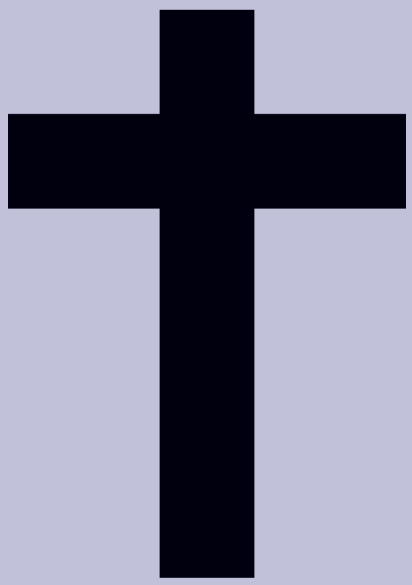
Ixchivinti Dios



New Testament in Tepehua, Huehuetla (MX:tee:Tepehua, Huehuetla)

Ixchivinti Dios

New Testament in Tepehua, Huehuetla (MX:tee:Tepehua, Huehuetla)

copyright © 1976 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehua, Huehuetla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehua, Huehuetla [tee], Mexico

Copyright Information

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehua, Huehuetla

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Aug 2026 from source files dated 29 Jan 2022
fa2a58c7-9909-5720-ad77-a0ce698f823b

Contents

MATEO 1
MARCOS 76
LUCAS 122
XIVAN 201
IXTAMALAKACHAN JU JESÚS 258
ROMA 331
1 CORINTO 367
2 CORINTO 400
GALACIA 421
EFESO 433
FILIPOS 444
COLOSAS 452
1 TESALÓNICA 460
2 TESALÓNICA 467
1 TIMOTEO 471
2 TIMOTEO 480
TITO 487
FILEMÓN 491
JU ISRAELITANIN 493
SANTIAGO 518
1 PITALU' 527
2 PITALU' 537
1 XIVAN 543
2 XIVAN 552
3 XIVAN 554
JUDAS 556
JU AMAVASALACALH 559

JU CHIVINTI IXLACATA JU CRISTO JU TS'OKLH JU MATEO

Ju mak'aniya ixlacpa'itni ju Jesús

1 Ju ani yuchi ixtapaka'ut'an ju mak'aniya ixlacpa'itni ju Jesucristo acsni
tavanan quitsucuchilh ju ani tachi lapanac. Pus ju yuchi mak'aniya
ixpapanti ixjunita ju David chai ju Abraham.
2 Pus ju Abraham alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Isaac. Chai ju Isaac
alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Jacob. Chai ju Jacob alilh ju ists'alh chai
lhimapaka'ulh Judá. Vachu' alilh ju ali'in is'ap'isek'en.
3 Chai ju Judá t'a'amask'at'analh ju Tamar. Alhimapaka'ulh ju ists'alan
Fares chai ju Zara. Pus ju Fares alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Esrom.
Chai ju Esrom alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Aram.
4 Chai ju Aram alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Aminadab. Chai ju
Aminadab alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Naasón. Chai ju Naasón alilh
ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Salmón.
5 Chai ju Salmón t'a'amask'at'analh ju Rahab. Chai lhimapaka'ulh ju
ists'alh Booz. Pus ju Booz t'a'amask'at'analh ju Rut. Lhimapaka'ulh ju
ists'alh Obed. Chai ju Obed alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Isaí.
6 Pus ju Isaí alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh David ju valh k'ai ucxtin.
Pus ju k'ai ucxtin David t'a'alilh ists'alh ju ix'amachaka' ixjunita ju lijunto
Urías. Chai talhimapaka'ulh ists'alh Salomón.
7 Chai ju Salomón alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Roboam. Chai ju
Roboam alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Abías. Chai ju Abías alilh ju
ists'alh chai lhimapaka'ulh Asa.
8 Chai ju Asa alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Josafat. Chai ju Josafat
alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Joram. Chai ju Joram alilh ju ists'alh chai
lhimapaka'ulh Uzías.
9 Chai ju Uzías alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Jotam. Chai ju Jotam
alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Acaz. Chai ju Acaz alilh ju ists'alh chai
lhimapaka'ulh Ezequías.
10 Chai ju Ezequías alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Manasés. Chai ju
Manasés alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Amón. Chai ju Amón alilh ju
ists'alh chai lhimapaka'ulh Josías.
11 Chai ju Josías alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Jeconías. Vachu' alilh ju
is'ap'isek'en. Pus acsnich ju tatsuculh ju Jeconías chai is'ap'isek'en acsni
tach'in alhi'ancalh ju israelitanin ju xalacat'un Babilonia.
12 Chai ju anch pus ju Jeconías alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Salatiel.
Chai ju Salatiel alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Zorobabel.
13 Chai ju Zorobabel alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Abiud. Chai ju
Abiud alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Eliaquim. Chai ju Eliaquim alilh ju
ists'alh chai lhimapaka'ulh Azor.
14 Chai ju Azor alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Sadoc. Chai ju Sadoc
alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Aquim. Chai ju Aquim alilh ju ists'alh
chai lhimapaka'ulh Eliud.
15 Chai ju Eliud alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Eleazar. Chai ju Eleazar
alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh Matán. Chai ju Matán alilh ju ists'alh chai
lhimapaka'ulh Jacob.

16 Chai ju Jacob alilh ju ists'alh chai lhimapaka'ulh José. Chai yuchach ju
valhch ixpapa ju Malia ixnati ju Jesús ju Cristo juncan. Yuchi ju ixnoncan
camalakachatachilh ju Dios.
17 Pus tus acsni tsuculh ju Abraham tus acsni tsuculh ju David
quilhmaccaut'at'i va ju tatsuculh ju lapanacni. Chai aquilhmaccaut'at'i va
ju tatsuculh tus acsni tsuculh ju David tus acsni alhi'ancalh ju israelitanin
tach'in ju xalacat'un Babilonia. Chai aquilhmaccaut'at'i va ju tatsuculh tus
acsni alhi'ancalh tach'in ju israelitanin ju xalacat'un Babilonia tus acsni
tavanan tsuculh ju Cristo.

Tsuculh ju Jesucristo

18 Acsni tavanan lak'aulhch ju Jesucristo pus chanich va. Pus yuchi ju
Malia ju ixnati cajuna' va is'asq'uinintica' ixjunita ju José. Para acsni
jantuca' ixtalat'atsucui acsnich ju c'atsacalh ni ixpacxanta ju is'ask'at'a
la'ixtachaput ju Spiritu Santu.
19 Pus ju José na ixnavi tachi ixnajun la'ixlhamap'aksin ju Moisés chai ju
anch ixlhik'alhtsajui ni xamati' va k'aya calalh. Pus ixlhiyuchi ju José jantu
ixt'atamak'axtokputun ju Malia acsni c'atsa ta yu ixjunita. Para jantu
ixmamaxaniputun ju Malia lacatalhavat ni va cachivimak'alh. Alai va
sekch ixmaco'ulaputun.
20 Para acsni pastaclich ju chunch pus lana talacasunilh pumatam
anquilh la'ilhtatat chai chani juni:
—José, ju uxint'i mak'aniya ixpapanti David unit'a. Jantu at'alhan. Jantu
anauch ni jantu navip'ut'un mi'amachaka' ju Malia. Pus ju tuchi pacxanta
ix'anuch ju Spiritu Santu.
21 Chai ju yuchi camaklok'onach pumatam ts'alh chai
alhimap'ak'a'uya'ich Jesús ni yuchach ju camak'alhtaxtuya' ixlapanacni
la'ix'alactu'unti'an. —Chunch ju junicalh ju José.
22 Pus tachi chun ju ani chunch ju tapasalh ni chunch ju pu'uctaxtulh ju
tuchi ixnajunta ju mak'aniya lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios. Pus chani
ixnajun:
23 Ju pumatam atsi' ju va is'akstuca' ma capacxana' ju ask'at'a chai
camaklok'ona' pumatam ts'alh
chai calhimapaka'uyach Emanuel.
Pus ju Emanuel va nomputun ni quintat'avilanch ju Dios.
24 Pus ju tunculh acsni cujlh ju José pus navilh tachi ju junilh ju anu'
anquilh chai lhi'alh ju Malia la'ixchaka'.
25 Para jantu t'atsuculh tus acsni tsuculh ist'asast'i is'ask'at'a. Chai ju
yuchi lhimapaka'ulh Jesús.

2

Ju lapanacni ju ixtalhatalaninin ju st'acu taquilakts'ilh ju ask'at'a Jesús

1 Ju Herodes gobernador ixjunita ju xa'estado Judea acsni tavanan
tsucuchalh ju Jesús ju lak'achak'an Belén lhiJudea. Chai ju acsnich
tachincha lak'achak'an Jerusalén ali'in lapanacni ju ixtalhatalanininta ju
st'acu. Tamincha lhich'ato'anta.
2 Chai ta'asacminilh. Tanaulh:
—Tas anchach ju vi ju ix'ucxtin'an ju israelitanin ju va tsuculhca'. Pus
laquint'un quinc'an iclakts'iuch ju st'acu ju tasu chai ju nomputun ni
tsuculh ju yuchi. Chai ju quijnan icmintau ni va iclak'ayaputunau.

3 Para acsni k'asmatlh ju gobernador Herodes ju ani chivinti pus na
talhanalh. Chai vachu' chunch talalh tachi chun ju amachak'an ju
lak'achak'an Jerusalén.
4 Pus ju acsnich ju gobernador alact'asanik'o chux ju xalack'ajin palijni
chai ju yu'unch ju ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju
ist'a'israelitanin chai asacmi ta ixnajunch ju ixchivinti Dios ju ists'okcanta
mak'anchich. Ma tas anchach ju catsucuyanta ju Cristo ju anu' ju ixnoncan
ni camalakachatachilh ju Dios.
5 Chai ju yu'unch tajunilh:
—Pus ju yuchi catsucuyanta ju lak'achak'an Belén laxa'estado Judea.
Icpunonau chunch ni chanich ju xanajun pumatam mak'aniya ixlapanac
Dios la'is'ats'oknut:
6 Jantu lai actinaulh ni va palai jantu tu'u' ju ixtapalhni ju lak'achak'an
Belén laxa'estado Judea.
Palai tu'u' ju ali'in lak'achak'an ju ani lacat'un.
Jantu lai chun actinaulh ni anchach ju catsucuyanta pumatam k'ai ucxtin.
Chai yuchi ju calhist'ac'a' ju israelitanin ju ixlapanacni Dios tajunita.
Chunch ma naulh ju ixlapanac Dios.
7 Pus ju acsnich ju Herodes sekch alact'asanilh ju anuch lapanacni ju
ixtalhatalaninin ju st'acu. Va isc'atsaputun ju ixtavasalanti tavananch ju
tasulh ju anu' st'acu.
8 Chai acsni c'atsa pus amalakachalh ju lak'achak'an Belén chai ajuni:
—Inchit'it puxconin anch ju ask'at'a. Chai acsni alhit'a'uya'it'it pus
aquiminau lajuninin. Ac'ananta vachu' lak'ayana'.
9 Pus ju yu'unch tak'asmatnilh ju gobernador chai ta'alh. Chai acsni ta'alh
ju lacati pus ap'ulhnilh ju anu' st'acu ju ixtalakts'intacha la'ixt'un'an.
Ap'ulanalh tus acsni cha'alh junta ixtanun ju ask'at'a Jesús. Chai anchach ju
astacnalh.
10 Pus ju anuch lapanacni ni talakts'ilh ju st'acu pus na tak'achalh.
11 Chai acsni tatanu lacachaka' talakts'ilh ju ask'at'a chai ixnati ju Malia
ixjuncan. Pus tata'aktsokotanilh chai talak'ayalh. Chai tapaxk'otlh ju
ixtalhiminta chai taxtaknilh ju lhak'ailakts'in ju oro chai ju pum chai ju
xak'alhch'at lakatam q'uiu ju na c'us acamin.
12 Chai acsni ta'anchokolh la'ixt'un'an k'ank'atam ti tapu'anchokolh.
Chunch ju talalh ni Dios xa'ajuni la'ix'aklak'avanti'an ni jantu
catalak'anchokolh ju Herodes.

Tataxtulh ju José chai ju Malia. Ta'alh ju xalacat'un Egipto

13 Astan acsni ixta'anchokota la'ixt'un'an ju anuch lapanacni pus
pumatam anquilh talacasunilh ju José la'ilhtatat chai juni:
—Ak'ost'a'ulh. Alhip'inchich ju ask'at'a chai ixnati ju xalacat'un Egipto.
Chai anchach ju at'olhchit'it tus va acxak'alachokoyan. Ap'inchit'it anch ni
calhinona' ixpuxcajuca ju ask'at'a ju Herodes ni va makniputunch.
14 Pus ju José lana k'ostavilh. Lhi'alh ju ask'at'a Jesús chai ixnati ju anuch
atats'isni. Ta'alh ju xalacat'un Egipto.
15 Chai tatolhcha anch tus acsni va nilh ju Herodes. Chai ni chunch ju
talalh pus uctaxtulh tuchi ixnajuntach ju mak'anch ju ixlapanac Dios junta
ma chani xanajun: “Laxalacat'un Egipto ict'asanilh ju quints'alh”.

Ju gobernador Herodes lhinaulh ixmaknica ju ts'alan

16 Pus ju Herodes acsni machakxa ni va ta'okxchok'olh ju anuch
lapanacni pus slivasalh na talhk'amalh. Chai lhinaulh ixmaknica tachi
chun ju ts'alan ju ix'alin ju lak'achak'an Belén chai chux ju ali'

lak'achak'anixni junta vanin ixjunita. Amaknik'o tachi chun ju
ixtapacxanta lakat'iyun c'ata chai ju palaica' lact'icst'in. Ixnajun ni
ca'amaknich ju ali'in pus tap'astu vachu' camakniya' ju Jesús.
17 Chai ni chunch ju lalh ju Herodes pus uctaxtulh tuchi ixnajunta
mak'anchich ju ixlapanac Dios ju Jeremías ixjuncan. Ju yuchi ma chani
naulh:
18 Ma k'asmatcancha ju lak'achak'an Ramá ju na talact'asai.
Ma na lack'alhuncan chai slivasalh lact'asacan.
Ma tachi ju vasalh yuchi ju Raquel ju k'alhun.
Ma va alhik'alhun ju ists'alan.
Chai ma jantu xamati' lai amatan'ulani ix'alhunut'an ni amaknik'ocalh ju
ists'alan.
Chunch ju ma naulh ju Jeremías.
19 Pus acsni nilh ju Herodes pus talacasunichokolh ju anquilh ju José
la'ilhtatat acsni ixvilhchaca' ju lak'achak'an Egipto chai chani juni:
20 —Alac'at'ayat'ich. Alhip'inch'ok'ochich ju ask'at'a chai ixnati ju
la'ixt'un'an ju mint'a'israelitanin. Laich ap'inch'ok'oya'it'it ju chavai ni
tanitach ju ixtamakniputun ju ask'at'a.
21 Pus ju José lacataya chai lhi'alh ju ask'at'a chai ixnati ju la'ixt'un'an ju
ist'a'israelitanin.
22 Para na talhanalh acsni k'asmatlh ni Arquelao gobernador va
laxa'estado Judea acsni nilh ju ixpai ju Herodes ixjuncan. Pus jantu
ix'amputun ju anch. Chai ni junilh ju Dios la'ilhtatat ni ca'alh ju xa'estado
Galilea pus anch ju alaclhi'alh ju ask'at'a chai ixnati.
23 Chai acsni tacha'alh pus tatsucucha ju lak'achak'an Nazaret. Chai ni
anch ju ta'alh pus uctaxtulh tuchi ixtanajunta ju mak'aniya ixlapanacni
Dios acsni tanaulh ni amachaka' Nazaret cajuna' ju Cristo.

3

Ju Xivan ju ix'amakpaxanan amalani ju lapanacni ju lacamacni

1 Chai ju acsnich ju Xivan ju amakpaxana' chincha ju xa'estado Judea.
Chai lacamacni amalanilh ju lapanacni.
2 Chai chani ix'ajuni:
—Amac'a'unt'it ju mi'alactu'unti'an ni vaninch minta ju avilhchan acsni
calhinona' ju Dios. —Chunch ix'ajuni ju lapanacni ju Xivan.
3 Pus ju mak'aniya ixlapanac Dios ju ixjuncan Isaías ixnajunta ta yu
canona' ju Xivan mas tuca' istsucui ju yuchi. Pus chani ixnajun ju Isaías:
K'asmatcan ixchivinti ju pumatam ju na p'as chivinin lacamacni. Chai ju
yuchi ma chani najun:
Alak'oxit'it ju mi'atalacpast'ac'at'an ni camina' ju mi'ucxtin'an.
Chach salaka va ju mi'alhunut'an.
Ma chunch ju ixnajun ju Isaías.
4 Pus ju ixlakch'ita ju Xivan apaksivinti ix'apamat camello ixjunita. Chai
lakatam axt'ak'an ixtank'aijucalh. Chai ix'ui ju tu'u' tachi silek ixlakts'inca.
Vachu' ix'ui ju xat'axcat lacaq'uivin.
5 Pus ju amachak'an lak'achak'an Jerusalén chai chux ju amachak'an ju
xa'estado Judea chai chux ju lapanacni ju ixtat'ajun ixtalakachoko ju k'ai
xcan Jordán ixtalak'an ju Xivan ni ixtak'asmatniputun ju ixchivinti.
6 Chai ju Xivan ix'amakpaxai ju laxak'ai xcan Jordán acsni ixtanajun ni
catamacona' ju ix'alactu'unti'an.

7 Para ju Xivan acsni alakts'ilh ni na lhu ju ixta'akpaxputun ju ixtalhilaksi
ju ixlhamap'aksin ju fariseonin chai ju ixtalhilaksi ju ixlhamap'aksin ju
saduceonin pus chani ajuni:
—Chunch ju lap'ut'unat'it tachi ju tu'u' lu. Ju yuchi va acsnich ju ats'alai
acsni xavacan ju ach'itin junta t'ajun. Pus vachu' chun ju lap'ut'unat'it ju
uxijnan. Va acsnich ju tamch p'ast'acp'ut'unat'it ni xak'asmat'at'it ni
catamamak'alhk'ajniyan ju Dios. Tis chavaich ju xatajunan ni anaviya'it'it
tu'u' ni jantu catamamak'alhk'ajniyan ju Dios acsni cachina' ju anu'
avilhchan.
8 Pus ni vasalh t'ak'alht'axt'up'ut'unat'it amalac'asut'it lami'atsucunti'an
ni mac'ont'at'it ju mi'alactu'unti'an.
9 Chai jantu va k'aya ana'unt'it ni lai ap'ut'ak'alht'axt'uya'it'it va
ixlaca'atalh ni mak'aniya ix'apapanatnich ju Abraham unt'at'it. Pus ju Dios
ni va ixlacasq'uilh ni lhu ca'ix'alilh ix'apapanatnich ju Abraham pus laich
ca'ix'amalok'oni ju ani lacma chiux ni ca'ixtavalh ix'apapanatnich ju
Abraham.
10 Chai mas chavai va lacats'unin tic'acx tus ca'amamak'alhk'ajniya' ju
lapanacni ju Dios. Chai tachi chun ju lapanacni ju jantu tasui
la'is'atsucunti'an ni vasalh tamacajunta ju ix'alactu'unti'an pus
ca'amamak'alhk'ajnik'alhicana'.
11 Ju quit'in vasalh iclamakpaxayau lacaxcan ni catac'atsaya' ju lapanacni
ni vasalh mac'omp'ut'unat'it ju mi'alactu'unti'an. Para camina' apumatam
astan ju palai xak'ai. Palai jantu ju quit'in. Ju quit'in jantu tu'u'
quintapalhni. Jantu lai actich'anxk'otlh nin mas va yuchi ju samusni ju
ixch'anxt'ak'an. Pus ju anu' ju camina' astan cataxtakniyan ju ali'in
milhi'uxijnan ju Spiritu Santu. Para ju ali'in ju jantu lai talaca'i pus
ca'amamak'alhk'ajniyach.
12 Ju yuchi ca'ulhtuya' ju lapanacni tachi ju tam lapanac ju lacsunui ju
ixcapen. Ju yuchi lacsacxtui ju xacapen chai mak'ani ju xa'amacxtalh. Pus
chunchach vachu' ca'a'ulhtuya' ju lapanacni ju Jesús. Ju vasalh tamacajunta
ix'alactu'unti'an casacxtucana' chai camak'alhtaxtucana'. Para ju jantu
macajunta ix'alactu'unti camaca'ancana' junta jonk'alhita mak'alhk'ajnat.

Akpaxlh ju Jesús

13 Ju acsnich ju Jesús mincha ju xa'estado Galilea. Lakmilh ju Xivan ju
laxak'ai xcan Jordán ni laich ca'akpaxlh vachu'.
14 Para ju Xivan jantu ixmakpaxaputun. Chai chani juni ju Jesús:
—Tajuch ni laich q'uilakt'ant'a ju quit'in ni acmakpaxayan ju uxint'i. Alai
tasq'uini ni quit'in ju aq'uimakp'axat'i.
15 Para ju Jesús chani ju lhik'alhtailh:
—Lamapainin aq'uimakp'axat'i ni tasq'uini ni canavik'oyau chux tachi ju
k'achani ju Dios.
Pus ju acsnich makpaxa ju Xivan.
16 Chai acsni akpaxk'o ju Jesús pus tacutlh ju lacxcan chai lana talhtek'a ju
lact'iyan chai ju Jesús lakts'ilh ju iSpiritu Santu ju Dios ni milh tachi ju tu'u'
lak'axk'avan. Chai lakmilh ju Jesús.
17 Chai chivincancha ju lact'iyan chai k'asmatcalh ju lacat'un junta ixya ju
Jesús. Chai chani naulh:
—Ju ani ya yuchi ju quints'alh. Ju yuchi na icmapaini. Na iclhik'achanch
ju yuchi.

4

Ju lhacaticuru malactu'uniputun ju Jesús

1 Pus ju acsnich ju Spiritu Santu lhi'alh ju Jesús ju lacamacni ni laich
canavi talacmask'atinti ju lhacaticuru ni ts'a ma laich ca'ixmalactu'uni ju
Jesús.
2 Pus t'up'uxam avilhchan chai t'up'uxam atats'isni jantu vailh ju Jesús
chai astan na chavanilh.
3 Chai ju acsnich lana chincha ju lhacaticuru chai ixmalactu'uniputun ju
Jesús. Chai chani juni:
—Ni sala vasalh ists'alh Dios'at pus a'unch ni chach junlh xkapavati
junima chiux.
4 Para ju Jesús k'alhtailh. Juni:
—Jantu lai chun actinavi ni najun ju ixchivinti Dios ju ts'okcanta ni jantu
va yuchi ju xkapavati ju canaviya' cuenta ju tam lapanac. Alai canaviya'
cuenta tachi chun ju ixchivinti Dios.
5 Ju acsnich ju lhacaticuru alhi'ananalh. Lhi'alh ju Jesús ju lak'achak'an
Jerusalén. Chai anch ju yocalh junta palai aksti putank'ai ixjunita ju
ixpujitat'an ju israelitanin.
6 Chai chani juni:
—Ni sala vasalh ists'alh'at Dios pus amak'anlht'ujnuch. Lai chunch alat'i
ni chani ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios:
Ju Dios ma ca'alhimap'aksiya' ju ix'anquilhnin ni catalhist'ac'an.
Ma la'ixmaca'an catach'ixan ni jantu cach'an'uyan tu'u' chiux.
7 Para ju Jesús chani lhi'ak'alhtayanalh:
—Vachu' ts'okcanta ju anch ni jantu alakts'int'anut'i ju Dios ni
camuctaxtuya' ju ixchivinti u jantu.
8 Astan ju lhacaticuru alhi'anananchokolh la'ix'ucxni lakatam talhpa ju
na putank'ai ixjunita. Chai ju anch malacasunik'o tachi chun ju
xalacpu'ucxtin ju ani lacamunutpa' chai tachi chun ju ixpuxak'ai'an.
9 Chai chani juncan ju Jesús:
—Uxint'i ju acxtaknik'oyan chux ju ani ni aq'uint'a'akts'ok'ot'aniya'ich
chai aq'uilak'ayat'ich.
10 Para ju Jesús chani ak'alhtayanalh:
—Ap'inchich ji Satanás ni najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta ni yuchi ju
ucxtin Dios ju calak'ayacalh chai va yuchi ju caquiclaca'icalh.
11 Pus ju acsnich ju lhacaticuru lana macoyaulh ju Jesús chai talakmilh ju
anquilhnin chai talhiminilh ju ixvaiti.

Ju Jesús tai'ula ixlhich'alhcat laxa'estado Galilea

12 Pus ju Jesús acsni c'atsa ni tach'in navicalh ju Xivan pus anchokolh
la'ixt'un lhiGalilea.
13 Para jantu mak'an tolhcha la'ixlak'achak'an junta Nazaret ixjuncan.
Alai alh tsucunu' ju Capernaum ju vi la'ixquilhtu' atants'in junta Galilea
juncan. Chai vanin ixvi ju xalacat'un Zabulón chai ju xalacat'un Neftalí.
14 Pus ni alh ju anch pus uctaxtulh ju ixchivinti ju mak'aniya ixlapanac
Dios ju Isaías ixjuncan acsni chani xanajun la'is'ats'oknut.
15 Ju xalacat'un Zabulón chai ju xalacat'un Neftalí tavilanancha la'ixquilhtu'
ju atants'in ju ma lak'antacutni ju k'ai xcan Jordán laxa'estado Galilea
junta na lhu tat'ajun ju jantu israelitanin tajunita.
16 Chai ju amachak'an anch tachi ju va ixtat'ajun laca'atats'isni ni jantu
ixtamispai ju ixtavasalanti ixlacata ju Dios.

Para ju chavai tachi ju va talakts'ilh ju atuncunu' ni ajunicalh ju
stavasalanti.
Ju amachak'an anch ix'alacmuc'anicanta ju ix'aninti'an junta jonk'alhita
mak'alhk'ajnat.
Para ju chavai talakts'inta ju atuncunu' ni ajunicalh ju stavasalanti.
Chunch ju naulh ju Isaías.
17 Pus acsni ixvilhcha ju lak'achak'an Capernaum ju Jesús acsnich ju
tai'ula ix'amalanica ju lapanacni. Chani ix'ajuni:
—Amac'a'unt'it ju mi'alactu'unti'an ni vanin minta ju avilhchan acsni
calhinona' ju Dios.

Ju Jesús at'asanilh pumat'at'i ju ixtat'ajun ch'apanin pamata

18 Pus ju Jesús ix'alhtanan la'ixquilhtu' ju xa'atants'in Galilea acsni
alakts'ilh ixt'iyun'an lhi'alak'avin. Ju pumatam yuchi ju Simón ju vachu'
Pitalu' ixjuncan. Chai ju pumatam Tilix ixjuncan. Ju yu'unch ixtat'ajun
munin ixch'okxni'an laca'atants'in ni ixch'apanin pamata ixtajunita.
19 Pus ju acsnich ju Jesús chani ajuni:
—Aquilach'ak'ok'au chai tachi ju ixmak'aixt'ok'at'it ju pamata pus vana
va chun aclaxtakniyau ju lhich'alhcat ni amak'aixt'ok'a'it'it ju lapanacni ju
aquintalhilaca'ana'. —Chunch ju alacjuni.
20 Pus ju yu'unch lana tamacaulich ju ixch'okxni'an chai tach'ak'ok'alh ju
yuchi.
21 Chai ni alhtanampa alacats'unin ju Jesús pus alakts'impa ju ali'in
ixt'iyun'an lhi'alak'avin. Yuchi ju Jacobo chai ju Xivan ists'alan ju Zebedeo.
Ju yu'unch ixtat'atajun ju ixpai'an la'ixbarco'an. Va ixtat'ajun lakyonin
ixch'okxni'an. Pus ju Jesús alact'asanilh ixt'iyun'an lhi'alak'avin.
22 Chai lana tatacutcha lacabarco. Tamacaulh ju ixpai'an. Chai
tach'ak'ok'alh ju Jesús.

Ju Jesús amalanilh lhu ju lapanacni

23 Pus ju Jesús ixlacaputoc'at'ajun ixlhilacaputs'un ju xa'estado Galilea.
Ix'amalaninin la'ixlacpujitat'an ju lakatamin lak'achak'an. Ix'ajuni ju
lapanacni ni lhinomputun ju Dios la'ix'alhunut'an ju yu'unch. Vachu'
palaich ix'anavi ju lapanacni ju ixtach'apata mas va tuchi tak'ank'at.
24 Pus mas tus xalacat'un Siria lacc'atsak'ocalh ixlacata ju Jesús. Chai
alhiminik'ocalh ju lapanacni ju ixtat'ajun lhimak'alhk'ajnin tijpachux
mak'alhk'ajnat. Alaclhimini ju ixtalactak'ank'ai chai ju yu'unch ju
ix'ach'apanita is'aktsulh'an ju lhacaticuru chai ju va ixtalhtucuni chai ju va
ixtalacalhtuculuntach. Chai ju Jesús si palai anavik'o.
25 Pus na lhu lapanacni tach'ak'ok'alh ju Jesús. Amachak'an xa'estado
Galilea chai ju amachak'an ju anu' lakacau lak'achak'anixni chai ju
amachak'an lak'achak'an Jerusalén chai chux ju lacat'un ju xa'estado Judea
chai ju xalacat'un ju lak'antacutni k'ai xcan Jordán.

5

Ju Jesús amalanilh ju lapanacni acsni ixvi ju lakatam akstijun

1 Pus ju Jesús acsni alakts'ilh ni na lhu tatak'aixtoklh ju lapanacni pus alh
junta ixvi lakatam akstijun chai tolhcha ju anch. Chai talakmilh ju
ixtamamaka'un.
2 Chai ju Jesús tsuculh amalanini'. Chani ix'ajuni:

Jesús najun tichi chavaich ju va paxcatch

3 —Va paxcatch ju lapanacni ju tac'atsai ni na tamaktasq'uini ju Dios. Pus
catacha'ana' ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios.
4 Va paxcatch ju yu'unch ju na ta'amak'aninin. Pus ju Dios
ca'amak'ank'achayach ju yu'unch.
5 Va paxcatch ju yu'unch ju lana jantu tu'u' talhitak'ayai. Pus
ca'axtaknicana' ju lacat'un ju ak'alhtasunita ju Dios.
6 Va paxcatch ju na talacasq'uin ju soknic'a atsucunti. Pus chunch cajuna'
is'atsucunti'an.
7 Va paxcatch ju na ta'amapaininin. Pus vachu' ca'amapainicana' ju
yu'unch.
8 Va paxcatch ju jantu tu'u' tapast'ac'a macxcai la'ix'alhunut'an. Ju
yu'unch catalakts'ina' ju Dios.
9 Va paxcatch ju yu'unch ju talamak'oxamixich junta alin ju tu'u'
axcayanti. Yu'unch ju cajuncana' is'ask'at'an Dios.
10 Va paxcatch ju yu'unch ju na amamak'alhk'ajnican va ixlaca'atalh ni
soknic'a ju is'atsucunti'an. Ju yu'unch catacha'ana' ju lact'iyan junta
lhinajun ju Dios.
11 Va paxcatch unt'at'it ju uxijnan acsni tajunan macxcai chivinti ju
lapanacni chai acsni alhimakch'ap'uc'anat'it chai acsni muc'anic'anat'it
tachi chun ju macxcai mas jantu slivasalh. Tachi chun ju ani ta'ulhtuyan va
ixlacata ni quilalhilaca'anauch ju quit'in.
12 Pus alhik'ach'ant'it chai na k'ox alhiulat'it acsni chunch
a'ulht'uc'ana'it'it. Chunch alat'it ni slivasalh na k'ox ju axt'aknic'ana'it'it ju
lact'iyan. Chai ap'ast'act'it ni vana va chunch ju anavicalh ju ixlapanacni
Dios ju mak'anchich ixtat'ajun acsni tuca' ixt'onat'it ju uxijnan.

Ju talhilaca'anta ju Jesús chunch tajunita tachi ju tu'u' matsat chai tachi ju tu'u' maclhcu

13 Na k'ox ju matsat. Para ju matsat ni jantu sk'ok'o cava pus jantu
lhitapalai. Jantu lai tu'u' punavican. Alai va mak'ancanch chai va
taputayalhavananch ju lapanacni. Pus vana va chun ju uxijnan. Lhitapalai
ju mi'atsucunti'an acsni vasalh tasui ni quilalhilaca'anau. Para ni jantu
chun tasui lami'atsucunti'an pus jantu lhitapalai ju mi'atsucunti'an.
14 Mas va lakatam maclhcu makat mapulhcui. Pus vana va chun ju
uxijnan. Na lhu talakts'inan chai tac'atsai ni quilapanacni unt'at'it. Tachi ju
tu'u' lak'achak'an ju la'ix'ucxni talhpa jantu lai xamati' cati'akxtakma.
15 Chai ju tu'u' maclhcu jantiyu' lhixavacan ni va ca'akxtak'ulacalh
lacatu'u' caja. Alai muc'acan talaclhman ni laich mapulhcuni tachi chun ju
tatanumanalh lacachaka'.
16 Pus vana va chun ju uxijnan. Ju Dios ta'ulatan ju ani lacamunutpa' ni
laich catac'atsaya' ju lapanacni lami'atsucunti'an ni vasalh
quilalhilaca'anau ju quit'in. Pus jantu tu'u' anavit'it ju va ca'asastucnulh. Ju
chunch acsni talakts'inan ni na k'ox ju naviyat'it pus catalak'ayayach ju
quimpai'an Dios ju vilhcha lact'iyan.

Ju Jesús amalani ju lapanacni ixlacata ju lhamap'aksin

17 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju ixtamamaka'un:
—Jantu va ana'unt'it ni va icminta samak'ana' ju lhamap'aksin ju ts'ok'ula
ju Moisés nin ixchivinti'an ixlapanacni Dios ju mak'anchich ixtat'ajun.
Jantu icminta samak'ana' ju yuchi. Alai icminta muctaxtunu'.
18 Slivasalh ju iclajunau. Acsni ti'alinca' ju lact'iyan chai ju lacat'un pus
nin lacats'unin ju najun lacalhamap'aksin lai catixacaxtulh xamati'. Chux
lana ca'uctaxtuk'oya'.

19 Pus va tichi chavaich ju jantu camuctaxtuk'oya' tachi chun junima
lhamap'aksin mas yuchi ju tanajun ju ali'in ni jantu lhitapalai ni canavicalh
chai ni va chunch ju ca'alhimalani ju lapanacni pus va lacat'icst'i
calakts'incananta ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios. Para va tichi chavaich
ju camuctaxtuya' chux tachi ju najun la'ixlhamap'aksin Dios chai ni chunch
ju ca'alhimalaniya' ju ali'in lapanacni pus ju yuchi calhimispacanach ni
xak'ai ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios.
20 Para chani iclajunau. Ni at'anuya'it'it ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios
pus tasq'uini ni palai soknic'a cava ju mi'atsucunti'an ju uxijnan. Jantu
chun tachi ju fariseonin nin tachi ju yu'unch ju talhatalaninintach ju
milhamap'aksin'an.

Ju Jesús amalani ju lapanacni ixlacata ju talhk'amti

21 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju lapanacni:
—Ju uxijnan k'asmat'at'it ni ix'ajuncan ju mak'aniya lapanacni ni jantu
catalamakni. Chai va tichi chavaich ju ca'amakninina' pus camuc'anicana'
ixtalak'alhin.
22 Para ju quit'in iclajunau ni camuc'anicana' ixtalak'alhin va tichi
chavaich ju va cat'alatalhk'amniya' ju tam ixlak'au. Chai va tichi chavaich
ju cajunach macxcai chivinti ju tam ixlak'au camamak'alhk'ajnicana'
la'ixmaca'an ju xalack'ajin ucxtinin. Chai va tichi chavaich ju cajunilh tam
ixlak'au ni jantu k'ox ju is'aktsulh pus camamak'alhk'ajnicana' ni
camaca'ancana' ju lacajipi.
23 Pus ni lhip'int'ach ju milhak'ailakts'in junta xtaknican ju Dios pus jantu
xcai ni ap'ast'act'i ni va ixt'alak'a'it'a ju milak'au.
24 Pus ni p'ast'act'a ju chunch pus amac'auch ju milhak'ailakts'in ju anch
junta xtakcan. A'inch'ok'ochich. P'ulhnan at'ap'aininich ju milak'au.
Acsnica' ju laich ap'ina' xtakna' ju milhak'ailakts'in.
25 Ni catachivimak'anan tam xamati' chai catak'ailhi'anan lacapu'ucxtin
pus vats'alhti at'at'ak'oxit'it acsni t'ap'int'at'itca' ju lacati. Ni jantu pus ju
mint'alaxcai'an laich catalhicha'anan lacapu'ucxtin. Chai ju ucxtin
catamak'axtakniyanch ju pulasiyajni chai catat'alhnuyanch.
26 Chai slivasalh ju iclajunau. Jantu at'it'axt'ut'it ju anch tus acsni
amap'ala'it'it chux ju mimulhta'an.

Ju Jesús najun ni alactu'unti acsni t'atsucucan ju jantu mi'amachaka' u jantu mimpapa

27 Ju uxijnan k'asmat'at'it ni ix'ajuncan ju mak'aniya lapanacni ni jantu
catat'atsuculh ju jantu ix'amachaka' u jantu ixpapa.
28 Para ju quit'in iclajunau ni alactu'ununtach la'ix'alhunut va tichi
chavaich ju lakts'in tam chako'ulh ju lana t'atsucuputunch.
29 Pus ni yuchi ju lakts'imp'ut'unat'it lamilakchulh'an ju lamilhicana'an ju
catamapast'ac'aniyan ju alactu'unti pus jantu alakts'int'it. Alai alat'it tachi
ju va maxt'ut'at'it ju milakchulh'an chai mak'ant'at'it. Pus palai k'ox cava ni
cats'ank'a lacats'unin ju milacatuna'an. Jantu chux ju milacatuna'an ju
ca'alh ju lacajipi.
30 Chai ni p'u'alact'u'unump'ut'unat'it ju mimaca'an lamilhicana'an pus
alat'it tachi ju va ch'akxp'uxt'at'it chai mak'ant'at'it. Pus palai k'ox cava ni
cats'ank'a lacats'unin ju milacatuna'an. Jantu chux ju milacatuna'an ju
ca'alh ju lacajipi.

Ju Jesús amalani ixlacata ju talamacajunta

31 Vachu' ixnoncan ni caxtaknilh ix'alhiqui ju lapumaconcan va tichi
chavaich ju camacaulh ju ix'amachaka'.
32 Para ju quit'in iclajunau ni va acsnich ju lai mac'onat'it ju
mi'amachaka'an ni va t'at'ajun apumatam jok'at. Para ni va k'aya
amac'ona'it'it ju mi'amachaka'an pus uxijnan ju malact'u'unit'it ju
mi'amachaka'an ni astan cat'atsuculh apumatam jok'at ju yuchi. Chai va
tichi chavaich ju cat'atsucuya' ju va maconcanta vachu' navi ju alactu'unti.

Ju Jesús amalani ixlacata ixlhipastaccan ju Dios

33 Vachu' k'asmat'at'it ni ix'ajuncan ju mak'aniya lapanacni ni
catamuctaxtulh ni talhipastacta ju Dios ixpumavasalaca ju ixchivinti'an.
34 Para ju quit'in iclajunau ni jantu tu'u' alhip'ast'act'it ju ixpumavasalaca
ju minchivinti'an mas va tuch'i anaviya'it'it. Nin yuchi ni lai alhip'ast'act'it
ju lact'iyan ni anchach ju lhinajun ju Dios.
35 Nin yuchi ni lai alhip'ast'act'it ju lacat'un ni anchach ju ch'antai ju Dios.
Nin yuchi ju lak'achak'an Jerusalén ni yuchach ixlak'achak'an ju k'ai ucxtin
Dios.
36 Nin yuchi ni lai alhip'ast'act'it ju mi'aktsulh'an ju ixpumavasalaca ju
minchivinti'an. Jantu lai alhip'ast'act'it ju yuchi ni jantu lai xnapapa
at'inavit'it ju mi'ai'an nin smalaka.
37 Alai chach tac'atsaya' ju lapanacni ni vasalh a ju nomp'ut'unat'it acsni
nonat'it a. Chai vasalh jantu ju nomp'ut'unat'it acsni nonat'it ni jantu. Para
ni makt'asq'uiniyat'it tu'u' atumpa va nomputun ni na va alact'u'ununat'it
chai ixlhiyuchi jantu lai lalhiq'uiclac'a'iyat'it ni jantuch tu'u' lhip'ast'ac'at'it
ju ixpumavasalaca ju minchivinti'an.

Jantu lhijun ni aclamamalakchavani ni xamati' quinavi tu'u' macxcai

38 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju lapanacni:
—Ju uxijnan k'asmat'at'it ni ixtanajun ju mak'aniya milacpa'itni'an ni
xamati' canavinilh tu'u' talak'alhin ju apumatam pus vana va chunch
canavinicalh ju anu' ju alactu'unulh.
39 Chunch ju ixnoncan. Para ju quit'in iclajunau ni jantu at'alasat'it ju
alactu'unu' va ixlaca'atalh ni amamap'alanip'ut'ut'it. Alai ni xamati'
cata'ulaniyan ju lamilakxtan'an pus axt'aknich'ok'ot'it ju
mintalakxtantam'an.
40 Chai ni xamati' catachivimak'anan chai catatai'iniputunan ju
mimpumpu'an pus jantu alhik'a'it'it vachu' ju mincutun'an.
41 Chai ni xamati' taropa tap'astu tamac'uc'ayan ju ixtac'uc'at ni
alhip'iniya'it'it ixlhimakat tachi ju lhcacanta lacalhamap'aksin pus palai
k'ox cava ni palai makat ju alhip'it'it. Palai jantu k'ox cava ni va
alhit'alhk'amt'it.
42 Chai va tichi chavaich ju catasq'uiniyan tu'u' jantiyu' ju jantu
alhixt'aknip'ut'ut'it ni va mak'ap'ut'unat'it mi'akstu'an. Chai va tichi
chavaich ju catamats'isq'uiniyan tu'u' jantu a'una'it'it ni jantu va ixlacata ni
mak'ap'ut'unat'it mi'akstu'an.

Tasq'uini ni camapainiu ju tam quint'alaxcai'an

43 Vachu' k'asmat'at'it ni ixtanajun ju mak'aniya milacpa'itni'an ni
amap'ainit'it ju tamapainiyan chai alhit'alaxc'a'it'it ju tanaviyan macxcai.
44 Chunch ju ixnoncan. Para ju quit'in iclajunau ni amap'ainit'it ju
mint'alaxcai'an chai asq'uint'it ju k'ox is'atsucunti'an ju macxcai tajunan.
Chai anavinit'it k'ox ju na taxcayan. Chai at'ap'aininit'it ju Dios ixlacata'an
ju talhimakchapuyan.

45 Chai ni chunch ju a'ulht'ut'it pus anaviya'it'it tachi ju navi ju
quimpai'an Dios ju vilhcha lact'iyan. Pus ju yuchi amacamini ju asc'unu'
chai ju xcan ju k'ai tajunita chai ju lack'oxin lapanacni.
46 Pus ni va yu'unch ju amap'ainiya'it'it ju tamapainiyan pus ja k'oxich ju
chunch. Mas yu'unch ju ta'okxchok'omaxtui ju tumin tanavi ju chunch.
47 Chai ni va yu'unch ju mi'alak'avin ju at'alaxak'alayat'it pus vana va
chunch ju naviyat'it tachi ju tanavi ju lapanacni ju jantuca' tamispai ju Dios.
48 Pus sok ats'uc'ut'it ju uxijnan tachi ju quimpaich'an ju vilhcha lact'iyan
ni sok navi ju yuchi.

6

Ju Jesús amalani ixlacata ixnavica ju k'ox

1 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju lapanacni:
—Alakts'int'it. Tun t'inavit'it ju tu'u' k'ox la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni
va ixlaca'atalh ni na k'oxich catapulhiulayan. Ni chunch ju alat'it pus jantu
tu'u' ap'ulha'aya'it'it la'ixmacni ju quimpai'an ju vilhcha lact'iyan.
2 Chai acsni a'akt'ai'uya'it'it ju quilhpatinin jantu chunch a'ulht'ut'it ta yu
laich catac'atsaya' tachi chun ju lapanacni. Pus chunch ju talai ju yu'unch ju
tanajun ni tanavini ixlhamap'aksin Dios mas jantu. Ju yu'unch taxt'ak'a ju
ixtumin'an la'ixpujitat'an chai lacati ni laich catac'atsaya' ju lapanacni chai
catanaulh ni lack'oxin lapanacni tajunita. Pus slivasalh ju iclajunau. Ju
yu'unch ta'amaklhtayanank'ota ju ixtalhaja'an ju ani lacamunutpa' ni
alak'ayacan la'ixmacni ju ixt'alapanacni'an.
3 Para ju uxijnan acsni axt'ak'a'it'it ju tu'u' pus va sek axt'akt'it.
4 Chai ni va sek ju axt'ak'a'it'it pus ju quimpai'an Dios cataxtakniyan ju
mintalhaja'an. Pus ju yuchi lakts'in tuchi sek navican.

Ju Jesús amalani ta yu laich put'achivincan ju Dios

5 Chai acsni t'ach'ivinint'it ju Dios jantu chun ju alat'it tachi ju talai ju
yu'unch ju tanajun ni tanavini ixlhamap'aksin Dios mas jantu. Ju yu'unch
na k'oxich talhiulai acsni tatayai lacpujitat u lacatalhavat acsni
tat'achivinin ju Dios. Vachu' tat'achivinin ju Dios mas lacati ni laich
catalakts'ilh ju lapanacni. Para slivasalh ju iclajunau. Ju yu'unch
ta'amaklhtayananta ju ixtalhaja'an ju chavai ni na alak'ayacanta.
6 Para ju uxijnan acsni t'ach'ivinint'it ju Dios at'anut'it ju laminchaka'an.
Chai at'ola'it'it va mi'akstu'an. Chai at'ach'ivinint'it ju quimpai'an Dios ju
vachu' vi junta aseknic'a. Chai ju quimpai'an Dios ju lakts'in tuchi navican
junta aseknic'a yuchach ju cataxtakniyan ju mintalhaja'an.
7 Chai acsni t'onat'it t'achivinin ju Dios jantu na paklhu ana'unt'it ju tijtam
chivinti tachi ju talai ju ali'in lapanacni ju jantuca' tamispai ju Dios. Pus ju
yu'unch tanajun ni va acsnich ju laich cak'asmatnicalh ni na lhu chivinti
catanaulhch.
8 Pus jantu chun ju anavit'it tachi ju talai ju yu'unch. Pus ju quimpai'an
Dios c'atsai tuch'i makt'asq'uiniyat'it mas tuca' sq'uiniyat'it.
9 Pus ju uxijnan chanich anona'it'it acsni at'ach'ivinina'it'it ju Dios:
Quimpai ju vilhchi' lact'iyan
chach tac'atsa ju lapanacni ni na salaka'at ju uxint'i.
10 Chach chilh ju avilhchan acsni alhinona' ju uxint'i.
Chach navicalh ju mink'achat ju ani lacat'un tachi ju navicantacha ju
lact'iyan.
11 Aquilaxtakniuch ju chavai ju vaiti ju icmaktasq'uiniyau.

12 Aquilamac'acxaniuch ju quintalak'alhin quinc'an ni vachu'
ic'amac'acxanitauch ju quintanavitan tu'u' macxcai.
13 Jantu aquilalhi'au junta acmapast'ac'anicau tu'u' macxcai.
Alai aquilamak'osuniuch ju macxcai.
Pus uxint'i ju lhina'un chai uxint'i ju alin ju mintachaput chai uxint'i ju
lak'ayac'an tus va tavananch. Slivasalh chunch ju unit'a.
Chunch ju anona'it'it acsni at'ach'ivinina'it'it ju Dios.
14 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju lapanacni:
—Chai ni amac'acxaniya'it'it ju lapanacni ju ix'alactu'unti'an ju
tanavinitan pus vachu' catamac'acxaniyan ju uxijnan ju quimpai'an ju
vilhcha lact'iyan.
15 Para ni jantu amac'acxaniya'it'it ju lapanacni ju ix'alactu'unti'an pus
nin yuchi ju quimpai'an Dios jantu catitamac'acxanin ju mintalak'alhin'an
ju uxijnan.

Ju Jesús amalani ixlacata ju tascajat

16 Acsni at'asc'a'aya'it'it jantu chun alaya'it'it tachi ju talai ju
quint'a'israelitanin'an ju tanajun ni tanavi ju ixlhamap'aksin Dios mas
jantu. Pus ju yu'unch tamalacasui ju amak'anit la'ix'ucxpu'an chai tamuc'ai
ju lhc'ac'a la'ix'ucxpu'an ni catasulh ni tatascajaich. Pus slivasalh ju
iclajunau. Ju yu'unch ta'amaklhtayananta ju ixtalhaja'an ju ani
lacamunutpa' ni na alak'ayacan.
17 Para ju uxijnan acsni at'asc'a'aya'it'it at'u'uya'it'it ju mi'ai'an chai
alakp'uch'ak'aya'it'itch.
18 Ju chunch jantu catac'atsaya' ju lapanacni ni t'asc'a'ayat'it. Va yuchi ju
quimpai'an Dios ju cac'atsaya' ni lakts'in ju yuchi tuchi navican junta
aseknic'a. Chai yuchi ju cataxtakniyan ju mintalhaja'an.

Alin ju quimak'alit'an ju lact'iyan

19 Jantu alalhavat'it ju mimak'alit'an ju ani lacat'un junta na alin ju
sa'ats'acana' chai junta va cajoksa' chai junta alin ju ak'alhonin ju
tak'alhotanui lacachaka'.
20 Alai anch ju lact'iyan ju ap'ulhavaya'it'it ju mimak'alit'an va ixlacata ni
naviyat'it ju k'ox ju ani lacat'un. Pus ju anch mati' ju sa'ats'acana' cativa
chai jantu lai joks ju tu'u' nin cata'alilh ju ak'alhonin ju lai catak'alhotanu.
21 Pus chunch ju alat'it ni va tsa tsa pastaccan ju xataxtokni ju
lacamunutpa' acsni ani ju mak'acan ju mimak'alit'an. Para ju tamak'ai ju
ixmak'alit'an ju lact'iyan pus anchach ju tapastact'ajun.

Quilakchulh'an ju xamaclhcu ju quilacatuna'an junita

22-23 Ju milakchulh'an chunch junita tachi ju tu'u' maclhcu ni yuchach ju
pu'alac'avanancan. Pus ju milakchulh'an ni na lack'ox pus laich
alac'avananat'it. Para ju milakchulh'an ni jantu k'ox pus tachi ju va t'onat'it
laca'atats'isni. Pus vana va chun ju mi'atalacpast'ac'at'an. Ni
alacp'ast'acnant'it ju k'ox pus laich amach'akxaya'it'it ixchivinti Dios. Para
ni asamak'ana'it'it ixchivinti Dios pus jantu k'ox ju mi'atalacpast'ac'at'an
chai va ixt'achunch jun ju mi'atsucunti'an tachi ju va t'onat'itca'
laca'atats'isni.

Jantu lai tijt'ui actimapaini

24 Jantu xamati' lai pumat'ui catinavi ix'ucxtin ju vaktam. Pus akts'iya
jantu tu'u' calhiulaya' ju pumatam chai na camapainiya' ju apumatam. U ni
jantu para akts'iya calhilaksiya' ju pumatam chai ju apumatam lana jantu

tu'u' canaviya' cuenta. Pus vana va chun ju uxijnan. Jantu lai at'imap'ainit'it ju Dios chai vachu' ju tumin.

Ju Dios alhist'ac'a ju is'ask'at'an

25 Iclajunau ni jantu alhamak'aninint'it ixlacata ju mi'atsucunti'an ju tuch'i a'uya'it'it u tuch'i ak'ot'a'it'it nin yuchi ixlacata tuch'i ju amalakch'inina'it'it. Pus palai tu'u' ju mi'atsucunti'an. Palai jantu ju va tu'u' vaiti. Chai palai tu'u' ju milacatuna'an. Palai jantu ju va mimpumpu'an.
26 Alakts'int'it ju ts'oknin. Ju yu'unch jantu ta'ach'ananan. Chai jantu taxk'a'i ju catamak'aya' ju xatoc'at. Chai jantu tamak'ai ju ixvaiti'an lacatu'u' pac'atsa. Para ju mimpai'an ju vilhcha lact'iyan yuchi ju amavai. Pus ju Dios palai tu'u' talhiulayan ju uxijnan. Palai jantu ju va tu'u' ts'ok'o.
27 Chai jantu xamati' ju milhi'uxijnan ju lai palai putank'ai catijunlh mas na lhu capastaclh.
28 Chai tajuch ni na va lhamak'anininat'it ixlacata ju mimalakch'intich'an. Alakts'int'it ta yu tak'ayaich ju xaxanti lacaq'uivin. Ju yu'unch jantu tach'alhcatnan nin cata'asiunilh.
29 Para iclajunau nin yuchi ju k'ai ucxtin Salomón mas na mak'ali' ixjunita jantu malakch'inilh tachi ju tu'u' xanti.
30 Pus ju Dios na c'us malakch'ini ju ach'itin ju alin mas va lacaq'uivin. Chai ju yuchi jantu jonk'alhi. Ju chavai stak'auca'. Para ju lhi calacxavacana'. Pus ja va a ti uxijnan jantu cataxtakniyan ju Dios ju mimpumpu'an. Para ju uxijnan na lacats'unin lhilaksiyat'it ju Dios ni lai cataxtaknin ju tuch'i makt'asq'uiniyat'it.
31 Pus ni cataxtakniyan ju Dios tuch'i amakt'asq'uiniya'it'it pus jantu alhamak'aninint'it. Jantu ana'unt'it: “Tijuch nu' ju ca'uyau ju chavai”. U “tijuch nu' ju cak'ot'au ju chavai”. U “tijuch nu' ju calakch'iyau ju chavai”.
32 Jantu alhamak'aninint'it ju ani taxtokni ni chunch ju talai ju yu'unch ju jantuca' tamispai ju Dios. Para alin ju quimpai'an ju vilhcha lact'iyan chai ju yuchi c'atsai ni makt'asq'uiniyat'it tachi chun ju ani taxtokni.
33 Para yuchi ju p'ulhnan anavit'it cuenta ta yu palai lai calhinona' ju Dios lami'atsucunti'an. Vachu' yuchi ju anavit'it cuenta ta yu laich soknic'a cava ju mi'atsucunti'an tachi ju k'achani ju Dios. Chai ni chunch ju alat'it pus ju yuchi cataxtakniyan tachi chun ju ani taxtokni.
34 Pus jantu alhamak'aninint'it ju catapasayach ju lhi. Pus chux avilhchan na alin ju ixlhamak'an. Chai jantu lhijun ni na alhamak'aninint'it ju tuchi laich camilh ju alhi.

7

Jantu amuc'anit'it ixtalak'alhin ju apumatam

1 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju lapanacni:
—Jantu ana'unt'it ni talak'alhin ju xanavi ju ak'antam. Ni chunch ju alat'it pus ju Dios canona' ni vachu' navit'at'it talak'alhin ju uxijnan.
2 Pus tachi ju ulaniyat'it ixtalak'alhin ju ak'antam pus vana va chun ju a'ulanic'ana'it'it ju uxijnan. Chai ju tuch'i anaviniya'it'it ju ak'antam pus vana va chun ju anavic'ana'it'it ju uxijnan.
3 Tajuch ni na naviyat'it cuenta ju tu'u' lacat'icst'i talak'alhin ju navi tam milhilak'au para lana jantu naviyat'it cuenta ju k'ai talak'alhin ju naviyat'it mi'akstu'an. Ni chunch ju layat'it pus ixt'achunch unt'at'it tachi tam lapanac ju cajunilh ak'antam ni tanun ju lacat'icst'i amacxtalh la'ixlakchulh mas tanun ju palai k'ai amacxtalh la'ixlakchulh is'akstu.

4 Chai tas laich a'unit'it ju tam milhilak'au: “Alak'a'it'ich ni ac'aktaijuyan
ni amacona' ju talak'alhin ju navi”. Tas laich chunch a'unit'it ni jantu
naviyat'it cuenta ju k'ai talak'alhin ju naviyat'it ju uxijnan. Pus acsni
chunch ju layat'it pus ixt'achunch unt'at'it tachi tam lapanac ju cajunilh
ak'antam: “Acmaxtuniyanch ju lacat'icst'i amacxtalh ju tanun
lamilakchulh”. Laich chunch juni mas palai k'ai amacxtalh ju tanun
la'ixlakchulh is'akstu.
5 Para ju uxijnan acsni chunch ju layat'it pus va acxp'ut'iyununat'it. Pus
p'ulhnan amac'a'unt'it ju k'ai talak'alhin ju naviyat'it. Chai ju chunch lai
a'akt'ai'uya'it'it ju milak'au'an ni camacaulh ju lacat'icst'i talak'alhin ju navi
ju yuchi.
6 Jantu a'unch'ok'ot'it ju ixchivinti Dios ju lapanacni ju tamispai para va
tasamak'anta. Jantu xcai ni catalhitalhk'amalh u catalhits'i'ilh ju ixchivinti
Dios. Pus ni a'unch'ok'oya'it'it ixchivinti Dios ju chunch talai pus va
ixt'achun tapasai tachi acsni xtaknican ju can ixvaiti'an ju tu'u' xk'oyun
chai ju yu'unch catatalhk'amalh chai catats'acayan. U tachi ju tu'u' p'axnin
ni axt'akniya'it'it ju tu'u' chiux ju na laklhu ixtapalh para ju yu'unch va
taputayalhavanan ni jantu tac'atsai ni laklhu ixtapalh.

Asq'uininch. Ap'uxc'auch. Chai asat'i ju malhtich

7 Asq'uinit'it ju Dios chai ju yuchi cataxtakniyan. Ap'uxc'a'ut'it la'ixmacni
Dios ju tuch'i makt'asq'uiniyat'it chai alhit'a'uya'it'it. Va tsa tsa asq'uinit'it ju
Dios tachi acsni va tsa tsa sacan laca tu'u' malhtich chai ju Dios
cataxtakniyan.
8 Pus va tichi chavaich ju casq'uiniya' ju Dios ju tu'u' pus caxtaknicana'.
Chai va tichi chavaich ju puxcajui tu'u' la'ixmacni Dios calhitajuya'. Chai va
tichi chavaich ju va tsa tsa sai ju malhtich pus camalhtek'anicana'.
9 Jantu xamati' ju milhi'uxijnan ju lai caxtaknilh tam is'ask'at'a lakatam
chiux acsni casq'uinilh ju vati.
10 U ni casq'uinilh ju pamata jantu xamati' milhi'uxijnan ju laich
caxtaknilh lakatam lu.
11 Pus ju uxijnan mas na k'ai unt'at'it lai xt'akniyat'it ju k'ox ju
mi'ask'at'an'an. Pus ja va a ti yuchach ju quimpai'an Dios ju vilhcha
lact'iyan jantu cati'axtaknilh ju k'ox ju yu'unch ju tasq'uini.
12 Pus ni lac'asq'uinat'it ni k'ox catat'alalhi'an ju lapanacni pus vachu' k'ox
at'alalhi'it'it ju yu'unch. Pus chunch ju najun la'ixlhamap'aksin ju Moisés
chai chunch ixtanajun ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios.

Alin ju ti ju va put'icst'i junita

13 Anch ju ap'up'it'it junta va put'icst'i ju ti. Pus junta na pok'ai ti chai
junta na ak'ox anchach ju pu'ancan junta jonk'alhita mak'alhk'ajnat. Chai
na lhu ju tapu'anch ju anch.
14 Para na put'icst'i chai na axcai ju xati ju pu'ancan ju lact'iyan junta alin
ju atsucunti jonk'alhita. Chai na lacats'unin ju tapu'an ju anch.

Laxatoc'at pumispacan tuchi q'uiu

15 Alhist'acc'ant'it ni jantu cata'okxchok'oyan ju lapanacni ju talacasui
tachi ju lapanacni ju tanajun ixchivinti Dios mas jantu. Ju yu'unch
tamalacasuniyan tachi ju vasalh lack'oxin lapanacni tajunita. Para
la'ix'alhunut'an chunch tajunita tachi ju tu'u' maktilin. Ju yu'unch va
talak'alhiniputunan ju mi'atsucunti'an.
16 Para la'is'atsucunti'an ap'umisp'aya'it'it tichi chava'itnich ju yu'unch.
Pus ju uxijnan c'ats'ayat'it ni jantu toc'ai ju uvas laca'alhtucunan. Nin yuchi
ju capen lai catoc'alh lacachatai.

17 Pus tachi chun ju k'oxi q'uiu caxt'ak'a' ju k'ox xalhi'ut. Chai ju tu'u' q'uiu
ju jantu k'ox pus caxt'ak'a' ju lhi'ut ju jantu k'ox.
18 Pus ju tu'u' k'oxi q'uiu jantu lai catixtaklh ju xalhi'ut ju jantu k'ox. Chai
ju tu'u' q'uiu ju jantu k'ox jantu lai catixtaklh ju xalhi'ut ju k'ox.
19 Pus tachi chun ju q'uiu ju jantu xt'ak'a ju xalhi'ut ju k'ox pus
chakxmak'ancan chai lakxavacanch.
20 Pus vana va chun ju lami'atsucunti'an. Laich ap'umisp'aya'it'it tichi
lapanacnich ju la'is'atsucunti'an.

Jantu catitatanuk'o ju lact'iyan chux ju lapanacni

21 Tachi chun ju lapanacni ju quintajuni ni ix'ucxtin icjunita jantu si
catatanuyanta ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios. Va yu'unch ju
catatanuyanta ju tanavini ju ixk'achat ju quimpai ju vilhcha lact'iyan.
22 Pus ju anu' avilhchan acsni camak'osaspitcana' ju lapanacni na lhu
chanich aquintajunach: “Qui'ucxtin ju quijnan xac'ajunau ju lapanacni ju
minchivinti lamintapaka'ut. Chai lamintapaka'ut icxcoxtuch ju lhacaticuru
la'ixlacatuna'an ju lapanacni. Chai lamintapaka'ut na lhu xacnaviyau ju
lhamak'an”. Chunch ju aquintajunach.
23 Para ju acsnich chani ac'ajunach: “Jantu tavanan xaclamispayau.
Ak'ost'it ju laquimacni ju uxijnan ju naviyat'it ju alactu'unti”.

Lacat'ui junta lai tayai ju chaka'

24 Va tichi chavaich ju quink'asmatni ju quinchivinti chai canaviya' tachi
ju icnajun pus ixt'achunch junita tachi tam lapanac ju na ac'atsananta. Pus
ju yuchi na talhman lana ju pucutulh tus lhitajulh ju chiux. Chai la'ix'ucxni
ju anu' chiux ju yaulh ju xatantun ixchaka'.
25 Chai astan lalh ju xcan. Alilh ju akmuxtutu. Chai na p'as lalh ju un. Para
jantu ta'aktalh ju anu' chaka' ni la'ix'ucxni chiux ju ixch'antai.
26 Para va tichi chavaich ju quink'asmatni ju quinchivinti para jantu
canaviya' tachi ju icnajun pus ju yuchi ixt'achunch junita tachi ju
apumatam lapanac ju na tonto ixjunita. Pus ju yuchi yaulh ixchaka'
lacacucujni.
27 Chai astan lalh ju xcan. Alilh ju akmuxtutu. Chai na p'as lalh ju un. Pus
ta'aktalh ju anu' chaka' chai lana tak'alhik'o.
28 Chai acsni chivink'olhch ju Jesús pus ju lapanacni va talhamak'aninilh
ta yu xa'amalanininch.
29 Ixtalhamak'anininch ni ix'amalaninin tachi ju tam xak'ai. Jantu chun
ixlai tachi ju ixta'amalaninin ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an.

8

Ju Jesús c'uch'u pumatam ju na ixlacats'its'ita

1 Acsni mincha ju Jesús ju lactalhpa na lhu lapanacni ju tach'ak'ok'alh.
2 Chai lakmilh pumatam ju ixpacxanta ju macxcai ts'its'i ju ixpuch'i'an.
Chai ju yuchi ta'aktsokotanilh ju Jesús chai juni:
—Qui'ucxtin ni va xaq'uinc'uch'up'ut'uch cava pus laich xaq'uinc'uch'ut'i.
3 Pus ju acsnich ju Jesús mokslanilh ixmaca' la'ixlacatuna. Chai junich:
—Iclacasq'uinch. Palaich'at ju chavai.
Chai acsni naulh ju chunch ju Jesús pus lana vats'alhti lacamacaxnilh
ists'its'i ju anu' lapanac.
4 Chai ju Jesús juni:
—Ak'asmat'ich ju icjunan. Tun xamati' t'i'un tu'u'. Va a'inchich
t'alac'asunini' ju pali chai axt'akchich ju milhak'ailakts'in tachi ju ixnajun ju

Moisés lacalhamap'aksin. Chai ju chunch ju lapanacni catac'atsaya' ni salaka ju milacatuna.

Ju Jesús c'uch'u ixlapanac pumatam capitán

5 Acsni cha'alh ju Jesús ju lak'achak'an Capernaum pus lakmilh pumatam capitán chai sq'uinilh lamapainin. Pus ju anu' capitán jantu israelita ixjunita. Romano ixjunita.
6 Chanich ju juni ju Jesús:
—Qui'ucxtin ju quilapanac macha laquinchaka'. Va lacalhtuculunta chai slivasalh na mak'alhk'ajnan.
7 Chai ju Jesús juni:
—Ac'anach c'uch'unu'.
8 Para ju capitán chani k'alhtailh:
—Qui'ucxtin ju quit'in jantu tu'u' quintapalhni ni laich at'anut'i laquinchaka'. Para mas va anauch ju chivinti chai palaich cajuna' ju quilapanac.
9 Icc'atsai ni laich chunch catapasalh ni alin vachu' ju quintalhijuni. Chai ju quit'in vachu' alin ju quintaropajni ju ic'alhijuni. Acsni icjuni ju pumatam ni ca'alh pus an. Chai acsni icjuni apumatam ni camilh pus min. Chai ni icjuni ju quilapanac ni canavi tu'u' pus navi. —Chunch ju junilh ju anu' capitán.
10 Chai ju Jesús acsni k'asmatlh ju ixchivinti na lhamak'aninilh. Chai ajuni ju ixtat'a'anta:
—Slivasalh ju iclajunau. Jantu iclhitajuta nin pumatam israelita ju aquilhilaksilh tachi ju quilhilaksi ju ani ya lapanac.
11 Chai iclajunau ni na lhu cataminanta ju ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' ju jantu israelitanin tajunita tachi ju ani ya lapanac. Chai catat'atolach ju Abraham chai ju Isaac chai ju Jacob ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios.
12 Para ju ali'in uxijnan ju ixlhijun ni ixt'anut'it ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios jantu lai at'anuya'it'it. Alai amac'ap'inc'ana'it'it laca'atats'isni. Chai ju anch alack'alhununa'it'it chai xvek xvek alacq'uict'a'una'it'it ni na amak'alhk'ajnana'it'it. —Chunch ju ajuni ju lapanacni ju Jesús.
13 Astan chani ju juni ju capitán:
—A'inch'ok'ochich laminchaka'. Tachi ju xaq'uilhilaksich ni laich ac'ac'uch'unulh va laquinchivinti pus chunchach ju icnavilh. —Chunch ju xajuni ju anu' capitán.
Chai vasalh lana palaich va ju ixlapanac ju acs pants'iquis.

Ju Jesús c'uch'u ixput'ichako'ulh ju Pitalu'

14 Ju aktam ju Jesús alh la'ixchaka' ju Pitalu' chai acsni chilh pus lakts'ilh ju ixput'ichako'ulh ju Pitalu' ni ixma la'ixputaman. Na ixch'apata ju iscacat.
15 Pus ju Jesús quimacch'apalh chai lana macaulh ju iscacat ju tak'ank'an. Chai ju yuchi k'ostavi chai lana tsuculh alacmavana' ju Jesús chai ju ix'amamaka'ui.

Ju Jesús na pumalhu ac'uch'u

16 Chai acsni tok'oxa na lhu alhiminicalh ju Jesús ju lapanacni ju ixtanun ju lhacaticuru la'ixtanquilhacni'an. Pus ju Jesús va lakatam chivinti ju ajuni ju lhacaticurulhni chai lana tataxtulh la'ixlacatuna'an ju lapanacni. Vachu' palai anavik'o ju tak'ank'anin ju ix'alhiminicanta.

17 Chai ni chunch ju navilhch ju Jesús pus uctaxtulh ju chivinti ju
ixnajunta ju mak'aniya ixlapanac Dios ju Isaías ixjuncan. Pus ju yuchi ma
chani naulh: “Yuchach ju mak'osulh ju quintak'ank'at'an”.

Ju ali'in tach'ak'ok'aputun ju Jesús

18 Ju Jesús acsni lakts'ilh ni na lhu lapanacni ixtavilanalh ixtalakachoko
junta ixvi ju yuchi pus ajunilh ju ixtamamaka'un ni ca'alact'a'alh
lhimak'antacutni atants'in.
19 Para acsni tuca' ixta'anta pus lakmilh ju Jesús pumatam ju na
ixlhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin chai juni:
—Amamaka'unu' acch'ak'ok'ayanch vanta anchach ju ap'ina'.
20 Para ju Jesús junich:
—Ju zorra alin junta tanui. Chai ju ts'ok'o alin junta tatoc'ai. Para ju
quit'in mati' ju quinchaka' junta lai ac'astacnalh. Quit'in ju
quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
21 Chai lana xak'ala ju Jesús apumatam ixtamamaka'un. Juncanch ju
Jesús:
—Qui'ucxtin yauch aq'ui'un ni act'atolaca' ju quimpai. Ni caniya' ju yuchi
pus acmacnuya' chai acsnich ju acch'ak'ok'ayan.
22 Para ju Jesús chani k'alhtailh:
—Palai tu'u' aq'uilhiulat'i ju quit'in. Palai jantu ju mimpai. Chai
aq'uinch'ak'ok'ach junta ac'uctsuntsucuya'. Chach tamacnu ju mimpai ju
ta'amacnunun ju tanita.

Ju Jesús ak'ailh ju un chai ju xcan

23 Pus ju acsnich ju Jesús tajulh lacabarco chai ju ixtamamaka'un vachu'
tat'ataju.
24 Chai acsni ta'alhtanalh lacats'unin pus k'ostaya ju k'ai un chai na p'as
tanek'alh ju xcan. Chai na ixquitanui ju lacabarco. Pus ju barco
ixqui'akpaxputunch. Para ju Jesús na ilhtatai.
25 Pus ju acsnich talak'alh ju ixtamamaka'un chai tamacuju. Tajunich:
—Qui'ucxtin aquilamak'alhtaxtuch ni na muxtuputunauch.
26 Para ju Jesús chani ak'alhtailh:
—Tajuch ni va t'alhananat'it. Ju uxijnan na lacats'unin quilalhilaksiyau.
Chai acsni nonk'o chunch pus ju Jesús k'ostavi chai k'ailh ju un chai ju
xcan. Chai lana sek avanalh chai jantu lucunulh ju xcan.
27 Chai ju ixlapanacni lana na talhamak'aninilh. Talaclajuni:
—Tis lapanac nu' ju ani ni lai xataquiclaca'i ju un chai ju xcan.

Ixt'iyun'an lapanacni ixtapacxanta ju lhacaticurulhni

28 Pus ju Jesús chai ix'amamaka'ui tacha'alh ju lhimak'antacutni atants'in
junta ixt'un'an ixjunita ju amachak'an Gadara. Chai acsni tatacutcha pus
taquipakxtokchilh ixt'iyun'an ju ixtapacxanta ju lhacaticurulhni
la'ixlacatuna'an. Ixtamintacha campusantu chai slivasalh lakachapunin
ixtajunita. Jantu xamati' lai ixtamapasai ju anu' lacati.
29 Chai lana tatsuculh t'asanin. Chai ju lhacaticurulhni na p'as
tamachivina ju anu' lapanacni acsni chani tajuni ju Jesús:
—Tijuch ju quilamintau lhilakts'inin ju uxint'i ji Jesús ists'alh'at Dios. Ja
va quilamintau mamak'alhk'ajninin mas tuca' chin ju avilhchan. —Chunch
ju tajuni ju anuch lhacaticurulhni ju Jesús.
30 Pus ju lhi'avinti lacats'unin na lhu ixtayanancha ju p'axnin. Ju yu'unch
va ixtat'ajun k'exvenin.
31 Pus ju lhacaticurulhni talhitapaininilh ju Jesús. Tajunich:

—Ni aquilatixcoxtuyau la'ixlacatuna'an ju ani tayanalh lapanacni pus aquilalacasq'uiniuch ni ac'anau la'ixlacatuna'an ju p'axnin.

32 Chai ju Jesús ajuni:

—Ap'inchit'it.

Pus ju anu' lhacaticurulhni tataxtulh la'ixlacatuna'an ju ixt'iyun'an lapanacni chai lana ta'alh tanunin la'ixlacatuna'an ju p'axnin. Chai acsni tatanu la'ixlacatuna'an ju p'axnin pus ju p'axnin ta'ats'alalh. Tin ta'alh junta vac anta. Tatajucha laca'atants'in chai tanitajuk'o lacxcan.

33 Pus ju yu'unch ju ixtalhist'ac'a ju p'axnin na tatalhanalh chai ta'ats'alalh. Ta'alh ju lak'achak'an chai taquinonk'o chux tuchi ixtapasata la'is'atsucunti'an ju anu' lapanacni ju ixtapacxanta ju lhacaticurulhni.

34 Pus ju acsnich chux ju lapanacni amachak'an anch tataxtulh. Talakmilh ju Jesús. Chai acsni talakchilh tatapaininilh ni cataxtulh ju la'ixt'un'an.

9

Ju Jesús c'uch'u pumatam ju va ilhtuculunta

1 Ju Jesús tanuchokolh lacabarco chai anchokolh lhimak'antacutni atants'in. Chai chinchokolh la'ixt'un.

2 Chai lhicha'anicalh pumatam lapanac ju va ixlacalhtuculunta. Pulhicha'ancalh ju lona. Chai ju Jesús acsni alakts'ilh ni na ixtalhilaksi ju yuchi ju anuch lapanacni pus chani juni ju tak'ank'an:

—Jantu at'alhan ji quints'alh. Ju mi'alactu'unti mac'acxanicanta.

3 Para ju ali'in ju ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin tak'asmatlh ixchivinti ju Jesús chai tanaulh la'ix'alhunut'an ni ma na macxcai chivinti xanajun ju Jesús ni ma tachi Dios ixjumputun.

4 Para ju Jesús c'atsa tuchi ixtapast'ac'a chai chani ajuni:

—Tajuch ni va chunch ju p'ast'ac'at'it lami'alhunut'an.

5 Ni va acjunilh ni mac'acxanicalh ju ix'alactu'unti pus jantu lai p'uc'ats'ayat'it ni vasalh alin ju quintachaput u jantu. Para ni acjunilh ni cak'ostavi chai ca'alhtanalh pus ju chunch lai ap'uc'ats'aya'it'it ni alin ju quintachaput u jantu.

6 Pus ju chavai aclamasuniyau ni vasalh alin ju quintachaput ju ani lacamunutpa' ni lai icmac'acxai ju alactu'unti. Quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.

Pus ju acsnich ju Jesús chani juni ju tak'ank'an:

—Ak'ost'a'ulh. Asact'ich ju mimputaman chai a'inchich laminchaka'.

7 Pus ju acsnich ju anu' tak'ank'an ixjunita taya. Alh la'ixchaka'.

8 Chai ju lapanacni acsni talakts'ilh na tatalhanalh chai talak'ayalh ju Dios ni xtaknilh ju chunch tachaput ju Jesús ni laich ca'a'aktaijuya' ju lapanacni.

Ju Jesús t'asanilh ju Mateo

9 Chai ju Jesús taxtulh ju anch chai acsni ix'anta ju lacati pus lakts'ilh pumatam ach'ini' ju ixvi junta amapalanancan. Ju yuchi Mateo ixjuncan. Chai ju Jesús chani juni:

—Aq'uinch'ak'ok'ach.

Pus ju Mateo lana taya chai ch'ak'ok'alh.

10 Pus ju aktam ju Jesús ixt'ajun vena' la'ixchaka' ju Mateo. Chai na lhu tacha'alh ju ach'inin chai vachu' ju ali'in alactu'unin. Chai k'aixtam tat'atavi ju Jesús lacamixa. Chaich ju ix'amamaka'ui vachu' anch ixtavilanalh.

11 Para ju fariseonin acsni talakts'ilh ni anch ixvi ju Jesús chanich tajuni ju ix'alacmamaka'ui ju Jesús:

—Ju mi'amamaka'unu'an tajuch ni va k'aixtam alact'avajin ju ach'inin chai ju alactu'unin.
12 Para ju Jesús acsni k'asmatlh ju ixchivinti'an chani alacjuni:
—Ju k'ox tat'ajun jantu tamaktasq'uini ju ac'uch'unu'. Va yu'unch ju talactak'ank'ai ju tamaktasq'uini ju ac'uch'unu'.
13 Alanichit'it tuchi ju nomputun ju chivinti ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta chani najun: “Ju quit'in iclacasq'uin ni a'akt'ai'uyat'it laca'amapaininti ju mint'alapanacni'an. Jantu va yuchi ni aquilalhik'ailakts'inau ju tu'u' atapacxat”. Chunch ju najun la'ixchivinti Dios chai chun ju icnavi. Pus ju quit'in jantiyu' iclhiminta ni ac'alact'asanilh ju lapanacni ju tanajun ni na soknic'a ju is'atsucunti'an. Alai icminta alact'asanini' ju alactu'unin ni catamacaulh ix'alactu'unti'an.

Tasacmi ju Jesús ixlacata ju tascajat

14 Ju acsnich ju ix'amamaka'ui ju Xivan talakmilh ju Jesús chai tasacmi:
—Ju quijnan chai ju fariseonin na paklhu ju ictascajayau. Para ju mintamamaka'un jantu tatascajai. Tajuch.
15 Ju acsnich ju Jesús chani ajuni:
—Ja laich cata'amak'aninilh ju tamak'anta junta alin ju tamak'axt'ok'at acsni makvilhca' ju anu' ts'alh ju catamak'axt'ok'a'. Pus vana va chunch ju quintamamaka'un. Jantu tatascajai ni ic'alact'avilhca'. Para cachina' avilhchan acsni acmak'osucana' ju ani lacamunutpa'. Chai acsnich ju catatascajaya' ni na aquintalhamak'anininach.
16 Jantu xamati' lai lhalakyavanan ju pumpu' ju jantu amakpanti chai lai va chunch camuc'alh ju lacak'at'ili pumpu'. Ni chunch calacalh pus va palai makat cak'exlh acsni talakatumi ju sast'i pumpu'.
17 Chai nin yuchi ni lai acpumuju ju sast'i vino lacak'at'ili axt'ak'an ni na k'alhp'asnica'. Ni chunch ju canavicalh pus va cak'exlh ju axt'ak'an chai ju vino capu'ank'olh. Chai ju axt'ak'an cats'ank'alh. Alai pumucan ju sast'i vino lacasast'i axt'ak'an. Ju chunch laich pumak'acan ju vino ju axt'ak'an.
Chunch ju ajuni ju lapanacni ju Jesús. Va ix'amamachakxaniputun ni jantu lai catilhiyaulh ju mak'aniya ixlhamap'aksin ju Moisés ju sast'i ixlhamap'aksin ju yuchi.

Ac'uch'ucalh istsi' ju Jairo chai pumatam chako'ulh

18 Acsni ixt'ajun ajunini' ju lapanacni ju ani chivinti pus lakchilh pumatam xak'ai sia yu'unch ju ixtach'alhcatnan la'ixpujitat'an ju israelitanin. Chai ju yuchi ta'aktsokotanilh ju Jesús chai juni:
—Ju quintsi' va pants'iquisca' xani. Para ca'auch chai amokslanit'achi' ju mimaca' la'ixlacatuna chai catsucuchokoya'.
19 Pus ju Jesús lacataya chai t'a'alh. Vachu' tat'a'alh ju ix'amamaka'ui.
20 Chai acsni ixta'anta ju lacati pus chincha pumatam chako'ulh la'ixlhipulacan ju Jesús. Chai ju yuchi va tachi ix'alinta ixtak'ank'at. Lakacaut'ui c'ata ixpacxanta ju anu' tak'ank'at. Pus ju yuchi lakcha'anilh ju ixquilhtu' ixpumpu' ju Jesús.
21 Chunch ju lalh ni ixnajun la'ix'alhunut ni mas va yuchi ni calakcha'anilh lacats'unin ju ixpumpu' ju Jesús pus palai cajuna'.
22 Chai ju Jesús talakasp'itlh. Lakts'ilh chai juni:
—Quintsi' jantu at'alhan. Ni xaquilhilaksi pus yuchi palai xalhi'un.
Pus ju anu' chako'ulh palai va ju anu' pants'iquis.
23 Pus ju Jesús acsni cha'alh la'ixchaka' ju anu' xak'ai pus alakts'ilh ju asanin chai ju lapanacni ni na ixtalack'alhun.
24 Chai ajuni:

—Ap'inchit'it ju uxijnan. Ju atsi' jantu nita. Va lhtatai. —Chunch ju ajuni.
Para ju lapanacni va talhits'i'ilh.
25 Para ju Jesús acsni alacxcoxtuk'o ju lapanacni pus tanulh chai
macch'apalh ju anu' atsi' chai ju yuchi lana k'ostavi.
26 Pus lana lacc'atsak'ocalh tachi ixlhilacaputs'un ju lacat'un ju vanin vi ju
anu' lak'achak'an.

Ju Jesús ac'uch'u ixt'iyun'an alak'ach'ixnin

27 Chai acsni taxtuchokolh ju Jesús ju anch pus tach'ak'ok'alh ixt'iyun'an
alak'ach'ixnin. P'as ixtachivinin. Ixtalact'asai. Va tsa tsa ixtajuni ju Jesús:
—Aquila'aktaijuch ji ists'alh ju k'ai ucxtin David.
28 Pus acsni chinchalh ju Jesús la'ixchaka' pus vachu' tacha'alh ju
alak'ach'ixnin. Chai ju Jesús chani ajuni:
—Ja lac'a'iyat'it ni laich aclamalac'avaniu ju uxijnan.
Chai ju yu'unch tak'alhtayanalh. Tajuni:
—Iclaca'iyau ji ucxtin.
29 Pus ju acsnich ju Jesús ach'apanilh ixlakchulh'an ju anu' alak'ach'ixnin
chai ajuni:
—Ni xaquilalhilaksiyau ju quit'in pus chunchach ju aclanaviniyau.
30 Chai lana ta'alac'avanalh. Para ju Jesús slivasalh alhimap'aksi. Chai
ajuni:
—Alakts'int'it. Tun xamati' a'unit'it tuch'i xat'ap'asayat'it.
31 Para ju yu'unch acsni tataxtuchalh lana talacquilhuntsuculh tachi
ixlhilacaputs'un ju anu' lacat'un tuchi ixtapasata la'is'atsucunti'an.

Ju Jesús c'uch'u pumatam nunu'

32 Chai acsni tataxtulh ju yu'unch pus lana lhicha'anipalacalh pumatam
lapanac ju va nunu' ixjunita ni ixtanun ju lhacaticuru la'ixlacatuna.
33 Para acsni xcoxtulh ju Jesús ju lhacaticuru pus ju anu' nunu' chivinilh.
Chai ju lapanacni slivasalh na talhamak'aninilh. Ixtanajun:
—Jantu tavanan lakts'incanta tu'u' ju chunch ju ani laquilacat'un'an.
34 Para ju fariseonin chani ixtanajun:
—Ju ani ya lapanac xcoxtui ju lhacaticuru la'ixlacatuna'an ju lapanacni
la'ixtachaput ju xak'ai lhacaticuru.

Ju Jesús amapaini ju lapanacni

35 Pus ju Jesús talacaputoc'alh tachi chun ju k'ai lak'achak'anixni chai
tachi chun ju lact'icst'i lak'achak'anixni. Ix'amalanininch la'ixlacpujitat'an
ju yu'unch. Ix'ajuni ju lapanacni ni lhinomputun ju Dios la'is'atsucunti'an.
Vachu' palai anavi ju lapanacni mas va tuchi tak'ank'at ju ixtapacxanta.
36 Para acsni alakts'ilh ju lapanacni slivasalh na amapaini ni jantu
xamati' ix'amasuni ju soknic'a ti. Chunch ixtajunita tachi ju tu'u' borregojni
ju va mati' ix'alhistacna'an.
37 Pus ju acsnich ju Jesús chani ajuni ju ix'amamaka'ui:
—Slivasalh na lhu ju xatoc'at ju ach'ananti chai na c'atata para na
lacats'unin ju ch'alhcatnin.
38 Pus yuchi alhit'ap'aininit'it ju xa'ucxtin ju lhich'alhcat ni camacamilh
ali' ju ch'alhcatnin la'ixlhich'alhcat.
Ju Jesús chunch ajuni ju ix'amamaka'ui ni va ix'amamachakxaniputun ni
na lhu alin ju lapanacni ju laich ca'amalaca'inicalh ixchivinti Dios para na
lacats'unin ju ta'amalaninimputun.

10

Ju Jesús asacxtulh ixpumacaut'ui'an ixtamalakachan

1 Ju acsnich ju Jesús at'asanilh ju ixpumacaut'ui'an ix'amamaka'ui chai
axtaknilh ixtachaput'an ni laich cataxcoxtuniya' ju lhacaticurulhni
la'ixlacatuna'an ju lapanacni chai ni laich palai catanavi ju lapanacni ju
ixtach'apata tachi chun ju tak'ank'at.
2 Chani ix'ajuncan ju ixpumacaut'ui'an ixtamalakachan ju Jesús. P'ulhnan
yuchi ju Simón ju vachu' juncan Pitalu'. Chai ixlak'au ju Tilix ixjuncan. Chai
ju Jacobo chai ju Xivan. Pus ju Xivan isp'isek'e ixjunita ju Jacobo chai ju
yu'unch ists'alan Zebedeo ixtajunita.
3 Chai ju Pilipe chai ju Bartolomé chai ju Tumax chai ju Mateo ju ach'ini'
ixjunita. Chai apumatam Jacobo ju ists'alh Alfeo ixjunita. Chai ju Lebeo ju
vachu' Tadeo ixjuncan.
4 Chai apumatam Simón ju makyu'unch ixjunita ju cananistanin. Chai ju
Judas Iscariote. Yuchi ju tucan mak'axtaklh ju Jesús astan.

Ju Jesús amalakacha ju ixtamamaka'un

5 Pus ju Jesús amalakacha ju ani ixpumacaut'ui'an chai chani
alhimap'aksi:
—Jantu ap'it'it junta tavilanancha ju yu'unch ju jantu quint'a'israelitanin
tajunita. Nin yuchi ni ap'it'it la'ixlak'achak'an'an ju samaritanonin.
6 Alai anchach ju ap'it'it junta tavilanancha ju quint'a'israelitanin. Ju
yu'unch chunch tajunita tachi ju tu'u' borregojni ju va tats'ank'atach.
7 Chai vanta anchach ju ach'ip'ina'it'it a'una'it'it ju lapanacni ni vaninch
minta ju avilhchan acsni calhinona' ju Dios.
8 Palaich anavit'it ju tapacxanta ju macxcai ts'its'i ju va puch'i'an. Chai
palaich anavit'it ju tapacxanta ju tu'u' atumpa tak'ank'at. Amalok'onit'it ju
va tanita. Chai axc'oxt'ut'it ju lhacaticuru la'ixlacatuna'an ju lapanacni. Ju
uxijnan jantu va xatamoyat'it ju ani tachaput. Pus vana va chun jantu
ach'inint'it acsni a'akt'ai'uya'it'it ju lapanacni.
9 Jantu alhip'it'it tu'u' tumin lamimpuxa'an.
10 Nin yuchi ni alhip'it'it ju mimpasti'an ixlacata ju lacati. Nin yuchi ni
alhip'it'it k'alht'ui ju mimpumpu'an nin lakat'ui ju minch'anxt'ak'an'an. Nin
tu'u' mimpalic'an. Pus tachi ju lapanacni ju tamakch'alhcatnan ni anch ju
tasuk'ojui ju ixvaiti'an pus vana va chun ju uxijnan. Lhijunch ni
catamavayan ju lapanacni ju a'una'it'it ixchivinti Dios.
11 Chai vanta anchach ju at'anuya'it'it u lacak'ai lak'achak'an u
lacalacat'icst'i lak'achak'an ap'uxc'a'ut'it pumatam ju na k'ox lapanac
lhiulacan. Chai anchach la'ixchaka' ju at'ola'it'it tus acsni
at'axt'uch'ok'oya'it'it ju anu' lak'achak'an.
12 Chai acsni at'anuya'it'it ju anch junta at'ola'it'it pus amac'amit'it ju
tatanumanalh anch. Chai a'una'it'it ni Dios ju ca'axtakniya' ju k'ox
is'atsucunti'an.
13 Chai ju yu'unch ju tatanumanalh anch ni k'oxich
cata'amaklhtayananan pus ju Dios vasalh ca'axtakniya' ju k'ox
is'atsucunti'an tachi ju sq'uint'it. Para ni jantu k'ox cata'amaklhtayananan
pus ju Dios jantu cati'axtaknilh ju k'ox is'atsucunti'an tachi ju sq'uint'it.
14 Chai ju amachak'an ju anu' chaka' u ju anu' lak'achak'an ni lana jantu
ta'amaklhtayanamputunan nin catak'asmatniputunan pus acsni
at'axt'uya'it'it ju anch ach'anc'alhap'uxc'ant'itch ju pokxni
laminch'anxt'ak'an'an ni catac'atsaya' ni jantu k'ox tachi ju xatalai.

15 Slivasalh iclajunau. Acsni cachinach ju avilhchan acsni
camak'osaspitcana' ju lapanacni palai macxcai ca'alina' ju
ixmak'alhk'ajnat'an ju amachak'an ju anu' lak'achak'an. Palai jantu ju
amachak'an ju mak'aniya lak'achak'anixni Sodoma chai Gomorra.

Alhixcaican ixlacata ixchivinti Dios

16 Pus iclamalakachayau tachi ju tu'u' borregojni junta na alin ju
maktilin. Ac'ats'anant'it. Chai salaka ats'uc'ut'it.
17 Alhist'acc'ant'it la'ixmacni'an ju lapanacni. Pus ju yu'unch catalhi'anan
lacapu'ucxtin. Chai catalakanekmayan la'ixpujitat'an ju mint'a'israelitanin.
18 Chai alhip'inc'ana'it'it la'ix'ucxlacapu'an ju gobernadornin chai ju
xak'ai tucan junita va ixlaca'atalh ni quilat'a'alhtananau ju quit'in. Para ju
chunch laich a'una'it'it ju quilacata ju xalack'ajin chai ju yu'unch ju jantu
quint'a'israelitanin tajunita.
19 Para acsni amak'axt'akc'ana'it'it la'ixmaca'an ju xalack'ajin tun
t'i'amak'aninint'it ni jantu c'ats'ayat'it tuch'i anona'it'it nin ta yu
alhak'alht'ayanana'it'it. Jantu alhamak'aninint'it ni Dios ju cataxtakniyan
ju acs pants'iquis ju tuch'i anona'it'it.
20 Pus jantu uxijnan ju ach'ivina'it'it. Alai yuchi ju iSpiritu Santu ju
quimpai'an Dios ju cataxtakniyan ju chivinti ju anona'it'it.
21 Na lhu ca'alina' ju laxcaiti ju va quilacata. Ju ixlak'au ju tam xamati'
laich calhimak'axt'ak'a' la'ix'aninti. Ju xapai tam xamati' laich
calhimak'axt'ak'a' ju is'ask'at'a la'ix'aninti. Chai ju sa'ask'at'an laich
catat'alasaya' mas ixpaich'an chai catat'alalhinona' ixmaknica'an.
22 Chai tachi chun ju lapanacni cataxcayan va ixlaca'atalh ni
quilach'ak'ok'ayau. Para va tichi chavaich ju cach'ixach ju mak'alhk'ajnat
tus catapasaya' pus ju yuchi camak'alhtaxtucana'.
23 Chai acsni axc'aic'ana'it'it ju lakatam lak'achak'an pus ap'it'it ju
alacatam. Pus slivasalh ju iclajunau. Jantu at'ilhilac'ap'ut'oc'ak'ot'it tachi
chun ju ixlak'achak'an'an ju quint'a'israelitanin'an acsni acminchokoya' ju
quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
24 Ju amamaka'ucanta jantiyu' ju xalack'ajin. Alai yuchi ju xak'ai ju
amamaka'unu'. Chai ju xalapanac jantiyu' ju xak'ai. Alai yuchi ju xak'ai ju
ix'ucxtin.
25 Pus lhijunch ni vana va chunch ca'a'ulhtucana' ju xa'amamaka'unin
tachi ju ulhtucalh ju ix'amamaka'unu'an. Chai lhijunch ni vana va chun
ca'a'ulhtucana' ju xalapanacni tachi ju ulhtucalh ju ix'ucxtin'an. Pus ju
quit'in mi'ucxtin'an icjunita. Chai ju lapanacni ni quintajuni ni
icpuch'alhcatnan ixtachaput ju lhacaticuru pus ja va a ti uxijnan jantu vana
va chun a'unc'ana'it'it.

Ju Jesús najun tichi chavaich ju tasq'uini ni catalhonicalh

26 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju ixtamamaka'un:
—Chai ni c'ats'ayat'it ni chunch ju a'ulht'uc'ana'it'it pus yuchi iclalhijunau
ni jantu at'alhonit'it ju mint'alapanacni'an. Ac'ats'at'it ni jantu tu'u' ju va
sek navicanta ju jantu catasuya'. Chai jantu tu'u' ju lai matank'anucan ju
jantu cac'atsak'ocana'.
27 Pus ju tuchi iclajunau acsni va qui'akstu'an vilau pus yuchach ju
a'unit'it ju lapanacni.
28 Jantu at'alhonit'it ju mint'alapanacni'an ju lai catamaknin para astan
jantu lai tu'u' ali' catanaviyan. Alai yuchi ju at'alhonit'it ju Dios ni yuchach
ju lai maca'an ju milacatuna'an chai ju mintacuvin'an ju lacajipi.

29 Jantu tasq'uini ni at'alhonit'it ju tam mint'alapanac'an. Alakts'int'it ju
lacat'icst'i ts'ok'o ni lhist'acan ju lakat'ui ts'ok'o lakatam sentau. Pus mas va
chunch ixtapalh ju yu'unch para jantu lai catipataju lakatam ju yu'unch ju
lacat'un ni jantu calacasq'uina' ju mimpai'an Dios.
30 Chai mas va mi'ai'an ju uxijnan si put'ek'ek'ocanta.
31 Pus yuchi iclalhijunau ni jantu at'alhanant'it. Pus palai laklhu ju
mintapalhni'an ju uxijnan. Palai jantu ju va tu'u' ts'ok'o mas na lhuch
catava ju yu'unch.

Chani ca'ulhtucana' ju tanajun ni talhilaca'anta ju Jesús

32 Va tichi chavaich ju canona' la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni ni
quinch'ak'ok'ai pus vachu' acnona' la'ix'ucxlacapu' ju quimpai ju vilhcha
lact'iyan ni quilapanac junita.
33 Para va tichi chavaich ju canona' la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni ni
jantu quilhilaksich pus vachu' quit'in acnona' la'ix'ucxlacapu' quimpai ju
vilhcha lact'iyan ni jantu quilapanac junita.

Va ixlacata ju Jesús alin ju lasat

34 Jantu ana'unt'it ni va icminta navini' ju ak'oxamixnit ju ani lacat'un.
Jantu va icminta lak'oxini' ju lacamunutpa'. Alai va ixlaca'atalh ni icminta
ca'alina' ju lak'aiti. Caxcaicana' ju yu'unch ju quintalhilaksi.
35 Pus va ixlaca'atalh ni icminta ju tam lapanac cat'alaxcaya' ju ixpai. Chai
ju tam atsi' cat'alaxcaya' ju ixnati. Chai ju tam xaput'i cat'alaxcaya' ju
ixput'ichako'ulh.
36 Ju tatanumanalh la'ixchaka'an ju quilapanacni yu'unch ju
ixt'alaxcai'an catajuna'.
37 Pus ju palai camapaini ixpai u ixnati palai jantu ju quit'in pus jantu
lhijun ni quilapanac cava. Chai ju palai camapaini tam ists'alh u tam istsi'
palai jantu ju quit'in pus jantu lhijun ni quilapanac cava.
38 Chai va tichi chavaich ju jantu quinch'ak'ok'aputun va ixlaca'atalh ni va
lai mamak'alhk'ajnicalh pus jantu lhijun ni quilapanac cava.
39 Chai va tichi chavaich ju najun ni jantu quinch'ak'ok'aputun va
ixlaca'atalh ni jantu lacasq'uin ni camaknicalh pus ju yuchi
camak'ats'ank'aya' ju sa'atsucunti ju lact'iyan. Para va tichi chavaich ju
camak'ats'ank'aya' ju is'atsucunti va ixlaca'atalh ni quinch'ak'ok'ai ju quit'in
pus ca'alina' is'atsucunti ju lact'iyan.

Alin ju talhaja ju lact'iyan

40 Pus ju cata'amaklhtayananan ju uxijnan pus tachi ju va jun quit'in ju
qui'amaklhtayanan. Chai ju qui'amaklhtayanan pus tachi ju va jun Dios ju
amaklhtayanan. Yuchi ju quimacaminta.
41 Pus va tichi chavaich ju ca'amaklhtayananach tam xamati' ju najun
quinchivinti va ixlaca'atalh ni quilapanac junita pus vachu'
ca'amaklhtayanana' tuchi caxtaknicananta ju quilapanac ju lact'iyan. Chai
va tichi chavaich ju ca'amaklhtayananach tam xamati' ju soknic'a
is'atsucunti va ixlaca'atalh ni soknic'a ju is'atsucunti pus vachu'
ca'amaklhtayanana' tuchi caxtaknicananta ju lact'iyan ju lapanac ju
soknic'a is'atsucunti.
42 Chai slivasalh ju iclajunau. Vachu' caxtaknicananta ju lact'iyan ju
ixtalhaja va tichi chavaich ju caxtakniya' mas va tam vaso ju ts'uc'unc'u
xcan ju quinch'ak'ok'ai. Caxtaknicananta va ixlaca'atalh ni k'eu xalakts'in
mas jantu tu'u' ixlhiulacan la'ixmacni'an ju ali'in ixt'alapanacni.

11

Ju Xivan amalakachani ju Jesús ixlapanacni

1 Ju Jesús acsni amap'aksik'o ju ixpumacaut'ui'an ix'amamaka'ui pus
taxtulh ju anch. Alh amalanini' ju lapanacni. Chai alh nona' ni lhinomputun
ju Dios la'is'atsucunti'an. Ix'alhtanat'ajun tachi chun ju lak'achak'anixni ju
vanin ixtavilanalh.
2 Pus ju Xivan ixt'alhnucanta para c'atsa tuchi ixnavich ju Cristo. Chai
amalakachanilh ju Jesús ixt'iyun'an ju ix'amamaka'ui.
3 Ajunich ni catasacmi ju Jesús ni ma yuchach cava ju Cristo ju ixnoncan
camalakachatachilh ju Dios u ma tasq'uini ni catipacxanchokolh
apumatam.
4 Pus acsni tacha'alh chai tasacmi pus ju Jesús chani ak'alhtayanalh:
—A'inch'ok'ochit'it. Amac'ats'anichit'it ju Xivan tuch'i xalakts'inat'it chai
tuch'i xak'asmat'at'it.
5 A'unit'it ni lai ta'alac'avanan ju alak'ach'ixnin ixtajunita. Chai laich
ta'alhtanan ju ixtalacch'antak'alhita. Chai talaclacamacaxlich ju
ixtapacxanta ju macxcai ts'its'i ju puch'i'an. Chai laich tak'asmat'a ju va
k'atapa ixtajunita. Chai ju ixtanita malok'onichokocalh. Chai ju
quilhpatinin ajunicalh ta yu laich cataputak'alhtaxtulh.
6 Vachu' a'unit'it ni na k'achan ju tam lapanac ju jantu astan najun ni jantu
quinch'ak'ok'aputun. —Chunch ju ajunicalh ju ix'amamaka'ui ju Xivan.
7 Chai acsni ta'anchokolh ju yu'unch pus ju Jesús lana tsuculh
alacsacmini' ju lapanacni ixlacata ju Xivan. Chani ajuni:
—Acsni q'uilakts'int'it ju Xivan ju lacamacni tis chavaich ju
ixlakts'imp'ut'unat'it. C'ats'ayat'it ni jantiyu' ju lhiq'uilat'it ju anch ni va
alakts'imp'ut'ut'it tam lapanac ju va tam tam najun tachi ju lai ju tu'u'
xaxk'oi actiyac acsni lacatam lacatam sun lhi'an ju un.
8 Pus tis chavaich ju ixlakts'imp'ut'unat'it. C'ats'ayat'it ni jantiyu' ju
lhiq'uilat'it ju anch ni va alakts'imp'ut'ut'it tam lapanac ju na va k'ox
camalakch'inilh. Jantiyu' ju lhiq'uilat'it ju anch ni va la'ixchaka'an ju
xalack'ajin ucxtinin tavilanancha ju na k'ox tamalakch'ininta.
9 Pus tis chavaich ju ixlakts'imp'ut'unat'it. C'ats'ayat'it ni va
ixlakts'imp'ut'unat'it ju lapanac ju najun ixchivinti Dios. Chai vasalh
chunch junita ju Xivan. Para palai k'ai lhich'alhcat ju xtaknicanta ju yuchi.
Palai jantu va tichi lapanac ju najun ixchivinti Dios.
10 Pus yuchi ju Xivan ju ispastaccan acsni chani ju ts'ok'ulacalh
la'ixchivinti Dios:
Acmalakachaya' ju quilapanac ju p'ulhnan ca'ana'.
Astan ju uxint'i.
Chai yuchach ju ca'alak'oxiniya' ju ix'alhunut'an ju lapanacni ni
cata'amaklhtayananan acsni ach'ip'ina'.
Chunch ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios.
11 Slivasalh ju iclajunau. Tus chavai jantu tavanan alinta tam xamati' ju
palai k'ai cava. Va yuchi ju Xivan ju amakpaxana'. Para va tichi chavaich ju
palai jantu tu'u' lhiulacan la'ixmacni ixt'alapanacni sia yu'unch ju
quintalhilaksi yuchach ju palai k'ai cajuna' ju lact'iyan junta lhinajun ju
Dios. Palai jantu chun junita ju Xivan ju chavai.
12 Tus acsni tsuculh amalanini' ju Xivan tus chavai pus ju lapanacni
slivasalh la'ixlhichux ix'alhunut'an ta'amputun ju lact'iyan junta lhinajun
ju Dios.

13 Pus acsni tuca' ixmin ju Xivan pus ju Moisés chai ju ali'in mak'aniya
ixlapanacni Dios si tanonk'o ni ma calhinona' ju Dios ju ani lacamunutpa'.
Chai acsni milh ju Xivan pus tsuculh uctaxtunu' ju ixchivinti'an.
14 Chai ni va c'ats'ap'ut'unat'it ixlacata ju Elías ju ixnoncan ni camina' pus
yuchach ju Xivan.
15 Pus ju alin ixpak'asmatni cak'asmatlich ju iclajunau.
16 Ju uxijnan ju chavai t'onat'it ca laich acnaulh ni ixt'achunch unt'at'it
tachi ju ask'at'an ju tak'amanan laclhitamau. Chai ju quilhmactam chani
talajuni ju aquilhmactam:
17 "Ju quijnan xacsk'olau para ju uxijnan jantu xa'at'ininat'it. Chai
icmilhpauch ju amak'anit para sin chunch jantu xak'ach'aniyat'it ni jantu
xalack'alhunat'it".
18 Laich acnaulh ni vana va chunch unt'at'it ju uxijnan ni vachu' jantu
tu'u' k'ox lhiulayat'it. Ju uxijnan ixnonat'it ni va ixpacxanta lhacaticuru ju
Xivan ni va is'akstu ju ix'ucxunt'ajun chai jantu ix'alact'avemputun ju
lapanacni chai jantu ixk'otputun ju vino.
19 Chai astan icmilh ju quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac
actsucuya' ju ani. Chai ju uxijnan nonat'it ni va chavani lapanac icjunita
chai ic'ak'otnu lapanac chai ix'amigo'an icjunita ju ach'inin chai ju ali'in
alactu'unin. Chunch ju nonat'it ni ic'alact'a'ucxunt'ajun ju lapanacni chai
ic'alact'avajin chai ick'ot'a ju vino. Para ni alin ju lapanacni ju talaca'inilh
ixchivinti ju Xivan chai quintalaca'inilh ju quinchivinti pus putasui ni
slivasalh na ac'atsananta ju Dios ni chunch ju xaquintalhilhcayan ju
laqui'atsucunti quinc'an.

Alin ju lak'achak'an junta jantu taquiclaca'iputun ixchivinti Dios

20 Pus ju acsnich ju Jesús tsuculh alak'ak'aimana' ju amachak'an ju
lak'achak'anixni junta palai lhu ixnavita ju lhamak'an. Alak'ak'aima ni
jantu tavanan ixtamacomputun ix'alactu'unti'an. Pus chani ajuni:
21 —Paini'itnich unt'at'it ju uxijnan ji amachak'an Corazín. Paini'itnich
unt'at'it ju uxijnan ji amachak'an Betsaida. Pus ni ca'ix'anavinicancha ju
amachak'an Tiro chai ju amachak'an Sidón ju lhamak'an ju
malac'asunic'ant'at'it ju uxijnan pus mak'anchich ixtamacaulh
ix'alactu'unti'an ju yu'unch. Chai ixtalakch'ilh ixlacpumpu'an ju na ts'iti
chai ixtatavi lacalhc'ac'a ni cac'atsacalh ni vasalh na ixtamacomputun
ix'alactu'unti'an.
22 Pus ixlhiyuchach acsni camuc'anicana' ju ixtalak'alhin'an ju lapanacni
pus ju amachak'an Tiro chai ju amachak'an Sidón palai jantu lhu ca'alina' ju
ixmak'alhk'ajnat'an. Palai lhu ju amamak'alhk'ajnic'ana'it'it ju uxijnan.
23 Chai ju uxijnan ji quint'a'amachak'an ju lak'achak'an Capernaum na va
tak'ayayat'it. Para amamaxanic'ana'it'it. Pus ni ca'ixnavicancha ju
lak'achak'an Sodoma ju lhamak'an ju masunic'ant'at'it ju uxijnan
ca'ix'alink'alhilhch tus chavai.
24 Chai iclajunau ni palai jantu lhu ca'alina' ju ixmak'alhk'ajnat'an ju
amachak'an Sodoma acsni camuc'anicana' ju ixtalak'alhin'an ju lapanacni.
Palai lhu ca'alina' ju mimak'alhk'ajnat'an ju uxijnan.

Ju Jesús alact'asani ju lapanacni la'ixmacni ni cata'astacnalh

25 Pus ju acsnich ju Jesús chani naulh:
—Ju uxint'i ji quimpai xa'ucxtin'at ju lact'iyan chai ju lacat'un. Pus
icjunan lak'ailakts'iuch ni jantu amavasalanit'a ju ani taxtokni ju na
talhilaksi ix'atalaninti'an chai ixtac'atsan'an is'akstu'an. Alai

amavasalanit'a ju yu'unch ju talhilaksiyan tachi ju lai tam ask'at'a acsni lhilaksi ix'amamaka'unu' ni yuchi ju camalaniya' tu'u'.
26 Pus chunchach ji quimpai. Chunchach ju k'ox xalhiulai ju uxint'i.
27 Chai ju acsnich ju Jesús chani ajuni ju lapanacni:
—Ju quimpai quixtaknik'ota tachi chun ju taxtokni. Para jantu xamati' vasalh quimispai. Va yuchi ju quimpai. Chai jantu xamati' vasalh mispai ju quimpai. Va quit'in ju ists'alh icjunita. Chai vachu' tamispai tachi chun ju iclacasq'uin ni catamispa.
28 At'at'it ju laquimacni tachi chun ju uxijnan ju na xk'opt'at'it ni jantu lai naviyat'it ju k'ox chai ju uxijnan ju alin tu'u' ju na ts'inq'ui lami'atsucunti'an. Pus laquimacni ju quit'in ast'acnana'it'it.
29 Alac'a'it'it ju quilhamap'aksin chai alak'a'it'it ni mi'amamaka'unu'an acva. Pus ju quit'in jantu jeks ic'ui chai jantu tu'u' iclhitak'ayai. Pus ni chunch ju alat'it pus cak'achanach ju mi'alhunut'an.
30 Pus jantu na lhixcai ixnavica ju quilhamap'aksin. Chai jantu axk'op'a'it'it ixnavica.

12

Ju ixtamamaka'un tap'uxlh ju xatoc'at ju trigo

1 Pus lakatam avilhchan pa'astacni ju Jesús ixt'ajun tapasana' junta ixch'ancanta ju trigo. Vachu' ixtat'a'anta ju ix'amamaka'ui. Chai ju yu'unch na ixtachavanita chai ixtap'uxlhi'anta ju xatoc'at ju trigo chai ixta'ui.
2 Para acsni ta'alakts'inilh ju fariseonin tajunilh ju Jesús:
—Alakts'ich. Ju mintamamaka'un va tanavich ju lhich'alhcat. Para jantu lhijun ni chunch ju catalalh ni va avilhchan pa'astacni junita.
3 Para ju Jesús chani alacjuni:
—Ja lana jantu p'ast'ac'at'it tuchi navilh ju David acsni chavanilh ju yuchi chai chux ju ixtat'a'anta.
4 Ja lana jantu p'ast'ac'at'it ni lai tanu junta ixlak'ayacan ju Dios chai ulh ju xkapavati ju ismokslanicanta ju Dios. Chai ju anu' xkapavati jantu lai va k'aya ix'ucan. Va yu'unch ju palijni ju lai ixta'ui.
5 Chai ja lana jantu p'ast'ac'at'it tachi ju najun lacalhamap'aksin ju ts'oklh ju Moisés. Ju anch ma najun ni mati' ixtalak'alhin'an ju palijni mas tach'alhcatnan junta lak'ayacan ju Dios ju avilhchan pa'astacni.
6 Pus ni alin ju lhamap'aksin ni lai tach'alhcatnan ju palijni junta lak'ayacan ju Dios mas avilhchan pa'astacni junita pus iclajunau ni vana jantu talak'alhin tuchi xatanavi ju qui'amamaka'unti ni palai tu'u' ju quilhamap'aksin ju quit'in. Palai jantu ju anu' mak'aniya lhamap'aksin.
7 Para ca jantu xamach'akxayat'it ju ixchivinti Dios ju ts'okcanta junta ma chani najun ju Dios: “Ju quit'in iclacasq'uin ni ala'akt'ai'ut'it laca'amapaininti. Jantu va yuchi ni aquilalhik'ailakts'iu ju tu'u' atapacxat”. Ni ca ixmach'akxat'it ju tuchi nomputun ju chunch pus jantu ca'ix'amuc'anit'it ixtalak'alhin'an ju lapanacni ju jantu tu'u' macxcai tanavita.
8 Pus quit'in ju lai icnajun tuchi lai navican ju avilhchan pa'astacni. Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.

Ix'alin pumatam lapanac ju va ixixnita ju ixmaca'

9 Pus ju Jesús taxtucha ju anch. Milh la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin.
10 Chai ju anch ixtanumacha pumatam lapanac ju va ixixnita ju ixmaca'. Chai ju ali'in ju vachu' anch ixtatanumanalh va ixtapuxconiputun ixtalak'alhin ju Jesús. Chai yuchi chani talhijuni:

—Ja lai ac'uch'ununcan ju avilhchan pa'astacni.
11 Chai ju Jesús chani alhik'alhtayanalh:
—Ju tam xamati' ju milhi'uxijnan ni capacxalh lakatam ixborrego chai ju yuchi cataju junta puculhucnic'a ju avilhchan pa'astacni ja jantu ca'alh macutunu'.
12 Chai akts'iya palai tapalai ju is'atsucunti ju tam lapanac. Palai jantu ju va tu'u' borrego. Pus yuchi lai lhinavican ju k'ox ju avilhchan pa'astacni.
13 Pus ju acsnich ju Jesús chani juni ju anu' lapanac:
—Alhit'ach ju mimaca'.
Chai acsni xtaknilh ju ixmaca' pus lana tak'oxilh. Lana ixt'achunch va tachi ju ixjunita ju ixtamactam.
14 Para ju fariseonin lana tataxtulh chai talacchivinilh sia yu'unch ixlacata ju Jesús ta yu laich catapumakni.

Chani ixtanajun ju mak'aniya ixlapanacni Dios ixlacata ju Jesús

15 Pus ju Jesús acsni c'atsa tuchi ixtapast'ac'a ju fariseonin pus taxtuchokolh ju anch. Chai lhu lapanacni tach'ak'ok'alh. Chai ju Jesús palaich anavik'o tachi chun ju tak'ank'anin.
16 Chai slivasalh alhimap'aksi ni jantu catanaulh tichi lapanac ju yuchi.
17 Chai ni chunch ju xach'alhcatnan ju Jesús pus uctaxtulh ju tuchi naulh ju mak'aniya ixlapanac Dios ju Isaías ixjuncan. Ju yuchi ma naulh ni ma chani naulh ju Dios ixlacata ju Jesús:
18 Yuchi ju ani ju quilapanac ju icsacxtuta.
Chai na icmapaini ju yuchi. Na iclhik'achan ju yuchi.
Acxtakniya' ju quiSpiritu Santu.
Chai ju yuchi ca'ajuna' ju lapanacni ju jantu israelitanin tajunita ta yu laich catatak'alhtaxtulh.
19 Ju yuchi jantu calasaya' nin p'as cachivina'.
Chai jantu xamati' cak'asmatniya' ni na p'as cachivinilh lacatijixni.
20 Ju yuchi jantu lana camuc'aniya' ixtalak'alhin tam xamati' ju na xcai macajun ju amacxcai.
Chai ju yuchi jantu casamak'ana' xamati' mas va lacats'unin ju lhilaksi ju Dios.
Chunch ju canaviya' tus acsni ca'alina' ju ixpu'ucxtin junta si soknic'a cajuna'.
21 Chai yu'unch ju jantu israelitanin catalhilaksiya' ju yuchi.

Ixtanajun ju lapanacni ni la'ixtachaput ju lhacaticuru ju ch'alhcatnan ju Jesús

22 Pus ju acsnich lhiminicalh ju Jesús pumatam lapanac ju ixtanun ju lhacaticuru la'ixlacatuna. Chai ju yuchi alak'ach'ix ixjunita chai va ixnunulata. Pus ju Jesús c'uch'u. Chai ju acsnich ju anu' lapanac chivinilh chai alac'avanalh.
23 Chai tachi chun ju lapanacni va talhamak'aninilh. Chai chani ixtanajun:
—Ju ani ja laich nu' yuchi cava ju ists'alh David. Ju ixnoncan ni camalakachatachilh ju Dios.
24 Para ju fariseonin acsni tak'asmatlh ni chunch ixtanajun ju lapanacni tanaulh:
—Ju ani ya lapanac va tixcoxtui ju lhacaticuru la'ixlacatuna tam lapanac la'ixtachaput ju Satanás.
25 Pus ju Jesús mas jantu k'asmatnilh ixchivinti'an ju fariseonin para c'atsa tuchi ixtapast'ac'a chai chani ajuni:

—Tachi chun ju k'ai lacat'un junta lhinajun ju tam k'ai ucxtin ni quilhmaclhu cajuncalh chai catalaclasa ju sia is'akstu'an pus va ca'aclalh. Chai ju amachak'an va tuchi lak'achak'an u tuchi chaka' ju va catalaclak'ailh ju sia ixlhi'akstu'an pus jantu lai va lakputam catitatsucuk'alhi.
26 Pus vana va chun ju lhacaticuru. Ju yuchi ni ca'atixcoxtulh ju ali'in ixt'alhacaticurulhni pus tachi ju va at'alasai ju ixlapanacni. Chai ju chunch jantu lai catilhinonk'alhi la'ixpu'ucxtin.
27 Ju uxijnan nonat'it ni la'ixtachaput ju Satanás ju ictixcoxtui ju lhacaticurulhni. Para ju mintamamaka'un vachu' tamaktasq'uini ni xamati' ca'axtaknilh ixtachaput'an ni laich catatixcoxtuya' ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju lapanacni. Chai yu'unchach ju catajunan ni jantu slivasalh ni la'ixtachaput ju Satanás ju apuxcoxtucan ju lhacaticurulhni tachi ju nonat'it ju uxijnan.
28 Alai la'ixtachaput ju iSpiritu Santu Dios ju ic'axcoxtui ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju lapanacni chai yuchi lhitasui ni lhinajun ju Dios lamilhi'uxijnan.
29 Tas laich calhitanuyach tam xamati' la'ixchaka' apumatam ju na tachapun junita chai laich camaxtunilh ixtaxtokni ni jantu p'ulhnan camacch'imalh. Acsnica' ju laich camaxtunicalh ju ixtaxtokni ni va jantu lai tamacyajui.
Pus ju Jesús naulh ju chunch ni va ix'amamachakxaniputun ju lapanacni ni yuchi ju t'alalhajalh ju lhacaticuru chai yuchi lai alhixcoxtui ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju lapanacni.
30 Chai tailhi'alh ixchivinti ju Jesús. Naulh:
—Pus ju jantu quint'a'anta yuchi ju quint'alaxcai junita. Chai ju jantu qui'aktaijui ixmak'aixt'ok'a ju lapanacni ju aquintalhilaca'anach pus va asastucnun.
31 Pus ni xaquilajunau ni la'ixtachaput ju Satanás ju icxcoxtui ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju lapanacni pus yuchi iclalhijunau ni laich ca'amac'acxanicana' ju lapanacni tachi chun ju alactu'unti ju tanavi chai tachi chun ju macxcai chivinti ju tanajun. Para ni catanaulh macxcai chivinti ixlacata ju Spiritu Santu pus jantu lai tavanan cati'amac'acxanicalh.
32 Chai va tichi chavaich ju canona' macxcai chivinti ju quilacata pus camac'acxanicana'. Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Para va tichi chavaich ju canona' macxcai chivinti ixlacata ju Spiritu Santu jantu lai tavanan catimac'acxanicalh nin ani lacamunutpa' nin astan.

Laxatoc'at puc'atsacan tas junitach ju tu'u' q'uiu

33 Ni k'ox ju xatoc'at ju tu'u' q'uiu pus puc'atsacan ni na k'ox ju xaq'uiu. U ni jantu k'ox ju xatoc'at pus puc'atsacan ni jantu k'ox ju xaq'uiu. Pus laxatoc'at ju puc'atsacan ju tu'u' q'uiu. Tamalhch ju k'ox chai tamalhch ju jantu.
34 Pus vana va chun ju uxijnan. Ju uxijnan ni slivasalh na k'ai unt'at'it pus tas laich alhinona'it'it ju tu'u' k'ox. Pus tuchi alin lami'alhunut'an yuchach ju nonat'it.
35 Ju k'ox lapanac maxtui la'ix'alhunut ju k'oxi chivinti ni yuchach ju mak'ata la'ix'alhunut. Para ju tam lapanac ju k'ai junita pus la'ixpulacni ix'alhunut ju maxtui ju chivinti ju jantu k'ox ni yuchach ju mak'ata la'ix'alhunut.
36 Pus chani iclajunau. Acsni cachina' ju avilhchan acsni camak'osaspitcana' ju lapanacni pus ju Dios ca'ulaniya' ixtalak'alhin'an tachi chun ju lapanacni ju ixtanajunta macxcai chivinti.

37 Pus va ixlaca'atalh ju macxcai minchivinti'an capuc'atsacana' ni na k'ai
unt'at'it chai ixlhiyuchi a'ulanic'ana'it'it ju mintalak'alhin'an. Para va tichi
chavaich ju najun ju k'oxi chivinti pus capuc'atsacana' ni soknic'a
is'atsucunti la'ixmacni Dios chai ixlhiyuchi jantu cati'ulanicalh
ixtalak'alhin.

Ju ali'in tasq'uin ju tu'u' ju catapumispaya' tichi chavaich ju Jesús

38 Pus ju acsnich chani tajuni ju Jesús ju ali'in sia yu'unch ju fariseonin
chai ali'in sia yu'unch ju na ixtalhatalanininta ixlhamap'aksin'an ju
ist'a'israelitanin.
—Amamaka'unu' iclakts'imputunau tu'u' lhamak'an ju ap'umavasala' ni
vasalh Cristo'at ju ixnoncan ni camalakachatachilh ju Dios.
39 Para ju Jesús chani ak'alhtayanalh:
—Ju lapanacni ju na k'ai tajunita chai ju tamacajunta ju Dios yu'unchach
ju tasq'uin tu'u' lhamak'an ju catapumispaya' ju Cristo. Para jantu
cati'axtaknicalh tu'u' atumpa. Va yuchi ju ca'amapast'ac'anicana' tuchi ju
tapasalh la'is'atsucunti ju mak'aniya lapanacni ju Jonás ixjuncan. Yuchi ju
ixnajun ixchivinti Dios.
40 Pus ju Jonás lakat'utu avilhchan chai lakat'utu atats'isni ixtajun
la'ixpajan ju k'ai pamata. Chai vana va chun ju quit'in. Lakat'utu avilhchan
chai lakat'utu atats'isni acta'acnuya' lacat'un ju quit'in ju
quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
41 Chai acsni cachina' ju avilhchan acsni camak'osaspitcana' ju lapanacni
pus ju amachak'an Nínive catatayaya'. Chai va ixlacata'an ju yu'unch pus
a'ulanic'ana'it'it ju mintalak'alhin'an. Pus ju yu'unch tamacaulh
ix'alactu'unti'an acsni ajuni ixchivinti Dios ju Jonás. Para ju uxijnan jantu
xamac'onat'it ju mi'alactu'unti'an mas ani icya ju palai xak'ai icjunita. Palai
jantu ju Jonás.
42 Vachu' ju acsni avilhchan acsni camak'osaspitcana' ju lapanacni pus ju
anu' chako'ulh ju xa'ucxtin ixjunita ju lhisur catayaya'. Chai va ixlacata
yuchi pus ju uxijnan amuc'anic'ana'it'it ju mintalak'alhin'an. Pus ju yuchi
slivasalh na makat ju xaminacha ni va isk'asmatniputun ju ix'atalaninti ju
k'ai ucxtin Salomón. Chai ani icya ju palai xak'ai icjunita ju quit'in. Palai
jantu ju Salomón. Para ju uxijnan jantu k'asmatp'ut'unat'it ju quinchivinti.

Ju lhacaticuru lai tanuchokoi la'ixlacatuna ju lapanac

43 Ju lhacaticuru acsni taxtui la'ixlacatuna tam lapanac pus vaclhun
ucxunt'ajun junta axixninta. Va puxcolhit'ajun ta anchach ju lai catavi.
Para jantu lai lhitajui.
44 Chai ju acsnich chani najun: “Alai ac'anchokoya' laquinchaka' junta
xactaxtuyacha”. Chai acsni chinchokoi pus lana tanuchokoi la'ixlacatuna ju
anu' lapanac ni tachi lakatam chaka' junita junta jantu xamati' tanun para
na pulacp'alhcanta chai na c'us maxantilacanta.
45 Pus ju acsnich ju anu' lhacaticuru taxtuchokoi. An ini' apumatujun
lhacaticurulhni chai ak'ailhimink'ojui la'ixlacatuna ju anu' lapanac. Chai ju
anu' ixpumatujun'an lhacaticurulhni palai k'ai tajunita. Palai jantu na chun
ixjunita ju p'ulhnan ixtanun va is'akstu. Pus palai tak'alhilh ju is'atsucunti
ju anu' lapanac ju acsni. Palai jantu na chun ixjunita ju p'ulhnan. Pus vana
va chun cajuna' ju mi'atsucunti'an ju uxijnan ju t'onat'it ju chavai ju na k'ai
unt'at'it.

Talakmilh ju Jesús ixnati chai is'ap'isek'en

46 Acsni ixt'ajunca' xak'alana' ju lapanacni ju Jesús pus tachincha ju ixnati
chai is'ap'isek'en. Chai tataya makspa' ni va ixtat'achivimputun ju Jesús.

47 Chai pumatam lapanac chani xajuni ju Jesús:
—Ju minati chai ju mi'ap'isek'en tayanancha makspa' chai tat'achivimputunan.
48 Para ju Jesús chani juni ju anu' lapanac ju ixmalakachacanta:
—Tis chavaich ju quinati chai tis chava'itnich ju qui'ap'isek'en.
49 Pus ju acsnich ju Jesús amac'anilh junta ixtavilanalh ix'amamaka'ui chai naulh:
—Ani tavilanalh ju quinati chai ju qui'ap'isek'en.
50 Pus va tichi chavaich ju canaviniya' ixk'achat ju quimpai ju vilhcha lact'iyan yuchach ju vasalh quimp'isek'e ts'alh chai vasalh quimp'isek'e atsi' chai vasalh quinati.

13

Ju ach'anana' ch'anlh ju t'in

1 Pus ju acsni avilhchan ju Jesús taxtulh ju lacachaka'. Chai tolhcha vanin la'ixquilhtu' ju atants'in.
2 Chai ni na lhu talakcha'alh ju lapanacni pus ju yuchi taju lacabarco ni laich ca'amalanik'olh ixchux'an. Anch ju tavi chai tachi chun ju lapanacni lacat'un tataya la'ixquilhtu' atants'in.
3 Pus ju acsnich ju Jesús na lhu taxtokni ju xa'amalani ju lapanacni. Para si lacatu'u' chivinti ju ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u'. Chani xa'ajuni:
—Pumatam ach'anana' alh lhavana' ju ix'ach'ananti.
4 Chai acsni ixt'ajun lhavana' pus lacats'unin ju xat'in tamacha va lacati. Chai tamilh ju ts'ok'o chai tasac'ulh.
5 Chai ju ali' ju xat'in tamacha la'ix'ucxni chiux junta mati' lhu ixjunita ju t'un. Pus ju yuchi va ts'alhti p'unlh ni mati' lhu ixjunita ju t'un.
6 Para acsni xajchilh ju avilhchan lana macchalh chai lana xixlh ni jantu makat ixtinui istisivic.
7 Chai ju ali' ju xat'in tamacha junta vachu' ixma ju xat'in alhtucunu'. Pus ju alhtucunu' palai vats'alhti tak'aya chai akxtakmalh ju anu' ach'ananti.
8 Para ju ali' xat'in tamacha junta na k'ox ixjunita ju t'un. Chai ju yuchi p'unlh. Tak'aya. Chai toc'alh ju xalhi'ut. Pus talhava ju akatamin ach'ananti. Ju ali' toc'alh tam cientos xalhi'ut. Ju ali' toc'alh sesenta xalhi'ut. Chai ju ali' toc'alh va lakap'uxamcau ju xalhi'ut.
9 Pus va tichi chavaich ju alin ixpak'asmatni pus cak'asmatlich ju tuchi iclajunau.

Tajuch ni jantu vas ajuncan ju lapanacni

10 Pus ju acsnich ju ix'amamaka'ui ju Jesús talakmilh chai chani tajuni:
—Tajuch ni va alacmalani ju lapanacni lacatu'u' chivinti ju ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u'.
11 Chai ju Jesús alacjuni:
—Ju uxijnan lac'asq'uinic'ant'at'it ni amach'akxaya'it'it ju chivinti ju najun ni lhinomputun ju Dios la'is'atsucunti'an ju lapanacni. Para ju ali'in lapanacni jantu alak'a'inican ni catamachakxa.
12 Pus ju laca'i ju juncan pus ali' cajuncana' chai lhu camachakxaya'. Para ju jantu laca'iputun ju tuchi juncan pus camac'ap'anicana' ju tuchi ixlaca'ita.
13 Pus ju lapanacni ni lana jantu tamispai tuchi nomputun mas talakts'in tuchi icnavi chai lana jantu talaca'i nin catamachakxa ju quinchivinti mas tak'asmat'a pus yuchi ic'alhilhixak'alai ju lapanacni lacatu'u' chivinti ju ixt'alakts'ipaxcavaca ju tu'u'.

14 Chai la'is'atsucunti'an ju yu'unch uctaxtui ixchivinti ju mak'aniya
ixlapanac Dios ju Isaías ixjuncan. Pus ju yuchi chani naulh:
Ju uxijnan slivasalh ak'asmat'a'it'it para jantu lana amach'akxaya'it'it.
Chai slivasalh alac'avanana'it'it para jantu anaviya'it'it cuenta tuch'i ju
lakts'inat'it.
15 Chunch ju catapasaya' lami'atsucunti'an ni na p'as xajun ju
mi'alhunut'an.
Chai lana jantu k'asmat'at'it tu'u'.
Chai tachi ju va lakpust'okt'it ni va jantu tu'u' lakts'imp'ut'unat'it.
Chai jantu tu'u' k'asmatp'ut'unat'it.
Chai jantu tu'u' mach'akxap'ut'unat'it.
Chunch ju layat'it ni jantu mac'omp'ut'unat'it ju mi'alactu'unti'an ni laich
aclamak'alhtaxtuch.
Chunch ju naulh ju Isaías.
16 Para na paxcat unt'at'it ju uxijnan ji quints'alan ni vasalh
p'u'alac'avananat'it ju milakchulh'an chai p'ak'asmatnanat'it ju
mi'ak'axk'olh'an.
17 Pus slivasalh ju iclajunau. Na lhu ix'alin ju mak'aniya ixlapanacni Dios
chai ju ali'in mak'aniya lapanacni ju soknic'a ixjunita ju is'atsucunti'an ju
na ixtalakts'imputun ju tuch'i lakts'inat'it ju uxijnan. Para jantu tavanan
talakts'ilh. Chai na ixtak'asmatputun ju tuch'i k'asmat'at'it para jantu
tavanan tak'asmatlh.

Ju Jesús mavasalai ju chivinti ixlacata ju ach'anana'

18 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju ixtamamaka'un:
—Pus ak'asmat'it ju uxijnan tuchi nomputun ju chivinti ixlacata ju
ach'anana'.
19 Pus ju t'in ju tamacha vanin la'ixquilhtu' ti yu'unch ju tak'asmat'a ju
chivinti junta najun ni lhinomputun ju Dios la'is'atsucunti'an ju lapanacni.
Para ju yu'unch jantu tamachakxai. Chai lana min ju lhacaticuru chai
amac'ap'ani ju chivinti ju ix'ach'ananicanta la'ix'alhunut'an.
20 Chai ju t'in ju tamacha la'ix'ucxni chiux yu'unch ju tak'asmat'a
ixchivinti Dios chai lana soko tak'achani.
21 Para chunch tajunita tachi ju anu' xap'un la'ix'ucxni chiux. Jantu
vasalh la'ixlhichux ix'alhunut'an ju tak'achani. Va pants'iquis ju talaca'i.
Para acsni min ju tu'u' mak'alhk'ajnat u tu'u' axcayanti va ixlacata ni
talaca'i ju ixchivinti Dios pus lana tamacajun ixti ju Dios.
22 Chai ju t'in ju tamacha junta ix'alin ju xat'in alhtucunu' pus yu'unch ju
tak'asmat'a ixchivinti Dios para va tachi talhamak'aninin ju xataxtokni ju
ani lacamunutpa' chai va taputa'okxchok'oi ju tumin. Pus tachi chun ju ani
taxtokni va amac'ap'ani ju chivinti ju ixch'ananicanta la'ix'alhunut'an chai
jantu tavanan vasalh tasui ixtachaput ju Dios la'is'atsucunti'an.
23 Para ju t'in ju tamacha lacak'oxi t'un yu'unch ju tak'asmat'a ju ixchivinti
Dios chai tamachakxai. Chai lana tasui la'is'atsucunti'an ixtachaput ju Dios.
Ju ali'in slivasalh lhu tasui ixtachaput Dios la'is'atsucunti'an. Ju ali'in palai
na lacats'unin chai ju ali'in palai tucan na lacats'unin.

Pumatam ch'anlh ju t'in ju jantu k'ox la'ix'ach'ananti apumatam

24 Chai ju Jesús ajunilh ju lapanacni ju ani alakatam chivinti ju
ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u'.
—Junta lhinajun ju Dios chunch tapasai tachi ju tapasalh la'is'atsucunti
pumatam lapanac. Ju yuchi ch'anlh ju k'oxi xat'in trigo la'ixcuxtu.

25 Para ju ts'is acsni ilhtatacan pus milh ju ixt'alaxcai ju anu' lapanac chai
alhavanalh ju xat'in ach'itin. Va lhitayalh ju k'oxi t'in. Chai acsni ch'ank'o
pus lana taxtucha. Alh.
26 Pus p'unlich ju k'oxi t'in chai vachu' p'unlich ju xat'in ach'itin.
Tatak'aya. Para acsni tsuculh alini' ju xatoc'at ju trigo acsnica' ju tasu ju
ach'itin ju ixch'ancanta.
27 Pus ju acsnich ixlapanacni ju amat'un talakmilh chai tajuni: “Ja jantu
xach'an ju k'oxi t'in lamincuxtu. Pus tas anchach ju xaminacha ju va
ach'itin”.
28 Chai ju amat'un ajunich: “Yuchi ju quint'alaxcai ju xach'an ju xat'in ju
va ach'itin”. Chai ju acsnich ju ixlapanacni tasacmich. Tajunich: “Ja
lac'asq'uin ni ac'auch laxtunin”.
29 Para ju yuchi chani ajuni: “Jantu ni va lai t'ap'ulhut'it ju k'ox ach'ananti
acsni t'ip'ulhuyat'it ju ach'itin.
30 Amac'a'unt'it. Chach tak'aya k'aixtam tus acsni ca'alinach ju xatoc'at. Ju
acsnich chani ac'ajuna' ju catap'uxa': P'ulhnan ap'ulhut'itch ju ach'itin. Chai
ap'ach'imaya'it'it makxapatamin ni laich caxavacana'. Chai astan
ap'ulhut'it ju trigo chai amak'at'it laquimpac'ats'a”.

Ju Jesús apumalani ju lapanacni ju xat'in mostaza

31 Ju Jesús alacjuni ju lapanacni alakatam chivinti ju
ix'apumavasalaniputun ni lhu catalhilaksiya' ju Dios acsni talakts'in ni
lhinajun ju yuchi la'is'atsucunti'an ju ali'in ixt'alapanacni. Pus chani ju
ajuni:
—Acsni lhinajun ju Dios la'is'atsucunti'an ju lapanacni pus chunch ju
tapasai tachi ju tapasai acsni ch'ancan ju xat'in mostaza.
32 Ju anu' xat'in yuchi ju palai lacat'icst'i tachi chun ju t'in. Para acsni
tak'ayai na k'alhapak'ai jun. Tasui tachi ju lacat'icst'i q'uiu. Chai ju ts'ok'o
tamin chai tamuc'ai ixpamalhiqui'an la'ix'acatan.

Ju Jesús apumalani ju lapanacni ju xat'in xkapavati

33 Ju Jesús vachu' alacjuni ju lapanacni alakatam chivinti ju
ix'apumavasalaniputun tuchi tapasai acsni lhinajun ju Dios
la'is'atsucunti'an ju lapanacni. Pus chani ju ajuni:
—Acsni lhinajun ju Dios la'is'atsucunti'an ju lapanacni chunch ju tajunita
tachi ju tu'u' xat'in xkapavati ju calhiyaulh tam chako'ulh ju lakat'utu
ach'apanta ju harina. Pus lana lhitayak'ojui chux.

Tajuch ni va chunch xa'amalaninin ju Jesús

34 Tachi chun ju ani taxtokni ju Jesús ajunk'o ju lapanacni lacatu'u'
chivinti ju ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u'. Jantu lana tu'u' ju vas ajunilh.
35 Chai ni chunch ju navilh ju Jesús pus uctaxtulh tuchi ju naulh ju
mak'aniya lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios. Chani ma xanajun ju yuchi:
Ac'alhixak'alaya' ju lapanacni lacachivinti ju t'alakts'ipaxcavacan ju tu'u'.
Ac'ajuna' ju taxtokni ju jantu ixtamachakxai ju lapanacni tus
la'ixputai'ulacan lacamunutpa'.

Ju Jesús amavasalai tuchi nomputun acsni ch'anlh ju trigo ju anu' lapanac

36 Pus ju acsnich ju Jesús amac'amilh ju lapanacni chai milh la'ixchaka'.
Pus lana talakmilh ju ix'amamaka'ui chai tajunich:
—Aquilamavasalaniu ju chivinti ixlacata ju t'in ju jantu k'ox ju
ixch'ancanta la'ixt'un ju anu' lapanac.
37 Pus ju acsnich chani alacjuni ju Jesús:

—Pus quit'in ju icch'an ju k'oxi xat'in. Quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
38 Chai ju lacacuxtu yuchi ju lacamunutpa'. Chai ju k'oxi t'in yu'unch ju alhcanicanta ni laich catatanu ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios. Chai ju t'in ju jantu k'ox ixjunita yu'unch ju na k'ai tajunita.
39 Chai ju anu' ixt'alaxcai ju amat'un ju ch'anlh ju t'in ju jantu k'ox yuchi ju lhacaticuru. Chai acsni ixchakx'ican ju xatoc'at yuchi ix'aclanti ju lacamunutpa'. Chai ju ta'i ju xatoc'at yu'unch ju anquilhnin.
40 Chai tachi ju tatip'ulhulh ju ach'itin ju jantu k'ox ixjunita chai talacxava pus chunchach vachu' catapasaya' la'ix'aclanti ju lacamunutpa'.
41 Pus ju quit'in acmalakachatachilh ju qui'anquilhnin. Ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Chai ju qui'anquilhnin catamak'aixt'ok'ach chai catatamacxtuya' laquimpu'ucxtin tachi chun ju lapanacni ju ta'alactu'unun chai tachi chun ju amak'alhk'osui ju ali'in lapanacni.
42 Chai ca'amaca'ancanach lacajipi. Pus ju anch catak'alhunanta chai catalamatants'acayach istatsalat'an ni na catamak'alhk'ajnana'.
43 Pus ju acsnich ju alakts'incan ni soknic'a la'ixmacni Dios slap'ap'a catasuyach tachi ju tasui ju avilhchan. Chunch catajuna' junta lhinajun ju quimpai'an. Pus ju alin ju ixpak'asmatni chach k'asmatlh ju iclajunau.

Ju chivinti ixlacata ju tumin ju ixmacnucanta ju lacat'un

44 Junta lhinajun ju Dios chunch junita tachi ju tu'u' tumin ju ixmacnucanta ju lacat'un. Pus pumatam lapanac lhitajulh ju anu' tumin para lana macnuchokolh. Chai ni na ixlhik'achanta pus lana st'ak'o tachi chun ju ix'alinta chai lhitamaulh ju anu' lacat'un.

Ju chivinti ixlacata ju chiux ju na laklhu ixtapalh

45 Junta lhinajun ju Dios vachu' chunch junita tachi ju tam lapanac ju ixmalakxtui ju chiux ju laklhu ixtapalh.
46 Pus acsni lhitajulh lakatam chiux ju slivasalh na k'ox ixjunita pus ju anu' lapanac alh chai st'ak'o tachi chun ju ix'alinta chai lhitamaulh ju anu' chiux.

Ju chivinti ixlacata ju ch'okxni

47 Junta lhinajun ju Dios vachu' chunch junita tachi lakatam ch'okxni ju maca'ancalh laca'alama chai anch ju tanulh tijpachux ju pamata.
48 Chai acsni aktsamalh ju ch'okxni pus ju ixch'apanin pamata taxak'alhi'alh lak'akxixni. Chai anch tat'atavilhch chai tatsuculh maxtunin ju pamata ju k'ox. Tatsuculh munin la'ispasti'an. Chai tamak'alh ju jantu k'ox.
49 Pus chunchach vachu' catapasaya' la'ix'aclanti ju lacamunutpa'. Cataminach ju anquilhnin chai catasacxtuya' ju alactu'unin. Catamaconach ju lakts'incan ni soknic'a la'ixmacni Dios.
50 Chai camaca'ancanach ju alactu'unin lacajipi. Chai ju anch catak'alhunanta chai catalamatants'acayach istatsalat'an ni na catamak'alhk'ajnana'.

Ju tam lapanac lai maxtui ju ixmak'alit mas yuchi ju va anca' mak'ata u yuchi ju mak'anchich mak'ata

51 Pus ju acsni ju Jesús chani asacmilh ju ix'amamaka'ui:
—Ja mach'akxayat'it tachi chun ju ani ju iclajuntau.
Chai ju yu'unch tajunilh ni tamachakxa.
52 Pus ju acsnich ju Jesús chani alacjuni:

—Tachi chun ju lapanacni ju talhatalanininta ju ixchivinti Dios chai talak'a'ita ni calhinaulh ju Dios la'is'atsucunti'an pus chunch tajunita tachi tam mak'ali'. Ju yuchi lai maxtui la'ixmak'alit ju taxtokni acsni maktasq'uinican. Lai maxtui ju va anca' mak'ata u yuchi ju mak'aniya mak'atach. Pus vana va chun ju anu' lapanacni. Ju yu'unch vachu' lai tamaxtui ju chivinti ju tamak'ata la'ix'alhunut'an ni laich catapu'aktaiju tam xamati'. Lai catamaxtulh ju chivinti ju mak'anch tac'atsata u yuchi ju va anca' xatalani.

Ju Jesús ixvi ju lak'achak'an Nazaret

53 Pus ju Jesús acsni nonk'o tachi chun ju ani chivinti ju
ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u' pus taxtulh ju anch.
54 Milh la'ixt'un. Chai tsuculh amalanini' la'ixpujitat'an ju
ist'a'israelitanin. Chai ixt'a'amachak'an na talhamak'aninilh chai chani
tanaulh:
—Tas anchach nu' ju xalani ju ani chivinti. Tas laich lhinavi ju k'ai
lhamak'an.
55 Ni yuchi jumpalat ju ists'alh ju axpitni'. Chai ixnati yuchi ju Malia. Chai
ju is'ap'isek'en yu'unch ju Jacobo chai José chai Simón chai Judas.
56 Chai is'ap'isek'en atsi'in ni ani tat'ajun vachu'. Pus tas anchach ju xalani
ju ani taxtokni.
57 Pus talhixcailich. Para ju Jesús chani ajuni:
—Ju lapanac ju najun ixchivinti Dios k'ox lhiulacan vanta anchach ju an.
Va ixt'a'amachak'an chai ju tatanumanalh la'ixchaka' ju jantu k'ox talhiulai.
58 Pus ju anch jantu lhu xanavi ju k'ai lhamak'an va ixlaca'atalh ni jantu
ixtalhilaksi ju yuchi.

14

Maknicalh ju Xivan ju amakpaxana'

1 Pus acsni ixt'ajun tapasana' ju ani taxtokni pus ju Herodes k'asmatlh
ixlacata ju Jesús. Pus ju Herodes gobernador ixjunita.
2 Chai ju yuchi chani ajuni ju ixlapanacni:
—Ju anu' ju Jesús talhixak'alai yuchach ju Xivan ju amakpaxana'. Ju yuchi
ca va lok'onchokolh junta quimacnucalh chai yuchi na k'ai lhamak'an
lhinavi. —Chunch ju ajuni ju ixlapanacni.
3 Pus acsni ixt'ajunca' ju Xivan pus ju Herodes ixlhinajunta ixch'apaca.
Chai lhinaulh ixmakch'ica chai ixt'alhnuca. Chunch ju ulhtucalh va
ixlaca'atalh ju Herodías ju ix'amachaka' ixjunita ju isp'isek'e ju Pilipe
ixjuncan. Para ju acsnich yuchi ju Herodes ixt'at'ajun.
4 Pus ju Xivan acsni tuca' ixt'alhnucanta chani ixjunita ju Herodes:
—Jantu lhijun ju lhamap'aksin ni va at'ats'uc'uch'ok'och ju ix'amachaka'
ixjunita ju mimp'isek'e.
5 Pus ju Herodes lana ixlhinomputun ixmaknica ju Xivan para va
ix'atalhoni ju lapanacni. Pus ju yu'unch ixtanajun ni ixlapanac Dios
ixjunita ju Xivan.
6 Para acsni chilh ju avilhchan acsni c'atanilh ju Herodes pus istsi' ju
Herodías tanucha junta ixtavilanalh ju lapanacni chai tsuculh at'ini'. Pus ju
Herodes slivasalh na k'achanilh ju at'inti.
7 Pus lhipastacnilh Dios chai junilh ju atsi' ni caxtakniya' va tuchi
casq'uiniyach.
8 Pus ju anu' atsi' junilh ju Herodes tachi ju ixjunita ju ixnati. Naulh:

—Aq'uixt'akninch laca tu'u' k'ai casavila ju is'aktsulh ju Xivan ju amakpaxana'.
9 Pus ju gobernador lana na amak'aninilh acsni k'asmatnilh ixchivinti ju anu' atsi'. Para ni ixlhipastacta ju Dios acsni junilh ju atsi' ni caxtakniyach va tuchi casq'uiniyach chai ni ixtak'asmat'a ju ixtavilanalh anch pus jantu lai junilh ni jantu. Akts'iya lhinaulh ixtaknica ju tuchi xasq'uinch ju atsi'.
10 Pus malakachalh ju ixtaropa chai ju yuchi alh. Maknilh ju Xivan lacapulach'in.
11 Chai lhiminicalh ju is'aktsulh lacak'ai casavila. Chai xtaknilh ju atsi'. Chai ju yuchi lana lhi'anilh ju ixnati.
12 Pus ju acsnich tachincha ju ix'amamaka'ui ju Xivan. Taqui'i ju ixlacatuna chai taquimacnu. Astan taquimac'atsanilh ju Jesús.

Ju Jesús amava lakaquis milh jok'atni

13 Pus ju Jesús acsni c'atsa ni ixmaknicanta ju Xivan pus lana taxtulh. Taju lacabarco chai alh ju lacatam junta va aseknic'a ixjunita. Para ju lapanacni tac'atsapa chai tataxtulh lak'achak'anixni. Tach'ajax'alh junta ixtanajun ni cacha'ana' ju Jesús.
14 Pus ju Jesús acsni tacutcha lacabarco lakts'ilh ni na lhu ixtatak'aixtokta ju lapanacni. Pus na amapaini ju yu'unch chai ac'uch'ulh ju ixtalactak'ank'ai sia lhiyu'unch.
15 Para acsni tok'oxalh pus talak'alh ju ix'amamaka'ui chai tajuni:
—Ju ani slivasalh ni na aseknic'a chai tapasalh ju hora acsni vencan. Amalak'ach'at'i ju lapanacni. Chach ta'ancha ju lak'achak'anixni tamonin ixvaiti'an.
16 Para ju Jesús chani alacjuni:
—Jantu tasq'uini ni cata'alh. Axt'aknit'it ju uxijnan ju vaiti.
17 Chai ju yu'unch tajuni:
—Para va xaman akxquis vati chai lakat'ui pamata ju icmamatau ju ani.
18 Chai ju Jesús alacjuni:
—Aquilalhiminiuch.
19 Pus ju acsnich ju Jesús ajuni ju lapanacni ni catatavi laca'ats'inan. Chai ju yuchi ch'apalh ju anu' akxquis vati chai ju lakat'ui pamata. Chai talakst'alh ju lact'iyan chai xtaklh lak'ailakts'iuch ixlacata ju vaiti. Astan ch'ek'elh ju vati chai ju pamata. Chai axtaknilh ju ix'amamaka'ui. Chai ju yu'unch tatsuculh lhilaksak'onin ju lapanacni.
20 Pus ta'ok'olh ixchux'an chai talhilalh. Chai tasacchokolh ju xajcha ju jantu xata'ok'ojui chai talaktsama lakacaut'ui tank'alin.
21 Pus ju anuch ju tavailh ixtacha'anta lakaquis milh jok'atni. Jantu aput'ek'ecalh ju chakolun nin ju ask'at'an.

Ju Jesús alhtanalh la'ix'ucxni ju atants'in

22 Pus ju acsnich ju Jesús lana p'as alacjuni ju ix'amamaka'ui ni catataju lacabarco chai catap'ulh'anchalh ju lhimak'antacutni ju atants'in. Pus ju yuchi tavilhca' ni laich ca'amalakachachokoya' ju lapanacni la'ixchaka'an.
23 Chai acsni ta'ank'o ju lapanacni pus ju Jesús alh junta akstijun ixjunita. Alh t'achivini' ju Dios va is'akstu. Chai acsni tok'oxalh pus va is'akstu ixvi ju Jesús ju anch.
24 Pus ju barco la'ixlacaitat ju atants'in ixcha'anta. Para ni na p'as ixlai ju un chai na ixnek'esp'it ju xcan pus jantu lai ixtamalhtanai ju barco.
25 Para acsni ixt'ajun tuncuntilana' pus alak'alh ju Jesús. Alhtana'alh la'ix'ucxni xcan.

26 Para ju ix'amamaka'ui acsni talakts'ilh ni alhtana'antachalh la'ix'ucxni
xcan lana na tatalhanalh. Talaclajunich:
—Ca yuchi ju macxcai un.
Chai na talact'asalh ni na ixtatalhanan.
27 Para ju Jesús lana axak'ala. Chani alacjuni:
—Quit'in. Jantu at'alhanant'it. Ak'ach'ant'it.
28 Pus ju acsnich ju Pitalu' xak'ala ju Jesús chai juni:
—Qui'ucxtin ni vasalh uxint'i'at pus yauch aq'ui'un ni ac'anchan
pakxtoknun. Ac'alhtana'anchalh la'ix'ucxni xcan.
29 Chai ju Jesús juni:
—Asok'och.
Pus ju Pitalu' lana tacutlh ju lacabarco. Alhtanalh la'ix'ucxni xcan ni
ix'amputun pakxtoknu' ju Jesús.
30 Para acsni lakts'ilh ni na p'as ixt'ajun ju un pus lana talhanalh chai
ixnitajuputun lacxcan. Pus p'as t'asalh. Naulh:
—Qui'ucxtin aq'uimak'alht'axt'uch.
31 Pus ju Jesús lana xtaknilh ixmaca'. Macch'apacha chai chani juni:
—Tis va yuchach ji lapanac ni jantuch quilhilac'ap'in. Tas ni va
xaq'uinc'ap'ach.
32 Chai acsni tatajuchokolh ju yu'unch ju lacabarco pus lana sek va ju un.
33 Pus ju acsnich ju ixtatanumanalh lacabarco talak'ayalh. Tajunich:
—Slivasalh ni ists'alh'at Dios.

Ju Jesús ac'uch'u ju amachak'an Genesaret

34 Acsni tacha'alh ju lhimak'antacutni ju atants'in ju Jesús chai ju
ix'amamaka'ui pus tacha'alh ju xalacat'un Genesaret.
35 Chai ju amachak'an anch acsni tamispa ju Jesús pus lana
tamalakachalh chivinti tachi chun ju lak'achak'anixni ju vanin ixvi. Pus ju
lapanacni talhiminilh ju Jesús tachi chun ju tak'ank'anin.
36 Chai tatapaininilh ni laich catalakcha'anilh mas va lacats'unin
ixquilhtu' ixpumpu'. Pus ju Jesús alak'a'inilh. Chai tachi chun ju
talakcha'anilh ju ixpumpu' palaich tava.

15

Ju Jesús alacjuni ju lapanacni tuchi ju amalhquiliqui ju lapanacni

1 Ju acsnich talakmilh ju Jesús ju ali'in fariseonin chai ju lapanacni ju na
ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin amachak'an
Jerusalén. Chai tasacmilh ju Jesús. Tajuni:
2 —Ju mintamamaka'un tajuch ni jantu tu'u' talhiulai ju
ixlhamap'aksin'an ju papaninch ni jantu chunch tamakch'ak'ai acsni
tavajin tachi ju iclhilanitau ju quijnan.
3 Para ju Jesús chani ak'alhtailh:
—Pus ju uxijnan tajuch ni jantu navip'alat'it tachi ju najun
la'ixlhamap'aksin ju Dios. Alai va naviyat'it ju mi'atalaninti'an mi'akstu'an.
4 Pus ju Dios chani naulh: “At'alhonit'it ju mimpai'an chai ju minati'an”.
Vachu' naulh ni camaknicalh va tichi chavaich ju cajuna' macxcai chivinti
ju ixpai u ixnati.
5 Para ju uxijnan lak'a'init'it ni chani cajunilh ju ixpai u ixnati ju tam
lapanac: “Ju quit'in jantu lai actila'aktaiju va ixlaca'atalh ni iclhik'ailakts'ilh
ju Dios ju tumin ju xaclapu'aktaiju ju uxijnan”.
6 Pus ju uxijnan lak'a'iyat'it ni jantu ca'aktaiju ju ixpai u ixnati va tichi
chavaich ju chunch canaulh. Chai ni chunch ju layat'it pus samak'ant'at'it ju

ixlhamap'aksin Dios va ixlaca'atalh ni navip'ut'unat'it ju mi'atalaninti'an
mi'akstu'an.
7 Ju uxijnan va a'okxchok'onin unt'at'it acsni chunch ju layat'it. Pus
slivasalh tachi ju naulh ju Isaías ju milacata'an acsni chani xats'ok'ulai
la'ixchivinti Dios:
8 Ju ani lapanacni va la'ixquilhni'an quintalak'ayai.
Para ju la'ix'alhunut'an tam tapast'ac'a ju quilacata quit'in.
9 Jantu lhitapalai ni quintalak'ayai
ni ta'amalanininch va ixlhamap'aksin'an ju ixt'alapanacni'an.
10 Acsni nonk'olh ju chunch ju Jesús pus at'asanilh ju ixtalhavat lapanacni
chai chani alacjuni:
—Aquilak'asmatniu chai amach'akxat'it ju aclajunau.
11 Jantiyu' ju ui tam lapanac ju malhquiliquini ju is'atsucunti. Alai yuchi
ju chivinti ju taxtui la'ixquilhni. Yuchach ju malhquiliquini is'atsucunti ju
tam lapanac.
12 Pus ju acsnich talakmilh ju Jesús ju ix'amamaka'ui chai chani tajuni:
—Ja c'ats'aich ni talhitalhk'amalh ju fariseonin ju tuch'i xa'a'uni.
13 Para ju Jesús chani alacjuni:
—Tachi chun ju lapanacni ju jantu talaca'iputun ixchivinti ju quimpai ju
vilhcha lact'iyan cata'aclaya'. Chunch ju ca'a'ulhtucana' tachi acsni
tipulhucan ju tu'u' q'uiu.
14 Pus amac'a'unt'it ju yu'unch ni chunch tajunita tachi ju tu'u'
alak'ach'ixnin chai ta'ap'ulhniputun ju ixt'a'alak'ach'ixnin. Pus ju tam
alak'ach'ix ni cap'ulhnilh ju ixt'a'alak'ach'ix pus ixt'iyun'an catinta'ana'
junta puculhucnic'a.
15 Pus ju acsnich ju Pitalu' chani juni ju Jesús:
—Aquilamavasalaniuch ju chivinti ju xa'a'uni ju ixtalhavat lapanacni.
16 Chai ju Jesús ajuni:
—Ja vachu' jantu lai amach'akxanant'it ju uxijnan.
17 Ja va jantu mach'akxayat'it ni va lamimpajan'an ju tajui tachi chun ju
q'uilht'anuyat'it. Chai astan va mak'ancanch.
18 Para tachi chun ju macxcai chivinti ju q'uilht'axt'uyat'it pus
lami'alhunut'an ju minacha. Chai yuchach ju tamalhquiliquiniyan ju
mi'atsucunti'an.
19 Pus laca'alhunut ju taxtui ju macxcai atalacpast'ac'at chai ju amakninti
chai ju ixpuxcajuca apumatam chako'ulh u apumatam jok'at. Vachu'
laca'alhunut ju taxtui ju ixk'achanica ni va lacati tsucucan chai ju
ak'alha'unti chai ju ta'aklhtamat chai ju macxcai chivinti.
20 Yuchach ju ani ju malhquiliquini is'atsucunti ju tam lapanac. Jantiyu'
ni va jantu chun camakch'ak'alh acsni cavena' tachi ju talhilanita ju ali'in.

Pumatam chako'ulh lhilaca'alh ju Jesús

21 Pus ju acsnich ju Jesús taxtucha ju anch. Alh ju xalacat'un junta ix'alin
ju lak'achak'anixni Tiro chai Sidón.
22 Chai pumatam chako'ulh amachaka' Canaán lak'alh ju Jesús chai va tsa
tsa tapaininilh. Chai na p'as ixchivinin acsni chani ixjuni:
—Qui'ucxtin. Ists'alh'at David. Lamapainin aq'ui'akt'ai'ut'ich. Alin ju
lhacaticuru la'ixlacatuna ju quintsi' chai slivasalh na mak'alhk'ajnan.
23 Chunch ju ixjuni ju Jesús para ju yuchi jantu ts'i junilh. Pus ju acsnich
talakmilh ju Jesús ju ix'amamaka'ui chai tatapaininilh. Tajunich:
—Anavininch ju tuchi sq'uiniyan ni laich ca'anchokolh la'ixchaka' ni na
jeks quintamavayan.

24 Pus ju acsnich ju Jesús chani naulh:
—Ju Dios quimalakachatachilh ni va yu'unch ac'a'aktaijuya' ju quint'a'israelitanin ju catamak'alhk'ajnank'alhi ni catatailhi'alh ix'alactu'unti'an.
25 Para ju anu' chako'ulh palai vanin milh junta ixya ju Jesús. Ta'aktsokotanilh. Chai chani juni:
—Qui'ucxtin aq'ui'akt'ai'ut'ich.
26 Para ju Jesús juni:
—Jantu lhijun ni ac'aktaijun ju uxint'i. Ni chunch aclalh pus va ixt'achun cava tachi ju va ac'aquictai'i ju ixvaiti'an ju quint'a'amachivinti chai ac'axtaknilh ju sc'uyun.
27 Para ju anu' chako'ulh chani juni:
—Vasalh ji qui'ucxtin. Para mas yu'unch ju sc'uyun tasac'ui ju xataquicpuchin ju patajui lacamixa junta tavajin ju ix'ucxtin'an.
28 Pus ju acsnich ju Jesús juni:
—Chako'ulh slivasalh na q'uilhilaksich. Anavinic'ana'ich ju tuch'i xaq'uisq'uinich.
Pus lana palai va ju istsi' ju anu' pants'iquis.

Ju Jesús ac'uch'u na lhu tak'ank'anin

29 Chai ju Jesús taxtucha chai milh vanin laxa'atants'in Galilea. Chai astan alh lakatam akstijun chai tolhcha ju anch.
30 Chai na lhu talakcha'alh ju lapanacni. Alaclhicha'anicalh ju jantu lai ixta'alhtanan chai ju alak'ach'ixnin chai ju nunu' chai ju macmututu chai ju alich na lhu tak'ank'anin. Vaninch amamacalh junta ixch'antai ju Jesús chai ju yuchi palai anavik'o.
31 Pus ju lapanacni na talhamak'aninilh acsni talakts'ilh ni ixtachivinin ju nunu' ixtajunita. Chai ju macmututu ixjunita palai tajunlh. Chai ju va ch'anlhk'avilh ixtajunita laich sok ixta'alhtanan. Chai ju alak'ach'ixnin ixtajunita laich ixta'alac'avanan. Pus chux ju lapanacni na talhamak'aninilh. Chai na talak'ayalh ju isDios'an ju israelitanin.

Ju Jesús amava lakat'at'i milh jok'atni

32 Ju acsnich ju Jesús alact'asanilh ju ix'amamaka'ui chai chani ajuni:
—Paini'itnich ju ani tavilanalh lapanacni ni lakat'utu avilhchan xaquintat'atolan chai ju chavai matich ju tuchi cata'ulh. Chai jantu ic'amalakachaputun la'ixchaka'an ni va catachava'alh. Jantu xcai ni va catata'aktalh ju lacati ixchavan'an.
33 Pus ju ix'amamaka'ui tajuni:
—Para ju ani jantu xamati' t'ajun. Tas anchach ju lai ac'iyau ju quijnan ju lhu vaiti ni laich ac'amalhilanik'oju ju ixtalhavat lapanacni.
34 Chai ju Jesús asacmilh. Alacjuni:
—Tas akxchux vati ju ch'ap'at'at'it.
Chai ju yu'unch tajuni:
—Va akxtujun vati chai lacats'unin lact'icst'i pamata.
35 Pus ju acsnich ju Jesús ajuni ixtalhavat lapanacni ni catatavilhca' laca'ats'inan.
36 Chai ju yuchi ch'apalh ju akxtujun vati chai ju pamata. Xtaknilh lhak'ailakts'in ju Dios. Chai astan lacch'ek'elh chai axtaknilh ju ix'amamaka'ui. Chai ju yu'unch ta'alhilaktsak'o tachi chun ju lapanacni.
37 Pus tavenk'o ixchux'an chai talhilalh. Chai astan tasacchokolh ju jantu ta'ok'o. Cha'alh lakatujun tank'alin.

38 Pus ju anuch ju tavailh ixcha'anta lakat'at'i milh jok'atni. Ju chakolun
chai ju ask'at'an jantu aputek'ecalh.
39 Pus ju Jesús amac'ami ju lapanacni. Taju lacabarco chai alh vanin ju
lak'achak'an Magdala.

16

Ju Jesús tapaininicalh ni canavilh lakatam lhamak'an

1 Ju fariseonin chai ju saduceonin talakmilh ju Jesús. Chai ni va
ixtapuxconiputun ixtalak'alhin pus tatapaininilh ni canavilh lakatam
lhamak'an ta yu laich catapuc'atsaya' ni vasalh Dios ju camalakachachilh.
2 Para ju yuchi chani alhik'alhtailh:
—Ju tok'oxai acsni slapulh tasui ju lact'iyan pus ju uxijnan nonat'it ni
k'oxich ca'avanana' ju ani laquint'un'an.
3 Chai ju vats'isin acsni na slapulh tasui ju ataputs'i pus ju uxijnan nonat'it
ni calayach ju xcan ju ani laquint'un'an. Pus ju uxijnan lai mach'akxayat'it
ta yu avanan ju lact'iyan. Para va acxp'ut'iyununat'it ni nonat'it ni jantu lai
mach'akxayat'it tuchi nomputun ju lhamak'an ju icnavit'ajun ju chavai.
4 Pus ju lapanacni ju tat'ajun ju chavai na k'ai tajunita chai tamacajunta
ju Dios. Chai yu'unchach ju tasq'uin tu'u' lhamak'an. Para jantu
cati'axtaknicalh tu'u' atumpa. Va yuchi tachi ju tapasalh la'is'atsucunti ju
Jonás.
Chai acsni naulh ju chunch ju Jesús pus lana amacaulh. Alh.

Ju ixlevadura'an ju fariseonin

5 Pus ju ix'amamaka'ui ju Jesús tatapasalh ju lhimak'antacutni ju atants'in
chai acsnica' ju tapastacli ni va ixtacapta ju ixkapavati'an.
6 Pus ju acsnich ju Jesús alacjuni:
—Alacc'ats'anant'it ixlacata ju ixlevadura'an ju fariseonin chai ju
saduceonin.
7 Pus ju ix'amamaka'ui talaclajuni sia yu'unch:
—Quintajunan chunch ni jantu lhimintau ju tu'u' xkapavati.
8 Para ju Jesús c'atsa ni chunch ixtalajuni is'akstu'an chai alacjuni:
—Tajuch ni va lhamak'anininat'it ni jantu lhit'ant'at'it ju tu'u' xkapavati.
Na lacats'unin ju quilalhilaksiyau.
9 Ja va jantuca' mach'akxayat'it tuchi nomputun ju lhamak'an ju icnavita.
Ja va jantu p'ast'act'it ju anu' akxquis vati ju ta'ulh ju lakaquis milh jok'atni.
Ja va jantu p'ast'act'it ta lakachux tank'alin ju sacch'ok'ot'it.
10 Chai ja va jantu p'ast'act'it ju akxtujun vati ju ta'ulh ju lakat'at'i milh
jok'atni. Chai ja va jantu p'ast'act'it ta lakachux tank'alin ju sacch'ok'ot'it.
11 Tajuch ni jantu lai mach'akxayat'it ni jantu xaclhichivinin ju tu'u'
xkapavati acsni iclajunau ni alhic'ats'anant'it ixlacata ju ixlevadura'an ju
fariseonin chai ju saduceonin.
12 Pus acsnica' ju tamachakxa ni jantu va xalevadura ju xkapavati ju
lhichivincalh. Alai ajuni ni calacc'atsanalh ixlacata ju ix'amalaninti ju
fariseonin chai ju saduceonin.

Ju Pitalu' mavasalai ni yuchi ju Cristo ju Jesús

13 Ju Jesús acsni milh vanin ju lak'achak'an Cesarea Filipo pus asacmilh ju
ix'amamaka'ui. Alacjuni:
—Tas tanajun ju lapanacni. Tis chavaich quintalhiulai ju quit'in ju
quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
14 Chai ju yu'unch tajuni:

—Pus ju ali'in tanajun ni ma Xivan'at ju ix'amakpaxanan. Chai ju ali'in tanajun ni ma Elías'at. Chai ju ali'in tanajun ni ma Jeremías'at u ak'antam mak'aniya lapanac unit'a ju ixnajun ixchivinti Dios.
15 Pus ju acsnich ju Jesús ajunchokopa:
—Chai ju uxijnan t'as nonat'it. Tis chavaich ju quilalhiulayau ju quit'in.
16 Pus ju Simón Pitalu' naulh:
—Uxint'ich ju Cristo'at ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Ists'alh'at ju Dios ju lak'ajunta.
17 Chai ju Jesús juni:
—Va paxcatch'at ji Simón ists'alh Jonás. Jantu va xamati' mint'alapanac ju xamasuniyan ju chunch. Va is'akstu quimpai ju vilhcha lact'iyan ju xamavasalaniyan chunch.
18 Chai ju quit'in icjunan ni lhijunch ni Pitalu' unc'an ni vasalh chunch unit'a tachi ju tu'u' chiux chai chunch ju nomputun ju mintapaka'ut. Pus jantu va tam tam na'un ju uxint'i. Chai vachu' chux ju quilapanacni catalaca'iya' ju chivinti ju xana'un ju quilacata. Chai nin yuchi ju Satanás jantu lai cati'amac'ap'ani ju quilacata quit'in mas na tachapun junita ju yuchi.
19 Chai acxtakniyan ju uxint'i ju mintachaput ni xak'ai a'una' sia yu'unch ju talak'a'ita ni calhinaulh ju Dios la'is'atsucunti'an. Chai tachi chun ju jantu alak'a'iya' ju uxint'i ni catanavi ju yu'unch pus vachu' jantu calak'a'iya' ju Dios ju vilhcha lact'iyan. Chai tachi chun ju alak'a'iya' ni catanavi pus vachu' chunch calak'a'iya' ju Dios ju vilhcha lact'iyan.
20 Pus ju acsnich ju Jesús alhimap'aksilh ju ix'amamaka'ui ni jantu xamati' catamac'atsani ni yuchach ju Cristo junita. Yuchi ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.

Ju Jesús ajuni ju ix'amamaka'ui ni camaknicana'

21 Pus tus acsni ju Jesús tai'ula ix'ajunica ju ix'amamaka'ui ni tasq'uini ni ca'alh ju lak'achak'an Jerusalén. Chai ju anch ma slivasalh na catamamak'alhk'ajniya' ju papaninch chai ju xalack'ajin palijni chai ju na talhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin. Chai ju anch ma camaknicana'. Para ma calok'onchokoya' ixlhilakat'utu avilhchan.
22 Pus ju acsnich ju Pitalu' t'asanilh va is'akstu ju Jesús. Lhi'alh alacatam chai tsuculh map'aksini'. Chani ju juncan ju Jesús:
—Ju Dios ca'aktaijuyan laca'amapaininti chai jantu tavanan chunch at'ap'asaya' ju uxint'i.
23 Para ju Jesús talakasp'itlh chai chani ju junilh ju Pitalu':
—Ak'ost'ich ju laqui'ucxlacapu' ji lhacaticuru. Ju uxint'i va quimak'alhk'osup'ut'un. Ju uxint'i jantu chun alacp'ast'acnan tachi ju Dios. Ju uxint'i va alacp'ast'acnan tachi ju mint'alapanacni.
24 Ju acsnich ju Jesús alacjuni ixchux'an ix'amamaka'ui:
—Ni xamati' quinch'ak'ok'aputun pus jantu lai canavilh ixk'achat is'akstu. Chai cach'ixa' ju mak'alhk'ajnat ju ca'alina' va ixlaca'atalh ni quinch'ak'ok'ai ju quit'in. Chai aquinch'ak'ok'ak'alhi.
25 Pus va tichi chavaich ju najun ni jantu quinch'ak'ok'aputun va ixlaca'atalh ni va lai maknicalh pus ju yuchi camak'ats'ank'aya' ju xa'atsucunti ju lact'iyan. Para va tichi chavaich ju camak'ats'ank'aya' ju is'atsucunti va ixlaca'atalh ni quinch'ak'ok'ai ju quit'in pus ca'alina' ju is'atsucunti ju lact'iyan.
26 Pus jantu tu'u' lhajai tam lapanac mas calhajak'o chux ju xataxtokni ju alin ju ani lacamunutpa' para ni va calhimak'ats'ank'a ju is'atsucunti ju

ca'ix'alilh ju lact'iyan. Pus ni va chunch ju calalh pus jantu lai cati'alh ju anch mas camapalalh lacatumin.
27 Pus vasalh chani ju catapasaya' ni acminchokoya' ju quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Acmina' la'ixtachaput ju quimpai. Chai ac'alact'amina' ju qui'anquilhnin. Chai ju acsnich ac'axtakniya' ju pumatamin tachi ju lhijunch ixlacata tuchi tanavita la'is'atsucunti'an.
28 Slivasalh ju iclajunau. Alin ju lamilhi'uxijnan ju ani vilat'it ju jantu cataniya' tus acsni aquilalakts'inau ju quit'in acsni acminchokoya' chai aclhinona'. Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.

17

Ju Jesús tamch atalacasunilh ju ix'amamaka'ui

1 Pus ixlhilakachaxan avilhchan astan pus ju Jesús at'asanilh ju Pitalu' chai ju Jacobo chai ju Xivan. Isp'isek'e ju Jacobo. Alhi'alh va is'akstu'an ju lactalhpa junta na putank'ai ixjunita.
2 Chai ju anch na tamch ju atalacasunilh ju yu'unch. Pus ju ix'ucxpu' slap'ap'a ixmaktaji tachi ju avilhchan. Chai ju ixpumpu' lana na xnapapa va tachi ju tu'u' atuncunu'.
3 Chai vachu' talacasucha ju Moisés chai ju Elías ju mak'anchich ixtat'ajun. Ixtat'achivininch ju Jesús.
4 Pus ju acsnich chani juni ju Pitalu' ju Jesús:
—Qui'ucxtin slivasalh na k'ox ni ani vilau. Ni lac'asq'uinch acyoyau ak'at'utu pac'ats'a. Ak'atam ju mi'anu'. Ak'atam ix'anu ju Moisés. Chai ju ak'atam ix'anu' ju Elías.
5 Pus acsni ixt'ajunca' chivini' ju Pitalu' lana tamacatalh ju ataputs'i ju k'ai slamnic'a ixjunita. A'akxtakmak'o ju yu'unch. Chai tak'asmatlh lakatam chivinti ju xaminacha laca'ataputs'i chai chani xanajun:
—Ju ani ya yuchi ju quints'alh chai na icmapaini. Slivasalh na iclhik'achan ju yuchi. Yuchach ju ak'asmatnit'it.
6 Pus acsni tak'asmatlich ju ix'amamaka'ui ju Jesús pus lana tataquilhputalh ni na ixtatalhanan.
7 Pus ju acsnich ju Jesús lana alak'alh. Apicla chai chani alacjuni:
—Ak'ost'olat'it. Jantu at'alhanant'it.
8 Pus ju yu'unch acsni ta'alac'avanalh jantu xamati' talakts'ilh. Va is'akstu ju Jesús.
9 Chai acsni ixtat'ajun tak'alhtajunin ju anu' lactalhpa pus ju Jesús alhimap'aksilh ju ix'amamaka'ui. Chani ajuni:
—Tun xamati' t'i'unit'it ju tuch'i xalakts'inat'it. Va acsnich ju lai anona'it'it acsni aclok'onchokoya' junta acmacnucana'. Quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
10 Pus ju acsnich ju ix'amamaka'ui tasacmi ju Jesús. Tajuni:
—Ju yu'unch ju na talhatalanininta ju quilhamap'aksin'an tajuch ni va tanajun ni tasq'uini ni p'ulhnan camilh ju Elías. Astan ju yuchi ju camalakachayachilh ju Dios.
11 Chai ju Jesús alacjuni:
—Slivasalh tachi ju tanajun ni p'ulhnan camina' ju Elías chai calak'oxik'oya' tachi chun ju taxtokni.
12 Para iclajunau ni quilachilh ju Elías chai ju lapanacni jantu ixtamispai. Alai va tanavilh tachi ju talacasq'uilh. Chai vachu' ju quit'in

aquintamamak'alhk'ajniya' ju yu'unch. Quit'in ju quimalakachatachilh ju
Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
13 Pus ju acsnich ju ix'amamaka'ui tamachakxalh ni yuchi ju Xivan ju
amakpaxana' ju ix'alhixak'alai tachi ju va Elías ixjunita.

Ju Jesús c'uch'u pumatam ts'alh ju ilhtucuni

14 Pus acsni tacha'alh ju Jesús chai ixpumat'utu'an ix'amamaka'ui junta
ixtayanancha ixtalhavat lapanacni pus lana lakmilh ju Jesús pumatam
lapanac. Ta'aktsokotanilh chai junich:
15 —Ji qui'ucxtin lamapainin a'akt'ai'ut'ich ju quints'alh. Ju yuchi va
lhtucuni chai na mak'alhk'ajnan. Na paklhu ju xata'aktai ju lacajipi chai
lacxcan.
16 Ic'alhiminita ju mintamamaka'un para ju yu'unch jantu lai palai tanavi.
17 Chai ju Jesús ak'alhtayanalh. Ajunich:
—Tis va yuchach ji lapanacni ni lana jantu lai lac'a'iyat'it. Lana jantu sok
p'inat'it. Ja tasq'uini ni lana na mak'an aclat'atolau tus acsni
amach'akxaya'it'it. Ja tasq'uini ni lana na mak'an aclach'ixniu tus acsni
alac'a'iya'it'it. Aquilalhiminiuch ju anu' ts'alh.
18 Chai acsni talhiminilh pus ju Jesús k'ailh ju lhacaticuru ju ixtanun
la'ixlacatuna ju ts'alh chai lana taxtulh. Pus ju ts'alh palai va ju acs
pants'iquis.
19 Ju astan ju ixtamamaka'un talak'alh ju Jesús va is'akstu'an chai tajuni:
—Tajuch ni jantu lai xacxcoxtuyau ju lhacaticuru la'ixlacatuna ju anu'
ts'alh.
20 Chai ju Jesús alacjuni:
—Ju uxijnan jantu lai xaxc'oxt'uyat'it ju lhacaticuru la'ixlacatuna ni jantu
vasalh quilalhilaksiyau. Slivasalh ju iclajunau. Ni aquilalhilaksiyau mas va
lacats'unin pus laich a'una'it'it ju ani talhpa ni cak'oslh. Ca'alh alacatam.
Chai chunch ju catapasaya'. Ni vasalh aquilalhilaksiyau pus va tuchi
ixtalakxtuch ju aquilasq'uiniyau pus anavinic'ana'it'it.
21 Para ju lhacaticurulhni tachi ju ixtanun la'ixlacatuna ju anu' ts'alh va
acsni ju catataxtuya' acsni at'ap'aininiya'it'it ju Dios ju ixlacata chai
at'asc'a'aya'it'it.

Ju Jesús aktam nonchokopalai ni camaknicana'

22 Acsni ix'alact'a'ucxunt'ajun ju Jesús ju ix'amamaka'ui ju xa'estado
Galilea pus ju Jesús ajunchokopa ni camak'axtakcana' la'ixmaca'an ju
lapanacni. Yuchi ju malakachatachilh Dios ni lapanac catsucuya' ju ani.
23 Vachu' ajunilh ni catamakniya' para ixlhilakat'utu avilhchan
calok'onchokoya'. Pus ju ix'amamaka'ui slivasalh na ta'amak'aninilh acsni
tak'asmatnilh ixchivinti ju Jesús.

Ju Jesús mapalalh ixlacata ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin

24 Acsni alact'acha'alh ju Jesús ju ix'amamaka'ui ju lak'achak'an
Capernaum pus talak'alh ju Pitalu' ju lapanacni ju ixtapusac'a ju tumin
ixlacata ju ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin. Tajuni:
—Ju mi'amamaka'unu' ja amapalanan ju tamin c'ata ixlacata ju
quimpujitat'an.
25 Pus ju Pitalu' junilh ni akts'iya amapalanan. Pus ju yuchi tanulh
lacachaka' chai ju Jesús lana xak'ala. Juni:
—T'as na'unch ju uxint'i ji Simón. Ju xalack'ajin ju ani lacamunutpa' tis
chavaich ju tach'i junta ast'anancan. Ja amachak'an anch u yu'unch ju
alacatam tamintacha.
26 Chai ju Pitalu' juni:

—Pus yu'unch ju alacatam tamintacha.
Pus ju acsnich ju Jesús juni:
—Pus ju chunch jantu tasq'uini ni cati'amapalanalh ju amachak'an anch.
27 Para chani alat'i ni jantu catatalhk'amalh ju lapanacni chai catanaulh ni jantu tu'u' lhiulayau ju quimpujitat'an. Inchich laca'atants'in. Amuya'ich ju mimpaklava'in. Chai amac'ut'uch ju pamata ju p'ulhnan caquilhtanuya' ju mimpaklava'in. Amak'alhk'aya'ich chai alhit'a'uya'ich ju tumin. Ach'ap'ach. Alhimap'ala'ich ju quilacata chai ju milacata.

18

Ju Jesús najun tichi chavaich ju palai xak'ai

1 Ju acs avilhchan talakcha'alh ju Jesús ixchux'an ju ix'amamaka'ui chai tajuni:
—Tis chavaich ju palai xak'ai cajuna' acsni calhinona' ju Dios.
2 Pus ju acsnich ju Jesús t'asanilh pumatam ask'at'a. Yaulh la'ixlacaitat'an.
3 Chai alacjuni:
—Slivasalh ju iclajunau. Ni jantu amap'axaya'it'it ju mi'atsucunti'an chai ni jantu ixlhichux ju mi'alhunut'an a'unt'it tachi ju tam ask'at'a ju jantu lhitak'ayai ju tu'u' pus jantu tavanan lai at'it'anut'it junta lhinajun ju Dios.
4 Pus va tichi chavaich ju jantu tu'u' calhitak'ayaya' tachi ju lai ju ani ya ask'at'a pus yuchach ju palai xak'ai cajuna' junta lhinajun ju Dios ju lact'iyan.
5 Chai va tichi chavaich ju lhik'ach ca'amaklhtayanana' ju tam quilapanac ju jantu tu'u' lhitak'ayai tachi ju lai ju ani ya ask'at'a pus tachi ju va jun quit'in ju qui'amaklhtayanan.

Jantu xcai ni alactu'ununcan

6 Va tichi chavaich ju camak'alhk'osuya' tam xamati' ju jantuca' k'ox quilhilaksi pus palai k'ox ca'ixva ni ca'ixpixtuch'imuc'acalh ju tsasnatpuch'ipi chai ca'ixmaca'ancalh junta palai talhman laca'alama acsni tuca' ixmak'alhk'osui tam xamati'.
7 Paini'itnich ju lapanacni ju tat'ajun ju ani lacamunutpa' ni akts'iya na alin ju puk'alhk'oscan. Para painich ju anu' lapanac ju camak'alhk'osu apumatam.
8 Pus ni p'alact'u'unump'ut'unat'it ju mimaca'an pus jantu anavit'it. U ni anch ju p'imp'ut'unat'it junta ak'alhk'osa'it'it pus jantu ap'it'it ju anch. Alai alat'it tachi ju va ch'akxp'uxt'at'it chai mak'ant'at'it ju mimaca'an u minch'aja'an. Pus palai k'ox cava ni at'anuya'it'it ju lact'iyan mas va lakatamch ju mimaca'an u minch'aja'an. Palai jantu k'ox cava ni ap'acxant'it chux lakat'ui mimaca'an u minch'aja'an para va ap'umac'ap'inc'ant'it ju lacajipi.
9 U ni yuchi ju lakts'imp'ut'unat'it ju tamalactu'uniyan pus jantu alakts'int'it. Alai alat'it tachi ju va maxt'ut'at'it chai mak'ant'at'it ju milakchulh'an. Pus palai k'ox cava ni at'anuya'it'it ju lact'iyan mas va lakatamch ju milakchulh'an. Palai jantu k'ox cava ni ca'alilh chux lakat'ui ju milakchulh'an para va ap'umac'ap'inc'ant'it ju lacajipi.

Ju borrego ju ists'ank'ata

10 Jantu tavanan ju va jantu tu'u' alhiulat'it ju uxijnan tam xamati' ju jantu tu'u' lhiulacan ju ani lacamunutpa'. Iclajunau chunch ni va tachi tayanancha lact'iyan ju anquilhnin ju ta'alhist'ac'a ju yu'unch. Vanin tayanalh junta vi ju quimpai.

11 Chai ju quit'in yuchi iclhimilh ju ani ni laich ac'amak'alhtaxtuya' ju
istats'ank'ata. Quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya'
ju ani.
12 Pus t'as nonat'it. Ju tam xamati' ni capacxalh tachi tam cientos
ixborregojni chai ni camak'ats'ank'a lactalhpa lakatam ja jantu camacaulh
ju noventa y nueve chai ca'alh puxcona' ju ists'ank'ata.
13 Pus slivasalh ju iclajunau. Acsni calhitajuyach ju yuchi ju ists'ank'ata
pus palai na calhik'achana' ju yuchi. Palai jantu ju noventa y nueve ju jantu
istats'ank'ata.
14 Pus vana va chun ju mimpai'an ju vilhcha lact'iyan. Ju yuchi jantu
lacasq'uin ni cats'ank'a nin tachi pumatam ju sia yu'unch ju jantu tu'u'
lhiulacan ju ani lacamunutpa'.

Amac'acxanit'it ju mi'alak'avin

15 Ju tam milhilak'au ni calactu'uyan pus inchich junini' va is'akstu. Chai
ni calhilatola' chai catapaininiyan ni amac'acxaniya' pus akt'ai'ut'ach ju
milak'au chai jantu camamak'alhk'ajnicana' ixlacata ju anu' xanavi.
16 Para ni jantu lhilatolai pus ak'ailhip'i tachi pumatam u pumat'ui. Ju
chunch ca'alina' pumat'ui u pumat'utu ju catak'asmatniya' ju ixchivinti.
17 Para ni jantu calhilatola' la'ix'ucxlacapu'an ju yu'unch pus a'unch chux
ju tatak'aixt'ok'a ni talak'ayai ju Dios. Para ni jantu calhilatola'
la'ix'ucxlacapu'an ju yu'unch pus alhimisp'at'ich tachi tam xamati' ju jantu
mispai ju Dios.
18 Slivasalh ju iclajunau ju uxijnan ju quilapanacni unt'at'it. Tachi chun ju
jantu alak'a'iya'it'it ni catanavi ju yu'unch ju quintalhilaksi pus vachu' jantu
calak'a'iya' ju Dios. Chai tachi chun ju alak'a'iya'it'it ni catanavi ju yu'unch
ju quintalhilaksi pus vachu' calak'a'iya' ju Dios.
19 Vachu' iclajunau ju ani. Ni alin ixt'iyun'an ju milhi'uxijnan ju va
lakatam catanaviya' ix'atalacpast'ac'at'an ixlacata ju tuchi tasq'uiniputun ju
Dios pus ca'anaviniya' ju quimpai ju vilhcha lact'iyan.
20 Pus ca'anavinicana' ni quit'in ju ic'alact'avi ixpumat'ui u
ixpumat'utu'an ju tatak'aixtokta ni quintalak'ayai.
21 Pus ju acsnich ju Pitalu' lak'alh ju Jesús chai juni:
—Ta pakchux ju acmac'acxaniya' tam quilak'au ju quinavinit'ajun tu'u'
macxcai. Ja paktujun.
22 Para ju Jesús junich:
—Jantu icjunan ni va paktujun. Para tus va ta pakchux.

Pumatam lapanac jantu ixmac'acxaniputun ixt'alapanac

23 Iclajunau ni alamac'acxaya'it'it ni tamac'acxanitan ju Dios. Pus chani
tapasai junta lhinajun ju Dios tachi ju tapasalh la'is'atsucunti pumatam k'ai
ucxtin ju at'anavilh ju aput'ek'enti ju ixtalhi'anich.
24 Pus acsni tai'ulalh ju aput'ek'enti pus lhiminicalh pumatam ju
ixlhi'anich lakacau milh oro tumin.
25 Para ju yuchi ni jantu lai jinta' ix'i ju ixlhimapalhcan pus ju ix'ucxtin
lhinaulh ist'aca ju yuchi chai ju ix'amachaka' chai is'ask'at'an chai tachi
chun ju ixtaxtokni. Chai caxtaknicana' ju ucxtin mas va yuchi ixtapalh tachi
chun ju yu'unch.
26 Pus ju acsnich ju anu' lapanac ta'aktsokotanilh ju ix'ucxtin chai
tapaininilh. Junich: “Qui'ucxtin aq'uimp'acxaca' lacats'unin chai
acmapalhnik'oyan chux”.
27 Pus ju anu' ucxtin mapainilh ju anu' ixlapanac chai xacanilh ju
ix'alhi'aninti chai junilh ni laich ca'anchokolh la'ixchaka'.

28 Para ju yuchi acsni taxtulh lana t'alapakxtoklh apumatam ju vachu' ixlapanac ixjunita ju k'ai ucxtin. Chai ju yuchi ixlhi'ani ixt'axalapanac tam cientos oro tumin. Pus lana ch'apalh chai tsuculh pixtupalhitni. Juni: “Aq'uixt'aknin ju q'uilhip'ini”.
29 Pus ju acsnich ju ixt'axalapanac ta'aktsokotanilh vanin la'ixch'aja' chai tapaininilh. Junich: “Aq'uimp'acxaca' lacats'unin chai acmapalhnik'oyan chux”.
30 Para ju yuchi jantu ixpacxamputun. Alai alh chivimak'ana' chai lhinaulh ixt'alhnuca tus camapalach ix'alhi'aninti.
31 Pus ju ixt'axalapanacni talakts'ilh tuchi ixnavican chai lana na ta'amak'aninilh. Pus ta'alh juninin ju ix'ucxtin'an tachi chun ju ixtalakts'inta.
32 Pus ju acsnich ju ix'ucxtin t'asanilh chai junilh: “Tis va yuchach ji lapanac ni na va k'ai unit'a. Tachi chun ju anu' ju xaq'uilhip'ini icxacak'o acsni q'uint'ap'aiininch.
33 Ja jantu vachu' ixlhijun ni ix'amap'ainit'i ju mint'axalapanac tachi ju icmapainin ju uxint'i ju quit'in”.
34 Pus ju acsnich ju ix'ucxtin slivasalh na talhk'amalh. Chai mak'axtaknilh ju lapanacni ju tamamak'alhk'ajni tus acsni jantu mapalhk'ojui ju ix'alhi'aninti.
35 Chai ju Jesús tailhi'alh ixchivinti. Alacjuni ju lapanacni:
—Pus chunchach vachu' ju uxijnan. Ju quimpai ju vilhcha lact'iyan vana va chunch catanaviyan ju uxijnan ni jantu amac'acxaniya' ixlhichux mi'alhunut'an ju tam milhilak'au ni tu'u' catanaviniyan.

19

Jesús mavasalai ixlacata ju alamaconanta

1 Pus ju Jesús acsni nonk'o junima chivinti pus taxtulh ju xa'estado Galilea. Alh ju xa'estado Judea lhimak'antacutni ju k'ai xcan Jordán.
2 Chai na lhu lapanacni tach'ak'ok'alh chai ju Jesús palai anavicha ju tak'ank'anin.
3 Chai vachu' talakchincha ju ali'in fariseonin. Va ixtapuxconiputun ixtalak'alhin chai yuchi chani talhisacmilh:
—Ja lhijun ju lhamap'aksin ni calhimacaulh ju ix'amachaka' tam lapanac va ixlaca'atalh tu'u' lacats'unin ju jantu k'ox lhiulai.
4 Chai ju Jesús chani ak'alhtailh:
—Ja va jantu lakts'int'at'it la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta junta najun ni yuchi ju Dios ju anavilh ju p'ulhnan lapanacni. Chai navilh pumatam ts'alh chai pumatam atsi'.
5 Chai ju Jesús vachu' alacjuni ni alacatam la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta najun ni yuchi calhimaconach ju tam lapanac ju ixpai chai ixnati chai cat'atsucuyach ju ix'amachaka'. Chai ju anu' ixpumat'ui'an tachi ju va pumatam catajuna'.
6 Chai tailhi'alh ixchivinti ju Jesús. Alacjuni:
—Pus jantuch vana pumat'ui lapanacni tajunita. Alai tachi va pumatam lapanac tajunita. Pus ju malakxtokta ju Dios jantu catitalaclhvaklh ju lapanacni.
7 Pus ju acsnich chani tajuni ju fariseonin:
—Pus ni chunch ju lhilhcata ju Dios tajuch ni va naulh ju Moisés ni caxtaknicalh pumatam chako'ulh lakatam alhiqui ju pulamacau chai camacaulh.
8 Chai ju Jesús alacjuni:

—Va ixlacata ni na p'as ju mi'alhunut'an yuchi lhinaulh ju Moisés ni laich amac'a'unt'it ju mi'amachaka'an. Para ju la'ixputai'ulacan ju lacamunutpa' jantu chun ixjunita.
9 Chai iclajunau ni va acsnich ju lai mac'onat'it ju mi'amachaka'an ni va t'at'ajun apumatam jok'at. Para ni va k'aya mac'onat'it ju mi'amachaka'an chai t'ats'uc'uch'ok'oya'it'it apumatam pus alactu'unti ju naviyat'it. Chai va tichi chavaich ju cat'atsucuchokolh ju va maconcanta vachu' alactu'ununch.
10 Pus ju acsnich ju ix'amamaka'ui tajuni:
—Pus ni chunchach lhi'ucx'anta ixlacata ju jok'at chai ix'amachaka' pus ca palai k'ox ni jantu tavanan catamak'axtoklh ju jok'at.
11 Para ju Jesús alacjuni:
—Para jantu si lai catitamuctaxtulh tachi ju xanonat'it. Va yu'unch ju axtaknita ixtachaput'an ju Dios ni lai catamuctaxtulh.
12 Pus alin lapanacni ju tak'alhinita ixlacatuna'an tus la'ixpulak'au'an chai yuchi jantu lai catalhitamak'axt'ok'a'. Chai alin lapanacni ju alak'alhinita ixlacatuna'an ixt'alapanac ni jantu lai catitamak'axtoklh. Chai alin lapanacni ju va is'akstu'an tanajun ni jantu catamak'axt'ok'a' ni va jantu talacasq'uin ni tu'u' ca'asastuclh acsni ta'ajuni ju lapanacni ixlacata ju Jesús. Pus ju laich camuctaxtulh ju chunch pus chach navi.

Ju Jesús sq'uinlh k'ox is'atsucunti'an ju ask'at'an

13 Ju acsnich alhiminicalh ju Jesús ju ask'at'an ni ca'amokslanilh ixmaca' la'ixlacatuna'an chai catapaininilh ju Dios ixlacata'an ni laich k'ox catatsucuya'. Para ju ix'amamaka'ui ju Jesús ta'alack'aima ju ixtalhicha'an is'ask'at'an.
14 Para ju Jesús alacjuni:
—Amac'a'unt'it ju ask'at'an. Chach quintalakmilh. Jantu asasp'it'it ni quintalhilaksich ju yu'unch. Chai va tichi chavaich ju aquilhilaksiya' tachi ju quintalhilaksi ju ani tayanalh ask'at'an yuchi ju laich catanuyanta ju lact'iyan.
15 Pus ju acsnich ju Jesús amokslanilh ixmaca' la'ixlacatuna'an ju ask'at'an. Astan taxtuchokolh ju anch.

Pumatam mak'ali' t'achivinilh ju Jesús

16 Chai chincha pumatam ts'alh chai chani juni ju Jesús:
—Amamaka'unu' ju uxint'i na k'ox lapanac'at. Aq'ui'unch. Tamalhch ju k'oxich ju acnavi ni ca'alilh ju qui'atsucunti ju conk'alhiyanta ju lact'iyan.
17 Chai ju Jesús juni:
—Ju uxint'i ni na'un ni va iclapanac pus tajuch ni q'ui'unich ni ick'ox. Jantu xamati' ju k'ox cava. Va yuchi ju Dios. Para ni p'acxamp'ut'un ju mi'atsucunti ju conk'alhiyanta lact'iyan pus amuct'axt'ut'i tachi ju najun lacalhamap'aksin.
18 Chai ju anu' ts'alh juni:
—Tamalhch.
Chai ju Jesús juni:
—Jantu amaknit'i xamati'. Jantu at'ats'uc'u ju jantu mi'amachaka'. Jantu ak'alhaun. Jantu anauch ta'aklhtamat chivinti ixlacata apumatam.
19 At'alhonin ju mimpai chai minatich. Chai amap'ainit'i ju mint'alapanac tachi ju va jun mi'akstu ju map'ainich'ok'oc'an.
20 Chai ju ts'alh juni:
—Tachi chun ju ani icmuctaxtuk'ota tus quilhitalacat'icst'in. Tijuch ali' ju quinc'acxni.
21 Chai ju Jesús juni:

—Pus ni vasalh lac'asq'uin ni jantu tu'u' camak'anc'acxniyan ni laich amaklht'ayanana' ju atsucunti ju jonk'alhita pus a'inchich. Ast'achich ju mi'alinta chai axt'akniya'ich ju quilhpatinin tachi chun ju amak'aixt'ok'a'. Ju chunch ca'alinach ju mimak'alit ju lact'iyan. Chai acsni anavik'oya' ju chunch pus at'at'ich. Aq'uinch'ak'ok'aya'ich.

22 Para ju anu' ts'alh acsni k'asmatlh ju ani chivinti lana amak'anini'alh ni na lhu ix'alin ju ixmak'alit.

23 Ju acsnich ju Jesús chani alacjuni ju ix'amamaka'ui:

—Slivasalh ju iclajunau. Na k'ox lhixcai ni lai catanu ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios tam mak'ali'.

24 Aktam iclajunchokopalau ni na xcai ni lai catanu lact'iyan tam mak'ali'. Tachi ju tu'u' camello ni jantu lai catitapasalh junta tilhucucu ju macscat pus vana va chun ju tam mak'ali'. Ju yuchi jantu lai cati'alh ju lact'iyan.

25 Pus ju ix'amamaka'ui acsni tak'asmatlh ju ani chivinti slivasalh na talhamak'aninilh. Chai tanaulh:

—Pus tis chavaich ju lai catak'alhtaxtulh.

26 Para ju Jesús alakts'ilh chai alacjuni:

—Pus ju va lapanac akts'iya palai tu'u' lhiulai ju ixmak'alit. Palai jantu ixtaxtokni ju Dios. Para ju Dios jantu tu'u' xcai lhiulai. Ju yuchi lai mapaxani ix'atalacpast'ac'at tam lapanac.

27 Pus ju acsnich ju Pitalu' chani juni ju Jesús:

—Pus ju quijnan icmaconk'otauch chux quintaxtokni quinc'an chai iclach'ak'ok'atauch. Ju chavai tijuch ju aclhajayau ju quijnan.

28 Chai ju Jesús juni:

—Pus acsni catasast'ichokoya' chux ju lacamunutpa' pus actola' laquimpu'ucxtin ju slivasalh na k'ox cajuna'. Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Chai ju uxijnan ni quilach'ak'ok'ayauch ju chavai pus ju acsnich vachu' at'ola'it'it lacalakacaut'ui pu'ucxtin. Chai alhi'una'it'it ju ixquilhmaccaut'ui'an ju mint'a'israelitanin.

29 Pus va tichi chavaich ju calhimacaulh ju ixchaka' u tam ixlak'au ts'alh u tam ixlak'au atsi' u tam ixpai u tam ixnati u tam ix'amachaka' u is'ask'at'an u ixlacat'un va ixlacata ni quinch'ak'ok'ai pus palai lhu caxtaknicana'. Jantu chun tachi ju macaulh ju quilacata. Chai vachu' ca'alina' is'atsucunti ju conk'alhiyanta ju lact'iyan.

30 Para ju lact'iyan ca'alina' lapanacni ju mak'anch xaquintalhilaksi. Para jantu lai actinaulh ni va ixlhiyuchi palai k'ox ca'alhilhiulacalh. Palai jantu ju ali'in. Chai vachu' cata'alina' lapanacni ju jantuca' mak'an xaquintalhilaksi. Para jantu lai actinaulh ni va ixlhiyuchi palai jantu k'ox ca'alhilhiulacalh. Palai k'ox ca'alhiulacalh ju ali'in.

20

Ju Jesús apumalani ju lapanacni ju tamakch'alhcatnan

1 Ju Jesús vachu' chani alacjuni ju lapanacni:

—Junta lhinajun ju Dios chunch ju tapasai tachi ju tapasalh la'is'atsucunti pumatam lapanac ju ix'alin ixpu'uvas. Pus ju yuchi vats'isin alh apuxcona' ju catap'uxnilh ju ix'uvas.

2 Chai acsni at'atak'oxilh ju makch'alhcatnin ni ca'amapalhniya' tachi ju akts'iya talhajai ju tamin avilhchan pus amalakachalh la'ixlhich'alhcat.

3 Pus ju amat'un taxtuchokolh tachi lakanajatsi hora vats'isin chai alakts'inchokolh ju ali'in ju va ixtavilanancha laclhitamau. Mati' ixjunita ixlhich'alhcat'an.

4 Chai alacjuni: “Ap'it'it vachu' ju uxijnan laquilhich'alhcat. Chai
aclamapalauch tachi ju k'oxich cava”. Pus ju yu'unch ta'alh.
5 Chai ju anu' amat'un aktam taxtuchokolh tachi ju k'atuncuj chai aktam
tachi ju lakat'utu hora atok'oxana'. Chai vana va chun amalakachalh ju
lapanacni la'ixlhich'alhcat.
6 Chai acsni taxtuchokopa tachi ju lakaquis hora atok'oxana' pus
alhitajuchokopa ju ali'in ju mati' ixjunita ju ixlhich'alhcat'an. Chai alacjuni:
“Tajuch ni va anich ju vilat'it ju tontacuj ni jantu tu'u' ju naviyat'it”.
7 Chai ju yu'unch tajuni: “Pus jantu xamati' quintaxtaknitan ju
lhich'alhcat”. Pus ju acsnich ju anu' amat'un alacjuni: “Ap'it'it vachu' ju
uxijnan laquilhich'alhcat. Chai aclamapalau tachi ju k'ox cava”.
8 Pus ta'alh. Chai astan acsni tok'oxalh pus ju amanavin lhich'alhcat chani
junilh ju ixlapanac ju ix'amapalai ju ixtach'alhcatnan: “At'asaninch ju
makch'alhcatni lapanacni. Amap'alht'ich ix'avilhchan'an. Ap'ut'ai'ulat'i ju
astan tacha'alh. Ap'umaclaya'ich ju p'ulhnan xatacha'an”.
9 Pus ju acsnich tachincha ju ixtacha'anta ju lakaquis hora atok'oxana'
chai axtaknicalh tachi ju akts'iya lhajacan acsni ch'alhcatnancan tam
avilhchan.
10 Chai astan acsni tamilh ju p'ulhnan ixtacha'anta pus ju yu'unch
ixtanajun ni ca palai laklhu camapalhcana'. Para vana va chun axtaknicalh
tachi ju akts'iya lhajacan ju tamin avilhchan.
11 Pus acsni ta'amaklhtayanalh ixtalhaja'an pus tatalhk'amnilh ju anu'
amanavin lhich'alhcat.
12 Tajuni: “Ju ani ju astan xatachinacha va tam hora xatach'alhcatnan
para ni vana va chun ju xa'amap'alhp'alai tachi ju xaquilamapalau ju
quijnan ju tontacuj xacch'alhcatnanau chai xaquitanek'an ju asc'unu'”.
13 Para ju amanavin lhich'alhcat chani junilh pumatam sia lhiyu'unchach.
“Amigo. Jantu talak'alhin ju icnaviyan. Ja jantu chun iclalhit'ak'oxiu ni
alha'aya' tachi ju akts'iya lhajacan ju tamin avilhchan.
14 Ach'ap'ach ju mintalhaja chai ap'inchich. Vachu' chun icmapalhputun
ju astan xatachinacha tachi ju xacmapalanch ju uxint'i.
15 Ja jantu lai acpunavi ju qui'anu' tachi ju iclacasq'uinch. Pus ju uxint'i ca
va lhacch'ip'in ju ali'in ni k'ox xac'amapalai”. Chunch ju junilh ju amat'un.
16 Pus vana va chunch cajuna' ju lact'iyan. Ca'alina' lapanacni ju
mak'anch quintalhilaksita. Para jantu lai actinaulh ni ixlhiyuchi palai k'ox
ca'alhilhiulacana'. Chai ca'alina' lapanacni ju jantuca' mak'an
quintalhilaksita. Para jantu lai actinaulh ni ixlhiyuchi palai jantu k'ox
ca'alhilhiulacana'. Pus tachi chun ju at'asanilh ju Dios ni laich
catatak'alhtaxtuya' na lacats'unin sia yu'unch ju asacxtucalh ni xalack'ajin
catajuna' ju anch.

Ju Jesús aktam nonchokopalai ni camaknicana'

17 Ju Jesús acsni ix'anta ju xati ju lak'achak'an Jerusalén pus na lhu
lapanacni ju ixtat'a'anta. Para ju Jesús at'asanilh ixpumacaut'ui'an ju
ix'amamaka'ui chai ak'ailhi'alh alacatam. Chai chani ju ajuni:
18 —Alakts'int'it. Ju chavai cacha'anau ju Jerusalén. Chai ju anch
acmak'axtakcana' la'ixmaca'an ju xalack'ajin palijni chai ju yu'unch ju na
talhatalanininta ju milhamap'aksin'an. Quit'in ju quimalakachatachilh Dios
ni lapanac actsucuya' ju ani. Chai ju yu'unch aquintalhinona' quimaknica.
19 Chai ju yu'unch aquintamak'axt'ak'a' la'ixmaca'an ju jantu
quint'a'israelitanin tajunita. Chai ju yu'unch aquintalhits'i'ina'. Chai

aquintalakanekmaya'. Chai aquintamaquilhtaya'. Para ju ixlhilakat'utu avilhchan aclok'onchokoya'.

Ju ixnati'an ju Jacobo chai ju Xivan sq'uinilh lamapainin ju Jesús

20 Ju acsnich lakchincha ju Jesús ixnati'an ju ists'alan ju Zebedeo. Yu'unch ju Jacobo chai ju Xivan. Alact'acha'alh ju ists'alan. Chai ju ixnati'an ta'aktsokotanilh ju Jesús chai tapaininilh.
21 Chai ju Jesús junich:
—Tijuch ju lac'asq'uin.
Chai ju yuchi juni:
—Acsni alhinona' ju uxint'i anauch ni catatavi vachu' anch ju ani ixt'iyun'an qui'ask'at'an. Ju pumatam catola' lamilhicana chai ju pumatam lamilhimacx. Ju chunch ni cac'atsacana' ni xalack'ajin tajunita.
22 Para ju Jesús alacjuni:
—Ju uxijnan jantu c'ats'ayat'it tuch'i quilasq'uiniyau. Ja lai amak'alhk'ajnana'it'it tachi ju acmak'alhk'ajnana' ju quit'in.
Pus ju yu'unch tajuni ni calayach.
23 Chai ju Jesús alacjuni:
—Slivasalh chunch ju amak'alhk'ajnana'it'it tachi ju acmak'alhk'ajnana' ju quit'in. Para jantu quit'in ju acnona' tichi chavaich ju catola' laquilhicana chai laquilhimacx. Yu'unch ju catatola' anch ju asacxtuta ju quimpai.
24 Pus ju ixpumacau'an ix'amamaka'ui ju Jesús acsni tak'asmatlh tuchi ixtajunita ju Jesús ju ixt'iyun'an alak'avin pus na talhitalhk'amalh.
25 Para ju Jesús alact'asanilh chai alacjuni:
—Ju uxijnan c'ats'ayat'it ni slivasalh na p'as talhinajun ju xa'ucxtin lakatamin k'ai lacat'un. Chai vachu' na alhimakchapui ju lapanacni ju salact'icst'i ucxtinin ju amalakachacan.
26-27 Para jantu chun ju alat'it ju uxijnan. Alai yuchi ju palai xak'ai jumputun lamilhi'uxijnan tasq'uini ni calhitalacasu tachi ju tam xalapanac.
28 Chunch ju alat'it tachi ju iclai ju quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Ju quit'in jantiyu' iclhiminta ni va aquintach'alhcatnanilh ju lapanacni. Alai iclhiminta ni laich ac'alacch'alhcatnaniya' ju lapanacni chai laich acxt'ak'a' ju qui'atsucunti ix'amalakxtuca lhu ju lapanacni.

Ju Jesús ac'uch'u ixt'iyun'an alak'ach'ixnin

29 Acsni alact'ataxtucha ju Jesús ju lak'achak'an Jericó ju ix'amamaka'ui pus na lhu lapanacni tach'ak'ok'alh vachu'.
30 Chai ixtavilanalh la'ixquilhtu' ti ixt'iyun'an alak'ach'ixnin. Chai ju yu'unch acsni tak'asmatlich ni antachalh ju Jesús pus lana p'as tachivinilh. Tajuni:
—Jesús. Ists'alh'at ju k'ai ucxtin David. Aquila'aktaijuch lamapainin.
31 Para ju lapanacni ju ixtat'aminta ju Jesús ju lacati tak'ailh. Tajunilh ni va sek catatavi. Para va apalai p'as ixtalacchivinin ju yu'unch. Tajuni ju Jesús:
—Jesús. Ists'alh'at ju k'ai ucxtin David. Aquila'aktaijuch lamapainin.
32 Pus ju acsnich ju Jesús taya chai alact'asanilh ju anu' ixt'iyun'an alak'ach'ixnin chai alacjuni:
—Tijuch ju lac'asq'uinat'it ju aclanaviniu ju uxijnan.
33 Chai ju yu'unch tajuni:
—Qui'ucxtin chach ic'alac'avanau.

34 Pus ju acsnich ju Jesús amapaini ju yu'unch. Chai alacch'apanilh
ixlakchulh'an. Pus lana tapu'alac'avanalh chai tach'ak'ok'alh ju Jesús.

21

Ju Jesús tanu ju lak'achak'an Jerusalén

1 Vanin ju lak'achak'an Jerusalén ix'alin lakatam lak'achak'an ju Betfagé
ixjuncan. Chai ju anch ixvi ju akstijun junta na lhu ixlacya ju xaq'uiu olivos.
Pus ju Jesús acsni alact'acha'alh ju anch ju ixtalhavat lapanacni
amalakachalh ixt'iyun'an ix'amamaka'ui.
2 Chai alacjuni:
—A'inchit'it ju anu' tasui lak'achak'an. Chai acsni at'anut'achit'it pus
alhit'a'uya'it'it lakatam xanati puru ch'iyocanta. Chai vachu' anch ya ju
is'ask'at'a. Axk'ot'aya'it'it chai alhit'ana'it'it.
3 Chai ni xamati' catalhik'aiputunan va a'una'it'it ni ma maktasq'uini ju
mi'ucxtin'an chai ma vats'alhti camalakachachokotachilh.
4 Pus chunch ju navilh ju Jesús ni lai ca'uctaxtuya' ju chivinti ju xanajun ju
mak'aniya lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios. Ju yuchi ma chani xanajun:
5 Chani a'una'it'it ju amachak'an Jerusalén:
“Alakts'int'it. Talakmintan ju mi'ucxtin'an.
Ju yuchi jantu mak'ali' junita. Va puminta lakatam puru”.
Chunch ju ixnajunta ju mak'aniya lapanac.
6 Pus ju ix'amamaka'ui ju Jesús ta'alh. Chai chunch ju tanavilh tachi ju
ix'ajunita ju Jesús.
7 Talhimilh ju xanati puru chai ju sa'ask'at'a chai ta'akxch'amuc'alh
ixcutun'an. Chai lana putoc'alh ju Jesús ju sa'ask'at'a. Chai alh.
8 Chai ju ixtamakach'ak'ok'ananta na ilhu'an ixtajunita. Pus
ixtamamalhi'anta ixpumpu'an ju lacati junta capumina' ju Jesús. Chai ju
ali'in ixtat'ek'e'ich ju ix'acatan q'uiu chai ixtamamalhi'anta ju lacati.
9 Chai ju lapanacni ju ixtap'ulanan chai ju ixtak'aixunun na p'as
ixtalacchivinin. Ixtanajun:
—Chach lak'ayacalh ju ani ists'alh ju k'ai ucxtin David. Paxcat ju ani
minta ju malakachatachilh ju Dios. Chach lak'ayacalh ju Dios ju vilhcha
talaclhman. —Chunch ixtanajun ixtalhavat lapanacni.
10 Chai acsni tanucha ju Jesús ju lak'achak'an Jerusalén pus chux ju
lapanacni t'ilhi t'ilhi ixtalaich. Chai ixtalaclajuni:
—Tis nu' chavaich ju xachin.
11 Chai ju lapanacni ju ixtat'a'anta ju Jesús alacjuni:
—Ju ani yuchi ju Jesús ju najun ixchivinti Dios. Yuchi ju amachaka'
Nazaret laxa'estado Galilea.

Axcauxtulh ju lapanacni ju lacpujitat

12 Chai astan ju Jesús tanucha lacak'ai ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin.
Chai atixcoxtuk'o tachi chun ju ixta'ulata ixlhist'at'an chai ju ixta'atamonan
ju anch. Chai amatistanilh ju ixmixa'an ju ixmapaxanin tumin chai ju
ixputolan'an ju istast'ai ju lak'axk'avan.
13 Chai alacjuni:
—Ju la'ixchivinti Dios chani ju ts'okcanta: “Ju quinchaka' calhimispacana'
ni anch ju t'achivincan ju Dios”. Chunch ju najun la'ixchivinti Dios. Para ju
uxijnan va tachi ixchaka' ju ak'alhaunin lhimalacxt'ut'at'it.
14 Chai ju anch lacpujitat tachincha ju alak'ach'ixnin chai ju jantu lai
ixta'alhtanan. Chai ju Jesús palai anavik'o.

15 Para na tatalhk'amalh ju xalack'ajin palijni chai ju yu'unch ju na
ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin acsni talakts'ilh
ju lhamak'an ju ixnavi ju Jesús chai acsni tak'asmatlh ni na p'as ixtachivinin
ju ts'alan ju anch lacpujitat chai ixtalak'ayai ju Jesús ists'alh ju k'ai ucxtin
David.
16 Chai tajunilh ju Jesús:
—Ja va jantu k'asmat'a tuchi tanajun ju yu'unch.
Chai ju Jesús alacjuni:
—Ick'asmat'a. Para ju uxijnan chunch ju layat'it tachi ju jantu tavanan
lakts'int'at'it ixchivinti Dios junta chani juncan ju Dios:
Ju uxint'i lac'asq'uin ji Dios ni lak'ayac'an la'ixchivinti'an ju ask'at'an chai ju
va tats'iquica'.
Chai ju yu'unch talak'ayayan tachi ju lhijun ni alak'ayac'a ju uxint'i.
17 Chai acsni nonk'o ju chunch ju Jesús pus lana alacmacaulh. Taxtulh ju
lak'achak'an Jerusalén. Alh ju lak'achak'an Betania chai anch ju lakacujcha.

Ju Jesús maxixi ak'atam xaq'uiu higo

18 Chai ju vats'isin acsni anchokolh ju Jesús ju lak'achak'an Jerusalén pus
na chavanilh.
19 Chai lakts'ilh ak'atam higo ju ixya vanin lacati. Pus ju Jesús lak'alh para
jantu tu'u' lhitajunilh xalhi'ut. Va si xaxk'oi ix'alinta. Pus chani juni:
—Jantu tavanan lai at'ixt'akch'ok'o ju milhi'ut.
Pus lana xixlh ju anu' higo.
20 Pus ju ix'amamaka'ui ju Jesús acsni talakts'ilh na talhamak'aninilh.
Chai tajuni:
—Tas laich va ts'alhti xalhixix ju higo.
21 Chai ju Jesús alack'alhtailh. Alacjuni:
—Slivasalh ju iclajunau. Ni vasalh quilalhilaksiyau chai ni jantu va tam
tam nonat'it pus laich anaviya'it'it vachu' tachi ju xac'ulhtui ju anu' xaq'uiu
higo. Para jantu va yuchi. Vachu' lai a'unit'it ju ani talhpa: “Ak'ost'ich.
Ap'inchich laca'alama”. Chai ni chunch ju a'unit'it pus chunch ju calalh.
22 Pus tachi chun ju asq'uiniya'it'it ju Dios acsni at'ach'ivinina'it'it pus
amaklht'ayanana'it'it. Va yuchi ni slivasalh alhilac'ap'it'it ju yuchi.

Alin ixtachaput ju Jesús

23 Chai astan ju Jesús tanucha lacak'ai ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin chai
tsuculh amalanini' ju lapanacni. Pus ju acsnich talakmilh ju xalack'ajin
palijni chai ju papaninch chai tajuni:
—Tis chavaich ju xajunan ni laich anaviya' ju ani taxtokni.
24 Chai ju Jesús chani alhik'alhtailh:
—Ju quit'in vachu' aclasacmiyau lakatam chivinti. Chai ni aquilajunau
pus ju acsnich vachu' aclajunau tichi chavaich ju xaquijuni ni acnaviya' ju
ani taxtokni.
25 Pus tis chavaich ju xamalakachayachilh ju Xivan amakpaxana'. Ja
yuchi ju Dios u yu'unch ju lapanacni.
Pus ju acsnich ju anuch lapanacni talaclajuni ixlhi'akstu'an:
—Pus ni canaju ni Dios ju xamalakachayachilh pus laich aquintajunin
tajuch ni jantu xalaca'iniyau.
26 Chai jantu lai catinaju ni yu'unch ju lapanacni ju
xatamalakachayachilh ni na atalhoniyau ju lapanacni ni ixchux'an
talhimispai ju Xivan ni ixnajun ixchivinti Dios.
27 Pus yuchi chani talhijuni ju Jesús:
—Jantu icc'atsayau.

Pus ju acsnich ju Jesús alacjuni:
—Pus nin quit'in jantu actilajuniu tichi chavaich ju xaquijuni ni acnavi tachi chun ju ani taxtokni.

Ixt'iyun'an ts'alan axak'alai ju ixpai'an

28 Chai ju Jesús vachu' alacjuni:
—T'as nonat'it. Ju pumatam lapanac ix'alin ixt'iyun'an ists'alan. Pus ju yuchi lak'alh ju xak'ai ists'alh chai juni: “Quints'alh. Ap'inchich ju chavai ch'alhcatna' laquimpu'uvas”.
29 Para ju anu' ts'alh juni ni jantu cati'alh. Para astan tamch xapast'ac'a chai alh.
30 Chai astan ju xapai lak'alh ju salacat'icst'i chai vana va chun ju juni ju yuchi. Chai ju yuchi junilh ju ixpai ni canach. Para jantu alh.
31 Pus aquilajunau. Ju anu' ixt'iyun'an ts'alan tis chavaich ju xanavini ixk'achat ju ixpai.
Pus ju xalack'ajin palijni chai ju papanin tajuni:
—Yuchi ju xak'ai.
Pus ju acsnich ju Jesús alacjuni:
—Slivasalh ju iclajunau. Ju ach'inin chai ju t'acunin ju va lacati ixtat'ajun palai lai catatanuya' junta lhinajun ju Dios. Palai jantu ju uxijnan.
32 Iclajunau chunch ni quilachilh ju Xivan amakpaxana'. Chai ju yuchi naulh ta yu laich sok catatsuculh ju lapanacni para jantu xaq'uiclac'a'iyat'it ju uxijnan. Alai yu'unch ju talaca'inilh ju ach'inin chai ju t'acunin ju va lacati ixtat'ajun. Chai ju uxijnan lakts'int'at'it ni tam xajun is'atsucunti'an para ixlaquilhtu jantu xamac'onat'it ju mi'alactu'unti'an ni laich ixlac'a'it'it vachu'.

Ju Jesús pu'amalani ju lapanacni ju makch'alhcatni lapanacni

33 Ak'asmat'it vachu' ju ani chivinti ju iclajumputunau. Ix'alin pumatam lapanac ju ix'alin ixlacat'un. Chai ju yuchi ch'anlh ju xaq'uiu uvas. Chai coralhnu lacak'ex. Chai pok'aj'ula junta camaxtunicana' ju xaxcan uvas. Chai yaulh lakatam chaka' ju na putank'ai ni laich capulhistaccalh ju ixpu'uvas.
Chai acsni navik'olh pus amach'ixtaknilh ju makch'alhcatnin. Chai ju yuchi alh makat.
34 Chai acsni cha'alh ju avilhchan ni chalh ju uvas pus ju anu' amat'un amalakachanilh ju ixlapanacni ju anu' makch'alhcatnin ni cata'alh amaklhtayanin ju xalhi'ut tachi ju ix'alhit'atak'oxitach.
35 Para ju anuch makch'alhcatnin tach'apalh ju xalapanacni. Ju pumatam talakanekma. Ju apumatam tamakni. Chai ju apumatam talacat'alhma.
36 Chai aktam ju amat'un amalakachachokopa ju ali'in. Palai ilhu'an. Para vana va chun ju tat'alapa.
37 Chai ju ixpu'aclanch malakachalhch ju ists'alh. Va ixnajun ni catatalhoniya' ju ists'alh.
38 Para ju anuch makch'alhcatnin acsni talakts'ilh ju ists'alh ju amat'un talaclajuni sia yu'unch: “Yuchach ju ani ju amanavin cajuna' acsni caniya' ju ixpai. At'at'itch. Camakniuch chai qui'anuch'an cajuna' ju ani pu'ach'ananti”.
39 Pus tach'apalh. Tatantamacxtulh lacapu'uvas. Chai tamaknilh.
40 Chai ju Jesús acsni nonk'o ju ani chivinti chani ajuni ju xalack'ajin palijni chai ju papanin:
—T'as nonat'it. Acsni caminchokoya' is'akstu ju amat'un tas cat'alayach ju anuch makch'alhcatnin.

41 Chai ju yu'unch tajuni ju Jesús:
—Pus nin lacats'unin jantu cati'amapaini. Alai ca'amaknik'oya' chai ali'in
ju ca'amach'ixtaknichokoya' ju anu' pu'uvas. Ca'amach'ixtakniya' ju
lapanacni ju cataxtakniya' ju xalhi'ut tachi ju ca'alhit'atak'oxiyach.
42 Pus ju acsnich ju Jesús alacjuni:
—Ja va jantu tavanan lakts'int'at'it ixchivinti Dios ju ts'okcanta junta ma
chani najun:
Ju anu' chiux ju tasacmak'alh ju ixyonin chaka'
yuchach ju valhch ju chiux ju mak'astumuc'acanta chaka' junta ts'okcanta
tuchi c'atach ju yocanta.
Yuchi ju Dios ju navilh ju chunch.
Chai acsni iclakts'inau pus na k'ai lhamak'an iclhiulayau.
Chun ju najun la'ixchivinti Dios.
43 Chai ju uxijnan ni quilasamak'antauch tachi ju talalh ju anu' ak'exinin
pus yuchi jantu lai vana catilhilhinaulh ju Dios lamilhi'uxijnan. Alai
ca'alhijuna' ju ali'in lapanacni ju vasalh catasuya' la'is'atsucunti'an ni
talhilaksi ju Dios.
44 Acsni quintasamak'an ju lapanacni pus va ixt'achunch junita tachi acsni
puk'alhk'oscan ju tu'u' chiux chai tac'atsanican. Chai acsni ic'a'ulani ju
lapanacni ju ixtalak'alhin'an pus va ixt'achunch junita tachi acsni
catant'alhma ju tu'u' k'ai chiux chai jantu tavanan lai k'ostolai.
45 Pus ju xalack'ajin palijni chai ju fariseonin acsni tak'asmatlh ju ani
ixchivinti ju Jesús pus lana tamachakxalh ni yu'unch ju alhichivincanch.
46 Chai lana ixtach'apaputun. Para va tatalhonilh ju ixtalhavat'an
lapanacni ni ixtalhimispai ju Jesús ju lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios.

22

Ju Jesús apumalani ju lapanacni ju tamak'axt'ok'at

1 Ju Jesús aktam puxcaulh ta yu laich ca'apumavasalanilh ju lapanacni ju
tuchi ix'amalaniputun. Pus chani alacjuni:
2 —Junta lhinajun ju Dios lai chunch tapasai tachi ju tapasalh
la'is'atsucunti pumatam k'ai ucxtin. Ju yuchi ixlhic'ataniputun pumatam
ists'alh ni catamak'axt'ok'a'.
3 Pus amalakachalh ixlapanacni ni cata'alh alact'asaninin ju
ix'amac'atsanicanta ni ca'alina' ju lacvaiti. Para jantu xamati' mimputulh.
4 Pus amalakachachokopa ju ali'in ixlapanacni chai alacjuni: “A'inchit'it
ajuninin ju catalacvenach ni ma alin ju vaiti ni iclhinaulh ixmaknica ju
quivacax chai ju ali' atapacxat ju na ixtalack'onta. Chai tak'oxik'otach ju
chavai. Ma at'at'it makvenin”. Chunch ju xa'ajuni ju ixlapanacni.
5 Pus ta'alh. Para ju lapanacni mas chunch ix'ajuncan jantu tu'u' talhiula.
Alai alh pumatam la'ixcuxtu. Apumatam alh ast'ana'.
6 Chai ju ali'in tach'apalh ju anu' alhtanin. Tamamak'alhk'ajni tus
tamakni.
7 Pus ju anu' k'ai ucxtin acsni k'asmatlich ta ixtalai ju anuch lapanacni
pus na talhk'amalh. Lana amalakacha ju ixtaropajni. Amaknik'o ju anu'
amakninin. Chai ju la'ixlak'achak'an'an manulh jipi.
8 Chai astan alacjuni ju ixlapanacni: “Tak'oxik'ota ju vaiti para jantu
ixlhijun ni lai ixtamilh venin ju p'ulhnan ix'aquit'asanican ni va k'ai
ixtajunita.
9 Palai k'ox cajuna' ni va ap'it'it lacatijixni junta tapumin ju lapanacni ju
lak'achak'an chai ak'ailhit'ana'it'it ju lacvaiti va tichi alhit'a'uya'it'it”.

10 Pus tataxtulh ju anu' xalapanacni. Ta'alhtanatsuculh ju lacatijixni. Chai
tachi chun ju talhitajulh tak'ailhimink'olh. Chux ju lack'oxin lapanacni chai
ju k'ai tajunita. Chai ju chunch na aktsamcalh ju anu' lacvaiti.
11 Pus ju acsnich tanucha ju k'ai ucxtin. Va ixlakts'imputun ju makvenin.
Pus lakts'ilh pumatam lapanac ju jantu ixlhimalakch'inin ixlacata ju
lacvaiti. Jantu ixlakch'ita ju pumpu' ju ixtaknicanta.
12 Pus juni: “Qui'amigo. T'as xalhit'anch ju ani ni jantu lhimalakch'ininta
ixlacata ju lacvaiti”. Pus ju yuchi jantu tu'u' lai k'alhtailh.
13 Pus ju acsnich ju k'ai ucxtin ajunich ju ixlapanacni ju ixtaxt'ak'a vaiti:
“Ach'anch'it'it chai amakch'it'it chai amac'ap'it'it junta puts'is lhimakspa'. Ju
anch lack'alhuncan chai laclamatantsacacan ju istatsalat'an ni na
tamak'alhk'ajnan”.
14 Pus ju acsnich ju Jesús tailhi'alh ixchivinti. Alacjuni ju lapanacni:
—Na lhu at'asanicanta ni cata'alh ju lact'iyan. Para na lacats'unin ju
vasalh catacha'ana'.

Ju Jesús mavasalai ixlacata ju amapalanti

15 Pus ju acsnich ta'alh ju fariseonin. Tapastaclh ta yu laich
catapuxcolakxtunilh ju tu'u' chivinti ju Jesús ni laich catapumuc'anilh
ixtalak'alhin.
16 Pus ni tanaulh ta yu catalaya' pus tamalakachalh ju ali'in
ix'amamaka'ui ju fariseonin. Alact'a'alh ju ali'in ju ixtach'ak'ok'ai ju
gobernador Herodes. Talak'alh ju Jesús chai tajuni:
—Amamaka'unu' icc'atsayau ni na'un ju stavasalanti ju uxint'i. Chai sok
masui ju ixti ju Dios. Chai jantu xamati' t'alhoni ni vaklhtam chun ju
alakts'in ju lapanacni.
17 Pus aquilajuniuch. T'as na'unch ju uxint'i. Ja lhijun ni ac'amapalanau
la'ixmacni ju xa'ucxtin ju romanonin u jantu.
18 Para ju Jesús lana amachakxanilh ni va ixta'okxchok'oputun. Chai
chani alacjuni:
—Tajuch ni va quilapuxconiyau ju talak'alhin. Ju uxijnan va
acxp'ut'iyununat'it.
19 Aquilamasuniu ju tumin ju lhi'amap'alananat'it.
Pus ju yu'unch tamalacasunilh ju anu' sentau.
20 Pus ju Jesús acsni lakts'ilh alacsacmi:
—Tis ix'ucxpu' ju ani okslai. Tis ixtapaka'ut ju ts'okcanta ju ani.
21 Pus ju yu'unch tajuni ni ix'anuch ju César. Yuchi ju xak'ai tucan ju
ixlhinonk'ojui chux ju xalacat'un Roma. Pus ju acsnich ju Jesús alacjuni:
—Pus axt'aknit'it ju César ju ix'anuch. Chai axt'aknit'it ju Dios ju ix'anuch
Dios.
22 Pus ju yu'unch acsni tak'asmatlh ju ixchivinti ju Jesús na
talhamak'aninilh ni na k'ox xalhak'alhtayanan. Pus tamacaulich chai ta'alh.

Ju Jesús sacmican ta yu cajuna' acsni catalok'onchokoya' ju tanita

23 Pus vana ju acs avilhchan talakchimpalhcha ju saduceonin junta ixvi ju
Jesús. Pus ju yu'unch tanajun ni jantu lai lok'onchokocan acsni va nicanch.
Pus yuchi chani talhijuni ju Jesús:
24 —Amamaka'unu' ju Moisés naulh ni canilh tam lapanac chai
camacontilalh ix'amachaka' para ni jantu cat'amacontilalh tam is'ask'at'a
pus ju isp'isek'e ju anu' xani ma cat'atsucuchokolh ju ix'amachaka' ixjunita
ju xani. Chai acsni ca'alilh tam ists'alh pus ju yuchi ma casacnilh
ixtapaka'ut ju anu' xani.

25 Pus sia lhiquijnan ix'alin pumatujun lhi'alak'avin. Chai ju xak'ai
tamak'axtoklich para astan nilh. Chai ni jantu tu'u' macontilalh is'ask'at'a
pus maconilh ju isp'isek'e ju ix'amachaka' ixjunita. Para vachu' nipa chai
vana jantu tu'u' macontilalh is'ask'at'a.
26 Pus vana va chun tapasapa ju ixlhipumat'uich chai ju
ixlhipumat'utuch. Tus talaktsa ixlhipumatujun'an lhi'alak'avin.
27 Chai astanch pus nilh vachu' ju anu' chako'ulh.
28 Pus acsni catalok'onchokoyanta ju tanita pus tis chavaich ju
ixpumatujun'an lhi'alak'avin ju lai canaulh ni yuchi ix'amachakach junita
ni ixpumatujun'an at'atsucuk'o ju anu' chako'ulh.
29 Chai ju Jesús alacjuni:
—Ju uxijnan jantu sok alacp'ast'acnanat'it. Ju uxijnan jantu
mach'akxayat'it ni na lacalhu ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta najun ni
calok'onchokoya' ju tanita. Vachu' jantu c'ats'ayat'it tuchi lai navi ju Dios.
30 Pus acsni calok'onchokoya' jantu catamak'axtokcana' nin cala'icalh. Va
ixt'achunch catatsucuya' tachi ju anquilhnin ju tavilanancha lact'iyan.
31 Chai ni va asacmininat'it ni laich catalok'onchokoya' ju tanita pus ja
lana jantu p'ast'ac'at'it tuchi naulh ju Dios ixlacata ju tanita ni
catalok'onchokoya'. Pus ju yuchi ma chani naulh:
32 Ju yuchi ma isDios'an junita ju Abraham chai ju Isaac chai ju Jacob.
Chunch ma naulh ju Dios. Pus ju yuchi ni isDios junita ju lapanacni ju
tat'ajun pus nomputun ni tat'ajun ju anuch lapanacni mas noncan ni
mak'anch tanita.
33 Pus ixtalhavat lapanacni acsni tak'asmatli ixchivinti ju Jesús slivasalh
na talhamak'aninilh ju ix'atalaninti ni na k'ox xachivinin.

Ju Jesús naulh tamalhch ju lhamap'aksin ju palai tasq'uini ni canavicalh

34 Ju saduceonin ni jantu lai tu'u' talhik'alhtailh ju Jesús pus tac'atsa ju
fariseonin. Pus a yu'unch talakmimpa ju Jesús.
35 Chai sia yu'unch ix'alin pumatam ju na ixlhatalanininta ju
ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin. Chai ju yuchi sacmilh ju Jesús
lakatam chivinti. Va ixpupuxconiputun ixtalak'alhin. Chai chani ju junilh:
36 —Amamaka'unu' tachi chun ju ixlhamap'aksin ju Moisés tas malhch ju
palai tasq'uini ni canavicalh.
37 Chai ju Jesús juni:
—Amap'ainit'ich ju mi'ucxtin Dios la'ixlhichux mi'alhunut chai
la'ixlhichux ju mi'atsucunti chai la'ixlhichux ju mintac'atsan.
38 Yuchach ju lhamap'aksin ju palai tasq'uini ni canavicalh.
39 Chai ju ixlhilakat'ui va ixt'achunch junita. Ju yuchi najun ni
amap'ainit'i ju vanin alact'avilht'i tachi ju va jun mi'akstu ju
map'ainich'ok'oc'an.
40 Pus tachi chun ju ts'oklh ju Moisés chai tachi chun ju tats'oklh ju
mak'aniya ixlapanacni Dios vaklhtam chun tanomputun. Tanajun ta yu
acpumapainilh ju Dios chai ta yu acpumapaini ju quint'alapanac.

Tis ists'alh ju Cristo

41 Acsni ixtavilanalhca' ju fariseonin pus ju Jesús alacsacmi:
42 —T'as nonat'it ju uxijnan. Tis ists'alh lhiulayat'it ju Cristo ju ixnoncan
camalakachatachilh ju Dios.
Chai ju yu'unch tajuni:
—Pus ists'alh ju k'ai ucxtin David.
43 Pus ju acsnich ju Jesús asacmichokolh. Alacjuni:

—Pus ju David yuchi ju Spiritu Santu ju mapast'ac'ani ni lhixak'ala ix'ucxtin ju Cristo. Pus t'as lhimach'akxayat'it ni lai chunch lalh. Pus ju yuchi ju David ma chani naulh:
44 Ju ucxtin Dios junilh ju qui'ucxtin
ni vanin catavi tus acsni cat'alalhajaya' ju ixt'alaxcai.
Chunch ma naulh ju David.
45 Chai ni is'akstu ju naulh ju David ni ix'ucxtin junita pus ju chunch va nomputun ni jantu va ists'alh junita.
46 Pus ju acsnich jantu lai xamati' tu'u' ixlhik'alhtaji. Chai tus acsnich avilhchan jantu lana xamati' isacmiputun tu'u' ju Jesús.

23

Ju Jesús a'ulani ixtalak'alhin'an ju xalack'ajin sia yu'unch ju israelitanin

1 Pus ju acsnich ju Jesús axak'ala ju ixtalhavat lapanacni chai ju ix'amamaka'ui. Chai chani ajuni:
2 —Ju fariseonin chai ju lapanacni ju na talhatalanininta ju milhamap'aksin'an tanajun ni va yu'unch ju lai tamavasalai ixlhamap'aksin ju Moisés.
3 Pus aq'uiclac'a'it'it tachi chun ju tajunan. Para tun t'inavit'it tachi ju tanavi ju yu'unch. Pus ju yu'unch sok ta'amalaninin para jantu tamuctaxtui ju ta'amalaninin.
4 Pus ju yu'unch na talalhavata ju ixlhamap'aksin ju Moisés tus chunch junita tachi ju tu'u' tac'uc'at ju na ts'inq'ui. Ju jantu lai lana malhtanacan. Chai ju yu'unch chunch ju tamuc'anita ju lapanacni para is'akstu'an nin lacats'unin jantu tamuctaxtui.
5 Pus ju yu'unch acsni tanavi tu'u' pus yuchi talhinavi ni laich catalakts'ina' ju lapanacni chai catanaulh ni slivasalh tamuctaxtui la'ixlhamap'aksin ju Dios. Pus palai akxak'ai tanavi ju pumpu' ju tach'imuc'ai la'ismuntsan'an chai la'ixmaca'an junta tamak'ai lacats'unin ixchivinti Dios ju ts'okcanta. Chai palai lhman tanavi ju isliston'an ju taquilhtumuc'ai la'ixtuch'it'an. Palai jantu na chun talai ju ali'in quint'alapanacni'an.
6 Chai na tak'achani ju putolan lacapuvai chai lacpujitat junta tatolai ju xalack'ajin.
7 Chai na talacasq'uin ni caxak'alacalh laclhitamau tachi tam xak'ai chai ca'ajunicalh ni amamaka'unin tajunita.
8 Para ju uxijnan tun alac'asq'uint'it ni a'unc'ant'it amamaka'unu' ni va pumatam ju mi'amamaka'unu'an. Va quit'in. Chai minchux'an ju uxijnan va lhi'alak'avin unt'at'it.
9 Chai jantu alhixak'alat'it mimpai'an tam xak'ai ju ani lacamunutpa' ni va pumatam mimpai'an. Yuchi ju Dios ju vilhcha lact'iyan.
10 Chai tun t'ilak'a'it'it ni xamati' catalhilaksiyan ni va uxijnan ju cataquiclaca'iyan. Jantu chun alat'it ni va pumatam ju lhinajun. Va quit'in.
11 Chai ju lamilhi'uxijnan yuchach ju xak'ai ju ach'alhcatnani ju ali'in.
12 Pus va tichi chavaich ju calak'ayachokocalh is'akstu camalacat'icst'icana'. Para va tichi chavaich ju va lacat'icst'i cac'atsa pus yuchi ju calak'ayacana'.
13 Paini'itnich ju uxijnan ji lapanacni ju na lhat'alaninint'at'it ju milhamap'aksin'an ju israelitanin unt'at'it chai ju uxijnan ju fariseonin unt'at'it. Ju uxijnan na va acxp'ut'iyununat'it. Pus ju uxijnan ap'usast'uc'at'it lamilhamap'aksin'an ju lapanacni ju tatanuputun ju

lact'iyan junta lhinajun ju Dios. Pus ju uxijnan jantu t'anup'ut'unat'it chai jantu alac'asq'uiniyat'it ni catatanu ju tatanuputunch.
14 Paini'itnich ju uxijnan ji lapanacni ju na lhat'alaninint'at'it ju milhamap'aksin'an ju israelitanin unt'at'it chai ju uxijnan ju fariseonin unt'at'it. Ju uxijnan na va acxp'ut'iyununat'it. Pus ju uxijnan alact'ai'iniyat'it ju ixlacchaka'an ju chakolun ju animacontilacanta. Chai astan lap'alat'it tachi ju na va k'ox panicni ju t'ach'ivinat'it ju Dios ni lai ap'u'okxch'ok'oya'it'it ju lapanacni ni catanaulh ni na t'alhoniyat'it ju Dios. Pus ixlhiyuchi palai k'ai cajuna' ju mimak'alhk'ajnat'an. Palai jantu ju ali'in lapanacni.
15 Paini'itnich ju uxijnan ji lapanacni ju na lhat'alaninint'at'it ju milhamap'aksin'an ju israelitanin unt'at'it chai ju uxijnan ju fariseonin unt'at'it. Ju uxijnan na va acxp'ut'iyununat'it. Slivasalh malac'a'inip'ut'unat'it mas anic'ach va pumatam ju mi'atalaninti'an. Chai acsni malac'a'iniyat'it pus akt'ai'uyat'it ni palaich na ca'alactu'unulh tus slivasalh na tak'alhinita ju is'atsucunti. Chai palai lhijun ni camamak'alhk'ajnicalh ju yuchi ju lacajipi. Palai jantu na chun ju uxijnan.
16 Paini'itnich ju uxijnan. Chunch unt'at'it tachi ju tam xamati' ju ap'ulanan para va alak'ach'ix junita. Pus ju uxijnan nonat'it ni jantu tu'u' nomputun acsni lhipastaccan ju lacpujitat ju ixpumavasalaca tu'u' chivinti. Para va tichi chavaich ju calhipast'ac'a' ju xa'oro ju alin lacpujitat ni capumavasalaputuna' ju ixchivinti pus ma tap'astu camuctaxtuya' ixchivinti.
17 Ju uxijnan na tontojni unt'at'it. Va alak'ach'ixnin unt'at'it. Jantiyu' ju oro ju palai tu'u' junita. Alai yuchi ju pujitat ju palai tu'u' junita ni ixchaka' Dios junita. Chai ixlhiyuchi vachu' ix'anu' Dios junita ju oro ju tanun ju anch.
18 Chai vachu' nonat'it ni jantu tu'u' nomputun acsni xamati' lhipast'ac'a junta makninican ju Dios ju tu'u' atapacxat va ixpumavasalaca ju ixchivinti. Para va tichi chavaich ju calhipast'ac'a' ju anu' atapacxat ju mokslacanta anch pus ma tap'astu camuctaxtuya' ju ixchivinti.
19 Na tontojni unt'at'it. Va alak'ach'ixnin unt'at'it. Jantiyu' ju atapacxat ju mokslacanta anch ju palai tu'u' junita. Alai anch junta mokslacanta. Yuchach ju palai tu'u' junita. Pus tachi chun ju mokslacanta anch ix'anu' Dios junita va ixlaca'atalh ni okslai ju anch.
20 Pus va tichi chavaich ju lhipast'ac'a junta makninican ju Dios ju atapacxat pus tap'astu lhipast'ac'a vachu' tachi chun ju okslai la'ix'ucxni.
21 Chai va tichi chavaich ju lhipast'ac'a ju pujitat pus tap'astu lhipast'ac'a vachu' ju Dios ju t'ajun ju anch.
22 Chai ju lhipast'ac'a ju lact'iyan va ixpumavasalaca ju ixchivinti pus tap'astu lhipast'ac'a ju Dios ni yuchach ju lhinajun ju anch.
23 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai naulh:
—Paini'itnich ju uxijnan ji lapanacni ju na lhat'alaninint'at'it ju milhamap'aksin'an ju israelitanin unt'at'it chai ju uxijnan ju fariseonin unt'at'it. Ju uxijnan na va acxp'ut'iyununat'it. Ju uxijnan vasalh muct'axt'uyat'it ju lhamap'aksin acsni xt'akniyat'it ju palijni lacts'unin ju mi'alhmujinu'an ju ch'ant'at'it chai lacts'unin ju mi'anis'an chai lacts'unin ju mincomino'an ju ch'ant'at'it. Para jantu sok ju ts'uc'uyat'it. Jantu akt'ai'uyat'it xamati' laca'amapaininti. Chai jantu lhilac'ap'inat'it ju Dios. Jantu chun ju layat'it mas yuchi ju palai tasq'uini ni anavit'it tachi chun ju najun la'ixlhamap'aksin ju Moisés mas vachu' at'ailhip'it'it ixtaknica ju lacts'unin ju tu'u' ach'itin.

24 Ju uxijnan chunch unt'at'it tachi tam xamati' ju ap'ulanan para va
alak'ach'ix junita. Ju uxijnan slivasalh muct'axt'up'ut'unat'it ju
lhamap'aksin ju palai jantu tu'u' lhitapalai. Para ju lhamap'aksin ju na
tasq'uini ni anavit'it alai jantu naviyat'it cuenta.
25 Paini'itnich ju uxijnan ju na lhat'alaninint'at'it ju milhamap'aksin'an ju
israelitanin unt'at'it chai ju uxijnan ju fariseonin unt'at'it. Ju uxijnan va
acxp'ut'iyununat'it. Ju uxijnan jantu vasalh lack'oxin lapanacni unt'at'it. Va
lhit'alac'asuyat'it tachi ju na k'ox lapanacni unt'at'it para ju lami'alhunut'an
va p'ast'act'onat'it ju mi'ak'alhajunti'an. Chai va lhimuc'unt'onat'it ju
mi'alhaccha'anti'an.
26 Ju uxijnan ji fariseonin va alak'ach'ixnin unt'at'it. P'ulhnan salaka
ats'uc'ut'it. Jantu vana alack'alha'ut'it tu'u' u alhacch'ip'it'it tu'u'. Chai ju
chunch vasalh ni salaka cajuna' ju mi'atsucunti'an.
27 Paini'itnich ju uxijnan ju na lhat'alaninint'at'it ju milhamap'aksin'an ju
israelitanin unt'at'it chai ju uxijnan ju fariseonin unt'at'it. Ju uxijnan va
acxp'ut'iyununat'it. Ju uxijnan chunch unt'at'it tachi ju tu'u' panteon ju na
xnapapa lak'oxicanta. Ju la'ixmacan islivasalh na c'usich tasui. Para
la'ixpulacni na lhuch tanun ju xap'uch'in alucutni chai na lhquiliqui.
28 Pus vana va chun ju uxijnan. Na soknic'a ju lhit'alac'asuniyat'it ju
mint'alapanacni'an para ju lami'alhunut'an na aktsamanta ju
mi'a'okxchok'onti'an chai ali' mi'alactu'unti'an.
29 Paini'itnich ju uxijnan ju na lhat'alaninint'at'it ju milhamap'aksin'an ju
israelitanin unt'at'it chai ju uxijnan ju fariseonin unt'at'it. Ju uxijnan na va
acxp'ut'iyununat'it. Ju uxijnan naviyat'it ju ixpanteon'an ju mak'aniya
lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios. Chai na maxant'ilayat'it ju
ixpanteon'an ju anu' soknic'a lapanacni ju mak'anch ixtat'ajun.
30 Chai nonat'it ni laich acs cava ists'uc'uchit'it acsni ixtat'ajun ju
mak'aniya milacpa'itni'an pus jantu ixmakt'anut'it ju ix'amaknica'an ju
ixlapanacni Dios.
31 Pus ni nonat'it ni mimpai'an ixtajunita pus va nomputun ni vana va
chun ju mi'alhunut'an tachi ju yu'unch ju tamaknilh ju lapanacni ju
ixtanajun ixchivinti Dios.
32 Pus alakts'amat'it ju uxijnan ixtalak'alhin'an ju mak'aniya
milacpa'itni'an.
33 Ju uxijnan chunch unt'at'it tachi ju tu'u' lu ju makni ju tam lapanac. Ju
uxijnan amalaniyat'it ju lapanacni ju chivinti ju jantu soknic'a. Chai ni
talaca'iniyan pus cata'ana' junta jonk'alhita mak'alhk'ajnat. Chai ju uxijnan
vachu' jantu lai at'it'ak'alht'axt'ut'it lacamak'alhk'ajnat ju jonk'alhita.
34 Pus ju quit'in aclamalakachanitachiu ju lapanacni ju tanajun ixchivinti
Dios chai ju lapanacni ju na ta'ac'atsananta chai ju lapanacni ju na lai
ta'amalaninin ixchivinti Dios. Pus ju ali'in sia yu'unch amakniya'it'it chai
amaq'uilht'aya'it'it lacacurus. Ju ali'in alak'anekmaya'it'it lamilacpujitat'an
chai ach'ak'ok'axmaya'it'it acsni cata'ats'alhniyan ju lakatamin
lak'achak'an.
35 Pus ju chunch ca'alinach ju mintalak'alhin'an ju uxijnan ixlacata
ix'ac'alhni'an tachi chun ju lack'oxin lapanacni ju amaknicalh tus acsni
maknicanchalh ju Abel tus acsni maknicanchalh ju Zacarías ists'alh ju
Berequías. Pus ju Abel na soknic'a lapanac ixjunita chai yuchi ju p'ulhnan
tucan maknicalh. Chai ju Zacarías xa'astan va tachi chun ju lhits'okcanta
la'ixchivinti Dios. Ju yuchi maknicalh la'ixputsin pujitat junta
ixt'alakxtokya junta ixmaknican ju atapacxat ju ixlhik'ailakts'incan ju Dios.

36 Slivasalh ju iclajunau. Tachi chun ju ani taxtokni si yu' ju
alhimak'alhk'ajnana'it'it ju uxijnan ju chavai t'onat'it.

Ju Jesús k'alhulh ni apastaclh ju amachak'an Jerusalén

37 Ji amachak'an Jerusalén. Ju uxijnan makniyat'it ju lapanacni ju tajunan
ixchivinti Dios chai lac'at'alhmat'it ju tamalakachanichin ju Dios. Na
paklhu xaclanaviputunau ju uxijnan tachi ju navi is'ask'at'an ju tu'u' chila'
acsni amak'atai la'ixpak'achu ni laich ca'alhist'ac'a'. Vachu'
xaclamak'aixtokputunau ju uxijnan tachi ju qui'ask'at'an ni laich
xaclalhistacvi vachu'. Para ju uxijnan jantu xalac'asq'uinat'it.
38 Pus ju chavai ju Dios maco'ulata ju milak'achak'an.
39 Chai iclajunau ni jantu lai aquintilalakts'inchoko ju chavai. Va acsni ju
aquilalakts'inchokoyau acsni cachina' ju avilhchan ni acminchokoya' chai
chani aquilajunau: “Paxcat ju ani minta la'ixtapaka'ut ju Dios”.

24

Ju Jesús naulh ni calak'alhik'ocana' ju k'ai ixpujitat'an ju israelitanin

1 Pus ju Jesús taxtulh ju lacpujitat. Chai acsni ix'amputun ju lacati pus ju
ix'amamaka'ui talakmilh chai tamalacasunilh ju k'ai pujitat ni na c'us
ixjunita.
2 Para ju Jesús ajunich:
—Alakts'int'it ju ani ya k'exi chaka'. Slivasalh ju iclajunau. Jantu tu'u'
catila'ucxtavi ju chiux ju ixt'achiux. Si calak'alhik'ocana'.

Chani ju lai puc'atsacan tavanan ca'aclaya' ju lacamunutpa'

3 Astan ju Jesús chai ix'amamaka'ui ta'alh ju xa'akstijun junta ixlacya ju
xaq'uiu olivos. Chai acsni tolhcha ju Jesús pus vanin talakchilh ju
ix'amamaka'ui junta va is'akstu'an laich catalacchivinilh. Chai tajuni ju
Jesús:
—Aquilajuniuch. Tas vananch ju catapasaya' tachi ju xana'un. Chai tijuch
ju catapasaya' ju lai acpuc'atsayau ni vanin at'amp'ut'una' chai ca'aclaya' ju
lacamunutpa'.
4 Pus ju acsnich ju Jesús chani alacjuni:
—Alakts'int'it ni jantu xamati' cata'okxchok'on.
5 Pus na lhu catamina' chai catanonach ni yu'unch ju Cristo ju ixnoncan
camalakachatachilh ju Dios. Chai na pumalhu ju cata'okxchok'oya'.
6 Chai ak'asmat'a'it'it ni alin ju lhilucut chai ni cak'ostayachokochalh ali'
lhilucut alacatam. Para tun t'ilact'alhanant'it. Pus akts'iya tasq'uini ni
catapasaya' tachi chun ju ani taxtokni. Para jantiyu' ju ix'aclanti ju
lacamunutpa'.
7 Pus ju amachak'an lakatam k'ai lacat'un cat'alasachokoya' ju amachak'an
alakatam k'ai lacat'un. Chai ju lapanacni ju tach'ak'ok'ai tam k'ai ucxtin
catat'alasaya' ju ixlapanacni ju apumatam k'ai ucxtin. Chai ca'alina' ju k'ai
chavanti chai na lacalhu catataclha' ju t'un.
8 Para chux ju ani taxtokni va ixputai'ulacan ju mak'alhk'ajnat.
9 Ju acsnich amak'axt'akc'ana'it'it ni amamak'alhk'ajnic'ana'it'it. Chai
catamakniyan ju ali'in lamilhi'uxijnan. Chai ju amachak'an tachi chun ju
lacat'un cataxcayan va ixlaca'atalh ni quilach'ak'ok'ayau.
10 Chai na lhu ju quintalhilaksita catac'ap'ach. Chai catalaxcaya'. Chai ju
yu'unch catamak'axt'ak'ach ju vanach quintalhilaksi.

11 Chai na lhu ca'alina' ju lapanacni ju a'okxchok'onin. Ju yu'unch
catalhitalacasuyach tachi ju lapanacni ju tanajun ixchivinti Dios mas jantu.
Chai na lhu cata'okxchok'oya'.
12 Chai ni na lhu catalhavaya' ju alactu'unti pus na lhu lapanacni jantu
vasalh catalamapainiya'.
13 Para va tichi chavaich ju aquilhilaksiyach tus la'ix'aninti mas
mamak'alhk'ajnican pus ju yuchi catak'alhtaxtuya' chai laich ca'ana' ju
lact'iyan.
14 Chai ju chivinti junta najun ni lhinomputun ju Dios la'ix'alhunut'an ju
lapanacni canonk'ocana' ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' ni laich
catac'atsaya' tachi chun ju lapanacni. Chai acsnich ju caminach ix'aclanti ju
lacamunutpa'.
15 Pus ju mak'aniya lapanac ju Daniel ixjuncan ts'ok'ula junta naulh ni
ca'alina' lamimpujitat'an ju tu'u' ju na ts'isi ju Dios. Chai ixlhiyuchi jantu
xamati' ju milhi'uxijnan catanuya' ju anch. Pus ju lakts'in ju ani chivinti
chach machakxa tuchi nomputun.
16 Pus ju uxijnan acsni alakts'ina'it'it ni uctaxtulh ju anu' ju lhichivinilh ju
Daniel pus tachi chun ju tavilanancha ju laxa'estado Judea chach
ta'ats'alalh. Cata'alh ju lactalhpa.
17 Chai ju ca'akstitavi lacasotea chaka' va ts'alhti catak'alhtaju chai
ca'ats'alalh. Para jantu cati'alilh ju ispants'iquis ni lai catanu la'ixchaka' ni
camaxtulh ju tu'u'.
18 Chai ju ch'alhcatnan la'ixcuxtu vachu' ca'ats'alalh chai jantu cati'alilh ju
ispants'iquis ni lai catanuchokolh ju lak'achak'an va ix'ica ju ixpumpu'.
19 Chai paini'itnich catajuna' ju yu'unch ju va tak'ak'ainanta chai ju
ta'amats'iquinin ju acsnich avilhchan.
20 At'ap'aininit'it ju Dios ni jantu chunch catapasaya' va lacalhic'asnin nin
laca'avilhchan pa'astacni acsni lhik'alhtsajui ju ixlhamap'aksin ju Moisés ni
makat ca'alhtanalh xamati'.
21 Iclajunau ni chunch ju alaya'it'it ni palai k'ai ca'alina' ju acsni ju
mak'alhk'ajnat tachi ju jantu tavanan alinta tus la'ixputai'ulacan ju
lacamunutpa' tus chavai. Chai jantu tavanan ca'alinchokoya' ju chunch.
22 Pus ju Dios ni jantu ca'ixnaulh ni palai va lacats'unin ca'ixnavi ju anuch
avilhchan pus jantu xamati' ca'ixtak'alhtaxtulh. Para ni na amapaini ju
lapanacni ju ix'alacsacxtuta ju Dios pus yuchi va lacats'unin lhinavilh ju
anu' avilhchan.
23 Pus ju acsni avilhchan ni xamati' catajunan ni anich vi ju yuchi ju
ixnoncan camalakachatachilh ju Dios u anu' vilhcha pus jantu alac'a'it'it.
24 Pus ju acsnich na lhu cata'alina' ju okxchok'oni lapanacni ju catanona'
ni yu'unch ju Cristo ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Chai vachu'
cata'alina' ju a'okxchok'onin ju catalhitalacasuya' tachi ju lapanacni ju
tanajun ixchivinti Dios. Chai ju yu'unch catanaviya' ju k'ai lhamak'an chai
ju tu'u' ju catapumavasalaniputuna' ju lapanacni ni vasalh ixlapanacni Dios
tajunita mas jantu. Chunch catanaviya' ni va laich calalh
catapu'okxchok'olh ju asacxtuta ju Dios.
25 Pus iclajuntau ni chunch ju catapasaya' mas jantuca' tapasai.
26 Pus ni xamati' catajunan ni anu' vilhcha ju Cristo junta aseknic'a pus
jantu ap'it'it. U ni catajunan ni anu' sek tanun lacachaka' pus jantu
alac'a'it'it.
27 Pus ju uxijnan c'ats'ayat'it ni vanta anchach tasui ju mak'alipni'. Pus
vana va chunch cajuna' acsni acminchokoya' ju quit'in ju

quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Pus lana va tam
pants'iquis acmina' chai lana aquintalakts'ink'oya' tachi chun ju lapanacni.
28 Pus acsni na lhu ca'alina' ju alactu'unti pus acsnich ju ca'alina' ju
ixmak'alhk'ajnat'an ju lapanacni.

Chani ju capumina' ju Jesús

29 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai naulh:
—Pus acsni catapasayach ju anu' avilhchan acsni na lhu ca'alina' ju
mak'alhk'ajnat pus ju avilhchan chai ju malhquiyu' jantu catamapulhcuya'
chai ju st'acu catapatajuya' ju lact'iyan. Chai tachi chun ju ani taxtokni
catalaclucununach.
30 Chai ju acsnich catalacasuyach ju tu'u' ju lact'iyan ju catapuc'atsaya' ju
lapanacni ni acmina' ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac
actsucuya' ju ani lacamunutpa'. Chai catalack'alhunach ju lapanacni ju ani
lacat'un. Chai aquintalakts'inach ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios
ni lapanac actsucuya' ju ani. Acmina' laxa'ataputs'i ju lact'iyan chai
catac'atsaya' ju lapanacni ni na alin ju quintachaput chai ni icxak'ai.
31 Chai na p'as cat'asaya' ju sk'olh. Chai ju quit'in acmalakachayach ju
qui'anquilhnin chai ju yu'unch catamak'aixt'ok'ach ju icsacxtuta
ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' mas palai makat amachak'an catava.
32 Alakts'int'it tachi ju tak'ayai ju tu'u' xaq'uiu higuera. Acsni
catsucutachilh xajnichini' ju sast'i xaxk'oi pus p'uc'ats'ayat'it ni vaninch
minta ju lacap'asni.
33 Pus vana va chun acsni alakts'ina'it'it ni t'ajun tapasana' tachi chun ju
ani ju iclajuntau pus ap'uc'ats'aya'it'it ni vaninch minta ju ix'aclanti ju
lacamunutpa'.
34 Slivasalh ju iclajunau. Jantuca' catitanik'o ju chavai tat'ajun lapanacni
acsni tuca' tapasak'ojui chux ju ani taxtokni.
35 Pus ju lact'iyan chai ju lacat'un catalaclak'oya'. Para ju quinchivinti
akts'iya ca'uctaxtuya'.
36 Para jantu xamati' c'atsai tavanan cachina' ju anu' avilhchan chai ju
anu' hora. Nin yu'unch ju anquilhnin ju tavilanancha ju lact'iyan nin
quit'in ju ists'alh Dios icjunita. Va yuchi ju quimpai. Va is'akstu c'atsai.
37 Pus tachi ju ixjunita ju is'atsucunti'an ju lapanacni acsni ixt'ajun ju Noé
pus vana va chun ju cajuna' is'atsucunti'an ju lapanacni ju catatsucuya'
acsni acminchokoya' ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac
actsucuya' ju ani.
38 Pus ju anu' avilhchan acsni tuca' ix'akmuxtucan pus ju lapanacni
ixtavajin chai ixta'ak'otnun chai ixtatamak'axt'ok'ach chai ixla'ican. Va
chunch ju tatailhi'alh tachi ju akts'iya ixtalai tus ju anu' avilhchan acsni
tanulh ju Noé lacabarco.
39 Chai lana jantu talaca'ilh tus acsni milh ju akmuxtut chai tamuxtuk'o
ixchux'an. Pus vana va chun cajuna' acsni acminchokoya' ju quit'in ju
quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
40 Ju acsnich ca'alinach ixt'iyun'an ju k'aixtam catach'alhcatnana'
lacacuxtu. Chai ju pumatam calhi'ancana' ju lact'iyan. Chai ju pumatam
catamaconach ju ani lacamunutpa'.
41 Ca'alina' ixt'iyun'an chakolun ju k'aixtam catasquitiyach. Ju pumatam
calhi'ancana' ju lact'iyan. Chai ju pumatam catamaconach ju ani
lacamunutpa'.
42 Pus sk'ala ats'uc'ut'it ni jantu c'ats'ayat'it tavanan ju acminchokoya'.
Quit'in ju mi'ucxtin'an icjunita.

43 Pus ac'ats'at'it ju ani. Ju tam lapanac ni va cac'atsa cava tavanan ju
camina' ju ak'alhona' pus calhistaclh ju ixchaka'. Jantu catilacasq'uinilh ni
catanu ni cak'alhaunilh tu'u'.
44 Pus chunchach vachu' ju uxijnan. Alhist'acc'ant'it. Chunch ju alaya'it'it
ni acsnich ju acmina' acsni jantu p'ast'ac'at'it ni laich acmilh ju acs
pants'iquis. Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju
ani.

Tijt'ui alin ju xalapanacni

45 Ak'asmat'it ju ani chivinti. Ix'alin pumatam xalapanac ju lai
ixlhilaksican chai ju na ix'ac'atsananta. Chai ju ix'ucxtin ula ju la'ixchaka' ni
ca'axtakniyach ixvaiti'an ju ali'in acsni cha'an ju hora.
46 Pus acsni caminchokoya' ju ix'ucxtin pus na cak'achanach ju anu'
xalapanac ni calhitajucana' ni chunch ju t'ajun navini'.
47 Pus slivasalh ju iclajunau. Ni camuctaxtuya' ju anu' xalapanac pus ju
ix'ucxtin lana calhilaksiya' ni laich calhistacniya' tachi chun ju ix'alinta.
48 Para ju anu' xalapanac ni va k'ai junita cajunlh pus laich canaulh
la'ix'alhunut ni ca jantu sai catiminchokolh ju ix'ucxtin.
49 Chai catsucuyach lhimakchapunu' ju ixt'axalapanacni chai va
cat'avena' chai cat'ak'ot'ach ju t'ak'ap'anin.
50 Chai ni chunch ju calalh pus ju ix'ucxtin ju anu' xalapanac laich acs
cachilh acsni jantu pacxantaji ju yuchi. Cachilh acsni ixnajunta ni jantu
catimilh ju acs pants'iquis.
51 Pus ju ix'ucxtin lana camamak'alhk'ajniya'. Caxtakniya' ju
mak'alhk'ajnat ju ca'axtaknicana' ju a'okxchok'onin. Chai ju anch junta
camaca'ancana' na lack'alhuncan chai na mapak'atsican ju istatsalat'an ni
na tamak'alhk'ajnan.

25

Chani talalh ju ixpumacau'an atsi'in

1 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai naulh:
—Junta lhinajun ju Dios chunch ju tapasai tachi ju tapasalh
la'is'atsucunti'an ixpumacau'an atsi'in. Ju yu'unch tach'apalh ju
ixmaclhcu'an chai ta'alh pakxtoknin ju ts'alh ju catamak'axt'ok'a' ni vachu'
va ixtamak'amputun.
2 Pus ixpumaquis'an ju yu'unch na ixtanavi cuenta tuchi ixtanavi. Chai ju
ixpumaquis'an jantu.
3 Pus ju yu'unch ju jantu ixtanavi cuenta ju tuchi ixtanavi pus tamujulh ju
ixmaclhcu'an para jantu talhi'alh ali' ju xapumaclhcu.
4 Para ju na ixtanavi cuenta tuchi ixtanavi pus talhi'alh ixmaclhcu'an
para vachu' talhi'alh ali' ixpumaclhcu'an la'ixlumeti'an.
5 Pus ni jantu sai ixchinacha ju ts'alh ju catamak'axt'ok'a' pus na
ixtalaclhtataputun ixchux'an ixpumacau'an chai talaclhtatatavilh.
6 Para acsni cha'alh paitat ts'is tak'asmatnilh ixchivinti ju pumatam ju
p'as naulh: “Mintach ju ts'alh ju catamak'axt'ok'a'. A'inchit'it pakxtoknin”.
7 Pus ju acsnich tachi chun ju anu' atsi'in tataya. Tatsuculh lak'oxinin ju
ixmaclhcu'an.
8 Chai ju yu'unch ju jantu ixtanavi cuenta tuchi ixtanavi chani tajuni ju
yu'unch ju ixtalhiminta ju ixpumaclhcu'an: “Aquilamach'ixtakniuca'
lacats'unin ju mimpumaclhcu'an. Ju quimaclhcu quinc'an ni va mixputun”.

9 Para ju yu'unch ju ixtanavi cuenta tuchi ixtanavi ta'ak'alhtayanalh.
Tajunich: “Jantu. Ca jantu catilhiva ju quilhichux'an. Alai inchit'it tamonin
junta st'acan. At'ama'ut'it vachu' ju mi'anu'an ju uxijnan”.
10 Para acsni ixta'anta tamonin ju ixpumaclhcu'an ju anu' ixpumaquis'an
atsi'in pus lana chincha ju ts'alh ju catamak'axt'ok'a'. Pus ju ixpumaquis'an
ju na ixtalakasivilanalh vachu' maktanulh junta xatanui ju ts'alh ju
calhimac'atanicana' ni catamak'axt'ok'a'. Chai lana malacchaucalh.
11 Astan tachinchalh vachu' ju ali'in atsi'in. Chai tajuni: “Qui'amigo
aquilamalhtek'aniuch”.
12 Para ju anu' ts'alh ak'alhtayanalh. Alacjuni: “Slivasalh ju iclajunau.
Jantu iclamispayau ju uxijnan”.
13 Pus acsni nonk'olh ju Jesús ju ani chivinti astan alacjuni ju anch
ixtavilanalh:
—Vachu' chunch alat'it tachi ju talalh ju anuch atsi'in ju
ixtalakasivilanalh. Vachu' alak'asits'uc'ut'it ni jantu c'ats'ayat'it tuchi
avilhchan u tuchi hora ju acminchokoya'. Quit'in ju quimalakachatachilh
Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.

Pumatam mak'ali' amach'ixtakni ix'alinta ju ixlapanacni

14 Alak'asits'uc'ut'it ni chunch ju tapasai junta lhinajun ju Dios tachi ju
tapasalh la'is'atsucunti'an ixlapanacni pumatam mak'ali'. Pus ju anu'
lapanac ix'amputun makat. Chai acsni jantuca' an pus at'asanilh ju
ixlapanacni chai amach'ixtaknilh tachi chun ju ix'alinta.
15 Pus ju pumatam xtaknilh lakaquis milh. Ju apumatam lakat'ui milh.
Chai ju apumatam tam milh. Xtaknilh pumatamin tachi ju laich
catapuch'alhcatnalh. Chai astan ju yuchi alh makat.
16 Pus ju anu' xalapanac ju ixmach'ixtaknita lakaquis milh alh
puch'alhcatna' chai lhajachokolh alakaquis milh.
17 Vachu' chunch lalh ju ixmach'ixtaknita lakat'ui milh. Ju yuchi
puch'alhcatnalh ju lakat'ui chai lhajachokolh alakat'ui milh.
18 Para ju anu' xalapanac ju mach'ixtaknicalh va tam milh lhi'alh ju tumin
chai quimacnulh ju lacat'un ni jantu cats'ank'alh.
19 Chai acsni na mak'anch va pus minchokolh ju ix'ucxtin'an ju anu'
xalapanacni. Chai ju yuchi tsuculh alact'aput'ek'eni'.
20 Pus ju anu' ju ixmach'ixtaknicanta lakaquis milh lakmilh ju ix'ucxtin.
Vachu' lhiminilh ju alakaquis milh ju ixlhajatach. Chai juni: “Qui'ucxtin ju
uxint'i q'uimach'ixt'aknit'a lakaquis milh. Pus ju chavai acxtakniyan ju
alakaquis milh ju icpulhajalh”.
21 Chai ju ix'ucxtin juni: “Na k'ox xanavi. Ju uxint'i na k'ox lapanac unit'a
chai na lai lhilaksic'an. Laich xalhist'ac'a lacats'unin. Pus ju chavai palai
lhu acxtakniyan ju alhist'ac'a'. At'anut'ich junta icvi ni laich k'aixtam
cak'achanau”.
22 Chai astan chinchalh ju ixmach'ixtaknicanta ju lakat'ui milh. Chai ju
yuchi junilh ju ix'ucxtin: “Ju uxint'i lakat'ui milh xaq'uimach'ixt'aknit'a. Pus
ju chavai iclhiminitan vachu' alakat'ui milh ju iclhajata”.
23 Chai ju ix'ucxtin juni: “Na k'ox xanavi. Ju uxint'i na k'ox lapanac unit'a
chai na lai lhilaksic'an. Laich xalhist'ac'a lacats'unin. Pus ju chavai palai
lhu acxtakniyan ju alhist'ac'a'. At'anut'ich junta icvi ni laich k'aixtam
cak'achanau”.
24 Chai vachu' chinchalh ju ixmach'ixtaknicanta ju tam milh. Chai ju
yuchi junilh ju ix'ucxtin: “Xacc'atsai ni na p'as ju mi'alhunut ju uxint'i. Pus
alakts'ich. Yu'unch ju milapanacni ju tach'alhcatnan ni laich na lhu cajuna'

ju micebada. Chai yu'unch ju talacsununiyan ju micebada ni laich lhu amak'aixt'ok'a' ju uxint'i mas jantuch tu'u' talhajai ju yu'unch.
25 Pus yuchi na xaclhitalhoniyan chai jantu xacpuch'alhcatnamputun ju mintumin. Pus ic'alh. Icmacnulh ju mintumin lacat'un. Anich iclhiminichokotan ju mi'anuch".
26 Pus ju acsnich ju ix'ucxtin chani juni: "Ju uxint'i na alact'u'unun chai na malheknin. Na'unch ni c'ats'aich ni ali'in ju tach'alhcatnan ni laich lhu ca'alilh ju quicebada. Chai ali'in ju quintalacsununi ju quicebada ni laich lhu acmak'aixt'ok'a'. Chai jantu tu'u' ic'axtakni ju yu'unch.
27 Pus ni vasalh chunch q'uilakts'in pus palai k'ox ixva ni ixt'aknin ju quintumin ju lai tapuch'alhcatnan tumin. Ju chunch acsni xacmilh xac'amaklhtayananchokolh ju quintumin chai chux ju is'ask'at'a".
28 Pus ju acsnich ju yuchi ajunilh ju ali'in ju ixtayanancha: "At'ai'init'it ju tam milh. Chai axt'aknit'it ju pacxanta lakacau milh.
29 Chunch ju alat'it ni palai lhu caxtaknicana' ju pacxanta tu'u'. Chai ju chunch palai lhu ca'alina' ju ix'alinta. Para ju mati' tu'u' pus catai'inicana' ju tuchi najun ni pacxanta.
30 Chai ju ani lapanac ju jantu tu'u' ixtapalhni junita amac'ap'it'it laca'atats'isni lhimakspa'. Ju anch na lack'alhuncan chai na malatank'atsican ju istatsalat'an ni na tamak'alhk'ajnan".

Ca'amak'osaspitcana' tachi chun ju amachak'an ixlhilacaputs'un ju ani lacat'un

31 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai naulh:
—Ju quit'in quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Chai acsni acminchokoya' laquintachaput ac'alact'amina' tachi chun ju qui'anquilhnin chai ju acsnich ac'amaklhtayanana' ju quimpu'ucxtin chai slivasalh xak'ai acjuna'.
32 Chai catak'aixt'ok'ach laqui'ucxlacapu' tachi chun ju amachak'an ixlhilacaputs'un ju ani lacat'un. Chai ju quit'in ac'alhvakpitsiya' ju yu'unch tachi ju navi tam alhistacna' acsni alhvakpitsi ju ixborregojni chai ju ixchivojni.
33 Pus ju lapanacni ju soknic'a alakts'in ju Dios catatayaya' laquilhicana. Chai ju lapanacni ju alactu'unun catatayaya' laquilhimacx.
34 Chai ju acsnich ni k'ai ucxtin acjuna' pus ac'alacjuna' ju yu'unch ju tayanalh laquilhicana: "At'at'it ju uxijnan ju taxtaknitan ju k'ox mi'atsucunti'an ju quimpai. At'anut'it ju lact'iyan junta lhinajun ju yuchi ni anch ju talak'oxinitan tus acsni tavanan navicantacha ju lacamunutpa'.
35 Pus iclajunau ni ap'ina'it'it ju anch ni quilaxtakniu ju quivaiti acsni na xacchavanita. Chai quilaxtakniu ju ick'otlh acsni na xacquicxixta. Chai quilaxtakniu junta ictavi acsni makat xacmintacha.
36 Chai acsni mati' ixjunita ju quimpumpu' pus quilaxtakniu. Chai acsni na xactak'ank'ai pus quilaquilakts'iu. Chai acsni xact'alhnucanta quilaquilakts'iu".
37 Pus ju acsnich ju yu'unch ju alakts'incan ni soknic'a is'atsucunti'an catajunach: "Para ji qui'ucxtin tas vananch ju iclalakts'iu ni va ixch'avanit'a chai iclaxtakniu ju mivaiti. U ni ixq'uicxixt'a chai iclaxtakniu ju xak'ot'a.
38 Tas vananch ju makat ixt'ant'achi' chai iclaxtakniu junta xatolai. U va mati' ixjunita ju mimpumpu' chai iclaxtakniu.
39 Tas vananch ju icquilalakts'iu acsni va ixt'ak'ank'ai u ixt'alhnuc'ant'a".
40 Pus ju acsnich ju quit'in ju k'ai ucxtin acjuna' chani ac'alacjunach: "Slivasalh ju iclajunau. Ni chunch ju xanaviniyat'it ju tam quilhilak'au mas

yuchi ju noncan ni jantu tu'u' ixtapalhni pus va jun quit'inch ju chunch xaquilanaviyau”.
41 Chai ju acsnich ni k'ai ucxtin acjuna' pus ac'alacjuna' ju yu'unch ju tayanalh laquilhimacx: “Ak'ost'it laquimacni ju uxijnan ju ulanic'ant'at'it ju mintalak'alhin'an. A'inchit'it ju lacajipi ju jantu tavanan mix. Anch junta lak'oxinicanta ju lhacaticuru chai ju ix'anquilhnin.
42 Pus ju quit'in acsni na xacchavanita jantu xaquilaxtakniyau ju quivaiti. Chai acsni na xacquicxixta jantu xaquilaxtakniyau ju ack'otlh.
43 Chai acsni na makat ju xacminacha jantu xaquilaxtakniyau junta lai actavi. Chai acsni mati' ixjunita ju quimpumpu' jantu xaquilaxtakniyau. Chai acsni na xactak'ank'ai chai acsni xact'alhnucanta jantu xaquilaquilakts'inau”.
44 Pus ju acsnich ju yu'unch chani aquintajuna': “Ucxtin tas vananch iclalakts'iu ni na ixch'avanit'a u ixq'uicxixt'a u makat ixt'ant'achi' u mati' ixjunita ju mimpumpu' u va ixt'ak'ank'ai u ixt'alhnuc'ant'a chai jantu tu'u' xaclanaviniyau”.
45 Chai ju quit'in ju k'ai ucxtin acjuna' pus chani ac'ajuna': “Slivasalh ju iclajunau. Ni jantu xanaviniyat'it tu'u' lamapainin ju ani ju quintalhilaksi ni va ixnonat'it ni jantu tu'u' ixtapalhni'an ju yu'unch pus tachi ju va jun quit'in ju jantu tu'u' xaquilanaviniyau”.
46 Pus ju acsnich ju yu'unch cata'anach lacamak'alhk'ajnat ju jonk'alhita. Para ju alakts'incan ni soknic'a ju is'atsucunti'an cata'ana' junta alin ju atsucunti ju jonk'alhita.

26

Lhilacchivinincalh ni camaknicanach ju Jesús

1 Pus ju Jesús acsni nonk'o chux ju ani chivinti pus chani ajuni ju ix'amamaka'ui:
2 —Ju uxijnan c'ats'ayat'it ni va lakat'ui avilhchan tic'acx tus ca'alinach ju c'atan ju ixpupastaccan ju anu' atats'isni acsni tatak'alhtaxtulh la'ix'aninti'an ju ists'alan ju mak'aniya milacpa'itni'an. Pus ju acsni c'atan acmak'axtakcana' ni laich acmaquilhtacana' ju lacacurus. Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
3 Pus lana acsni avilhchan vachu' tatak'aixtoklich ju xalack'ajin palijni chai ju xapapaninch ju anu' lak'achak'an chai ju yu'unch ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin.
Tatak'aixtoklich ixpulacni k'ex junta ixlakachak'axnucanta ju ixchaka' ju xak'ai pali ju Caifás ixjuncan.
4 Tatsuculh lhilacchivinin ta yu laich catapu'okxchok'och'apaya' ju Jesús chai catamakniyach.
5 Para ixtalaclajuni:
—Para jantu cach'apayau ju lacac'atan ni va lai tatalhk'amalh ju lapanacni.

Pumatam chako'ulh lakxtixt'ek'emuc'alh ju Jesús ju na c'us acamin

6 Ju Jesús ixvilhcha lak'achak'an Betania la'ixchaka' ju Simón ju ixlacats'its'ita para palaich ixnavita ju Jesús.
7 Chai pumatam chako'ulh lakmilh ju Jesús. Ixlhiminta lakatam lumeti ju ixpumujuta ju perfume ju na laklhu ixtapalh ixjunita. Chai ju yuchi tsuculh lacpaxt'ek'emuc'ana' ju Jesús acsni ixvi lacamixa.
8 Para ju ix'amamaka'ui ju Jesús acsni talakts'ilh na tatalhk'amalh. Talaclajunich:

—Tajuch ni va xalhak'amanan ju ani.
9 Ju ani perfume lai laklhu ixlhist'acalh chai ju ixtapalh laich
ixlhik'ailakts'ilh ju quilhpatinin.
10 Para ju Jesús acsni machakxa tuchi ixtalaclajuni pus chani alacjuni:
—Tajuch ni va lhixc'ayat'it ju ani ya chako'ulh. Slivasalh na k'ox ju
xaquinavi ju yuchi.
11 Pus ju quilhpatinin akts'iya ca'alinach junta vilat'it. Para ju quit'in
jantu actilat'a'alhtanank'alhiu.
12 Chai ju ani perfume ju xaquixt'ek'emuc'ani laquilacatuna
quixt'ek'emuc'anilh ni chunch ju lhilanicantau ni xamati' ta'acnui.
13 Slivasalh ju iclajunau. Vanta lhi'anchach ju ani lacamunutpa' junta
canoncana' ju chivinti ju quilacata pus vachu' canoncana' tuchi xanavich ju
ani chako'ulh. Ju chunch jantu tavanan cacapcanach ju yuchi.

Ju Judas mak'axtaklh ju Jesús

14 Ju acsnich pumatam ju ixlhipumacaut'ui'an ju ix'amamaka'ui ju Jesús
alak'alh ju xalack'ajin palijni. Pus ju yuchi Judas Iscariote ixjuncan.
15 Chai chani alacjuni:
—Tas chunchach ju aquilaxtakniyau ni aclamak'axtakniyau ju Jesús.
Pus ju yu'unch talhit'atak'oxilh lakp'uxamcau plata tumin. Chai
amaklhtayanalh ju Judas.
16 Chai tus acsni ju Judas puxcaulh ta yu laich capumak'axt'ak'a' ju Jesús.

Ju Jesús alact'availh ju ixpumacaut'ui'an ix'amamaka'ui

17 Ju xap'ulhnan avilhchan ju anu' c'atan acsni jantu ixtalhiyajui ju xat'in
ju ixkapavati'an pus talakmilh ju Jesús ju ix'amamaka'ui. Chai tajuni:
—Tas anchach ju lac'asq'uin ni aclak'oxiu junta ca'uyau ju borrego.
18 Pus ju Jesús alacjuni:
—A'inchit'it ju lak'achak'an la'ixchaka' ju pumatam qui'amigo. Chai chani
a'una'it'it: “Ju amamaka'unu' najun ni ma chinta ju ix'avilhchan chai ma
laminchakach ju cat'a'uya' ju borrego ju ix'amamaka'ui”. Chunch ju
a'una'it'it.
19 Pus ju ix'amamaka'ui ju Jesús ta'alh chai tanavilh tachi ju ix'ajunita ju
Jesús. Chai talak'oxilh ju ixpuc'atanit'an.
20 Chai ju anu' avilhchan acsni tok'oxalh pus ju Jesús alact'atavilh
lacamixa ixpumacaut'ui'an ju ix'amamaka'ui.
21 Chai acsni ixtat'ajun venin pus ju Jesús chani alacjuni:
—Slivasalh ju iclajunau. Pumatam ju milhi'uxijnan aquimak'axt'ak'ach.
22 Pus ju acsnich na ta'amak'aninilh ju yu'unch. Chai k'antam k'antam
tasacmich. Tajunich:
—Para ja quit'in ji qui'ucxtin.
23 Chai ju Jesús ak'alhtailh. Alacjuni:
—Yuchi ju va k'aixtam quint'atamack'oi laquinc'a'ulh. Yuchi ju
aquimak'axt'ak'ach.
24 Pus akts'iya acniya' tachi ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios ju quilacata.
Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Para
painich ju anu' lapanac ju aquimak'axt'ak'a'. Palai k'ox ca'ixva ni jantu
ca'istsuculh ju anu' jok'at.
25 Pus ju acsnich chivinilh ju Judas. Yuchi ju camak'axt'ak'a'. Junich:
—Para ja quit'in ji amamaka'unu'.
Chai ju Jesús juni:
—Uxint'i.

26 Chai acsni ixtat'ajun venin pus ju Jesús ch'apalh ju xkapavati chai
xtaknilh lak'ailakts'iuch ju Dios. Chai astan lacch'ek'elh. Chai axtaknilh ju
ix'amamaka'ui. Chai ajuni:
—A'ut'itch. Ju ani yuchach ju quilacatuna.
27 Chai astan ch'apalh tam vaso ju vino. Xtaknilh lak'ailakts'iuch ju Dios.
Chai axtaknilh ju yu'unch. Chai ajuni:
—Ak'ot'it minchux'an.
28 Ju yuchi qui'ac'alhni. Chai acsni cataxtuya' ju yuchi pus
capumavasalaya' ju sast'i chivinti ju ca'alact'atak'oxiya' ju Dios ju lapanacni
ni laich ca'amac'acxaniya' ix'alactu'unti'an na lhu lapanacni.
29 Para iclajunau ni jantu actik'otchokolh ju vino tus acsni cachina' ju
avilhchan acsni aclat'ak'otchokoyau ju uxijnan ju sasast'i vino junta
lhinajun ju quimpai.

Ju Jesús juni ju Pitalu' ni canona' ni jantu mispai ju yuchi

30 Acsni nonk'o ju chunch ju Jesús pus tamilhpa lakatam milhpat.
Tataxtulh. Ta'alh laxa'akstijun junta ixya ju xaq'uiu olivos.
31 Chai acsni ixta'anta ju lacati pus ju Jesús alacjuni ju ix'amamaka'ui:
—Chux ju uxijnan aquilamaco'ulayau ju chavai atats'isni. Icc'atsai ni
chunch ju catapasaya' ni chunch ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta chani
najun ju yuchi: “Acmakniya' ju xa'alhistacna' chai ju ixborregojni
catata'akpitsiyach”. Chunch ju najun la'ixchivinti Dios.
32 Para aclok'onchokoyach chai quit'in ju p'ulhnan accha'ana' ju
laxa'estado Galilea. Astan ach'ip'ina'it'it ju uxijnan.
33 Pus ju acsnich ju Pitalu' chani juni ju Jesús:
—Mas chux ju ali'in catatalhanana' ju milacata para ju quit'in jantu
tavanan actitalhanalh.
34 Para ju Jesús juni:
—Slivasalh ju icjunan. Acsni tuca' t'asai ju puyux acsni t'ajunch
tuncuntilana' pus ju uxint'i pakt'utu na'unt'a ni jantu q'uimisp'aich.
35 Para ju Pitalu' naulh:
—Mas tus act'aninch jantu lai tavanan actinaulh ni jantu icmispayan.
Chai vana va chun tanaulh chux ju ali'in ix'amamaka'ui.

Ju Jesús t'achivinilh ju Dios ju Getsemaní

36 Pus ju acsnich ju Jesús alact'acha'alh ju ix'amamaka'ui junta Getsemaní
juncan. Chai alacjuni ju yu'unch:
—At'olat'itca' ju ani. Chactiquit'achivinin ju Dios.
37 Chai ak'ailhi'alh ju Pitalu' chai ixt'iyun'an ists'alan Zebedeo. Chai
tsuculh amak'anini' chai na xcanilh ju ix'alhunut.
38 Pus ju acsnich alacjuni ju ixpumat'utu'an:
—Slivasalh na ic'amak'aninin. Tachi ju va ict'ajun nini' ju chavai.
At'olat'itca' ju ani. Aquilat'ak'alhcujvich lacats'unin.
39 Pus ju acsnich ju Jesús alhtanampa lacats'unin. Chai lana taquilhputalh
chai tsuculh t'achivini' ju Dios. Junich:
—Quimpai chach jantu alilh ju mak'alhk'ajnat ju q'uilhc'anit'a. Para jantu
anavit'i tachi ju iclacasq'uinch ju quit'in. Alai anavit'i chunch tachi ju
lac'asq'uinch ju uxint'i.
40 Pus acsni nonk'o ju chunch ju Jesús pus alakchinchokolh ju
ixpumat'utu'an ix'amamaka'ui. Chai alhitajulh ni na ixtalhtatanan. Pus ju
Jesús junilh ju Pitalu':
—Ja va jantu lai quilat'ak'alhcujau mas va pants'iquis.

41 Ak'alhc'ujt'it chai at'ach'ivinint'it ju Dios. Ju chunch jantu
cata'okxchok'oyan ju lhacaticuru. Pus ju lami'alhunut'an vasalh
navip'ut'unat'it ju k'ox. Para ju va lami'akstu'an jantu lai naviyat'it.
42 Pus aktam anchokopa ju ixlhipakt'uich t'achivini' ju Dios. Chai chani
juni ju ixpai:
—Quimpai ni jantu lai aq'uint'imak'osunin ju ani k'ai mak'alhk'ajnat pus
anavit'ich tuch'i lac'asq'uin ju uxint'i.
43 Pus acsni nonk'o ju ani chivinti pus tasp'itchokocha chai aktam
alhitajuchokopa ju ixpumat'utu'an ni aktam na ixtalhtatananchokopalai ni
slivasalh na ixtalhtataputunch.
44 Pus amaconchokolh chai anchokopa aktam t'achivini' ju ixpai
ixlhipakt'utuch. Chai vana va yu' ju junchokopa.
45 Ju acsnich alakminchokopa ju ixpumat'utu'an chai alacjuni:
—Ja lana va alht'at'ak'alhiya'it'it chai ast'acnank'alhiya'it'it. Chilh ju hora
chai acmak'axtakcana' la'ixmaca'an ju alactu'unin. Quit'in ju
quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
46 Ak'ost'olat'it. Ca'auch apakxtoknin. Anich minta ju aquimak'axt'ak'ach.

Tach'in lhi'ancalh ju Jesús

47 Ju Jesús tuca' ixchivink'ojui acsni chincha ju Judas ju
ixlhipumacaut'ui'an ixjunita. Chai alact'amilh ixtalhavat lapanacni ju
ix'amalakachata ju xalack'ajin palijni chai ju xapapaninch ju anuch
lak'achak'an. Ixtalhiminta ixmachita'an chai ixq'uiu'an.
48 Pus ju Judas ju amak'axtakna' ix'ajunita ju ali'in ta yu
catapumispayach. Ix'ajunita:
—Ju acmacch'uch'uyach yuchach. Ach'ap'aya'it'it.
49 Pus ju acsnich ju Judas lana lakcha'alh ju Jesús chai juni:
—Xanchi qui'amamaka'unu'.
Chai lana macch'uch'ulh.
50 Pus ju Jesús juni:
—Qui'amigo tijuch ju lakt'ant'a.
Pus ju acsnich lana tachincha ju ali'in. Tach'apalh ju Jesús chai tach'in
tanavi.
51 Para ju pumatam ix'amamaka'ui ju Jesús maxtulh ju ixmachita chai
chakxp'uxnilh ju ix'ak'axk'olh ixlapanac ju xak'ai pali.
52 Pus ju acsnich ju Jesús juni:
—Amak'ach'ok'och ju mimachita laxapajina. Icjunan chunch ni tachi
chun ju catapulasaya' lacamachita pus lacamachita ca'amaknicanach.
53 Ja va jantu c'ats'ai ni lai actitapaininilh ju quimpai chai ju yuchi lai
aquixtaknilh ixtalhavat'an ju anquilhnin.
54 Para ni chunch ju aclalh tas laich calhi'uctaxtulh tachi chun ju
ts'okcanta la'ixchivinti Dios ju quilacata.
55 Pus ju acsnich ju Jesús alacjuni ju ixtalhavat'an lapanacni:
—Tajuch ni va quilanaviyau tachi ju tam ak'alhona' ju ch'ap'ap'ut'unat'it
ni lhit'ant'at'it ju mimachita'an chai ju minq'uiu'an. Pus chux avilhchan
xaclat'avilau ju uxijnan acsni xac'amalaninin ju lacpujitat chai jantu
xaquilach'apayau ju acsnich.
56 Para chunch ju t'ajun tapasana' ni laich capu'uctaxtuya' tachi chun ju
tats'oklh la'ixchivinti Dios ju ixlapanacni ju quilacata.
Pus acsni nonk'o ju chunch ju Jesús pus tachi chun ju ix'amamaka'ui
ta'ats'alalh. Tamacoyaulh is'akstu ju Jesús.

Ju Jesús lhi'ancalh la'ixpu'ucxtin'an ju israelitanin

57 Pus ju yu'unch ju taquich'apalh ju Jesús talhi'anilh ju Caifás ju xak'ai
pali ixjunita. Chai vachu' anch tatak'aixtoklh ju papaninch chai ju na
ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin.
58 Pus ju Pitalu' va ixlhimakat ix'ach'ak'ok'ata ju yu'unch. Jantu va
k'aixtam xa'alact'atanui acsni talhicha'alh ju Jesús la'ixpulacni ta
ixlakachak'axnucanta ju ixchaka' ju xak'ai pali. Tus astan tanulh vachu' ju
Pitalu' pulacni chai alact'atavi ju xapulasiyajni. Va ixlakts'imputun tuchi
catapasayach.
59 Pus ju xalack'ajin palijni chai ju papaninch chai chux ju xalack'ajin na
ixtapuxcajui tichi chavaich ju laich canaulh tu'u' ta'aklhtamat ta yu laich
catapulhinaulh ixmaknica ju Jesús.
60 Para jantu tavanan talhitajunilh tu'u' talak'alhin mas na lhuch
lapanacni ixtanajun ta'aklhtamat chivinti. Para astan xcayama talhitajulh
ixt'iyun'an ju vaklhtam chun ixtanajun lakatam ta'aklhtamat chivinti.
61 Tanaulh:
—Ju ani ya lapanac naulh ni ma lai calak'alhiya' ju ixpujitat Dios chai ma
va lakat'utu avilhchan ma capunavichokoya'.
62 Pus tayalh ju xak'ai pali chai junilh ju Jesús:
—Ja jantu tu'u' ak'alht'ayanana'. Tijuch ju talhichivimak'anan ju ani.
63 Para ju Jesús jantu tu'u' lhik'alhtailh. Pus ju acsnich ju xak'ai pali juni:
—Alhip'ast'act'i ju Dios ju t'ajun chai aquilajuniu ni vasalh Cristo'at ju
ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Ja vasalh ists'alh'at.
64 Chai ju Jesús juni:
—Vasalh tachi ju na'un. Chai vachu' aclajunau ni astan aquilalakts'inau
acsni actola' vanin junta vi ju Dios chai acmina' laxa'ataputs'i lact'iyan.
Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
65 Pus ju acsnich ju xak'ai pali lana lht'it k'exlh ju ixpumpu' ju va
ixtalhk'amtich. Chai ajuni ju ali'in:
—Na macxcai chivinti xanajun ni tachi ju Dios ju jumputun. Tis ali'
asacminti tasq'uini ni canaviu ju chavai ni k'asmatniyat'it ju macxcai
ixchivinti.
66 T'as nonat'it ju uxijnan.
Pus ju yu'unch tanaulh:
—Na ka'i ixtalak'alhin. Tasq'uini ni canilh.
67 Chai ju acsnich talacpuchujva. Chai talacpusama. Chai talakpuch'i.
Chai ju ali'in taquincatisamalh.
68 Tajuni:
—Ju uxint'i ni sala Cristo'at pus aquilajuniuch tichi chavaich ju
xa'ulaniyan.

Ju Pitalu' naulh ni jantu mispai ju Jesús

69 Pus ju Pitalu' lhimakspa' ixvilhcha. La'ixpulacni k'ex. Chai lakmilh
pumatam atsi' chai juni:
—Ju uxint'i vachu' ixt'a'ucxunt'a'un ju Jesús amachaka' xa'estado Galilea.
70 Para ju Pitalu' naulh la'ix'ucxlacapu'an ju ixtavilanalh anch ni jantu
mispai ju Jesús. Junich ju atsi':
—Jantu icc'atsai tuch'i na'un.
71 Pus ju Pitalu' taxtulh. Chai acsni talacxtutaya pus apumatam atsi'
lakts'impa chai ajuni ju ixtavilanalh:
—Ju ani vachu' ixt'a'ucxunt'ajun ju Jesús amachaka' Nazaret.
72 Chai ju Pitalu' nonchokopa aktam ni jantu mispai. Tus lhipastack'o ju
Dios acsni chani alacjuni:

—Jantu lana icmispai ju anu' lapanac.
73 Chai ni pants'iquis jumpa pus talak'ampa ju Pitalu' ju lapanacni ju ixtavilanalh anch. Chai tajuni:
—Slivasalh vachu' mak'uxint'i ni vachu' chunch ju ch'ivinin.
74 Pus ju acsnich ju Pitalu' tsuculh nona' macxcai chivinti chai lhipastacchokolh ju Dios chai alacjuni:
—Jantu icmispai ju anu' lapanac.
Pus lana t'asalh ju puyux ju acs pants'iquis.
75 Chai lana pastaclh ju Pitalu' ju chivinti ju ixjunita ju Jesús acsni junilh ni ma pakt'utu canona' ni jantu mispai ju yuchi. Chai ma chunch canona' acsni tuca' t'asai ju puyux acsni t'ajun tuncuntilana'. Chai acsni pastaclich ju chunch ju Pitalu' pus lana taxtulh makspa'. Chai slivasalh na k'alhulh.

27

Ju Jesús lhi'anicalh ju Pilato

1 Pus acsni tunculh chux ju xalack'ajin palijni chai ju xapapaninch ju israelitanin va k'aixtam tanaulh ni akts'iya catalhinona' ixmaknica ju Jesús.
2 Pus tach'ilhi'alh chai taquimak'axtaknilh ju Pilato. Pus ju yuchi ixgobernador'an ixjunita ju romanonin.

Nilh ju Judas

3 Pus ju Judas ju ix'amak'axtaknanta acsni c'atsalh ni tanaulh ju xalack'ajin ni camaknicana' ju Jesús pus tam xapastacchokoi. Chai alhiminichokolh ju lakp'uxamcau tumin ju xalack'ajin palijni chai ju xapapaninch.
4 Chai alacjuni:
—Icnavilh alactu'unti ni iclamak'axtaknitau ju lapanac ju mati' ixtalak'alhin.
Para ju yu'unch tajuni:
—Ju yuchi jantu quincuenta quinc'an. Mincuenta mi'akstu ju uxint'i.
5 Pus ju Judas mak'alh ju anu' tumin la'ixpulacni lacpujitat chai taxtulh. Alh. Chai pixtuch'imaknichokocalh is'akstu.
6 Pus ju xalack'ajin palijni tasaclh ju anu' tumin chai talaclajuni:
—Jantu lhijun ni laich va calalhiyochoko ju ani tumin junta mak'atau ju ixtalhavat tumin ju xtakcan lacpujitat. Jantu lai chunch catilau ni ixtapalhch lapanac ju ani tumin.
7 Pus ixchux'an tanaulh ni catalhitamoya' ju anu' tumin lakatam lacat'un. Chai anchach ju catata'acnuyach ju amachak'an makat ju tani ju anch lak'achak'an.
8 Pus yuchi lhijunicalh ju anu' lacat'un ni xalacat'un ixtapalh lapanac. Chai jonk'alhitach chun tus chavai.
9 Chai ni chunch ju talalh pus uctaxtulh tachi ju ixnajunta ju mak'aniya ixlapanac Dios ju Jeremías ixjuncan. Ju yuchi ma chani naulh: “Ju israelitanin ma tach'apalh ju lakp'uxamcau tumin tachi ju ixtalhcaich ixtapalhch cava ju anu' lapanac.
10 Chai ma talhitamaulh ju lacat'un junta catata'acnuyach ju amachak'an makat. Ma tanavilh ju yu'unch tachi ju xaquijuni ju Dios ni catanaviya'”. Chunch ju naulh ju mak'aniya ixlapanac Dios.

Ju Jesús ya la'ixpu'ucxtin Pilato

11 Pus ju Jesús ixya la'ix'ucxlacapu' ju ixgobernador'an ju romanonin. Chai ju yuchi sacmilh ju Jesús. Junich:
—Ju uxint'i ja ix'ucxtin'at ju israelitanin.

Chai ju Jesús juni:
—Chunch tachi ju na'un.
12 Chai acsni ixtachivimak'an ju yuchi ju xalack'ajin palijni chai ju
papaninch pus ju Jesús jantu tu'u' ak'alhtayanalh.
13 Pus ju acsnich ju gobernador Pilato junilh:
—Ja va jantu k'asmat'i tachi chun ju tachivimak'anan ju uxint'i.
14 Para ju Jesús jantu tu'u' lhik'alhtailh nin tachi lakatam chivinti. Pus
ixlhiyuchi na lhamak'aninilh ju gobernador.

Ju Jesús mak'axtakcalh la'ix'aninti

15 Pus ju israelitanin ixtalhismanita ni chux c'ata ix'amaconi tam tach'in
ju gobernador acsni ixchin ju ani c'atan. Ix'amaconican va tichi chavaich
ixtalacasq'uin.
16 Pus ju acsnich ixt'alhnucanta pumatam tach'in ju ismispak'ocanta ni na
k'ai ixjunita. Chai ju yuchi Barrabás ixjuncan.
17 Pus ju Pilato acsni amak'aixtoklh ju xalack'ajin sia yu'unch ju
israelitanin pus ajuni:
—Tis chavaich ju lac'asq'uinat'it ni aclamaconiyau. Ja yuchi ju Barrabás u
yuchi ju Jesús ju vachu' Cristo juncan.
18 Pus ju Pilato ajuni chunch ni isc'atsai ni va ixtalhaccha'ani ju Jesús.
Yuchi talhimak'axtaklh.
19 Pus acsni ixvi ju Pilato lacapu'ucxtin pus ix'amachaka' malakachanilh
chivinti. Juni: “Tun tu'u' anavit'i ju ani soknic'a lapanac ni na lhu
xacmak'alhk'ajnan ju lhiyaxch ts'is ni icmac'atsanicalh ni k'ai talak'alhin
cava ni tu'u' anaviya' ju yuchi”.
20 Para ju xalack'ajin palijni chai ju papaninch tamalaca'ini ju ixtalhavat
lapanacni ni catasq'uinlich ni Barrabás ju camacajuncalh. Chai yuchach ju
camaknicalh ju Jesús.
21 Pus ju gobernador ajunchokopalai aktam ju lapanacni:
—Ju anu' ixt'iyun'an tis chavaich ju lac'asq'uinat'it ni aclamacaulh.
Chai ju yu'unch tajuni ni yuchi ju Barrabás.
22 Pus ju Pilato ajuni:
—Pus tas act'alayach ju Jesús ju vachu' Cristo juncan.
Chai ju ixtalhavat lapanacni tanaulh:
—Alhinauch ixmaquilhtaca ju lacacurus.
23 Pus ju acsnich ju Pilato alacjuni:
—Para tajuch ni jantu tu'u' talak'alhin ju xanavi.
Para va apalai talhilact'asalh. Ixtanajun:
—Alhinauch ixmaquilhtaca ju lacacurus.
24 Pus ju Pilato lakts'ilh ni jantu lai tu'u' xanavi. Alai va palai
ixtalhilact'asai. Pus lhinaulh ix'ica ju xcan. Chai tsuculh makch'ak'ana'
la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni. Chai alacjuni:
—Ju quit'in jantu actimaktanu la'ixmaknica ju ani lapanac ju vasalh
soknic'a junita. Ni alhinona'it'it ixmaknica pus mincuenta'an ju uxijnan.
25 Pus chux ju lapanacni tanaulh:
—K'oxich. Ju quijnan chai ju qui'ask'at'an acc'uc'ayau ju talak'alhin
ixlacata ju ixmaknica.
26 Pus ju acsnich ju Pilato lhinaulh ixmaxtuca ju Barrabás. Astan lhinaulh
ixk'ainekmaca ju Jesús. Chai mak'axtaknilh ju taropajni ni catamaquilhta
lacacurus.

27 Pus ju acsnich ju ixtaropajni ju gobernador talhi'alh ju Jesús junta
lakachak'axnucanta lacapu'ucxtin. Chai amak'aixtokk'o chux ju ali'in
ixt'ataropajni.
28 Chai tamalakaxtuni ju Jesús. Tamalakch'inilh slapulh pumpu' tachi ju
ixtamalakch'inin ju lack'ai ucxtinin.
29 Chai tanavilh lakatam corona si alhtucunu' chai tamaktanulh. Vachu'
mach'apacalh ju snivenk'e q'uiu la'ixlhicana ni catasu tachi tam xak'ai. Chai
ju acsni tata'aktsokotani. Para va ixtalhits'i'in. Ixtajunich:
—Ats'uc'uk'alhit'i ji xa'ucxtin ju israelitanin.
30 Vachu' talakachujva. Chai tatai'inilh ju snivenk'e q'uiu chai tatsuculh
pulakpaneknin.
31 Astan acsni talhits'i'ink'o pus tamaxtunichokolh ju slapulh pumpu'.
Chai tamalakch'inichokolh ju akts'iya ixpumpu'. Chai talhi'alh. Ta'alh
maquilhtanin lacacurus.

Maknicalh ju Jesús

32 Chai acsni ixtat'ajun taxtunin ju lak'achak'an pus tapakxtoklh
pumatam lapanac amachaka' Cirene. Ju yuchi Simón ixjuncan. Pus ju
taropajni tap'astu tamakxk'ok'alh ju yuchi ju iscurus ju Jesús.
33 Chai tacha'alh junta Gólgota juncan. Pus ju chunch va nomputun ni
chunch istasui tachi lakatam aktsulh.
34 Acsni tacha'alh ju anch ixtaxtakniputun ju Jesús ju pinquin ju ixlhiya ju
tu'u' ju na sun ni va catalhimatontolanilh ju ixlacatuna. Para ju Jesús acsni
quilhc'atsa jantu k'otlh.
35 Chai acsni tamaquilhtak'o ju Jesús pus ju taropajni talhilaslajlh ju
ixpumpu' ju Jesús ni laich catac'atsa tamalhch ju calhi'alh k'antam k'antam.
Chai acsni chunch ju talalh pus pu'uctaxtulh tuchi ixnajunta ju mak'aniya
ixlapanac Dios. Pus ju yuchi ma chani naulh: “Catalhilaslaja' ju
quimpumpu' ni catasuya' tichi chavaich ju catalhi'ana'”. Chunch ju naulh ju
mak'aniya ixlapanac Dios.
36 Chai astan tatavi ju anch ju taropajni ni laich catalhist'ac'a'.
37 Pus ju la'is'aktsulh ju iscurus ju Jesús ta'ulanilh lakatam ats'oknut junta
ixnajun tuchi talak'alhin ixtamuc'anita. Pus chani ixnajun: “Ju ani yuchi ju
Jesús. Ix'ucxtin'an ju israelitanin”.
38 Vachu' at'amaquilhtacalh ixt'iyun'an ak'alhonin. Ju pumatam
maquilhtacalh la'iscurus la'ixlhicana iscurus ju Jesús. Ju apumatam
la'ixlhimacx.
39 Chai tachi chun ju ixtatapasai ixtajuni macxcai chivinti. Chai
ixtamamaxani.
40 Ixtajuni:
—Uxint'i ju lai makt'ai ju pujitat chai va ixlhilakat'utu avilhchan
yoch'ok'oi. Amak'alht'axt'uc'ach mi'akstu. Pus ni vasalh ists'alh'at Dios pus
at'ak'alht'a'ut'ich ju lacacurus.
41 Chai vana va chun ixtalhits'i'in ju xalack'ajin palijni chai ju papaninch
chai ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin.
Ixtanajun:
42 —Ju yuchi ix'amak'alhtaxtui ju ali'in para jantu lai
mak'alhtaxtuchokocan is'akstu. Ni vasalh ix'ucxtin ju israelitanin junita
pus chach tak'alhtaju lacacurus chai acsnich ju aclhilaca'anauch ju quijnan.
43 Ju yuchi lhilaksi ju Dios. Pus ni vasalh tu'u' lhiulai pus chach
mak'alhtaxtulh ju chavai. Ju yuchi ni naulh ni ists'alh Dios junita.
44 Chai mas yu'unch ju ak'alhonin ju ix'at'amaquilhtacanta vachu'
macxcai chivinti tajunilh ju Jesús.

Nilh ju Jesús

45 Pus acsni k'atunculh pus lana ts'islh tachi ixlhilacaputs'un ju
lacamunutpa'. Tus lakat'utu hora atok'oxana' na ists'ista.
46 Chai tachi ju lakat'utu hora atok'oxana' pus ju Jesús ts'au t'asalh. Naulh:
—Elí, Elí, lama sabactani.
Ju chunch va nomputun: QuiDios tajuch ni va xaq'uimac'a'un.
47 Pus ju ali'in ju anch ixtayanalh acsni tak'asmatlh tuchi ixnajun ju Jesús
talaclajuni:
—Elías ju t'asani. Yuchi ju ixlapanac Dios ixjunita ju mak'anchich.
48 Pus lana ats'ala'alh pumatam sia lhiyu'unch ju taropajni. Ch'apalh ju
tu'u' p'uch'ulh tachi panimac. Chai malaktanunilh ju suniya pinquin.
Muc'anilh ix'acatan q'uiu. Chai lhi'anilh ju la'ixquilhni ju Jesús. Va
ixmavaputun.
49 Para ju ali'in tajuni:
—Amac'auch. Calakts'inauch ni vasalh camilh ju Elías p'uxnu'.
50 Pus ju Jesús aktam ts'au t'asachokopa chai lana nilh.
51 Pus ju acsni pants'iquis ju xapumpu' lacpujitat lana pumakat'ui va.
Yuchi ju pumpu' ju ixpulhvakpitsicanta ju ixlhipulact'ui junta ixlhi'anican
ju Dios ju ac'alhni paktamin tamin c'ata. Pus tak'excha tus talaclhman tus
lacat'un. Chai vachu' tataclh ju lacat'un. Chai ju ali' k'ai chiux tap'akxlh.
52 Chai tap'akxlh ju ali' panteonin. Chai na lhu ju ixtalhilaca'anta ju Dios
acsni ixtat'ajunca' pus talok'onchokolh.
53 Pus tataxtulh junta ixta'acnunun. Chai astan acsni lok'onchokolh ju
Jesús pus tatanulh ju lak'achak'an Jerusalén. Chai ju anch na lhu ju
atalac'asunilh.
54 Pus ju xacapitán taropajni chai ju ali'in ixt'ataropajni ju ixtat'ajun
lhistacnin ju Jesús acsni talakts'ilh ni tataclh ju lacat'un chai ju ali' taxtokni
ju tapasalh pus na tatalhanalh chai talaclajuni:
—Ju ani lapanac islivasalh ists'alh Dios ixjunita.
55 Vachu' na lhu ixtayanalh ju chakolun. Va ixtalakts'in ju Jesús
ixlhimakat. Ju yu'unch akts'iya ixtat'a'ucxunt'ajun ju Jesús acsni ixvilhcha
ju xa'estado Galilea chai tat'amilh acsni milh ju yuchi ju Jerusalén. Chai ju
yu'unch ixta'aktaijui ju Jesús lacatumin.
56 Ju ali'in sia yu'unch yuchi ju Malia amachaka' Magdala. Chai ju Malia
ixnati'an ju Jacobo chai ju José. Chai ixnati ju ists'alan ju Zebedeo.

Macnucalh ju Jesús

57 Acsni tok'oxalh pus milh pumatam mak'ali' amachaka' Arimatea. Ju
yuchi José ixjuncan. Chai vachu' ixlhilaksi ju Jesús.
58 Pus ju yuchi lak'alh ju Pilato chai sq'uinilh ixlacatuna ju lijunto Jesús.
Chai ju Pilato lhinaulh ixtaknica.
59 Chai ju José lhi'alh ixlacatuna ju lijunto. Pach'i lacasnak'ank'a pumpu'.
60 Chai quimacnulh junta ixlhucucunicanta lactalhpa junta jantuca'
tavanan xamati' ixta'acnui. Astan lhimalacchonilh k'ai chiux ju
laxamalhtich junta tamacnu. Chai lana anchokolh ju José.
61 Vachu' taquilalh anch ju Malia amachaka' Magdala chai ju ak'antam
Malia. Tatavilh pants'iquis vanin junta macnucalh.

Talhistacni junta ta'acnu ju Jesús

62 Ni viernes ixjunita pus ju lapanacni ixtalak'oxik'ota ju ixvaiti'an
ixlacata ju k'ai c'atan. Chunch ixtalai ni jantu lai catitach'alhcatnalh ni
catuncuna'. Pus ni tuncunchokolh mas na k'ai c'atan ixjunita para
tatak'aixtokli ju xalack'ajin palijni chai ju fariseonin. Talak'alh ju Pilato.

63 Chai tajuni:
—Ji qui'ucxtin icpastacvi ni ixnajun ju anu' a'okxchok'onu' acsni ixt'ajunca' ni ixlhilakat'utu avilhchan ma calok'onchokoya'.
64 Pus lamapainin alhinauch ixlhist'ac'a tachi lakat'utu avilhchan junta acnui. Jantu xcai ni va catamilh ts'is ju ix'amamaka'ui chai catak'alhaulh ju ixlacatuna chai catajunilh ju lapanacni ni lok'onchokolh la'ix'aninti ju ix'amamaka'unu'an. Chai ni chunch ju catalalh pus palai cata'okxchok'olh ju lapanacni. Palai jantu na chun tachi acsni ixt'ajunca' ju yuchi.
65 Chai ju Pilato alacjuni:
—Alhip'inchit'it ju taropajni. K'oxich alak'oxit'it junta acnuich tachi ju anic'ach lai catilalh ni jantu lai cataxtulh.
66 Pus ta'alh ju yu'unch. Chai talak'oxilh junta acnuich ju Jesús. Tach'ilh ju chiux ju xamalhtich ixnavicanta chai tat'alamlakxtoklh ju talhpa. Vachu' ta'ula ju taropajni ju catalhistaclich ju malhtich.

28

Ju Jesús lok'onchokolh

1 Pus acsni tapasalh ju anu' avilhchan pa'astacni chai ixt'ajun tuncuntilana' ju lhitumincu pus ju Malia amachaka' Magdala chai ju k'antam Malia ta'alh lakts'inin junta ixmacnucanta ju Jesús.
2 Pus na p'as tataclh ju lacat'un. Chai ix'anquilh ju Dios mincha lact'iyan chai mak'osulh ju chiux ju xamalhtich ixjunita junta ix'acnui ju Jesús. Chai ucxtavilh ju chiux.
3 Pus chunch istasui tachi ju tu'u' mak'alipni'. Chai ju ixpumpu' slivasalh xnapapa ixjunita tachi ju tu'u' miqui.
4 Chai ju taropajni acsni talakts'ilh slivasalh na tatalhanalh tus ta'axq'uip'ip'itnik'o. Chai lana tatatist'alh tachi ju va tanilh.
5 Pus ju acsnich ju anquilh axak'ala ju chakolun chai alacjuni:
—Jantu at'alhanant'it ju uxijnan. Icc'atsai ni Jesús ju p'uxc'oyat'it ju maquilhtacalh lacacurus.
6 Para jantu ani vi. Lok'onchokotach tachi ju ixnajun. At'at'it. Alakts'int'it junta ixmacnucanta ju ixlacatuna.
7 Chai ju chavai ni c'ats'ayat'it ni vasalh lok'onchokota pus vats'alhti a'inchit'it ajuninin ju ix'amamaka'ui ni lok'onchokotach ju yuchi mas ixnita. Vachu' a'una'it'it ni p'ulhnan ca'ananta ju xa'estado Galilea ju Jesús. Anchach ju catapacxantachan tus ach'ip'ina'it'it vachu'. Anchach ju alakts'int'achit'it. Yuchach ju iclajunau.
8 Pus ju acsnich ju anu' chakolun tatasp'itchokocha junta ixmacnucanta ju Jesús. Na ixtatalhananta ni ixtalakts'inta ju anquilhnin. Para na ixtak'achanch ni tac'atsa ni lok'onchokotach ju Jesús. Pus ta'ats'ala'alh ajuninin ix'amamaka'ui ju Jesús ni lok'onchokota ju yuchi.
9 Para acsni ixta'antaca' ju lacati pus ju Jesús alacpakxtoklh. Amac'ami. Pus ju yu'unch lana talak'alh chai tach'anlakatanu. Talak'aya.
10 Chai ju Jesús alacjuni:
—Jantu at'alhanant'it. A'inchit'it ajuninin ju qui'alak'avin ni chach ta'ancha ju xa'estado Galilea chai anchach ju aquintalakts'inanta.

Ju taropajni tanaulh ju ta'aklhtamat ixlacata ju Jesús

11 Chai acsni ixta'anchokota ju lak'achak'an ju chakolun pus ju ali'in sia yu'unch ju taropajni ju ixtalhistacni junta ix'acnui ju Jesús ta'alh vachu' ju lak'achak'an. Lana taquimac'atsani ju xalack'ajin palijni tachi chun ju taxtokni ju ixtalakts'inta.

12 Pus ju yu'unch lana tamak'aixtokli chux ju xapapanin israelitanin. Chai
yu'unchach ju tat'atak'oxilh ju chivinti ju taropajni. Chai na laklhu ju
axtaknicalh ju taropajni.
13 Chai chani ajunicalh:
—Ana'unt'it ni va taquilalh ju ts'is ju ix'amamaka'ui ju Jesús chai
taquik'alhaulh ju ixlacatuna acsni na ilht'at'ayat'it ju uxijnan.
14 Chai ni va catamuc'aniputunan ju mintalak'alhin'an ju gobernador ni
va ilht'at'ayat'it pus ju quijnan act'achivinau ju yuchi chai jantu tu'u'
catanaviyan.
15 Pus ju taropajni ta'amaklhtayanalh ju tumin chai chunch ju tajunilh ju
lapanacni tachi ju ix'alhimap'aksicanta. Chai tus chavai ju israelitanin
tanajun ni vasalh chunch ju tapasalh.

Ju Jesús amalakacha ju ix'amamaka'ui

16 Pus ju ixpumacautam'an ix'amamaka'ui ju Jesús ta'alh ju xa'estado
Galilea. Ta'alh ju anu' akstijun junta ix'alhimap'aksita ju Jesús ni
catacha'alh.
17 Chai anchach ju atalac'asunilh ju Jesús. Chai ju yu'unch acsni talakts'ilh
talak'aya. Para ju ali'in jantu lai ixtalaca'i ni vasalh yuchi cava.
18 Pus ju acsnich ju Jesús alakmilh chai axak'ala. Alacjuni:
—Iclhinajun ju quit'in ju lact'iyan chai ju ani lacat'un.
19 Pus yuchi iclalhijunau ni ap'it'it ajuninin tachi chun ju lapanacni
ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' ju chivinti ju quilacata. Chach vachu'
quintach'ak'ok'alh ju yu'unch. Chai amakp'axaya'it'it la'ixtapaka'ut ju
quimpai chai laquintapaka'ut ju ists'alh icjunita chai la'ixtapaka'ut ju
Spiritu Santu.
20 Chai amasuniya'it'it ni catamuctaxtuya' tachi chun ju chivinti ju
iclajuntau ju uxijnan. Chai ju quit'in iclat'avilau ju uxijnan chux avilhchan
tus la'ix'aclanti ju lacamunutpa'. Slivasalh chun tachi ju iclajunau.

JU CHIVINTI IXLACATA JU CRISTO JU TS'OKLH JU MARCOS

Ju Xivan ju amakpaxana' ix'amalani ju lapanacni ju lacamacni

1 Chani ju xatai'ulai ju amalaninti ixlacata ju Jesucristo ists'alh Dios.
2 Pus ju Isaías ju anu' mak'aniya lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios chani ju
ts'oklh ixlacata ju Jesús:
Ju Dios ma najun ni acsni tuca' min ju yuchi ju ani lacamunutpa' pus
is'akstu ju Dios ma camalakachatachilh ju ixlapanac.
Chai ju yuchi ma ca'alacjunach ju lapanacni ni catalak'oxilh ju
ix'atalacpast'ac'at'an ni camina' ju ix'ucxtin'an.
3 Chai ju anu' ixlapanac ma p'as cachivina' ju makat lacamacni.
Ma ca'alacjuna' ju lapanacni ni catalak'oxilh ju ix'atalacpast'ac'at'an ni
camina' ju ix'ucxtin'an.
Ma chach salaka va ju ix'alhunut'an.
4 Pus yuchi lhimilh ju Xivan. Yuchi ju anu' ixlapanac Dios ju lhichivinilh ju
Isaías. Chai ju yuchi ix'amakpaxanan ju lacamacni chai ix'alacjuni ju
lapanacni:
—Amac'a'unt'it ju mi'alactu'unti'an chai a'akp'axt'it. Ju chunch
catamac'acxaniyan ju mi'alactu'unti'an ju Dios. —Chunch ix'ajuni ju
lapanacni.
5 Pus ju amachak'an ju xa'estado Judea chai ju amachak'an ju
lak'achak'an Jerusalén ixtalak'an ju Xivan ni ixtak'asmatniputun ju
ixchivinti. Chai ju Xivan amakpaxak'o ju anuch k'ai xcan Jordán acsni
ixtanajun ni catamacona' ju ix'alactu'unti'an.
6 Ju ixpumpu' ju Xivan ispaksiucanta ix'apamat camello. Chai lakatam
tak'aixt'ak'an ixtank'aijucalh. Chai ix'ui ju tu'u' tachi ju silek chai ju
xat'axcat lacaq'uivin.
7 Ju yuchi chani ix'alacjuni ju lapanacni:
—Mintacha astan ju palai xak'ai. Palai jantu ju quit'in. Ju quit'in jantu
tu'u' ju quintapalhni. Jantu laich actich'anxk'otlh nin mas va yuchi ju
samusni ixch'anxt'ak'an.
8 Pus ju quit'in lacaxcan ju iclamakpaxau. Para ju yuchi cataxtakniyan ju
Spiritu Santu ju catsucuyach lami'alhunut'an.

Ju Jesús makpaxacalh

9 Pus ju acsnich ju Jesús mincha lak'achak'an Nazaret laxa'estado Galilea
chai ju Xivan vachu' makpaxa ju yuchi lacak'ai xcan Jordán.
10 Chai ju Jesús acsni tacutlh ju lacxcan lana lakts'ilh ju lact'iyan ni
talhtek'a. Chai lakts'ilh ni milh ju Spiritu Santu tachi ju tu'u' lak'axk'avan.
Chai lakmilh ju yuchi.
11 Chai lana chivincancha ju lact'iyan chai k'asmatcalh ju lacat'un junta
ixya ju Jesús. Chai chani junicalh ju Jesús:
—Ju uxint'i quints'alh'at. Slivasalh na icmapainiyan. Na
iclhik'achananch.

Ju lhacaticuru ix'amalactu'uniputun ju Jesús

12 Pus ju Spiritu Santu lana k'ai lhi'alh ju Jesús lacamacni.
13 T'up'uxam avilhchan tolhcha lacamacni ju Jesús. Chai ju anch na ix'alin
ju maktilin. Chai ju lhacaticuru navilh ju talacmask'atinti ni ts'a ma laich

ca'ixmalactu'uni ju Jesús. Chai ju astan ju anquilhnin talhiminilh ju ixvaiti ju Jesús.

Ju Jesús tai'ula ixlhich'alhcat ju xa'estado Galilea

14 Acsni t'alhnucalh ju Xivan pus astan ju Jesús alh ju xa'estado Galilea.
Ix'alacjuni ju lapanacni ni lhinomputun ju Dios la'is'atsucunti'an.
15 Chani ix'alacjuni:
—Vaninch minta ju avilhchan acsni calhinona' ju Dios. Tamch
alacp'ast'act'it lami'alhunut'an chai alac'a'it'it ju chivinti junta najun ta yu
laich ap'ut'ak'alht'axt'uya'it'it. —Chunch ix'alacjuni.

Ju Jesús at'asanilh ixpumat'at'i'an ju ixch'apanin pamata ixtajunita

16 Chai ju Jesús ix'alhtanan la'ixquilhtu' ju xa'atants'in Galilea acsni
alakts'ilh ju Simón ju vachu' ixjuncan Pitalu' chai isp'isek'e ju Tilix ixjuncan.
Va ixtat'ajun munin ixch'okxni'an laca'atants'in ni ixch'apanin pamata
ixtajunita.
17 Chai ju Jesús alacjuni:
—Aquilach'ak'ok'auch. Chai tachi ju ixmak'aixt'ok'at'it ju pamata pus
vana va chun aclaxtakniyau ju lhich'alhcat ni amak'aixt'ok'a'it'it ju
lapanacni ju aquintalhilaca'ana'. —Chunch ju alacjuni.
18 Pus lana tamacaulh ixch'okxni'an chai tach'ak'ok'alh ju yuchi.
19 Chai ni alhtanampa alacats'unin ju Jesús pus alakts'ilh ju Jacobo chai
isp'isek'e ju Xivan ixjuncan. Ists'alan ju Zebedeo. Ju yu'unch
ixtatajumanalh la'ixbarco'an. Va ixtat'ajun lacyonin ixch'okxni'an.
20 Pus lana alact'asanilh ju Jesús. Chai ju yu'unch tamacaulh ju ixpai'an ju
Zebedeo ixjuncan. Tat'amacaulh ju ixlapanacni ju lacabarco. Chai ju Jacobo
chai ju Xivan tach'ak'ok'alh ju Jesús.

Ju lhacaticuru ixtanun la'ixlacatuna pumatam lapanac

21 Astan ju Jesús chai ju ixlapanacni tatanucha ju lak'achak'an
Capernaum. Chai cha'alh ju avilhchan pa'astacni acsni lhik'alhts'aulh ju
lhamap'aksin ni catach'alhcatnalh ju lapanacni. Pus ju acsnich ju Jesús alh
la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin. Alh amamaka'unu'.
22 Pus ju lapanacni ju ixtavilanalh va talhamak'aninilh ta yu
xa'amalaninin ni ix'alacmap'aksinin tachi tam xak'ai. Jantu chun tachi ju
ixta'amalaninin ju yu'unch ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an.
23 Pus ju anu' la'ixpujitat'an ix'alin pumatam lapanac ju ixtanun ju
lhacaticuru la'ixlacatuna. Pus ju anu' lapanac lana ts'au t'asalh acsni
lakts'ilh ju Jesús.
24 Chai ju lhacaticuru puchivinilh ixquilhni ju lapanac acsni chani naulh:
—Tijuch ju quilamintau lhilakts'inin ji Jesús amachaka' Nazaret. Ja va
quilamintauch maca'anin lacajipi. Icc'atsai tichi chavaich'at. Ju uxint'i
salaka ists'alh Dios'at chai yuchi ju malakachachan ju ani.
25 Pus ju Jesús k'ailh ju lhacaticuru. Junich:
—Va sekch ju uxint'i. At'axt'uch ju la'ixlacatuna ju lapanac. —Chunch ju
juni.
26 Chai ju anu' lhacaticuru lana tin lhineklh ju lapanac. Lhtucu lhtucu
ucxuntama. Ts'au t'asalh chai taxtulh lana.
27 Pus tachi chun ju lapanacni va talhamak'aninilh chai talasacmilh sia
yu'unch. Talaclajunich:
—Tijuch nu' ju ani. Tis sast'i atalaninti nu' ju ani. Ju ani ya lapanac alin
ixtachaput ni lai lhijuni ju lhacaticurulhni chai taquiclaca'i. —Chunch ju
talaclajuni.

28 Pus lana c'atsak'ocalh ixlacata ju Jesús tachi chun ju lak'achak'anixni ju
alin ju xa'estado Galilea.

Ju Jesús c'uch'u ixput'ichako'ulh ju Pitalu'

29 Pus ju Jesús chai ju ix'amamaka'ui tataxtucha ju la'ixpujitat'an ju
ist'a'israelitanin. Tacha'alh la'ixchaka'an ju Simón chai Tilix. Ixta'ank'ota
vachu' ju Tiyacu chai ju Xivan.
30 Pus ixput'ichako'ulh ju Simón ixma la'ixputaman. Na ixch'apata ju
iscacat. Pus lana tajunilh ju Jesús ni na ixtak'ank'ai.
31 Pus ju Jesús lana lak'alh junta ixma ju tak'ank'an. Ch'apanilh ju ixmaca'
chai mak'ostola. Lana macaulh ju iscacat chai lana taya chai tsuculh
alacmavana' ju Jesús chai ix'amamaka'ui.

Na lhu lapanacni palaich anavi ju Jesús

32 Chai acsni tok'oxalhch lacats'unin acsni ancha ju avilhchan pus tachi
chun ju tak'ank'anin alhimincalh junta ixvi ju Jesús. Vachu' alhiminicalh
tachi chun ju ixtanun ju lhacaticuru la'ixlacatuna'an.
33 Pus tachi chun ju lapanacni tatak'aixtoktayak'o laxamalhtich ju
ixchaka' ju Simón.
34 Chai ju Jesús na lhu palaich anavi ju tak'ank'anin mas na tijlhu
tak'ank'at ixtapacxanta. Vachu' ak'ailh ju lhacaticurulhni. Ajunilh ni
catataxtulh la'ixlacatuna'an lhu ju lapanacni. Chai tataxtulh. Para ju Jesús
jantu xa'alacasq'uini ni catachivinilh ju lhacaticurulhni va ixlacata ni
istamispai ju Jesús. Chai ju yuchi va jantu ixlacasq'uin ni catajunilh ju
lapanacni tichi chavaich ju yuchi.

Ju Jesús amalaninilh ju xa'estado Galilea

35 Na vats'isin k'ostavi ju Jesús. Ists'istaca' acsni taxtulh va is'akstu. Alh ju
lacamacni. Anch ju t'achivincha ju Dios.
36 Pus ni tunculh ju Simón chaich ju ali'in ta'alh puxconin.
37 Chai acsni talhitajucha ju Jesús tajuni:
—Chux ju lapanacni tapuxcoyan.
38 Para ju Jesús alacjuni:
—Ca'auch ju lak'achak'anixni ju vanin vi ni laich camasunitachau vachu'
ixchivinti Dios ni yuchi ju iclhiminta ju quit'in.
39 Pus ju Jesús ixlac'aktanut'ajun ixlhilakapok'ai ju xa'estado Galilea.
Ix'amalaninin la'ixlacpujitat'an ju xalapanacni anch. Chai ix'alacxcoxtuni
ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an lhu ju lapanacni.

Ju Jesús c'uch'u pumatam lapanac ju ixpacxanta ju jantu k'oxiya ts'its'i

40 Pus pumatam lapanac ixpacxanta ju macxcai ts'its'i ju ixpuch'i'an. Chai
ju yuchi lakmilh ju Jesús. Ta'aktsokotanilh. Juni:
—Ni va xaq'uinc'uch'up'ut'uch cava pus laich xaq'uinc'uch'ut'i.
41 Pus ju Jesús na mapainilh ju tak'ank'an. Lana mokslanilh ixmaca'
la'ixlacatuna ju tak'ank'an chai junilh:
—Iclacasq'uinch. Palaich'at ju chavai.
42 Chai acsni naulh ju chunch ju Jesús pus lana vats'alhti lacmacaxnilh ju
ists'its'i ju anu' lapanac.
43 Chai ju Jesús na map'aksi chai malakachalhch la'ixlacpujitat'an ju
ist'a'israelitanin. Junich:
44 —Ak'asmat'ich ju icjunan. Tun xamati' t'i'un tu'u'. Inchich talacasunini'
ju pali. Chai axt'akchich ju milhak'ailakts'in tachi ju najunta ju Moisés
lacalhamap'aksin. Ju chunch catac'atsayach ju lapanacni ni salaka ju
milacatuna. —Chunch ju junicalh ju tak'ank'an ixjunita.

45 Para ju anu' tak'ank'an ixjunita acsni taxtucha ju la'ix'ucxlacapu' ju
Jesús lana lacquilhuntsuculh tuchi ixtapasata. Chai ni xatac'atsak'ojui ju
lapanacni pus ju Jesús jantu lai ixtanui ju tu'u' lak'achak'an va
la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni. Va lacamacni ixtolacha. Chai ju anch na lhu
lapanacni ixtalakcha'an ju vaklhun ixtamintacha.

2

Ju Jesús c'uch'u pumatam ju va ixlacalhtuculunta

1 Astan acsni tapasalh lakatam lakat'ui avilhchan pus ju Jesús anchokopa
ju lak'achak'an Capernaum. Chai tac'atsapa ju lapanacni ni anch
vilhchokochalhch ju Jesús la'ixchaka'.
2 Pus lana talhitak'aixtokpa ju lapanacni ju la'ixchaka' ju Jesús. Chai ni na
va ilhu'an ixtajunita pus jantuch lai ixtalhijun ju lacachaka'. Pus
ixcha'antach ju lapanacni lacamalhtich acsni ix'alacmasuni ju ixchivinti
Dios ju Jesús.
3 Pus lhimincancha pumatam tak'ank'an ju va ixlacalhtuculunta.
Ixlhipumat'at'i'an lapanacni tach'ixlhicha'alh ju lacachaka' junta ixvi ju
Jesús.
4 Para jantu jinta' talhitaju junta laich catapumanu lacachaka' junta ixvi
ju Jesús ni na is'aktsamcanta. Pus tatoc'alh la'ix'ucxni chaka' chai
ta'ucxmak'alh junta ixlhivi ju Jesús. Chai anch ju tapumak'alhtaju lacalona
ju anu' tak'ank'an.
5 Chai ju Jesús ni c'atsa ni na ixtalhilaca'anta ju yuchi ju anuch
ixpumat'at'i'an lapanacni pus junich ju tak'ank'an:
—Quints'alh mac'acxanik'ocantach ju mintalak'alhin.
6 Pus ixtavilanalh vachu' ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju
ist'a'israelitanin. Chai ju yu'unch chani istapastacta la'ix'alhunut'an:
7 “Tas ni va ta chivimpalai ju ani ya lapanac. Na macxcai chivinti ju najun
ni tachi ju va Dios ju jumputun. Jantu xamati' lai mac'acxai ju talak'alhin.
Va yuchi ju Dios”.
8 Para ju Jesús lana c'atsa tuchi istapast'ac'a ju anuch lapanacni. Chai
alacjuni:
—Tajuch ni va chunch ju p'ast'ac'at'it lami'alhunut'an.
9 Ni acjunilh ni mac'acxanicalh ju ix'alactu'unti pus jantu lai
ap'uc'ats'aya'it'it ni vasalh alin ju quintachaput u jantu. Para ni acjunilh ni
cak'ostavi chai ca'alhtanalh pus ju chunch lai ap'uc'ats'aya'it'it ni alin ju
quintachaput.
10 Pus alakts'int'it ju ani ju acnaviya' chai laich ap'uc'ats'aya'it'it ni alinch
ju quintachaput ju ani lacamunutpa' ni lai icmac'acxani ju talak'alhin.
Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
Chai ju acsnich ju Jesús junich ju tak'ank'an:
11 —Uxint'i ju icjunan. Ak'ost'a'ulh. Asact'ich ju mimputaman. A'inchich
ju laminchaka'.
12 Pus ju anu' tak'ank'an ixjunita taya. Saclh ju ixputaman. Chai taxtulh
la'ix'alac'avanti'an chux ju lapanacni. Chai ju yu'unch na talhamak'aninilh.
Talak'aya ju Dios. Chai talaclajuni:
—Jantu tavanan lakts'intau tu'u' ju chunch.

Ju Jesús t'asani ju Leví

13 Pus aktam taxtuchokopa ju Jesús. Alh la'ixquilhtu' ju atants'in. Pus
chux ju lapanacni talakcha'ank'ochokopa chai ju yuchi ix'alacmalani.

14 Chai acsni tavanan anchokolh ju Jesús ju lak'achak'an pus lakts'ilh
pumatam ach'ini' ju Leví ixjuncan. Ists'alh ju Alfeo. Ju yuchi ixvi junta
amapalanancan. Chai ju Jesús juni:
—Aq'uinch'ak'ok'ach.
Pus lana taya ju Leví. Ch'ak'ok'alh ju Jesús.
15 Pus ju aktam ju Jesús ixt'ajun vena' la'ixchaka' ju Leví. Chai vachu' na
lhu tacha'alh ju ach'inin chai vachu' ju ali'in alactu'unu lapanacni. Chai va
k'aixtam tat'atavi ju Jesús chai ju ix'alacmamaka'uich lacamixa ni na lhu
ixtach'ak'ok'ai ju Jesús.
16 Pus ju na ixtalhatalaninintach ju ixlhamap'aksin ju ist'a'israelitanin
chaich ju ixtalhilaca'an ju ixlhamap'aksin'an ju fariseonin talakts'ilh ju
Jesús ni ix'alact'avajin ju ta'ach'inin chai ju alactu'unin. Pus ju yu'unch
tajunilh ju ix'alacmamaka'ui ju Jesús:
—Ju mi'amamaka'unu'an tajuch ni va k'aixtam alact'avajin ju ach'inin
chai ju alactu'unin.
17 Pus ju Jesús acsni k'asmatlh ju tuchi ixtanajun chani alacjuni:
—Ju k'ox tat'ajun jantu tamaktasq'uini ju ac'uch'unu'. Va yu'unch ju
talactak'ank'ai ju tamaktasq'uini ju ac'uch'unu'. Pus ju quit'in jantiyu'
iclhiminta ni ac'alact'asanilh ju laquimacni ju tanajun ni na soknic'a ju
is'atsucunti'an. Alai icminta alact'asanini' ju alactu'unin.

Sacmican ju Jesús ixlacata ju tascajat

18 Pus ju ix'alacmamaka'ui ju Xivan chai ju fariseonin jantu ixtavajin ju
anu' avilhchan ni chunch ju ixtalhilanita. Pus ju acsnich ju ali'in lapanacni
talakmilh ju Jesús chai tajuni:
—Tajuch ni va tatascajai ju ix'alacmamaka'ui ju Xivan chai
ix'alacmamaka'ui ju fariseonin. Para ju mintamamaka'un ju uxint'i jantu
tatascajai.
19 Pus ju Jesús alack'alhtailh. Alacjuni:
—Tachi chun ju tamak'ach'ak'ok'anan junta alin ju tamak'axt'ok'at ja lai
jantu catavailh ni alinch ju k'achat ni vilhca' ju anu' ts'alh ju
catamak'axt'ok'a'. Acsni vilhca' ju anu' ts'alh ju catamak'axt'ok'a' pus jantu
lai tatascajai ju ix'amigojni.
20 Pus vana va chun ju quintamamaka'un. Jantu tatascajai ju chavai ni
ic'alact'avi. Para cachina' avilhchan acsni acmak'osucana' ju ani
lacamunutpa'. Chai acsnich ju catatascajaya' ni na
aquintalhamak'anininach.
21 Jantu xamati' lai lhalakyavanan ju pumpu' ju jantu amakpanti chai lai
va chunch camuc'alh ju lacak'at'ili pumpu'. Pus ni chunch ju calalh pus va
palai makat cak'exlh acsni talakatumi ju sast'i pumpu'.
22 Nin yuchi ni lai acpumuju ju sast'i vino lacak'at'ili axt'ak'an ni na
k'alhp'asnica'. Ni chunch ju acnavi pus va cak'exlh ju axt'ak'an chai
capu'ank'o ju vino chai ju axt'ak'an cats'ank'alh. Alai pumucan ju sast'i vino
lacasast'i axt'ak'an.
Chunch ju ajuni ju Jesús ju lapanacni ni va ix'amamachakxaniputun ni
jantu lai catilhiyaulh ju mak'aniya ixlhamap'aksin ju Moisés ju
ixlhamap'aksin ju yuchi.

Ju ix'alacmamaka'ui ju Jesús tap'uxlh ju xatoc'at trigo

23 Lakatam avilhchan pa'astacni ju Jesús tapasalh junta ixch'ancanta ju
trigo. Chai ix'alacmamaka'ui ixtap'uxlhi'anta ju trigo chai ixta'uich.
24 Pus ju acsnich ju fariseonin tajunich ju Jesús:

—Alakts'ich. Tajuch ni va chunch tanavi ju mi'amamaka'ui ni jantu lai ch'alhcatnancan ju chavai ni avilhchan pa'astacni.
25 Para ju Jesús alacjuni:
—Ja lana jantu p'ast'ac'at'it tuchi navilh ju David acsni ix'alin ixmaktasq'uinit chai acsni chavanilh ju yuchi chai ju ixtat'a'anta.
26 Ja lana jantu p'ast'ac'at'it ni tanulh ju yuchi junta ixlak'ayacan ju Dios acsni xak'ai pali ixjunita ju Abiatar. Chai ulh ju xkapavati ju ismokslanicanta ju Dios. Pus ju anu' xkapavati jantu lai va k'aya ix'ucan. Va yu'unch ju palijnin ju lai ixta'ui. Para ju David ni upa chai vachu' alacxtaknipa ju ix'alact'a'anta.
27 Ju Jesús vachu' alacjuni:
—Ju Dios lhca'ula ju avilhchan pa'astacni ixlacata ju lapanacni. Jantiyu' lhinavilh ju lapanacni ni va catamuctaxtulh ju lhamap'aksin ju navilh ju Dios ixlacata ju anu' avilhchan.
28 Pus quit'in ju lai icnajun tuchi lai navican ju avilhchan pa'astacni. Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.

3

Pumatam lapanac ix'alin ixmaca' ju va ixixnita

1 Ju Jesús aktam tanuchokopa la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin. Chai ixtanumacha pumatam lapanac ju va ixixnita lakatam ixmaca'.
2 Chai vachu' ix'alin ju anch ju lapanacni ju ixtalhistact'ajun ju Jesús. Va ixtalakts'imputun ni ca'ac'uch'unulh ju avilhchan pa'astacni u jantu. Va ixtapuxconi ta yu laich catapumuc'ani ixtalak'alhin.
3 Pus ju Jesús junilh ju anu' lapanac ju va ixixnita ju ixmaca':
—Ak'ost'a'ulh. At'aich ju ani junta laich catalakts'inan ju lapanacni.
4 Chai alacjunich ju lapanacni:
—T'as nonat'it. Ja lhijun ni acnavi ju k'ox ju avilhchan pa'astacni u acnavi ju talak'alhin ni jantu ac'aktaiju tam xamati'. Ja lhijun ni acmak'alhtaxtulh ju atsucunti ju avilhchan pa'astacni u aclakts'imakni.
Pus ju lapanacni va sekch tataya.
5 Pus ju acsnich ju Jesús alakts'ilh ju lapanacni ju ixtalakachoko. Talhk'amalh. Chai na amak'aninilh ni na p'as ixjunita ix'alhunut'an. Pus junich ju tak'ank'an:
—Alhit'ach ju mimaca'.
Pus ju anu' lapanac xtaknilh ju ixmaca'. Chai lana tachapunch va.
6 Pus lana tataxtucha ju fariseonin. Ta'alh junta ixtavilanancha ju ixtach'ak'ok'ai ju gobernador Herodes. Ta'alh mach'anxtaminin ju chivinti ixlacata ju Jesús ta yu laich catapumakniya'.

Tatak'aixtoklh lhu ju lapanacni la'ixquilhtu' atants'in

7 Pus ju Jesús alh la'ixquilhtu' atants'in. Alact'a'alh ju ix'alacmamaka'ui. Chai na lhu tach'ak'ok'alh ju amachak'an xa'estado Galilea chai ju amachak'an ju xa'estado Judea.
8 Vachu' ju amachak'an lak'achak'an Jerusalén chai ju amachak'an ju xalacat'un Idumea. Chai ju lapanacni ju ixtat'ajun lhimak'antacutni lacxcan Jordán chai ixtalakachoko ju lak'achak'anixni Tiro chai Sidón. Na lhu lapanacni tak'asmatlh ni na k'ai lhamak'an xanavi ju Jesús chai talakmilh ju yuchi.
9 Pus ju Jesús alacjuni ju ix'alacmamaka'ui ni catalakasipuxcaulh lacat'icst'i barco ni laich cataju anch ni na ixtatank'asi ju lapanacni ni na ilhu'an.

10 Pus ni na lhu ix'ac'uch'ui ju lapanacni ju Jesús pus ju ali'in ju
ixtapacxanta ixtak'ank'at'an va k'asi k'asi ixtalak'an ju Jesús.
11 Chai vachu' ix'alin ju lapanacni ju ixtanun ju lhacaticurulhni
la'ixlacatuna'an. Chai ju anu' lhacaticurulhni ixtamispai ju Jesús. Pus ju
lapanacni ju ixtapacxanta ju lhacaticurulhni ta'aktsokotanilh
la'ix'ucxlacapu' ju Jesús chai ju lhacaticurulhni tapuchivinilh ixquilhni'an
ju anuch lapanacni. Na p'as tachivinilh. Tajunich ju Jesús:
—Ju uxint'i ists'alh'at Dios.
12 Para ju Jesús p'as alhimap'aksi ni jantu catajunilh ju lapanacni tichi
lapanac ju yuchi.

Ju Jesús asacxtulh ju ixpumacaut'ui'an ixlapanacni

13 Chai ju Jesús ampa junta ixvilhcha lakatam akstijun chai alact'asanilh
ju is'asacxtuputun. Chai ju yu'unch talakmilh.
14 Pus asacxtulh pumacaut'ui ix'alacmamaka'ui ni laich
ca'alact'a'alhtanatsuculh ju yuchi chai ni laich ca'alacmalakachaya'
ixnajunca ju ixchivinti Dios.
15 Vachu' axtaknilh ixtachaput'an ni laich palai catanavi ju lapanacni ju
ixtach'apata ixtak'ank'at'an. Chai laich vachu' cataxcoxtuniya' ju
lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju lapanacni.
16 Pus sacxtucalh ju Simón. Chai ju yuchi xtaknichokocalh alakatam
ixtapaka'ut. Lhimapaka'ucalh Pitalu'.
17 Chai sacxtucalh ju Jacobo chai ju Xivan. Pus ju Xivan isp'isek'e ixjunita
ju Jacobo. Chai ju yu'unch ists'alan ju Zebedeo ixtajunita. Axtaknilh
ixlhilakat'ui ixtapaka'ut'an. Alaclhixak'alacalh Boanerges. Ju chunch va
nomputun ni na p'as ixtachivinin tachi acsni t'asai ju t'ajin.
18 Chai sacxtucalh ju Tilix chai ju Pilipe chai ju Bartolomé chai ju Mateo
chai ju Tumax chai apumatam Jacobo ju ists'alh Alfeo ixjunita. Chai
sacxtulh ju Tadeo chai apumatam Simón ju makyu'unch ixjunita ju
cananistanin.
19 Vachu' sacxtucalh ju Judas Iscariote ju astan mak'axtaklh ju Jesús.

Tajuni ju Jesús ni la'ixtachaput ju lhacaticuru ju ch'alhcatnan

Astan ju Jesús alact'a'alh ju ix'amamaka'ui lacachaka'.
20 Chai aktam tatak'aixtokpa ju lapanacni. Chai ixlhiyuchi mati' ixjunita
ju ispants'iquis'an ju Jesús chai ix'amamaka'ui ni laich catavailh.
21 Pus acsni tak'alhak'asmatlh ju ixlhi'alak'avin ju Jesús ni chunch ixlai
pus tamilh inin. Va ixtanajun ni jantu is'ac'atsananta ju Jesús.
22 Vachu' ixta'alin ju lapanacni ju ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin ju
ist'a'israelitanin. Ju yu'unch ixtamintacha ju lak'achak'an Jerusalén. Pus ju
yu'unch ixtanajun ni va ixtanun ju Satanás la'ixlacatuna ju Jesús. Chai
la'ixtachaput yuchi ju ixtixcoxtui ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju
lapanacni.
23 Pus ju acsnich ju Jesús alact'asanilh ju anuch lapanacni chai alacjuni ju
chivinti ju ix'apumavasalaniputun tu'u'. Chani ju ajuni:
—Ju Satanás jantu lai catixcoxtulh ixt'alhacaticurulhni.
24 Tachi chun ju k'ai lacat'un junta lhinajun ju tam k'ai ucxtin ni
quilhmaclhu cajuncalh chai catalaclasaya' ju sia is'akstu'an pus va
ca'aclaya'.
25 Chai ju tatanumanalh lacachaka' ni va catalasachokolh ixlhi'akstu'an
pus jantu lai vana lakputam catatsuculh.

26 Chai vana va chun ju lhacaticuru. Ni ca'atixcoxtulh ju ali'in
ixt'alhacaticurulhni pus tulai tailhi'an la'ixpu'ucxtin. Alin ix'aclanti ju
ixtachaput.
27 Ni xamati' catanuputulh la'ixchaka' pumatam jok'at ju na tachapun
chai camaxtuniputulh ju ixtaxtokni tasq'uini ni p'ulhnan camakch'imalh ju
anu' jok'at. Acsnica' ju lai camaxtunilh ju ixtaxtokni ni va jantu lai
tamacyajui.
Pus chunch ju ajuni ju lapanacni ju Jesús ni ix'amamachakxaniputun ni
yuchi ju t'alalhajalh ju lhacaticuru. Yuchi lai lhixcoxtui ju lhacaticurulhni
la'ixlacatuna'an ju lapanacni. Chai tailhi'alh ixchivinti. Ajuni:
28 —Slivasalh ju iclajunau. Tachi chun ju talak'alhin chai va tuchi
macxcai chivinti ju tanajun ju lapanacni laich camac'acxanicana'.
29 Para va tichi chavaich ju macxcai chivinti calhichivinilh ju Spiritu
Santu jantu tavanan lai catimac'acxanicalh ju anu' alactu'unti. Va
camuc'anik'alhicana' ju ixtalak'alhin.
30 Ju Jesús chunch ju ajuni ju lapanacni va ixlaca'atalh ni ixtanajunta ni
lhacaticuru ju ixpuch'alhcatnan ju Jesús.

Ixnati chai is'ap'isek'ench talakmin ju Jesús

31 Astan tachincha ju is'ap'isek'en ju Jesús chaich ju ixnati. Tataya
makspa' chai talhinaulh ist'asanica ju Jesús.
32 Pus ju lapanacni ju ixtalakavilanalh ixtalakachokoch ju Jesús tajuni:
—Ju minati chai ju mi'ap'isek'en tapuxcoyan makspa'.
33 Para ju Jesús alack'alhtailh. Alacjuni:
—Tis chavaich ju quinati chai qui'ap'isek'en.
34 Chai acsni naulh ju chunch pus ju Jesús alakts'ilh ju ixtalakavilanalh
ixtalakachoko ju yuchi chai naulh:
—Ju anich tavilanalh yu'unch ju quinati chai qui'ap'isek'ench.
35 Va tichi chavaich ju canaviniya' ju ixk'achat ju Dios yuchi ju vasalh
quimp'isek'e chai vasalh quinati.

4

Ju Jesús apumalaninin ju chivinti ixlacata ju ach'anana'

1 Ju Jesús aktam tai'ulachokopa ix'amalaninti la'ixquilhtu' atants'in. Chai
ni na lhu tatak'aixtokpa ju lapanacni junta ixvi pus ju Jesús taju lacabarco
ju ixvi la'ixquilhtu' atants'in chai tavi ni laich ca'amalanik'olh ixchux'an.
Chai tachi chun ju lapanacni lacat'un ixtayanalh la'ixquilhtu' atants'in.
2 Chai ju Jesús na lhu taxtokni xa'amalani ju lapanacni lacachivinti ju
ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u'. Chai acsni xa'alacmalani chani alacjuni:
3 —Ak'asmat'itch ju aclajunau. Pumatam ach'anana' alh lhavana' ju
ix'ach'ananti.
4 Chai acsni ixt'ajun lhavana' ju ix'ach'ananti pus ju ali' xat'in tama
la'ixquilhtu' ti. Chai lana tamilh ju ts'ok'o chai tasac'ulh.
5 Chai ju alacats'unin ju xat'in tamacha junta va lacats'unin ix'alin ju t'un
la'ix'ucxni ju chiux. Pus vats'alhti p'unlh ju t'in ni jantu lhu ix'alin ju t'un.
6 Para acsni na lhi'ichich va pus lana lacxixlh ni va jantu makat ixtinui
istisivic.
7 Chai ju alacats'unin ju xat'in tamacha junta vachu' ixma ju xat'in
alhtucunu'. Pus p'ulhnan tak'aya ju alhtucunu' chai akxtakma ju anu'
ach'ananti chai jantu tu'u' xtaklh ju xatoc'at.
8 Ju alacats'unin xat'in tamacha lacak'oxi t'un. P'unlh. Tak'aya. Chai
toc'alh ju xalhi'ut. Pus talhava ju akatamin ach'ananti. Ju ali' toc'alh

lakap'uxamcau ju xalhi'ut. Ju ali' ach'ananti toc'alh sesenta ju xalhi'ut. Ju ali' ach'ananti toc'alh tam cientos ju xalhi'ut.

9 Ju acsnich ju Jesús alacjuni ju lapanacni:

—Va tichi chavaich ju alin ixpak'asmatni pus cak'asmatlh.

Ju Jesús alacmavasalani ju ixpumacaut'ui'an tajuch ni va chunch xa'alacjuni ju lapanacni

10 Astan acsni ta'anchokolh la'ixchaka'an ju ixtalhavat lapanacni pus ju ixpumacaut'ui'an chai ju ali'in ix'alacmamaka'ui ju ixtat'avilanalhca' ju Jesús tatsuculh sacminin tuchi ixnomputun ju chivinti ju xanajun.

11 Chai ju Jesús alacjuni:

—Ju uxijnan lac'asq'uinic'ant'at'it ni amach'akxayat'it ju chivinti ju najun ni lhinomputun ju Dios la'is'atsucunti'an ju lapanacni. Para ju ali'in lapanacni ju jantu quintalhilaksiputun va amasunican ixtaxtokni Dios laca tu'u' chivinti ju ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u'.

12 Ju chunch ju yu'unch mas va tachi talakts'in tuchi icnavi para jantu catitamispa tuchi nomputun. Chai mas va tachi tat'ajun k'asmatnin ju quinchivinti para jantu tavanan catitamachakxa. Ju chunch jantu lai tam cativa ju is'atsucunti'an. Chai jantu tavanan camac'acxanicana' ju ix'alactu'unti'an.

Ju Jesús mavasalai ju chivinti ixlacata ju ach'anana'

13 Chai ju Jesús chani alacjuni ju ix'amamaka'ui:

—Ni jantu lai mach'akxayat'it ixlacata ju ach'anana' ju ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u' pus t'as alhimach'akxaya'it'it ju ali' chivinti ju t'alakts'ipaxcavaich tu'u'.

14 Pus chani ju nomputun. Ju ach'anana' yuchi ju najun ixchivinti Dios. Tachi ju va ch'an ju chivinti la'ix'alhunut'an ju lapanacni.

15 Chai ju xat'in ju tamacha vanin la'ixquilhtu' ti yu'unch ju tak'asmat'a ixchivinti Dios para astan min ju lhacaticuru chai mac'ap'ani ju chivinti ju ix'ach'ananicanta la'ix'alhunut'an.

16 Chai ju xat'in ju tamacha la'ix'ucxni chiux yu'unch ju tak'asmatlh ixchivinti Dios chai lana lhik'ach talaca'i.

17 Para chunch tajunita tachi ju anu' xap'un la'ix'ucxni chiux. Ju yu'unch jantu vasalh la'ixlhichux ix'alhunut'an ju tak'achani. Va pants'iquis k'ox talhiulai. Para acsni min ju tu'u' mak'alhk'ajnat u tu'u' axcayanti va ixlacata ni talaca'inita ju ixchivinti Dios pus lana tamacajun ixti Dios.

18 Chai ju xat'in ju tamacha junta ix'alin ju xat'in alhtucunu' pus yu'unch ju tak'asmat'a ixchivinti Dios.

19 Para va tachi talhamak'aninin ju xataxtokni ju alin ju ani lacamunutpa'. Chai va taputa'okxchok'oi ju tumin. Chai na lhu taxtokni ju tatamoputun. Pus tachi chun ju ani taxtokni va amac'ap'ani ju ixchivinti Dios ju ix'ach'ananicanta la'ix'alhunut'an. Chai jantu tavanan tasui ixtachaput Dios la'is'atsucunti'an.

20 Para ju xat'in ju tamacha lacak'oxi t'un yu'unch ju tak'asmat'a ju ixchivinti Dios chai lana talaca'i. Chai lana tasui ixtachaput ju Dios la'is'atsucunti'an. Ju ali'in va lacats'unin tasui ju ixtachaput ju Dios la'is'atsucunti'an. Ju ali'in lapanacni palai lhu tasui ixtachaput Dios la'is'atsucunti'an. Chai ju ali'in lapanacni na lhu lana tasui ixtachaput Dios la'is'atsucunti'an.

Ju Jesús apumalaninin ju chivinti ixlacata ju tu'u' maclhcu

21 Ju Jesús vachu' alacjuni ju lapanacni:

—Acsni lhimincan ju tu'u' maclhcu ju lacachaka' jantu va akxtak'ulacan laca tu'u' valhtila nin laxtank'apu' acapu' ca'ula. Alai va muc'acan talaclhman junta muc'acan ju maclhcu.
22 Chai vana va chun ju quinchivinti. Mas va mi'akstu'an xaclamavasalaniyau ju chivinti para astan amac'ats'aniya'it'it ju lapanacni. Chai tuchi chivinti ju jantu amamachakxanican ju ixtalhavat'an lapanacni pus uxijnan ju amac'ats'aniya'it'it.
23 Pus ju alin ixpak'asmatni pus cak'asmatlh.
24 Vachu' chani alacjuni ju lapanacni:
—Anavit'it cuenta ju tuch'i k'asmat'at'it. Ni anaviya'it'it cuenta ju tuchi iclajunau pus palai lhu catamak'asmatniyan ju Dios. Chai palai lhu amach'akxaya'it'it ju uxijnan ni vasalh anaviya'it'it cuenta ju quinchivinti.
25 Pus ju navi cuenta ju tuchi k'asmat'a pus palai lhu camak'asmatnicana'. Para ju jantu tu'u' navi cuenta ju tuchi k'asmat'a pus camac'ap'anicana' ju lacats'unin ju mak'ata la'ix'alhunut.

Ju Jesús apumalaninin ju chivinti ixlacata ju tu'u' t'in ju tak'ayai

26 Ju Jesús vachu' chani alacjuni ju lapanacni:
—Acsni lhinajun ju Dios la'ix'alhunut'an ju lapanacni chunch ju tapasai tachi ju tapasai acsni ach'ananan tam jok'at.
27 Pus ju yuchi lhtatai ju ts'is. Chai vats'isin k'ostolai. Para va is'akstu p'un ju ix'ach'ananti. Tak'ayai. Para ju anu' ach'anana' jantu machakxai tas lhip'unch.
28 Pus va lacat'un ju p'un. P'ulhnan ju xaxk'oi ju p'un. Astan alinch ju xaxivic. Chai ju astan xacuxich ju toc'ai.
29 Chai acsni c'at'atach ju xatoc'at pus lana ca'axk'anancanach ni k'oxich c'at'atach.

Ju Jesús apumalani ju lapanacni ju xat'in mostaza

30 Ju Jesús vachu' chani alacjuni ju lapanacni:
—Tijuch nu' ju ixt'achunch jumputun tachi acsni lhinajun ju Dios la'is'atsucunti'an ju lapanacni.
31 Pus acsni lhinajun ju Dios la'is'atsucunti'an ju lapanacni pus na lhu talhilaca'an ju Dios. Chunch ju tapasai tachi ju tapasai acsni ch'ancan ju xat'in mostaza ju lacat'un. Pus ju anu' t'in yuchi ju palai lact'icst'i tachi chun ju t'in ju alin ju ani lacamunutpa'.
32 Para acsni ch'ancan tak'ayai. Chai palai katak'aich jun tachi chun ali' ach'itin. Chai ju ts'ok'o lai ta'astacnan la'ixmakpu ju anu' ach'ananti.

Ju Jesús jantu vas xa'amalani ju lapanacni

33 Ju Jesús na tijlhu chivinti ju ix'ajuni ju lapanacni ju ixt'alakts'ipaxcavai ju tu'u'. Para va yuchi ix'ajuni ju laich ixtamachakxai.
34 Chai va tapakchux ju ix'amalani ju lapanacni akts'iya ixpuxcajui ju chivinti ju lai ixt'alakts'ipaxcavai ju tu'u'. Para acsni va is'akstu ix'alact'atolai ju ix'alacmamaka'ui pus lana vas ix'alacmavasalanik'ojui chux ju chivinti ju ix'ajunita ixtalhavat lapanacni.

Ju Jesús amalaca'ini ju un chai ju xcan

35 Chai ju anu' avilhchan acsni tok'oxalhch pus ju Jesús alacjuni ju ix'alacmamaka'ui:
—Catapasauch ju lhimak'antacutni atants'in.
36 Pus talacmacaulh ju ixtalhavat lapanacni chai talhi'alh ju Jesús lacabarco junta ixvi acsni ix'amalani ju lapanacni. Chai ix'alin vachu' ju ali'in lapanacni ju ixtat'a'an lacalacat'icst'i ixbarco'an vachu'.

37 Pus k'ostaya ju k'ai un chai na p'as tanek'elh ju xcan. Chai ixquitanuich
lacabarco. Pus ju barco va is'aktsamputun ju xcan.
38 Para ju Jesús va ilhtatai la'ixtimusni ju barco. La'is'akts'i ixlacpatai. Pus
ju ix'alacmamaka'ui tamaklok'o ju Jesús chai tajuni:
—Amamaka'unu' ju uxint'i ja jantu tu'u' xcaniyan ni t'onau ninin lacxcan.
39 Pus ju Jesús k'ostavi. K'ailh ju un. Chai juni ju xcan:
—Va sekch at'a'ulh.
Pus lana va sek avanalh chai jantu lucunulh ju xcan.
40 Chai ju Jesús alacsacmi ju ix'amamaka'ui:
—Tajuch ni va t'alhananat'it. Ja jantu lana quilalhilaca'anau.
41 Pus ju ix'alacmamaka'ui lana na talhamak'aninilh. Talaclajunich sia
yu'unch:
—Tis chavaich nu' ju ani ni laich taquiclaca'i ju un chai ju xcan.

5

Ixtanun ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna pumatam amachaka' Gadara

1 Pus ju Jesús chai ix'amamaka'ui tacha'alh ju lhimak'antacutni atants'in
junta ixt'un'an ixjunita ju amachak'an Gadara.
2 Chai acsni tacutlh ju lacabarco ju Jesús pus lana xajchilh ju campusantu
pumatam lapanac ju ixpacxanta ju lhacaticurulhni. Chai ju yuchi lana
lak'alh ju Jesús.
3 Pus ju anuch lapanac ix'amachak'ananta ju campusantu. Chai nin
lacacadena jantu xamati' lai ixmakch'i.
4 Va ta pakchux ixtach'anch'i chai ixtamakch'i lacacadena pus ju yuchi va
ix'alack'exk'ojui ju cadena. Pus jantu xamati' lai ta ixnavi.
5 Chai ju tuncuj chai ju ts'is va tachi ist'asat'ajun lacatalhpan chai ju
campusantu. Ixlacamac'atsanik'ocantach is'akstu ju lacachiux.
6 Pus ju anuch lapanac acsni lakts'ilh ju Jesús ixlhimakat lana
ats'alalak'alh. Ta'aktsokotanilh.
7 Chai ju lhacaticurulhni tapuchivinilh ixquilhni ju anu' lapanac. Chai na
p'as ju tachivinilh acsni taxak'ala ju Jesús. Tajunich:
—Tijuch ju quilamintau lhilakts'inin ju uxint'i. Pus ju uxint'i ists'alh'at
Dios ju vilhcha lact'iyan. La'ixtapaka'ut ju Dios iclatapaininiyau. Jantu
aquilamamak'alhk'ajniu.
8 Pus ju lhacaticurulhni tapunaulh chunch ni Jesús ix'ajunita ni
catataxtulh la'ixlacatuna ju anu' lapanac.
9 Chai ju Jesús sacmilh ju lapanac tuchi juncan. Chai ju yuchi
ak'alhtayanalh:
—Legión icjuncan ni na quilhu quinc'an.
Pus ju Legión ixtapaka'ut junita lhu taropajni.
10 Chai ju anu' lhacaticurulhni na p'as tasq'uinilh lamapainin ju Jesús ni
jantu ca'axcoxtulh ju anch lacat'un.
11 Pus vanin ju anu' akstijun na lhu ixtat'ajun ju p'axnin. Va ixtat'ajun
k'exvenin.
12 Chai ixchux'an ju anu' lhacaticurulhni k'asi tasq'uinilh lamapainin ju
Jesús. Tajunich:
—Aquilamaca'auch la'ixlacatuna'an ju p'axnin. Chach ictanuyau ju anch.
13 Pus ju Jesús alak'a'inilh. Chai ju anuch lhacaticurulhni acsni tataxtulh
la'ixlacatuna ju anu' lapanac pus lana tatanu la'ixlacatuna'an ju p'axnin.
Chai ju ixtalhavat p'axnin lana tin ta'alh junta vak anta. Tatajucha
laca'atants'in chai anch ju tanitajuk'o lacxcan. Pus ju anuch p'axnin
ixtacha'anta lakat'ui milh.

14 Pus ju ixtalhist'ac'a ju p'axnin na tatalhanalh chai ta'ats'alalh. Ta'alh
nonin ju lak'achak'an chai ju lacacuxtun tuchi ixtapasata. Chai tataxtulh ju
lapanacni amachak'an anch. Ta'alh lakts'inin tuchi ixtapasata.
15 Talakmilh ju Jesús. Chai talakts'ilh ju anu' lapanac ju ixpacxanta lhu ju
lhacaticurulhni. Para ju chavai ixmalakch'ininta junta ixvi. Chai
ixtak'oxinita ju is'aktsulh. Pus na tatalhanalh ju lapanacni.
16 Chai ju lapanacni ju talakts'ilh ju tuchi ixtapasata ixlacata ju anu'
lapanac chai ixlacata ju p'axnin tanonk'o.
17 Pus tachi chun ju lapanacni tatapaininilh ju Jesús ni cataxtulh
la'ixt'un'an.
18 Chai acsni tanulh ju Jesús lacabarco pus ju anu' lapanac ju ixtaxtunita
ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna tap'astu ixch'ak'ok'aputun.
19 Para ju Jesús jantu lacasq'uinilh. Va junich:
—Alai ap'inchich ju laminchaka'. A'unchich ju mint'a'amachak'an ni na
k'ai lhamak'an ju xanaviniyan ju Dios lamilacatuna chai ni na
xa'aktaijuyan laca'amapaininti.
20 Pus ju anu' lapanac alh. Lacquilhuntsuculh ixlhilacaputs'un ju lacat'un
junta ix'alin lakacau lak'achak'anixni. Ajuni ju lapanacni ni na k'ai
lhamak'an ju navilh ju Jesús la'ixlacata. Pus va talhamak'aninilh chux ju
lapanacni.

Nilh ju istsi' pumatam ju Jairo ixjuncan

21 Pus ju Jesús putapasachokopa aktam lacabarco la'ixlhimak'antacutni ju
atants'in. Pus talhitak'aixtokpa lhu ju lapanacni. Chai ju Jesús taya
la'ixquilhtu' ju atants'in.
22 Pus ju acsnich chincha pumatam lapanac ju Jairo ixjuncan. Ju yuchi
pumatam xak'ai ixjunita sia yu'unch ju ixtach'alhcatnan la'ixpujitat'an ju
ist'a'israelitanin. Chai acsni lakchilh ju Jesús pus lana taquilhputanilh ju
lacat'un vanin la'ixch'aja'.
23 Tapaininilh ju Jesús chai juni:
—Ju quintsi' t'ajun nini'. Aq'uint'ap'it'i k'ai lamapainin. Amokslanit'achi'
ju mimaca' la'ixlacatuna ju yuchi ni palaich cajuna'. Jantu caniya'.
24 Pus ju Jesús t'a'alh ju Jairo. Chai ixtalhavat lapanacni tach'ak'ok'alh. Na
ixtalatank'asi'anta.
25 Chai pumatam chako'ulh ixmak'anta. Chai ju yuchi lakacaut'ui c'ata
jantu ixlakxixta.
26 Na lhu ixmak'alhk'ajnanta acsni ixtac'uch'ui ju ac'uch'unin. Chai
ixmaca'ank'otach tachi chun ju ix'alinta para jantu tu'u' ixlhitapalai. Va
apalai ixlhitap'asni.
27 Pus ju anu' chako'ulh acsni k'asmatlh ni na lai ix'ac'uch'unun ju Jesús
pus lana puchincha la'ixpulacan ju Jesús junta ix'alact'a'anta ixtalhavat
lapanacni. Chai lakcha'anilh ixpumpu' ju Jesús.
28 Va ixnajun la'ix'alhunut ni mas va yuchi ni calakcha'anilh lacats'unin
ixpumpu' pus palaich cajuna'.
29 Pus vasalh. Acsni lakcha'anilh ixpumpu' ju Jesús pus lana vats'alhti vak
tamactalh ju ixtak'ank'at. Chai lana ucsac'atsa la'ixlacatuna ni palaich
xajun.
30 Pus ju Jesús lana c'atsa ni ixc'uch'uta xamati'. Chai talakasp'itlh junta
ix'anta la'ixtalhavat lapanacni chai alacjuni:
—Tis chavaich ju xaquilakcha'ani ju quimpumpu'.
31 Para ju ix'alacmamaka'ui tajunich:

—Lakts'inch ni na lhu lapanacni ju tatank'asiyan ni t'isacminimp'alai tis chavaich ju xalakcha'aniyan ju mimpumpu'.
32 Para ju Jesús alac'avanalh la'ixtalhavat lapanacni ni va ixlakts'imputun tichi chavaich ju ixlakcha'anita ju ixpumpu'.
33 Pus ju anu' chako'ulh na ix'axq'uip'ip'itninta ni na ixtalhananta. Para ni c'atsa tuchi ixtapasata la'ixlacatuna pus lak'alh ju Jesús chai ta'aktsokotalh la'ix'ucxlacapu' chai jonk'o tuchi ixlaca'atalh ju lhilakcha'alh chai ni palaich va.
34 Chai ju Jesús juni:
—Quintsi' ni xaq'uilhilac'ap'inch pus yuchi palai xalhi'un. Lhik'ach ap'it'i. Jantuch aktam ap'acxana' ju ani mintak'ank'at.
35 Pus acsni ixt'ajunca' t'achivini' ju chako'ulh ju Jesús pus tachincha ju lapanacni ju ixtataxtutachalh ju ixchaka' ju anu' xak'ai. Tajunich ju yuchi:
—Ju mintsi' nitach. Tajuch ni va jeks amavap'ala' ju amamaka'unu'.
36 Para ju Jesús acsni k'asmatlh ju ixchivinti'an lana junilh ju anu' xak'ai:
—Jantu at'alhan. Va aq'uilhilac'ap'ich.
37 Pus ju Jesús jantu lacasq'uilh ni xamati' cach'ak'ok'alh. Va yu'unch ju Pitalu' chai ju Jacobo chai ju Xivan isp'isek'e ju Jacobo.
38 Tamilh la'ixchaka' ju anu' xak'ai chai ju Jesús alakts'ilh ixtalhavat lapanacni ni na ixtalack'alhun. Na p'as ixtalact'asai.
39 Chai acsni tanucha ju Jesús lacachaka' pus alacjuni ju lapanacni:
—Tajuch ni na va lhilact'asayap'alat'it chai na lhik'alhump'alat'it. Ju ani atsi' jantu nita. Va lhtatai.
40 Para ju lapanacni va talhits'i'ilh ju Jesús. Pus ju acsnich ju Jesús alacxcoxtok'o ixchux'an. Va yuchi ixpaich ju anu' atsi' ju lhi'alh chai ixnatich chai ju ix'alact'aminta. Va yu'unch ju tat'atanu junta ixma ju atsi'.
41 Chai ju Jesús ch'apanilh ixmaca' ju atsi' chai juni:
—Talita, cumi.
Ju chunch va nomputun: Atsi' uxint'i ju icjunan. Ak'ost'a'ulhch.
42 Pus ju atsi' lana k'ostavi. Alhtanalh. Ju yuchi lakacaut'ui c'ata ixpacxanta. Pus slivasalh na talhamak'aninilh ju lapanacni ju anch ixtavilanalh.
43 Para ju Jesús slivasalh alaclhimap'aksi ju ixnati chai ixpai ju atsi' ni jantu xamati' catamac'atsani ju tuchi ixtapasata. Chai lana lhinaulh ixmavaca ju atsi'.

6

Ju Jesús amalaninin ju lak'achak'an Nazaret

1 Ju Jesús taxtuchokopalhcha ju anch. Milh la'ixt'un. Chai vachu' tat'amilh ju ix'alacmamaka'ui.
2 Chai acsni cha'alh ju avilhchan pa'astacni pus ju Jesús alh la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin chai tsuculh amalaninin. Pus na lhu ju tak'asmatlh na talhamak'aninilh ix'atalaninti. Ixtalaclajuni:
—Tas anchach nu' ju xalani ju ani chivinti ju ani ya lapanac. Tis atalaninti ju najun ju yuchi. Chai tas lai lhinavipalai ju k'ai lhamak'an.
3 Ni yuchi jumpalata ju axpitni'. Ists'alh ju Malia. Ixlak'au ju Jacobo chai ju José chai ju Judas chai ju Simón. Chai vachu' ani tat'ajun ju ix'ap'isek'ench atsi'in.
Pus na taxcailich ju Jesús.
4 Para ju Jesús alacjuni:

—Ju lapanac ju najun ixchivinti Dios akts'iya tu'u' lhiulacan vanta anchach ju an. Va ixt'a'amachak'an chai ju ixt'a'amachivinti chai ixlhi'alak'avin ju jantu tu'u' talhiulai.
5 Pus ju Jesús jantu lai tu'u' xanavi k'ai lhamak'an ju anch la'ixt'un. Va yuchi ni mama ixmaca' la'ixlacatuna'an ju tak'ank'anin chai ac'uch'u. Para jantu ilhu'an.
6 Pus ju Jesús na ix'alaklhamak'aninin ju lapanacni ni jantu ixtalhilaksi ju yuchi. Pus astan ix'ucxu'an lak'achak'anixni ju vanin ixlacvi. Ix'amasuni ju lapanacni ixchivinti Dios.

Ju Jesús amalakachalh ixpumacaut'ui'an

7 Pus alact'asanilh ju ixpumacaut'ui'an chai tsuculh alaclhca'ulana' pumat'iyun. Alacmalakacha ni cata'alh nonin ju ixchivinti Dios. Chai axtaknilh ixtachaput'an ni laich cataxcomak'alh ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju lapanacni.
8 Chai alacjuni ni jantu tu'u' catalhi'alh ju ixlacata ju lacati. Va yuchi ixpalic'an. Jantu catalhi'alh ispasti'an nin ixni'an nin ixtumin'an.
9 Catach'antanu ju ixch'anxt'ak'an'an para jantu k'alht'ui catalhi'alh ju ixpumpu'an.
10 Alacjuni:
—Ni xamati' catajunan ni lai alak'ac'ujt'it chai lai avenat'it la'ixchaka' pus anchach ju at'olht'achit'it tus acsni at'axt'uch'ok'oya'it'it ju anu' lak'achak'an.
11 Para tachi chun ju jantu k'ox cata'amaklhtayananan nin yuchi ni catak'asmatniputunan ju minchivinti'an pus acsni at'axt'uya'it'it ju anu' lak'achak'an ach'anc'alhap'uxc'ant'it ju pokxni laminch'anxt'ak'an. Ju chunch catapuc'atsaya' ni talak'alhin ju tanavita. Slivasalh ju iclajunau. Ju anu' avilhchan acsni ca'amak'osaspitcana' ju lapanacni palai macxcai catamak'alhk'ajnana' ju anu' amachak'an ju jantu catak'asmat'a' ju minchivinti'an. Palai jantu ju amachak'anixni ju mak'aniya lak'achak'anixni Sodoma chai Gomorra. —Chunch ju ajuni ju ixpumacaut'ui'an ju Jesús.
12 Pus ju yu'unch tataxtucha chai ajuni ju lapanacni ni catamacaulh ix'alactu'unti'an.
13 Vachu' ixtaxcoxtui lhu ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju lapanacni. Chai ixtalacamuc'ai ju aceite lhu ju tak'ank'anin chai palaich ixtajun.

Maknicalh ju Xivan amakpaxana'

14 Pus ju gobernador Herodes k'asmatlh tuchi ixnavi ju Jesús ni vanta anchach ispastaccanta. Chai naulh:
—Ju anu' ju Jesús tajuni ca yuchi ju Xivan ju amakpaxana'. Ca va ta'acxtuchokolh la'ix'aninti. Yuchi k'ai lhamak'an lhinavi.
15 Para ju ali'in lapanacni ixtanajun:
—Jantiyu'. Alai ca yuchi ju Elías ju camina' acsni tuca' min ju najunta Dios ni camalakachatachilh.
Chai ju ali'in ixtanajun:
—Jantiyu'. Alai ca yuchi ju lapanac ju najun ixchivinti Dios tachi ju ixtalai ju mak'aniya lapanacni.
16 Para ju gobernador Herodes acsni k'asmatlh tuchi ixnavi ju Jesús naulh:
—Ju ani yuchi ju Xivan ju iclhinaulh ix'acch'uc'uca. Ca va ta'acxtuchokolh junta ixmacnucanta.
17 Pus acsni tuca' ixmaknicanta ju Xivan pus ju Herodes ixlhinajunta ixch'ap'aca ju yuchi. Chai lhinaulh ixmakch'ica acsni t'alhnucalh. Chunch

ju navilh ju gobernador ni ixnaviniputun ixk'achat ju Herodías. Pus ju Herodías ix'amachaka' ixjunita ju Pilipe. Isp'isek'e ju Herodes. Para ixmacajunta ju Pilipe chai ju Herodes ixt'at'ajun.
18 Chai ju Xivan chani ixjunita ju Herodes:
—Jantuch lhijun ju lhamap'aksin ni va mi'amachaka' xanavi ju ix'amachaka' ixjunita ju mimp'isek'e.
19 Pus ju Herodías lhit'alaxcailh ju Xivan ixlacata ju ixchivinti. Chai ixlhinomputun ixmaknica. Para jantu lai ixnavi.
20 Pus ju Herodes na ixtalhoni ju Xivan ni isc'atsai ni soknic'a ixjunita is'atsucunti chai ixlapanac Dios ixjunita. Pus yuchi jantu xalhilak'a'ini ju Herodías ni tu'u' macxcai canavi. Para ju Herodes mas va tam tam ixnajun acsni ixk'asmatni ju ixchivinti para ixlaquilhtu na ixk'asmatniputun ju Xivan.
21 Pus lakatam avilhchan chilh ju pants'iquis ju ixpacxan ju Herodías. Pus ixc'atan ixjunita ju Herodes. Chai ju yuchi anavinilh k'ai lacvaiti ixt'axalack'ajin chai ju comandantenin chai ju xamak'alinin ju xa'estado Galilea.
22 Chai tanucha ju istsi' ju Herodías junta ixtat'ajun venin chai tsuculh at'ini'. Pus lana k'achanilh ju ix'at'inti ju Herodes chai ju ix'alact'avi lacamixa. Chai ju Herodes junilh ju atsi':
—Aq'uisq'uininch va tuchi ixtalakxtuch ju lac'asq'uinch. Ju quit'in acxtakniyan.
23 Pus ju Herodes lhipastacnilh Dios chai junilh ju atsi':
—Va tuchi ixtalakxtuch ju aq'uisq'uiniya' acxtakniyan mas aq'uisq'uiniya' ni alhinona' ju ali' lak'achak'an junta iclhinajun ju chavai.
24 Pus ju atsi' lana taxtucha. Alh sacmini' ju ixnati. Junich:
—Tijuch ju acsq'uiniya'.
Pus ju ixnati junilh ni casq'uinilh ju is'aktsulh ju Xivan ju amakpaxana'.
25 Pus ju atsi' lana tanuchokocha junta ixvi ju Herodes chai junilh:
—Iclacasq'uin ni chavai lana aq'uixt'aknin lacatu'u' casavila is'aktsulh ju Xivan ju amakpaxana'.
26 Pus ju acsnich ju gobernador lana na amak'aninilh. Para va ixlaca'atalh ni ixlhipastactach ju Dios acsni junilh ju atsi' ni caxtakniyach va tuchi casq'uiniyach chai ni tak'asmatlh ju ix'alact'avi lacamixa pus jantu lai naulh ni jantu.
27 Pus ju gobernador lana malakachalh pumatam ixtaropa. Junilhch:
—Aq'uilhit'anin ju is'aktsulh ju Xivan.
28 Pus ju taropa alh acch'uc'unu' ju Xivan lacapulach'in. Chai lhiminilh ju aktsulh lacatu'u' casavila chai xtaknilh ju atsi'. Pus ju atsi' quixtaknilh ju ixnati.
29 Chai acsni tac'atsa ju ix'alacmamaka'ui ju Xivan pus ta'alh. Tasaclh ju ixlacatuna. Taquimacnu.

Ju Jesús amava lakaquis milh jok'atni

30 Pus tatasp'itchokocha ju ix'alacmalakachata ju Jesús ni cata'alh pumat'iyun amalaninin ju lapanacni. Chai talakminchokolh ju Jesús chai tajunk'o chux tuchi ixtanavi chai tuchi ixtamasunita ju lapanacni.
31 Pus ju Jesús alacjuni:
—At'at'itch ju uxijnan lacamacni junta lai catolauch va qui'akstu'an. Junta lai ca'astacnanau pants'iquis.

Ju Jesús alhijunilh chunch ni na lhu lapanacni ixtamin ixta'an junta ix'alact'avi ju Jesús ju ix'amamaka'ui. Pus lana mati' ixjunita ispants'iquis'an ni lai catavailh.
32 Pus tatajulh is'akstu'an lacabarco. Ta'alh lhimak'antacutni atants'in junta jantu xamati' ixt'ajun.
33 Para na pumalhu lapanacni talakts'ilh ju Jesús acsni alh. Chai tamispa. Chai ju amachak'an lakatamin lak'achak'an ta'ats'ala'alh junta ixta'amputun ju Jesús chai ix'amamaka'ui. Va tach'ajax'alh. Chai p'ulhnan tacha'alh ju va ixtach'ajax'anta. Astan tacha'alh ju Jesús chai ix'amamaka'ui.
34 Pus acsni tacutlh ju Jesús ju lacabarco pus alakts'ilh ju lapanacni ni na lhu ixtatak'aixtokta. Pus na alacmapaini ju yu'unch ni tachi ju tu'u' borregojni ixtajunita ju mati' ix'alhistacna'. Pus ju yu'unch vachu' mati' ixjunita xamati' ju ix'amasuni ju soknic'a ti. Pus lana tsuculh alacmasunini' chai na tijlhu chivinti ju xa'ajuni.
35 Para acsni tok'oxalh pus ju ix'alacmamaka'ui talak'alh ju Jesús chai tajuni:
—Jantu xamati' t'ajun ju ani chai ju chavai na tok'oxatach.
36 Amalak'ach'at'ich ju lapanacni ni cata'alh lacacuxtu junta lacyacha chaka' chai ju lak'achak'anixni ju vanin lacvi. Chach ta'ancha tamonin ju tuchi cata'uyach ni mati' tuchi cata'ulh ju ani.
37 Para ju Jesús ak'alhtayanalh. Alacjuni:
—Amavat'it ju uxijnan.
Para ju ix'amamaka'ui ta'ak'alhtayanalh:
—Pus ja lai ac'anauch tamonin lakat'ui cientos tumin ju vati ni camavayauch.
38 Para ju Jesús alacjuni:
—Tas akxchux vati ju alin. Inchit'it lakts'inin.
Chai acsni tac'atsa tajuni:
—Alin akxquis vati chai lakat'ui pamata.
39 Chai ju Jesús alacjuni:
—Alaclhc'a'ulachit'it ju lapanacni ju quilhmactamin quilhmactamin. Chach tatavi laca'ats'inan.
40 Pus alhvakpitsicalh chai tatavi ju lapanacni. Ju quilhmactamin tamin cientos alhca'ulacalh. Chai ju aquilhmactamin cincuenta alhca'ulacalh.
41 Ju acsnich ju Jesús ch'apalh ju akxquis vati chai ju lakat'uich pamata. Talakst'alh ju lact'iyan chai xtaknilh lhak'ailakts'inti ju Dios. Ch'ek'elh ju vati. Chai axtaknilh ju ix'alacmamaka'ui ni cata'axtakniyach ju ixtalhavat lapanacni. Vachu' lhvakpitsik'o ju lakat'ui pamata.
42 Pus chux ju lapanacni tavailh chai talhilak'o.
43 Chai ju ix'amamaka'ui ju Jesús tasacchokolh ju vati chai ju pamata ju tamaxajnicha ju jantu ta'ok'o. Lakacaut'ui tank'alin aktsamk'o.
44 Pus sia yu'unch ju tavailh ixcha'anta lakaquis milh jok'atni.

Ju Jesús alhtanalh la'ix'ucxni ju xcan

45 Pus ju Jesús lana p'as ajuni ju ix'alacmamaka'ui ni catatajuchokolh la'ixbarco'an. Catap'ulh'alh ju lak'antacutni atants'in junta vilhcha ju lak'achak'an Betsaida. Ju yuchi tavilhca' ju anch ni laich ca'alacmalakachachokoya' la'ixchaka'an ju ixtalhavat lapanacni.
46 Chai ju Jesús acsni alacmalakachak'o ju lapanacni pus alh ju akstijun. Alh t'achivini' ju Dios.
47 Chai acsni tats'isi pus ju ix'amamaka'ui va la'ixlacaitatca' atants'in ixta'anta lacabarco. Para ju Jesús va is'akstu ixvilhchaca' ju lacat'un.

48 Chai ju yuchi alakts'ilh ju ix'amamaka'ui ni na ixtaxk'optach ni
ixtaxakatai'anta ju ixbarco'an. Para ni na p'as ixlai ju un chai na
ixnek'esp'it'a ju xcan pus jantu lai ixtamalhtanai ju barco. Pus tachi
lakat'utu hora vats'isin alakmilh ju ix'amamaka'ui ju Jesús. Ixtach'anta'anta
la'ismusan ju xcan chai va ix'apu'iniputun ju yu'unch.
49 Para ju yu'unch acsni talakts'ilh ni va alhtanaminta la'ismusan xcan
pus tapastaclh ni ca yuchi ju macxcai un ju minta. Chai lana ts'au
talact'asalh.
50 Pus ixchux'an talakts'ilh chai slivasalh na tatalhanalh. Para ju Jesús
lana soko axak'ala. Ajuni:
—K'ai anavit'it ju mi'alhunut'an. Quit'in. Jantu at'alhanant'it.
51 Chai ju Jesús alact'ataju ju lacabarco. Chai lana sek va ju un. Chai ju
yu'unch na tatalhanalh chai na talhamak'aninilh.
52 Pus ju yu'unch lana jantu ixtamachakxai tichi lapanac ixlhitalacasui
acsni amava ju akxquis vati ju lapanacni. Na va p'as ixjunita ju
ix'alhunut'an.

Ju Jesús ac'uch'u ju tak'ank'anin ju xalacat'un Genesaret

53 Acsni tacha'alh ju lhimak'antacutni ju atants'in ju Jesús chai
ix'amamaka'ui pus tacha'alh ju xalacat'un Genesaret. Anch ju tach'i'ula ju
ixbarco'an.
54 Chai acsni tatacutlh ju yu'unch ju lacabarco pus lana tamispalhch ju
Jesús ju lapanacni.
55 Va ani ani ta'ats'ala'alh tachi chun ju lak'achak'anixni ju vanin ixlacvi.
Tatsuculh lhiminin lacalona ju tak'ank'anin junta ixnoncan ixvi ju Jesús.
56 Chai vanta anch ix'an ju Jesús u lacat'icst'i lak'achak'an u lack'ai
lak'achak'an u lacacuxtu pus ix'amamacan ju tak'ank'anin ju lacati.
Ixtatapaininich ju Jesús ni laich catalakcha'anilh mas va lacats'unin
ixquilhtu' ixpumpu'. Pus ju Jesús alak'a'inilh chai tachi chun ju
ixtalakcha'ani ixpumpu' palaich tava.

7

Alin ju taxtokni ju malhquiliqui ju lapanacni

1 Lakatam avilhchan ju fariseonin chai ju ali'in ju na ixtalhatalanininta
ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin ju ixtamintacha ju Jerusalén
tatak'aixtoklh junta ixvi ju Jesús.
2 Chai ju yu'unch talakts'ilh ju ali'in ix'amamaka'ui ju Jesús ni jantu chun
ixtamakch'ak'ai acsni ixtavajin tachi ju ixtalhilanita ju ist'a'israelitanin. Pus
ixlhiyuchach tanaulh ni jantu k'ox tachi ju ixtalai ju ix'amamaka'ui ju Jesús.
3 Pus ju fariseonin chai ixchux'an ju ali'in israelitanin jantu ixtavajin ni
jantu p'ulhnan na paklhu catamakch'ak'a. Pus chunch ixjunita ju
iscostumbre'an ju ix'amacontilanita ju mak'aniya ixlacpa'itni'an.
4 Chai acsni ixtatasp'ittacha ju laclhitamau pus jantu catavena' ni jantu
catapaxa' p'ulhnan tachi ju ixtalhilanita. Chai na lhu ali' costumbre ju
ixtanavi tachi ju ixtanavi ju mak'aniya ixlacpa'itni'an. Tachi acsni
talak'ataxt'umak'an chai na paklhu ju talakch'ak'ai ju vaso chai ju xalu chai
ju tsasnat xalu tachi ju akts'iya ixtalhilanita.
5 Pus ju fariseonin chai ju ixtalhatalanininta ju lhamap'aksin tasacmilh ju
Jesús. Tajunich:
—Ju mintamamaka'un tajuch ni jantu tanavi tachi ju akts'iya
iclhilanitauch ju quijnan. Ju yu'unch ni lai tavajin mas jantu tamakch'ak'ata
tachi ju iclhilanitauch ju quijnan.

6 Pus ju Jesús alacmapuspitnilh ju chivinti chai alacjuni:
—Ju uxijnan na acxp'ut'iyununat'it. Slivasalh uctaxtulh tachi ju naulh ju
mak'aniya lapanac ju Isaías ixjuncan. Ju yuchi naulh ni ca'alina' ju
lapanacni ju chunch catalaya' tachi ju layat'it ju uxijnan. Ju yuchi ts'ok'ula
ni ma chani naulh ju Dios:
Ma yuchi ju Dios. Para ju ani lapanacni ma va la'ixquilhni'an ju tapunajun
ni xak'ai ju yuchi.
Para ju la'ix'alhunut'an ma lana jantu tu'u' talhiulai.
7 Ma jantu tu'u' nomputun ni tanajun ni yuchi ju xak'ai ju Dios.
Ju yu'unch ma ta'amalaninin ju tu'u' tachi ju vasalh ixlhamap'aksin Dios
mas va ixlhamap'aksin ixt'alapanac'an.
Ju Isaías naulh ni ma chunch ju naulh ju Dios.
8 Chai ju quit'in iclajunauch ni vasalh chunch ju layat'it tachi ixnajun ju
Isaías ni vachu' mac'a'unt'it ju uxijnan ju ixlhamap'aksin Dios. Va yuchi ju
lac'a'iyat'it ixlhamap'aksin'an ju mint'alapanacni'an. Tachi acsni
lak'at'axt'umak'anat'it chai na paklhu ju ch'ak'ayat'it ju tu'u' xalu chai ju
tu'u' vaso. Chai vachu' alin palai lhu taxtokni va ixt'achun ju naviyat'it.
9 Chai ju Jesús ix'alacjuni vachu':
—Ju uxijnan samak'ant'at'it ju ixlhamap'aksin Dios va ixlaca'atalh ni
navip'ut'unat'it ju mi'atalaninti'an mi'akstu'an.
10 Pus ju mak'aniya lapanac ju Moisés ixjuncan chani naulh: “At'alhonin
ju mimpai chai ju minatich. Chai amakniya'it'it va tichi chavaich ju va
taxtokni cajunilh ju tam ixpai u tam ixnati”.
11 Pus mas chunch ju nonat'it para lak'a'iyat'it ni chani cajunilh ju ixpai u
ixnati ju tam lapanac: “Ju quit'in jantu lai actila'aktaiju va ixlaca'atalh ni
iclhik'ailakts'ilh Dios ju anu' tumin ju xaclapu'aktaiju”.
12 Chai ju uxijnan nonat'it ni ma jantu tasq'uini ni ca'aktaiju ju ixpai u
ixnati ni va chunch ju canaulh tam lapanac.
13 Para ni chunch ju layat'it pus va samak'anat'it ixchivinti Dios ni va
navip'ut'unat'it ju mak'aniya mi'atalaninti'an mi'akstu'an. Chai palai lhu
taxtokni ju naviyat'it ju va ixt'achunch. Chai vachu' chun ju lacmasuniyat'it
ju mi'ask'at'an'an. —Chunch ju alacjuni ju lapanacni ju Jesús.
14 Chai aktam ju Jesús alact'asanilh ju ixtalhavat lapanacni chai alacjuni:
—Aquilak'asmatniuch minchux'an chai amach'akxat'it ju tuchi
aclajunau.
15 Jantiyu' ju ui tam lapanac ju lai malhquiliquini is'atsucunti. Alai yuchi
ju chivinti ju taxtui la'ix'alhunut. Yuchi ju malhquiliquini is'atsucunti tam
lapanac.
16 Ju uxijnan ju alin ju mimpak'asmatni'an pus ak'asmat'it.
17 Pus ju acsnich ju Jesús taxtulh lacatalhavat. Alhtanalh. Chai acsni
tanucha ju lacachaka' pus ju ix'alacmamaka'ui tasacmi tuchi ixnomputun
ju anu' chivinti ju ix'ajunita ju lapanacni.
18 Chai ju Jesús alacjuni:
—Ja vachu' jantu lai amach'akxananat'it ju uxijnan. Ja va jantu
mach'akxayat'it ni jantu lai malhquiliquini is'atsucunti tam lapanac ju
tuchi ui.
19 Ju tuchi ui jantu tanun la'ix'alhunut ju tam lapanac. Alai va la'ixpajan
ju tajui chai astan va mak'ancanch.
Pus ni catac'atsa ni si lai ok'ocan yuchi xa'alaclhijuni chunch ju Jesús.
20 Chai vachu' alacjuni:
—Tachi chun ju macxcai chivinti ju quilhtaxtui tam lapanac yuchi ju
malhquiliquini ju is'atsucunti.

21 Pus la'ix'alhunut'an ju lapanacni minacha ju jantu k'ox atalacpast'ac'at.
Chai ixpuxcajuca apumatam chako'ulh u apumatam jok'at. Vachu'
laca'alhunut minacha ju ixk'achanica ni va lacati tsucucan. Chai ju
amakninti.
22 Chai ju ak'alha'unti. Chai ju ixmakk'achanica ju jantu ix'anu'. Chai
ixnavicach tachi chun ju ali' alactu'untich. Chai ju a'okxchok'onti. Chai
acsni mati' ju maxanti. Chai ju alhaccha'anti. Chai ixnajunca ju macxcai
ixlacata apumatam. Chai ju alhitak'ayanti. Chai ixk'achanica ju va
lhilakachaput.
23 Pus tachi chun ju ani alactu'unti pulacni ix'alhunut ju lapanac ju
minacha. Chai yuchach ju malhquiliquini is'atsucunti.

Pumatam chako'ulh lhilaksilh ju Jesús

24 Ju Jesús taxtulh ju anu' lak'achak'an chai cha'alh ju xalacat'un junta
ix'alin ju lak'achak'anixni Tiro chai Sidón. Chai ju Jesús anch ixt'ajun
la'ixchaka' pumatam amachak'an anch. Para jantu ixlacasq'uin ni xamati'
cac'atsa. Para jantu lai tatank'anu.
25 Pus pumatam chako'ulh ix'alin istsi' ju ixtanun ju lhacaticuru
la'ixlacatuna. Chai acsni k'alhak'asmatlh ni ixvi ju Jesús pus lana lakmilh.
Ta'aktsokotanilh vanin la'ixch'aja'.
26 Pus ju anu' chako'ulh ixchivinin ju lhigriego chai amachaka' Sirofenicia
ixjunita. Pus ju yuchi tapaininilh ju Jesús ni caxcoxtunilh ju lhacaticuru
la'ixlacatuna ju istsi'.
27 Para ju Jesús chani juni:
—Chach p'ulhnan acti'aktaiju ju quint'a'amachivinti. Ni jantu chun aclalh
pus ixt'achunch cava tachi ju va ac'aquictai'inilh ixni'an ju ask'at'an chai
acxtaknilh ju sc'uyun.
28 Para ju anu' chako'ulh ak'alhtayanalh. Junich:
—Vasalh ji qui'ucxtin. Para mas yu'unch ju sc'uyun ju tavilanalh
ixtank'apu' mixa talacsac'ui ju xataquicpuchin ju talacamacajun ju
ask'at'an.
29 Pus ju acsnich ju Jesús junich:
—Slivasalh na k'ox xaquink'alht'a'i. Pus ap'inch'ok'ochit'ich ju
laminchaka'. Ju lhacaticuru taxtuta la'ixlacatuna ju mintsi'.
30 Pus ju chako'ulh alh. Chai acsni cha'alh la'ixchaka' pus lakts'ilh ju istsi'
ni ixtaxtutach ju lhacaticuru la'ixlacatuna chai va ixmalhch la'ixputaman.

Ju Jesús palai navi pumatam ju jantu lai k'ox ixchivinin chai k'atapa

31 Ju Jesús taxtuchokocha junta ixvi vanin ju lak'achak'an Tiro. Pumilh ju
lak'achak'an Sidón chai ju lacat'un junta ix'alin lakacau lak'achak'anixni.
Cha'alh tus ju xa'atants'in Galilea.
32 Pus lhiminicalh ju Jesús pumatam lapanac ju k'atapa ixjunita chai ju
jantu lai k'ox ixchivinin. Chai ju lapanacni tatapaininilh ju Jesús ni
camamanilh ixmaca' la'ixlacatuna ju anu' tak'ank'an ni palaich cajuna'.
33 Pus ju Jesús malakxtinu ju tak'ank'an. Lhi'alh alacatam. Chai manunilh
ixmaca' la'ix'ak'axk'olh. Quicchujva. Tsamalh ju isimak'at ju anu'
tak'ank'an.
34 Chai ju Jesús talakst'alh ju lact'iyan. Amak'aninilh. Chai junilh ju
tak'ank'an:
—Epata.
Ju chunch va nomputun: Ak'asmat'ich.
35 Pus lana laich ak'asmatnalh. Chai na k'oxich ixchivinin.

36 Pus ju Jesús alaclhimap'aksilh ju lapanacni ni jantu xamati' catamac'atsani tuchi ixnavita. Para mas va ta pakchux ix'ajuni ju lapanacni va xa'apalaich ixtanajun tuchi ixnavich.
37 Slivasalh ixtalhamak'aninin. Ixtanajun:
—Tachi chun si k'ox ju navik'ojui. Ju k'atapa lai lak'oxini ix'ak'axk'olh. Chai laich mak'asmat'ai. Chai ju jantu lai tachivinin lai machivini k'ox.

8

Ju Jesús amava lakat'at'i milh jok'atni

1 Ju acsnich na lhu ixtatak'aixtokta ju lapanacni. Chai mati' ixjunita tuchi cata'ulh. Pus ju Jesús alact'asanilh ju ix'alacmamaka'ui chai alacjuni:
2 —Paini'itnich ju ani tayanalh lapanacni ni lakat'utu avilhchan xaquintat'atolan chai ju chavai mati' tuchi cata'ulh.
3 Ni aclacmalakachachokolh la'ixlacchaka'an nin tuca' tavajin jantu xcai ni catata'aktalh ju lacati ixchavan'an. Ju ali'in na makat tamintacha.
4 Pus ju ix'alacmamaka'ui tak'alhtailh ju Jesús. Tajuni:
—Para tas anchach ju lai camalhilaniyau tachi tants'un ju lapanacni ju ani junta jantu xamati' t'ajun.
5 Chai ju Jesús asacmipa:
—Tas akxchux vati ju ch'ap'at'at'it.
Chai ju yu'unch tajunilh ni akxtujun.
6 Pus ju Jesús alacjuni ju ixtalhavat lapanacni ni catatavi laca'ats'inan. Chai ju yuchi ch'apalh ju akxtujun vati. P'ulhnan xtaknilh lhak'ailakts'inti ju Dios chai astan ch'ek'elh ju vati. Xtaknilh ju ix'alacmamaka'ui. Chai ju yu'unch ta'alhilaktsak'o ju ixtalhavat.
7 Vachu' ixtach'apata lacats'unin pamata. Pus ju Jesús xtaknilh lhak'ailakts'inti ju Dios chai ajunich ju ix'amamaka'ui ni cata'axtaknilh vachu' ju ixtalhavat lapanacni.
8 Pus taxtaknilh. Ta'ulh chai talhilalhch. Chai astan ju ix'amamaka'ui ju Jesús tasacchokolh ju tamaxajnicha. Talaktsama lakatujun tank'alin.
9 Pus ju lapanacni ju tavailh ixcha'anta lakat'at'i milh jok'atni. Pus ju Jesús alacmac'ami.
10 Chai lana alact'atajuchokolh lacabarco ju ix'alacmamaka'ui. Ta'alh ju xalacat'un Dalmanuta.

Ju fariseonin tatapaini ju Jesús ni canavi lakatam lhamak'an

11 Pus ju acsnich talakmilh ju Jesús ju fariseonin. Tatsuculh t'alak'ainin ju yuchi. P'as istasq'uini ni canavilh ju tu'u' ju catapuc'atsaya' ni vasalh yuchi ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Para va ixtalakts'intanuputun.
12 Pus ju Jesús amak'aninilh chai alacjuni:
—Ju uxijnan ju chavai t'onat'it tajuch ni va quilamakpuxcoyau tuchi laich icnavi ni nonat'it ni chunch laich ap'uc'ats'aya'it'it ni vasalh icCristo. Slivasalh ju iclajunau. Jantu tu'u' amasunic'ana'it'it ju uxijnan ju chavai t'onat'it.
13 Chai ju acsnich ju Jesús lana alacmacoyaulh ju fariseonin. Tajuchokolh lacabarco. Anchokolh mak'antacutni ju atants'in.

Ixlevadura'an ju fariseonin

14 Pus ju ix'amamaka'ui ju Jesús ixtacaptach ixlhi'anca ju tu'u' xkapavati. Lacanix va lakatam xkapavati ixlhi'anta pumatam lacabarco.
15 Pus ju Jesús alacjuni:
—Alacc'ats'anant'it ixlacata ixlevadura'an ju fariseonin chai ju ixlevadura ju Herodes.

16 Chai ju ix'alacmamaka'ui ju Jesús talaclajunich sia yu'unch:
—Ni jantu iclhimintau tu'u' xkapavati ca yuchi quintalhijunan chunch.
17 Pus ju Jesús lana c'atsa tuchi ixtalaclajuni sia yu'unch. Chai alacjuni:
—Tajuch ni va lhamak'anininat'it ni jantu lhit'ant'at'it tu'u' xkapavati. Ja va jantuca' mach'akxayat'it ju uxijnan tuchi ju nomputun ju lhamak'an ju icnavita. Ja lana na va oktanp'as unt'at'it.
18 Alinch ju milakchulh'an. Ja va jantu lakts'inat'it tu'u'. Alin ju mi'ak'axk'olh'an. Ja jantu lai p'ak'asmatnanat'it. Ja jantu lai p'ast'ac'at'it tu'u'.
19 Ja lana jantu p'ast'ac'at'it acsni tavanan icch'ek'elh akxquis vati chai talhilak'o lakaquis milh jok'atni. Ap'ast'act'it. Tas lakachux tank'alin ju xalakts'amayat'it ju xasacch'ok'oyat'it ju vati.
Pus ju yu'unch tajunilh ni lakacaut'ui.
20 Chai aktam ajunichokopa ju Jesús:
—Chai acsni icch'ek'elh ju akxtujun vati chai tavailh lakat'at'i milh lapanacni tas lakachux tank'alin ju xalakts'amayat'it ju xasacch'ok'oyat'it ju xajcha.
Chai tak'alhtayanalh ni lakatujun.
21 Chai ju Jesús alacjunich ju chavai:
—Ja ixlaquilhtu jantu lai mach'akxayat'it.

Ju Jesús palai navi pumatam alak'ach'ix

22 Ju astan ju Jesús chai ix'amamaka'ui tamilh ju lak'achak'an Betsaida. Chai ju lapanacni talhiminilh ju yuchi pumatam alak'ach'ix. Chai tatapaininilh ni calakts'ilh.
23 Pus ju Jesús lana makch'apalh ju anu' alak'ach'ix. Maxtulh ju tak'ank'an. Lhi'alh tus lacamacni. Chai lakpuchujva la'ixlakchulh. Chai mokslanilh ixmaca' la'ix'ucxni ixlakchulh chai sacmi:
—Ja laich alac'avanan lacats'unin.
24 Chai ju anu' alak'ach'ix ixjunita ni alac'avanalh naulh:
—Pus ju lapanacni ic'alakts'in ni ta'alhtanan. Para jantu k'ox ic'alakts'in. Tachi ju va q'uiu ic'alakts'in.
25 Pus ju Jesús lana mokslanichokolh ixmaca' la'ix'ucxni ixlakchulh ju anu' alak'ach'ix chai ju yuchi alac'avananchokolh. Pus tak'oxinik'o ixlakchulh. K'ox alac'avanalh.
26 Pus ju acsnich ju Jesús malakachachokolh la'ixchaka' ju va lacamacni ixyacha. Chai juni:
—Tun t'it'anut'ica' ju lak'achak'an. Chai tun t'i'a'un tu'u' ju amachak'an anch.

Ju Pitalu' naulh ni yuchi ju Cristo ju Jesús

27 Astan ju Jesús alact'ataxtulh ju ix'alacmamaka'ui. Va ixta'amputun ju lak'achak'anixni ju ixtalhilaca'anita ju lak'achak'an Cesarea Filipo. Chai ju lacati ju Jesús asacmilh ju ix'alacmamaka'ui. Alacjuni:
—Tis chavaich ju quintalhiulai ju quit'in ju lapanacni.
28 Pus ju yu'unch tak'alhtayanalh. Tajuni:
—Pus ju ali'in lapanacni tanajun ni ma uxint'ich ju Xivan'at ju ix'amakpaxanan. Ju ali'in tanajun ni ma Elías'at. Ju ali'in tanajun ni ma uxint'ich pumatam mak'aniya lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios.
29 Pus ju acsnich ju Jesús alacsacmipa ju yu'unch. Ajuni:
—Para ju uxijnan tis chavaich ju quilalhiulayau ju quit'in.
Chai ak'alhtayanalh ju Pitalu'. Juni:
—Uxint'i ju Cristo'at ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.

30 Pus ju Jesús lana alaclhimap'aksi ni jantu xamati' catamac'atsani tichi
chavaich ju yuchi.

Ju Jesús alacjuni ju ix'amamaka'ui ni camaknicana'

31 Ju acsnich ju Jesús tsuculh alacmalanini' ju ix'alacmamaka'ui. Ajuni:
—Akts'iya tasq'uini ni na lhu acmak'alhk'ajnana' ju quit'in ju
quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Chai ju xalack'ajin
lapanacni chai ju xalack'ajin palijni chai ju na talhatalanininta ju
milhamap'aksin'an jantu tu'u' aquintalhiulaya'. Chai aquintamakniya'.
Para acta'acxtuchokoya' junta acmacnucana' ixlhilakat'utu avilhchan.
32 Ju Jesús lana vas ajuni ju ani chivinti. Chai ju acsnich ju Pitalu' lhi'alh
alacatam ju Jesús chai tsuculh amap'aksini'.
33 Para ju Jesús talakasp'itlh. Alakts'ilh ju ali'in ix'alacmamaka'ui. Chai
k'ailh ju Pitalu'. Junich:
—Ak'ost'i ju laqui'ucxlacapu' ji Satanás. Ju uxint'i jantu alacp'ast'acnan
tachi ju alacpastacnan ju Dios. Ju uxint'i va alacp'ast'acnan tachi ju
ta'alacpastacnan ju lapanacni.
34 Ju acsnich ju Jesús alact'asanik'o ju ix'alacmamaka'ui chai chux ju
lapanacni. Alacjuni:
—Va tichi chavaich ju aquinch'ak'ok'aputulh ju quit'in pus jantu lai
catinavi ixk'achat is'akstu. Chai cach'ixa' ju ixmak'alhk'ajnat ju ca'alina' va
ixlaca'atalh ni quinch'ak'ok'ai ju quit'in. Chai aquinch'ak'ok'ak'alhi.
35 Pus va tichi chavaich ju najun ni jantu quinch'ak'ok'aputun va
ixlaca'atalh ni va lai maknicalh pus camak'ats'ank'aya' ju is'atsucunti ju
ca'ix'alilh ju lact'iyan. Para va tichi chavaich ju camak'ats'ank'aya' ju
is'atsucunti va ixlaca'atalh ni quinch'ak'ok'ai ju quit'in chai va ixlacata ni
laca'ita ju chivinti ju najun ta yu lai tak'alhtaxtucan pus ca'alina'
is'atsucunti ju lact'iyan.
36 Pus jantu tu'u' lhajai tam lapanac mas calhajak'o chux ju xataxtokni ju
alin ju ani lacamunutpa' ni va calhimak'ats'ank'a ju is'atsucunti ju
ca'ix'alilh ju lact'iyan.
37 Chai ni va chunch ju calalh pus jantu laich cati'alh ju anch mas
camapalalh lacatumin.
38 Ju lapanacni ju tat'ajun ju chavai na tamacajunta ju Dios chai na
ta'alactu'unun. Pus ni xamati' aquint'amaxanalh chai cat'amaxanalh ju
quinchivinti la'ix'ucxlacapu'an ju yu'unch pus vachu' act'amaxanana' ju
yuchi acsni acminchokoya' la'ixtachaput ju quimpai acsni ac'alact'amina' ju
ix'anquilhnin.

9

1 Vachu' ajunilh ju lapanacni ju Jesús:
—Slivasalh ju iclajunau. Alin ju lamilhi'uxijnan ju ani vilat'it ju jantu
cataniya' tus acsni catalakts'ina' ta yu tasui acsni vi ju Dios la'ixpu'ucxtin.
Chai catasuya' ni vasalh na tachapun ju yuchi.

Ju Jesús tamch atalacasunilh ju ixlapanacni

2 Pus ju ixlhilakachaxan avilhchan astan ju Jesús alact'asanilh ju Pitalu'
chai ju Jacobo chai ju Xivan. Alhi'alh va is'akstu'an ju lactalhpa junta na
putank'ai ixjunita. Chai ju Jesús na tamch ju atalacasunilh ju yu'unch.
3 Ju ixpumpu' ju Jesús lana va lamnic'a va. Lana na xnapapa va tachi ju
tu'u' miqui. Pus tachi chun ju amakpanin ju ani lacat'un jantu lai xamati'
chunch snak'ank'a catinavi.

4 Chai vachu' talacasuch ju Elías chai ju Moisés ju mak'anchich ixtat'ajun.
Va ixtat'achivinin ju Jesús.
5 Pus ju acsnich ju Pitalu' junilh ju Jesús:
—Qui'amamaka'unu' na k'oxich ni ani vilau. Acyoyau ak'at'utu pac'ats'a.
Ak'atamch ju mi'anu'. Ak'atam ix'anu' ju Moisés. Chai ju ak'atamch ix'anu'
ju Elías.
6 Pus ju Pitalu' jantu isc'atsai tuchi ixnajun ni na ixtalhanan. Ixchux'an na
ixtatalhanan.
7 Pus lana tamacatalh ju ataputs'i. A'akxtakmak'o ju yu'unch. Chai
tak'asmatlh lakatam chivinti ju xaminacha laca'ataputs'i. Chai chani
ixnajun:
—Ju ani ya yuchi ju quints'alh chai na icmapaini. Yuchach ju
ak'asmatnit'it.
8 Chai lana ta'alac'avanalh para jantu xamati' talakts'ilh. Va yuchi ju Jesús.
9 Chai acsni ixtat'ajun tak'alhtajunin ju anu' lactalhpa pus ju Jesús
alaclhimap'aksi ju ixpumat'utu'an ix'amamaka'ui. Ajuni:
—Tun xamati' t'i'unit'it ju tuch'i xalakts'inat'it. Va acsnich ju lai anona'it'it
acsni va acta'acxtuchokotachilh junta acmacnucana' ju quit'in ju
quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
10 Pus jantu xamati' tajunilh. Para ixtalasacmi sia yu'unch. Ixtanajun:
—Tijuch nu' ju nomputun ju yuchi ni va nompalai ni cata'acxtuchokoya'
junta camacnucana'.
11 Pus ju acsnich tasacmilh ju Jesús. Tajunich:
—Tajuch ni va tanajun ju na talhatalanininta ju quilhamap'aksin'an ni
tasq'uini ni p'ulhnan camilh ju Elías. Astan ju yuchi ju noncan
camalakachatachilh ju Dios.
12 Chai ju Jesús ak'alhtailh. Ajuni:
—Slivasalh ni p'ulhnan camina' ju Elías. Chai calak'oxik'oya' tachi chun ju
taxtokni. Chai vachu' la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta najun tuchi
actapasayach ju quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya'
ju ani. Ju anch najun ni na lhu acmak'alhk'ajnana' chai jantu tu'u'
aclhiulacana'.
13 Para iclajunau ni quilachilh ju Elías chai ju lapanacni tanavilh chux
tachi ju talacasq'uilh. Chai ni chunch ju talalh pus uctaxtulh tachi ju
lhits'okcanta ju yuchi.

Ju Jesús c'uch'u pumatam ts'alh ju ixtanun ju lhacaticuru la'ixlacatuna

14 Ju astan ju Jesús at'aminchokolh ju ixpumat'utu'an junta ixtayanalh ju
ali'in ix'alacmamaka'ui. Chai alakts'ilh ni na lhu lapanacni ixk'aixtokcan
ixtalakachoko'an ju yu'unch. Chai ju lapanacni ju na ixtalhatalanininta ju
ixlhamap'aksin ju ist'a'israelitanin ixtat'ajun t'alak'ainin ju ix'amamaka'ui
ju Jesús.
15 Para ju lapanacni acsni talakts'istuclh ju Jesús pus ixchux'an lana na
talhamak'aninilh. Ta'ats'ala'alh pakxtoknin. Tamac'ami.
16 Chai ju Jesús asacmi:
—Tijuch ju la'unat'it.
17 Pus ak'alhtayanalh pumatam ju ixmakminta. Junich:
—Amamaka'unu'. Iclhiminin ju quints'alh. Va tanun ju lhacaticuru
la'ixlacatuna chai ixlhiyuchi jantu lai chivinin.
18 Chai vanta anchach ju ch'apai ju lhacaticuru pus tin lhinek. Akpupuich.
Va latants'acai ju istatsalat. Pus va t'ajun xixni'. Chai ic'atapaininilh ju
mi'amamaka'ui ni cataxcoxtulh ju lhacaticuru la'ixlacatuna para jantu lai
tanavi.

19 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús. Alacjuni:
—Tis va yuchach ji lapanacni ni lana jantu lai lac'a'iyat'it. Ja tasq'uini ni lana na mak'an aclat'atolau tus acsni laich amach'akxaya'it'it. Ja tasq'uini ni lana na mak'an aclach'ixniu tus acsni alac'a'iya'it'it. Aquilalhiminiuch ju anu' ts'alh.
20 Pus lhiminicalh ju Jesús chai ju lhacaticuru acsni lakts'ilh ju Jesús pus lana tin lhineklh ju anu' ts'alh. Tin ta'aktalh. P'iliclh p'iliclh ucxuntama lacat'un. Akpuputamalhch.
21 Pus ju acsnich ju Jesús sacmi ju ixpai ju anu' tak'ank'an. Junich:
—Ja mak'anch xa'aktaji ju ixtak'ank'at.
Chai ju xapai junilh ju Jesús:
—Tus ixlhitalacat'icst'in.
22 Chai ju lhacaticuru na paklhu ju maca'anta ju lacajipi chai lacxcan ni va makniputun. Pus ni laich navi tu'u' ju uxint'i aquila'aktaijuch. Aquilamapainiuch ju quijnan.
23 Chai ju Jesús junich:
—Ni laich lhilac'ap'in ju Dios pus sich lai canavinik'ocana' ju lhilaca'an yuchi.
24 Pus ju acsnich ju ixpai ju ts'alh lana p'as chivinilh acsni chani ju junilh ju Jesús:
—Iclhilaca'an ju Dios. Para ni quinc'acxni lacats'unin pus aq'ui'akt'ai'ut'ich.
25 Pus ju Jesús acsni alakts'ilh ju ixtalhavat lapanacni ni ixtalac'ats'alaminta pus k'ailh ju lhacaticuru. Junich:
—Ji lhacaticuru ju jantu lak'a'i ni cachivinilh nin cak'asmatlh ju ani ya ts'alh quit'in ju icjunan ni at'axt'uch la'ixlacatuna chai jantuch tavanan at'anuch'ok'oya'.
26 Pus ju acsnich ju lhacaticuru ts'au t'asalh. Aktam tin lhineklh ju ts'alh. Chai lana taxtulh la'ixlacatuna. Pus ju ts'alh lhtucu tama tachi ju va xaninch. Chai akts'iya na lhu lapanacni ixtanajun ni va nitach.
27 Para ju Jesús lana ch'apanilh ixmaca' ju ts'alh. Sa'ula. Chai ju yuchi taya.
28 Pus ju acsnich ju Jesús tanucha lacachaka'. Chai ju ix'amamaka'ui acsni va is'akstu'an ixtat'avilanalh ju Jesús tasacmilh:
—Tajuch ni jantu lai xacxcoxtuyau ju lhacaticuru la'ixlacatuna ju anu' ts'alh.
29 Pus ju Jesús alacjuni:
—Ju lhacaticurulhni tachi ju anu' ixtanun la'ixlacatuna ju anu' ts'alh va acsnich ju catataxtuya' acsni at'ap'aininiya'it'it ju Dios ju ixlacata chai at'asc'a'aya'it'it.

Ju Jesús aktam ajunchokopa ni camaknicana'

30 Ju Jesús chai ju ix'amamaka'ui acsni tataxtucha ju anch taputapasalh ju xa'estado Galilea. Chai ju Jesús jantu ixlacasq'uin ni xamati' cac'atsa ni anch ixvi.
31 Va is'akstu ix'at'atolhputun ju ix'alacmamaka'ui ni ix'alacmalaniputun tu'u'. Ix'alacjuni:
—Ju quit'in acmak'axtakcanach la'ixmaca'an ju lapanacni chai aquintamakniyach. Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Para mas acniyach acta'acxtuchokoya' junta acmacnucana' ixlhilakat'utu avilhchan.
32 Para mas chunch ix'ajuni ixlaquilhtu jantu lai ixtamachakxai ju yu'unch tuchi ix'ajumputun. Chai na ixtatalhoni. Jantu istasacmiputun.

Ju Jesús najun tichi chavaich ju palai xak'ai

33 Pus ju Jesús chai ju ix'alacmamaka'ui tacha'alh ju lak'achak'an
Capernaum. Chai acsni ixtavilanalh lacachaka' pus ju Jesús alacsacmi ju
ix'amamaka'ui. Ajunich:
—Tijuch ju ixlacq'uilhunt'onat'it ju uxijnan acsni xaminauch ju lacati.
34 Pus ju yu'unch va sek tatavi ni vasalh va ixtalaklak'aiminta ju lacati
tichi chavaich ju palai xak'ai.
35 Pus ju Jesús tavi chai alact'asanilh ixpumacaut'ui'an. Alacjuni:
—Ni alin pumatam ju jumputun xak'ai tasq'uini ni yuchi ju palai
salacat'icst'i catalacasu tachi chun. Chai ca'alacch'alhcatnanilh tachi chun
ju ali'in.
36 Chai ju Jesús macch'apaxak'atailh pumatam ask'at'a. Yaulh la'ixlacaitat
ju ixlacmamaka'ui. Astan ch'ixlh ju ask'at'a chai chani alacjunich ju
yu'unch:
37 —Ju ca'amaklhtayanana' tam quilapanac ju jantu tu'u' lhit'ak'ayai tachi
ju lai ju ani vi ask'at'a pus tachi ju va jun quit'in ju qui'amaklhtayanan. Chai
ju qui'amaklhtayanan ju quit'in pus jantu qui'akstu ju qui'amaklhtayanan.
Para tachi ju va jun amaklhtayanan vachu' ju Dios ju quimacaminta.

Ju jantu quintat'alasayan quijnanch'an

38 Ju acsnich ju Xivan chani junilh ju Jesús:
—Qui'amamaka'unu' iclakts'iuch pumatam ju lamintapaka'ut
ix'alacxcoxtui ju lhacaticuru la'ixlacatuna'an ju lapanacni. Para ick'ajiuch
ni jantu lhiquijnan'an.
39 Para ju Jesús junich:
—Jantu ixk'a'it'it ni jantu quint'alaxcai'an junita ju yuchi. Pus ju lai navi
ju k'ai lhamak'an laquintapaka'ut pus qui'amigoch junita. Chai ju yuchi
jantu lai astan macxcai aquilhichivina'.
40 Ju jantu quint'alaxcaich'an pus quijnanch'an.
41 Slivasalh ju iclajunau. Va tichi chavaich ju cataxtakniyan mas va tam
vaso ju xcan va ixlaca'atalh ni quilapanacni unt'at'it pus Dios ju
camapalhniya'.

Jantu xcai ni alactu'ununcan

Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani naulh:
42 —Va tichi chavaich ju camak'alhk'osuya' tam xamati' ju jantuca' k'ox
quilhilaca'anta quit'in pus palai k'ox ca'ixva ni ca'ixpixtuch'imuc'acalh ju
xvati chai ca'ixmaca'ancalh laca'alama acsni tuca' ixmak'alhk'osui tam
xamati'.
43 Pus ni p'u'alact'u'ununat'it ju mimaca'an pus jantu anavit'it. Alai alat'it
tachi ju va ch'akxp'uxcantach ju mimaca'an. Palai k'ox cava ni at'anuya'it'it
ju lact'iyan mas va lakatamch ju mimaca'an. Palai jantu k'ox cava ni
ap'acxant'it chux lakat'ui ju mimaca'an para va ap'umac'ap'inc'ant'it ju
lacajipi junta jantu tavanan mixta.
44 Junta alin ju tsapu ju jantu tavanan ni chai junta alin ju jipi ju jantu
tavanan mixa.
45 Pus ni p'imp'ut'unat'it junta ak'alhk'osa'it'it pus jantu ap'it'it ju anch.
Alai alat'it tachi ju va ch'akxp'uxcantach ju minch'aja'an. Pus palai k'ox
cava ni at'anuya'it'it ju lact'iyan mas va lakatamch ju minch'aja'an. Palai
jantu k'ox cava ni ap'acxant'it chux lakat'ui ju minch'aja'an para va
ap'umac'ap'inc'ant'it ju lacajipi junta jantu tavanan mixta.
46 Junta alin ju tsapu ju jantu tavanan ni. Chai junta alin ju jipi ju jantu
tavanan mixa.

47 Chai ni yuchi ju lakts'imp'ut'unat'it ju tamalactu'uniyan pus jantu
alakts'int'it. Alai alat'it tachi ju va maxt'ut'at'it chai mak'ant'at'it ju
milakchulh'an. Pus palai k'ox cava ni at'anuya'it'it junta lhinajun ju Dios.
Palai jantu k'ox ni ap'acxant'it chux lakat'ui ju milakchulh'an para va
ap'umac'ap'inc'ant'it ju lacajipi junta jantu tavanan mixta.
48 Junta alin ju tsapu ju jantu tavanan ni. Chai junta alin ju jipi ju jantu
tavanan mixa.
49 Ju tu'u' jipi lhcuk'ojui ju amacxtalh. Chai ni acmuc'alh ju matsat
lacatu'u' lhivai pus jantu catitak'alhi. Pus vana va chun lami'atsucunti'an.
Acsni mak'alhk'ajnanat'it pus palai mac'onat'it ju amacxcai ju alin
lami'atsucunti'an chai palai t'ailhip'inat'it ju k'ox ju akts'iya naviyat'it.
50 Na k'ox ju matsat. Para ni jantu sk'ok'o cava pus jantu lhitapalai. Pus
vana va chun ju uxijnan. Lhitapalai ju mi'atsucunti'an acsni vasalh tasui ni
quilalhilaksiyau. Chai vachu' iclajunau ni jantu at'alasat'it ju uxijnan.

10

Ju Jesús alacjuni ju lapanacni ixlacata ju alamaconanta

1 Ju Jesús taxtulh ju lak'achak'an Capernaum. Milh ju xa'estado Judea
lhimak'antacutni ju k'ai xcan Jordán. Chai aktam tak'aixtokchokopa ju
lapanacni junta ixvi ju Jesús. Chai aktam alacmalani tachi ju akts'iya ixlai.
2 Chai tachincha ju ali'in fariseonin. Va ixtapuxconiputun ixtalak'alhin ju
Jesús. Chai tajuni:
—Ja lhijun ju lhamap'aksin ni camacaulh ju ix'amachaka' ju tam jok'at.
3 Pus ju Jesús ak'alhtayanalh. Alacjuni:
—Tijuch ju naulh ju Moisés la'ixlhamap'aksin.
4 Chai ju yu'unch ta'ak'alhtayanalh. Tajuni:
—Pus ju Moisés ixlak'a'i ni acts'oklh lakatam alhiqui ju pulamacau chai
acmacaulh.
5 Para ju Jesús alack'alhtailh. Alacjuni:
—Va ixlaca'atalh ni na p'as ju mi'alhunut'an yuchi xalhi'ats'oknun junima
lhamap'aksin ju Moisés.
6 Para acsni tavanan navitacha ju Dios ju lacamunutpa' ju yuchi navilh
pumatam ts'alh chai pumatam atsi'.
7 Pus ixlhiyuchi ju tam ts'alh camaconach ju ixpai chai ixnati chai
cat'atsucuya' ju ix'amachaka'.
8 Pus ju anu' ixpumat'ui'an tachi ju va pumatam catajuna'. Pus ju chunch
jantuch vana pumat'ui tajunita. Alai tachi va pumatam lapanac tajunita.
9 Pus ju malakxtokta ju Dios jantu catitalhvaklh ju lapanacni.
10 Chai acsni tanuchokolh lacachaka' ju Jesús pus ju ix'amamaka'ui aktam
tasacmichokopa ixlacata ju anu' chivinti ju ix'ajunita ju lapanacni.
11 Pus ju Jesús alacjuni:
—Va tichi chavaich ju camacona' ju ix'amachaka' chai cat'atsucuchokolh
apumatam navi talak'alhin la'ixmacni ix'amachaka' ixjunita.
12 Chai ju chako'ulh ni camacaulh ju ixpapa chai cat'atsucuchokolh
ak'antam pus talak'alhin ju navi vachu'.

Ju Jesús sq'uinlh k'ox is'atsucunti'an ju ask'at'an

13 Ju acsnich alhicha'anicalh ju Jesús ju ask'at'an ni ca'amokslanilh
ixmaca' la'ixlacatuna'an ju yu'unch chai catapaininilh ju Dios ni k'ox
catatsuculh. Para ju ix'alacmamaka'ui ta'alack'aima ju ixtalhicha'an ju
is'ask'at'an.

14 Para acsni lakts'ilh ju Jesús tuchi ixtanavi ju ix'alacmamaka'ui pus talhk'amalh. Alacjuni:
—Amac'a'unt'it ju ask'at'an. Chach quintalakmilh. Jantu asasp'it'it ni quintalhilaksich ju yu'unch. Chai va tichi chavaich ju aquilhilaksiya' tachi ju quintalhilaksi ju ani tayanalh ask'at'an yuchi ju laich catanuyanta ju lact'iyan.
15 Slivasalh ju iclajunau. Tachi chun ju lapanacni ju jantu quilhilaksi ju quit'in tachi ju tam ask'at'a lhilaksi ju ixpai pus jantu tavanan lai catitanu junta lhinajun ju Dios.
16 Pus ju acsnich ju Jesús alacch'ixlh ju ask'at'an. Alacmuc'anilh ixmaca' la'ix'ucxni ixlacatuna'an chai sq'uinlh ju k'ox is'atsucunti'an.

Pumatam mak'ali' t'achivinilh ju Jesús

17 Ju Jesús taxtuchokopa ju anch. Chai acsni ix'amputun ju lacati pus ats'alamilh pumatam ts'alh chai ta'aktsokotanilh ju yuchi. Chai sacmilh:
—Amamaka'unu' ju uxint'i na k'ox lapanac'at. Tijuch ju acnaviya' ni ca'alilh ju qui'atsucunti ju conk'alhiyanta ju lact'iyan.
18 Pus ju Jesús juni:
—Ju uxint'i ni na'un ni va iclapanac pus tajuch ni va q'ui'unich ni ick'ox. Jantu xamati' ju k'ox. Va pumatam. Yuchi ju Dios.
19 Ju uxint'i misp'aich junta chani najun lamilhamap'aksin'an: “Jantu at'ats'uc'u ju jantu mi'amachaka'. Jantu amaknit'i xamati'. Jantu ak'alhaun. Jantu anau ta'aklhtamat chivinti ixlacata apumatam. Jantu a'okxch'ok'ot'ai'init'i tu'u' xamati'. At'alhonin ju mimpai chai ju minatich”.
20 Pus ju anu' ts'alh ak'alhtayanalh. Junich ju Jesús:
—Amamaka'unu'. Chux ju ani icmuctaxtuk'ota tus quilhitalacat'icst'in.
21 Ju acsnich ju Jesús lakts'ilh ju anu' ts'alh chai na mapaini. Junich:
—Ti'alin lakatam taxtokni ju tasq'uini ni anavit'i. Inchich. Ast'achich tachi chun ju mi'alinta chai axt'aknin ju tumin ju amak'aixt'ok'a' ju quilhpatinin. Ju chunch ca'alina' ju mimak'alit ju lact'iyan. Chai astan aq'uinch'ak'ok'ach. Chai ach'ixt'ich ju mak'alhk'ajnat ju ca'alina' va ixlaca'atalh ni aquilhilaksiya' ju quit'in.
22 Para ju anu' ts'alh acsni k'asmatlh junima chivinti lana na amak'aninilh. Na amak'anini'alh ni na mak'ali' ixjunita.
23 Ju acsnich ju Jesús alakts'ilh ju lapanacni ju ixtayanalh ixtalakachoko chai alacjuni ju ix'alacmamaka'ui:
—Na lhixcai ni lai catanu ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios tam mak'ali'.
24 Pus ju ix'alacmamaka'ui Jesús na talhamak'aninilh ju ixchivinti. Para ju Jesús alacjunchokopa:
—Quints'alan na lhixcai ni lai catatanu ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios ju yu'unch ju na talhilaksi ju ixmak'alit'an.
25 Ju tu'u' camello jantu lai catitapasalh junta tilhucucu ju macscat. Pus vana va chun tam mak'ali'. Ju yuchi jantu lai catitanun ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios.
26 Pus ju ix'amamaka'ui acsni tak'asmatlh ju ani chivinti va palai talhamak'aninilh. Chai talaclajuni sia yu'unch.
—Pus tis chavaich ju lai camak'alhtaxtucana'.
27 Para ju Jesús alakts'ilh. Ajuni:
—Ju va lapanac akts'iya palai tu'u' lhiulai ju ixmak'alit. Palai jantu ixtaxtokni Dios. Para ju Dios lai amapaxani ix'atalacpast'ac'at tam lapanac. Pus tachi chun ju taxtokni si lai navik'ojui ju Dios.
28 Ju acsnich ju Pitalu' junich:

—Ju quijnan icmaconk'otauch chux quintaxtokni quinc'an chai iclach'ak'ok'atauch.
29 Chai ju Jesús ak'alhtayanalh. Junich:
—Slivasalh ju iclajunau. Va tichi chavaich ju calhimacaulh ju ixchaka' u tam ixlak'au ts'alh u tam ixlak'au atsi' u ixpai u ixnati u ix'amachaka' u is'ask'at'an u ixlacat'un va ixlaca'atalh ni quinch'ak'ok'ai ju quit'in chai va ixlacata ni laich ca'ajunilh ju lapanacni ta yu laich catatak'alhtaxtulh pus palai lhu caxtaknicana'.
30 Ju chunch calalh pus ca'alina' lhu chaka' junta laich cacha'ana' tachi ju va la'ixchaka' junita. Chai ca'alina' lhu lapanacni ju tachi vasalh ix'alak'avin catajuna' mas jantu. Chai ca'alina' ju tachi vasalh ixlacnati'an tajunita chai tachi ixlac'ask'at'an catajuna'. Chai ca'alina' lhu ju lacat'un junta lai camach'ixtaknicana' ni laich cach'alhcatnana' tachi ju va ix'anu'. Ca'alina' tachi chun ju ani para vachu' catamak'alhk'ajnana' ni vachu' ca'axcaicana'. Chai astan ca'alina' is'atsucunti'an ju conk'alhiyanta lact'iyan.
31 Para ju lact'iyan ca'alina' lapanacni ju mak'anch xaquintalhilaksi. Para jantu lai actinaulh ni va ixlhiyuchi palai k'ox ca'alhilhiulacalh. Palai jantu ju ali'in. Chai cata'alina' lapanacni ju jantuca' mak'an xaquintalhilaksi. Para jantu lai actinaulh ni ixlhiyuchi palai jantu k'ox ca'alhilhiulacalh. Palai k'ox ca'alhiulacalh ju ali'in.

Aktam ju Jesús alacjuni ju ixlapanacni ni caniya'

32 Pus ju Jesús chai ju ali'in ixta'alhtana'anta laxati ju Jerusalén. Chai ju Jesús ix'ap'ulhnita ju ali'in. Chai ju ix'amamaka'ui ni va ixtalhamak'aninin ju Jesús pus ixtatak'aixui. Chai na ixtatalhanan. Pus ju acsnich ju Jesús alact'asanilh ixpumacaut'ui'an chai va is'akstu'an alact'a'alhtanalh ju lacati. Chai ju yuchi tsuculh ajunini' ju taxtokni ju catapasaya' la'is'atsucunti ju yuchi.
33 Alacjuni:
—Alakts'int'it. Ju chavai cacha'anau ju Jerusalén. Chai ju quit'in acmak'axtakcana' la'ixmaca'an ju xalack'ajin palijni chai ju na talhatalanininta ju milhamap'aksin'an. Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Chai ju yu'unch aquintalhinona' ju quimaknica. Chai aquintamak'axt'ak'a' la'ixmaca'an ju jantu quint'a'israelitanin'an.
34 Chai ju yu'unch aquintalhits'i'ina'. Chai aquintak'ainekmaya'. Chai aquinta'acxpuchujvaya'. Chai aquintamakniya'. Para ju ixlhilakat'utu avilhchan acta'acxtuchokoya' junta acmacnucana'.

Ju Jacobo chai ju Xivan tatapainini ju Jesús

35 Ju acsnich ju Jacobo chai ju Xivan ists'alan ju Zebedeo talak'alh ju Jesús chai tajunich:
—Amamaka'unu' iclacasq'uinau ni aquilanaviniu ju tuchi aclasq'uiniyau.
36 Chai ju Jesús alacjuni:
—Tijuch ju lac'asq'uinat'it ju aclanaviniu.
37 Chai ju yu'unch tajunich:
—Va iclacasq'uinau ni alak'a'iya' ju uxint'i ni anch actolauch ju pumatam lamilhicana chai ju pumatam lamilhimacx acsni xak'ai a'una'.
38 Pus ju acsnich ju Jesús alacjuni:
—Ju uxijnan jantu c'ats'ayat'it tuch'i sq'uinat'it. Ja lai amak'alhk'ajnana'it'it tachi ju acmak'alhk'ajnana' ju quit'in.
39 Ju yu'unch ta'ak'alhtayanalh. Tajunich ni calayach. Chai ju Jesús alacjuni:

—Slivasalh chunch ju amak'alhk'ajnana'it'it tachi ju acmak'alhk'ajnana' ju quit'in.
40 Para jantu quit'in ju acnona' tichi chavaich ju catola' laquilhicana chai laquilhimacx. Yu'unch ju catatolach anch ju asacxtuta.
41 Pus ju ixpumacau'an ix'amamaka'ui ju Jesús acsni tak'asmatlh tuchi ixtanajunta ju Jacobo chai ju Xivan na talhitalhk'amalh.
42 Para ju Jesús alact'asanilh ixchux'an chai alacjunich:
—Ju uxijnan c'ats'ayat'it ni slivasalh na p'as talhinajun ju xa'ucxtin lakatam k'ai lacat'un. Chai na alhimacchapui ju lapanacni ju salact'icst'i ucxtinin ju amalakachacan.
43 Para jantu chun ju alat'it ju uxijnan. Alai va tichi chavaich ju lamilhi'uxijnan ju palai xak'ai jumputun tasq'uini ni calhitalacasu tachi ju tam xalapanac.
44 Chai va tichi chavaich ju milhi'uxijnan ju xak'ai jumputun tasq'uini ni cacaplich ju chunch. Alai va cajunlh tachi ju va tam xalapanac.
45 Chunch ju alat'it tachi ju iclai ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Pus ju quit'in jantiyu' iclhiminta ni va aquintach'alhcatnanilh ju lapanacni. Alai iclhiminta ni ac'alacch'alhcatnaniya' ju lapanacni chai acxt'ak'a' ju qui'atsucunti va ix'amalakxtuca lhu ju lapanacni.

Ju Jesús malac'avani pumatam alak'ach'ix

46 Ju Jesús chai ju ix'amamaka'ui chai lhu lapanacni tamilh ju lak'achak'an Jericó. Chai acsni tataxtuchokolh ju anch pus ixvi la'ixquilhtu' ti ju Bartimeo. Ists'alh ju Timeo. Ju yuchi va alak'ach'ix ixjunita chai ispusac'a ju tumin.
47 Chai ju yuchi acsni k'asmatlh ni minta ju Jesús amachaka' Nazaret pus tsuculh t'asanini'. Junich:
—Jesús. Ists'alh'at ju k'ai ucxtin David. Aq'uinavininch lamapainin.
48 Para na lhu lapanacni ju ixtat'aminta ju Jesús ju lacati ixtalak'ak'aimai. Tajuni ni va sekch catavi. Para ju yuchi va apalai p'as ixchivinin. Ixnajun:
—Ji ists'alh ju k'ai ucxtin David aq'uinavinin lamapainin ju quit'in.
49 Pus ju acsnich ju Jesús lana taya. Lhinaulh ist'asanica ju Bartimeo. Pus ta'alh t'asaninin ju alak'ach'ix chai tajunich:
—Ak'ach'ach. At'aich. T'asaniyan ju yuchi.
50 Pus ju yuchi macoma ju ixcutun. Alhtujnutaya chai lak'alh ju Jesús.
51 Chai ju Jesús junich:
—Tijuch ju acnaviniyan.
Chai ju alak'ach'ix juni:
—Amamaka'unu' ic'alac'avamputun.
52 Pus ju Jesús juni:
—Pus laich ap'ina'. Ni xaq'uilhilac'ap'inch pus laich alac'avanana'.
Pus lana alac'avanalh ju anu' alak'ach'ix ixjunita. Chai t'a'alh ju Jesús ju lacati.

11

Ju Jesús tanucha ju lak'achak'an Jerusalén

1 Ju vanin ju lak'achak'an Jerusalén ixta'alin lakat'ui lact'icst'i lak'achak'anixni. Ju lakatam ixjuncan Betfagé chai ju lakatam ixjuncan Betania. Chai vanin ju anu' lak'achak'anixni ix'alin ju akstijun junta ixch'ancanta ju xaq'uiu ju olivos ixjuncan. Pus ju Jesús acsni alact'acha'alh

ju anch ju ixtalhavat lapanacni pus amalakacha pumat'ui
ix'alacmamaka'ui.
2 Alacjunich:
—A'inchit'it ju anu' tasui lak'achak'an. Chai acsni at'anut'achit'it
alhit'a'uya'it'it lakatam sast'i puru ch'iyocanta. Tuca' xamati' putoc'ai.
Axk'ot'aya'it'it. Alhit'ana'it'it.
3 Chai ni xamati' catajunan: “Tajuch ni va chun ju lap'alat'it”, pus va
a'una'it'it ni ma maktasq'uini ju mi'ucxtin'an chai ma vats'alhti
camalakachachokotachilh.
4 Pus ta'alh. Chai talhitajucha ju puru junta ixch'iyocanta lacati vanin
lacamalhtich. Chai taxk'otailh.
5 Pus ju ixtayanalh anch tajuni:
—Tijuch ju naviyat'it ni va xk'ot'ayat'it ju puru.
6 Chai ju ix'amalakachan ju Jesús tajunilh tachi ix'ajuncanta. Chai ju
acsnich yau ajunicalh ni catalhi'alh ju puru.
7 Chai talhimilh ju puru junta ixvi ju Jesús. Ta'akxch'amuc'alh ixcutun'an
chai ju Jesús putoc'alh.
8 Pus na lhu lapanacni ixtamamalhi'anta ixcutun'an ju lacati junta
capumina' ju Jesús. Ju ali'in ixtachakx'i ju ix'acatan q'uiu chai
ixtamamalhi'anta ju lacati.
9 Chai ju ixta'ap'ulanan chai ju ixtak'aixunun ixtalact'asa'anta ju lacati.
Ixtanajun:
—Chach lak'ayacalh ju ani minta. Paxcat ju ani ju minta ju
malakachatachilh ju Dios.
10 Na k'ox cajuna' ju ixpu'ucxtin ju ca'alina'. Chunch ju cajuna' tachi
ixjunita ixpu'ucxtin ju mak'aniya quimpai'an David. Chach lak'ayacalh ju
Dios.
11 Pus ju Jesús acsni tanu ju lak'achak'an Jerusalén alh ju lacak'ai
ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin. Chai acsni islakts'ink'otach tachi chun ju
taxtokni ju anch pus alact'ataxtuchokolh ju ixpumacaut'ui'an. Chai ni na
ixtok'oxatach pus alact'a'alh ju lak'achak'an Betania.

Ju Jesús k'ailh ak'atam xaq'uiu higo

12 Chai acsni tuncunchokopa pus ju Jesús chai ju ix'amamaka'ui
tataxtuchokocha ju Betania chai ju Jesús chavanilh.
13 Chai acsni lakts'ilh ju ixlhimakat ak'atam xaq'uiu higo ju na xk'oyu
ixlatach pus lak'alh. Ts'a ma laich calhitaju tu'u' xalhi'ut. Para acsni
quilakts'ilh jantu tu'u' lhitaju. Va si xaxk'oi. Va ts'alhti ixlakap'unta mas
tuca' ixcha'anta ju avilhchan acsni ca'alilh ju xatoc'at.
14 Pus ju acsnich ju Jesús junilh ju anu' xaq'uiu higo:
—Jantu tavanan cati'alinchokolh ju mi'atoc'at ju lai cata'ulh ju lapanacni.
Pus tak'asmatlh ju ix'alacmamaka'ui tuchi juni ju Jesús ju anu' xaq'uiu
higo.

Ju Jesús alacxcauxtulh ju ast'anin lacpujitat

15 Astan ju Jesús chai ju ix'alacmamaka'ui tamilh ju Jerusalén. Chai acsni
tanulh ju Jesús ju lacak'ai ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin pus tsuculh
alactixcoxtunu' ju lapanacni ju ixta'ast'anan chai ju ixta'atamonan ju anch.
Alakmakspusp'itnik'o ju ixmixa'an ju ixmapaxanin tumin chai ixputolan'an
ju ist'anin lak'axk'avan.
16 Chai jantu xalacasq'uin ni xamati' cac'uc'alhi'alh tu'u' ju la'ismakspa'
k'ai ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin ni tachi ju va lacati cata'ulhtulh.
17 Chai ix'alacmasuni ju lapanacni chai alacjuni:

—Ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta najun ni ixchaka' ma calhimispacana' ni anch ju lai cat'achivina' ju Dios va tichi chavaich. Chunch ju ts'okcanta para ju uxijnan ni va lhimalacxt'ut'at'it ju tu'u' lhucucu talhpa junta tatank'anui ju ak'alhonin.

18 Pus ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin chai ju xalack'ajin palijni tak'asmatlh ju tuchi ixnajunta ju Jesús. Chai ju acsnich tatsuculh puxconin ta yu laich catapumakniya'. Para va ixtatalhoni ju Jesús ni chux ju lapanacni na ixtalhamak'aninin ju ix'atalaninti.

19 Para acsni tok'oxapa pus ju Jesús taxtuchokolh ju anch lak'achak'an.

Xixlh ju xaq'uiu higo

20 Chai acsni tuncunchokolh pus ju Jesús chai ix'alacmamaka'ui ta'alhtanampa ju lacati. Chai talakts'ilh ju xaq'uiu higo ni ixixtach tus la'istisivic.

21 Ju acsnich ju Pitalu' pastaclich tuchi ixtapasata chai junich ju Jesús:

—Amamaka'unu' alakts'ich ju xaq'uiu higo ju lak'ak'aimat'i. Na xixtach ju chavai.

22 Chai ju Jesús ak'alhtayanalh. Alacjuni:

—Alhilaksit'it ju Dios.

23 Slivasalh ju iclajunau. Va tichi chavaich ju cajunilh ju ani talhpa: “Ak'ost'ich. At'a'uchich ju laca'alama”, pus canavinicana'. Para tasq'uini ni jantu va tam tam canona' la'ix'alhunut. Alai calaca'iya' ni calhixajanta tuchi canona'.

24 Yuchi iclalhijunau ni tachi chun ju asq'uina'it'it acsni at'ach'ivinina'it'it ju Dios alac'a'it'it ni amaklht'ayanana'it'it chai axt'aknic'ana'it'it.

25 Chai acsni ats'uc'uya'it'it t'ach'ivinin ju Dios amac'acxanin ni alin xamati' ju t'alak'aitan. Ju chunch ju mimpai'an ju vilhcha lact'iyan catamac'acxaniyanch vachu' ju uxijnan ju mintalak'alhin'an.

26 Para ju uxijnan ni jantu amac'acxaniya'it'it ju mint'alaxcai'an pus nin yuchi ju mimpai'an ju vilhcha lact'iyan jantu catitamac'acxanin ju mintalak'alhin'an.

Ixtachaput ju Jesús

27 Ju acsnich ju Jesús chai ju ix'amamaka'ui ta'anchokopa ju lak'achak'an Jerusalén. Chai ju Jesús ix'alhtanat'ajun lacak'ai ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin. Pus talakmilh ju yuchi ju xalack'ajin palijni chai ju papaninch chai ju na ixtalhatalaninintach ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin.

28 Tajunich:

—Tis chavaich ju xajunan ni laich anaviya' ju ani taxtokni.

29 Pus ju Jesús alack'alhtailh. Alacjunich:

—Vachu' aclasacmiyau ju uxijnan lakatam chivinti. Ni aquilajuniuch pus vachu' aclajunau tichi chavaich ju xaquijuni ni acnavi junima taxtokni.

30 Pus tis chavaich ju xamalakachayachilh ju Xivan amakpaxana'. Ja yuchi ju Dios u yu'unch ju lapanacni. Aquilajuniuch.

31 Pus ju acsnich ju yu'unch talaclajunilh ixlhi'akstu'an:

—Ni canaju ni Dios xamalakachayachilh pus ju yuchi laich aquintajunan tajuch ni jantu xalaca'iniyau.

32 Chai vana jantu lai catinaju ni ixt'alapanac ju xamalakachayachilh amakpaxana'.

Chunch ixtalaclajuni ni na ixtatalhoni ju lapanacni. Ju lapanacni si ixtanonk'ojui ni slivasalh ni ixnajun ixchivinti Dios ju Xivan.

33 Pus ta'ak'alhtayanalh chai tajunilh ju Jesús:

—Jantu icc'atsayau.
Pus ju acsnich ju Jesús alack'alhtailh. Alacjuni:
—Nin quit'in jantu actilajuniu tichi chavaich ju xaquijuni ni acnaviya' junima taxtokni.

12

Ju Jesús pu'amalani ju lapanacni ju makch'alhcatni lapanacni

1 Ju acsnich ju Jesús tsuculh ajunini' ju lapanacni ju chivinti ju ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u'. Alacjuni:
—Pumatam lapanac chakxch'anlh ju xaq'uiu uvas la'ixlacat'un. Coralhnu lacak'ex. Pok'aj'ula junta catamaxtuya' ju xaxcan uvas. Yaulh ju chaka' ju na putank'ai ni laich capulhistaccalh ju ixpu'uvas.
Chai acsni navik'o pus amach'ixtaknilh ixpu'uvas ju lapanacni ju makch'alhcatnin. Chai ju amat'un alh makat.
2 Chai acsni cha'alh ju avilhchan ni chalh ju uvas pus ju amat'un malakachanilh pumatam ixlapanac ju anu' makch'alhcatnin ni ca'alh amaklhtayana' ju xalhi'ut tachi ju ix'alhit'atak'oxitach.
3 Para ju anuch makch'alhcatnin tach'apalh ju ixlapanac ju amat'un. Talak'anekma. Talhixcavats'ala chai va chunch tamalakachachokolh.
4 Pus ju amat'un amalakachanichokolh apumatam ixlapanac. Para ju anu' lapanacni va talacat'alhma. Tamac'atsani la'is'aktsulh. Chai tanavi tachi ju jantu chun.
5 Pus ju amat'un aktam amalakachanichokolh apumatam. Chai ju yuchi tamakni. Ju astan na lhu amalakachanicalh. Ju ali' tamac'atsani. Ju ali' talamakni.
6 Pus ixti'alin pumatam ju ixt'avi ju anu' amat'un. Yuchi ju ists'alh ju na ixmapaini. Pus malakacha ju yuchi vachu' ju sa'astan. Ixnajun: “Catatalhoniya' ju quints'alh”.
7 Para ju anuch makch'alhcatnin talaclajunich sia yu'unch: “Yuchi ju ani ju amanavin cajuna' acsni caniya' ju ixpai. Asok'ot'itch. Camakniuch. Ju chunch ju ani lacat'un ju xtakniputuncan ju yuchi qui'anuch'an cajuna'”.
8 Pus lana tach'apalh. Tamaknilh. Chai tatantamacxtunilh ixlacatuna lacapu'uvas.
9 Pus tas canaviyach ju chavai ju amanavin pu'uvas. Pus caminach is'akstu ju yuchi chai camaknik'oya' ju ixchux'an ju ixtach'alhcatnan ju anch. Chai ali'in ju ca'amach'ixtakniya' ju ixpu'uvas.
10 Ja va jantu tavanan lakts'int'at'it ixchivinti Dios ju ts'okcanta junta ma chani najun:

Ju chiux ju tasacmack'alh ju ixyonin chaka' yuchach ju valhch ju chiux ju
mak'astumuc'acanta chaka' junta ts'okcanta tuchi c'ata ju yocanta.
11 Yuchi ju Dios ju navilh ju ani. Chai acsni iclakts'inau pus na k'ai
lhamak'an iclhiulayau.

12 Pus ju acsnich ju ixtat'ajun k'asmatnin ju ixchivinti ju Jesús na ixtach'apaputun ni ixtamachakxai ni yu'unch ju ix'alhichivinin ju Jesús acsni xanajun ju anu' chivinti ixlacata ju pu'uvas. Para akts'iya va ixtatalhoni ju ixtalhavat lapanacni. Pus tamacaulh. Ta'alh.

Ju Jesús sacmican ni lhijun ni cata'amapalanalh u jantu

13 Ju astan amalakachacalh ju ali'in fariseonin chai ju ali'in ju ixtach'ak'ok'ai ju gobernador Herodes. Pus ju yu'unch talakmilh ju Jesús para va ixtapuxcolakxtuniputun ju tu'u' chivinti ju laich catalhimuc'anilh ixtalak'alhin.

14 Pus talak'alh chai tajunich:
—Amamaka'unu' icc'atsayau ni na'un ju stavasalanti ju uxint'i. Chai jantu xamati' ju t'alhoni ni vaklhtam chun ju alakts'in ju lapanacni. Chai ju uxint'i akts'iya sok masui ju ixti ju Dios. Pus ja lhijun ni ac'amapalanau la'ixmacni ju xa'ucxtin ju romanonin u jantu.
15 Para ju Jesús ixmachakxani ni va ixta'acxput'iyunun ju yu'unch chai alacjuni:
—Tajuch ni va quilapuxconiputunau ju quintalak'alhin. Aquilalhiminiuch ju tumin ju lhi'amap'alananat'it ni aclakts'inach.
16 Pus ju yu'unch talhiminilh ju tumin. Chai ju Jesús acsni lakts'ilh alacjunich:
—Tis ix'ucxpu' ju ani okslai. Tis ixtapaka'ut ju ts'okcanta ju ani.
Pus ju yu'unch tajuni ni ix'anu' ju César ix'ucxtin'an ju romanonin.
17 Chai alack'alhtailh ju Jesús. Alacjuni:
—Pus axt'aknit'it ju César ju ix'anuch. Chai axt'aknit'it ju Dios ju ix'anuch.
Pus ju lapanacni acsni tak'asmatlh tachi ju lhik'alhtayanalh ju Jesús na talhamak'aninilh ni na k'ox xanajun.

Ju Jesús sacmican ta yu cajuna' acsni catalok'onchokoya' ju lapanacni

18 Pus ju saduceonin ixtanajun ni jantu lai lok'onchokocan acsni va nicanch. Pus ju ali'in sia yu'unch talakmilh ju Jesús chai tajuni:
19 —Amamaka'unu' ju mak'aniya ixlapanac Dios ju Moisés ixjuncan chani quinta'ats'oknunilh: “Ju tam lapanac ni canilh chai ma camacontilalh ix'amachaka' para ma jantu tu'u' cat'amacontilalh is'ask'at'a pus ju isp'isek'e ma calhitsucuchokolh ju ix'amachakach ixjunita ju xani ni laich ca'alilh ju ists'alh. Chai ju anu' ts'alh ma casacnilh ju ixtapaka'ut ju lijunto ixlak'au”.
20 Pus ix'alin pumatujun lhi'alak'avin. Chai ju xak'ai tamak'axtoklh. Chai acsni nilh jantu tu'u' macontilalh ju is'ask'at'a.
21 Pus ju ixlhipumat'uich lhi'alak'avin t'atsucuchokolh ju ix'amachakach ixjunita ju lijunto ixlak'au. Chai astan nipa ju yuchi sin tu'u' camacontilalh ju is'ask'at'a. Chai ju ixlhipumat'utu lhi'alak'avin vana va chun tapasapa.
22 Pus ju anu' chako'ulh t'atsucuk'o ju ixpumatujun'an lhi'alak'avin chai pumatam pumatam tani. Para jantu xamati' macontilanilh is'ask'at'a. Chai acsni ixtanik'ota ju yu'unch pus astan vachu' nilh ju anu' chako'ulh.
23 Pus acsni cata'acxtuchokoya' ju tanita tis ix'amachaka' cajuna' ni ixpumatujun'an at'atsucuk'o ju anu' chako'ulh.
24 Pus ju acsnich ju Jesús ak'alhtailh. Alacjuni:
—Ju uxijnan jantu sok alacp'ast'acnanat'it ni jantu mach'akxayat'it ni na lacalhu ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta najun ni catalok'onchokoya' ju tanita. Vachu' jantu misp'ayat'it tuchi lai navi ju Dios.
25 Pus acsni cata'acxtuchokoya' ju tanita jantu catamak'axtokcana' nin cala'icalh. Va ixt'achunchach catatsucuya' tachi ju anquilhnin ju tavilanancha lact'iyan.
26 Chai ni va asacmininat'it ni lai cata'acxtuchokoya' ju tanita u jantu pus ja lana jantu lakts'int'at'it junta ts'oklh ju Moisés junta najun ni lakts'ilh ju ach'itin ju ixmaktajita. Chai ni lak'alh pus ju Dios xak'ala chai juni ni isDios'an junita ju Abraham chai ju Isaac chai ju Jacob.
27 Pus ju Dios ni isDios junita ju lapanacni ju tat'ajun pus nomputun ni tat'ajun ju anuch lapanacni mas noncan ni mak'anch tanita. Pus ju uxijnan na lhu mak'ats'ank'ayat'it ju mi'atalacpast'ac'at'an.

Ju lhamap'aksin ju palai tasq'uini ni canavicalh

28 Chai pumatam ju na ixlhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju
ist'a'israelitanin vachu' lakmilh ju Jesús. Ju yuchi isk'asmatach tachi ju
ixtajuni ju Jesús ju saduceonin. Chai ju yuchi machakxa ni na k'oxich ju
xalhak'alhtayanan ju Jesús. Pus vachu' sacmilh ju Jesús. Junich:
—Tachi chun ju ixlhamap'aksin ju Moisés tasmalhch ju palai tasq'uini ni
canavicalh.
29 Pus ju Jesús k'alhtailh. Junich:
—Ju lhamap'aksin ju palai tasq'uini ni anavit'i yuchi ju ani: “Ak'asmat'it ji
israelitanin. Ju mi'ucxtin'an Dios va pumatam.
30 Pus amap'ainit'it ju mi'ucxtin'an Dios la'ixlhichux mi'alhunut'an chai
la'ixlhichux mi'atsucunti'an chai la'ixlhichux mintac'atsan'an. Amap'ainit'it
istavasalanti”. Yuchach ju ani ju lhamap'aksin ju palai tasq'uini ni anavit'i.
31 Chai ju ixlhilakat'ui va ixt'achunch junita. Ju yuchi najun ni
amap'ainit'i ju vanin alact'avilht'i tachi ju va jun mi'akstu ju
map'ainich'ok'oc'an. Mati' alakatam lhamap'aksin ju va palai tasq'uini ni
anavit'i.
32 Pus ju acsnich ju anu' lapanac ju na ixlhatalanininta ju
ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin junilh ju Jesús:
—Vasalh ji amamaka'unu'. Stavasalanti tachi ju na'un ni va pumatam ju
Dios. Mati' ak'antam.
33 Chai vasalh tasq'uini ni acmapaini ju Dios la'ixlhichux ju qui'alhunut
chai la'ixlhichux ju quintac'atsan chai la'ixlhichux ju qui'atsucunti.
Acmapaini istavasalanti. Chai tasq'uini ni acmapaini ju vanin quint'avi
tachi ju va jun qui'akstu ju icmapainichokocan. Vasalh palai lhitapalai ni
acnavi chux ju ani. Palai jantu ni va tu'uch acmakninilh ju Dios u ni
acxavanilh ju Dios tu'u' lhak'ailakts'inti.
34 Pus ju Jesús acsni k'asmatlh ni akts'iya na k'ox ju xalhik'alhtaji ju anu'
lapanac pus junich:
—Ju uxint'i vasalh mach'akxai tuchi lacasq'uin ju Dios. Ju chavai va yuchi
ju c'acxniyan ni alak'a'it'i ni calhinonk'o ju Dios lami'atsucunti.
Pus ju acsnich tachi chun ju lapanacni na ixtatalhoni ju Jesús. Jantu
ixtaquilhasacmiputun tu'u' ali'.

Tis ists'alh ju Cristo

35 Ju Jesús ix'alacmasuni ju lapanacni ju lacak'ai ixpujitat'an ju
ist'a'israelitanin. Chai ajuni:
—Ju na talhatalanininta ju milhamap'aksin'an tas laich talhinajun ni
ists'alh David ju Cristo ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.
36 Tas laich tanajun ju chunch ni mapast'ac'ani ju Spiritu Santu ni chani
canaulh ju David:
Ju ucxtin Dios junilh ju qui'ucxtin:
“Vanin at'a'ulh junta icvi tus acsni act'alalhajaya' ju mint'alaxcai”.
37 Pus ni is'akstu ju naulh ju David ni ix'ucxtin junita pus ju chunch va
nomputun ni jantu va ists'alh junita.
Pus ixtalhavat lapanacni va lhik'ach ixtak'asmatni ju ixchivinti ju Jesús.

Ju Jesús amuc'anilh ixtalak'alhin'an ju xalack'ajin

38 Chai ju Jesús chani alacjuni ju lapanacni acsni ix'amalaninin:
—Jantu alac'a'inik'ot'it tuchi tanajun ju yu'unch ju na talhatalanininta ju
milhamap'aksin'an. Ju yu'unch na tapu'alhtanamputun lacalhman
ixpumpu'an ni xalack'ajinch tatalacasuputun. Chai na k'oxich talhiulai
acsni tamac'ami ju lapanacni ju laclhitamau junta chux catak'asmat'a'.

39 Chai na tatolhputun junta tatolai ju xalack'ajin ju lacpujitat chai
lacapuvai.
40 Va tatai'ini ixlacchaka'an ju chakolun ju va animacontilacanta. Chai ni
va talacasuputun tachi ju na va soknic'a ju is'atsucunti'an pus talapalai
tachi ju na panicni ju tat'achivinin ju Dios. Pus ni chunch ju talai palai
camamak'alhk'ajnicana' ju yu'unch. Palai jantu ju ali'in lapanacni.

Pumatam chako'ulh lhik'ailakts'ilh ju Dios ixtumin

41 Ju aktam ju Jesús ixvi la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin. Anch ixvi
la'ix'ucxlacapu' ju lacat'icst'i p'aklat junta ixtamujui ju tumin ju
ixtalhak'ailakts'in ju Dios ju lapanacni. Pus ju yuchi ix'alakts'in ju
lapanacni acsni ixtamujui ju ixtumin'an ju lacap'aklat. Pus na lhu
mak'alinin na laklhu ixtamujui.
42 Chai milh pumatam chako'ulh ju va ixnimacontilacanta. Na
quilhpatini' ixjunita. Pus ju yuchi muju lakat'ui lact'icst'i tumin ju lana
jantu laklhu ixtapalh ixjunita.
43 Pus ju acsnich ju Jesús alact'asanilh ju ix'amamaka'ui chai alacjuni:
—Slivasalh ju iclajunau. Na k'ox xalhiulai ju Dios ju tuchi xamujui ju ani
ya chako'ulh ju va nimacontilacanta chai ju na quilhpatini'. Palai jantu
chun ju ali'in ju tamujui ju ixtumin'an ju lacap'aklat.
44 Ju yu'unch va tamujui ju va xatanxajni ixtumin'an. Para ju ani
quilhpatini' muk'o tachi chun ju ixpacxanta. Chux ju ca'ixlhitama'uta ju
ixvaiti.

13

Ju Jesús naulh ni calaclak'oya' ju ixpujitat'an ju israelitanin

1 Ju Jesús taxtulh ju lacak'ai ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin. Chai
pumatam ix'amamaka'ui junich:
—Qui'amamaka'unu' alakts'ich ju ani chiux ni na lacc'us chai ju lacchaka'
ni na lack'ox.
2 Para ak'alhtayanalh ju Jesús. Junich:
—Alakts'int'it ju ani lack'ai k'exichaka'. Pus camina' avilhchan acsni jantu
tu'u' catila'ucxtavi ju chiux ju ixt'achiux. Chux lana calak'alhik'ocana'.

Ju Jesús naulh ta yu cajuna' acsni vanin minta ju ix'aclanti

3 Pus ju Jesús chai ju ix'amamaka'ui ta'alh ju akstijun junta ixch'ancanta
ju xaq'uiu ju olivos juncan. Chai ju anch ixt'alalaca'anita lacak'ai
ixpujitat'an ju israelitanin. Chai acsni tavi ju Jesús pus ju Pitalu' chai ju
Jacobo chai ju Xivan chai ju Tilix va is'akstu'an taquilhasacmi. Tajuni:
4 —Aquilajuniuch. Tas vananch ju catapasaya' ju anu' taxtokni ju
xaquilajunau. Tas acpuc'atsayau ni chinta ju avilhchan acsni
cata'uctaxtuya' chux ju ani taxtokni.
5 Pus ju Jesús alack'alhtailh. Ajuni:
—Alhist'acc'ant'it ni jantu xamati' cata'okxchok'on.
6 Pus na lhu catamina' chai catanonach ni yu'unchach ju Cristo ju
ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Chai na lhu cata'okxchok'oya'.
7 Para acsni ak'asmat'a'it'it ni alin ju lhilucut chai ni cak'ostayachokochalh
ali' lhilucut alacatam pus jantu at'alhanana'it'it. Akts'iya tasq'uini ni
chunch ju catapasaya'. Para jantiyu' ju ixpu'aclanti ju lacamunutpa'.
8 Pus ju amachak'an ju k'ai lak'achak'an cat'alasaya' ju amachak'an
alakatam k'ai lak'achak'an. Chai ju lapanacni ju tach'ak'ok'ai tam k'ai
ucxtin catat'alasaya' ju ixlapanacni ju apumatam k'ai ucxtin. Catataclha' ju

lacat'un ju vaklhun. Chai ca'alina' ju k'ai chavan chai mak'alhk'ajnat. Pus ju ani va ixputai'ulacan ju mak'alhk'ajnat.

9 Para ju uxijnan alhist'acc'ant'it mi'akstu'an ni alhip'inc'ana'it'it lacapu'ucxtin. Chai ju la'ixpujitat'an ju mint'a'israelitanin ak'ainekmac'ana'it'it. Chai alhip'inc'ana'it'it la'ix'ucxlacapu'an ju ucxtinin chai ju lacalack'ai ucxtinin va ixlacata ni quilalhilaca'anau ju quit'in. Pus ju chunch laich a'una'it'it ju yu'unch ju quilacata.

10 Chai ni tuca' chin ju ix'aclanti ju lacamunutpa' pus tasq'uini ni p'ulhnan ca'alacjunk'ocana' chux ju lapanacni ta yu lai pu'ancan ju lact'iyan.

11 Chai acsni alhip'inc'ana'it'it junta mak'axt'akc'ana'it'it lacapu'ucxtin pus jantu alhamak'aninina'it'it tuch'i ju anona'it'it ni jantuca' ch'ip'inat'it. Nin yuchi ni ap'ast'act'it tuch'i anona'it'it. Para va tuchi cataxtakniyan ju Dios ju lami'alhunut'an ju acsnich pants'iquis pus yuchach ju anona'it'it. Chunch ju anona'it'it ni jantu uxijnan ju ach'ivina'it'it para is'akstu ju Spiritu Santu.

12 Chai ju lapanacni catalamak'axt'ak'a' va ixlaca'atalh ni axcaican ju quintalhilaca'anta quit'in. Pus ju lapanacni catamak'axt'ak'a' ju tam ixlak'au'an la'ix'aninti. Chai ju xalacpa'itni catamak'axt'ak'a' ju is'ask'at'an la'ix'aninti'an. Chai ju sa'ask'at'an catat'alasaya' ju ixpai'an chai ixnatich'an chai catalhinona' ixmaknica'an.

13 Pus chux ju lapanacni slivasalh catalhixcayan va ixlacata ni quilalhilaca'anau. Para ju aquilhilaksiya' tus la'ix'aclanti ju is'atsucunti yuchi ju catak'alhtaxtuya' chai laich ca'ana' ju lact'iyan.

14 Ju mak'aniya lapanac ju Daniel ixjuncan ixnajun ixchivinti Dios. Chai ju yuchi ts'ok'ula junta naulh ni ma ca'alina' lamimpujitat'an ju tu'u' ju na lhits'isi ju Dios. Chai ixlhiyuchi jantu xamati' ju milhi'uxijnan catanuya' ju anch. Pus ju lakts'in ju ani chivinti chach machakxa tuchi ju nomputun. Chai acsni alakts'ina'it'it ni uctaxtulh ju anu' ju lhichivinilh ju Daniel pus tachi chun ju tavilanalh laxa'estado Judea chach ta'ats'alalh. Cata'alh ju lactalhpa.

15 Chai ju ca'akstitavi lacasotea chaka' va ts'alhti catak'alhtaju chai ca'ats'alalh. Para jantu cati'alilh ispants'iquis ni lai catanu ju la'ixchaka' ni va ca'alh maxtunu' tu'u' ju ixtaxtokni.

16 Chai ju ch'alhcatnan la'ixcuxtu vachu' ca'ats'alalh. Chai jantu catasp'itchokolh la'ixchaka' ni va ca'alh ini' ju ixcutun.

17 Paini'itnich ju yu'unch ju jantu lacak'ox chai ju va tat'ajun mats'iquinin is'ask'at'an ju acsnich avilhchan.

18 At'ap'aininit'it ju Dios ni jantu tasq'uini ni ats'alaya'it'it lacalhic'asnin.

19 Chunch alhisq'uinit'it ni na lhu catamak'alhk'ajnana' ju lapanacni ju acs avilhchan. Catamak'alhk'ajnana' tachi ju jantu tavanan mak'alhk'ajnancanta tus acsni tavanan navicantacha ju Dios ju lacamunutpa'. Chai jantu aktam chun catamak'alhk'ajnanchokoya' tavanan.

20 Pus ju qui'ucxtin'an Dios ni jantu ca'ixnaulh ni palai va lacats'unin ca'ixnavi ju anuch avilhchan pus jantu xamati' ca'ixtak'alhtaxtulh. Ixtanik'ota. Para ni na amapaini ju lapanacni ju ix'alacsacxtuta pus yuchi va lacats'unin lhinavilh ju anu' avilhchan.

21 Pus ju acsnich jantu xcai ni xamati' chani catajunan: “Alakts'ich. Ani ya ju Cristo ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios”. U chani catajunan: “Alakts'ich anu' ya”. Pus ni chunch ju catajunan xamati' jantu alac'a'it'it.

22 Pus ju acsnich ca'alina' ju lapanacni ju catanona' ni yu'unch ju Cristo ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios mas jantu. Chai ca'alina' ju lapanacni

ju catanona' ju ta'aklhtamat chivinti. Para chunch catachivina' tachi ju vasalh tat'ajun nonin ju ixchivinti Dios. Chai na lhu catanaviya' ju taxtokni ju catapumavasalaputunach ni vasalh ixlapanacni Dios tajunita mas jantu. Chai catanaviya' ju lhamak'an ni va laich catapu'okxchok'olh ju lapanacni ju asacxtuta ju Dios.
23 Para ju uxijnan alhist'acc'ant'it. Iclajuntauch chux ju ani mas tuca' tapasai ni laich ac'ats'aya'it'it ni chunch ju catapasaya'.

Chani cajuna' acsni caminchokoya' ju Cristo

Ju Jesús tailhi'alh ixchivinti chai ajuni ju ix'amamaka'ui:
24 —Ju acsni avilhchan acsni catapasaya' ju anu' mak'alhk'ajnat pus cats'isa' ju avilhchan. Chai ju malhquiyu' jantu camapulhcuya'.
25 Chai catapatajuya' ju st'acu. Chai tachi chun ju ani catataclha'.
26 Pus ju acsnich ju lapanacni aquintalakts'inach ju quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Aquintalakts'inach acsni acminach laca'ataputs'i. Chai catac'atsaya' ni na alin ju quintachaput chai xak'ai icjunita.
27 Chai ju acsnich acmalakachatachilh ju qui'anquilhnin. Chai ju yu'unch catamak'aixt'ok'ach ju lapanacni ju ic'asacxtuta. Chai ju anu' lapanacni cataminanta ju ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' mas palai makat cava ju ani lacat'un u ju lact'iyan.
28 Alakts'int'it tachi ju tak'ayai ju tu'u' xaq'uiu higo. Acsni catsucuya' xajchini' ju sast'i xaxk'oi pus p'uc'ats'ayat'it ni vaninch minta ju lacap'asni.
29 Pus vana va chun ju ani. Acsni alakts'ina'it'it ni catapasaya' ju ani taxtokni pus ap'uc'ats'aya'it'it ni slivasalh jantu mak'an tic'acx tus ca'aclaya' ju lacamunutpa'.
30 Slivasalh ju iclajunau. Jantu catanik'oya' ju lapanacni ju chavai tat'ajun tus cata'aktsak'oya' tachi chun junima taxtokni.
31 Ju t'iyan chai ju lacat'un cats'ank'ak'oya'. Para ju quinchivinti akts'iya ca'uctaxtuya'.
32 Para jantu xamati' c'atsai tis avilhchan chai tuchi hora ju acmina' ju quit'in. Nin yu'unch ju anquilhnin ju tavilanancha lact'iyan nin quit'in mas ists'alh Dios icjunita. Va is'akstu ju quimpai ju c'atsai.
33 Pus sk'alalhch ats'uc'ut'it. Alhist'acc'ant'it. At'ach'ivinint'it ju Dios ni jantu c'ats'ayat'it tavananch ju acmina'.
34 Pus ju acsnich chunch cajuna' tachi acsni an makat tam jok'at. Ni tuca' an pus ajuni ju ixlapanacni ni catalhistaclh ju ixchaka'. Chai pumatamin axtakni ixlhich'alhcat ju catanaviya'. Chai juncanch ju ixlhist'ac'a malhtich ni calhistaclich.
35 Pus vana va chun ju uxijnan. Alhist'acc'ant'it ni vachu' jantu c'ats'ayat'it tavananch ju acmina' quit'in ju mi'ucxtin'an icjunita. U tok'oxai. U paitat ts'is. U acsni pakt'utu t'asata ju chila'. U acsni catuncuntilayach.
36 Jantu xcai ni va tam pants'iquis acmilh chai aclalhitajuyau ni tachi ju va lht'at'ayat'it lami'atsucunti'an.
37 Ju tuchi iclajunau ju uxijnan ic'alacjuni tachi chun ju lapanacni. Alhist'acc'ant'it.

14

Talacchivinilh ta yu laich catapuch'apaya' ju Jesús

1 Pus va lakat'ui avilhchan ixc'acx tus ca'alina' ju c'atan ixpupastaccan ju anu' atats'isni acsni tatak'alhtaxtulh la'ix'aninti'an ju xalack'ajin ists'alan ju mak'aniya israelitanin. Chai vachu' acs ix'alin alakatam c'atan acsni ixta'ui

ju xkapavati ju jantu ixtamaca'anita ju xat'in. Pus ju xalack'ajin palijni chai
ju lapanacni ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju
ist'a'israelitanin tapuxcaulh ta yu laich ca'ixtapu'okxchok'och'apalh
la'ixchivinti ju Jesús ni laich catalhinona' ixmaknica.
2 Para ixtanajun:
—Jantu cach'apayau acsni va alin ju c'atan ni na aktsamcanta ju acsnich.
Va laich catatalhk'amalh ju lapanacni.

Pumatam chako'ulh lakxtixt'ek'emuc'alh ju Jesús ju na saksi acamin

3 Pus ju Jesús ixvilhcha lak'achak'an Betania la'ixchaka' ju Simón ju na
ixpacxanta ists'its'i para palaich ixnavita ju Jesús. Chai acsni ixvi ju
lacamixa pus milh pumatam chako'ulh ju ixlhiminta lakatam lumeti ju
chiux ixlhinavicanta. Para na stac'ac'a ixjunita. Chai ju anu' chiux alabastro
juncan. Pus ju anu' lumeti ixputajun ju tu'u' ju na saksi ix'acamin. Chai ju
yuchi nardo ixjuncan chai na laklhu ixtapalh ixjunita. Pus ju anu' chako'ulh
kekp'akxlh ju lumeti chai tsuculh lakxtixt'ek'emuc'ana' ju Jesús ju ixtajun.
4 Pus ju ali'in ju ixtavilanalh ju anch talhitalhk'amalh. Chai talaclajunilh
sia is'akstu'an:
—Tajuch ni va xalhak'amanan ju ani saksi acamin.
5 Ju yuchi jantu va lakat'utu cientos tumin ixtapalh junita. Ni ca'ist'acalh
pus lai ca'ixtaknicalh ju quilhpatinin ju ixtapalh.
Pus lana jantu k'ox xatalhiulai tuchi navilh ju anu' chako'ulh.
6 Para ju Jesús alacjuni:
—Amac'a'unt'it. Tajuch ni va lhixc'ayat'it. Na k'ox ju tuchi xaquinavinich.
7 Akts'iya alin ju quilhpatinin junta vilat'it. Chai acsni alac'asq'uina'it'it
laich anaviniya'it'it ju k'ox. Para ju quit'in jantu actilat'a'alhtanank'alhiu.
8 Ju ani ya chako'ulh navilh tachi ju lai xanavi. Mas tuca' icmacnucanta
para ju yuchi acsni quilacamuc'alh ju c'uch'u pus tachi ju va jun quimuc'alh
ixlacata qui'aninti ni chunch ju lhilanicantauch ni xamati' ta'acnui.
9 Slivasalh ju iclajunau. Vanta anchach ju lacamunutpa' junta canoncana'
ta yu lai tak'alhtaxtucan pus vachu' canoncana' tuchi ju xanavi ju ani ya
chako'ulh. Ju chunch jantuch cacapcana' ju yuchi.

Ju Judas mak'axtaklh ju Jesús

10 Ju Judas Iscariote pumatam ixlhipumacaut'ui'an ixjunita. Pus ju
acsnich ju yuchi alak'alh ju xalack'ajin palijni. Alh at'atak'oxini' ta yu laich
capumak'axt'ak'a' ju Jesús.
11 Chai ju yu'unch acsni tak'asmatlh ju ixchivinti ju Judas na
talack'achalh. Tamach'anulh. Tajunilh ju Judas ni cataxtakniya' ju tumin.
Pus ju Judas tus acsnich na ixpuxcajui ta yu laich capumak'axt'ak'a' ju Jesús.

Ju Jesús alact'availh ju ixpumacaut'ui'an

12 Pus ju xap'ulhnan avilhchan ixjunita ju anu' c'atan acsni ixta'ui ju
xkapavati ju jantu ixtamaca'anita ju xat'in chai acsni ixtamakni
ixborrego'an ju ixpupastaccan ju anu' atats'isni acsni tatak'alhtaxtulh
la'ix'aninti'an ju xalack'ajin ists'alan ju mak'aniya israelitanin. Pus ju
acsnich ju ix'alacmamaka'ui ju Jesús tajunich:
—Tas anchach ju k'oxich lhiulai ju uxint'i ju ac'anau lak'oxinin junta laich
ca'u ju borrego.
13 Pus ju Jesús amalakachalh ixt'iyun'an ix'alacmamaka'ui. Chai
alacjunich:
—Ap'inchit'it ju lak'achak'an. Chai ju anch ap'akxt'ok'a'it'it pumatam
jok'at ju lhi'anta xcan lacaxalu. Pus at'aimalhip'ina'it'it ju yuchi.

14 Chai junta catanuya' ju yuchi pus vachu' at'anuya'it'it. Chai chani ju
a'una'it'it ju amachaka': “Ju amamaka'unu' ma najun ni ta ma anchach ju
alin ju cuarto junta lai cat'a'uya' ju borrego ju ix'alacmamaka'ui”.
15 Chai ju anu' amachaka' catamasuniyanch ixlhitantalakt'ui junta k'aich
ixchaka'. Ju anch lakasilak'oxinincantach. Pus anchach ju alak'oxiniya'it'it
ju vaiti quilacatach'an quijnan'an.
16 Pus ju ix'amamaka'ui ta'alh ju lak'achak'an chai vasalh talhitajulh tachi
ju ix'ajuncantach. Chai anchach ju talak'oxinilh ju vaiti ixlacata ju c'atan.
17 Chai acsni tok'oxa pus ju Jesús anch ju alact'a'alh ju ixpumacaut'ui'an
ix'amamaka'ui.
18 Chai acsni tatavilh lacamixa chai tatsuculh venin pus ju Jesús alacjuni:
—Slivasalh ju iclajunau. Pumatam ju milhi'uxijnan ju quilat'avenau
aquimak'axt'ak'a'.
19 Pus ju acsnich ju yu'unch na ta'amak'aninilh. K'antam k'antam
tajunich:
—Para ja quit'in.
Chai apumatam ixnajun:
—Para ja quit'in.
20 Chai ju Jesús alack'alhtailh. Alacjunich:
—Yuchi ju pumatam ju sia uxijnan ju mimpumacaut'ui'an ju lakputam
quint'atamajk'oi laquinc'a'ulh.
21 Slivasalh ni ac'ana' laqui'aninti tachi ju iclhits'okcanta. Quit'in ju
quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Para painich ju anu'
lapanac ju aquimak'axt'ak'a'. Palai k'ox ixva ni jantu tavanan istsuculh ju
anu' lapanac.
22 Chai acsni ixtat'ajun venin pus ju Jesús ch'apalh ju xkapavati. Xtaknilh
lhak'ailakts'iuch ju Dios. Acsnica' ju ch'ek'elh. Alacxtaknilh ju
ix'amamaka'ui chai alacjunich:
—A'ut'itch. Ju ani quilacatuna junita.
23 Vachu' xakatailh ju tasa ju ixputajun ju vino. Xtaknilh lhak'ailakts'iuch
ju Dios chai axtaknilh ju ix'amamaka'ui. Chai ju yu'unch tak'otk'o
ixchux'an.
24 Ju acsnich ju Jesús alacjunich:
—Ju yuchi qui'ac'alhni. Chai acsni cataxtuya' ju yuchi pus camavasalaya'
ju sast'i chivinti ju ca'alaclhit'atak'oxiya' ju Dios ju lapanacni ni laich
ca'amac'acxaniya' ix'alactu'unti'an lhu lapanacni.
25 Slivasalh ju iclajunau. Jantuch tavanan actik'otchokolh ju vino tus
acsnich avilhchan acsni ack'ot'ach ju sast'i vino junta lhinonacha ju Dios.

Ju Jesús junilh ju Pitalu' ni canona' ni jantu mispai ju yuchi

26 Pus acsni talak'aya ju Dios lacamilhpat pus tataxtulh ju lacachaka'.
Ta'alh ju anu' akstijun junta ch'ancanta ju xaq'uiu olivos.
27 Chai acsni tacha'alh ju anch pus ju Jesús alacjunich:
—Minchux'an aquilamacoyok'oyau ju chavai atats'isni. Icc'atsai ni
chunch ju alaya'it'it ni chani najun ju Dios la'ixchivinti ju ts'okcanta:
“Acmakniya' ju xa'alhistacna'. Chai ju ixborregojni catata'akpitsiya'”.
Chunch ma naulh ju Dios.
28 Para ju astanch acsni acta'acxtuchokoya' junta acmacnucana' pus
acp'ulh'ana' ju xa'estado Galilea. Astan ach'ip'ina'it'it ju anch ju uxijnan.
29 Pus ju acsnich ju Pitalu' junilh:
—Mas cata'ats'alhk'o ju ali'in para ju quit'in jantu tavanan actimacoya'un.
30 Para ju Jesús junilh ju Pitalu':

—Slivasalh ju icjunan. Ju chavai atats'isni acsni tuca' t'asai pakt'ui ju chila' ju uxint'i pakt'utu na'unt'a ni jantu q'uimisp'ai.
31 Para ju Pitalu' na p'as ixnajun ni jantu tavanan catinaulh ni jantu mispai mas tus cat'amaknicalh. Chai si chun ixtanajun ju ali'in ix'alacmamaka'ui ju Jesús.

Ju Jesús t'achivinilh ju ixpai

32 Pus ju astan ju Jesús chai ju ix'alacmamaka'ui tacha'alh junta ixjuncan Getsemaní. Chai acsni tacha'alh ju anch pus ju Jesús alacjuni ju ix'alacmamaka'ui:
—Anich at'olat'itca' pants'iquis. Chactiquit'achivini' ju Dios.
33 Pus ju Jesús alack'ailhi'alh ju Pitalu' chai ju Jacobo chai ju Xivan. Ta'alh palai avinti lacats'unin chai ju Jesús na talhanalh. Chai tsuculh amak'aninin.
34 Chai alacjunich:
—Slivasalh na ic'amak'aninin. Tachi ju va aquimakniya' ju qui'amak'anit. Aquilapacxauch ju ani. Jantu alht'at'at'it.
35 Ju acsnich ju Jesús palai makat alh lacats'unin chai ta'aktsokotavi chai taquilhputalh ju lacat'un. T'achivinilh ju Dios. Sq'uinilh ni va laich cava jantu vana canaulh ju ixpai ni tasq'uini ni camaknicalh tachi ju akts'iya ilhcata.
36 Chanich ju juni:
—Quimpai ju uxint'i lai navik'o'ui tachi chun ju taxtokni. Aq'uimak'osunin ju ani mak'alhk'ajnat ju slivasalh na ts'inq'ui. Para jantu anavit'i tachi ju iclacasq'uin ju quit'in. Va yuchi ju anavit'i tachi ju anona' ju uxint'i.
37 Chai acsni tasp'itcha ju Jesús alaclhitajulh ju ixt'utun'an ni va ixtalhtatavilanalh. Chai ju yuchi junilh ju Pitalu':
—Simón ja va lht'at'aich. Ja lana jantu lai ixk'alhc'ujt'i va pants'iquis.
38 Ak'alhc'ujt'it. At'ach'ivinint'it ju Dios. Ju chunch jantu cata'okxchok'oyan ju lhacaticuru. Pus ju lami'alhunut'an vasalh navip'ut'unat'it ju k'ox. Para ju va lami'akstu'an jantu lai naviyat'it.
39 Pus aktam anchokopa ju Jesús t'achivini' ju Dios. Chai vana va chun ju nonchokopa.
40 Chai acsni tasp'itcha aktam alaclhitajuchokopa ixpumat'utu'an ix'alacmamaka'ui ni aktam ixtalhtatananchokopalai. Pus na ts'inq'ui ixjunita ixlakchulh'an ni na ixtalaclhtataputun. Chai ju yu'unch jantu ixtac'atsai tuchi lai catajunilh ju Jesús.
41 Pus ampa t'achivini' ju Dios chai acsni minchokolh ixlhipakt'utuch pus alacjunich:
—Ja lana va alht'at'ak'alhiya'it'it chai ast'acnank'alhiya'it'it. K'oxich ju chavai. Chilh ju hora acsni acmak'axtakcanach la'ixmaca'an ju alactu'unin. Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
42 Ak'ost'olat'it. Ca'auch apakxtoknin. Va anich minta ju aquimak'axt'ak'ach.

Tach'in lhi'ancalh ju Jesús

43 Pus lana chincha ju Judas acsni ixt'ajunca' chivini' ju Jesús. Yuchi ju Judas ju ixlhipumacaut'ui ixjunita ix'alacmamaka'ui. Ju yuchi ix'ak'ailhiminta lhu ju lapanacni. Ixlapanacnich ixtajunita ju xalack'ajin palijni chai ju papanin chai ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin. Ju ali'in ixtalhiminta ju ixmachita'an chai ali'in ixtalhiminta ju tu'u' q'uiu.

44 Pus ju anu' ju camak'axtaknanach ix'alaclhijunitach ju ixtalhavat
lapanacni ta yu capumak'axt'ak'ach. Chani ix'alacjunita:
—Ju acmacch'uch'uya' yuchach. Ach'ap'aya'it'it. Alhip'ina'it'it. K'ox
alhist'ac'a'it'it.
45 Pus acsni cha'alh ju Judas lana lak'alh junta ixya ju Jesús. Junich:
—Amamaka'unu'.
Chai lana macch'uch'ulh.
46 Pus lana soko tach'apalh ju ali'in. Tach'in tanavi.
47 Para ju pumatam ju ixt'avi ju Jesús lana soko maxtulh ixmachita. Chai
ulanilh ixlapanac ju xak'ai pali. Lana chakxp'uxnilh ju ix'ak'axk'olh.
48 Pus ju Jesús alacjuni ju ixtalhavat lapanacni:
—Tajuch ni va quilanaviyau tachi ju tam ak'alhona' ju ch'ap'ap'ut'unat'it
ni va lhit'ant'at'it ju mimachita'an chai ju q'uiu.
49 Chux avilhchan xaclat'atanuyau lacak'ai mimpujitat'an ju uxijnan.
Chai xaclamalaniyau. Para jantu xaquilach'apayauch ju acsnich. Para
chunchach ju t'ajun tapasana' ni ca'uctaxtuya' tachi chun ju ts'okcanta
la'ixchivinti Dios ju quilacata.
50 Ju acsnich tachi chun ju ix'alacmamaka'ui ju Jesús tamacoyaulh.
Ta'ats'alhk'o ixchux'an.

Pumatam ts'alh ats'alalh

51 Chai pumatam ts'alh ixch'ak'ok'ai ju Jesús. Chai ju yuchi va
ixmacajucalh lakatam k'ai pumpu'. Va yuchach ju ixlakch'ita. Pus ju
ixtalhavat lapanacni tach'apalh vachu' ju yuchi.
52 Para ju yuchi macontilalh ju k'ai ixpumpu'. Va k'ai tsasau ats'ala'alh.

Ju Jesús lhi'ancalh la'ixpu'ucxtin'an ju israelitanin

53 Pus ixtalhavat lapanacni talhi'alh ju Jesús la'ixchaka' ju xak'ai pali. Chai
ju anch talhitak'aixtoklh chux ju xalack'ajin palijni chai ju papaninch chai
ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin ju ist'a'israelitanin.
54 Pus ju Pitalu' va ixlhimakat ixch'ak'ok'ata ju Jesús tus tanu vachu'
pulacni ta ixlakachak'axnucanta ju ixchaka' ju xak'ai pali. Chai ju anch
alact'atavi ju pulasiyajni. Ju yu'unch ixtalacsk'onvilanalh.
55 Pus ju xalack'ajinch palijni chai ixchux'an ju ucxtinin ixtapuxconich
tichi chavaich ju lai catanaulh tu'u' ta'aklhtamat chivinti ni laich
catalhinaulh ixmaknica ju Jesús. Para jantu tavanan talhitajunilh tu'u'
talak'alhin.
56 Na lhu lapanacni ixtanajun ta'aklhtamat chivinti ixlacata ju Jesús. Para
jantu va lakatam ixtanavi ixchivinti'an.
57 Ju ali'in lapanacni tataya. Tanaulh ta'aklhtamat chivinti ixlacata ju
yuchi. Ixtanajun:
58 —Ju quijnan ick'asmatnitau acsni naulh ni ma calaclhmoka' ju k'ai
pujitat ju yocanta la'ixmaca' lapanacni. Chai ixlhilakat'utu avilhchan ma
cayochokoya' alakatam. Para ma jantu lapanacni ju catayoya'.
59 Para nin chunch jantu lai va lakatam ixtanavi ixchivinti'an.
60 Pus ju acsnich ju xak'ai pali taya la'ix'ucxlacapu'an ixtalhavat
lapanacni. Sacmilh ju Jesús. Junich:
—Ja jantu tu'u' ak'alht'ayanana'. Tijuch ju talhichivimak'anan ju ani
tayanalh.
61 Para ju Jesús va sek taya. Jantu tu'u' xa'ak'alhtayanan. Chai ju xak'ai
pali aktam sacmichokopa. Junich:
—Ja uxint'i ju Cristo'at ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Ja
ists'alh'at ju Dios ju lak'ayacan.
62 Chai ju acsnich ju Jesús ak'alhtayanalh:

—Quit'inch. Chai astan aquilalakts'inau acsni actola' vanin junta vi ju Dios ju na tachapun. Chai aquilalakts'inau acsni acmina' laxa'ataputs'i ju lact'iyan. Quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
63 Pus ju acsnich ju xak'ai pali lana lht'it k'exlh ju ixpumpu' ju va ixtalhk'amtich. Chai naulh:
—Tis ali' chivinti maktasq'uiniyau.
64 K'asmat'at'it ju macxcai chivinti ju xanajun ni tachi ju Dios ju jumputun. Tas nonat'it ju chavai.
Pus ju yu'unch ts'an tanonk'o ni lhijunch ni camaknicalh.
65 Pus ju acsnich ju ali'in tatsuculh lakpuchujvanin ju Jesús. Talakpuch'ilh chai ta'ulanilh chai tajunich:
—Anauch tichi chavaich ju xa'ulaniyan.
Chai astan ju pulasiyajni taquincatisamalh.

Ju Pitalu' naulh ni jantu mispai ju Jesús

66 Pus ju Pitalu' makspa' ixvi la'ixpulacni k'ex. Chai xajchilh pumatam isquiti' ju xak'ai pali.
67 Chai acsni lakts'ilh ju Pitalu' junta ismaksk'onvi skotutu. Junich:
—Ju uxint'i vachu' ixt'a'ucxunt'a'un ju Jesús amachaka' Nazaret.
68 Para ju Pitalu' junilh:
—Jantu icmispai chai jantu icmachakxai tuch'i q'ui'ump'ut'un.
Chai lana taxtulh ju Pitalu'. Talacxtutaya. Chai lana t'asalh ju puyux.
69 Pus ju anuch squiti' ni lakts'inchokopa aktam ju Pitalu' pus alacjunchokopa ju anuch ixtavilanalh:
—Ju ani vachu' makyuchi.
70 Para aktam nonchokopa ju Pitalu' ni jantu slivasalh. Chai ni pants'iquis jumpa pus yu'unch ju ixtavilanalh tajunchokopa ju Pitalu':
—Slivasalh ni vachu' makyuch'at ni vachu' amachaka'at Galilea ni vachuch chun ju ch'ivinin tachi ju tachivinin ju yu'unch.
71 Para ju Pitalu' naulh:
—Chach quimamak'alhk'ajni ju Dios ni jantu slivasalh ju tuchi iclajunau. Dios c'atsai ni jantu icmispai ju anu' lapanac tichi lhasacmininat'it.
72 Chai ju puyux lana t'asalh ixlhipakt'uich. Chai ju Pitalu' lana pastaclh ju ixchivinti ju Jesús ju ixjunita acsni junich ni pakt'utu canona' ni jantu mispai acsni tuca' pakt'ui t'asata ju puyux. Pus ju Pitalu' acsni pastaclh ju chunch lana tsuculh k'alhunu'.

15

Ju Jesús lhi'ancalh la'ix'ucxlacapu' ju gobernador Pilato

1 Acsni tunculh talacchivinilh ju xalack'ajin palijni chai ju papanin chai ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin chai ju ali'in ix'ucxtinin ju israelitanin. Chai talhi'alh ju Jesús tach'in. Taquimak'axtaknilh ju ixgobernador'an ju romanonin. Yuchi ju Pilato ixjuncan.
2 Chai ju Pilato sacmilh ju Jesús. Junich:
—Ja vasalh uxint'i ju xa'ucxtin'at ju israelitanin.
Chai ju Jesús ak'alhtayanalh. Junich:
—Chunch tachi ju na'un.
3 Pus ju xalack'ajin palijni na lhu talak'alhin tamuc'anilh ju Jesús para ju Jesús jantu tu'u' ak'alhtayanalh.
4 Chai ju Pilato aktam sacmichokopa ju Jesús. Junich:
—Ja jantu tu'u' ak'alht'ayanana'. Na lhu talak'alhin tamuc'aniyan.

5 Para ju Jesús jantu tavanan ak'alhtayanalh tu'u'. Chai ju Pilato na
lhamak'aninilh ni jantu tu'u' xanajun ju Jesús.

Jesús mak'axtakcalh la'ix'aninti

6 Chux c'ata ju gobernador Pilato ix'amasmanita ju lapanacni ni ixmaxtui
lacapulach'in pumatam tach'in ju acs c'atan. Ixmaxtui va tichi chavaich ju
tasq'uinlich ju lapanacni.
7 Chai ju acsnich c'ata ix'alin pumatam tach'in ju ixjuncan Barrabás. Ju
yuchi ix'alact'at'alhnucanta ju ixt'a'amakninin. Ju yu'unch ixtamaknita ju
lapanacni acsni tat'alasalh ju k'ai ucxtin.
8 Pus ju ixtalhavat lapanacni talak'alh ju Pilato. Tatsuculh tapaininin ni
chunchach ca'anavinicalh tachi akchux ixtac'atanich.
9 Pus ju Pilato ix'anaviniputun ixk'achat'an ju yu'unch chai yuchi chani
alaclhijunich ju israelitanin:
—Ja lac'asq'uinat'it ni acmacaulh ju ani ya mi'ucxtin'an ji israelitanin.
10 Ju Pilato yuchi chunch alaclhijuni ni ixmachakxai ni va
ix'axcayantich'an ju ixtapumak'axtakta ju Jesús ju xalack'ajin palijni.
11 Chai ju xalack'ajin palijni talacmalaca'inilh ixtalhavat lapanacni ni
catasq'uinlh ni alai camacajuncalh ju Barrabás.
12 Pus ju acsnich ju Pilato ak'alhtayanalh chai alacjunchokopa ju
israelitanin:
—Para tijuch ju lac'asq'uinat'it ju acnavi ju unat'it mi'ucxtin'an.
13 Pus ju ixtalhavat lapanacni p'as tanaulh ni lacacurus camaquilhtacalh.
14 Para ju Pilato alacjuni:
—Tajuch. Tis talak'alhin ju navita.
Para ju ixtalhavat lapanacni palai p'as ixtalacnajun:
—Amaq'uilht'at'ich ju lacacurus.
15 Pus ju acsnich ju Pilato anavinilh ju ixk'achat'an ju lapanacni. Pus
maxtulh lacapulach'in ju Barrabás. Chai lhinaulh ixlakanekmaca ju Jesús.
Astan mak'axtaknilh ju taropajni ni camaquilhtacalh ju lacacurus.
16 Pus ju acsnich ju ixtaropajni ju Pilato talhi'alh ju Jesús ixpulacni junta
lakachak'axnucanta lacapu'ucxtin. Chai acsni tacha'alh alact'asanik'ocalh
chux ju ixt'ataropajni.
17 Tamalakch'inilh ju Jesús smumu pumpu' tachi ixtalakch'i ju xalack'ajin.
Chai tanavinilh ju corona si alhtucunu' chai tamalacpatanulh.
18 Chai k'antam k'antam ixtamac'ami tachi ju mac'amican tam xak'ai. Na
ixtamamaxani acsni ixtajuni:
—Ats'uc'uk'alhit'i ji ix'ucxtin ju israelitanin.
19 Chai lacasnivenk'e q'uiu tatsuculh lakpanekmanin. Chai talakachujva
ju Jesús. Chai tamalacasunilh tachi ju vasalh va ixtalak'ayaputun mas jantu.
20 Chai acsni tamamaxanik'o pus tamaxtunilh ju smumu pumpu' chai
tamalakch'inichokolh ju akts'iya ixpumpuch. Tamaxtulh ju anch. Talhi'alh
junta catamaquilhtaya' ju lacacurus.

Maquilhtacalh lacacurus ju Jesús

21 Pus ixt'ajun tapasana' pumatam lapanac ju Simón ixjuncan. Ju yuchi
amachaka' Cirene ixjunita. Ixpai ju Alejandro chai Rufo. Ju yuchi va
ixmintacha lacacuxtu. Pus ju taropajni tamakxk'ok'a ju Simón ju iscurus ju
Jesús.
22 Tak'ailhi'alh ju Jesús junta Gólgota ixjuncan. Ju anch va lhitapacutui
chunch ni tachi ju va aktsulh istasui ju anu' talhpa.
23 Ixtamak'ot'uputun ju vino ju ixlhiya ju ach'itin ju mirra juncan ni va
catalhimatontolanilh ju ixlacatuna. Para ju Jesús jantu k'otlh.

24 Pus taxtucmuc'alh ju lacacurus. Chai ju taropajni talhilaslajlh
ixpumpu' ju Jesús tamalhch ju calhi'ana' k'antam k'antam. Chunch ju
talalhvakpitsilh ju ixpumpu' ju Jesús.
25 Acsni tavanan tamaquilhta lacacurus ju Jesús pus lakanajatsi hora
vats'isin ixjunita.
26 Chai ta'ulanilh ju chivinti ju la'is'aktsulh iscurus ju Jesús junta naulh
tuchi talak'alhin ixmuc'anicanta. Pus ju anu' chivinti chani naulh:
“Ix'ucxtin'an ju israelitanin”.
27 Chai tat'amaquilhta pumat'ui ak'alhonin. Ju pumatam la'ixlhicana ju
Jesús ju taquilhta. Ju pumatam la'ixlhimacx.
28 Pus ni chunch ju ulhtucalh ju Jesús va uctaxtulh tachi ju ists'okcanta
junta najun: “Ju yuchi mispacalh ni tachi ju vachu' va alactu'unu' ixjunita”.
29 Chai tachi chun ju ixtatapasai ju anch ixtamamaxani ju Jesús.
Ixtalhits'i'in chai ixtajunich:
—Ju uxint'i na'un ni lai lak'alhi ju k'ai pujitat chai ixlhilakat'utu avilhchan
laich anavich'ok'oya'.
30 Pus ni vasalh tachapun'at amak'alht'axt'uch'ok'oc'ach mi'akstu.
At'ak'alht'a'ut'ich ju lacacurus. —Chunch ju tajuni.
31 Chai vana va chun ixtamamaxani ju xalack'ajin palijni chai ju na
ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin. Ixtalajunich sia
yu'unch:
—Ju yuchi lai ixmak'alhtaxtui ju ak'antam. Para ju va is'akstu jantu lai
mak'alhtaxtuchokocan.
32 Ju yuchi ni vasalh Cristo junita ju noncan camalakachatachilh ju Dios
chai ni vasalh ix'ucxtin'an ju israelitanin pus chach tak'alhtaju ju lacacurus
ju chavai. Ju chunch aclakts'inau qui'akstu'an chai acsnich ju
aclhilaca'anauch vachu'.
Chunch ixtanajun sia is'akstu'an. Para va ixtalhits'i'in. Chai mas yu'unch
ju ix'alact'ajucalh lacacurus ixtajuni macxcai chivinti.

Nilh ju Jesús

33 Acsni k'atunculh pus ts'islich ju ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' tus
lakat'utu hora atok'oxana'.
34 Chai acsni cha'alh ju lakat'utu hora pus ju Jesús ts'au t'asalh. Naulh:
—Eloi, Eloi, lama sabactani.
Ju chunch va nomputun: QuiDios. Tajuch ni va qui'akstu xaq'uimac'a'un.
35 Chai tak'asmatlh ju ali'in ju ixtayanalh anch. Chai talaclajunilh:
—Ak'asmat'it. T'asani Elías ju mak'aniya ixlapanac Dios.
36 Pus ats'alalh pumatam. Quik'avanilh ju tu'u' tachi k'ai pulhulh panimac
laca tu'u' tachi ju axvicnit. Lhi'anilh la'ixquilhni ju Jesús lacalhman
snivenk'a q'uiu. Va ixmak'ot'uputunch. Chai alacjuni ju ali'in lapanacni ju
anch ixtayanalh:
—Capacxauch. Calakts'inauch ni va camilh ju Elías p'uxnu' ju lacacurus.
37 Pus ju acsnich ts'au t'asachokopa ju Jesús. Chai lana nilh.
38 Ju acsnich lana lht'it k'exlh la'ixlacaitat ju k'ai pumpu' ju ixyocanta
lacpujitat ni pulact'ui ixpunavicanta. Tsuculh k'exni' ju talaclhman tus
lacat'un.
39 Pus ju xacapitán taropajni ju ixya la'ix'ucxlacapu' ju Jesús lakts'ilh acsni
t'asalh ju yuchi chai nilhch. Chai ju acsnich ju anu' capitán naulh:
—Ju ani lapanac slivasalh ists'alh Dios ixjunita.
40 Pus vachu' ixtayanalh ju anch ju chakolun. Va ixtalakts'inch ju Jesús
ixlhimakat. Vachu' ixtamakyanalh ju Malia amachaka' Magdala chai ju
Salomé chaich ju Malia ixnati'an ju José chai ju putant'icst'i Jacobo.

41 Ju anuch chakolun akts'iya ixtach'ak'ok'ata ju Jesús. Chai
ixtalhich'alhcatnani acsni ixvilhcha ju xa'estado Galilea. Vachu'
ixtamakyanalh ju ali'in na ilhu'an chakolun ju ixtat'aminta k'aixtam ju
Jesús ju lak'achak'an Jerusalén.

Macnucalh ju Jesús

42 Ju acsnich va xavísperas c'atan ixjunita. Chai acsni tok'oxalh pus ju
lapanacni talaklakasilack'oxilh ju ixvaiti'an ju cata'uya' ni
catuncunchokoya' ni avilhchan pa'astacni cajuna' ju acsni.
43 Chai acsni tats'isi pus ju José amachaka' Arimatea caplich ju ixtalhanti
chai lak'alh ju Pilato chai sq'uinlh ju ixlacatuna ju lijunto Jesús. Pus ju José
makyu'unch ixjunita ju xalack'ajin sia yu'unch ju israelitanin. Chai chux ju
lapanacni ixtalhilaksi ju yuchi. Vachu' ixpacxan ju anu' avilhchan acsni
calhinonk'oya' ju Dios ju ani lacat'un.
44 Pus ju Pilato va lhamak'aninilh ni laich vats'alhti canilh ju Jesús. Chai
t'asanilh ju xacapitán chai sacmilh ni vasalh nita ju Jesús.
45 Pus ju xacapitán ni naulh ni vasalh nita ju Jesús pus ju acsnich ju Pilato
yau junilh ju José ni laich calhi'alh ixlacatuna ju lijunto.
46 Pus ju José tamaulh lakatam lhman pumpu' ju na k'ox ixjunita. Chai
acsni p'uxcalh ju ixlacatuna ju Jesús pus pupach'icalh lacalhman pumpu'.
Quimacnulh junta ixpulhucucucanta ju lactalhpa. Lhimalacch'aulh
lacalakatam k'ai lhk'ajana chiux junta tamacnu.
47 Pus ju Malia amachaka' Magdala chai ju Malia ixnatich ju José
talakts'ilh junta macnucalh ju lijunto Jesús.

16

Ju Jesús ta'acxtuchokolh

1 Acsni tapasalh ju avilhchan pa'astacni pus ju Malia amachaka' Magdala
chai ju Salomé chai ju Malia ixnati ju Jacobo tatamaulh ju tu'u' ach'itin ju na
c'us acamin. Va ixtalacamuc'aputun ju ixlacatuna ju lijunto Jesús ni chunch
ixtalhilanita.
2 Pus vats'isin ju lhitumincu acsni ixt'onachilh xajchini' ju avilhchan ju
yu'unch tacha'alh junta ixmacnucanta ju lijunto Jesús.
3 Ixtalaclajuni ixlhi'akstu'an acsni ixtaminta ju lacati:

—Tis chavaich ju aquintamak'osunin ju k'ai chiux ju quicyocanta junta
acnui ju lijunto.

4 Para acsni talaca'alh talakts'ilh ju chiux ni mak'osucanta. Chai ju anu'
chiux na k'ai ixjunita.
5 Chai acsni tatanu junta ixmacnucanta ju ixlacatuna ju Jesús pus
talakts'ilh pumatam ts'alh. Ju yuchi ixvi la'ixlhicana'an junta ixtayanalh ju
chakolun. Chai ixmak'anch'ita lhman pumpu' ju na xnapapa ixjunita. Pus
ju chakolun na tatalhonilh.
6 Para ju yuchi alacjuni:

—Jantu at'alhanant'it. Ju uxijnan p'uxc'oyat'it ju Jesús amachaka' Nazaret
ju maquilhtacalh lacacurus. Pus ta'acxtuchokolh. Jantu ani vi. Alakts'int'it
junta ixmamacanta ju ixlacatuna.
7 Pus a'inch'ok'ochit'it. A'una'it'it ju Pitalu' chai ju ali'in ix'alacmamaka'ui
ju Jesús ni cap'ulh'anach ju Jesús ju laxa'estado Galilea. Astan ap'ina'it'it ju
uxijnan chai anchach ju alakts'int'achit'it tachi ju xatajunan acsni tuca'
ixmaknican.

8 Pus ju yu'unch ta'ats'alataxtulh junta ixmacnucanta ixlacatuna ju Jesús acsni tuca' ixlok'onchokota. Na ixta'axq'uip'ip'itnintach ni na ixtatalhanan. Chai jantu tu'u' xatajuni xamati' ni va ixtatalhananch.

Ju Jesús talacasunilh ju Malia amachaka' Magdala

9 Pus ju Jesús na vats'isin lhitumincu ju ta'acxtuchokolh junta ixmak'acanta. Pus talacasunilh p'ulhnan ju Malia amachaka' Magdala. Yuchi ju ixmaxtunicanta pumatujun lhacaticurulhni la'ixlacatuna.
10 Chai ju yuchi alh amac'atsanini' ju ix'alact'a'ucxunt'ajun ju Jesús acsni tuca' ixmaknican. Pus ju yu'unch na va ixtalac'amak'aninin chai na ixtalack'alhuvilanalh.
11 Para mas tak'asmatlh ni ta'acxtuchokolh ju Jesús chai t'ajun ju chavai chai ni ixlakts'intach ju yuchi ju Malia para jantu lai ixtalaca'i.

Ju Jesús atalacasunilh ixpumat'ui'an ix'alacmamaka'ui

12 Ju astanch ju Jesús atalacasunilh ixt'iyun'an lapanacni acsni ixta'alhtana'anta ju lacati. Para jantu chun ju atalacasunilh ju yu'unch tachi ju talacasunilh ju Malia.
13 Pus ju yu'unch ta'anchokolh amac'atsaninin ju ali'in ixt'atamaka'ui ju Jesús. Para nin yu'unch jantu aquiclaca'icalh.

Ju Jesús amalakachalh ju ix'alacmamaka'ui

14 Astan ju Jesús alactalacasunilh ixpumacautam'an acsni ixtat'ajun venin. Pus alhilak'ak'aima ni na p'as ixjunita ix'alhunut'an chai lana jantu lai ixtalhilaksita ju ixchivinti ju ix'ajunita acsni tuca' ixmaknicanta. Vachu' alhilak'ak'aima ni jantu tavanan ixtaquiclaca'ita ju yu'unch ju ixtalakts'inta ju Jesús acsni ixta'acxtuchokota junta ixmacnucanta.
15 Vachu' alacjunich:
—Ap'inchit'it ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. A'una'it'it chux ju lapanacni ta yu lai putak'alhtaxtucan ni jantu ancan ju lacajipi.
16 Ju calaca'iya' chai ca'akpaxach catak'alhtaxtuya'. Para ju jantu calaca'iya' camuc'anik'alhicana' ju ixtalak'alhin.
17 Chai ju catalaca'iya' laich catanaviya' ju ani taxtokni ju capuc'atsacana' ni vasalh quilapanacni tajunita. Laquintapaka'ut cataxcomaxtuyach ju lhacaticuru la'ixlacatuna'an ju lapanacni. Chai catachivina' ju tumpa chivinti ju jantu aktam tachivininta.
18 Chai ni cata'oksp'alalacach'apalh ju lu u ni catak'ot'a' ju taxtokni ju va lhinican jantu tu'u' catitapasaya'. Chai catamuc'aya' ixmaca'an la'ixlacatuna'an ju tak'ank'anin chai palaich catanaviya'.

Ju Jesús alh lact'iyan

19 Astan acsni alact'achivink'o ju ix'alacmamaka'ui pus ju k'ai ix'ucxtin'an Jesús lana lhi'ancalh tus lact'iyan chai tavi vanin junta vi ju Dios.
20 Pus ju ix'alacmamaka'ui ta'alh vanta anchach nonin ta yu laich putak'alhtaxtucan. Chai is'akstu ix'ucxtin'an Jesús ix'alact'ach'alhcatnan. Ju yuchi ixmavasalai ju chivinti ju ixtanajun ju ix'alacmamaka'ui. Ixpumavasalai lacak'ai lhamak'an ju ixtanavi ju ix'alacmamaka'ui. Chunch vasalh ixlai.

JU CHIVINTI IXLACATA JU CRISTO JU TS'OKLH JU LUCAS

Ju Lucas najun tajuch ni va xats'ok'ulai ju ani alhiqui

1 Na lhu lapanacni tats'ok'ulata tijtamin taxtokni ju c'atsacan ni vasalh
tapasata junta t'onau ju quijnan'an ju lhilaca'antauch ju Jesús.
2 Chai ju yu'unch chai ju quit'in icts'ok'ulatauch tachi ju quintajunin ju
yu'unch ju talakts'ilh tuchi tapasalh chai ju yu'unch ju tamasulh ju chivinti
ixlacata ju Jesús.
3 Pus vachu' na k'ox iclhiula ju quit'in ni ac'ats'oknunin ju uxint'i ji xak'ai
Teófilo chai sok acjunin ta yu xalhi'ucx'anch. Para p'ulan k'ox icmachakxa
tachi chun ju taxtokni ju tapasalh tus la'ixputai'ulacan.
4 Ju chunch lai palai ap'umisp'aya' ni stavasalanti ju chivinti ju
masunic'ant'a.

Noncan ni catsucuya' ju Xivan

5 Acsni gobernador ixjunita ju Herodes ju laxa'estado Judea pus ixt'ajun
pumatam pali ju Zacarías ixjuncan. Ju yuchi makyu'unch ixjunita ju
ixlapanacni ju Abías. Chai quilhmaktamin ju yu'unch ixtach'alhcatnan
lacpujitat tachi ix'alhcanican. Chai ix'alin ju ix'amachaka' ju ixpapanti
ixjunita ju p'ulhnan xak'ai pali ju Aarón ixjuncan. Chai ju yuchi Elisabet
ixjuncan.
6 Chai ixt'iyun'an na lack'oxin lapanacni ixtajunita la'ixmacni Dios. Si
ixtaquiclaca'ik'ojui tachi ju najun la'ixlhamap'aksin chai la'ixchivinti Dios
chai jantu xamati' lai ix'amuc'ani tu'u' ixtalak'alhin'an.
7 Para mati' ixjunita ju is'ask'at'a'an ni va jantu lai ix'alin ju is'ask'at'a ju
Elisabet chai ju acsnich na papanin ixtajunita.
8 Para lakatam avilhchan acsni ixtach'alhcatnan ixlapanacni ju Abías
junta ixlak'ayacan ju Dios pus vachu' ixch'alhcatnan ju Zacarías.
9 Chai tachi ju akts'iya ixtalhilanita ju ixlhipali'an pus istasacxtui
pumatam pali ju catanuya' pulacni la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin chai
anch ju caxavayach ju pum. Pus ju acsnich avilhchan yuchi ju Zacarías ju
isacxtucanta ni caxavayach ju pum. Pus ju yuchi tanulh la'ixpujitat'an.
10 Chai acsni ixt'ajun xavana' ju pum ju Zacarías pus ixtalhavat'an
lapanacni ixtat'ajun t'achivinin ju Dios makspa'.
11 Pus talacasunilh ix'anquilh Dios ju Zacarías. Tayachilh la'ixlhicana ju
mixa junta xavacan ju pum.
12 Pus ju Zacarías acsni lakts'ilh ju anquilh lana na lhamak'aninilh chai na
talhanalh.
13 Para ju anquilh chani junilh:
—Jantu at'alhan ji Zacarías. Ju Dios k'asmatnin ju tuch'i sasq'uini chai ju
mi'amachaka' camaklok'oniyan lakatam ists'alh chai alhimap'ak'a'uya'ich
Xivan.
14 Chai alhik'ach'ana'it'it chai na k'ox alhiulaya'it'it. Chai vachu' na lhu ju
ali'in lapanacni catalhik'achana' acsni calok'ona'.
15 Chai ju yuchi xak'ai cajuna' la'ixmacni Dios. Chai jantu cak'ot'a' ju vino
nin tu'u' atumpa pinquin. Chai ju Spiritu Santu calhinonk'oya'
la'is'atsucunti tus acsni camaklok'oncanach.
16 Chai ju yuchi ca'amalhilaca'anichokoya' ju ix'ucxtin'an Dios na lhu ju
ist'a'israelitanin.

17 Chai ju mints'alh cap'ulhniya' ju Dios ju astan catalacasuya'. Chai
chunch cajuna' ju is'atsucunti chai ixtachaput tachi ju ixjunita ju mak'aniya
ixlapanac Dios ju Elías ixjuncan. Chai ju yuchi tamch ca'amalaca'iniya'
ix'alhunut'an ju xalacpa'itnich ni catamapainiya' ju is'ask'at'an'an. Chai ju
israelitanin ju jantu lai talaca'ini ixchivinti Dios pus ju yuchi tamch
ca'amalaca'iniya' ju ix'alhunut'an ni k'ox cajuna' ixtac'atsan'an tachi ju
ixjunita ixtac'atsan'an ju mak'aniya lapanacni ju soknic'a ixtajunita. Chai ni
chunch ju canaviya' ju mints'alh pus k'ox cajuna' ix'alhunut'an ju lapanacni
chai cata'amaklhtayanana' ju Dios acsni tavanan camina'. —Chunch ju
junilh ju anquilh.
18 Chai ju Zacarías chani ak'alhtayanalh.
—Tas acpuc'atsaya' ni vasalh chunch catapasaya' tachi ju xaq'ui'uni. Pus
ju quit'in ni na icpapach chai ju qui'amachaka' na t'acuch.
19 Chai ju anquilh ak'alhtayanalh. Junich:
—Ju quit'in icGabriel chai icnavini ixlhich'alhcat ju Dios. Chai yuchi ju
quimalakachachilh ni act'achivininch chai acjunin ju ani k'ox chivinti.
20 Para ju uxint'i anunulaya'. Jantu lai at'ich'ivin tus acsni jantu chin ju
avilhchan acsni ca'uctaxtuya' ju ani taxtokni. Chunch a'una' ni va jantu
xalac'a'i ju quinchivinti mas ca'uctaxtuya' ju tuchi xacjunan acsni cachina'
ju avilhchan ju lhilhcata ju Dios. —Chunch ju junilh ju anquilh.
21 Pus ju ixtalhavat lapanacni ju ixtayanancha makspa' ixtapacxan ju
Zacarías chai na ixtalhamak'anininch ni jantu sai ixtaxtui lacpujitat.
22 Para acsni tavanan taxtulh ju Zacarías pus jantuch lai axak'ala ju
lapanacni tachi ju akts'iya ixtalai ju palijni. Alai va atamacyonilh ni jantu
lai lana ixchivinin. Pus ju lapanacni tapumachakxa ni ca va tu'u' xalakts'in
ju lacpujitat.
23 Pus acsni muctaxtuk'o tachi chun ju avilhchan ju ilhca'ulanicanta ni
cach'alhcatnalh lacpujitat pus ju Zacarías anchokolh la'ixchaka'.
24 Chai acsni tapasalh lakatam lakat'ui avilhchan pus ju Elisabet ju
ix'amachaka' ixjunita ju Zacarías pacxalh ju is'ask'at'a. Chai ju yuchi
tatank'anu la'ixchaka' lakaquis malhquiyu'. Va ixnajun:
25 “Chunchach ju xaquinavini ju Dios ju chavai avilhchan ni xaquilakts'in
ta yu xacjunita. Va quimak'osunilh ju quimaxanti la'ix'ucxlacapu'an ju
lapanacni ni jantu lai ix'alin ju qui'ask'at'a”. —Chunch ju ixnajun ju
Elisabet.

Pumatam anquilh naulh ni catsucuya' ju Jesús

26 Pus ju ixlhilakachaxan malhquiyu' ju Dios malakachachokopa ju anu'
anquilh ju Gabriel juncan alakatam lak'achak'an junta Nazaret juncan. Ju
yuchi anch vi ju xa'estado Galilea.
27 Pus ju anquilh lak'alh pumatam atsi' ju Malia ixjuncan. Ju yuchi
is'asq'uininti ixjunita pumatam ts'alh ju José ixjuncan. Chai ju yuchi
mak'aniya ixpapanti ixjunita ju k'ai ucxtin David.
28 Chai acsni tanucha ju anquilh junta ixvi ju Malia pus chanich xajuni:
—Xanchi. Slivasalh na k'ai lamapainin ju xanaviniyan ju Dios ju t'avilan.
—Chunch xajuni ju anquilh.
29 Para ju Malia acsni lakts'ilh pus na lhamak'aninilh ju ixchivinti chai
pastaclich tuchi canomputulh ju chunch amac'aminti.
30 Pus ju acsnich ju anquilh chani juni:
—Jantu at'alhan ji Malia ni na k'ai lamapainin ju tanavinitan ju Dios.
31 Pus ju uxint'i ap'acxana' ju mi'ask'at'a. Chai amaklok'ona' pumatam
mints'alh. Chai alhimap'ak'a'uya'ich Jesús.

32 Chai ju yuchi xak'ai cajuna'. Chai calhimispacanach ni ists'alh Dios
junita. Chai ju Dios caxtakniya' ju ixpu'ucxtin ixjunita ju mak'aniya k'ai
ucxtin ju David ixjuncan. Caxtaknicana' ju mi'ask'at'a ni ixpapanti cajuna'
ju yuchi.
33 Chai ju yuchi k'ai mi'ucxtin'an cajuna' ju uxijnan ju israelitanin
unt'at'it. Jantu tavanan ca'aclaya' ju ixpu'ucxtin ju yuchi. —Chunch ju
junilh ju anquilh.
34 Pus ju acsnich ju Malia chani junilh ju anquilh:
—Pus tas calhi'alinach ju qui'ask'at'a ni mati'ca' ju quimpapa.
35 Chai ju anquilh junich:
—Yuchi ju Spiritu Santu ju calakminan chai la'ixtachaput Dios ju
anavic'ana' chunch. Pus ixlhiyuchi ju ask'at'a ju calok'ona' salaka cajuna'.
Chai ni chunch junita pus jantu catinavilh ju alactu'unti. Chai
calhimispacana' ni ists'alh Dios.
36 Chai vachu' ju milhilak'au Elisabet pacxanta ju is'ask'at'a mas na
t'acuch. Chai mas ixlhimispacan ni jantu lai ix'alin is'ask'at'a para ju chavai
lakachaxan malhquiyu' junita ju xapacxanta ju is'ask'at'a.
37 Pus mati' tu'u' ju xcai calhiula ju Dios. —Chunch ju junilh ju anquilh.
38 Pus ju acsnich ju Malia chani junilh:
—Pus ixlapanac Dios icjunita. Chach quinavi tachi ju ani xaq'ui'uni.
—Chunch ju naulh ju Malia.
Chai ju acsnich lana taxtulh ju anquilh junta ixvi ju Malia.

Ju Malia alh lakts'ini' ju Elisabet

39 Pus acsni tapasalh lacats'unin avilhchan pus ju Malia taxtulh. Lana
soko alh ju xalacatalhpan laxa'estado Judea tus cha'alh junta ixvi lakatam
lak'achak'an.
40 Chai tanucha la'ixchaka' ju Zacarías chai mac'amilh ju Elisabet.
41 Chai acsni tavanan k'asmatlh ju Elisabet ju ix'amac'aminti ju Malia pus
lana na lucunulh ju ask'at'a la'ixpajan. Chai ju Spiritu Santu lana lhinonk'o
la'is'atsucunti ju Elisabet chai mapast'ac'ani tuchi canaulh.
42 Pus na p'as ju chivinilh chai chani ju junilh ju Malia:
—Palai k'ox atsucunti ju xaxtakniyan ju uxint'i ju Dios. Palai jantu tachi
chun ju mint'a'atsi'in. Chai vana na k'ox atsucunti ju xaxtakni ju mi'ask'at'a.
43 Chai tis quintalakxtu ni laich xaquilakmin ju quit'in ju ixnati ju
qui'ucxtin.
44 Pus acsni tavanan ick'asmatnin ju mi'amac'aminti pus lana lucunulh ju
ask'at'a laquimpajan ni na ixk'achanch.
45 Chai na paxcat'at ju uxint'i ni xalac'a'i ju chivinti ju ix'unc'an. Chai
ca'uctaxtuyach ju tuchi xajunan ju Dios. —Chunch ju naulh ju Elisabet.
46 Chai ju acsnich ju Malia chani naulh:
—Slivasalh na iclak'ayai ju Dios laquintac'atsan.
47 Chai na iclhik'achanch ju Dios ju qui'amak'alhtaxtunu' junita.
48 Quimapainilh mas jantu tu'u' quintapalhni ixjunita. Quit'in ju ixlapanac
icjunita.
Chai tus chavai tachi chun ju lapanacni aquintajunach ni slivasalh na
paxcat ju quit'in.
49 Pus ju Dios na tachapun chai yuchi ju xaquinavini na k'ai lhamak'an.
Chai ju yuchi na salaka.
50 Chai ju yuchi a'aktaijunun laca'amapaininti tachi chun ju tatalhoni ju
yuchi mas va tavananch ju catatsuculh.
51 Chai ju tuchi navi ju yuchi putasui ni na tachapun ju yuchi.

Jantu tu'u' ixtapalhni anavi ju yu'unch ju na ixtalhitak'ayai ix'atalaninti'an
la'ix'alhunut'an.
52 Amak'osu ju la'ixpu'ucxtin'an ju xalack'ajin.
Chai alak'ayalh ju jantu tu'u' ixtapalhni'an ix'alakts'incan.
53 Chai ju na tac'atsai ni alin ixmaktasq'uinit'an ni salaka catava pus ju Dios
axtaknilh.
Chai ju na va k'ai tac'atsai ju la'is'atsucunti'an pus ju Dios jantu tu'u'
axtaknilh ju yu'unch.
54 Ju yuchi quinta'aktaijun ju quijnan'an ju israelitanin juntau ju
ixlapanacni juntau.
Chai lhinavilh chunch ni cac'atsayau ni jantu ixcapta ju anu' lamapainin ju
ixnajunta ni canaviya'.
55 Chunch tachi ju ajuni ju mak'aniya quilacpai'an acsni ajuni ni capast'ac'a'
ju lamapainin ju k'alhtasunilh ju Abraham chai ix'amask'at'anti.
Chai ju anu' lamapainin ju aquintanaviniyan aquintapu'aktaijuk'alhiyan.
—Chunch ju naulh ju Malia.
56 Pus ju Malia t'atolhcha ju Elisabet tachi lakat'utu malhquiyu'. Astan
anchokolh la'ixchaka'.

Tsuculh ju Xivan

57 Pus ju Elisabet acsni cha'alh ju ixpulak'auch pus maklak'aulh pumatam
ists'alh.
58 Pus acsni tak'asmatlh ju ixt'atolhnin chai ju ixlhi'alak'avin ni Dios ju
xa'aktaijui lacak'ai amapaininti pus na tat'ak'achalh ju yuchi.
59 Chai acsni cha'alh ju ixlhilakatsajin avilhchan pus tamilh ch'uc'unin ju
ix'axt'ak'a ju anu' ts'alh tachi ju ixtalhilanita ju israelitanin. Chai
ixtalhixak'alaputun Zacarías ni va ixtucai ixta'ulaniputun ju ixpai.
60 Para ju ixnati ju ask'at'a lana ajuni:
—Jantu chun cajuncana'. Ma Xivan cajuncana'.
61 Chai ju yu'unch tajuni:
—Tajuch. Jantu xamati' ju milhi'alak'avin ju chunch juncan.
62 Pus ju acsnich taxak'ala ju ixpai. Va ixtatamacyonich acsni
istasacmiputun tis cajuncanach ju ists'alh.
63 Chai ju yuchi sq'uinlh ju tu'u' junta lai ca'ats'oknulh tuchi cajuncana' ju
ists'alh. Chai ts'ok'ulalh ni Xivan cajuncana'. Pus ixchux'an ju anch
ixtavilanalh va talhamak'aninilh.
64 Pus lana tak'oxinilh ju ixquilhni ju Zacarías chai ju yuchi tsuculh
chivini' chai lak'ayalh ju Dios.
65 Pus na tatalhanalh ju ixt'atolhnin. Chai tachi chun ju lapanacni ju
ixtat'ajun ju xalacatalhpan ju xa'estado Judea tac'atsak'o tachi chun ju ani
taxtokni.
66 Chai tachi chun ju tak'asmatlh ju ani taxtokni va tachi ixtapastact'ajun
la'ix'alhunut'an. Chai ixtalaclajuni:
—Tis atsucunti nu' ju capacxana' ju anu' ask'at'a.
Chunch ju ixtalaclajuni ju lapanacni ni na ix'aktaijui ju anu' ask'at'a ju
Dios.

Ju Zacarías lak'aya ju Dios

67 Pus ju Spiritu Santu lhinaulh la'is'atsucunti ju Zacarías ju ixpai Xivan
ixjunita. Chai ju yuchi tsuculh nona' ixchivinti Dios. Pus chani naulh:
68 —Chach lak'ayacalh ju quiDios'an ju israelitanin juntau ni
quintaquilakts'inchinch chai quintaquimalakxtuchinch ju
quijnan'an ju ixlapanacni juntau.

69 Ju yuchi quintaxtaknitan pumatam amak'alhtaxtunu' ju na tachapun
junita.
Chai ju yuchi ixpapanti junita ju David ju ixlapanac Dios ixjunita.
70 Ju Dios naulh ni chunch ju catapasaya'. Naulich la'ixchivinti'an ju
ixlapanacni ju is'asacxtuta ni catanona' ixchivinti tus mak'anchich.
71 Ju yuchi naulh ni aquintamak'alhtaxtuyan la'ixmaca'an ju
quint'alaxcai'an chai tachi chun ju jantu quintalakts'imputunan.
72 Ju chunch ju Dios amuctaxtuni ju anu' chivinti ju ak'alhtasunilh ju
mak'aniya quilacpai'an acsni ajuni ni ca'a'aktaijuyach
laca'amapaininti.
Chai putasui ni jantu xac'ap'a ju chivinti ju xa'at'atak'oxi ju yu'unch.
73 Yuchach ju anu' chivinti ju ixjunita ju mak'aniya quimpai'an Abraham
chai mavasalanilh ni vasalh canaviya'.
74 Ju yuchi naulh ni aquintamak'alhtaxtuyan la'ixmaca'an ju
quint'alaxcai'an.
Ju chunch ni laich cach'alhcatnaniyau ju yuchi chai jantu catalhananau.
75 Chai jantu ca'alactu'ununau para va tachi canaviyau ju soknic'a.
Chai va tachi chunch ju catsucuyau chux avilhchan acsni t'onau ju ani.
76 Chai ju uxint'i ji quints'alh alhimisp'ac'ana' ni ixlapanac Dios unit'a chai
anona' ixchivinti.
Chunch ju alhimisp'ac'ana' ni uxint'i ju a'una' ju lapanacni ni catalak'oxilh
ix'atalacpast'ac'at'an ni camina' ju ix'ucxtin'an. Chunch ju alaya'
acsni tuca' min ju yuchi.
77 Chai uxint'i ju amamach'akxaniya' ju lapanacni ni catatak'alhtaxtuya'
acsni ca'amac'acxanicana' ju ix'alactu'unti'an.
78 Chai chunchach ju lai ca'anavicana' ni quintanavinitan lamapainin ju
Dios ni quintamacaminin ju akts'iya ixnoncan ni
camalakachatachilh.
79 Chai ju yuchi camapulhcuniya' la'ix'atalacpast'ac'at'an ju yu'unch ju
tat'ajunca' tachi ju va laca'atats'isni chai na ta'amak'aninin ni na
tatalhoni ju aninti.
Chai ju yuchi vachu' aquintamalhtanayan ju laxati junta alin ju
ak'oxamixnit la'ixmacni Dios. —Pus chunch ju naulh ju Zacarías.
80 Pus ju ask'at'a Xivan tak'aya. Chai ixlhichux ix'alhunut ixlhilaksi ju
Dios. Chai anch ju ixt'ajun junta jantu xamati' ixt'ajun tus acsni
atalacasunilh ju ist'a'israelitanin ni ixlapanac Dios ixjunita.

2

Tsuculh ju Jesús

1 Pus ju acsnich ju k'ai ucxtin Augusto lhinaulh is'ats'ok'ulaca chux ju
lapanacni ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'.
2 Chai ju ani yuchi ju xap'ulhnan ats'ok'ulanti ixjunita ju ixtalhavat
lapanacni. Chai ju acsnich Cirenio xagobernador ixjunita ju xa'estado Siria.
3 Chai chux ju lapanacni anch ju ixta'anchokoi ists'ok'ulaca'an junta
akts'iya ixt'unch'an ixjunita ju pumatamin.
4 Pus ju José vachu' taxtulh ju lak'achak'an Nazaret laxa'estado Galilea.
Alh ju lak'achak'an Belén laxa'estado Judea. Pus ju Belén ixt'un ixjunita ju
mak'aniya lapanac ju David ixjuncan. Chai ju José mak'aniya ixpapanti
ixjunita ju David chai yuchi lhi'alh ju anch.
5 Chai acsni alh tats'oknu' ju José pus t'a'alh ju Malia ju ix'amachaka'
ixjunita. Para tachi ju va is'asq'uinintica' ju ixlakts'in. Pus t'a'alh ju Malia
chai ju yuchi ix'ak'ainanta.

6 Chai acsni ixtavilanancha anch pus cha'alh ju avilhchan acsni
ixlok'omputunch.
7 Chai maklak'aulich lakatami ists'alh. Chai pach'ilh lacapumpu' chai
mujulh junta ixtavajin ju caballo. Anchach ju satsucui ju Jesús ni va jantuch
lai ixtalhijun ju lacachaka' junta laich catatavi.

Ju ixlhistacnin borregojni talakts'ilh ju anquilhnin

8 Chai ixta'alin ju ixlhistacnin borregojni vanin ju lak'achak'an Belén.
Chai ju yu'unch ixtat'ajun lhistacnin ju ixborrego'an ju anu' atats'isni acsni
tsuculh ju Jesús.
9 Chai acsni talhic'atsanalh chincha ju ix'anquilh Dios junta ixtavilanalh.
Chai na xlap'ap'a ixmaktajita junta ixtavilanalh ju ixlhistacnin borregojni.
Pus lana na tatalhanalh.
10 Para ju anquilh chani ajuni:
—Jantu at'alhanant'it ni va iclajumputunau lakatam chivinti ju k'ox
alhiulaya'it'it. Chai ixlacata yuchi slivasalh ak'ach'ana'it'it ju uxijnan chai
tachi chun ju lapanacni.
11 Pus chavai tsuculh ju mi'amak'alhtaxtunu'an ju ani la'ixlak'achak'an
David. Yuchi ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Yuchi ju
mi'ucxtin'an.
12 Chai chani ju ap'umisp'aya'it'it. Pus alhit'a'uya'it'it ju ask'at'a ni
pach'icanta lacapumpu' chai mucanta junta vajin ju caballo. —Chunch ju
ajunilh ju anquilh.
13 Chai lana va tam pants'iquis na lhu xatat'atalacasui ju ixt'a'anquilhnin.
Chai ixtalak'ayai ju Dios chai chani ixtanajun:
14 —Chach lak'ayacalh ju Dios ju vilhcha talaclhman.
Chai ju ani lacat'un ca'alina' ju ak'oxamixnit ixlacata'an ju xa'anavini
lamapainin ju Dios —chunch ju tanaulh ju ixtalhavat anquilhnin.
15 Chai astan ju anquilhnin ta'anchokolh ju lact'iyan. Pus ju acsnich ju
ixlhistacnin borregojni talaclajunich ju sia yu'unch:
—Ca'auch ju chavai ju lak'achak'an Belén. Ca'au lakts'inin ju tuchi alinch.
Ju tuchi xaquintamac'atsaniyan ju Dios.
16 Pus lana vats'alhti ta'alh. Chai talhitajulh ju Malia chai ju José chai ju
ask'at'a ni ixt'ajunch junta vajin ju caballo.
17 Chai acsni talakts'ilh pus tamac'atsanilh ju lapanacni ju tuchi
ix'ajuncanta ixlacata ju anu' ask'at'a.
18 Chai tachi chun ju ixtak'asmat'a va talhamak'aninilh tuchi ixtanajunch
ju ixlhistacnin borregojni.
19 Para ju Malia va ixmak'ak'ojuich tachi chun ju ani taxtokni
la'ix'alhunut. Va la'is'akstu ispastact'ajun.
20 Chai ju ixlhistacnin borregojni ta'anchokolh la'ixlhich'alhcat'an. Chai
ixtalak'ayai ju Dios chai ixtajuni lak'ailakts'iuch ixlacata tachi chun ju ani
taxtokni ju ixtak'asmat'a chai ju ixtalakts'inta. Pus chunch lana uctaxtuk'o
tachi ju ix'ajuncanta.

Mak'axtaknicalh ju ask'at'a ju Dios

21 Chai acsni cha'alh ju ixlhilakatsajin avilhchan pus tach'uc'unilh ju
ix'axt'ak'a ju ask'at'a chai lhimapaka'ucalh Jesús ni chunchach ju ixnajunta
ju anquilh mas tuca' ixpacxan ju ixnati.
22 Ju la'ixlhamap'aksin ju Moisés ilhca'ulani tam chako'ulh ju avilhchan
acsni calakts'incalh ni tachi ju va lhquiliqui acsni istsucui tam is'ask'at'a.
Pus acsni tavanan ta'aktsa ju anu' avilhchan ixlacata ju Malia pus talhi'alh

ju ask'at'a Jesús lacak'ai ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin ju lak'achak'an Jerusalén. Anch ju tamak'axtaknilh ju Dios ju ask'at'a Jesús.
23 Pus chunchach ju tanavi ni chunchach ju najun la'ixlhamap'aksin ju Moisés. Pus chani najun: “Tachi chun ju xap'ulhnan ask'at'a ju catsucuya' ni ts'alh pus camispacanach ni ix'anu' ju Dios”. Chunch ju najun la'ixlhamap'aksin Moisés.
24 Chai vachu' najun la'ixlhamap'aksin Moisés ni caxtakniya' tu'u' atapacxat ju Dios ni salaka calakts'inchokocalh tam chako'ulh. Pus ju va quilhpatinin laich cataxt'ak'a' lakat'ui lak'axk'avan. U ni jantu pus lakat'ui palumax. Chai yuchach ju taxtaklh ju Malia chai ju José.
25 Chai ju lak'achak'an Jerusalén ix'alin pumatam lapanac ju Simeón ixjuncan. Chai ju yuchi na soknic'a ixjunita la'ixmacni Dios chai na ixtalhoni ju Dios. Chai ju yuchi ixpacxantajich ju anu' ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios ni ca'amak'alhtaxtuya' ju israelitanin. Chai ju Spiritu Santu ixlhinajun la'is'atsucunti.
26 Chai ju Spiritu Santu ixmac'atsanita ju Simeón ni jantu catini tus acsni jantuca' lakts'in ju yuchi ju camalakachatachilh ju Dios.
27 Chai ju Spiritu Santu mac'atsani ni ca'alh ju acsnich ju lacpujitat. Chai lana acsnich ju tat'aquilalh lacpujitat ju ask'at'a Jesús ju José chai ju Malia. Va ixtamak'axtakniputun ju ask'at'a ju Dios tachi ju talhilanita lacalhamap'aksin.
28 Pus ju Simeón c'atsalh ni yuchi junita ju Jesús ju anu' ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Chai ju Simeón lana ch'ixlh ju ask'at'a. Chai lak'aya ju Dios. Chai chani naulh:
29 —Ju chavai ji Dios laich alak'a'it'i ni acniya' ju quit'in ju milapanac
icjunita ni mati' tu'u' ju chavai ju aclhamak'aninina'.
Laich acniya' ju chavai ni iclakts'inta ju yuchi ju q'uink'alht'asunit'a ni
aclakts'ina' acsni tuca' icni.
30 Pus lai lhik'ach acnilh ju chavai ni iclakts'inta ju yuchi ju
xamalak'ach'ayach'it'a ni amak'alhtaxtunu' junita.
31 Chai mac'at'ant'a ju yuchi ni laich catamispaya' tachi chun ju lapanacni.
32 Ju yuchi chunch cajuna' tachi ju tu'u' maclhcu ni camapulhcuniya' ju
ixtac'atsan'an ju jantu israelitanin tajunita.
Chai ixlacata yuchi aclak'ayacanau ju quijnan ju israelitanin icjuntau ju
milapanacni icjuntau —chunch ju naulh ju Simeón.
33 Chai ju José chai ju ixnati ju Jesús na talhamak'aninilh ju taxtokni ju ixnoncan ixlacata ju ask'at'a Jesús.
34 Chai ju Simeón sq'uinilh ju Dios ni k'ox catatsucuya' chai chani ju junilh ju Malia ixnati ju ask'at'a:
—Ju ani ask'at'a lhca'ulacanta ni catapuk'alhk'osa' na lhu ju quint'a'israelitanin'an chai vachu' na lhu catapuk'ostayaya'. Chai ixlacata yuchi ju lapanacni catapuc'atsaya' ni laich catak'alhtaxtucana'. Para na lhu ju jantu k'ox catalhiulaya'.
35 Chai ni chunch ju catalaya' ju lapanacni pus camalacasucanach ju ix'atalacpast'ac'at'an ju alin la'ix'alhunut'an na lhu lapanacni. Chai ju uxint'i ji ixnati slivasalh na amak'alhk'ajnana' ixlacata tachi chun ju ani taxtokni ju catapasaya'. —Chunch ju naulh ju Simeón.
36 Chai vachu' ixt'ajun ju acsnich pumatam chako'ulh ju ixnajun ixchivinti Dios. Ju yuchi Ana ixjuncan. Istsi' ixjunita ju Fanuel chai ixpapanti ju Aser. Chai ju yuchi na t'acuch ixjunita. Pus acsni tavanan ix'icanta pus va lakatujun c'ata ju t'atsuculh ju ixpapa.

37 Chai acsni tavanan nimacontilacalh pus va is'akstu ju tsuculh ochenta y
cuatro c'ata. Pus ju yuchi jantu tavanan ixtaxtui ju lacpujitat. Para chux
tok'oxai chai chux tuncujun ixlak'ayai ju Dios. Istascajai chai ixt'achivinin
ju Dios.
38 Pus ju yuchi vachu' acsnich ju alakmilh ju José chai ju Malia. Chai
vachu' junilh lak'ailakts'iuch ju Dios ixlacata ju ask'at'a. Chai astan
ix'alacjuni ixlacata ju Jesús tachi chun ju amachak'an Jerusalén ju
ixtapacxantaji ju ixputak'alhtaxtun'an.

Ta'anchokolh ju lak'achak'an Nazaret

39 Chai acsni tamuctaxtuk'o tachi chun ju taxtokni tachi ju ixnajun
la'ixlhamap'aksin ju Dios pus ta'anchokolh laxa'estado Galilea.
La'ixlak'achak'an'an junta Nazaret ixjuncan.
40 Pus ju ask'at'a Jesús tak'aya chai palai tachapun va. Chai palai
ac'atsanalh. Chai va tachi ixnavini lamapainin ju Dios.

Ju Jesús lacpujitat

41 Ju José chai ju Malia ixta'anch chux c'ata ju lak'achak'an Jerusalén acsni
ix'alinacha ju anu' c'atan ixpupastaccan ju anu' atats'isni acsni
tatak'alhtaxtulh la'ix'aninti'an ju xalack'ajin ists'alan ju mak'aniya
israelitanin.
42 Chai ju Jesús acsni pacxalh lakacaut'ui c'ata pus vachu' alact'a'alh ju
yu'unch ju lak'achak'an Jerusalén tachi ju akts'iya ixtalai acsni ix'alinacha
ju c'atan.
43 Chai acsni lak'olh ju c'atan pus ju José chai ju Malia tataxtuchokolh ju
lak'achak'an. Ixta'anchokoputun la'ixchaka'an. Para ju ask'at'a Jesús
ixtamacontacha ju lak'achak'an Jerusalén para jantu istac'atsai ju José nin
ixnati.
44 Va ixtanajun ni ca anch ixmak'anta lacatalhavat. Pus ta'alhtanalh tam
vilhchan. Chai astan tasacmi ju ixlhi'alak'avin chai ju ixt'alamispanch'an ni
ixtalakts'inta ju Jesús.
45 Chai acsni jantu talhitaju pus ta'anchokopa ju lak'achak'an Jerusalén.
Va tapuxcolhi'alh.
46 Pus lhitajucalh ixlhilakat'utuch avilhchan ju la'ixpujitat'an ju
ist'a'israelitanin. Anch ixmakvi junta ixtavilanalh ju yu'unch ju ixtamasui
tuchi ixnomputun ju lhamap'aksin. Pus ju Jesús ixt'ajun ak'asmatnini' tuchi
ixtanajun chai is'asacmininch vachu'.
47 Chai tachi chun ju ixtak'asmatnich va ixtalhamak'aninin ju ix'ac'atsanti
ju anu' ask'at'a ni na sok ix'ak'alhtayanan.
48 Para ju José chai ixnati ni talakts'ilh na talhamak'aninilh. Chai ju ixnati
chani juni:

—Tajuch ji quints'alh ni va chunch xaquila'ulhtuyau. Ju ani mimpai chai
ju quit'in na iclalhamak'anininau ni iclapuxcolhit'onauch.

49 Para ju Jesús chani ajuni:

—Tajuch ni jantu isc'ats'ayat'it ta'anchach ju icvi. Ja va jantu c'ats'ayat'it
ni tasq'uini ni acnavinilh ju ixlhich'alhcat ju quimpai.

50 Para ju yu'unch jantu lai tamachakxanilh ixchivinti tuchi ju
lhak'alhtayanalh.

51 Pus ju Jesús lana alact'amincha. Taminchokolh la'ixchaka'an ju
lak'achak'an Nazaret. Chai ju yuchi aquiclaca'inilh ju José chai ju Malia. Pus
ju ixnati va ixmak'ai tachi chun ju ani taxtokni la'ix'alhunut.

52 Chai ju Jesús palai ixt'ajun lhita'okslana' ju ixtac'atsanti chai ju
ixtak'ayanti. Chai ju Dios ismasuni ix'amapaininti ju ask'at'a Jesús. Chai ju
lapanacni vachu' na k'ox talhiula ju ask'at'a.

3

Ju Xivan amalani ju lapanacni

1 Acsni ixtailhi'anta ju lakacauquisi c'ata la'ixpu'ucxtin ju Tiberio ju xak'ai
tucan ixjunita pus Poncio Pilato gobernador ixjuntacha ju xa'estado Judea.
Chai ju Herodes ixlhinajun ju xa'estado Galilea. Chai ixlak'au ju Herodes ju
Pilipe ixjuncan yuchi ju gobernador ixjuntacha ju xalacat'un Iturea chai ju
lacat'un Traconite. Chai ju Lisanias gobernador ixjuntacha ju xalacat'un
Abilinia.
2 Chai ju Anás chai ju Caifás yu'unch ju xalack'ajin palijni ixtajunita. Pus
acsni ixtat'ajun ju ani xalack'ajin chai ju ani palijni pus acsnich ju xak'ala ju
Dios ju Xivan junta ixvilhcha junta va aseknic'a. Yuchi ju Xivan ju ists'alh
Zacarías ixjunita.
3 Pus ju yuchi ucsuntsuculh chux ju xalacat'un la'ixquilhtu' ju k'ai xcan
Jordán. Ix'ajuni ju lapanacni ni catamacaulh ju ix'alactu'unti'an chai
cata'akpaxlh. Chai ju chunch ju Dios ca'amac'acxaniya' ix'alactu'unti'an.
4 Chai acsni chunch ju lalh ju Xivan pus uctaxtulh ju ixchivinti ju Isaías ju
mak'aniya lapanacni ixjunita. Pus ju yuchi ixnajun ixchivinti Dios chai
chani ju xats'ok'ulai:
P'as chivinin pumatam junta aseknic'a junita. Chai chani najun:
“Alak'oxit'it ju mi'alhunut'an ni camina' ju ucxtin.
Alasoknic'at'it ju mi'atsucunti'an junta jantu sok junita.
5 Tachi chun ju tac'acxniyan la'ixmacni Dios ma axt'aknic'ana'it'it.
Chai tachi chun ju tu'u' k'ai u ju tu'u' mas va lacat'icst'i ju tasastucniyan
lami'atsucunti'an ma amak'osunic'ana'it'it.
Chai tachi chun ju jantu soknic'a lami'atsucunti'an ma alasoknic'ana'it'it.
Chai tachi chun ju macxcai ju alinca' la'is'atsucunti'an ju talhilaca'anta ju
Jesús ma camak'osunicana'.
6 Chai tachi chun ju lapanacni ma catalakts'ina' ju macaminta ju Dios ni
laich catatak'alhtaxtuya' ju yu'unch”.
Chunch ju naulh ju mak'aniya lapanac ju Isaías ixjuncan.
7 Pus ju Xivan chani ix'ajuni ju lapanacni ju ixtalakmin ni va
ixta'akpaxputun la'ixmacni ju yuchi:
—Chunch ju lap'ut'unat'it tachi ju tu'u' lu. Ju yuchi va acsnich ju ats'alai
acsni xavacan ju ach'itin junta t'ajun. Pus vachu' chun ju lap'ut'unat'it ju
uxijnan. Va acsnich ju tamch p'ast'acp'ut'unat'it ni xak'asmat'at'it ni
catamamak'alhk'ajniyan ju Dios. Tis chavaich ju xatajunan ni anaviya'it'it
tu'u' ni jantu catamamak'alhk'ajniyan ju Dios acsni cachina' ju anu'
avilhchan.
8 Pus ni vasalh t'ak'alht'axt'up'ut'unat'it pus amalac'asut'it
lami'atsucunti'an ni mac'ont'at'it ju mi'alactu'unti'an. Chai jantuch va k'aya
ana'unt'it ju lami'alhunut'an ni laich at'ak'alht'axt'uya'it'it va ixlaca'atalh ni
mak'aniya ix'apapanatnich Abraham unt'at'it. Jantu chun ana'unt'it ni
iclajunau ni va ixlacasq'uilh ju Dios ni lhu ca'alilh ix'apapanatnich ju
Abraham pus laich ca'ixmalok'oni ju ani ma chiux ni ca'ixtava
ix'apapanatnich ju Abraham.
9 Chai mas chavai va lacats'unin tic'acx tus ca'amamak'alhk'ajniya' ju
lapanacni ju Dios. Chai tachi chun ju lapanacni ju jantu tasui

la'is'atsucunti'an ni vasalh tamacajunta ju ix'alactu'unti'an pus ca'amamak'alhk'ajnicana'.
10 Pus ju acsnich ju lapanacni tasacmi. Chani tajuni:
—Ni vasalh tachi ju quilajunau pus tijuch ju acnaviyau.
11 Chai ju Xivan ak'alhtailh. Chani ajuni:
—Pus ju alin k'alht'ui ixpumpu' chach xtaknilh ju mati' ixpumpu'. Chai ju alin ixvaiti pus vana caxtaknilh lacats'unin ju mati' tu'u' ju ca'ulh.
12 Pus vachu' talakmilh ju Xivan ju ach'inin. Vachu' va ixta'akpaxputun. Chai tajuni:
—Amamaka'unu' tijuch ju acnaviyau ju quijnan ni jantu acmamak'alhk'ajnicanau.
13 Chai ju Xivan ajuni:
—Jantu na laklhu ach'inint'it tachi ju jantu lhijun ju lacalhamap'aksin.
14 Chai ta'asacminin vachu' ju taropajni. Tajuni:
—Chai ju quijnan tijuch ju acnaviyau.
Chai ju Xivan ajuni:
—Jantu xamati' alhimacch'ap'ut'it va ixmaxtunica ju ixtumin. Nin yuchi ni va k'aya amuc'anit'it ixtalak'alhin tam xamati' ni va maxt'up'ut'unat'it ixtumin. Alhik'ach'ant'it tachi ju map'alhc'ant'it.
15 Pus ju lapanacni na ixtamakpacxan ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Chai ixtanajun la'ix'alhunut'an: “Ts'a ma yuchi ju Cristo ju Xivan. Yuchach ju camina' noncan”.
16 Para ju Xivan ajuni:
—Ju quit'in islivasalh ni va lacaxcan ju iclamakpaxayau ni catac'atsaya' ju lapanacni ni mac'ont'at'it ju macxcai. Para mintachalhca' ju palai xak'ai. Palai jantu ju quit'in. Pus ju quit'in jantu tu'u' ju quintapalhni. Jantu lai actich'anxk'otlh nin mas va yuchi ju samusni ixch'anxt'ak'an. Pus ju yuchi acsni cachina' cataxtakniyan ju stavasalanti amakpaxanti. Yuchi ju Spiritu Santu ju catanuya' lami'alhunut'an chai cataxacaniyan chux ju macxcai chai salaka catanaviyan tachi ju lai ju tu'u' jipi ni xavak'ojui tachi chun ju amacxtalh.
17 Chai ju anu' ju camina' chunch ju ca'ulhtuya' ju lapanacni tachi ju lai tam lapanac ju lacsunui ju iscebada. Ju yuchi ch'apai ju ixpalacsunun la'ixmaca' chai acsni patajui ju cebada pus ju xa'amacxtalh lacatamch tamai. Chai astan ju amanavin mak'ai ju xacebada la'ixpac'ats'a para alacxavai ju xa'amacxtalh. Chai ju chunch salaka jun ju ixchaka'. Pus vana va chun calaya' ju anu' ju camina'. Camak'alhtaxtuya' ju lapanacni ju vasalh talhilaca'anta ju yuchi. Para ju jantu pus camaca'ancana' lacajipi junta jantu tavanan lai mamixican.
18 Para jantu va yuchi ni xalak'ak'aimai ju lapanacni ju Xivan. Para vachu' na tijlhu amap'aksinti ju xa'axtakni ju lapanacni chai alacjuni ju yu'unch ta yu laich cataputak'alhtaxtuya'.
19 Chai vachu' lak'ak'aima ju gobernador ju Herodes ixjuncan. K'ailh ni ix'amachakach navichokolh ju ix'amachaka' ixjunita ju isp'isek'e ju Pilipe ixjuncan. Pus ju anu' chako'ulh Herodías ixjuncan. Vachu' lhik'ailh ixlacata tachi chun ali' talak'alhin ju ixnavita ju Herodes.
20 Chai ju Herodes palai lalhava ju ixtalak'alhin acsni t'alhnu ju Xivan.

Makpaxacalh ju Jesús

21 Pus acsni ix'amakpaxai ju lapanacni ju Xivan pus vachu' ju Jesús akpaxlh. Chai acsni ixt'achivinin ju Dios ju Jesús pus lana talht'ek'a ju lact'iyan.

22 Chai lana lakmilh ju Spiritu Santu tachi ju tu'u' lak'axk'avan. Chai lana
chivincancha ju lact'iyan chai k'asmatcalh ju lacat'un junta chani junicalh
ju Jesús:
—Ju uxint'i quints'alh'at. Chai na icmapainiyan. Na iclhik'achan ju uxint'i.

Ju mak'aniya ixlacpai ju Jesús

23 Ju Jesús acsni tavanan tai'ula ju ixlhich'alhcat ixpacxanta tachi
lakap'uxamcau c'ata. Chai ixtalhimispaich tachi ju va ists'alh ixjunita ju
José. Pus ju José ists'alh ixjunita ju Elí.
24 Chai ju ixpai ju Elí ixjuncan Matat. Chai ju ixpai Matat ixjuncan Leví.
Chai ixpai ju Leví ixjuncan Melqui. Chai ju ixpai ju Melqui ixjuncan Jana.
Chai ju ixpai ju Jana ixjuncan José.
25 Chai ixpai ju José ixjuncan Matatías. Chai ixpai ju Matatías ixjuncan
Amós. Chai ixpai ju Amós ixjuncan Nahum. Chai ixpai ju Nahun ixjuncan
Esli. Chai ixpai ju Esli ixjuncan Nagai.
26 Chai ixpai ju Nagai ixjuncan Maat. Chai ixpai ju Maat ixjuncan
Matatías. Chai ixpai ju Matatías ixjuncan Semei. Chai ixpai ju Semei
ixjuncan José. Chai ixpai ju José ixjuncan Judá.
27 Chai ixpai ju Judá ixjuncan Joana. Chai ixpai ju Joana ixjuncan Resa.
Chai ixpai ju Resa ixjuncan Zorobabel. Chai ixpai ju Zorobabel ixjuncan
Salatiel. Chai ju ixpai ju Salatiel ixjuncan Neri.
28 Chai ixpai ju Neri ixjuncan Melqui. Chai ixpai ju Melqui ixjuncan Adi.
Chai ixpai ju Adi ixjuncan Cosam. Chai ju ixpai ju Cosam ixjuncan
Elmodam. Chai ixpai ju Elmodam ixjuncan Er.
29 Chai ixpai ju Er ixjuncan Josué. Chai ixpai ju Josué ixjuncan Eliezer.
Chai ixpai ju Eliezer ixjuncan Jorim. Chai ixpai ju Jorim ixjuncan Matat.
30 Chai ixpai ju Matat ixjuncan Leví. Chai ixpai ju Leví ixjuncan Simeón.
Chai ixpai ju Simeón ixjuncan Judá. Chai ixpai ju Judá ixjuncan José. Chai
ixpai ju José ixjuncan Jonán. Chai ixpai ju Jonán ixjuncan Eliaquim.
31 Chai ixpai ju Eliaquim ixjuncan Melea. Chai ixpai ju Melea ixjuncan
Mainán. Chai ixpai ju Mainán ixjuncan Matata. Chai ixpai ju Matata
ixjuncan Natán.
32 Chai ixpai ju Natán ixjuncan David. Chai ixpai ju David ixjuncan Isaí.
Chai ixpai ju Isaí ixjuncan Obed. Chai ixpai ju Obed ixjuncan Booz. Chai
ixpai ju Booz ixjuncan Salmón. Chai ixpai ju Salmón ixjuncan Naasón.
33 Chai ixpai ju Naasón ixjuncan Aminadab. Chai ixpai ju Aminadab
ixjuncan Aram. Chai ixpai ju Aram ixjuncan Esrom. Chai ixpai ju Esrom
ixjuncan Fares. Chai ixpai ju Fares ixjuncan Judá.
34 Chai ixpai ju Judá ixjuncan Jacob. Chai ju ixpai ju Jacob ixjuncan Isaac.
Chai ixpai ju Isaac ixjuncan Abraham. Chai ixpai ju Abraham ixjuncan
Taré. Chai ju ixpai ju Taré ixjuncan Nacor.
35 Chai ixpai ju Nacor ixjuncan Serug. Chai ixpai ju Serug ixjuncan Ragau.
Chai ixpai ju Ragau ixjuncan Peleg. Chai ixpai ju Peleg ixjuncan Heber. Chai
ixpai ju Heber ixjuncan Sala.
36 Chai ixpai ju Sala ixjuncan Cainán. Chai ixpai ju Cainán ixjuncan
Arfaxad. Chai ixpai ju Arfaxad ixjuncan Sem. Chai ixpai ju Sem ixjuncan
Noé. Chai ixpai ju Noé ixjuncan Lamec.
37 Chai ixpai ju Lamec ixjuncan Matusalén. Chai ixpai ju Matusalén
ixjuncan Enoc. Chai ixpai ju Enoc ixjuncan Jared. Chai ixpai ju Jared
ixjuncan Mahalaleel. Chai ixpai ju Mahalaleel ixjuncan Cainán.
38 Chai ixpai ju Cainán ixjuncan Enós. Chai ixpai ju Enós ixjuncan Set.
Chai ixpai ju Set ixjuncan Adán. Chai ju Adán yuchi ju Dios ixpai junita.

4

Ju lhacaticuru ixlacasq'uin ni ca'ix'alactu'unulh ju Jesús

1 Ju Spiritu Santu ixlhinonk'ojui la'is'atsucunti ju Jesús. Chai acsni mincha
ju xak'ai xcan Jordán ju Jesús pus ju Spiritu Santu juni ta anchach ju
ca'alhtana'alh junta va aseknic'a.
2 Pus t'up'uxam avilhchan ju ixvilhcha junta aseknic'a chai ju lhacaticuru
navilh talacmask'at'inti ni ts'a ma laich ca'ixmalactu'uni ju Jesús. Chai ju
Jesús jantu vailh ju acs avilhchan tus acsni uctaxtulh ju t'up'uxam
avilhchan. Chai astan na ixchavanita.
3 Pus ju acsnich ju lhacaticuru junilh:
—Ni sala vasalh ists'alh Dios'at pus anauch ni chach junch xkapavati
junima chiux.
4 Para ju Jesús k'alhtailh. Junich:
—Jantu lai chun actinavi ni ts'okcanta la'ixchivinti Dios ni jantu va yuchi
ju xkapavati ju canaviya' cuenta ju tam lapanac. Alai canaviya' cuenta tachi
chun ju ixchivinti Dios.
5 Chai astan ju lhacaticuru alhi'ananalh la'ix'ucxni lakatam talhpa ju na
putank'ai ixjunita. Lhi'ancalh ju Jesús. Chai anch ju malacasunik'o va tam
pants'iquis tachi chun ju xalacpu'ucxtin ju ani lacamunutpa'.
6 Chai ju lhacaticuru chani ju junilh ju Jesús:
—Uxint'ich ju acxtaknik'oyan chux ju ani tachaput chai vasalh xak'ai
a'una'. Lai acxtakniyan ni quit'in ju icmak'axtaknik'ocanta chai va tichi
chavaich ju icxtakniputun lai icxtaknich.
7 Pus sich mi'anu' cajuna' va yuchi ni aq'uint'a'akts'ok'ot'aniya'ich ju
laqui'ucxlacapu'.
8 Para ju Jesús ak'alhtayanalh. Junich:
—Ap'inchich ji Satanás ni ts'okcanta la'ixchivinti Dios ni yuchi ju Dios ju
calak'ayacalh chai va yuchi ju caquiclaca'icalh.
9 Chai astan ju lhacaticuru alhi'anananchokolh. Lhi'alh ju Jesús ju
lak'achak'an Jerusalén chai anch ju yajucalh ju Jesús junta palai aksti'
putank'ai junita ju ixpujitat'an ju israelitanin. Chai junich:
—Ni sala vasalh ists'alh'at Dios pus amak'anlht'ujnuch ju ani.
10 Lai chunch alat'i ni chani ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios:
Ju Dios ma camap'aksiya' ju ix'anquilhnin ni catalhist'ac'an.
11 Chai la'ixmaca'an ju catach'ixanch
ni jantu cach'an'uyan ju tu'u' chiux.
12 Para ju Jesús chani lhik'alhtayanalh:
—Vachu' ts'okcanta ju anch ni jantu alakts'int'anut'i ju Dios ni
camuctaxtuya' ju ixchivinti u jantu.
13 Pus acsni mask'atik'o tijpachux alactu'unti ju ixmanaviniputun ju Jesús
pus ju lhacaticuru macoyaulh tus alakatam avilhchan.

Ju Jesús ch'alhcatnalh ju xa'estado Galilea

14 Pus ju Jesús anchokopa ju xa'estado Galilea chai la'ixtachaput ju Spiritu
Santu ju xach'alhcatnan. Chai lacc'atsak'ocalh ixlacata yuchi tachi
ixlhilacaputs'un ju lacat'un anch.
15 Chai ix'amalanininch la'ixlacpujitat'an ju ist'a'israelitanin ju anch. Chai
ixchux'an na ixtalak'ayai ju yuchi.

Jesús ixvi ju lak'achak'an Nazaret

16 Ju Jesús minchokopa ju lak'achak'an Nazaret junta ixtak'ayata. Chai
acsni cha'alh ju avilhchan pa'astacni pus ju yuchi tanucha la'ixpujitat'an ju

ist'a'israelitanin tachi ju ixlhilanitach. Chai taya ni catac'atsaya' ju lapanacni ni ix'amak'asmatniputun ju ixchivinti Dios.
17 Chai xtaknicalh ju alhiqui ju ists'okta ju mak'aniya lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios. Yuchi ju Isaías ixjuncan. Pus ju Jesús acsni puxk'otlh ju alhiqui lhitajulh junta chani ists'okcanta:
18 Ju Spiritu Santu t'ajun laqui'alhunut
ni quilhisacxtuta ni ac'ajunach ju quilhpatinin ta yu laich
cataputak'alhtaxtuya'.
Chai quimacaminta ni ac'amak'ank'acha ju na ta'amak'aninin.
Chai ni ac'ajunach ju tach'inin ni laich catataxtulh junta at'alhnucanta.
Chai ni ac'amalac'avaniya' ju alak'ach'ixnin.
Chai ni ac'axk'ot'ach ju va alhimakchapucan.
19 Chai ni acnona' ni chilh ju avilhchan acsni ca'anaviniya' lamapainin ju
Dios ju lapanacni.
Pus chunch ju ajuni ju lapanacni ju Jesús.
20 Chai astan mapuxtokchokolh ju alhiqui. Chai xtaknichokolh ju alhistacna' chai tavi ni ca'amalaninina'. Chai tachi chun ju ixtavilanalh ju lacpujitat va task'otutulh.
21 Pus ju yuchi tsuculh ajunini':
—Chavai avilhchan uctaxtulh junima chivinti tachi ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios. Uctaxtulh acsni xaquilak'asmatniyau ju chivinti ju xaclajunau. —Chunch ju ajunilh ju lapanacni ju Jesús.
22 Chai ixchux'an tanaulh ni vasalh na lai ix'amalaninin. Chai na ixtalhamak'aninin ni na k'ox ixjunita ju ixchivinti ju tuchi ix'ajuni. Para ixtanajun:
—Ja jantiyu' ju ani ists'alh ju José.
23 Chai ju Jesús ajunchokopa:
—Ju uxijnan ca va quilajumputunau ju chivinti ju noncan: “Ac'uch'unu' ac'uch'uch'ok'oc'ach mi'akstu. Ju chunch puc'atsacan ni vasalh lai ac'uch'unun”. Chai ca va quilajumputunau ni vasalh Cristo icjunita pus tasq'uini ni p'ulhnan acnaviya' ju ani laquint'un'an ju tuchi ixnoncan ni xacnaviyacha ju lak'achak'an Capernaum chai ju chunch laich ap'uc'ats'aya'it'it ta yu aquilapulhilaksiyau.
24 Chai tailhi'alh ixchivinti. Ajuni:
—Slivasalh ju iclajunau. Jantu xamati' ju najun ixchivinti Dios ju lai tu'u' calhiulacalh ju la'ixt'un.
25 Alakts'int'it ta yu tapasalh la'is'atsucunti ju Elías. Acsni ixt'ajunca' ju yuchi pus jantu lalh ju xcan lakat'utu c'ata a lakachaxan malhquiyu'. Chai alilh ju k'ai chavan ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. Chai slivasalh ni na lhu ixta'alin ju chakolun ju va ix'animacontilacanta ju sia ist'a'israelitanin.
26 Para jantu xamati' ju sia yu'unch ju malakachanicalh ju Elías. Alai malakachanicalh pumatam chako'ulh ju ixnimacontilacanta amachaka' Sarepta laxat'un Sidón.
27 Chai acsni ixt'ajun ju Eliseo ju ixnajun ixchivinti Dios pus na pumalhu ist'a'israelitanin ixtapacxanta ju na macxcai ts'its'i ju puch'i'an. Para jantu xamati' ju sia lhiyu'unch ju lai palai canavicalh. Va yuchi ju ixjuncan Naamán amachaka' xalacat'un Siria.
Chunch ju ajuni ju lapanacni ju Jesús. Chai yuchi alhijunilh chunch ni va ix'amamachakxaniputun ni jantu tu'u' ixtalhiulai ju ixt'a'amachak'an ju mak'aniya lapanacni vachu'. Para ju amachak'an alacatam yu'unch ju talhilaksilh.

28 Pus ju acsnich tachi chun ju ixtavilanancha lacpujitat lana na
tatalhk'amalh acsni tak'asmatnilh ju ixchivinti.
29 Chai tataya. Tatixcoxtulh ju Jesús ju lak'achak'an. Chai talhi'alh
akstijun junta va k'ank'apuk'aitajunta junta vanin ixt'avi ju
ixlak'achak'an'an. Anchach ju ixtamaca'amputun ju Jesús.
30 Para ju Jesús tapasalh la'ixlacaitat junta ixtayanalh ju yu'unch. Chai alh.

Ju lhacaticuru ixch'apanita ixtanquilhacni pumatam

31 Ju Jesús alh ju lak'achak'an Capernaum laxa'estado Galilea. Chai ju
savat tsuculh amalaninin ju lapanacni ju lacpujitat.
32 Pus chux ju lapanacni na ixtalhamak'aninin ta yu ix'amalaninin ni
istasui la'ixchivinti ni vasalh ismispai ju atalaninti.
33 Chai ixtanumacha lacpujitat pumatam lapanac ju ixpacxanta ju
lhacaticuru la'ixtanquilhacni. Chai ju anu' lhacaticuru lana ts'au t'asalh.
Puchivinilh ixquilhni ju anu' lapanac. Junich ju Jesús:
34 —Ai. Tijuch ju quilamintau lhilakts'inin ji Jesús amachaka' Nazaret. Ja
va quilamintau mamak'alhk'ajninin ju quijnan. Pus iclamispayau tichi
chavaich'at. Pus ju uxint'i salaka ixlapanac Dios'at.
35 Para ju Jesús k'ailh ju lhacaticuru. Junich:
—Va sekch. At'axt'uch ju la'ixlacatuna ju ani lapanac.
Pus ju acsnich ju lhacaticuru tin samak'alh ju lapanac junta ixtayanalh
ixtalhavat lapanacni. Chai lana taxtulh la'ixlacatuna. Para jantu
xamac'atsani.
36 Chai lana na talhamak'aninilh ju lapanacni. Chai ixtalaclajuni ju sia
lhiyu'unch:
—Tis chivinti nu' ju ani. Pus ju yuchi slivasalh lai lhinajun chai
lacatachaput ju ajuni ju lhacaticurulhni ni catataxtulh chai tataxtui.
37 Pus ixtac'atsak'ojui ju ixlacata yuchi vanta lhi'anchach junta vanin
ixlhi'alin ju lak'achak'an.

Palaich navicalh ixput'ichako'ulh ju Pitalu'

38 Pus ju Jesús taxtulh ju lacpujitat chai alh la'ixchaka' ju Simón. Pus ju
ixput'ichako'ulh ju Simón na ixch'apata ju iscacat. Pus tapaininicalh ju Jesús
ixlacata ju anu' tak'ank'an.
39 Pus ju yuchi taya vanin junta ixma ju tak'ank'an. Chai k'ailh ju scacat.
Pus lana macaulh ju iscacat ju tak'ank'an. Chai k'ostavi chai tsuculh
alacmavana' ju Jesús chai ix'amamaka'ui.

Palaich anavicalh lhu tak'ank'anin

40 Chai acsni anchalh ju avilhchan pus ix'alhiminicanch ju Jesús tachi
chun ju tak'ank'anin ju na tijlhu tak'ank'at ixtach'apata. Chai ju Jesús
ix'amokslanich ju ixmaca' la'ixlacatuna'an ju pumatamin tak'ank'anin chai
palaich ix'anavi.
41 Chai vachu' na lhu lhacaticurulhni ixtataxtui la'ixlacatuna'an ju
lapanacni. Chai p'as ixtajuni ju Jesús:
—Vasalh ists'alh Dios'at.
Para ju Jesús ix'alack'aji. Chai jantu ix'alacasq'uini ni catachivinilh ni
ixtac'atsai ni yuchach ju Cristo ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.

Ju Jesús amalaninin lhiGalilea

42 Chai acsni tuncunchokolh pus ju Jesús lana taxtuchokochalhch. Alh
junta va aseknic'a. Para ju lapanacni na ixtapuxcajui. Chai tachincha junta
ixvilhcha. Chai na ixtach'apa'ulaputun ni jantu ca'alacmacaulh ju yu'unch.
43 Para ju yuchi ajuni:

—Para tasq'uini ni vachu' ac'alh ju ali' lak'achak'anixni. Ac'alh ajunini' ju lapanacni ni Dios lhinomputun la'is'atsucunti'an. Tasq'uini ni chunch aclaya' ni yuchi iclhimalakachacantachilh.
44 Pus ju Jesús ix'amalani ju lapanacni laxalacpujitat ju laxa'estado Judea.

5

Na lhu tach'apalh ju pamata

1 Pus ju Jesús ixyacha vanin la'ixquilhtu' ju atants'in Genesaret. Chai ju lapanacni ni na ilhu'an ixtajunita pus na istasamak'amputun ju Jesús ni vanin ixtatayaputun ni laich catak'asmatnilh ixchivinti Dios ju ix'ajuni.
2 Pus ju Jesús lakts'ilh lakat'ui barco ju vanin ixlacvi la'ixquilhtu' atants'in. Para ju ixch'apanin pamata ixtatacut'ach ni ixtat'ajun chak'anin ixch'okxni'an.
3 Chai ju Jesús putaju lakatam barco ju anchach ixlacvi. Chai ju yuchi ix'anu' Simón ixjunita. Chai ju Jesús tapaininilh ju Simón ni cha taju lacats'unin ju lacxcan ju ixbarco. Chai acsni chunch ju navilh ju Simón pus ju Jesús tsuculh amalanini' ju lapanacni.
4 Chai acsni chivink'olh pus junich ju Simón:
—Alhip'ich ju mimbarco junta palai talaclhman chai amu'ut'ich ju minch'okxni'an ni lai ach'ap'aya'it'it ju pamata.
5 Para ju Simón ak'alhtayanalh chai juni:
—Amamaka'unu' tonta ts'isni ju xacmujuyau ju quinch'okxni quinc'an. Para jantu tu'u' icch'apatau. Para ni chunch ju na'un pus acmujuchokoyach ju quinch'okxni.
6 Pus acsni tamujulh ju ixch'okxni'an ju Simón chai ixt'ach'alhcatna' pus na lhuch lana tanucha ju pamata. Chai ixtak'exputun ju ixch'okxni'an.
7 Pus tatamacyonilh ju ixt'ach'alhcatnin ju ixtatajumanalh lacalakatam barco. Tajuni ni catamilh a'aktaijunin. Pus tamilh chai talaktsama chux lakat'ui barco. Chai ixtaquita'acnuputun ju lakat'ui barco.
8 Pus ju Simón Pitalu' acsni lakts'ilh ni na lhu ixjunita ju pamata pus lana ta'aktsokotanilh la'ix'ucxlacapu' ju Jesús chai juni:
—Ak'ost'ich ju laqui'ucxlacapu' ji qui'ucxtin ni na ic'alactu'unu' lapanac ju quit'in.
9 Chunch ju naulh ju Pitalu' ni na ixlhamak'aninin ju yuchi chai tachi chun ju ix'alact'atajun lacabarco. Talhamak'aninilh ni na lhu ixtach'apata ju pamata.
10 Chai vachu' na ixtalhamak'aninin ju Jacobo chai ju Xivan ists'alan ju Zebedeo. Pus ju yu'unch ixt'alamaktainin ju Simón ixtajunita. Pus ju Jesús junilh ju Simón:
—Jantu at'alhan. Tus chavai amak'aixt'ok'a'it'it ju lapanacni ju aquintalhilaca'ana' tachi acsni ixmak'aixt'ok'at'it ju pamata.
11 Pus ju acsnich tamacutulh ju ixbarco'an. Tamaconk'olh chux chai tach'ak'ok'alh ju Jesús.

Palaich navicalh pumatam ju ix'alin ists'its'i

12 Acsni ixvi ju Jesús lacalakatam lak'achak'an pus lakmilh pumatam lapanac ju ixpacxanta ju macxcai ists'its'i ju ixpuch'i'an. Chai ju yuchi lana taquilhputanilh ju lacat'un la'ix'ucxlacapu' ju Jesús. Chai tapaininilh. Junich:
—Qui'ucxtin ni va xaq'uinc'uch'up'ut'uch cava pus laich xaq'uinc'uch'ut'i.
13 Pus ju acsnich ju Jesús mokslanilh ixmaca' la'ixlacatuna chai juni:
—Iclacasq'uin. Palaich'at.

Chai acsni naulh ju chunch ju Jesús pus lana macaxnilh ju ists'its'i ju anu' lapanac.
14 Chai ju Jesús lhimap'aksilh ju anu' lapanac ni jantu xamati' cajunilh tu'u'. Chani ju juni:
—A'inchich t'alac'asunini' ju pali. Axt'akchich ju milhak'ailakts'in ni cac'atsacana' ni salaka ju milacatuna tachi ju najun la'ixlhamap'aksin ju Moisés.
15 Para jantu sek va ju anu' lapanac chai palai lhu tac'atsa ixlacata ju Jesús. Chai na lhu ju ixtalhitak'aixt'ok'a ni va ixtak'asmatniputun ju ixchivinti ju Jesús chai palaich ixtajumputun ju va ixtalactak'ank'aich.
16 Para ju Jesús ix'an junta aseknic'a. Ix'an t'achivini' ju Dios.

Palai navicalh pumatam ju va ixlacalhtuculunta

17 Chai milh avilhchan acsni ixt'ajun amalanini' ju Jesús lacachaka'. Chai vachu' anch ixtavilanalh ju fariseonin chai ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin. Ju yu'unch ixtamintacha ixlhilacaputs'un ju xalak'achak'anixni ju xa'estado Galilea chai ju xa'estado Judea chai ju lak'achak'an Jerusalén. Chai ju Dios ixtaknita ju Jesús ixtachaput ni laich palai ca'anavi ju tak'ank'anin.
18 Chai ju ali'in lapanacni talhimincha pumatam lapanac lacalona. Ju yuchi va ixlacalhtuculunta. Chai ju yu'unch ixtapuxcajui ta anchach ju laich catapumanu lacachaka' ni laich catamamanilh la'ix'ucxlacapu' ju Jesús.
19 Para jantu jinta' talhitaju junta laich catapumanu ni na is'aktsamcanta lacachaka'. Pus tamuc'alh la'ix'ucxni chaka'. Ta'ucxmak'alh chai anch ju tapumak'alhtaju lacalona ju anu' tak'ank'an. Tamama vanin junta ixvi ju Jesús.
20 Chai ju Jesús acsni alakts'ilh ni na ixtalhilaca'an ju yuchi pus junich ju tak'ank'an:
—Ji lapanac ju mi'alactu'unti mac'acxanicanta.
21 Pus ju acsnich ju fariseonin chai ju yu'unch ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin tanaulh la'ix'alhunut'an: “Tis chavaich nu' ju ani lapanac ni va macxcai ju najun ni tachi ju Dios ju jumputun. Tis chavaich apumatam ju lai mac'acxai ju alactu'unti. Ni va yuchi jumpala' ju Dios”.
22 Para ju acsnich ju Jesús amachakxanilh tuchi ixtapast'ac'ach ju yu'unch chai axak'ala. Ajunich:
—Tajuch ni va chunch ju p'ast'ac'at'it ju lami'alhunut'an.
23 Ni acjunilh ni mac'acxanicalh ju ix'alactu'unti pus jantu lai p'uc'ats'ayat'it ni vasalh alin ju quintachaput u jantu. Para ni acjunilh ni cak'ostavi chai ca'alhtanalh pus ju chunch lai ap'uc'ats'aya'it'it ni alin ju quintachaput u jantu.
24 Pus ju chavai aclamasuniyau ni alin ju quintachaput ju ani lacamunutpa' ni lai icmac'acxai ju alactu'unti. Quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
Pus ju acsnich ju Jesús junilh ju anu' ju ixlacalhtuculunta:
—Uxint'i ju icjunan. Ak'ost'a'ulhch. Asact'ich ju mimputaman. A'inchich ju laminchaka'.
25 Chai lana taya ju anu' lapanac la'ix'alac'avanti'an ju yu'unch. Chai saclh ju ixputaman. Chai alh la'ixchaka'. Chai na ixlak'aya'anta ju Dios ju lacati.
26 Chai lana na talhamak'aninilh ixchux'an. Chai talak'aya ju Dios. Chai na tatalhanalh. Tanaulh:
—Iclakts'iu lakatam lhamak'an ju chavai.

Ju Jesús t'asanilh ju Leví

27 Chai astan acsni tapasalh ju ani taxtokni pus ju Jesús taxtulh. Chai
lakts'ilh pumatam ach'ini' ju Leví ixjuncan. Ju yuchi ixvi junta ix'ach'inin
ixlacata ju tu'u' ju ixlhimincanta ju anu' lak'achak'an. Pus ju Jesús juni:
—Aq'uinch'ak'ok'ach.
28 Pus ju anu' ach'ini' lana taya chai macaulh ju ixlhich'alhcat chai t'a'alh
ju Jesús.
29 Chai astan ju Leví navinilh ju Jesús lakatam lacvaiti ju la'ixchaka'. Chai
na lhu ixtamakvilanalh lacamixa ju ixt'a'ach'inin ju Leví chai vachu' na lhu
ali'in lapanacni.
30 Para ju fariseonin chai ju na ixtalhatalanininta ju lhamap'aksin ju
vachu' fariseonin ixtajunita va ixta'alhichivinin ju ix'amamaka'ui ju Jesús.
Talacjuni:
—T'as ni va alact'avainat'it chai alact'ak'ot'at'it ju vino ju ach'inin chai ju
alactu'unin.
31 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús. Ajunich:
—Ju lactachapunin jantu tamaktasq'uini ju ac'uch'unu'. Va yu'unch ju
tak'ank'anin.
32 Jantiyu' iclhiminta ni ac'alact'asanilh ju tanajun ni na lack'oxin
lapanacni tajunita. Alai icminta alact'asanini' ju alactu'unin ni
catamacaulh ju ix'alactu'unti'an.

Ju Jesús sacmicanta ixlacata ju tascajat

33 Pus ju fariseonin chai ju na ixtalhatalanininta ju lhamap'aksin ju
vachu' fariseonin ixtajunita tajunilh ju Jesús:
—Tajuch ni na paklhu ju tatascajai chai tat'achivinin ju Dios ju
ixtamamaka'un ju Xivan. Chai ju quilapanacni quinc'an ju fariseonin
icjuntau vachu' chunch talai. Para ju mintamamaka'un ju uxint'i jantu
chunch talai. Ju yu'unch tavajin chai tak'ot'a ju vino.
34 Chai ju Jesús ajunich:
—Jantu lai amat'asc'a'aya'it'it ju tamakvilanalh junta catamak'axtokcana'
acsni makvilhca' ju anu' ts'alh ju catamak'axt'ok'a'.
35 Pus vana va chunch ju quintamamaka'un. Ju chavai jantu tatascajai ni
ic'alact'avilhca'. Para cachina' avilhchan acsni acmak'osucana' ju ani
lacamunutpa'. Chai acsnich ju catatascajaya' ni aquintalhamak'anininach.
36 Chai vachu' ajunilh lakatam chivinti ju ix'apumavasalaniputun tu'u'.
Ajuni:
—Jantu lai xamati' k'ex'i ju lacasast'i ixcuju' chai calhilakyaulh ju
lacak'at'ili ixcuju'. Ni va chunch calalh pus lak'alhi ju sast'i ixcuju' chai va
na jantu k'ox jun ju k'at'ilh ni jantu ixt'achunch junita ju pumpu' ju
xalhilakyajui.
37 Chai jantu lai xamati' pumujui ju sast'i vino lacak'at'ili axt'ak'an ni na
k'alhp'asnica'. Ni chunch canavi pus ju sast'i vino cak'exlh ju axt'ak'an chai
ju vino capuk'ank'olh. Chai ju axt'ak'an cats'ank'alh.
38 Alai pumucan ju sast'i vino lacasast'i axt'ak'an. Ju chunch lai
pumak'acan ju sast'i vino ju axt'ak'an.
39 Chai jantu xamati' ju k'ot'a ju mak'aniya vino ju lai cak'otputulh ju
sast'i. Va najun ni palai can ju mak'aniya vino.
Chunch ju ajuni ju lapanacni ju Jesús. Va ix'amamachakxaniputun ni
jantu lai catilhiyaulh ju mak'aniya ixlhamap'aksin ju Moisés ju sast'i
ixlhamap'aksin ju yuchi. Chai ju na lanita ju mak'aniya lhamap'aksin na
xcai macomputun ni laich ca'amaklhtayanalh ju sast'i lhamap'aksin.

6

Ju ix'amamaka'ui Jesús ta'i ju trigo ju avilhchan pa'astacni

1 Lakatam avilhchan pa'astacni ju Jesús ixt'ajun tapasana' junta
ixch'ancanta ju trigo. Chai ju ix'amamaka'ui ju ixtat'a'anta ixta'ich ju
xatrigo chai ixta'ui. Va ixtak'aip'as'ulhi'anta ju la'ixmaca'an.
2 Para ju ali'in fariseonin chani tajuni:
—Tajuch ni va naviyat'it ju chunch ni jantu lai ch'alhcatnancan ju chavai
ni avilhchan pa'astacni.
3 Chai ju Jesús ak'alhtayanalh. Ajunich:
—Ja lana jantu p'ast'ac'at'it tuchi navilh ju David acsni chavanilh ju yuchi
chai ju ixtat'a'anta.
4 Ja jantu p'ast'ac'at'it ni lai tanu junta ixlak'ayacan ju Dios chai ch'apalh
ju xkapavati ju ismokslanicanta ju Dios. Chai ulh chai axtaknilh vachu' ju
ixtat'a'anta. Chai ju anu' xkapavati jantu lai va k'aya ix'ucan. Va yu'unch ju
palijni ju lai ixta'ui.
5 Chai vachu' chani ajuni:
—Ju Dios quimalakachatachilh ni lapanac actsucuya' ju ani. Chai quit'in
ju lai icnajun tuchi lai navican ju avilhchan pa'astacni.

Pumatam va ixixnita ju ixmaca'

6 Chai alakatam avilhchan pa'astacni ju Jesús tanulh la'ixpujitat'an ju
ist'a'israelitanin chai tsuculh amalanini'. Chai ju anch ixtanumacha
pumatam lapanac ju va ixixnita ju ixmaca' la'ixlhicana.
7 Chai ju fariseonin chai ju yu'unch ju na ixtalhatalanininta ju
ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin va ixtalhistact'ajun ju Jesús. Va
ixtalakts'imputun ni lai ca'ac'uch'unulh ju avilhchan pa'astacni. Va
ixtapuxconi ta yu laich catapumuc'anilh ixtalak'alhin.
8 Para ju Jesús isc'atsai tuchi ixtapast'ac'a. Chai junich ju anu' lapanac ju
ixixnita ju ixmaca':
—Ak'ost'a'ulh. At'aich ju ani junta laich catalakts'inan ju lapanacni.
Pus ju yuchi k'ostaya chai tayalh ju anch.
9 Pus ju acsnich ju Jesús ajunich ju lapanacni:
—T'as nonat'it. Ja lhijun ju lhamap'aksin ni canavicalh ju k'ox ju
avilhchan pa'astacni u canavicalh ju talak'alhin ni jantu ca'aktaiju tam
xamati'. Ja lhijun ni acmak'alhtaxtulh ju atsucunti ju avilhchan pa'astacni u
aclakts'imakni.
10 Pus ju acsnich ju Jesús alakts'ink'o ju ixtayanalh ixlhitalakachoko chai
chani ju juni ju anu' lapanac:
—Alhit'ach ju mimaca'.
Chai chunch ju navilh ju lapanac chai lana tachapun va ju ixmaca'.
11 Para ju fariseonin chai ju ali'in na k'ox talakachapulh la'ixtalhk'amti'an.
Chai ixtalaclajunich ju sia lhiyu'unch ta yu catat'alaya' ju Jesús.

Asacxtucalh ju ixpumacaut'ui'an

12 Pus ju acsnich ju Jesús alh junta ixvilhcha lakatam akstijun. Alh
t'achivini' ju Dios. Chai tontats'is ju t'achivinilh ju Dios.
13 Chai acsni tuncunchokolh at'asanilh ju ix'amamaka'ui chai asacxtulh
ixpumacaut'ui'an. Chai alaclhilhca'ula ixtamalakachan.
14 Pus sacxtulh ju Simón ju lhimapaka'ulh vachu' Pitalu' chai ju Tilix
ixlak'au. Chai ju Jacobo. Chai ju Xivan. Chai ju Pilipe. Chai ju Bartolomé.
15 Chai ju Mateo. Chai ju Tumax. Chai apumatam Jacobo ju ists'alh Alfeo
ixjunita. Chai apumatam Simón ju makyu'unch ixjunita ju cananistanin.

16 Chai ju Judas ixlak'au ju Jacobo. Chai ju Judas Iscariote ju astan
amak'axtaknalh.

Amalanicalh ixtalhavat lapanacni

17 Chai ju Jesús alact'amilh ixpumacaut'ui'an chai alact'ataya junta na
acpujun. Chai vachu' ixtayanalh anch na lhu ali'in ix'amamaka'ui chai na
lhu amachak'an ju xa'estado Judea chai ju amachak'an lak'achak'an
Jerusalén chai ju lak'achak'anixni Tiro chai Sidón ju ixvilhcha la'ixquilhtu'
alama. Ju yu'unch va ixtaminta k'asmatnin ixchivinti ju Jesús. Vachu' palai
ixtajumputun ju ixtalactak'ank'ai.
18 Chai ju na ixtamak'alhk'ajnan ni ixtapacxanta ju lhacaticuru vachu'
palai anavi ju Jesús.
19 Pus na lhu lana ixjunita ju tak'ank'anin chai tachi chun ju yu'unch
ixtalacach'apaputun ju Jesús ni ix'alin ju ixtachaput chai palai ixtapujun ju
chunch.

Ju ali'in tak'achani. Ju ali'in jantu

20 Pus ju acsnich ju Jesús lakts'ilh ju ix'amamaka'ui chai ajuni:
—Va paxcat unt'at'it ju uxijnan acsni c'ats'ayat'it ni na makt'asq'uiniyat'it
ju Dios. Pus ap'ina'it'it ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios.
21 Va paxcat unt'at'it ju uxijnan ju na lac'asq'uinat'it ju soknic'a atsucunti.
Pus chunch cajuna' ju mi'atsucunti'an.
Va paxcat unt'at'it ju uxijnan ju na ta'amak'aninin. Pus ju Dios
catamak'ank'achayan.
22 Va paxcat unt'at'it ju uxijnan acsni cataxcayan ju lapanacni chai acsni
jantu catat'a'alhtanamputunan chai acsni catajunan macxcai chivinti chai
acsni catanona' ni jantu lack'oxin lapanacni unt'at'it va ixlaca'atalh ni
quilalhilaksiyau ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac
actsucuya' ju ani.
23 Pus alhik'ach'ant'it acsni chunch cata'ulhtuyan. Slivasalh na k'ox
alhiulat'it. Pus chunch alat'it ni slivasalh na k'ox ju axt'aknic'ana'it'it ju
lact'iyan. Pus ju mak'aniya ixlacpa'itni'an ju lapanacni ju chunch
ta'ulhtuyan vana va chun ixta'ulhtui ju mak'aniya ixlapanacni Dios.
24 Para paini'itnich ju uxijnan ju nonat'it ni jantu makt'asq'uiniyat'it ju
Dios. Pus va ani lacamunutpa' ju ca'alina' ju mink'achat'an. Ju astan jantu.
25 Paini'itnich ju uxijnan ju nonat'it ni na k'ox ju chavai ju
mi'atsucunti'an. Pus ju astan ac'ats'aya'it'it ni mak'anc'acxnitan ju
ixtak'oxinti ju mi'atsucunti'an.
Paini'itnich ju uxijnan ju na k'ach'anat'it ju chavai. Ju astan na
ak'alhuna'it'it chai amak'aninina'it'it.
26 Paini'itnich ju uxijnan acsni chux ju lapanacni catanona' ni na lack'oxin
lapanacni unt'at'it. Pus ju mak'aniya ixlacpa'itni'an ju lapanacni ju chunch
tajunan vana va chun ixtajuni ju mak'aniya lapanacni ju ixtalhitalacasui
tachi ju ixlapanacni Dios mas jantu. Pus ni vana va chun tajunan ju uxijnan
pus tasui ni jantu slivasalh ixlapanacni Dios unt'at'it vachu'.

Ajuncan ni catamapaini ju ixt'alaxcai'an

27 Para ju uxijnan ju quilak'asmatniyau iclajunau ni amap'ainit'it ju
mint'alaxcai'an. Chai anavinit'it k'ox ju na taxcayan.
28 Asq'uint'it ju k'ox is'atsucunti'an ju macxcai tajunan. Chai
at'ap'aininit'it ju Dios ixlacata'an ju talhimacchapuyan.
29 Acsni xamati' cata'ulaniyan ju lamilakxtan'an axt'aknich'ok'ot'it ju
mintalakxtantam'an. Chai ni xamati' catachivimak'anan chai catatai'iniyan
ju mincutun'an pus vachu' jantu alhik'a'it'it ju mimpumpu'an.

30 Ni xamati' catasq'uiniyan ju tu'u' pus jantiyu' ju jantu axt'aknip'ut'ut'it
ni va mak'ap'ut'unat'it mi'akstu'an. Chai ju catalhi'aniyan ju tu'u' ju
mi'anu'an junita pus jantu va tachi asq'uinich'ok'ot'it.
31 Pus ni lac'asq'uinat'it ni k'ox cata'ulhtuyan ju mint'alapanacni pus
vachu' k'ox a'ulht'ut'it ju yu'unch.
32 Pus ni va yu'unch ju amap'ainiya'it'it ju tamapainiyan pus ja navit'at'it
tu'u' ju k'ox. Pus mas yu'unch ju na ta'alactu'unun vachu' tamapaini
ix'amigojni'an.
33 Chai ni va yu'unch ju anavinit'it k'ox ju tanaviniyan k'ox pus ja
navit'at'it tu'u' k'ox. Pus mas yu'unch ju alactu'unin vana va chun tanavi.
34 Chai ni va yuchi ju alhimach'ixt'akt'it ju mintumin'an ni va ap'ulha'at'it
pus ja k'ox calhiulaya' ju Dios ju chunch. Pus mas yu'unch ju alactu'unin
tamach'ixtakni ju ixtumin'an ju ixt'a'alactu'unin ni va tapulhajaputun.
35 Alai amap'ainit'it ju mint'alaxcai'an. Anavinit'it ju k'ox chai
amach'ixt'aknit'it ju mintumin'an chai jantu alhamak'aninint'it u ni
axt'aknich'ok'oc'ana'it'it u jantu. Chai ni chunch ju anaviya'it'it pus na lhu
cajuna' ju mintalhaja'an chai catasuya' ni vasalh is'ask'at'an Dios unt'at'it.
Pus ju yuchi anavini ju k'ox ju jantu tavanan tajuni lak'ailakts'iuch chai ju
na k'ai tajunita.
36 Pus anavit'it ju lamapainin tachi ju mimpai'an Dios ni vachu' navi ju
lamapainin.

Jantu a'ulaniya'it'it ixtalak'alhin ju ak'antam

37 Jantu ana'unt'it ni talak'alhin ju xanavi ju ak'antam. Ni chunch ju alat'it
pus ju Dios canona' ni vachu' navit'at'it talak'alhin ju uxijnan. Jantu
a'ulanit'it ixtalak'alhin ju ak'antam chai ju chunch jantu vachu'
a'ulanic'ana'it'it ju mintalak'alhin'an. Amac'acxanit'it ju ak'antam chai
vachu' ju Dios catamac'acxaniyan ju uxijnan.
38 Axt'aknit'it ju tamaktasq'uini ju tu'u' chai ju Dios vachu' cataxtakniyan
ju uxijnan. Chai lacak'ox alhcanti ju axt'aknic'ana'it'it chai k'ox casajucana'
chai cac'alhajucana' chai ca'alhpaxach. Pus tuch'i anaviya'it'it ju ak'antam
pus vana va chun ju anavic'ana'it'it.
39 Chai ju Jesús ajuni alakatam chivinti ju ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u'.
Chani ju ajuni:
—Ju tam alak'ach'ix jantu lai catip'ulhni ju ixt'a'alak'ach'ix. Ni chunch
canavi pus va k'aixtam catint'a'alh junta puculhucnic'a.
40 Ju tam amamaka'unti jantiyu' ju palai k'ai. Yuchi ju palai k'ai ju tam
amamaka'unu'. Para va tichi chavaich ju na k'ox masunicanta pus va
ixt'achunchach cajuna' tachi ju ix'amamaka'unu'.
41 Tajuch ni na naviyat'it cuenta ju tu'u' lacat'icst'i talak'alhin ju navi
pumatam milhilak'au para lana jantu naviyat'it cuenta ju k'ai talak'alhin ju
naviyat'it mi'akstu'an. Ni chunch ju layat'it pus ixt'achunch unt'at'it tachi
tam lapanac ju cajunilh ak'antam ni tanun ju lacat'icst'i amacxtalh
la'ixlakchulh mas tanun ju palai k'ai amacxtalh la'ixlakchulh is'akstu.
42 Chai tas laich a'unit'it ju tam milhilak'au: “Alak'a'it'ich ni ac'aktaijuyan
ni amacona' ju talak'alhin ju navi”. Tas laich chunch a'unit'it ni jantu
naviyat'it cuenta ju k'ai talak'alhin ju naviyat'it ju uxijnan. Pus acsni
chunch ju layat'it pus ixt'achunch unt'at'it tachi tam lapanac ju cajunilh
ak'antam: “Acmaxtuniyanch ju lacat'icst'i amacxtalh ju tanun
lamilakchulh”. Laich chunch juni mas palai k'ai amacxtalh ju tanun
la'ixlakchulh is'akstu. Para ju uxijnan acsni chunch ju layat'it pus va
acxp'ut'iyununat'it. Pus p'ulhnan amac'a'unt'it ju k'ai talak'alhin ju

naviyat'it. Chai ju chunch lai a'akt'ai'uya'it'it ju milak'au'an ni camacaulh ju lacat'icst'i talak'alhin ju navi ju yuchi.

Laxatoc'at pumispacan tu'u' q'uiu

43 Ju tu'u' k'oxi q'uiu jantu lai catixtaklh ju xalhi'ut ju jantu k'ox. Chai ju tu'u' q'uiu ju jantu k'ox jantu lai catixtaklh ju k'oxi xalhi'ut.
44 Pus tachi chun ju q'uiu lhimispacan ju xalhi'ut. Jantu lai toc'ai ju capen laca'alhtucunan. Nin lai catitoc'alh ju uvas laca'ach'itinan.
45 Pus vana va chun tam lapanac. La'ixchivinti putasui tichi lapanac junita. Pus tam xamati' ju na k'ox lapanac junita na k'ox cachivina' ni yuchi ju k'ox ju alin la'ix'alhunut. Para tam lapanac ju na k'ai junita pus na macxcai cachivina' ni va yuchi ju jantu k'ox ju alin la'ix'alhunut. Pus tuchi alin la'ix'alhunut ju pumatamin pus chunchach ju chivinin.

Yocalh lakat'ui chaka'

46 Tajuch ni va quilalhixak'alayau ucxtin para jantu naviyat'it tuchi iclalhijunau.
47 Pus tachi chun ju quintalakmin chai quintak'asmatni ju quinchivinti chai tanavi tachi ju icnajun pus chani tajunita.
48 Pus va ixt'achunchach tajunita tachi ju tam lapanac ju yaulh ixchaka'. Pus talhman lana ju pucutulh tus lhitajulh ju chiux chai la'ix'ucxni ju anu' chiux ju yaulh ju xatantun ixchaka'. Chai acsni navik'olh ju ixchaka' pus astan milh lakatam akmuxtut. Chai na p'as ju neklh ju ani chaka'. Para jantu lai lacchiquixlh ni la'ix'ucxni chiux ixch'antai.
49 Para va tichi chavaich ju k'asmat'a ju quinchivinti para jantu muctaxtui pus ju yuchi chunch junita tachi ju apumatam lapanac ju vachu' yaulh ixchaka'. Para ju yuchi jantu talhman pucutulh junta xayajui ju xatantun ixchaka'. Pus acsni na p'as neklh ju xcan pus lana maktalh. Lana tak'alhik'o ju anu' chaka'.

7

Palaich navicalh ixlapanac pumatam xak'ai

1 Chai acsni ajunk'o ju ixchivinti ju lapanacni pus ju Jesús tanulh ju lak'achak'an Capernaum.
2 Chai ju anch ixvi pumatam capitán ju romano ixjunita. Chai ju yuchi ix'alin pumatam ixlapanac ju na ixmapaini. Para na ixtak'ank'ai chai na ixniputun.
3 Pus ju anu' capitán acsni k'asmatli ixlacata ju Jesús pus amalakachalh ju xapapanin israelitanin ni cata'alh tapaininin ju Jesús ni camilh c'uch'unu' ju ixlapanac.
4 Pus ju yu'unch talak'alh ju Jesús chai slivasalh tatapaininilh. Tajunich:
—Ju yuchi na k'ox lapanac junita. Lhijunch ni anaviniya' ju ani lamapainin.
5 Ju yuchi na tu'u' quintalhiulayan ju quijnan'an ju israelitanin juntau. Chai vachu' is'akstu lhinaulh ixyajuca quimpujitat quinc'an.
6 Pus ju Jesús alact'a'alh ju yu'unch. Para acsni vanin ix'alact'acha'amputun la'ixchaka' ju anu' capitán pus ju yuchi amalakachalh ju ix'amigojni. Chai acsni talakchilh ju Jesús chani tajuni:
—Ji ucxtin ma va jantu jeks mavaputunan ju yuchi ju quintamalakachatachin. Pus ju yuchi ma jantu tu'u' ixtapalhni ni ma laich at'it'anuchi' la'ixchaka'.

7 Pus ma yuchi jantu xalhimimputunan t'asaninin is'akstu ni ma va jantu
tu'u' lhiulachokocan is'akstu. Para ma mas va anauch ju chivinti chai palai
cajuna' ju ixlapanac.
8 Pus ju yuchi ma c'atsai ni lai chunch catapasaya' ni vachu' alin ju
talhijuni. Chai ma vachu' na lhu alin ju ixtaropajni ju alhijuni ju yuchi. Chai
acsni ma junich ju pumatam: A'inchich. Pus ma an. Chai ni ma juni
apumatam: At'at'i. Pus ma minch. Chai acsni ma juni ju ixlapanac:
Anavit'ich ju ani. Pus ma navich.
Pus ju anu' capitán ix'alhijunita ju ix'amigojni ni chunch ju catanaulh ni
isc'atsai ni taquiclaca'ini ju Jesús tachi chun ju taxtokni ni yuchi ju xak'ai
tucan junita.
9 Chai ju Jesús acsni ak'asmatnilh ju ixchivinti'an na lhamak'aninilh. Chai
alakts'ilh ju lapanacni ju ixtach'ak'ok'ata chai ajuni:
—Slivasalh ju iclajunau. Jantu iclhitajuta nin pumatam quint'a'israelita
ju aquilhilakts'ilh tachi ju lai ju ani lapanac.
10 Pus ju yu'unch ju ix'amalakachacanta ta'anchokolh la'ixchaka' ju
capitán. Chai acsni tacha'anchokolh talakts'ilh ju tak'ank'an ni tachapunch
junchokota.

Ju Jesús malok'onichokolh pumatam ts'alh ju ixnita

11 Chai acsni tapasalh lakatam lakat'ui avilhchan pus ju Jesús ix'amputun
ju lak'achak'an Naín. Ixtat'a'anta na lhu ix'amamaka'ui chai na lhu ali'in
lapanacni.
12 Chai acsni ixcha'amputun vanin junta putanucanacha ju lak'achak'an
pus apakxtoklh lhu lapanacni. Va ixlhi'ancanta campusantu pumatam
alasanin. Yuchi ju lakatami ists'alh ixjunita ju ixnati chai ju yuchi
ixnimacontilacanta. Pus na lhu ixtat'a'anta ju chako'ulh ju
ixt'a'amachak'anch.
13 Pus ju ucxtin Jesús acsni lakts'ilh ju anu' chako'ulh na mapaini chai
junich:
—Jantu ak'alhu.
14 Chai ju Jesús stalh lak'alh ju ixp'aklat ju ts'alh chai ucxch'apalh. Pus
tamast'ac'a ju ix'akxk'ok'anin. Chai ju Jesús junilh ju alasanin:
—Ts'alh uxint'i ju icjunan. Ak'ost'a'ulh.
15 Chai lana k'ostavilh ju anu' ixnita. Chai tsuculh chivini'. Pus ju Jesús
xtaknichokolh ju ixnati.
16 Pus slivasalh na tatalhanalh ixchux'an ju lapanacni. Chai talak'ayalh ju
Dios. Chai ixtanajun:
—Talacasulh laquilhiquijnan'an pumatam k'ai lapanac ju najun
ixchivinti Dios.
Vachu' ixtanajun ni Dios xalakmin ju ixlapanacni.
17 Pus lacc'atsak'ocalh ixlhilacaputs'un ju xa'estado Judea chai
ixlhilacaputs'un ju xalacat'un ju ixt'alach'apata.

Ju Xivan amalakachalh ju ix'amamaka'ui

18 Chai junta ixt'alhnucanta ju Xivan pus ixtamamaka'un talhicha'anilh
chivinti ixlacata tachi chun ju ani taxtokni ju ixnavi ju Jesús. Pus ju Xivan
at'asanilh pumat'ui ixtamamaka'unti.
19 Chai amalakachanilh ju Jesús. Chai ajuni:
—Chanich a'una'it'it: Ja ma uxint'i ju noncan ni camina'. U ma
acpacxanchokoyau apumatam.
20 Pus ju anu' lapanacni talakmilh ju Jesús chai tajunilh tachi ju
ix'ajuncan. Tajunilh ju Jesús:

—Quintamalakachachin ju Xivan ju amakpaxana' ni ma aclamiu sacminin ju uxint'i. Ja ma uxint'i ju caminach noncan u ma acpacxanchokoyau apumatam.
21 Pus ju anuch pants'iquis na lhu ju palai anavi ju Jesús ju ixtalactak'ank'ai chai ju na ixtamak'alhk'ajnan. Chai axcoxtulh ju lhacaticurulhni ju ixtatanun la'ixlacatuna'an ju ali'in lapanacni. Chai alacmalac'avani na lhu ju alak'ach'ixnin ixtajunita.
22 Tus acsnica' ju ak'alhtayanalh ju Jesús. Ajunilh ju ixtamalakachan ju Xivan:
—A'inch'ok'ochit'itch juninin ju Xivan tuch'i ju xalakts'inat'it chai ju tuch'i xak'asmat'at'it. A'una'it'it ni ta'alac'avanan ju alak'ach'ixnin ixtajunita. Chai ju va ixtak'alhinita ixch'aja'an sok ta'alhtanan. Chai ju va ixtapacxanta ju ts'its'i ju na puch'i'an talaclacamacaxlich. Chai ju k'atapa ixtajunita laich tak'asmat'a. Chai ju tanita amalok'onichokocalh. Chai ju quilhpatinin ajunicalh ta yu laich cataputak'alhtaxtulh.
23 Vachu' a'unit'it ni lhik'ach t'ajun ju tam lapanac ju jantu astan najun ni jantu quinch'ak'ok'aputun. —Chunch ju ajunicalh ju ix'amamaka'ui ju Xivan.
24 Chai acsni ta'anchokolh ju ix'alhtanin ju Xivan pus ju Jesús lana tsuculh alacsacmini' ju lapanacni ixlacata ju Xivan. Ajunich:
—Tis chavaich ju ixlakts'imp'ut'unat'it junta q'uilat'it lacamacni. C'ats'ayat'it ni jantiyu' q'uilat'it ju anch ni va alakts'imp'ut'ut'it tam lapanac ju va tam tam najun tachi ju lai ju tu'u' xaxk'oi actiyac acsni lacatam lacatam sun lhi'an ju un.
25 Pus tis chavaich ju ixlakts'imp'ut'unat'it junta q'uilat'it. C'ats'ayat'it ni jantiyu' ju lhiq'uilat'it ju anch ni va alakts'imp'ut'ut'it tam lapanac ju na va k'ox camalakch'inilh. Pus ju na k'ox tamalakch'ininta chai ju jantu tu'u' c'acxni tatanumanalh la'ixchaka'an ju xalack'ajin ucxtinin.
26 Pus tis chavaich ju ixlakts'imp'ut'unat'it junta q'uilat'it. C'ats'ayat'it ni va ixlakts'imp'ut'unat'it ju lapanac ju najun ixchivinti Dios. Chai iclajunau ni vasalh chunch junita ju Xivan. Para palai k'ai lhich'alhcat ju xtaknicanta ju yuchi. Palai jantu va tichi lapanac ju najun ixchivinti Dios.
27 Ju Xivan yuchi ju pastaccan acsni chani xats'ok'ulacan la'ixchivinti Dios junta chani najun:
Acmalakachaya' ju quilapanac ju p'ulhnan ca'ana'. Astan ju uxint'i.
Yuchach ju ca'alak'oxiniya' ix'alhunut'an ju lapanacni ni
cata'amaklhtayananan acsni ach'ip'ina'.
28 Para iclajunau ni tus chavai jantu alinta tam xamati' ju palai xak'ai cava. Va yuchi ju Xivan ju amakpaxana'. Para va tichi chavaich ju jantu tu'u' lhiulacan la'ixmacni'an ixt'alapanacni yuchach ju palai k'ai cajuna' ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios. Palai jantu na chun junita ju Xivan ju chavai.
29 Pus tachi chun ju lapanacni chai ju ach'inin acsni tak'asmatnilh ixchivinti ju Xivan ta'akpaxlh. Pus chunch ju taputalacasulh ni sok ixtalhiulai tachi ju ixnavi ju Dios acsni ixnajun ni catamacaulh ix'alactu'unti'an chai cata'akpaxlh.
30 Para ju fariseonin chai ju na ixtalhatalaninin ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin jantu ixtalacasq'uin ni ca'amakpaxalh ju Xivan. Pus ju chunch tasamak'alh tuchi ispastacta ju Dios ixlacata ju yu'unch.
31 Pus ju Jesús ajuni ju lapanacni:
—Tis chavaich nu' ju va ixt'achunch lai aclanaviniyau ju uxijnan ju t'onat'it ju chavai. Tijuch nu' ju va mint'achunch cava.

32 Pus ca laich acnaulh ni ixt'achunch unt'at'it tachi ju ask'at'an ju
tak'amanan laclhitamau. Pus ju quilhmactam chani talajuni ju
aquilhmactam: “Ju quijnan xacsk'olau para jantu xa'at'ininat'it ju uxijnan.
Chai icmilhpauch ju amak'aniti para sin chunch jantu xak'ach'aniyat'it ni
jantu xalack'alhunat'it”. Chunch talaclajuni ju ask'at'an. Chai vana va chun
ju layat'it ju uxijnan ju t'onat'it ju chavai.
33 Pus acsni tavanan milh ju Xivan ju amakpaxana' pus ju yuchi jantu
ixvajin tachi ju venat'it chai jantu ixk'ot'a ju vino. Chai ju uxijnan ixnonat'it
ni va ixpacxanta ju lhacaticuru.
34 Chai icminta ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac
actsucuya' ju ani. Chai ju quit'in icvajin tachi ju venat'it chai ick'ot'a ju vino
chai ju uxijnan nonat'it ni va chavani lapanac chai va ak'otnu lapanac
icjunita. Nonat'it ni va ix'amigo ju ach'inin chai ju alactu'unin icjunita.
35 Para ju vasalh ta'ac'atsananta tanajun ni akts'iya k'ox tuchi navi ju Dios.

Ju Jesús ixvi la'ixchaka' pumatam fariseo

36 Pus pumatam fariseo tapaininilh ju Jesús ni cat'availh. Chai ju Jesús
t'atanulh la'ixchaka' chai t'atapakstitama ni chunch ju ixtalhilanitach acsni
ixtavajin.
37 Chai ix'alin ju anu' lak'achak'an pumatam chako'ulh ju na
ix'alactu'unun. Pus ju yuchi acsni c'atsa ni anchach ixtapakstitamai ju Jesús
la'ixchaka' ju anu' fariseo pus vachu' tanucha lacachaka'. Chai lhimilh
lakatam lumeti ju ixlhinavicanta chiux ju ixputajun ju c'uch'u ju na c'us
acamin.
38 Chai taya la'ixpulacan ju Jesús junta ixch'an'anta. Chai tsuculh
k'alhunu'. Chai ju ixlakpuk'alhut ixtoc'aniyacha la'ixch'aja' ju Jesús. Chai
ixpuch'anxacai ju ix'ai. Chai ixch'anch'uch'ui chai ixch'anmuc'ai ju
ixc'uch'u ju na c'us acamin.
39 Para acsni lakts'ilh ju anu' fariseo ju ixk'ailhiminta ju Jesús la'ixchaka'
pus chani ju pastaclh la'ix'alhunut: “Ju ani ni vasalh cava ju lapanac ju
najun ixchivinti Dios pus ca'ismispa tichi chavaich chai ta junita ju
is'atsucunti ju anu' chako'ulh ju t'ajun lacach'apana'. Ca'isc'atsa ni va
alactu'unu' junita”.
40 Pus ju acsnich ju Jesús chani junilh ju anu' fariseo:
—Simón va icjumputunan lakatam chivinti.
Chai ju anu' fariseo junich:
—Aq'uin'unch ji amamaka'unu'.
41 Chai ju Jesús juni:
—Pumatam lapanac ju ixmach'ixt'ak'a tumin ix'amach'ixtaknita pumat'ui
lapanacni. Ju pumatam ixlhi'ani lakaquis cientos. Chai ju pumatam
ixlhi'ani cincuenta pexu.
42 Para ni jantu tu'u' ixtamak'ata ju lai catalhimapalhnichokolh pus ju
ix'amach'ixtaknita ju tumin va amac'acxanilh ju ixt'iyun'an. Pus
aq'uin'unch. Tis chavaich ju palai camapainiya' ju ixt'iyun'an ju anu'
xamach'ixtakni ixtumin.
43 Chai ju Simón juni:
—Pus ca yuchi ju palai laklhu ixlhi'ani.
Chai ju Jesús juni:
—Stavasalanti ju xak'alht'ayanan.
44 Ju acsnich ju Jesús lakts'ilh ju chako'ulh chai junich ju Simón:
—Alakts'ich ju ani chako'ulh. Uxint'i ju xaq'uink'ailhit'ant'a ju ani
laminchaka' para jantu xaq'uixt'akni ju xcan ju xaclhich'anchak'alh. Para ju

ani chako'ulh quinch'anchak'alh la'ixlakpuk'alhut chai quinch'anxacalh ju la'ix'ai.
45 Chai ju uxint'i jantu xaq'uimacch'uch'ui. Para ju yuchi tus acsni xactanuyacha laminchaka' va tachi quinch'anch'uch'uich.
46 Ju uxint'i jantu xaq'uilacpamuc'ai ju aceite. Para ju yuchi quinch'anmuc'alh ju c'uch'u ju na c'us acamin.
47 Pus yuchi iclhijunan ni slivasalh na quimapaini ju yuchi ni icmac'acxanilh ju ix'alactu'unti mas na lhu ixjunita. Para na lacats'unin amapaininin ju va lacats'unin mac'acxanicanta.
48 Pus ju acsnich ju Jesús chani junilh ju chako'ulh:
—Icmac'acxanin ju mi'alactu'unti ju ixnavit'a.
49 Pus ju acsnich ju va k'aixtam ix'alact'avajin ju Jesús tanaulh la'ix'alhunut'an:
—Tis chavaich nu' ju ani ni vachu' lai mac'acxai ju alactu'unti.
50 Para ju Jesús junilh ju chako'ulh:
—Ni xaq'uilhilaksi pus chavai t'ak'alht'axt'ut'ach. Inchich chai lhik'ach ats'uc'u.

8

Ix'alin ju chakolun ju ixta'aktaijui ju Jesús

1 Chai astan ju Jesús ucsuntsuculh chux ju k'ai lak'achak'anixni chai ju lact'icst'i lak'achak'anixni. Ix'amalaninin chai ix'ajuni ju lapanacni ni ixlhinomputun ju Dios la'ix'alhunut'an. Chai ju ixpumacaut'ui'an ix'amamaka'ui ixtat'a'anta.
2 Chai vachu' ix'alact'a'anta ju ali'in chakolun ju ix'ac'uch'uta acsni ixtalactak'ank'ai chai ju ali'in axcoxtunicalh ju lhacaticurulhni ju ixtatanun la'ixlacatuna'an. Pus sia yu'unch ju ixtat'a'an ju Jesús yuchi ju Malia amachaka' Magdala. Yuchi ju maxtunicalh pumatujun lhacaticurulhni la'ixlacatuna.
3 Vachu' ixt'a'anta ju Juana ix'amachaka' ju Chuza ju ixlapanac ixjunita ju Herodes ju gobernador ixjunita. Vachu' t'a'alh ju Susana chai na pumalhu ali'in chakolun ju ixtalhi'aktaijui ix'alinta'an la'ixmaktasq'uinit'an ju Jesús chai ix'amamaka'ui.

Pumatam ach'anana'

4 Pus na lhu lapanacni ixtalakmin ju Jesús ju ixtamintacha lakatamin lak'achak'an. Chai acsni na lhu ixtatak'aixtokta pus ju Jesús ajuni lakatam chivinti ju ix'alakts'ipaxcavaich ju tu'u'. Pus chani ju ajuni:
5 —Pumatam ach'anana' alh lhavana' ju ix'ach'ananti. Chai acsni lhavanalh ju ix'ach'ananti pus ju ali' ju xat'in va la'ixquilhtu' ti tama. Chai ju ali' putayacalh chai ju ali' tasac'ulh ju ts'ok'o.
6 Chai ju ali' ju xat'in tamacha la'ix'ucxni chiux junta va lacats'unin ix'alin ju t'un. Pus acsni p'unlh pus lana xixlh ni jantu ixk'ajuta ju t'un ju anch.
7 Chai ju ali' ju xat'in tamacha junta vachu' ixma ju xat'in alhtucunu'. Pus p'ulhnan tak'aya ju alhtucunu' chai akxtakma ju anu' ach'ananti.
8 Chai ju ali' ju xat'in tamacha lacak'oxi t'un. P'unlh. Chai acsni tak'aya pus na k'oxich xtaklh ju xatoc'at. Chai tachi ju ch'ancalh pus talhava tam cientos.
Pus acsni nonk'o ju ani chivinti pus ju Jesús na p'as chivinilh. Ajuni ju lapanacni:
—Tichi chavaich ju alin ixpak'asmatni cak'asmatlh.

Ju Jesús jantu vas xa'ajuni ju lapanacni ju tu'u'

9 Pus ju acsnich ju ix'amamaka'ui tasacmilh ju Jesús. Tajuni:

—Tijuch ju nomputun ju chivinti ju xana'un.
10 Chai ju Jesús alacjuni:
—Ju Dios lak'a'i ni amach'akxaya'it'it ju chivinti ju najun ni lhinomputun ju Dios la'is'atsucunti'an ju lapanacni. Para ju ali'in ic'alhixak'alai lacatu'u' chivinti ju ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u'. Chunch iclai ni jantu catitamispa tuchi nomputun mas talakts'in tuchi icnavi. Chai jantu catitamachakxa mas tak'asmat'a ju quinchivinti.

Ju Jesús mavasalai ju chivinti ixlacata ju ach'anana'

11 Pus ju chivinti ju xacnajun chani ju nomputun. Ju xat'in yuchi ju ixchivinti Dios.
12 Chai ju t'in ju tamacha lacati yu'unch ju tak'asmat'a ju ixchivinti Dios para lana min ju lhacaticuru chai amac'ap'ani ju chivinti ju ix'ach'ananicanta la'ix'alhunut'an ni jantu catalaca'iya' chai jantu catatak'alhtaxtuya'.
13 Chai ju t'in ju tamacha la'ix'ucxni chiux yu'unch ju tak'asmat'a ixchivinti Dios chai lana soko tak'achani. Para chunch tajunita tachi ju anu' xap'un la'ix'ucxni chiux. Jantu la'ixlhichux ix'alhunut'an ju ta'amaklhtayanan. Va pants'iquis ju talaca'i. Para acsni tamak'alhk'ajnan ixlacata ju chivinti pus lana tamacajun ixti Dios.
14 Chai ju t'in ju tamacha junta ix'alin ju xat'in alhtucunu' pus yu'unch ju tak'asmat'a ju ixchivinti Dios. Para lacsni lacsni tac'ap'a va ixlaca'atalh ni na lhu alin ju xataxtokni ju ani lacamunutpa' ju talhamak'aninin. Chai na tak'achani ju ixmak'alit'an chai na k'ox talhiulai ju ixk'achat ju ani lacamunutpa'. Pus jantu tavanan vasalh tasui ixtachaput ju Dios la'is'atsucunti'an.
15 Para ju t'in ju tamacha lacak'oxi t'un yu'unch ju tak'asmat'a ju ixchivinti Dios chai ixlhichux ix'alhunut'an talaca'ik'alhi. Chunch talai ni na k'ox ju ix'alhunut'an tachi ju k'achani ju Dios. Chai tach'ixa va tuchi min la'is'atsucunti'an chai slivasalh tasui ixtachaput ju Dios la'is'atsucunti'an.

Ju chivinti ixlacata ju tu'u' maclhcu

16 Acsni xamati' xavai ju ixmaclhcu jantu va pu'akxtak'ulai tu'u' xalu. Nin yuchi ni lai ca'ula la'ixtank'apu' putaman. Alai anch ju muc'ai junta akts'iya muc'acan ju maclhcu. Chai ju chunch tachi chun ju catatanuyach cata'alac'avanana'.
17 Pus chunchach vachu' ju quinchivinti. Mas va mi'akstu'an xaclamavasalaniyau ju chivinti para astan amac'ats'aniya'it'it ju lapanacni. Chai ju tuchi chivinti ju jantu amamachakxanican ju ixtalhavat'an lapanacni pus uxijnan ju amac'ats'aniya'it'it chai catamachakxaya'. Chai ni chunch ju alaya'it'it pus tachi ju va calhcuya' ju maclhcu la'ix'alhunut'an ni laich catamachakxaya' ixchivinti Dios.
18 Para ni lai chunch ju alaya'it'it astan pus tasq'uini ni p'ulhnan k'oxich ak'asmat'a'it'it. Pus va tichi chavaich ju k'asmat'a chai navi tachi ju najun la'ixchivinti Dios pus palai lhu camamachakxanicana'. Para va tichi chavaich ju cak'asmattsuculh para ni jantu canaviya' ju tuchi najun la'ixchivinti Dios pus camac'ap'anik'oyach tuchi na mispaich najun.

Talakmilh ju Jesús ixnati chai ix'ap'isek'en

19 Pus astan talakmilh ju Jesús ju ixnati chai ix'ap'isek'en. Para jantu lai stalh ixtalak'an ni na lhu ixjunita ju lapanacni.
20 Chai pumatam chani juni ju Jesús:
—Ju minati chai ju mi'ap'isek'en tayanancha makspa'. Va talakts'imputunan.

21 Para ju Jesús alacjuni:
—Ju vasalh quinati tajunita chai vasalh qui'ap'isek'en tajunita yu'unch ju tak'asmat'a ju ixchivinti Dios chai tamuctaxtui tachi ju najun ju anch.

Ju Jesús k'ailh ju un chai ju xcan

22 Chai milh avilhchan acsni tat'ataju ju Jesús ju ix'amamaka'ui lacabarco. Chai ju yuchi ajuni:
—Catapasauch ju lhimak'antacutni atants'in.
Chai ta'alh.
23 Para acsni ixta'antaca' ju lacxcan pus ju Jesús lana lhtatalh. Chai k'ostaya ju k'ai un chai na p'as tanek'alh ju xcan chai ixqui'akpaxputun ju barco. Chai na ixtamuxtuputunch.
24 Pus ju ix'amamaka'ui talak'alh ju Jesús chai tamaklok'o. Tajunich:
—Amamaka'unu' na muxtuputunauch.
Pus ju Jesús k'ostavi. K'ailh ju un chai ju xcan. Chai lana va sek tavi ju xcan chai na sekch avanalh.
25 Chai ju Jesús ajunich ju ix'amamaka'ui:
—Tajuch ni jantu quilalhilaca'anau.
Para ju yu'unch na ixtatalhanan chai na ixtalhamak'aninin. Chai talaclajunich ju sia yu'unch:
—Tis chavaich nu' ju ani. Mas yuchi ju un chai ju xcan ni ak'aji si taquiclaca'i.

Pumatam ixpacxanta ju lhacaticuru

26 Ju Jesús chai ix'amamaka'ui tatacutcha la'ixt'un'an ju amachak'an Gadara. Ju anch ixt'alalaca'anita ju xa'estado Galilea ju lhilak'antacutni laca'atants'in.
27 Chai acsni tayacha ju lacat'un ju Jesús pus lana quipakxtokchilh pumatam amachaka' ju anu' lak'achak'an. Ju yuchi ixpacxanta ju lhacaticurulhni. Chai na mak'an jantu ixmalakch'ininta. Chai jantu ixvi la'ixchaka'. Va campusantu ix'ucxunt'ajun.
28 Pus ju yuchi acsni lakts'ilh ju Jesús ts'au t'asalh. Chai lana taquilhputanilh ju la'ix'ucxlacapu'. Chai ju lhacaticurulhni na p'as tachivinilh la'ixquilhni ju anu' lapanac acsni chani tajuni ju Jesús:
—Tijuch ju quilamintau lhilakts'inin ju uxint'i ji Jesús. Ju uxint'i ists'alh'at Dios ju vilhcha lact'iyan. Iclatapaininiyau ni jantu aquilamamak'alhk'ajniu.
29 Pus chunch ju tanaulh ju lhacaticurulhni ni ix'alack'aimatach ju Jesús. Ix'ajunita ju yu'unch ni catataxtulh la'ixlacatuna ju lapanac. Pus acsni tuca' ix'ak'ajita ju Jesús ju lhacaticurulhni pus na paklhu ixtach'apata ju anu' lapanac. Chai mas ixlacach'imacanta lacacadena chai ixch'ant'alhmacanta para acsni ixtatanui ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna pus ixlack'ex'ulak'ojui ju ixpulacach'imacan. Chai ju lhacaticurulhni ixtak'ailhi'an junta va aseknic'a junita.
30 Pus ju Jesús sacmilh ju anu' lapanac. Junich:
—T'is unc'anch.
Chai ju yuchi juni:
—Legión icjuncan.
Pus lhinaulh chunch ni na lhu ixpacxanta ju lhacaticurulhni chai ju Legión ixtapaka'ut junita lhu ju taropajni.
31 Pus ju lhacaticurulhni tatapaininilh ju Jesús ni jantu ca'amaca'alh ju lacajipi.

32 Pus ju anuch akstijun ixtayanalh ixtalhavat p'axnin ju ixtat'ajun
k'exvenin. Chai ju lhacaticurulhni talhitapaininilh ju Jesús ni laich catatanu
la'ixlacatuna'an ju p'axnin. Chai ju yuchi yauch ajunilh.
33 Pus ju lhacaticurulhni tataxtulh la'ixlacatuna ju anu' lapanac chai lana
tatanu la'ixlacatuna'an ju p'axnin. Chai ixtalhavat p'axnin p'as ta'ats'ala'alh
junta vak anta. Chai tatajucha laca'atants'in. Chai anch ju tanitajuk'o.
34 Pus ju xa'alhistacnin p'axnin acsni talakts'ilh tuchi tapasalh pus
tatalhanalh chai ta'ats'ala'alh. Ta'alh nonin ju anu' lak'achak'an chai ju
lacacuxtun tuchi ixtapasata.
35 Pus ju lapanacni lana ta'ats'alamilh lakts'inin tuchi ixtapasata. Chai
talakmilh ju Jesús chai talhitajulh ju anu' lapanac ju ixtaxtunitach ju
lhacaticurulhni la'ixlacatuna. Pus ju yuchi vanin ixvi junta ixya ju Jesús
chai ixmalakch'ininta chai ixtak'oxita ju is'aktsulh. Pus ju yu'unch acsni
talakts'ilh na tatalhanalh.
36 Chai tachi chun ju lapanacni ju ixtalakts'inta tuchi tapasalh tanonk'o ta
yu palaich puva ju anu' lapanac ju ixpacxanta ju lhacaticurulhni.
37 Pus ju acsnich tachi chun ju ixtalhavat lapanacni ju amachak'an
xalacat'un ju ixtalakachoko ju lak'achak'an Gadara tatapaininilh ju Jesús ni
cataxtulh la'ixt'un'an. Chunch ju tanavi ni na va ixtatalhananch. Pus ju
Jesús tajuchokopa lacabarco. Chai minchokocha.
38 Para acsni tuca' ixtaxtui ju Jesús pus ju anu' lapanac ju
ix'amaxtunicanta ju lhacaticurulhni tapaininilh ju Jesús ni ca'ixt'a'alh ju
yuchi. Para ju Jesús va malakacha la'ixchaka'. Junich:
39 —Ap'inch'ok'ochich ju laminchaka' chai a'unch ju lapanacni tuchi k'ai
lhamak'an ju xanaviniyan ju Dios.
Pus ju anu' lapanac alh chai quilhuntsuculh ixlhilacaputs'un ju
lak'achak'an tuchi k'ai lhamak'an ju ixnavinita ju Jesús ju ixlacata.

Palaich anavicalh pumatam atsi' chai pumatam chako'ulh

40 Pus acsni minchokolh ju Jesús junta ixtaxtutacha pus ju ixtalhavat
lapanacni lhik'ach ta'amaklhtayanalh ni ixchux'an ixtapacxantaji.
41 Chai lakmilh pumatam lapanac ju ixjuncan Jairo. Pus ju yuchi
pumatam xak'ai ixjunita sia yu'unch ju ixtach'alhcatnan la'ixpujitat'an ju
ist'a'israelitanin. Pus ju yuchi taquilhputanilh ju lacat'un vanin la'ixch'aja'
ju Jesús. Tapaininilh ni cat'a'alh la'ixchaka'.
42 Pus ix'alin lakatami istsi' ju ixpacxanta tachi lakacaut'ui c'ata. Chai ju
yuchi ixt'ajun nini'. Pus ju Jesús t'a'alh. Para acsni ix'anta ju lacati pus va
ixtalatank'asi'anta ju ixtalhavat lapanacni.
43 Chai vachu' ixmak'anta pumatam chako'ulh ju na mak'anch jantu
ixlakxixta. Pus lakacaut'ui c'ata ju ixpacxanta ju ixtak'ank'at chai
ix'axtaknik'ojutach ju ac'uch'unin chux ju ix'alinta para nin chun jantu
xamati' lai palai xanavi.
44 Pus ju yuchi chincha la'ixlhipulacan ju Jesús chai lakcha'anilh
ixquilhtu' ixpumpu'. Chai lana astacnanilh ju ixtak'ank'at.
45 Pus ju acsnich ju Jesús naulh:
—Tis chavaich ju xaquilakcha'an.
Chai vaklhtam chun ixtanajun ju ixtalhavat'an ni jantu yu'unch. Pus ju
acsnich ju Pitalu' chai ju ix'alact'a'anta tajunilh ju Jesús:
—Amamaka'unu' t'as laich sacmit'i tis chavaich ju xalakcha'anan ni na
tatank'asiyan chai tapalhit'anch ju lapanacni.
46 Para ju Jesús naulh:
—Akts'iya quilakcha'alh xamati' ni icc'atsalh ni icc'uch'ulh pumatam.

47 Pus ju anu' chako'ulh acsni c'atsalh ni jantu lai va sek xanavi pus vanin
lak'anchokolh ju Jesús. Na ix'axq'uip'ip'itninta. Chai taquilhputanilh ju
lacat'un la'ix'ucxlacapu' chai junilh ju stavasalanti la'ix'ucxlacapu'an ju
lapanacni tuchi ixlaca'atalh ju lhilakcha'alh chai ni vats'alhti palaich va.
48 Pus ju Jesús junich:
—Quintsi' ni q'uilhilac'ap'inch pus yuchi palaich xalhi'un. A'inchich.
Cak'achanach ju mi'alhunut.
49 Chai acsni ixt'ajunca' t'achivini' ju chako'ulh ju Jesús ju lacati pus
minchalh pumatam lapanac ju ixtaxtutacha la'ixchaka' ju anu' xak'ai chai
junicalh ju Jairo:
—Ju mintsi' nitach. Jantu palai jeks amavat'i ju amamaka'unu'.
50 Para acsni k'asmatlh ju Jesús pus junilh ju lapanac:
—Jantu at'alhan. Va aq'uilhilac'ap'ich. Chai palaich cajuna' ju mintsi'.
51 Chai acsni tanucha lacachaka' ju Jesús pus jantu lacasq'uinilh ni xamati'
cat'atanu ju pulactam junta ixma ju lijunto ask'at'a. Va yuchi ju Pitalu' ju
t'atanu chai ju Jacobo chai ju Xivan chai ju ixpaich chai ixnatich ju anu' atsi'.
52 Pus chux ju lapanacni na ixtalack'alhun chai na p'as ixtalact'asai. Para
ju Jesús alacjunich:
—Jantu ak'alhunt'it. Jantu nita ju atsi'. Va lhtataich.
53 Para ju yu'unch va talhits'i'ilh ju Jesús ni ixtac'atsaich ni vasalh ixnita ju
atsi'.
54 Para ju Jesús ch'apanilh ixmaca' ju atsi' chai p'as xak'alalh. Junich:
—Ak'ost'a'ulhch ji atsi'.
55 Pus lana minchokolh ixtacuvin la'ixlacatuna chai lana k'ostavi. Chai ju
Jesús naulh ni caxtaknicalh ju ixvaiti.
56 Pus ju ixpai chai ixnati ju atsi' na talhamak'aninilh. Para ju Jesús
alaclhimap'aksi ni jantu xamati' catajunilh tuchi ixtapasata.

9

Ju Jesús amalakacha ixpumacaut'ui'an

1 Ju Jesús amak'aixtoklich ju ixpumacaut'ui'an ix'amamaka'ui chai
axtaknilh ixtachaput'an chai ju ixpuk'ai'an ni laich cataxcoxtuya' ju
lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju lapanacni chai lai palaich catanaviya'
tachi chun ju tak'ank'anin.
2 Chai amalakacha ni cata'alh ajuninin ju lapanacni ni lhinomputun ju
Dios la'is'atsucunti'an chai ni palaich catanaviya' ju tak'ank'anin.
3 Chai ajuni:
—Jantu tu'u' alhip'it'it ju ixlacata ju lacati. Nin mimpalic'an nin
mimpasti'an nin mini'an nin tumin nin yuchi ni lai alhip'it'it k'alht'ui ju
mimpumpu'an.
4 Chai va tuchi chakach junta ast'acnana'it'it pus anch ju at'olhk'alhiya'it'it
tus acsni at'axt'uch'ok'oya'it'it ju anu' lak'achak'an.
5 Chai va tuchi lak'achak'an ju jantu cata'amaklhtayananan pus acsni
at'axt'uch'ok'oya'it'it ju anch ach'anc'alhap'uxc'ant'it ju pokxni
laminch'anxt'ak'an'an ni catapuc'atsaya' ni jantu k'ox tanavita.
6 Pus tataxtulh ju yu'unch chai ta'alh chux ju lak'achak'anixni. Chai
ixlhilacaputs'un ju anu' lacat'un ixtajuni ju lapanacni ta yu laich
catatak'alhtaxtulh. Chai palaich ixtanavi ju tak'ank'anin.

Maknicalh ju Xivan ju amakpaxana'

7 Pus ju gobernador Herodes k'asmatlh tachi chun ju taxtokni ju ixnavi ju
Jesús. Chai ju yuchi na ixlhamak'aninin ni ixtanajun ju ali'in ni va
lok'onchokolh ju Xivan la'ix'aninti.
8 Chai ju ali' ixtanajun ni va minchokolh ju mak'aniya ixlapanac Dios ju
Elías ixjuncan. Chai ju ali'in ixtanajun ni va lok'onchokolh apumatam
mak'aniya lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios.
9 Para ju Herodes naulh:
—Quit'in qui'akstu iclhinaulh ix'acch'uc'uca ju Xivan. Pus ju ani tis
chavaich nu' ju lhichivinincan na lhu taxtokni.
Chai ju Herodes na ixlakts'imputun ju Jesús.

Ju Jesús amava lhu lapanacni

10 Pus acsni tatasp'itchokocha ju ix'alacmalakachata ju Jesús ni cata'alh
pumat'iyun pumat'iyun amalaninin ju lapanacni pus talakminchokolh ju
Jesús chai tajunk'o tachi chun ju taxtokni ju tanavichalhch. Chai ju Jesús
ak'ailhi'alh alacatam junta aseknic'a ixjunita. Junta vanin ixjunita ju
lak'achak'an Betsaida.
11 Para acsni tac'atsa ju lapanacni pus lana ta'ach'ak'ok'analh. Chai ju
Jesús lhik'ach amaklhtayanalh. Chai tsuculh alacjunini' ni lhinomputun ju
Dios la'is'atsucunti'an. Vachu' ac'uch'u ju tak'ank'anin.
12 Chai acsni ixtok'oxaputun pus ju ixpumacaut'ui'an talak'alh ju Jesús
chai tajuni:
—Amalak'ach'at'i ju lapanacni. Chach ta'ancha lak'achak'anixni junta
vanin tasui chai chux ju lacchaka' ju lacacuxtu tasui. Chach ta'ancha
sq'uininin ju chaka' junta laich catalakacujlh chai junta laich catavailh. Pus
junta vilau ni mati' tu'u'.
13 Para ju Jesús alacjuni:
—Amavat'itch ju uxijnan.
Chai ju yu'unch tajuni:
—Para va akxquisich vati ju xaclhitajuyau chai lakat'ui lact'icst'i pamata.
U ni jantu pus ca ac'anauch tamonin ju vaiti ixlacata chux ju ani lapanacni.
14 Pus ixcha'anta tachi lakaquis milh jok'atni. Pus ju acsnich ju Jesús
alacjunilh ju ix'amamaka'ui:
—Chach tatolhcha chai alhc'a'ulachich cincuenta ju quilhmaktamin.
15 Pus chunch ju tanavi. Chai tatolhcha ixchux'an.
16 Pus ju acsnich ju Jesús ch'apalh ju akxquis vati chai ju lakat'ui pamata
chai talakst'alh ju lact'iyan. Xtaklh lhak'ailakts'in chai ch'ek'elh chai
axtaknilh ju ix'amamaka'ui ni cataxtaknilh ju ixtalhavat lapanacni.
17 Pus ta'ok'o ixchux'an chai talhilalh. Chai tasacchokolh ju tamaxajnicha
chai talaktsama lakacaut'ui tank'alin.

Ju Pitalu' naulh tichi chavaich ju Jesús

18 Lakatam avilhchan acsni va is'akstu ixvi ju Jesús pus tsuculh t'achivini'
ju Dios. Va yu'unch ju ix'amamaka'unti ju ix'alact'avi. Chai acsni
t'achivink'o pus alacsacmilh ju ix'amamaka'ui. Ajunich:
—Tas tanajun ju lapanacni. Tis chavaich quintalhiulai ju quit'in.
19 Chai ju yu'unch tak'alhtayanalh. Tajuni:
—Ju ali'in tanajun ni ma Xivan'at ju amakpaxana'. Chai ju ali'in tanajun
ni ma Elías'at. Chai ju ali'in tanajun ni ma uxint'ich pumatam mak'aniya
lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios. Ma va lok'onch'ok'och.
20 Chai ju Jesús ajuni:
—Chai ju uxijnan tis chavaich quilalhiulayau ju quit'in.
Chai ju Pitalu' junich:

—Uxint'ich ju Cristo'at ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.

Ju Jesús naulh ni camaknicana'

21 Pus ju Jesús slivasalh alhimap'aksi ju ix'amamaka'ui ni jantu xamati' catajunilh ni Cristo junita.
22 Chai ajuni:
—Akts'iya tasq'uini ni aclhimak'alhk'ajnalh na lhu taxtokni ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Chai jantu tu'u' aquintalhiulaya' ju xapapanin ju quint'a'israelitanin'an chai ju xalack'ajin palijni chai ju yu'unch ju na talhatalanininta ju milhamap'aksin'an. Chai aquintamakniya'. Para aclok'onchokoya' ju ixlhilakat'utu avilhchan.
23 Chai astan ju Jesús ajuni ixchux'an ju anch ixtavilanalh:
—Ni xamati' quilapanac jumputun pus jantu lai catinavi ixk'achat is'akstu. Chai chux tuncujun cach'ixlh ju mak'alhk'ajnat ju ca'alina' va ixlaca'atalh ni quilhilaca'anta ju quit'in. Chai va tachi aquinch'ak'ok'alh.
24 Pus va tichi chavaich ju najun ni jantu quinch'ak'ok'aputun va ixlaca'atalh ni va lai maknicalh pus ju yuchi camak'ats'ank'aya' ju sa'atsucunti ju lact'iyan. Para va tichi chavaich ju camak'ats'ank'aya' ju is'atsucunti va ixlaca'atalh ni quinch'ak'ok'ai ju quit'in pus ca'alina' ju is'atsucunti ju lact'iyan.
25 Pus jantu tu'u' lhajai tam lapanac mas calhajak'o chux ju xataxtokni ju ani lacamunutpa' ni va calhimak'ats'ank'a ju is'atsucunti chai jantu lai cati'alh ju lact'iyan.
26 Pus va tichi chavaich ju aquint'amaxanana' ju quit'in chai cat'amaxanana' ju quinchivinti pus vachu' ju quit'in act'amaxanana' ju yuchi. Quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Act'amaxanana' ju yuchi acsni acminchokoya' chai k'ai ucxtin acjuna'. Acmina' la'ixtachaput ju quimpai chai la'ixtachaput'an ju anquilhnin ju tavilanancha lact'iyan.
27 Chai iclajunau ju stavasalanti. Alin ju lamilhi'uxijnan ju vilat'it ju ani ju jantu cataniya' tus acsni catalakts'ina' ta yu tasui acsni vi ju Dios la'ixpu'ucxtin.

Ju Jesús tam atalacasunilh ju ix'amamaka'ui

28 Pus tachi ixlhilakatsajin avilhchan ixtapasata acsni ix'ajunita ju lapanacni ju ani chivinti. Pus ju acsnich ju Jesús alact'asanilh ju Pitalu' chai ju Xivan chai ju Jacobo. Chai alact'a'alh' ju lakatam k'ai talhpa. Alh t'achivini' ju Dios.
29 Chai acsni ixt'ajun t'achivini' ju Dios pus lana tapaxalh ju ix'ucxpu' ju Jesús. Chai ju ixpumpu' lana na xlap'ap'a ixmaktajita chai na xnapapa ixjunita.
30 Chai vachu' tatalacasucha ixpumat'ui'an lapanacni ju ixtat'achivinin ju Jesús. Yu'unch ju Moisés chai ju Elías ju mak'anch ixtat'ajun.
31 Chai ju yu'unch vachu' tatalacasulh la'ix'amatuncunit ju Dios. Chai ixtalhichivinin ju ix'aninti ju Jesús ju catapasaya' ju lak'achak'an Jerusalén.
32 Para ju Pitalu' chai ju ix'alact'avi slivasalh na ixtalaclhtatai. Chai acsni xcaya tacujlh pus talakts'ilh ni xlap'ap'a ixmaktajita ju anch. Vachu' talakts'ilh ju ixt'iyun'an lapanacni ju ix'alact'aya ju Jesús.
33 Chai acsni tats'ank'a la'ix'alac'avanti'an ju anu' ixt'iyun'an pus ju Pitalu' junich ju Jesús:
—Amamaka'unu' na k'oxich iclhiulayau ni anich icvilau. Acnaviyauch ak'at'utu pac'ats'a. Ak'atamch ju mi'anu'. Chai ak'atamch ju ix'anu' ju Moisés. Chai ju ak'atamch ix'anu' ju Elías.

Chunch ju naulh ju Pitalu' para jantu isc'atsai tuchi ixnajunch.
34 Pus acsni ixt'ajun nona' ju ani pus milh lakatam ataputs'i chai
a'akxtakmak'o. Chai ju yu'unch lana na tatalhanalh acsni tatanulh ju
laca'ataputs'i.
35 Chai tak'asmatlh lakatam chivinti ju xaminacha laca'ataputs'i chai
ixnajun:
—Ju ani yuchi ju quints'alh chai na icmapaini. Yuchach ju ak'asmatnit'it.
36 Chai acsni chivink'o pus ju ixtamamaka'un ju Jesús talakts'ilh ni va
is'akstu ixya ju Jesús. Para astan jantu xamati' tu'u' tajuni tuchi ju
ixtalakts'inta.

Ju Jesús palai navi pumatam ts'alh

37 Acsni tuncunchokopa pus ju Jesús chai ixpumat'utu'an ixtamamaka'ui
taminchokocha ju anu' lactalhpa. Chai na lhu lapanacni ju
taqui'apakxtoknulh.
38 Chai pumatam lapanac ju ixmakminta lana xak'ala ju Jesús. Chai na
p'as ju chivinilh acsni chani juni:
—Amamaka'unu' ictapainiyan ni a'akt'ai'ut'ich ju quints'alh ni va
lakatamch.
39 Pus va tanui ju lhacaticuru la'ixlacatuna chai lana va tam pants'iquis
ts'au t'asai. Chai tin lhinek chai na akpupui. Chai acsni xcaya macajunch
pus na talacac'atsanita ju yuchi.
40 Chai ictapaininilh ju mintamamaka'un ni cataxcoxtulh ju lhacaticuru
para jantu lai ixtaxcoxtui.
41 Pus ju acsnich ju Jesús ajunich:
—Tis va yuchach ji lapanacni ni lana jantu lai lac'a'iyat'it. Ja tasq'uini ni
lana na mak'an aclat'atolau chai aclach'ixniu tus acsni alac'a'iya'it'it.
Alhit'ach ju mints'alh.
42 Para acsni ixminta ju anu' ask'at'a pus ju lhacaticuru lana tin
lhinekchokolh chai lhtucu lhtucu ucxuntama. Para ju Jesús k'ailh ju
lhacaticuru chai junilh ni cataxtulh la'ixlacatuna ju anu' ask'at'a. Chai lana
palaich va ju anu' ts'alh. Chai mak'axtaknichokolh ju ixpai.
43 Chai chux ju lapanacni na ixtalhamak'anininch ixtachaput ju Dios.

Ju Jesús nonchokopalai ni camaknicana'

Chai acsni ixtalhamak'aninin ixchux'an tachi chun ju taxtokni ju
ixnavich ju Jesús pus ju yuchi ajunilh ju ix'amamaka'ui:
44 —Anavit'it cuenta ju ani ju iclajunau chai jantu tavanan ac'ap'a'it'it. Ju
quit'in acmak'axtakcana' la'ixmaca'an ju lapanacni. Quit'in ju
quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. —Chunch ju
ajunilh ju Jesús.
45 Para ju ix'amamaka'ui jantu lai ixtamachakxai tuchi ixnomputun
junima chivinti chai jantu ix'alak'a'inican ni laich catamachakxa ju acsnich.
Chai ju yu'unch ni va ixtatalhoni ju Jesús pus jantu istasacmiputun tuchi
ixnomputun.

Tis chavaich ju palai xak'ai

46 Pus ju ix'amamaka'ui ju Jesús tatsuculh lhilak'ainin tichi chavaich ju
palai xak'ai ixjunita.
47 Para ju Jesús acsni c'atsalh tuchi ixtapast'ac'a la'ix'alhunut'an pus
xak'atailh pumatam ask'at'a chai yaulh vanin junta ixvi ju yuchi.
48 Chai ajuni ju ix'amamaka'ui:

—Va tichi chavaich ju ca'amaklhtayanana' tam ask'at'a tachi ju ani ya va ixlacata ni quilhilaca'anta ju quit'in pus tachi ju va jun quit'in ju qui'amaklhtayanan. Chai va tichi chavaich ju qui'amaklhtayanan ju quit'in pus vachu' amaklhtayanan ju quimpai ju quimacaminta. Pus va tichi chavaich ju lamilhi'uxijnan ju jantu tu'u' calhitak'aya yuchach ju palai xak'ai.

Ju jantu quint'alaxcai'an pus quilak'au'an

49 Pus ju acsnich ju Xivan junilh ju Jesús:
—Amamaka'unu' iclakts'iu pumatam ju ixcoxtui ju lhacaticuru la'ixlacatuna'an ju lapanacni lamintapaka'ut. Chai ick'ajiuch ni jantu ch'ak'ok'ayan tachi ju quijnan.
50 Para ju Jesús ajunilhch:
—Jantu ak'a'it'it. Pus ju jantu quint'alaxcai'an quilak'auch'an.

Ak'aicalh ju Jacobo chai ju Xivan

51 Chai acsni ixchimputun ju avilhchan acsni ca'amaklhtayananchokocana' ju Jesús ju lact'iyan pus ju yuchi naulh ni jantu tu'u' catisastuclh ni ca'ana' ju Jerusalén.
52 Pus acsni tuca' ixcha'an pus ju Jesús amalakacha ju ixlapanacni ni cata'alh ju alakatam lak'achak'an puxconin ju vaiti chai ju chaka' junta lai cata'astacnalh. Pus ju yu'unch ta'alh chai tatanuchalh la'ixlak'achak'an'an ju samaritanonin.
53 Para ju amachak'an anch jantu ta'amaklhtayanamputulh ju Jesús ni ixtac'atsai ni ix'amputun ju lak'achak'an Jerusalén chai ju yu'unch lana jantu ixtalakts'imputun ju amachak'an Jerusalén.
54 Pus ixt'iyun'an ju ix'amamaka'ui ju Jesús yu'unch ju Jacobo chai ju Xivan acsni talakts'ilh ju ani pus tajunilh ju Jesús:
—Qui'ucxtin ja lac'asq'uin ni acsq'uinvich ju jipi ju camilh lact'iyan tachi ju navilh ju mak'aniya milapanac ju Elías ixjuncan. Chach lacxavak'o ju ani amachak'an.
55 Para ju Jesús talakasp'itlh chai ak'ailh. Ajunich:
—Ju uxijnan lana jantu mach'akxayat'it ta yu junita ju ixlhamap'aksin ju Spiritu Santu ju t'ajun lami'alhunut'an.
56 Pus ju quit'in jantiyu' ju iclhiminta ni va acmilh mak'ats'ank'ana' ju is'atsucunti'an ju lapanacni. Va icminta amak'alhtaxtunu'.
Pus ju acsnich ta'alh alakatam lak'achak'an.

Ix'alin ju ixtach'ak'ok'aputun ju Jesús

57 Chai acsni ixta'anta ju lacati pus pumatam lapanac junilh ju Jesús:
—Qui'ucxtin acch'ak'ok'ayan vanta anchach ju ap'ina'.
58 Para ju Jesús junich:
—Ju zorra alin junta tanui. Chai ju ts'ok'o alin junta tatoc'ai. Para ju quit'in mati' ju quinchaka' junta lai ac'astacnalh. Quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
59 Chai ju Jesús junilh apumatam:
—Aq'uinch'ak'ok'ach.
Para ju yuchi juni:
—Qui'ucxtin yauch aq'ui'un ni act'at'olaca' ju quimpai. Ni caniya' ju yuchi pus acmacnuya' chai acsnich ju acch'ak'ok'ayan.
60 Para ju Jesús junich:
—Chach tamacnu ju mimpai ju yu'unch ju ta'amacnunun ju tanita. Para ju uxint'i a'inchich ajunini' ju lapanacni ni Dios lhinomputun la'is'atsucunti'an.

61 Pus ju acsnich apumatam xak'alachokopa ju Jesús. Juni:
—Acch'ak'ok'ayan para chach ictiqui'amac'ami ju tavilanancha laquinchaka'.
62 Para ju Jesús junich:
—Tachi chun ju lapanacni ju catach'apaya' ju ixtiq'uiu ju pucuxtu para jantu vasalh catanaviya' cuenta para catalaca'anchokoya' la'ixlhipulacan'an pus jantu sok catalhoknuna'. Pus vana va chun ju lakat'ui junita ju ix'atalacpast'ac'at. Ju yuchi jantu lai k'ox ca'amalaniya' ju lapanacni ixlacata ju Dios ni jantu va yuchi ju navi cuenta.

10

Amalakachacalh ju amamaka'un

1 Astan ju Jesús asacxtulh setenta ix'amamaka'ui chai amalakachalh pumat'iyun pumat'iyun. Chai ju yu'unch ta'alh tachi chun ju lak'achak'anixni junta ca'anach is'akstu ju Jesús astan.
2 Chai ajunich ju ix'amamaka'ui:
—Acsni na c'at'ata ju tu'u' xatoc'at slivasalh na lhu ch'alhcatnin ju maktasq'uinican ni laich soko camak'aixtokcalh. Pus vana va chun ju lapanacni. Slivasalh na lhu ju aquintalhilaksi ni xamati' ca'ajunilh. Para jantu lhu alin ju ta'amputun ajuninin. Pus yuchi alhit'ap'aininit'it ju Dios ju lhinajun la'ixlhich'alhcat ni camaca'alh ali' ju ixlapanacni la'ixlhich'alhcat.
3 Pus a'inchit'it. Iclamalakachayau tachi ju va borregojni junta na alin ju maktilin.
4 Jantu alhi'it'it ju mintumin'an nin mimpasti'an nin alakatam ju minch'anxtak'an'an. Chai jantu xamati' panicni at'ach'ivinint'it acsni amac'amiya'it'it ju lacati.
5 Chai va tuchi chaka' junta ast'acnana'it'it pus acsni at'anuya'it'it p'ulhnan ma chani ana'unt'it: “Lhik'ach ats'uc'uya'it'it ju uxijnan ju t'anuyat'it ju ani lacachaka'”.
6 Chai ni t'ajun ju anch pumatam ju ca'amaklhtayanamputulh ju k'ox atsucunti ju xt'ak'a ju Dios pus vasalh chunch cajuna' tachi ju xasq'uin ixlacata. Para ni mati' xamati' ju chunch ju anch lacachaka' pus jantu tu'u' ixtapalhni cajuna' ju minchivinti'an.
7 Chai va lakatam chaka' ju at'ola'it'it. Chai a'uya'it'it va tuchi cataxtakniyanch. Chunch ju alat'it ni lhijunch ni caxtaknicalh ju ixtalhaja ju makch'alhcatna'. Jantu lakatam lakatam chaka' at'anuya'it'it.
8 Chai va tuchi lak'achak'an junta ap'ina'it'it chai ni cata'amaklhtayananan pus a'uya'it'it va tuchi ju cataxtakniyan.
9 Ac'uch'ut'it ju tak'ank'anin ju anch tat'ajun. Chai a'una'it'it ni chavaich laich calhinaulh ju Dios la'is'atsucunti'an ni va catalacasq'uilh ju yu'unch.
10 Para vanta lhi'anchach lak'achak'an junta at'anuya'it'it chai ni jantu cata'amaklhtayananan pus at'ayat'it ju lacati chai chanich ana'unt'it:
11 “Mas yuchi ju xapokxni ju milak'achak'an'an ju quintach'anjucan laquinch'aja' quinc'an icch'anc'alhap'uxcanau ni jantu xaquila'amaklhtayananau. Chai ju chunch ap'uc'ats'aya'it'it ni talak'alhin ju xanaviyat'it. Chai mas jantu xaquila'amaklhtayananau para ac'ats'at'it ni chavai avilhchan laich ixlhinaulh ju Dios lami'atsucunti'an ni va ixlac'asq'uint'it cava”. Chunch ju a'una'it'it ju amachak'an anch.
12 Pus iclajunau ni palai na ca'alina' ju ixmak'alhk'ajnat'an ju amachak'an ju anu' lak'achak'an ju anu' avilhchan acsni camak'osaspitcanach ju

lapanacni. Palai jantu ju amachak'an Sodoma mas na alactu'unin ixtajunita ju yu'unch.

Ju ali'in jantu ta'alaca'inimputun

Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju lapanacni:
13 —Paini'itnich ju uxijnan ji amachak'an Corazín. Paini'itnich ju uxijnan
ji amachak'an Betsaida. Pus ni ca'ixnavicancha ju lak'achak'an Tiro chai ju
lak'achak'an Sidón ju lhamak'an ju ixnavinic'ant'at'it pus mak'anch
ixtamacaulh ix'alactu'unti'an chai ixtalakch'ilh ju smalaka ixpumpu'an
chai ixtatavi lacalhc'ac'a ni cac'atsacalh ni vasalh ixtamacomputun
ix'alactu'unti'an.
14 Pus ixlhiyuchach acsni camuc'anicana' ju ixtalak'alhin'an ju lapanacni
pus ju amachak'an Tiro chai ju amachak'an Sidón palai jantu lhu ca'alina' ju
ixmak'alhk'ajnat'an. Palai lhu ju amamak'alhk'ajnic'ana'it'it ju uxijnan.
15 Chai ju uxijnan ji quint'a'amachak'an ju lak'achak'an Capernaum na va
t'ak'ayayat'it. Para amamaxanic'ana'it'it.
16 Chai tailhi'alh ju chivinti ju ixt'ajun ajunini' ju ix'amamaka'unti. Ajuni:
—Ju catak'asmatniyan ju uxijnan pus tachi ju va jun quit'in ju
quintak'asmatni. Chai ju jantu tu'u' catalhiulayan ju uxijnan pus tachi ju va
jun quit'in ju jantu tu'u' quintalhiulai. Chai ju jantu tu'u' quilhiulai pus va
nomputun ni jantu tu'u' talhiulai ju quimpai ju quimacaminta.

Taminchokota ju isetenta'an

17 Acsni tatasp'itcha ju isetenta'an ix'amamaka'ui ju Jesús pus na
ixtak'achan. Tajunilh ju Jesús:
—Qui'ucxtin mas yu'unch ju lhacaticurulhni xaquintaquiclaca'iyan acsni
xack'ayau lamintapaka'ut.
18 Chai ju Jesús ajuni:
—Chunchach ni iclakts'ilh ju Satanás ni xacaxtucalh ju lact'iyan chai
vats'alhti patajulh tus lacat'un tachi ju tu'u' mak'alipni'.
19 Chai iclaxtaknitau ju tachaput ni laich ap'ut'ayaya'it'it ju lu chai ju
statsucu chai laich at'alalha'aya'it'it tachi chun ju ixtachaput ju lhacaticuru
chai jantu tu'u' catanaviniyan macxcai.
20 Para jantiyu' ju alhik'ach'ant'it ni laich taquiclaca'iyan ju lhacaticuru.
Alai yuchi ju alhik'ach'ant'it ni ts'ok'ulacantacha lact'iyan ju
mintapaka'ut'an.

Na k'achalh ju Jesús

21 Pus ju acsni pants'iquis ju Spiritu Santu xtaknilh ju Jesús lhu ju
ixk'achat. Chai ju Jesús chani junilh ju ixpai:
—Ju uxint'i ji quimpai xa'ucxtin'at ju lact'iyan chai ju lacat'un. Chai
icjunan lak'ailakts'iuch ni jantu amavasalanit'a ju ani taxtokni ju na
talhilaksi ixtac'atsan'an chai ix'atalaninti'an is'akstu'an. Alai
amavasalanit'a ju yu'unch ju talhilaksiyan tachi ju lai tam ask'at'a ju
lhilaksi ix'amamaka'unu' ni yuchi ju camalaniya' tu'u'. Pus chunchach ji
quimpai. Chunchach ju k'ox xalhiulai ju uxint'i.
Chai ju acsnich ju Jesús chani ajuni ju lapanacni:
22 —Ju quimpai quixtaknik'ota tachi chun ju taxtokni. Chai jantu xamati'
vasalh quimispai. Va yuchi ju quimpai. Chai jantu xamati' vasalh mispai ju
quimpai. Va quit'in ju ists'alh icjunita chai tachi chun ju iclacasq'uin ni
catamispa.
23 Chai ju acsnich ju Jesús laca'anchokopa junta ixtavilanancha ju
ix'amamaka'unti chai va yu'unchach ju axak'ala. Ajuni:

—Slivasalh na lhik'ach ju mi'atsucunti'an ju uxijnan ni lakts'inat'it tachi chun ju ani taxtokni ju t'ajun tapasana'.
24 Pus iclapujunau chunch ni na lhu ju lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios chai ju ucxtinin ju mak'anchich ixtat'ajun na ixtalakts'imputun ju tuch'i lakts'inat'it ju uxijnan. Para jantu talakts'ilh. Chai na ixtak'asmatputun tuch'i k'asmat'at'it. Para jantu tavanan tak'asmatlh.

Na k'ox lalh pumatam

25 Chai pumatam ju na ixlhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin taya. Va ixlakts'intanuputun ju Jesús. Chai chani ju junilh:
—Amamaka'unu' tijuch ju acnavilh ni laich ca'alilh ju qui'atsucunti ju cajonk'alhi.
26 Chai ju Jesús juni:
—Pus tas ts'okcanta ju lamilhamap'aksin. Tas lhimach'akxaich.
27 Chai ju yuchi ak'alhtayanalh. Junich:
—Pus ju lhamap'aksin najun ni ma acmapaini ju qui'ucxtin Dios ixlhichux qui'alhunut chai ixlhichux ju quintac'atsan chai ixlhichux ju quintachaput chai ixlhichux ju qui'atalacpast'ac'at. Chai vachu' najun ni ma acmapaini ju quint'alapanac tachi ju va jun qui'akstu.
28 Pus ju acsnich ju Jesús junich:
—K'oxich ju xaq'uilhik'alht'aich. Anavit'i ju chunch chai ca'alina' ju mi'atsucunti ju conk'alhiya'.
29 Para ju yuchi ni jantu ixlacasq'uin ni camuc'anicalh ixtalak'alhin pus junilh ju Jesús:
—Para tis quint'alapanac ju acmapainiya'.
30 Pus ju acsnich ju Jesús chani juni:
—Pumatam israelita ixtaxtutacha ju lak'achak'an Jerusalén. Ix'amputun ju lak'achak'an Jericó. Para tach'apayaulh ju ak'alhonin. Chai ju yu'unch talhi'anilh ju ixpumpu' chai talakanekma. Chai paitat xanin tamacoma. Chai ta'alh.
31 Chai chanich ju tapasalh. Pus pumatam quimpali'an ju israelitanin juntau ix'anta ju anu' lacati. Chai acsni lakts'ilh ju anu' probe lapanac pus na makat pu'inilh.
32 Chai vachu' pumatam lapanac ju ixch'alhcatnan lacpujitat ix'anta ju anu' lacati. Chai acsni ixcha'amputun vanin junta ixma ju anu' lapanac pus lakts'ilh para vachu' na makat ju pu'inilh.
33 Para pumatam amachaka' ju xa'estado Samaria vachu' ix'anta ju lacati. Chai vanin milh junta ixma ju anu' lapanac. Chai acsni lakts'ilh pus na mapaini.
34 Chai lak'alh. Chai tsuculh lacch'inini' junta ixlacac'atsani. Muc'anilh ju aceite chai ju vino. Chai ch'ixmuc'alh la'ixpuru. Chai lhi'alh junta mach'ixtakcan chaka'. Chai lhistaclh ju yuchi.
35 Chai acsni tuncunchokopa chai ix'anchokoputun ju lacati ju anu' amachaka' Samaria pus maxtulh lakat'ui denarius tumin. Chai xtaknilh ju amachaka' chai junilh: “Alhist'act'i ju anu' lapanac. Chai ni tu'u' ali' ju amac'ap'ina' ju mintumin pus acmapalhniyanch acsni actasp'itchokoyanta”.
36 Pus t'as na'unch. Tis chavaich ju ixpumat'utu'an ju talacasulh ni vasalh mapainilh ju anu' tach'apayaulh ju ak'alhonin.
37 Chai ju anu' ju na ixlhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin naulh:
—Pus yuchi ju navilh lamapainin.

Pus ju acsnich ju Jesús junilh:
—A'inchich chai chunchach vachu' ju anavit'i.

Ju Jesús astacnan la'ixchaka' ju chakolun

38 Pus ju Jesús alhtanampa ju lacati chai tanuchalh lakatam lak'achak'an.
Chai pumatam chako'ulh ju Marta ixjuncan amaklhtayanalh la'ixchaka'.
39 Chai ix'alin pumatam isp'isek'e ju Marta ju Malia ixjuncan. Pus ju yuchi
tavi vanin la'ixch'aja' ju Jesús ni va ixk'asmatniputun ju ixchivinti.
40 Para ju Marta na ixlhamak'aninin ju ixlhich'alhcat ni ixt'ajun lak'oxini'
ju vaiti. Pus lak'alh ju Jesús chai juni:
—Amamaka'unu' ja va jantu q'uilakts'in ni va qui'akstu quimacaunuta ju
quimp'isek'e ju lacalhich'alhcat. A'unch ni chach quimilh aktaijunu'.
41 Para ju Jesús juni:
—Marta slivasalh na lhu alin ju mi'atalacpast'ac'at ju navip'ut'un.
42 Para va lakatam taxtokni ju maktasq'uinican. Chai ju Malia sacxtuta ju
taxtokni ju palai k'ox chai jantu lai xamati' catitai'inilh.

11

Acsni t'achivincan ju Dios chani noncan

1 Pus ju aktam ju Jesús ixt'ajun t'achivini' ju Dios. Chai acsni t'achivink'o
pus pumatam ju ixtamamaka'un junich:
—Qui'ucxtin aquilamasuniuch ju ixt'achivininca ju Dios tachi ju lalh ju
Xivan ni amasunilh ju ix'amamaka'ui:
2 Chai ju Jesús ajuni:
—Pus acsni at'ach'ivina'it'it ju Dios chanich anona'it'it:
Quimpai ju vilhchi' lact'iyan
Chach tac'atsa ju lapanacni ni na salaka'at.
Chach chilh ju avilhchan acsni alhinona' ju uxint'i.
Chach navicalh ju mink'achat ju ani lacat'un tachi ju navicantacha ju
lact'iyan.
3 Tuncujun tuncujun aquilaxtakniu ju quivaiti quinc'an.
4 Aquilamac'acxaniuch ju qui'alactu'unti quinc'an. Pus vachu' ju quijnan
ic'amac'acxaniyau ju quintanavitan tu'u' macxcai.
Jantu aquilalhi'au junta acmapast'ac'anicau ju tu'u' macxcai. Alai
aquilamak'osuniu ju macxcai.
5 Pus ju Jesús tailhi'alh ixchivinti chai ajuni:
—Jantu xcai ni chani ju catapasalh la'is'atsucunti ju pumatam ju
milhi'uxijnan. Jantu xcai ni ca'alilh ju mi'amigo ju alakp'it'i ju paitat ts'is
chai a'una': “Qui'amigo q'uimach'ixt'aknin akxt'utu ju mini'.
6 Pus chilh pumatam qui'amigo ju makat xaminacha para matich tu'u' ju
lai acxtaknilh”.
7 Chai jantu xcai ni tus pulacni ca'ak'alhtayanancha ju anu' amachaka'
chai chani cajunin: “Jantu jeks aq'uimavat'i. Pus icmalacchajuta ju
quimalhtich chai ic'alact'alhtataich ju qui'ask'at'an. Jantu lai actik'ostavi ni
laich tu'u' acxtaknin”.
8 Pus mas jantu cak'ostola' chai caxtakniya' tu'u' va ixlaca'atalh ni
ix'amigo junita para iclajunau ni akts'iya cak'ostola' chai caxtakniyach tachi
tants'un ju maktasq'uini va ixlaca'atalh ni jantu lai maxanan ju anu' ju
t'ajun jeks mavana'.
9 Chai ju quit'in iclajunau: Asq'uinit'it ju Dios chai ju yuchi cataxtakniyan.
Ap'uxc'a'ut'it la'ixmacni Dios ju tuch'i makt'asq'uiniyat'it chai

alhit'a'uya'it'it. Va tsa tsa asq'uinit'it ju Dios tachi acsni va tsa tsa sacan lacatu'u' malhtich. Chai ju Dios cataxtakniyan.
10 Chunch ju alat'it ni amaklhtayanan ju lapanac ju sq'uin. Chai ju puxcajui tu'u' lhitajui. Chai ju sai ju malhtich malhtek'anican.
11 Jantu xamati' ju milhi'uxijnan ju laich caxtaknilh tam is'ask'at'a lakatam chiux acsni casq'uinilh ju xkapavati. U ni casq'uinilh ju pamata jantu xamati' milhi'uxijnan ju laich caxtaknilh lakatam lu.
12 U ni casq'uinilh tu'u' ak'axvati jantu xamati' milhi'uxijnan ju laich caxtaknilh lakatam statsucu.
13 Pus ju uxijnan mas na k'ai unt'at'it lai xt'akniyat'it ju k'ox ju mi'ask'at'an'an. Pus ja va a ti yuchach ju quimpai'an Dios ju vilhcha lact'iyan jantu cati'axtaknilh ju Spiritu Santu ju yu'unch ju catasq'uiniyach.

Tajuni ju Jesús ni ch'alhcatnan la'ixtachaput ju lhacaticuru

14 Pus ju Jesús xcoxtulh ju lhacaticuru la'ixlacatuna pumatam lapanac. Pus ju anu' lapanac jantu lai ixchivinin acsni ixtanun ju lhacaticuru la'ixlacatuna. Para acsni taxtulh ju anu' lhacaticuru pus ju anu' ju va nunu' ixjunita chivinilh. Pus na talhamak'aninilh ju ixtalhavat lapanacni.
15 Para ju ali'in ju sia lhiyu'unch tanaulh:

—Ju ani ya lapanac va xcoxtui ju lhacaticuru la'ixlacatuna'an ju lapanacni la'ixtachaput ju Satanás.

16 Chai ju ali'in ni va ixtalakts'intanuputun ju Jesús pus tasq'uinilh ni canavi tu'u' lhamak'an ju camincha lact'iyan ta yu laich catapuc'atsaya' ni vasalh Cristo junita.
17 Para ju Jesús ni amispanilh ix'atalacpast'ac'at'an ju yu'unch pus ajunich:

—Tachi chun ju k'ai lacat'un junta lhinajun ju tam k'ai ucxtin ni quilhmaclhu cajuncalh chai catalaclasaya' ju sia is'akstu'an pus va ca'aclaya'. Chai ju tatanumanalh lacachaka' ni catalaclak'ailh ju sia is'akstu'an pus catatalhvaka'.
18 Pus vana va chun ju lhacaticuru. Ni cat'alasachokolh ju ixt'alhacaticuru pus tas laich calhilhinonk'alhi la'ixpu'ucxtin. Pus iclajunau chunch ni va nonat'it ni la'ixtachaput ju Satanás ju ictixcoxtui ju lhacaticurulhni.
19 Ju uxijnan nonat'it ni ictixcoxtui ju lhacaticurulhni la'ixtachaput ju Satanás. Para ju mi'amamaka'unin vachu' tamaktasq'uini ni xamati' ca'axtaknilh ixtachaput'an ni laich catatixcoxtuya' ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju lapanacni. Pus yu'unch ju catajunan ni jantiyu' ixtachaput ju Satanás ju pumaxtucan ju lhacaticuru la'ixlacatuna tam xamati' tachi ju nonat'it ju uxijnan.
20 Alai la'ixtachaput ju Dios ju ictixcoxtui ju lhacaticurulhni chai yuchi lana lhitasui ni yuchi ju Dios ju lhinajun lamilhi'uxijnan ju chavai.
21 Ju tam jok'at ju na tachapun chai ju alin ju ixpat'alan chai lhist'ac'a ju la'ismakspa' ju ixchaka' pus jantu tu'u' lai ts'ank'ai ju ixtaxtokni.
22 Para acsni va camilh apumatam ju palai tachapun palai jantu ju yuchi pus cat'alalhajaya'. Catai'inik'oya' ju ixpat'alan ju na jok'at ixpunajun chai camakpitsik'oya' chux ju ixtaxtokni.

Ju Jesús chunch ju ajuni ju lapanacni ni va ix'amamachakxaniputun ni yuchi ju t'alalhajalh ju lhacaticuru. Yuchi lai alhixcoxtui ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju lapanacni. Pus tailhi'alh ixchivinti chai ajunilh ju lapanacni:

23 —Pus ju jantu quint'a'anta yuchi ju quint'alaxcai junita. Chai ju jantu
quint'amak'aixt'ok'a ju lapanacni ju aquintalhilaca'anach pus va
asastucnun.

Lai tanuchokoi ju lhacaticuru la'ixlacatuna tam lapanac

Ju Jesús tailhi'alh ixchivinti chai ajuni ju lapanacni:
24 —Ju lhacaticuru acsni taxtui la'ixlacatuna tam lapanac pus vaclhun
ucxunt'ajun junta na axixnita. Va puxcolhit'ajun ta anchach ju lai catavi.
Chai ni jantu lhitajui pus najun: “Ac'anchokoya' alai laquinchaka' junta
xactaxtuyacha”.
25 Chai acsni minchokoi pus lana tanuchokoi la'ixlacatuna ju anu' lapanac
ni tachi lakatam chaka' junita ju pulacp'alhcanta chai maxantilacanta.
26 Pus ju acsnich ju yuchi taxtuchokoi chai an ini' ali'in chai ak'ailhimin
apumatujun lhacaticurulhni ju palai k'ai tajunita. Palai jantu na chun
ixjunita ju yuchi ju p'ulhnan ixtanun. Pus ixchux'an tatanui la'ixlacatuna ju
anu' lapanac chai tatsucui ju anch. Pus ju is'atsucunti ju anu' lapanac palai
tak'alhilh ju acsni. Palai jantu na chun ixjunita ju p'ulhnan.

Alin ju vasalh k'achat

27 Pus acsni ixt'ajun nona' ju ani chivinti ju Jesús pus pumatam chako'ulh
ju ixmakya lacatalhavat lana chivincha. Junilh ju Jesús:
—Na lhik'ach ju is'atsucunti ju xamaklok'oyan chai ju xamats'iquiyan.
28 Para ju Jesús juni:
—Alai palai tak'achan ju tak'asmat'a ju ixchivinti Dios chai tamuctaxtui.

Ju va k'ai tajunita tasq'uin lakatam lhamak'an

29 Pus slivasalh na lhu ju tatak'aixtoklh ju lapanacni junta ixvi ju Jesús.
Chai ju yuchi tsuculh ajunini':
—Ju uxijnan ju chavai t'onat'it na k'ai unt'at'it. Va lac'asq'uinat'it ju tu'u'
lhamak'an ju ap'uc'ats'aya'it'it ni vasalh Cristo icjunita. Yuchi ju ixnoncan
camalakachatachilh ju Dios. Para jantu tu'u' atumpa ju amasunic'ana'it'it.
Va yuchi ni amap'ast'ac'anic'ana'it'it tuchi ju tapasalh la'is'atsucunti ju
mak'aniya lapanac ju Jonás ixjuncan. Yuchi ju ixnajun ixchivinti Dios.
30 Pus alin tuchi tapasalh la'is'atsucunti chai ixlhiyuchi tac'atsa ju
amachak'an Nínive ni vasalh Dios ju xamalakachai ju Jonás ju anch. Chai
vana va chun ju quit'in. Ca'alina' ju tuchi catapasaya' laqui'atsucunti chai
ixlhiyuchi laich ap'uc'ats'aya'it'it ju uxijnan ju chavai t'onat'it tichi chavaich
ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
31 Acsni camak'osaspitcana' ju lapanacni pus ju anu' mak'aniya chako'ulh
ju xa'ucxtin ixjunita ju ixlhisur ju lacamunutpa' catayaya' chai va ixlacata
yuchi pus a'ulanic'ana'it'it ju mi'alactu'unti'an ju uxijnan ju chavai t'onat'it.
Pus chunch ju a'ulht'unic'ana'it'it ju uxijnan ni slivasalh na makat ju
xaminacha ju yuchi ni ixk'asmatniputun ju ix'atalaninti ju Salomón. Chai ju
ani icya ju palai xak'ai icjunita. Palai jantu ju Salomón. Para ju uxijnan
jantu quilak'asmatniputunau ju quinchivinti.
32 Chai ju amachak'an ixtajunita ju Nínive catatayaya' acsni
camak'osaspitcana' ju lapanacni. Chai ixlacata tuchi tanavilh ju yu'unch
pus amuc'anic'ana'it'it ju mintalak'alhin'an ju uxijnan. Chai chunch ju
a'ulht'unic'ana'it'it va ixlacata ni tamacaulh ix'alactu'unti'an ju yu'unch
acsni tak'asmatnilh ixchivinti ju Jonás. Chai ani icya ju palai xak'ai icjunita.
Palai jantu ju Jonás. Para ju uxijnan jantu mac'omp'ut'unat'it ju
mi'alactu'unti'an mas k'asmat'at'it ju quinchivinti.

Ju milakchulh'an tachi ju va maclhcu junita

Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju lapanacni:
33 —Jantu xamati' caxava ju ixmaclhcu chai astan va camatank'anu u
ca'akxtak'ula lacacajon. Alai akts'iya ulai junta muc'acan ju maclhcu. Ju
chunch va tichi chavaich ju catanuyach laich cata'alac'avanana'.
34 Pus vana va chun ju milakchulh'an. Pus ni na k'ox ju milakchulh'an pus
laich alac'avananat'it. Para ni jantu k'ox ju milakchulh'an pus tachi ju va
t'onat'it laca'atats'isni. Chai vana va chun ju mi'atalacpast'ac'at'an. Ni
alacp'ast'acnant'it k'ox pus laich amach'akxaya'it'it ixchivinti Dios. Para ni
asamak'ana'it'it ixchivinti Dios pus jantu k'ox ju mi'atalacpast'ac'at'an. Chai
va ixt'achunch jun ju mi'atsucunti'an tachi ju va t'onat'it laca'atats'isni.
35 Pus alakts'int'it ta yu alacp'ast'acnant'it. Jantu xcai ni tachi ju va ts'ista
cava lami'atsucunti'an ni va asamak'ana'it'it ju ixchivinti Dios.
36 Pus ni alac'a'iya'it'it chux ixchivinti Dios chai jantu tu'u' asamak'anat'it
pus na k'oxich lai amach'akxaya'it'it tachi acsni tamapulhcuniyan ju
laminti'an ju tu'u' maclhcu.

Ju Jesús amuc'ani ixtalak'alhin'an ju xalack'ajin

37 Pus acsni chivink'o ju Jesús pus pumatam fariseo k'ailhi'alh ju Jesús
la'ixchaka' ni ca'alh t'avena'. Pus ju Jesús t'a'alh. Tanulh la'ixchaka' chai
tapakstitama lacamixa ni chunch ju ixtalai.
38 Para ju anu' fariseo na lhamak'aninilh acsni lakts'ilh ju Jesús ni jantu
p'ulhnan na paklhu xamakchak'ai tachi ju akts'iya ixtalhilanita ju
israelitanin.
39 Para ju Jesús junich:
—Ju uxijnan ju fariseonin unt'at'it slivasalh na k'ox ch'ak'ayat'it mas va
ixmacan ju tu'u' tasa chai ju tu'u' c'a'ulh tachi ju lhilanit'at'it. Para jantu
navip'alat'it cuenta ixpulacni mi'alhunut'an junta na alin ju ak'alha'unti
chai ju amacxcai.
40 Va tontojni unt'at'it. Ju Dios ni navilh ixmacan ju tu'u' ja jantu yuchi ju
vachu' navilh ju ixpulacni.
41 Pus alhi'akt'ai'ut'it ju quilhpatinin ju tuch'i p'acxant'at'it. Ju chunch
salaka cajuna' ju mi'alhunut'an.
42 Paini'itnich ju uxijnan ju fariseonin unt'at'it. Ju uxijnan vasalh
muct'axt'uyat'it ju lhamap'aksin acsni xt'akniyat'it ju palijni lacts'unin ju
alhmujinu chai tachi chun ju ali' ach'itin ju pulak'oxiyat'it ju mivaiti'an chai
ju ruda. Para jantu naviyat'it cuenta ni sok ju ts'uc'uyat'it u jantu. Chai
jantu naviyat'it cuenta ni map'ainiyat'it ju Dios u jantu. Para palai tasq'uini
ni anavit'it ju ani taxtokni mas at'ailhip'it'it ju ixtaknica lacts'unin ju
ach'itin vachu'.
43 Paini'itnich ju uxijnan ju fariseonin unt'at'it. Ju uxijnan k'ach'aniyat'it
ju putolan ju alin ju lacpujitat junta tatolai ju xalack'ajin. Chai
k'ach'aniyat'it ni catamac'amin ju lapanacni ju lacati tachi ju tamac'ami
tam xak'ai.
44 Paini'itnich ju uxijnan ju fariseonin unt'at'it. Ju uxijnan na
acxp'ut'iyununat'it. Pus ju uxijnan chunch unt'at'it tachi ju tu'u' panteon ju
jantu manicanta chai jantu lai c'atsacan ni yuchi cava. Chai ixlhiyuchi ju
lapanacni taputayai ju anch. Pus vana va chun ju uxijnan. Ju lapanacni mas
tat'a'ucxunt'onan chai talakts'inan ni tachi ju na va lack'oxin unt'at'it para
jantu tac'atsai ni na lhquiliqui ju lamimpulacni'an.
45 Pus ju acsnich pumatam ju na ixlhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju
ist'a'israelitanin xak'ala ju Jesús chai juni:
—Amamaka'unu' acsni na'un ju chunch pus vachu' macxcai
quilalhichivinau ju quijnan.

46 Para ju Jesús junich:
—Paini'itnich vachu' ju uxijnan ju mavasalayat'it ju lhamap'aksin. Ju uxijnan naviyat'it tachi ju tam lapanac ju na ts'inq'ui mac'uc'ai ju ixpuru. Ju uxijnan na lhu chai na ts'inq'ui lhamap'aksin ju amuc'aniyat'it ju lapanacni tachi ju jantu lai catanavi. Para ju uxijnan nin lacats'unin jantu muct'axt'up'alat'it tachi ju najun ju anch.
47 Paini'itnich ju uxijnan. Pus ju mak'aniya milacpa'itni'an tamaknilh ju lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios. Chai ju uxijnan ju is'ask'at'an unt'at'it lak'oxiniyat'it ju ixpanteon'an ju xatamakni ju mimpai'an.
48 Chai ni chunch ju naviyat'it pus va putasui ni c'ats'ayat'it tuchi tanavilh ju milacpa'itni'an chai k'oxich lhiulayat'it. Pus ju yu'unch ta'amakninilh chai ju uxijnan lak'oxiniyat'it ju ixpanteon'an ju amaknicanta.
49 Chai ni chunch ju navip'alat'it pus yuchi chani lhinaulh ju Dios ju na k'ox ac'atsananta: “Ac'amalakachaniya' ju quilapanacni ju catanona' ju quinchivinti. Vachu' ac'amalakachaniya' ju qui'alhtanin. Chai sia yu'unch ju ac'amalakachaya' ju ali'in ca'amaknicana'. Chai ju ali'in ca'amamak'alhk'ajniya' ju anu' lapanacni”. Chunch ju ma naulh ju Dios.
50 Pus uxijnan ju t'onat'it ju chavai ju amap'ala'it'it ix'ac'alhni'an tachi chun ju lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios ju amaknicalh tus la'ixputai'ulacan ju lacamunutpa'.
51 Chux ju yu'unch ju amaknicalh tus acsni tavanan maknicancha ju Abel ju p'ulhnan tucan ju maknicalh tus acsni maknicanchalh ju Zacarías ju tamakni la'ixputsin pujitat junta ixt'alakxtokya junta ixmaknican ju atapacxat ju ixlhak'ailakts'incan ju Dios. Yuchi ju sa'astan va tachi chun ju lhits'okcanta la'ixchivinti Dios mas na lhu ali'in ju amaknicalh ju palai astan. Pus uxijnan ju amap'ala'it'it ix'ac'alhni'an chux ju yu'unch.
52 Paini'itnich ju uxijnan ju mavasalayat'it ju milhamap'aksin'an ju israelitanin unt'at'it. Ju uxijnan jantu sok xa'amavasalaniyat'it ju lapanacni ixchivinti Dios ni laich catac'atsaya' ta yu laich catatak'alhtaxtulh. Ju uxijnan mi'akstu'an jantu lac'a'iyat'it ju stavasalanti chai asast'uc'at'it ju talaca'iputun.
53 Pus acsni ix'ajuni ju ani taxtokni ju Jesús pus ju yu'unch ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin chai ju fariseonin slivasalh na tatalhk'amalh chai tatsuculh jeks amavanin. Chai ixtaquilhasacmich na lhu taxtokni.
54 Va ixtalhist'ac'a chai ixtapuxconi tu'u' chivinti ju canaulh ta yu laich catapuchivimak'alh.

12

Ju Jesús naulh ni jantu k'ox ni acxput'iyununcan

1 Pus na lhu lana ixtatak'aixtokta ju lapanacni chai va ixtalaputayaich. Pus ju Jesús tsuculh ajunini' ju ix'amamaka'ui mas catak'asmatlh ju ali'in. Ajunich:
—Jantu alac'a'init'it ju ixchivinti'an ju fariseonin ni va ta'a'okxchok'onun ju yu'unch.
2 Para mati' tu'u' ju matank'anucanta ju jantu cac'atsacalh. Nin yuchi ni lai sek acnavi ju tu'u' ju jantu cac'atsacana'.
3 Pus tachi chun ju xanonat'it laca'atats'isni cak'asmatcana' laca'atuncunu'. Chai ju tuchi va sekch xanonat'it laminchaka'an pus sich calacc'atsak'ocana'.

Alin ju at'alhoniya'it'it

Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju ix'amamaka'ui:
4 —Pus chani iclajunau ji qui'amigojni. Jantu at'alhonit'it ju
mint'alapanacni'an ju lai catamaknin para astan jantuch lai tu'u' ali'
catanaviyan.
5 Para aclajunau tichi chavaich ju at'alhonit'it. Yuchi ju at'alhonit'it ju
Dios ni yuchi ju lai catamakniyan chai alin ixtachaput ni lai catamaca'anan
astan ju lacajipi. Pus iclajunau ni yuchach ju at'alhonit'it.
6 Jantu tasq'uini ni at'alhonit'it ju tam mint'alapanac'an. Alakts'int'it ju
lakaquis lact'icst'i ts'ok'o ni lhist'acan lakat'ui sentau. Para ju Dios jantu lai
c'ap'a nin lakatam ju yu'unch.
7 Chai mas va mi'ai'an ju uxijnan si putek'ek'ocanta. Pus yuchi
iclalhijunau ni jantu at'alhanant'it. Palai laklhu ju mintapalhni'an ju
uxijnan. Palai jantu ju va tu'u' ts'ok'o mas na lhuch catava ju yu'unch.

Alin ju tac'atsai tichi chavaich ju Jesús

Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai ajuni ju ix'amamaka'ui:
8 —Va tichi chavaich ju canona' la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni ni
quilhilaksi ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya'
ju ani pus vachu' ju quit'in acnona' la'ix'ucxlacapu'an ju ix'anquilhnin ju
Dios ni quilapanac junita ju yuchi.
9 Para va tichi chavaich ju canona' la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni ni jantu
quilhilaksich pus vachu' acnona' la'ix'ucxlacapu'an ju ix'anquilhnin Dios ni
jantu quilapanac junita.
10 Chai tachi chun ju macxcai aquintalhichivina' ju quit'in ju
quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani pus
ca'amac'acxanicana'. Para va tichi chavaich ju macxcai calhichivina' ju
Spiritu Santu pus ju yuchi jantu catimac'acxanicalh.
11 Acsni alhip'inc'ana'it'it la'ix'ucxlacapu'an ju xalack'ajin lacpujitat chai
la'ix'ucxlacapu'an ju ucxtinin chai ju ali'in ju alin ixtachaput'an pus jantu
alhamak'aninint'it ta yu laich alhak'alht'ayanana'it'it nin yuchi ju tuch'i
laich anona'it'it.
12 Pus is'akstu ju Spiritu Santu ju catamapast'ac'aniyan ju acs pants'iquis
tuch'i laich anona'it'it.

Na lai puk'alhk'oscan ju mak'alit

13 Chai pumatam lapanac ju ixmakminta lacatalhavat junilh ju Jesús:
—A'unch ju quilak'au ni chach quilhvaknilh ju icmacontilanicantauch.
14 Para ju Jesús junich:
—Ji lapanac jantu xamati' qui'ulata lacat'icst'i mi'ucxtin'an. Nin ca'alilh ju
quintachaput ni lai aclaclhvaka' ju tu'u'.
15 Vachu' ajunilh ju lapanacni:
—Alakts'int'it chai jantu va yuchi ju anavit'it cuenta ju ixmak'aixt'ok'a lhu
ju mi'alinta'an. Pus mas na lhu ca'alilh ju ix'alinta tam xamati' para jantu
anch ju i ju is'atsucunti.
16 Chai ajunilh ju lapanacni lakatam chivinti ju laich capumavasalaniya'
tuchi ix'ajumputun. Ajunich:
—Ju ixlacat'un ju pumatam mak'ali' lapanac na lhu lana xaxt'ak'a ju
xatoc'at.
17 Chai ju yuchi naulh la'ix'alhunut: “Tas aclayach ju chavai ni jantu jinta'
alin junta lai acmak'a ju xatoc'at ju quilacat'un”.
18 Chai astan naulh: “Icc'atsai tuchi acnaviya'. Aclaclhvakach ju
quimpac'ats'a chai acyochokoya' ju palai k'ai. Chai anchach ju acmak'aya' ju
xatoc'at ju quilacat'un chai ju quintaxtokni.

19 Chai chani acjunchokocana' qui'akstu: Ju uxint'i lapanac na lhuch
mak'ata ju mi'alinta. Cach'ixach lakalhu c'ata. Pus ast'acnach. Avaich.
Ak'otnuch. Ak'ach'ach". Chunch ju naulh ju anu' mak'ali'.
20 Para ju Dios ma junich: "Ju uxint'i va tonto'at. Lana chavai atats'isni
aniya'. Chai tis ix'anuch c'u'u cajuna' ju anu' xamak'ai".
21 Pus chunch ju tapasai la'is'atsucunti tam lapanac ju lhilaksi ju
ixtaxtokni ju mak'aixtokta ixlacata is'akstu para jantu lhilaksi ju mak'alit ju
xt'ak'a ju Dios chai ju jonk'alhita lact'iyan.

Ju Dios alhist'ac'a ju is'ask'at'an

22 Astan ju Jesús axak'alachokopa ju ix'amamaka'ui chai ajuni:
—Jantu alhamak'aninint'it ixlacata ju mi'atsucunti'an ju tuch'i a'uya'it'it.
Nin ixlacata ju milacatuna'an ju tuch'i amalakch'inina'it'it.
23 Pus palai tu'u' ju mi'atsucunti'an ju uxijnan. Palai jantu ju va tu'u' vaiti.
Chai palai tu'u' ju milacatuna'an. Palai jantu ju va tu'u' malakch'inti.
24 Alakts'int'it ju tu'u' ch'ekni. Ju yu'unch jantu ta'ach'ananan chai jantu
taxk'a'i ju catamak'aya' ju xatoc'at. Chai mati' junta lai catamak'a ju tu'u' nin
ca'alilh ju ixpac'ats'a'an. Para Dios ju amavai. Chai ju yuchi palai tu'u'
talhiulayan ju uxijnan. Palai jantu ju va tu'u' ts'ok'o.
25 Chai jantu xamati' ju milhi'uxijnan ju lai palai putank'ai catijunlh mas
na lhu capastaclh.
26 Pus ni jantu lai naviyat'it mas va yuchach ju anu' pus tajuch ni na va
lhamak'anininat'it ju tu'u' ali'.
27 Pus alakts'int'it ju xanti. Ju yuchi tak'ayai para jantu ch'alhcatnan nin
ca'asiunilh. Para iclajunau nin yuchi ju k'ai ucxtin Salomón jantu
xamalakch'inin tachi ju tu'u' xanti mas na ix'alin ju ixmak'alit.
28 Pus Dios ju na c'us malakch'ini ju ach'itin ju alin mas va lacaq'uivin.
Chai ju yuchi jantu jonk'alhi. Ju chavai na stak'auca'. Para ju lhi
calacxavacana'. Pus ja va a ti uxijnan jantu cataxtakniyan ju
mimpumpu'an. Para ju uxijnan na lacats'unin lhilaksiyat'it ju Dios ni
vasalh cataxtakniyan ju tuch'i makt'asq'uiniyat'it.
29 Pus ni yuchi ju Dios ju cataxtakniyan ju tuch'i makt'asq'uiniyat'it pus
jantu alhamak'aninint'it tuch'i a'uya'it'it u tuch'i ak'ot'a'it'it.
30 Jantu chun alat'it ju uxijnan ni yuchach ju talhamak'aninin ju
lapanacni ju jantuca' talhilaksita ju Dios. Para alin ju mimpai'an Dios ju
c'atsai ni makt'asq'uiniyat'it ju ani taxtokni.
31 Alai yuchi ju anavit'it cuenta ta yu palai lai calhinona' ju Dios
lami'atsucunti'an chai amaklht'ayanana'it'it tachi chun ju ani taxtokni ju
makt'asq'uiniyat'it.

Alin ju xamak'alit ju lact'iyan

Ju Jesús tailhi'alh ixchivinti chai chani ju ajuni ju ix'amamaka'ui:
32 —Jantu at'alhanant'it ju uxijnan ju tachi quimborregojni unt'at'it mas
jantu milhu'an. Pus ju quimpai na k'ox lhiulai ni at'at'a'ucxt'iniya'it'it ju
yuchi astan.
33 Jantu na va amak'at'it ju mi'alinta'an. Alai ap'u'akt'ai'ut'it ju
quilhpatinin. Jantu amak'at'it ju mimak'alit'an ju ani lacat'un junta jantu
jonk'alhi. Alai anch ju lact'iyan ju amak'aya'it'it. Pus ju anch ju
mimak'alit'an jantu tavanan ca'ank'oya'. Chai jantu lai caticha'alh ju
ak'alhona'. Chai mati' tu'u' ju sa'ats'acana' ju lai calak'alhiniyan.

34 Iclajunau chunch ni tapastact'ajun ju ixtaxtokni ju lacamunutpa' ju
tamak'ata ju ixmak'alit'an ju ani lacat'un. Para ju tamak'ai ju ixmak'alit'an
ju lact'iyan pus anchach ju tapastact'ajun.

Tasq'uini ni alak'asits'uc'uya'it'it

Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju ix'amamaka'ui:
35 —Alak'asits'uc'ut'it chai chunch ju alat'it tachi ju lacan acsni
pacxantaican xamati' ju ts'is. Va xavacan ju maclhcu ni lai lhik'ach
ca'amaklhtayanancana' ju cachina'.
36 Chai chunchach ju ap'acxant'aya'it'it ju mi'ucxtin'an Dios tachi ju talai
ju ixlapanacni tam xak'ai ju ani lacamunutpa'. Pus ju yu'unch
talakasivilanalh ni lana soko catamalhtek'aniya' ju malhtich acsni
catasp'itchokoyanta ju ix'ucxtin'an junta tamak'axtokcan chai casayach ju
malhtich.
37 Pus lhik'ach cajuna' ju is'atsucunti'an ju anu' xalapanacni ju
ca'alhitajucana' ni talak'asit'ajun acsni camina' ju ix'ucxtin'an. Pus
islivasalh ju iclajunau. Ju ix'ucxtin'an ni lakch'ita ju ixcutun pus
calhich'icana' iscinturon chai ca'alacjunach ni catatavi lacamixa chai
is'akstu ju ca'alacxtakniyach ju ixvaiti'an.
38 Pus na lhik'ach ju is'atsucunti'an ju anuch xalapanacni ju
ca'alhitajucana' ni talak'asit'ajun mas camilh ju ix'ucxtin'an ju paitat ts'is u
mas camilh acsni pakt'utu t'asata ju chila'.
39 Pus ac'ats'at'itch ju ani. Ju amachaka' ni isc'atsa cava tuchi hora ixmilh
ju ak'alhona' pus ixlhistaclh chai jantu ixlacasq'uinilh ni ixtamalhtek'a chai
ixtanu la'ixchaka'.
40 Pus vachu' alak'asits'uc'ut'it ju uxijnan ni acsnich ju acminchokoya' ju
quit'in acsni nonat'it ni ca jantu lai actimilh ju acs pants'iquis. Quit'in ju
quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.

Tijt'ui alin ju xalapanacni

41 Pus ju acsnich ju Pitalu' junilh ju Jesús:
—Qui'ucxtin ja va quijnan ju quilajunau ju ani chivinti ju
ixp'umavasalap'ut'un ju minchivinti u vachu' ixlacata'an chux ju lapanacni.
42 Chai ju Jesús juni:
—Alin ju xak'ai xalapanac ju lai lhilaksican chai ju na ac'atsananta chai
lai ca'amalhistacni ju ix'ucxtin ju ali'in ixt'axalapanacni ni laich
ca'alhcaniya' ju ixvaiti'an acsni cachina' ju hora ni catavena'.
43 Pus slivasalh lhik'ach ju is'atsucunti ju anu' xalapanac ju calhitajucana'
ni chunchach ju t'ajun navini' acsni caminchokoya' ju ix'ucxtin.
44 Pus slivasalh ju iclajunau. Ju ix'ucxtin camalhistacnik'oya' tachi chun
ju ix'alinta.
45 Para ju anu' xalapanac jantu xcai ni canaulh la'ix'alhunut ni ca jantu
sai catiminchokolh ju ix'ucxtin chai catsucuya' a'ulanini' ju
ixt'axalapanacni chai ju maksquitininch. Chai cavenach chai
ca'ak'otnanach chai cat'ak'ap'ayach.
46 Pus ni chunch ju canaviya' ju anu' xalapanac pus acsnich ju cachina' ju
ix'ucxtin acsni jantu pacxantajita. Cachina' ju acs pants'iquis acsni jantu
isc'atsai ni lai cachilh. Chai slivasalh camamak'alhk'ajniya' ju anu'
xalapanac. Chunch ca'ulhtunicana' tachi ju ca'ulhtunicana' ju yu'unch ju
jantu lai lhilaksican.
47 Pus ju anu' xalapanac ju machakxanilh ixk'achat ju ix'ucxtin para jantu
ixlakasivi ni xaminchokoi ju ix'ucxtin nin canavi ju ixk'achat pus ju yuchi
na paklhu canekcana'.

48 Para ju anu' xalapanac ju jantu xamachakxai ju ixk'achat ju ix'ucxtin
chai navilh ju tu'u' ju lhijunch ni calhinekcalh pus na lacats'unin
calakanekmacana'. Pus va tichi chavaich ju na lhu xtaknicanta pus na lhu
casq'uinichokocana'. Chai ju na lhu xtaknicanta ni calhistaclh pus palai lhu
casq'uinichokocana'. Palai jantu na chun ju jantu lhu ixtaknicanta ni
calhistaclh.

Ixlacata ju Jesús alin ju lasat

Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju ix'amamaka'ui:
49 —Tachi ju va icminta maquilhnunu' ju jipi ju ani lacat'un. Chai
slivasalh na k'ox cava ni lana chavai ju catai'ulaya'.
50 Na lhu lana acmak'alhk'ajnana' chai slivasalh na ic'amak'aninin tus
acsni ca'uctaxtuyach.
51 Jantu ana'unt'it ni va icminta navini' ju ak'oxamixnit ju ani lacat'un.
Iclajunau ni jantu. Alai va ixlaca'atalh ni icminta ca'alina' ju lak'aiti.
Caxcaicana' ju yu'unch ju quintalhilaksi.
52 Pus ju chavai atipu'anta junta tat'ajun pumaquis lapanacni
lacalakatam chaka' pus jantu k'ox catalalhi'ana'. Pus ixt'utun'an cataxcaya'
ju pumat'ui'an. Chai ju ixt'iyun'an cataxcaya' ju ixt'utun'an va ixlacata ni
quintalhilaksi ju quit'in ju ali'in chai ju ali'in jantu.
53 Ju tam xapai cat'alaxcaya' ju ists'alh. Chai ju tam ists'alh cat'alaxcaya' ju
ixpai. Ju tam xanati cat'alaxcaya' ju istsi'. Chai ju tam istsi' cat'alaxcaya' ju
ixnati. Chai ju tam xaput'ichako'ulh cat'alaxcaya' ju ixput'i. Chai ju tam
xaput'i cat'alaxcaya' ju ixput'ichako'ulh ni quilhilaksi ju quit'in.

Tas cajuna' ju alhi

54 Ju Jesús vachu' chani ajuni ju lapanacni:
—Ju uxijnan acsni lakts'inat'it ju ataputs'i acsni min ju lhits'ast'ai pus lana
nonat'it ni caminach ju xcan ju ani laquint'un'an. Chai vasalh chunch ju
tapasai.
55 Chai acsni min ju un ju lhisur pus nonat'it ni lhi'ich cajuna' ju ani
laquint'un'an. Chai vasalh chunch ju tapasai.
56 Pus ju uxijnan lai mach'akxayat'it ta yu avanan ju lact'iyan chai ju
lacat'un. Para va acxp'ut'iyununat'it acsni nonat'it ni jantu lai
mach'akxayat'it tuchi t'ajun tapasana' ju chavai acsni t'onat'it.

At'at'ak'oxit'i ju mint'alaxcai

57 Tajuch ni jantu lai sacxt'uyat'it mi'akstu'an ju k'ox.
58 Ni catachivimak'anan tam xamati' chai catak'ailhi'anan lacapu'ucxtin
pus amask'at'it'itch ju lacati ixt'atak'oxica ju yuchi. U ni jantu pus jantu xcai
ni catalhicha'anan laca'ucxtin. Chai ju ucxtin catamak'axtak'an
la'ixmaca'an ju pulasiyajni. Chai ju pulasiyajni cata'anan t'alhnunun.
59 Chai iclajunau ni jantu at'it'axt'ut'it ju anch tus acsni amap'ala'it'it chux
lana ju mimulhta'an.

13

Amac'a'unt'it ju mi'alactu'unti'an

1 Pus ju acs pants'iquis tachinchalh ju ali'in ju tamac'atsani ju Jesús
ixlacata'an ju amachak'an ju xa'estado Galilea ju alhinaulh ix'amaknica'an
ju gobernador Pilato. Tajuni ni anch ju amakni junta makninican ju
atapacxat ju Dios. Pus ju ix'ac'alhni'an lhitayalh ju ix'ac'alhni ju atapacxat.
2 Chai ju Jesús ajunich:

—Ja va nonat'it ni palai na alactu'unin ixtajunita ju anu' amachak'an Galilea. Palai jantu ju ali'in ixt'a'amachak'an. Chai yuchi alhimaknicalh.
3 Iclajunau ni jantu. Para ni jantu amac'ona'it'it ju mi'alactu'unti'an ju uxijnan pus vachu' ats'ank'aya'it'it.
4 Chai ju anu' pumacautsajin amachaka'an Jerusalén ju atant'alhma ju putank'ai chaka' ju lacSiloé chai tanik'o ja va nonat'it ni palai na alactu'unin ixtajunita ju yu'unch. Palai jantu ju ali'in ixt'a'amachak'an. Chai yuchi alhimaknicalh.
5 Iclajunau ni jantu. Para ni jantu amac'ona'it'it ju mi'alactu'unti'an ju uxijnan pus vachu' ats'ank'aya'it'it.

Lakatam xaq'uiu higuera

6 Ju Jesús ajuni ju lapanacni ju ani chivinti ju ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u':
—Pumatam lapanac ch'anlh lakatam q'uiu ju higuera juncan. Anch ju xach'an la'ixpu'uvas. Chai astan ju yuchi milh puxconini' ju xalhi'ut. Para jantu lhitajunilh.
7 Chai junilh ju ixlhistacna' ju pu'uvas: “Ju chavai ixlhilakat'utu c'ata icminta puxcona' ju xalhi'ut ju ani ya higuera chai jantu tu'u' iclhitajunita. At'ich'akxt'at'i. Va lak'aich atank'asinin ju ani lacat'un”.
8 Para ju anu' alhistacna' junich ju ix'ucxtin: “Qui'ucxtin va yuchi ju chavai c'ata ju amac'oninch. Aclacpujniya' ju t'un ju ixtalakachoko chai acmamaya' ju ix'ilht'i borrego.
9 Chai ni ca'alinach ju xalhi'ut pus k'oxich. Para ni jantu pus acsnich ju laich at'ich'akxt'aya'ich”.

C'uch'ucalh pumatam chako'ulh

10 Lakatam savat ju Jesús ix'amalanininch la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin.
11 Chai ju anch ixtanun pumatam chako'ulh ju ixpacxanta ju lhacaticuru la'ixlacatuna chai ixlhiyuchi va ixtak'ank'ai. Va ixlakatumich. Jantu tavanan lai sok ixtayai. Lakacautsajin c'ata ju ixtak'ank'ai.
12 Chai ju Jesús acsni lakts'ilh t'asanilh chai junich:
—Chako'ulh macaxnitan ju mintak'ank'at.
13 Chai mokslanilh ju ixmaca' la'ixlacatuna chai lana tasoknic'a ju ixlacatuna. Chai ju yuchi lak'ayalh ju Dios.
14 Para ju xa'ucxtin lacpujitat na lhitalhk'amalh ni ix'ac'uch'ununta ju Jesús ju avilhchan pa'astacni. Chai ajunich ju ixtalhavat lapanacni ju ixtamakvilanalh:
—Alin lakachaxan avilhchan acsni lai ch'alhcatnancan. Pus acsnich ju at'at'it t'ac'uch'unin. Para jantu ju avilhchan pa'astacni.
15 Pus ju acsnich ju Jesús junilh ju anu' xa'ucxtin lacpujitat:
—Ju uxint'i va acxp'ut'iyunun. Ju pumatamin ju milhi'uxijnan ja jantu xk'ot'at'it ju mivacax'an u mimpuru'an ju la'ixchaka' ju avilhchan pa'astacni chai p'inat'it mak'ot'unin ju xcan.
16 Pus ju ani chako'ulh ixpapanti Abraham junita. Chai lakacautsajin c'ata ju ixch'ita ju Satanás. Chai ja jantu lhijun ni acxk'otnilh ju yuchi ju avilhchan pa'astacni.
17 Chai acsni naulh ju ani chivinti ju Jesús pus na tamaxanalh chux ju ixt'alaxcai. Chai tachi chun ju lapanacni na ixtalhik'achanch tachi chun ju k'oxi taxtokni ju ixt'ajun navini' ju Jesús.

Ju xat'in mostaza

18 Pus ju acsnich ju Jesús ajuni ju lapanacni:

—Tamalhch nu' ju ixt'achunch jumputun tachi acsni lhinajun ju Dios
la'is'atsucunti'an ju lapanacni.
19 Acsni lhinajun ju Dios la'ix'alhunut'an ju lapanacni pus na lhu
talhilaca'an ju Dios. Chunch ju tapasai tachi ju tapasai acsni ch'ancan ju
xat'in mostaza. Pus tam lapanac ni cach'anlh ju yuchi la'ixlacat'un pus ju
anu' ach'ananti tak'ayai chai tasui tachi ju lacat'icst'i q'uiu. Chai ju ts'ok'o
tamuc'ai ixpamalhiqui'an la'ix'acatan.

Ju Jesús apumalani ju xat'in xkapavati

20 Ju Jesús vachu' chani ajuni ju lapanacni:
—Tas malhch nu' ju va ixt'achunch acnaviya' tachi acsni lhinajun ju Dios
la'is'atsucunti'an ju lapanacni.
21 Pus ju anu' lapanacni chunch tajunita tachi ju tu'u' xat'in xkapavati ju
calhiyaulh tam chako'ulh ju lakat'utu ach'apanta harina. Pus lhitayak'ojui
chux.

Ju xamalhtich ju lact'iyan

22 Ju Jesús aktam ch'apachokopa ju xati ju Jerusalén. Chai acsni
ixtapasatilai ju k'ai lak'achak'anixni u ju lact'icst'i lak'achak'anixni pus
ix'amalani ju lapanacni.
23 Chai pumatam junilh:
—Qui'ucxtin ja na lacats'unin ju tatak'alhtaxtui.
Chai ju Jesús junich:
24 —La'ixlhichux mi'alhunut'an anavit'it cuenta ni at'anuya'it'it ju
lact'iyan ni na acsat'icst'i ju xamalhtich. Iclajunauch chunch ni astan na
pumalhu ju catatanuputunach ju anch para jantu lai catitanu.
25 Jantu lai ni cak'ostola' ju amachaka' chai camalacchoyach ju malhtich.
Chai astan ju uxijnan at'ayaya'it'it makspa' chai ats'uc'uya'it'it sanin ju
malhtich chai anona'it'it: “Ucxtin aquilamalhtek'aniuch”. Para ju yuchi
catak'alhtayan chai catajunanch: “Jantu iclamispayau. Jantu icc'atsai ta
anchach ju xat'anachit'it”.
26 Chai ju acsnich ju uxijnan ats'uc'uya'it'it nonin: “Pus xaclat'avenau ju
uxint'i chai xaclat'ak'ot'au. Chai laxalacti ju quilak'achak'an quinc'an ju
ix'amalaninin ju uxint'i”.
27 Para ju yuchi catajunanch: “Iclajunau ni jantu iclamispayau. Jantu
icc'atsai ta anchach ju xat'anachit'it. Ak'ost'it ju laquimacni tachi chun ju
uxijnan ju va alactu'unin unt'at'it”.
28 Chai ju uxijnan ak'alhununa'it'it chai alamats'ac'aya'it'it ju
mintatsalat'an acsni alakts'ina'it'it ju Abraham chai ju Isaac chai ju Jacob
chai tachi chun ju lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios ni tavilanalh junta
lhinonk'ojui ju Dios ju lact'iyan. Para ju uxijnan va xc'oxt'uc'ant'at'it.
29 Pus cataminanta ju lapanacni ju lhich'ato'anta chai ju lhits'ast'ai chai ju
lhisur chai ju lhinorte chai catatolanta lacamixa junta lhinajun ju Dios.
30 Chai ju acsnich cata'alinanta ju lapanacni ju mak'anch xaquintalhilaksi.
Para jantu lai actinaulh ni va ixlhiyuchi palai k'ox ca'alhiulacana'. Chai
vachu' cata'alinanta ju lapanacni ju jantuca' mak'an xaquintalhilaksi. Para
jantu lai actinaulh ni va ixlhiyuchi palai jantu k'ox ca'alhiulacana'.

Ju Jesús lhik'alhun ju amachak'an Jerusalén

31 Pus ju acsnich avilhchan tachincha ju ali'in fariseonin chai tajunich ju
Jesús:
—At'axt'uch ju ani. A'inchich. Pus ju Herodes najun ni camakniyan.
32 Para ju Jesús ajunich:

—A'inch'ok'ochit'it juninin ju anu' a'okxchok'onu lapanac ni actixcoxtuya' ju lhacaticuru la'ixlacatuna'an ju lapanacni chai palaich ac'anaviya' ju tak'ank'anin ju chavai chai ju lhi. Chai ju ixlhilakat'utu avilhchan acnavik'oyach ju quilhich'alhcat. Chunchach ju a'una'it'it.
33 Para mas jantu ictalhoni ju Herodes akts'iya tasq'uini ni ac'alhtanatsucuya' ju chavai chai ju lhi chai ju t'uxam. Tasq'uini ni chunch aclalh ni jantu lhijun ni jantu canichalh ju lak'achak'an Jerusalén tam lapanac ju najun ixchivinti Dios.
34 Ji amachak'an Jerusalén ju uxijnan makniyat'it ju lapanacni ju tajunan ixchivinti Dios. Chai alac'at'alhmat'it ju yu'unch ju amalak'ach'anic'ant'achit'it. Pus na paklhu xaclamak'aixtokputunau ju uxijnan tachi ju navi is'ask'at'an ju tu'u' chila' acsni amakatai la'ixpak'achu ni laich ca'alhist'ac'a'. Vachu' xaclamak'aixtokputunau ju uxijnan tachi ju qui'ask'at'an ni laich xaclalhistacvi. Para ju uxijnan jantu xalac'asq'uinat'it.
35 Pus ju chavai Dios maco'ulata ju milak'achak'an'an. Chai iclajunau ni jantu lai aquintilalakts'inchoko ju chavai. Va acsni ju aquilalakts'inchokoyau acsni cachina' ju avilhchan ni acminchokoya' chai chani anona'it'it ju quilacata: “Paxcat ju ani ju minta la'ixtapaka'ut ju Dios”.

14

Ju Jesús c'uch'u pumatam lapanac

1 Pus lakatam avilhchan pa'astacni ju Jesús alh vena' la'ixchaka' pumatam xak'ai fariseo. Chai ju ali'in fariseonin na ixtalhistact'ajun ju Jesús.
2 Chai vachu' anch ixya pumatam lapanac la'ix'ucxlacapu' ju Jesús. Chai ju yuchi va ixlacac'unta.
3 Pus ju acsnich ju Jesús axak'ala ju fariseonin chai ju ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin. Ajunich:
—Ja lhijunch ni ac'ac'uch'unulh ju avilhchan pa'astacni u jantu.
4 Para ju yu'unch jantu tu'u' ta'ak'alhtayanalh. Pus ju acsnich ju Jesús macch'apalh ju anu' lapanac chai lana palaich va. Chai astan malakachachokolh la'ixchaka'.
5 Chai alacjuni ju fariseonin:
—Tis chavaich ju milhi'uxijnan ju jantu vats'alhti camacutulh mas avilhchan pa'astacni ju mimpuru u mivacax ni catin'alh junta puculhucnic'a.
6 Pus ju yu'unch jantu lai tu'u' ixtamapusp'itni ju ani chivinti.

Chani alat'it acsni k'ailhip'inc'ana'it'it junta tamak'axtokcan

7 Pus ju aktam acsni tatsuculh tolhnin lacamixa pus ju Jesús alakts'ilh ni ixchux'an ixtatolhputun lacatants'i junta ixtatolai ju xalack'ajin. Pus yuchi alhijunilh lakatam chivinti ju ix'apumavasalaniputun ta yu catalalh. Ajunich ju ixtamakvajin vachu' ju yuchi:
8 —Acsni xamati' ju catak'ailhi'anan junta alin ju tamak'axtoknut pus jantu anch ju at'olat'it junta tatolai ju xalack'ajin. Pus jantu xcai ni cak'ailhimincalh pumatam ju palai xak'ai. Palai jantu ju uxint'i.
9 Chai ju xak'ailhiminan ju uxint'i cat'alakminan ju ak'antam chai cajunan: “Axt'akninch ju mimputolan ju ani ya lapanac”. Pus ju acsnich na amaxanana'ich chai ap'ina' tolhna' junta tatolai ju yu'unch ju palai jantu tu'u' ixtapalhni'an.
10 Alai chani alat'it acsni jinta' k'ailhip'inc'ana'it'it. Pus anchach ju at'olat'it junta tatolai ju jantu tu'u' ixtapalhni'an. Chai ju chunch acsni catalakts'inan ju tak'ailhi'antan laich catajunan: “Qui'amigo anchach ju

at'ola' junta tatolai ju xalack'ajin". Pus ju acsnich na alak'ayac'ana' la'ix'ucxlacapu'an ju va k'aixtam tat'atolan lacamixa.
11 Pus chunchach ju alat'it ni calalacat'icst'icana' va tichi chavaich ju lak'ayachokocan is'akstu. Para ju tichi t'alacat'icst'i pus calak'ayacana'.
12 Vachu' chani juni ju Jesús ju anu' ju xak'ailhi'an la'ixchaka':
—Ju uxint'i acsni anaviya' ju tu'u' k'ai lacvaiti pus jantu va yu'unch ju at'asani ju mi'amigojni u mi'alak'avin u yu'unch ju milhi'alak'avin u yu'unch ju na mak'alinin ju vanin alact'avilht'i. Pus ni chunch ju alat'i pus jantu xcai ni catak'ailhi'anchokoyan vachu' ju yu'unch chai ju chunch va catamapalhnichokoyan.
13 Para acsni anaviya' ju tu'u' c'atan pus alai yu'unch ju at'asanit'i ju quilhpatinin chai ju macmututu chai ju ch'antak'alhita chai ju alak'ach'ixnin.
14 Chai ju chunch lhik'ach ats'uc'uya' ni jantu lai catamapalhnichokoyan ju yu'unch. Para amap'alhc'ana' acsni catalok'onchokoyach ju yu'unch ju soknic'a alakts'in ju Dios.

Ca'alina' ju vaiti ju lact'iyan

15 Pus acsni k'asmatlh ju ani chivinti pumatam ju ixmakvi lacamixa pus junilh ju Jesús:
—Slivasalh lhik'ach ju is'atsucunti ju camakvena' acsni catai'ulaya' ixpu'ucxtin ju Dios.
16 Pus ju acsnich ju Jesús juni:
—Pumatam lapanac navilh lakatam k'ai tok'oxayavaiti. Chai na pumalhu ju alact'asanilh.
17 Chai acsni tucanch cavencana' pus malakachalh pumatam ixlapanac ni ca'alh at'asanini' ju catamakvena'. Cajunilh: "Ma inchit'it. Ma alinch ju chavai ju vaiti".
18 Para ixchux'an tatsuculh nonin ni jantu lai catita'alh. Pus ju xap'ulhnan junilh: "Ictamaulh lakatam k'ai lacat'un chai tasq'uini ni ac'alh lakts'ini'. Icsq'uiniyan lamapainin. Aq'uimac'acxanin ni jantu lai acti'ancha".
19 Chai ju apumatam junich: "Ictamaulh lakacau vacax chai ac'ana' alakts'intanunu'. Icsq'uiniyan lamapainin. Aq'uimac'acxaninch ni jantu lai acti'ancha".
20 Chai ju apumatam junich: "Ju quit'in va ictamak'axtoklica' chai yuchi jantu lai actilhi'alh".
21 Pus anchokolh ju anu' xalapanac. Alh junini' ju ix'ucxtin tuchi ixtanajunch ju lapanacni. Pus ju acsnich na talhk'amalh ju amachaka'. Chai junchokolh ju ixlapanac: "Vats'alhti a'inchich ju lacak'ai ti chai lacalact'icst'i ti ju lak'achak'an. Ak'ailhit'ana'ich ju quilhpatinin chai ju macmututu chai ju ch'antak'alhita chai ju alak'ach'ixnin".
22 Chai acsni navik'olh ju chunch ju xalapanac pus junchokopa ju ix'ucxtin: "Qui'ucxtin icnavita tachi ju xaq'ui'uni para ti'alinca' ju tants'i ju lacamixa".
23 Chai ix'ucxtin juni ju ixlapanac: "Ap'inchich ju k'ai ti ju lacamacni chai ju macat'icst'i ti ju lacacuxtu. K'asi ajuni ju lapanacni ni catamilh. Chach aktsamalh ju quinchaka'.
24 Chunch ju anaviya' ni icjunan ni jantu xamati' ju p'ulhnan ic'at'asanilh ju caquilhc'atsaya' ju quivaiti".

Tuchi tamapalai ju tach'ak'ok'ai ju Jesús

25 Pus na lhu lapanacni ixtat'a'anta ju Jesús. Chai ju yuchi talakasp'itlh chai ajunich:

26 —Ni xamati' quilakmin chai ni cajumputulh quintamamaka'un
tasq'uini ni palai tu'u' aquilhiulaya' ju quit'in. Palai jantu ju ixpai, ixnati,
chai ix'amachaka' chai is'ask'at'an chai ix'alak'avin ts'alan chai ix'alak'avin
atsi'in chai mas is'atsucunti is'akstu. Para ni jantu quimapaini ju chunch
pus jantu lai cativa ju quintamamaka'un.
27 Chai va tichi chavaich ju najun ni jantu quinch'ak'ok'aputun va
ixlaca'atalh ni va lai mamak'alhk'ajnicalh pus jantu lai cativa ju
quintamamaka'un.
28 Pus pumatam ju milhi'uxijnan ni cayoputulh lakatam putank'ai chaka'
akts'iya p'ulhnan calacalhcaxtulh tas chunchach calhi'ana' ju ixtapalh. U ni
laich cha'an tachi ju maktasq'uinich ju capunavik'oyach u jantu.
29 Pus ni jantu chun calalh pus jantu xcai ju astan ni tai'ulata jantu lai
navik'ojui. Camak'anc'acxlh tu'u' chai jantu calhiva ju capunavik'o. Pus ju
acsnich tachi chun ju lapanacni ju catalakts'inach catalhits'i'inach.
30 Chai catanaulh: “Ju ani lapanac tai'ulalh ixnavica ixchaka' para jantu
lai xanavik'ojui”.
31 Chai ju tam k'ai ucxtin ni ca'amputunach t'alasana' ju ixt'ak'ai ucxtin
akts'iya p'ulhnan capast'ac'a' u ni laich caput'alalhajalh ju lhiminta
lakap'uxam milh taropajni u jantu. Ju yuchi ni va lakacau milh ju
ixtaropajni.
32 Chai ni najun ni jantu lai catit'alalhajalh pus camalakachanilh
pumatam ixlapanac chai casacmiyach tas laich cat'atak'oxi ni jantu
catalaclasa. Chunch ju canaviya' acsni na makatca' ju mintacha ju ixt'ak'ai
ucxtin.
33 Pus vana va chun ju uxijnan. K'oxich ap'ast'act'it u ni lai a'una'it'it ju
quintamamaka'un u jantu. Pus va tichi chavaich ju milhi'uxijnan ju jantu
lacasq'uin ni quit'in ju aclhinonk'oya' tachi chun ju ixtaxtokni ju pacxanta
pus jantu lai cativa ju quintamamaka'un.

Aktamixnin jantu k'ox ju matsat

34 Na k'ox ju matsat. Para ju matsat ni jantu sk'ok'o cava pus jantu
lhitapalai.
35 Pus jantu k'ox junita ixlacata ju lacat'un nin lai abono acpu'ulhtulh.
Alai va camak'ancanach. Pus ju alin ju ixpak'asmatni cak'asmatlich.

15

Ju borrego ju ists'ank'ata

1 Pus tachi chun ju ach'inin chai ju alactu'unin talakmilh ju Jesús ni va
ixtak'asmatniputun ju ixchivinti.
2 Para ju fariseonin chai ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju
ist'a'israelitanin ixtalhichivinin ju Jesús. Ixtanajun:
—Ju yuchi k'ox alact'alalhi'an ju alactu'unin chai alact'avajin ju yu'unch.
3 Pus ju acsnich ju Jesús ajunich ju ani chivinti ju ix'apumavasalaniputun
tuchi ix'amalaniputun. Ajunich:
4 —Ju pumatam milhi'uxijnan ni capacxalh tam cientos ixborregojni chai
ni camak'ats'ank'a lakatam ja jantu calacmacoyoya' ju noventa y nueve
junta tat'ajun venin chai ca'alh puxcona' ju ists'ank'ata tus calhitajuya'.
5 Chai acsni calhitajuyach pus camuc'aya' la'ix'akxp'un chai calhimina'
chai na cak'achanach.
6 Chai acsni cachinach la'ixchaka' pus ca'alact'asaniya' ju ix'amigojni chai
ixt'atolhnin chai ca'alacjunach: “Quilat'ak'achauch ni iclhitajulh ju
quimborrego ju xacmak'ats'ank'ata”.

7 Pus iclajunau ni vana va chun ju lact'iyan. Palai calhik'achancana' ju
tam alactu'unu' acsni macajun ju ix'alactu'unti. Palai jantu
calhik'achancana' ju noventa y nueve lapanacni ju tanajun ni na soknic'a
junita ju is'atsucunti'an chai ixlhiyuchi jantu tasq'uini ni catamacaulh ju
ix'alactu'unti'an.

Ju tumin ju ixmak'ats'ank'ata

8 Ju tam chako'ulh ju capacxalh lakacau tumin ni camak'ats'ank'a ju
lakatam ja jantu caxavaya' ju ixmaclhcu chai ca'ap'alhnanach la'ixchaka'.
Lacsni lacsni capuxcoya' tus calhitajuya'.
9 Chai acsni calhitajuyach ca'alact'asaniya' ju ix'amigojni chai ju vanin
alact'avi chai ca'alacjunach: “Aquilat'ak'achauch ni iclhitajulh ju
quintumin ju xacmak'ats'ank'ata”.
10 Pus iclajunau ni vana va chun talhik'achan ju ix'anquilhnin ju Dios
acsni camaconach ix'alactu'unti ju tam alactu'unu'.

Ju alactu'unu ts'alh

11 Chai ju Jesús axak'alachokopa ju lapanacni. Ajunich:
—Pumatam lapanac ix'alin ixt'iyun'an ists'alan.
12 Chai ju salacat'icst'i ists'alh junilh ju ixpai: “Quimpai aq'uilhvakninch
ju mi'alinta ju qui'anuch cajunach”. Pus ju ixpai alaclhvaknilh.
13 Chai jantu mak'an va ju salacat'icst'i ists'alh mak'aixtoklich ju ix'alinta.
Alh makat alacatam lacat'un. Chai ju anch quilhak'amanank'o
laca'alactu'unti tachi chun ju ixtaknicanta.
14 Chai acsni lhak'amanank'o pus milh lakatam k'ai chavan ju anu'
lak'achak'an chai ju yuchi tsuculh mak'alhk'ajna'.
15 Chai lakxcavatailich pumatam amachaka' anch. Chai ju yuchi
malakacha la'ixpotrero ni va ca'alh alhistacna' ju ixp'axnin.
16 Chai ju yuchi na ix'uputun mas yuchi ju ixta'ui ju p'axnin. Yuchi ju
xatoc'at lakatam q'uiu. Para jantu xamati' xaxtakni tu'u' nin yuchi ju anu'
xalhi'ut.
17 Para acsni tak'oxinilh ju ix'atalacpast'ac'at pus naulh: “Na lhu alin ju
makch'alhcatnin ju la'ixchaka' ju quimpai chai ju yu'unch slivasalh na k'ox
tavajin. Chai ju quit'in na icmak'alhk'ajnan ju quinchavanti ju ani.
18 Alai actaxtuyach ju ani. Aclak'anchokoyach ju quimpai chai acjunach:
Quimpai iclactu'u ju Dios chai iclactu'un ju uxint'i.
19 Pus jantu lhijun ni vanach aq'uilhimisp'at'i ni mints'alh. Va
aq'uilakts'ich tachi ju va milapanac”.
20 Pus taxtucha chai lak'alh ju ixpai.
Para acsni lakts'istucli ixlhimakat ju ixpai pus lana na mapaini. Pus
ats'alalak'alh. Lakatanu chai puquilhch'uch'ulh.
21 Para ju ists'alh junich: “Quimpai iclactu'u ju Dios chai iclactu'un ju
uxint'i. Chai jantu lhijun ni vanach aq'uilhimisp'at'i ni mints'alh ju quit'in”.
22 Para ju ixpai ajunilh ju ixlapanacni: “Vats'alhti amac'ut'uchit'it ju palai
k'oxi pumpu' chai amalakch'init'it. Chai amamact'anut'it lakatam
mactanut. Chai amach'ant'anut'it ju ixch'anxt'ak'an.
23 Chai a'inchit'it inin ju ask'at'a vacax ju na k'onta. Amaknit'itch chai
calac'uyau chai canaviyau ju c'atan.
24 Chunch canaviyau ni tachi ju va ixnita ju ani quints'alh para ju chavai
tachi ju va lok'onchokolh. Ists'ank'ata para ju chavai lhitajuchokocalh”. Pus
tatsuculh lhic'ataninin.

25 Para ju xak'ai ists'alh ixt'onachalhca' ch'alhcatna' lacacuxtu. Chai acsni
tasp'itcha chai chincha vanin la'ixchaka' pus k'asmatlich ni na asanancanch
chai ni t'oncan lacat'ininca.
26 Chai t'asanilh pumatam ixlapanac chai sacmi tuchi ju alin.
27 Chai ju yuchi junich: “Pus minchokolhch ju mimp'isek'e chai ju mimpai
lhinaulh ixmaknica ju ask'at'a vacax ju na ixk'onta. Chunch ju navilh ni
xaminchokoi ju ists'alh chai jantu tu'u' xatapasayacha chai ni k'ox t'ajun”.
28 Pus ju acsnich lana na talhk'amalh ju xak'ai ists'alh chai jantu
ixtanuputun la'ixchaka'. Pus taxtulh ju ixpai chai tapaininilh ni catanu.
29 Para ju yuchi ak'alhtayanalh. Junich ju ixpai: “Ju quit'in va ta lakachux
c'ata ict'onan aktaijunun. Chai jantu tavanan ju jantu acnavi tuch'i q'ui'uni.
Para jantu tavanan q'uixt'aknit'a mas va minchivoch ni laich
ac'at'ac'atanilh ju qui'amigojni.
30 Para acsni xaminchokoich ju ani mints'alh ju xaquimaca'ank'ojui tuchi
ju ixt'aknit'a va ixlacata ni ixt'a'ucxunt'ajun ju alactu'unin chakolun pus
lana lhimakninin mi'ask'at'a vacax ju na ixk'onta”.
31 Para ju ixpai junich: “Quints'alh ju uxint'i akts'iya t'a'un laquimacni
chai tachi chun ju qui'alinta sich mi'anu'.
32 Para akts'iya istasq'uini ni acmac'atanilh chai ca'alilh lack'achat. Pus ju
ani mimp'isek'e tachi ju va ixnita chai tachi ju va lok'onchokolh. Va
ists'ank'ata para lhitajuchokocalh”.

16

Ju alhistacna' la'ixchaka' ju ix'ucxtin

1 Chai ju Jesús vachu' chani ajuni ju ix'amamaka'ui:
—Ix'alin pumatam lapanac ju na mak'ali' ixjunita. Chai ju yuchi ix'alin
pumatam ju ixlhistacni ju ix'alinta ju ix'ucxtin. Chai ju ani chivimak'ancalh
la'ix'ucxlacapu' ju ix'ucxtin. Va juni ni va ixlhak'amanani ju ixtumin ju
ix'ucxtin.
2 Pus ju yuchi t'asanilh ju ixlapanac chai junich: “Tijuch ju ani ju
ick'asmat'a ju milacata. Aq'ui'unch tas junitach ju chavai ju qui'alinta ni
jantu vana lai at'ilhist'act'i”.
3 Pus ju anu' alhistacna' chani pastaclh la'ix'alhunut. “Tas aclayach ju
chavai ni va quintai'ini ju ixlhist'ac'a ju ixchaka' ju qui'ucxtin. Pus mati' ju
quintachaput ni lai acti'alacpucutunulh. Chai na lhimaxan ni
ac'alacapusacnalh.
4 Icc'atsai tuchi aclaya' ni aquinta'amaklhtayanana' pants'iquis
la'ixchaka'an ju lapanacni acsni actai'inicana' ju quilhich'alhcat”.
5 Pus t'asanilh pumatamin ju ixtalhi'ani ju ix'ucxtin chai junilh ju
xap'ulhnan: “Tas chunchach ju lhip'ini ju qui'ucxtin”.
6 Chai ju yuchi junich: “Tam cientos alhcanti ju aceite”. Pus ju anu'
alhistacna' ixjunita junilh: “Anich ma ju xa'alhiqui. Va ts'alhti at'a'ulhch
chai ats'ok'ulat'i ju sast'i junta najun ni va t'up'uxamcau alhcanti ju lhip'ini”.
7 Astan ju anu' alhistacna' junilh ju ak'antam: “Ju uxint'i tas chunchach ju
lhip'ini”. Chai ju yuchi junilh: “Tam cientos alhcanti ju trigo iclhi'ani”. Chai
ju xalapanac juni: “Anich ma ju xa'alhiqui. Anavit'i ju sast'i junta najun ni
va ochenta alhcanti ju lhip'ini”.
8 Pus ju xa'ucxtin naulh ni akts'iya na ix'ac'atsananta ju anu'
a'okxchok'onu' xalapanac ni c'atsalh ta yu capu'aktaijucana' astan mas
jantu sok tachi ju xanavi.
Pus chunch ju xa'ajuni ju lapanacni ju Jesús chai astan nonchokopa:

—Ju lapanacni ju jantu quilhilaksi akts'iya palai tac'atsai ta yu lai tat'anavi tu'u' ju ixt'alapanacni. Palai jantu na chun talai ju yu'unch ju tamispai ixchivinti Dios.
9 Pus ju quit'in iclajunau ni ap'u'akt'ai'ut'it ju ali'in ju mintumin'an. Pus ju chunch ca'alina' ju mi'amigojni'an va ixlacata ju xatumin ju ani lacamunutpa' ju xap'uch'alhc'atnanat'it ju uxijnan mas na tapu'alactu'unun ju ali'in. Ju chunch acsni tavanan aniya'it'it pus ju yu'unch lhik'ach cata'amaklhtayanananch lacachaka' lact'iyan junta jonk'alhita.
10 Pus ju jantu a'okxchok'onun ixlacata ju tu'u' mas va lacats'unin pus vachu' jantu a'okxchok'onun ixlacata ju tu'u' lhu. Chai ju a'okxchok'onun ixlacata ju tu'u' lacats'unin pus vachu' a'okxchok'onun ixlacata ju na lhu.
11 Pus ni na ix'a'okxch'ok'onun ixlacata ju xamak'alit ju ani lacamunutpa' pus tis chavaich ju catalhilaksiyan chai cataxtakniyan ju vasalh mak'alit. Yuchi ni lai anaviya'it'it ju ixlhich'alhcat ju Dios.
12 Pus ju mintumin'an ju ani lacamunutpa' va tamach'ixtaknitan ju Dios. Jantu mi'anu'an. Chai ni ixp'u'a'okxch'ok'onunat'it ju anu' tumin mas jantu mi'anu'an pus ju Dios jantu catitaxtaknin ju palai k'ai ixmak'alit ju mi'anu'an ca'ixva ju ixjonk'alhi lact'iyan.
13 Ju tam xalapanac jantu lai pumat'ui cativa ju ix'ucxtin ju vaktam. Pus akts'iya camapainiya' ju pumatam chai jantu tu'u' calhiulaya' ju ak'antam. U ni jantu para akts'iya calhilaksiya' ju pumatam chai jantu tu'u' canaviya' cuenta ju apumatam. Pus vana va chun ju uxijnan. Jantu lai at'imap'ainit'it ju Dios chai vana amap'ainit'it ju tumin.
14 Pus ju fariseonin na ixtamapaini ju tumin. Chai acsni tak'asmatlh tachi chun ju ani chivinti pus va ixtalhits'i'inch ju Jesús.
15 Para ju yuchi ajunich:
—Ju uxijnan t'alac'asuyat'it la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni tachi ju na va soknic'a unt'at'it. Para ju tu'u' lami'atsucunti'an ju k'ox talhiulai ju mint'alapanacni'an ju Dios va lhits'isi ni tamispaniyan ju mi'alhunut'an ju yuchi.

Ju mak'aniya lhamap'aksin chai ju sast'i

16 Acsni tuca' ixt'ajun ju Xivan ju ix'amakpaxana' pus ju lapanacni ixtaquiclaca'i ju ixlhamap'aksin ju Moisés chai ixchivinti'an ju lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios. Para tus acsni milh ju Xivan tus chavai pus ju lapanacni ajuncan ni jantu anch lacalhamap'aksin ju alin ju atsucunti jonk'alhita. Alai va lhinomputun ju Dios la'is'atsucunti'an ju lapanacni. Chai ni tak'asmat'a ju chunch chivinti pus pumalhu slivasalh tanavi cuenta ixlhichux ix'alhunut'an ni calhinaulh ju Dios la'is'atsucunti'an.
17 Para mas tamch ju ajuncan ju lapanacni ju chavai para akts'iya jonk'alhita ju mak'aniya ixchivinti Dios. Pus palai jantu xcai ni cats'ank'a ju lact'iyan chai ju lacat'un. Palai xcai ni jantu lhitapalai cava ju tu'u' la'ixlhamap'aksin Dios mas va lacats'unin cava.

Ju Jesús amalaninin ixlacata ju alamaconanti

18 Va tichi chavaich ju camacona' ju ix'amachaka' chai cat'atsucuchokoya' ak'antam pus alactu'ununta. Chai ju cat'atsucuchokoya' ju va maconcanta pus vachu' alactu'ununta.

Ju mak'ali' chai ju Lázaro

19 Pus ix'alin pumatam jok'at ju na mak'ali' ixjunita. Chai ju yuchi ixlakch'i ju smumu ixpumpu' tachi ixtalakch'i ju ucxtinin. Vachu' ixlakch'i

ju lack'ox ixpumpu' ju lino ixjuncan. Chai chux avilhchan ixnavi ju k'ai lacvaiti.
20 Chai vachu' ix'alin pumatam quilhpatini' ju Lázaro ixjuncan. Chai ju yuchi na ixlacats'its'ita. Pus ixmamacan vanin la'ixquilhtalacxtutu ju anu' mak'ali'.
21 Chai na ix'uputun mas va yuchi ju xa'atanxajna' ju ixni' ju anu' mak'ali'. Chai vachu' ju xk'oyun ixtalakmin chai istasnaunich ju ixlacats'its'i.
22 Pus chilh avilhchan acsni nilh ju anu' quilhpatini' chai talhi'alh ju anquilhnin ju lact'iyan junta vachu' vilhcha ju Abraham. Chai vachu' nilh ju anu' mak'ali'. Chai macnucalh.
23 Pus ju anu' mak'ali' na ixmak'alhk'ajnan junta ta'an ju tanita ju jantu talhilaca'anta ju Jesús. Chai alac'avanalh chai lakts'ilh ju Abraham ixlhimakat chai ju Lázaro ni anch ixvi vachu'.
24 Pus ju acsnich ju yuchi p'as chivinilh. Junich ju Abraham: “Quimpai Abraham lamapainin aq'ui'akt'ai'ut'ich ju quit'in. Amalak'ach'achit'ich ju Lázaro. Chach quimilh k'avanini' lacaxcan ju quisimak'at mas va la'ixk'elili ixmaca' ni aquimats'uc'unc'ulhch ni na ict'ajun mak'alhk'ajnanch ju ani lacajipi”.
25 Para ju Abraham junich: “Quints'alh ap'ast'act'ich ni amaklht'ayanant'a chux ju k'ox mintaxtokni acsni ixt'a'unca'. Para ju Lázaro na ixmak'alhk'ajnan. Para ju chavai ju yuchi alin ju ixk'achat ju ani chai ju uxint'i mak'alhk'ajnan.
26 Chai jantu va yuchi. Para vachu' junta vilat'it ju uxijnan quilhpamacatutam junta pucutucanta. Ju chunch ju tataxtuputun ju ani ni va cata'amputulh ju anch jantu lai. Nin lai cataxtucha xamati' ju camimputunach ju ani”.
27 Pus ju acsnich ju anu' mak'ali' junich: “Pus na ictapaininiyan ji quimpai. Amalak'ach'at'ich ju Lázaro la'ixchaka' ju quimpai.
28 Tat'ajunca' ixpumaquisi'an ju qui'alak'avin. Chach ancha ju yuchi ajunini' ju ixchivinti Dios ni jantu catamilh ju yu'unch vachu' ju ani junta icmak'alhk'ajnan”.
29 Para ju Abraham junich: “Ju yu'unch tapacxanta ju ixchivinti ju Moisés chai ixchivinti'an ju lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios. Chach tak'asmatniyanta ju yu'unch”.
30 Para ju mak'ali' junich: “Janti quimpai Abraham. Para ni xamati' ju nita calok'onchokolh chai ca'alak'alh pus catamacona' ju ix'alactu'unti'an”.
31 Para ju Abraham junich: “Ni jantu tak'asmatputun ixchivinti ju Moisés chai ju lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios pus vana jantu camalaca'inicalh mas va calok'onchokolh tam xamati' ju nita chai calak'alh”.

17

Alin ju lai puk'alhk'oscan

1 Ju Jesús ajunich ju ix'amamaka'ui:
—Jantu tavanan ju jantu ca'alilh ju puk'alhk'oscan. Para painich ju anu' lapanac ju amak'alhk'osnun.
2 Palai k'ox ca'ixva ju ixlacata ni ca'ixpixtuch'imuc'acalh ju tsasnatpuch'ipi chai ca'ixmaca'ancalh laca'alama acsni tuca' ixmak'alhk'osui tam xamati'. Palai na macxcai cava ni camak'alhk'osu tam xamati' ju jantuca' k'ox quilhilaca'anta.
3 Alhist'acch'ok'oc'ant'it mi'akstu'an.

Chai ni calactu'uyan tam milak'au pus ak'aich. Chai ni lhilatolai ni
alactu'unulh chai najun ni jantu catailhi'ana' pus amac'acxaninch.
4 Mas paktujun calactu'un ju tam vilhchan chai paktujun ju calakmin ju
tam vilhchan chai cajunin ni alactu'un chai catapaininiyan ni
amac'acxaninch chai najun ni jantu canavichokoya' pus amac'acxaninch.

Lai na lhu navican acsni lhilaksican ju Dios

5 Chai ju ixtamalakachan ju Jesús tajuni:
—Aquila'aktaijuyau ni lai palai aclalhilaksiyau.
6 Para ju Jesús ajuni:
—Ju satalhts'i mostaza na lacat'icst'i para lak'ajunta chai astan k'ai q'uiu
jun. Pus vana va chun ju uxijnan. Mas va lacats'uninca' ju quilalhilaksiyau
para ni vasalh quilalhilaksiyau pus laich a'una'it'it ju ani makak'ai q'uiu ni
catatip'ulhulhch. Ca'alh laca'alama. Chai catalaca'iniyanch.

Chani calalh ju tam lapanac

7 Ju pumatam milhi'uxijnan laich ca'alilh ju ixlapanac ju ca'alhoknulh u
camalhistacni ju ixborregojni. Pus ju yuchi acsni caminchalh
la'ixlhich'alhcat ja laich a'un ni soko catavi lacamixa chai cavailh.
8 Ca jantu. Alai a'una'ich ni calak'oxiniyan ju mivaiti. Pus ju yuchi
calak'oxiya' ju ixpumpu' chai ca'iniyanch ju mivaiti tus acsni alhilaya'ich.
Tus acsnich a'una'ich ni cavena' ju yuchi.
9 Chai astan acsni navik'ota chux tuchi ixlhi'unich pus ju uxint'i jantu uni
lak'ailakts'iuch.
10 Pus vana va chun lami'atsucunti'an ju uxijnan. Acsni navik'ot'at'it tachi
chun ju ixtalhijuntan ju Dios pus va ana'unt'it ni jantu k'ox xalapanacni
unt'at'it ni jantu tu'u' atumpa ju xanaviyat'it. Va yuchi ju ixlhi'unc'ant'at'it
ixnavica.

Ju Jesús ac'uch'u pumacau lapanacni

11 Pus ju Jesús acsni ix'anta ju lak'achak'an Jerusalén pus pu'alh junta
mactai ju xa'estado Samaria chai ju xa'estado Galilea.
12 Pus acsni tanucha lakatam lak'achak'an pus tamilh pakxtoknin
pumacau lapanacni ju na ixtalacats'its'ita chai ju ists'its'i'an va
ixtapuch'i'an. Para ju yu'unch ixlhimakat tataya.
13 Chai p'as tachivinilh. Tajuni ju Jesús:
—Jesús amamaka'unu'. Lamapainin aquila'aktaiju ju quijnan.
14 Chai ju Jesús acsni alakts'ilh pus ajunich:
—Ap'inchit'it talacasuninin ju palijni.
Pus chunch ixtalhilanita ju lapanacni acsni ixtalacats'its'ita chai astan
palaich ixtajun. Pus ju anu' ixpumacau'an ta'alh. Chai acsni ixta'anta pus
lana palaich tava.
15 Pus ju pumatam sia lhiyu'unch acsni lakts'ilh ni palaich ixjunita pus
tasp'itchokolh. Minchokolh junta ixya ju Jesús. Chai na p'as ixchivinin acsni
lak'ayalh ju Dios.
16 Chai lana taquilhputanilh ju lacat'un junta ixch'antaiti ju Jesús chai
junilh lak'ailakts'iuch. Chai ju yuchi amachaka' ju xa'estado Samaria
ixjunita.
17 Pus ju acsnich ju Jesús naulh:
—Ja jantu pumacau ju palai xatajun. Tas anchach ju xata'an ju
ixpumanajatsi'an.
18 Ja jantu xamati' ju xatasp'itacha ni laich catalak'aya ju Dios. Ja va yuchi
ju ani ju jantu quint'a'amachak'an junita.

19 Pus ju acsnich ju Jesús chani xajuni ju anu' ju palaich xajun:
—At'aich. A'inchich. Palaich xa'un ni vasalh xaq'uilhilaksi.

Acsni lhinajun ju Dios laqui'atsucunti'an

20 Chai ju fariseonin tasacmi tavananch ju cachina' ju avilhchan acsni calhinona' ju Dios. Chai ju Jesús ajunich:
—Jantu lai lakts'incan acsni chin ju avilhchan acsni calhinona' ju Dios.
21 Nin yuchi ni lai catanaulh: “Alakts'ich. Ani ya”. U “Alakts'ich. Anu' vilhcha”. Jantu lai chun canoncalh ni la'is'atsucunti'an ju lapanacni ju lhinajun ju Dios.

22 Chai ajuni ju ix'amamaka'ui:
—Camina' avilhchan acsni alakts'imp'ut'una'it'it ju anu' pants'iquis acsni acminchokoya' ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Para jantu acs ju alakts'ina'it'it.
23 Pus ju ali'in catajunan: “Alakts'int'it ju ani. Ca va nomputun ni caminchokoya'”. U catajunan: “Alakts'int'it ju anu' ju t'ajun tapasana'”. Para jantu ap'it'it nin yuchi ni lai ach'ak'ok'at'it.
24 Pus ju tu'u' mak'alipni' va tam pants'iquis mapulhcuk'ojui ju ixlhilacaputs'un ju lact'iyan chai makat lakts'incan. Pus vana va chun cajuna' acsni acminchokoya' ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Va tam pants'iquis acchina' chai chux aquintalakts'ina'.
25 Para jantu chavai lana ju catapasaya' ju chunch. Alai tasq'uini ni p'ulhnan aclhimak'alhk'ajnana' lhu taxtokni. Chai ju lapanacni ju tat'ajun ju chavai jantu aquintalhilaksiya'.
26 Tachi ju ixtat'ajun ju lapanacni acsni ixt'ajun ju Noé pus vana va chunch catajuna' acsni acminchokoya' ju quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
27 Pus va chunch ju tatailhi'alh tachi akts'iya ixtalai. Ixtalacvajin. Ixta'ak'otnun. Ixtatamak'axt'ok'ach chai ju chakolun ix'a'ican. Chai chunch ju talalh tus acsni chilh ju avilhchan ni tanu ju Noé ju la'ixbarco. Chai milh ju akmuxtut chai amamuxtuk'o tachi chun ju yu'unch.
28 Chai chunch vachu' talalh ju lapanacni ju ixtat'ajun acsni ixt'ajun ju Lot. Tatailhi'alh is'atsucunti'an tachi akts'iya ixtalai. Ixtavajin chai ixta'ak'otnun chai ix'atamonan chai ista'ast'anan chai ixta'ach'ananan chai ixtayajui ixchaka'an.
29 Para ju avilhchan acsni taxtucha ju Lot ju lak'achak'an Sodoma pus lana mintacha lact'iyan ju jipi chai ju azufre. Chai lana amaknik'o ixchux'an ju amachak'an anch.
30 Pus vana va chun catapasaya' acsni actalacasuchokoyach ju quit'in ju quimalakachatachilh Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.

31 Pus ju acsnich ju vilhcha la'is'aksti' ixchaka' jantu catitak'alhtaju chai catanu la'ixchaka' ni va ca'iputulh ju ixtaxtokni. Vana va chun ju t'ajun ch'alhcatna' lacacuxtu. Jantu catiminchokolh la'ixchaka' ini' tu'u'.
32 Ap'ast'act'it ni matsat xatapalai ix'amachaka' ju Lot acsni talak'asp'itlh.
33 Pus va tichi chavaich ju va yuchi canavi cuenta ju ixmaktasq'uinit ju is'atsucunti pus jantu cati'alilh ju is'atsucunti jonk'alhita ju lact'iyan. Para va tichi chavaich ju jantu va yuchi canaviya' cuenta ju tuchi maktasq'uini la'is'atsucunti para alai canaviya' cuenta ixtaxtokni Dios pus ju yuchi ca'alina' is'atsucunti ju jonk'alhita ju lact'iyan.

34 Acsni acminchokoya' ju quit'in pus cata'alina' ixt'iyun'an ju k'aixtam
tamanalh lacaputaman ju anu' atats'isni. Ju pumatam calhi'ancana' ju
lact'iyan chai ju pumatam catamaconach.
35 Chai ixt'iyun'an t'acunin ixlhi'acsni catat'ona' squitinin. Ju pumatam
calhi'ancana'. Ju pumatam catamaconach.
36 Ixt'iyun'an lapanacni catach'alhcatnana' ju lacacuxtu. Ju pumatam
calhi'ancana'. Chai ju pumatam catamaconach.
37 Pus ju ix'amamaka'ui tajunich:
—Tas anchach ji ucxtin ju catapasaya' ju chunch.
Chai ju yuchi ajuni lakatam chivinti ju ixnoncan ju acsni:
—Vanta anchach ju catamayach ju lacatuna pus anchach ju
catatak'aixt'ok'a' ju ch'unin.
Ju chunch va nomputun ni akts'iya ca'amamak'alhk'ajnicana' ju tachi ju
va tanita tajunita la'ixmacni Dios ni jantu talhilaksi ju yuchi.

18

Ix'alin ju ixlhamak'an pumatam chako'ulh ju ixnimacontilacanta

1 Ju Jesús alacjuni ju ix'amamaka'ui lakatam chivinti ju apumavasalanilh
ni va tachi catat'achivinilh ju Dios chai jantu tavanan catanaulh ni jantu
lhitapalai ni catat'achivinilh ju yuchi.
2 Pus ajunich:
—Ju lakatam lak'achak'an ix'alin pumatam lacat'icst'i ucxtin. Chai ju
yuchi jantu ixtalhoni ju Dios chai jantu ix'atalhoni ju ixt'alapanacni.
3 Chai vachu' ix'alin ju anch pumatam chako'ulh ju va
ixnimacontilacanta. Pus ju yuchi va tsa ixlak'an ju anu' ucxtin. Ixjuni:
“Aq'uilak'oxininch ju quilhamak'an ixlacata ju quint'alasan”.
4 Pus ju anu' ucxtin na lakalhu avilhchan jantu ixnavini ju tuchi isq'uini
ju anu' chako'ulh. Para astan pus naulh la'ix'alhunut: “Ju quit'in jantu
ictalhoni ju Dios nin tu'u' iclhiulai ju quint'alapanacni.
5 Para va ixlaca'atalh ni na jeks quimavai ju ani chako'ulh yuchi
aclhilak'oxiniya' ju ixlhamak'an. Ni jantu pus ca na jeks aquimavak'alhiya'”.
6 Chai ju Jesús ajunich ju ix'amamaka'ui:
—Anavit'it cuenta tuchi naulh ju anu' lacat'icst'i ucxtin ju jantu sok
ixlak'oxi ju tu'u' lhamak'an.
7 Chai ja va a ti yuchach ju Dios jantu ca'alak'oxiniya' ju ixlhamak'an'an ju
ixlapanacni ju asacxtuta ju yuchi acsni tatapainini chux tuncujun chai chux
atats'isni. T'as anona'it'it. Ja jantu sai cati'alak'oxinilh ju ixlhamak'an'an.
8 Iclajunau ni vats'alhti ca'a'aktaijuya'. Pus mas chunch ju canaviya' ju
Dios para ja ac'alhitajuya' ju yu'unch ju vasalh quintalhilaksi acsni
acminchokoya' ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac
actsucuya' ju ani.

Ju fariseo chai ju ach'ini'

9 Ju Jesús ajuni ju ani chivinti ixlacata ju yu'unch ju ixtanajun ni lack'oxin
lapanacni ixtajunita chai jantu tu'u ixtalhiulai ju ali'in. Naulhch:
10 —Pumat'ui'an lapanacni ta'alh lacpujitat t'achivinin ju Dios. Ju
pumatam fariseo ixjunita chai ju pumatam ach'ini' ixjunita.
11 Pus ju anu' fariseo taya chai tsuculh junini' ju Dios ta yu ixjunita.
Naulh: “Icjunan lak'ailakts'iuch ji Dios ni jantu chun icjunita tachi ju ali'in
lapanacni. Pus ju yu'unch va ak'alhonin tajunita chai a'okxchok'onin chai
va tat'atsucui ju jantu ix'amachaka'an. Nin chunch icjunita tachi ju ani ya
ach'ini'.

12 Ju quit'in ictascajai pakt'ui ju tamin semana. Chai icxt'ak'a ju lacpujitat
lacts'unin tachi chun ju iclhajai".
13 Chunch ju naulh ju anu' fariseo. Para ju ach'ini' makat ixyacha. Chai ju
yuchi jantu lana ixlaca'amputun ju lact'iyan. Va ixtanquilhacsacan ni
chunch ju ixlacan ju acsni ni tu'u' ixlhixcani ix'alhunut'an. Chai ju yuchi
ixnajun: "Ji Dios lamapainin aq'ui'akt'ai'ut'ich ni na ic'alactu'unu'".
14 Pus iclajunau ni Dios lakts'ilh ni soknic'a ju anu' ach'ini' acsni
anchokolh la'ixchaka'. Ju fariseo jantu. Pus chunch ju pulakts'incalh ju anu'
ach'ini' ni calalacat'icst'icana' va tichi chavaich ju lak'ayachokocan is'akstu.
Para va tichi chavaich ju calalacat'icst'ichokocalh is'akstu pus ju yuchi
calak'ayacana'.

Ju Jesús sq'uinlh ixlacata'an ju ask'at'an

15 Chai alhiminicalh ju ask'at'an ju Jesús ni ca'amokslanilh ixmaca'
la'ixlacatuna'an chai catapaininilh ju Dios ixlacata'an ni k'ox catatsuculh.
Para acsni ta'alakts'inilh ju ix'amamaka'ui pus ta'alack'aima ju
ixtalhicha'an ju is'ask'at'an.
16 Para ju Jesús at'asanilh ju ask'at'an chai chani ajuni ju ix'amamaka'ui:
—Amac'a'unt'it ju ask'at'an. Chach quintalakmilh. Jantu asasp'it'it ni
quintalhilaksich juyu'unch. Chai va tichi chavaich ju aquilhilaksiya' tachi ju
quintalhilaksi ju ani tayanalh ask'at'an yuchi ju lai catanuyanta ju lact'iyan.
17 Pus slivasalh ju iclajunau. Tachi chun ju lapanacni ju jantu quilhilaksi
ju quit'in tachi ju tam ask'at'a lhilaksi ju ixpai pus jantu tavanan lai catitanu
junta lhinajun ju Dios ju lact'iyan.

Tam mak'ali' t'achivinilh ju Jesús

18 Chai pumatam xak'ai sacmilh ju Jesús. Junich:
—Amamaka'unu' ju uxint'i na k'ox lapanac'at. Tijuch ju lai acnavi ni
ca'alilh ju qui'atsucunti ju jonk'alhita.
19 Chai ju Jesús junich:
—Ju uxint'i ni na'un ni va iclapanac pus tajuch ni va q'ui'uni ni ick'ox.
Jantu xamati' ju k'ox. Va yuchi ju Dios.
20 Ju uxint'i c'ats'aich tuchi najun lamilhamap'aksin'an. Najun ni jantu
at'ats'uc'u ju jantu mi'amachaka'. Jantu amaknit'i xamati'. Jantu
ak'alhonan. Jantu anauch ta'aklhtamat chivinti ixlacata ak'antam.
At'alhoninch ju mimpai chai ju minatich.
21 Pus ju anu' xak'ai junich:
—Tachi chun ju ani taxtokni icmuctaxtuk'ota tus quilhitalacat'icst'in.
22 Pus ju Jesús acsni k'asmatnilh ju ixchivinti junich:
—Va lakatam taxtokni ju t'imak'anc'acxniyan. Ast'ak'ochi' chux ju
mi'alinta chai ju tumin ju amaxt'uya' axt'aknin ju quilhpatinin. Ju chunch
ni ca'alinach ju mimak'alit ju lact'iyan. Chai acsni anavik'oya' chux ju ani
pus at'at'ich. Aq'uinch'ak'ok'ach.
23 Para ju yuchi acsni k'asmatnilh ixchivinti Jesús pus slivasalh na
amak'aninilh ni na k'ox mak'ali' ixjunita.
24 Chai acsni lakts'ilh ju Jesús ni na ix'amak'anininta pus naulh:
—Slivasalh na lhixcai ni lai catanu lact'iyan tam mak'ali'.
25 Tachi ju tu'u' camello ni jantu lai catitapasalh junta tilhucucu ju
macscat pus vana va chun tam mak'ali'. Ju yuchi jantu lai cati'alh tus
lact'iyan.
26 Pus ju ixtak'asmat'a ju ixchivinti tajunich:
—Ni na xcai tatak'alhtaxtui ju mak'alinin pus tis chavaich ju lai
catak'alhtaxtulh.

27 Para ju Jesús ajunich:
—Ju va lapanac akts'iya palai tu'u' lhiulai ju tu'u' mak'alit. Palai jantu ixtaxtokni Dios. Para ju Dios lai mapaxani ix'atalacpast'ac'at.
28 Pus ju acsnich ju Pitalu' junilh ju Jesús:
—Pus ju quijnan icmaconk'otauch chux quintaxtokni quinc'an chai iclach'ak'ok'atauch ju uxint'i.
29-30 Chai ju Jesús ajuni:
—Pus slivasalh ju iclajunau. Va tichi chavaich ju tamacajunta ixchaka' u ixpai u ixnati u ix'alak'avin u ix'amachaka' u is'ask'at'an va ixlaca'atalh ni lhinajun ju Dios la'is'atsucunti chai chunch ju xalacasq'uin ju yuchi pus palai na lhu ju ca'amaklhtayanana' ju chavai acsni t'ajunca' ju ani chai ju astan ca'amaklhtayanana' ju is'atsucunti jonk'alhita.

Ju Jesús najun ni caniya'

31 Ju Jesús alacatam alhi'alh ju ixpumacaut'ui'an chai ajunich:
—Ju chavai ca'anauch ju lak'achak'an Jerusalén. Chai ca'uctaxtuyanta tachi chun ju taxtokni ju tats'ok'ula ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios. Ca'uctaxtuya' tachi chun ju ta'ats'oknulh ju quilacata quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
32 Pus acmak'axtakcananta la'ixmaca'an ju yu'unch ju jantu quint'a'israelitanin tajunita. Chai aquintalhits'i'inach. Chai aquintajunach macxcai chivinti. Chai aquintalakachujvayach.
33 Chai astan acsni aquintalakanekmak'oyach pus aquintamakniyach. Para ju ixlhilakat'utu avilhchan aclok'onchokoya'.
34 Para ju ix'amamaka'ui ju Jesús lana jantu ixtamachakxai ju ani chivinti. Lana jantu ixtac'atsai tuchi ixnajun ju Jesús. Jantu lai ixtapast'ac'a tuchi canomputulh ju chivinti ju xa'alacjuni ju Jesús.

Palaich navicalh pumatam alak'ach'ix

35 Pus acsni vanin ixcha'amputun ju Jesús ju lak'achak'an Jericó pus pumatam alak'ach'ix ixvi la'ixquilhtu' ti. Isq'uinch ju tumin.
36 Chai ju yuchi acsni k'asmatlich ni ixtat'ajun tapasanin na lhu lapanacni pus asacminilh tichi chavaich.
37 Pus tajuni ni ixt'ajun tapasana' ju Jesús amachaka' Nazaret.
38 Pus ju acsnich na p'as ju chivinilh ju anu' alak'ach'ix chai junilh ju Jesús:
—Jesús ists'alh'at ju k'ai ucxtin David. Lamapainin aq'ui'akt'ai'ut'ich.
39 Para ju ixta'ap'ulananta tak'ailich. Tajuni ni va sek catavi. Para va apalai p'as ju ixchivinin. Ixnajun:
—Ji ists'alh David lamapainin aq'ui'akt'ai'ut'ich.
40 Pus ju acsnich ju Jesús lana taya. Chai lhinaulh ix'ica. Chai acsni lakcha'alh pus sacmilh. Junich:
41 —Tijuch ju acnaviniyan.
Chai ju yuchi junich:
—Qui'ucxtin va ic'alac'avamputun.
42 Chai ju Jesús junich:
—Alac'avanch. Pus laich alac'avanan va ixlaca'atalh ni xaq'uilhilaksich.
43 Pus lana alac'avanalh chai ch'ak'ok'alh ju Jesús. Ixlak'aya'anta ju Dios ju lacati. Chai chux ju lapanacni vachu' talak'ayalh ju Dios acsni talakts'ilh.

19

Ju Jesús chai ju Zaqueo

1 Ju Jesús tanucha ju lak'achak'an Jericó chai ixtapasatilaputun.

2 Para ixvi ju anch pumatam lapanac ju Zaqueo ixjuncan. Ju yuchi xak'ai
ach'ini' ixjunita chai slivasalh na mak'ali' ixjunita.
3 Chai ju yuchi ismispaputun ju Jesús tichi chavaich. Para jantu lai
islakts'in va ixlaca'atalh ixtalhavat lapanacni ju ixtalak'anta ju Jesús chai na
putant'icst'i ixjunita ju Zaqueo.
4 Pus ats'ala'alh junta capu'anach ju Jesús. Chai toc'acha la'ix'acatan
lakatam k'ai q'uiu ni laich calakts'ina' ju Jesús acsni catapasayach ju anch.
5 Pus acsni cha'alh ju Jesús ju anch pus talakst'alh chai lakts'ilh chai
junich:
—Zaqueo vats'alhtich at'ak'alht'a'ut'ich. Tasq'uini ni ac'astacnalh
lacats'unin ju laminchaka' ju chavai.
6 Pus ju Zaqueo vats'alhti tak'alhtajulh lacaq'uiu chai lhik'ach
amaklhtayanalh ju Jesús la'ixchaka'.
7 Para acsni talakts'ilh ju lapanacni pus ixchux'an talhichivinilh ju Jesús.
Tanaulh ni laich xatanuyacha la'ixchaka' ju anu' lapanac ju na alactu'unu'
ixjunita.
8 Pus ju acsnich ju Zaqueo taya chai junilh ju Jesús:
—Ju chavai ji qui'ucxtin aclhtam ju quimak'alit ac'axtakniyach ju
quilhpatinin. Chai ju iclhi'okxchok'omaxtulh tu'u' pus pakt'at'i
ac'axtaknichokoyach ju ixtumin.
9 Chai ju Jesús junich:
—Chavai xat'ak'alht'axt'uyat'it ju uxint'i chai tachi chun ju tatanumanalh
laminchaka'. Ju chavai vasalh ixpapanti Abraham unt'at'it ni
quilalhilaksiyauch tachi ju lalh ju Abraham.
10 Pus yuchi iclhiminta ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni
lapanac actsucuya' ju ani. Icmilh puxcona' ju ts'ank'ata ni laich
ac'amak'alhtaxtuya'.

Ju lakcau tumin

11 Ni ixtat'ajun k'asmatnin ju Jesús pus ju yuchi tailhi'alh ixchivinti chai
ajunilh alakatam chivinti ju ca'apumavasalaniya' tuchi nomputun acsni
najun ni calhinona' ju Dios. Chai apujunilh chunch ni vanin ixcha'amputun
ju Jerusalén chai ju ixtat'a'anta lacati ixtalhiulai ni lana ucxtin cajuna' ju
Jesús.
12 Pus chani ajuni:
—Pumatam xak'ai lapanac taxtulh la'ixlak'achak'an chai alh makat. Va
alh amaklhtayana' ju ixpu'ucxtin chai naulh ni caminchokoyach acsni
ca'amaklhtayananach.
13 Para acsni tuca' ix'an pus at'asanilh pumacau ixlapanacni chai
axtaknilh lakcavin tumin chai ajunich: “Ap'uch'alhc'atnant'it tus acsni
actasp'it'anta”.
14 Para ju ixt'a'amachak'an talhixcailich chai amalakachacha ju alhtanin
ni cata'alh taimayonin ju anu' lapanac. Chai acsni talakchilh tajunich:
“Jantu iclacasq'uinau ni uxint'i ju qui'ucxtin quinc'an a'unt'i”.
15 Para ju yuchi akts'iya amaklhtayanalh ju ixpu'ucxtin. Chai acsni
tasp'itchokocha pus lhinaulh ix'at'asanica ju anu' ixlapanacni ju
ix'axtaknita ixtumin. Va isc'atsaputun tijuch ju punavilh k'antam k'antam.
16 Chai milh ju xap'ulhnan chai junich: “Qui'ucxtin ju mintumin
lhajachokolh alakcau”.
17 Chai ju ucxtin junich: “K'oxich. Na k'ox xalapanac'at. Pus ni laich
xamuct'axt'ui ixlacata ju va lacats'unin pus alhinona'ich ju lakacau
lak'achak'an”.

18 Chai milh ju apumatam. Junich: “Qui'ucxtin ju mintumin lhajachokolh
alakquis”.
19 Chai vana va chunch ju junilh ju ix'ucxtin tachi ju junilh ju xap'ulhnan.
Junich: “Ju uxint'i laich alhinona' lakaquis lak'achak'an”.
20 Chai astan mimpa apumatam chai ju yuchi juni: “Qui'ucxtin anich
iclhiminitan ju mintumin. Va xacpach'imak'ata lacapayu.
21 Pus va xactalhoniyan ju uxint'i ni icc'atsaich ni na p'as ju mi'alhunut ju
uxint'i. Pus alak'ach. Yu'unch ju milapanacni ju talacsununiyan ju
micebada ni laich lhu amak'aixt'ok'a' ju uxint'i mas jantu tu'u' tapulhajai ju
yu'unch. Pus yu'unch ju tach'alhcatnan ni laich na lhu cajuna' ju micebada
ju uxint'i”.
22 Pus ju acsnich ju ix'ucxtin junich: “Na k'ai unit'a ji xalapanac. Pus va
ixlacata ju minchivinti mi'akstu ju acmuc'aniyan ju mintalak'alhin. Pus ju
uxint'i nauch ni c'ats'aich ni na p'as ju qui'alhunut. Chai yu'unch ju
quilapanacni ju tach'alhcatnan chai talacsunui ju quicebada ni lai na lhu
acmak'aixt'ok'a' ju quit'in.
23 Pus ni sala chunch icjunita pus tajuch ni jantu xamak'ai ju quintumin
junta mak'acan ju tumin. Ju chunch acsni xacminchokota pus
xac'amaklhtayananchokolh ju quintumin chai chux ju is'ask'at'a”.
24 Pus ju acsnich ju xa'ucxtin ajunich ju vanin ixtayanalh: “At'ai'init'it ju
tumin chai axt'aknit'it ju ixpacxanta ju lakcau”.
25 Para ju yu'unch tajuni: “Para ji qui'ucxtin ju yuchi alin lakcau”.
26 Para ju xa'ucxtin ajuni: “Pus islivasalh ju iclajunau. Va tichi chavaich ju
pacxanta tu'u' pus palai lhu caxtaknicana'. Para ju matich tu'u' pus
catai'inicana' ju tuchi lacats'unin ix'alinta.
27 Chai ju anu' quint'alaxcainin ju jantu ixtalacasq'uin ni laich
ac'alhijunilh pus aquilalhiminiuch ju ani chai amaknit'it laqui'ucxlacapu'”.

Ju Jesús tanulh ju lak'achak'an Jerusalén

28 Acsni nonk'o ju ani ju Jesús pus alhtananchokopa laxati ju Jerusalén.
29 Chai cha'alh ju akstijun junta na lhu ixya ju xaq'uiu ju olivo juncan.
Vanin ju lak'achak'anixni Betfagé chai Betania. Pus ju acsnich ju Jesús
amalakacha ixt'iyun'an ixtamamaka'un.
30 Ajunich:
—A'inchit'it ju anu' tasui lak'achak'an chai acsni at'anut'achit'it pus
alhit'a'uya'it'it lakatam sast'i puru ch'iyocanta. Tuca' xamati' putoc'ata
tavanan. Pus axk'ot'aya'it'it chai aquilalhiminiyau.
31 Chai ni xamati' catasacmiyan tajuch ni va xk'ot'ayat'it pus va a'una'it'it
ni maktasq'uini ju mi'ucxtin'an.
32 Pus ta'alh ju anuch ix'amalakachacan chai chunch ju talhitajulh tachi
ix'ajuncanta.
33 Chai acsni ixtat'ajun xk'otainin ju puru pus ju amanavinin tajunich:
—Tajuch ni va xk'ot'ayat'it ju quimpuru quinc'an.
34 Chai ju yu'unch tajunich:
—Ni va maktasq'uini ju qui'ucxtin quinc'an.
35 Pus yau ajunilh chai talhiminilh ju Jesús. Chai ta'akxch'amuc'alh
ixcutun'an ju puru. Chai tamuc'alh ju Jesús.
36 Chai acsni alhtanalh ju Jesús ju laxati Jerusalén pus ju ixtalhavat
lapanacni ixtamamalhi'anta ixcutun'an ju lacati.
37 Chai acsni vanin ixtacha'amputun junta lhi'atajuntinic'ach ju anu'
akstijun junta lacya ju xaq'uiu olivo pus chux ju ixtalhavat ju ix'amamaka'ui

na ixtak'achanch. Na p'as ixtachivinin acsni tatsuculh lak'ayanin ju Dios. Ixtalak'ayai ixlacata tachi chun ju lhamak'an ju ixtalakts'inta.
38 Ixtanajun:
—Paxcat ju ani xak'ai ucxtin ju minta la'ixtapaka'ut ju Dios. Ju chavai alin ju ak'oxamixnit ju lact'iyan. Chach lak'ayacalh ju Dios.
39 Para ju acsnich ju ali'in fariseonin ju ixtamakminta tajunich ju Jesús:
—Amamaka'unu' ak'aich ju mi'amamaka'unin.
40 Para ju Jesús ajunich:
—Iclajunau ni va sek catalactavi ju ani minta lapanacni pus catalact'asalh ju chiux chai aquintalak'aya.
41 Chai acsni vanin cha'alh ju Jesús chai lakts'ilh ju lak'achak'an Jerusalén pus na lhik'alhulh.
42 Naulh:
—Na k'ox ixva ni ixmach'akxat'it ju chavai acsni iclat'avilau ni quilacata lai a'unch'ok'ot'it ix'amigojni ju Dios. Para ni jantu chun xalayat'it pus ju chavai jantu alak'a'inic'ana'it'it ni laich amach'akxaya'it'it.
43 Na k'ox ixva ni ixmach'akxat'it ni cachina' ju avilhchan acsni k'alhtank'ai catamuc'aya' ju t'un ju mint'alaxcai'an la'ixtalakachoko ju milak'achak'an'an chai catalak'axk'avitnuyan chai jantu jinta' lai at'ip'ut'axt'ut'it.
44 Chai catamaktak'oyach ju milak'achak'an'an. Chai catamaknik'oyan chux ju uxijnan ju t'onat'it anch. Jantu catamacona' ju tu'u' chiux ju va cala'ucxtoc'alh ju ixt'achiux ju lak'achak'an. Pus chunch catanaviniyan ni jantu quilamispayau ju quit'in ju icDios ju chavai avilhchan acsni iclalakmintauch.

Axcauxtucalh ju lapanacni ju lacpujitat

45 Ju acsnich ju Jesús tanuchalh la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin chai tsuculh alactixcoxtunu' tachi chun ju ixta'ulata ixlhist'at'an chai ju ixta'atamonanch ju anch.
46 Ix'ajuni:
—La'ixchivinti Dios ts'okcanta junta chani najun: “Ju quinchaka' xachaka' junita junta t'achivincan ju Dios”. Chunch ju najun laca'ats'oknut. Para ju uxijnan va tachi ixchaka' ju ak'alhaunin lhimalacxt'uyat'it.
47 Pus chux avilhchan ix'amalaninin ju Jesús ju lacpujitat. Para ju xalack'ajin palijni chai ju yu'unch ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin chai ju xalack'ajin ju lak'achak'an Jerusalén va ixtamakniputun.
48 Para jantu lai ixtalhitajuni ta yu laich tu'u' catanavi ni chux ju lapanacni va tachi ixtalakmin ni ixtak'asmatniputun ixchivinti.

20

Alin ixtachaput ju Jesús

1 Lakatam avilhchan ixt'ajun amalanini' ju lapanacni ju Jesús lacak'ai ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin chai ajuni ta yu laich cataputak'alhtaxtulh. Pus tachincha ju xalack'ajin palijni chai ju papaninch chai ju yu'unch ju na ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin.
2 Chai taxak'ala ju Jesús. Tajunich:
—Tis chavaich ju xajunan ni laich anaviya' tachi chun ju ani taxtokni.
3 Chai ju Jesús ajunich:
—Vachu' aclasacmiyau lakatam chivinti. Aquilajunauch.

4 Tis chavaich ju xamalakachayachilh ju Xivan ni ca'amakpaxanalh. Ja
yuchi ju Dios u va lapanacni.
5 Pus ju yu'unch talacchivinilh ixlhi'akstu'an. Ixtalaclajuni:
—Ni calhiquilh'aniu ni Dios ju xamalakachayachilh pus aquintajunin
tajuch ni jantu xalaca'iniyau.
6 Chai ni canaju ni va lapanacni ju xatamalakachayachilh pus chux ju
lapanacni aquintalacat'alhman ni na talaca'ita ni ixlapanac Dios ixjunita ju
Xivan.
7 Pus ta'ak'alhtayanalh ni jantu ixtac'atsai tichi chavaich ju
xamalakachayachilh ju Xivan.
8 Pus ju acsnich ju Jesús ajunich:
—Pus nin quit'in jantu actilajuniu tichi chavaich ju
xaquimalakachayachilh ni acnaviya' ju ani taxtokni.

Ju makch'alhcatni lapanacni na ta'alactu'unulh

9 Pus ju acsnich ju Jesús tsuculh ajunini' ju lapanacni ju chivinti ju
ixt'alakts'ipaxcavaich ju tu'u'. Ajuni:
—Pumatam lapanac ch'anlh ju xaq'uiu uvas la'ixlacat'un chai
amach'ixtaknilh ju makch'alhcatnin. Chai ju yuchi na mak'an alh alacatam
lacat'un.
10 Chai acsni chilh ju avilhchan acsni alilh ju xa'uvas pus
amalakachanichilh pumatam ixlapanac ju anu' ch'alhcatnin ni
ca'ixtaxtaknilh ju xalhi'ut tachi ix'alhit'atak'oxitach. Para ju anu'
makch'alhcatnin talhilakanekma. Va talhixcavats'ala. Chai jantu tu'u'
taxtaknilh.
11 Chai malakachachokochilh apumatam ixlapanac. Chai vana va chun
tanavipa. Talhilakanekma chai tamamaxanilh. Va chunch
taxcavats'alachokolh. Chai jantu tu'u' taxtaknilh.
12 Chai ju amat'un malakachachokopa ixlhipumat'utu ixlapanac. Pus ju
yu'unch vana va chun tanavichokopa. Tamac'atsani chai tamaxtulh
lacapu'uvas.
13 Pus ju acsnich ju amanavin ju anu' pu'uvas naulh: “Tas nu' aclayach ju
chavai. Acmalakachayach ju quints'alh ju na icmapaini. Ca laich cava ni
catatalhonilh ju yuchi acsni catalakts'ina'”.
14 Chai chunch ju navi. Para ju anu' makch'alhcatnin acsni talakts'ilh
talaclajunilh sia yu'unch: “Yuchach ju anu' ju amanavinch cajuna' acsni
caniya' ju ixpai. Pus asok'ot'itch. Camakniuch. Chai qui'anuch'an cajuna' ju
ani pu'ach'ananti”.
15 Pus chunchach ju tanavi. Tatamacxtulh lacapu'uvas chai tamakni.
Pus acsni nonk'o ju ani chivinti ju Jesús pus asacmilh ju lapanacni.
Ajunich:
—T'as nonat'it. Tas ca'ulhtuyach ju amat'un ju anuch ch'alhcatnin.
16 Pus caminach chai camaknik'oyach ju anu' ch'alhcatnin chai ali'in ju
ca'amach'ixtaknichokoyach ju ixpu'uvas.
Pus ju lapanacni acsni tak'asmatlh tuchi ixnajun ju Jesús tanaulh:
—Jantu calacasq'uina' ju Dios ni chunch ju catapasalh.
17 Para ju Jesús alakts'ilh ju lapanacni chai alhik'alhtailh:
—Pus ni jantu chunch ju catapasaya' pus tijuch ju nomputun ju chivinti ju
ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta chani najun:
Ju chiux ju tasacmak'alh ju anu' ixyonin chaka'
yuchach ju valhch ju chiux ju mak'astumuc'acanta chaka' junta ts'okcanta
tuchi c'ata ju yocanta.

18 Pus acsni quintasamak'an ju lapanacni pus va ixt'achunch junita tachi
acsni puk'alhk'oscan ju tu'u' chiux chai tac'atsanican. Chai acsni ic'a'ulani
ju lapanacni ju ixtalak'alhin'an pus va ixt'achunch junita tachi acsni
catant'alhma ju tu'u' k'ai chiux chai jantu tavanan lai k'ostolai.

Sacmican ixlacata ju amapalanti

19 Pus ju xalack'ajin palijni chai ju yu'unch ju na ixtalhatalanininta ju
ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin na ixtapuxcajui ta yu laich
catapuch'apalh ju Jesús ju anu' pants'iquis. Para na ixtatalhonita ju
lapanacni. Pus ni ixtamachakxata ixchivinti ju Jesús chai ixtac'atsai ni
ixlhichivinin ju yu'unch acsni tavanan naulh ju chivinti ixlacata ju pu'uvas
pus yuchi ixtalhich'apaputun.
20 Pus talhistacli chai amalakachacalh ju lapanacni ju catatank'ajlakts'ilh.
Chai ju yu'unch talhitalacasulh tachi ju lapanacni ju soknic'a ixjunita ju
ix'atalacpast'ac'at'an. Va ixtapuxcolakxtuniputun ju chivinti ni laich
catalhimak'axtaknilh ju gobernador.
21 Pus yuchi taquilhisacmi:
—Amamaka'unu' icc'atsayau ni na'un chai amalanininch ju stavasalanti.
Chai vaklhtam chun alakts'in ju lapanacni. Chai sok amalaninin
ixlhamap'aksin ju Dios.
22 Pus t'as na'unch. Ja lhijun ni ac'amapalanauch ju la'ixpu'ucxtin ju
romanonin u jantu.
23 Para ju Jesús lana amachakxanilh ni va ixta'okxchok'oputun chai ajuni:
—Tajuch ni va quilapuxconiputunau ju quintalak'alhin.
24 Aquilamasuniuch ju tumin ju lhi'amap'alananat'it. Tis ix'ucxpu' ju ani
okslai. Tis ixtapaka'ut ju ts'okcanta ju ani.
Pus ta'ak'alhtayanalh. Tajunich:
—Ix'anu' ju César ix'ucxtin'an ju romanonin.
25 Pus ju acsnich ju Jesús ajunich:
—Pus axt'aknit'it ju César ju ix'anuch. Chai axt'aknit'it ju Dios ju ix'anuch.
26 Pus jantu lai talhitajunilh tu'u' talak'alhin la'ixchivinti ju xanajun
la'ix'ucxlacapu' ju lapanacni. Alai va talhamak'aninilh ni na k'ox
xalhak'alhtayanan. Chai va sek tataya.

Acsni catalok'onchokoyach ju tanita

27 Ju acsnich tachincha ju ali'in saduceonin ju jantu ixtalaca'i ni laich
calok'onchokolh tam xamati' ju ixnita. Talakmilh ju Jesús chai tasacmi:
28 —Amamaka'unu' ju Moisés quinta'ats'oknunin la'ixlhamap'aksin ni
canilh tam lapanac chai ma camacontilalh ix'amachaka' para jantu tu'u'
cat'amacontilalh ju is'ask'at'an pus ju isp'isek'e calhitsucuchokolh ju
ix'amachakach ixjunita ju xani. Chai cama'alini ju is'ask'at'a chai ju yuchi ni
ts'alh pus ma casacnilh ixtapaka'ut ju lijunto ixlak'au.
29 Pus ix'alin pumatujun lhi'alak'avin. Chai ju xak'ai alilh ix'amachaka'.
Para astan nilh chai jantu tu'u' macontilanilh ju is'ask'at'a.
30 Chai ju ixlhipumat'ui t'atsucuchokopa ju ix'amachakach ixjunita. Chai
astan vachu' nipa. Jantu tu'u' macontilalh ju is'ask'at'a.
31 Chai ju ixlhipumat'utu t'atsucuchokopa. Chai vana va chun talak'o
ixchux'an ixpumatujun'an. Tus tanik'o. Chai jantu xamati' macontilanilh ju
is'ask'at'a.
32 Chai ju astan pus vachu' nilh ju anu' chako'ulh.
33 Pus acsni calok'onchokocana' pus tis ix'amachakach cajuna' ni
tat'atsucuk'o ixpumatujun'an lhi'alak'avin.
34 Ju acsnich ju Jesús ak'alhtayanalh. Ajunich:

—Ju lapanacni ju ani lacamunutpa' tatamak'axt'ok'a chai tala'i.
35 Para alin lapanacni ju k'ox alhiulai ju Dios ni catalok'onchokoyach chai
cata'anach ju lact'iyan. Chai ju anch jantu tamak'axtokcan chai jantu
la'ican.
36 Jantu tasq'uini ni catamak'axtokcha ju anch ni jantu catitanichokolh ju
anch. Alai va ixt'achunchach catatsucuyanta tachi ju anquilhnin. Chai
is'ask'at'an Dios tajunita ni talok'onchokota.
37 Mas is'akstu ju Moisés mavasala ni catalok'onchokoyach ju tanita acsni
atalacasunilh ju Dios ju laca'ach'itin ju jantu tavanan lai lhcuk'o. Pus ju
Moisés acsni ts'ok'ula tuchi tapasalh ju anch pus naulh ni Dios juni ni
isDios'an junita ju mak'aniya lapanacni ju Abraham chai ju Isaac chai ju
Jacob ix'ajuncan.
38 Pus ju Dios ni najun ni isDios junita ju anuch lapanacni pus va
pumavasalai ni tat'ajun ju yu'unch. Pus mas nonau ni va nita tam xamati'
para ju Dios alhilakts'in tachi ju tat'ajun.
39 Pus ju acsnich ju ali'in sia yu'unch ju na ixtalhatalanininta ju
ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin tajunich ju Jesús:
—Amamaka'unu' na k'ox xana'un.
40 Pus tus acsnich jantu lai tu'u' ali' talhisacmichokoputulh.

Tis ists'alh ju Cristo

41 Ju Jesús ajunich ju ali'in fariseonin:
—T'as nonat'it. Tas laich talhinajun ju lapanacni ni ists'alh David ju Cristo
ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.
42 Pus is'akstu ju David chani naulh ju laxa'alhiqui ju Salmos juncan:
Ju ucxtin Dios junilh ju qui'ucxtin:
“Vanin at'a'ulh junta icvi.
43 Tus acsni act'alalhajaya' ju mint'alaxcai”.
44 Pus ni is'akstu David naulh ni ix'ucxtin junita pus ju chunch va
nomputun ni jantu va ists'alh junita.

Ju Jesús a'ulani ju talak'alhin

45 Pus tachi chun ju lapanacni tak'asmatlh acsni chani ajuni
ix'amamaka'ui ju Jesús:
46 —Alhist'acc'ant'it ni jantu cata'okxchok'on ju yu'unch ju na
talhatalanininta ju milhamap'aksin'an. Pus ju yu'unch na tak'achani ju
laclhman ixpumpu'an tachi ju tam xak'ai. Chai na k'ox talhiulai acsni
amac'amican ju la'ixtalhavat lapanacni. Chai na tak'achani ni tatolai
la'ixputolan'an ju xalack'ajin ju lacpujitat chai lacapuvai.
47 Va ta'okxchok'otai'ini ixlacchaka'an ju chakolun ju va
animacontilacanta. Chai astan talapalai tachi ju na va k'ox panicni ju
tat'achivinin ju Dios ni lai catapu'okxchok'olh ju lapanacni ni catanaulh ni
na tatalhoni ju Dios. Para ju yu'unch cata'amaklhtayanana' palai lhu ju
ixmak'alhk'ajnat'an. Palai jantu ju ali'in lapanacni.

21

Pumatam quilhpatini' chako'ulh

1 Junta ixvi ju Jesús ju la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin pus tasoknic'a
taya chai alakts'ilh ju mak'alinin ni ixtamujui ixlhak'ailakts'in'an
lacalact'icst'i p'aklat junta ixpumucan tumin ju la'ixpujitat'an.
2 Chai vachu' lakts'ilh pumatam chako'ulh ju va ixnimacontilacanta chai
na quilhpatini' ixjunita. Chai ju yuchi mujulh lakat'ui lact'icst'i tumin.
3 Pus ju Jesús naulh:

—Slivasalh ju iclajunau. Palai lhu xaxt'ak'a ju ani quilhpatini' chako'ulh ju va nimacontilacanta. Palai jantu tachi chun ju ali'in.
4 Pus tachi chun ju yu'unch talhik'ailakts'inch ju Dios ju va xajnichokotachalhch. Para ju ani mas va quilhpatini' para xtakk'olh chux ju ixtimak'ata.

Calak'alhik'ocana' ju k'ai pujitat

5 Chai ju ali'in ju ixtavilanalh anch talhichivinilh ju pujitat. Ixtanajun ni na k'oxich ixmaxantilacanta lacac'usi chiux chai ju lapanacni ixtaxtakta na lhu taxtokni ju na lacc'us ixjunita ni na k'ox catasu ju pujitat. Para ju Jesús ajuni:
6 —Aclajunau ixlacata ju ani taxtokni ju lakts'inat'it ju chavai. Pus camina' avilhchan acsni jantu tu'u' catila'ucxtavi ju chiux ju ixt'achiux. Chux lana calak'alhik'ocana'.

Chani lai puc'atsacan ni ca'aclaya' ju lacamunutpa'

7 Chai tasacmich. Tajuni:
—Amamaka'unu' tas vananch ju ca'uctaxtuya' ju ani minchivinti. Tijuch ju catasuyach ju lai acpuc'atsayau ni jantu mak'an cativa tus catapasaya' ju ani taxtokni.
8 Chai ju Jesús ajuni:
—Alakts'int'it ni jantu xamati' cata'okxchok'on. Pus na lhu lapanacni catamina' laquintapaka'ut. Chai chanich catanonach: “Quit'in ju icCristo”. Chai vachu' catanona' ni vaninch minta ju avilhchan acsni acminchokoya'. Para tun t'ich'ak'ok'at'it ju yu'unch.
9 Chai acsni ak'asmat'a'it'it ni alin ju lhilucut chai ni tamacxtuputun ju ix'ucxtin'an ju ali'in lapanacni pus tun t'it'alhanant'it. Pus tasq'uini ni p'ulhnan catapasaya' ju ani taxtokni. Para jantu lana acsnich ju ix'aclanti ju lacamunutpa'.
10 Pus tailhi'alh ixchivinti ju Jesús. Ajuni:
—Ju amachak'an ju lakatam k'ai lacat'un catat'alasaya' ju amachak'an alakatam k'ai lacat'un. Chai ju lapanacni ju tach'ak'ok'ai tam ucxtin catat'alasaya' ju ixlapanacni ju apumatam ucxtin.
11 Chai na lacalhu ca'alinach junta catataclha' ju lacat'un chai junta ca'alinach ju chavanti chai junta lhu alin ju tak'ank'at. Chai catalacasuya' ju k'ai lhitalhan ju lact'iyan. Chai ju lapanacni acsni catalakts'ina' na catatalhanana' chai catapuc'atsaya' ni vanin ix'aclanti ju lacamunutpa'.
12 Para p'ulhnan acsni tuca' tapasai ju ani taxtokni pus catach'apayan chai catamamak'alhk'ajniyan. Chai amak'axt'akc'ana'it'it la'ixmaca'an ju xalack'ajin lacpujitatnin. Chai at'alhnuc'ana'it'it. Chai alhip'inic'ana'it'it ju xalack'ajin chai ju ali'in ucxtinin. Chai chux ju ani cata'ulhtuyan va ixlaca'atalh ni quilach'ak'ok'ayau ju quit'in.
13 Para ni chunch ju cata'ulhtuyan pus laich a'una'it'it ju yu'unch ju quilacata.
14 Pus p'as ana'unt'it lami'alhunut'an ni jantu ap'ast'ac'a'it'it p'ulhnan ta yu laich ak'alht'ayanana'it'it acsni catamuc'aniyan ju mintalak'alhin'an.
15 Chunch ju alat'it ni quit'in qui'akstu ju aclaxtakniyau ju chivinti chai ju ac'atsanti. Chai tachi chun ju mint'alaxcai'an jantu lai ta catapuk'alhtayanananch nin lai catanaulh ni jantu slivasalh tuch'i nonat'it.
16 Chai mas mimpai'an u minati'an catamak'axt'ak'an. Chai ju mi'alak'avin'an chai ju milhi'alak'avin'an chai ju mi'amigojni'an catamak'axt'ak'an. Chai ju ali'in lamilhi'uxijnan catamakniyan.

17 Chai chux ju lapanacni catalhixcayan va ixlacata ni quilach'ak'ok'ayau
ju quit'in.
18 Para mas va tuchi catapasaya' akts'iya talhist'ac'an ju Dios chai jantu
catits'ank'a ju mi'atsucunti'an jonk'alhita.
19 Pus ni va tachi aquilalhilaca'anau pus ca'alina' ju mi'atsucunti'an
jonk'alhita.
20 Acsni alakts'ina'it'it ju lak'achak'an Jerusalén ni
catalakachokoputunach ju taropajni pus ju acsnich ap'uc'ats'aya'it'it ni
cha'alh ju ixpumaclacan.
21 Ju acsnich ju tat'onacha ju xa'estado Judea chach ta'ats'ala'alh ju
xalacatalhpan. Chai ju tavilanancha ju lak'achak'an Jerusalén chach
tataxtulh. Chai ju va tat'onacha la'ixcuxtu'an chach ta'ats'alalh. Jantu
catatanu ju lak'achak'an.
22 Pus ju anuch avilhchan va ixpumapalhcan ju talak'alhin cajuna'. Chai
acsni catapasaya' ju chunch pus capu'uctaxtuyach tachi chun ju taxtokni ju
ts'okcanta la'ixchivinti Dios ixlacata yuchi.
23 Para paini'itnich ju ta'ak'ainanta chai ju alin lacat'icst'i is'ask'at'a ju
acsni avilhchan. Pus slivasalh k'ai mak'alhk'ajnat ju ca'alina'
la'ixlacat'un'an ju quint'a'israelitanin chai ju yu'unch catalakts'ina'
ixtalhk'amti ju Dios.
24 Pus ju ali'in camaknicana' lacalhilucut. Chai ju ali'in tach'inin
canavicana' chai calhi'ancanach vanta lhi'anchach ju alin ju
lak'achak'anixni. Chai ju jantu israelitanin tajunita yu'unch ju catatsucuya'
ju lak'achak'an Jerusalén tus acsni cata'aktsayach ju avilhchan ju
alhcanicanta ju yu'unch.

Acsni caminchokoya' ju Cristo chanich catasuya'

25 Chai tamch catasuya' ju avilhchan chai ju malhquiyu' chai ju st'acu.
Chai ju ani lacat'un na catamak'alhk'ajnana' ju lapanacni. Chai lana jantu
catac'atsaya' tuchi catalaya' ni na cat'asaya' ju alama chai na calucununach
ju xcan.
26 Pus vak ca'ana' ju ix'alac'avanti'an ju lapanacni va ixlacata
ixtalhantich'an acsni tapast'ac'a tuchi catapasaya' ju ani lacat'un. Pus mas
yuchi ju avilhchan chai ju malhquiyu' chai ju st'acu catalucununach.
27 Pus acsnich ju aquintalakts'ina' ju quit'in ju quimalakachatachilh ju
Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Acmina' laca'ataputs'i chai catac'atsaya' ju
lapanacni ni na alin ju quintachaput chai ni icxak'ai.
28 Pus acsni catai'ulayach ju ani taxtokni pus asa'ulat'it ju mi'aktsulh'an
chai ak'ach'ana'it'it ni vaninch minta ju avilhchan acsni
amak'alht'axt'uc'ana'it'it.
29 Vachu' ajunilh lakatam chivinti ju ix'apumavasalaniputun ju tuchi
ix'amalaniputun. Pus ajuni:
—Alakts'int'it ju xaq'uiu higuera chai tachi chun ju ali' q'uiu.
30 Acsni catsucutachilh xajnichini' ju sast'i xaxk'oi pus ju uxijnan
p'uc'ats'ayat'it ni vaninch minta ju lacap'asni.
31 Pus vana va chun ju ani. Acsni alakts'ina'it'it ni t'ajun uctaxtunu' ju ani
taxtokni pus ac'ats'aya'it'it ni vaninch minta ju avilhchan acsni
calhinonk'oya' ju Dios.
32 Slivasalh ju iclajunau. Jantu catitani ju chavai tat'ajun lapanacni tus
acsni jantu uctaxtuk'ojui chux ju ani.
33 Ju lact'iyan chai ju lacat'un calaclaya'. Para akts'iya ca'uctaxtuya' ju
quinchivinti.

34 Pus alakts'inch'ok'oc'ant'it mi'akstu'an ju uxijnan. Jantu xcai ni na lhu
ca'alilh ju macxcai lami'alhunut'an chai at'ak'ap'aya'it'it u na lhu ju
alhamak'aninit'it ju xataxtokni ju sa'atsucunti ju ani lacamunutpa'. Chai ni
chunch ju alat'it pus laich cachilh ju anu' avilhchan acsni jantu c'ats'aya'it'it
ni laich camilh.
35 Pus ju anu' avilhchan acsni cachina' chunch catapasaya' tachi ju
tapasai acsni tu'u' ch'apacanta lacask'apa. Pus va tam pants'iquis cachina'
chai astan jantu xamati' ixlhilacaputs'un ju ani lacamunutpa' laich tamch
catapast'ac'a'.
36 Pus va tachi sk'ala ats'uc'ut'it. Chai va tachi asq'uinit'it ju Dios ni k'ox
catalhiulayan chai ixlhiyuchi lai ap'ut'ak'alht'axt'uya'it'it tachi chun ju ani
taxtokni ju camina'. Chai vachu' lai at'ayaya'it'it laqui'ucxlacapu' ju quit'in
ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Laich
at'ayaya'it'it laqui'ucxlacapu' ni mati' ju mi'alactu'unti'an.
37 Pus ju Jesús ix'amalaninin ju la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin ju
tuncuj. Para ju ts'is ixtaxtui ju lak'achak'an. Ix'an ju anu' akstijun junta
pu'olivonin ixjuncan.
38 Chai tachi chun ju lapanacni na vats'isin ixtalak'an ju lacpujitat ni va
ixtak'asmatniputun ixchivinti.

22

Talhichivinin ixch'apaca ju Jesús

1 Pus vanin ixchimputun ju anu' c'atan acsni ixtanavi ju xkapavati ju
jantu ixlhiyocan ju xat'in. Chai ju c'atan ju ixpupastaccan ju anu' atats'isni
acsni tatak'alhtaxtulh la'ix'aninti'an ju xalack'ajin ists'alan ju mak'aniya
israelitanin.
2 Chai ju xalack'ajin palijni chai ju yu'unch ju na ixtalhatalanininta ju
ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin ixtapuxconi ta yu laich
catapumakniya' ju Jesús. Para na xcai talhiula ni na ixtatalhoni ju
lapanacni.
3 Pus pumatam ju ixpumacaut'ui'an Judas Iscariote ixjuncan. Pus ju
lhacaticuru ch'apanilh ix'atalacpast'ac'at.
4 Chai ju yuchi alh alact'achivini' ju xalack'ajin palijni chai ju xa'ucxtinin
ju taropajnich ju ixtavilanancha lacpujitat. Ju Judas va alh ajunini' ni laich
ca'amak'axtakniyach ju Jesús.
5 Pus ju yu'unch na talhik'achalh chai tajunilh ni catamapala'.
6 Pus ju Judas amach'anu chai puxcaulich ta yu laich
capumak'axtakniyach ju yu'unch acsni mati' lhu cava ju lapanacni.

Ju Jesús alact'availh ju ixpumacaut'ui'an

7 Pus chilh ju avilhchan acsni cata'uya' ju xkapavati ju jantu lhiyalh ju
xat'in. Vachu' acsni istasq'uini ni catamakniya' ju ixborrego'an ixlacata ju
anu' c'atan.
8 Pus ju Jesús amalakachalh ju Pitalu' chai ju Xivan. Ajunich:
—Inchit'it lak'oxinin ju vaiti ixlacata ju chavai c'atan ni laich ca'uyau.
9 Chai ju yu'unch tajunich:
—Tas anchach ju lac'asq'uin ju aclak'oxiyau.
10 Chai ju yuchi ajuni:
—Acsni ach'ip'ina'it'it ju lak'achak'an pus ap'akxt'ok'a'it'it pumatam
lapanac ju lhi'anta xcan la'ixalu. Pus at'aimaya'it'it ju yuchi tus catanuyanta
ju lacachaka'.

11 Chai a'una'it'it ju amachaka': “Ju amamaka'unu' macaminiyan chivinti.
Tas ma anchach ju lai cat'avena' ju ix'amamaka'unin ju chavai c'atan”.
12 Chunchach ju a'una'it'it. Chai ju yuchi catalhi'anan ju lhitantalact'ui
ixchaka'. Chai catamasuniyan ju k'ai chaka' junta k'ox lak'oxicanta.
Anchach ju alak'oxiya'it'it ju vaiti.
13 Pus ta'alh chai talhitajulh tachi ju ajunicalh. Chai anch ju talak'oxilh ju
vaiti.
14 Pus astan tamilh ju Jesús chai ju ali'in. Chai acsni cha'alh ju hora pus ju
Jesús tapakstit'atama ju ixpumacaut'ui'an ixtamalakachan'an.
15 Chai ju Jesús ajuni:
—Slivasalh ixlhichux qui'alhunut na xaclacasq'uin ni laich aclat'avenau
ju uxijnan ju xavaiti ju chavai c'atan acsni tuca' icmaknican.
16 Pus jantu aktam acti'uchokolh ju xavaiti ju ani c'atan tus acsni
ca'uctaxtuk'oya' chux tuchi nomputun ju ani c'atan. Tus ca'uctaxtuyanta ju
lact'iyan junta lhinajun ju Dios. Tus acsnich ju lai ac'uchokoya' chai yuchi
xaclhilacasq'uin ni aclat'a'uyau ju chavai.
17 Pus ju acsnich ju Jesús ch'apalh ju vaso chai junilh lak'ailakts'iuch ju
Dios chai naulh:
—Ach'ap'at'it ju ani vaso. Alat'ak'ot'it ju milhi'uxijnan.
18 Ak'ot'it ju uxijnan ni iclajunau ni jantuch actik'otchokolh ju vino tus
acsni vasalh calhinonk'oya' ju Dios.
19 Astan ju Jesús ch'apalh ju xkapavati chai junilh lak'ailakts'iuch ju Dios.
Chai ch'ek'elh. Chai axtaknilh ju yu'unch. Ajunich:
—Yuchach ju ani ju quilacatuna ju xtakcanta ju milacata'an. Va tsa chani
alat'it ni laich ap'up'ast'ac'a'it'it ju qui'aninti ju milacata'an.
20 Chai acsni ixtavenk'ota pus vana va chun navichokopa. Ch'apachokolh
ju vaso chai naulh:
—Ju ani lhik'ot'at yuchi ju pumavasalacan ju sast'i chivinti ju
iclat'atak'oxitauch. Chai acpumavasalaya' ju anu' chivinti ju qui'ac'alhni ju
cataxtuya' ju milacata'an.
21 Para ju aquimak'axt'ak'ach quint'avi ju chavai lacamixa.
22 Pus akts'iya acniya' tachi ju iclhilhcanicanta. Quit'in ju
quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Para painich ju
anu' lapanac ju aquimak'axt'ak'a'.
23 Pus ju acsnich ju ix'amamaka'ui tatsuculh lasacminin sia lhiyu'unch tis
nu' chavaich ju sia lhiyu'unch ju canaviya' ju chunch.

Talaclajuni tichi chavaich ju palai xak'aich

24 Pus ju acsnich alilh lakatam laklak'aiti ju sia lhiyu'unch ju
ix'amamaka'ui ju Jesús. Va ixtalhilak'aji tichi chavaich ju sia yu'unch ju k'ox
calhiulacalh ni yuchi ju xak'ai canavicalh.
25 Para ju Jesús ajuni:
—Ju lapanacni ju jantu quint'a'israelitanin tajunita alin ix'ucxtin'an ju
talhinajun. Chai yu'unch ju talhinajun na va talhitak'ayachokocan
is'akstu'an tus talacasq'uin ni calhimispacalh ni yu'unch ju palai
a'aktaijunun. Mas jantu.
26 Para jantu chun anavit'it ju uxijnan. Alai yuchi ju tak'ayaputun
lamilhi'uxijnan capumavasalaya' ni vasalh xak'ai acsni va lacat'icst'i
catalacasu chai ni jantu lacasq'uin ni calak'ayacalh. Chai yuchi ju lhinajun
lamilhi'uxijnan capumalacasuya' ni vasalh xak'ai acsni cach'alhcatnaniya'
ju ali'in. Jantiyu' ni va cach'alhcatnanicalh.

27 Pus t'as nonat'it ju uxijnan. Tis chavaich ju palai xak'ai. Ja yuchi ju tolai
lacamixa chai vajin. U yuchi ju ini ju ixvaiti. Ja jantiyu' ju tolai lacamixa.
Para ju quit'in chun icjunita tachi ju va milapanac'an.
28 Uxijnan ju jantu quilamacaju acsni na xacmak'alhk'ajnan chai ixlacata
ju quimak'alhk'ajnat chilh ju qui'atalacpast'ac'at ni xacmacaulh ju
quilhich'alhcat.
29 Chai ni jantu xaquilamaconau ju acsnich pus yuchi iclalhilhca'ulatau ni
ucxtinin a'una'it'it tachi ju quimpai ni quilhca'ulanilh ju quit'in.
30 Ju chunch lai a'uya'it'it chai ak'ot'a'it'it laquimixa acsni k'ai ucxtin
acjunach. Chai alhinona'it'it chux ju ix'apapanatnich ju ixpumacaut'ui'an
ists'alan ju Israel.

Pitalu' canona' ni jantu mispai ju Jesús

31 Chai ju Jesús vachu' chani junilh ju Pitalu':
—Simón ju lhacaticuru tasq'uinitanch ni laich cata'ulhtuyan tachi ju
ulhtucan ju tu'u' trigo acsni c'alhacan. Pus va yuchi ju xa'amacxtalh ju sun
lhi'an ju un. Para ju xatrigo jantu. Pus ju lhacaticuru talakts'intanuputunan
ni aquilac'ap'auch u aquilalhilaksik'alhiyau.
32 Para ju quit'in ictapaininita ju Dios ju milacata'an ni jantu lana
aquilac'ap'auch. Chai acsni aq'uinch'ak'ok'ach'ok'oya'ich ju uxint'i pus
a'akt'ai'ut'ich ju milhi'alak'avin ni vachu' ixlhichux ix'alhunut'an
aquintalhilaksichokoya'.
33 Para ju Pitalu' junich:
—Qui'ucxtin ju quit'in aclhilak'a'iyach mas act'at'alhnucanch. U mas
act'aniyanch.
34 Para ju Jesús junich:
—Pitalu' icjunan ni chavai atats'isni acsni tuca' t'asai ju puyux pus
pakt'utu ju na'unt'a ni jantu q'uimisp'ai.

Calakts'intanucanach ju Jesús

35 Chai ju Jesús ajunich ju ix'amamaka'ui:
—Acsni tavanan iclamalakachau chai jantu ixlhip'int'at'it ju mintumin'an
nin mimpasti'an nin lakat'ui minch'anxt'ak'an'an ja tu'u' xatac'acxniyan.
Chai ju yu'unch tajunilh ni jantu.
36 Pus ju acsnich ju Jesús ajuni:
—K'oxich. Para ju chavai tasq'uini ni ats'uc'uya'it'it tachi tam taropa ju an
junta alin ju ixt'alaxcai. Ju chavai ju alin ju ixtumin calhi'alh. Vachu' ju
ispasti. Chai ju mati' ixmachita pus cast'alh ju ixpumpu' chai calhitamaulh
lakatam.
37 Pus chunch ju a'ulht'ut'it ni iclajunau ni tasq'uini ni ca'uctaxtuya' ju
quilacata ju anu' ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta chani najun: “Ju yuchi
lakts'incalh tachi ju va alactu'unu'”. Chunch ju najun chai t'ajun uctaxtunu'
ju chavai.
38 Chai ju ix'amamaka'ui tajunich:
—Qui'ucxtin alin lakat'ui quimachita'an.
Chai ju yuchi ajunich:
—Chach va anch lhitamactalh.
Pus va naulh ju chunch ni jantu ixtamachakxani tuchi ju ix'ajumputun.

Ju Jesús t'achivinilh ju Dios

39 Ju Jesús taxtulh lacachaka' chai alh ju anu' akstijun junta pu'olivonin
ixjuncan tachi ju akts'iya ixlai. Chai ju ix'amamaka'ui vachu' tach'ak'ok'alh.

40 Chai acsni tacha'alh junta akts'iya ixta'astacnan pus ju Jesús ajuni ju
ix'amamaka'ui:
—At'ach'ivinint'it ju Dios ni jantu cata'okxchok'oyan ju lhacaticuru.
41 Chai ju yuchi alh ixlhimakat tachi ju laich maca'ancan ju chiux. Chai ju
anch ju yuchi ta'aktsokotalh chai t'achivinilh ju Dios.
42 Junich:
—Quimpai ni lac'asq'uinch aq'uimak'osunin ju ani mak'alhk'ajnat. Para
jantu iclacasq'uin ni anavit'i ju quink'achat quit'in. Alai yuchi ju anavit'i ju
mink'achat ju uxint'i.
43 Chai talacasunilh pumatam anquilh ju mincha lact'iyan chai xtaknilh
ju ixtachaput.
44 Chai ni na ixmak'alhk'ajnan pus lana ixlhichux ix'alhunut ju
tapaininilh ju Dios. Chai ju ixtalht'ajat valhch tachi ju tu'u' ac'alhni ju
k'alhtank'ai lach'apata chai ixtamayacha ju lacat'un.
45 Pus acsni t'achivink'o ju Dios pus taya chai alakminchokolh ju
ix'amamaka'ui. Chai alhitajulh ni va ixtalhtatanan ni na ixta'amak'aninin.
46 Chai ajunich:
—T'as ni va lht'at'ap'alat'it. Ak'ost'olat'it. At'ach'ivinint'it ju Dios ni jantu
cata'okxchok'oyan ju lhacaticuru.

Tach'in lhi'ancalh ju Jesús

47 Chai acsni ixt'ajunca' alact'achivini' ju ix'amamaka'ui ju Jesús pus
tachincha ju ixtalhavat lapanacni. Chai ix'ap'ulhnita ju anu'
ixlhipumacaut'ui'an ju Judas ixjuncan. Chai lakmilh ju Jesús ni
camacch'uch'uyach.
48 Para ju Jesús junich:
—Judas ja laca'amacch'uch'unti ju aq'uimak'axt'ak'a' ju quit'in ju
quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
49 Pus ju ix'amamaka'ui acsni talakts'ilh tuchi catapasayach pus tajunich:
—Qui'ucxtin ja acmakniyauch lacamachita.
50 Chai pumatam sia lhiyu'unchach mac'atsani ju ixlapanac ju xak'ai pali.
Chakxp'uxnilh ju ix'ak'axk'olh ju ixcatucana.
51 Para ju Jesús juni:
—Chach va anch lhitamactalh.
Chai ju Jesús ch'apalh ju ix'ak'axk'olh ju anu' lapanac chai lana
catumuc'achokolh.
52 Pus ju xalack'ajin palijni chai ju xataropajni lacpujitat chai ju papanin
yu'unch ju ixtaminta inin ju Jesús. Chai ju Jesús ajunich:
—Tajuch ni va quilanaviyau tachi tam ak'alhona' ju ch'ap'ap'ut'unat'it ni
lhit'ant'at'it ju mimachita'an chai ju minq'uiu'an.
53 Pus chux tuncujun xaclat'avilhchau lamilacpujitat'an chai ju anch
jantu quilach'apauch. Para ju chavai ju Dios talak'a'iniyan ni chunch ju
aquila'ulhtuyau. Vachu' lak'a'inilh ju lhacaticuru ni chunch ju aqui'ulhtulh.

Ju Pitalu' naulh ni jantu mispai ju Jesús

54 Pus tach'apalh ju Jesús. Talhi'alh chai tamanucha la'ixchaka' ju xak'ai
pali. Pus ju Pitalu' va ixlhimakat ch'ak'ok'alh.
55 Pus ju ali'in ixtamalhculatach ixpulacni ta ixlakachak'axnucanta ju
ixchaka' ju xak'ai pali. Chai ixtalacsk'onvilanalh. Chai vachu' ixmakvi ju
Pitalu'.
56 Pus pumatam atsi' acsni lakts'ilh ni anchach vachu' ixmaksk'onvi ju
Pitalu' pus lana sk'otutu chai naulh:
—Ju ani vachu' ixmak'anta ju yuchi.

57 Para ju yuchi naulh ni jantu. Junich:
—Chako'ulh jantu icmispai ju yuchi.
58 Chai ni pants'iquis jumpa pus lakts'inchokopa apumatam chai junich:
—Ju uxint'i vachu' makyu'unch.
Para ju Pitalu' junich:
—Jantu quit'in.
59 Chai ni tapasalh tachi tam hora pus apumatam p'as naulh:
—Slivasalh ni vachu' ixt'avilhcha ju yuchi ju ani ya ni vachuch amachaka' xa'estado Galilea.
60 Para ju Pitalu' junich:
—Jantu icmachakxai tuch'i q'ui'uni.
Chai acsni ixt'ajunca' chivini' pus lana t'asalh ju puyux.
61 Pus ju Jesús talakasp'itlh chai lakts'ilh ju Pitalu'. Chai ju Pitalu' lana pastaclh ju ixchivinti tachi ju ixjunita ni pakt'utu canona' ni jantu mispai acsni tuca' t'asata ju puyux.
62 Pus taxtulh ju Pitalu' chai na p'as tsuculh k'alhunu'.

Talhits'i'ilh ju Jesús

63 Pus ju anuch lapanacni ju ixtalhist'ac'ach ju Jesús va ixtalhits'i'inch ju yuchi chai ixtalakanekmai.
64 Chai acsni talakpuch'ilh pus talacpasa chai tajunilhch:
—Anauch tichi chavaich ju xa'ulaniyan.
65 Chai ixtajuni na lhu macxcai chivinti.

Ju Jesús alacatam lhi'ancalh

66 Chai acsni tunculh pus tatak'aixtoklh ju xapapanin sia yu'unch ju israelitanin chai ju xalack'ajin ixpalijni'an chai ju yu'unch ju na ixtalhatalanininta ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin. Pus yu'unch ju ixtalhinajun sia yu'unch ju israelitanin chai anch ju lhimincalh ju Jesús. Chai tajunich:
67 —Ja uxint'ich ju Cristo'at. Yuchi ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Aquilajuniuch.
Para ju Jesús ajunich:
—Mas aclajuniu jantu at'ilac'a'it'it.
68 Chai mas aclasacmiu tu'u' ixlacata yuchi jantu tu'u' aquintilalhik'alhtajiu nin yuchi ni lai aquintilamacaju.
69 Para tus chavai actolach vanin junta vi ju Dios ju na tachapun. Quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
70 Pus ju acsnich ixchux'an tajuni:
—Pus ja uxint'i'as ju ists'alh Dios.
Chai ju yuchi ajunilh:
—Chunch tachi ju nonat'it.
71 Pus ju acsnich ju yu'unch talaclajunilh:
—Pus tis alich chivinti ju maktasq'uiniyau ni qui'akstuch'an ju xak'asmatniyau tuchi xanajun.

23

Jesús la'ixpu'ucxtin Pilato

1 Pus ju acsnich ixchux'an ju xalack'ajin sia yu'unch ju israelitanin talhi'alh ju Jesús la'ixpu'ucxtin ju Pilato. Pus ju yuchi ix'ucxtin'an ixjunita ju romanonin.
2 Chai ju lapanacni tatsuculh ulaninin ixtalak'alhin ju Jesús. Tajunich ju Pilato:

—Ju ani ya lapanac iclhitaju ni va lak'alhiputun ju lak'achak'an chai k'alhtsajui ni amapalanancan la'ixmacni ju César. Chai ixnajun ni is'akstu ju Cristo junita chai k'ai ucxtin junita.

3 Pus ju acsnich ju Pilato sacmilh ju Jesús. Junich:

—Ja uxint'ich ju ix'ucxtin'an ju israelitanin.

Chai ju Jesús junich:

—Chunch tachi ju na'un.

4 Pus ju acsnich ju Pilato ajuni ju xalack'ajin palijni chai ju ixtalhavat lapanacni:

—Jantu tu'u' talak'alhin iclhitajuni ju ani lapanac.

5 Para ju yu'unch va apalai p'as tajuni:

—Para ju yuchi va amalasani ju lapanacni chai amalani ju lapanacni ju ixlhamap'aksin tachi ixlhilacaputs'un ju xa'estado Judea. Pus tai'ulachalh tus ju xa'estado Galilea chai tailhi'alh tus chilh ju ani.

Ju Jesús la'ixpu'ucxtin Herodes

6 Pus ju Pilato acsni k'asmatlh ju ixchivinti'an pus sacmilh ni amachaka' junita ju xa'estado Galilea.

7 Chai acsni c'atsa ju Pilato ni amachaka' anch ixjunita ju Jesús junta ixlhinajun ju gobernador Herodes pus lana malakachanilh ju yuchi. Chai ni c'atan ixjunita ju acsnich pus ju Herodes vachu' anch ixvilhcha ju lak'achak'an Jerusalén.

8 Chai ju Herodes acsni lakts'ilh ju Jesús pus na k'achalh ni na mak'an ju ixlakts'imputun. Pus na lhu taxtokni isk'asmat'a ixlacata yuchi chai na ixlakts'imputun ni tu'uch lhamak'an canavi.

9 Pus na lhu chivinti ju xasacmi. Para ju Jesús jantu tu'u' xalhik'alhtaji.

10 Chai vachu' ixtavilanalh ju xalack'ajin palijni chai ju ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin. Chai ju yu'unch tap'astu ixtachivimak'an ju Jesús.

11 Pus ju acsnich ju Herodes chai ju ixtaropajni tatalacasunilh ni jantu tu'u' ixtalhiulai ju Jesús. Chai talhimak'ak'amanalh. Tamalakch'inilh ju c'usi pumpu' tachi ju talakch'i ju xalack'ajin. Chai acsni talhimak'ak'amanank'o pus malakachanichokopa ju Pilato.

12 Pus ju acsnich avilhchan talama'amigoxla ju Pilato chai ju Herodes. Pus ju p'ulhnan va ixtalaxcajich.

Lhinoncalh ixmaknica ju Jesús

13 Pus ju acsnich ju Pilato at'asanichokolh ju xalack'ajin palijni chai ju xalack'ajin sia yu'unch ju israelitanin chai ixtalhavat lapanacni.

14 Chai ajunich:

—Ju uxijnan quilalhiminitauch ju ani lapanac ni va nonat'it ni amalasani lapanac junita. Para ju quit'in icquilhasacmita ju yuchi ju lami'ucxlacapu'an chai jantu tu'u' iclhitajuni talak'alhin tuch'i lhich'ivimak'anat'it ju uxijnan.

15 Chai nin yuchi ju Herodes jantu xalhitajuni ju ixtalak'alhin. Yuchi quilhimalakachanichokochilh. Pus ju ani lapanac jantu tu'u' talak'alhin navita ju lai calhimakni.

16 Pus yuchi aclhinona' ju ix'ulanica chai acmaconach.

17 Pus ju anu' c'atan ju lapanacni akts'iya istasq'uini ju gobernador ni ca'amaconicalh pumatam tach'in ni chunch ixtalhilanita.

18 Pus ju ixtalhavat'an lapanacni va k'aixtam p'as tanaulh:

—Jantu amac'au ju ani ya lapanac. Alai yuchi ju alhinauch ixlhi'anca. Yuchi ju Barrabás ju iclacasq'uinau ni aquilamaconiuch.
19 Pus ju anu' Barrabás ixlhit'alhnucanta ni va ix'amalasani ju amachak'an anch chai va ix'amakninin.
20 Para ju Pilato ni va ixmacomputun ju Jesús pus aktam axak'alachokopa ju ixtalhavat'an lapanacni.
21 Para ju yu'unch na p'as ixtanonchokopalai:
—Amaq'uilht'at'ich ju lacacurus.
22 Chai ajunchokopa ju ixlhipakt'utu:
—Para tajuch. Tis talak'alhin ju navita ju yuchi. Ju quit'in jantu tu'u' talak'alhin ju iclhitajuni ju lai aclhinaulh ixmaknica. Alai va aclhinonach ix'ulanica chai acmaconach.
23 Para ju yu'unch na p'as ixtanajun acsni istasq'uinch ni camaquilhtacalh ju lacacurus. Pus ju la'ixchivinti'an ju yu'unch chai la'ixchivinti'an ju xalack'ajin palijni tat'alalhajalh.
24 Chai ju Pilato lhinaulh ni chach navicalh tachi istasq'uinta ju ixtalhavat'an lapanacni.
25 Chai amaconilh ju anu' lapanac ju ixlhit'alhnucanta ni va ix'amalasani ju lapanacni chai ni va amaknini' ixjunita. Yuchach ju istasq'uinita ju lapanacni. Chai mak'axtaklich ju Jesús ju la'ixk'achat'an ju yu'unch.

Maknicalh ju Jesús

26 Chai acsni talhi'alh ju Jesús pus tach'apayaulh pumatam lapanac ju Simón ixjuncan. Amachaka' xalacat'un Cirene. Ju yuchi va ixmintacha lacacuxtu. Pus tamakxk'ok'alh ju curus chai ju yuchi tamalhi'anilh junta ixp'ulai ju Jesús.
27 Chai na lhu lapanacni ixtach'ak'ok'ata ju Jesús. Chai na lhu chakolun ixtamak'anta vachu' chai na ixtalack'alhun chai na p'as ixtalact'asai.
28 Para ju Jesús atalakasp'itnilh chai alacjunich:
—Chakolun amachak'an Jerusalén jantu aquilalhik'alhu ju quit'in. Alai mi'akstu'an alhik'alhunch'ok'oc'ant'it. Chai alhik'alhunt'it ju mi'ask'at'an.
29 Chunch ju alat'it ni camina' ju avilhchan acsni chani catanonach ju lapanacni: “Na k'ox ju is'atsucunti'an ju chakolun ju jantu lai ix'alin ju is'ask'at'a chai ju jantu tavanan ta'ak'ainalh chai ju jantu tavanan ta'amats'iquinilh ju tam ask'at'a”.
30 Pus ju acsnich avilhchan ju lapanacni catanona' ni palai k'ox cava ni va capuk'aitajunulh ju tu'u' talhpa chai ca'amakni. U ni va ca'akxtakma ju tu'u' lacat'icst'i talhpa.
31 Chunch catanona' ni ca'alina' ju k'ai mak'alhk'ajnat ju acsni. Pus ju tu'u' lhtacni q'uiu jantu xavacan. Pus vana va chun ju quit'in. Jantu lhijun ni acmaknicalh ni mati' ju quintalak'alhin ju quit'in. Para ju uxijnan chunch unt'at'it tachi ju tu'u' xaxixni q'uiu ju xavacan. Pus ju alin ixtalak'alhin mamak'alhk'ajnican. Chai ixlhiyuchi amamak'alhk'ajnic'ana'it'it ju uxijnan.
32 Chai talhi'alh vachu' apumat'ui tach'inin ju cat'amaknicananta ju Jesús. Para ju yu'unch akts'iya ixtanavita tu'u' talak'alhin.
33 Chai acsni tacha'alh ju anu' akstijun junta sa'aktsulh juncan pus anchach ju tamaquilhta ju Jesús chai ixt'iyun'an alactu'unin. Ju pumatam tamaquilhta la'ixlhicana iscurus ju Jesús. Chai ju ak'antam la'ixlhimacx.
34 Chai ju Jesús naulh:
—Quimpai amac'acxaninch ju ani tayanalh lapanacni ni jantu tac'atsai tuchi tanavi.

Chai talalhvaknilh ixpumpu' ju Jesús. Chai talhilaslajlich ni catac'atsaya' tis ix'anuch cajuna' ju lakatam c'us ixpumpu'.
35 Chai ju ixtalhavat lapanacni va task'otutulh. Chai mas yu'unch ju xalack'ajin ixtalhits'i'inch ju Jesús. Ixtanajun:
—Ju yuchi amak'alhtaxtulh ju ali'in. Pus chach mak'alhtaxtucalh is'akstu ni sala yuchi ju Cristo ju sacxtuta ju Dios.
36 Chai vachu' ju taropajni talhits'i'ilh. Talakcha'alh ni va ixtaxtakniputun ju pinquin ju jantu can ixjunita.
37 Chai tajunich:
—Ni sala ix'ucxtin'at ju mint'a'israelitanin pus amak'alht'axt'uc'ach mi'akstu.
38 Chai ists'okcanta la'is'aktsulh iscurus ju chivinti ju chani ixnajun: “Ju ani yuchach ju ix'ucxtin'an ju israelitanin”. Chai ists'okcanta lacalhigriego chai lacalhilatin chai lacalhihebreo.
39 Chai pumatam ju anu' alactu'unin ju ix'at'amaquilhtacanta ju Jesús ixlhits'i'in vachu'. Chai juni:
—Ju uxint'i ni sala Cristo'at pus amak'alht'axt'uch'ok'oc'ach ju mi'akstu chai vachu' ju quijnan.
40 Para k'ailh ju ak'antam. Junich:
—Ja jantu lana t'alhoni ju Dios ni vana va chun ju mak'alhk'ajnan ju uxint'i tachi ju yuchi.
41 Chai ju quijnan'an islivasalh lhijun ni camak'alhk'ajnanauch ni navitauch ju alactu'unti. Para ju ani jantu tu'u' alactu'unti ju navita.
42 Pus ju acsnich ju yuchi junilh ju Jesús:
—Aq'uimp'ast'ac'a'ich ju quit'in acsni ucxtin at'anch'ok'oya'.
43 Chai ju Jesús junich:
—Slivasalh ju icjunan. Chavai avilhchan ju aq'uint'at'ola' ju lact'iyan.

Nilh ju Jesús

44 Acsni cha'alh tachi k'atuncu pus na ts'is va ixlhilacaputs'un ju anu' lacat'un. Chai chunchach va tus lakat'utu hora atok'oxana'.
45 Va ts'ank'alh ju avilhchan. Chai ju lacpujitat ix'alin lakatam k'ai pumpu' ju ixyocanta ni pulact'ui ixpunavicanta. Pus ju acs pants'iquis pus lana lht'it tak'exlh ju anu' pumpu' la'ixlacaitat.
46 Chai ju Jesús ts'au t'asalh. Chai naulh:
—Quimpai lamimaca' icmak'axtakniyan ju quintacuvin.
Chai acsni naulh ju chunch pus lana nilh.
47 Chai ju xacapitán ixtaropajni ju romanonin acsni lakts'ilh tuchi tapasalh pus lak'aya ju Dios acsni naulh:
—Ju ani lapanac slivasalh na soknic'a ixjunita.
48 Pus na lhu lapanacni ixtayanalh ni va ixtalakts'imputun ju ani lhamak'an. Chai ixchux'an acsni talakts'ilh tuchi tapasalh pus alactanquilhacsacalh ni chunch ixtanavi ju acsnich ni na ixta'amak'aninin. Chai ta'anchokolh la'ixchaka'an.
49 Para chux ju ixt'alamispan ju Jesús chai ju chakolun ju ixtach'ak'ok'ata ju ixtat'amintacha ju xa'estado Galilea pus va makat ixtayanalh. Ixtalakts'in tuchi tapasalh.

Macnucalh ju Jesús

50 Chai ix'alin pumatam lapanac ju José ixjuncan. Amachaka' Arimatea. Chai ju yuchi makyu'unch ixjunita ju xalack'ajin sia yu'unch ju israelitanin. Chai ju yuchi na k'ox lapanac ixjunita chai na soknic'a.

51 Ju yuchi vachu' ixpacxantaji ju avilhchan acsni k'ai ucxtin cajuna' ju
Dios. Chai jantu k'ox xalhiulai ju yuchi tachi ixtalhichivinin ju Jesús ju
ixt'axalack'ajin nin tachi ju xatanavi.
52 Pus ju yuchi lak'alh ju Pilato chai quisq'uinilh ju ixlacatuna ju lijunto
Jesús.
53 Chai ni lak'a'inilh ju Pilato pus ju yuchi alh chai p'uxlich. Chai pach'i
lacalhman pumpu'. Chai quimacnucalh ju lacalhucucu talhpa. Chai ju anch
jantuca' xamati' ixmacnucanta.
54 Chai ju acsnich xamisparas ixjunita ju avilhchan pa'astacni acsni jantu
lai ixtach'alhcatnan.
55 Chai ju chakolun ju ixtat'amintacha ju Jesús ju xa'estado Galilea
tach'ak'ok'alh ju José. Talakts'ilh junta macnucalh ju lijunto Jesús chai ta yu
xamamacan ju ixlacatuna.
56 Chai ju chakolun ta'anchokolh la'ixchaka'an. Talak'oxilh ju ach'itin chai
ju c'uch'u ju na c'us acamin. Chai ta'astacnalh ju avilhchan pa'astacni tachi
ju ixnajun lacalhamap'aksin.

24

Lok'onchokolh ju Jesús

1 Pus va spalala tsuculh atuncunu' ju lhitumincu acsni ta'alh ju chakolun
junta ixmacnucanta ju lijunto Jesús. Talhi'alh ju ach'itin ju na c'us acamin ju
ixtalak'oxita. Chai vachu' ixtamak'anta ju ali'in t'acunin.
2 Chai talhitajulh ju chiux ni mak'osucanta. Yuchi ju xamalhtich ixjunita
junta ixmacnucanta ju Jesús.
3 Chai acsni tatanu pus jantu talhitaju ju ixlacatuna ju Jesús.
4 Para acsni na ixtalhamak'aninin ni mati' tu'u' ixma ju anch pus lana
anch tatayacha ixpumat'ui'an lapanacni ju ixtalakch'ita lakslipnic'a
ixpumpu'an.
5 Pus lana na tatalhanalh ju chakolun chai tatak'entalh. Para ju anuch
lapanacni tajunich:
—Tajuch ni va p'uxc'oyat'it ju t'ajun junta amacnucan ju tanita.
6 Ju yuchi jantu ani ma. Lok'onchokota. Ap'ast'act'it tuchi xatajunan acsni
ixvilhchalhca' ju xa'estado Galilea.
7 Xatajunan ni akts'iya istasq'uini ni camak'axtakcana' la'ixmaca'an ju
lapanacni ju na alactu'unin tajunita. Yuchi ju malakachatachilh ju Dios ni
lapanac catsucuya' ju ani. Chai camaquilhtacana' para calok'onchokoyach
ju ixlhilakat'utu avilhchan.
8 Pus acsnica' ju tapastaclich ju ixchivinti ju Jesús.
9 Pus tatasp'itchokocha junta ixmacnucanta ju Jesús acsni tuca'
ixlok'onchokota chai ta'amac'atsani tachi chun ju ani taxtokni ju
ixpumacautam'an chaich ju ali'in.
10 Pus yu'unch ju Malia amachaka' Magdala chai ju Xivana chai ju Malia
ixnati ju Jacobo chai ju ali'in chakolun ju tajunilh ju ixtamalakachan ju
Jesús tachi chun ju ani taxtokni.
11 Para ju yu'unch ixtanajun ni va k'aya ixtanajun ju t'acunin. Lana jantu
ta'alaca'inilh.
12 Para ju Pitalu' lana taya. Ats'ala'alh junta ixmacnucanta ju Jesús acsni
tuca' ixlok'onchokota. Chai acsni lhan quitalacnu pus lakts'ilh ni va yuchi ju
ixma ju pumpu'. Pus anchokolh la'ixchaka'. Alhamak'anini'alh tuchi
xatapasai.

Tuchi tapasalh laxati ju Emaús

13 Pus ju acsnich avilhchan pumat'ui sia yu'unch ixta'anta ju lak'achak'an
Emaús. Vanin ixt'avi ju lak'achak'an Jerusalén. Tachi ju xa'alhtanta lakat'ui
hora.
14 Chai ixtalhichivi'anta tachi chun ju taxtokni ju ixtapasata.
15 Chai acsni ixtalacchivi'anta pus lana chincha is'akstu ju Jesús chai
k'aixtam at'a'alh.
16 Para ju ix'alac'avanti'an va lataminicalh ni jantuch catamispa ju Jesús.
17 Pus ju yuchi ajunich:
—Tijuch ju lacnonat'it ju uxijnan junta alht'ananat'it. Chai tajuch ni na va
amak'anininat'it.
18 Chai ak'alhtayanalh pumatam ju ixt'iyun'an ju Cleofas ixjuncan. Junich:
—Tachi chun ju lapanacni ju ixtat'onacha ju lak'achak'an Jerusalén ca va
uxint'i ju jantu c'ats'ai tuchi xatapasai ju anch ju chavai.
19 Chai ju yuchi ajunich:
—Tis talakxtuch.
Chai ju yu'unch tajunich:
—Ixlacata ju Jesús amachaka' Nazaret. Pus la'ix'ucxlacapu' ju Dios chai
la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni ju yuchi malacasulh ni vasalh ixlapanac
Dios ixjunita. Chai na lai ixnavi ju tu'u' lhamak'an chai na lai ix'amalaninin
ixchivinti Dios.
20 Para ju xalack'ajin palijni chai ju xalack'ajin qui'ucxtin quinc'an
tamak'axtaklh ju Jesús chai tamaknilh ju lacacurus.
21 Para ju quijnan xacnonau ni yuchi ixjunita ju xaquintamak'alhtaxtun
ju quijnan'an ju israelitanin juntau. Chai jantu va yuchi. Para chavai
ixlhilakat'utu avilhchan ju xatapasai ju ani taxtokni.
22 Chai vachu' na iclhamak'anininau tuchi talakts'ilh ju ali'in chakolun ju
sia quijnan. Ju yu'unch ma na vats'isin taquilaca'alh junta ix'acnui ju Jesús.
23 Para ma jantu talhitajunilh ju ixlacatuna. Alai tatasp'itcha chai tanaulh
ni ma ixtalakts'inta vachu' ju anquilhnin. Chai ju yu'unch ma tanaulh ni ma
t'ajun ju Jesús.
24 Chai ju ali'inch sia quijnan vachu' taquilalh junta ix'acnui chai chunch
ju talhitajulh tachi ju ixtanajunta ju chakolun. Para ju Jesús ma jantu
talakts'ilh.
25 Pus ju acsnich ju Jesús ajunich:
—Na ts'inq'ui ju mintac'atsan'an ju uxijnan. Na xcaich lac'a'iyat'it tachi
chun ixchivinti ju lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios.
26 Na istasq'uini ni calhimak'alhk'ajnalh ju ani taxtokni ju Cristo. Ju
chunch ni laich calak'ayacalh.
27 Pus ju acsnich ju Jesús tsuculh amavasalanini' tachi chun ju chivinti ju
ists'ok'ulacanta la'ixchivinti Dios junta ixlhichivinin ju yuchi. Pus tai'ula ta
ists'okta ju Moisés chai tailhi'alh tus cha'alh ta istats'okta tachi chun ju
mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios.
28 Pus acsni tacha'alh ju anu' lak'achak'an junta ixta'anta pus ju Jesús lalh
tachi ju va ix'amputun palai makat.
29 Para ju yu'unch tap'astu tach'apayaulh. Tajunich:
—Aquilat'atolauch ni na tok'oxalh. Anchalh ju avilhchan.
Pus alact'atanu ju yu'unch ni ixnajun ni ca'alact'atola'.
30 Chai acsni alact'atavi ju lacamixa pus ch'apalh ju xkapavati. Junilh
lak'ailakts'iuch ju Dios chai ch'ek'elh chai axtaknilh.
31 Pus lana tak'oxichokolh ju ixlakchulh'an ju yu'unch chai tamispalh.
Para ju yuchi lana lakmixlh. Jantu talakts'ilh.
32 Chai talajunilh sia yu'unch:

—Slivasalh na xack'achanau acsni xaquintat'achivimintan ju lacati. Chai acsni xaquintamavasalanitan tuchi nomputun ixchivinti Dios ju ts'okcanta.
33 Pus lana talakasitaya ju acs pants'iquis. Ta'anchokolh ju lak'achak'an Jerusalén. Chai talhitajucha ju ixpumacautam'an chai ju ali'in ju ix'alact'avi. Va lakputam ixtavilanalh.
34 Chai ju ixchux'an ju yu'unch tajunilh ixt'iyun'an:
—Slivasalh ni lok'onchokolh ju qui'ucxtin'an. Pus talacasunilh ju Simón.
35 Chai vachu' ixt'iyun'an tajunilh ju ixtalhavat'an tuchi tapasalh ju lacati chai ni tamispalh ni yuchach acsni ch'ek'elh ju xkapavati.

Ju Jesús atalacasunilh ju ix'amamaka'ui

36 Chai acsni ixtat'ajun nonin ju ani taxtokni pus ju Jesús lana tayacha la'ixlacaitat'an chai ajunich:
—Ak'ach'ant'it ju uxijnan.
37 Para ju yu'unch na tatalhanalh. Na amak'esvacalh. Va ixtanajun ni ca ixtalakts'in ju alasanin.
38 Para ju yuchi ajunich:
—Tajuch ni va t'alhanant'it. Tajuch ni va chunch ju p'ast'ac'at'it lami'alhunut'an.
39 Alakts'int'it ju quimaca' chai ju quinch'aja' ni quit'inch. Aquilalacach'apauch chai aquilalakalakts'iuch. Ni va alasanin xacva pus jantu ix'alilh ju qui'acanit nin qui'alucutni. Para ju uxijnan lakts'inat'it ni alin ju qui'acanit chai qui'alucutni.
40 Chai acsni naulh ju chunch pus alacmalacasunilh ju ixmaca' chai ixch'aja'.
41 Para ju yu'unch jantuca' lai ixtalaca'i ni va ixtalhik'achanch ni akts'iya talakts'inchokolh chai ni va ixtalhamak'anininta. Pus yuchi alhijunich:
—Ja alin lacats'unin ju mivaiti'an.
42 Pus taxtaknilh lacats'unin axp'up'unti pamata chai lacats'unin t'axcat.
43 Chai ju Jesús amaklhtayanalh chai tsuculh una' la'ix'alac'avanti'an ju yu'unch.
44 Chai ajuni:
—Yuchach ju chivinti ju xaclajunau acsni xaclat'avilauca' ju uxijnan. Iclajuniu ni istasq'uini ni ca'uctaxtulh tachi chun ju ists'okcanta ju quilacata la'ixlhamap'aksin ju Moisés chai la'ixchivinti'an ju lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios chai lacasalmos.
45 Pus ju acsnich ju Jesús alak'oxinilh ixtac'atsan'an ni laich catamachakxaya' tuchi nomputun ixchivinti Dios ju ts'okcanta.
46 Chai ajunich:
—Ts'okcanta la'ixchivinti Dios ni istasq'uini ni camak'alhk'ajnalh ju Cristo chai calok'onchokolh la'ix'aninti ixlhilakat'utu avilhchan.
47 Vachu' ts'okcanta ni ca'ajunicalh ju lapanacni ni laich ca'amac'acxanicanach ju ix'alactu'unti'an va tichi chavaich ju calaca'ilh ni Cristo yuchi ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios chai camacaulich ix'alactu'unti'an. Ca'ajunicalh ju ani chivinti tachi chun ju amachak'an ju k'ai lak'achak'anixni. Chai catai'ulacanach ju ani lak'achak'an Jerusalén.
48 Chai uxijnan ju anona'it'it ni lakts'int'at'it ju ani taxtokni.
49 Chai aclamalakachanitachauch ju tuchi k'alhtasuta ju quimpai ni cataxtakniyan. Para at'olat'itca' ju ani lak'achak'an Jerusalén tus acsni axt'aknic'ana'it'it ju tachaput ju caminanta talaclhman.

Ju Jesús anchokolh ju lact'iyan

50 Ju Jesús at'ataxtulh ju ix'amamaka'ui ju lak'achak'an Jerusalén. Chai
ak'ailhi'alh ju lak'achak'an Betania. Chai ch'ixlh ju ixmaca' chai asq'uininilh
ju Dios ju k'ox is'atsucunti'an ju yu'unch.
51 Chai acsni ixt'ajunca' sq'uininini' ju Dios ju k'ox is'atsucunti'an pus lana
alacmacaulich. Lhi'ancalh ju lact'iyan.
52 Chai ju ix'amamaka'ui talak'ayalh. Chai astan ta'anchokolh ju
lak'achak'an Jerusalén chai slivasalh na ixtak'achanch.
53 Chai va tachi ixtatanumanalh ju lacpujitat. Ixtajuni lak'ailakts'iuch ju
Dios chai ixtalak'ayai ju yuchi.

JU CHIVINTI IXLACATA JU CRISTO JU TS'OKLH JU XIVAN

Ju juncan Chivinti tapala lapanac

1 Ju yuchi ju Chivinti juncan ixt'ajunch acsni matica' tu'u' ixjunita. Chai ju
yuchi va lakputam ixt'at'ajun ju Dios. Chai is'akstu ju Dios ixjunita.
2 Ju Dios va lakputam ixt'at'ajun ju yuchi tus acsni matica' tu'u' ixjunita.
3 Tachi chun ju taxtokni si la'ixmacni ju navik'ojuta. Ni jantu cava ju
yuchi pus mati' cava ju lacamunutpa' nin yuchi ju taxtokni.
4 Ju atsucunti la'ixmacni yuchi ju ixt'ajun. Chai yuchi ju malacpucujui ju
la'ixtac'atsan'an ju lapanacni.
5 Ju yuchi ju malacpucujui la'ixtac'atsan'an ju lapanacni chunch junita
tachi ju tu'u' maclhcu ju mapulhcui junta na ts'ista. Para ju anu' ju alhtanan
junta puts'ista jantu lai alhajanalh.
6 Pus alilh pumatam lapanac ju malakachachilh ju Dios. Ju yuchi ixjuncan
Xivan.
7 Yuchi lhimilh ni canonach ju tuchi c'atsaich. Yuchi ju calhichivinach ju
yuchi ju lai malacpucujui ju la'ixtac'atsan'an ju lapanacni. Ju chunch chux
ju lapanacni laich catalhilaca'ana' tichi chavaich ju lhichivinin ju Xivan.
8 Para jantiyu' ixjunita ju Xivan ju anu' ju lai malacpucujui ju
la'ixtac'atsan'an ju lapanacni. Ju yuchi va ixmalakachacantachilh ni
caxt'ak'ach ju chivinti ixlacata ju anu' ju lai malacpucujui ju
la'ixtac'atsan'an ju lapanacni.
9 Ju anu' ju istavasalanti amalacpucujunun quilachilh ju ani
lacamunutpa'. Ju yuchi amalacpucujuni la'ixtac'atsan'an tachi chun ju
lapanacni.
10 Ju yuchi ixt'ajun ju ani lacamunutpa'. Chai ju lacamunutpa' la'ixmacni
ju alinta. Para ju amachak'an ju ani lacamunutpa' jantu tamispa.
11 Quilakquilachilh ju ixlacat'un. Para ju ixt'a'amachivinti ixtajunita acsni
ixt'ajun ju ani lacamunutpa' jantu tu'u' talhiula.
12 Para ju yuchi axtaknilh ixtachaput'an ni catavalhch is'ask'at'an Dios
tachi chun ju lhik'ach ta'amaklhtayanalh chai talhilaksi.
13 Ju is'ask'at'an Dios jantu tapujunita chun tachi ju tapujunita ju
is'ask'at'an tam xamati' ju ani lacamunutpa'. Alai va si la'ixk'achat Dios
tapujunita is'ask'at'an.
14 Chai ju anu' ju Chivinti juncan lapanac quitsucuchilh ju ani. Chai
quintaquit'a'alhtananchin pants'iquis. Chai ju yuchi na lhu ixnavi ju
lamapainin. Chai stavasalanti ju ixnajun. Chai iclakts'iuch ni vasalh xak'ai
junita tachi ju junita ju ixpai Dios. Chai ni lakatami ists'alh Dios junita pus
yuchi xak'ai lhijunita.
15 Ju Xivan naulh tuchi isc'atsai ixlacata ju anu' ju chivinti juncan. Chai
acsni tavanan ixlhakt'asajunun pus p'as ju ixchivinin. Chanich ixnajun:
—Ju mintacha astan yuchi ju xak'ai. Jantu quit'in. Yuchach ju
xaclalhakt'asajuyau ju uxijnan.
16 Chai ni na lhu ju ix'amapaininti pus yuchi ju pu'amaklhtayananauch
quinchux'an na lhu lamapainin ju quintanavinitan.
17 Ju lhamap'aksin ixlacata ixtaxtokni Dios yuchi ju ixtakta ju ixjuncan
Moisés. Para ju lamapainin ju quintanavinitan chai ju stavasalanti
la'ixmacni Jesucristo ju tasuk'o.

18 Ju Dios jantu xamati' lakts'inta tavanan. Ju lakatami ists'alh Dios
slivasalh ixmapaini. Yuchach ju putalacasulh ta junitach ju Dios.

Chani ju chivinilh ju Xivan ju amakpaxana'

19 Ju xalack'ajin israelitanin tamalakachalh ju xapalijni. Chai
alact'amalakachacalh ju levitanin junta ixvilhcha ju Xivan. Lak'achak'an
Jerusalén ju ixtamintacha. Chai k'alhtayanalh ju Xivan acsni sacmicalh tichi
chavaich ju yuchi.
20 Pus ju yuchi lhilatavi ju stavasalanti. Lana amavasalanilh ni jantiyu' ju
Cristo ju noncan camalakachatachilh ju Dios.
21 Chai aktam tasacmichokopa:
—Pus tis chavaich'at. Ja uxint'i ju Elías'at.
Pus naulh ju yuchi ni jantiyu'.
—Ja uxint'i ju anu' lapanac'at ju canonach ixchivinti Dios.
Pus ak'alhtayanalh. Naulh ni jantiyu'.
22 Pus aktam tasacmichokopa:
—Pus tis chavaich'at. Aquilajuniuch ni lai acmac'atsanitachau ju
xaquintamalakachayachin tichi chavaich'at ju uxint'i.
23 Pus naulh ju Xivan:
—Ju quit'in va yuchi ni na p'as ju icchivinin junta aseknic'a. Va iclajunau
ni alak'oxinit'it ju mi'alhunut'an ju mi'ucxtin'an Cristo ni caminach. Tachi
ju naulh ju anu' lapanac ju Isaías ixjuncan ju ixchivinin ixchivinti Dios.
24 Pus ju anu' lapanacni ju ix'amalakachacanta sia lhifariseonin
ixtajunita.
25 Chai tajunich ni tasacmi ju Xivan:
—Tajuch ni amakp'axananch ni jantu uxint'i ju Cristo'at nin Elías'at nin
uxint'i ju lapanac'at ju canonach ixchivinti Dios.
26 Pus ju Xivan acsni alack'alhtailh alacjunich:
—Ju quit'in va lacaxcan ju ic'amakpaxanan. Para junta t'onat'it t'ajun
pumatam ju jantu misp'ayat'it.
27 Ju yuchi astan camina'. Para yuchi ju xak'ai. Jantu quit'in. Pus ju quit'in
jantu tu'u' ju quintapalhni. Jantu lai actich'anxk'otlh nin mas va yuchi ju
samusni ixch'anxt'ak'an.
28 Lhimak'antacutni xak'ai xcan Jordán ix'alin ju lak'achak'an ju ixjuncan
Betábara. Anchach ju tapasacha ju ani taxtokni. Anch ju ix'amakpaxanan ju
Xivan.

Alin pumatam lapanac ju tachi ixborrego Dios cajuna'

29 Ni tuncunchokopa acsnich ju lakts'ilhch ju Xivan ju Jesús ni
ixlakmintach. Chai ajunich ju lapanacni:
—Alakts'int'itch ju anu' mintacha lapanac. Tachi ixborrego Dios cajuna'.
Yuchach ju camapala' ju alactu'unti lhichux.
30 Yuchach ju xaclhichivinin acsni xaclajunau ni astan camina' pumatam
lapanac. Yuchach ju xak'ai. Jantu quit'in ni yuchi ju p'ulhnan ixt'ajun. Jantu
quit'in.
31 Nin quit'in jantu xacmispai. Para yuchi iclhimilhch amakpaxana' ju
lacaxcan ni chunchach ju catapumispayach ju quint'a'israelitanin ju yuchi.
32 Xivan ju xtaklh ju chivinti. Chanich ixnajun:
—Iclakts'ilh ju Spiritu Santu acsni mincha ju lact'iyan tachi ju tu'u'
lak'axk'avan acsni tavi la'ixlacatuna ju Jesús.
33 Pus ju quit'in jantu xacmispai. Para xaquijunitach ju anu'
quimalakachachilh ni ac'amakpaxanana' lacaxcan ni ma xamati'

aclakts'ina' ni calak'ana' ju Spiritu Santu chai ni ma catoc'aniyach
la'ixlacatuna ma yuchach ju ca'amakpaxanana' lacaSpiritu Santu.
34 Chai quit'in ju iclakts'ilh ju tuchi tapasalh. Chai iclajunauch ni yuchach
ju ani ju ists'alh ju Dios.

Ju xap'ulhnan ju tach'ak'ok'alh ju Jesús

35 Acsni tuncunchokopa pus aktamch ix'alact'ayapa ju ixt'iyun'an
ixlapanacni ju Xivan.
36 Chai ju yuchi lakts'impa ju Jesús junta ix'anta. Chai ajunich ju
ixlapanacni:
—Alakts'int'itch ju anu' lapanac ju tachi ixborrego Dios cajuna'.
37 Chai ju anu' ixt'iyun'an ixlapanacni ju Xivan acsni tak'asmatlh ju tuchi
ixnajunch pus lana tach'ak'ok'alh ju Jesús.
38 Chai acsni talakasp'itlh ju Jesús alakts'ilh ju ixtach'ak'ok'ata. Ajunich:
—Tijuch ju p'uxc'oyat'it.
Chai tajunilh:
—Amamaka'unu' tas anchach ju t'a'un.
39 Pus ajunich:
—Asok'ot'itch. Alakts'ina'it'itch junta ict'ajun.
Chai tat'a'alh. Talakts'ilh junta ixt'ajun. Pus ju acsni avilhchan
tat'atolhcha ni tachi lakat'at'i hora atok'oxana' ixjunita.
40 Chai ju anu' ixt'iyun'an ju ixtak'asmat'ach ixchivinti ju Xivan ju
tach'ak'ok'alh ju Jesús pus pumatam ixjuncan Tilix. Yuchi ju isp'isek'e
Pitalu' Simón ixjunita.
41 Pus ju Tilix lana lhitaju ju ixlak'au tucan ju ixjuncan Simón. Chai junich
ju ixlak'au:
—Iclhitajuch ju Mesías.
Ju chunch va nomputun: “Iclhitajuch ju Cristo ju noncan ni
camalakachatachilh ju Dios”.
42 Chai ju Tilix lana lhi'alh ju Simón junta ixvi ju Jesús. Acsni alakts'ilh ju
Jesús junich ju Simón:
—Ju uxint'i Simón'at. Ists'alh'at ju Jonás. Ju uxint'i a'unc'ana' Cefas.
Pus ju alhimapaka'ucan Cefas va Pitalu' nomputun la'ixchivinti'an ju
anuch lapanacni.

Ju Jesús t'asanilh ju Pilipe chaich ju Natanael

43 Chai ni tuncunchokopa ju Jesús naulica' ni ca'anach ju xa'estado Galilea.
Chai anch ju lhitajucha ju ixjuncan Pilipe. Chai junich ni cach'ak'ok'alh.
44 Ju Pilipe amachaka' Betsaida ixjunita. La'ixt'un'an ju Tilix chaich ju
Pitalu'.
45 Ju Pilipe acsni lhitaju ju ixjuncan Natanael chanich juni:
—Iclhitajuch ju Jesús. Ists'alh ju José. Amachaka' Nazaret. Yuchach ju
ixlhats'oknunta ju Moisés acsni ats'oknulh ixchivinti Dios. Chai vana chun
ixtalhats'oknunta ju anu' lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios.
46 Chai chani naulh ju Natanael ni ak'alhtayanalh:
—Ja laich cataxtucha ju lak'achak'an Nazaret tu'u' k'ox.
Pus ju Pilipe junich:
—Pus asok'och. Anchach ju alakts'int'achich.
47 Chai ju Jesús chanich naulh acsni lakts'istuclh ju Natanael junta
ixmintacha. Ajunich ju lapanacni:
—Alakts'int'itch. Ani minta pumatam ju vasalh israelita. Ju yuchi jantu lai
a'okxchok'onun.
48 Chai ju Natanael lana ak'alhtayanalh. Naulh:

—T'as q'uilhimisp'aich.
Pus ju Jesús chani lhik'alhtailh. Junich:
—Iclakts'inch acsni ixyachi' ixtank'apu' k'ai q'uiu ju higuera juncan. Acsni tuca' ist'asaniyan ju Pilipe.
49 Chai ak'alhtayanalh ju Natanael. Junich:
—Amamaka'unu' ju uxint'i ists'alh Dios'at. Uxint'i ju qui'ucxtin quinc'an a'una' ju quijnan'an ju israelitanin juntau.
50 Chai acsni ak'alhtayanalh ju Jesús chanich juni:
—Ja yuchi xaq'uilhilhilaksich ni va xacjunanch ni iclakts'intanch acsni ixyachi' ixtank'apu' k'ai q'uiu ju higuera juncan. Pus palai k'ai lhamak'an ju alakts'ina' astan.
51 Pus chanich ajuncan ju lapanacni:
—Slivasalh ju iclajunau. Ju ca'anach avilhchan alakts'ina'it'itch ju lact'iyan ni catalhtek'ayach. Chai alakts'ina'it'itch ju ix'anquilhnin Dios ni catata'akst'aya' chai catatak'alhtajuyach acsni aquintalakminach ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.

2

Alilh lakatam lacvaiti ju lak'achak'an Caná

1 Chai ixlhilakat'utu avilhchan ixtailhi'anta. Acsnich ju alilhch tamak'axt'ok'at ju lak'achak'an Caná laxa'estado Galilea. Anchach ju ixvilhcha ju ixnati ju Jesús.
2 Chai vachu' alact'at'asanicalh ju Jesús ju ix'amamaka'ui junta tamak'axtokcalhch.
3 Acsni c'acxtaya ju vino pus ju ixnati ju Jesús chanich juni ju ists'alh:
—Matich ju vino.
4 Chai ju Jesús chani lhik'alhtailh. Junich:
—Ap'acxaca' ji quinati. Icc'atsaich tuchi acnaviya'. Tuca' chin ju pants'iquis ni lai tu'u' acnavi.
5 Pus ju ixnati chanich ajuni ju ixtamakch'alhcatnan anch:
—Anaviniya'it'itch tachi chun ju catajunanch ju yuchi.
6 Chai ixlacvi lakachaxan lack'ai akchoko lhinavicanta chiux. Anchach ju ixtamujuich ju xcan ju ixtalhilacch'ak'ai ixlacc'a'ulh'an chai ju ixtalhimacch'ak'aich ju israelitanin ni chunch ixtalhilanitach. Va ixtanajun ni salaka catajunlh ju chunch. Chai ju lakatamin akchoko ixmujui tam cientos litros.
7 Ju Jesús chanich alacjuni:
—Alakts'amat'itch ju xcan ju ani lacvi akchoko.
Chai ju xalapanacni tanavilh ju alhijunicalh.
8 Pus lana ajunchokolh ju Jesús:
—Amac'ut'uch'ok'ot'itch ju xcan. Alhip'inichit'itch ju t'ajun xtakna' ju vaiti.
Chai taquixtaknilh.
9 Pus ju anuch ixt'ajun xtakna' ju vaiti acsni quilhc'atsalh ju anu' xcan ju tapala vino canch lhiula. Para jantu isc'atsai ta'anchach ju lhimincancha. Va yu'unch ju ixtac'atsai ju ixtamakch'alhcatnanch anch ni yu'unchach ju ixtamacutui ju xcan. Pus ju anu' ixt'ajun xtakna' ju vaiti lhinaulh ist'asanica ju anu' ts'alh ju tamak'axtoklh.
10 Chanich juni:
—Tachi chun ju jok'atni p'ulhnan cataxt'ak'a' ju k'ox vino. Chai acsni lhilacanch cataxt'ak'ach ju palai jantuch can. Para ju uxint'i mak'at'a ju k'ox vino tus chavai.

11 Ju ani lhamak'an navilh ju Jesús ju lak'achak'an Caná ju laxa'estado
Galilea. Yuchach ju p'ulhnan lhamak'an ju navilh ju Jesús. Chunchach ju
apumalacasunilh ju lapanacni ju ixtachaput. Pus acsnich ju palai
talhilaca'alh ju Jesús ju anuch ix'amamaka'ui.
12 Chai ju Jesús astan alhch ju lak'achak'an Capernaum. Yuchach chai ju
ixnati chai ju is'ap'isek'en chai ju ix'amamaka'ui. Chai ju anch tatolhcha
lakatam lakat'ui avilhchan.

Ju Jesús pulacp'alh ju pujitat

13 Chai vanin ixjunita ju ixc'atan'an ju israelitanin acsni alh ju Jesús ju
lak'achak'an Jerusalén. Yuchach ju anu' c'atan ixpupastaccan ju anu'
atats'isni acsni tatak'alhtaxtulh la'ix'aninti'an ju xalack'ajin ists'alan ju
mak'aniya israelitanin.
14 Chai anchach ju ixya ju k'ai ixpujitat'an ju israelitanin. Chai anchach ju
alhitajulhch ju Jesús ju lapanacni ju istast'ai vacax borrego chai
lak'axk'avan. Chai ixtavilanalh vachu' ju ixmapaxanin tumin.
15 Chai ju acsnich ju Jesús navilh lakatam ixpanekni lasu. Pus lana tsuculh
alactixcoxtunu' tachi chun ju ista'ast'ananch ju anu' la'ixpujitat'an ju
israelitanin. Chai tachi chun ju borregojni chai vacax atixcoxtuk'o. Vachu'
alacpumak'anik'o ju ixtumin'an ju amapaxanin. Chai alacmaktak'o ju
ixmixa'an.
16 Chai alacjunich ju istast'aich lak'axk'avan:
—Alhip'inchit'itch ju ani lacvi. Ju ixchaka' quimpai jantu anavit'it va
xachaka' pa'ast'an.
17 Pus ju anuch ix'amamaka'ui acsnica' ju tapastacli ni chunchach vasalh
ju ts'okcanta junta najun: “Lana na quixcani ji quimpai ni jantu k'ox tachi
ju talai ni ani ju lak'ayac'an”.
18 Pus ju acsnich ju israelitanin chanich tanaulh ni tasacmich ju Jesús:
—Tijuch ju aquilamasuniyau ju acpuc'atsayauch ni xak'aich'at ju uxint'i
ni laich xanavi ju ani taxtokni.
19 Pus ju Jesús chanich alaclhik'alhtailh. Ajunich:
—Amakt'at'it ju ani ya k'ai pujitat. Chai ju quit'in va lakat'utu avilhchan
ju acpulak'oxichokoya'.
20 Ju acsnich ta'ak'alhtayanalh ju israelitanin. Chani tanaulh:
—Ju ani k'ai pujitat t'up'uxamchaxan c'ata ju punavik'ocalh. Chai ju
uxint'i ja va lakat'utu avilhchan ju lai ap'unavich'ok'o.
21 Para ju Cristo ixlhichivinchokoi ju ixlacatuna is'akstu ni pujitat ixjunita.
22 Chai acsni tavanan ta'acxtuchokolh ju Jesús junta ixmacnucanta pus
acsnich ju tapastaclich ju ix'amamaka'ui ni ixnajuntach ju ani chivinti. Pus
acsnich ju talaca'inilh ju anu' ats'oknut chaich ju ixchivintich ju Jesús tuchi
ixnajuntach.

Ju Jesús amispanik'ojui ix'atalacpast'ac'at'an tachi chun ju lapanacni

23 Na lhu ju talhilaca'alh la'ixtapaka'ut ju Jesús acsni ixvilhchalhch ju
lak'achak'an Jerusalén ju anuch c'atan ixpupastaccan ju anu' atats'isni acsni
tatak'alhtaxtulh la'ix'aninti'an ju xalack'ajin ists'alan ju mak'aniya
israelitanin. Talhilaca'alh ju Jesús ni ixtalakts'inch ju lhamak'an ju ixnavich.
24 Para ju Jesús jantu ix'alhilaksi ju lapanacni ni ix'amispanich ju
ix'atalacpast'ac'at'an ju va lapanacni.
25 Ju va ixlacata apumatam jantu ixmaktasq'uini ni xamati' ca'alh
chivintanunini' tu'u' ni is'akstu isc'atsai ta yu junita ix'alhunut'an ju
pumatamin lapanacni.

3

Ju Jesús chaich ju Nicodemo

1 Ju pumatam lapanac Nicodemo ixjuncan. Chai ju yuchi xa'ucxtin
israelitanin ixjunita. Chai na ixlaca'i vachu' ju ixlhamap'aksin'an ju
fariseonin.
2 Ju yuchi ts'is ju quilakts'ilh ju Jesús. Chaich chani juni acsni lakcha'alh:
—Amamaka'unu' icc'atsayauch ni la'ixmacni Dios ju t'ant'a
amamaka'unu'. Va icpuc'atsayauch chunch ni jantu xamati' ju lai canavi ju
ani lhamak'an ju tuch'i navich ju uxint'i ni jantu cava Dios ju aktaijuyan.
3 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús. Junich:
—Slivasalh ju icjunan. Ju jantu catsucuchokoya' aktam jantu lai cati'alh
junta lhinajun ju Dios.
4 Ju Nicodemo naulh:
—Tas calhitalacat'icst'ichokolh ju na papach chai catsucuchokolh. Ja laich
catanuchokolh ju la'ixpulacni ixnati chai calok'onchokolhch.
5 Pus ak'alhtayanalh ju Jesús. Junich:
—Slivasalh ju icjunan. Ju tam lapanac ju akpaxta va ixlaca'atalh ni tam
xajun ju is'atsucunti pus tachi ju va tsucuchokolhca'. Chai acsni tanui ju
Spiritu Santu la'is'atsucunti tam xamati' pus vana tachi ju va
tsucuchokolhca'. Para ju lapanacni ju jantu tam junita ju is'atsucunti'an
chai ju jantu tapacxanta ju Spiritu Santu la'ix'alhunut'an pus jantu lai
catitatanu junta lhinajun ju Dios.
6 Ju uxijnan maklok'onc'ant'at'it ju ani la'ixtachaput ju mimpai'an
minati'an. Para pu'amaklhtayanancan ju sast'i mi'atsucunti'an
la'ixtachaput ju Spiritu Santu.
7 Jantu alhamak'anin ni xacjunan ni akts'iya tasq'uini ni
ats'uc'uch'ok'oya'.
8 Ju un vanta anchach ju lai. Chai k'asmatcan ju ist'asat. Para jantu
c'atsacan ta anchach ju minacha nin lai cac'atsacalh ta anchach ju anta.
Vana va chun ju tam lapanac ju alin sast'i is'atsucunti ju xaxtakni ju Spiritu
Santu. Ju ak'antam ju jantuca' lhilaksi ju Dios jantuca' c'atsai tuchi ju
xapu'alinch ju chunch sast'i atsucunti.
9 Ju Nicodemo chanich juni:
—Pus tas lhi'ucx'antach ju ani.
10 Chai chanich lhik'alhtailh ju Jesús ju Nicodemo. Junich:
—Ja jantu uxint'ich pumatam ju amamaka'ui ju mint'a'israelitanin chai
ixlaquilhtu jantu lai mach'akxai ju ani.
11 Slivasalh ju icjunan. Ju tuchi icmispayauch icnonauch. Ju tuchi
iclakts'intau icmavasalayauch. Para ju uxijnan jantu lai quilalaca'iniyau ju
tuchi icnonauch.
12 Ni icjuntan ju va ixlacata sa'atsucunti ju ani lacamunutpa' chai jantu
lac'a'i ju quinchivinti tas alhilac'a'iya'ich ni acjunin ixlacata ju atsucunti ju
xt'ak'a ju Dios ju vilhcha lact'iyan.
13 Jantu xamati' ju quilata ju lact'iyan ni laich cac'atsa ta yu junitach ju
anch. Va quit'in ju icc'atsai ta yu junitach ju anch ni anch ju xacminacha ju
lact'iyan. Chai anch ict'ajun ju lact'iyan. Quit'in ju quimalakachatachilh ju
Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.
14 Tachi ju Moisés ni maquilhta ju lu junta aseknic'a pus chunchach
vachu' tasq'uini ni aquimaquilhtacalh ju quit'in ju quimalakachatachilh ju
Dios ni lapanac actsucuya' ju ani.

15 Acsni chunch acnavicanach pus tachi chun ju aquilhilaca'anach jantu
cats'ank'aya'. Alinch is'atsucunti ju conk'alhiyanta ju lact'iyan.

Na amapaini ju Dios ju lapanacni ju ani lacamunutpa'

Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai juni ju Nicodemo:
16 —Ju Dios chunchach ju apumapaini ju lapanacni ju ani lacamunutpa'
ni quilhitap'uxlh ju quit'in ju lakatami ists'alh icjunita. Ju chunch tachi
chun ju aquintalhilaca'anach jantu cats'ank'aya'. Alin is'atsucunti'an ju
conk'alhiyanta lact'iyan.
17 Ju Dios jantiyu' quilhimacamilh ju ani lacamunutpa' ni va ac'ulanilh
ixtalak'alhin'an ju lapanacni. Para alai va quilhimacamilh ni laquimacni
cataputak'alhtaxtuyach ju lapanacni.
18 Ju quilhilaca'an pus tus ani jantuch muc'anican ju ixtalak'alhin. Para ju
jantu quilhilaca'an pus tus ani muc'anicanta ju ixtalak'alhin va ixlacata ni
jantu quilhilaca'anta ju laquintapaka'ut ju lakatami ists'alh Dios icjunita.
19 Icminta ju ani lacamunutpa' ju quit'in ju tachi maclhcu icjunita ni
ic'amalacpucujunu'. Para ju lapanacni jantu tu'u' quintalhiula. Va palai
k'ox talhiula ni tachi ju va laca'atats'isni catatsuculh mas tuncujuntach.
Tachi ju va laca'atats'isni ju tat'ajun ni va tanaviputun ju macxcai. Chai
yuchi alhimuc'anicanta ixtalak'alhin'an.
20 Chai tachi chun ju tanavit'ajun ju jantu k'ox pus jantu k'ox quintalhiulai
ju quit'in ju tachi maclhcu icjunita ni ic'amalacpucujunu'. Chai jantu
quintalakmin ju laquimacni va ixlacata ni jantu catasu tuchi tanavich.
21 Para ju navi ju stavasalanti quilakmin ju quit'in ju tachi maclhcu
icjunita ni ic'amalacpucujunu'. Ju chunch laich calakts'incana' tuchi navich
ni la'ixtachaput Dios ju navi.

Ix'amigo ju tamak'axt'ok'a

22 Acsni tapasak'olhch ju ani taxtokni pus astan ju Jesús alact'amilh ju
ix'amamaka'ui laxa'estado Judea. Chai acsni ix'alact'avilhcha ju anch pus
ixta'amakpaxananch ju ix'amamaka'ui.
23 Ju Xivan vachu' ix'amakpaxanan ju lak'achak'an Enón ju vanin ixt'avi
ju lak'achak'an Salim. Chai ju ixtach'ak'ok'aich ju yuchi anch ju
ix'amakpaxaich ni na lhu ix'alin ju xcan ju anch.
24 Ju Xivan tuca' ixt'alhnucanta.
25 Pus ju israelitanin ixtalhilanita ni na paklhu ixtalacch'ak'ai
ixlacc'a'ulh'an chai na paklhu ixtak'aich'ak'ai ni ma chunch salaka
ca'alakts'ilh ju Dios. Pus ju ix'amamaka'ui ju Xivan ni jantu chun ixtanavi
tachi ju ixtalhilanitach ju ist'a'israelitanin pus at'alak'ajicalh ju ixlapanacni
ju Xivan.
26 Chai ju ix'amamaka'ui ju Xivan talakmilh ju ix'amamaka'unu'an.
Tajunich:
—Amamaka'unu' ju anu' lapanac ju ixt'avilhchan lhimak'antacutni
xaxcan Jordán ju chavai amakpaxananch chai na lhu ju talakxcavataji ju
yuchi. Yuchi ju anu' ju lhich'ivin.
27 Chai ak'alhtayanalh ju Xivan. Ajunich:
—Jantu lai xamati' amaklhtayanan tu'u' tachaput ni jantu lact'iyan ju
caxtaknicancha.
28 Mi'akstu'an uxijnan ju k'asmat'at'it acsni icnaulhch ni jantu quit'in ju
icCristo ju noncan camalakachatachilh ju Dios. Ju quit'in va p'ulhnan
icmalakachacantachilh. Astan mintacha ju yuchi.
29 Junta tamak'axt'ok'a tam ts'alh pus anchach vachu' ya ju ix'amigo chai
ni k'asmat'a ixchivinti ju anu' ix'amigo acsni t'achivinin ju is'asq'uininti pus

na k'achanch. Pus vana va chun ju quit'in. Na ick'achan acsni tak'asmatni ixchivinti ju Cristo ju lapanacni.
30 Tasq'uini ni cac'atsacalh ni yuchi ju xak'ai. Para tasq'uini ni jantu tu'u' quintapalhni cava ju quit'in.

Ju lapanac ju mintachalh lact'iyan

31 Ju lact'iyan mintachalh yuchach ju palai xak'ai. Ju va lhilapanac tsucuta pus va lhilapanac t'ajun chai va ixtaxtokni lacamunutpa' ju lhichivinin. Para ju lact'iyan mintacha yuchi ju palai xak'ai.
32 Ju tuchi lakts'inta ju yuchi chai k'asmat'ach pus yuchach ju najun. Para jantu xamati' laca'ini ju ixchivinti.
33 Ju laca'ini ju ixchivinti mavasalai ni vas najun ju Dios.
34 Ju macaminta ju Dios pus chivinin ixchivinti Dios. Chunchach chivinin ni jantu va lhcaxt'ak'a ju Dios ju Spiritu Santu.
35 Ju xapai Dios mapaini ju ists'alh. Chai xtaknik'ota ixtachaput ju ists'alh.
36 Ju lhilaca'anch ju ists'alh Dios alin is'atsucunti ju conk'alhiyanta tus lact'iyan. Ju jantu tu'u' lhiulani ju ists'alh Dios jantu cati'alilh ju is'atsucunti ju conk'alhiyanta lact'iyan ni va ulanich ixtalhk'amti ju Dios ju anu' lapanac.

4

Jesús t'achivinilh ju chako'ulh amachaka' Samaria

1 Ju Jesús machakxa ni ixtamack'alhak'asmatnantach ju fariseonin ni ixlacnoncanch ni palai lhu ixlapanacni ju Jesús chai palai lhu ix'amakpaxanan ju yuchi. Palai jantu ju Xivan.
2 Mas jantu xa'amakpaxanan ju Jesús. Va yu'unch ju ixta'amakpaxanan ju ix'amamaka'ui.
3 Pus ju Jesús acsni c'atsalh ni chunch ixtak'asmat'a ju fariseonin pus taxtulh ju xa'estado Judea. Va ix'anchokoputun ju xa'estado Galilea.
4 Chai yuchi lhitapasatilalh ju xa'estado Samaria.
5 Ju yuchi milh ju lak'achak'an junta ixjuncan Sicar laxa'estado Samaria. Vanin t'alach'apata ju ixt'un ju anu' mak'aniya israelita ju ixjuncan Jacob. Anch junta lhik'ailakts'inta ju ists'alh ju ixjuncan José.
6 Chai ju anch ixvi ju pos ju ix'anuch ixjunita ju Jacob ju mak'anchich. Pus anchach ju astacnalh ju Jesús ni na ixk'optach ni na makat ju ix'alhtananta. Chai ixt'ajunch k'atuncunu'.
7 Chai cha'alh pumatam chako'ulh amachaka' Samaria. Va ix'iputun ju xcan. Pus ju Jesús junich:
—Aq'uint'ak'ot'ich lacats'unin ju mixcan.
8 Pus ju ix'amamaka'ui ju Jesús ixta'anta ju lak'achak'an tamonin ju vaiti.
9 Pus ju anu' chako'ulh ju amachaka' Samaria ixjunita chanich lhik'alhtayanalh:
—Ju uxint'i ni va israelita'at tajuch ni va q'uisq'uinip'alai ju xcan. Ju quit'in ni ic'amachaka' Samaria. Ju israelitanin jantu lai tat'alaxak'alai ju amachak'an Samaria.
10 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús. Junich:
—Ju uxint'i jantu misp'ai ju ixlhak'ailakts'in Dios. Chai jantu q'uimisp'ai tichi chavaich ju quit'in ju icjunan ni aq'uint'ak'ot'ich ju mixcan. Ni xaq'uimisp'at'i cava pus alai uxint'i xaq'uisq'uinin chai xacxtaknin ju xcan ju xt'ak'a ju atsucunti.
11 Pus ju chako'ulh chani lhik'alhtayanalh:

—Ji compari mati' ju ap'u'it'i ju xcan. Ju pos ni na putalhman. Tas anchach ju lai a'iya' ju mixcan ju xt'ak'a ju atsucunti.
12 Ju uxint'i ja xak'ai'at. Ja palai jantu ju mak'aniya quimpai'an Jacob ju quintaxtaknitan ju ani pos. Anich ju k'otlh ju yuchi chai ju is'ask'at'an chaich ju ix'atapacxat.
13 Ju Jesús chani lhik'alhtayanalh:
—Va tichi chavaich ju cak'ot'a' junima xcan caquicxixchokoya'.
14 Para va tichi chavaich ju cak'ot'a' ju xcan ju acxtakniya' quit'in jantu tavanan catiquicxixchokolh. Ju anu' xcan ju acxtakniya' quit'in tachi k'ai pos cajuna' la'ix'alhunut ju jantu tavanan caxixa'. Chai yuchi ju capu'alinach is'atsucunti ju conk'alhiyanta tus lact'iyan.
15 Pus ju chako'ulh chanich juni:
—Pus ji compari aq'uixt'akninch ju anu' xcan. Ju chunch jantuch acquicxixchokoya'. Chai jantu acmina' ini' ju ani.
16 Chai ju Jesús chanich juni ju anu' chako'ulh:
—A'inchich t'asanini' ju mimpapa. K'aixtamch at'at'ana'.
17 Chai ju chako'ulh chani lhik'alhtayanalh:
—Mati' ju quimpapa ju quit'in.
Chai ju Jesús chani juni:
—Stavasalantich ju na'un ni mati' ju mimpapa.
18 Pumaquisich lapanacni ju t'ats'uc'umak'ant'a. Chai ju chavai t'at'a'un jantuch yu' ju mimpapa. Stavasalantich ju na'un.
19 Pus ju chako'ulh chani lhik'alhtailh:
—Compari icc'atsaich ni laich vachu' na'un ixchivinti Dios.
20 Ju quilacpai quinc'an anch ju anu' lactalhpa ju ixta'an lak'ayanin ju Dios. Para ju uxijnan ju israelitanin unt'at'it nonat'it ni va anch ju lak'achak'an Jerusalén ju lai ac'alh lak'ayana' ju Dios.
21 Pus ju Jesús chani lhik'alhtailh:
—Chako'ulh aq'uilac'a'ininch ju acjunan. Camina' avilhchan ni jantu at'ilak'ayat'it ju xapai Dios nin yuchi ju ani lactalhpa nin anch ju lak'achak'an Jerusalén.
22 Ju uxijnan jantu c'ats'ayat'it tuch'i ju lak'ayayat'it. Ju quijnan icc'atsayau tuchi ju iclak'ayayau ni laquilhiquijnan ju israelitanin icjuntau ju ca'alina' ju amak'alhtaxtunu'.
23 Cachinach ju avilhchan ju vasalh nomputun ni xak'ai ju xapai Dios catanonach la'ixlhichux ix'alhunut'an chai calak'ayaya' tachi ju k'achani ju yuchi. Chai mas chavaich chunch catalalh. Pus ju xapai Dios lacasq'uin ni cata'alilh ju lapanacni ju chunch catalak'aya.
24 Ju Dios mati' ixlacatuna. Ju talak'ayaich ju yuchi tasq'uini ni catalak'aya la'ix'alhunut'an chai tachi ju k'achani ju yuchi.
25 Ju chako'ulh chani juni:
—Icc'atsaich ni camina' ju noncan camalakachatachilh ju Dios. Yuchi ju talhimapaka'ui Cristo. Chai acsni camina' ju yuchi aquintamavasalanik'oyan chux ju taxtokni.
26 Ak'alhtayanalh ju Jesús:
—Quit'inch ju icCristo ju ict'achivinan.
27 Acsnich ju tachincha ju ix'amamaka'ui ju Jesús. Pus na talhamak'aninilh ni va ixt'ajunch t'achivini' ju anu' chako'ulh ju Jesús. Para jantu xamati' ju lai casacminilh ju laich cajunilh: “Tijuch ju sasacmi” U “Tijuch ju xalhit'ach'ivinin ju chako'ulh”.

28 Pus ju chako'ulh macau'ula ju ix'akxau chai anchokolh ju lak'achak'an.
Alh alacjunini' ju amachak'an anch. Ajunich:
29 —Ca'auch lakts'inin ju anu' lapanac ju xaquijuni tachi chun ju
icnavitach. Ja jantiyu' nu' ju Cristo ju noncan camalakachatachilh ju Dios.
30 Pus ju acsnich lana tataxtucha ju lapanacni ju lak'achak'an chai
talakmilh ju Jesús.
31 Acsni tuca' ixtacha'an ju lapanacni pus ju ix'amamaka'ui ju Jesús
tak'asilhijunich ju vaiti. Tajuni:
—Amamaka'unu' avaich.
32 Para ju yuchi chani alhik'alhtailh:
—Ju quit'in alin ju tuchi ic'ui. Para ju uxijnan jantu c'ats'ayat'it tis
talakxtuch.
33 Ju acsnich ju ix'amamaka'ui ju Jesús talaxak'alalh ju ixlhi'akstu'an.
Talajunich:
—Ja xamati' nu' ju xalhimini ju ixvaiti.
34 Ju Jesús ajunich:
—Tachi ju uxijnan ni tachapun jun ju milacatuna'an acsni venat'it pus
vana va chun ju quit'in. Tachapun jun ju quintac'atsan acsni icnavini ju
ixk'achat ju quimacaminta chai ni acnavinik'o ju ixlhich'alhcat.
35 Chai jantu ana'unt'it ju uxijnan ni tic'acxaca' lakat'at'i malhquiyu' tus
acsni cachina' ju pa'axk'an. Iclajunau: Alac'avanant'it. Alac'ap'it'it ju
lacacuxtun. Na lacxixtach. Laich ac'axk'analh. Pus vana va chun ju ani
taminta lapanacni. Na lhu ju tak'asmatputun ixchivinti Dios chai
catalaca'iyach.
36 Pus ju camavasalayach ju quilacata alin ju ixtalhaja chai a'aktaijui lhu
lapanacni ni laich catalaca'iyach chai ca'alina' is'atsucunti'an ju
conk'alhiya' tus lact'iyan. Ju p'ulhnan canona' ju chivinti cak'achanach.
Chai ju xamavasalana' ju tuchi catalaca'iya' vachu' cak'achana'.
37 Ju ani chivinti mavasalai ni stavasalanti tachi ju noncan: “Pumatam ju
ach'ananan. Chai apumatam ju ca'axk'anana'”.
38 Quit'in ju xaclamalakachayau ju axk'anti junta jantu uxijnan
ch'ant'at'it. Ju chunch nomputun ni ali'in ju p'ulhnan tanajunta ju chivinti
ju quilacata chai uxijnan ju xa'amavasalanin ju chivinti unt'at'it chai
quintalhilaksilh lhu ju lapanacni.
39 Na lhu ju amachak'an Samaria talhilaca'alh ju Jesús va ixlaca'atalh ju
ixchivinti ju anu' chako'ulh acsni ajunilh: “Ju yuchi quijonk'och chux tuchi
icnavitach”.
40 Pus ju amachak'an Samaria acsni talak'alh junta ixvilhcha ju Jesús
tatapaininilh ni ca'alh tsucunu' pants'iquis ju la'ixlak'achak'an'an. Pus ju
Jesús anch tolhcha lakat'ui avilhchan.
41 Pus acsnich ju palai lhu talhilaca'alh ju Jesús ni tak'asmatnilh
is'akstu'an ju ixchivinti.
42 Chanich tajuni ju chako'ulh:
—Ju chavai jantuch va laminchivinti ju iclaca'iyauch. Ju chavai qui'akstu
quinc'an xack'asmat'au ju ixchivinti ju ani ya lapanac chai icc'atsayau ni
slivasalh ni yuchach ju Cristo ju ani ya ju noncan ni camalakachatachilh ju
Dios. Yuchi ju ca'amak'alhtaxtuya' ju lapanacni ju ani lacamunutpa'.

Ju Jesús c'uch'u ju ists'alh ju xak'ai

43 Ju ixlhilakat'utu avilhchan taxtulh ju Jesús ju anch lak'achak'an. Alhch
ju laxa'estado Galilea.
44 Va is'akstu ju Jesús chani ixnajunta:

—Ju tam lapanac ju najun ixchivinti Dios jantu tu'u' lhiulacan ju la'ixt'un.
45 Acsni cha'alh ju xa'estado Galilea pus ju amachak'an anch va
lhik'achach ta'amaklhtayanalh ju Jesús ni ixtalakts'intach tachi chun ju
lhamak'an ju ixnavitacha ju lak'achak'an Jerusalén acsni c'atanicanchalh ju
anch. Ju amachak'an Galilea vachuch ixtamakquilata junta alilh c'atan.
46 Chai aktam anchokopa ju Jesús ju lak'achak'an Caná lhiGalilea junta
ixlak'oxitacha ju xcan ju lapala vino. Chai ju ists'alh ju pumatam xak'ai
ixmacha lak'achak'an Capernaum. Va ixtak'ank'ai.
47 Pus ju anu' lapanac k'asmatlh ni taxtutachalh ju Jesús ju xa'estado
Judea. Chai c'atsalh ni cachinach ju xa'estado Galilea. Pus ju anu' lapanac
lak'alh ju Jesús. Tapaininilh ni ca'alh chai palaich canavi ju ists'alh ni va
ixt'ajunch nini'.
48 Ju acsnich ju Jesús juni:
—Jantu tavanan lai lac'a'iyat'it ni jantu lakts'inat'it tu'u' ixpulaca'ican chai
ju tu'u' lhamak'an.
49 Chai ju anu' xak'ai junich ju Jesús:
—Qui'amigo ap'it'ich lakts'ini' ju quints'alh ni tuca' ni.
50 Pus ju Jesús junich:
—A'inchich. Palaich junita ju mints'alh.
Pus ju anu' lapanac laca'inilh ju ixchivinti ju Jesús ju tuchi junilh chai
anchokolh la'ixchaka'.
51 Chai acsni ix'anta ju lacati pus taquipakxtokchilh ju ixlapanacni.
Taquimac'atsanichilhch ni palaich ju ists'alh.
52 Chai ju anu' xapai tak'ank'an asacmich ju ixlapanacni tuchi horach ju
palai xajun ju ists'alh. Chai ju xalapanacni tajunich:
—Cutanch. Lakatam hora atok'oxana' ju macaulh ju scacat.
53 Pus ju xapai tak'ank'an lana machakxa ni acsnich hora ju naulh ju Jesús
ni palaich ju is'ask'at'a. Pus ju anu' lapanac chai chux ju ixtatanumanalh
la'ixchaka' lana talhilaca'alh ju Jesús.
54 Acsni taxtucha ju laxa'estado Judea ju Jesús pus cha'anchokolh ju
laxa'estado Galilea. Chai yuchach ju ani ju ixlhilakat'uich ixpulaca'ican ju
navi ju Jesús ju laxa'estado Galilea.

5

Junta ixvi xcan anch ixma ju va ixlakatumi

1 Acsni tapasalh ju ani taxtokni pus ju Jesús alh ju lak'achak'an Jerusalén
chai ju acsni ixc'atan'an ixjunita ju israelitanin.
2 Ju lak'achak'an Jerusalén ix'alin lakatam malhtich junta ix'apumanucan
ju borregojni. Chai anch ixvi lakatam tanque ju ixjuncan lacalhihebreo
Betesda. Chai ix'alin lakaquis samakspa'.
3 Ju anch na lhu ix'amamacanta ju tak'ank'anin. Ju ali'in va alak'ach'ix
ixtajunita. Ju ali'in va ixch'antak'alhita. Ju ali' va ixtaxixta la'ixlacatuna'an.
Sich yu'unch ju ixtapacxanch ni calucunulh ju xcan.
4 Aktamixnin pumatam anquilh ixmalucuni ju anu' xcan. Chai ju
p'ulhnan catajuya' ju lacatanque acsni lucununtach ju xcan pus palai ixjun
mas va tuchi tak'ank'at cach'apalh.
5 Chai ixma pumatam lapanac ju ixpacxanta ixtak'ank'at
lakap'uxamcautsajin c'ata.
6 Ju Jesús lakts'ilh junta ixma. Chai c'atsalh ni na mak'aniya tak'ank'at ju
ixch'apata. Pus junich:
—Ja lac'asq'uin ni palai a'unt'i.

7 Pus ak'alhtayanalh ju anu' tak'ank'an. Junich:
—Qui'amigo mati' xamati' ju lai aquimuju ju lacxcan acsni t'ajun lucunu'. Acsni ictajuputun ju quit'in ak'antamch tajumapa.
8 Ju Jesús junich:
—Ak'ost'a'ulhch. Asact'ich ju mimputaman chai alht'anch.
9 Ju acsnich lana palai va ju lapanac. Saclh ju ixputaman chai alhtanalh. Ju acsnich avilhchan pa'astacni ixjunita.
10 Ju acsnich ju xalack'ajin israelitanin chani tajuni ju anu' tak'ank'an ixjunita:
—Ju chavai avilhchan pa'astacni junita. Jantu lhijun lacalhamap'aksin ni lai ac'uc'a ju mimputaman.
11 Pus ju tak'ank'an ixjunita alack'alhtailich. Ajunich:
—Ju palai xaquinavi is'akstu ju xaquijuni ni acsaclh ju quimputaman chai ac'alhtanalh.
12 Pus palai taquilhasacmi. Tajuni:
—Tis chavaich ju xajunan ni asact'ich ju mimputaman chai alht'anch.
13 Pus ju anu' ju palai ixnavicanta jantu ismispai tichi chavaich ju palai ixnavita. Ju Jesús ixmakpulacnat'ajun la'ixtalhavat lapanacni ju ixtayanalh anch.
14 Chai ju astan lacpujitat ju t'alapakxtoklh ju Jesús ju anu' ixc'uch'uta. Chai junich:
—Alakts'ich. Palaich unit'a. Tun alact'u'unump'alh. Tun palai macxcai camilh ju mimak'alhk'ajnat.
15 Ju anu' lapanac alh ajunini' ju xalack'ajin israelitanin ni yuchach ju Jesús ju palai ixnavita.
16 Pus ixlhiyuchach talhixcailich ju Jesús ju xalack'ajin israelitanin. Chai ixtalhimakniputunch ni ixnavich ju ani taxtokni ju va avilhchan pa'astacni.
17 Ju Jesús ak'alhtayanalh:
—Ju quimpai tus chavai ju ch'alhcatnan. Chai vachu' ju quit'in icch'alhcatnan.
18 Pus acsnich ju palai ixtalhimakniputun ju israelitanin ju Jesús. Para jantu va yuchi ju ixtalhimakniputun ni va ch'alhcatnalh ju anu' avilhchan pa'astacni para vachu' ixlaca'atalh ni va ixnajunch ni Dios ju ixpai. Ju chunch ixnomputun ni va ixt'achunchach ixjunita ju Dios.

Ixpu'ucxtin ists'alh Dios

19 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús. Ajunich:
—Slivasalh ju iclajunau. Ju quit'in ni va icsa'ask'at'a pus jantu lai icnavi tu'u' ju va laqui'akstu. Yuchi ju icnavich ju icmaklakts'inch ju quimpai. Ju chunch tachi chun ju navi ju quimpai vachuch yuchi ju icnavi ni ists'alh ju quit'in.
20 Ju quimpai na quimapaini ni ists'alh ju quit'in. Chai quimalacasunik'ojuta tachi chun ju taxtokni ju navi ju yuchi. Chai aquimalacasuniya' palai k'ai lhamak'an ni laich alhamak'aninina'it'it.
21 Tachi ju quimpai ni lai malok'oni ju nitach chai xtaknichokoi ju is'atsucunti pus chunchach vachu' ju quit'in ni ists'alh icjunita. Vachu' lai acxtakniya' ju is'atsucunti va tichi chavaich ju acxtakniputunach.
22 Ju quimpai jantu lakts'intanui xamati'. Para quixtaknita quimpuxak'ai ni lai ac'alakts'intanu ju lapanacni.
23 Pus yuchi aquintalhilak'ayayach tachi chun ju lapanacni tachi ju talak'ayaich ju quimpai. Ju jantu quilak'ayai ju quit'in ni ists'alh icjunita pus sin quimpai jantu lak'ayai ni yuchi ju quimalakachatachilh.

24 Slivasalh ju iclajunau. Ju cak'asmat'a' ju quinchivinti chai ju
calhilaca'anach tichi chavaich ju quimalakachatachilh pus alinch
is'atsucunti jonk'alhita lact'iyan. Ju yuchi jantuch calakts'intanucana'
ixlacata ixtalak'alhin. Chai jantu cati'alh junta jonk'alhita mak'alhk'ajnat.
Alai tus chavai lana alinch is'atsucunti ju conk'alhiyanta tus lact'iyan.
25 Slivasalh ju iclajunau. Ju atipu'anta u mas chavai ju jantuca' talhilaksi
ju Dios aquintak'asmatniyach ju quinchivinti ni ists'alh ju Dios ju quit'in.
Chai tachi chun ju aquintak'asmatniyach catatsucuchokoyach.
26 Tachi ju quimpai ni lai axtakni ju is'atsucunti'an ju lapanacni pus
chunchach vachu' ju quit'in ni ists'alh icjunita. Ju yuchi quixtaknita ju
quintachaput ni lai ac'axtakniya' is'atsucunti'an ju lapanacni.
27 Pus vachuch quixtaknilh ju quimpok'ai ni laich ic'alakts'intanui ju
lapanacni ni quit'inch ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya'
ju ani.
28 Jantu alhamak'aninint'it ju ani. Camina' ju avilhchan acsni
catak'asmat'ach ju quinchivinti tachi chun ju ta'acnununta.
29 Chai catata'acxtuyach. Ju tanavita k'ox ca'axtaknicanach
is'atsucunti'an jonk'alhita lact'iyan. Ju tanavita ju talak'alhin
ca'axtaknicanach ixmak'alhk'ajnat'an junta jonk'alhita.

Ixnonin ixlacata ju Cristo

Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ajunilh ju ist'a'israelitanin:
30 —Jantu lai icnavi tu'u' ju va qui'akstu. Tachi ju icjuncanch chunchach
ju icmuc'ai ju talak'alhin. Chai mas icmuc'ai ju talak'alhin ju quit'in para
soknic'a ju icnavi ni jantu va quink'achat qui'akstu icpuxcajui. Va yuchi ju
quimpai icnaviniputun ju ixk'achat ni yuchi ju quimacaminta.
31 Pus ni va qui'akstu cava ju icnajun ni icxak'ai pus ju quinchivinti jantu
ca'ixlhitapalalh.
32 Para alin pumatam ju xt'ak'a ju chivinti ju quilacata. Chai icc'atsai ni
stavasalanti ju tuchi najun.
33 Chai uxijnan mi'akstu'an ju malak'ach'anit'it pumatam ju Xivan ju
amakpaxana' ni caquilhasacmi ta lhijunitach. Chai ju yuchi tajunin ju
istavasalanti.
34 Pus ju quit'in jantu tu'u' iclhiulai ju va ixchivinti lapanac. Ju
iclapujunauch ju ani ts'a ma laich at'ak'alht'axt'ut'it ju uxijnan.
35 Ju Xivan tachi maclhcu ixjunita ju maktaji chai mapulhcui. Ju uxijnan
lhik'ach'ant'it pants'iquis ni ixtamapulhcuniyan lamintac'atsan'an.
36 Para ju lhamak'an ju icnavi putasui tichi chavaich ju quit'in. Ju yuchi
palai lhitapalai. Palai jantu ju tuchi quilhichivinilh ju Xivan. Ju quimpai
quixtaknilh ju ixlhich'alhcat ni acnavinik'o. Chai ju anu' lhich'alhcat ju
icnavi yuchach ju putasui tichi chavaich ju quit'in ni quimpai ju
quimalakachatachilh.
37 Chai quimpai ju xaquimalakachayachilh yuchi ju xtakta ju chivinti ju
quilacata. Ju uxijnan jantu tavanan k'asmat'at'it ju ixchivinti nin
alakts'int'it ta yu junitach.
38 Ju uxijnan jantu p'acxant'at'it ju ixchivinti lami'alhunut'an va ixlacata
ni jantu quilaquiclaca'iyau mas yuchi ju quimalakachatachilh.
39 Tasq'uini ni alhit'amak'a'ut'it k'ox ju ixchivinti Dios ni nonat'itch ni
anch ju alhit'a'uya'it'it ju atsucunti ju conk'alhiyanta tus lact'iyan. Chai
alhit'a'uya'it'it ni vana anch quilhichivinin quilacata.
40 Para ju uxijnan jantu t'amp'ut'unat'it ju laquimacni ni laich ap'acxant'it
ju mi'atsucunti'an ju jonk'alhita.

41 Ju quit'in jantu iclacasq'uin ni canaulh ju va tam lapanac ni icxak'ai.
42 Icc'atsai ni jantu map'ainiyat'it ju Dios lami'alhunut'an ju uxijnan.
43 Ju quit'in la'ixtapaka'ut ju quimpai icminta. Chai jantu tu'u' quilalhiulayau. Para ni apumatam camilh la'ixtapaka'ut is'akstu pus ju yuchi na tu'u' alhiulaya'it'it.
44 Tas laich aquilalhilaca'iniyau ju quit'in ni va lamilhi'akstu'an ju la'unat'it ni na xalack'ajin unt'at'it. Jantu lac'asq'uinat'it ni Dios ju canaulh ni xalack'ajin unt'at'it.
45 Tun va ana'unt'it ni quit'in ju iclachivimak'anau ju la'ix'ucxlacapu' ju quimpai. Alin tichi chavaich ju tachivimak'anan. Yuchi ju ixjuncan Moisés mas yuchi ju lhilac'ap'inat'it ju uxijnan.
46 Ju uxijnan ni vasalh cava ixlac'a'init'it ju Moisés pus vachu' xaquilalaca'iniuch ju quit'in ni quilhi'ats'oknunta quilacata ju yuchi.
47 Para ni jantu lac'a'iyat'it ju is'ats'oknut ju Moisés tas alhilac'a'iya'it'itch ju quinchivinti.

6

Lakaquis milh ju amava ju Jesús

1 Astan ju Jesús alh ju lhimak'antacutni ju atants'in Galilea junta vachu' juncan Tiberias.
2 Na lhu lapanacni tach'ak'ok'alh ju Jesús ni ixtalakts'inch ju lhamak'an ju ix'anavini ju tak'ank'anin.
3 Pus ju Jesús alh ju lactalhpa chai anch alact'atolhcha ju ix'amamaka'ui.
4 Quilhpaminta ixc'atan'an ixjunita ju ist'a'israelitanin acsni ixpupastaccan ju anu' atats'isni acsni tatak'alhtaxtulh la'ix'aninti'an ju xalack'ajin ists'alan ju mak'aniya israelitanin.
5 Acsni laca'anchokolh ju Jesús junta pumilh pus lakts'ilh ni na lhu ixtaminta ju lapanacni. Pus ju Jesús junich ju Pilipe:
—Tas anchach ju lai catama'u ju vaiti ni camavauch ju lapanacni.
6 Para ju chunch punaulh ju Jesús va ixpulakts'intanuputun ju Pilipe. Ju Jesús is'akstu isc'atsai tuchi ju canaviya'.
7 Pus ak'alhtayanalh ju Pilipe. Najunch:
—Mas aclhitamaulh ju vaiti xatalhaja lakat'ui cientos avilhchan ca jantu catitalhilalh mas va lacts'unin ju ac'axtaknilh ju lapanacni.
8 Pus ju pumatam ixtamamaka'un isp'isek'e ju Simón Pitalu' ixjunita. Ju yuchi ixjuncan Tilix. Ju yuchi junilh ju Jesús:
9 —Ani ya pumatam ts'alh ju ch'apata aksquis xavati cebada chai lakat'ui pamata. Va yuchi ni va lacats'unin. Ju lapanacni na ilhu'an.
10 Ju acsnich ju Jesús ajunich ju ix'amamaka'ui:
—A'unit'itch ju lapanacni ni catatavilhch.
Pus na ixma ats'in junta tatavilhch ju lapanacni. Ixtacha'anta lakaquis milh jok'atni.
11 Ju Jesús acsni ch'apalh ju anu' vati pus xtaknilh lhak'ailakts'iuch ju Dios. Astan ju axtaknilh ju ix'amamaka'ui. Pus ju anuch ix'amamaka'ui tamakpitsilh la'ixtalhavat lapanacni ju ixtavilanalhch lacats'inan. Vana va chun navicalh ju pamata. Chai ta'ulhch tachi ju talacasq'uilhch.
12 Acsni talhilalhch pus ju Jesús ajunich ju ix'amamaka'ui:
—Asact'itch ju vaiti ju xajacha. Ju chunch jantu tu'u' cats'ank'aya'.
13 Pus acsni tasaclh cha'alh lakacaut'ui tank'alin ju xajchalh ju anu' aksquis xavati cebada. Yuchi ju tamaxajnichalh ju ta'ulh ju ixtalhavat lapanacni.

14 Ju anuch lapanacni acsni talakts'ilh ju anu' lhamak'an ju navilh ju Jesús
pus tanaulh:
—Ju ani slivasalh ca yuchach ju anu' lapanac ju caminach nona' ixchivinti
Dios ju ani lacamunutpa'.
15 Ju Jesús acsni machakxalh ni va tap'astu ixtanaviputun k'ai ucxtin pus
alack'osmak'alh ju lapanacni. Alh tolhna' lactalhpa.

Ju Jesús alhtanalh la'ix'ucxni xcan

16 Acsni ixt'ajunch tok'oxana' pus ta'alh ju laca'atants'in ju ix'amamaka'ui
ju Jesús.
17 Chai tataju ju lacabarco. Va ixta'amputunch lhimak'antacutni ju
atants'in junta ixvilhcha ju lak'achak'an Capernaum. Pus tamaklhtats'islich
ju laca'atants'in chai ju Jesús ju acsni tuca' sip ixlai.
18 Pus ju xcan na p'as ixt'ajun lucunu' ni na p'as ixlai ju k'ai un.
19 Acsni ta'alhtanalh tachi lakaquis u lakachaxan kilometro pus
talakts'istuclich ju Jesús ni ix'alhtanamintach la'ix'ucxni xcan. Vaninch
ixminta ju lacabarco. Pus lana na tatalhanalh.
20 Para ju Jesús ajunich:
—Quit'in. Jantu aquilatalhoniu.
21 Ju acsnich va lhik'ach ta'amaklhtayanalh ju lacabarco. Pus lana va
ts'alhti tacutcha ju barco. Tacha'alh ju anu' lacat'un junta ixta'anta.

Ju lapanacni na ixtapuxcajui ju Jesús

22 Ni tuncunchokopa ju anu' lapanacni ju tatamacontolhcha
ixlhilak'antacutni ju atants'in tapastaclich ni va lakatam ixjunita ju barco.
Chai ixtalakts'inch ju Jesús ni jantu alact'a'alh ju ix'amamaka'ui acsni ta'alh
ju lacabarco. Para va is'akstu'an ju ta'alh.
23 Para ju ali' barco tamincha ju lak'achak'an Tiberias. Ta'astacnalh vanin
junta ixtakta lak'ailakts'iuch ju Dios ju Jesús junta amavalh ju lapanacni.
24 Pus ju lapanacni acsni talakts'ilh ni jantu anch ixvi ju Jesús nin yu'unch
ju ix'amamaka'ui pus vachu' tatajulh ju yu'unch ju lacabarco.
Taminchokolh ju lak'achak'an Capernaum. Va ixtapuxcajui ju Jesús.

Ju Jesús tachi xavaiti atsucunti junita

25 Acsni talhitaju ju Jesús ju lhimak'antacutni ju atants'in tajuni:
—Amamaka'unu' tas vananch ju xach'it'an ju ani.
26 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús. Ajunich:
—Slivasalh ju iclajunau. Ju uxijnan quilalhipuxcoyau ni ut'it ju vati chai
lhilat'it. Jantiyu' quilalhich'ak'ok'ayau ni lakts'int'at'it ju lhamak'an.
27 Tun t'ich'alhc'atnant'it va ixlacata ju vaiti ju va tak'alhi. Para
ach'alhc'atnant'it ixlacata ju tumpa vaiti ju xt'ak'a ju atsucunti jonk'alhi.
Yuchach ju aclaxtakniyau ju quit'in ju quimalakachatachilh ju Dios ni
lapanac actsucuya' ju ani. Chai quimpai Dios ju xaquixtakni ju
quintachaput ni laich acxtaklh ju anu' vaiti.
28 Pus tajunich ju Jesús:
—Tijuch ju acnaviyau ni laich acnaviu ju ixlhich'alhcat ju Dios.
29 Ak'alhtayanalh ju Jesús. Ajunich:
—Yuchach ju ani ju ixlhich'alhcat ju Dios ni aquilalhilaca'au ju quit'in ju
quimacaminta ju Dios.
30 Ju acsnich tajunich:
—Pus tijuch ju lai aquilamalacasuniyau chai laich aclakts'inau chai laich
aclapulaca'iniyauch ju uxint'i. Tijuch ju lai navi ju uxint'i.

31 Ju quilacpai'an ju mak'anch ixtat'ajun ta'ulh ju anu' ju ixjuncan mana
junta aseknic'a. Chunch ju tapasalh tachi ju ts'okcanta junta najun:
“Lact'iyan ju amacaminicancha ju vati. Chai ta'ulh”.
32 Pus ju Jesús ajunich:
—Slivasalh ju iclajunau. Jantiyu' ju Moisés ju xataxtakniyan ju xavati ju
lact'iyan. Va yuchi ju quimpai ju taxtakniyan ju anu' tachi vati ju
xaminacha lact'iyan ju xt'ak'a ju stavasalanti atsucunti.
33 Ju vati ju xt'ak'a ju Dios yuchi ju anu' ju mincha lact'iyan chai axtakni
is'atsucunti'an ju lapanacni.
34 Tajunich:
—Qui'amigo pus va tachi aquilaxtakniyauch ju ani vati.
35 Pus ju Jesús ajunich:
—Quit'inch ju xavati ju xt'ak'a atsucunti jonk'alhi. Ju minta laquimacni
jantuch tavanan cachavana' la'ixtac'atsan. Ju quilhilaca'antach quit'in
jantuch tavanan caquicxixchokoya' ju la'is'atsucunti.
36 Pus anich iclajunau. Mas quilalakts'inauch jantu lac'a'iyat'it.
37 Tachi chun ju lapanacni ju quixtaknita ju quimpai aquilakminach ju
quit'in. Chai ju minta laquimacni jantu tavanan actixcomak'alh.
38 Yuchi iclhitaxtucha ju lact'iyan ni acnaviniyach ixk'achat ju
quimacaminta. Jantiyu' ni acnavilh ju quink'achat qui'akstu.
39 Yuchach ju ani ju ixk'achat ju quimacaminta. Tachi chun ju lapanacni
ju quixtaknita ju yuchi jantu actimak'ats'ank'a xamati'. Para
ac'amalok'onichokoya' ju la'ix'aclanti ju lacamunutpa'.
40 Yuchach ju ani ju ixk'achat ju quimpai. Tachi chun ju quilakts'in ni
ists'alh Dios ju quit'in chai quilhilaca'anch pus ca'alina' ju is'atsucunti
jonk'alhita. Chai quit'inch ju acmacxtuchokoya' la'ix'aninti ju la'ix'aclanti ju
lacamunutpa'.
41 Ju acsnich ju israelitanin macxcai chivinti talhichivinilh ju Jesús
ixlacata tuchi ixnajun acsni tavanan naulh ni yuchach ju xavati ju
xamincha lact'iyan.
42 Ixtanajunch:
—Ju ani ja jantiyu' ju Jesús ju ists'alh José. Ju ixpai chai ixnati mispayau ju
quijnan'an. Tas laich lhinajun: “Ju quit'in lact'iyan xacminacha”.
43 Pus ju Jesús ak'alhtayanalh. Ajunich:
—Jantu ana'unt'it macxcai chivinti ju uxijnan.
44 Jantu xamati' lai quilakmin ju quit'in ni jantu cak'ailhimilh laquimacni
ju quimpai ju quimacaminta. Chai acmalok'onichokoya' la'ix'aclanti ju
lacamunutpa'.
45 Chani tats'ok'ula ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ju ixchivinti Dios.
Tanaulh: “Dios ju camalanik'oya' tachi chun ju lapanacni”. Pus ju quit'in
icnajun ni tachi chun ju tak'asmatni ixchivinti ju quimpai chai talani tuchi
malani ju yuchi pus cataminach laquimacni.
46 Jantu icnomputun ni xamati' lakts'inta ju quimpai. Va quit'in ju
iclakts'inta ni la'ixmacni yuchi ju xactaxtuyacha. Quit'inch ju iclakts'inta ju
quimpai.
47 Slivasalh ju iclajunau. Ju quilhilaca'anch quit'in alinch is'atsucunti
jonk'alhita lact'iyan.
48 Quit'inch ju xavati ju xt'ak'a ju atsucunti jonk'alhita.
49 Ju mak'aniya milacpai'an mas ta'ulh ju anu' ju mana ixjuncan junta
aseknic'a para tanilh.

50 Quit'inch ju icxavati ju xacminacha lact'iyan. Chai ni xamati'
ca'amaklhtayanana' ju qui'acanit tachi acsni amaklhtayanancan ju tu'u'
vaiti pus jantu cati'alh junta maktaik'alhita ju jipi. Yuchi iclhimilh ju quit'in
ju ani.
51 Quit'in ju icxavati ju xt'ak'a atsucunti chai xacminacha lact'iyan. Ni
xamati' ca'amaklhtayanana' ju qui'acanit tachi acsni amaklhtayanancan ju
tu'u' vaiti pus ca'alinanta is'atsucunti jonk'alhita lact'iyan. Chai ju anu' vati
ju acxt'ak'a' yuchi ju quilacatuna ju acxt'ak'a'. Yuchi ju laich capu'alina'
is'atsucunti'an ju lapanacni ju lact'iyan.
52 Pus ju acsni ju israelitanin ixtalaclak'aji ju sia yu'unch. Ixtanajun:
—Tas laich aquintalhixtakniyan ju ix'acanit tachi acsni xtakcan tu'u' vaiti.
53 Pus ju Jesús ajunich:
—Slivasalh ju iclajunau. Ni jantu amaklht'ayanana'it'it ju qui'acanit tachi
acsni amaklhtayanancan tu'u' vaiti chai ni jantu amaklht'ayanana'it'it ju
qui'ac'alhni tachi acsni amaklhtayanancan tu'u' xcan pus jantu p'acxanat'it
mi'atsucunti'an jonk'alhita ju lact'iyan.
54 Pus ju amaklhtayanan ju qui'acanit tachi tu'u' vaiti chai ju
amaklhtayanan ju qui'ac'alhni tachi ju tu'u' xcan pus alinch ju is'atsucunti
jonk'alhita. Chai quit'inch ju acmacxtuchokoya' la'ix'aninti acsni
ca'aclayach ju lacamunutpa'.
55 Ju ca'amaklhtayanana' ju qui'acanit tachi ju tu'u' vaiti chai
ca'amaklhtayanana' ju qui'ac'alhni tachi ju tu'u' xcan pus capu'alinach ju
istavasalanti is'atsucunti.
56 Pus ju ca'amaklhtayanana' ju qui'acanit tachi ju tu'u' vaiti chai
ca'amaklhtayanana' ju qui'ac'alhni tachi ju tu'u' xcan pus t'ajunch ju
laquimacni. Chai ju quit'in la'ix'alhunut yuchi ju ict'ajunch.
57 Tachi ju quimpai ju lak'ajunta ni quimacamilh chai yuchi ju quixtaknita
ju qui'atsucunti pus vanach va ixt'achunch ju ani. Ju aqui'amaklhtayanana'
tachi ju tu'u' vaiti pus pu'amaklhtayanan ju is'atsucunti ju jonk'alhita.
58 Quit'in ju icxavati ju xacmincha lact'iyan. Jantu chun tachi ju anu' ju
ta'ulh ju mak'aniya milacpai'an. Ju yu'unch mas ta'ulh ju anu' vati ju mana
ixjuncan jantu anch ju tapulhitaju is'atsucunti'an ju jonk'alhita tus
lact'iyan. Para ju aqui'amaklhtayanana' tachi ju amaklhtayanancan tu'u'
vaiti pus ca'alina' is'atsucunti jonk'alhita.
59 Ju Jesús noncha ju ani taxtokni laxapujitat lak'achak'an Capernaum
acsni ixt'ajun amalanini' ixlacata Dios.

Lhichivincan ju atsucunti jonk'alhita

60 Pus ju ali'in ix'amamaka'ui ju Jesús acsni tak'asmatlh ju ani chivinti
tanaulh:
—Na ts'inq'ui ju ani chivinti. Tis chavaich ju laich camuctaxtu ju chunch
chivinti.
61 Pus ju Jesús ni c'atsa ju la'ix'alhunut ni jantu k'ox ixtalhiulai ju ani
chivinti ju ix'amamaka'ui pus ajunich:
—Ja jantu lai ch'ixat'it ju ani chivinti.
62 T'as anona'it'it ni aquilalakts'inau ni acta'akst'achokoya' junta
xacvilhcha p'ulhnan.
63 Pus ju Spiritu Santu yuchi ju xt'ak'a ju atsucunti jonk'alhita. Ju tu'u'
ixlacata ju quilacatuna'an jantu lai xt'ak'a ju atsucunti jonk'alhi tus
lact'iyan. Ju chivinti ju iclamavasalaniyau pus ixlacata ju mi'alhunut'an
junita chai yuchach ju xt'ak'a ju atsucunti jonk'alhita.
64 Para alin ju milhi'uxijnan'an ju jantu talaca'i.

Pus ju Jesús isc'atsai tus la'ixputai'ulacan tichi chavaich ju jantu catalaca'iya' chai tichi chavaich ju camak'axtaknana'.
65 Pus najunch:
—Yuchi iclalhijunau ni jantu lai xamati' quilakmin ni jantu xtaknita ju chun atalacpast'ac'at ju quimpai.
66 Ju acsnich na lhu ju ix'amamaka'ui ju Jesús jantu tach'ak'ok'ak'alhiputulh. Lana tamacoyaulh ju yuchi.
67 Ju acsnich ju Jesús alacjunich ju ixpumacaut'ui'an:
—Ja vachu' p'imp'ut'unat'it ju uxijnan.
68 Ak'alhtayanalh ju Pitalu' ju ixjuncan Simón. Junich:
—Qui'ucxtin tis chavaich ju lai aclak'anauch ni uxint'i ju p'acxant'a ju chivinti ju xt'ak'a ju atsucunti jonk'alhita.
69 Ju quijnan iclaca'iyauch chai iclamispayauch ni uxint'ich ju Cristo'at. Ists'alh'at Dios ju lak'ajunta.
70 Pus ju Jesús alack'alhtailh:
—Ja jantu quit'in ju iclalhca'ulatau ju mimpumacaut'ui'an. Chai pumatam ju milhi'uxijnan'an valhch ixlapanac ju lhacaticuru.
71 Yuchach ju ixlhichivincan ju Judas ists'alh ju Simón Iscariote ni yuchach ju camak'axtaknana'. Yuchi ju pumatam ju ixlhipumacaut'ui'an ixjunita.

7

Jantu tavanan lai talaca'i ju is'ap'isek'en ju Jesús

1 Acsni tapasalhch ju ani taxtokni pus ju Jesús lac'antsuculhch junta lacvi lak'achak'anixni ju laxa'estado Galilea. Jantu ix'amputun amalanini' ju laxa'estado Judea ni va ixtamakniputun ju ist'a'israelitanin.
2 Chai vaninch ixjunita ju ixc'atan'an ju israelitanin acsni ixtat'ajun va la'ixpac'ats'a'an.
3 Pus ju is'ap'isek'en ju Jesús chanich tajuni:
—At'axt'uch ju ani. Ap'inchich ju laxa'estado Judea. Ju chunch ni laich catalakts'inanta ju mi'amamaka'unti amachak'an anch ju tuch'i laich navi.
4 Ju tam lapanac ni jumputunch tachi tam xak'ai pus jantu va catatank'anu. Pus ni laich navi ju ani taxtokni amalac'asunik'och tachi chun ju lak'achak'anixni.
5 Nin yu'unch ju is'ap'isek'en jantu ixtalhilaca'an ju Jesús.
6 Pus ajunich ju Jesús:
—Tuca' chin ju avilhchan ju iclhcanicanta. Para ju uxijnan va tuchi horach lai naviyat'it ju p'ast'ac'at'it.
7 Ju lapanacni ju ani lacamunutpa' jantu lai talhits'i'inan ju uxijnan. Para ju quit'in yuchi jantu quintalhilakts'imputun ni ic'ajuni ni na macxcai ju tanavi.
8 Ju uxijnan ap'inchit'itch junta lai c'atan. Ju quit'in tuca' lai acti'alh ju anch ni jantuca' chin ju avilhchan ju iclhcanicanta.
9 Acsni ajunilh ju ani chivinti pus tavilhca' ju Jesús ju xa'estado Galilea.

Ju Jesús ix'ucxunt'ajun ju laxac'atan acsni ixtat'ajun la'ixlacpac'ats'a'an

10 Acsni ta'alh ju is'ap'isek'en pus astan alh ju Jesús junta lai c'atan. Jantu lacatalhavat ju alh. Tachi ju va jantu ixlacasq'uin ni xamati' cac'atsa.
11 Pus ju israelitanin ixtapuxcajuich ju Jesús junta lai c'atan. Ixtanajunch:
—Ta xa'anch nu' ju anu' lapanac.
12 Ju ixlacata ju Jesús na lhu ix'alin ju chivinti ju va sek ixtanajun ju lapanacni. Ju ali'in ixtanajunch ni na k'ox lapanac ju yuchi.

Ju ali'in ixtanajun:
—Jantu vasalh k'ox lapanac. Va a'okxchok'oi ju lapanacni.
13 Pus ju anuch lapanacni ni va ixtatalhonich ju xa'ucxtinin ju israelitanin
pus va sek ixtalhichivinin ixlacata ju Jesús.
14 Acsni cha'alh paitat c'atan ju Jesús alh ju la'ixpujitat'an ju
ist'a'israelitanin chai tsuculh amalanini'.
15 Pus va ixtalhamak'aninin ju ist'a'israelitanin. Ixtanajunch:
—Ju ani tas lhimispaich ju atalaninti ni jantu xamati' xamalani.
16 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús. Alacjuni:
—Ju tuchi ic'amalaninin jantu qui'anu'. Ix'anu' ju xaquimacamin.
17 Ni xamati' naviputun ixk'achat ju Dios pus cac'atsayach ta anchach ju
xaminacha ju ani atalaninti. U Dios ju xaquixtakni u va laqui'akstu ju
icnajun.
18 Ju va la'is'akstu najun ju tu'u' va lacasq'uin ni catanaulh ju lapanacni ni
xak'ai ju yuchi. Para ju lacasq'uin ni catanaulh ju lapanacni ni yuchi ju
xak'ai ju tichi macaminta pus yuchi ju najun ju stavasalanti. Matich ju
a'okxchok'onti la'ixmacni ju yuchi.
19 Vasalh ni taxtaknitan ju lhamap'aksin ju Moisés. Para nin tachi
pumatam ju milhi'uxijnan ju lai stunin camuctaxtuk'o ju anu'
lhamap'aksin. Tajuch ni va quilamakniputunauch ju quit'in.
20 Chai ta'ak'alhtayanalh ju lapanacni. Tajunich:
—Va p'acxant'a lhacaticuru. Tis chavaich ju makniputunan.
21 Pus ju Jesús ak'alhtailh:
—Va lakatam lhamak'an xacnavi. Chai minchux'an va lhamak'anininat'it.
22 Slivasalh ni Moisés ju xtakta ju lhamap'aksin ixlacata ju ach'uc'unti.
Chai ju avilhchan pa'astacni vana acsni ju ch'uc'uniyat'it ix'axt'ak'a ju tam
ts'alh. Jantiyu' ju Moisés ju p'ulhnan naulh ni cach'uc'ucalh ju tam ts'alh.
Yu'unch ju mak'aniya lapanacni ju p'ulhnanch tanavilh ju chunch.
23 Mas avilhchan pa'astacni ch'uc'ucanch ju tam ts'alh va ixlacata ni acsni
ju uctaxtui tachi ju lhca'ulai ju la'ixlhamap'aksin ju Moisés. Ni naviyat'it
chunch tajuch ni va quilalhixcayauch ni palaich xacnavi ju anu' lapanac ju
acs avilhchan pa'astacni.
24 Jantu a'ulanit'it ixtalak'alhin tam xamati' ni jantu p'ulhnan k'ox
c'ats'ayat'it tuchi navita.

Ja yuchi ju ani ju Cristo

25 Ju ali'in amachak'an Jerusalén ixtanajunch:
—Ja jantiyu' ju ani ju puxcocan ju tamakniputun.
26 Ju chavai ni t'ompalai chivini' la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni. Chai ju
yu'unch ni jantu tu'u' tajumpalai. Ju ucxtinin ja tac'atsai nu' ni yuchi ju
Cristo.
27 Para ju ani mispayauch tas amachak'ach. Acsni camina' ju Cristo jantu
xamati' catimispa ta anchach ju caminanta.
28 Pus ju Jesús p'as chivinilh acsni ixt'ajun amalanini' la'ixpujitat'an ju
ist'a'israelitanin. Ix'ajunich:
—Quilamispayau ju quit'in. Chai c'ats'ayat'it ta anchach ju icmintacha.
Para jantu va laqui'akstu icminta. Ju quimacaminta yuchi ju najun ju
stavasalanti chai ju yuchi jantu misp'ayat'it ju uxijnan.
29 Ju quit'in icmispai ju yuchi ni anch ju xacminacha. Chai yuchi ju
xaquimacamin.
30 Ju acsnich lana tapastaclich ixch'apaca. Para jantu xamati' lai ch'apalh
ni tuca' ixchin ju ix'avilhchan.

31 Na lhu lapanacni talhilaca'alh ju yuchi. Ixtanajunch:
—Ju Cristo acsni camina' ja palai lhu ixpulaca'ican canaviya'. Ja palai jantu ju ani.

Ju fariseonin tamalakacha ju ixpulasiyajni ni ca'ixtach'apalh ju Jesús

32 Ju fariseonin ixtak'asmat'ach ni na ixtalhilacchivininch ju Jesús ju lapanacni. Pus ju xalack'ajin palijni chai ju fariseonin tamalakachalh ju pulasiyajni ni cata'alh ch'apanin ju Jesús.
33 Ju Jesús naulh:
—Va pants'iquis ju ictilat'a'ucxunt'onau. Ju astan aclak'anchokoyach ju quimalakachatachilh.
34 Ju uxijnan aquilapuxcoyau. Para jantu lai aquilalhitajuyau. Junta ac'ana' ju uxijnan jantu lai aquintilach'ak'ok'au.
35 Pus ju ist'a'israelitanin tanaulh va la'is'akstu'an:
—Tas anchach ju cacha'ana' ju yuchi junta jantuch lai calhitajuyau. Ja va calak'anach ju ist'a'israelitanin ju amakpitsicanta la'ixt'un'an ju griegonin. Ja va ca'ana' amalanini' ju griegonin.
36 Tijuch ju nomputun ju ixchivinti ni najun: “Ju uxijnan aquilapuxcoyau para jantu aquilalhitajuyau”. Ni va nompalai. Chai ni najun: “Junta ac'ana' ju uxijnan jantu lai aquintilach'ak'ok'au”.

Ju ani tachi k'ai xcan ju xt'ak'a atsucunti

37 Acsni ixlak'oputunch ju c'atan chai acsni na k'ai c'atan ixjunita pus ju Jesús taya chai na p'as chivinilh. Naulh:
—Ni alin xamati' ju quicxixa la'ix'alhunut chach quilakmilh ju quit'in. Chach k'otlh ju xcan ju icxt'ak'a.
38 Ju quilhilaca'anta quit'in pus cataxtuya' ju la'ix'alhunut tachi k'ai xcan ju lak'ajunta. Tachi ju najunch laca'ats'oknut.
39 Ju Jesús ixlhichivinin ju Spiritu Santu. Yuchi ju cata'amaklhtayananach ju talhilaca'anta ju Jesús. Tuca' lai ixmin ju Spiritu Santu ni tuca' ix'anchokota ju lact'iyan ju Jesús.

Quilhmact'ui tava ju lapanacni

40 Acsni tak'asmatlh ju ani chivinti pus ju ali'in la'ixtalhavat lapanacni ixtanajunch:
—Slivasalh ni yuchi ju ani ju lapanac ju najun ixchivinti Dios.
41 Ju ali'in ixtanajun:
—Ju ani yuchi ju Cristo ju noncan camalakachatachilh Dios.
Ju ali'in ixtanajun:
—Para ja laxa'estado Galilea ju caminanta ju Cristo.
42 Ja jantu najun laca'ats'oknut ni mak'aniya is'ask'at'a David cajuna' ju Cristo. Chai anch catsucuyanta ju lak'achak'an Belén la'ixt'un ju mak'aniya quimpai'an David.
43 Pus chunchach quilhmact'ui va ixtalhavat lapanacni va ixlacata ju Jesús.
44 Ju ali'in ixtach'apaputunch. Para jantu xamati' lai ch'apalh.

Jantu tavanan xamati' chunch cachivinilh tachi ju ani lapanac

45 Pus ju pulasiyajni ta'anchokolh juninin ju xalack'ajin palijni chai ju fariseonin. Chai ju yu'unch ta'asacminilh:
—Tajuch ni jantu xalhit'anat'it.
46 Pus ju pulasiyajni ta'ak'alhtayanalh:
—Jantu xamati' ju chunch chivinin tachi ju ani lapanac.
47 Ju acsnich ju fariseonin ta'ak'alhtayanalh:

—Ja vachu' va okxch'ok'oc'ant'at'it ju uxijnan.
48 Ju sia yu'unch ju xalack'ajin ja xamati' c'u'u laca'ita. U sia yu'unch ju
fariseonin ja xamati' c'u'u ju laca'ita.
49 Para ju ani tontojni lapanacni ju jantu tamispai ju ixlhamap'aksin ju
Moisés catamak'alhk'ajnana'.
50 Pus ju Nicodemo ju quilalh ts'is junta ixvi ju Jesús vachu' makfariseo
ixjunita. Ju yuchi ajunich:
51 —Ja lhijun ju quilhamap'aksin'an ni ac'ulanilh ju ixtalak'alhin tam
xamati' ju jantuca' tu'u' k'asmatnican chai ju jantuca' c'atsanican ni ca'alilh
ju ixtalak'alhin.
52 Ta'ak'alhtayanalh. Tajuni ju Nicodemo:
—Ja vachu'as amachaka'at Galilea. Alac'avanch. Alakts'ina' ni jantu
xamati' t'ajun k'ostayana' ju laxa'estado Galilea ju najun ixchivinti Dios.
53 Pus tataxtulh ju lacapu'ucxtin chai pumatamin ta'alhch ju
la'ixlacchaka'an.

8

Pumatam alactu'unu chako'ulh
1 Ju Jesús alh ju akstijun junta ixmacha ju lacapu'olivos.
2 Chai acsni tuncunchokopa vats'isin anchokolh ju Jesús ju la'ixpujitat'an
ju ist'a'israelitanin. Chai chux ju lapanacni talak'alh ju Jesús. Chai ju yuchi
tavi chai tsuculh amalanini'.
3 Ju acsnich ju ixtalhatalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin
chaich ju fariseonin talhiminilh pumatam chako'ulh ju lhitajucalh ni
ixt'a'alactu'unun pumatam jok'at. Ta'ulalh la'ixlacaitat junta ixvi ju Jesús.
4 Tajunich:
—Amamaka'unu' ju ani chako'ulh lhitajucalh ni ixt'ajun t'a'alactu'unu'
pumatam jok'at.
5 Pus ju Moisés ju la'ixlhamap'aksin quintajunan ni aclacat'alhmauch ju
chunchach talai. Para ju uxint'i t'as na'unch.
6 Ju tapusacmi chunch va ixtalakts'intanuputunch ju Jesús. Ts'a ma laich
ixtalhitajunilh tu'u' ju laich catalhichivimak'alh. Para ju Jesús lana
tak'entalh. Tsuculh ats'oknu' la'ixk'elilimaca' ju lacat'un.
7 Para ni va k'asi k'asi tasacmich pus tak'oxitolhchokolh chai ajunich:
—Pus ni alin xamati' milhi'uxijnan ju jantu ca'alactu'unulh yuchach ju
p'ulhnanch ca'alacat'alhmanalh.
8 Aktam tak'entachokopa chai tsucuchokopa ats'oknu' ju lacat'un
la'ixk'elilimaca'.
9 Acsni tak'asmatlh ju naulh ju Jesús pus ju achivimak'anin taxcanilh ju
ix'alhunut'an. Pumatamin pumatamin tatsuculh taxtunin. P'ulhnan
tataxtulh ju xapapanin. Chai astan ta'alh ju paitat lapanacni. Pus va
is'akstuch tavilh ju Jesús. T'atamacaulh ju chako'ulh ju ixya la'ixlacaitat
junta ixvi ju Jesús.
10 Acsni tak'oxitolhchokolh ju Jesús jantu xamati' lakts'ilh ju
achivimak'anin. Va is'akstu ju ixya ju chako'ulh. Pus junich:
—Chako'ulh tas xata'anch ju ixtachivimak'anan. Ja jantu xamati'
xa'ulaniyan ju mintalak'alhin.
11 Pus ju chako'ulh ak'alhtayanalh. Naulh:
—Jantu xamati' ji qui'ucxtin.
Pus ju Jesús junich:
—Nin quit'in jantu acti'ulanin ju mintalak'alhin. A'inchich chai jantuch
ali' alact'u'unch'ok'o.

Jesús ju lai amalacpucujui la'ixtac'atsan'an ju lapanacni

12 Ju Jesús aktam chivinchokopa. Chai ajunich ju lapanacni:
—Quit'in icjunita tachi ju tu'u' maclhcu ni icmalacpucujui
la'ixtac'atsan'an ju lapanacni. Ju aquinch'ak'ok'aya' jantu ts'is cajuna'
ixtac'atsan. Acmalacpucujuniya' ju ixtac'atsan ni laich ca'alilh ju
is'atsucunti jonk'alhita.
13 Pus ju acsnich ju fariseonin tajunich:
—Va laminchivinti mi'akstu na'un ni xak'ai'at. Ju minchivinti jantu
slivasalh.
14 Ak'alhtayanalh ju Jesús. Ajunich:
—Mas ca va laquinchivinti ju icnajun ni icxak'ai para ju quinchivinti
stavasalanti ni icc'atsai ta anchach ju icmintacha chai ta anchach ju
ac'anchokoya'. Para ju uxijnan jantu c'ats'ayat'it ta anchach ju icmintacha
nin ta anchach ju ac'anchokoya'.
15 Ju uxijnan quila'ulaniyau ju quintalak'alhin tachi ju talai ju va
lhilapanac. Ju quit'in jantu xamati' ic'ulani ixtalak'alhin.
16 Chai mas ic'ulani ju ixtalak'alhin apumatam para stavasalanti ju tuchi
acnona' ni jantu va qui'akstu quit'in ju ic'ulai talak'alhin. Yuchi ju
ict'amuc'ai talak'alhin ju quimpai ju quimacaminta.
17 Ju lamilhamap'aksin'an najun acsni va lakatamch chivinti catanaulh
ixpumat'ui'an lapanacni pus soknic'ach ju tuchi tanajun.
18 Pus quit'in qui'akstu icnajun tichi chavaich ju quit'in. Chai ju quimpai
ju quimacaminta vachu' najun tichi chavaich ju quit'in.
19 Tajunich chavai:
—Tas anchach ju ya ju mimpai.
Ak'alhtayanalh ju Jesús:
—Nin quit'in jantu quilamispayau. Ja va a ti quimpaich lai amisp'at'it. Pus
ni xaquilamispau ju quit'in pus vachuch ju quimpai ca'ismisp'at'it.
20 Ju ani chivinti ju Jesús naulh acsni ixt'ajun amalanini' ju
la'ixlacpujitat'an ju ist'a'israelitanin junta ixtaxt'ak'a ixtumin'an. Para jantu
xamati' lai lacach'apalh ju acsnich ni jantuca' ixchin ju ix'avilhchan.

Junta ac'ana' ju uxijnan jantu lai at'ip'it'it

21 Ju Jesús ajunchokopa:
—Ju quit'in ac'anach. Chai aquilapuxcoyauch. Para junta ac'ana' ju
uxijnan jantu lai at'ip'it'it. Ju uxijnan acsni aniya'it'it jantu
mak'ot'inic'ant'at'it ju mi'alactu'unti'an.
22 Ju acsnich talaclajunich ju ist'a'israelitanin:
—Ja va is'akstu nu' ju maknichokoputuncan ni najunch ni jantu lai
ca'anau junta ca'ana'.
23 Ju Jesús ajunich:
—Ju uxijnan xanavin unt'at'it ju ani lacamunutpa'. Ju quit'in lact'iyan
icmintacha. Ju uxijnan va amachak'an lacamunutpa' unt'at'it. Ju quit'in
jantu ic'amachaka' ju ani lacamunutpa'.
24 Pus iclajunauch ni aniya'it'it ju lami'alactu'unti'an. Pus ni jantu
lac'a'iyat'it ni chun icjunita tachi ju iclajunau pus aniya'it'it ju
lami'alactu'unti'an.
25 Tajunich:
—Tis chavaich'at ju uxint'i.
Pus ju acsnich ajunich ju Jesús:
—Acsni ictai'ula ju qui'amalaninti va tachi iclajuntauch tichi chavaich ju
quit'in.

26 Na lhu taxtokni ju iclhichivimputun ju milacata'an chai lai
acla'ulaniyau ju mintalak'alhin'an. Para ju quimalakachatachilh yuchi ju
najun ju stavasalanti. Chai tuchi ju ick'asmatnita la'ixmacni pus yuchach ju
icnajun ju ani lacamunutpa'.
27 Para ju yu'unch jantu tamachakxanilh ni ixpai Dios ju ixlhichivinin.
28 Ajunich chavai ju Jesús:
—Acsni tavanan aquilaxtucmuc'ayau talaclhman ju quit'in ju
quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani pus acsnich ju
amach'akxaya'it'it tichi chavaich ju quit'in. Vachu' amach'akxaya'it'it ni
jantu tu'u' icnavi ju va laqui'akstu. Yuchi ju icchivinin tachi ju
quimasunitach ju quimpai Dios.
29 Chai ju quimacaminta quint'a'alhtanan. Chai ni akts'iya icnavich tuchi
ju k'oxich lhiulai ju yuchi pus yuchi jantu tavanan quilhimacajun.
30 Acsni naulh ju chunch ju Jesús pus na lhu talhilaca'alh ju yuchi.

Ju Dios catanaviyan ni jantu tachi ju va xalapanac a'una'it'it

31 Ju Jesús ajunich ju anuch ist'a'israelitanin ju ixtalhilaca'antach ju yuchi:
—Pus ju uxijnan ni va tachi alac'a'it'it ju quinchivinti pus slivasalh ni
qui'amamaka'unti a'una'it'it.
32 Chai amisp'aya'it'itch ju istavasalanti. Chai acsni amisp'aya'it'it ju
istavasalanti pus amaxt'uc'ana'it'it ju mimpuxalapanacni'an.
33 Ju acsni ta'ak'alhtayanalhch ju ali'in lapanacni:
—Ju quijnan mak'aniya ix'apapanatnich Abraham icjuntau. Chai jantu
tavanan ju va xalapanacni quintanavitan xamati'. Tajuch ni va na'unch ju
uxint'i ni acmaxtucanau ju quimpuxalapanacni quinc'an.
34 Ju Jesús ak'alhtailh:
—Slivasalh ju iclajunau. Tachi chun ju tanavi alactu'unti pus yuchi ju
ix'ucxtin'an tanavita ju alactu'unti.
35 Ju va xalapanac jantu lai tsucuk'alhi ju la'ixchaka' ju tam ix'ucxtin. Para
ju akts'iya ists'alh ju amachaka' catsucuk'alhiya' anch.
36 Pus ju quit'in ju ists'alh Dios icjunita ni aclamaxtuyau ju
lamimpuxalapanacni'an pus slivasalhch jantu va xalapanacni a'una'it'it.
37 Icc'atsai ni is'ask'at'an ju mak'aniya Abraham unt'at'it. Para ni va
quilamakniputumpalau ni jantu lac'a'ip'ut'unat'it ju quinchivinti ju
iclajuntau.
38 Ju quit'in yuchi ju icnajun ju iclakts'intach la'ixmacni ju quimpai. Tachi
ju uxijnan ni naviyat'itch ju k'asmat'at'it la'ixmacni ju mimpai'an.
39 Chai ju lapanacni ta'ak'alhtayanalh. Tajunich:
—Pus ju mak'aniya quimpai quinc'an yuchi ju Abraham.
Chai ajunich ju Jesús:
—Ni vasalh ix'apapanatnich ca'ix'unt'it ju Abraham ju mak'anch ixt'ajun
pus ixnavit'it tachi ju navilh ju Abraham.
40 Para ju chavai ni va quilamakniputumpalau. Ju quit'in ni va
iclajumpalau ju stavasalanti ju ick'asmat'ach la'ixmacni ju quimpai Dios. Ju
Abraham jantu chunch ixnavi.
41 Ju uxijnan va ixlhich'alhcat ju mimpai'an ju naviyat'it.
Pus tajunich:
—Jantu akchunan icjuntau. Va pumatam ju quimpai quinc'an. Yuchi ju
Dios.
42 Pus ju Jesús ajunich:

—Ni mimpai'an cava ju Dios ca xaquilamapainiu ju quit'in ni la'ixmacni Dios ju icminta ju ani. Chai mas icminta ju ani jantu va laqui'akstu ju icminta. Is'akstu ju Dios ju xaquimacaminchokoi.
43 Tajuch ni jantu lai mach'akxayat'it ju tuchi iclajunau. Ca ixlhiyuchi ni jantu quilak'asmatniputunau ju tuchi iclajunau.
44 Ju mimpai'an ju uxijnan yuchi ju lhacaticuru. Chai va ixk'achat yuchi ju navip'ut'unat'it. Ju yuchi amaknini' junita tus la'ixputai'ulacan ju lacamunutpa'. Jantu tavanan najunta ju stavasalanti ni lana jantu mispai tuchi ixtalakxtuch ju stavasalanti. Acsni najun ju ta'aklhtamat va najun tuchi alin ju la'ix'alhunut ni va ta'aklhtaman junita. Chai xapai ju ta'aklhtamat junita.
45 Yuchi jantu quilalhilaca'iniyau ju quit'in ni icnajun ju istavasalanti.
46 Tis chavaich ju milhi'uxijnan ju lai aqui'ulanilh ju quintalak'alhin. Ni icnajun ju stavasalanti pus tajuch ni jantu quilalaca'iniyau ju uxijnan.
47 Ju is'ask'at'a Dios k'asmatni ju ixchivinti. Ju uxijnan jantu k'asmatp'ut'unat'it ni jantu is'ask'at'an Dios unt'at'it.

Ju Cristo akts'iya ixt'ajunch

48 Ju acsnich ju ist'a'israelitanin ta'ak'alhtayanalh. Tajuni ju Jesús:
—Ja jantu c'u'u slivasalh tachi ju iclajunau ni va amachaka'at Samaria chai va p'acxant'a ju lhacaticuru.
49 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús. Ajuni ju lapanacni:
—Ju quit'in jantu icpacxanta ju lhacaticuru. Alai va iclajumputunau ni yuchi ju xak'ai ju quimpai Dios. Chai ju uxijnan jantu tu'u' quilalhiulayau.
50 Jantu va qui'akstu ju iclacasq'uin ni catanaulh ju lapanacni ni icxak'ai. Alin tichi chavaich ju lacasq'uin ni catanaulh ju lapanacni ni icxak'ai. Chai yuchi ju alakts'intanunu'.
51 Slivasalh ju iclajunau. Ju camuctaxtuya' ju quinchivinti jantu catini.
52 Ju acsnich ju ist'a'israelitanin tajunich:
—Ju chavai icc'atsayauch ni va p'acxant'a ju lhacaticuru. Ju Abraham ni nipa. Chai ju lapanacni ju ixtanajun ju ixchivinti Dios vachu' tani. Chai ju uxint'i ni va nomp'alai ni jantu catini ju camuctaxtuya' ju minchivinti.
53 Ju uxint'i ja palai xak'ai'at. Ja palai jantu ju mak'aniya quimpai quinc'an Abraham. Ju yuchi ni nipa. Chai vachu' tanita ju lapanacni ju ixtanajunch ixchivinti Dios. Pus ju uxint'i tis chavaich'at navich'ok'oc'an mi'akstu.
54 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús. Ajunich ju lapanacni:
—Ni va qui'akstu cava ju iclacasq'uin ni catanaulh ju lapanacni ni icxak'ai pus jantu catilhitapalalh mas chunch catanaulh. Yuchi ju quimpai ju najun ni icxak'ai. Chai ju uxijnan ni va nomp'alat'it ni yuchi ju miDios'an.
55 Ju uxijnan jantu misp'ayat'it ju yuchi. Para ju quit'in icmispai ju yuchi. Ni acnaulh ni jantu icmispai ju yuchi pus vachu' va ixnona' ta'aklhtamat acva tachi ju uxijnan. Para ju quit'in icmispai ju yuchi. Chai icmuctaxtuich tuchi najuntach ju yuchi.
56 Ju mak'aniya mimpai'an Abraham lhik'achalh ni ixlaca'ita ni calakts'ina' ni acmina'. Chai lakts'ilh. Chai lhik'achalh.
57 Pus ju acsnich ju ist'a'israelitanin tajunich:
—Ju uxint'i jantuca' p'acxant'a cincuenta c'ata. T'as laich lhina'un ni lakts'inch ju Abraham.
58 Ajunich chavai ju lapanacni ju Jesús:
—Slivasalh ju iclajunau. Acsni tuca' istsucui ju Abraham xact'ajunch.

59 Chai tasaclich chavai ju chiux ju ixtaput'alhputunch. Para ju Jesús lana
apak'osnulh ju lapanacni chai taxtulh ju la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin.
La'ixlacaitat ixtalhavat lapanacni ju putapasatilalh acsni tavanan alh.

9

Malac'avani ju Jesús ju alak'ach'ix

1 Ju Jesús acsni tapasalh ju lacati lakts'ilh pumatam lapanac. Alak'ach'ix
ixjunita tus acsni tsuculh.
2 Pus ju ix'amamaka'ui tasacmilh ju Jesús. Tajunich:
—Amamaka'unu' tis chavaich ju alactu'unulh ni laich xalak'ajun ju va
alak'ach'ix. Ja yuchi is'akstu u ixpai u ixnati.
3 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús:
—Jantu alak'ach'ix xalak'ajun va ixlaca'atalh ni ca'alactu'unulh ju yuchi
nin ixpai nin ixnati. Va alak'ach'ix xalak'ajun ni laich caputalacasuya' ju
ixlhich'alhcat ju Dios la'is'atsucunti ju yuchi.
4 Tasq'uini ni acnavi ju ixlhich'alhcat ju quimacaminta ni ictit'ajunca'
tachi acsni vilhca' ju avilhchan. Cachina' avilhchan acsni acniya'. Ju acsnich
tachi ju na va ts'ista cajuna' acsni jantu lai xamati' ch'alhcatnan.
5 Ni ictit'ajunca' ju ani lacamunutpa' pus tachi maclhcu icjunita ni
icmapulhcui la'ixtac'atsan'an ju lapanacni.
6 Ju Jesús acsni naulh ju chunch pus akchujlh ju lacat'un. Navilh ju
pulhk'om la'ixchu'ut. Pus lhquilin lacpumuc'alh ju la'ixlakchulh ju anu'
alak'ach'ix.
7 Junich:
—A'inchich lakp'uch'ak'ana' laxapos ju Siloé.
Ju ixtapaka'ut ju anu' pos nomputun Malakachacanta. Pus ju anu'
lapanac alh lakpuch'ak'ana'. Chai acsni tasp'itcha lai ix'alac'avanan.
8 Ju ixt'atolhnin chai ju ali'inch lapanacni akts'iya ixtalakts'intach ni va
isq'uin tumin ju anu' lapanac. Pus acsni c'uch'ucalh tanaulich:
—Ja jantiyu' ju ani ju ixtolai lacati chai va isq'uin tumin.
9 Ju ali'in lapanacni ixtanajunch ni yuchi. Ju ali'in ixtanajun:
—Jantiyu'. Va ixt'achunch.
Para ju alak'ach'ix ixjunita ixmavasalai ni yuchi.
10 Tajunich chavai:
—Pus t'as xalhi'alac'avananch.
11 Ju alak'ach'ix ixjunita ak'alhtayanalh. Ajunich:
—Yuchi ju anu' jok'at ju juncan Jesús navilh pulhk'om. Quilacpumuc'alh
laquilakchulh chai quijunilh: “Ap'inchich lakp'uch'ak'ana' ju lacaSiloé”. Pus
ic'alh. Iclakpuch'ak'alh. Chai ic'alac'avanalh.
12 Chai ju alak'ach'ix ixjunita talhisacmichokopa ju Jesús. Tajunich:
—Tas anchach ju xa'an ju anu' lapanac.
Chai ju alak'ach'ix ixjunita lhak'alhtayanalh. Ajunich:
—Jantu icc'atsai.

Ju fariseonin taquilhasacmi ju alak'ach'ix ixjunita

13 Chai alhi'anicalh ju fariseonin ju anu' alak'ach'ix ixjunita.
14 Pus avilhchan pa'astacni ixjunita acsni tavanan navilh ju pulhk'om ju
Jesús chai acsni amalac'avanilh ju alak'ach'ix.
15 Pus ju fariseonin aktam tasacmichokopa ju alak'ach'ix ixjunita.
Tajunich:
—T'as xalhi'alac'avananch.
Ju anu' alak'ach'ix ixjunita chani ajuni:

—Va quimuc'anilh pulhk'om ju laquilakchulh chai iclakpuch'ak'alh. Chai ic'alac'avanalhch.
16 Pus ju acsnich ju ali'in fariseonin tanaulh:
—Ju ani lapanac jantu la'ixmacni Dios ju xaminacha ni jantu maklaca'ani ju avilhchan pa'astacni.
Ju ali'in ixtanajunch:
—Para tas calhinavilhch ju ani lhamak'an ju va alactu'unu lapanac.
Pus ju fariseonin jantu va lakatam ixtanavi ixchivinti'an.
17 Tasacmichokopa aktam ju anu' alak'ach'ix ixjunita. Tajunich:
—Ju uxint'i tis chavaich lhiulai ju xalakpulak'oxiyan lamilakchulh.
Pus ju anu' alak'ach'ix ixjunita naulh:
—Yuchi ju lapanac ju najun ixchivinti Dios.
18 Pus ju xalack'ajin israelitanin jantuch ixtalaca'i ni yuchi cava ju alak'ach'ix ixjunita. Chai jantu ixtalaca'i ni va calak'oxinicalh ju ixlakchulh. Tus acsni ju talaca'i acsni at'asanicalh ju ixpai ixnati ju anu' alak'ach'ix ixjunita.
19 Chai asacmicalh ju xapai xanati. Ajuncanch:
—Ju ani ja yuchi ju mints'alh'an ju nonat'it ni va alak'ach'ix ixjunita acsni lak'aulh. Pus ju chavai tas xalhi'alac'avananch.
20 Ta'ak'alhtayanalh ju ixpai chai ixnati. Tanaulh:
—Icc'atsayau ni yuchi ju ani ju quints'alh quinc'an. Yuchi ju alak'ach'ix ixjunita acsni tavanan tsuculh.
21 Para jantu icc'atsayau ta xalhi'alac'avananch ju chavai. Chai jantu icc'atsayau tichi chavaich ju xalakpulak'oxi. Pus ju yuchi k'aich. Yuchi ju asacmit'itch. Is'akstuch canona'.
22 Chunchach ju talhak'alhtayanalh ju ixpai chai ixnati ni va ixtatalhonich ju xalack'ajin ist'a'israelitanin. Ju yu'unch ixtanajuntach ni xamati' canona' ni yuchi ju Cristo ju Jesús ju anu' noncanch camalakachatachilh ju Dios pus jantu calacasq'uinicana' ni lai catanu ju la'ixpujitat'an ju israelitanin.
23 Pus yuchach talhinaulh chunch ju ixpai chai ixnati acsni tavanan tanaulh ni k'aich ju ists'alh'an. Yuchach ju casacmicalh.
24 Pus lhinonchokocalh ist'asanica ju anu' lapanac ju va alak'ach'ix ixjunita. Tajunich:
—Anauch ni va yuchi ju xak'ai ju Dios. Ju quijnan icc'atsayau ni va alactu'unu' ju anu' lapanac ju xalakpulak'oxiyan.
25 Ju acsnich ju anu' alak'ach'ix ixjunita ak'alhtayanalh. Najunch:
—Ni alactu'unu' u jantu ju quit'in jantu icc'atsai. Va lakatam taxtokni ju icc'atsai. Va alak'ach'ix xacjunita. Para ju chavai laich ic'alac'avanan.
26 Chai tasacmichokopa ju anu' alak'ach'ix ixjunita. Tajunich:
—Tas xanaviyanch. Tas xalhimalac'avaniyanch.
27 Chai ak'alhtayanalh ju anu' alak'ach'ix ixjunita. Ajuni:
—Ni iclajumpalauch chai jantu xaquilak'asmatnipalau. Tajuch ni va k'asmatch'ok'op'ut'unat'itch aktam. Ja vachu' va ump'ut'unat'it ju uxijnan ixtamamaka'unti.
28 Pus talhitalhk'amalh ju xalack'ajin israelitanin. Tajunich ju anu' alak'ach'ix ixjunita:
—Ju uxint'i ixtamamaka'unch'at. Para ju quijnan ixtamamaka'unti Moisés icjuntau.
29 Ju quijnan icc'atsayau ni Dios ju xak'ala ju Moisés. Para ju ani lapanac jantu icc'atsayau ta anchach ju xaminacha.
30 Chai ak'alhtayanalh ju anu' alak'ach'ix ixjunita. Ajunich ju xalack'ajin ist'a'israelitanin:

—Slivasalh k'ai lhamak'an ju ani. Ju uxijnan jantu c'ats'ayat'it ta anchach ju mintacha ju yuchi para ju quit'in quimalac'avanilh.
31 C'atsayauch ni jantu k'asmatni ju va alactu'unu' ju Dios. Para ni alin xamati' ju talhoni ju Dios chai navini ju ixk'achat pus yuchi ju k'asmatni.
32 Tus la'ixputai'ulacan ju lacamunutpa' jantu tavanan k'asmatcanta ni ca'alilh xamati' ju lai camalac'avani ju va alak'ach'ix lak'ajunta.
33 Pus ju anu' lapanac ni jantu cava la'ixmacni Dios ju minta ca jantu lai tu'u' catinavi.
34 Chai ta'ak'alhtayanalh ju xalack'ajin israelitanin. Tajunich ju anu' alak'ach'ix ixjunita:
—Ju uxint'i ists'alh'at ju va alactu'unu lapanacni. Ja va quilamalaniputunauch ju quijnan.
Pus lana xcoxtucalh junta ixtanun.

Ju ali'in jantu tamachakxaputun ixchivinti Dios

35 Chai k'asmatlh ju Jesús ni tixcoxtucalh ju anu' alak'ach'ix ixjunita. Chai acsni pakxtokchokolh junich:
—Ju uxint'i ja lhilaksi ju ists'alh Dios. —Juncanch ju alak'ach'ix ixjunita.
36 Chai ju alak'ach'ix ixjunita k'alhtailh ju Jesús. Junich:
—Tis chavaich ju anu' lhich'ivinin ji qui'amigo. Aq'ui'unch ni laich aclhilaksi ju yuchi.
37 Chai ju Jesús acsni k'alhtailh ju anu' alak'ach'ix ixjunita junich:
—Lakts'int'ach. Chai yuchach ju t'onan t'achivinin.
38 Chai ju anu' alak'ach'ix ixjunita junich ju Jesús:
—Iclhilaksiyanch ji qui'ucxtin.
Chai lana ta'aktsokotanilh. Tsuculh nona' ni yuchach ju Dios.
39 Chai naulh ju Jesús:
—Ju quit'in iclhiminta ju ani lacamunutpa' ni laich caputasuya' ixtalak'alhin'an ju lapanacni. Ju chunch ju tachi ju va alak'ach'ixnin tajunita ni va jantu amachakxanan catamachakxaya' ju stavasalanti. Chai ju tanajun ni tamachakxai ju stavasalanti pus tachi alak'ach'ixnin catajuna' ni jantu cata'amachakxanana'.
40 Ju ali'in fariseonin ju ixtamakvilanalh junta ixvi ju Jesús acsni tak'asmatnilh ju ani chivinti tajunich ju Jesús:
—Ja vachu'as tachi ju va alak'ach'ixnin icjuntau ni jantu lai ic'amachakxananau.
41 Pus ju Jesús ajunich ju fariseonin:
—Ni tachi ju va alak'ach'ixnin cava unt'at'it ni va jantu amach'akxananat'it cava pus jantu ix'ulanic'ant'at'it ju mi'alactu'unti'an. Para ni nonat'it ni mach'akxayat'it ju stavasalanti pus yuchi na lhi'alin ju mi'alactu'unti'an ni jantu naviyat'it.

10

Ixcorral ju borregojni

1 Ju Jesús tailhi'alh ju chivinti ju ixt'ajun ajunini' ju fariseonin chai naulh:
—Slivasalh ju iclajunau. Ju jantu caputanuya' laxamalhtich ju la'ixcorral ju borregojni ni va alacatam ju capu'ana' pus ju yuchi va ak'alhona' chai va lacatap'astu ju tai'i ju jantu ix'anu'.
2 Para ju caputanuya' laxamalhtich yuchach ju ixlhistacna' borregojni.
3 Ju ixlhistacna' malhtich malhtek'ani ju vasalh ixlhitacna' borregojni. Ju ixborregojni tak'asmatni ju ixchivinti. Chai ju yuchi at'asani ju ixborregojni la'ixtapaka'ut'an chai alacmaxtui.

4 Acsni amaxtuk'ojui ju ix'anuch pus ap'ulhnich. Chai ju ixborregojni
tach'ak'ok'aich ni tamispanich ju ixchivinti ju ix'ucxtin'an.
5 Para ju va ak'antam ni jantu tamispai pus jantu tach'ak'ok'ai. Alai va
ta'ats'alhni va ixlacata ni tamispanich ju ixchivinti ni jantuch ix'ucxtin'an.
6 Pus ju Jesús acsni naulh ju chunch chivinti va ix'apumavasalaniputun
tu'u' ju fariseonin. Para ju yu'unch jantu lai tamachakxa tuchi ju
ix'amalanicanch.

Jesús ju k'ox ixlhistacna' ju lapanacni ju tachi borregojni tajunita

7 Pus aktam ajunchokopa ju Jesús ju fariseonin:
—Slivasalh ju iclajunau. Ju quit'in chunch icjunita tachi ju xamalhtich ju
ixcorral ju borregojni.
8 Tachi chun ju alhistacnin ju p'ulhnan ixtat'ajun acsni tuca' xacmin va
ak'alhonin ixtajunita. Chai va lacatap'astu ixtatai'iputun ju jantu ix'anu'an.
Para ju lapanacni ju tachi borregojni tajunita jantu tak'asmatnilh ju
ixchivinti'an.
9 Ju quit'in chunch icjunita tachi ju xamalhtich ju corral. Ju laquimacni
catanuya' catak'alhtaxtuya'. Chai ju laquimacni ca'amaklhtayanank'oya'
tachi chun ju ixmaktasq'uinit.
10 Ju ak'alhona' yuchi lhiminch ni va ak'alhonamputun chai
lakmakniputun chai lak'alhiputun. Ju quit'in iclhiminta ni ca'alilh ju
is'atsucunti'an ju lapanacni ju conk'alhiyanta lact'iyan. Chai slivasalh k'ox
cajuna' ju anu' atsucunti.
11 Quit'in ju k'ox xa'alhistacna' ju lapanacni ju tachi borregojni tajunita.
Ju k'ox xa'alhistacna' borregojni lhitap'ux ju is'atsucunti va ixlaca'atalh
ixborregojni.
12 Ju va xalapanac junita jantu chun navi ni jantiyu' ju amanavin. Pus ju
yuchi acsni lakts'in ju maktili' ni mintach pus va lacmacoyojuich ju
borregojni. Chai ats'alaich. Pus ju maktili' tap'astu alacch'apai chai
amakpitsich ju borregojni.
13 Pus ju jantu tucan yu' ju xa'alhistacna' yuchach lhi'ats'alai ni va
xalapanac junita. Jantu tu'u' lhiulai ju borregojni.
14 Quit'in ju k'ox ixlhistacna' ju lapanacni ju tachi borregojni tajunita. Ju
quit'in ic'amispak'ojui ju quilapanacni. Chai ju qui'anu' quintamispai.
15 Chunch vachu' ju quimpai quimispai. Pus vachu' ju quit'in icmispai ju
quimpai. Chai ju quit'in acxt'ak'a' ju qui'atsucunti ni catatsuculh ju
quilapanacni. Chun tachi tam alhistacna' ni lhixt'ak'a ju is'atsucunti
ixlacata ixborregojni.
16 Vachu' icpacxanta ali' lapanacni ju tachi borregojni tajunita ju jantuca'
quintach'ak'ok'ai. Tasq'uini ni ac'alhimilh. Chai ju yu'unch catak'asmat'a' ju
quinchivinti. Va ch'anxtamch catajuna'. Chai va pumatamch cajuna' ju
alhistacna'.
17 Ju quit'in mas acxt'ak'ach ju qui'atsucunti laich
ac'amaklhtayananchokoya'. Yuchi quilhimapaini ju quimpai.
18 Jantu lai xamati' aquintitai'inilh ju qui'atsucunti ju va la'ixk'achat
is'akstu. Qui'akstu ju acxt'ak'a'. Alin ju quintachaput ni lai acxt'ak'a'. Chai
alin ju quintachaput ta yu lai acpu'amaklhtayananchokoya'. Junima
lhamap'aksin quimpai ju quixtaknita.
19 Aktam alinchokopa ju ixlaklak'aiti'an ju israelitanin va ixlaca'atalh
junima chivinti.
20 Na lhu ju israelitanin ju ixtanajun:

—Ju yuchi va pacxanta lhacaticuru. Jantu ac'atsananta. Tajuch ni k'asmatniyat'it ju ixchivinti.
21 Ju ali'in ixtanajun:
—Junima chivinti jantu ixchivinti ju tam xamati' ju va pacxanta lhacaticuru. Ju lhacaticuru ja lai camalac'avani ju tam alak'ach'ix.

Ju israelitanin jantu tu'u' talhiula ju Jesús

22 Ju amachak'an Jerusalén ixtat'ajun mac'ataninin ju ixpujitat'an. Lacalhic'asnin ixjunita.
23 Ju Jesús ix'alhtanat'ajun la'ismakspa' la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin junta juncan ix'anu' ju Salomón.
24 Pus ju ist'a'israelitanin lana talacaxc'avitnu ju Jesús. Chai tajunich:
—Tas vananch ju aquilamavasalaniyau ju stavasalanti. Ni uxint'ich ju Cristo'at pus vasch aquilajuniu.
25 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús. Ajunich:
—Ni iclajumpalauch. Ni va jantu lac'a'ip'alat'it. Ju tuchi icnavi la'ixtapaka'ut ju quimpai Dios yuchach ju capuc'atsacana' tichi chavaich ju quit'in.
26 Para ju uxijnan jantu lac'a'iyat'it ni jantu quimborregojni unt'at'it tachi ju iclajuntauch.
27 Ju lapanacni ju tachi quimborregojni tajunita quintak'asmatnich ju quinchivinti. Chai ic'amispaich. Chai quintach'ak'ok'aich.
28 Quit'in ju ic'axtakni ju is'atsucunti'an jonk'alhita. Chai jantu tavanan catanik'alhiya'. Nin xamati' lai ca'amak'osu ju laquimacni.
29 Yuchi ju quimpai ju xaqui'axtakni. Chai yuchi ju palai xak'ai tachi chun ju lapanacni. Jantu lai xamati' cati'amak'osu ju la'ixmacni ju quimpai.
30 Ju quit'in chai ju quimpai va lakatamch icjuntau.
31 Aktam tasacchokopa ju chiux ju ist'a'israelitanin. Va ixtaput'alhputunch ju Jesús.
32 Pus ju Jesús ajunich:
—Na lhu lhamak'an ju xaclamalacasuniyau la'ixmacni ju quimpai. Tasmalhch ju quilalhilacat'alhmaputunau.
33 Ta'ak'alhtayanalh ju ist'a'israelitanin. Tajunich:
—Jantu iclalacat'alhmaputunau ixlacata ju k'oxi lhich'alhcat ju navit'a. Para va ixlaca'atalh ju macxcai chivinti ju na'un ni na'un ni Dios'at. Para ni va lapanac ump'alat'a.
34 Ak'alhtayanalh ju Jesús:
—Ja jantu p'ast'ac'at'it ni ts'okcanta ju lamilhamap'aksin'an ni ma chani naulh ju Dios: “Icnaulh ni diosnin unt'at'it ju uxijnan”.
35 Pus diosnin alhixak'alacalh ju yu'unch ju axtaknicalh ixlhich'alhcat ju Dios. Chai ju tuchi ts'okcanta lacalhamap'aksin jantu lai catimapaxacalh.
36 Ja jantu vana va chun ju quit'in ni quisacxtutach ju quimpai Dios chai quimalakachachilh ju ani lacamunutpa'. Tajuch ni va quilajunau ni macxcai ju icchivinin acsni icnajun ni ists'alh Dios ju icjunita.
37 Pus ni jantu ixlhich'alhcat ju quimpai ju icnavi pus jantu aquilalaca'iniu.
38 Para ni icnavi ju ixlhich'alhcat ju Dios pus ap'ulac'a'it'itch ju icnavi mas jantu lai lac'a'iyat'it ju tuchi iclajunau. Ju chunch lai amisp'aya'it'itch ni va lakatam Dios icjuntau ju quimpai chai ju quit'in.
39 Aktam ixtach'apaputumpalai ju Jesús. Para lana taxtulh ju yuchi junta ixtavilanalhch ju fariseonin.

40 Aktam anchokopa ju mak'antacutni lacxcan Jordán junta p'ulhnan
ix'amakpaxanan ju Xivan. Anchach ju tolhcha.
41 Na lhu lapanacni ju ixtalakminch ju Jesús chai chani ixtanajunch:
—Ju Xivan jantu tu'u' lhamak'an navita. Para tachi chun ju naulh ju Xivan
ixlacata ju ani lapanac islivasalh.
42 Chai na lhu talhilaca'alh ju Jesús.

11

Ix'aninti ju Lázaro

1 Ju acsnich ixtak'ank'ai pumatam lapanac ju ixjuncan Lázaro. Chai ju
yuchi ix'alin ju ix'alak'avin. Ju pumatam ixjuncan Malia. Chai ju pumatam
ixjuncan Marta. Va lakputam ixtat'ajun junta juncan Betania.
2 Ju Malia isp'isek'e ixjunita ju Lázaro ju anu' ixtak'ank'ai. Yuchach ju
Malia ju lacamuc'alh ju ixc'uch'u ju qui'ucxtin'an Jesús. Chai ju anu' c'uch'u
na saksi ix'acamin. Chai ju Malia ach'anxac'analh la'ix'ai.
3 Pus ju anu' atsi'in ju ix'alak'avin ixtajunita ju Lázaro tamalakacha ju
ixlapanacni'an junta ixvilhcha ju Jesús. Chai ju yu'unch tajunilh ju Jesús:
—Ucxtin ju lapanac ju na map'aini na tak'ank'ai.
4 Acsni k'asmatlh ju Jesús ju chunch pus ajunilh ju anu' lapanacni:
—Jantiyu' xalhixtaknican ju ani tak'ank'at ni va caniya'. Yuchi
xalhixtaknican ju ani tak'ank'at ni catanona' ju lapanacni ni na tachapun ju
Dios. Chunch ju acpumispacana' ni icxak'aich ju quit'in ju ists'alh Dios
icjunita.
5 Ju Jesús na ixt'alamapaini ju Marta chaich ju isp'isek'e chaich ju Lázaro.
6 Para ju Jesús acsni k'asmatlh ni ixtak'ank'ai ju Lázaro pus titolhcha
lakat'ui vilhchan junta ixvilhcha.
7 Ju astan ajunilh ju ix'amamaka'ui:
—Ca'anchokoch ju xa'estado Judea.
8 Ju ix'amamaka'ui tajunich:
—Amamaka'unu' tuca' mak'an ixtalacat'alhmaputumpalachan ju
quint'a'israelitanin'an. Chai ja va p'inch'ok'op'ut'unch ju anch.
9 Ak'alhtayanalh ju Jesús:
—Ja jantu pacxanta lakacaut'ui hora ju tam avilhchan. Pus ju
ca'alhtanana' ju tuncu jantu tu'u' puk'alhk'osa ni lakts'in ju xa'atuncunu' ju
ani lacamunutpa'.
10 Para ju va ts'ista la'ixtac'atsan cak'alhk'osa' ni mati' ju atuncunu' ju
la'ix'alhunut.
11 Acsni naulh ju ani pus astan ajunich:
—Ju qui'amigo'an Lázaro lhtataich. Para ac'ana' macujunu' ju la'ilhtatat.
12 Ju acsnich ju ix'amamaka'ui tanaulhch:
—Qui'ucxtin ni va lhtatai pus palai cajuna'.
13 Ju Jesús va ix'ajumputunch ni nitach vasalh. Para ju yu'unch va
ixtalhimachakxai ni ca vasalh va lhtatai ju Lázaro.
14 Lana acsnich ju vas ajunilh ju Jesús ni nilhch ju Lázaro.
15 Chai ajunich:
—Na iclhik'achan ju milacata'an ni jantu anch xacvilhcha acsni tavanan
xani ju Lázaro. Ju chunch ni laich palai aquilapulhilaksiyau. Para ju chavai
ca'auch lakts'inin.
16 Ju acsnich ju Tumax ju ixjuncan Cuate ajunich ju ix'alact'atamaka'ui:
—Ca'auch vachu' ju quijnan'an ni laich k'aixtam cat'anitachau ju Jesús.

Jesús ju lai amacxtui ju tanitach chai axtaknichokoi is'atsucunti'an

17 Acsni cha'alh ju Jesús ju la'ixchaka' ju lijunto mac'atsanicalh ni
lakat'at'ich avilhchan ix'acnui ju Lázaro.
18 Ju lak'achak'an Betania vanin ixt'alach'apata ju lak'achak'an Jerusalén.
Tachi lakat'utu kilómetro ixlhimakat.
19 Pus yuchi lai ixtalhilakminta ju Marta chaich ju Maliach na lhu ju
ist'a'israelitanin. Va ixtamatank'oxaxk'ayai ni jantu na cata'amak'aninilh ju
ixlacata ju lijunto isp'isek'e'an Lázaro.
20 Ju Marta acsni k'asmatlh ni vaninch minta ju Jesús pus alh pakxtoknu'.
Para ju Malia tavilhca' lacachaka'.
21 Pus ju Marta junich ju Jesús:
—Qui'ucxtin ni c'a'ixvilht'i ju ani pus jantu ixtini ju quimp'isek'e.
22 Para icc'atsai mas chavai tachi chun ju asq'uiniya' ju Dios caxtakniyan.
—Najunch ju Marta.
23 Ju Jesús junich ju Marta ni k'alhtailh:
—Calok'onchokoya' ju mimp'isek'e.
24 Chai ju Marta junich ju Jesús:
—Icc'atsai ni calok'onchokoya' ju quimp'isek'e la'ix'aclanti ju
lacamunutpa' acsni catalok'onchokoya' ju tanitach.
25 Chai ju Jesús junich:
—Quit'in ju ic'amalok'onininchokoi. Chai quit'inch ju icxt'ak'a ju
atsucunti jonk'alhita. Ju quilhilaca'anch mas caniya' ju ixlacatuna para
catsucuyanta ju ixtacuvin ju lact'iyan.
26 Chai tachi chun ju alin is'atsucunti'an ju jonk'alhita va ixlaca'atalh ni
quintalhilaca'anch pus catatsucuk'alhiyanta ju lact'iyan. Ja lac'a'i ju ani.
27 Ju Marta junich:
—Chunch ji qui'ucxtin. Iclaca'ich ni uxint'i ju Cristo'at. Ists'alh'at Dios ju
noncanch ni camina' ju ani lacamunutpa'.

Ju Jesús k'alhun junta ix'acnui ju Lázaro

28 Acsni naulh ju chunch ju Marta pus lana anchokolh la'ixchaka'. Chai
lana va sek t'asanilh ju isp'isek'e ju Malia ixjuncan. Junich:
—Ju amamaka'unu' anu' yacha chai t'asaniyanch.
29 Chai ju Malia acsni k'asmatlh ju anu' chivinti pus lana vats'alhti taya.
Lak'alh junta ixvilhcha ju Jesús.
30 Pus tuca' ixcha'an ju Jesús ju lak'achak'an Betania. Va anchca' ixvi junta
t'alapakxtoklh ju Marta.
31 Pus ju Malia vats'alhti taya junta ixvi chai taxtulh. Pus ju ixtavilanalh
la'ixchaka' ju Malia acsni talakts'ilh ni taxtulh pus tach'ak'ok'alh.
Talaclajunich:
—Ca anch ju xa'an k'alhutolhna' junta mak'acanta ju ixlacatuna ju lijunto
isp'isek'e.
32 Ju Malia acsni cha'alh junta ixvi ju Jesús pus lana ta'aktsokotalh vanin
junta ixya. Junich:
—Qui'ucxtin ni c'a'ixvilht'i ju ani pus jantu ixtini ju quimp'isek'e.
33 Ju Jesús acsni lakts'ilh ju Malia ni na ixk'alhunch chaich ju
ist'a'israelitanin ju ix'alact'amintach k'aixtam ni vachu' ixtalack'alhun pus
xcanilhch ju ix'alhunut ju Jesús. Amak'aninilh.
34 Ajunich ju Malia chai Marta:
—Tas anchach ju mak'at'at'it ju ixlacatuna ju lijunto Lázaro.
Tanajunch ju Malia chai ju Marta:
—Asok'och ji qui'ucxtin. Alakts'int'achich.
35 Ju Jesús lana tsuculh k'alhunu'.

36 Ju acsnich ju ist'a'israelitanin tanaulhch:
—Alakts'int'itch. Slivasalh na ixt'alamapaini ju Lázaro.
37 Para ju ali'in tanaulh:
—Ju ani lapanac lai malac'avani ju alak'ach'ix. Tajuch ni jantu lai xac'uch'upalai ni jantu c'a'ixnilh ju Lázaro.

Ta'acxtuchokolh ju Lázaro junta ixmacnucanta

38 Ju Jesús aktam xcanichokopa ju ix'alhunut. Alh junta ixmak'acanta ju ixlacatuna ju lijunto Lázaro. Anch junta pulhucucu talhpa ixjunita. Chai ixyonicanta lht'ak'alh chiux ju laxamalhtich.
39 Ajunich ju Jesús ju lapanacni:
—Amak'osut'it ju chiux.
Para ju Marta ju ixlak'auch ju lijunto naulhch:
—Qui'ucxtin para na ca acaminch ju chavai ni lakat'at'ich avilhchan ju xatamai ju ani.
40 Ju Jesús junich:
—Ja jantu icjunan ni chavai ju alakts'ina' ju ixtachaput ju Dios ni vasalh alac'a'it'i.
41 Ju acsnich tamak'osulhch ju chiux. Chai ju Jesús talakst'alh ju lact'iyan. Naulh:
—Quimpai icxtakniyan lhak'ailakts'in ni quink'asmatnitach ju tuchi xacsq'uiniyan.
42 Ju quit'in icc'atsai ni akts'iya quink'asmatnich. Para va ixlaca'atalh'an ju ixtalhavat lapanacni ju ani tavilanalh icsq'uiniyanch chunch ni laich catalaca'iya' ni uxint'i ju q'uimac'at'ant'a ju ani lacamunutpa'.
43 Acsni nonk'o junima chivinti ju Jesús pus lana p'as chivinilh acsni junilh ju lijunto Lázaro:
—Lázaro at'axt'uch makspa'.
44 Pus ju Lázaro taxtulh junta ixmacnucanta. Ixch'anch'icantaca' chai ixmakch'icantaca' lacapumpu' acsni taxtulh. Chai ju ix'ucxpu' ixlacapach'icantaca' lacapayu. Ajunich ju Jesús ju lapanacni:
—Alacxk'otnit'itch junta lacch'inicanta. Chach ancha la'ixchaka'.

Lhilacchivinincalh ni camaknicanach ju Jesús

45 Ju acsnich na lhu ju ist'a'israelitanin ju ixtalakminta ju Malia talhilaca'alh ju Jesús ni talakts'ilh tuchi navilhch ju yuchi.
46 Para ju ali'in ta'alh lakts'inin ju fariseonin. Ta'alh juninin tuchi navilhch ju Jesús.
47 Ju acsnich ju xalack'ajin palijni chaich ju fariseonin tamak'aixtoklh ju ixt'axalack'ajin. Ixtalajunich:
—Tas calayauch ju chavai. Ju ani lapanac na lhu lhamak'an ju malacasui.
48 Ni va calhilak'a'iyau pus chux ju quint'a'israelitanin'an catalhilaca'ank'oyach ni ix'ucxtin'an junita. Chai cataminach ju romanonin ju talhinajun ju ani lacat'un chai catalak'alhiya' ju quimpujitat'an chai aquintamaknik'oyan.
49 Para pumatam lhiyu'unch ixjuncan Caifás. Ju yuchi xak'ai pali ixjunita ju anu' c'ata. Ju yuchi ajunich ju ixt'axalack'ajin:
—Ju uxijnan jantu tu'u' misp'ayat'it.
50 Jantu mach'akxayat'it ni palai k'ox ju quilacata'an ni canilh pumatam lapanac. Jantu camaknik'ocau ju quijnan'an ju israelitanin juntau.
51 Ju Caifás jantu va la'is'akstu pastaclh ju ani chivinti. Para ni xak'ai pali ixjunita ju anuch c'ata pus yuchi lhinaulh ni caniya' ju Jesús ix'okxtapalhni ju ist'a'israelitanin.

52 Chai jantu va yuchi ni canilh ix'okxtapalhni ju ist'a'israelitanin. Para
vachu' la'ix'aninti va lakatam ix'anavik'oputun ju is'ask'at'an Dios ju
tat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'.
53 Pus tus acsnich avilhchan ju tapastaclh ta yu laich catapumakniya' ju
Jesús.
54 Ixlhiyuchach ju Jesús jantu ix'alhtanamputun la'ix'ucxlacapu'an ju
ist'a'israelitanin. Va alh laxalacat'un junta vanin ixt'alach'apata ju anu'
xalacat'un junta mati' tu'u' ixjunita. Alh ju lak'achak'an ju ixjuncan Efraín.
Anch ju alact'atolhcha ju ix'amamaka'ui.
55 Ju ixc'atan'an ju israelitanin vanin ixjunita. Ju c'atan ju ixpupastaccan
ju anu' atats'isni acsni tatak'alhtaxtulh la'ix'aninti'an ju xalack'ajin ists'alan
ju mak'aniya israelitanin. Pus acsni tuca' ixchin ju anu' c'atan pus na lhu
lapanacni ixtacha'anta ju lak'achak'an Jerusalén. Ixtataxtutacha
la'ixt'un'an. Va ixta'an navinin tachi ju ixnajunch la'ixlhamap'aksin ju
Moisés ni laich cata'ulh ju ixborrego'an.
56 Chai ixtapuxcajuich ju Jesús. Chai ixtalajunich ju sia yu'unch acsni
ixtayanalh lacak'ai ixpujitat'an:
—T'as nonat'it ju uxijnan. Ja camina' nu' ju chavai c'atan ju anuch ju
juncan Cristo u jantu.
57 Ju xalack'ajin palijni chaich ju fariseonin ixtaxtaktach ju lhamap'aksin
ni tam xamati' cac'atsaya' ta anchach ju catsucucha ju anuch Jesús pus lana
canonach. Ju chunch laich cata'ana' ch'apanin.

12

Ju Jesús lacamuc'acalh ju c'uch'u ju na c'us ix'acamin

1 Acsni chinchokocha ju Jesús ju lak'achak'an Betania pus lakachaxanca'
avilhchan ixtic'acxaca' acsni cajunach ju anu' c'atan ju lak'achak'an
Jerusalén. Ju Betania ixlak'achak'an ixjunita ju anu' Lázaro ju ixnita chai
ixlok'onchokota la'ixtachaput ju Jesús.
2 Anch ju tanavinilh lakatam lacvaiti ju Jesús. Chai ju Marta ixt'ak'a vaiti.
Chai ju Lázaro ixmaktapakstitama junta ixta'akstitamanalh ju Jesús junta
ixtat'ajun venin ni chunchach ixtalhilanita.
3 Ju acsnich ju Malia ch'apalh paitat kilo ju na saksi c'uch'u ju va ach'itin
ixnavicanta chai na laklhu ixtapalh ixjunita. Chai ju yuchi ch'anmuc'alh
la'ixch'anch'aja' ju Jesús chai lhich'anxaca la'ix'ai. Pus ju chaka' na c'us
pulac'acamilh ju lacac'uch'u.
4 Para pumatam ixtamamaka'un ju Jesús jantu k'ox lhiula. Ju yuchi Judas
Iscariote ixjuncan. Ists'alh Simón. Yuchi ju anu' camak'axt'ak'a' ju Jesús. Pus
ju yuchi naulh:
5 —Tajuch ni jantu lakat'utu cientos xalhist'ai ju ixc'uch'u chai
ca'ix'axtaknilh ju quilhpatinin.
6 Mas chunch ju naulich para jantu slivasalh ni va camapaini ju
quilhpatinin. Alai punaulh ni va ak'alhona' ixjunita. Chai yuchi ju
ixmak'atach ju ixtumin ju Jesús chaich ixtumin'an ju ix'at'amamaka'uich.
Chai anch ju ixk'alhomacutuich ju tumin.
7 Ju acsnich ju Jesús junich:
—Amac'auch. Ju yuchi ixmak'ata ju ani c'uch'u. Chai ju chavai
quixt'ek'emuc'anilh ni camak'acana' ju quilacatuna. Chunch ju xanavich
tachi ju lhilanitauch ni nican.
8 Ju quilhpatinin akts'iya catat'a'alhtananan. Para ju quit'in jantu lai
actilat'a'alhtanank'alhiu.

Acsni lhilacchivinincalh ixlacata ju Lázaro

9 Na lhu ju israelitanin tac'atsa ni anch ixvi ju Jesús la'ixchaka' ju Malia.
Para jantu va yuchi ixtalhiminta ni va ca'ixtalakts'imputulh ju Jesús. Para
vachu' ixtalakts'imputunch ju Lázaro ju ixlok'onchokotach la'ixtachaput ju
Cristo acsni ixnita.
10 Ju xalack'ajin palijni ixtalajunich ju sia yu'unch ni camaknicanach
vachu' ju Lázaro.
11 Pus va ixlaca'atalh ni malok'onichokocalh ju Lázaro na lhu ju
israelitanin tapumacaulh ju ixpalijni'an chai talhilaca'alh ju Jesús. Yuchi
ixtalhipast'ac'ach ni camaknicalh ju Lázaro.

Ju Jesús tanucha ju lak'achak'an Jerusalén

12 Acsni tuncunchokopa ju ixtalhavat lapanacni ju ixtachinta junta ixlai
ju anu' c'atan tak'asmatlh ni mintach ju Jesús ju lak'achak'an Jerusalén.
13 Pus tachakx'ilh ju ix'axtacna'an chai tach'apalhch chai ta'alh
pakxtoknin ju Jesús. Ixtanajunch:
—Calak'ayacalh ju Dios. Paxcat ju ix'ucxtin'an ju israelitanin ju minta
la'ixtapaka'ut ju Dios.
14 Ju Jesús lhitaju lakatam puru chai putoc'alh. Tachi ju ts'okcanta junta
najun:
15 Jantu at'alhan ji amachak'an Jerusalén.
Anich minta ju mi'ucxtin'an. Pujucalh ju puru.
16 Ju acsni jantu tamachakxa ju ani taxtokni ju ix'amamaka'ui ju Jesús.
Para acsni anchokolh lact'iyan ju Jesús acsnica' ju tapastaclh ju ani taxtokni
ni chunchach ists'okcanta ixlacata yuchi chai ni chunchach ju tamuctaxtulh
ju lapanacni.
17 Tachi chun ju lapanacni ju ixtalakts'inch ju Jesús acsni
malok'onichokolh ju Lázaro acsni junilh ni cataxtulh junta ixmacnucanta
pus yu'unch ju ixtanajunch ni vasalh chunch ju navilh ju Jesús.
18 Ju lapanacni ni ixtak'asmat'ach tuchi lhamak'an ixnavita pus yuchi
taquilhipakxtoklh ju Jesús.
19 Pus ju fariseonin ixtalaclajunich ju sia yu'unch:
—Alakts'int'it. Ju quijnan'an jantu quiclaca'icanau. Chux ju lapanacni
catach'ak'ok'ayach ju anu' lapanac ju Jesús juncan.

Ju lapanacni ju ix'ajuncan griegonin ixtalakts'imputun ju Jesús

20 Vachu na lhu ixtamak'anta ju griegonin junta ixta'anta ju israelitanin ju
ixtamaknajun ni Cristo yuchi ju xak'ai. Chunch ixtanajun junta lai c'atan.
21 Ju yu'unch talak'alh ju Pilipe ju amachaka' Betsaida lhiGalilea.
Tatapaininilh. Tajunich:
—Qui'amigo. Iclakts'imputunau ju Jesús.
22 Pus ju Pilipe alhch junini' ju Tilix. Chai ju Tilix t'a'alhch ju Pilipe.
Ta'alhch juninin ju Jesús.
23 Ju acsnich ju Jesús alack'alhtailh. Ajunich:
—Vaninch chinch ju avilhchan acsni catac'atsayach ju lapanacni ni
icxak'ai. Quit'inch ju quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju
ani.
24 Slivasalh ju iclajunau. Ju satalhts'i trigo ni jantu capuch'ilh ju
ix'axt'ak'a junta ch'ancanta lacat'un pus jantu lai tu'u' catixtaklh ju xalhi'ut.
Para ni capuch'iya' pus cap'una' chai caxajtachilh chai na lhu caxt'ak'a' ju
xalhi'ut. Pus tachi ju tapasai lasatalhts'i trigo pus chunchach vachu' ju
catapasaya' ju laqui'atsucunti'an.

25 Ju na mapaini is'atsucunti ju ani lacamunutpa' cats'ank'ayanta ju
sa'atsucunti ju lact'iyan. Para ju jantu tu'u' lhiulai ju is'atsucunti ju ani
lacamunutpa' pus pulhajai ju is'atsucunti jonk'alhita lact'iyan.
26 Ni xamati' quinch'alhcatnaniputun pus aquinch'ak'ok'alh. Chai vanta
anchach ju actsucuya' ju quit'in pus anchach vachu' catsucuya' ju
quilapanac. Ni xamati' quinch'alhcatnaniputun pus camispacana' ni xak'ai
la'ixmacni ju quimpai.

Ju Jesús alacjuni ni caniya'

Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani naulh:
27 —Ju chavai quixcani ju qui'alhunut. Tijuch ju acnona'. Ja acnonach:
“Quimpai aquimak'alht'axt'uch ju anu' minta pants'iquis”. Jantu lai
actinaulh ju chunch ni yuchi iclhitsucuta ju ani lacamunutpa'.
28 Alai acnona': “Quimpai chach tac'atsa ju lapanacni ni xak'aich'at”.
Chai acsni naulh ju chunch ju Jesús pus lana mincha lakatam chivinti ju
lact'iyan ju naulh:
—Tac'atsalh ju lapanacni ni icxak'ai chai aktam camasunichokocana'.
29 Ju anu' lapanacni ju vanin ixtayanalh tak'asmatlich ju anu' chivinti.
Chai ixtanajunch ni va t'asalh t'ajin. Chai ju ali'inch ixtanajunch ni anquilh
ju xaxak'alai.
30 Ak'alhtayanalh ju Jesús. Ajunich:
—Jantu quilacata ju xalhimin junima chivinti. Para milacata'an.
31 Ju chavai amuc'anicalhch ixtalak'alhin'an ju lapanacni. Chai ju
xa'ucxtin ju a'okxchok'oi chux ju lacamunutpa' jantuch lai catilhinonk'o.
32 Ju quit'in ni acxtucmuc'acana' ju lacacurus pus ac'at'asanik'oyach ju
laquimacni tachi chun ju lapanacni.
33 Ju punaulich ju chunch ju Jesús va ix'amamachakxaninimputunch ta
yu capuniyach.
34 Ta'ak'alhtayanalh ju ixtalhavat lapanacni:
—Ju quijnan ick'asmat'auch ni najun ju lacalhamap'aksin ni
catsucuk'alhiya' ju Cristo ju noncan camalakachatachilh ju Dios. Para ju
uxint'i na'un ni tasq'uini ni caxtucmuc'acalh lacacurus ju malakachatachilh
ju Dios ni lapanac catsucuya' ju ani. Tis chavaich ju ani ju malakachatachilh
ju Dios ni lapanac catsucuya' ju ani. Ja yuchi ju Cristo juncan.
35 Ju acsnich ju Jesús ajunich:
—Pus va pants'iquisch ju ti'alin ju atuncunu' ju lamilhi'uxijnan.
Alac'asq'uint'it ni chach tamapulhcunin ju lami'alhunut'an ni alinca' ju
tachi atuncunu' lamilhi'uxijnan. Ni jantu lak'a'iyat'it pus jantu xcai ni
catak'alhi ju mi'atsucunti'an. Chunch a'una'it'it tachi tam xamati' ju
alhtanan laca'atats'isni. Ju yuchi jantu c'atsai ta'anchach ju pu'an.
36 Ju quit'in tachi ju atuncunu' icjunita. Pus ni ictilat'avilau pus tus chavai
aquilalhilaca'au. Ju chunch ats'uc'uya'it'it tachi ju lapanacni ju tat'ajun
laqui'atuncunu'.
Ju ani chivinti acsni naulh ju Jesús pus lana alh. Alack'osmak'alh ju
lapanacni.

Ju israelitanin jantu tavanan talaca'i ju ixchivinti Cristo

37 Ju Jesús mas navilhch ju la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni na lhu
lhamak'an nin chunch jantu ixtalhilaca'an.
38 Ni chunchach talalh pus uctaxtulh ju ixchivinti ju mak'aniya lapanac ju
Isaías ixjuncan. Ju yuchi ixnajun ixchivinti Dios chai chani ju junilh ju Dios:
Tis chavaich ji qui'ucxtin ju laca'ita ju quinchivinti'an.
Tis chavaich ju ismasunicanta ni na tachapun'at ji qui'ucxtin Dios.

39 Chunch ju naulh ju Isaías. Chai ni jantu lai ixtalaca'i pus uctaxtulh
ixchivinti ju Isaías junta chani nonchokoi laca'alacatam ats'oknut:
40 Dios ju anavilh ni alak'ach'ixnin catava la'ixtac'atsan'an ju lapanacni.
Chai na p'as anavinilh ix'alhunut'an.
Ju chunch jantuch lai catapamachakxanana' ju ixtac'atsan'an.
Chai jantu lai catalaca'iya' tu'u' la'ix'alhunut'an.
Chai jantu lai tam catapast'ac'a' la'ix'alhunut'an ni laich tam ac'anavinilh
ix'alhunut'an.
41 Yuchach ju ani ju naulh ju Isaías acsni masunilh ju Dios ni yuchach ju
Dios ju xak'ai tucan. Chai chunch ju lhichivinilh.
42 Akts'iya na lhu ju xalack'ajin talhilaca'alh ju Jesús. Para va
ixlaca'atalh'an ju fariseonin jantu ixtapunomputun ju anuch xalack'ajin ni
ixtalhilaca'anta ju Jesús. Va ixtanajunch ni jantu ca'axcoxtucalh
la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin ni jantu xamati' cac'atsa ni talhilaca'anta
ju Jesús.
43 Chunch ju talalh ni va palai k'ox ixtalhiulai ni catanaulhch ju
ixt'alapanacni ni xalack'ajin tajunita. Palai jantu tu'u' talhiula ni Dios ju
canaulh ni xalack'ajinch catava.

Ju la'ixchivinti Jesús caputasuyach ju ixtalak'alhin'an ju lapanacni

44 Ju Jesús p'as naulh:
—Ju quilhilaca'antach jantu va quit'in ju quilhilaca'anta. Para vachu'
yuchi ju lhilaca'an ju quimacaminta.
45 Chai va tichi chavaich ju quilakts'in pus tachi ju va lakts'in ju
quimacaminta.
46 Ju quit'in icminta ju ani lacamunutpa' tachi ju tu'u' maclhcu ni laich
ac'amalacpucujuya' ju lapanacni. Ju chunch tachi chun ju
quintalhilaca'anch quit'in jantu va tachi ts'ista cajuna' ju la'ixtac'atsan'an.
47 Ju cak'asmat'a' ju quinchivinti para ni jantu tu'u' calhiulaya' pus jantu
quit'in ju ic'ulani ixtalak'alhin. Jantiyu' iclhiminta ju quit'in ni va
ac'a'ulanilh ixtalak'alhin'an ju lapanacni. Va icminta amak'alhtaxtunu' ju
lapanacni.
48 Alin tuchi ixtalakxtuch ju ulani ixtalak'alhin ju jantu tu'u' quilhiulai
chai ju jantu laca'i ju quinchivinti. Ju chivinti ju icnajunta anch ju
caputasuyach ixtalak'alhin'an acsni cachina' ju avilhchan ju ix'aclanti
lacamunutpa'.
49 Chai jantu va qui'akstu ju icchivinin. Para yuchi ju icnajun tuchi
quijuni ju quimpai ju quimacaminta. Chai yuchi ju quimavasalanilh ta yu
laich acnona'.
50 Chai icc'atsaich ni alin ju atsucunti jonk'alhita acsni muctaxtucan ju
la'ixlhamap'aksin ju quimpai Dios. Pus yuchi ju icnajunch tachi ju
quijunitach ju quimpai Dios.

13

Ju Jesús ach'anch'ak'a ju ix'amamaka'ui

1 Tuca' c'atan ixjun. Ju anu' c'atan acsni ixpupastaccan ju anu' atats'isni
acsni tatak'alhtaxtulh la'ix'aninti'an ju xalack'ajin ists'alan ju mak'aniya
israelitanin. Pus ju Jesús c'atsalh ni chintach ju ix'avilhchan ni camaconach
ju ani lacamunutpa'. Canach lact'iyan junta vi ju ixpai. Pus ju yuchi akts'iya
ix'amapainich ju ixlapanacni acsni ix'alact'avi ju ani lacamunutpa'. Para ju
chavai ni ca'anach pus amasunilh ni vasalh na amapaini.

2 Acsni tapakstitama ju lacamixa pus ju lhacaticuru ixlhitanunch
la'ix'alhunut ju Judas Iscariote ju ists'alh Simón. Yuchach ju mapast'ac'ani
ni laich camak'axtaklh ju Jesús.
3 Ju Jesús akts'iya isc'atsaich ni ixtaknik'ojutach ju ixpai tachi chun ju
taxtokni la'ixmaca'. Chai isc'atsaich ni la'ixmacni Dios ju taxtutacha chai
la'ixmacni Dios ju ca'anchokoya'.
4 Pus acsni tavenk'olh pus ju Jesús taya lacamixa. Chai maxtulh lakatam
ixpumpu'. Ch'apalh alakatam pumpu' chai musatoc'alh.
5 Ju acsnich ju yuchi mujulh ju xcan lacak'ax chai tsuculh alakch'ak'anini'
ixch'aja'an ju ix'amamaka'ui. Chai ix'ach'anxacaich lacapumpu' ju
ismusajuc'alh.
6 Para acsni lak'alh ju Simón Pitalu' pus ju yuchi junich:
—Qui'ucxtin ja aq'uinch'ak'aniya'i'an vachu' ju laquinch'aja' ju quit'in.
7 Chai ju Jesús junich:
—Ju tuchi icnavi ju uxint'i jantu mach'akxai ju chavai. Para
amach'akxaya' astan.
8 Pus ju Pitalu' juni:
—Jantu tavanan aq'uint'ich'anch'ak'at'i.
Chai ju Jesús junich:
—Ni jantu acch'anch'ak'ayan pus jantu quilak'au'at.
9 Chai junich ju Simón Pitalu' ju Jesús:
—Qui'ucxtin pus jantu va yuchi ju quinch'aja' ju aq'uinch'ak'anin. Para
vachu' ju quimaca' chaich ju qui'aktsulhch.
10 Chai junich ju Jesús:
—Ni lhiyaxch ju xap'ax pus jantu tasq'uini ni acch'ak'anik'ojun ju
milacatuna. Va minch'aja' ju acch'ak'aniyan. Ju ali' milacatuna
ch'ak'ak'ocantach. Chai ju uxijnan ch'ak'anic'ant'at'itch ju lami'alhunut'an
vachu'. Para jantu minchux'an.
11 Ju Jesús isc'atsaich tichi chavaich ju camak'axt'ak'a'. Yuchi lhinaulh ni
jantu si ach'ak'anik'ocanta ju ix'alhunut'an.
12 Ju astan acsni ach'anch'ak'ak'olhch pus lakch'ichokolh ju ixpumpu'.
Tapakstitamachokolh ju lacamixa. Ajunich ju ix'amamaka'ui:
—Ja mach'akxayat'it ju tuchi xaclanaviniyau.
13 Ju uxijnan acsni quilalhichivinau nonat'it ni ic'amamaka'unu' chai
ic'ucxtin. Vas nonat'it ni chunch icjunita ju quit'in.
14 Pus ju quit'in ni mi'ucxtin'an chai mi'amamaka'unu'an icjunita ni
iclach'ak'aniuch ju minch'aja'an pus tasq'uini ni alach'anch'ak'aya'it'itch
vachu' ju milhi'uxijnan.
15 Iclaxtakniuch ju lhilakts'intaiti. Ju uxijnan vachu' chunch anaviya'it'it
tachi ju xaclanaviyauch.
16 Slivasalh ju iclajunau. Ju va xalapanac jantiyu' ju xak'ai. Yuchi ju xak'ai
ju xa'ucxtin. Nin yuchi ju va malakachacanta jantiyu' ju xak'ai. Yuchi ju
xak'ai ju amalakachanan. Pus chunch ju quilat'ajuntau ju uxijnan.
17 Ni misp'ayat'it ju ani taxtokni lhik'ach ju ats'uc'uya'it'it acsni
anaviya'it'it ju chunch.
18 Jantu iclhichivinin ju milhichux'an. Icc'atsai tichi chavaich ju
icsacxtutach. Para chunchach ju capu'uctaxtuyach ju ats'oknut junta chani
najun: “Ju k'aixtam xaquint'avajin va quint'alaxcai xajun”.
19 Chavai ju iclajunau ni tuca' tapasai ju anu' lhamak'an ju iclajuntau. Ju
chunch acsni ca'uctaxtuyach alac'a'iya'it'it ni chunch icjunita tachi ju
iclajuntauch.

20 Slivasalh ju iclajunau. Ju amaklhtayanan ju icmalakachatachilhch pus
tachi ju va jun quit'in ju qui'amaklhtayanan. Chai ju qui'amaklhtayanan
pus tachi ju va jun amaklhtayanan ju quimacaminta.

Ju Jesús naulh ni camak'axtaknana' ju Judas

21 Acsni naulh ju Jesús ju chunch lana amak'aninilh la'ix'alhunut. Chai
naulich:
—Slivasalh ju iclajunau. Pumatam milhi'uxijnan ju aquimak'axt'ak'a'.
22 Ju acsnich ju ix'amamaka'ui va k'antam k'antam talalakts'ilh. Jantu
ixtac'atsai tichi chavaich ju ixlhichivincan.
23 Pus vanin ixt'atapakstitama ju Jesús pumatam ixtamamaka'un ju na
ixmapaini.
24 Pus ju Simón Pitalu' tamacyonilh ju yuchi ni casacmilh tichi chavaich ju
lhichivincan.
25 Pus ju yuchi vanin c'atu'anilh ju Jesús. Chai junilh:
—Qui'ucxtin tis chavaich ju camak'axt'ak'an.
26 Ju Jesús ak'alhtayanalh:
—Yuchach ju anu' ju acmatajuniya' ju ixni' laxaxcan quivaiti chai
acxtakniyach.
Chai acsni matajunilh pus xtaknicalh ju Judas Iscariote. Ists'alh ixjunita
ju Simón.
27 Pus ju Judas acsni amaklhtayanalh ju vati akts'iya ixlhipastactach
la'ix'alhunut tuchi ixnaviputunch. Pus ju acsnich pants'iquis lana tanulh ju
lhacaticuru la'ix'alhunut ju Judas. Chai ju Jesús junich:
—Ju tuch'i navip'ut'un vats'alhch anavit'i.
28 Para tachi chun ju ali'in ju ixtapakstitamai lacamixa jantu xamati'
xamachakxai tajuch ni va chunch xajuncan ju Judas.
29 Ju Judas ni ixmamak'anicanta ju tumin pus ju ali'in va tamachakxa
tachi ju va cajunilh ju Jesús: “At'amochich ju tuchi camaktasq'uiniyau
ixlacata ju c'atan”. U tachi ju va cajunilhch: “Axt'akninch lacats'unin ju
quilhpatinin”.
30 Acsni amaklhtayanalh ju vati ju Judas ju xtaknilh ju Jesús pus lana
taxtulh. Chai na ists'istach.

Ju Jesús xtaklh ju sast'i lhamap'aksin

31 Acsni taxtulh ju yuchi pus najunch ju Jesús:
—Ju chavai chinta ju avilhchan acsni aclak'ayacana'. Quit'in ju
quimalakachatachilh ju Dios ni lapanac actsucuya' ju ani. Chai vachu'
calak'ayacana' ju Dios ju quilacata quit'in.
32 Chai ni catac'atsaya' ju lapanacni ni yuchi ju xak'ai ju Dios ju va
quilacata pus ju Dios camac'atsaniya' ju lapanacni ni icxak'ai vachu'. Chai
vats'alhti canaviya' chunch.
33 Qui'ask'at'an va pants'iquis ju iclat'avilau ju uxijnan.
Aquilapuxcoyauch. Chai tachi ju ic'ajunilh ju quint'a'israelitanin'an pus
vachu' chunch iclajunau ju uxijnan. Junta ac'ana' ju uxijnan jantu lai
at'ip'it'it.
34 Lakatam sast'i lhamap'aksin ju iclaxtakniyau. Yuchi ni alamap'ainit'it
ju milhi'uxijnan'an. Tachi ju iclamapainiyauch pus vachu' chunch
alamap'ainit'it ju milhi'uxijnan'an.
35 Ju chunch tachi chun ju lapanacni catapuc'atsaya' ni qui'amamaka'unti
unt'at'it ni alamap'ainit'itch ju milhi'uxijnan'an.

Ju Jesús naulh ni canona' ju Pitalu' ni jantu mispai

36 Ju Simón Pitalu' junich:

—Qui'ucxtin ta anchach ju ap'ina'.
Ak'alhtayanalh ju Jesús:
—Junta ac'ana' ju quit'in jantu lai aq'uint'ich'ak'ok'a ju chavai. Para astan aq'uinch'ak'ok'aya'.
37 Ju Pitalu' junich:
—Qui'ucxtin tajuch ni jantu lai actich'ak'ok'an ju chavai. Acxt'ak'ach ju qui'atsucunti ju milacata.
38 Ak'alhtayanalh ju Jesús:
—Ja vasalh lai axt'akt'i ju mi'atsucunti ju quilacata. Slivasalh ju icjunan. Acsni jantuca' t'asai ju puyux pus pakt'utuch ju na'unt'a ni jantu q'uimisp'ai.

14

Jesús ju xati junta vi ju ixpai

1 Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti ju ixt'ajun ajunini' ju ix'amamaka'ui chai naulh:
—Jantu ca'amak'aninilh ju mi'alhunut'an. Ju uxijnan ni lhilac'ap'inat'it ju Dios pus vachuch aquilalhilaca'anau ju quit'in.
2 Junta vilhcha ju quimpai na lhu alin ju chaka'. Ni jantu cava chunch ju lact'iyan pus xaclajuniuch ni jantu chun junita. Ac'anach lak'oxini' ju milacchaka'an cuna' ju uxijnan.
3 Chai ni ac'ana' lak'oxini' ju anu' lak'achak'an ju milacata'an pus acminchokopala' aktam. Chai quit'inch ju aclalhi'anau ju lact'iyan. Ju chunch junta actsucuyanta pus vachuch anch ju ats'uc'uya'it'it ju uxijnan.
4 C'ats'ayat'itch ta anchach ju ac'ana' chai misp'ayat'itch junta pu'ancan.
5 Ju Tumax junich ju Jesús:
—Qui'ucxtin jantu icc'atsayau ta anchach ju ap'ina'. Tas aclhimispayauch ju ti.
6 Ju Jesús junich ju Tumax:
—Quit'in ju icxati. Laquimacni ju puc'atsacan ju stavasalanti. Chai quit'in ju icxt'ak'a ju atsucunti jonk'alhi. Jantu lai xamati' lak'an ju quimpai ju jantu quilhilaksich.
7 Ni xaquilamispau tichi chavaich ju quit'in pus vachu' ismisp'at'it ju quimpai. Pus ju chavai ni quilamispayauch tichi chavaich ju quit'in pus tachi ju va misp'ayat'itch ju quimpai. Chai tachi ju va lakts'inat'it ju quimpai.
8 Chai ju Pilipe junich:
—Qui'ucxtin aquilamalacasuniuch ju mimpai. Aclhik'achanauch.
9 Pus ju Jesús alack'alhtailh:
—Na mak'anchich ju xaclat'a'alhtanatsucuyau ju uxijnan. Ja vanach jantu q'uimisp'ai ji Pilipe. Ju quilakts'intach quit'in tachi ju va lakts'intach ju quimpai. T'as ni va nomp'alai ju uxint'i ni acmalacasuniyan ju quimpai.
10 Ja jantu lac'a'i ni va lakatam Dios icjuntau ju quit'in chai ju quimpai. Ju chivinti ju tuchi iclajunau jantu va laqui'akstu ju icchivinin. Para ju quimpai ni va lakatam Dios quint'ajunita pus yuchach ju navi ju lhich'alhcat ju laquimacni.
11 Alac'a'it'itch ni va lakatamch Dios ict'ajunita ju quimpai. U ni jantu lai p'ulac'a'iyat'it ju va quinchivinti pus aquilapulhilaca'auch ju tuchi icnavita.
12 Slivasalh ju iclajunau. Ju lhich'alhcat ju icnavi quit'in pus vachu' chunch canaviya' ju quilhilaca'antach ju quit'in. Chai palai k'ai lhich'alhcat ju canaviya' ju yuchi va ixlaca'atalh ni aclak'anach ju quimpai junta vilhcha.

13 Tachi chun ju asq'uiniya'it'it ju quimpai ju laquintapaka'ut pus
aclanaviniyauch. Chunch ju catapuc'atsayach ju lapanacni ni xak'ai ju
quimpai ju va quilacata ni ists'alh icjunita.
14 Ni tu'u' asq'uina'it'it ju laquintapaka'ut pus quit'in ju aclanaviniyau.

Ajuncanch ni caxtaknicana' ju Spiritu Santu

15 Ni quilamapainiyau ju quit'in pus amuct'axt'ut'it ju quilhamap'aksin.
16 Quit'inch ju actapaininiya' ju quimpai chai cataxtakniyanch apumatam
ju cata'aktaijuyan. Ju yuchi catat'atolhk'alhiyanch.
17 Yuchi ju Spiritu Santu ju najun ju stavasalanti. Ju jantu
quintalhilaca'an pus jantu lai cata'amaklhtayanana' ni va jantu talakts'in
nin catamispa ju yuchi. Para ju uxijnan misp'ayat'it ni tat'avilanch. Chai
catanuya' lami'alhunut'an.
18 Jantu va mi'akstu'an ju actilamacaju. Aclalakminchokoyau ju uxijnan.
19 Jantuch mak'an aquintitalakts'ilh ju jantu quintalhilaca'anta. Ju
yu'unch jantu aquintitalakts'inchokolh tavanan. Para ju uxijnan
aquilalakts'inchokoyau. Chai ni ict'ajun ju quit'in pus vachu'
ats'uc'ut'achit'it ju uxijnan ju lact'iyan.
20 Acsnich avilhchan ju ac'ats'aya'it'it ni va lakatamch Dios ict'ajunita ju
quimpai. Chai ac'ats'aya'it'it ni laquimacni ju t'onat'it ju uxijnan chai ju
quit'in ict'ajun lami'alhunut'an.
21 Ju quilaca'inich ju quilhamap'aksin chai muctaxtuich tachi ju najunch
ju laquilhamap'aksin pus yuchach ju quimapaini. Chai ju quimapaini pus
vachu' camapainicana'. Yuchi ju quimpai ju camapainiya'. Chai ju quit'in
vachu' acmapainiya' ju quilapanac. Chai cac'atsayach ni la'ix'alhunutch ju
ict'ajun. —Chunch ju ajunilh ju ix'amamaka'ui ju Jesús.
22 Pus pumatam ju ix'amamaka'ui ju Jesús ixjuncan Judas. Jantiyu' ju
Judas Iscariote. Pus ju yuchi chani juni ju Jesús:
—Qui'ucxtin tas aquilapumalacasuniyau ju quijnan chai jantuch
at'alac'asuniya' ju jantu talhilaca'antan.
23 Ak'alhtayanalh ju Jesús. Junich:
—Ni xamati' quimapaini pus camuctaxtuya' ju laquinchivinti. Chai ju
quimpai camapainiya'. Chai ju quimpai chai ju quit'in aclakminauch ju
quilaca'inich ju quinchivinti. Chai actsucuyauch la'ix'alhunut ju yuchi.
24 Ju jantu quimapaini pus jantu tu'u' lhiulai ju quinchivinti. Ju chivinti ju
k'asmat'at'it jantu qui'anu' para ix'anu' ju quimpai ju quimacaminta.
25 Pus iclajunau ju ani taxtokni ni iclat'avilauca' ju uxijnan.
26 Yuchi ju Spiritu Santu ju a'aktaijunu'. Chai yuchi ju camacaminiya' ju
quimpai laquintapaka'ut. Yuchi ju catamasuniyan tachi chun ju taxtokni ju
iclajuntau.
27 Ju quit'in acla'aktaijuyau ni jantu calac'ana' ju mi'alhunut'an. Tachi ju
quit'in ni jantu lac'an ju qui'alhunut. Para ju a'aktaijunti ju aclanaviniyau
jantu chun tachi ju va ix'a'aktaijunti tam lapanac. Jantu calac'alh ju
mi'alhunut'an nin yuchi ni at'alhanant'it.
28 K'asmat'at'itch acsni xaclajunau ni ac'anach junta vilhcha ju quimpai
chai aclalakminchokoyauch ju uxijnan. Pus ni xaquilamapainiu cava pus
ixk'ach'ant'itch acsni iclajuniu ni aclak'anach ju quimpai ni yuchi ju palai
xak'ai. Jantu quit'in.
29 Ju chavai ictilajunau ni jantuca' ic'an ju lact'iyan. Ju chunch acsni
ac'anach pus acsnich ju alac'a'iya'it'itch ju tuchi iclajuntauch.

30 Ju chavai jantuch mak'an ju actilat'achiviniu ju uxijnan ni caminach ju
xak'ai ju okxchok'oi chux ju lacamunutpa'. Ju yuchi mati' ju ixtachaput ni
lai tu'u' aquinavi.
31 Para icnavi tachi ju quijuni ju quimpai ni laich catapumispaya' ju
lapanacni ni icmapaini ju quimpai chai icnavi tachi ju quijuni ju yuchi.
Ak'ost'olat'itch. Ca'auch.

15

Jesús tachi xaq'uiu uvas

1 Vachu' chani ju ajuni ju ix'amamaka'ui ju Jesús:
—Ju quit'in chunch icjunita tachi ju tu'u' xaq'uiu uvas. Chai ju quimpai
chunch junita tachi ju xa'alaxtunu'.
2 Tachi chun ju lapanacni ju quintalhilaca'anta pus chunch tajunita tachi
ju xamack'atap'u. Pus ju jantu tasui ju quintachaput la'is'atsucunti tachi ju
va jantu xt'ak'a ju xatoc'at. Pus amak'osucan ju yuchi tachi acsni
achakxmak'an ju tu'u' xamack'atap'u ju jantuch xt'ak'a ju xatoc'at. Chai
tachi chun ju lapanacni ju tasui ju quintachaput la'is'atsucunti pus tachi ju
va taxt'ak'a ju xatoc'at. Pus tachi ju tu'u' q'uiu ni calakachakxtucanch ni
laich palai lhu catoc'aya' ju xatoc'at pus vana va chun navican
la'is'atsucunti ju anu' lapanac. Mak'osunik'ocan tachi chun ju alin
la'is'atsucunti ju sast'uc'a ni jantu tasui ixtachaput ju Dios la'is'atsucunti.
3 Ju uxijnan ch'ak'anic'ant'at'itch ju lami'alhunut'an lacachivinti ju
xaclajunau.
4 Ats'uc'ut'it ju laquimacni. Chai ju quit'in actsucuya' ju lami'alhunut'an.
Ju tu'u' ixmakp'u ju xaq'uiu uvas jantu lai catitoc'alh ju xatoc'at ju va
la'is'akstu. Tasq'uini ni anch ju camack'at'ap'unchokolh ju la'istisivic. Pus
chunchach vachu' ju uxijnan. Jantu lai catitasu ixtachaput ju Dios ju
lami'atsucunti'an ni jantu laquimacni ju ts'uc'uyat'it.
5 Ju quit'in icjunita tachi ju tu'u' xaq'uiu uvas. Ju uxijnan tachi ju
xamack'atap'u unt'at'it. Chai ju t'ajunch laquimacni chai ni la'ix'alhunut ju
ict'ajun pus yuchach ju xt'ak'a lhu xatoc'at ju la'is'atsucunti. Pus ni jantu
t'onat'it ju laquimacni pus jantu tu'u' lai naviyat'it ju k'ox calhiula ju
quimpai Dios.
6 Ju jantu laquimacni t'ajun camak'ancana' tachi ju tu'u' xamack'atap'u ju
jantu k'ox. Ni chakxmak'ancanta pus caxixach. Chai camak'aixtokcana'.
Chai lacxavacanch.
7 Ni t'onat'itch ju laquimacni chai ni lac'a'it'at'itch ju lami'alhunut'an ju
quinchivinti pus laich aquilasq'uiniyau va tuch'i ju lac'asq'uinat'itch chai
sich axt'aknik'oc'ana'it'it.
8 Chai putasui ni yuchi ju xak'ai ju quimpai acsni salaka ju ats'uc'uya'it'it.
Chai acsnich ju at'alac'asuya'it'it ni vasalhch quilapanacni unt'at'it.
9 Tachi ju quimpai ni na quimapaini pus chunchach vachu' ju quit'in
iclamapainiyau ju uxijnan. Pus va tachi ats'uc'ut'it ta yu laich
aclapumasuniyau ni iclamapainiyau.
10 Tachi ju quit'in ni icmuctaxtunilh ju ixlhamap'aksin ju quimpai chai
quimapaini pus chunchach vachu' ju uxijnan. Va tachi aclamapainiyau ni
amuct'axt'uya'it'it ju quilhamap'aksin.
11 Iclapujunau ju ani taxtokni va ixlacata ni chach alilh ju quink'achat ju
lami'alhunut'an. Chai chach vasalh ak'ach'ana'it'it.
12 Yuchi ju ani ju quilhamap'aksin ni alamap'ainit'it ju milhi'uxijnan'an
tachi ju quit'in ni iclamapainiyau.

13 Ju palai k'ai amapaininti yuchi ju ani. Acsni tam xamati' ju
calhitap'uxlh ju is'atsucunti ixlacata tam ix'amigo.
14 Ju uxijnan qui'amigojni a'una'it'it ni anaviya'it'it tuchi ju iclalhijunauch.
15 Ju chavai jantu va na va xalapanacni aclalhimispayau. Ju va xalapanac
jantu lai mispak'ojui tuchi navich ju tam ix'ucxtin. Para ju quit'in
iclamac'atsanik'otau ju uxijnan tachi chun ju ick'asmat'ach ju la'ixmacni ju
quimpai. Yuchi iclalhijunau ju chavai ni qui'amigojni unt'at'it.
16 Jantu uxijnan ju quilasacxtu. Para quit'in ju iclasacxtu ju uxijnan. Chai
iclalhilhca'ulatau ni laich alhip'it'it ju ani chivinti chai catasu ju
quintachaput ju lami'atsucunti'an chai lai va tachi chunchach catasu ju
lami'atsucunti'an. Ju chunch tachi chun ju asq'uiniya'it'it ju quimpai ni
laquintapaka'utch pus ju yuchi cataxtakniyan.
17 Iclalhimap'aksiyau ni alamap'ainit'itch pumatamin ju milhi'uxijnan.

Ju jantu talhilaca'anta ju Cristo cata'axcayanana'

Ju Jesús tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ju ajuni ju ix'amamaka'ui:
18 —Ni va taxcayan ju jantu quintalhilaca'an pus ac'ats'at'it ni quit'in ju
p'ulhnan xaquintaxcaji.
19 Ni ixt'at'ui cava unt'at'it ju jantu quintalhilaca'an pus ju jantu
quintalhilaca'an ca catamapainin. Para ni quit'in ju iclasacxtutauch ju
la'ixlhiyu'unch'an ju jantu quintalhilaca'an pus ixlhiyuchach jantu
talhilakts'inan ni ixt'at'ui unt'at'it. Yuchi va talhixcayanch ju jantu
quintalhilaca'anta.
20 Ap'ast'act'itch ni iclajuntau ni jantiyu' ju xak'ai ju va tam xalapanac.
Para yuchi ju palai xak'ai ju ix'ucxtin. Pus ju quit'in ni
quintamamak'alhk'ajni pus vachu' catamamak'alhk'ajniyan ju uxijnan. Ni
quintalaca'inilhch ju quinchivinti pus vachu' catalaca'iniyan ju
minchivinti'an.
21 Chunch ju catapunaviyan va ixlaca'atalh ni quilalhilaca'anauch ju
quit'in chai ju yu'unch jantu tamispai ju quimacaminta.
22 Ni jantu xacmilh chai jantu xac'amalani pus jantu ix'a'ulanicalh ju
ixtalak'alhin'an. Para ju chavai jantu lai tanajun ni mati' ju ixtalak'alhin'an.
23 Ju quixcaji pus quimpai ju quint'axcaji.
24 Ni jantu cava xacnavi tu'u' lhich'alhcat ju la'ixlhiyu'unch'an tachi ju
jantuch lai navi ju va tam xamati' pus jantu ix'a'ulanicalh ju
ixtalak'alhin'an. Para ju chavai quintalakts'intach ju quit'in chai ju quimpai
chai quintalhixcailich ju quit'in chai ju quimpai. Yuchi alhi'ulanicanta ju
ixtalak'alhin'an.
25 Ni chunch talai pus uctaxtui ju chivinti ju ts'okcanta
la'ixlhamap'aksin'an junta najun: “Quintalhixcailh mas jantu tu'u'
talak'alhin xacnavi”. Chunch najun la'ixlhamap'aksin'an.
26 Pus ju quit'in aclamacaminiyauch ju cata'aktaijuyan. Ju yuchi
cataxtuyanta la'ixmacni ju quimpai. Yuchi ju Spiritu Santu ju najun ju
stavasalanti. Yuchach ju cataxtuyanta la'ixmacni ju quimpai. Chai acsni
camina' ju yuchi pus caxt'ak'a' ju chivinti ju quilacata.
27 Chai vachuch ju uxijnan anona'it'it ju tuch'i lakts'int'at'it ju icnavita ni
quilach'ak'ok'atauch tus acsni ictai'ulacha ju amalaninti.

16

1 Iclajuntauch junima taxtokni ni jantuch lai tam at'inomp'alat'it astan.
2 Cataxcoxtuyan ju la'ixpujitat'an ju quint'a'israelitanin'an. Cachina'
avilhchan va tichi chavaich ju catamakniyan catanonach ni chunchach ju
na k'ox lhiulai ju Dios.

3 Chux ju ani taxtokni chunch catanaviya' ni va jantu tamispai ju quimpai
nin quit'in.
4 Yuchi iclalhijunauch ju ani taxtokni ni laich ap'ast'ac'a'it'it acsni tavanan
chunch at'ap'asaya'it'it. Laich anona'it'it ni chunchach ju xaclajunau.

Ju ani ixlhich'alhcat ju Spiritu Santu junita

Jantu xaclajuntau ju ani taxtokni ju p'ulhnan ni xaclat'avilauca'. Chai
jantuca' lai tu'u' ixtapasai ju lami'atsucunti'an.
5 Para ju chavai aclak'anchokoyach ju quimalakachatachilh. Para jantu
xamati' ju milhi'uxijnan ju laich aquisacmiputulhch tas anchach ju ac'ana'.
6 Va yuchi ni na alak'amak'anininat'itch ju ixlacata junima taxtokni ju
iclajuntau.
7 Para ju quit'in iclajunau ju stavasalanti. Akts'iya palai k'ox ju
milacata'an ni ac'anchokolh ju lact'iyan. Acsni va jantu ac'anchokolh pus ju
a'aktaijunu' jantu catitalakmin ju uxijnan. Para ni ac'ana' pus
acmalakachatachilhch.
8 Chai ju yuchi acsni camina' ca'amalacasuniya' ju lapanacni
ixtalak'alhin'an. Chai ca'amalacasuniya' ju soknic'a atsucunti. Chai
ca'amalacasuniya' ix'ulanica ixtalak'alhin'an ju lapanacni.
9 Ju yuchi ca'amalacasuniyach ju lapanacni ni alin ixtalak'alhin'an ni
jantu quintalhilaca'an ju quit'in.
10 Ju yuchi camalacasuya' ju soknic'a atsucunti. Chai putasui ni soknic'a
ju qui'atsucunti ni aclak'anchokoyach ju quimpai chai jantuch vana
aquintilalakts'iu.
11 Ju yuchi camalacasuniya' ju lapanacni ni ulai talak'alhin ju Dios ni
muc'anicantach ju ixtalak'alhin ju anu' xak'ai ju a'okxchok'oi tachi chun ju
lapanacni ju ani lacamunutpa'.
12 Na lhu taxtokni ju iclajumputunau. Para ju chavai jantuch lai
at'it'ast'ucnit'it.
13 Para acsni cachina' ju Spiritu Santu ju najun ju stavasalanti pus yuchi ju
catamasuniyan tachi chun ju stavasalanti. Chunch ju canaviya' ni jantu va
ixchivinti is'akstu ju canona'. Para tachi chun ju k'asmatni ju Dios yuchach
ju canona'. Chai catamac'atsanik'oyanch tachi chun ju taxtokni ju camina'.
14 Ju yuchi ni ca'amalaninina' ju quinchivinti chai
catamamachakxaniyanch ju lamintac'atsan'an pus capumalacasuya' ni
icxak'ai.
15 Tachi chun ju ix'anu' junita ju quimpai sich qui'anu' vachu'. Yuchi
iclhinajunch ju chavai ni ca'amalaninina' ju Spiritu Santu ju quinchivinti
chai catamamachakxaniyan lamintac'atsan'an.

Ju amak'anit cajuna' k'achat

Vachu' chani ju ajuni ju ix'amamaka'un ju Jesús:
16 —Vaninch minta ju avilhchan acsni jantuch aquilalakts'inau. Chai
acsni catapasaya' lakatam lakat'ui avilhchanch aquilalakts'inchokoyauch.
Chai astan aclak'anach ju quimpai.
17 Ju acsnich ju ali'in ju ix'amamaka'ui ixtalajunich ju sia yu'unch:
—Tijuch nu' ju ani ju quintajumputunan ni najun: “Vaninch minta ju
avilhchan acsni jantu aquilalakts'inau”. Chai ni nompalai: “Acsni
catapasaya' lakatam lakat'ui avilhchan aquilalakts'inchokoyauch”. Chai ni
najun: “Aclak'anach ju quimpai”.
18 Ixtanajunch:
—Tijuch nu' ju nomputun ni va najun ni vanin minta ju avilhchan. Jantu
machakxayau tuchi ju najunch.

19 Pus ju Jesús amachakxanilh ni va istasacmiputunch. Pus ajunich:
—Ja lasacmiyat'it ju va milhi'akstu'an ju tuchi xaclajunau acsni xacnajun ni vaninch minta ju avilhchan acsni jantu aquilalakts'inau. Chai ni xacnajun ni acsni catapasaya' lakatam lakat'ui avilhchan aquilalakts'inchokoyau.
20 Slivasalh ju iclajunau. Ju uxijnan ak'alhununa'it'it. Chai amak'aninina'it'it. Para ju lapanacni ju jantu quintalhilaca'an catak'achanach. Ju uxijnan mas amak'aninina'it'it para ju astan ac'apk'oya'it'it ju mi'amak'anit'an. Ak'ach'ana'it'it.
21 Ju tam chako'ulh acsni calok'omputunach na mak'alhk'ajnan ni chintach ju ix'avilhchan. Para acsni catapasaniyach ju ix'amaklak'avanti pus jantuch pastacpalai ju ixmak'alhk'ajnat. Va lhik'achanch ni maklak'ajuntach pumatam lapanac.
22 Pus chunchach vachu' ju uxijnan. Ju chavai slivasalh ni na amak'anininat'it. Para acsni aclalakts'inchokoyauch pus na ak'ach'anch'ok'oya'it'it ju lami'alhunut'an. Chai jantu lai xamati' catitatai'inin ju mink'achat'an.
23 Ju acsni avilhchan jantuch tu'u' aquilasq'uiniyau ju quit'in. Slivasalh ju iclajunau. Tachi chun ju asq'uiniya'it'it ju quimpai ju laquintapaka'utch cataxtakniyan.
24 Tus chavai jantu tu'u' sq'uint'at'it ju laquintapaka'ut. Asq'uint'it chai amaklht'ayanana'it'it. Ju chunch slivasalh alhik'ach'ana'it'it ju lami'alhunut'an.

Ju quit'in ictai'inita ju ixtachaput ju lhinajun ju ani lacamunutpa'

25 Junima taxtokni iclalhixak'alatau ju isp'umisp'at'it ju stavasalanti. Para jantu lai xaquilamachakxaniyau. Para cachina' ju avilhchan acsni jantuch aclalhixak'alayau ju va ap'umisp'aya'it'it ju stavasalanti. Ju acsnich lana vas aclajunau ixlacata ju quimpai.
26 Ju acsni avilhchan asq'uina'it'it ju laquintapaka'ut chai jantu iclajunau ni quit'inch ju actapaininiya' ju quimpai ju milacata'an.
27 Jantu tasq'uini ni chun aclalh ni is'akstu ju quimpai ju tamapainiyan va ixlaca'atalh ni quilamapainiyauch ju uxijnan chai lac'a'it'at'itch ni la'ixmacni Dios ju icmintacha.
28 La'ixmacni quimpai ju xactaxtuyacha. Icminta ju ani lacamunutpa'. Aktam acmaconchokopala' ju lacamunutpa' chai aclak'anchokoyach ju quimpai.
29 Ju ix'amamaka'ui ju Jesús tajunich:
—Ju chavai vasch quilajunau. Jantu va lacatu'u' ju quilapumamachakxaniyau ju stavasalanti.
30 Ju chavai icc'atsayauch ni misp'aich tachi chun ju taxtokni. Jantu tasq'uini ni xamati' casacmin tu'u' ni misp'ak'o'ui ju qui'atalacpast'ac'at quinc'an. Yuchi ju icpulaca'iyauch ni la'ixmacni Dios ju t'ant'a.
31 Ajunich ju Jesús:
—Ja lac'a'iyat'itch ju chavai.
32 Cachinach ju avilhchan chai mas chavaich acsni amakp'its'ic'ana'it'it. Ju pumatamin ca'ana' la'ixlakchaka'an. Aquilamacoyoyauch. Para jantu va qui'akstu ju actitamacaulh ni quimpai ju quint'avi.
33 Chai iclajunauch ju ani taxtokni ni jantu calac'alh ju mi'alhunut'an. Jantu catilac'alh ju mi'alhunut'an ni quilalhilaca'anau ju quit'in. Ju ani lacamunutpa' na amak'alhk'ajnana'it'it. Para jantu at'alhanant'it. Ju quit'in ictai'initach ju ixtachaput ju lhinajun ju ani lacamunutpa'.

17

Ju Jesús sq'uinch lamapainin ixlacata ixlapanacni

1 Acsni nonk'olhch ju Jesús ju ani taxtokni pus laca'alh ju lact'iyan chai naulh:
—Quimpai chilhch ju qui'avilhchan. Amalac'asuninch ju lapanacni ni icxak'aich ju quit'in ni mints'alh. Ju chunch laich vachu' ac'amalacasuniyach ju lapanacni ni xak'aich'at ju uxint'i.
2 Chai uxint'i ju q'uixt'aknit'a ju quimpuxa'ucxtin ni laich ac'alhijuna' tachi chun ju lapanacni. Ju chunch lai ac'axtakniya' ju is'atsucunti'an jonk'alhita tachi chun ju q'uimak'axt'aknit'ach ju uxint'i.
3 Ca'alinach ju is'atsucunti'an jonk'alhita acsni catalhilaksiyanch ni va uxint'i ju istavasalanti Dios'at. Chai aquintalhilaksiyach ju quit'in ni icJesucristo chai ni uxint'i ju xaq'uimalak'ach'ayachit'a.
4 Ju quit'in ic'amalacasunilhch ju lapanacni ni xak'aich'at. Icnavik'olhch ju lhich'alhcat ju xaq'uilhi'unich ixnavica.
5 Pus ju chavai ji quimpai aq'uixt'aknich'ok'och ju quimpuxak'ai ju lamimacni tachi ju xacjunita acsni vaninca' xact'avilhchan. Acsni tuca' ix'alin ju lacamunutpa'.
6 Uxint'i ju sa'asacxt'ui ju ani tavilanalh lapanacni ju quintat'a'alhtanan. Asacxt'uch la'ixlhiyu'unch ju jantuca' quintalhilaksi chai q'ui'amak'axt'aknit'ach. Pus ju quit'in ic'amamachakxanilh ta yu unit'a. Ju yu'unch mi'anu' ixtajunita chai q'ui'amak'axt'aknit'a. Chai ju yu'unch tamuctaxtulh ju ixlhina'unt'a ixnavica.
7 Ju chavai tamispaich ni sich mi'anu' junita tachi chun ju taxtokni ju xaq'uixt'akni.
8 Ju tuch'i xaq'ui'unich ic'ajunilh ju yu'unch. Chai ta'amaklhtayanalh. Talaca'ilhch ni vasalh lamimacni ju ictaxtuta. Chai talaca'itach ni uxint'i ju xaq'uimalak'ach'ayachit'a.
9 Iclhitapaininiyan ji quimpai ju ixlacata'an ju yu'unch. Jantiyu' ji quimpai ju iclhitapaininiyan ju ixlacata'an ju ali'in lapanacni ju jantu quintalhilaca'an. Para va yu'unch ju iclhitapaininiyan ju ani tavilanalh ju xaq'ui'axt'aknich ni mi'anu' tajunita vachu'.
10 Tachi chun ju quilapanacni sich mi'anu'. Chai ju milapanacni sich qui'anu'. Chai la'is'atsucunti'an ju yu'unch putasui ni icxak'ai.
11 Ju quit'in va lacats'unin c'acx tus actaxtuyach ju ani lacamunutpa'. Aclak'anchokoyan ji quimpai ju na salaka'at. Para ju yu'unch catitatsucuya' ju ani lacamunutpa'. Pus alhist'act'ich ji quimpai ju yu'unch ju xaq'uixt'akni ni na tachapun'at ju uxint'i. Alhist'act'ich ni va lakatamch catava tachi ju quijnanch'an ni va lakatamch juntau.
12 Acsni xac'alact'avilhca' ju yu'unch ju ani lacamunutpa' pus quit'in ju xac'alhist'ac'a lamintachaput. Yu'unch ju xaq'ui'axt'akni quit'in ju xac'alhist'ac'a. Jantu xamati' xats'ank'ai sia yu'unch. Va yuchi ju anu' lapanac ju akts'iya ixlhilhca'ulacanta ni cats'ank'ayach. Yuchi ju xats'ank'ak'alhich. Va pu'uctaxtulh tachi ju ts'okcantach.
13 Pus ju chavai ji quimpai iclakmintan ju uxint'i. Icnajun ju ani chivinti acsni icvilhca' ju ani lacamunutpa'. Ju chunch ju quilapanacni catak'asmat'a' ju tuchi ictapaininiyan ju ixlacata'an chai slivasalh capu'alina' ju ixk'achat'an la'ix'alhunut'an tachi ju ick'achanch ju quit'in.
14 Ju quit'in ic'ajunita ju minchivinti ju quilapanacni. Chai ju ixt'alapanacni'an ju ani lacamunutpa' talhixcailh ju quilapanacni ni jantu

amachak'an lacamunutpa' tajunita ju chavai. Tachi ju quit'in ni vachu' jantu ic'amachaka' ju ani lacamunutpa'.
15 Jantu iclhitapaininiyan ni va amak'osut'i ju ani lacamunutpa' ju quilapanacni. Va iclhitapaininiyan ni alhist'ac'a' ni jantuch ca'okxchok'oya' ju ixnavini macxcai.
16 Ju yu'unch jantu amachak'an lacamunutpa' tajunita ju chavai. Tachi ju quit'in ni vachu' jantu ic'amachaka' ju ani lacamunutpa'.
17 Ju minchivinti stavasalanti. Pus salaka anavit'i ju yu'unch acsni catalhitamaka'uya' ju minchivinti.
18 Tachi ju uxint'i ni q'uimalak'ach'achit'a ni acmilh nona' ju minchivinti ju ani lacamunutpa' pus vachu' ju quit'in ic'amalakachalh ju ani quilapanacni ni cata'alh nonin ju minchivinti ju ani lacamunutpa'.
19 Chai ixlaca'atalh'an yu'unch ju icpumak'axtakchokocan qui'akstu. Ju chunch vachuch ju yu'unch aquintamak'axtakniyach ju is'atsucunti'an ni tamispai ju minchivinti. Chai yuchach ju stavasalanti.
20 Jantu iclhitapaininiyan ju va ixlaca'atalh'an ju akts'iya quilapanacnich. Para vachu' iclhitapaininiyan ixlacata'an ju catalaca'iyach ixchivinti'an ju quilacata.
21 Ictapaininiyan ni va lakatamch catava ixchux'an. Tachi ju uxint'i chai ju quit'in ni va lakatam Dios juntau ji quimpai. Pus vachu' chunch ju yu'unch va lakatamch aquintat'ajunan ju laquimacni'an. Chai ju lapanacni ju jantu quintalhilaca'an acsni catalakts'ina' ni va lakatam junk'otauch pus catalaca'iyach ni uxint'ich ju q'uimalak'ach'at'achit'a.
22 Ju quit'in ic'alak'ayata ju yu'unch tachi ju uxint'i ni q'uilak'ayat'a. Chai ni vaklhtam chun alak'ayacanta pus va lakatamch catajuna' ju yu'unch tachi ju quijnan'an ni va lakatamch juntau.
23 Ju quit'in la'ix'alhunut'an ju yu'unch actsucuya'. Chai ju uxint'i ni va lakatam q'uint'a'unit'a pus va lakatamch cajunk'oyauch. Chai ju lapanacni ju jantu quintalhilaca'an acsni catalakts'ina' ni va lakatamch jonk'otauch pus catalaca'iya' ni uxint'i ju xaq'uimalak'ach'ayachit'a. Chai chunch ju catapuc'atsayach ni amap'ainit'ach ju quilapanacni tachi ju q'uimap'aini ju quit'in.
24 Quimpai ju yu'unch ju qui'axt'aknit'a iclacasq'uinch ni vachuch anch catatsucuyanta junta actsucuya' ju quit'in. Ju chunch ni laich catalakts'ina' ju quimpuxak'aich ju xaq'uixt'aknich. Tus acsni matica' ixjunita ju lacamunutpa' xaq'uixt'aknit'ach ju quimpuxak'ai ni na q'uimap'aini.
25 Ji quimpai soknic'a ju navi ju uxint'i. Ju lapanacni ju jantu quintalhilaca'anta jantu tamispayan. Para ju quit'in icmispayan. Chai ju quilapanacni tamispaich ni uxint'i ju xaq'uimalak'ach'ayachit'a.
26 Ic'amamispanilhch ta yu unit'a. Chai ac'amamispanichokoyach ni iclacasq'uin ni catalamapaini tachi ju uxint'i ni q'uimap'ainich ju quit'in. Chai ju quit'in actsucuyach la'ix'alhunut'an ju quilapanacni.

18

Ch'apacalh ju Jesús

1 Ju Jesús acsni nonk'o ju ani chivinti alact'ataxtulh ju ix'amamaka'ui. Alact'a'alh ju lhimak'antacutni ju xaxk'ati Cedrón junta ixch'ancan xaq'uiu ju olivo. Anch ju alact'atanuchalhch ju Jesús ju ix'amamaka'ui.
2 Chai vachu' ju anu' lapanac ju Judas ixjuncan ismispaich ju anu' pu'olivos. Yuchi ju Judas ju camak'axt'ak'ach ju ix'ucxtin. Pus ni na paklhu

ju ix'alact'aquilata ju anch ju Jesús ju ix'amamaka'ui pus yuchi ixlhimispaich ju Judas ju anu' pu'olivos.
3 Judas ju ap'ulhnilh ju ixtaropajni ju k'ai ucxtin chai ixtaropajni ju xalack'ajinch palijnich chai ju fariseonin. Pus ju yu'unch ixtalhi'anta ixlacmaclhcu'an chai ixk'a'ichi'an chai ixmachita'an.
4 Ju Jesús ni isc'atsak'ojuich tachi chun ju taxtokni ju catapasayach la'is'atsucunti pus va k'oxiya qui'apakxtoklh. Ajunich:
—Tis chavaich ju p'uxc'oyat'it.
5 Chai tajunich:
—Yuchi icpuxcoyau ju Jesús ju amachaka' Nazaret.
Chai ju Jesús ajunich:
—Pus quit'inch ju quilapuxcoyau.
Ju Judas ju xa'amak'axtakna' ix'alact'amintach.
6 Chai acsni naulh ju Jesús ni yuchach pus lana tin tapu'alh ixpulacan'an chai lana tatamak'ocha.
7 Aktam asacmichokopa ju Jesús. Ajunich:
—Tis chavaich ju p'uxc'oyat'it.
Tanonchokopa ju taropajni:
—Yuchi ju Jesús amachaka' Nazaret.
8 Chai aktam ajunchokopa ju Jesús:
—Ni iclajumpalauch ni quit'inch. Pus ni quit'inch ju quilapuxcoyau pus chach ta'ancha ju ani tayanalh.
9 Chunch ju pu'uctaxtulh ju chivinti ju ixnajunta ju Jesús acsni chani naulh: “Ju yu'unch ju q'uixt'aknit'ach jantu xamati' icmak'ats'ank'ata”.
10 Ju acsnich ju Simón Pitalu' ni ixch'apata ju ixmachita pus lana xak'axtulh laxa'axt'ak'an. Lana catuchakxlh ju ixlapanac ju xak'ai pali. P'uxnilh ju ix'ak'axk'olh la'ixcatucana. Chai ju yuchi ixlapanac ixjunita ju xak'ai pali ju Malco ixjuncan.
11 Ju acsnich ju Jesús junilhch ju Pitalu':
—Amak'ach'ok'och ju mimachita laxa'axt'ak'an. Ju anu' na ts'inq'ui mak'alhk'ajnat ju quilhilhcatach ju quimpai ja va na'un ni jantu acmuctaxtuya'.

Ju Jesús lhi'ancalh la'ix'ucxlacapu' ju xak'ai pali

12 Ju acsnich ju taropajni chai ju xacomandante chai ju xataropajnich ju israelitanin lana tach'apalh ju Jesús. Tach'in tanavi.
13 P'ulhnan talhi'anilh la'ixpu'ucxtin ju Anás. Ju yuchi ixput'ijok'at ixjunita ju Caifás. Yuchi ju xak'ai pali ixjunita ju acsni c'ata.
14 Ju ixjuncan Caifás yuchi ju ix'amap'aksi ju ist'a'israelitanin. Ix'ajunich ni akts'iya istasq'uini ni canilh pumatam jok'at ixlacata'an ju lapanacni.

Ju Pitalu' naulh ni jantu mispai ju Jesús

15 Ju Simón Pitalu' chai ju apumatamch ixt'atamaka'un yu'unchach ju ixtach'ak'ok'ata ju Jesús acsni lhi'ancalh tach'in. Chai ju xak'ai pali na ixt'alamispaich ju anu' pumatam chai yuchi lhit'amapasacalh ju Jesús ju yuchi la'ixpulacni junta ixlakachak'axnucanta ju ixchaka' ju xak'ai pali.
16 Para ju Pitalu' va makspa' taya laxamalhtich. Pus taxtuchilh ju anu' ixt'atamamaka'un. Ju yuchi ni na ixt'alamispaich ju xak'ai pali pus tapaininilh ju anu' atsi' ju ixlhistacna' ju malhtich. Chai acsnica' ju tanulh ju Pitalu'.
17 Ju acsnich ju anu' atsi' ju ixlhistacna' ju malhtich junich ju Pitalu':
—Ju uxint'i ja jantu vachu' ixlapanac'at ju anu' jok'at.
Pus ju Pitalu' naulh ni jantu.

18 Chai ixtayanalh ju xalapanacnich anch chai ju ixtaropajni ju
xalack'ajin palijni. Chai ixtamalhculata ni na lhic'asnin ixjunita. Va
ixtalacsk'onvilanalh. Chai ju Pitalu' vachuch anch maktaya ni va
isk'omputunch.

Ju Anás mak'osaspitlh ju Jesús

19 Ju xak'ai pali sacmilh ju Jesús ixlacata ju ix'amamaka'ui chai tuchi ju
ix'alhimalanich ju lapanacni.
20 Ju Jesús ak'alhtayanalh:
—Ju quit'in xacchivinin la'ix'ucxlacapu'an ju ixtalhavat lapanacni. Chai
lamilacpujitat'an chai lacak'ai mimpujitat'an xac'amalani ju ixchivinti Dios
junta akts'iya ixtatak'aixt'ok'ach ju quint'a'israelitanin'an. Jantu tu'u' ju va
sek xacnajun.
21 Tajuch ni va q'uisacmip'alai. Asacmit'ich ju lapanacni ju tak'asmat'ach
ju tuchi xac'ajunich. Ju yu'unch tac'atsaich tuchi ju xac'ajunich.
22 Acsni naulh ju chunch ju Jesús pus ju pumatam taropa ju ixmakyalh
anch lanach paknisalh ju Jesús. Junich:
—Ja chunchach ju alhik'alht'aya' ju xak'ai pali.
23 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús:
—Ni jantu sok ju xacnajun pus anauch tas anchach ju jantu soknic'a. Para
ni soknic'a ju xacnajun t'as ni va xaq'ui'ulanich.
24 Ju acsnich ju Anás tach'in malakachachokopa ju Jesús junta ixvilhcha ju
Caifás ju xak'ai pali.

Ju Pitalu' nonchokopa ni jantu mispai ju Jesús

25 Pus ju Simón Pitalu' anch ixyak'alhi junta ixt'ajun sk'onu'. Tajunich:
—Ja jantu vachu' uxint'i ju ixtamamaka'un'at ju anu' lapanac.
Para ju Pitalu' naulh ni jantu.
26 Chai ju pumatam ixlapanac ju xak'ai pali ixlhilak'au ixjunita ju anuch
ju catuchakxp'uxlh ju Pitalu'. Yuchach ju sacmichokopa ju Pitalu'. Junich:
—Ja jantu iclakts'inchan ju lacapu'olivos junta ixvilhcha ju anu' lapanac.
27 Pus ju Pitalu' aktam nonchokopa ni jantu mispai. Chai lanach t'asalh ju
puyux.

Ju Jesús la'ixpu'ucxtin Pilato

28 Chai lana maxtucalh ju Jesús ju la'ixchaka' ju Caifás. Talhi'alhch
la'ixpu'ucxtin ju xagobernador Roma. Vats'isinca' ixjunita. Para ju
israelitanin jantu tatanulh ju lacapu'ucxtin ni jantu ixlhijun ju
la'ixlhamap'aksin'an ni lai catatanu ni jantu ixlak'oxicanta ju anu'
pu'ucxtin. Ni jantu catatanuya' ju lacapu'ucxtin pus laich catalhic'ataniya'
ju ixborrego'an ni catuncunchokoya' chai laich cata'uyach.
29 Pus ju gobernador Pilato acsni taxtuchilh ju la'ixpu'ucxtin ajunich ju
lapanacni:
—Tijuch ju lhich'ivimak'anat'it ju ani ya jok'at.
30 Chai ta'ak'alhtayanalh ju lapanacni. Tanajunch:
—Ni jantu cava alin ixtalak'alhin pus jantu cava xaclamak'axtakniu.
31 Pus ju Pilato chanich ajunich acsni ak'alhtailh ju lapanacni:
—Alaich alhip'inchit'it mi'akstu'an. Alakts'int'itch ta yu najunch
lamilhamap'aksin'an.
Para ju israelitanin tanaulh:
—Jantu lhijun ju lhamap'aksin ni acmakniu tam xamati' ju quijnan ju
israelitanin icjuntau.

32 Acsni naulh ju chunch pus uctaxtulh ju tuchi ixnajuntach ju Jesús
ixlacata tuchi anintich ju capuniya'.
33 Ju acsnich ju gobernador Pilato tanuchokopa ju la'ixpu'ucxtin.
T'asanilh ju Jesús. Junich:
—Ja uxint'ich ju xa'ucxtin'at ju israelitanin.
34 Ju acsnich ju Jesús k'alhtailh. Junilh ju Pilato:
—Ja va mi'akstu xap'ast'ac'a ju ani xaq'ui'uni u va xamati' juntan.
35 Ju Pilato lhik'alhtailh:
—Ja ic'israelita ni laich acnaulh ni xak'aich'at. Yu'unch ju
mint'a'amachak'an chai ju xalack'ajin palijni ju xatamak'axt'ak'an ju
laquimacni. Tijuch ju xa'anavini.
36 Ak'alhtayanalh ju Jesús:
—Ju quimpu'ucxtin jantu xanavin ju ani lacamunutpa'. Ni ani
lacamunutpa' cava ju quimpu'ucxtin pus ca'ixtalasa ju quilapanacni. Ju
chunch jantu lai ca'ixquintitach'apalh ju quint'a'israelitanin. Para jantu ani
ju quimpu'ucxtin.
37 Ju acsnich ju Pilato junich:
—Ja vasalh'as ni ucxtin'at.
Chai ak'alhtayanalh ju Jesús:
—Vas ju na'un ni ic'ucxtin. Yuchi xaclhilak'ajunch ju ani lacamunutpa'.
Chai iclhimilhch ju ani lacamunutpa' ni laich ac'ajuna' ju lapanacni ju
stavasalanti. Tachi chun ju tak'achani ju stavasalanti tak'asmat'a ju
quinchivinti.
38 Chai ju Pilato asacmininch:
—Tijuch ju stavasalanti. —Juncanch ju Jesús.

Ju Jesús mak'axtakcalh la'ix'aninti

Acsni naulh ju ani pus alak'anchokopa ju israelitanin ju gobernador
Pilato. Ajunich ju yu'unch:
—Jantu tu'u' iclhitajuni ixtalak'alhin ju ani lapanac.
39 Pus aquilajuniuch tichi tach'inch ju aclhinona' ixmaxtuca ju
lacapulach'in tachi ju akts'iya lhilanit'at'it acsni uyat'it ju mimborrego'an
tachi ju chavaich c'atan. Ja lac'asq'uinat'it ni yuchi ju acmaxtulh ju
mi'ucxtin'an ju uxijnan ji israelitanin.
40 Ju acsnich ixchux'an p'as talacchivinchokopa. Tajunich ju k'ai ucxtin:
—Jantiyu' ju iclacasq'uinau. Yuchi ju calacamaconcana' ju Barrabás.
Pus ju Barrabás va ak'alhona' ixjunita.

19

1 Ju acsnich ju gobernador Pilato lana lhinaulh ixmaxtuca ju Jesús chai
lhinaulh ixlakanekmaca.
2 Ju ixtaropajni ju gobernador tanavinilh ixcorona ju Jesús si alhtucunu'.
Chai tamalacpatanulhch. Chai tamalakch'inilhch smumu pumpu' tachi
ixtalakch'i ju xalack'ajin ucxtinin.
3 Lacats'i'it ixtajunich ju Jesús:
—Ats'uc'uk'alhit'i ji xa'ucxtin israelitanin.
Chai slivasalh ixtalacasamai.
4 Ju acsnich ju gobernador Pilato taxtuchokopa ju makspa'. Ajunich ju
lapanacni:
—Anich iclalhiminitau ni laich ap'uc'ats'aya'it'it ni jantu tu'u' talak'alhin
xaclhitajuni ju ani ya lapanac.

5 Pus ju Jesús lana taxtulh ju makspa'. Ixlacpatanunch ju ixcorona ju si
alhtucunu'. Chai ixlakch'itach ju smumu pumpu'. Chai ju gobernador Pilato
ajunich:
—Alakts'int'itch ju ani ya lapanac.
6 Acsni talakts'ilh ju xalack'ajin palijni chai ju ixtaropajni pus p'as
talacnaulh:
—Amaq'uilht'at'ich ju lacacurus ju anu' lapanac.
Para ju Pilato ajuni:
—Alai uxijnan alhip'inchit'itch. Amaq'uilht'achit'itch uxijnan. Ju quit'in
jantu tu'u' xaclhitajuni ju ixtalak'alhin.
7 Chai ta'ak'alhtayanalh ju israelitanin:
—Ju quijnan alin ju quilhamap'aksin quinc'an. Chai ju laquilhamap'aksin
quinc'an najun ni tasq'uini ni canilh ju ani ya ni va ixnajun ni ists'alh Dios
junita.
8 Pus ju Pilato acsni k'asmatlh ju ani chivinti palai na talhanalh.
9 Tanuchokopa aktam ju la'ixpu'ucxtin chai sacmichokopa ju Jesús ni
ixtanumachokolhch ju yuchi:
—T'as anchach ju xat'anachi'.
Para ju Jesús jantu tu'u' lhak'alhtayanalh.
10 Ju acsnich ju gobernador Pilato junich:
—Ja jantu tu'u' aq'uinlhik'alht'aya'. Ja jantu c'ats'ai ni alin ju
quintachaput ni lai aclhinaulh ju mimaquilhtaca ju lacacurus. Chai alin ju
quintachaput ni laich acmak'alhtaxtun.
11 Chai ak'alhtayanalh ju Jesús:
—Jantu lai tu'u' xaq'uint'inavit'i ni jantu cava Dios ju xalak'a'i ni
aq'uimamak'alhk'ajniya'ich. Chai ju quit'in yuchi iclhijunan ni palai k'ai
talak'alhin ju lhi'an ju xaquimak'axt'ak'a ju lamimacni. Palai jantu ju
uxint'i.
12 Pus ju acsnich ixnajunch ju gobernador Pilato ni lai
ca'ixmak'alhtaxtulh ju Jesús. Para ju israelitanin p'as ixtajuni ju Pilato:
—Ni amak'alht'axt'uya' ju ani ya lapanac pus jantu ix'amigo'at ju César ju
xak'ai tucan lamilhi'uxijnan ju romanonin unt'at'it. Ju va k'aya k'ostayai
chai cajumputulh k'ai ucxtin chux ju lacat'un pus ixt'alaxcaich junita ju
César.
13 Chai ju gobernador Pilato acsni k'asmatlh junima chivinti pus
maxtuchokopa makspa' ju Jesús. Tavi lacapu'ucxtin junta ixmamacanta
cemento. Lacalhihebreo ju anch ixjuncan Gabata.
14 Pus ju ixlhicutanch ixtapasata ju ixlacc'atanit'an ju israelitanin acsni
ta'ulh ju ixborrego'an. Chai acsni tuncunchokolh acsnich ju mak'osaspitlh
ju Jesús ju Pilato. Chai ju israelitanin vachu' acsnich ju ixtalakasilak'oxi'ulai
ju ixvaiti'an ni pa'astacni cajuna' ni catuncunchokoya'. Pus vats'isin
tsucucalh mak'osaspitca ju Jesús. Chai ju Pilato chani ajuni ju israelitanin:
—Alakts'int'itch ju xak'ai mi'ucxtin'an.
15 Para ju yu'unch p'as tanaulh:
—Amak'osut'ich. Amaq'uilht'at'ich ju lacacurus.
Chai ju Pilato ajunich ju lapanacni:
—Ja acmaquilhtaya' ju mi'ucxtin'an ju lacacurus.
Ta'ak'alhtayanalh ju xalack'ajin palijni:
—Mati' apumatam qui'ucxtin quinc'an. Va yuchi ju César.
16 Pus ju Pilato acsnich ju mak'axtaklh ju Jesús la'ixmaca'an ju lapanacni
ni catamaknilh ju Jesús. Ta'amaklhtayanalh ju Jesús. Talhi'alhch.

Tamaquilhta ju la'iscurus chai tamakni ju Jesús

17 Chai tamakxk'ok'alh ju iscurus ju Jesús. Talhi'alhch junta ixjuncan
Aktsulh. Ju lacalhihebreo ixjuncan Gólgota.
18 Anchach ju tamaquilhtachalhch ju Jesús chai ju ali'inch ixt'iyun'an. Ju
pumatam la'ixlhicana ju maquilhtacalh la'iscurus chai ju apumatam
la'ixlhimacx ju maquilhtacalh ju la'iscurus. Chai ju Jesús tamaquilhta
la'ixlacaitati.
19 Ju gobernador Pilato ts'oklh lakatam chivinti. Lhinaulh ixmuc'anica
la'is'aktsulh ju iscurus ju Jesús. Ju anu' ats'oknut ixnajun: “Yuchi ju Jesús
amachaka' Nazaret. Yuchi ju k'ai ix'ucxtin'an ju israelitanin”.
20 Na lhu israelitanin ju ixtalakts'in junima chivinti ni vanin ixvi ju
lak'achak'an junta ixquilhtai ju Jesús. Ju anu' chivinti ists'okcanta
lacalhihebreo chai lacalhigriego chai lacalhilatin.
21 Ju xalack'ajin ixpalijni ju israelitanin tajunich ju gobernador Pilato:
—Jantu ats'okt'i ni yuchi ju ix'ucxtin'an ju israelitanin. Palai k'ox ni
canaulh: “Ju ani ya ixnajun ni xa'ucxtin israelitanin ixjunita”.
22 Chai ak'alhtayanalh ju Pilato. Ajunich:
—Ju tuchi xac'ats'oknun yuchach.
23 Ju taropajni acsni tamaquilhta ju la'iscurus ju Jesús tasacnilh ju
ixlacpumpu' ju Jesús junta ixmamanicanta. Chai ni lakat'at'i ixjunita ju
ixpumpu' pus lakatamin talhi'alh ju pumatamin taropajni. Chai vachu'
ix'alin lakatam ju ixpumpu' ju Jesús ju jantu isputs'apancanta. Lana va
chunch ixlhinavicanta. Tachi ju va ixmak'anch'ich.
24 Chai talaclajunich ju sia yu'unch ju anuch taropajni:
—Jantu catipuk'exvi ju ani pumpu'. Alai va calhilaslajvi. Catasuyach tichi
chavaich ix'anuch cajuna'.
Ni chunch ju tanaulh pus uctaxtulh ju ats'oknut junta chani najun:
“Pumatamin lhi'alh ju quimpumpu'. Chai ju lakatam quimpumpu'
talhilaslajlh”. Pus chunchach talalh ju taropajni.
25 Ju ixnatich ju Jesús chai ju ixlak'auch ju ixnati ju ixtalakasilak'oxi'ulai
ju ixvaiti'an ni pa'astacni cajuna' ni Cleofas chai ju Malia amachaka'
Magdala vanin ixtayanalh junta ixmuc'acanta la'iscurus ju Jesús.
26 Ju Jesús acsni lakts'ilh ju ixnati chai ju ixtamamaka'un ju na ixmapaini
ni vanin ixtayanalh pus junich ju ixnati:
—Quinati yuchach ju ani ju mints'alh ju chavai.
27 Astan junich ju ixtamamaka'un:
—Yuchach ju ani ju minati ju chavai.
Pus tus acsni avilhchan ju anu' ixtamamaka'un ju Jesús malhistacnilh ju
ixnati ju Jesús.

Nilh ju Jesús

28 Chai acsnich ju c'atsalhch ju Jesús ni ixnavik'ota tachi chun ju
lhich'alhcat ju ilhcanita ju ixpai pus naulh:
—Na icquicxixtach.
Chunchach ju naulh ni capu'uctaxtulhch ju ats'oknut.
29 Pus ju taropajni ixta'ulata tam xalu ju tu'u' tachi ju axvicnit. Pus ju
acsnich lana tacatanch'imucalh la'ixquincati' ach'itin ju hisopo juncan ju
tu'u' tachi p'ulhulh panimac. Chai tamalaktanunilh ju axvicnit. Chai
talhi'anilh la'ixquilhni ju Jesús.
30 Ju Jesús acsni quilhc'atsalhch ju anu' tachi axvicnit naulh:
—Uctaxtuk'olh ju chavai.
Lana lilek navilh ju is'aktsulh chai acsnich ju nilh.

La'ixlhipak'axti' ilhtok'onicanta ju Jesús

31 Ju acsnich ixlakasi'ulacan ju ixtaxtokni'an ju israelitanin ixlacata ju
avilhchan pa'astacni. Pus ju yu'unch jantu talacasq'uilh ni va
catamakatunculh ju lacacurus ju ixpumat'utu'an ni pa'astacni cajuna' ni
catuncuna'. Chai ju anu' avilhchan pa'astacni k'ai c'atan cajuna'. Pus
talhitapaininilh ju gobernador Pilato ni calaktek'enicalh ju ixch'aja'an ju
anu' ixpumat'utu'an lapanacni ju ixtaquilhtananch ju lacacurus. Ju chunch
lai palai vats'alhti k'ox cataniya' chai ni lai ca'ap'uxcalh.
32 Pus ju taropajni acsni tacha'alh junta taquilhtananch ju anu' lapanacni
pus p'ulhnan tatek'enilh ju ixch'aja' ju pumatam. Vana chunch tanavipa ju
apumatam ju anu' ju ix'at'amaquilhtacanta ju Jesús.
33 Para acsni talak'alh ju Jesús junta ixquilhtai talakts'ilh ni ixnitach ju
yuchi. Pus jantu tach'antek'elh ju yuchi.
34 Para ju pumatam taropa lana lhtok'onilh la'ixpak'axti' ju Jesús
la'islansa. Pus lana taxtunilh ju ix'ac'alhni. Va lhiya ju xcan.
35 Pus ju quit'in iclakts'ilhch chai quit'in icnajun tuchi tapasalhch. Chai ju
tuchi icnajun stavasalanti. Chai ju quit'in k'oxich icc'atsai. Chai iclajunau ju
stavasalanti ni lai ap'ulac'a'iya'it'it vachu' ju uxijnan.
36 Junima taxtokni chunchach ju navicalh ni chunchach ju
capu'uctaxtuya' ju ats'oknut junta chani najun: “Ju yuchi jantu
catitek'enicalh ju ix'alucutni”.
37 Vachu' chani najun ju alakatam ats'oknut: “Catalakts'inach ju
xatalhtok'oich”.

Ju Jesús macnucalh

38 Pus ju José amachaka' Arimatea ixtamamaka'un ixjunita ju Jesús. Para
va jantu ixlacasq'uin ni cac'atsacalh ni va ix'atalhoni ju xalack'ajin
ist'a'israelitanin. Para acsni tapasak'olhch ju ani taxtokni pus ju yuchi alh
tapaininini' ju gobernador Pilato ni laich cap'uxlh ju ixlacatuna ju lijunto
Jesús. Chai ju Pilato lacasq'uinilh. Chai ju José lana alh p'uxnu' ju ixlacatuna
ju lijunto Jesús.
39 Chai vachu' makach'ak'ok'analh ju Nicodemo. Yuchi ju quit'achivinilh
ts'is ju Jesús. Ixlhi'antach ju pokxni ju na c'us ix'acamin. Ixlhinavicanta ju
xaq'uiu mira chai ixlhiya ixk'alhchat ju xaq'uiu aloes. Tachi lakap'uxamcau
kilo istats'inq'uita.
40 Pus tap'uxlich ixlacatuna ju lijunto Jesús. Chai acsni ixtat'ajun
lakapach'inin ju lacalhman pumpu' pus ixtalacamuc'a'antach ju anu'
alak'oxinti pokxni ni chunchach ju ixtalhilanitach ju israelitanin acsni
ixtalamacnuich.
41 Junta ixmaquilhtacantach ju Jesús ix'alin lakatam pu'olivos. Chai ju
anch lacapu'olivos ix'alin junta va lhucucu ixjunita lactalhpa. Ju anch
jantuca' tavanan ixmamacanta ixlacatuna xamati'.
42 Pus anch ju mak'acalh ixlacatuna ju lijunto Jesús ni vanin ixvi ju anu'
junta lhucucu lactalhpa ixjunita. Va istasok'oi ni ixchimputun ju hora acsni
jantu lai ixtach'alhcatnan ju israelitanin ni pa'astacni cajuna'.

20

Lok'onchokolh ju Jesús

1 Pus ju lacalhitumincu ju Malia amachaka' Magdala taxtulh ju
lak'achak'an. Na vats'isin ixjunita. Ists'istaca' lacats'unin acsni cha'alh junta
ixmamacanta ixlacatuna ju lijunto Jesús. Pus lakts'ilh ju chiux ni
ixmak'osucantach.

2 Pus ju yuchi lana ats'alaminchokolh lak'achak'an. Quilakts'ilh ju Simón
Pitalu' chai ju ak'antam ixtamamaka'un ju Jesús ju na ixmapaini. Chai
ajunich:
—Mak'osucantach ju ixlacatuna ju lijunto qui'ucxtin'an junta
ixmak'acanta. Jantu icc'atsayau ta anchach ju xalhi'ancan.
3 Chai lana t'ataxtulhch ju Pitalu' ju ixt'atamaka'un. Ta'alh lakts'inin junta
ixmak'acanta ju ixlacatuna ju lijunto Jesús.
4 Chai lana p'as ixta'ats'ala'anta. Para ju anu' pumatam ixtamamaka'un ju
Jesús palai vats'alhti cha'alh. Astan cha'alh ju Pitalu'.
5 Pus ju p'ulhnan cha'alh ni lhan tantama talacnu pus va yuchi ju
lakts'ilhch ju ixpulakapach'icanta ju Jesús ni va yuchi ju ixma. Para ju yuchi
jantu tanulh.
6 Chai chinchalh chavai ju Simón Pitalu' ni yuchi ju ixt'alataimatach ju
p'ulhnan cha'alh. Pus ju yuchi lana tanu junta ixmamacanta ju ixlacatuna
ju lijunto Jesús. Vana va yu' ju lakts'impa ju ixpulakapach'icanta ju Jesús ni
va yuchi ju ixma.
7 Vachu' lakts'ilh ju pumpu' ju ixpulakapach'inicanta is'aktsulh ju Jesús. Ju
yuchi jantu vanin ixt'ama ju lhman pumpu'. Lacatam ixpach'i'ulacanta.
8 Acsnica' ju tanulh ju anu' pumatam ixtamamaka'un ju Jesús ju p'ulhnan
ixcha'anta. Chai acsni lakts'ilhch ju yuchi pus lana laca'i ni vasalh
ixlok'onchokota ju Jesús.
9 Va jantuca' k'ox ixtamachakxai ju ats'oknut junta najunch ni tasq'uini ni
cata'acxtuchokoya' ju Jesús junta ixmak'acanta ixlacatuna.
10 Ju acsnich ju ix'alacmamaka'ui ju Jesús lana ta'anchokolh
la'ixlacchaka'an.

Ju Jesús talacasunilh ju Malia amachaka' Magdala

11 Pus ju yuchi ju Malia va makspa' ixya. Vanin junta ixmak'acanta ju
ixlacatuna ju lijunto Jesús. Va ixk'alhuyalhch. Chai acsni ixt'ajun k'alhunu'
pus talacnu ju pulacni junta lhucucu lactalhpa.
12 Chai lakts'ilh pumat'ui anquilhnin ju ixtavilanalh. Ixtalakch'ita
lacxnapapa ixpumpu'an. Ju pumatam ixvi junta ixlacpatai ju lijunto Jesús.
Chai ju pumatam ixvi junta ixch'an'anta ju Jesús.
13 Tajunich ju Malia:
—Chako'ulh t'as ni va k'alhump'alai.
Ju Malia ajunich acsni ak'alhtailh ju anquilhnin:
—Pus va talhi'alhch ju lijunto qui'ucxtin chai jantu icc'atsai ta anchach ju
xatalhi'an.
14 Acsni alact'achivink'olh ju anuch anquilhnin ju Malia pus
talakasp'itlich chai lakts'ilh ni vanin ixya ju Jesús. Para jantu ismispai ni
yuchi cava.
15 Ju Jesús junich ju Malia:
—Chako'ulh t'as ni va k'alhump'alai. Tis chavaich ju p'uxc'a'ui.
Pus ju Malia va naulh la'ix'alhunut ni ca va islhistacna' ju anu' pu'olivos.
Chai junich:
—Cumpari ni uxint'i ju xalhip'in aq'ui'unch tas anchach ju xalhich'ip'in ju
ixlacatuna ju lijunto Jesús. Aclhi'anach.
16 Ju Jesús junich:
—Malia.
Pus ju Malia ni talakasp'itchokolh xak'ala lacalhihebreo chai juni:
—Raboni.
Ju chunch nomputunch: “Qui'amamaka'unu'”.
17 Ju Jesús junich:

—Tun aq'uilac'ach'ap'a ni jantuca' ic'an lakts'ini' ju quimpai. Para ap'inchich alakts'ini' ju quilhi'alak'avin. A'unchich ni ac'ana' lakts'ini' ju quimpai chai ju mimpai'an Dios. Ac'ana' lakts'ini' ju quiDios chaich ju miDios'an.
18 Pus lana anchokolh ju lak'achak'an ju Malia amachaka' Magdala. Chai acsni cha'alh chani alacjunich ju ix'alact'atamaka'ui:
—Iclakts'ilhch ju qui'ucxtin'an. Chai yuchi ju xaquijuni ni aclajunau ju ani chivinti.

Ju Jesús atalacasunilh ju ix'amamaka'ui

19 Ju acsnich lhitumincu ixjunita. Chai acsni tok'oxalhch ju anu' avilhchan pus ixtamalacchok'otach junta ixtatanumanalh ju ix'amamaka'ui ju Jesús ni va ixtatalhonich ju xalack'ajin ist'a'israelitanin. Chai acsni chincha ju Jesús jantu maklht'ek'a ju lacamalhtich. Para ni talhic'atsanalh yalhch la'ixlacaitat junta ixtavilanalhch ju ix'amamaka'ui. Chai ajunich:
—Jantu calac'alh ju mi'alhunut'an ju uxijnan.
20 Acsni naulh ju ani pus alacmalacasunilh ju ixmaca' chai la'ixpak'axti' junta ixlacc'atsanich. Chai ju ix'amamaka'ui na talack'achalhch acsni talakts'inchokolh ju ix'ucxtin'an Jesús.
21 Aktam ajunchokopa ju Jesús:
—Jantuch calac'alh ju mi'alhunut'an. Tachi ni quimalakachachilh ju quimpai pus vachu' chunch ju quit'in iclamalakachayauch ju uxijnan ju laquilhich'alhcat.
22 Acsni naulh ju chunch pus lana asunulh. Ajunich:
—Amaklht'ayanant'itch ju Spiritu Santu.
23 Ni xamati' amac'acxaniya'it'it ju ixtalak'alhin pus mac'acxanicantach. Ju jantu amac'acxaniya'it'it uxijnan pus jonk'alhitach ju ixtalak'alhin.

Ju Tumax jantu ixlaca'i

24 Para ju Tumax ju ixjuncan Cuate ju ixlhipumacaut'uich ixjunita jantu ixmakvi acsni quilalh ju Jesús.
25 Ju ali'in ixtamamaka'unti ju Jesús tajunich ju Tumax:
—Iclakts'iuch ju qui'ucxtin'an.
Para ju yuchi alhik'alhtailh:
—Ni jantu iclakts'ini ju la'ixlacmaca' junta ixlactanumanilh ju cravos chai ni jantu icmanuni ju quink'elilimaca' junta ixlactanumanilh ju cravos chai ni jantu laquimaca' qui'akstu ju acch'apanichokolh junta ilhtok'onicanta ju la'ixpak'axti' pus jantu iclaca'i.
26 Ju ixlhimixtujunch junchokolh aktam va lakputam ixtavilanampa ju lacachaka' ju ix'amamaka'uich ju Jesús. Chai ju Tumax ixvilhch vachu' anch. Chai ixtamalacchajuta. Chai chinchokopa ju Jesús chai vana va chun navichokopa. Jantu maklhteka ju lacamalhtich. Para ni talhic'atsanalh yachokopalhch la'ixlacaitat junta ixtavilanalh. Ajunich:
—Jantuch calac'alh ju mi'alhunut'an.
27 Chai lanach juncan ju Tumax:
—Amanut'ich ju mink'elilimaca' ju laquilacmaca' junta ixtanun ju cravos. Alakts'ina'ich. Chai amakp'it'ich ju lhi'ani. At'amacnut'ich ju lhilaquimpak'axti' junta iclhtok'onicanta. Jantu na p'as anavit'i ju mi'alhunut. Alac'a'it'i ju tuch'i unc'an.
28 Ju acsnich ju Tumax ak'alhtayanalh. Junich ju Jesús:
—Qui'ucxtin'at chai quiDios'at.
29 Ju Jesús junich:

—Ju uxint'i ji Tumax va acsnica' ju lai lac'a'i ni xaq'uilak'alakts'inch. Para palai tak'achan ju yu'unch mas jantu quintalak'alakts'inta para talaca'ich. —Juncanch ju Tumax.

Yuchi lhits'okcanta ju ani chivinti ni laich calaca'icalh

30 Pus slivasalh na lhu ixpulaca'ican navilh ju Jesús la'ix'ucxlacapu'an ju ix'amamaka'ui. Para jantu si ts'okk'ocanta ju ani laca'alhiqui.
31 Para icts'ok'ulata ju ani ni ap'ulac'a'iya'it'itch ni Jesús yuchi ju Cristo ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Chai ap'ulac'a'iya'it'it ni yuchi ists'alh Dios junita. Chai ca'alinach ju mi'atsucunti'an jonk'alhita ni alhilac'ap'ina'it'it ju yuchi.

21

Ju Jesús atalacasunilh ixpumatujun'an ix'amamaka'uta

1 Astan acsni atalacasunichokolh ju Jesús ju ix'amamaka'ui ju laxa'atants'in Tiberias pus chanich lhi'ucx'alh.
2 K'aixtam ixtavilanank'o ju Simón Pitalu' chaich ju Tumax ju ixjuncan Cuate chaich ju Natanael amachaka' Caná lhiGalilea chai ixt'iyun'an ists'alan ju Zebedeo chaich ju ali'in ixt'iyun'an ix'amamaka'ui ju Jesús.
3 Ju Simón ajunich:
—Ac'ana' ch'apana' ju pamata.
Chai ju ali'in tanaulhch:
—Aclat'a'anau vachu' ju quijnan.
Pus talat'a'ank'o. Tatajulh lacabarco. Para ju anu' atats'isni jantu tu'u' tach'apalh.
4 Acsni ixt'ajun tuncuntilana' pus ju Jesús tayacha la'ixquilhtu' ju atants'in. Para ju ix'amamaka'ui jantu ixtamispai ni yuchi cava ju Jesús.
5 Ju Jesús ajunich:
—Ts'alan ja ch'ap'at'itch lacats'unin ju pamata.
Ta'ak'alhtayanalh ni mati'.
6 Pus ju yuchi ajunilh:
—Amac'ap'it'itch ju minch'okxni'an laxalhicana ju mimbarco'an. Anch ju lai alhit'a'uya'it'it ju pamata.
Pus tamaca'alh ju ixch'okxni'an chai jantu lana lai ixtamacutui ju ch'okxni ju lacxcan ni na va ixtats'inq'uitach ju pamata.
7 Ju acsnich ju anu' ixtamamaka'un ju Jesús ju na ixmapaini junich ju Pitalu':
—Yuchi ju qui'ucxtin'an.
Pus ju Simón Pitalu' acsni k'asmatlh ni najuncalh ni ix'ucxtin'an pus lana lakch'ichokolh ju ixpumpu' ni va ixmaxtutach ju lakatam ixpumpu'. Lana taju lacxcan. Mak'anxq'uivitnitacutlh.
8 Junta mactai amacontilalh ju ixt'a'alhtanin jantuch makat ixjunita ju lak'akxixni. Va tachi tam cientos metro. Pus ju ali'in ixt'a'alhtanin ju Pitalu' tapumilh ju ixbarco'an ni va ixtapuxak'amalhimintach ju ixch'okxni'an ni na lhuch ixtanun ju pamata.
9 Chai acsni tavanan tatacutcha ju la'ixquilhtu' atants'in pus talakts'ilhch ju laca'ayak'ana' ni tamp'ut'ach k'antam pamata. Vachu' talakts'ilh ju vati.
10 Chai ju Jesús ajunich:
—Alhit'at'itch ju ali' pamata ju xach'ap'ayat'it chavai.
11 Pus lana taju ju Simón Pitalu' ju lacabarco chai taxak'amacutulh ju ixch'okxni'an. Na lhu ixtanun ju lack'ai pamata. Ixcha'anta tam cientos a

cincuenta y tres pamata. Para mas na lhu ju ixtanun ju pamata jantu talack'exlh ju ch'okxni.
12 Ju Jesús ajunich ju ix'amamaka'ui:
—Asok'ot'itch. Ca'uch.
Pus jantu xamati' ju laich cajunilh: “Tis chavaich'at” ni ixtac'atsaich ni ix'ucxtin'an ixjunita.
13 Chai ju Jesús milh junta t'amp'ucanta ju pamata. Macutulh ju vati chai axtaknilh. Vachu' axtaknilh ju pamata.
14 Pus ju ani ixlhik'alhpakt'utuch ju atalacasunilh ju Jesús ju ix'amamaka'ui acsni ixta'acxtuchokotach junta ixmacnucanta.

Alhist'act'ich ju quilapanacni ju tachi borregojni tajunita

15 Acsni tavailh pus ju Jesús junich ju Simón Pitalu':
—Simón ists'alh Jonás ja palai q'uimap'aini ju uxint'i. Ja palai jantu ju ani tavilanalh.
Ju Pitalu' junich ju ix'ucxtin:
—A. K'oxich c'ats'ai ni icmapainiyan ji qui'ucxtin.
Chai juncanch ju Pitalu':
—Amalanit'ich ju quinchivinti ju lapanacni ju quintalhilaca'an. Ju yu'unch chunch tajunita tachi ju tu'u' ask'at'a borregojni. Na tamaktasq'uini ni xamati' ca'amasunilh ju k'ox atsucunti.
16 Junchokopa ju ixlhipakt'uich:
—Simón ists'alh Jonás ja q'uimap'aini.
Pus ju Pitalu' jumpa ju ix'ucxtin:
—Ju uxint'i k'oxich c'ats'ai ni icmapainiyan ji qui'ucxtin.
Junchokopa:
—Pus alhist'act'ich ju lapanacni ju quintalhilaca'an. Ju yu'unch chunch tajunita tachi ju tu'u' borregojni ju tamaktasq'uini ni xamati' ca'alhistaclh.
17 Junchokopa ju ixlhipakt'utu:
—Simón ists'alh Jonás ja q'uimap'aini.
Pus ju acsnich na amak'aninilh ju Pitalu' ju ixlhipakt'utuch acsni quilhasacmi ju Jesús ni ixmapaini. Chai junich:
—Ju uxint'i ji qui'ucxtin c'ats'ak'o'ui tachi chun ju taxtokni. K'oxich c'ats'ai ni icmapainiyan.
Pus junich ju Jesús:
—Amalanit'ich ju quinchivinti ju lapanacni ju quintalhilaca'an. Ju yu'unch tachi quimborregojni tajunita.
18 Slivasalh ju icjunan. Acsni palaica' ask'at'a ix'unit'a pus va mi'akstu ixlakch'i ju mimpumpu'. Chai mas vanta anch ju ixp'imp'ut'unch ixp'inch. Para acsni papa' a'una' ach'ixa' ju mimaca' chai ak'antam camalakch'iniyan chai calhi'anan junta jantu p'imp'ut'un.
19 Pujunicalh chunch ju Pitalu' ni va ixmamachakxanicanch tuchi aninti ju capumalacasuya' ju Pitalu' ni Dios ju xak'ai. Chai acsni nonk'o ju Jesús ju ani pus junich ju Pitalu':
—Aq'uinch'ak'ok'ach.

Na ixmapainicanta ju ix'amamaka'unti ju Jesús

20 Ni talakasp'itlh ju Pitalu' lakts'ilhch ju ixt'atamamaka'un ju na ixmapainich ju Jesús ni ix'ach'ak'ok'anantach vachu'. Yuchi ju anu' ju vanin ixt'atapakstitama ju Jesús acsni tavailh. Chai yuchi ju quilhasacmi acsni tavanan junilh: “Qui'ucxtin tis chavaich ju camak'axt'ak'an”.
21 Ju Pitalu' acsni lakts'ilh ju ix'ach'ak'ok'anan pus junich ju Jesús:
—Qui'ucxtin ju ani minta tijuch ju canaviya'.

22 Ju Jesús lhak'alhtayanalh:
—Pus ni va aclacasq'uilh ni catamacaulh ju yuchi tus acsni acminchokoya' pus ju anch jantu mincuenta. Ju uxint'i va aq'uinch'ak'ok'ach.
23 Yuchi lhi'alilh ju chivinti ju sia lhi'alak'avin ni ca jantu catini ju anu' pumatam ixt'atamamaka'un'an. Para ju Jesús jantu chun naulh ni va jantu catini. Va naulh: “Ni va aclacasq'uilh ni catamacaulh ju yuchi tus acsni acminchokoyach pus ju anch jantu mincuenta”.
24 Quit'inch ju anu' amamaka'unti ju ixnoncanch tachi ju va jantu actini. Chai quit'in ju icnajun ni stavasalanti junima taxtokni. Chai quit'in ju ic'ats'oknunk'o tachi chun ju ani taxtokni. Chai icc'atsayauch ni stavasalanti tachi chun ju icnajunta.
25 Na lhu alin ju ali' taxtokni ju navilh ju Jesús. Ni stunin xacts'ok'ulak'ota tachi chun ju taxtokni pus ca jantu lai ixtilhiva ju ani lacamunutpa' ju ats'oknut junta ixlha'ats'oknuncalhch ju tuchi navitach ju Jesús.

JU TUCHI TANAVILH JU IXTAMALAKACHAN JU JESÚS

Ajunicalh ni ca'axtaknicana' ju Spiritu Santu

1 Ju anu' alhiqui ju p'ulhnan ic'ats'oknulh ji Teófilo anch ju icnaulh tachi
chun ju taxtokni ju ixnavich chai ju ix'amalaninin ju Jesús tus acsni
tai'ulatacha ju ixlhich'alhcat.
2 Chai chunch ju tailhi'alh tus acsnich avilhchan ju anchokolh ju lact'iyan.
Ni tuca' ix'anchokoi ju lact'iyan axtaknilh ju ixlhamap'aksin la'ixtachaput ju
Spiritu Santu ju ixtamalakachan ju ix'alacsacxtutach.
3 Acsni nilh ju Jesús pus ju astan ju yuchi atalacasunichokolh xalak'ajun ju
ixtamalakachan. T'up'uxam avilhchan na paklhu ju talakts'ilh. Chai chun
ju aputalacasunilh ta yu laich catac'atsaya' istavasalanti ni ixt'ajun ju yuchi.
Chai ix'ajunich ta yu lhinomputun ju Dios la'is'atsucunti'an ju lapanacni.
4 Pus acsni va k'aixtam ix'alact'atavilhca' alacmap'aksi ni jantuch
catataxtulh ju lak'achak'an Jerusalén para catapacxalh ju Spiritu Santu ju
xanajun ju xapai ni ca'amacaminiyach. Chai vachu' is'akstu ju Jesús
ix'alacjuni ni ca'axtaknicana' ju anu' Spiritu Santu.
5 Amap'ast'ac'ani ju Jesús ni va lacaxcan xa'amakpaxanan ju Xivan. Chai
ajuni ni jantu lhu avilhchan ju ixtic'acx tus cata'amaklhtayanana' ju
yu'unch ju Spiritu Santu tachi ju ali'in lapanacni ixta'amaklhtayanan ju
xcan acsni ixta'akpax.

Ju Jesús anchokolh ju lact'iyan

6 Pus ju yu'unch ju ix'alact'atak'aixtokta ju Jesús taquilhasacmich.
Chanich tajuni:
—Qui'ucxtin ja aquila'aktaijuyau ju chavai ni laich calhinonchokopalau
qui'akstu'an ju laquilacat'un'an ju quijnan'an ju israelitanin juntau.
7 Pus chanich alacjuni ju Jesús:
—Pus ju uxijnan jantu milhic'atsat'an tuchi ju catapasaya' ju tamin c'ata u
tamin malhquiyu'. Va yuchi ju quimpai'an Dios ju canona' tavananch ju
catapasaya' ju tu'u'.
8 Para ac'ats'at'it ju ani. Catanuya' ju lami'alhunut'an ju uxijnan ju Spiritu
Santu chai ju yuchi cata'aktaijuyan ni jantu at'alhanana'it'it. Chai uxijnan ju
anona'it'it ju quilacata ju lak'achak'an Jerusalén chai chux ju xa'estado
Judea chai ju xa'estado Samaria chai chux ju lacamunutpa'.
9 Acsni nonk'o junima chivinti ju Jesús pus talakts'ilh ju ixtamalakachan
ni lhi'ancalh lact'iyan. Chai acsni tanulh ju laca'ataputs'i pus jantuch lai
talakts'ilh ali'.
10 Acsni istaskotutui ju lact'iyan ni ix'antaca' ju Jesús pus pumat'ui
anquilhnin alact'atayalhch ju yu'unch. Chai ju anuch ixpumat'ui'an
ixtalakch'ita xnapapa ixpumpu'an.
11 Chai chani tajuni ju ixtamalakachan ju Jesús:
—Ju uxijnan ji lapanacni amachak'an Galilea va k'aya sk'ot'ut'uyat'itch ju
lact'iyan. Ju Jesús anchokolh junta vilhcha ju ixpai. Para ju ani Jesús ju
xa'anchokoi lact'iyan lami'alac'avanti'an vana va chunch caminchokopala'
tachi ju xalakts'inat'it ni xa'an ju lact'iyan. —Chunch ju ajunicalh ju
ixtamalakachan ju Jesús.

Sacxtucalh ju Matías ni ix'okxtapalh cava ju Judas

12 Pus ju yu'unch lana tatak'alhtajulh ju anu' akstijun junta ixch'ancanta
ju q'uiu ju olivo juncan. Ta'anchokolh ju lak'achak'an Jerusalén. Pus ju anu'
akstijun vanin ixlhilaklaca'anita ju lak'achak'an Jerusalén. Ixlhimakat tachi
xa'alhtanti va tam pants'iquis.
13 Acsni tatanucha ju lak'achak'an Jerusalén ta'alh ju lacachaka' chai
tatoc'alh ju ixlhitantalact'ui junta ixtamats'isq'uinta. Ju ta'alh yuchi ju
Pitalu' chai ju Jacobo chai Xivan, Tilix, Pilipe, Tumax, Bartolomé, Mateo,
Jacobo ists'alh ju Alfeo, Simón ju makyu'unch ixjunita ju cananistanin, chai
ju Judas isp'isek'e ju Jacobo.
14 Ixchux'an va lakatam ixjunita ix'atalacpast'ac'at'an chai va tachi
ixtat'achivinin ju Dios. Vachu' ix'alact'avi ali'in chakolun chai ju Malia
ixnati ju Jesús chai ix'ap'isek'en ju Jesús.
15 Ju ixtatak'aixtokta ixtacha'anta tam cientos a pumap'uxam lapanacni.
Chai ju aktam acsni ixtatak'aixtokta pus ju Pitalu' taya la'ixlacaitat junta
ixtavilanalh ju lhi'alak'avin chai chani ajuni:
16 —Qui'alak'avin akts'iya istasq'uini ni ca'uctaxtulh tachi ju naulh ju
Spiritu Santu la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta. Ju yuchi juni ju David tuchi
cajuna' ixlacata ju Judas. Yuchi ju ap'ulhnilh ju lapanacni ju taquich'apalh
ju Jesús.
17 Ju Judas ixlhiputek'ecantau ju quijnan chai k'aixtam
ixt'ach'alhcatnanau.
18 Para ju yuchi alactu'unulh chai la'ixtalhaja ju ix'alactu'unti tamocalh
lakatam lacat'un. Pus ju Judas ank'apatajulh. Lana pupaklh ju la'ixpajan
chai tachi chun ixpalu taxtunik'o.
19 Pus tac'atsak'o tachi chun ju amachak'an Jerusalén. Chai ju anuch
lacat'un tamapaka'ulh la'ixchivinti'an. Tajunich Acéldama ni lhitama'ucalh
la'ixtapalh ix'ac'alhni ju Jesús.
20 Pus chanich ju ts'okcanta laxa'alhiqui ju Salmos junta ma
lhichivinincalh ju Judas:
Chach va is'akstu taya ju ixchaka' chai jantu xamati' catsuculh ju anch.
Chunch ma najun. Chai alacatam ma chani najun:
Chach tanuchokolh apumatam la'ixlhich'alhcat.
Chunch ma najun junta ts'okcanta.
21 Pus ixlhiyuchi tasq'uini ni casacxtuyau pumatam ju ix'okxtapalh
cajuna'. Casacxtuyau sia yu'unch ju k'aixtam xaquintat'a'alhtananan acsni
ixt'ajunca' ju qui'ucxtin'an Jesús laquilhiquijnan'an.
22 Casacxtuyau sia yu'unch ju quintat'a'alhtanantan tus acsni
ix'amakpaxanan ju Xivan tus acsnich avilhchan acsni
amaklhtayananchokocalh ju Jesús ju lact'iyan laqui'alac'avanti'an. Ju
chunch ju yuchi vachu' aquintat'anonan ni lok'onchokolh ju Jesús.
—Chunch ju naulh ju Pitalu'.
23 Pus tasacxtulh pumat'ui. Pumatam ixjuncan José. Ju yuchi vachu'
ixjuncan Barsabás chai Justo. Ju apumatam ixjuncan Matías.
24 Chai tat'achivinilh ju Dios. Chani tajunich:
—Qui'ucxtin ju uxint'i ni lai lakts'ink'o'ui ju lakatamin alhunut pus
aquilamasuniuch tamalhch ju sacxt'ut'ach ju ani tayanalh pumat'ui
lapanacni.
25 Aquilamasuniuch tamalhch ju sacxt'ut'ach ju uxint'i ni
mintamalakachan cava chai ca'amaklhtayanalh ju la'ixlhitai ixjunita ju
Judas. Ju Judas ni taxtulh ni va alactu'unulh chai ank'alhi ju lacajipi junta
akts'iya istasq'uini ni ca'alh. —Chunch ju tajuni ju Dios.

26 Pus ta'ulalh ixtapaka'ut'an laca'alhiqui chai tasacxtulh ju ixtapaka'ut ju Matías. Pus lhilaktsacalh pumacaut'ui ju ixtamalakachan ju Jesús.

2

Alakmilh ju lapanacni ju Spiritu Santu

1 Alin ixc'atan'an ju israelitanin ju Pentecostés juncan. Pus acsni chilh ju anuch c'atan va ch'anxtam ixtavilanalh ixchux'an ju ixtalhilaca'anta ju Jesús.
2 Chai acsni talhic'atsanalh tak'asmatlh tachi ju va p'as ixminta ju un. Mincha lact'iyan chai k'asmatcalh chux ju lacachaka' junta ixtavilanalh ju yu'unch.
3 Ju acsnich talakts'ilh lhu tu'u' tachi ju jipi chai lhvakpitsilh chai tavilh la'ix'ucxni ixlacatuna'an ju pumatamin ixtavilanalh anch.
4 Chunch ju putanulh ju Spiritu Santu la'ix'alhunut'an ni calhinonk'oya' la'is'atsucunti'an. Chai lana laich ixtachivinin ju chivinti tachi ju tachivinin ali'in lapanacni. Chunch ju tachivinilh tachi ju ajuni ju Spiritu Santu.
5 Pus ju acsnich ju lak'achak'an Jerusalén ixtavilanalh ju israelitanin. Ju yu'unch na ixtalhilaca'anta ju Dios. Ixtataxtutacha tachi chun ju lacat'un ju alin ju ani lacamunutpa'.
6 Chai acsni tak'asmatlich ni na ixlacchivincanch pus tatak'aixtoklh lhu ju lapanacni chai na ixtalhamak'anininch ni ixtak'asmat'a ixchivinti pumatamin ju anch ixtavilanalh.
7 Chai va sekch tatavi. Na ixtalhamak'aninin. Ixtalaclajuni:
—Ja jantu si amachak'an Galilea ju yu'unch ju tat'ajun chivinin.
8 Pus tas laich tanompalai tachi iclanitauch ju quilhitalact'icst'in quinc'an.
9 Ju ali'in quijnan ni amachak'an Partia juntau chaich ju ali'in amachak'an Media, amachak'an Elam, amachak'an Mesopotamia, amachak'an Judea, amachak'an Capadocia, amachak'an Ponto, chai amachak'an Asia,
10 amachak'an Frigia chai amachak'an Panfilia chai amachak'an Egipto chai amachak'an ju xalacat'un Africa ju lhi'avinti vilhcha ju lak'achak'an Cirene. Ju ali'in quijnan amachak'an Roma juntau chai sia quijnan'an alin ju quint'a'israelitanin'an chaich vachu' alin ju talhilaca'anta ju Dios tachi ju layau ju quijnan'an ju israelitanin juntau mas jantu israelitanin tajunita ju yu'unch.
11 Ju ali'in amachak'an Creta juntau chai amachak'an Arabia.
Ick'asmat'auch laquinchivinti quinc'an ni navita ju Dios ju k'ai lhamak'an.
—Chunch ju talaclajunich.
12 Chai ixchux'an va sekch tatavi. Jantu lai ixtamachakxai tis ixtalakxtuch ixt'ajun tapasana'. Ixtalaclajuni sia yu'unch:
—Tijuch nu' ju nomputun ju ani.
13 Para ju ali'in lapanacni va ixtalhits'i'inch. Ixtanajun:
—Ju ani tayanalh lapanacni va talact'ak'ap'an.

Ju Pitalu' axak'ala ju ixtalhavat lapanacni

14 Pus ju acsnich ju Pitalu' alact'ataya ju ixpumacautam'an ixtamalakachan ju Jesús. Chivinilh ju Pitalu' chai chani alacjunich:
—Quint'a'israelitanin chai tachi chun ju t'onat'it ju ani lak'achak'an Jerusalén aquilak'asmatniuch tuchi aclajunau chai amach'akxat'it.
15 Ju quijnan jantu ni va ict'ak'ap'atauch tachi ju nonat'it ju uxijnan ni va lakanajatsica' hora ju vats'isin.

16 Para tachi ju t'ajun tapasana' ju chavai va uctaxtui tachi ju naulh ju Joel
ju mak'aniya ixlapanac Dios ju ixnajun ju ixchivinti. Ju yuchi ma chani
naulh:
17 Ju Dios ma najun ni ma chanich cajuna' ju avilhchan acsni ca'aclayach ju
lacamunutpa'.
Ma ca'axtakniya' ju iSpiritu Santu tachi chun ju lapanacni chai ju mints'alan
chai ju mi'atsi'in ma catanonach ixchivinti.
Chaich ju paitat lapanacnich ma tachi ju va la'ix'aklak'avanti'an
catalakts'ina' ju tuchi catapasaya'.
Chai ju lack'ajin jok'atni ma ca'axak'alacana' la'ix'aklak'avanti'an.
18 Chai ju ixlapanacni ju Dios chai ju atsi'in ju tach'alhcatnan la'ixmacni pus
ju anu' avilhchan ma ca'axtakniya' ju iSpiritu Santu chai ma
catanonach ju ixchivinti.
19 Chai ju yuchi ju Dios ma camalacasuyach k'ai lhamak'an ju lact'iyan. Chai
ju ani lacat'un ma ca'alina' ju tu'u' ju lai catapu'alacpastacnalh ju
lapanacni.
Ma ca'alina' ju lasat chai na lhu cataxtuya' ju ac'alhni.
Chai ma ca'alina' ju k'ai jipi. Chai ma ca'alina' ju jin ju na k'alhtank'ai
cajuna' tachi ju va ataputs'i.
20 Chai ju avilhchan ma va smalaka cajuna'. Chai ju malhquiyu' ma
catasuyach tachi ju va ac'alhni ni na lapulh cajuna'.
Ma chunch cajuna' acsni cacha'amputunach ju anu' avilhchan ju lhca'ulata
ni caminchokoya' ju k'ai ucxtin Dios.
Chai ju acsnich ma na k'ai avilhchan cajuna'. Chai ma catasuya' ni yuchach
ju avilhchan ju lhcata ju Dios.
21 Chai ma tachi chun ju catapaininiya' ju k'ai ucxtin Dios ma
catatak'alhtaxtuyach chai ma jantu catita'alh ju lacajipi.
Ju Joel ma na mak'anch ixnajun ni ma chunch ixnajun ju Dios.
22 Chai acsni nonk'o ju chunch ju Pitalu' pus tailhi'alh ju ixchivinti. Naulh:
—Pus aquilak'asmatniuch ji quint'a'israelitanin. Ju Dios tamalacasunitan
ni la'ixmacni yuchi xaminacha ju Jesús amachaka' Nazaret.
Talhitalacasuninch ni anch ju xaminacha ni is'akstu Dios ju xtaknilh
ixtachaput ju Jesús ni laich xanavi lami'ucxlacapu'an ju k'ai lhamak'an chai
ju taxtokni ju jantu xamati' apumatam lai navi chai ixnavi tu'u' ju
ca'ixtapuc'atsa ju lapanacni ni vasalh Dios ju xamalakachayachilh. Chai ju
uxijnan k'oxich c'ats'ayat'it tuchi ixnavich.
23 Para ju Dios akts'iya ixlacasq'uin chai isc'atsai ta yu ca'ulhtucana' ju
Jesús. Pus ju yuchi lak'a'ilh ni mak'axtakcalh ju Jesús lamimaca'an ju
uxijnan. Chai acsni tach'in tanavilh ju alactu'unin lapanacni pus uxijnan ju
xanonat'it ni catamakni acsni tamaquilhta ju lacacurus.
24 Para ju Dios macxtuchokolh ju Jesús junta ixmacnucanta.
Mak'ostolachokolh acsni xani ni jantu lai catinik'alhi ju yuchi.
25 Pus jantu lai xanik'alhi ju Jesús ni ts'ok'ulacanta tuchi ixnajun ju yuchi.
Yuchi ju mak'aniya ixlapanac Dios ju David ixjuncan ju xats'ok'ulai
ixchivinti ju Jesús. Pus ju Jesús ma naulh:
Icc'atsai ni akts'iya quint'avi ju qui'ucxtin Dios.
Chai ni va tachi qui'aktaijui pus jantu tavanan actitalhanalh.
26 Pus ixlhiyuchi na ick'achan. Chai laquinquilhni iclak'ayai ju Dios.
Chai ju quilacatuna acsni camacnucana' lhik'ach ca'astacnana' ni
iclhilaksich ju ixchivinti Dios.

27 Iclhilaksi ju Dios ni jantu tavanan camacona' ju quintacuvin junta ta'an ju
alasanin nin calac'asq'uina' ni capuch'ilh ju quilacatuna ju quit'in ju
quimalakachatachilh ju Dios.
28 Yuchi ju Dios ju aquixtaknichokoya' ju qui'atsucunti.
Chai slivasalh ack'achana' acsni la'ix'ucxlacapu' act'atola'.
Chunch ju ts'ok'ula ju David ni ma chunch ju xanajun ju Jesús.
29 Pus ji quint'alapanacni akts'iya c'atsacan ni nilh ju mak'aniya
quimpai'an David chai macnucalh. Chai tus chavai lai lakts'inau junta
ta'acnu.
30 Pus ju David ixnajun ixchivinti Dios chai isc'atsaich ni Dios
ixmavasalanita ixchivinti ni la'ix'amask'at'anti caputasuyanta ju anu' ju
ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Chai ju yuchi catola' la'ixpu'ucxtin
ixjunita ju David.
31 Pus ju David acsni ixt'ajunca' ixmac'atsanican ni
cata'acxtuchokotachilh ju anu' ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.
Yuchi lhinaulh ni jantu tavanan camacona' ju ixtacuvin junta ta'an ju
alasanin nin capuch'iya' ju ix'acanit.
32 Pus ju lhichivinilh ju David yuchi ju Jesús ju malok'onichokolh ju Dios.
Chai chux ju quijnan iclakts'iuch acsni ixmalok'onichokocantach.
33 Pus ju Dios lak'aya acsni ulalh vanin junta vi yuchi. Chai ju Jesús
amaklhtayanalh ju Spiritu Santu tachi ixjunitach ju Dios. Chai
quintamalakachanichin ju quijnan. Chai tachi chun ju ani ju lakts'inat'it ju
uxijnan chai tuch'i k'asmat'at'it si la'ixtachaput ju anu' Spiritu Santu ju
navicanta.
34 Pus jantiyu' ju David ju alh ju lact'iyan la'ixlacatuna. Para is'akstu ju
David ma chani naulh:
Ju ucxtin Dios junilh ju qui'ucxtin ni catavi vanin junta vi ju yuchi.
35 Anch ju catavi tus acsni cat'alalhajaya' ju ixt'alaxcai.
Ma chunch ju naulh ju David.
36 Pus ac'ats'at'it ju ani tachi chun ju uxijnan ju quint'a'israelitanin
unt'at'it. Ju anu' Jesús ju maknit'at'it lacacurus ju Dios k'ai ucxtin xanavi.
Chai yuchach ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. —Pus chunch ju
ajuni ju lapanacni ju Pitalu'.
37 Pus ju lapanacni acsni tak'asmatlh ju ixchivinti ju Pitalu' na xcanilh
ix'alhunut'an. Chani tajuni ju Pitalu' chaich ju ali'in ixtamalakachan ju
Jesús:
—Quint'alapanacni tas calayauch ju chavai.
38 Pus ju Pitalu' chani alacjuni:
—Amac'a'unt'it ju mi'alactu'unti'an pumatamin ju uxijnan chai
a'akp'axt'it la'ixtapaka'ut ju Jesús ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.
Ju chunch ju Dios ma catamac'acxaniyan ju mintalak'alhin'an chai ma
amaklht'ayanana'it'it ju Spiritu Santu ju cataxtakniyan ju Dios.
39 Pus ni chunch alat'it pus akts'iya axt'aknic'ana'it'it ju Spiritu Santu. Ju
Dios xtakta ju ixchivinti ni ma cataxtakniyan ju uxijnan ju Spiritu Santu.
Ma vachu' ca'axtakniya' ju mi'ask'at'an chai tachi chun ju lapanacni mas
vanta anchach catatsuculh. Ma ca'axtakniya' tachi chun ju ca'alact'asaniya'
ju k'ai ucxtin Dios. —Pus ju Pitalu' ajunich ju lapanacni ni ma chunch ju
naulh ju Dios.
40 Chai na lhu chivinti ix'ajuni chai ix'alhimap'aksich. Chai ix'alacjuni:
—Chach tamak'alhtaxtuyan ju Dios lacamak'alhk'ajnat ju ca'axtaknicana'
ju lapanacni ju tat'ajun ju chavai ju lana jantu sok ju is'atsucunti'an.
—Chunch ju ajuni ju lapanacni ju Pitalu'.

41 Pus tachi chun ju talaca'inilh ju ixchivinti ju Pitalu' ta'akpaxk'o. Pus na
tatalhavachokolh ju ixtalhilaca'anta ju Jesús. Ju acsnich avilhchan tachi
lakat'utu milh lapanacni talhilaca'alh ju Jesús.
42 Pus ju yu'unch talaca'ik'o tuchi ix'ajuni ju ixtamalakachan ju Jesús.
Chai sich lhilak'au ixtajunita. Chai k'aixtam ixta'ui ju xkapavati
ixpupastaccan ix'aninti ju Jesús. Chai ixtat'achivinin ju Dios.

Chani ixjunita ju is'atsucunti'an ju lapanacni ju p'ulhnan talhilaca'alh ju Jesús

43 Chai ni na lhu lhamak'an ju ixtanavi la'ixtachaput ju Dios ju
ixtamalakachan ju Jesús chai ni ixtanavi ju tu'u' ju catapu'alacpastacnalh ju
lapanacni pus na tatalhanalh tachi chun ju lapanacni.
44 Chai tachi chun ju ixtalhilaca'anta ju Jesús slivasalh lhi'alak'avin
ixtajunita. Chai ju ix'alinta'an ixtamakpitsi sia yu'unchach tachi
ixmaktasq'uini ju k'antam k'antam.
45 Istast'aich ju ixlacat'un'an chai ix'alinta'an. Chai ju tumin ju
ixta'amaklhtayanan ixtalalhvak'ach tachi ju ixmaktasq'uinich pumatam
pumatam.
46 Chai tuncujun tuncujun va ch'anxtam ixta'an lacak'ai ixpujitat'an ju
israelitanin. Chai la'ixchaka'an lhik'ach ixta'ui ju xkapavati ju pupastaccan
ju ix'aninti ju Jesús. Chai va lakatam ixjunita ix'alhunut'an.
47 Ixtalak'ayai ju Dios chai chux ju lapanacni ixtanajunch ni na lack'oxin
lapanacni ixtajunita ju yu'unch. Chai tuncujun tuncujun ju k'ai ucxtin Dios
na lhu ix'alalhavai ju ixlapanacni ju vachu' ixtalhilaca'anta Jesús.

3

Palai navicalh pumatam ju va ixch'antak'alhitach

1 Pus ju lakatam avilhchan ju Pitalu' chai ju Xivan ixta'anta lacak'ai
ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin. Lakat'utu hora atok'oxana' ixjunita.
Acsnich ju ixta'an ju lapanacni t'achivinin ju Dios.
2 Chai ix'alin pumatam lapanac ju va ixch'antak'alhita. Chunch ixjunita
tus la'ixpulak'au. Chai chux avilhchan ixch'ixlhi'ancanta chai ix'ulacanta
laxamalhtich ju anu' pujitat. Pus ju anu' malhtich ju lapanacni ixtanajun ni
yuchach ju na c'us. Pus ta'ulalh ju tak'ank'an anch ni laich casq'uiniyach ju
tumin tachi chun ju ixtatanuich lacpujitat.
3 Chai ju anu' lapanac acsni alakts'ilh ju Pitalu' chai ju Xivan ni
ixtatanuputun lacpujitat pus lana asq'uinilh lamapainin ni tu'u'
cataxtaknilh lacats'unin.
4 Pus ju acsnich ju Pitalu' chai ju Xivan lana taskotutulh. Chai ju Pitalu'
juni:

—Aquilalakts'iuch.

5 Ju acsnich ju anuch lapanac lana pacxantavi tuchi caxtaknicanach.
6 Para ju Pitalu' chani junich:

—Matich ju quintumin. Para ju tuchi icpacxanta yuchach ju acxtakniyan.
La'ixtachaput ju Jesucristo amachaka' Nazaret at'aich. Alht'anch.

7 Pus ju acsnich ju Pitalu' makch'apalh ju anu' lapanac la'ixlhicana.
Mak'ostola. Chai lana tak'oxinilh ixch'aja' chai ixpixtu' ixch'aja'.
8 Pus ju yuchi alhtujnutayalhch. Alhtanalhch chai k'aixtam alact'atanu
lacpujitat. Alhtana'anta. Alhtujnu'anta. Chai ixlak'ayai ju Dios.
9 Pus chux ju lapanacni talakts'ilh ni alhtana'anta chai tak'asmatlh ni
ixlak'ayai ju Dios.

10 Chai tamispalh ni yuchi ju ixtolai laxamalhtich ju k'ai pujitat junta na
c'us ixjuncan chai isq'uin tumin. Pus lana va talhamak'aninilh ni talakts'ilh
tuchi tapasalh ju anu' lapanac.

Ju Pitalu' axak'ala ju lapanacni la'ismakspa' pujitat

11 Pus ju anu' lapanac ju palaich navicalh lana jantu maconiputulh
ixmaca'an ju Pitalu' chaich ju Xivan. Pus tachi chun ju lapanacni
ta'ats'alalakmilh ju yu'unch junta ixtayanalh la'ismakspa' pujitat junta
ix'anu' Salomón ixjuncan. Va talhamak'aninilh.
12 Pus ju Pitalu' ni lakts'ilh ni ixta'ats'alaminta ju lapanacni pus lana chani
alacjuni:
—Quint'a'israelitanin tajuch ni va lhamak'anininat'it ju ani. Tajuch ni va
quilaskotutuyau ju quijnan. Tachi ju va nonat'it ni laquintachaput quinc'an
ju xacmalhtanayau ju ani ya lapanac. U tachi ju va nonat'it ni va
ixlaca'atalh ni ixlhichux ju qui'alhunut quinc'an icch'ak'ok'ayauch ju Dios
palaich xacpunaviyau ju ani ya lapanac. Para jantu.
13 Alai Dios ju palai xanavi. Yuchi ju vachu' isDios ixjunita ju mak'aniya
quimpai'an Abraham chaich ju Isaac chai ju Jacob. Chai yuchi ju xak'ai
xanavi ju ists'alh ju Jesús juncan. Para ju uxijnan mak'axt'aknit'it ju
ucxtinin. Chai ju Pilato mas ixk'otputun para ju uxijnan jantu lac'asq'uint'it.
14 Ju Jesús na salaka ixjunita ix'alhunut chai na soknic'a ixjunita ju
is'atsucunti. Para ju uxijnan jantu lac'asq'uint'it ju yuchi. Alai yuchi ju
sq'uint'it ni camacajuncalh ju amaknini'.
15 Pus ju uxijnan maknit'it ju anu' ju lai xt'ak'a ju atsucunti ju
conk'alhiyanta lact'iyan. Para ju Dios malok'onichokolh la'ix'aninti. Chai ju
quijnan iclakts'iuch acsni ixmalok'onichokotach.
16 Pus ju ani ya lapanac ju lakts'inat'it chai misp'ayat'it tachapuchokolh va
ixlacata ni iclhilaksiyau ju ixtachaput ju Jesús. Ni iclhilaca'anau ju Jesús
yuchi lhitak'oxinilh ixch'aja' ju ani ya lapanac lami'alac'avanti'an
minchux'an ju uxijnan.
17 Pus ji quint'alapanacni icc'atsai ni lana jantu ixmach'akxayat'it tuch'i
ixnaviyat'it ju uxijnan acsni maknit'it ju Jesús. Nin yu'unch ju mi'ucxtinin
jantu tamachakxa.
18 Para chunch ju uctaxtulh tachi ju ixnajunta ju Dios ju mak'anch. Ju
yuchi ix'ajuni tachi chun ixlapanacni ju ixtanajun ixchivinti ni catanaulh ni
akts'iya camak'alhk'ajnanach ju yuchi ju camalakachacanachilh ju ani
lacamunutpa'.
19 Pus ju chavai amac'a'unt'it ju mi'alactu'unti'an. Alhilac'ap'it'it ju Dios.
Ju chunch ju Dios cataxacaniyanch ju mintalak'alhin'an chai k'ox atsucunti
cataxtakniyan ju qui'ucxtin Jesús.
20 Chai ju chunch laich camalakachachokotachilh ju Jesús aktam.
Yuchach ju mak'anchich ixnoncan camalakachatachilh ju ani
lacamunutpa' ju quilacata'an.
21 Para ju chavai akts'iya tasq'uini ni catolhchaca' lact'iyan ju Jesús tus
acsni cachina' ju avilhchan acsni catasast'ik'oya' tachi chun ju taxtokni.
Chunch ju naulh ju Dios ju mak'anchich chai ju ixlapanacni ju na salaka
ixjunita ix'alhunut'an chai ju ixtachivinin ju ixchivinti ajunicalh ni vachu'
chunch catanaulh.
22 Chunch ju tanaulh tachi ju naulh ju mak'aniya lapanac ju Moisés
ixjuncan. Ju yuchi ma chani ajuni ju lapanacni ju ixtat'ajun ju acsnich: “Ju
k'ai ucxtin Dios ma catamalakachanichin pumatam lamilhi'uxijnan ju
canonach ixchivinti. Ju Dios ma camalakachayach ju yuchi tachi ju

quimalakachalh ju quit'in. Pus ma ak'asmatnit'it ju yuchi tachi chun ju catajunan.
23 Chai ma tachi chun ju lapanacni ju ma jantu cak'asmatniya' ju tuchi canona' ju anu' lapanac ju canona' ixchivinti Dios pus ma jantu ixmakxalapanac Dios cajuna' chai ma camaca'ancana' lacamak'alhk'ajnat junta jonk'alhita". Ma chunch ju ajunilh ju lapanacni ju Moisés.
24 Pus iclajunau ni Samuel chai tachi chun ju ali'in lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios ju ixtat'ajun ju acsnich tus chavai si talhichivinilh ju chavai avilhchan acsni t'onau ju quijnan'an.
25 Chai tachi chun ju tanaulh ju anuch mak'aniya lapanacni si milacata'an ju chavai. Chai ju anu' chivinti ju alaclhit'atak'oxilh ju Dios ju mak'aniya quimpai'an pus ju chavai milacata'an junita. Chai ju chavai uxijnan ju amaklht'ayanana'it'it ju tuchi juni ju Dios ju Abraham acsni lhit'atak'oxilh ju ixchivinti. Ju yuchi ixjunita ju Abraham ni ma k'oxich catatsucuya' tachi chun ju lapanacni ju ani lacamunutpa' ma va ixlaca'atalh pumatam ix'apapanatnich.
26 Ju Dios acsni malakachachilh ju ists'alh ju ani pus quijnan'an ju p'ulhnan quintamalakachanichin. Chai quintamalakachanichin ju quijnan'an ni lai lhik'ach catsucuyau acsni aquintamamaconiyan ju macxcai qui'atsucunti'an. —Chunch ju ajunilh ju lapanacni ju Pitalu'.

4

Ju Pitalu' chai ju Xivan lacapu'ucxtin

1 Acsni ixtat'achivinin ju lapanacni ju Pitalu' chai ju Xivan pus lana ts'anan tamink'o ju ixpalijni'an ju ist'a'israelitanin'an chai ju saduceonin chai ju ix'ucxtin'an ju taropajni ju ixtach'alhcatnan lacak'ai ixpujitat'an.
2 Na ixtatalhk'aman ju yu'unch ni ix'amalanican ju lapanacni chai ix'ajuncan ni ta'acxtuchokolh ju Jesús junta ixmacnucanta chai ixlhiyuchi c'atsacan ni akts'iya catata'acxtuchokotachilh ju tanitach.
3 Pus lana tach'apalh ju Pitalu' chai ju Xivan. Chai ni na ixtok'oxatach chai jantu lai tu'u' tanavilh ju acsnich pus alact'alhnucalh. Ixtanajun ni catalhi'ana' lacapu'ucxtin ni catuncunach.
4 Para akts'iya na lhu ju tak'asmatlh ju chivinti talaca'ilh. Chai chux ju ixtalhilaca'anta ju Jesús cha'alh tachi lakaquis milh jok'atni. Jantu aputek'ecalh ju chakolun chai ju ask'at'an.
5 Acsni tuncunchokolh tatak'aixtoklh ju lak'achak'an Jerusalén ix'ucxtin'an ju israelitanin chai ju xalacpa'itnich ju israelitanin chai ju na ixtalhitamaka'utach ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin.
6 Vachu' ixvi ju Anás ju xak'ai pali ixjunita. Chaich ju Caifás, Xivan, Alejandro chai ju ali'in ixlhi'alak'avin ju xak'ai pali.
7 Chai ju acsnich talhinaulh ixmaxtuca lacapulach'in ju Pitalu' chai ju Xivan. Alacyajucalh la'ixlacaitat ju lapanacni ju anch ixtavilanalh chai alacsacmicalh tichi chavaich ju xa'axtakni ju ixtachaput'an ni laich palai xatanavi ju anu' lapanac. Vachu' asacmicalh tichi chavaich ju xa'ajuni ni chunch catalalh.
8-9 Pus ju acsnich ju Spiritu Santu lana soko xtaknilh ju Pitalu' ju chivinti ju canona'. Chai chani ju ajuni ju yuchi:
—Xalack'ajin ju ani lak'achak'an chai ju lhinonat'it sia quijnan'an ju israelitanin juntau ju chavai icchivimak'ancantau va ixlaca'atalh ju k'ox amapaininti ju icnavinitau pumatam tak'ank'an. Chai ju uxijnan va c'ats'ap'ut'unat'it tijuch ju palai xapujun ju tak'ank'an.

10 Pus ac'ats'at'itch chux ju uxijnan chai chux ju ali'in israelitanin ni
la'ixtachaput ju Jesucristo amachaka' Nazaret palaich xapujun ju ani
lapanac ju ya lami'ucxlacapu'an. Yuchach ju anu' Jesucristo ju
maq'uilht'at'it lacacurus para ju Dios malok'oni la'ix'aninti.
11 Ju uxijnan chun unt'at'it tachi ju ixyonin chaka' ju tamak'alh ju anu'
chiux ju astan valh ju chiux ju mak'astumuc'acanta chaka' junta ts'okcanta
tuchi c'atach ju yocanta. Ju uxijnan mak'ant'at'it ju Jesús mas yuchi ju palai
maktasq'uinican laqui'atsucunti'an.
12 Pus matich apumatam ju lai aquintamak'alhtaxtun. Tachi chun ju
lapanacni ju ani lacamunutpa' va yuchach ju quintaxtaknitan ju Dios ni lai
aquintamak'alhtaxtun. —Chunch ju ajuni ju xalack'ajin ju Pitalu'.
13 Pus ju xalack'ajin acsni talakts'ilh ju Pitalu' chai ju Xivan ni jantu lana
ixtatalhanan chai ixtac'atsai ni jantu tu'u' ixtapalhni'an ixjunita chai jantu
tavanan ixtaquilata lacascuela pus na talhamak'aninilh. Acsnica' ju
tapastaclh ni ixtat'a'ucxunt'ajun ju Jesús.
14 Chai ni talakts'ilh ni anch ixya ju anu' lapanac ju palaich ixnavicanta
pus jantu lai xatamuc'ani tu'u' ixtalak'alhin'an ju Pitalu' chai Xivan.
15 Pus lana alactixcoxtucalh pants'iquis lacapu'ucxtin. Chai va is'akstu'an
ju xalack'ajin tatsuculh lacchivinin.
16 Chani ixtalaclajunich:
—Tas cat'alayauch ju ani lapanacni ni slivasalh k'ai lhamak'an ju
tamalacasuta ju yu'unch chai jantu lai catinompalau ni jantu tanavita.
Tac'atsak'o ju amachak'an ju lak'achak'an Jerusalén.
17 Para ni jantu palai lhu catac'atsaya' ju tuchi xatanavi ca'ajuniu ni jantu
xamati' catajunilh tu'u' ixlacata ju Jesús. Chai ni tu'u' catajunilh xamati' pus
is'akstu'an tac'atsai.
18 Pus at'asanichokocalh. Ajunicalh ni jantuch lai vana catajunilh tam
xamati' nin cata'amasuninilh ixlacata ju Jesús.
19 Pus ju acsnich ju Pitalu' chai ju Xivan tak'alhtailh ju ucxtinin. Chanich
tajuni:
—Ana'unt'itch. Tasmalhch ju palai k'ox calhiulaya' ju Dios. Ni
aclaquiclaca'iu ju uxijnan u yuchi ju Dios ju acquiclaca'iu.
20 Para ju quijnan jantu tavanan actimacaju ju va jantuch acnaju ju tuchi
iclakts'intauch ju navilh ju Jesús chai ju tuchi ick'asmat'auch ju naulh ju
Jesús. —Chunch tajuni ju Pitalu' chai ju Xivan.
21 Pus ju ucxtinin chani ajuni:
—Va yuchi ni amasunip'alat'it la'ixtapaka'ut ju Jesús.
Chai acsni tajuni ju chunch lana amacaulh. Pus ju ucxtinin lana jantu lai
xatalhitajui ta yu laich ca'amamak'alhk'ajni va ixlaca'atalh ju lapanacni.
Tachi chun ju lapanacni ixtanajun ni yuchach ju xak'ai ju Dios ni lai palai
xanavi ju anu' lapanac.
22 Pus ju anuch lapanac ju navinicanta lhamak'an ni palaich ixnavicanta
ixtapasatach t'up'uxam c'ata.

Tapaininicalh ju Dios ni ca'a'aktaiju ni jantu catatalhanalh

23 Pus ju Pitalu' chai ju Xivan acsni amacajuncalh lana talak'anchokolh ju
ali'in ju ixtalhilaca'anta ju Jesús. Chai tanonk'o tuchi ix'ajuni ju xalack'ajin
palijni chai ju ucxtinin.
24 Chai ju yu'unch acsni tak'asmatlh ju ixchivinti'an pus va ch'anxtam
tat'achivinilh ju Dios. Chani tajuni:
—Qui'ucxtin uxint'i ju Dios'at. Uxint'i ju navit'a ju lact'iyan chai ju
lacat'un chai ju alama chai tachi chun ju taxtokni ju alin.

25 Ju David mak'aniya milapanac ixjunita. Pus ju miSpiritu Santu juni ni
ma chani cats'ok'ulalh laca'alhiqui:
Ma va k'aya talucununch ju lapanacni ju jantu israelitanin tajunita.
Chai ju israelitanin ma va k'aya tapast'ac'a ju taxtokni ju jantu lai tanavi.
26 Ju xa'ucxtinin ju ani lacamunutpa' ma va lakatam tava.
Chai ju xalack'ajinch ma tatak'aixtokta.
Ma va tat'alaxcayan ju uxint'i ji ucxtin Dios chai ju noncan
amalak'ach'at'ach'it'a.
Ma chunch ju naulh ju David.
27 Chai ji quimpai Dios slivasalh ni tatak'aixtoklh ju ani lak'achak'an ju
Herodes chaich ju Poncio Pilato chaich ju yu'unch ju jantu israelitanin chai
ju ali'in quint'a'israelitanin quinc'an. Va tat'alaxcailh ju mints'alh Jesús ju
na salaka ix'alhunut. Chai yuchi ju sacxt'ut'ach ju uxint'i.
28 Chai ni chunch ju talalh pus uctaxtulh tachi ju akts'iya ixna'unt'a ju
uxint'i chai tachi ju isp'ast'act'a ni catapasaya'.
29 Pus ju chavai ji qui'ucxtin alakts'ich ju tuchi quintajunan ju
aquinta'ulhtuyan. Para ju quijnan ni milapanacni icjuntau pus
aquila'aktaijuch ni laich ac'ajunau ju lapanacni ju minchivinti chai jantu
actalhananau.
30 Chai aquilaxtakniuch ju mintachaput ni laich palai acnaviyau ju
tak'ank'anin chai lai acnaviyau ju lhamak'an chai ju tu'u' ju lai
catapuc'atsaya' ju lapanacni ni vasalh milapanacni icjuntau. Chux ju ani
acnaviyau la'ixtachaput ju mints'alh Jesús ju na salaka ix'alhunut. —Pus
chunch ju tatapaininilh ju Dios.
31 Chai acsni tat'achivink'olh ju Dios pus tataclh ju anu' chaka' junta
ixk'aixtokcan chai ixchux'an ju anch ixtavilanalh axtaknik'o palai lhu
ixtachaput ju Spiritu Santu chai tatailhi'alh ixnajunca ixchivinti Dios chai
jantu ixtatalhanan.

Ju lapanacni ju ixtalhilaca'anta Jesús tala'aktaijulh la'ismaktasq'uinit'an

32 Chai tachi chun ju ixtalhilaca'anta Jesús va lakatam ixjunita
ix'alhunut'an chai va lakatam ixjunita ixtac'atsan'an. Chai jantu xamati'
ixnajun:
—Ju qui'alinta va qui'anu' qui'akstu.
Para tachi chun ju taxtokni ixtalaxtakni tachi ju ixmaktasq'uini pumatam
pumatam.
33 Pus ju ixtamalakachan ju Jesús lacak'ai tachaput tatailhi'alh ix'ajunica
ju lapanacni ni vasalh lok'onchokolh ju ucxtin Jesús junta ixmacnucanta.
Chai ju Dios axtaknilh k'ox is'atsucunti'an ixchux'an.
34 Pus jantu xamati' ju sia yu'unch ju ixmaktasq'uini tu'u'. Para tachi chun
ju ixpacxanta ju ixlacat'un'an u ixchaka'an tast'alh chai talhimink'o ju
ixtapalh ju is'ast'anti'an.
35 Pus yu'unch ju ixtamalakachan ju Jesús ju axtaknicalh ju anu' tumin
chai ju yu'unch taxtaknilh ju ix'alin ixmaktasq'uinit'an.
36 Chunch ixtalai ju lapanacni tachi ju lalh ju José. Ju yuchi vachu'
ixlhilaca'anta ju Jesús chai ju ixtamalakachan ju Jesús Bernabé
ixtalhimapaka'uta. Ju chunch va nomputan ni na lai ixmak'ank'achai
xamati'. Pus ju yuchi ix'apapanatnich ixjunita ju mak'aniya lapanac ju Leví
ixjuncan. Chai amachaka' Chipre ixjunita.
37 Pus ju yuchi st'alh ju ixlacat'un chai lhimilh ju ixtapalh. Alacxtaknilh ju
ixtamalakachan ju Jesús.

5

Ju Ananías chai ju Safira ta'alactu'unulh

1 Para ix'alin vachu' apumatam lapanac ju Ananías ixjuncan. Chai ju
ix'amachaka' Safira ixjuncan. Pus ju yu'unch tast'alh ju ixlacat'un'an.
2 Chai ju Ananías ch'apalh lacats'unin ju anu' tumin. Jantu axtaknik'o ju
ixtamalakachan ju Jesús mas ixmalacasui tachi ju vasalh ixtakk'ota. Vachu'
c'atsalh ju ix'amachaka' tuchi ixnavich ju ixpapa.
3 Para ju Pitalu' chanich juni ju Ananías:
—Ananías tajuch ni va xalac'a'it'i ni catanu lamintanquilhacni ju
lhacaticuru. Yuchach ju xamapast'ac'aniyan ni laich xalhit'a'aklht'amai ju
Spiritu Santu ni laich xamak'ai lacats'unin ixtapalh ju milacat'un.
4 Acsni tuca' ist'ai ju milacat'un ja jantu mi'anu' ixjunita. Ju astan ja jantu
lamimaca' ixmamat'a ju tumin. Pus tajuch ni va xap'ast'ac'a lami'alhunut ni
laich xanavi ju chunch. Jantu anau ni lapanacni ju xalhit'a'aklht'amai. Alai
Dios ju xalhit'a'aklht'amai.
5 Pus ju Ananías acsni k'asmatlh junima chivinti ta'aktalh. Lana lhtucu
nilh. Chai tachi chun ju tak'asmatlh ju tuchi ixtapasata na k'ox
talactalhanalh.
6 Pus ju va paitat lapanacni ju anch ixtavilanalh tataya. Tapach'ilh
lacapumpu' ju lijunto. Tamaxtulh lacachaka'. Taquimacnu.
7 Pus ni tapasalh tachi lakat'utu hora lana tanucha ix'amachaka' ixjunita.
Ju yuchi jantuca' isc'atsai tuchi ixtapasatach.
8 Pus ju acsnich ju Pitalu' chani juni:
—Aq'ui'unch. Ja chunch xalhist'ayat'it ju milacat'un'an.
Chai ju anu' chako'ulh naulh:
—A. Chunch.
9 Chai ju Pitalu' chani jumpa:
—Jantu k'ox xalayat'it ni va ch'anxtam ju xap'inat'it ni va
islakts'imp'ut'unat'it ni tu'u' catanaviyan ju iSpiritu Santu ju k'ai ucxtin
Dios. Vanin lacamalhtich taminchokota ju xataquimacnui ju mimpapa.
Chai catamaxtuyanch vachu' ju uxint'i.
10 Pus lana tin tamacha junta ixya ju Pitalu' ju anu' chako'ulh chai nilh.
Chai acsni tatanuchokocha ju ixtaquimacnuta ju ixpapa pus talakts'ilh ni
nitach chai tamaxtulh. Taquimacnu vanin junta tamama ju ixpapa.
11 Pus tachi chun ju ixtalhilaca'anta ju Jesús chai tachi chun ju ali'in ju
tak'asmatlh ju tuchi xatapasai lana na talactalhanalh.

Na lhu lhamak'an navicalh chai ju tu'u' ju lai catapu'alacpastacnalh ju lapanacni

12 Chai ju ixtamalakachan ju Jesús na lhu ixtanavi ju lhamak'an chai ju
tu'u' ju laich ca'ixtapuc'atsalh ju lapanacni ni vasalh ixlapanacni Jesús
ixtajunita. La'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni ju tanavi. Chai tachi chun ju
ixtalhilaca'anta Jesús va ch'anxtam ixtatak'aixt'ok'a la'ixquilhtalacxtuch ju
k'ai ixpujitat'an ju israelitanin. Ju anuch ixquilhtalacxtuch ix'anu' Salomón
ixjuncan.
13 Para ju ali'in lapanacni jantu xamati' ju ixtatalacasuputun ni
makyu'unch cava ni na ixtatalhoni. Chunch ixtalai mas na k'ox
ix'alhichivincan ju yu'unch ju ixtalhilaca'anta ju Jesús.
14 Para akts'iya na lhu ju chakolun chai ju jok'atni talhilaca'alh ju ucxtin
Jesús.
15 Chai ixtamamai ju tak'ank'anin lacatijixni. La'ixputaman'an u
la'ixt'ak'at'an ju ix'apumacan. Ixtanajun ju lapanacni ni mas va

ixmak'antsast'ilit ju Pitalu' calakcha'anilh acsni catapasayach pus palaich catapujuna'.
16 Vachu' tamilh ju amachak'an lak'achak'anixni junta va lhivaninch ju lak'achak'an Jerusalén. Ixtalhiminch ju tak'ank'anin chai ju ixtanun ju lhacaticuru la'ixtanquilhacni'an. Chai tachi chun ju yu'unch pektu palai anavicalh.

Alhimakch'apucalh ju Pitalu' chai ju Xivan

17 Pus ju acsnich talhaccha'anilh ixtachaput'an ju xak'ai pali chai ju lapanacni ju xa'alact'avi ju ixtalhilaca'anta ju ixlhamap'aksin'an ju saduceonin.
18 Pus lana lhinaulh ix'ach'apaca ju ixtamalakachan ju Jesús chai lhinaulh ix'alact'alhnucalh lacapulach'in.
19 Para ju anu' atats'isni pumatam ix'anquilh ju k'ai ucxtin Dios malhtek'a ju xamalhtich lacapulach'in. Amaxtulh ju Pitalu' chai ju Xivan chai chani ajuni:
20 —A'inchit'itch lacak'ai ixpujitat'an ju mint'a'israelitanin'an. A'una'it'itch ju lapanacni chux ju chivinti ixlacata ju ani sast'i atsucunti.
21 Pus ju Pitalu' chai ju Xivan acsni tak'asmatnilh ju ixchivinti ju anquilh talaca'i. Na vats'isinca' tatanucha lacpujitat chai tatsuculh amalaninin.
Pus vachu' ju acsnich ju xak'ai pali chai ju ixtamak'anta yuchi tamak'aixtoklh ju xalacpa'itni ju israelitanin. Yu'unch ju ixtalhinajun ju anch. Lhinaulh ix'at'asanica ju ixtamalakachan Jesús lacapulach'in.
22 Para ju pulasiyajni acsni tacha'alh lacapulach'in jantu xamati' talhitaju. Va chunch tatasp'itchokocha. Taquijunilh ju ucxtinin.
23 Chani tajuni:
—Acsni iccha'auch ju lacapulach'in k'ox ixvilhnilh ju xacandado. Chai ju xa'alhistacnin anchach ixtayanank'o laxamalhtich. Para acsni tavanan icmalhtek'au jantu xamati' iclhitaju ju pulacni. —Chunch tajuni ju ucxtinin.
24 Pus acsni tak'asmatlh ju ani chivinti ju xak'ai tucan pali chai ju xa'ucxtin taropajni ju ixtach'alhcatnan lacak'ai ixpujitat'an ju israelitanin chai ju ali'inch xalack'ajin palijni va talhamak'aninilh. Talaclajuni ju sia yu'unch:
—Tijuch nu' ju nomputun ju ani.
25 Pus ju acsnich lana chincha pumatam ju qui'amac'atsanininchilh tuchi alinch. Chani ajuni ju ucxtinin:
—Ju anuch lapanacni ju xat'alhnut'at'it pus ju chavai tatanumanalh lacak'ai quimpujitat'an. Tat'ompalai alacmasuninin ju lapanacni.
26 Pus ju acsnich ju xa'ucxtin taropajni ju ixtach'alhcatnan lacak'ai pujitat alact'a'alh ju pulasiyajni. Para va lhik'ox talhimilh ju Pitalu' chaich ju Xivan ni va ix'atalhonican ju lapanacni. Ju taropajni ixtanajunta ni jantu va k'ox ju ca'ix'alhimilh pus jantu xcai ni ixta'alacat'alhmanalh ju lapanacni.
27 Pus acsni alhimincalh a'ulacalh junta ixtavilanalh ju ucxtinin. Chai ju acsnich ju xak'ai pali chani ajuni:
28 —Ja jantu xaclajunau ni jantuch vana laich amasut'itch ixlacata ju Jesús. Para ixlaquilhtu malaniyat'it chux ju amachak'an Jerusalén ju mi'atalaninti'an ju uxijnan. Chai vachu' quilamuc'aniputunau ju quijnan quintalak'alhin quinc'an ixlacata ix'ac'alhni ju anu' lapanac.
29 Pus ju acsnich ju Pitalu' chai ju ali'in ixtamalakachan Jesús ta'ak'alhtayanalh. Chani tajuni:
—Akts'iya tasq'uini ni p'ulhnan acquiclaca'iu ju Dios. Jantiyu' ju va quint'alapanac.

30 Ju uxijnan maknit'it ju Jesús acsni maquilht'at'it lacacurus. Para ju Dios
ju ixtalhilaca'an ju mak'aniya quilacpa'itni'an macxtuchokolh junta
ixmacnucanta.
31 Chai ju chavai ju yuchi la'ixtachaput ulalh ju Jesús k'ai ucxtin chai yuchi
ju lai aquintamak'alhtaxtuyan laqui'alactu'unti'an. Ju chunch tachi chun ju
quint'a'israelitanin'an ni catamacaulh ju ix'alactu'unti'an tachi ju
icmacontauch ju quijnan pus vachu' camac'acxanicana' ju ixtalak'alhin'an
ju yu'unch.
32 Pus ju quijnan k'oxich iclakts'iuch acsni tapasalh ju ani taxtokni chai ju
Spiritu Santu ju axtaknican tachi chun ju taquiclaca'ini ju Dios vachu'
amavasalani la'ix'alhunut'an ni vasalh chunch ju tapasalh. —Chunch ju
ajunicalh ju ucxtinin.
33 Pus ju ucxtinin acsni tak'asmatlh ju ani chivinti lana na tatalhk'amalh.
Na ix'amakniputun.
34 Para ix'alin sia yu'unch ju ucxtinin pumatam lapanac ju Gamaliel
ixjuncan. Ju yuchi ixlhilaca'ani ju ixlhamap'aksin'an ju fariseonin chai
ismasui ju ixlhamap'aksin ju Moisés. Chai chux ju lapanacni ixtanajun ni na
k'ox lapanac ixjunita ju yuchi. Pus ju yuchi taya chai naulh ni
ca'amaxtucalh makspa' lacats'unin ju ixtamalakachan ju Jesús.
35 Chai chani alacjuni ju ixt'a'ucxtinin:
—Quint'a'israelitanin alakts'int'itch ju uxijnan tuch'i anavip'ut'unat'it ju
ani ya lapanacni.
36 Ap'ast'act'it ni ix'alin ju mak'anchich pumatam lapanac ju Teudas
ixjuncan. Ju yuchi ixnajun ni xak'ai ixjunita. Chai ixt'alasaputun ju k'ai
ucxtin. Chai na lhu tava ju ixlapanacni. Tachi lakat'at'i cientos. Para ju
taropajni tamakni ju yuchi. Chai tachi chun ju ixtach'ak'ok'ata ju yuchi
chux amakpitsik'ocalh. Chai anchach ju tamactalh.
37 Chai astan ix'alin pumatam amachaka' Galilea ju Judas ixjuncan. Acsni
ixt'ajun ju yuchi pus ixt'oncan ats'ok'ulana' ju lapanacni. Pus na lhu
lapanacni tach'ak'ok'alh ju yuchi. Para vachu' maknicalh chai tachi chun ju
ixtach'ak'ok'ai amakpitsik'ocalh.
38 Pus yuchi iclalhijunau ju chavai ni amac'a'unt'it ju ani ya lapanacni.
Jantu xtu'u' a'ulht'ut'it. Pus ju ani ixlhich'alhcat'an ni va xanavin lapanacni
junita pus jantu tu'u' calhitapala'.
39 Para ni ix'anu' ju Dios pus jantu lai at'ilak'alhit'it. Pus ni va
amamact'ap'ut'unat'it jantu xcai ni Dios ju at'alasat'it. —Chunch ju
ajunicalh ju ucxtinin.
40 Pus ju ixt'a'ucxtinin taquiclaca'inilh ju ixchivinti. Alact'asanicalh ju
ixtamalakachan ju Jesús. Chai talhinaulh ixlakanekmaca. Alhimap'aksicalh
ni jantu catatailhi'alh ix'amalaninti'an ixlacata ju Jesús. Chai astan
amacajuncalh.
41 Pus ju ixtamalakachan ju Jesús acsni tataxtucha lacapu'ucxtin na
talhik'achalh ni tu'u' xa'alhiulai ju Dios ni xalacasq'uin ni
ca'amamaxanicalh ixlacata ju Jesús.
42 Chai chux avilhchan lacak'ai ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin'an chai
lak'achak'anixni va tachi ixta'amalani ju lapanacni ni Jesús yuchi ju
ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.

6

Asacxtucalh ju ixpumatujun'an ju ca'a'aktaijununa' ju quilhpatinin

1 Ju acsnich avilhchan na ixtatalhavata ju lapanacni ju ixtalhilaca'anta ju
Jesús. Pus alilh lakatam laklak'aiti ju sia yu'unch. Pus ju israelitanin ju
ixtachivinin ju lhigriego tat'alak'ailich ju israelitanin ju ixtachivinin ju
lhihebreo. Ju yu'unch ju ixtachivinin ju lhigriego talhitalhk'amalh ta yu
a'ulhtucalh ju t'acunin sia yu'unch ju ix'animacontilacanta. Ixtanajun ni ma
va lacats'unin ix'axtaknican ju vaiti ju ixmakpitsican chux tuncujun.
2 Pus ju acsnich ju ixpumacaut'ui'an ixtamalakachan ju Jesús
tamak'aixtoklh ju ali'in ju ixtalhilaca'anta ju Jesús chai chani tajuni:
—Ca jantu k'ox cativa ni va acmacaju ismasuca ju ixchivinti Dios ju
quijnan chai acmakpitsiyau ju vaiti.
3 Pus ji qui'alak'avin yuchi iclalhijunau ni ap'uxc'a'ut'it pumatujun
jok'atni ju milhi'uxijnan ju k'ox lapanacni alhiulacanta chai ju
mak'axtaknik'ota is'atsucunti'an ju Spiritu Santu chai ju na ta'ac'atsananta.
Yu'unchach ju laich catanaviya' ju anu' lhich'alhcat.
4 Chai ju quijnan va tachi act'achivininauch ju Dios chai ac'amalaniniyau
ju ixchivinti. —Chunch ajunicalh ju ixtalhavat lapanacni.
5 Pus ju ixtalhavat lapanacni na k'ox talhiula ju anu' chivinti chai
tasacxtulh ju Stipan. Ju yuchi ixlhilaca'anta ju Jesús ixlhichux ix'alhunut
chai ixmak'axtaknik'ota ju is'atsucunti ju Spiritu Santu. Vachu' tasacxtulh
ju Pilipe chaich ju Prócoro chaich ju Nicanor chai ju Timón chai ju Parmenas
chai ju Nicolás amachaka' Antioquía. Ju yuchi jantu israelita ixjunita para
acsni tuca' ixlhilaca'anta ju Jesús ixlhilaca'anta ju Dios tachi ju ixtalai ju
israelitanin.
6 Pus ju anu' ixpumatujun'an ak'ailhiminicalh ju ixtamalakachan ju Jesús.
Chai ju yu'unch tasq'uinilh ju Dios ixlacata'an chai tamamanilh ixmaca'an
la'ixlacatuna'an ju ixpumatujun'an.
7 Pus palai ixmakpitsican ju ixchivinti Dios chai na lhu lana va ju
ixtalhilaca'anta ju Jesús ju lak'achak'an Jerusalén. Vachu' na ilhu'an ju
ixpalijni ju israelitanin ju talhilaca'alh ju Jesús.

Tach'in navicalh ju Stipan

8 Pus ju Dios na lhu ix'aktaijui ju Stipan chai ixtaknita ju ixtachaput. Pus
ju yuchi ixnavi k'ai lhamak'an chai ju tu'u' ju lai catapu'alacpastacnalh ju
lapanacni. Ix'anavi la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni.
9 Pus ju acsnich ix'alin ju lapanacni ju ixtataxtutach la'ixpuxalapanac'an
chai ixtayajuta ixpujitat'an. Chai sia yu'unch vachu' ix'alin ju amachak'an
Cirene chai amachak'an Alejandría. Pus ju yu'unch chai ju amachak'an
xalacat'un Cilicia chai ju amachak'an ju xalacat'un Asia tat'alak'ailh ju
Stipan.
10 Para jantu lai tavanan tat'alalhajalh ni yuchi ju Spiritu Santu ju
xaxtakni ju Stipan ju k'ox ixtac'atsan.
11 Ju acsnich axtaknicalh tumin ju ali'in lapanacni ni va catapunaulh
ta'aklhtamat. Catanaulh ni tak'asmatlh ju Stipan ni ma canaulh macxcai
chivinti ixlacata ju Moisés chai ixlacata ju Dios.
12 Pus chunch tapumaktalhk'amalh chux ju lapanacni chaich ju
xalacpa'itni ju israelitanin chai ju yu'unch ju na ixtalhatalanininta ju
ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin. Chai ju yu'unch talak'alh ju Stipan.
Tach'apalh chai talhi'alh lacapu'ucxtin.
13 Chai talhi'alh vachu' ju lapanacni ju catanonach ta'aklhtamat. Chanich
ixtanajun:
—Ju ani lapanac jantu mamactai ju ixnajunca ju macxcai chivinti ixlacata
ju ani ixpujitat Dios chai ixlacata ju quilhamap'aksin'an.

14 Ick'alhak'asmat'auch ni ixnajun ni ma yuchi ju Jesús amachaka' Nazaret ju ma camaktaya' ju ani k'ai quimpujitat'an chai ma camapaxaya' ju tuchi ix'ajuni ju Moisés ju mak'aniya quilacpa'itni'an ni catanavi chai tus chavai naviyau. —Chunch ixtanajun ju ta'aklhtamanin lapanacni.
15 Chai ju acsnich chux ju ucxtinin chai chux ju ixtavilanalh lacapu'ucxtin va taskotutulh ju Stipan. Talakts'ilh ju ix'ucxpu' ni na ix'alin ju atuncunu' tachi ju junita ix'ucxpu' ju tam anquilh.

7

Ju Stipan ajuni ju ucxtinin tuchi ixnavita

1 Pus ju acsnich ju xak'ai ixpali ju israelitanin chani juni ju Stipan:
—Ja vasalh chunch tachi ju tanajun.
2 Chai ju Stipan chani ak'alhtayanalh:
—Quint'alapanacni. Qui'alak'avin. Xalacpa'itnich ju ani lak'achak'an. Aquilak'asmatniuch. Na k'aich ju Dios. Chai yuchach ju talacasunilh ju mak'aniya quimpai'an Abraham acsni ixvilhchaca' ju xalacat'un Mesopotamia acsni tuca' ix'an tsucunu' ju lak'achak'an Harán.
3 Chai ma chani junicalh ju Abraham: “At'axt'uch ju lamint'un. Amac'o'ulat'i ju milhi'alak'avin. Ap'inchich ju lacat'un junta acmasuniyan ju quit'in”. Ma chunch ju juni ju Dios ju Abraham.
4 Pus ju Abraham taxtulh ju xalacat'un Caldea. Alh tsucunu' ju lak'achak'an Harán. Chai acsni nichalh ju ixpai pus ju Abraham taxtuchokolh chai ju Dios k'ailhimilh ju ani lacat'un junta t'onau ju chavai.
5 Para ju Dios jantu xtaknilh ju Abraham ju ani lacat'un ju acsni. Nin lacats'unin tachi ju lai calhijunlh ixch'aja'. Para ju Dios ixjunita ni ma ix'anu' cajuna' ju ani lacat'un chai ma ix'anuch'an cajuna' ju is'ask'at'an astan. Ma chunch ju juni ju Dios mas matica' ixjunita is'ask'at'a ju acsnich.
6 Ju Dios juni ni ma alacatam lacat'un catatsucuyanta ju ix'apapanatnich chai ma va xalapanacni catajuna' ju yu'unch. Chai ma calaclhimakchapucana' tachi lakat'at'i cientos c'ata.
7 Chai ju Dios juni ni ma is'akstu ju camamak'alhk'ajniya' ju amachak'an ju anu' lak'achak'an junta va xalapanacni catajuna'. Chai ju astanch ma catataxtuya' ju ix'apapanatnich ju Abraham chai ma catalak'ayaya' ju Dios ju ani. Ma chunch ju juni ju Dios ju Abraham.
8 Pus ju Dios lhit'atak'oxilh lakatam chivinti ju Abraham chai juni ni ma cach'uc'unicalh ju ix'axt'ak'a is'akstu ju Abraham chai ix'axt'ak'a tachi chun ju ists'alan. Ma va ispupastaccan ni ixlhit'atak'oxita ju chivinti ju Dios ju Abraham. Pus acsni tavanan tsuculh ju ists'alh ju Isaac ixjuncan pus ju Abraham ch'uc'unilh ju ix'axt'ak'a ixlhilakatsajin avilhchan. Chai ju Isaac acsni alilh ju ists'alh ju Jacob ixjuncan vana ch'uc'unilh ix'axt'ak'a ju yuchi. Chai ju Jacob acsni alilh ju is'ask'at'a vachu' chunch anavik'o ju ixpumacaut'ui'an ists'alan. Pus ju anu' ixpumacaut'ui'an xapa'itnich tava ju quilhmaccaut'ui ju quint'a'israelitanin'an.
9 Pus ju pumatam ixlhipumacaut'ui'an ists'alan Jacob José ixjuncan. Chai ju ix'alak'avin ju José na taxcailich ju yuchi. Tast'anilh ju ali'in lapanacni ju talhi'alh alacatam lacat'un junta Egipto juncan. Para Dios ju ixt'a'anta ju yuchi.
10 Chai astan ju Dios mak'osunik'o tachi chun ju ixmak'alhk'ajnat. Chai ju Dios ni na aktaijulh ju José pus ju xak'ai ucxtin Egipto ju Faraón ixjuncan na k'oxich lapanac lhiula. Chai ni lakts'ilh ni na k'ox ixjunita ix'atalacpast'ac'at

pus ulalh ju José lacat'icst'i ucxtin ju lak'achak'an Egipto. Vachu' junilh ni ix'ucxtin'an cajuna' tachi chun ju ixtach'alhcatnan la'ixchaka'.

11 Chai ju acsnich alilh k'ai chavan chai k'ai mak'alhk'ajnat tachi ixlhilacaputs'un ju xat'un Egipto chai ju xat'un Canaán. Pus ju quilacpa'itni'an jantuch lai ixtalhitajui ju tuchi cata'ulh.
12 Para ju Jacob ni k'asmatlh ni ix'alin ju vaiti ju anch ju Egipto pus alacmalakachalh ju ists'alan. Pus ju yu'unch mak'aniya quilacpa'itni'an tajunita.
13 Chai ju yu'unch acsni taqui'ilh ju vaiti ju ixlhipakt'uich pus ju José ajunilh ni ixlak'auch'an ixjunita. Vachu' ju Faraón alacmispalh ju ix'alak'avin ju José.
14 Chai ju acsnich ju José alacmalakachachokolh ix'alak'avin la'ixt'un'an. Lhinaulh ist'asanica ju ixpai'an ju Jacob ixjuncan. Vachu' ajuni ni catalhimilh tachi chun ju ixtatanumanalh la'ixchaka'an. Pus ixtacha'anta setenta y cinco lapanacni.
15 Pus yuchi lhi'alh tsucunu' ju Jacob ju xalacat'un Egipto. Chai anch ju nichalh ju yuchi chai lhu ju mak'aniya quilacpa'itni'an.
16 Chai acsni tani alhi'ancalh lak'achak'an Siquem. Anch ju amak'acalh ju ixlacatuna'an junta lhucucu talhpa ixjunita. Anch junta tamaulh ju Abraham. Ju yuchi ix'axtaknita tumin ju ists'alan ju Hamor amachak'an Siquem ni yu'unchach ju tast'alh.

17 Para acsni vaninch ixchimputunch ju avilhchan ni ca'uctaxtuyach ixchivinti Dios ju ixmavasalanicanta ju Abraham pus ju ix'apapanatnich ju Israel slivasalh tatalhavalhch ju xalacat'un Egipto.
18 Chai astan apumatam tavilh lacapu'ucxtin ju xalacat'un Egipto. Pus ju yuchi jantu isk'asmat'a ixlacata ju José ni mak'anchich ixnita ju yuchi.
19 Pus ju anu' k'ai ucxtin a'okxchok'olh ju quint'a'israelitanin'an chai alaclhimakchapulh ju mak'aniya quilacpa'itni'an. Amap'aksi ni catamaca'alh makspa' ju ists'alan acsni tavanan catatsuculh. Ju chunch ixnajun ni ca'ixtanik'o ju ts'alan.
20 Pus ju acsnich lak'aulh ju Moisés chai na k'oxich lhiula ju Dios. Pus lakat'utu malhquiyu' xatak'ayai la'ixchaka' ju ixpai.
21 Para astan acsni ixmak'ancanta ju anu' ts'alh pus istsi' ju Faraón ju saclh. Lak'ayalhch. Lakts'ilh tachi ju va ists'alh.
22 Pus ju Moisés lha'atalaninilh tachi chun ju ixtalha'atalaninintach ju amachak'an Egipto. Chai na lai ixchivinin chai na lai ixnavi ju tu'u'.

23 Acsni laktsa t'up'uxam c'ata ju Moisés pus ju yuchi pastaclich la'ix'alhunut ni ca'alh lakts'ini' ju ixt'a'amachivinti.
24 Chai ju anch ju yuchi lakts'ilh pumatam amachaka' Egipto ju ixt'ajun lhimakchapunu' pumatam ist'a'israelita. Pus ju Moisés lhik'alhtsaulh. Maknilh ju amachaka' Egipto. Ixnajunch ni chunch camalacchoya' tachi ix'ulhtui ju anu' lapanac.
25 Pus ju Moisés ixnajunch ni ca'ixtamachakxa ju ist'a'israelitanin ni Dios ju xamalakachai ni ca'amaxtuya' la'ixmak'alhk'ajnat'an. Para ju yu'unch jantu tamachakxa.
26 Ni tuncunchokopa aktam anchokopa ju Moisés chai ju acsnich lakts'ilh ixt'iyun'an ist'a'israelitanin ju ixtat'ajun lasanin. Pus ju Moisés ix'alhvakputun chai chani alacjuni: “Quint'alapanacni ju uxijnan ni va lhi'alak'avin ump'alht'at'it. Tas ni va lalhimakch'ap'up'alat'it milhi'uxijnan”.

27 Pus ju acsnich ju ixt'ajun t'alak'aina' ixt'atolhna' p'ok samak'alh ju
Moisés chai juni: “Tis chavaich ju xa'ulatan qui'ucxtin quinc'an chai
ixlak'oxini' quilhamak'an quinc'an.
28 Ja vachuch va q'uimaknip'ut'un tachi ju navit'i cutanch ju amachaka'
Egipto”.
29 Pus acsni k'asmatlich ju ani chivinti ju Moisés ats'alalh. Alh tsucunu'
alacatam lacat'un junta Madián ixjuncan. Chai ju anch tamak'axtokchalhch
chai alilh pumat'ui ists'alan.
30 Acsni tapasalh t'up'uxam c'ata pus ju Moisés ixvi junta va aseknic'a.
Anch ixvi vanin ju anu' talhpa ju Sinaí juncan. Chai anchach ju talacasunilh
pumatam ix'anquilh ju k'ai ucxtin Dios. Ixt'ajun lhcunu' lakatam ach'itin
chai anch laca'alapna' talacasunilh ju anquilh.
31 Pus ju Moisés ni lakts'ilh va lhamak'aninilh chai lak'alh. Va
islakts'imputun tuchi ixtalakxtuch. Para lana k'asmatnilh ju ixchivinti ju
k'ai ucxtin Dios.
32 Chai ju yuchi ma juni ni ma yuchach ju Dios. Ma yuchi ju talhilaksilh ju
mak'aniya ixlacpa'itni Moisés ju Abraham chai Isaac chai Jacob ix'ajuncan.
Chunch ma juni ju Dios. Pus ju acsnich ju Moisés lana na alhq'uip'ip'itnilh
acsni lakts'ilh. Jantuch laca'amputulhch.
33 Chai ju k'ai ucxtin Dios ma junchokopa ni ma cach'anmaxtulh ju
ixch'anxt'ak'an ni ma ixya la'ix'ucxlacapu' ju Dios chai ma yuchach ju tucan
Dios.
34 Ju yuchi ma lakts'ilh ju ixmak'alhk'ajnat ju ixlapanacni ju
ixtavilanancha Egipto. Chai ma k'asmatlh ni na ixtalact'asai. Ma yuchi
ixlhiminta amak'alhtaxtunu'. Chai ma juni ni ixmalakachaputun ju Moisés
ju Egipto. Ma chunch ju juni ju Dios.
35 Pus ju Dios malakachalh ju Moisés chai ju anu' anquilh ju talacasunilh
laca'ach'itin aktaijulh ni lai xajun ucxtin chai lai xa'amak'alhtaxtui ju
ist'a'israelitanin ju xalacat'un Egipto. Ju Dios amalakachanilh ju Moisés ju
ist'a'israelitanin mas jantu k'ox ixtalhiulai ju p'ulhnan. Ma va chani
ixtajunich: “Tis chavaich ulatan qui'ucxtin quinc'an chai ixlak'oxini' ju
quilhamak'an quinc'an”. Ma chun ixtajuni.
36 Pus ju Moisés navilh lhu k'ai lhamak'an chai lhu tu'u' ju lai
catapuc'atsalh ju lapanacni ni vasalh Dios ju xamalakachayachilh. Anchach
ju laxalacat'un Egipto ju xanavi ju lhamak'an chai anch ju laxa'alama junta
slapulh juncan. Vachu' lhu xanavi ju k'ai lhamak'an junta va aseknic'a
junita. Anch junta ixtalac'ucxunt'ajun ju quint'a'israelitanin'an t'up'uxam
c'ata.
37 Yuchach ju Moisés ju alacjuni ju quint'a'israelitanin'an ni ma
casacxtuya' ju k'ai ucxtin Dios pumatam ju sia yu'unch tachi ju sacxtucanta
ju yuchi. Chai ju yuchi ni ma canona' ixchivinti Dios pus ma
catak'asmatnilh.
38 Yuchach ju Moisés ju ix'alact'avi ju quint'a'israelitanin'an junta
aseknic'a. Chai yuchach ju t'achivinilh ju anquilh ju laxatalhpa Sinaí chai
astan alacjuni ju mak'aniya quilacpa'itni'an ju ixchivinti Dios. Yuchach
vachu' ju xtaknicalh ju chivinti ixlacata ju atsucunti lact'iyan ni laich vachu'
cac'atsayau ju quijnan'an.
39 Para ju mak'aniya quilacpa'itni'an jantu ixtak'asmatniputun ju Moisés.
Jantu ixtalacasq'uin ni ix'ucxtin'an cava ju yuchi. Va ixta'anchokoputun ju
xalacat'un Egipto.
40 Pus ju Moisés ixvilhchaca' ju laxatalhpa Sinaí acsni tajuni ju Aarón ju
quint'a'israelitanin'an ni ma ca'anavinilh tu'u' ju ma isdios'an cajuna' chai

ju ma ca'ap'ulhniyach ju lacati. Ma jantu ixtac'atsai tuchi ixtapasata ju anu' Moisés ju amaxtulh laxalacat'un Egipto. Ma chunch tajuni ju Aarón.
41 Pus ju acsnich taxapalaxtulh lakatam ask'at'a vacax chai tamakninilh ju borregojni. Na talhik'achalh ju anu' ixtalakts'inta tachi isdios'an ju ixtanavita la'ixmaca'an.
42 Pus yuchi alhimacaulh ju Dios chai lak'a'ilh ni chach talhilaca'alh ju xataxtokni ju lact'iyan tachi ju avilhchan chai ju malhquiyu' chai ju st'acu. Pus tachi ju talalh ts'okcanta la'ix'alhiqui'an ju lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios. Ju anch najun ni ma chani naulh ju Dios:
Ju israelitanin acsni ixta'ucxunt'ajun t'up'uxam c'ata junta aseknic'a ja ma yuchach cava ju tamakninilh ixborregojni'an chai talakxavanilh ju ixvacax'an. Ma jantu.
43 Alai ma va ixtach'ixlhi'an ju lona chaka' junta ixtamak'ata ju isdios'an ju Moloc ixjuncan.
Chai ma ixtalhilaca'an ju anu' tachi st'acu ju ixtaxapalaxtuta chai ju talhimapaka'ulh Renfán.
Ma va yuchi ju talhilaca'alh ju ixtanavita is'akstu'an. Pus ixlhiyuchi ma camamak'alhk'ajniya' ju Dios.
Ma is'akstu Dios ju ma ca'amalakachatachilh ju amachak'an alacatam lacat'un lhi'avinti ju xalacat'un Babilonia.
Chai ma catalhi'ana' ju anuch lapanacni chai ma xalapanacni catanaviyanta.
Ma chunch ju xa'ats'oknuncan la'ix'alhiqui'an ju ixlapanacni Dios.
44 Pus ju mak'aniya quilacpa'itni'an acsni ixta'ucxunt'ajun junta aseknic'a ixtanavita lakatam lona chaka' junta ixtamak'ata ju chiux junta ists'okcanta ixlhamap'aksin ju Dios. Chunch ju tanavilh ju anu' chaka' tachi ju lhinaulh ju Dios. Chun tachi ju masunicalh ju Moisés.
45 Chai astan ju mak'aniya quilacpa'itni'an ju ixtat'ajun acsni k'ai ucxtin ixjunita ju Josué vachu' tach'ixlhi'alh ju anu' lona chaka' acsni taquitai'inilh ixlacat'un'an ju jantu ist'a'israelitanin'an ixtajunita. Dios ju axcoxtulh ju amachak'an anch. Chai ju anu' lona chaka' ixpujitat'an ixtanavita ju mak'aniya quint'a'israelitanin'an tus acsni tsuculh ju David.
46 Pus ju Dios na k'ox xalhiulai ju David chai ju David sq'uinilh lamapainin ni laich canavi lakatam k'ai pujitat. Canavinilh isDios ju vachu' isDios ixjunita ju mak'aniya lapanac ju Jacob ixjuncan.
47 Para jantu lacasq'uinilh ju Dios. Alai yuchi ju ists'alh David ju Salomón ixjuncan ju lhinaulh ixyajuca ju k'ai pujitat.
48 Para ju vilhcha talaclhman jantu anch ju t'ajun junta va yocantach lacamaca'. Vachu' chunch naulh ju mak'aniya lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios. Ju yuchi chani naulh:
49 Ju k'ai ucxtin Dios ma najun ni lact'iyan ju lhinajun chai ma vachu' ju ani lacamunutpa'.
Pus tis ma chakach ju lai catayoniya' ju va lapanacni. Ju yuchi ma jantu jinta' astacnan.
50 Ma ja jantu yuchi jumpalata ju navik'ota tachi chun ju taxtokni.
Ma chunch ju najun ju Dios.
51 Para iclajunau ni na k'ox p'as ju mi'alhunut'an ju uxijnan. Ju uxijnan mas malac'asup'alat'it tachi ixlapanacni Dios para lana jantu k'asmatp'ut'unat'it ju ixchivinti. Lana jantu lac'a'ip'ut'unat'it. Ju uxijnan akts'iya sast'uc'at'it acsni taxak'alayan ju Spiritu Santu. Tachi ju ixtalai ju mak'aniya milacpa'itni'an chunchach vachu' ju layat'it ju uxijnan.

52 Ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios si
alacmamak'alhk'ajnik'ocalh. Tamamak'alhk'ajnilh ju milacpa'itni'an. Chai
vachu' alacmaknik'o ju p'ulhnan taquinonchilh ni ma caminach pumatam
ju soknic'a ju is'atsucunti. Chai ju chavai ni quilachilh ju yuchi pus ju
uxijnan mak'axt'aknit'it ju ucxtinin chai maknit'itch.
53 Mas yu'unch ju anquilhnin ju xataxtakniyan ju ixlhamap'aksin Dios
para ixlaquilhtu jantu navit'at'it. —Chunch ju ajuni ju ucxtinin ju Stipan.

Maknicalh ju Stipan

54 Chai ju ixtavilanalh acsni tak'asmatlh ju ixchivinti ju Stipan pus lana na
tatalhk'amalh. Tamalatants'acak'o ju istatsalat'an ixtalhk'amti'an.
55 Para ju Stipan ni ixlhinonk'ojui ju Spiritu Santu la'ix'alhunut pus
skotutulaca'alh ju lact'iyan. Lakts'ilh ju Dios chai c'atsalh ni yuchach ju
lhinonk'ojui chux. Chai vachu' lakts'ilh ju Jesús ju ixya la'ixlhicana ju Dios.
56 Chai chani naulh ju Stipan:
—Alakts'int'itch. Talhtek'a ju lact'iyan chai iclakts'in ju yuchi ju
malakachatachilh ju Dios ni lapanac catsucuya' ju ani. Chai ju yuchi ya
vanin junta vi ju Dios.
57 Pus ju acsnich ju ucxtinin ts'au ts'au talact'asalh. Lana
alacc'atuch'apacalh. Chai talak'alh ixchux'an.
58 Tatixcauxtulh ju anu' lak'achak'an. Chai acsni tamaxtulh ixcuju'an
taxtaknilh pumatam ts'alh ju Saulo ixjuncan. Astan talacat'alhmalhch ju
Stipan.
59 Pus acsni ixtat'ajun lacat'alhmanin ju Stipan pus ju yuchi chani juni ju
Dios:
—Qui'ucxtin Jesús aq'uimaklht'aich ju quintacuvin.
60 Acsni nonk'o ju chunch pus lana ta'aktsokotalh. Na p'as chivinilh.
Chani naulh:
—Qui'ucxtin Dios tun alhimamak'alhk'ajnit'i ju ani ya lapanacni ixlacata
ju tuchi quintanavi.
Chai acsni naulh ju chunch lana nilh.

8

Ju Saulo alhimakch'apulh ju ixtalhilaca'anta ju Jesús

1 Ju Saulo na lhik'achalh acsni maknicalh ju Stipan.
Chai ju acs avilhchan vachu' na amamak'alhk'ajnicalh ju amachak'an
Jerusalén ju ixtalhilaca'anta ju Jesús. Pus ixlhiyuchi ta'akpitsik'o. Ta'alh ju
xa'estado Judea chai ju Samaria. Va yu'unch ju ixtamalakachan ju Jesús ju
jantu xatataxtui.
2 Pus ju ali'in lapanacni ju ixlhichux ix'alhunut'an ixtalhilaca'anta ju Dios
taquimacnulh ju Stipan. Chai slivasalh na ixtalhik'alhun.
3 Para ju Saulo tailhi'alh ixmamak'alhk'ajnica ju ixtalhilaca'anta ju Jesús.
Ju yuchi ixtanui lak'achak'anixni chai ix'axak'amaxtui ju jok'atni chai
t'acunin chai alacquimak'axtakcalh lacapulach'in.

Ajuncan ju amachak'an Samaria ixchivinti Dios

4 Para tachi chun ju ta'akpitsilh ixtalacquilhunt'ajun ixchivinti Dios vanta
anchach ixtacha'an.
5 Pus pumatam sia yu'unch Pilipe ixjuncan. Ju yuchi alh lakatam
lak'achak'an laxa'estado Samaria chai alacjunich ju amachak'an anch
ixlacata ju yuchi ju ixnoncan camalakachatachilh Dios.

6 Pus tatak'aixtoklh ju lapanacni chai ixlhichux ix'alhunut'an
tak'asmatnilh ju tuchi ixnajunch ju Pilipe. Vachu' ixtalakts'inch ju
lhamak'an ju ixnavi.
7 Ju anch na lhu ix'alin ju lapanacni ju ixtanun ju lhacaticurulhni
la'ix'alhunut'an. Chai acsni alack'ajicalh pus ju lhacaticurulhni ts'au
ixtalact'asai chai ixtataxtui la'ixlacatuna'an ju lapanacni. Chai na lhu palai
ix'anavicanta ju va ixtalaclhtuculunta chai ju ali'in ju jantu lai
ixta'alhtanan.
8 Pus yuchi na ixtalhik'achan ju amachak'an Samaria.
9 Para ixt'ajun ju anch pumatam lapanac ju ixjuncan Simón. Ju yuchi
alhicujnu' ixjunita ju anuch lak'achak'an tus mak'anchich. Chai na
ix'a'okxchok'oi ju amachak'an anch. Ju yuchi ixtalacasui tachi ju tam xak'ai.
10 Pus tachi chun ju lapanacni na ixtaquiclaca'ini ju ixchivinti. Mas
yu'unch ju ask'at'an chai ju palai lack'ajin. Va ixtanajunch ni Dios ju
xaxtakni ju k'ai ixtachaput.
11 Na ixtaquiclaca'itach ni na mak'anch ju xa'alac'okxchok'olhit'ajun
la'ix'alhicujnut.
12 Para acsni quilacha ju Pilipe chai ajuni ni Dios lhinomputun
la'is'atsucunti'an ju lapanacni chai ajuni ixlacata ju Jesús ju ixnoncan
camalakachatachilh ju Dios pus taquiclaca'ilh ju jok'atni chai ju t'acunin
chai ta'akpaxlich.
13 Chai vachu' laca'ilh ju Simón chai akpaxlh. Chai t'a'alhtanatsuculh ju
Pilipe. Chai na ixlhamak'aninin acsni ixlakts'in ju k'ai lhamak'an ju ixnavi
ju Pilipe chai acsni ixnavi ju tu'u' ju lai catapuc'atsalh ju lapanacni ni vasalh
Dios ju xamalakachayachilh.
14 Pus ju ixtamalakachan ju Jesús ju ixtavilanancha Jerusalén acsni
tak'asmatlh ni ixta'amaklhtayananta ju ixchivinti Dios ju amachak'an
Samaria pus alacmalakachacancha ju Pitalu' chai ju Xivan.
15 Chai ju yu'unch acsni tacha'alh tatapaininilh ju Dios ixlaca'atalh'an ju
amachak'an anch ni laich catanu vachu' la'ix'alhunut'an ju yu'unch ju
Spiritu Santu.
16 Pus tuca' ixtanui ju Spiritu Santu la'ix'alhunut'an ju yu'unch. Va yuchi
ni ixta'akpaxtach ni ixtanajun ni ixtalhilaca'amputun ju ix'ucxtin'an Jesús.
17 Pus ju acsnich ju Pitalu' chai ju Xivan tamokslanilhch ixmaca'an
la'ixlacatuna'an ju yu'unch chai lanach tanu la'ix'alhunut'an ju Spiritu
Santu.
18 Pus ju Simón acsni amaklakts'ilh ju ixtamalakachan ju Jesús ni
ixtamokslai ixmaca'an la'ixlacatuna apumatam chai lana tanulh ju Spiritu
Santu la'ix'alhunut pus ak'alhtasunilh ju tumin.
19 Chai chani ajuni:
—Aq'uixt'akninch vachu' junima tachaput. Ju chunch va tichi chavaich ju
acmokslaniya' ju quimaca' la'ixlacatuna catanuya' ju Spiritu Santu
la'ix'alhunut.
20 Para ju Pitalu' chanich juni:
—Ju uxint'i chai ju mintumin ap'ina'it'it lacajipi ni laich na'un ni laich
tamocan lacatumin ju tu'u' ju xt'ak'a ju Dios.
21 Ju uxint'i jantu lai at'imaknavit'i ju ani ixlhich'alhcat ju Dios. Chai jantu
lhijun ni anavit'i ni jantu salaka ju mi'alhunut la'ixmacni Dios.
22 Pus ju chavai amac'auch ju macxcai mi'atalacpast'ac'at. At'ap'aininin ju
ucxtin Dios ni camac'acxanin ju macxcai mi'atalacpast'ac'at ju alin
lami'alhunut.

23 Ju quit'in icc'atsai ni na t'alasai ju ixtaxtokni Dios ju uxint'i. Chai ju
mi'alactu'unti tachi ju va tach'in navitan. —Chunch ju junicalh ju Simón.
24 Pus ju acsnich ak'alhtayanalh ju Simón. Chanich ajuni:
—Asq'uinit'it ju uxijnan ju qui'ucxtin'an Dios ju quilacata ni jantu chun
actapasalh tachi ju quilajunau.
25 Pus ju Pitalu' chai ju Xivan alacjuni ju lapanacni tuchi ixtalakts'in ju
ixnavi ju Jesús chai alacjuni ixlacata ju k'ai ix'ucxtin'an Jesús. Chai acsni
tataxtulh ju anch tatapasatilalh lakatamin lakatamin lak'achak'an tus
tacha'alh ju lak'achak'an Jerusalén. Para acsni ixtapasatilai ju lakatamin
lak'achak'an ju alin ju xalacat'un Samaria ix'ajuni ju amachak'an anch ta yu
laich putak'alhtaxtucan ni jantu ancan ju lacajipi.

Ju Pilipe chai ju amachaka' Etiopía

26 Chai acsni tapasalh ju ani taxtokni pus pumatam ix'anquilh ju k'ai
ucxtin Dios xak'ala ju Pilipe chai chani juni:
—Ju chavai ap'inchich ju lhisur. Ap'up'it'i ju xati lak'achak'an Gaza ju
tach'apai ju lapanacni acsni taminacha ju lak'achak'an Jerusalén. —Chunch
ju juni.
Pus ju anu' ti yuchach ju tapasata junta jantu xamati' t'ajun.
27 Pus ju Pilipe taxtulh. Alh. Chai anch ju lacati ixtaimai pumatam
lapanac amachaka' Etiopía. Pus ju yuchi xak'ai ixjunita laxalacat'un Etiopía
junta xa'ucxtin ixjunita ju chako'ulh ju Candace ixjuncan. Chai ju anu'
lapanac yuchi ju ixmalhistacni ju ixtumin ju anu' k'ai ucxtin. Ju yuchi
ixquilak'ayata ju Dios ju lak'achak'an Jerusalén.
28 Chai ju chavai va ix'anchokoputun la'ixchaka'. Chai acsni ix'anta
la'ixcarro ju ixak'amai ju caballo pus ixt'ajun lakts'ini' ju alhiqui ju ists'okta
ju Isaías ju mak'aniya lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios.
29 Pus ju Spiritu Santu chani junilh ju Pilipe:
—P'as ap'it'i. Vanin at'aimat'i ju anu' carro.
30 Chai ju Pilipe acsni vanin lak'alh ju carro pus k'asmatlh ni ixt'ajun
nona' tachi ju ists'okta ju Isaías. Chai chani juni:
—Ja mach'akxaich tuch'i lakts'in.
31 Pus ju acsnich ju yuchi chani juni:
—Tas aclhimachakxalh ni mati' xamati' ju aquimavasalanilh.
Chai ju acsni tapaininilh ju Pilipe ni cat'atajulh ju la'ixcarro.
32 Pus ju laca'ats'oknut junta ixt'ajun lakts'ini' chani ixnajun:
Tachi ju tu'u' borrego ni lhi'ancan junta camaknicana' pus chunch vachu'
ca'ulhtucana' ju yuchi.
Chai tachi ju tu'u' sa'ask'at'a borrego ni jantu t'asai mas sitcanch pus
chunchach vachu' ju yuchi.
Lana jantu tu'u' canona'.
33 Na catamamaxaniya' chai catamakniya' mas mati' ju ixtalak'alhin.
Chai tis chavaich ju lai canona' ni ca'alina' ju catach'ak'ok'aya' ni
camak'osunicana' ju is'atsucunti ju ani lacat'un.
Chunch ju najun junta ixt'ajun lakts'ini' ju anu' lapanac.
34 Pus ju anu' xak'ai sacmilh ju Pilipe:
—Lamapainin aq'ui'unch. Tis chavaich ju lhichivinin ju lapanac ju
ixnajun ixchivinti Dios. Ja is'akstu ju lhichivininchokoi u apumatam.
35 Pus ju acsnich ju Pilipe tsuculh amavasalanini'. P'ulhnan
amavasalanilh tuchi ixnomputun ju chivinti ju ixt'ajun lakts'ini' chai astan
junilh ali' ixlacata ju Jesús.

36 Chai acsni ta'alh ju lacati pus tacha'alh junta ixma ju xcan. Chai ju anu' xak'ai chani juni ju Pilipe:
—Alakts'ich ju xcan. Ja jantu lai ac'akpaxlh.
37 Pus ju Pilipe chanich juni:
—Ni lac'a'ich ju ixlhichux ju mi'alhunut pus laich calaya'.
Chai ak'alhtayanalh ju anu' xak'ai. Chanich juni:
—Iclaca'ich ni ists'alh Dios ju Jesús ju ixnoncan camalakachatachilh Dios.
38 Pus ju acsnich ju anu' xak'ai lhinaulh ixch'apayajuca ju ixcarro. Chai ju yuchi chai ju Pilipe k'aixtamch t'ataju lacxcan chai ju Pilipe makpaxa ju anu' lapanac.
39 Chai acsni tatacutchokolh ju lacxcan pus ju iSpiritu Santu ju qui'ucxtin'an Dios lana lacatam sok'o lhi'alh ju Pilipe. Chai ju anu' xak'ai jantu lakts'inchokolh tavanan. Para acsni xa'anchokoi ju lacati pus na ixk'achan.
40 Pus ju Pilipe lhitajucancha ju lak'achak'an Azoto. Chai acsni taxtulh ju anch tapasatilalh lakatamin lakatamin lak'achak'an tus cha'alh ju lak'achak'an Cesarea. Para acsni ixtapasatilai ju lakatamin lak'achak'an pus ix'ajuni ju lapanacni ta yu laich cataputak'alhtaxtulh ni jantu cata'alh ju lacajipi.

9

Ju Saulo lhilaca'alh ju Jesús

1 Chai ju acsnich ju Saulo va tachi ispastact'ajun ix'amaknica ju ixtalhilaca'anta ju k'ai ucxtin Jesús. Pus yuchi lhilak'alh ju xak'ai ixpalijni ju ist'a'israelitanin.
2 Sq'uinilh lakatam alhiqui ju laich calhi'alh la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin ju amachak'an Damasco. Ju chunch ni calhitajulh tam jok'at u tam chako'ulh ju ch'ak'ok'ata ju Jesús pus laich calhimilh tach'in ju lak'achak'an Jerusalén.
3 Para acsni ix'anta ju lacati chai vanin ixcha'amputun ju lak'achak'an Damasco pus lana mapulhcu junta ix'anta ju Saulo. Lact'iyan ju xatapulhcuyacha ju anu' maclhcu. Tapulhcuk'o chux ju lacat'un.
4 Pus ju Saulo lana tin ta'aktalh ju lacat'un. Chai k'asmatlh lakatam chivinti ju chani juni:
—Saulo. Saulo. Jantu alhimakch'ap'u ju quilapanacni. Acsni chun ju lai tachi ju va jun quit'in ju q'uilhimakch'ap'ui.
5 Chai ju Saulo k'alhtailh. Chai juni:
—Tis chavaich'at ji ucxtin.
Chai ju anu' ixt'ajun chivini' k'alhtayanalh. Chani juni:
—Quit'in ju icJesús ju na q'uimamak'alhk'ajni. Para acsni sast'uc'a ju ixtaxtokni Dios alai mi'akstu ju mamak'alhk'ajnich'ok'oc'an. —Chunch ju junilh ju Jesús.
6 Pus ju Saulo lana na alhq'uip'ip'itnilh. Na ixtalhanantach. Chai chani juni:
—Qui'ucxtin tijuch ju lac'asq'uin ju acnavi.
Chai ju ucxtin Jesús chani juni:
—At'aich. A'inchich ju lak'achak'an. A'unc'ant'achich tuch'i ju anaviya'ich.
7 Pus ju jok'atni ju ixtat'a'anta ju Saulo va sek talactaya. Tak'asmatlich vasalh ju chivinti para jantu xamati' ixtalakts'in.
8 Pus ju Saulo lana k'ostavi ju lacat'un. Para acsni talacpok'a jantu lai ixlakts'in tu'u'. Pus va macch'apalhi'ancalh ju lak'achak'an Damasco.

9 Chai lakat'utu avilhchan jantu lai ix'alac'avanan. Chai jantu vailh nin
tu'u' cak'otlh.
10 Pus ju anuch lak'achak'an Damasco ixt'ajun pumatam lapanac ju
Ananías ixjuncan. Ju yuchi ixlhilaca'anta ju Jesús. Pus ju ucxtin Jesús
atalacasunilh tachi ju va la'ix'aklak'avanti. Chai xak'ala. Chai ju Ananías
ak'alhtayanalh. Juni:
—Tijuch ji qui'ucxtin.
11 Pus ju acsnich ju k'ai ucxtin Jesús chani juni:
—Ap'inchich ju lacati ju Soknic'a juncan. Ap'uxc'ochi' la'ixchaka' Judas
pumatam ju Saulo juncan. Ju yuchi amachaka' Tarso junita. Ju yuchi va
quint'achivinin.
12 Chai ju yuchi lakts'intan tachi ju va la'ix'aklak'avanti. Lakts'inan ni
tachi ju va xat'anui ju anch chai tachi ju va muc'anit'a ju mimaca'
la'ixlakchulh ni laich ca'alac'avanana'. —Chunch ju junicalh ju Ananías.
13 Para ju Ananías acsni k'asmatlh ju chunch pus chani juni ju Jesús:
—Para ji qui'ucxtin na lhu quintajuni ixlacata ju anu' lapanac. Tanajun ni
na ix'amamak'alhk'ajni ju milapanacni ju tavilanancha ju lak'achak'an
Jerusalén.
14 Chai ju chavai minta ju ani chai ju xalack'ajin palijni tajuni ni laich
aquintach'apak'oyan chux ju quijnan ju iclalhilaca'anau ju uxint'i.
15 Para ju k'ai ucxtin Jesús chani juni:
—A'inchich ni icsacxtutach ju yuchi ni canaviya' ju quilhich'alhcat. Ju
yuchi ca'alacjuna' ju lapanacni ju quilacata. Ca'alacjuna' ju ist'a'israelitanin
chai ju jantu israelitanin chai ju xalack'ajin ucxtinin.
16 Chai quit'in ju acmalacasuniya' ni tasq'uini ni camak'alhk'ajnana' ni
aquinaviniya' ju quilhich'alhcat. —Chunch ju junicalh ju Ananías.
17 Pus ju Ananías alh la'ixchaka' ju Judas junta ixtanun ju Saulo. Chai
acsni tanucha muc'anilh ixlacmaca' la'ix'ucxni ixlakchulh ju Saulo chai
chani juni:
—Quilak'au Saulo yuchi ju k'ai qui'ucxtin'an Jesús ju talacasunin ju lacati
junta ixt'ant'a. Chai yuchi ju xaquimalakachanitachin ni laich
alac'avananch'ok'oya' chai laich calhinona' ju Spiritu Santu lami'atsucunti.
18 Chai ju acsnich lana mak'osucalh ju snapapa ataputs'i ju ixjuc'alh
la'ixlakchulh. Acsnich ju lai xa'alac'avanan. Pus ju acsnich ju Saulo taxtulh.
Quimakpaxacalh.
19 Chai astan ju Saulo vailh chai k'achanchokolh ju ixlacatuna. Pus
lakat'ui lakat'utu avilhchan alact'atavi ju amachak'an Damasco ju vachu'
ixtalhilaca'anta ju Jesús.

Ju Saulo ajuni ju amachak'an Damasco ixchivinti Dios

20 Chai lana antsuculh ju Saulo la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin. Ix'ajuni
ju lapanacni ni vasalh ists'alh Dios ju Jesús.
21 Pus tachi chun ju tak'asmatlh va ixtalhamak'aninin. Ixtalaclajuni:
—Ja jantu yuchi ju ani ju na ix'alacmamak'alhk'ajni ju amachak'an
Jerusalén ju talhilaca'anta ju Jesús. Chai ja jantu vachu' yuchi xalhiminch ju
ani ni calhi'aniyach tach'inin ju xalack'ajin palijni ju amachak'an ani ju
talhilaca'anta ju Jesús.
22 Pus ju Saulo lacsni lacsni palai jantu ixtalhanan acsni ixnajun
ixchivinti Dios. Chai acsni lana vas amavasalanilh ju ist'a'israelitanin
amachak'an Damasco ni Jesús yuchach ju ixnoncan camalakachatachilh ju
Dios pus jantu lai tu'u' xatamapuspitni ju chivinti.

Ju Saulo tak'alhtaxtulh acsni ixtamakniputun ju ist'a'israelitanin

23 Para acsni tapasalh na lhu avilhchan pus ju israelitanin tanavilh
lakatam chivinti sia yu'unch junta ixtanajun ni catamakniya' ju Saulo.
24 Para mamachakxanicalh ju Saulo ni ixlhi'okxchivincan. Pus ju anuch
lapanacni tontacuj chai tontats'isni ixtalhist'ac'a ju xamalhtich junta
putaxtucan ju anuch lak'achak'an. Va ixtamakniputunch ju Saulo.
25 Para ju ali'in ju ixtalhilaca'anta ju Jesús tamak'alhtaxtulh ju Saulo.
Ix'alin ju lacchaka' ju ixt'alach'apata ju k'ex ju ixvi ixtalakachoko ju anu'
lak'achak'an. Pus ts'is ju taquimujulh ju Saulo lacak'ai tank'alin chai
lacaventana tapumaxtulh lhi'avinti lacak'ex. Chai ju yuchi ats'alalh.

Ju Saulo ixvi ju lak'achak'an Jerusalén

26 Acsni tavanan cha'anchokolh ju Jerusalén ju Saulo pus va k'aixtam
ix'alact'a'amputun ju ali'in ju ixtalhilaca'anta ju Jesús. Para ixchux'an ju
yu'unch na ixtatalhoni. Jantu ixtalaca'i ni vachu' calhilaca'alh ju Jesús ju
yuchi.
27 Para ju Bernabé alhi'anilh ixtamalakachan ju Jesús. Chai ajunchalh ta
yu pulakts'ilh ju k'ai ucxtin Jesús ju Saulo ju lacati chai t'achivinilh. Vachu'
ajuni ni lana jantu ixtalhanan ju Saulo acsni ix'ajuni ju amachak'an
Damasco ixlacata ju Jesús.
28 Pus ju acsnich ju Saulo lai ix'alact'a'alhtanan ju ixtamalakachan ju
Jesús. Chai tavilh ju lak'achak'an Jerusalén.
29 Chai ix'ajuni ju amachak'an anch ixlacata ju k'ai ucxtin Jesús. Chai
ix'alact'achivinin chai ix'alact'alalhajai lacachivinti ju ist'a'israelitanin ju
ixtachivinin ju lhigriego. Para ju yu'unch va ixtapast'ac'a ixmaknica.
30 Para acsni tac'atsa ju ixlhi'alak'avin la'ixmacni Jesús pus tak'ailhi'alh ju
Saulo ju lak'achak'an Cesarea. Tamalakacha ju lak'achak'an Tarso.
31 Pus ju acsnich tamamacta ju ix'alhixcajica'an tachi chun ju
ixtalhilaca'anta ju k'ai ix'ucxtin'an Jesús ju amachak'an ju xa'estado Judea
chai ju xa'estado Galilea chai ju xa'estado Samaria. Chai ju yu'unch lana
ixlhichux ix'alhunut'an talhilaca'alh ju k'ai ix'ucxtin'an Jesús. Na
ixtaquiclaca'itach ju tuchi ixnajunta ju Dios chai na ixtatalhavai. Yuchach
ju Spiritu Santu ju ix'a'aktaijui.

Palai navicalh ju Eneas

32 Pus ju Pitalu' lacaputoc'ak'o junta ix'alin ju ixtalhilaca'anta Jesús. Pus
vachu' alh alakts'ini' ju ixtalhilaca'anta Jesús amachak'an Lida.
33 Chai ju anch ju Pitalu' lhitajulh pumatam lapanac ju Eneas ixjuncan. Ju
yuchi lakatsajin c'ata ixma la'ixputaman. Va ilhtuculuntach.
34 Chai chani junich ju Pitalu':

—Eneas Jesucristo ju palai canaviyan. Ak'ost'a'ulh. Asact'ich ju
mimputaman.

Pus ju Eneas lana k'ostavi.
35 Pus chux ju amachak'an Lida chaich ju amachak'an Sarón talakts'ilh ju
anu' lapanac ni palaich ixnavicanta chai tamacaulh tachi ju akts'iya
ixtalhilanita chai talhilaca'alh ju k'ai ucxtin Jesús.

Malok'onichokocalh ju Dorcas acsni ixnita

36 Pus ju acsnich ixt'ajun ju lak'achak'an Jope pumatam chako'ulh ju
vachu' ixlhilaca'anta Jesús. Ju yuchi Tabita ixjuncan. Ju lacalhigriego va
Dorcas ixjuncan. Pus ju anu' chako'ulh va tachi ixnavich ju k'ox chai
ix'a'aktaijui ju quilhpatinin.

37 Chai acsni ixvilhchaca' ju Lida ju Pitalu' pus ju anu' chako'ulh tak'ank'a chai nilh. Pus ju lapanacni tapaxa chai talhi'alh ixlhitantalakt'ui lacachaka'. Anchach ju tamama.
38 Chai ju amachak'an Jope ju ixtalhilaca'anta Jesús ni tac'atsa ni ixvilhcha ju Lida ju Pitalu' pus tamalakachanilh pumat'ui lapanacni. Pus ju lak'achak'an Lida vanin ixt'alajunita ju lak'achak'an Jope. Pus ju anuch lapanacni tatapaininilh ju Pitalu' ni vats'alhti ca'alact'amilh.
39 Pus ju Pitalu' lana lacataya chai alact'a'alh ju yu'unch. Chai acsni tacha'alh ju lacachaka' talhi'alh ixlhitantalakt'ui lacachaka' junta ixma ju lijunto. Pus lhmalanch ixtalhitak'aixtokta ju chakolun ju va alacnimacontilacantach. Na ixtalack'alhun. Ixtat'ajun masuninin ju ixlacvestido'an chai ixlacxcuju'an ju ix'anavinita ju Dorcas acsni ixt'ajunca'.
40 Para ju Pitalu' alactixcoxtuk'o. Chai ju yuchi ta'aktsokotalh. Tsuculh t'achivini' ju Dios. Chai acsni lhilaca'anilh junta ixma ju lijunto chani juni:
—Tabita ak'ost'aich.
Pus ju yuchi lana talacpok'a chai acsni lakts'ilh ju Pitalu' k'ostavi.
41 Pus ju Pitalu' xtaknilh ixmaca'. Sayaulh. Ju acsnich alact'asanilh ju vachu' ixtalhilaca'anta Jesús chai ju anuch chakolun ju ix'alacnimacontilacantach. Alacmasunilh ju chako'ulh ni ixlok'onchokotach.
42 Pus ju ani lacc'atsak'ocalh ixlhilacaputs'un ju lak'achak'an Jope. Chai na lhu ju talhilaca'alh ju k'ai ucxtin Jesús.
43 Pus ju Pitalu' na lakalhu avilhchan ixvilhcha ju lak'achak'an Jope la'ixchaka' pumatam lapanac ju Simón ixjuncan. Ju yuchi va ixlak'oxini' axt'ak'an ixjunita.

10

Pitalu' chai Cornelio

1 Pus ix'alin pumatam lapanac amachaka' Cesarea ju Cornelio ixjuncan. Ju yuchi xa'ucxtin tam cientos taropajni ixjunita chai ju anuch taropajni Italiano ix'ajuncan.
2 Pus ju yuchi chai chux ju ixtatanumanalh la'ixchaka' ixtalhilaca'anta ju Dios chai ixtalak'ayai. Chai ju yuchi na lhu ix'axtakni ju tumin ju quilhpatinin sia yu'unch ju israelitanin mas jantu israelita ixjunita ju yuchi. Chai va tachi ixt'achivinin ju Dios.
3 Pus lakatam avilhchan tachi lakat'utu hora atok'oxana' ju Cornelio lakts'ilh pumatam ix'anquilh ju Dios. Para tachi ju va la'ix'aklak'avanti ju lakts'ilh. Chai ju anu' anquilh mapaka'ulh ju Cornelio.
4 Pus ju Cornelio lana va skotutuk'alhi chai talhanak'alhtailh:
—Tijuch ji qui'ucxtin.
Chai chani juncanch ju Cornelio:
—Ju Dios pastacnik'o acsni ixt'ach'ivinin ju yuchi chai ixlacata ju tumin ju p'u'akt'ai'ui ju quilhpatinin.
5 Pus ju chavai amalak'ach'at'ich ju lapanacni lak'achak'an Jope. Chach ta'alh t'asanini' pumatam lapanac ju Simón juncan. Ju yuchi vachu' Pitalu' juncan.
6 Ju yuchi t'ajun la'ixchaka' pumatam ju vachu' Simón juncan. Yuchi ju alak'oxini' axt'ak'an. Ju yuchi amachak'ananta vanin la'ixquilhtu' alama. Pus yuchi ju cajunanch tuchi ju anaviya'ich.
7 Pus acsni anchokolh lact'iyan ju anu' anquilh ju quit'achivininchilh ju Cornelio pus ju yuchi t'asanilh pumat'ui ixlapanacni chai pumatam

ixtaropa ju ixnavini ixlhich'alhcat. Pus ju anu' taropa vachu' ixlhilaca'anta ju Dios.
8 Pus ju Cornelio ajunk'o tuchi ixtapasata chai amalakachalh ju lak'achak'an Jope.
9 Ni tuncunchokopa ixta'anta ju lacati chai acsni ixk'atuncumputun pus vanin ixtacha'amputun ju lak'achak'an Jope. Pus lana acsnich ju toc'alh lacasotea ju Pitalu'. Va ixt'achivimputun ju Dios.
10 Para slivasalh na ixchavanita chai na ixvemputunch. Chai acsni ixt'oncan lak'oxinica ju ixvaiti pus ju yuchi lana lakts'ilh tu'u' tachi ju va la'ix'aklak'avanti.
11 Lakts'ilh ju lact'iyan ni talhtek'a chai tak'alhtajulh tu'u' tachi lakatam k'ai pumpu'. Mak'astut'at'i ixch'inicanta. Tak'alhtaju tus lacat'un junta ixvi ju Pitalu'.
12 Chai lakts'ilh ni anch ju ixtatanumanank'o tachi chun ju atapacxat ju alhtanan ju ani lacamunutpa'. Vachu' ixtatanumanalh ju lu chaich ju ts'ok'o.
13 Chai ju acsnich ju Pitalu' k'asmatlh ixchivinti pumatam ju chani juni:
—Ak'ost'a'ulhch ji Pitalu'. Amaknit'ich ju ani tayanalh atapacxat. A'uya'ich.
14 Para ju Pitalu' chani ak'alhtayanalh:
—Jantu ji qui'ucxtin. Ju quit'in jantu tavanan ic'uta tu'u' ju jantu lai ucan tachi ju iclhilanitau ju quijnan ju israelitanin icjuntau.
15 Pus xak'alachokocalh ju Pitalu' ixlhipakt'uich. Chanich ju juni:
—Ju najuntach ju Dios ni lai ucan tun va anau ni jantu lai ucan.
16 Pus pakt'utu ju junicalh chunch chai astan ju k'ai pumpu' lhi'anchokocalh ju lact'iyan.
17 Pus ju Pitalu' ispastacvi la'ix'alhunut tuchi ju canomputulh ju anu' ju lakts'ilh tachi ju va la'ix'aklak'avanti. Pus lana acsnich ju talhasacminilh ju ixchaka' ju Simón ju lapanacni ju ix'amalakachanicantachilh ju Cornelio. Ixtacha'anta ju la'ixquilhtalacxtutu ju ixchaka' ju Simón.
18 Tachivinilh. Ta'asacminilh ni anch catavi ju Simón ju vachu' juncan Pitalu'.
19 Pus ju Pitalu' vana ixt'ajun pastacna' ju tuchi ixlakts'inta tachi ju va la'ix'aklak'avanti. Pus ju acsnich lana chani junilh ju Spiritu Santu:
—Ixpumat'utu'an lapanacni tapuxcoyan.
20 Ak'ost'a'ulh. At'ak'alht'a'ut'ich. At'ap'inchich chai tun va at'ilhamak'anin ni quit'in ju ic'amalakachanitachin.
21 Pus ju acsnich ju Pitalu' alak'alh ju ixtamalakachan ju Cornelio chai chani ajuni:
—Quit'inch ju quilapuxcoyau. Tijuch ju quilhilalakmintauch.
22 Chai ju yu'unch chani tajuni:
—Yuchi ju Cornelio ju quintamalakachanitachin. Ju yuchi xa'ucxtin tam cientos taropajni junita. Chai ju yuchi na k'ox lapanac junita chai na lhilaca'anta ju Dios. Chai tachi chun ju israelitanin na k'ox lapanac talhiulai. Pus ju yuchi ma malakachanicanchilh ju ix'anquilh Dios chai ju yuchi ma juni ni ma cat'asaniyan ni ma laich cak'asmatnin ju tuch'i a'una'ich. —Chunch tajuni ju Pitalu' ju anuch lapanacni.
23 Pus ju acsnich ju Pitalu' ajunich ni catatanu pulacni. Chai anch ju talakacujlich. Chai acsni tuncunchokopa pus alact'a'alh. Vachu' tamak'alh ali'in amachak'an Jope ju vachu' ixtalhilaca'anta Jesús.
24 Acsni alakatamch avilhchan jumpa tatanucha ju lak'achak'an Cesarea. Pus ju Cornelio na ix'alacpacxanvi. Ix'alact'asanitach ju ixlhi'alak'avin chai ju ali'in ju palai k'ox ix'amigojni ixtajunita.

25 Chai acsni cha'alh ju Pitalu' pus taxtuchilh ju Cornelio ni camac'amiya'.
Ta'aktsokotanilh vanin la'ixch'aja'. Va ixlak'ayaputun.
26 Para ju Pitalu' makch'apayaulh. Chanich juni:
—At'aich. Ju quit'in vachu' va iclapanac.
27 Pus tsuculh t'achivini' chai t'atanu la'ixchaka'. Chai ju anch alhitaju na
lhu lapanacni ju ixtatak'aixtokta.
28 Chai chani alacjuni:
—Ju uxijnan c'ats'ayat'it ni iclhilanitau ju quijnan ju israelitanin icjuntau
ni talak'alhin cava ni act'alaktanu pumatam ju jantu israelita. U mas va
actanu la'ixchaka'. Para ju Dios quimasunita ni jantu xamati' ju va jantu
tu'u' ixtapalhni cava. Chai jantu k'ox ni acnaulh ni jantu
ict'a'alhtanamputun xamati'.
29 Pus yuchi iclhimilh acsni q'uint'asanich chai jantu tu'u' xac'ajuni ju
xamalak'ach'ayachi'. Chai ju chavai iclasacmiyau tuchi ju
quilalhit'asaniyauch.
30 Pus ju Cornelio junich:
—Lakat'at'ich avilhchan xajun acsni xacvi laquinchaka'. Tachi chavai
hora ixjunita. Jantu tu'u xac'uta chai xact'ajun t'achivini' ju Dios. Chai
iclakts'ilh pumatam anquilh ju taya laqui'ucxlacapu'. Na slamnica ixjunita
ju ixpumpu'.
31 Chai quijuni ni ma quink'asmatnitach ju Dios acsni ict'achivinilh. Chai
ma pastack'ojui ju lamapainin ju xac'anavinita ju quilhpatinin.
32 Chai quijuni ni ma acmalakachalh ju quilapanacni ju cata'alh ju
lak'achak'an Jope. Ma chach tak'ailhiminan ju uxint'i. Ma anch ju t'a'un ju
la'ixchaka' ak'antam Simón ju ixlak'oxini' axt'ak'an. Ju yuchi ma anch
amachak'ananta vanin la'ixquilhtu' alama. Chai ma acsni at'ana' pus ma
aq'ui'una' ju ixchivinti Dios. Chunch ju quijuni.
33 Pus yuchi vats'alhti iclhimalakachanichan ju quilapanacni. Chai na
k'oxich ni xat'an. Pus ju chavai ju Dios quintalakts'inan tachi chun ju
quijnan ju anich icvilau chai ick'asmatputunau tachi chun ju chivinti ju
xajunan ju Dios.

Ju Pitalu' axak'ala ju lapanacni ju ixtavilanalh la'ixchaka' ju Cornelio

34 Pus ju acsnich ju Pitalu' chani ajuni:
—Ju chavai icmachakxai ni vasalh vaklhtam chun ju alakts'in ju
lapanacni ju Dios.
35 Va tichi lapanac cava ju lak'ayai chai canavi ju soknic'a pus yuchi ju
k'ox lhiulai ju Dios. U ni quint'a'israelita junita u ni jantu.
36 Ju Dios quintamalakachanichin ju ixchivinti ju quijnan ju israelitanin
icjuntau. Quintajunan ni mak'oxamixican la'ix'alhunut ju Dios acsni
lhilaca'ancan ju Jesús ni yuchach ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.
Yuchi ju xa'ucxtin lhichux.
37 Ju uxijnan c'ats'ayat'itch ni ix'amalaninin ju Xivan chai
ix'amakpaxanan. Chai c'ats'ayat'it ni astan tsuculh amalaninin ju Jesús. Ju
yuchi tai'ulacha ju ix'amalaninti ju xa'estado Galilea chai lacaputoc'ak'o
chux ju lak'achak'an junta ixtat'ajun ju quint'a'israelitanin.
38 Ju uxijnan c'ats'ayat'it ni Dios ju xtaknilh ju Jesús amachaka' Nazaret ju
Spiritu Santu ju xatanui la'ix'alhunut chai ixlhiyuchi na ix'alin ju
ixtachaput. C'ats'ayat'it ni va tachi ixnavit'ajun ju k'ox ju Jesús chai
ix'ac'uch'uk'ojui chux ju ixmamak'alhk'ajni ju lhacaticuru. Lai chunch
xanavi ni yuchi ju Dios ju ixt'a'alhtanan.

39 Ju quijnan iclakts'iuch tachi chun ju ixnavi ju Jesús ju xalacat'un Judea
chai ju lak'achak'an Jerusalén. Para astan ju lapanacni tamakni.
Tamaquilhta ju lacacurus.
40 Para ju Dios malok'oni ixlhilakat'utu avilhchan chai
quintamalacasunin ju quijnan.
41 Para jantu chux ju lapanacni ju talakts'ilh. Va quijnan ju mak'anch
quintasacxtutanch ju Dios ni acnonauch ju tuchi iclakts'intauch. Pus ju
quijnan ict'avajiuch ju yuchi acsni tavanan lok'onchokolh la'ix'aninti.
42 Chai yuchi ju p'as quintajunan ni ac'ajunau tachi chun ju lapanacni ni
Dios ju ulata ju Jesús ni yuchi ju calakts'intanuyach ju lapanacni ju
tit'ajunca' chai ju tanitach.
43 Yuchi ju ixtalhichivinin chux ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun
ixchivinti Dios. Ju yu'unch ixtanajun ni ma camac'acxanicana' ixtalak'alhin
va tichi chavaich ju calhilaca'ana' ju Jesús. Ju Dios ma camac'acxaniya' va
ixlacata ni nilh ju Jesús. —Chunch ju ajuni ju Pitalu'.

Ju lapanacni ju jantu israelitanin ta'amaklhtayanalh ju Spiritu Santu

44 Chai acsni ixt'ajunca' chivini' ju Pitalu' pus lana alakmilh ju Spiritu
Santu tachi chun ju ixtat'ajun k'asmatnin ju ixchivinti.
45 Pus ju israelitanin ju ixtalhilaca'anta ju Jesús ju ix'alact'amintach ju
Pitalu' na talhamak'aninilh ni axtaknicalh vachu' ju Spiritu Santu ju
yu'unch ju jantu israelitanin ixtajunita.
46 Pus ni ixtachivinin atumpa chivinti ju jantu ixtamispai chai ixtanajun
ni yuchach ju xak'ai ju Dios yuchi ixtalhinajun ju ix'alact'aminta ju Pitalu'
ni ta'amaklhtayanalh ju Spiritu Santu ju anuch lapanacni.
47 Ju acsnich ju Pitalu' ajunich ju ix'alact'aminta:
—Jantu lai xamati' catilhik'alhts'aulh ju xcan ni jantu cata'akpaxlh ju
anich tavilanalh ni vachu' ta'amaklhtayanalh ju Spiritu Santu tachi ju
quijnan'an.
48 Pus ju acsnich ju Pitalu' alhinaulh ix'amakpaxaca ni ixtalhilaca'anta ju
k'ai ucxtin Jesús. Chai astan ju yu'unch tatapaininilh ju Pitalu' ni catolhcha
lakat'ui lakat'utu avilhchan.

11

Ju Pitalu' ajuni ju lapanacni amachak'an Jerusalén tuchi ixtapasata

1 Pus ju ixtamalakachan ju Jesús chai ju ali'in ju vachu' ixtalhilaca'anta
Jesús ju ixtavilanancha ju xa'estado Judea tak'asmatlh ni vachu' talaca'inilh
ixchivinti Dios ju yu'unch ju jantu israelitanin ixtajunita.
2 Chai acsni tavanan anchokolh ju Jerusalén ju Pitalu' pus ju ali'in
ist'a'israelitanin ju vachu' ixtalhilaca'anta Jesús tat'alak'ailh.
3 Tajunich:
—Tajuch ni va xalakp'inch ju lapanacni ju jantu quint'a'israelitanin'an
tajunita chai laich va lakputam xa'alact'ava'in.
4 Pus ju Pitalu' lana ajunk'o tachi chun ju ixtapasatach. Alacjuni:
5 —Ju quit'in xacvilhcha ju lak'achak'an Jope. Xact'ajun t'achivini' ju Dios.
Chai iclakts'ilh tu'u' tachi ju va k'ai pumpu'. Mak'astut'at'i ixch'inicanta.
Chai mak'alhtajucalh ju lact'iyan.
6 Pus ju quit'in na icskotutulh chai iclakts'ilh ni anch ixtatajumanalh ju
atapacxat chai ju maktilin chai ju lu chai ju ts'ok'o.
7 Chai ick'asmatlh lakatam chivinti junta quijuni ni ma ack'ostavi. Ma
ac'amaknilh ju anu' ixtayanalh atapacxat chai ma ac'ulh.

8 Para ju quit'in icjunich: “Jantuch ji qui'ucxtin. Ju quit'in jantu tavanan
icquilhc'atsata ju tu'u' ju jantu lai ucan tachi ju iclhilanitauch ju quijnan ju
israelitanin icjuntau”. Chunch icjuni.
9 Para aktam quink'alhtaichokocalh tus lact'iyan. Chai quijuni ni ma
jantu acnaulh ni jantu lai ucan tu'u acsni najuntach ju Dios ni lai ucan.
10 Pakt'utuch xaquijuni ju Dios ju chunch chai astan lhi'anchokocalh ju
anu' k'ai pumpu' ju lact'iyan.
11 Pus ju acsnich lana tachilh ixpumat'utu'an lapanacni ju lacachaka'
junta xacvi. Amachak'an Cesarea ixtajunita. Qui'amalakachanicanchilh.
12 Pus ju Spiritu Santu quijunilh ni ac'alact'a'alh chai jantu
actilhamak'aninilh. Pus ic'alact'a'alh chai ju ani ixpumachaxan'an
qui'alak'avin'an quintat'aquilalh. Pus ictanuchauch la'ixchaka' ju anuch
lapanac ju xaquint'asanita.
13 Chai ju yuchi quintajunin ni ma ixlakts'inta pumatam anquilh
la'ixchaka'. Ma anch ixya chai ma juni ni ma camalakachalh ju ixlapanacni
ni ma cata'alh ju lak'achak'an Jope. Ma calhinaulh quint'asanica ju quit'in.
14 Ma quit'in ju ac'ajunach ju chivinti ju lai cataputak'alhtaxtuya' ju yuchi
chai chux ju tatanun la'ixchaka'.
15 Chai acsni ictsuculh chivini' pus vachu' alakmilh ju Spiritu Santu ju
yu'unch tachi ju quintalakminch ju quijnanch'an ju mak'anch.
16 Pus ju acsnich icpastaclich ju ixchivinti ju qui'ucxtin'an Jesús acsni
quintajunin ni ma slivasalh amakpaxanalh lacaxcan ju Xivan. Para ju
quijnan ma ac'amaklhtayananau ju Spiritu Santu tachi ju ali'in
ta'amaklhtayanalh ju xcan acsni ta'akpaxlh. Ma chunch quintajunin ju
Jesús.
17 Pus Dios ju alacxtaknilh vachu' ju Spiritu Santu ju yu'unch tachi ju
quintaxtaknitan ju quijnan'an acsni lhilaca'antauch ju qui'ucxtin'an
Jesucristo. Chai ni chunch ju xalai pus tis chavaich ju quit'in ni lai
acsaspitlh ju Dios. —Chunch ajuni ju lapanacni ju Pitalu'.
18 Pus acsni tak'asmatlh junima chivinti lana sek tatavi ju ixtamalakachan
ju Jesús chaich ju ali'in. Tatsuculh lak'ayanin ju Dios. Chai tanaulh:
—Ni sala chunch ju xatapasai pus ju Dios akts'iya lacasq'uin ni vachu'
ca'alilh ju is'atsucunti'an ju lact'iyan ju yu'unch ju jantu israelitanin
tajunita acsni va catamacaulh ju ix'alactu'unti'an.

Ju lapanacni amachak'an Antioquía talhilaca'alh ju Jesús

19 Acsni tavanan maknicalh ju Stipan pus tsucucalh mamak'alhk'ajninin
ju ali'in ju vachu' ixtalhilaca'anta ju Cristo chai ta'ats'alalh ju yu'unch. Ju
ali'in sia yu'unch ta'alh tus laxalacat'un Fenicia chai ju xalacat'un Chipre
chai ju lak'achak'an Antioquía. Pus ju anch jantu xamati' ixtajuni ju
ixchivinti Dios. Va yu'unch ju ist'a'israelitanin.
20 Para ju sia lhiyu'unch ixtamakminta vachu' amachak'an Chipre chai
Cirene. Pus ju yu'unch acsni tatanucha ju lak'achak'an Antioquía vachu'
alacjuni ju jantu israelitanin ni laich catatak'alhtaxtulh chai jantu cata'alh
ju lacajipi ni catalhilaca'alh ju k'ai ucxtin Jesús.
21 Pus ju k'ai ucxtin Jesús na alac'aktaijulh chai ixlhiyuchi na pumalhu
tamacaulh tachi akts'iya ixtalhilanitach chai talhilaca'alh ju k'ai
ix'ucxtin'an Jesús.
22 Pus acsni tak'asmatcha ju amachak'an Jerusalén ju vachu'
ixtalhilaca'anta Jesús ju tuchi ixt'ajun tapasana' ju lak'achak'an Antioquía
pus lana tamalakachalh ju Bernabé ni ca'alh ju anch.

23 Chai acsni cha'alh ju yuchi pus lakts'ilh ni na lhu ix'a'aktaijuta ju Dios
la'ix'amapaininti chai na lhik'achalh. Chai alakmap'aksilh ixchux'an ni
ixlhichux ix'alhunut'an catach'ak'ok'ak'alhilh ju k'ai ix'ucxtin'an Jesús.
24 Ju Bernabé na k'ox lapanac ixjunita chai ju Spiritu Santu ixlhinonk'ojui
la'is'atsucunti chai ixlhichux ix'alhunut ixlhilaca'anta ju Jesús. Pus ju
lapanacni acsni tak'asmatnilh ju ixchivinti na lhu talhilaca'alh ju k'ai ucxtin
Jesús.
25 Pus ju astanch ju Bernabé taxtulh. Alhch ju lak'achak'an Tarso. Alh
puxcona' ju Saulo. Chai acsni lhitajucha t'amilh ju yuchi ju lak'achak'an
Antioquía.
26 Chai tam c'ata tat'atolhcha ju amachak'an anch ju ixtalhilaca'anta ju
Jesús. Chai na lhu lapanacni amalanicalh ixchivinti Dios. Pus ju
lak'achak'an Antioquía anchach ju p'ulhnan alhimapaka'ucanchalhch ju
ixtalhilaca'anta Jesús la'ixtapaka'ut ju Cristo.
27 Chai acsni ixvilhcha ju Bernabé ju Antioquía pus tataxtucha ju
Jerusalén ju lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios. Tamilh ju lak'achak'an
Antioquía.
28 Pus ju pumatam sia yu'unch Agabo ixjuncan. Chai lakatam avilhchan
acsni ixtatak'aixtokta ju ixtalhilaca'anta Jesús pus ju yuchi taya chai ju
Spiritu Santu juni ni ca'ajunilh ju lapanacni ni ca'alina' ju k'ai chavan
ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. Chai vasalh chunch ju tapasalh acsni k'ai
ucxtin ixjunita ju Claudio.
29 Pus ju ixtalhilaca'anta Jesús ju amachak'an Antioquía tanaulh ni
catamak'aixt'ok'a' ju tumin ju laich ca'axtaknicana' ju amachak'an Judea ju
vachu' ixtalhilaca'anta Jesús. Ixtanajun ni pumatamin pumatamin
caxt'ak'a' tachi ju ixmaktasuich.
30 Pus chunch ju tanavi. Chai tamalakachalh ju Bernabé chai ju Saulo ni
catalhi'alh ju tumin chai cataxtaknilh ju xalack'ajin ju ixtalhinajun sia
yu'unch ju ixtalhilaca'anta Jesús.

12

Maknicalh ju Jacobo chai t'alhnucalh ju Pitalu'

1 Ju acsnich avilhchan ju k'ai ucxtin Herodes tsuculh amamak'alhk'ajnini'
ju ali'in ju ixtalhilaca'anta Jesús.
2 Ju yuchi lhinaulh ixmaknica ju Jacobo ixlak'au ju Xivan. Maknicalh
lacaspada.
3 Chai acsni lakts'ilh ni na k'oxich talhiula ju israelitanin pus vachu'
lhinaulh ixch'apaca ju Pitalu'. Pus ju acsnich xac'atan ixjunita acsni ixta'ui
ju xkapavati ju jantu ixtalhiyajuta ju xat'in.
4 Pus acsni tach'in navicalh ju Pitalu' lana t'alhnucalh. Chai quilhmakt'at'i
taropajni ju ixtalhist'ac'a. Pumat'at'in ju xalhcayocanta. Ju k'ai ucxtin
ixnajunta ni astan ca'ixmaxtulh chai la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni
ca'ixmak'osaspitlh chai ca'ixlhinaulh ixmaknica. Ixnajunta ni acsnich ju
chunch ixlalh acsni ixtapasata ju anu' c'atan acsni ixta'ui ixborrego'an ju
israelitanin ixpupastaccan ju anu' atats'isni acsni tatak'alhtaxtulh
la'ix'aninti'an ju xalack'ajin ists'alan ju mak'aniya ixlacpa'itni'an.
5 Pus ju taropajni na k'ox ixtalhist'ac'a ju Pitalu' junta ixt'alhnucanta.
Para ju lapanacni ju ixtalhilaca'anta Jesús va tachi ixtatapainini ju Dios
ixlacata ju yuchi.

Ju Dios maxtulh ju Pitalu' lacapulach'in

6 Pus ju anu' atats'isni acsni ixnajunta ju Herodes ni camaxtuya' ju Pitalu'
ni catuncunach pus ju Pitalu' ilhtatai. Pictutamin ixtamanalh ju taropajni.
Chai ju Pitalu' ixmakch'icanta lacalakat'ui cadena. Chai ju ali'in ju
ixtalhist'ac'a ixtayanalh la'ixquilhtalacxtut ju pulach'in.
7 Pus lana chincha pumatam ix'anquilh ju k'ai ucxtin Dios chai na
putuncujun va ju lacapulach'in. Pus ju anquilh piclalh ju Pitalu'
la'ixpak'axti'. Macuju chai chanich juni:
—Ak'ost'a'ulhch vats'alhti.
Pus ju cadena ju ixpumakch'icanta lacpatajunilh la'ixmaca' ju Pitalu'.
8 Chai ju anquilh chani junich ju Pitalu':
—Alak'oxit'ich ju micinturón. Ach'ant'anut'ich ju minch'anxt'ak'an.
Chai chunch ju navilh ju Pitalu'. Chai junichokocalh ju Pitalu':
—Amak'anch'it'ich ju mimakatanut. Aq'uinch'ak'ok'ach.
9 Pus ju Pitalu' t'ataxtulh ju anquilh. Ch'ak'ok'alh. Para ju yuchi jantu
isc'atsai ni vasalh cava ju tuchi ixnavi ju anquilh. Ju yuchi va ixnajunch ni
ca va aklak'avanalh.
10 Pus tatapasalh junta ixtayanalh ju taropajni ju alhistacnin chaich ju
alacatam junta ixtayanalh ju alhistacnin. Chai tacha'alh laxamalhtich si
tsasnat junta putaxtucan lacapulach'in. Pu'ancan ju lak'achak'an. Chai ju
anu' malhtich va is'akstu talhtek'a chai ju yu'unch tataxtulh. Ta'alhtanalh
tus tacha'alh junta k'ank'at'iyui ti chai ju acsnich ju anquilh lana macaulh ju
Pitalu'.
11 Ju acsnich chilh ju ix'atalacpast'ac'at ju Pitalu' chai ju yuchi chani
naulh:
—Ju chavai icmachakxai ni slivasalhch ni xamalakachayachilh ju
ix'anquilh ju qui'ucxtin Dios chai quimak'alhtaxtulh la'ixmaca' ju Herodes
chai jantu chunch actitapasaya' ju chavai tachi ju ixtalacasq'uin ju ali'in
quint'a'israelitanin.
12 Acsni pastaclh ju chunch ju Pitalu' pus alh la'ixchaka' ju Malia ixnati ju
Xivan ju vachu' ixjuncan Marcos. Ju anch na lhu ixtatak'aixtokta. Ixtat'ajun
t'achivinin ju Dios.
13 Chai acsni salh ju xamalhtich lacak'ex ju ixvi lacati pus taxtuchilh
pumatam atsi' ju Rode ixjuncan. Va ismispaputun tichi chavaich ju ixya.
14 Chai ju yuchi ni k'asmatnilh ixchivinti ju Pitalu' pus lana mispalh ni
yuchi. Para ni na ixk'achan pus jantu lhimalhtek'ak'o ju malhtich. Lana
ats'alatanuchokolh lacachaka'. Quixtaklh ju chivinti ni Pitalu' ixya
lacamalhtich.
15 Para ju yu'unch va ixtajunich:
—Va lak'ach'ap'ui ju uxint'i.
Para ju yuchi p'as ixnajun ni vasalh yuchi. Pus ju acsnich ju yu'unch
ixtanajunch:
—Ca va yuchi ju anquilh ju lhist'ac'a ju Pitalu'.
16 Pus ju Pitalu' tailhi'alh isaca ju malhtich. Chai acsni xcayama
tamalhtek'anilh talakts'ilh chai talhamak'aninilh.
17 Para ju yuchi atamacyonilh ni va sekch catataya. Chai tsuculh ajunini'
tachi ju navilh ju k'ai ix'ucxtin'an Dios acsni maxtulh lacapulach'in. Chai
alacjuni ni catamac'atsanilh ju Jacobo chaich ju ali'in ju ixtalhilaca'anta
Jesús. Chai acsni nonk'o ju ani ju Pitalu' pus taxtulh. Ampa lhilacatam.
18 Acsni tunculhch jantuch va ti lacats'unin alilh ju ixtalhanti'an sia
yu'unch ju taropajni tuchi amapasalh ju Pitalu'.
19 Pus ju Herodes lhinaulh ixpuxcajuca ju Pitalu' para jantu talhitaju. Ju
acsnich ju Herodes mak'osaspitlh ju alhistacnin chai ni jantu lai xatajuni

tuchi xatapasai pus lhinaulh ix'amaknica. Chai astan ju Herodes taxtulh ju xa'estado Judea. Alhch ju lak'achak'an Cesarea. Anch ju tolhcha.

Nilh ju Herodes

20 Pus ju amachak'an Tiro chai Sidón anch ixta'i ju ixvaiti'an la'ixt'un ju
k'ai ucxtin Herodes. Para ju acsnich ju Herodes na ix'axcajich. Pus ju
yu'unch talakmilh ju Herodes chai tanavilh ix'amigo'an ju Blasto. Ju yuchi
xak'ai ixjunita ju anch la'ixpu'ucxtin Herodes. Pus tat'atak'oxilh ju chivinti
ju yuchi ni yuchach ju catapaininilh ju k'ai ucxtin ni cacaplich ju
ixtalhk'amti.
21 Pus ju Herodes lhca'ula lakatam avilhchan acsni ca'alact'achivina'. Chai
acsni chilh ju anu' avilhchan pus ju Herodes lakch'i ju pumpu' tachi
ixtalakch'i ju ucxtinin. Chai tavi lacak'ai chaka'. Tsuculh akt'asajunu'.
22 Pus ju ixtalhavat'an lapanacni p'as tachivinilh. Tanajunch:
—Yuchi ju Dios ju chivinin. Jantiyu' va quint'alapanac'an.
23 Pus ju acsnich pants'iquis pumatam ix'anquilh ju k'ai ucxtin Dios lana
xtaknilh ju ixtak'ank'at ju Herodes ni lai xalak'a'i ni tajunilh ju lapanacni ni
Dios ixjunita. Jantu xalak'ayai ju tucan Dios. Pus na lhu xatanui ju tsapu
la'ixpajan chai yuchach ju xamakni.
24 Para ixchivinti Dios ixmakpitsik'ocanta chai na lhu ju taquiclaca'ilh.
25 Pus ju Bernabé chaich ju Saulo tatasp'itcha ju lak'achak'an Jerusalén
acsni tamak'axtaklh ju tumin ju ix'amalhi'anican. Tat'amilh ju Xivan ju
vachu' ixjuncan Marcos.

13

Ju Bernabé chai ju Saulo ta'alh ajuninin ju lapanacni ixlacata ju Jesús

1 Sia yu'unch amachak'an Antioquía ju ixtalhilaca'anta Jesús ix'alin ju
lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios chai ju ali'in amamaka'unin
ixtajunita. Yu'unch ju Bernabé chai ju Simón ju ixjuncan Niger chai ju Lucio
amachaka' Cirene chai ju Saulo chai ju Manaén ju ixt'atak'ayana' ju k'ai
ucxtin Herodes ixjunita.
2 Pus ju lakatam avilhchan acsni ixtat'ajun lak'ayanin ju k'ai ix'ucxtin'an
Dios chai ixtatascajai pus ju Spiritu Santu chani alacjuni:
—Amalak'ach'at'it ju Bernabé chai ju Saulo lacalhich'alhcat ju tuchi
ic'alhit'asanitach.
3 Pus ju acsnich tatascajalh ali' chai tat'achivinichokolh ju Dios. Chai astan
tamokslanilh ixmaca'an la'is'aktsulh'an chai amalakachalh lacalhich'alhcat.

Ju ixtamalakachan Jesús tajunilh ju amachak'an Chipre ixlacata ju Jesús

4 Pus ju Spiritu Santu alacmalakachalh ju Bernabé chai ju Saulo ju
lak'achak'an Seleucia. Chai ju anch tatajulh lacabarco. Ta'alh ju xalacat'un
Chipre. Ju Chipre va lacat'icst'i lacat'un junita laca'alama.
5 Pus acsni tacha'alh ju xalacat'un Chipre anch ju tatacutlh ju lak'achak'an
Salamina. Chai tatsuculh nonin ixchivinti Dios la'ixlacpujitat'an ju
ist'a'israelitanin. Pus ju Xivan ix'alact'a'anta ju Bernabé chai ju Saulo ni
ix'a'aktaijui ju yu'unch.
6 Talacaputoc'ak'o ju lak'achak'an ju alin ixlhilacaputs'un ju anu' lacat'un
tus tacha'alh ju lak'achak'an Pafos. Ju anch talhitaju pumatam lapanac ju
alhicujnu' ixjunita. Ju yuchi israelita ixjunita chai ixjuncan Barjesús. Pus ju
yuchi va ta'aklhtamani lapanac ixjunita. Ix'ajuni ju lapanacni ni yuchach
ixchivinti Dios ju ixnajun mas jantu.

7 Pus ju yuchi ixlapanac ixjunita ju k'ai ucxtin Sergio Paulo. Pus ju anu' k'ai ucxtin na ix'ac'atsananta. Chai ju yuchi alact'asanilh ju Bernabé chaich ju Saulo. Va ix'alack'asmatniputun ju ixchivinti Dios.
8 Pus ju anu' alhicujnu' ju vachu' Elimas ixjuncan alact'alak'ailh ju Bernabé chaich ju Saulo. Va jantu ixlacasq'uin ni calaca'ilh ixchivinti Dios ju k'ai ucxtin.
9 Pus ju Saulo vachu' Pablo ixjuncan chai ju Spiritu Santu ixlhinonk'ojui la'is'atsucunti ju yuchi. Pus ju Pablo skotutulh ju anu' alhicujnu'.
10 Chai chani juni:
—T'is t'i'a'okxch'ok'onank'o'uich ju uxint'i. Chai navit'i tachi chun ju macxcai. Ists'alh'at ju lhacaticuru. Ixt'alaxcai'at tachi chun ju soknic'a. Ja jantu amamact'aya' ju ixnajunca ni jantu k'ox ni ch'ak'ok'acan ju k'ai ucxtin Jesús.
11 Pus ju chavai ju k'ai qui'ucxtin Dios camamak'alhk'ajniyan. Jantu lai at'ilakts'i ju atuncunu' tachi lakat'ui lakat'utu avilhchan.
Pus lana soko maklakats'islh chai jantu lai lakts'ilh tu'u'. Chai alhtanatsuculh ixpuxcajuca tichi chavaich ju camakch'apalhi'alh la'ixmaca'.
12 Pus ju acsnich ju k'ai ucxtin acsni lakts'ilh tuchi tapasalh lhilaca'alh ju Jesús. Na lhamak'aninilh acsni tajuni ju Bernabé chai ju Pablo ixlacata ju k'ai ix'ucxtin'an Jesús.

Ju Pablo chai ju Bernabé ixtavilanancha ju Antioquía xalacat'un Pisidia

13 Pus ju astan ju Pablo chai ju ixt'a'alhtanin tataxtucha ju lak'achak'an Pafos. Tatajuchokolh lacabarco. Ta'alh ju lak'achak'an Perge laxat'un Panfilia. Para ju Xivan alact'alamacaulh. Ju yuchi anchokolh ju Jerusalén.
14 Ju Pablo chai ju Bernabé tataxtuchokolh ju Perge. Tacha'alh tus Antioquía laxalacat'un Pisidia. Chai acsni cha'alh ju avilhchan pa'astacni pus ju yu'unch tatanucha la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin chai tatavi.
15 Chai acsni lakts'ink'ocalh ju ixlhamap'aksin Dios chai ju ixchivinti ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios pus ju xa'ucxtinin lacpujitat tamalakachalh chivinti junta chani tajuni ju Pablo chaich ju Bernabé:
—Quint'alapanacni ni p'acxant'at'it tu'u' chivinti ju alhimap'aksip'ut'unat'it ju lapanacni laich ana'unt'it ju chavai.
16 Pus ju acsnich ju Pablo taya. Ch'ixlh ixmaca' ni va sek catatavi ju lapanacni chai ajunich:
—Quint'a'israelitanin chai tachi chun ju uxijnan ju vachu' t'alhoniyat'it ju Dios aquilak'asmatniuch.
17 Ju quiDios'an ju lak'ayayau ju quijnan'an ju israelitanin juntau yuchach ju sacxtulh ju mak'aniya quilacpa'itni'an chai na alalhava tus na lhu tava acsni ixtavilananchaca' ju laxalacat'un Egipto mas jantu anch la'ixt'un'an ixjunita. Chai astan yuchi ju amaxtulh ju anuch lacat'un la'ixtachaput.
18 Ju Dios va tastucnik'o tachi chun ju ixtanavi ju mak'aniya quint'a'israelitanin'an acsni ixta'ucxunt'ajun t'up'uxam c'ata junta va aseknic'a ixjunita.
19 Chai astan malacc'acxa ju lapanacni amachak'an lakatujun lacat'un ju lhiCanaán. Chai ju ixlacat'un'an ju yu'unch axtaknik'o ju mak'aniya quilacpa'itni'an.
20 Astan tachi lakat'at'i cientos a t'up'uxam c'ata ju Dios axtaknilh ju mak'aniya quilacpa'itni'an ju xalact'icst'i ix'ucxtinin ju talhinaulh ju sia yu'unch. Chunch ju tailhi'alh tus acsni ixt'ajun ju Samuel ju ixnajun ixchivinti Dios.

21 Ju astan tasq'uinlh ju k'ai ix'ucxtin'an. Pus ju Dios axtaknilh ju Saul
ists'alh Cis. Ju yuchi ixtamask'at'anti Benjamín ixjunita. Pus ju Saul tanulh
la'ixpu'ucxtin t'up'uxam c'ata.
22 Chai acsni tavanan mak'osucalh ju yuchi pus ju Dios axtaknilh ju David
ju k'ai ix'ucxtin'an. Chai is'akstu ju Dios ju lhichivinilh ju David ists'alh ju
Isaí. Ma naulh ni ma chunch ixjunita ju ix'atalacpast'ac'at ju David tachi ju
ix'anuch ju Dios. Chai ju yuchi ma canavik'oyach tachi chun ju
calacasq'uinach ju Dios.
23 Pus ju Dios ix'ajunita ju mak'aniya quilacpa'itni'an ni
aquintaxtakniyan ju aquintamak'alhtaxtuyan ni jantu ca'anau ju lacajipi.
Yuchach ju Jesús. Chai ju yuchi acsni tavanan quitsucuchilh ju ani pus
mak'aniya ix'apapanatnich David va.
24 Para acsni tuca' ixtai'ulata ixlhich'alhcat ju Jesús pus ju Xivan ix'ajuni ju
quint'a'israelitanin'an ni catamacaulh ju ix'alactu'unti'an chai
cata'akpaxlich.
25 Chai acsni ixnavik'oputun ju ixlhich'alhcat ju Xivan ma chani alacjuni
ju lapanacni: “Ju uxijnan nonat'it ni quit'inch ju quilapacxanau. Para jantu.
Ju astan camina' pumatam ju xak'ai chai ju quit'in jantu tu'u' quintapalhni.
Jantu lai actich'anxk'otlh nin mas va yuchi ju samusni ju ixch'anxt'ak'an”.
Ma chunch ju naulh ju Xivan.

26 Pus ji qui'alak'avin ju vachu' ix'apapanatnich Abraham unt'at'it chai
tachi chun ju uxijnan ju lak'ayayat'it ju Dios pus quijnan'an ju
xtaknicantauch ju ani chivinti junta najun ta yu lai tak'alhtaxtucan ni jantu
ancan ju lacajipi.
27 Pus ju ixtat'onachalhch ju Jerusalén chaich ju xalack'ajinch jantu
istamispaich ju Jesús tichi chavaich ixjunita. Sin catamachakxa ju
ixchivinti'an ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios mas
tak'asmatlh acsni ixlakts'incan chux avilhchan pa'astacni. Para acsni
tavanan tasq'uinlh ix'aninti ju Jesús pus is'akstu'an tamuctaxtulh tachi
ixtanajun ju anu' mak'aniya lapanacni.
28 Mas jantu tu'u' talhitajunilh ixtalak'alhin ju tuchi lai catalhimakni para
ju lapanacni tasq'uinilh ju Pilato ni camaknicalh ju Jesús.
29 Chai acsni tamaknilh pus ju chunch uctaxtuk'o tachi chun ju taxtokni ju
ix'alhits'okcanta ju Jesús ju mak'anchich. Pus ju acsnich tap'uxlh ju
lacacurus chai taquimacnu.
30 Para ju Dios malok'onichokolh la'ix'aninti.
31 Chai na lakalhu avilhchan ju Jesús atalacasunilh ju yu'unch ju k'aixtam
ix'alact'ataxtuta ju laxa'estado Galilea chai ix'alact'aminta ju Jerusalén. Chai
ju chavai yu'unch ju tajuni ju lapanacni ixlacata ju Jesús.

32 Chai ju quijnan vachu' iclajunau ni muctaxtuta ju Dios ju tuchi
ix'ajunita ju mak'aniya quilacpa'itni'an.
33 Pus ju quijnan'an is'ask'at'an quilacpa'itni'an juntau chai lakts'iuch ni
muctaxtulh ixchivinti Dios acsni malok'onichokolh ju Jesús la'ix'aninti. Ju
mak'anchich ju Dios ixlhichivinin ju Jesús. Chai junta ts'okcanta lacasalmos
capitalu' lakat'ui ma chani juni: “Quints'alh'at ju uxint'i chai ju chavai
ic'amasunita ju lapanacni ni vasalh quints'alh'at”. Ma juni.
34 Vachu' ju mak'anchich ju Dios ixnajunta ni camalok'onichokoya' ju
Jesús la'ix'aninti chai jantu tavanan catinichokolh. Chunch ju ixnomputun
junta ma chani juni ju Jesús ju laca'ats'oknut: “Acxtaknik'oyan ju uxint'i
tachi chun ju k'ox. Acmuctaxtuya' tachi ju xacjunita ju David”. Ma juni.

35 Vachu' chunch ju nomputun laca'alakatam ats'oknut lacasalmos junta
va jun is'akstu ju Jesús ju chivinin. Ma chanich ju juni ju ixpai: “Ju uxint'i
jantu alac'asq'uina' ni capuch'ilh ju quilacatuna ju quit'in ni mints'alh
icjunita chai q'uimalak'ach'at'achi' ju ani”. Ma juni.
36 Pus ju David ch'alhcatnanilh ju lapanacni tachi ju junilh ju Dios. Chai
astan nilh chai macnucalh tachi ju ix'alacmacnucanta ju ixlacpai'an chai
puch'ilh ju ixlacatuna.
37 Para ju ixlacatuna ju Jesús jantu puch'ilh ni malok'onichokolh ju Dios.
38 Pus ji qui'alak'avin tasq'uini ni ac'ats'at'it ni va ixlacata ju Jesús lai
mac'acxanican ju quintalak'alhin'an. Yuchi ju iclajumputunau ju uxijnan.
39 Pus tachi chun ju talhilaca'an ju yuchi mac'acxanican ju
ixtalak'alhin'an. Para ju talhilaca'an ju ixlhamap'aksin ju Moisés jantu
tavanan catimac'acxanicalh ju ixtalak'alhin'an.
40 Pus alakts'int'it ju uxijnan. Tun chun at'ap'asat'it tachi ju ixtanajuntach
ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios. Ju yu'unch chani
tanaulh:
41 Ju Dios ma naulh ni ma canaviya' lakatam lhamak'an acsni t'onat'it.
Chai ju uxijnan ma jantu lana alac'a'iya'it'it mas xamati' catajunin.
Pus ma alakts'int'it ju uxijnan ju jantu tu'u' alhiulananat'it. Ma
alhamak'anint'it chai anit'it.
Ju Pablo ajuni ju lapanacni ni ma chunch ju naulh ju Dios ju mak'anchich.
42 Chai acsni tataxtucha ju lacpujitat pus ju yu'unch ju jantu israelitanin
ixtajunita p'as tasq'uinlh lamapainin ni laich catak'asmatlh ju anu' chivinti
alakatam avilhchan pa'astacni.
43 Chai acsni ta'akpitsilh ju ixtaquilata ju lacpujitat pus na lhu ju
israelitanin tach'ak'ok'alh ju Pablo chaich ju Bernabé. Vachu' tamak'alh ju
ali'in ju ixtalak'ayai ju Dios chai ixtalaca'i tachi ju israelitanin mas jantu
israelitanin ixtajunita. Pus ju Pablo chaich ju Bernabé ajunich ju yu'unch ni
ixlhichux ix'alhunut'an catach'ak'ok'alh ju Dios.
44 Acsni pa'astacni xajunchokoi tatak'aixtokk'o tachi chun ju lapanacni.
Ixtak'asmatniputun ixchivinti Dios.
45 Para ju israelitanin ju jantu talaca'ilh na talhaccha'anilh ju Pablo acsni
talakts'ilh ixtalhavat lapanacni ju ixtak'asmatniputun ixchivinti. Chai
ixtanajunch ni jantu slivasalh tuchi ixnajunch ju Pablo chai ixtajunich
macxcai chivinti.
46 Pus ju acsnich ju Pablo chaich ju Bernabé lana jantu tatalhanalh.
Alacjuni:
—Akts'iya istasq'uini ni p'ulhnan a'unc'ana'it'it ju ixchivinti Dios ju
uxijnan ju quint'a'israelitanin unt'at'it. Para ni jantu lac'a'ip'ut'unat'it chai
nonat'it ni jantu lac'asq'uinat'it ju mi'atsucunti'an ju jonk'alhita lact'iyan
pus ju chavai ac'ajunau ixchivinti Dios ju yu'unch ju jantu israelitanin
tajunita.
47 Chunch ju aclayau ni chunch ju quintamap'aksitan ju k'ai qui'ucxtin
quinc'an Dios. Ju yuchi ma chani quintajunan:
Ju quit'in ic'ulatan uxint'i tachi ju maclhcu ni laich alacmamach'akxanit'i ju
lapanacni ju jantu israelitanin tajunita ixchivinti Dios.
Chai laich a'una' ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' ta
yu laich cataputak'alhtaxtulh ni jantu cata'alh ju lacajipi.
Pus ju Pablo ajuni ju lapanacni ni ma chunch ju juni ju Dios.
48 Pus ju yu'unch ju jantu israelitanin ixtajunita acsni tak'asmatlh ju
ixchivinti Pablo na talhik'achalh. Ixtanajun ni na k'ox ju chivinti ixlacata ju

k'ai ucxtin Jesús. Chai talaca'i tachi chun ju isacxtuta ju Dios ni laich ca'alilh ju is'atsucunti'an ju lactiyan.
49 Chai ni na lhu ju talaca'ilh pus ju chivinti ixlacata ju k'ai ucxtin Jesús ixmakpitsik'ocanta ixlhilacaputs'un ju xalacat'un anch.
50 Para ju israelitanin ju jantu talaca'ilh ixchivinti Dios ta'amaktalhk'amanalh ju ali'in chakolun ju na ixtalak'ayai ju Dios chai ju na lack'oxin lapanacni ixtajunita. Vachu' tamaktalhk'amalh ju xalack'ajin ju anuch lak'achak'an. Pus axcaicalh ju Pablo chai ju Bernabé chai alacxcauxtucalh ju anuch lacat'un.
51 Pus ju acsnich ju Pablo chaich ju Bernabé alacch'anc'alhap'uxlh ju pokxni la'ixch'aja'an. Chai ni chunch ju xatanavi pus va ix'ajumputun ju lapanacni ni is'akstu'an catac'uc'aya' ixtalak'alhin'an. Jantu ixcuenta'an ju Pablo chai ju Bernabé. Chai astan ju yu'unch ta'alh ju lak'achak'an Iconio.
52 Para ju amachak'an Antioquía ju ixtalhilaca'anta ju Jesús na ixtalack'achan chai ju Spiritu Santu ixlhinonk'ojui la'is'atsucunti'an.

14

Ju Pablo chai ju Bernabé ixtavilanancha ju lak'achak'an Iconio

1 Pus ju Pablo chaich ju Bernabé acsni tacha'alh ju lak'achak'an Iconio pus k'aixtam tatanucha la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin. Chai ni na k'ox ju xa'amavasalani ju lapanacni ju chivinti ixlacata ju Jesús pus na lhu talhilaca'alh ju yuchi. Na lhu ju israelitanin chai ju jantu israelitanin.
2 Pus ju acsnich ju israelitanin ju jantu ixtalaca'i ta'amaktalhk'amanalh ju yu'unch ju jantu israelitanin ixtajunita. Tat'alaxcailich ju ixtalhilaca'anta Jesús.
3 Pus ni na lhu xatalhilaca'an ju Jesús pus ju Pablo chaich ju Bernabé mak'anch tatavi ju anch chai ixtamasui ju chivinti ixlacata ju k'ai ix'ucxtin'an Jesús chai lana jantu ixtatalhanan. Va ixtalhilaksi ju Dios ni yuchi ju ca'a'aktaijuyach. Chai ju Dios axtaknilh ju Pablo chai ju Bernabé ixtachaput'an ni lai xatanavi ju tu'u' ju laich catapuc'atsalh ju lapanacni ni vasalh Dios ju xa'alacmalakachayachilh chai ixtanavi ju lhamak'an. Ju chunch laich catac'atsaya' ju lapanacni ni slivasalh tachi ju ixtanajun ju Pablo chaich ju Bernabé acsni alacjuni ni na alacmapaini ju lapanacni ju Dios.
4 Para ju amachak'an anch quilhmact'ui ixtajunita. Ju ali'in ixtach'ak'ok'ai ju israelitanin ju jantu ixtalhilaca'anta Jesús. Chaich ju ali'in ixtach'ak'ok'ai ju ixtamalakachan ju Jesús.
5 Pus ju israelitanin chaich ju yu'unch ju jantu israelitanin ixtajunita chaich ju xalack'ajin ucxtinin k'aixtam tatai'ula ixlacchivinti'an ni catamamaxanilh ju Pablo chai Bernabé. Ixtanajun ni ca'alacat'alhmayach.
6 Para acsni tac'atsa ju Pablo chaich ju Bernabé pus lana ta'ats'alalh. Ta'alh ju lak'achak'an Listra chai ju lak'achak'an Derbe ju xalacat'un Licaonia. Vachu' talacaputoc'alh ju ali' lak'achak'anixni ju vanin ixvi.
7 Ju anchach vachu' alacjuni ju lapanacni ni laich catatak'alhtaxtulh chai jantu catita'alh ju lacajipi.

Alacat'alhmacalh ju Pablo ju lak'achak'an Listra

8 Pus anch ju lak'achak'an Listra ixvi pumatam lapanac ju va ixch'antak'alhita tus la'ixpulak'au. Jantu tavanan lai ix'alhtanan.
9 Pus ju yuchi k'asmatnilh ixchivinti ju Pablo chai ju Pablo machakxalh ni ixlaca'i ju anu' lapanac ni lai palaich canavi ju Dios.
10 Pus yuchi p'as lhixak'ala. Chanich juni:

—Sokch at'ai ju laminch'aja'.
Pus ju anu' lapanac alhtujnutaya chai tsuculh alhtanan.
11 Pus ju acsnich ixtalhavat lapanacni talakts'ilh ju tuchi ixnavita ju Pablo
chai talact'asalh. Pus ju yu'unch ixtachivinin ju lhilicaonia. Chai
la'ixchivinti'an chani ixtanajun:
—Ju diosnin quintalakmintanch para tatalacasuta tachi ju va lapanacni.
12 Ixtanajun ni ma yuchi ju isdios'an Júpiter ju Bernabé chai ju Pablo ma
yuchi ju isdios'an Mercurio ni yuchach ju palai lhu ixchivinin ju Pablo.
13 Pus ju amachak'an anch ixtayajuta ju ixpujitat'an lacamacni chai anch
ixtalak'ayai ju isdios'an ju Júpiter ixjuncan. Pus ju xapali anch alakmilh ju
Pablo chaich ju Bernabé chai lhimilh ju vacax ju ixpixtumuc'acanta ju
xanti. Ju yuchi chaich ju lapanacni va ixtanajunch ni catamakniniya' ju
Pablo chaich ju Bernabé ni ixtanajun ni diosnin ixtajunita.
14 Para acsni tac'atsa ju ixtamalakachan ju Jesús yu'unch ju Pablo chaich
ju Bernabé tuchi ixtanaviputun ju lapanacni pus lana tak'exlh ixpumpu'an.
Chunch ixtalai ju israelitanin acsni na macxcai ixtalhiulai ju tu'u'. Chai ju
Pablo chai ju Bernabé talak'alh ju lapanacni chai p'as ix'axak'alai. Chai
chani alacjuni:
15 —Quint'alapanacni t'as ni va naviyat'it ju ani. Ju quijnan vachu' va
lapanacni icjuntau tachi ju uxijnan. Chai yuchi iclhimintau ju ani ni va
iclajumputunau ni amac'a'unt'it ju ani taxtokni ju jantu tu'u' ixtapalhni
chai alhilac'ap'it'itch ju Dios ju lak'ajunta. Yuchi ju navilh ju lact'iyan chai
ju lacat'un chai ju alama chai tachi chun ju alin ju anch.
16 Ju mak'anchich ju Dios alaca'inilh chux ju lapanacni ni catatsuculh
tachi ju k'achanich k'antam k'antam.
17 Para akts'iya ixmacamin ju tu'u' ju catalhimispalh ju lapanacni ni
t'ajun ju yuchi. Ju yuchi ix'anavini k'ox ju lapanacni. Ju yuchi macamin ju
xcan ju minacha lact'iyan. Chai quintalalhavaniyan ju qui'ach'ananti'an
chai va tachi quintaxtakniyan quivaiti'an chai quink'achat'an
laqui'alhunut'an. —Chunch ju ajuni ju lapanacni ju Pablo.
18 Para mas ix'ajuni chunch ju Pablo chaich ju Bernabé na xcayama
tamalaca'inilh ju lapanacni ni jantuch ca'amakninicalh ju vacax.
19 Para ju acsnich tamilh ju israelitanin ju jantu ixtalhilaca'anta Jesús. Ju
yu'unch ixtamintacha ju lak'achak'anixni Antioquía chai ju Iconio. Chai ju
yu'unch tamaktalhk'amalh ju ixtalhavat lapanacni chai talacat'alhma ju
Pablo. Chai ni ixtanajunta ni nitach pus taxak'amaxtulh lacamacni
lak'achak'an.
20 Para ju ali'in ju vachu' ixtalhilaca'anta Jesús acsni talacaxc'avitnu ju
Pablo pus ju yuchi k'ostavi. Chai alact'atanuchokolh ju lak'achak'an. Chai
acsni tuncunchokolh pus ju Pablo t'a'alh ju Bernabé ju lak'achak'an Derbe.
21 Chai ju anch tajunilh ju lapanacni ni laich catatak'alhtaxtulh chai jantu
cata'alh ju lacajipi ni catalhilaca'alh ju Jesús. Chai na pumalhu talhilaca'alh
ju yuchi. Chai astan ju Pablo chai ju Bernabé taminchokolh ju lak'achak'an
Listra chai ju lak'achak'an Iconio chai ju Antioquía.
22 Chai ju lakatamin lakatamin lak'achak'an junta xatatapasatilai
ixta'a'aktaijui ju lapanacni ni palai lai catalhilaca'alh ju Cristo. Chai vachu'
ajuni ni jantu tavanan catamacaulh ju ixti Dios. Chai ajuni ni akts'iya
tasq'uini ni camak'alhk'ajnanau ni tanuputunau junta lhinajun ju Dios.
23 Chai tasacxtulh ju lapanacni ju catalhinona' la'ixtalhavat ju
talhilaca'anta ju Jesús. Chai acsni tat'achivinilh ju Dios chai tatascajalh pus
tajunilh ju lapanacni ni ix'ucxtin'an Dios ju ca'alaclhist'ac'a' ni
talhilaca'anta ju yuchi.

Ju Pablo chai ju Bernabé ta'anchokolh ju Antioquía laxat'un Siria

24 Pus tataxtulh ju anch ju Pablo chai ju Bernabé chai tatapasatilalh ju
xalacat'un Pisidia chai ta'alh ju xalacat'un Panfilia.
25 Chai tajunilh ixchivinti Dios ju amachak'an Perge chai astan ta'ampa
tus tacha'alh ju lak'achak'an Atalia.
26 Anchach ju tajucha lacabarco chai ta'anchokolh ju lak'achak'an
Antioquía junta ixtataxtuta acsni tatai'ula ju ixlhich'alhcat'an. Chai acsni
tuca' ixtatai'ulata pus ju lapanacni ju ixtalhinajun la'ixpujitat'an ju
amachak'an anch tatapaininilh ju Dios ju na amapaininin ni yuchi ju
ca'a'aktaiju la'ixlhich'alhcat'an. Pus ju chavai ju Pablo chai ju Bernabé
ixtanavik'ota chai ixtaminchokota.
27 Chai acsni tacha'alh ju anch pus tamak'aixtokk'o chux ju yu'unch ju
ixtalhilaca'anta Jesús chai ju Pablo chaich ju Bernabé alacjuni tachi chun ju
taxtokni ju xa'alact'anavi ju Dios ju yu'unch. Vachu' ajuni ni xalak'a'ini ju
Dios ni vachu' catalhilaca'anilh ju Jesús ju jantu israelitanin tajunita.
28 Pus ju Pablo chaich ju Bernabé na lhu avilhchan alact'atavi ju vachu'
ixtalhilaca'anta Jesús ju amachak'an anch.

15

Tatak'aixtoklh ju lak'achak'an Jerusalén ju xalack'ajin

1 Pus ju acsnich ju ali'in lapanacni taminchalh ju xa'estado Judea. Tachilh
ju Antioquía. Chai ju yu'unch tajuni ju ixtalhilaca'anta Jesús amachak'an
Antioquía ni jantu lai catatitak'alhtaxtulh ni jantu ca'ach'uc'unicalh
ix'axt'ak'a'an ju papanin tachi ju ix'amalaninin ju Moisés ju mak'anchich.
2 Pus ju Pablo chaich ju Bernabé ajuni ni jantu tasq'uini ni chunch
catalalh. Para jantu lai xa'amalaca'ini ju anuch lapanacni. Chai ni jantu lai
xatalak'oxi ju k'ai lhamak'an ju anch pus asacxtucalh ju Pablo chaich ju
Bernabé chaich ju ali'in ni cata'alh ju lak'achak'an Jerusalén chai
catat'achivinchalh ju ixtamalakachan ju Jesús chai ju lapanacni ju anch.
3 Pus ju ixtalhilaca'anta Jesús yu'unch ju ta'alacmalakachalh ju lapanacni
ju Jerusalén. Chai ju yu'unch tapasatilalh ju xa'estado Fenicia chai ju
Samaria. Chai lakatamin lakatamin lak'achak'an junta ixtatapasai pus
alacjuni ju ixtalhilaca'anta Jesús ni vachu' tamacaulh tachi ju akts'iya
ixtalhilanitach ju yu'unch ju jantu israelitanin ixtajunita chai talhilaca'alh
ju Jesús. Pus tachi chun ju ixtalhilaca'anta Jesús na ixtalhik'achan acsni
tak'asmatlh ju chunch.
4 Chai ju Pablo chai ju Bernabé chaich ju ali'in ju ix'alact'a'anta acsni
tacha'alh ju Jerusalén pus lhik'ach amaklhtayanancalh. Na talhik'achalh ju
ixtamalakachan ju Jesús chaich ju ali'in ju vachu' ixtalhilaca'anta Jesús
chaich ju ixtalhinajun la'ixpujitat'an. Chai ju Pablo chaich ju Bernabé
alacjuni tachi chun ju taxtokni ju xa'alact'anavi ju Dios ju yu'unch.
5 Para ju ali'in fariseonin ju ixtalhilaca'anta ju Jesús tataya chai chani
tajuni ju lapanacni:
—Ju lapanacni mas jantu quint'a'israelitanin'an tajunita para ni
talhilaca'anta Jesús pus akts'iya tasq'uini ni vachu' cach'uc'unicalh ju
ix'axt'ak'a'an ju jok'atni chai catanavilh tachi ju najun la'ixlhamap'aksin ju
Moisés. —Chunch ju tanaulh ju fariseonin.
6 Pus ju acsnich tatak'aixtoklh ju ixtamalakachan ju Jesús chaich ju
ixtalhinajun la'ixpujitat'an. Va ixtac'atsaputun ta yu laich catalak'oxi ju ani
lhamak'an.
7 Chai acsni na lhu talacchivinilh pus ju Pitalu' k'ostaya chai alacjuni:

—Qui'alak'avin ju uxijnan c'ats'ayat'it ni quisacxtulh ju Dios ju mak'anch ni laich ac'ajuni ju yu'unch ju jantu quint'a'israelitanin'an tajunita ta yu lai cataputak'alhtaxtulh chai jantu catita'alh ju lacajipi. Chai ni ac'ajunilh pus vachu' laich catalhilaca'alh ju Jesús ju yu'unch.
8 Chai Dios ju lai lakts'in lakatamin alhunut. Chai yuchach ju mavasalalh ni vachu' ixtalhilaca'anta Jesús ju yu'unch. Pumavasala ni vachu' axtaknilh ju yu'unch ju Spiritu Santu tachi ju quintaxtaknitan ju quijnan'an.
9 Ju Dios vachu' amapaini ju yu'unch tachi ju quintamapainiyan ju quijnan'an. Chai vachu' ach'ak'anilh ix'alhunut'an ju yu'unch acsni talhilaca'alh ju Jesús.
10 Pus ju chavai tajuch ni jantu k'ox lhiulayat'it tuchi navita ju Dios. Tajuch ni va axt'aknip'ut'unat'it ju yu'unch ju ts'inq'ui lhamap'aksin. Ju mak'aniya quilacpa'itni'an nin quijnan'an jantu lai xanavipalau.
11 Jantu k'ox cava ni va chunch calau. Ju quijnan'an c'atsayau ni tak'alhtaxtuyau acsni lhilaca'anau ju qui'ucxtin'an Jesús ju ixnoncan camalakachatachilh Dios. Tak'alhtaxtuyau ni na k'ai ju ix'amapaininti ju yuchi. Chai ni chunch ju putak'alhtaxtuyau ju quijnan'an pus vachu' chunch cataputak'alhtaxtuya' ju ali'in lapanacni ju jantu israelitanin tajunita. —Chunch ju ajuni ju Pitalu'.
12 Pus ju acsnich chux ixtalhavat lapanacni va sek taquicva. Tak'asmatnilh ixchivinti'an ju Bernabé chaich ju Pablo acsni tatsuculh nonin ni Dios ju ix'axtaknita ju ixtachaput ni laich xatanavi ju tu'u' ju lai catapu'alacpastacnalh ju lapanacni chai laich xatanavi ju lhamak'an la'ix'ucxlacapu'an ju yu'unch ju jantu israelitanin ixtajunita.
13 Pus acsni tachivink'o ju Bernabé chaich ju Pablo pus ju Jacobo chanich alacjuni ju lapanacni:
—Qui'alak'avin aquilak'asmatniuch.
14 Ju Simón quintajuntan ta yu p'ulhnan anavinilh lamapainin ju Dios ju yu'unch ju jantu quint'a'israelitanin'an tajunita chai asacxtulh ju ali'in sia yu'unch ni laich vachu' ixlapanacni catava.
15 Chai ni chunch ju lai ju Dios ju chavai pus va uctaxtui ju ixchivinti ju mak'aniya lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios. Ju yuchi chani ju ts'okta:
16 Ju Dios ma najun ni ma caminchokopala' astan chai ma calak'oxichokoya'
ju ixpu'ucxtin David ju aclatach.
Ma chunch calaya' tachi ju lai pumatam lapanac ni lak'oxichokoi ixchaka' ju
ta'aktalh.
Chai ma ca'alinchokoya' ju catola' la'ixpu'ucxtin David.
Ma chunch cajuna' tachi acsni sayochokocan ju tu'u' chaka' ju ta'aktalh.
17 Ma ju chunch ju yu'unch ju jantu israelitanin tajunita ma laich
catalhilaca'ana' ju yuchi ju k'ai ix'ucxtin'an junita.
Ma lacasq'uin ju k'ai ucxtin Dios ni vachu' ixlapanacni catava.
18 Ma chunch ju ixnajunta ju Dios ju mak'anchich ni laich camachakxayau
ju ani taxtokni ju t'ajun tapasana' ju chavai.
19 Pus ni chunch ju najunta ju Dios pus yuchi iclhinajun ju quit'in ni jantu calhimakchapu ju yu'unch ju jantu quint'a'israelitanin'an tajunita ju tamacaulh tachi ju akts'iya ixtalhilanita chai tach'ak'ok'ata ju Dios.
20 Va yuchi ni ca'ats'oknuniyau ni jantu cata'ulh ju tu'u' ju lhak'ailakts'inicanta ju tu'u' ju lakts'incan tachi dios. Chai jantu catalhitsuculh apumatam ju jantu ix'amachaka' u jantu ixpapa. Jantu cata'ulh ju lhivai ju va pixtuch'imaknicanta chai jantu cata'ulh ju ac'alhni.
21 Chunch ju calayau ni tus mak'anchich va tachi alin ju lapanacni ju lakatamin lakatamin lak'achak'an ju tamalani ixlhamap'aksin ju Moisés.

Chux avilhchan pa'astacni lakts'incan ju yuchi la'ixpujitat'an ju quint'a'israelitanin'an. —Chunch ju ajuni ju lapanacni ju Jacobo.

22 Pus ju acsnich ju ixtamalakachan ju Jesús chai ju ixtalhinajun la'ixpujitat'an chai chux ju ali'in ju ixtalhilaca'anta Jesús na k'oxich talhiula ju ixchivinti. Chai tasacxtulh ju lapanacni sia yu'unch ju laich ca'alact'a'alh ju Pablo chai ju Bernabé ju lak'achak'an Antioquía. Pus tasacxtulh ju Silas chai ju Judas ju vachu' ixjuncan Barsabás. Yu'unch ju xalack'ajinch ixtajunita sia yu'unch ju ixtalhilaca'anta ju Jesús.
23 Chai ta'ats'oknunilh lakatam alhiqui junta chani tajuni ju yu'unch ju jantu israelitanin ixtajunita:

“Ju quijnan ju ixtamalakachan Jesús icjuntau chai ju quijnan ju iclhinonau laquimpujitat quinc'an chai chux ju quijnan ju iclhilaca'antau ju Jesús iclamac'amiyau ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it ju vilhchit'it ju Antioquía chai ju xalacat'un Siria chai Cilicia.
24 Pus ju quijnan ic'alak'alhak'asmat'auch ni ma tataxtulh ju ali'in ju sia quijnan chai ma taquilacha chai ma tamak'ats'ank'aniyan ju mi'atalacpast'ac'at'an. Ma va tajunan ni ma tasq'uini ni ach'uc'unic'anat'it ju mi'axt'ak'a'an chai ma anaviya'it'it ju ixlhamap'aksin ju Moisés. Para jantu quijnan ju xac'amalakachayau.
25 Pus yuchi na k'oxich xaclhilhiulayau junta xactak'aixt'ok'au ni acsacxtuyauch ju lapanacni ju sia quijnan ju ca'alact'a'alh ju quilak'au'an Pablo chaich ju Bernabé ju na amapainiyau. Cata'anchan lalakts'inin ju uxijnan.
26 Pus ju Pablo chai ju Bernabé na paklhu taquilata junta ix'amakniputuncan va ixlacata ni ix'ajumputun ju lapanacni ixlacata ju k'ai qui'ucxtin'an Jesús ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.
27 Pus ic'at'amalakachatauch ju Judas chai ju Silas. Chai ju yu'unch catamavasalaniyan tachi chun ju ani taxtokni.
28 Pus ju Spiritu Santu quintamapast'ac'aniyan ju quijnan ni palai k'ox cava ni jantu tu'u' ts'inq'ui lhamap'aksin aclaxtakniyau ju uxijnan. Va yuchi ju ani taxtokni ju akts'iya tasq'uini ni anavit'it.
29 Va yuchi ni jantu a'ut'it ju tu'u' ju va ixlhik'ailakts'inicanta ju tu'u' ju lakts'incan tachi dios. Chai jantu a'ut'it ju ac'alhni nin tu'u' ju va pixtuch'imaknicalh. Vachu' jantu at'ats'uc'ut'it ju jantu mi'amachaka'an u mimpapa'an. Ni amac'a'unt'it ju ani taxtokni pus naviyat'it ju k'ox. Va yuchach”. Chunch ju tats'oklh ju laca'alhiqui.

30 Pus ju anuch lapanacni acsni amalakachacalh pus ta'alh ju lak'achak'an Antioquía. Chai acsni tacha'alh tamak'aixtoklh ju ixtalhavat lapanacni ju ixtalhilaca'anta Jesús chai axtaknilh ju anu' alhiqui.
31 Chai acsni talakts'ilh ju alhiqui pus na talhik'achalh ju anu' chivinti junta ixnajun ni jantu tasq'uini ni tu'u' atumpa catanavilh.
32 Pus ju Judas chaich ju Silas vachu' laich ixtanajun ixchivinti Dios. Pus na lhu xa'alacmap'aksi. Chai xa'alacjuni ni va lakatamch catanavilh ju ix'alhunut'an.
33 Pus ju Judas chaich ju Silas tatolhcha lakat'ui lakat'utu avilhchan. Astan tanaulh ni catalak'anchokolh ju ixta'amalakachananta. Pus ju ixtalhilaca'anta Jesús amachak'an anch tamac'ami chai tajuni ni Dios ju ca'alhistaclh ju lacati.
34 Para ju Silas tam xanonchokopalai chai jantu xa'anchokoi ju Jerusalén. Ju yuchi tolhk'alhi ju Antioquía.

35 Vachu' ju Pablo chaich ju Bernabé tatavilh ju Antioquía. Chai ju
yu'unch chai ju ali'in va tachi ta'alacmalanilh ju lapanacni chai ta'alacjuni
ixlacata ju k'ai ix'ucxtin'an Jesús.

Ju Pablo anchokolh ixlakt'ui ajunini' ju lapanacni ixlacata ju Jesús

36 Ju astan acsni tapasalh lakat'ui lakat'utu avilhchan pus ju Pablo juni ju
Bernabé:
—Ca'anchokoch alakts'inin ju quilhi'alak'avin'an la'ixmacni Jesús ju
tavilanancha chux ju lak'achak'anixni junta quijuntau ixlacata ju
qui'ucxtin'an Jesús. Ta ts'a vanach talhilaca'anta ju yuchi.
37 Pus ju Bernabé ixlacasq'uinta ni ix'alact'a'alh ju Xivan ju vachu' Marcos
ixjuncan.
38 Para ju Pablo jantu k'ox lhiula ni laich ca'alact'a'alh ju yuchi ni va
alacmaco'ulacha lak'achak'an Panfilia. Jantu xa'alac'aktaijui ali'
la'ixlhich'alhcat Dios.
39 Pus talaclak'ailh chai talamacaulh. Pus ju Bernabé t'a'alh ju Marcos.
Tataju lacabarco chai ta'alh ju xalacat'un Chipre.
40 Chai ju Pablo sacxtulh ju Silas ni yuchi ju cat'a'alh. Pus ju ixlhi'alak'avin
la'ixmacni Jesús tatapaininilh ju k'ai ix'ucxtin'an Dios ju na amapaininin ni
yuchi ju ca'alhistaclh. Chai ju yu'unch tataxtulh.
41 Ta'alh ju xalacat'un Siria chai ju Cicilia chai tajuni ju ixlhi'alak'avin
la'ixmacni Jesús ni jantu tavanan catacaplh ju ixtaxtokni Dios.

16

Ju Timoteo alact'a'alh ju Pablo chai ju Silas

1 Astan ju Pablo chai ju Silas tacha'alh ju lak'achak'an Derbe chai astan
ta'alh ju lak'achak'an Listra. Ju anch talhitajulh pumatam lapanac ju vachu'
ixlhilaca'anta Jesús chai ju yuchi Timoteo ixjuncan. Ists'alh ixjunita
pumatam chako'ulh israelita ju ixlhilaca'anta ju Jesús. Para ju ixpai
ixchivinin ju lhigriego.
2 Pus ju lhi'alak'avin la'ixmacni Jesús ju ixtavilanalh ju lak'achak'an Listra
chai ju lak'achak'an Iconio ixtanajun ni na k'ox lapanac ixjunita ju Timoteo.
3 Pus ju Pablo ixlacasq'uin ni ca'alact'a'alh ju Timoteo junta cata'ana'.
Para p'ulhnan lhinaulh ixch'uc'uca ju ix'axt'ak'a. Pus ju israelitanin
amachak'an anch ixtac'atsak'ojui ni griego ixjunita ju ixpai chai ixlhiyuchi
jantu ixch'uc'ucanta. Ju chunch ni jantuch lai ta catitanaulh.
4 Chai acsni ixtacha'an ju lakatamin lakatamin lak'achak'an ixtajuni ju
lhi'alak'avin la'ixmacni Jesús ju jantu israelitanin ixtajunita ni chunch
catalalh tachi ju ixtanajuntach ju ixtamalakachan Jesús chai ju ixtalhinajun
la'ixpujitat'an ju ixtavilanancha ju Jerusalén.
5 Pus ju ixtalhilaca'anta ju Jesús lana ixlhichux ix'alhunut ju
ixtalhilaca'anta ju yuchi. Chai tuncujun tuncujun ixtatalhavai ju vachu'
ixtalhilaca'anta Jesús.

Ju Pablo lakts'ilh tachi ju va la'ix'aklak'avanti pumatam lapanac

6 Pus ju Spiritu Santu jantu xa'alacasq'uini ju Pablo chai ju ix'alact'a'anta
ni cata'alh nonin ju ixchivinti Dios ju xalacat'un Asia. Pus ixlhiyuchi
tatapasacha ju xalacat'un Frigia chai ju xalacat'un Galacia.
7 Chai acsni tamilh ju xalacat'un Misia ixtanajun ni cata'ana' ju xalacat'un
Bitinia. Para ju Spiritu Santu jantu alacasq'uinilh.
8 Pus tapasatilalh laxalacat'un Misia tus tacha'alh ju lak'achak'an Troas.
9 Pus ju acsnich atats'isni ju Pablo lakts'ilh tu'u' tachi ju va
la'ix'aklak'avanti. Lakts'ilh pumatam lapanac amachaka' Macedonia ni

anch ixya chai ixtapainini. Ixjuni: “At'at'ich ju ani Macedonia. Aquila'aktaijuyauch ju quijnan”.
10 Pus ni xalakts'in ju anu' lapanac ju Pablo tachi ju va la'ix'aklak'avanti pus lana tapuxcaulh ta yu laich catapu'alh ju xalacat'un Macedonia. Chai ju quit'in icLucas. Ic'alact'a'alh. Ic'auch ju anch ni icmachakxauch ni yuchi ju qui'ucxtin'an Dios ju xaquintat'asaniyan ni ac'auch ajuninin ju amachak'an anch ta yu laich cataputak'alhtaxtulh chai jantu cata'alh ju lacajipi.

Pablo chai Silas ixtavilanancha ju lak'achak'an Filipos

11 Pus ictajutauch lacabarco ju lak'achak'an Troas chai sok icpu'au tus iccha'auch ju lacat'icst'i lacat'un ju vi laca'alama junta Samotracia juncan. Chai ni tuncunchokolh ictaxtuch chai iccha'auch ju lak'achak'an Neápolis.
12 Ju anch ictacut'auch ju lacabarco chai ic'auch ju lak'achak'an Filipos junta ixlhinajun ju Roma. Pus ju anu' lak'achak'an sa'aktsulh ixjunita tachi chun ju lak'achak'anixni ju lhi'anch xalacat'un Macedonia. Pus ju anch ictolhtilau lakat'ui lakat'utu avilhchan.
13 Chai ju lakatam avilhchan pa'astacni ictaxtuchau ju lak'achak'an. Ic'auch ju lacxcan. Anch ixta'anch t'achivinin ju Dios ju lapanacni. Pus ictolauch anch chai ni ixtatak'aixtokta ju ali'in chakolun pus ic'ajuniu ixchivinti Dios.
14 Pus pumatam chako'ulh ju quintak'asmatnin Lidia ixjuncan. Ju yuchi ist'ai lakslapulh pumpu' chai amachaka' Tiatira ixjunita. Chai ju yuchi na ixlak'ayai ju Dios. Chai ju k'ai ucxtin Dios aktaijulh ju Lidia ni laich xamachakxai tuchi ixt'ajun nona' ju Pablo.
15 Chai ju yuchi makpaxacalh chai chux ju ixtatanumanalh la'ixchaka'. Chai astan quintatapaininin. Quintajunanch:
—Ni nonat'it ni vasalh iclhilaca'an ju qui'ucxtin'an Jesús pus ca'auch tolhnin laquinchaka'.
Chunch ju xaquintajunan chai tap'astu xaquintalhi'anan.
16 Pus ju aktam acsni ic'auch junta ixtat'achivinin ju Dios ju lapanacni pus icpakxtokvi pumatam atsi' ju ixtanun ju lhacaticuru la'ix'alhunut. Chai ju anu' lhacaticuru ixnajun tuchi catapasaya' mas tuca' tapasai. Chai ix'alin ju ix'ucxtinin ju anu' atsi' chai ju yu'unch na lhu ixtapulhajaich la'ixchivinti ju anu' atsi'.
17 Pus ju yuchi ixch'ak'ok'ai ju Pablo chai ju quijnanch. Na p'as ixchivinin chai chani ixnajunch:
—Ju ani lapanacni ixlapanacni tajunita ju Dios ju vilhcha talaclhman. Ju yu'unch tajunan ta yu laich ap'ut'ak'alht'axt'uya'it'it ni jantu ap'it'it ju lacajipi.
18 Pus na lakalhu avilhchan ju ixquilhunt'ajun ju chunch. Pus ju Pablo jeks ulh chai talakasp'itlh chai juni ju lhacaticuru ju ixtanun la'ixtanquilhacni ju anu' atsi':
—Icjunan la'ixtapaka'ut ju Jesucristo ni at'axt'u la'ixlacatuna ju atsi'.
Pus lana taxtulh ju anu' pants'iquis ju lhacaticuru.
19 Para ju ix'ucxtinin ju anu' atsi' acsni talakts'ilh ni ixtaxtuta ju lhacaticuru chai jantu lai ixtapulhajai ali' la'ixchivinti ju atsi' pus lana tach'apalh ju Pablo chai ju Silas. Alhi'ancalh lacapu'ucxtin junta ixtavilanancha ju xalack'ajin ucxtinin.
20 Chai acsni alacmalacasunicalh ju lack'ajin ucxtinin pus ju anu' lapanacni chani tajunich:
—Ju ani tayanalh jok'atni va israelitanin tajunita chai na tamaktalhk'aman ju quint'a'amachak'an'an.

21 Ju yu'unch tamasui ju ix'atalaninti'an. Para ju quijnan'an ju romanonin
juntau jantu lai naviyau tachi ju tanajun ni jantu chun najun
laquilhamap'aksin'an.
22 Pus ju acsnich ju amachak'an anch tat'alasalh ju Pablo chai ju Silas.
Chai astan ju xalack'ajin ucxtinin talhinaulh ixmaxtunica ixpumpu'an ju
Pablo chai ju Silas chai talhinaulh ix'ak'ainekmaca'an lacaq'uiu.
23 Chai acsni na paklhu ju xa'alack'ainekmai pus alact'alhnucalh
lacapulach'in. Chai junicalh ju alhistacnan lacapulach'in ni k'oxich
ca'alhistaclh.
24 Chai ju yuchi ni chunch juncan pus alacmanulh palai pulacni
lacapulach'in. Chai alacch'ant'alhma.
25 Pus acsni cha'alh paitat ts'is ju Pablo chai ju Silas ixtat'ajun t'achivinin
ju Dios chai ixtat'ajun milhpanin ju Dios chai ju ix'alact'at'alhnucanta
vachu' tak'asmatnilh.
26 Pus ju acsnich lana na tataclh ju lacat'un chai ju xalactantun ju
lacapulach'in ixtalacchiq'uixk'ojui. Chai ju xamalhtich ju pulach'in lana
talhtek'ak'o. Chai ju cadena ju ixpuch'ican ju tach'in lana talaklhvakk'o.
27 Chai acsni cujcha ju alhistacnan lacapulach'in chai lakts'ilh ni
ilhtek'ak'ojuich ju pulach'in pus maxtulh ju ispada. Ixmaknichokoputuncan
is'akstu ni ixnajun ni ca'ixta'ats'alhk'olhch ju tach'inin.
28 Para ju Pablo p'as xak'ala. Juni:
—Tun va amaknich'ok'oc'a. Anich icvilhk'oju.
29 Ju acsnich ju anu' alhistacnan lacapulach'in sq'uinlh ju maclhcu chai
vats'alhti tanu pulacni lacapulach'in. Na ix'axq'uip'ip'itnintach ni na
ixtalhananta. Chai va lhik'ox axak'ala ju Pablo chai ju Silas.
30 Chai acsni amaxtulh makspa' asacmich. Ajunich:
—Quint'alapanacni tijuch ju lai acnavi ni laich actak'alhtaxtuya' chai
jantu ac'alh ju lacajipi.
31 Chai ju yu'unch tajunich:
—Alhilac'ap'ich ju k'ai ucxtin Jesús ju ixnoncan camalakachatachilh ju
Dios chai amak'alht'axt'uc'ana' ju uxint'i chai chux ju tavilanalh
laminchaka'.
32 Ju acsnich ju Pablo ajunich ixlacata ju k'ai ix'ucxtin Jesús. Ajuni ju
alhistacnan lacapulach'in chai chux ju ix'alact'atanui la'ixchaka'.
33 Chai mas na ists'istaca' para ju anu' alhistacnan lacapulach'in
alacch'ak'anilh ju Pablo chai ju Silas junta ixlacmac'atsanicanta. Chai ju
yuchi chai chux ju ix'alact'atanui lacachaka' ta'akpaxk'o.
34 Chai astan alack'ailhi'alh la'ixchaka' chai amavalh. Pus ju yuchi chai
tachi chun ju ixtatanumanalh la'ixchaka' na ixtalhik'achanch ni
ixtalhilaca'anta ju Jesús.
35 Chai acsni tunculh pus ju ucxtinin amalakachachilh ju ixpulasiyajni.
Tajunich ju alhistacnanch lacapulach'in ni ca'alacmaxtulh ju Pablo chai ju
Silas. Chach ta'ancha la'ixchaka'an.
36 Pus ju alhistacnan lacapulach'in quijunilh ju Pablo ju anu' chivinti.
Junich:
—Ju ucxtinin quintajuni ni ma aclamaconauch. Pus ju chavai
at'axt'ut'itch. A'inchit'itch. Jantu tu'u' alhamak'aninint'it.
37 Para ju Pablo ajunich ju pulasiyajni:
—Ju quijnan ict'aputek'ecantauch ju romanonin. Para ju uxijnan
quintalakanekmanch la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni mas jantuca'
xaquintak'asmatnin ju ucxtinin u alin ju quintalak'alhin quinc'an u jantu.
Va yuchi ni quintat'alhnunch lacapulach'in. Pus ju chavai ja tanajun ni va

sekch aquintamaxtuyan. Ca jantu. Chach taminchokolh is'akstu'an chai aquintamaxtun.

38 Pus ju pulasiyajni ta'anchokolh juninin ju xalack'ajin ucxtinin ju ani chivinti. Pus ju yu'unch na tatalhanalhch acsni tac'atsalh ni ix'alact'aputek'ecanta ju romanonin ju Pablo chaich ju Silas chai ni jantu tu'u' alhitajunicalh talak'alhin ju alhilakanekmacalh.

39 Pus ju xalack'ajin ucxtinin tamilh lacapulach'in. Tatapaininilh ju Pablo chai ju Silas ni catamac'acxanilh. Chai astan tamaxtulh lacapulach'in chai ajuni ni catataxtulh ju anuch lak'achak'an.

40 Pus ju Pablo chai ju Silas tataxtulh lacapulach'in. Ta'alh la'ixchaka' ju Lidia. Chai ju anch ajuni ju ixlhi'alak'avin'an ni jantu catamacaulh ju Jesús. Chai astan tataxtulh ju anuch lak'achak'an.

17

Tatalhk'amalh ju amachak'an Tesalónica

1 Pus ju Pablo chai ju Silas tatapasacha ju lak'achak'an Anfípolis chai ju lak'achak'an Apolonia. Astan tacha'alh ju lak'achak'an Tesalónica. Chai ju anch ix'alin ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin.

2 Pus ju Pablo tavilh ju anch ju lak'achak'an lakat'utu semana. Chai tachi ju akts'iya ixlai acsni jinta' ixcha'an ju yuchi pus alh la'ixpujitat'an chai lakat'utu avilhchan pa'astacni amasunilh ju lapanacni ixchivinti Dios.

3 Chai la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta anch ju ix'apumavasalanich ju lapanacni ni akts'iya istasq'uinich ni camak'alhk'ajnalh ju anu' ju ixnoncan camalakachatachilh Dios. Chai canilh chai astan cata'acxtuchokolh junta ixmacnucanta. Chai ix'alacjuni:

—Ju anu' Jesús ju iclajunau ju uxijnan yuchach ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.

4 Pus ju ali'in israelitanin talhilaca'alh ju Jesús chai tach'ak'ok'alh ju Pablo chai ju Silas. Vachu' na lhu griegonin ju na ixtalak'ayai ju Dios talhilaca'alh ju Jesús. Chai vachu' na lhu chakolun ju xalack'ajin ixtajunita talhilaca'alh ju yuchi.

5 Para ju israelitanin ju jantu ixtalhilaca'anta Jesús talhaccha'anilh ju Pablo chai ju Silas ni na lhu ixtach'ak'ok'ai. Chai tamak'aixtoklh ju lapanacni ju k'ai ixtajunita ju jantu ixtach'alhcatnan ni va ixtamalhekninch. Pus na lhu tatak'aixtoklh chai na ixtalact'asai. Pus ta'alh la'ixchaka' ju Jasón chai tap'astu ixtatanuputun ni va ixtapuxcajui ju Pablo chai ju Silas. Va ix'amaxtuputun ni laich ix'amak'axtaknilh la'ixtalhavat lapanacni.

6 Para jantu alhitajucalh ju anch. Pus taxak'amalhi'alh ju Jasón chai ju ali'in ju ixtalhilaca'anta Jesús lacapu'ucxtin. P'as ixtalhichivinin ju Pablo chai ju Silas. Ixtanajun:

—Vanta anchach ju ta'an ju anu' lapanacni tat'ajun juninin ju lapanacni ni jantu catach'ak'ok'alh ju k'ai qui'ucxtin'an César. Chai ju chavai tamilh ju ani.

7 Chai ju ani Jasón a'ulata ju yu'unch la'ixchaka'. Pus ju yu'unch lana jantu tu'u' talhiulai ju ixlhamap'aksin ju César ju lhinajun laquilak'achak'an'an. Ju yu'unch tanajun ni alai yuchi ju k'ai ucxtin pumatam ju Jesús juncan.

8 Pus acsni tak'asmatlh junima chivinti pus ju lapanacni chai ju xalack'ajin ucxtinin ju anu' lak'achak'an na tatalhk'amalh.

9 Pus ju Jasón chai ju ali'in taxtaknilh tumin ju ucxtinin. Chai ju ucxtinin alacjuni ni ca'axtaknichokocana' ju ixtumin'an acsni tavanan catataxtulh ju

anu' lak'achak'an ju Pablo chai ju Silas. Pus acsnica' ju amacajuncalh ju Jasón chai ju ali'in.

Pablo chai Silas ixtavilanancha ju lak'achak'an Berea

10 Pus ju acsnich atats'isni ju lhi'alak'avin la'ixmacni Jesús lana
tamalakachalh ju Pablo chai ju Silas ni cata'alh ju lak'achak'an Berea. Chai
acsni tavanan tacha'alh ju anch ta'alh la'ixlacpujitat'an ju ist'a'israelitanin.
11 Pus palai k'ox ixjunita ju ix'alhunut'an ju amachak'an Berea. Palai jantu
ju amachak'an Tesalónica. Pus ju amachak'an Berea na ixtak'asmatputun ju
ixchivinti Dios chai chux avilhchan ixtalakts'in ixchivinti Dios ju ts'okcanta.
Va istac'atsaputun u vasalh tachi ju ixtanajun ju Pablo chai ju Silas u jantu.
12 Pus na lhu israelitanin talhilaca'alh ju Jesús. Vachu' na lhu ju griegonin
talhilaca'alh chai sia yu'unch ix'alin ju chakolun chai ju papanin ju
xalack'ajin ixtajunita ju anu' lak'achak'an.
13 Para acsni tamachakxalh ju israelitanin amachak'an Tesalónica ni
ixt'onacha vachu' ju lak'achak'an Berea amalanini' ixchivinti Dios ju Pablo
pus ta'alh ju anch chai tamaktalhk'amalh ju lapanacni.
14 Pus ju acsnich ju ixlhi'alak'avin la'ixmacni Jesús lana tamalakachalh ju
Pablo ni ca'alh la'ixquilhtu' alama. Para ju Silas chai ju Timoteo tatavilhca'
ju lak'achak'an Berea.
15 Chai ju yu'unch ju tat'a'alh ju Pablo ni catamacuvilaya' ju lacati
talhicha'alh ju lak'achak'an Atenas. Chai acsni ixtaminchokoputun ju
yu'unch pus ju Pablo alacjuni ni catajunantach ju Silas chai ju Timoteo ni
vats'alhti catalak'alh ju Pablo. Pus taminchalh ju ixt'a'alhtanin ju Pablo.

Ju Pablo ixvi ju lak'achak'an Atenas

16 Pus ju Pablo acsni ix'alacpacxan ju Silas chai ju Timoteo ju lak'achak'an
Atenas na amak'aninilh acsni lakts'ilh ni na lhu taxtokni ix'alin ju
ixtalakts'in tachi ju isdiosnin ju amachak'an anch.
17 Pus yuchi va tsa ixlhi'an la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin chai
ix'alact'achivinin ju yu'unch chai ju ali'in lapanacni ju vachu' ixtalak'ayai ju
Dios. Vachu' chux tuncujun ix'alact'achivinin ju lapanacni ju
ix'alacpakxt'ok'a ju laclhitamau.
18 Chai ju ali'in ix'amamaka'un ju Epicúreo chai ju ix'amamaka'un ju
Estoico ixtat'achivinin ju Pablo. Pus ju ali'in sia yu'unch ixtalaclajuni:
—Va k'aya najun ju anu' lapanac ju na lhu chivinin.
Chai ju ali'in ixtanajun:
—Ju yuchi tachi ju va ixnonach ni alin atumpa dios.
Chunch ixtanajun ni va ix'ajuni ju Pablo ixlacata ju Jesús chai ix'ajuni ni
lai lok'onchokocan mas nitach.
19 Pus tak'ailhi'alh ju Pablo junta ixtatak'aixt'ok'a ju xalack'ajin junta
Areópago ixjuncan. Chai tajuni:
—Icc'atsaputunau tis talakxtuch ju ani sast'i atalaninti ju na'un.
20 Pus ju tuchi quilamak'asmatniuch tachi ju va sast'i atalaninti
iclhiulayau. Chai icc'atsaputunau tuchi ju nomputunch ju ani. —Chunch ju
tajuni ju Pablo.
21 Pus tachi chun ju amachak'an Atenas chai ju amachak'an alacatam
lacat'un ju anch ixtat'ajun jantu tu'u' atumpa ixtanavi. Va yuchi ni
ixtanajun u ixtak'asmat'a ju tu'u' sast'i atalaninti.
22 Pus ju acsnich ju Pablo taya la'ixlacaitat junta ixtatak'aixtokta ju
xalack'ajin junta Areópago ixjuncan chai chani ajuni:
—Quint'alapanacni amachak'an Atenas iclalakts'inau ni slivasalh na
t'alhoniyat'it ju midios'an.

23 Pus ju quit'in icquipixiyalhnalh junta alin ju midiosnin chai iclhitajulh
lacatam junta mokslayat'it ju ixlhak'ailakts'in ju midios'an chai ju anch
chani ju ts'okcanta: “Ix'anuch ju anu' dios ju jantu icmispayau”. Pus ju anu'
ju t'alhoniyat'it ju uxijnan mas jantu misp'ayat'it yuchach ju iclajunau ju
quit'in.
24 Yuchach ju navilh ju lacamunutpa' chai tachi chun ju taxtokni ju
alinch. Chai yuchach ju xa'ucxtin lact'iyan chai ju ani lacat'un. Pus ju yuchi
jantu lai tanui ju lacpujitat ju va yajutach lapanac.
25 Ju yuchi jantu tasq'uini ni va cach'alhcatnanilh ju va tam lapanac tachi
ju va camaktasq'uinilh tu'u' ni yuchach tucan ju quintaxtaknik'ojun ju
qui'atsucunti'an chai qui'axanit'an chai tachi chun ju taxtokni ju
maktasq'uiniyau.
26 Ju Dios navilh ju p'ulhnan lapanac chai si ix'apapanatnich juntau tachi
chun ju quijnan'an ju t'onau ju ani lacamunutpa'. Chai Dios ju quinta'ulatan
ju ani lacamunutpa'. Chai yuchi ju quintalhcanitan ju qui'atsucunti'an chai
yuchach ju najun ta'anchach ju catsucuya' pumatamin pumatamin.
27 Chunch ju navilh ju k'ai ucxtin Dios ni laich catac'atsa ju lapanacni
ixlacata ju yuchi chai catamispalh. Catalhitaju ni jantu vasalh makat t'ajun
ju yuchi laqui'alhunut'an.
28 La'ixmacni yuchi ju t'onau chai alin ju quintac'atsan'an. Tachi ju
tanaulh ju ali'in mak'aniya atalaninin ju mint'achivinti'an ixtajunita. Ju
yu'unch tanaulh ni is'ask'at'an Dios juntau.
29 Chai ni is'ask'at'an Dios juntau pus jantu k'ox ni canonau ni chunch
junita ju Dios tachi ju tu'u' lhinavicanta oro u plata u chiux tachi ju
talacxuclak'oxi ju lapanacni la'ixmaca'an chai tachi ju k'oxich talhiulai.
30 Pus ju mak'anchich ju Dios va ch'ixlh ju ixlhitonto'an ju lapanacni. Para
ju chavai k'asi alacjuni tachi chun ju lapanacni ixlhilacaputs'un ju
lacamunutpa' ni catamacaulh ju ix'alactu'unti'an.
31 Ni lhca'ulata ju yuchi ju avilhchan acsni sok calakts'intanuyach tachi
chun ju lapanacni pus yuchi lhinajun ju Dios ni catamacaulh ju
ix'alactu'unti'an. Chai ju yuchi sacxtutach pumatam ju canona' tichi
chavaich ju catak'alhtaxtuya' chai tichi chavaich ju
camamak'alhk'ajnicana'. Chai apumavasalanilh tachi chun ju lapanacni ni
chunch ju catapasaya' ni macxtuchokolh ju anu' lapanac junta
ixmacnucanta. —Chunch ju ajuni ju lapanacni ju Pablo.
32 Pus acsni tak'asmatlh ni lai macxtuchokocan junta macnucan pus ju
ali'in va talhits'i'ilh. Chaich ju ali'in ixtanajun:
—Aclak'asmatnichokopalauch aktam ixlacata ju ani ju na'un.
33 Pus ju acsnich ju Pablo taxtulh junta ixtatak'aixtokta ju lapanacni.
34 Pus ju ali'in ju tak'asmatnilh ixchivinti ju Pablo talhilaca'alh ju Jesús
chai tach'ak'ok'alh ju Pablo. Ju sia yu'unch yuchi ju Dionisio ixjuncan. Ju
yuchi pumatam xak'ai ixjunita sia yu'unch ju ucxtinin ju ixtatak'aixt'ok'a
junta Areópago ixjuncan. Vachu' ix'alin pumatam chako'ulh ju Dámaris
ixjuncan chaich ju ali'in lapanacni.

18

Ju Pablo ixvi ju lak'achak'an Corinto

1 Ju astan ju Pablo taxtulh ju lak'achak'an Atenas. Alh ju lak'achak'an
Corinto.
2 Pus ju anch ju Pablo lhitajulh pumatam israelita ju Aquila ixjuncan.
Amachaka' Ponto ixjunita. Jantuca' mak'an ixminacha ju laxalacat'un Italia.

Anchach ixt'amintacha ju ix'amachaka' ju Priscila ixjuncan. Pus ju k'ai ucxtin anch ju Claudio ixjuncan ixtakta ju lhamap'aksin ni catataxtuchalhch ju lak'achak'an Roma laxalacat'un Italia tachi chun ju israelitanin. Yuchi talhitaxtulh ju yu'unch. Pus ju Pablo alak'alh ju yu'unch.
3 Chai ni vana va chunch ju ixtalhich'alhcatnan tachi ju ixlhich'alhcatnan ju Pablo pus alact'atavi. Alact'ach'alhcatnalh. Pus ju yu'unch va ixtanavi ju k'ai lona chaka' chai istast'ai.
4 Chai chux avilhchan pa'astacni ju Pablo ix'an la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin chai ixmakchivinin ju anch. Ix'amalaca'iniputun ixchivinti Dios ju ist'a'israelitanin chai ju yu'unch ju jantu israelitanin ixtajunita.
5 Para acsni tavanan tamincha ju lak'achak'an Macedonia ju Silas chai ju Timoteo pus ju Pablo macaulica' ju ixlhich'alhcat ju ixnavica ju anu' lona chaka'. Jantu tu'u' atumpa ixnavi. Va ix'alacmalani ju lapanacni ixchivinti Dios. Chai ix'alacmavasalani ju ist'a'israelitanin ni Jesús yuchach ju Cristo ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.
6 Para ju yu'unch talhitalhk'amalh chai tajuni macxcai chivinti. Pus ju Pablo alacc'alhanilh ixpumpu' ni catapumachakxaya' ni camaconach ni jantu talaca'iputun. Chai chani ajuni:
—Jantu quintalak'alhin quit'in ni ap'ina'it'it ju lacajipi. Mintalak'alhin mi'akstu'an. Ju chavai aclak'ana' ju yu'unch ju jantu israelitanin tajunita.
7 Pus lana taxtulh ju lacpujitat chai tanucha la'ixchaka' pumatam lapanac ju Justo ixjuncan. Ju ixchaka' vanin ixt'aya ju pujitat. Pus ju yuchi na ixlak'ayai ju Dios.
8 Pus vachu' lhilaca'alh ju k'ai ucxtin Jesús ju xa'ucxtin pujitat ju Crispo ixjuncan. Yuchach chai tachi chun ju ixtatanumanalh la'ixchaka'. Vachu' na lhu amachak'an Corinto acsni tak'asmatlh ju chivinti talhilaca'alh ju Jesús chai amakpaxak'o.
9 Pus ju acsnich ju Pablo lakts'ilh ju k'ai ix'ucxtin Jesús tachi ju va la'ix'aklak'avanti. Chai chani junicalh ju Pablo:
—Jantu at'alhan. Va tachi a'un ju lapanacni ju quinchivinti. Jantu va sek a'unt'i.
10 Quit'in ju ict'avilan chai jantu xamati' lai tu'u' canaviyan. At'ailhip'ich ju ixnajunca ju quinchivinti ni na lhu alin ju lapanacni ju aquintalhilaca'ana' ju ani lak'achak'an.
11 Pus tam c'ata a lakachaxan malhquiyu' ixvilhcha ju anch ju Pablo. Chai ix'alacmasuni ixchivinti Dios ju lapanacni.
12 Para acsni k'ai ucxtin ixjunita ju Galión laxalacat'un Acaya pus ju israelitanin tatak'aixtoklh. Tach'apalh ju Pablo. Talhi'alh lacapu'ucxtin.
13 Chai chani tajuni ju k'ai ucxtin:
—Ju ani ya lapanac va amalaca'ini ju lapanacni ni catalak'aya ju Dios para jantu lhijun ju quilhamap'aksin quinc'an tachi ju najun ju yuchi.
14 Pus ju Pablo ixchivimputun para ju Galión lana ajuni ju israelitanin:
—Ji israelitanin ni tu'u' cava navit'a k'ai talak'alhin u tu'u' macxcai ju canavi ca akts'iya xaclak'asmatniu.
15 Para ni va jantu k'ox lhiulayat'it ju tuchi masui ju ani ya lapanac chai jantu k'ox lhiulayat'it tachi ju lhichivinin pumatam lapanac chai tachi ju lhichivinin ju milhamap'aksin'an pus alakts'int'itch mi'akstu'an ju uxijnan. Ju quit'in jantu icmaktanuputun ju anch.
16 Chai lana alactixcoxtucalh lacapu'ucxtin.
17 Pus ju acsnich tachi chun ju griegonin tach'apalh ju Sóstenes ju xa'ucxtin lacpujitat. Tatsuculh lakanekmanin la'ismakspa' lacapu'ucxtin. Para ju Galión jantu xanavi cuenta.

Ju Pablo taxtuchokopa ixlhipakt'utu ajunini' ju lapanacni ixlacata Jesús

18 Ju Pablo na lhu avilhchan titavilhca' ju anch. Astan alacmac'ami
ixlhi'alak'avin la'ixmacni Jesús chai taxtulh. Vachu' tat'a'alh ju Priscila
chaich ju Aquila. Chai acsni tacha'alh ju lak'achak'an Cencrea pus ju Pablo
sitcalh ni ixmuctaxtutach ju tuchi ixlhit'atak'oxitach ju Dios. Astan tataju ju
lacabarco ni ixta'amputun ju xalacat'un Siria.
19 Chai acsni tacha'alh ju lak'achak'an Efeso pus amaco'ulacha ju Priscila
chaich ju Aquila. Chai ju Pablo alh la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin chai
alact'achivinilh ju yu'unch ju ixtatak'aixtokta ju anch.
20 Pus ju yu'unch tap'astu ixtajuni ni ix'alact'atolhcha mak'anch para ju
Pablo jantu tolhputulh.
21 Ju yuchi alacmac'ami chai chani alacjuni:
—Akts'iya tasq'uini ni aclakts'inanta ju c'atan ju ca'alinanta ju Jerusalén.
Para aclalakminchokopalau ni Dios calacasq'uina'.
Chai acsni ajuni ju chunch lana taxtulh ju Efeso. Tajulh lacabarco.
22 Chai acsni cha'alh ju lak'achak'an Cesarea tacutlh lacabarco chai alh
lak'achak'an Jerusalén. Alh alacmac'amini' ju yu'unch ju vachu'
ixtalhilaca'anta Jesús amachak'an anch. Chai astan alhch ju lak'achak'an
Antioquía.
23 Ju anch tolhcha lakat'ui lakat'utu malhquiyu'. Astan taxtulh chai
lacaputoc'alh junta pumilh ju lak'achak'anixni ju alin ju laxalacat'un
Galacia chai ju lak'achak'anixni ju alin ju xalacat'un Frigia. Ix'alacjuni ju
lapanacni ju ixtalhilaca'anta Jesús ni jantu tavanan catacaplh.

Ju Apolos ajuni ju amachak'an Efeso ixlacata ju Jesús

24 Pus ju acsnich cha'alh ju lak'achak'an Efeso pumatam israelita ju
Apolos ixjuncan. Amachaka' Alejandría. Ju yuchi na lai ixchivinin chai na
ismispai ju ixchivinti Dios ju ts'okcanta.
25 Ju yuchi ismasunicanta ixlacata ju k'ai ix'ucxtin Jesús chai ixlhichux
ix'alhunut ix'amalaninin ixlacata ju yuchi. Chai ju tuchi ismispai lana vas
ixnajun. Va yuchi ni jantu tu'u' atumpa ismispai. Va yuchi ju ismispai tachi
ju ixnajun ju Xivan acsni ix'amakpaxanan.
26 Pus ju yuchi alh la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin chai lana jantu
ixtalhanan. Chai ajuni ju lapanacni ixchivinti Dios. Para ju Priscila chai
Aquila acsni tak'asmatlh ju ixchivinti pus tak'ailhi'alh la'ixchaka'an.
Tamavasalanilh ju ali' taxtokni ixlacata ju Jesús ju jantuca' isc'atsai ju
Apolos.
27 Chai ju Apolos acsni ix'amputun ju xalacat'un Acaya pus ju
ixlhi'alak'avin la'ixmacni Jesús ta'aktaijulh. Tats'oklh lakatam alhiqui ju
laich ca'alhi'anilh ju ixtalhilaca'anta Jesús amachak'an anch. Va alacjuncan
ni k'ox cata'amaklhtayanalh ju Apolos acsni cacha'anach ju anch. Pus ju
yuchi acsni tavanan cha'alh na a'aktaijulh tachi chun ju ixtalhilaca'anta
Jesús. Pus ju yu'unch talhilaca'alh ju Jesús va ixlaca'atalh ni anavinilh
lamapainin ju Dios.
28 Pus ju Apolos la'ixtalhavat lapanacni ixnajun ni jantu k'ox tachi ju
ixtalaca'i ju ist'a'israelitanin. Chai ni na vas ixnajun pus ju yu'unch jantu lai
ixtamapusp'itni ju chivinti. Chai la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta
ix'amavasalani ni Jesús yuchach ju Cristo ju ixnoncan camalakachatachilh
ju Dios.

19

Ju Pablo ixvi ju lak'achak'an Efeso

1 Pus acsni ixvi ju Apolos ju lak'achak'an Corinto pus ju Pablo pu'alh
lacatalhpan tus cha'alh ju lak'achak'an Efeso. Pus ju anch alhitaju ju ali'in
ju vachu' ixtalhilaca'anta Jesús.
2 Pus ju yuchi alacjuni:
—Ja tanulh ju Spiritu Santu lami'alhunut'an acsni xalhilac'ap'inat'it ju
Jesús.
Pus ju yu'unch ta'ak'alhtayanalh. Tajuni:
—Jantu ick'asmat'au ni ca'alilh ju Spiritu Santu.
3 Pus ju acsnich ju Pablo ajunich:
—Pus ja jantu la'ixlhitapaka'ut ju Jesús ju akp'axt'at'it.
Chai ju yu'unch tajuni:
—Pus tachi ju xa'amakpaxanan ju Xivan chunch ju
ic'amakpaxanantauch.
4 Chai ju Pablo ajunich:
—Pus ju Xivan ixmakpaxai tam xamati' acsni ixmacajun ju macxcai
is'atsucunti. Para vachu' ix'ajuni ni catalhilaca'alh ju yuchi ju camina'
astan. Ju chunch va nomputun ni catalhilaca'alh ju Jesucristo ju ixnoncan
camalakachatachilh ju Dios.
5 Pus acsni tak'asmatlh ju chunch ta'akpaxchokolh la'ixtapaka'ut ju k'ai
ix'ucxtin'an Jesús.
6 Chai acsni alacmuc'anilh ixmaca' ju Pablo pus tanulh ju Spiritu Santu
la'ix'alhunut'an chai tachivinilh ju chivinti ju jantu aktam ixtachivininta
chai vachu' tanaulh ixchivinti Dios.
7 Pus ixchux'an ixtacha'antach pumacaut'ui lapanacni.
8 Pus ju Pablo tachi lakat'utu malhquiyu' ju antsuculh la'ixpujitat'an ju
ist'a'israelitanin. Ix'amasuni ju lapanacni ixchivinti Dios chai lana jantu
ixtalhanan. Ix'alacjuni ju lapanacni ni lhinomputun ju Dios
la'is'atsucunti'an. Chai ix'amalaca'iniputun ju ixchivinti Dios.
9 Para ju ali'in na p'as ixjunita ju ix'alhunut'an chai jantu ixtalaca'iputun
chai na macxcai ixtalhichivinin ju ixti Dios la'ix'ucxlacapu' ixtalhavat
lapanacni. Pus ju Pablo alacmacoyaulh ju yu'unch chai lacatam
alack'ailhi'alh ju yu'unch ju ixtalhilaca'anta Jesús. Alhi'alh
la'ixpamamaka'un pumatam ju Tiranno ixjuncan. Chai anch ix'alacmalani
ju lapanacni tuncujun tuncujun.
10 Pus tachi lakat'ui c'ata ju ix'amalaninin ju chunch. Chai ju chunch tachi
chun ju amachak'an Asia tak'asmatlh ju chivinti ixlacata ju k'ai ucxtin Jesús.
Chux ju israelitanin chai ju jantu israelitanin.
11 Chai ju Dios ixtakni ixtachaput ju Pablo ni lai xanavi ju vasalh k'ai
lhamak'an.
12 Mas va ixpayu ju Pablo u tu'u' pumpu' ju ismusatoc'ai acsni
ixch'alhcatnan ni ix'alhi'anicanch ju tak'ank'anin pus lana palai
xa'alacnavi. Chai ju lhacaticurulhni ixtataxtui la'ixlacatuna'an ju lapanacni.
13 Pus ju acsnich ixta'alin ju israelitanin alhicujnin. Ju yu'unch va lacatam
lacatam ixta'ucxunt'ajun. Chai ju yu'unch ixtanajun ni laich vachu'
ixmaxtui ju lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju lapanacni
la'ix'alhicujnut'an. Para astan ixtanajun ni laich vachu' catamaxtulh ju
lhacaticurulhni la'ixlacatuna'an ju lapanacni la'ixtapaka'ut ju k'ai ucxtin
Jesús. Chai chani ix'ajuni ju lhacaticurulhni:
—Iclajunau la'ixtapaka'ut ju anu' Jesús ju najun ju Pablo ni catalhilaca'alh
ju lapanacni. Iclajunau ni at'axt'uch la'ixlacatuna ju lapanac. —Chunch
ixtanajun.

14 Pus ix'alin pumatam israelita ju Esceva ixjuncan. Ju yuchi xak'ai pali
ixjunita chai ix'alin pumatujun ists'alan. Pus ju yu'unch vachu' chunch
ixtanaviputun.
15 Para acsni chunch tajuni ju lhacaticuru pus ju anu' lhacaticuru chani
ak'alhtayanalh. Ajunich:
—Icmispaich ju Jesús chai icc'atsai tichi chavaich ju Pablo juncan. Para ju
uxijnan jantu alak'amisp'ac'anat'it.
16 Pus ju acsnich ju anu' lapanac ju ixpacxanta ju lhacaticuru lana
alact'alasa ju anu' ts'alan chai alaclhajak'o. Alaclhimakch'apulh tus
alacma'ats'ala ju anuch lacachaka'. Va lack'aitsasa'unch ixtajunita acsni
ta'ats'alalh chai slivasalh na alacmac'atsanita.
17 Pus ju ani tac'atsak'o ju israelitanin chai ju jantu israelitanin ju
ixtavilanancha ju lak'achak'an Efeso. Pus lana na tatalhanalh ixchux'an
chai na ixtalak'ayai ju k'ai ucxtin Jesús.
18 Pus ju acsnich na lhu ju ixtalhilaca'anta Jesús tamilh nonin ju
talak'alhin ju ixtanavita ni na ixtalhilaca'antaca' ju alacnavinti.
19 Vachu' na lhu ju ixta'alhicujnun tamak'axtakk'o ju ixlac'alhiqui'an chai
alacxavak'o la'ix'alac'avanti'an ixchux'an. Chai acsni aputek'ecalh ixtapalh
ju anu' alhiqui ju alacxavacalh pus cha'alh cincuenta milh tumin ju plata
ixjunita.
20 Pus ju chunch palai lhu xatalhilaca'an ju Jesús. Lana ixlhichux
ix'alhunut'an ju talhilaca'alh ju yuchi.
21 Pus acsni tapasak'o ju ani taxtokni pus ju Pablo ixnajun ni ca'ana'
alakts'ini' ju ixtalhilaca'anta Jesús amachak'an Macedonia chai amachak'an
Acaya chai cacha'ana' tus Jerusalén. Vachu' ixnajun ni akts'iya ca'ana' ju
lak'achak'an Roma acsni cataxtuyanta ju Jerusalén.
22 Pus amalakacha ju Macedonia pumat'ui ju ix'alact'ach'alhcatnan.
Yuchi ju Timoteo chaich ju Erasto. Para ju yuchi tolhchaca' lakat'ui
lakat'utu malhquiyu' ju xalacat'un Asia.

Tatalhk'amalh ju amachak'an Efeso

23 Pus ju acsnich alilh lakatam k'ai laklak'aiti va ixlaca'atalh ni ix'ajuncan
ju lapanacni ixlacata ju Jesús.
24 Yuchi ju Demetrio ju tai'ulalh ju lak'aiti. Ju yuchi ixmaxtajana' plata
ixjunita chai lacaplata ixlacxapalaxtui lact'icst'i pujitat tachi ixpujitat
isdios'an ju Diana ixjuncan. Pus na lhu lapanacni ju ixtat'ach'alhcatnan
chai na lhu ixtapulhajai.
25 Pus ju Demetrio alacmak'aixtoklh ju ixlapanacni chai ju ali'in
lapanacni ju vachu' ixtalacxapalaxtui isdiosnin chai chani alacjuni:
—Quint'alapanacni ju uxijnan c'ats'ayat'it ni na laklhu pulhajayau ju ani
lhich'alhcat.
26 Para ju uxijnan lakts'int'it ju anu' Pablo chai k'asmat'at'it tachi ju
chivinin ju yuchi. Ju yuchi va najun ni jantu vasalh dios ju tuchi navicanta
lacamaca'. Chai na pumalhu ju xamalaca'ini. Chai jantu va yuchi ju
amachak'an ani laquilak'achak'an'an Efeso para vachu' ju amachak'an na
lakalhu lak'achak'an laxat'un Asia ju xaquimalaca'ini ju chivinti.
27 Pus ca na lhixcai ni ca'alina' ju quivaiti'an ni lhu catalaca'iya' tachi ju
najun ju Pablo. Chai vachu' jantu xtu'u' calhiulacana' ju k'ai ixpujitat
quidios'an Diana. Ju chavai ni si talhilaca'an ju yuchi. Chux ju amachak'an
Asia chai chux ju lacamunutpa'. Para astan ca jantu catilak'ayacalh ju
yuchi. —Chunch ajuni ju lapanacni.

28 Chai acsni tak'asmatlh junima chivinti pus lana tatalhk'amalh. Na talact'asak'o. Ixtanajunch:
—Na k'ai ju Diana quidios'an ju quijnan'an ju amachak'an Efeso juntau.
29 Pus ju amachak'an anch lana va t'ilhi t'ilhi ixtalaich. Pus ixtavilanancha ju Gayo chai ju Aristarco amachak'an Macedonia. Ju yu'unch ixtat'a'alhtanan ju Pablo. Pus ju lapanacni tach'apalh ju yu'unch chai taxak'amalhi'alh lacak'ai chaka' junta ixtatak'aixt'ok'a ju lapanacni acsni ix'alin ju ixjunta'an.
30 Pus ju Pablo ix'amputun tanunu' lacatalhavat ni laich ix'axak'ala ni jantuch va lhu ixtatalhk'amalh para ju ixtalhilaca'anta Jesús jantu talacasq'uinilh.
31 Vachu' ju ali'in xalack'ajin amachak'an Asia ni ix'amigojni ixtajunita ju Pablo tamalakachanilh chivinti ni jantu ca'alh talacasunu' la'ixtalhavat lapanacni.
32 Pus ju ixtalhavat lapanacni va t'ilhi t'ilhi ixtalaich. Ju ali'in tam ixtanajun. Ju ali'in tumpa ixtanajun. Pus na lhu ju lapanacni jantu istac'atsai tuchi ixtalhitak'aixt'ok'ach.
33 Pus ju ali'in la'ixtalhavat lapanacni tamavasalanilh ju lhamak'an ju pumatam lapanac ju Alejandro ixjuncan. Chai ju ist'a'israelitanin tatisalhi'alh junta lai ca'axak'ala ju lapanacni. Pus ju yuchi tamacyaulh ni va sekch catava. Va ix'ajumputun ju lapanacni ni jantu cataxcailich ju israelitanin.
34 Para acsni tamispa ni israelita ixjunita ju Alejandro pus talact'asachokopa. Tachi lakat'ui hora ixtalact'asai. Ixtanajun:
—Na k'ai ju Diana quidios'an ju quijnan'an ju amachak'an Efeso juntau.
35 Pus ju acsnich ju ats'oknu' ju anch lak'achak'an alacjuni ni va sekch catatava chai chani alacjuni:
—Quint'alapanacni amachak'an Efeso tis chavaich ju jantu cac'atsa ni lhist'ac'au ju ixpujitat ju k'ai quidios'an Diana. Vachu' lhist'ac'au ju Diana ju patajuta ju lact'iyan.
36 Chai ni c'ats'ayat'it ni slivasalh ju tuchi xaclajunau pus tasq'uini ni va sekch at'ayat'it. Jantu xtu'u' anavit'it ni jantu p'ulhnan k'ox c'ats'ayat'it tuchi ju alin.
37 Va k'ai tach'in naviyat'it ju ani tayanalh lapanacni. Ju yu'unch jantu tu'u' tak'alha'uta ju laquimpujitat'an nin macxcai catalhichivinilh ju quidios'an ju quijnan'an.
38 Pus ju Demetrio chaich ju ixlapanacni ju tat'ach'alhcatnan ni catat'alaxcailh xamati' yuchi lhitavilanalh ju ucxtinin lacak'ai chaka'. Laich cata'achivimak'analh.
39 Para ni tu'u' atumpa ju alhich'ivimak'anat'it pus laich anona'it'it acsni va catamak'aixt'ok'a' ju lapanacni ju ucxtinin.
40 Jantu xcai ni calhichivimak'ancau ixlacata ju ani lak'aiti. Catanaulh ni va t'alasayau ju ucxtinin. Ni chunch ca'ulhtucau matich tu'u' talak'alhin ju laich calhiquilh'au ixlacata ju ani lak'aiti.
41 Chai acsni naulh ju ani chivinti ajuni ju ixtalhavat lapanacni ni cata'alh la'ixchaka'an. Chai ta'alh.

20

Ju Pablo alh laxat'un Macedonia chai Grecia

1 Pus ju astan acsni sekch va ju lak'aiti pus ju Pablo alact'asanilh ju lapanacni ju vachu' ixtalhilaca'anta Jesús chai alacmap'aksilh. Astan

talamaklhtantailh. Talamac'amilh. Chai ju Pablo taxtulh. Va ix'amputun ju xalacat'un Macedonia.
2 Ju yuchi alhtanatsuculh chux ju anu' lacat'un chai ajuni ju amachak'an anch ju vachu' ixtalhilaca'anta Jesús ni jantu tavanan catacaplh. Astan ju yuchi alh ju xalacat'un Grecia.
3 Ju anch tolhcha lakat'utu malhquiyu'. Astan ixtajuputun lacabarco. Ix'amputun ju xalacat'un Siria. Para acsni c'atsalh ni ixtapacxantajitach ju ist'a'israelitanin pus naulh ni alai alacatamch capu'ana'. Chai minchokolh ju Macedonia.
4 Ju tat'a'alh ju Pablo tus ju xalacat'un Asia yuchi ju Sópater amachaka' Berea chai ju Aristarco chai ju Segundo amachaka' Tesalónica chai ju Gayo amachaka' Derbe chai ju Tíquico chai ju Trófimo amachak'an Asia chai ju Timoteo.
5 Ju yu'unch p'ulhnan ta'alh chai tapacxancha ju Pablo ju lak'achak'an Troas.
6 Pus ju quit'in icLucas chai xacvi ju lak'achak'an Filipos. Chai ju Pablo quilakmilh ju anch. Chai acsni tapasalh ju anu' c'atan acsni ta'ui ju xkapavati ju jantu maca'anican ju xat'in pus ictaxtuchau ju anch. Ictajuch ju lacabarco chai ic'alhtanantauch lakaquis avilhchan tus iccha'auch ju lak'achak'an Troas junta ic'alakmiu ju ali'in ju p'ulhnan tacha'alh. Chai ju anch ictolhchau lakatujun avilhchan.

Malok'onicalh ju Eutico

7 Chai acsni cha'alh ju lhitumincu pus tatak'aixtoklh ju ixtalhilaca'anta Jesús ni va ixta'ui ju anu' xkapavati ju ixpupastaccan ix'aninti ju Jesús. Pus ju Pablo alacmap'aksi. Chai ni ixnajunch ni cataxtuyach ni catuncunchokoyach pus na panicni ju xachivinin. Ix'amalaninin tus paitat ts'is.
8 Pus junta tatak'aixtoklh ixlhitantalact'utu chaka' ixjunita. Chai na lhu ix'alin ju maclhcu.
9 Chai pumatam ts'alh ju Eutico ixjuncan ixvi lacaventana. Chai ni na panicnich ixchivinin ju Pablo pus ju anu' ts'alh lhtatalh. Chai acsni na ilhtatavi pus tatist'alh ju la'ilhtatat. Tin pataju ixlhitantalact'utu chaka'. Quisaccalh xanin.
10 Pus ju Pablo soko tak'alhtaju. Putamalhch ju anu' ts'alh chai lakatanu. Astan alacjuni ju lapanacni:

—Tunt'i na va amak'aninint'it. Ju Dios xtaknichokolh ju is'atsucunti.

11 Astan ju Pablo toc'achokolh ju talaclhman chai vailh. Chai na panicni alact'achivintolhchokolh tus ixt'ajun tuncuntilana'. Acsnich ju alhch.
12 Pus ju anu' ts'alh ju ixmalok'onichokocanta la'ix'aninti lhi'ancalh la'ixchaka' chai jantu va tilacats'unin tak'achalh ju lapanacni.

Ju Pablo taxtulh ju Troas. Alh ju Mileto

13 Pus ju quijnan p'ulhnan ictaxtuch. Ictajuch ju lacabarco. Ic'auch ju lak'achak'an Asón. Ju Pablo xaquintajuntanch ni anchach aquintapakxt'ok'anch. Ju yuchi va ch'ajax'alh.
14 Pus acsni ict'alapakxtokchau ju Pablo ju lak'achak'an Asón pus ju yuchi quintat'atajunch ju lacabarco. Ic'auch ju lak'achak'an Mitilene.
15 Chai acsni ictaxtuch ju anch ictajuchoko ju lacabarco. Ic'auch. Chai acsni alakatam avilhchan jumpa iccha'auch vanin ju xalacat'un Quío. Chai acsni tuncunchokopa iccha'auch ju lak'achak'an Samos. Chai ictapasauch tus iccha'auch ju lak'achak'an Trogilio junta ic'astacnauch lacats'unin. Chai

ictaxtuchokoch. Chai acsni alakatam avilhchan jumpa iccha'auch ju lak'achak'an Mileto.
16 Chunch ju iclauch ni jantu ix'amputun ju lak'achak'an Efeso ju Pablo ni jantu panicni ixtolhputun ju xalacat'un Asia. Ju yuchi va isok'oi ni ixnajun ni va laich calalh ixmapasaputunacha ju lak'achak'an Jerusalén ju ixc'atan'an ju ist'a'israelitanin ju Pentecostés ixjuncan.

Ju Pablo alact'achivinilh ju xalack'ajin amachak'an Efeso

17 Chai acsni ixvi ju Pablo ju lak'achak'an Mileto pus malakachalh chivinti ju lak'achak'an Efeso. Lhinaulh ix'at'asanica ju yu'unch ju ixtalhinajun la'ixpujitat'an ju anch.
18 Chai acsni talakchincha pus chani alacjuni:
—Ju uxijnan c'ats'ayat'it ta yu xaclai acsni xaclat'avilau tus acsni tucan icchilh ju xalacat'un Asia tus chavai.
19 Quilalakts'intauch ni na xacch'alhcatnani ju qui'ucxtin'an Jesús ixlhichux qui'alhunut chai jantu xaclhitak'ayai. Chai c'ats'ayat'it ni na xack'alhun acsni jantu xatalaca'iputun ju ali'in. Chai c'ats'ayat'it ni na xacmak'alhk'ajnan va ixlaca'atalh ni na xaquintamamak'alhk'ajniputun ju quint'a'israelitanin'an.
20 Chai c'ats'ayat'it ni iclajunk'oju chux tachi ju makt'asq'uiniyat'it ni laich k'ox ats'uc'uya'it'it. Lacatalhavat lapanacni xaclamasuniyau chai lacalakatamin ju minchaka'an.
21 Xaclajunau ju uxijnan ju vachu' quint'a'israelitanin unt'at'it chai ju yu'unch ju jantu israelitanin tajunita ni amac'a'unt'it ju macxcai mi'atsucunti'an tachi ju lacasq'uin ju Dios chai alhilac'ap'it'itch ju Jesús.
22 Chai ju chavai ju Spiritu Santu quijunita ni ac'alh ju lak'achak'an Jerusalén mas jantu icc'atsai tuchi ju actapasayantach ju anch.
23 Va yuchi icc'atsai ni act'alhnucananta chai acmak'alhk'ajnanantach. Chunch ju quimavasalani ju Spiritu Santu acsni ictapasai ju lakatamin lakatamin lak'achak'an.
24 Para ju ani taxtokni jantu icnavi cuenta. Nin qui'atsucunti jantu tu'u' iclhiulai mas aquintamakni. Va yuchi iclacasq'uin ni lai acnavik'oyach ju quilhich'alhcat. Laich acmuctaxtuyach ju lhich'alhcat ju quixtaknita ju qui'ucxtin Jesús. Yuchi ni ac'ajunilh ju lapanacni ni la'ix'amapaininti Dios laich catatak'alhtaxtulh chai jantu cata'alh ju lacajipi.
25 Ju uxijnan iclajuntau ni lhinomputun ju Dios laqui'atsucunti'an. Para ju chavai icc'atsai ni jantu xamati' ju minchux'an ju uxijnan ju aquintilalakts'inchoko tavanan ju ani lacamunutpa'.
26 Pus ju chavai iclajumputunau ni ca'alilh xamati' ju jantu lhilaca'anta ju Jesús pus jantu quintalak'alhin.
27 Jantu tavanan ju va jantu iclajuniu chux ixlhamap'aksin Dios.
28 Pus alhist'acch'ok'oc'ant'it mi'akstu'an. Vachu' alaclhist'act'it ju vachu' talhilaca'anta Jesús. Chunch alat'it ni yuchi ju Spiritu Santu ju ta'ulatan ni alhinona'it'it sia yu'unch. Pus tachi chun ju talhilaca'anta Jesús alhitamocanta la'ix'ac'alhni.
29 Para astan acsni actaxtuyach icc'atsaich ni catalakminan ju lapanacni ju catajunan ni jantu k'ox ni lhilac'ap'inat'it ju Jesús. Ju yu'unch va tamakpitsiputunan ju uxijnan ju lhilac'ap'inat'it ju Jesús. Ju yu'unch va talaputun tachi ju tam maktili' ju na makpitsi ju borregojni acsni alakmin.
30 Chai vachu' lamilhi'akstu'an catak'ostayaya' ju lapanacni ju catanonach ju chivinti ju jantu slivasalh. Va cata'okxchok'oputunan ju uxijnan ju lhilac'ap'inat'it ju Jesús ta yu laich ap'uch'ak'ok'ap'ut'una'it'it ju yu'unch.

31 Pus alacp'uc'ujt'itch. Chai ap'ast'act'itch ni lakat'utu c'ata ts'is chai
tuncuj va tachi xaclamalaniyau. Chai na xack'alhun acsni
xaclamap'aksiyau.
32 Pus ju chavai ji qui'alak'avin iclamak'axtakniyau ju Dios. Chai ju
la'ixchivinti najun ni na amapaininin ju yuchi. Pus ju anu' ixchivinti na
tachapun chai lai ta'aktaijuyan ni jantu tavanan ac'apt'it ju ixti ju Dios. Chai
ixlacata ju anu' ixchivinti Dios vachu' at'ak'alht'axt'uya'it'it tachi ju
catatak'alhtaxtuya' tachi chun ju ixlapanacni.
33 Ju quit'in jantu iclhaccha'anilh ixtumin nin ixpumpu' tam xamati'.
34 Para ju uxijnan c'ats'ayat'it ni laquimaca' qui'akstu xacpulhajai ju tuchi
xacmaktasq'uini ju quit'in chai ju ixtamaktasq'uinita ju
xaquintat'a'alhtananta.
35 Chunch xaclai ni laich aclaxtakniyau lakatam lhilakts'intaiti ixlacata ju
mi'atsucunti'an. Ju chunch ac'ats'aya'it'it ni tasq'uini ni ach'alhc'atnant'it ni
laich a'akt'ai'uya'it'it ju alin ixmaktasq'uinit'an. Chai ju chunch lai
ap'ast'ac'a'it'it ixchivinti ju qui'ucxtin'an Jesús acsni ma naulh: “Palai
k'achan ju tam xamati' ju caxtakniya' tu'u' apumatam lapanac. Palai jantu
ju va amaklhtayanan tu'u'”. —Pus chunch ju ajuni ju lapanacni ju Pablo.
36 Chai acsni nonk'o ju ani ju Pablo pus lana ta'aktsokotalh. T'achivinilh ju
Dios ju yuchi chai ixchux'an ju ixtalhinajun la'ixpujitat'an ju amachak'an
Efeso.
37 Pus ju yu'unch slivasalh na tak'alhulh. Ixtapixtulakatanui ju Pablo.
Tamacch'uch'ulh.
38 Slivasalh lhixcanilh ix'alhunut'an ju anu' chivinti ju naulh ju Pablo
acsni ajuni ni jantu tavanan catalakts'inichokoya' ju ix'ucxpu'. Pus ju astan
taquilakts'imuju ju lacabarco.

21

Ju Pablo alh ju lak'achak'an Jerusalén

1 Chai acsni ic'alacmacaju ju quilhi'alak'avin la'ixmacni Jesús pus ictaju
lacabarco. Va sok ic'au tus iccha'au ju xalacat'un Cos. Ni alakatam
avilhchan jumpa iccha'au ju xalacat'un Rodas. Ictaxtu ju Rodas. Iccha'au ju
lak'achak'an Pátara.
2 Ju anch iclhitaju alakatam barco chai ju yuchi ix'amputun ju xalacat'un
Fenicia. Pus ictaju. Ic'auch.
3 Acsni iccha'auch vanin laxalacat'un Chipre pus iclhitapasau
la'ixlhicana. Iccha'auch ju xalacat'un Siria chai anch ju astacnalh ju barco
ju lak'achak'an Tiro ni ixp'uxniputuncan ju ixtac'uc'at. Pus ju quijnan
ictacutchauch ju anch.
4 Chai ni ic'alhitaju ju vachu' ixtalhilaca'anta Jesús amachak'an anch pus
ic'alact'atolhchau lakatujun avilhchan. Pus ju Spiritu Santu
ix'alacmavasalanilh tuchi catapasaya' la'is'atsucunti ju Pablo acsni tavanan
ac'anau ju lak'achak'an Jerusalén. Pus yuchi talhitapaininilh ni jantu ca'alh.
5 Para acsni laktsalh ju lakatujun avilhchan ictaxtuch ju anch. Chai chux
ju amachak'an anch ju vachu' ixtalhilaca'anta Jesús
quintaquilakts'imacajun la'ixquilhtu' alama. Chux ju jok'atni chai
ix'amachaka'an chai ju is'ask'at'an. Chai ju anch icta'aktsokotachauch chai
ict'achiviniuch ju Dios.
6 Iclamac'amiuch chai iclalakapujuch chai ictajuch ju lacabarco. Chai ju
yu'unch ta'anchokolh la'ixlakchaka'an.

7 Chai ictaxtuch ju Tiro chai ic'auch ju lak'achak'an Tolemaida. Tus anch
xacpu'anau ju barco. Ju anch ic'amac'amichau ju quilhi'alak'avin
la'ixmacni Jesús chai ic'at'atolhchau ju yu'unch tam avilhchan.
8 Ni alakatam avilhchan jumpa ju Pablo chai ju quijnan ju
xact'a'alhtanantauch ictaxtuch chai icmiuch ju lak'achak'an Cesarea. Chai
iccha'auch la'ixchaka' ju Pilipe ju ixnajun ixchivinti Dios. Vachu'
ixlhipumatujunch ixjunita ju ixta'a'aktaijunun la'ixtalhavat ju
ixtalhilaca'anta Jesús. Pus la'ixchaka' ju yuchi ictolhchauch.
9 Ju yuchi ix'alin pumat'at'i is'atsi'in. Va is'akstuca'an ixtajunita. Chai ju
yu'unch ixtanajun va tuchi chivinti ju ix'amamachakxani ju Dios.
10 Chai acsni lakalhu avilhchan ic'at'atolhchau pus mincha laxa'estado
Judea pumatam lapanac ju Agabo ixjuncan. Ju Dios va tsa ixmamachakxani
ju tuchi catapasaya'.
11 Chai acsni quintalakminch ju quijnan pus ch'apanilh ju iscinturón ju
Pablo. Ch'anch'ichokocalh la'ixch'aja' is'akstu chai makch'ichokocalh. Chai
ajunich ju lapanacni:
—Chani ma najun ju Spiritu Santu. Ju quint'a'israelitanin'an amachak'an
Jerusalén ma chunch ju cata'ulhtuya' ju amanavin junima cinturón chai ma
catamak'axtakniya' ju yu'unch ju jantu israelitanin tajunita.
12 Pus acsni ick'asmatvich ju ani chivinti ju quijnan chai ju amachak'an
anch pus k'asi icjuniuch ju Pablo ni jantuch ca'alh ju lak'achak'an Jerusalén.
13 Para ju acsnich ju Pablo quintajunan:
—Tajuch ni va lack'alhunat'itch chai quilamaxcaniniyau ju qui'alhunut.
Ju quit'in jantu tu'u' iclhiulai mas tach'in aquintanaviyanta ju lak'achak'an
Jerusalén. U mas aquintamakniyanta va ixlacata ni iclhilaksita ju
qui'ucxtin'an Jesús. —Chunch ju quintajunan.
14 Chai ni jantu lai icmalaca'iniu pus va sek ictayau. Va xacnonau:
—Chach navi ju qui'ucxtin'an Dios tachi ju lacasq'uinch ju yuchi.
15 Chai acsni tapasalh ju anu' avilhchan pus iclacatayauch ix'anca ju
lak'achak'an Jerusalén. Chai ic'auch.
16 Chai quintat'a'an vachu' ju ali'in ju vachu' ixtalhilaca'anta Jesús
amachak'an Cesarea. Pus ju yu'unch ixtanajun ni anch actolauch
la'ixchaka' pumatam lapanac ju Mnasón ixjuncan acsni accha'anau ju
Jerusalén. Ju yuchi ixmintacha ju xalacat'un Chipre. Chai ju yuchi
mak'anch ixlhilaca'anta Jesús.

Ju Pablo alh t'achivini' ju Jacobo

17 Chai acsni iccha'auch ju lak'achak'an Jerusalén pus ju
quilhi'alak'avin'an la'ixmacni Jesús va lhik'ach
quinta'amaklhtayanantanch.
18 Chai ni alakatam avilhchan jumpa pus ju Pablo quintat'a'anch
la'ixchaka' ju Jacobo. Chai chux ju yu'unch ju ixtalhinajun la'ixpujitat'an
vachu' ixtatak'aixtokta ju anch.
19 Pus ju Pablo alacmac'ami chai astan ajunk'o tuchi ix'anavinita ju Dios
ju yu'unch ju jantu israelitanin tajunita acsni tavanan ix'ajuni ixchivinti
Dios ju Pablo.
20 Pus ju yu'unch acsni tak'asmatnilh ixchivinti ju Pablo talak'ayalh ju
Dios. Para astan tajuni:
—K'oxich ji quilak'au. Para ju uxint'i lakts'int'a ni na lhu lana ju
quint'a'israelitanin'an ju talhilaca'anta Jesús ju chavai. Para ju yu'unch
tanajuntaca' ni akts'iya tasq'uini ni canaviyau tachi ju ixnajun ju Moisés
la'ixlhamap'aksin.

21 Pus ju yu'unch va taquik'alhak'asmatninch ju uxint'i ni ma va
alacmalaninin ju quint'a'israelitanin'an ju tamakvilanalh junta tat'ajun ju
yu'unch ju jantu israelitanin. Chai ma alhamalanininch ni jantuch vana
catanavi tachi ju ixnajun ju Moisés. Chai ma va a'unich ni ma jantu
cati'ach'uc'ucalh ju ists'alan'an nin yuchi ni ma lai catanavi tachi ju akts'iya
lanitau ju quijnan'an ju israelitanin juntau.
22 Pus tas calayau. Ju anuch quint'a'israelitanin'an ju talhilaca'anta Jesús
catatak'aixt'ok'a' acsni catak'asmat'a' ni t'ant'ach ju uxint'i.
23 Pus aclajunau tuch'i anaviya'. Alin pumat'at'i lapanacni ju sia
lhiquijnanch'an ju tat'atak'oxita ju chivinti ju Dios.
24 Pus alact'ap'it'ich ju yu'unch. Chai chunch vachu' alat'i tachi ju
catalaya' ju yu'unch ni aktam salaka cajuna' ix'alhunut'an la'ixmacni Dios.
Chai amap'ala' ju uxint'i ixtapalh ju tu'u' ju catamakniniya' ju Dios. Chai ju
chunch laich ca'asitcanach. Pus ju chunch catamachakxayach ixchux'an ni
jantu slivasalh tuchi tak'asmat'ach ju milacata. Chai catalakts'inan ni
vachu' muct'axt'ui la'ixlhamap'aksin Moisés ju uxint'i.
25 Pus ju quijnan ic'ats'oknunitauch ju yu'unch ju tamaklaca'anita ju Jesús
ju jantu israelitanin tajunita. Ic'ajuniuch ni jantu tasq'uini ni catanavi tachi
ju ixnajun ju Moisés. Va yuchi ni jantu cata'ulh ju taxtokni ju
lhik'ailakts'incanta ju tu'u' ju lakts'incanta tachi ju dios. Nin yuchi ni
cata'ulh ju ac'alhni. Nin yuchi ni cata'ulh ju va pixtuch'imaknicanta. Nin
yuchi ni va catat'atsuculh ju jantu ixpapa'an u ix'amachaka'an.

Tach'in navicalh ju Pablo acsni ixvi la'ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin

26 Pus ju acsnich ju Pablo alact'a'alh ju anuch pumat'at'i lapanacni chai ni
alakatam avilhchan jumpa alact'anavi tachi ju talai ju israelitanin ni salaka
cava ju ix'alhunut'an la'ixmacni Dios. Chai astan ju Pablo tanu lacak'ai
ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin. Va alh ajunini' ju palijni tavanan calaktsaya'
ju avilhchan acsni lai catalhimina' ju atapacxat ju catamakniniya' ju Dios.
27 Pus talhcalh lakatujun avilhchan. Chai acsni ixcha'amputunch ju
ixlhilakatujun avilhchan pus ju ali'in israelitanin amachak'an Asia
talakts'ilh ju Pablo lacak'ai ixpujitat'an ju ist'a'israelitanin. Pus lana
tamaktalhk'amalh chux ju lapanacni chai tach'apalh ju Pablo.
28 P'as ixtalaclat'asani ju ist'a'israelitanin. Ixtanajun:
—Quint'a'israelitanin aquila'aktaijuch. Ju ani ya lapanac yuchi ju
amasuni ju lapanacni ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. Na macxcai
quintalhichivinan ju quijnan'an ju israelitanin juntau chai macxcai
lhichivinin ju ixlhamap'aksin ju Moisés chai ju ani k'ai quimpujitat'an. Chai
ixlhitijt'ui ju yuchi va k'aya amanulh ju yu'unch ju jantu israelitanin
lacpujitat chai va lak'alhilh ju ani k'ai ixpujitat Dios.
29 Va talhinaulh chunch ni ixtalakts'inta ju Trófimo amachaka' Efeso ni
ixt'a'alhtanan ju Pablo chai ju yuchi jantu israelita ixjunita. Chai va
ixtanajun ni ca ixt'atanun ju Pablo ju lacpujitat mas jantu.
30 Pus tachi chun ju amachak'an anch lana tatalhk'amalh.
Ta'ats'alamink'o chai tach'apalh ju Pablo. Tamaxtulh makspa' lacak'ai
pujitat. Chai lana tamalacchaulh ju xamalhtich.
31 Ju yu'unch ixtamakniputun ju Pablo para quimac'atsanicalh ju
comandante ni chux ju lapanacni amachak'an anch na
ixtalaktalhk'amantach.
32 Pus ju anu' comandante lana k'ailhimilh ju xacapitán chaich ju
ixtaropajni. Ta'ats'alalakmilh ju lapanacni. Chai ixtalhavat lapanacni acsni

talakts'ilh ju comandante chaich ju ixtaropajni pus tamamacta ixk'ainekmaca ju Pablo.
33 Pus ju comandante lak'alh ju Pablo. Lhinaulh ixch'apaca chai ixmakch'ica lacak'ant'ui cadena. Chai astan asacmilh ju lapanacni tichi chavaich ju Pablo chai tis talak'alhinch ju xanavi.
34 Para ju lapanacni na ixtalact'asai chai ju ali'in tumpa talak'alhin ixtanajun chai ju ali'in atumpa. Pus ju comandante jantu lai ixmachakxai ju stavasalanti. Pus alai va lhinaulh ixlhi'anca lacacuartel.
35 Para acsni tacha'alh junta talactsa talactsa junita lacacuartel pus lana tach'ixlhi'alh ju taropajni va ixlaca'atalh ni na k'ox ixtatalhk'amanta ju lapanacni.
36 Pus ju ixtalhavat lapanacni ju ixtach'ak'ok'ata va p'as ixtachivinin. Ixtanajun:
—Amaknit'itch.

Ju Pablo ajuni ju ixtalhavat lapanacni tuchi ixnavita

37 Chai acsni ixtamanuputunachalh ju Pablo lacacuartel pus ju yuchi xak'ala ju comandante lacalhigriego. Junich:
—Lamapainin ict'achivimputunan lacats'unin.
Chai ju yuchi juni:
—Lai'as ch'ivinin ju lhigriego.
38 Ja janta'as uxint'i ju anu' lapanac amachaka' Egipto ju ixt'alasaputun ju ucxtin. Chai jantuca' mak'an amak'aixtoklh lakat'at'i milh lapanacni amaknininch chai alhi'alh makat junta mati' xamati' t'ajun. Ja janta'as uxint'i.
39 Pus ju Pablo junich:
—Ju quit'in jantiyu' ju anu' lapanac. Ju quit'in ic'israelita. Ic'amachaka' Tarso. Lakatam k'ai lak'achak'an laxalacat'un Cilicia. Va ictapaininiyan ni alac'asq'uich ni act'achivinilh ju ixtalhavat lapanacni.
40 Pus ju anu' comandante lacasq'uinilh. Chai ju Pablo taya junta talactsa junita lacacuartel. Ch'ixnilh ju ixmaca' ju ixtalhavat lapanacni ni sekch catataya. Chai acsni sekch tataya pus ju Pablo tsuculh axak'alana' lacalhihebreo. Chani ajuni:

22

1 —Qui'alak'avin chai ju uxijnan ju lhinonat'it sia quijnan'an ju israelitanin juntau. Aquilak'asmatniuch. Va iclajumputunau tuchi icnavita.
2 Chai acsni tak'asmatlh ni ix'axak'alacan la'ixchivinti'an lacalhihebreo pus palai sek tatava ju lapanacni. Chai ju Pablo chani alacjuni:
3 —Ju quit'in vachu' ic'israelita. Iclok'ontacha lak'achak'an Tarso laxat'un Cilicia. Para icquitak'ayachilh ju ani Jerusalén. Ju Gamaliel yuchi ju qui'amamaka'unu' ixjunita. Chai ju yuchi k'ox quimalani chux ju ixlhamap'aksin'an ju mak'aniya quilacpa'itni'an. Chai ju quit'in ixlhichux qui'alhunut xacnavi tachi ju xacmachakxani ju ixk'achat ju Dios. Chunch ju xaclai tachi ju uxijnan navip'ut'unat'it ju chavai.
4 Ju quit'in vachu' na xac'alhixcaji ju talhilaca'anta Jesús. Chai xac'ach'apai chai xac'at'alhnui ju jok'atni chai ju chakolun chai xaclhinajun ixmaknica'an.
5 Ju xak'ai pali chai chux ju yu'unch ju talhinajun laquilhiquijnan'an ju israelitanin juntau laich catajunin ni yu'unch ju quintaxtaknilh ju alhiqui ju xac'alhi'ani ju quint'a'israelitanin amachak'an Damasco. Va xac'amputun puxcona' ju talhilaca'anta Jesús ni laich tach'in ac'alhimilh ju ani Jerusalén ni laich ca'amamak'alhk'ajnicalh.

Ju Pablo ajuni ju lapanacni ta yu lhilaca'alh ju Jesús

6 Pus ju quit'in ic'alh. Chai acsni xac'anta ju lacati chai xaccha'amputun
vanin ju lak'achak'an Damasco pus k'atuncu ixjumputun. Chai acsni
iclhic'atsanalh lact'iyan ju xatapulhcuyacha. Tapulhculh junta xac'antau.
Chai na p'as ju xamapulhcui.
7 Chai lana tin ictama lacat'un chai ick'asmatlh lakatam chivinti junta
chani quijuni: “Saulo. Saulo. Jantu alhimakch'ap'u ju quilapanacni. Acsni
ch'un u lai tachi ju va jun quit'in ju q'uilhimakch'ap'ui”.
8 Pus ju quit'in ick'alhtailh. Icjuni: “Tis chavaich'at ji ucxtin”. Chai quijuni:
“Ju quit'in icJesús amachaka' Nazaret. Quit'inch ju q'uilhimakch'ap'ui”.
9 Pus ju xaquintat'a'anta ju lacati talakts'ilh ju maclhcu chai na k'ox
tatalhanalh. Para jantu xatamachakxai ju ixchivinti tichi chavaich ju
xaquint'achivinin.
10 Chai icjuni: “Pus tijuch ju acnaviya' ji qui'ucxtin”. Chai ju yuchi quijuni:
“Ak'ost'a'ulh. A'inchich ju lak'achak'an Damasco. Anch ju a'unc'ant'achich
chux tuchi ju iclacasq'uin ni anaviya'”.
11 Pus ju quit'in jantu lai xac'alac'avanan ni va quilakpuch'apalh ju anu'
maclhcu. Pus ju xaquintat'a'anta va quintamakch'apalhi'alh. Quintalhi'alh
ju lak'achak'an Damasco.
12 Ju anch ixt'ajun pumatam lapanac ju Ananías ixjuncan. Ju yuchi
ixnavik'ojui chux tachi ju najun la'ixlhamap'aksin Moisés. Chai chux ju
ist'a'israelitanin amachak'an anch na k'ox lapanac ixtalhiulai.
13 Pus ju yuchi quilakmilh. Chai acsni taya vanin junta xacvi pus chani
quijuni: “Quilak'au Saulo alac'avanch”. Pus ju anuch pants'iquis lana laich
ic'alac'avanalh chai iclakts'ilh ju yuchi.
14 Chai ju yuchi quijunich ni ma Dios ju quisacxtulh. Ma yuchach ju Dios
ju ixtalak'ayai ju mak'aniya quilacpa'itni'an. Chai ju yuchi ma quisacxtulh
ni laich acmispanilh tuchi lacasq'uin ni acnaviya'. Chai ma quisacxtulh ni
aclakts'ina' ju ists'alh ju na salaka ix'alhunut. Chai ma ack'asmatniya' ju
ixchivinti. Pus iclakts'ilh chai ick'asmatnilh.
15 Chunch ju xaquinavi ni ma lacasq'uin ju yuchi ni ac'alacjuna' chux ju
lapanacni tuchi ju xaclakts'in chai tuchi xack'asmat'a.
16 Chai astan va quisacmilh tijuch ju icpacxan. Quijuni ni ack'ostavi chai
ac'akpaxlh. Chai aclhilaca'alh ju qui'ucxtin Jesús. Pus ju chunch ju yuchi
aquixacaniya' ju qui'alactu'unti. Chunch ju quijuni ju Ananías chai chunch
ju icnavilh.

Dios ju xamalakachai ni ca'ajunilh ixchivinti ju jantu israelitanin tajunita

Ju Pablo tailhi'alh ju ixchivinti chai chani ajuni ju lapanacni:
17 —Pus acsni icminchokolh ju ani Jerusalén pus ic'alh t'achivini' ju Dios
lacak'ai pujitat. Pus ju anch iclakts'ilh tu'u' tachi ju va laqui'aklak'avanti.
18 Iclakts'ilh ju Jesús chai ju yuchi quijuni ni va ts'alhti actaxtulh ju ani
Jerusalén. Jantu aquintitalaca'iniyach ju quinchivinti ju amachak'an ani.
19 Para icjuni: “Qui'ucxtin ju yu'unch tac'atsai ni xac'an lakatamin
lakatamin pujitat chai tach'in xac'alhi'an ju lapanacni ju ixtalhilaca'antan
ju uxint'i chai xac'alakanekmai.
20 Chai acsni tamaknilh ju Stipan ju milapanac ixjunita pus vachu' quit'in
anch xacmakya chai na k'oxich xaclhiulai ni tamaknilh. Chai quit'in ju
iclakmak'a ju ixpumpu'an ju ta'amakninilh”. Chunch icjuni ju Jesús.
21 Para ju yuchi quijuni ni ac'alh. Aquimalakachayach na makat ni laich
ac'alacjuna' ju ixchivinti ju yu'unch ju jantu israelitanin tajunita. Chunch ju
quijuni ju Jesús.

Ju comandante lhi'alh ju Pablo

22 Pus ju ixtalhavat lapanacni tus acsnich na k'ox tak'asmatnilh ixchivinti
ju Pablo. Para acsni naulh ju chunch pus ju yu'unch na p'as ixtalact'asai.
Ixtanajun:
—Amaknit'ich ju ani ya jok'at. Jantuch lhijun ni vanach catsuculh.
23 Pus va tachi ts'au ixtalact'asai. Tamaxtulh ju ixcuju'an tachi ju va
catamakniyach lana chai k'om tatantamacst'alh ju t'un.
24 Pus ju comandante acsni lakts'ilh ni chunch ixtalai ju lapanacni pus
lana ajuni ju ixtaropajni ni catalhi'alh ju Pablo pulacni lacacuartel chai
cata'ulanilh. Ju chunch ts'a ma cachivinilh. Canaulh tuchi ixtalhixcajich ju
lapanacni.
25 Pus talhi'alh. Tamakch'ilh laca'axt'ak'an ni ixtanajun ni cata'ulaniya'.
Pus ju acsnich ju Pablo juni ju xacapitán ju vanin ixya:
—Ca jantu lhijun ju lhamap'aksin ni lai quilalakanekmau ni vachu'
iclat'aputek'ecantauch ju uxijnan ju romanonin unt'at'it chai jantuca'
quilakts'inicanta ju quilhamak'an u alin ju quintalak'alhin u jantu.
26 Pus acsni k'asmatlh ju ani ju xacapitán pus ju yuchi alh junini' ju
comandante. Junich:
—K'ox ap'ast'act'i ju tuch'i a'ulht'uya' ju anu' lapanac. Ju yuchi vachu'
quintat'aputek'ecantan ju quijnan'an ju romanonin juntau.
27 Pus ju acsnich ju comandante lak'alh ju Pablo chai junich:
—Aq'ui'unch. Ja quilat'aputek'ecantau ju quijnan ju romanonin icjuntau.
Chai ju Pablo naulh:
—A.
28 Pus ju comandante k'alhtailh. Junich:
—Ju quit'in na laklhu icmapalalh ni laich act'aputek'ecalh ju romanonin.
Para ju Pablo juni:
—Ju quit'in tus acsni tavanan ictsuculh ict'aputek'ecanta ju romanonin ni
vachu' chunch ixjunita ju quimpai.
29 Pus ju acsnich lana tamaco'ulalh ju yu'unch ju ixta'ulaniputun. Vachu'
ju comandante na talhanalh ni machakxalh ni vachu' ixt'aputek'ecanta ju
romanonin ju Pablo chai ju yuchi ixlhinajunta ixmakch'ica ni laich
ca'ulanicalh.

Ju Pablo lhi'ancalh junta ixtatak'aixtokta ju ix'ucxtinin ju israelitanin

30 Pus ju comandante va isc'atsaputun istavasalanti tuchi talak'alhin ju
ixtalhichivimak'an ju israelitanin. Pus ni tuncunchokolh ju yuchi
alact'asanilh ju xalack'ajin palijni chai ixchux'an ju ix'ucxtinin ju
israelitanin. Chai lhinaulh ixmakxk'otca ju Pablo chai astan tak'ailhimilh
junta ixtatak'aixtokta ju yu'unch.

23

1 Pus ju Pablo alakts'ilh ju ucxtinin chai alacjuni:
—Qui'alak'avin ju quit'in jantu icnavita tu'u' talak'alhin ju laich
aclhitalhanalh la'ixmacni Dios tus chavai.
2 Pus ju acsnich ju xak'ai pali ju Ananías ixjuncan alacjunich ju lapanacni
ju vanin ix'alact'aya ni catapuquicsalhch.
3 Pus ju acsnich ju Pablo juni:
—Dios ju ca'ulaniyan ju uxint'i ni va acxp'ut'iyunun. Ju uxint'i yuchi
lhivilht'i ni aq'uimp'uxc'onin ju quintalak'alhin tachi ju lhijun
lacalhamap'aksin. Pus tajuch ni va navip'alai tachi ju jantu lhijun
lacalhamap'aksin ni q'uilhinauch ju quimpuquicsaca.
4 Pus ju ix'alact'ayalh tajunich:

—Tajuch ni laich uni macxcai chivinti ju xak'ai ixpali Dios.
5 Pus ju Pablo naulhch:
—Jantu xacc'atsai ji qui'alak'avin ni yuchi cava ju xak'ai pali. Ni xacc'atsa cava pus jantu chun xacjunilh ni la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta najun ni jantu macxcai aclhichivinilh tam xak'ai laquilak'achak'an.
6 Pus ju Pablo acsni c'atsa ni quilhmactam ju ucxtinin ixtalhilaca'an ju ixlhamap'aksin'an ju fariseonin chai ju quilhmactam ixtalhilaca'an ju ixlhamap'aksin'an ju saduceonin pus p'as chivinilh lacapu'ucxtin. Alacjuni:
—Quint'alapanacni ju quit'in icfariseo. Ju quimpai vachu' fariseo ixjunita. Chai iclhichivimak'ancanta ni iclaca'i ni catata'acxtuchokoya' ju tanitach.
7 Chai acsni naulh ju chunch ju Pablo pus lana tatsuculh laklak'ainin ju fariseonin chai ju saduceonin. Chai jantu va lakatam tava ju ix'atalacpast'ac'at'an.
8 Ju saduceonin ixtanajun ni jantu lai ta'acxtuchokoi ju tanitach chai mati' ju anquilh nin yuchi ju macxcai un. Para ju fariseonin tanajun ni lai ta'acxtuchokoi ju tanitach chai alin ju anquilhnin chai ju macxcai un.
9 Pus na p'as talaxak'ala. Pus tataya ju ali'in ju na ixtalha'atalanininta ju ixlhamap'aksin'an ju ist'a'israelitanin ju vachu' fariseonin ixtajunita. Ju yu'unch tanaulh:
—Jantu tu'u' talak'alhin iclhitajuniyau ju ani ya lapanac. Ni tu'u' xalakts'in tachi ju va la'ix'aklak'avanti u ni caxak'ala ju tu'u' anquilh pus k'oxich. Ju quijnan jantu ict'alasaputunau ju Dios.
10 Chai ni slivasalh ixtalaclak'aji ju sia yu'unch pus ju comandante na ixlhimaktalhananch ju Pablo. Ixnajunch ni jantu xcai ni catamac'atsani ju Pablo. Pus alacjunich ju ixtaropajni ni cata'alh chai catatai'i ju Pablo la'ixtalhavat'an chai catalhi'alh lacacuartel.
11 Pus acsni tats'isi pus ju k'ai ucxtin Jesús talacasunilh ju Pablo chai junich:
—Jantu at'alhan ji Pablo. Tachi ju xa'a'uni ju amachak'an ani Jerusalén ju quilacata pus tasq'uini ni a'una'ich ju amachak'an Roma vachu'.

Makniputuncan ju Pablo

12 Pus acsni tuncunchokolh ju ali'in israelitanin talat'atak'oxilh ju chivinti ju sia yu'unch ta yu laich catamakniya' ju Pablo. Talaclajuni:
—Jantu cativajiu nin yuchi ni cak'ot'au tu'u' tus ni jantu calakts'imakniyau ju Pablo. Chai ni jantu camuctaxtuyau pus chach quintamamak'alhk'ajniyan ju Dios.
13 Istapasata t'up'uxam lapanacni ju ixtanavita junima lhi'okxchivinti.
14 Pus ju yu'unch ta'alh lakts'inin ju xalack'ajin palijni chai ju xalacpa'itnich ju sia ist'a'israelitanin chai tajunich:
—Ju quijnan icnavitauch lakatam lacchivinti. Chai ni jantu acmuctaxtuyau pus chach quintamamak'alhk'ajniyan ju Dios. Pus ju quijnan jantu tavanan tu'u' acti'u tus ni jantu iclakts'imakniyau ju Pablo.
15 Pus ju uxijnan chai ju xalacpa'itnich ju ani lak'achak'an a'una'it'it ju comandante ni vats'isin camaxtuya' ju Pablo. Calhimilh lacapu'ucxtin. Ju uxijnan chunch alat'it tachi ju va k'asmatnip'ut'unat'it ju tu'u' chivinti ju palai stavasalanti cava ixlacata ixlhamak'an. Pus ju quijnan iclakasivilauch ni laich acmakniyauch acsni tuca' cha'an lacapu'ucxtin.
16 Pus ju Pablo ix'alin pumatam isp'isek'e atsi'. Chai ju yuchi ix'alin ju ists'alh. Pus ju anu' ts'alh k'asmatlh ni apacxantaicanta ju Pablo. Pus alh junini'. Tanu lacacuartel chai quimac'atsanicalh ju Pablo.
17 Chai ju Pablo t'asanilh pumatam xacapitán chai juni:

—Lamapainin alhi'inchich juniya ts'alh junta vilhcha ju mi'ucxtin'an ju uxijnan. Ma va alin tuchi ju jumputun.

18 Pus ju capitán k'ailhi'alh ju ts'alh junta ixvilhcha ju ix'ucxtin chai junich:

—Ju anu' tach'in ju Pablo juncan quint'asanilh chai quintapaininilh ni ma aclhiminin juniya ts'alh ni ma va t'achivimputunan.

19 Pus ju comandante makch'apalh ju anu' ts'alh chai t'a'alh alacatam chai sacmilh. Junich:

—Tijuch ju q'ui'ump'ut'un.

20 Pus ju yuchi junich:

—Ju quint'a'israelitanin talak'oxita ju chivinti junta tanajun ni ma catatapaininiyan ju uxint'i ni amaxt'uya'ich ju lhi ju Pablo chai ma alhip'ina' lacapu'ucxtin. Ju yu'unch ma va catalayach tachi ju ma va tak'asmatniputunch tu'u' chivinti ju palai stavasalanti cava ixlacata ju ixlhamak'an.

21 Para tun aq'uiclac'a'it'i. Pus tapasatach t'up'uxam lapanacni ju tapacxantaji ju Pablo. Ju yu'unch tanavita lakatam lacchivinti junta tanajun ni ma jantu catavaina' nin ma catak'ot'a' tu'u' tus ni jantu catalakts'imakniya' ju Pablo. Chai ni jantu catamuctaxtuya' pus ma chach amamak'alhk'ajni ju Dios. Pus ju chavai ma talakasivilanalh. Ma va tapacxanvilanalh ju minchivinti tuch'i anaviya'.

22 Pus ju acsnich ju comandante junich ju ts'alh:

—Tun xamati' t'i'un ni uxint'i ju xaq'uinq'uimac'ats'aniyachi' ju ani chivinti.

Pus acsni juni ju chunch pus malakachachokolh la'ixchaka'.

Malakachanilh ju gobernador Félix ju Pablo

23 Chai astan ju yuchi at'asanilh pumat'ui capitán chai ajunich:

—Amak'aixt'okt'it ju taropajni ju laich alact'ap'it'it ju lak'achak'an Cesarea tachi lakanajatsi hora chavai tok'oxai. Lakat'ui cientos catach'ajax'ana' chai setenta lacacaballo cata'ana' chai lakat'ui cientos ju catalhi'ana' ju ispada'an.

24 Chai alak'asilhip'init'it ju caballo ju capu'anach ju Pablo chai k'ox alhip'iniya'it'it ju gobernador Félix. —Chunch ju ajuni ju ixlaccapitán.

25 Chai ju comandante ats'oknunilh ju Félix lakatam alhiqui ju catalhi'aniya' ju ixcapitán. Chani juni:

26 “Quit'in ju icClaudio Lisias chai va icmac'amiyan ji señor gobernador Félix.

27 Ju israelitanin ixtach'apata ju ani lapanac chai ixtamakniputun. Para ju quit'in acsni icmachakxalh ni vachu' quilat'aputek'ecantauch ju quijnan'an ju romanonin juntau pus ic'alact'a'alh ju quintaropajni chai icmak'alhtaxtulh la'ixmaca'an.

28 Chai ju quit'in ni va xacc'atsaputun tuchi talak'alhin ju talhichivimak'anch pus iclhimilh junta ixtatak'aixtokta ju xalacpa'itni ju ist'a'israelitanin.

29 Pus icmachakxalh ni va jantu k'ox talhiulai ju yu'unch tachi ju lhichivinin ju ixlhamap'aksin'an ju ani lapanac. Para jantu tu'u' talak'alhin navita ni laich calhimapalalh ju la'ix'aninti nin yuchi ni lai calhit'alhnucalh.

30 Pus icmac'atsanicanta ni ixta'apacxantayananch ju ist'a'israelitanin. Pus yuchi vats'alhti iclhimalakachanichin ju Pablo. Vachu' ic'ajunilh ju yu'unch ju ta'achivimak'anan ni catanonantach ju lami'ucxlacapu' ju uxint'i tuchi talak'alhin ju tamuc'ani ju Pablo. Ca va yuchach”.

31 Pus ju taropajni talhi'alh ju Pablo tachi ju ix'ajuncantach. Ts'is ju
lhi'ancalh ju lak'achak'an Antípatris.
32 Chai acsni tuncunchokopa pus va yu'unch ju ixtapu'anta ju caballo ju
tat'a'alh ju Pablo. Ju ali'in taminchokolh la'ixchaka'an.
33 Pus ju yu'unch ju ixtat'a'anta ju Pablo acsni tacha'alh ju lak'achak'an
Cesarea taxtaknilh ju alhiqui ju gobernador chai vachu' tamak'axtaknilh ju
Pablo.
34 Chai ju gobernador acsni lakts'ink'o ju alhiqui sacmilh ju Pablo tas
amachakach. Tis estado. Pus ju Pablo juni ni amachaka' Cilicia ixjunita.
35 Ju acsnich ju yuchi juni:
—Ack'asmatniyanch acsni va cataminach ju tachivimak'ananch.
Pus acsni juni ju chunch lhinaulh ixlhi'anca la'ixchaka' ju k'ai ucxtin
Herodes chai ajuni ju taropajni ni catalhistaclh.

24

Ju Pablo juni ju Félix tuchi ixnavita

1 Acsni tapasalh lakaquis avilhchan pus ju xak'ai pali ju Ananías ixjuncan
chinchalh ju lak'achak'an Cesarea. Alact'amilh ju ali'in xalacpa'itnich ju
israelitanin chai pumatam lapanac ju cachivina' lacapu'ucxtin ixlacata'an.
Ju yuchi Tértulo ixjuncan. Pus ju yu'unch talak'alh ju gobernador Félix ni va
ixtachivimak'anch ju Pablo.
2 Chai acsni lhimincalh ju Pablo pus ju Tértulo tsuculh chivimak'ana' ju
yuchi. Junich ju gobernador:
—Ju lamilacata ju uxint'i ji gobernador jantu alin ju lasat ju chavai chai
lami'atalacpast'ac'at na lhu taxtokni ju k'ox navit'a ju ani laquilacat'un'an.
3 Pus quinchux quinc'an iclajunau lak'ailakts'iuch ji gobernador ixlacata
tachi chun ju ani taxtokni ju quilanavinitauch.
4 Pus ju quit'in jantu panicni icmamaktilaputunan. Va ictapaininiyan ni
aq'uink'asmatninch lacats'unin ju tuchi icjumputunan.
5 Pus ju ani ya lapanac lana k'ox k'ai junita. Chai va alakmaktalhk'aman
ju quint'a'israelitanin quinc'an ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. Ju yuchi
vachu' ch'ak'ok'ai ju anu' Jesús amachaka' Nazaret.
6 Ju yuchi malacasulh tachi ju va jantu tu'u' lhiulai ju k'ai quimpujitat
quinc'an ni laich tucan xamanui pumatam ju jantu israelita junita. Chai
jantu lhijun ni catanu ju yuchi. Pus ju quijnan icquich'apauch. Chai
xacmamak'alhk'ajniputunau tachi ju lhijun laquilhamap'aksin quinc'an.
7 Para ju comandante ju Lisias juncan quintalakmin chai quintatai'inin ju
Pablo va lacatap'astu.
8 Chai alacjuni ju yu'unch ju ixta'achivimak'anan ni catalakminanch ju
uxint'i. Pus mi'akstu lai amak'osasp'it'a' chai ac'ats'aya' ni slivasalh tachi ju
iclajunau. —Chunch ju junilh ju gobernador ju Tértulo.
9 Chai chux ju ist'a'israelitanin ju vachu' anch ixtavilanalh ixtanajun ni
slivasalh chunch tachi ju ixnajunta ju Tértulo.
10 Pus ju acsnich ju gobernador tamacyonilh ju Pablo ni laich cachivinilh.
Chai ju yuchi juni:
—Ju quit'in icc'atsai ni na lhu c'ata ju unit'a gobernador ju ani laquint'un
quinc'an. Pus yuchi lhik'ach ju aclhijunan ju stavasalanti tuchi icnavita.
11 Alin lapanacni ju laich catajunin ni va lakacaut'uica' avilhchan xajun
acsni ic'alh lak'ayana' ju Dios ju lak'achak'an Jerusalén.
12 Ju quit'in jantu xact'alak'ait'ajun tam xamati' sin ac'amaktalhk'amalh
ju lapanacni lacak'ai pujitat nin lacalacat'icst'i pujitat nin lacati.

13 Ju anich tavilanalh jantu tavanan lai catamavasalaniyan tuchi
quintalhichivimak'anch ni jantu tu'u' icnavita.
14 Para acjunan ni vasalh iclhilaca'an ju Dios ju vachu' ixtalhilaca'an ju
mak'aniya quilacpa'itni quinc'an. Para ju chavai chunch icnavi tachi ju
najun lacasast'i atalaninti chai ju yu'unch tanajun ni jantu sok ju chunch.
Para akts'iya sok ni vachu' iclaca'i tachi chun ju ts'okcanta
la'ixlhamap'aksin ju Moisés chai tachi chun ju tats'okta ju mak'aniya
lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios.
15 Ju quint'a'israelitanin talaca'i ni catata'acxtuchokotachilh ju tanitach.
Catata'acxtuchokotachilh ju soknic'a is'atsucunti'an chai ju jantu soknic'a
is'atsucunti'an. Pus vachu' chunch ju iclaca'i ju quit'in.
16 Chai ni iclaca'i ju chunch pus la'ixlhichux qui'alhunut iclacasq'uin ni
jantu tavanan tu'u' acnavi talak'alhin ju laich aclhitalhanalh la'ixmacni
Dios u la'ixmacni ju quint'alapanacni.

17 Na lakalhu c'ata xac'alhtanat'ajun alakatam lacat'un. Para ju chavai
icminchokota laquint'un. Va xac'alhiminita ju tumin ju quint'a'amachak'an
ju ixlhik'ailakts'incanta. Chai vachu' xacxtakniputun lakatam
lhak'ailakts'in ju Dios.
18 Acsni salaka xacnavita ju qui'alhunut la'ixmacni Dios tachi ju
iclhilanitauch ju quijnan pus ictanulh lacak'ai quimpujitat quinc'an. Va
xacxtakniputun ju Dios ju quilhak'ailakts'in. Chai anchach quintalhitajulh
ju quint'a'israelitanin amachak'an xalacat'un Asia. Para jantu xacmakvi
la'ixtalhavat lapanacni nin act'alak'ailh xamati'.
19 Tasq'uini ni yu'unchach ixtamilh ju ani lami'ucxlacapu' chai
ixquintachivimak'alh ni tu'u' quintalhixcaji.
20 U mas yu'unch ju ani tavilanalh chach tanaulh ni quintalhitajunita tu'u'
quintalak'alhin acsni xacmanucancha la'ixpu'ucxtin'an ju yu'unch.
21 Va yuchi ca laich catanaulh ni talak'alhin xacnavi acsni xacya
la'ix'ucxlacapu'an ju yu'unch chai na p'as icchivinilh chai ic'ajuni ni yuchi
iclhichivimak'ancanta ni iclaca'i ni catata'acxtuchokotachilh ju tanitach.

22 Pus ju Félix akts'iya ismispai tuchi talaca'i ju tach'ak'ok'ai ju Jesús chai
ajuni ju lapanacni ni jantu lai catilak'oxilh ju ixlhamak'an'an ju acs
avilhchan. Va ajuni:

—Acsni va camilh ju comandante ju Lisias juncan pus acsnich ju
aclalak'oxiniyau ju milhamak'an'an.

23 Chai junicalh ju xacapitán ni calhi'anchokolh ju Pablo la'ixchaka' ju k'ai
ucxtin Herodes chai calhistaclh para chach navilh va tuchi ixnaviputun ju
Pablo. Chai chach talakmilh ju ix'amigojni chai chach taxtakni tu'u' ju
camaktasq'uiniya' ju Pablo.

24 Pus acsni tapasalh lakat'ui lakat'utu avilhchan ju Félix chinchokocha ju
lak'achak'an Cesarea. T'amilh ju ix'amachaka' ju Drusila ixjuncan. Ju yuchi
israelita ixjunita. Pus ju Félix lhinaulh ist'asanica ju Pablo ni va
ixtak'asmatniputun ali' chivinti ta yu lai lhilaca'ancan ju Jesucristo.
25 Pus ju Pablo ajuni ni lacasq'uin ju Dios ni salaka cava ju
qui'atsucunti'an la'ixmacni ju yuchi. Chai tasq'uini ni cak'aichokocau
qui'akstu'an. Vachu' ajuni ni cachina' avilhchan acsni canona' ju Dios tichi
chava'itnich ju soknic'a la'ixmacni yuchi chai tichi chava'itnich ju jantu.
Chai ju Félix acsni k'asmatnilh ju ixchivinti ju Pablo na talhanalh chai juni:

—Ju chavai ap'inchich. Acsni ca'alinach ju quimpants'iquis
aclhinonchokoyach mint'asanica.

26 Ju Félix ixnajun ni ca cak'alhtasuniya' tumin ju Pablo ni laich
ca'anchokolh la'ixchaka'. Pus yuchi va tsa ixlhilhinajunta ist'asanica chai va
tsa ixt'achivinin.
27 Acsni tapasalh lakat'ui c'ata pus ju Félix taxtulh la'ixpu'ucxtin chai
tanulh ju Porcio Festo. Pus ju Félix ni ixlacasq'uin ni vana ix'amigojni
catava ju israelitanin pus yuchi lhimacaulh tach'in ju Pablo.

25

Ju Pablo ya la'ixpu'ucxtin Festo

1 Ju ixlhilakat'utu avilhchan acsni tanulh la'ixpu'ucxtin ju Festo pus ju
yuchi taxtulh ju lak'achak'an Cesarea. Alh ju lak'achak'an Jerusalén.
2 Chai ju anch talakmilh ju xalack'ajin palijni chai ju xalack'ajin
israelitanin. Va tachivimak'alh ju Pablo.
3 Tasq'uinilh lamapainin ju gobernador ni calhinaulh ist'asanica ju Pablo
ju lak'achak'an Jerusalén. Para ju yu'unch va ixtalhipuxconi ta yu laich
catapuk'alhaumakni ju lacati.
4 Para ju Festo alacjuni:
—Chach tolhcha ju Pablo junta vilhcha. Ju quit'in ac'ananta ju anch ni
catapasaya' lakat'ui lakat'utu avilhchan.
5 Vachu' alacjunich:
—Ju ali'in ju lamilhi'uxijnan ju laich cata'ana' chach quintat'a'alh. Anch ju
laich catachivimak'anach ju anu' lapanac ni alin tu'u' ixtalak'alhin.
6 Pus tachi lakatsajin lakacau avilhchan tavilhca' ju lak'achak'an
Jerusalén ju Festo. Chai ni tuncunchokopa pus lana alhch ju lak'achak'an
Cesarea. Chai acsni alakatam avilhchan jumpa pus alh lacak'ai chaka' chai
lhinaulh ix'ica ju Pablo.
7 Chai acsni lhichincancha ju Pablo pus lana talactayalh ju israelitanin ju
ixtamintachalh ju Jerusalén. Tachivimak'alh ju Pablo. Na lhu chai na k'ai
talak'alhin ju ixta'ulani mas jantu lai ixtamavasalai ni vasalh chunch ju
canavi.
8 Pus ju acsnich ju Pablo chivinilh. Junich ju gobernador:
—Ju quit'in jantu tu'u' icnavita ju jantu lhijun ju quilhamap'aksin
quinc'an ju israelitanin icjuntau. Jantu tu'u' icnavita ju lacak'ai quimpujitat
quinc'an ju jantu lhijun ni acnavi. Chai jantu tu'u' icnavita ju lhik'alhts'ajui
ju César ju xak'ai tucan ju ani lacat'un Roma.
9 Para ju Festo ni ix'amigojni ix'anaviputun ju israelitanin pus junich ju
Pablo:
—Ja p'imp'ut'un ju lak'achak'an Jerusalén. Anchach ju aclak'oxiniyanta ju
milhamak'an.
10 Para ju Pablo k'alhtailh. Junich:
—Icya lami'ucxlacapu' ju uxint'i ju ixlapanac unit'a ju César ju xak'ai
tucan ju ani lacat'un Roma. Chai tasq'uini ni anich aclak'oxinicalh ju
quilhamak'an. Ju uxint'i k'oxich c'ats'ai ni jantu ic'anavinita tu'u'
talak'alhin ju quint'a'israelitanin.
11 Pus ni tu'uch icnavita ju lai aclhimapalalh ju qui'aninti pus jantu
icnajun ni jantu actini. Para ni jantu slivasalh tuchi quintalhichivimak'an
pus jantu xamati' lai aquintimak'axtaklh la'ixmacni'an ju yu'unch.
Iclacasq'uin ni yuchi ju aquilak'oxinilh ju quilhamak'an ju César ju xak'ai
tucan ju ani lacat'un Roma.
12 Pus ju acsnich ju Festo alact'achivinilh ju ixt'a'ucxtinin chai astan
junich ju Pablo:

—Ju uxint'i na'unt'a ni lac'asq'uin ni yuchi ju César ju calak'oxiniyan ju milhamak'an. Pus k'oxich. Acmalakachaniyan ju yuchi.

Ju Pablo t'achivinilh ju k'ai ucxtin Agripa

13 Pus acsni tapasalh lakat'ui lakat'utu avilhchan apumatam xak'ai ucxtin ju Agripa ixjuncan t'amilh ju ix'amachaka' ju Berenice ixjuncan. Tamilh ju lak'achak'an Cesarea ni va ixtamac'amiputun ju Festo.
14 Chai tatolhcha lakat'ui lakat'utu avilhchan. Pus ju Festo chivintanunilh ju ixt'axak'ai ucxtin ixlacata ju Pablo. Chanich juni:
—Ju Félix acsni tavanan taxtulh la'ixpu'ucxtin maconulh lacapulach'in pumatam lapanac.
15 Chai acsni icquilalh ju lak'achak'an Jerusalén pus ju xalack'ajin ixpalijni'an chai ju xalacpa'itni'an ju israelitanin quintalakcha'alh. Tachivimak'alh ju anu' lapanac chai va ixtalacasq'uin ni aclhinaulh ixmaknica.
16 Para ju quit'in ic'ajunilh ni jantu chun ju lacan ju ani xalacat'un Roma. Jantu lai mak'axtakcan la'ix'aninti pumatam acsni tuca' t'alalakts'inta ju ta'achivimak'anan chai acsni tuca' najun ni stavasalanti u jantu ju tuchi lhichivimak'ancanch.
17 Pus ixlhiyuchi jantu lana icpacxalh acsni tavanan taminchalh ju ixtachivimak'an ju anu' lapanac. Ni tuncunchokolh pus lana icmilh lacak'ai chaka' chai iclhinaulh ix'ica ju anu' lapanac.
18 Pus ju quit'in xacnajunta ni ca na k'ai talak'alhin ju xanavi ju anu' lapanac. Para jantu. Acsni tavanan tatsuculh chivinin ju ta'achivimak'anin jantu tu'u' k'ai talak'alhin ju tamuc'anilh.
19 Va jantu k'ox talhiulai tachi ju lhichivinilh ju tuchi talhilanitach ju yu'unch. Vachu' jantu k'ox talhiulai ni va najun ju Pablo ni ma va ta'acxtuchokolh pumatam lapanac ju Jesús ixjuncan acsni ixmaknicanta.
20 Pus ju quit'in jantu xacc'atsai ta yu laich aclak'oxi ju tu'u' lhamak'an ju chunch. Pus icsacmilh ju Pablo ni jantu ca'amputulh ju lak'achak'an Jerusalén. Anch aclak'oxinilh ju ixlhamak'an.
21 Para ju Pablo sq'uinlh ni yuchi ju xak'ai tucan César ju calak'oxinilh ju ixlhamak'an. Pus ni chunch ju sasq'uin pus iclhinaulh ixlhist'ac'a tus acsni laich acmaca'anilh ju yuchi.
22 Pus ju acsnich ju Agripa junich ju Festo:
—Ju quit'in vachu' ick'asmatniputun ju ixchivinti ju anu' lapanac.
Pus ju Festo junich:
—Lhich ak'asmatniyach.
23 Pus acsni alakatam avilhchan jumpa ju Agripa chai ju Berenice tamilh lacapu'ucxtin. Salh k'ox ixtamalakch'ininta ju yu'unch. Chai alact'atanucha ju ix'ucxtin'an ju taropajni chai ju xalack'ajin ju anuch lak'achak'an. Pus ju Festo lana lhinaulh ix'ica ju Pablo.
24 Chai acsni chincha ju Pablo pus ju Festo chani ajunilh ju ixtavilanancha:
—Ji k'ai ucxtin Agripa chai chux ju uxijnan ju quilat'avilau ju ani. Anich ya ju lapanac ju iclalhijuniuch. Pus acsni xacvilhcha ju lak'achak'an Jerusalén chai acsni icminchokolh ju ani na lhu israelitanin quintachivitanunita ixlacata ju yuchi. P'as quintajuni ni jantu lhijun ni vanach catsuculh.
25 Para ju quit'in jantu tu'u' iclhitajunita ju ixtalak'alhin ju lai calhimapalalh la'ix'aninti. Chai ni is'akstu ju Pablo ju sq'uinlh ni laich calak'alh ju César pus yuchi iclhimalakachaniputun.

26 Para jantu tu'u' iclhitajunita ju lai aclhi'ats'oknunilh ju xak'ai tucan.
Yuchi xaclalhimaxtuniyau ju uxijnan. Va iclacasq'uin ni uxint'i ji k'ai ucxtin
Agripa aq'uilhasacmiya'ich. Ta ts'a jantu catasu ju tu'u' ju laich
ac'ats'oknunilh ju César.
27 Jantu k'ox iclhiulai ni lai acmalakacha pumatam tach'in chai jantu
acjuni ta lhijunitach ixtalak'alhin.

26

Ju Pablo junilh ju k'ai ucxtin Agripa tuchi ixnavita

1 Ju acsnich ju k'ai ucxtin Agripa junilh ju Pablo:
—Laich ach'ivin mi'akstu.
Pus ju Pablo ch'ixlh ju ixmaca' chai tsuculh chivini'. Junich:
2 —Na iclhik'achan ji ucxtin Agripa ni laich acjunan ju uxint'i ju
stavasalanti ixlacata ju talak'alhin ju quintasamuc'ani ju
quint'a'israelitanin.
3 Yuchi iclhik'achan ni icc'atsai ni mach'akxak'o'ui chux tachi ju
iclhilanitauch ju quijnan ju israelitanin icjuntau. Chai vachu' mach'akxaich
tuchi iclalhilak'ayauch. Pus yuchi iclhitapaininiyan ni va lacsni
aq'uink'asmatninch.

Ju Pablo juni ta yu ixjunita is'atsucunti acsni tuca' ixlhilaca'anta Jesús

4 Chux ju quint'a'israelitanin tamispai ju qui'atsucunti tus
quilhitalacat'icst'inti acsni ictak'ayacha laquilak'achak'an chai acsni xacvi
ju lak'achak'an Jerusalén.
5 Ju yu'unch mak'anch quintamispaich chai laich catanaulh ni va
catanomputulh ni tus quilhitalacat'icst'inti makfariseo xacjunita. Chai ju
quilhamap'aksin quinc'an ju fariseonin icjuntau yuchi ju palai ts'inq'ui
tachi chun ju quilhamap'aksin quinc'an ju israelitanin icjuntau.
6 Chai ju chavai iclhichivimak'ancantach va ixlaca'atalh ni iclaca'i ni
ca'amacxtuchokoya' ju Dios ju tanita ni chunch ju alaclhit'atak'oxita ju
mak'aniya quilacpa'itni quinc'an.
7 Chux ju quilhmaccaut'ui ju quint'a'israelitanin talaca'i ni camuctaxtuya'
ju Dios ju tuchi xanajun chai ca'amacxtuchokoya' ju tanitach. Chai yuchi
iclhilak'ayayau chai iclhich'alhcatnaniyau ju Dios tuncuj chai ts'is. Para ji
k'ai ucxtin Agripa yuchi jumpalat ju quintalhichivimak'anan ni vachu'
chun ju iclaca'i ju quit'in.
8 Ju uxijnan tajuch ni na va xcaich lhiulayat'it ni laich camaxtuchokolh ju
Dios ju tanitach.

Ju Pablo juni ta yu ixlhimakch'apui ju lapanacni ju ixtalhilaca'anta Jesús

9 Pus ju mak'anch ju quit'in vachu' xacnajun ni na istasq'uini ni na
acmamak'alhk'ajni ju ixtach'ak'ok'ai ju Jesús amachaka' Nazaret.
10 Chai chunch xacnaviyacha ju lak'achak'an Jerusalén. Chai ju
xalack'ajin palijni xaquintaxtaknita ju alhiqui junta najun ni laich
ac'at'alhnu ju talhilaca'anta Jesús. Chai na lhu ju ic'at'alhnu. Chai acsni
ix'amakniputun pus vachu' quit'in xacmaknajun ni lhijun ni chunch
ca'ulhtucalh.
11 Chai na paklhu ic'amamak'alhk'ajni ju ixtatanui la'ixpujitat'an.
Tap'astu xac'ajuni ni catalhits'i'ilh ju Jesús chai catanaulh ni jantu vana
catach'ak'ok'alh. Chunch xacnavi acsni xac'an lakatamin lakatamin
lak'achak'an la'ixpujitat'an. Chai ni slivasalh na xac'axcaji pus
xac'alacch'ak'ok'axmai tus alakatam lacat'un ni laich ac'amamak'alhk'ajni.

Ju Pablo juni ta yu lhilaca'alh ju Jesús

12 Chai ni xac'amamak'alhk'ajniputun ju ali'in pus yuchi xaclhi'amputun
ju lak'achak'an Damasco. Chai yu'unch ju xalack'ajin palijni ju
xaquintamalakachai chai xaquintaxtaknita ju alhiqui junta najun ni laich
tach'in ac'anavi ju talhilaca'anta Jesús.
13 Para ji k'ai ucxtin acsni xac'anta ju lacati iclakts'ilh lakatam maclhcu ju
xatapulhcuyacha ju lact'iyan. K'atuncuj ixjunita para palai tachapun
ixjunita ju anu' maclhcu. Palai jantu ju avilhchan. Tapulhcuchilh junta
xac'anta lacati ju quit'in chai ju xaquintat'a'anta.
14 Pus lana tin iclacta'aktau ju lacat'un quinchux quinc'an. Chai
ick'asmatlh lakatam chivinti ju xaminacha lact'iyan. Chai ju yuchi
xaquijuni laquilhihebreo: “Saulo. Saulo. Jantu alhimakch'ap'u ju
quilapanacni. Acsni ch'un ju lai pus tachi ju va jun quit'in ju
q'uilhimakch'ap'ui. Para alai mi'akstu ju mamak'alhk'ajnich'ok'oc'an acsni
sast'uc'a ju ixtaxtokni Dios”. Chunch xaquijuni.
15 Chai icjunich: “Tis chavaich'at ji ucxtin”. Chai ju yuchi quijuni: “Quit'in
icJesús ju q'uilhimakch'ap'uich.
16 Para ak'ost'a'ulh. At'aich. Ju quit'in iclhitalacasuniyan ni anaviya' ju
quilhich'alhcat chai ni anona'ich ni q'uilakts'int'ach ju lacati. Chai vachu'
anona'ich ju tuchi acmalacasuniyanch astanch.
17 Pus ju chavai acmalakachayan ni alakp'ina'ich ju yu'unch ju jantu
israelitanin tajunita. Chai ac'aktaijuyan ni jantu lai catamakniyan ju
yu'unch nin yu'unch ju mint'a'israelitanin.
18 Acmalakachayan ni amalakp'uc'u'uya'. Ju chunch acsni catamacona' ju
macxcai ju tamaputs'isini ju ix'alhunut'an chai catalaca'iniya' ixchivinti
Dios pus tachi ju va catuncunach la'istac'atsan'an. Chai vachu' laich
catatak'alhtaxtuya' la'ixtachaput ju lhacaticuru chai catach'ak'ok'aya' ju
Dios. Vachu' aquintalhilaca'anch ju quit'in chai ju chunch
camac'acxanicana' ju ixtalak'alhin'an chai vachu' quilapanacni catajuna'
tachi ju ali'in ju quintalhilaca'anta”. Chunch xaquijuni.

Ju Pablo quiclaca'i tuchi juni ju Dios

19 Pus ji ucxtin Agripa iclaca'inik'o chux tachi ju quijuni ju Jesús acsni
quixak'alacha tus lact'iyan.
20 Pus p'ulhnan ic'ajunilh ixchivinti Dios ju amachak'an Damasco chai
astan ju amachak'an Jerusalén. Chai astan ic'ajunilh ju lapanacni ju
ixtat'ajun ixlhilacaputs'un ju xa'estado Judea. Vachu' ic'ajunilh ixchivinti
Dios ju yu'unch ju jantu israelitanin tajunita. Ic'ajunk'o ni catamacaulh ju
macxcai is'atsucunti'an chai catach'ak'ok'alh ju Dios chai catanavilh ju k'ox.
Ju chunch caputasuyach ni vasalh tamacaulh ju macxcai chai tach'ak'ok'ata
ju Dios.
21 Chai va ixlaca'atalh ni chunch xac'ajuni ju lapanacni
quintaquilhich'apalh ju quint'a'israelitanin lacak'ai pujitat chai
xaquintamakniputun.
22 Para tus chavai qui'aktaijuta ju Dios. Yuchi iclhitailhi'anta ix'ajunica
ixchivinti Dios ju xalack'ajin chai ju yu'unch ju jantu tu'u' ixtapalhni'an.
Chai jantu tu'u' icnajun. Va yuchi icnajun tachi ju ixnajun ju Moisés chai
tachi ju ixtanajun ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios acsni
ixtanajun tuchi ju catapasaya'.
23 Pus ju yu'unch ixtanajun chai ju quit'in vachu' icnajun ni akts'iya
istasq'uini ni camak'alhk'ajnalh ju anu' ju ixnoncan ni camalakachayachilh
ju Dios. Chai canilh chai yuchi ju p'ulhnan calok'onchokolh la'ix'aninti. Ju

chunch catac'atsaya' ju quint'a'amachivinti chai ju ali'in lapanacni ni catatak'alhtaxtuya' chai jantu catita'alh ju lacajipi ju catalhilaca'anach ju yuchi.

Ju Pablo ixmalhilaca'aniputun ju Jesús ju k'ai ucxtin Agripa

24 Pus acsni ixt'ajun nona' junima chivinti ju Pablo pus ju Festo p'as chivinilh. Juncanch ju Pablo:

—Va lak'ach'ap'uich ju uxint'i. Na tak'alhinitach ju mi'aktsulh ni na lhu xalhit'amak'a'ui.

25 Para ju Pablo junich:

—Jantu va iclakachapui ji ucxtin Festo. Laquintak'oxiti ju icchivinin chai stavasalanti ju tuchi icnajun.

26 Ju ani vi k'ai ucxtin Agripa c'atsak'ojui junima taxtokni. Yuchi jantu iclhitalhanan acsni icnajun ju chunch la'ix'ucxlacapu' ju yuchi. Icc'atsai ni c'atsak'ojui junima taxtokni ni jantu va sek xanavi tu'u' ju Jesús.

27 Ju uxint'i ji ucxtin Agripa ja lac'a'ich ju ixchivinti'an ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios. Icc'atsai ni lac'a'ich.

28 Pus ju acsnich ju Agripa juni:

—Ju uxint'i ca va na'unch ni vats'alhti aq'uimalac'a'iniya' chai aclhilaca'anach ju Jesús.

29 Chai ju Pablo junich:

—K'oxich ni vats'alhti ju alac'a'iya'. Chai vana k'ox mas va lacsnich ju alac'a'iya'. Va yuchi ni calacasq'uinach ju Dios ni vachu' alac'a'it'i ju uxint'i tachi ju iclaca'ich ju quit'in. Chai vachu' catalaca'ilh chux ju quintat'ajun k'asmatninin. Va yuchi ni jantu iclacasq'uin ni tach'in a'unt'it tachi ju icjunita.

30 Pus acsni nonk'o junima chivinti ju Pablo pus lana tataya ju tucan xak'ai Agripa chai ju ucxtin Festo chai ju Berenice chai chux ju anch ixtavilanalh.

31 Chai acsni tataxtulh talaclajunich:

—Ju ani ya lapanac jantu tu'u' navita talak'alhin ju lai calhimapalalh la'ix'aninti nin lai calhit'alhnucalh.

32 Chai ju Agripa chani juni ju Festo:

—Laich ixmacaju ju ani ya lapanac ni jantu cava sq'uinlh ni yuchi ju César ju calak'oxinilh ju ixlhamak'an.

27

Malakachacalh ju Pablo ju lak'achak'an Roma

1 Pus astan tanaulh ni catamalakachayanta ju xalacat'un Italia ju Pablo. Pus amak'axtaknilh ju yuchi chai ju ali'in tach'inin la'ixmaca' ju xacapitán ixtaropajni ju k'ai ucxtin Augusto. Pus ju anu' capitán Julio ixjuncan. Chai ju quit'in vachu' ict'a'alh ju Pablo. Ju quit'in icLucas.

2 Vachu' xaquintat'a'antan pumatam ju Aristarco ixjuncan. Ju yuchi amachaka' Tesalónica ixjunita laxalacat'un Macedonia. Pus ictajuch ju lacabarco ju ixmintacha ju lak'achak'an Adramitio chai ix'amputun ju lakatamin lak'achak'an ju vi la'ixquilhtu' ju xalacat'un Asia. Chai ictaxtuchauch.

3 Chai acsni alakatam avilhchan jumpa pus iccha'auch ju lak'achak'an Sidón. Pus ju Julio na k'ox ixt'alalhi'anta ju Pablo chai yau junilh ni ca'alh alakts'ini' ix'amigojni chai laich cata'aktaiju la'ixmaktasq'uinit.

4 Pus ictajuchokoch lacabarco. Ictaxtuch. Para na p'as ixlai ju un chai jantu lai p'as ix'an ju barco. Pus acsni iccha'auch junta ixvi ju lacat'icst'i

lacat'un laca'alama junta Chipre juncan pus ictapasauch ixlhi'aclack'oi junta palai jantu p'as ixlai ju un.
5 Va xacquilhtu'antauch ju lacxcan lacabarco. Vanin xac'anau ju xalacat'un Cilicia chai ju xalacat'un Panfilia chai iccha'auch ju lak'achak'an Mira xalacat'un Licia.
6 Pus ju anch ju capitán lhitajulh alakatam barco. Ju yuchi ixmintacha ju lak'achak'an Alejandría chai ix'amputun ju xalacat'un Italia. Pus ju capitán quintajunin ni actajuch ju anch. Chai ict'atajuch. Ic'auch.
7 Pus na lakalhu avilhchan va lacsni xac'alhtananau chai xcayama iccha'auch vanin ju lak'achak'an Gnido. Para ni na p'as ixlai ju un pus icpu'auch vanin ju xalacat'un Salmón ju vanin ixt'avi ju lacat'icst'i lacat'un ju vachu' laca'alama ixvi. Ju anch Creta juncan. Ju anch jantu na p'as ixlai ju un.
8 Pus xacquilhtu'antauch lacxcan lacabarco tus xcayama icxajchauch ju lak'achak'an junta Buenos Puertos juncan. Ju yuchi vanin ixt'avi ju lak'achak'an Lasea.
9 Pus ni na lhu xaquintamamaktilatan ju un pus na ixtapasaputun ju avilhchan acsni laica' alhtanan ju barco ni va catsucuyach ju un. Pus yuchi chani alhijuni ju lapanacni ju Pablo:
10 —Quint'alapanacni ni ca'alhtananchokopalau ju lacabarco jantu xcai ni tu'u' catapasalh. Laich cats'ank'a ju tac'uc'at chai ju barco chai jantu xcai ni vachu' ju quijnan'an canitajuyau ju lacxcan.
11 Para ju capitán jantu xalaca'ini ixchivinti ju Pablo. Alai yu'unch ju alaca'inilh ju ixmalhtanai ju barco chaich ju amanavin barco.
12 Chai ni va tachi ixlai ju un ju anch ju lacalhic'asnin pus na lacats'unin lapanacni ju jantu ixtataxtuputun ju anch. Tachi chun ju ixtatajumanalh lacabarco ixtanajun ni palai k'ox ni cataxtuch. Ts'a ma laich capuxajchau ju lak'achak'an Fenice ju vachu' vi ju xalacat'un Creta. Ju anch vachu' lai astacnancan ju barco. Chai ju un ju minacha ju lhits'astai chai ju lhich'ato'anta jantu lai ixtanui ju anch. Ixtanajun ni laich cata'astacnalh ju anch tus catapasaya' ju avilhchan acsni na lai ju un ju laca'alama.

Na p'as lalh ju un laca'alama

13 Pus acsni va lacsni ixlai ju un ju ixminacha ju lhich'ato'anta pus ju lapanacni ixtanajun ni ca laich cata'alhtanampa. Pus ictaxtuch chai xacquilhtu'antauch ju lacxcan.
14 Para ni pants'iquis va na p'as lana xalai ju un ju xaminacha lacat'un. Chai slivasalh na neklh ju barco.
15 Pus ju un ch'apa'ula ju barco. Jantu lai isast'uc'a ju un. Pus ni jantu lai ixmalhtanacan ju barco pus lana macaulh ni chach sun lhi'alh ju un vanta anchach ju casunlhi'alh.
16 Chai acsni ictapasauch vanin lacalacat'icst'i lacat'un junta Clauda ixjuncan pus ju un jantu p'as ixlai ju anch. Ju anchach xcayama icxak'amacutuch ju lacat'icst'i barco ju ixak'amalhi'anta ju k'ai barco.
17 Icmujuch lacak'ai barco chai ju astan ju lapanacni talakach'ilh ju k'ai barco lacalasu ni va ixtanajun ni jantu xcai ni calaclhvaka' ni na p'as ixnek'a ju xcan. Chai na va ixtatalhanan ni va laich casunlhi'alh lacacucu junta Sirte juncan. Pus yuchi talhip'uxnilh ju k'ai pumpu' ju ixpu'alhtananch ju barco acsni ixtanui ju un. Ixtanajun ni jantu makat casunlhi'alh ju barco ju chunch.
18 Chai acsni tuncunchokolh ni vana va chun ixlai ju un pus tamamuxtulh ju lacxcan ju xatac'uc'at.

19 Chai ju ixlhilakat'utu avilhchan ju quijnan laquimacach quinc'an
icmamuxtu ju ixpuch'alhcat ju barco.
20 Na lhu avilhchan jantu lai xaclakts'inau ju avilhchan nin yuchi ju
st'acu. Va tachi ixt'ajun ju k'ai un. Jantuch va tilacats'unin xacnonauch ni ca
jantuch catitacutchauch.
21 Na lhu avilhchan jantu xacventauch. Pus astan ju Pablo taya
la'ixlacaitat ju lapanacni chai alacjuni:
—Quint'alapanacni na k'ox ca ixva ni xaquilak'asmatniu ju quinchivinti.
Jantu ca'ixtaxtuchauch ju lak'achak'an Creta. Jantu ca'ixmiuch
mak'alhk'ajnin ju ani. Chai jantu ca'ixmiu mak'ats'ank'anin ju ani taxtokni.
22 Para jantu amak'aninint'it. Mas cats'ank'aya' ju barco para jantu
xamati' ju quilhiquijnan ju canitajuyau ju lacxcan.
23 Pus ju quit'in ixlapanac Dios icjunita chai yuchach ju icch'alhcatnani.
Pus ju lhiyaxch ts'is ju yuchi quimalakachanitachilh ju ix'anquilh.
24 Ju yuchi quijuni: “Jantu at'alhan ji Pablo. Tasq'uini ni
at'alac'asunit'achi' ju César. Chai ju va milacata ju uxint'i ju Dios jantu
calacasq'uina' ni xamati' catini tachi chun ju tat'a'antan ju lacabarco”.
Chunch quijuni ju Dios.
25 Pus ju chavai ji quint'alapanacni jantuch amak'aninint'it. Ju quit'in
icquiclaca'i ju Dios ni chunch ju catapasaya' tachi ju xaquijunich.
26 Para ju un sun aquintalhi'anan lacalakatam lacat'icst'i lacat'un ju vi
laca'alama. —Chunch ju ajuni ju lapanacni ju Pablo.
27 Pus lakat'ui semana xac'ucxunt'onau lacabarco ju laca'alama. Astan
iccha'auch ju xa'alama Adria para ju un va tachi ixnekta ju barco. Pus acsni
cha'alh paitat ts'is ju ixmalhtananin barco ixtalhiulai ni vanin
xaccha'amputunau ju lacat'un.
28 Pus talhcalh ju ixlhiputank'ai ju xcan chai cha'alh
lakap'uxamcauchaxan metro. Acsni ta'alhtanampa alacats'unin aktam
talhcachokopa chai ju acsnich cha'alh lakap'uxamtujun metro.
29 Na ixtatalhananch ni va laich casunlhi'ancalh ju barco lak'akchiuxin
chai calaclalh. Pus la'ixlhipulacan ju barco tamujulh lacxcan lakat'at'i
tsasnat ju ix'ach'icanta lacalasu. Ju chunch ch'apayaulh ju barco. Na
ixtalhamak'aninin. Ixtanajun ni sok'o catunculh.
30 Ju ixmalhtananin barco ixta'ats'alhputunch. Va ixtalaich tachi ju va
catamuju ju tsasnat ju cach'apayaulh ju barco la'ixlhi'aktsulh ju barco. Para
va ixtat'ajun munin ju lacat'icst'i barco ju lacxcan ni ixtanajun ni
catapu'anach.
31 Para ju Pablo alacjunich ju xacapitán chai ju taropajni:
—Ni catataxtuyach lacabarco ju yu'unch pus ju uxijnan jantu lai
at'it'ak'alht'axt'ut'it.
32 Pus ju acsnich ju taropajni tachakxlh ju xalaso ju lacat'icst'i barco chai
tamamuxtulh.
33 Chai acsni tsuculh tuncunu' pus ju Pablo alacjunich ni chach tavailh.
Ajunich:
—Ju chavai lakat'ui semana xajun ju lhist'act'it ju barco. Jantu
lht'at'at'at'it sin tu'u' ut'at'it.
34 Pus iclatapaininiyau ni ava'int'itch. Ju chunch ca'alina' ju
mintachaput'an ni laich at'ak'alht'axt'uya'it'it. Jantu xamati' catini chai nin
lacats'unin jantu catac'atsaniya'.
35 Chai acsni nonk'o ju chunch ju Pablo pus ch'apalh lakatam xkapavati.
Xtaknilh lak'ailakts'iuch ju Dios la'ix'ucxlacapu'an ixchux'an. Astan
ch'ek'e'ilh lacats'unin chai tsuculh vaina'.

36 Pus acsnica' ju tak'achalh ixchux'an chai vachuch tavailh.
37 Xacjuntau tachi lakat'ui cientos a setenta y seis lapanacni ju lacabarco.
38 Chai acsni talhilak'o pus tatsuculh munin lacxcan ju trigo ju ixlhi'anta
ju barco. Ju chunch palai chapak'a cava ju barco.

Laclalhch ju barco

39 Chai acsni tunculh talakts'ilh ju t'un para jantu istamispai ta'anchach.
Para talakts'ilh la'ixquilhtu' t'un ni jantu na ixlucunun ju xcan chai na
ix'alin ju cucu. Pus anchach ju ixtalhi'amputun ju barco ni va laich ca'ixlalh.
40 Pus ju anu' tsasnat ju ixtajuya lacxcan ni cach'apayaulh ju barco
tachakxnilh. Anch ju tajuk'alhi ju lacxcan. Chai taxk'otlh ju anu' lacq'uiu ju
sok ixtapumalhtanai ju barco. Va ixtanajun ni sok ixtalhi'alh ju barco ju
lacacucu. Chai ju anu' k'ai pumpu' tamamak'ast'anilh lasa'aktsulh ju barco
ni laich catanu ju un. Chai ju barco tsuculh ana' junta jantu na p'as
ixlucunun ju xcan.
41 Para anchach talapakxtoklh lakat'ui xcan chai na k'alhtank'ai ixjunita
ju cucu. Pus ju barco taquinca'acnulh lacacucu. Chai ju la'ixlhi'aktsulh na
p'as tavi chai la'ixtamp'in ixtalaklhvak la'ixtachaput ju alama.
42 Pus ju taropajni ixtanajunch ni ca'amaknicalh ju tach'inin. Ju chunch
jantuch xamati' camak'anxq'uivitnitacutlh chai ca'ats'alalh.
43 Para ju xacapitán ixmak'alhtaxtuputun ju Pablo. Yuchi jantu
alhilaka'inilh ni ca'alakmaknicalh. Va ajunich ni p'ulhnan catajuya' lacxcan
tachi chun ju lai camak'anxq'uivitnilhch. Chach tacutcha lacat'un.
44 Pus ju jantu lai xamak'anxq'uivitnin tapu'alh ju tu'u' lht'ak'alaq'uiu. Ju
ali'in tach'apalh ju xalacq'uiu barco chai tapu'alh yuchi. Pus chunch
icputak'alhtaxtuk'ojuch chai ictacutchauch quinchux quinc'an ju lacat'un.

28

Ju Pablo ixvi laxalacat'un Malta

1 Acsni ictacutchauch ju laca'alama ju amachak'an anch quintajunan ni
Malta ixjuncan ju anu' lacat'un.
2 Pus ju lapanacni amachak'an anch jantu va ti lacats'unin
quintamapainin. Tamalhcula ni na ixlai ju xcan chai na lhic'asnin ixjunita.
Chai quintajunan ni acsk'onvi.
3 Pus ju Pablo vachu' ixt'ajun makmakxtoknu' ju q'uiu. Chai t'amp'ulhch.
Pus lacaq'uiu ju xat'amp'ui ix'alin lakatam lu. Chai ni na ichilh lacajipi pus
taxtulh chai livik mactaquilhnu ju Pablo.
4 Pus ju lapanacni ju amachak'an anch talakts'ilh ju lu ni macquilhtaich
la'ixmaca' ju Pablo chai talaclajunich sia yu'unch:
—Ju ani lapanac ca va amaknini' junita. Chai mas tak'alhtaxtulh ju
laca'alama para ju Dios jantu lacasq'uin ni vanach catsuculh.
5 Para ju Pablo c'alhap'uxlh ju lu chai maca'alh lacajipi. Chai jantu tu'u'
tapasalh.
6 Pus tachi chun ju anch ixtayanalh ixtanajunch ni ca cac'ununiya' ju
ixmaca' u cata'aktaya' xanin va tam pants'iquis. Para na panicni
ixtapacxan. Chai acsni talakts'ilh ni jantu tu'u' tapasalh pus tam tapastaclh.
Ixtanajun ni ca va dios ju yuchi.
7 Pus ju xa'ucxtin ju anu' lacat'un Publio ixjuncan. Chai vanin junta
ictacutchauch laca'alama na lhu ix'alin ju ixlacat'un. Pus ju yuchi
quintajunan ni ac'auch lacachaka' ju anch. Chai lakat'utu avilhchan va
lacalhik'ach xaquintamavayan.

8 Pus ju ixpai ju Publio ixma la'ixputaman. Na ixtak'ank'ai. Va ixch'apata
ascacana' chai istipus. Pus ju Pablo lak'alh. T'achivinilh ju Dios chai
mokslanilh ixmaca' la'ix'ucxni ixlacatuna chai lana palai va.
9 Chai ni talakts'ilh ni palaich va ju ixpai ju Publio pus vachu' ju ali'in
amachak'an anch ju va ixtalactak'ank'ai talakmilh ju Pablo chai palaich
anavik'ocalh.
10 Chai ju yu'unch na lhu lhak'ailakts'in xaquintaxtakniyan. Chai acsni
ictajuchokochauch laca alakatam barco quintaxtaknin chux tachi chun ju
xacmaktasq'uiniyauch.

Cha'alh ju Pablo ju lak'achak'an Roma

11 Acsni tapasalh lakat'utu malhquiyu' ictaju laca alakatam barco ju
ixmintacha Alejandría. Vachu' va is'astacnanta ju anch lacalhic'asnin junta
xacvilau. Ists'ok'ulanicanta la'is'aktsulh ju barco lakat'ui is'aktsulh
isdios'an. Ju pumatam Cástor ixjuncan chai ju pumatam Pólux ixjuncan.
12 Pus ictaxtuch chai iccha'auch lak'achak'an Siracusa. Chai ju anch
ictolhchau lakat'utu avilhchan.
13 Chai ictajuchokoch lacabarco. Ictaxtuch ju anch chai
xacquilhtu'antauch ju lacxcan tus iccha'auch ju lak'achak'an Regio. Acsni
tuncunchokolh lalh ju un ju minachalh ju lhisur. Pus ictaxtuchokoch chai
ixlhilakat'ui avilhchan icpucha'auch ju lak'achak'an Puteoli. Chai anchach
ju ictacutchauch ju lacabarco chai astan va lacat'un ju icpu'au.
14 Ju anch iclhitajuchau ju quilhi'alak'avin la'ixmacni Jesús. Chai ju
yu'unch k'asi quintajuninch ni ac'alact'atolhchau tachi tam semana. Chai
ictolhchau. Astan ictaxtuchokopalau chai icch'apachokopalau ju xati Roma.
15 Pus ju quilhi'alak'avin'an la'ixmacni Jesús ju ixtavilanancha
lak'achak'an Roma tak'asmatlh ni icmintauch ju lacati. Pus ju ali'in
quintaquipakxtokchin tus ju lak'achak'an junta Tres Tabernas ixjuncan. Ju
ali'in palai makat quintaquipakxtokchin. Pus ju Pablo acsni alakts'ilh ju
yu'unch lana xtaknilh lak'ailakts'iuch ju Dios chai na k'achalh.
16 Pus acsni iccha'auch ju Roma ju xacapitán amak'axtaklh ju tach'inin.
Axtaknilh ju xa'ucxtin ixtaropajni ju k'ai ucxtin. Para ju Pablo yau junicalh
ni va is'akstu catanu lacachaka' ju ismats'isq'uinlh. Va pumatam taropa
t'a'alh ni calhistaclh.

Ju Pablo ajuni ju amachak'an Roma ixchivinti Dios

17 Chai acsni tapasalh lakat'utu avilhchan pus ju Pablo alact'asanilh ju
xalack'ajin ist'a'israelitanin. Chai acsni tatak'aixtoklh chani alacjuni:
—Ju quit'in ji quint'alapanacni jantu tu'u' iclanavinitau talak'alhin ju
uxijnan ju quint'a'israelitanin unt'at'it. Nin yuchi ni acsamak'alh tachi ju
quintamalanitan ju mak'aniya quilacpa'itni'an. Para mas jantu tu'u'
icnavita para tach'in xacnavicantacha ju lak'achak'an Jerusalén chai
xacmak'axtaknicanta la'ixmaca'an ju romanonin.
18 Pus ju yu'unch acsni quintamak'osaspitlh xaquintamacomputunch ni
jantu tu'u' talak'alhin ju xaquintalhitajuni ju lai aclhimapalalh ju qui'aninti.
19 Para ju quint'a'israelitanin'an jantu ixtalak'a'i ni acmacajuncalh. Pus
tap'astu icsq'uinlh ni yuchi ju César ju aquilak'oxinilh ju quilhamak'an para
jantu va ic'amuc'aniputun tu'u' talak'alhin ju quint'a'amachak'an.
20 Pus yuchi iclhilat'asaniyau ni xaclalakts'imputunau chai
xaclat'achivimputunau. Va xaclajumputunau ni tach'in icnavicanta
lacacadena va ixlaca'atalh ni iclhilaca'anta ju yuchi ju xaquintajuntan ju
Dios ni aquintamalakachanitachan ju quijnan'an ju israelitanin juntau ni
aquintamak'alhtaxtuyan.

21 Chai ju lapanacni tajunich:
—Pus ju quijnan jantu ic'amaklhtayanantauch tu'u' alhiqui ju milacata ju tu'uch caminchalh ju Judea. Chai jantu xamati' ju qui'alak'avin ju laich camilh xtakna' tu'u' chivinti ni lai catanaulh tu'u' macxcai ju milacata ju uxint'i.
22 Para icc'atsayauch ni ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' va tat'alaxcaji ju talaca'i tachi ju lac'a'ich ju uxint'i. Pus yuchi iclhilak'asmatniputunauch tuch'i lac'a'ich ju uxint'i.
23 Pus talhca'ulanilh lakatam avilhchan chai ju acsnich na lhu talakmilh ju Pablo junta ixtanun. Chai vats'isin tus tok'oxai ju yuchi ix'alacjuni ixlacata ju Dios ni lhinomputun la'is'atsucunti'an ju lapanacni. Ix'amavasalani tuchi ixnajun ju Moisés la'ixlhamap'aksin. Chai ix'amavasalani ju tuchi ixtanajun ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios. Va ix'alacmalaca'iniputun ni Jesús vasalh yuchi ju anuch ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios.
24 Pus ju ali'inch talaca'ilh tuchi ix'ajuni ju Pablo. Para ju ali'in jantu talaca'ilh.
25 Chai acsni jantu lai va lakatam ixtanavi ix'atalacpast'ac'at'an pus va ixtataxtuputun ju yu'unch ju jantu k'ox ixtalhiulai ixchivinti ju Pablo. Para ju Pablo chani ajuni:
—Ju Spiritu Santu xtaknilh ju chivinti ju ixnajun ju mak'aniya lapanac ju Isaías ixjuncan. Ju yuchi ixnajun ixchivinti Dios. Chai vas ju ajuni ju mak'aniya quilacpa'itni'an.
26 Ju Isaías junicalh ni calak'alh ju anu' lapanacni chai ca'alacjunach ni ma
slivasalh catak'asmat'a' para ma jantu catitamachakxaya'.
Ma slivasalh catalakts'ina' tu'u' para ma jantu tavanan catanavini cuenta ju
tuchi talakts'inta.
27 Ma na p'as tanavita ju ix'alhunut'an ni jantu tamachakxaputun.
Ma jantu tak'asmatputun ni jantu tanaviputun.
Ma jantu talakts'imputun tu'u' ni jantu talaca'iputun ju tuchi catalakts'ilh.
Ma jantu tamacomputun ju macxcai is'atsucunti'an ni laich
ca'amac'acxanilh ju Dios ixtalak'alhin'an.
Ma chunch ju naulh ju Dios.
28 Pus ju chavai ac'ats'at'it ni chavai chai atipu'anta ac'ajunau ju jantu quint'a'israelitanin'an ta yu laich ca'amak'alhtaxtuya' ju Dios ni jantu catita'alh ju lacajipi. Chai ju yu'unch catalaca'iya'.
29 Pus acsni naulh junima chivinti ju Pablo pus ju ist'a'israelitanin tataxtulh chai na lhu chivinti ixtalaclajuni ju sia ixlhi'akstu'an.
30 Pus ju Pablo tolhcha ju lak'achak'an Roma lakat'ui c'ata lacachaka' ju ismats'isquinta. Chai k'ox alact'achivinilh tachi chun ju ixtalakminch ju anch.
31 Va lhik'ach ix'ajuni ju lapanacni ni lhinomputun ju Dios la'is'atsucunti'an. Chai ix'ajuni ixlacata ju k'ai ix'ucxtin ju Jesucristo juncan. Chai jantu xamati' xajuni ni jantu chunch catilalh.

JU ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU AMACHAK'AN ROMA

Ju Pablo amac'ami ju amachak'an Roma

1 Ju quit'in icPablo. Ixlapanac icjunita ju Jesucristo. Yuchach ju
quisacxtulh ni ixtamalakachan acva. Chai Dios ju quilhcalh ni acnonach
ixchivinti junta najun tichi chavaich ju Jesús.
2 Akts'iya mak'anchich ixnajunta ju Dios ni ca'alina' ju chunch chivinti.
Chai ju mak'aniya ixlapanacni Dios vachu' ixtanajun tichi chavaich ju Jesús
acsni ama'ats'oknuni ju Dios ju ixchivinti.
3 Pus ju anu' ats'oknut ixnajun ixlacata ju qui'ucxtin'an Jesucristo. Ists'alh
Dios. Ju yuchi quitsucuchilh tachi tam lapanac ju ani lacamunutpa'. Chai
mas na mak'anch istsucuta ju David acsni tavanan tsuculh ju Jesucristo
para ju yuchi mak'aniya ixpapanti ixjunita ju David.
4 Para vachu' ists'alh Dios junita. Chai na salaka ju istac'atsan. Chai ju
putasulh ni vasalh chunch junita yuchi ni lacak'ai tachaput ju
ta'acxtuchokolh junta ix'acnui.
5 Pus yuchi ju Jesús ju quinavinilh lamapainin ni quimak'alhtaxtulh chai
quimalakachalh ni ac'ajunilh ju lapanacni ju jantu israelitanin ixlacata ju
Jesús. Ju chunch ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' ca'alina' ju jantu
israelitanin ju catalhilaca'anach ju Jesús chai catalaca'iyach ju ixchivinti.
6 Pus ju uxijnan ju vilhchit'it ju lak'achak'an Roma vachu' makyu'unch
unt'at'it. Vachu' lhisacxt'uc'ant'at'it ni ixlapanacnich Jesucristo a'una'it'it.
7 Pus iclamac'amiyau tachi chun ju uxijnan ju vilhchit'it ju lak'achak'an
Roma ju tamapainiyan ju Dios chai ju lhisacxt'uc'ant'at'it ni ixlapanacni
Dios a'una'it'it. Va iclacasq'uin ni catanaviniyanch lamapainin ju
quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an Jesucristo. Chai cata'aktaijuyanch ni
jantu calac'alh ju mi'alhunut'an.

Ju Pablo ix'amputunacha ju lak'achak'an Roma

8 P'ulhnan iclajumputunau ni icxtakni lak'ailakts'iuch ju quiDios'an ju
milacata'an minchux'an. Para yuchi ju Cristo ju tucan juni ju Dios ju tuchi
xacjumputun. Pus icxtakni lak'ailakts'iuch ju Dios ni c'atsak'ocanch vanta
anchach cava ni lhilac'ap'int'at'itch ju Jesús.
9 Ju quit'in icch'alhcatnani ju Dios ixlhichux qui'alhunut acsni ic'ajuni ju
lapanacni ixlacata ju ists'alh ju Jesucristo juncan. Chai ju yuchi k'oxich
c'atsai ni jantu tavanan ju jantu aclapastacvi ju uxijnan acsni
ict'achivininch ju Dios.
10 Ictapainini ju Dios ts'a ma k'oxich calhiula ju yuchi ni acla'anchau
lakts'inin ju chavai. Na mak'anchich ju icpastacta ni aclalak'antachauch.
11 Va laich soko ac'ancha junta vilhchit'it ni laich aclajunau ju tuchi
quimasunita ju Spiritu Santu. Ju chunch laich palai alhilac'ap'ina'it'it ju
Jesús.
12 Pus acsni icnajun ju chunch va iclajumputunau ni akts'iya
cala'aktaijuyau. Pus ju uxijnan palai alhilac'ap'ina'it'it ju Jesús acsni
alakts'ina'it'it ni iclhilaca'anch ju Jesucristo ixlhichux ju qui'alhunut. Chai
ju quit'in vachu' palai aclhilaca'ana' ju Jesús acsni aclakts'inach ni
lhilac'ap'inat'it ju Jesucristo ixlhichux mi'alhunut'an vachu'.
13 Pus iclacasq'uin ji qui'alak'avin ni ac'ats'at'it ni na paklhu ju
xaclalak'amputunachau ju uxijnan. Para tus chavai jantuca' lai

iclalak'antachau. Pus va ic'amputunacha junta vilhchit'it ni lai ac'amalaca'ini ixchivinti Dios ju ali'in mint'a'amachak'an. Ju yu'unch vachu' catalaca'iya' ixchivinti Dios tachi ju talaca'ita ju ali'in ju vachu' jantu israelitanin tajunita.
14 Akts'iya tasq'uini ni ac'ajunilh ixchivinti Dios ju amachak'an lack'ai lak'achak'anixni chaich ju amachak'an lact'icst'i lak'achak'anixni. Ac'ajunilh ixchivinti Dios ju atalanininch chai ju jantu atalaninin.
15 Pus yuchi ixlhichux qui'alhunut iclhi'amputunacha ni laich ac'ajunilh ju mint'a'amachak'an tichi chavaich ju Jesús.

Acsni xamati' laca'ini ju ixchivinti Dios pus ju Dios malacasuni ju ixtachaput

16 Ju quit'in jantu ict'amaxanan ju chivinti junta najun tichi chavaich ju Jesús. Pus va tichi chavaich ju laca'ini ju ixchivinti Dios pus ju Dios malacasuni ju ixtachaput acsni mak'alhtaxtui ni jantu cati'alh ju lacajipi. Pus ju tucan amak'alhtaxtuputun ju Dios quijnan'an ju israelitanin juntau. Para vachu' amak'alhtaxtuputun ju jantu israelitanin.
17 Pus la'ixchivinti Dios najun tichi chavaich ju Jesús. Chai anchach ju machakxacan ni salaka alakts'in ix'alhunut'an ju lapanacni ju Dios va acsni ixlhichux ix'alhunut'an ju talhilaca'anta ju Jesús. Tachi ju ts'okcanta junta chani najun: “Ju Dios ma najun ni ma yuchi ju ca'alina' ju is'atsucunti ju conk'alhiyanta lact'iyan ju lhilaca'anta ju Jesús chai ixlhiyuchi salaka lakts'in ix'alhunut ju Dios”. Ma chunch ju najun ju Dios.

Tachi chun ju lapanacni si alactu'unin tajunita

18 Pus ju Dios vilhcha talaclhman para c'atsayau ni ca'amamak'alhk'ajniya' tachi chun ju jantuch tu'u' talhiulai ju Dios chai tachi chun ju na ta'alactu'unun chai va ixlacata ix'alactu'unti'an tasast'uc'a ju ali'in ju tamispaputun ju ixchivinti Dios. Chai ju yuchi stavasalanti.
19 Pus ca'amamak'alhk'ajnicana' ni chunch talai mas lana vas amalacasunicanta ju lapanacni ju tuchi laich mispacan ixlacata ju Dios. Vas amalacasunicanta ni is'akstu ju Dios ju amalacasunilh.
20 Tus la'ixputai'ulacan ju lacamunutpa' c'atsacan ta yu junita ju Dios mas jantu lai lakts'incan. Puc'atsacan ta yu junita ju Dios ju tuchi navita. Tasui ju ixtachaput ni jonk'alhitach. Chai tasuich ju ixlhiDios. Pus ixlhiyuchi ju lapanacni jantu lai tanajun ni jantu tamispai ta yu junita ju Dios.
21 Para mas tac'atsai ni chunch junita ju Dios para ixlaquilhtu jantu tavanan tajuni ni yuchi ju xak'ai. Nin catajunilh lak'ailakts'iuch. Alai va yuchi ju talhipast'ac'a ju taxtokni ju jantu lhitapalai. Chai ni na va p'as ju ix'alhunut'an pus jantu lai tamachakxai ju ixtaxtokni Dios.
22 Ju yu'unch tanajunch ni na ta'amispanan. Para alai va tontojni talhixajtacha.
23 Jantu tanajun ni yuchi ju xak'ai ju Dios ju jantu lai ni. Alai va is'akstu'an taxapalaxtuchokoi ju isdios'an tachi ju va tam ixt'alapanac'an ju lai ni. Chai tachi ju tu'u' ts'ok'o. Chai tachi ju tu'u' atapacxat. Chai tachi ju tu'u' lu.
24 Chai ni chunch ju tanavi ju lapanacni pus yuchi alhimaconilh ju Dios ni catanavilhch ju macxcai. Catanavi va tuchi macxcai ju catapast'ac'a' la'ix'alhunut'an. Pus yuchi na k'ai talak'alhin talalhinavinich la'ixlacatuna'an is'akstu'an ju lapanacni.
25 Ju yu'unch lana tamacajun ju istavasalanti Dios. Talaca'i ju ta'aklhtamat. Pus ju tucan Dios yuchi ju anavik'o tachi chun ju taxtokni. Para jantiyu' ju talak'ayai. Alai va yuchach ju talak'ayai chai tach'alhcatnani ju taxtokni ju navita ju Dios. Para ju stavasalanti tasq'uini

ni Dios ju cajunicalh ni yuchi ju xak'ai tus va tavananch. Chai iclacasq'uin ni vasalh chunchach canavicalh.
26 Pus ju lapanacni ni jantu talak'ayai ju tucan Dios pus yuchi alhimaconilh ju Dios ni catanavi ju macxcai la'is'atsucunti'an. Mas yu'unch ju chakolun na macxcai tanavi. Ju ali'in tamapaxai ju is'atsucunti'an. Jantu tat'atsucui ju tam jok'at. Va la'ixlhi'akstu'an talalactu'uchokoi.
27 Chai vana va chunch talai ju ali'in jok'atni. Jantu tat'atsucuputun ju tam atsi'. Va ixt'ajok'at ju t'alalactu'ui chai lana jantu tamaxanan. Chai la'ixlacatuna'an is'akstuch'an tamak'alhk'ajnanchokoi. Pus lhijunch ni tamak'alhk'ajnan ni na k'ai alactu'unti ju tanavi.
28 Pus ju anuch lapanacni lana jantu tu'u' talhiulai ju Dios. Pus yuchi alaclhimaconilh ju Dios ni catapastaclich ju taxtokni ju jantu k'ox chai vachu' laich catanavi ju taxtokni ju jantu lhijun ni catanavi.
29 Na ixtalhavatach la'ix'alhunut'an ju jantu soknic'a atsucunti. Va tat'at'ajun va tichi chavaich. Chai na ta'alhaccha'ananch. Chai na k'ai tajunita. Na ta'alhaxcayanan. Na ta'amakninin. Na alin ju ixlaklak'aiti'an. Chai na ta'a'okxchok'onun. Chai lana va si tam talhimachakxai ju tu'u. Na tapuquilhchivinin.
30 Na macxcai talhichivinin ixt'alapanac'an. Taxcaji ju Dios. Jantu tu'u' talhiulai ju ixt'alapanac'an. Na talhitak'ayai ju tu'u'. Tanajun ni va yu'unch ju na ta'ac'atsananta. Tanavi ju sast'i alactu'unti. Chai jantu taquiclaca'i ju ixlacpai'an.
31 Jantu ta'ac'atsananta. Jantu lai tamuctaxtui ju la'ixchivinti'an. Jantu lai ta'amapaininin tachi ju lhilapanac. Jantu lai ta'a'aktaijunun laca'amapaininti.
32 Ju anu' lapanacni k'oxich tac'atsai ixlhamap'aksin ju Dios junta najun ni lhijunch ni cata'alh junta jonk'alhita ixmak'alhk'ajnat'an tachi chun ju tanavi ju ani taxtokni. Para mas tamispaich tuchi najunta ju Dios para ixlaquilhtu tatailhi'anta ju ix'alactu'unti'an. Chai na tak'achan acsni vachu' chunch ta'alactu'unun ju ali'in.

2

Ju Dios sok muc'ai ju talak'alhin

1 Pus ju uxijnan ji lapanacni ju amuc'aniyat'it ixtalak'alhin'an ju mint'alapanac'an jantu tu'u' lai at'ina'unt'it mas va tichi chavaich unt'at'it. Ju Dios catamuc'aniyan ju mintalak'alhin'an vachu'. Pus ni laich amuc'aniyat'it ixtalak'alhin'an ju mint'alapanac'an pus lana tasui ni catamuc'aniyan ju Dios ju mintalak'alhin'an vachu' ni vana va chun ju malac'asup'alat'it ju lami'atsucunti'an tachi ju junitach ju ak'antam.
2 Para c'atsayau ju ani. Ju Dios sok ca'alacmuc'aniya' ixtalak'alhin'an ju lapanacni ju chunch ta'alactu'unun tachi ju iclajuntau.
3 Chai ju uxijnan ji lapanacni ni lai muc'aniyat'it ix'alactu'unti ju ak'antam para ni vana va chun navip'alat'it ju uxijnan ja va nonat'it ni lai catajunin ju Dios ni mati' ju mintalak'alhin'an.
4 Tachi ju va jantu tu'u' lhiulayat'it ju uxijnan ni na ta'aktaijuputunan laca'amapaininti ju Dios. Tachi ju va jantu tu'u' lhiulayat'it ni tach'ixnik'otan ju Dios mas na alact'u'ununat'it. Tachi ju va jantu tu'u' lhiulayat'it ni va jantu lana tamamak'alhk'ajniyan ju Dios. Tachi ju va jantuch c'ats'ayat'it ni yuchi talhi'aktaijuputunan laca'amapaininti ju Dios ni ts'a ma amac'a'unt'it ju mi'alactu'unti'an.

5 Para ju uxijnan na va p'asnich ju mi'alhunut'an chai lana jantu
mac'omp'ut'unat'it ju mi'alactu'unti'an. Chai ni chunch ju layat'it pus
mi'akstu'an lalhavach'ok'oyat'it ju mimak'alhk'ajnat'an ju anu' avilhchan
acsni camalacasuyach ju ixtalhk'amti ju Dios. Chai acsnich ju catasuyach ni
sok navi ju Dios acsni ulani ixtalak'alhin xamati'.
6 Pus ju acsnich ju Dios caxtakniya' ju pumatam pumatam tachi ju
lhijunch ixlacata ju tuchi navita.
7 Ju ali'in lapanacni va tachi tanavi ju k'ox ni tapuxcajui ta yu laich
capunaulh ju Dios ni xalack'ajin tajunita la'ixmacni yuchi chai ta yu laich
k'ox calhiulacana' la'ixmacni yuchi. Chai tapuxcajui ju atsucunti ju
jonk'alhita lact'iyan. Pus ju yu'unch ca'axtaknicana' is'atsucunti'an ju
conk'alhiyanta ju lact'iyan.
8 Para ju ali'in lapanacni va yuchi ni talaclasai chai jantu lana
talaca'iputun ju stavasalanti. Va yuchi ju talaca'ich ju jantu soknic'a. Pus ju
Dios ca'amalacasuniyach ju ixtalhk'amti ju yu'unch. Chai ca'axtakniyach ju
k'ai ixmak'alhk'ajnat'an.
9 Tachi chun ju lapanacni ju tanavich ju jantu k'ox pus slivasalh
catamak'alhk'ajnana' chai cata'amak'aninina'. Pus ju tucan chunch
ca'a'ulhtucana' yu'unch ju ali'in sia lhiquijnan'an ju israelitanin juntau.
Para vachu' ju yu'unch ju jantu israelitanin.
10 Para va tichi chavaich ju canaviya' ju k'ox pus ju Dios calakts'ina' tachi
ju tam xak'ai chai k'ox calhiulaya' chai jantu calac'alh ix'alhunut. Pus ju
tucan chunch ca'a'ulhtucana' yu'unch ju ali'in sia lhiquijnan'an ju
israelitanin juntau. Para vachu' ju yu'unch ju jantu israelitanin tajunita.
11 Ju Dios chunch ju canaviya' ni vaklhtam chun ju alakts'in ju lapanacni.
12 Ju mak'aniya ixlapanac Dios ju Moisés ixjuncan ats'oknulh
ixlhamap'aksin ju Dios. Pus tachi chun ju lapanacni ju jantu tamispai ju
anu' lhamap'aksin chai ta'alactu'unun akts'iya
ca'amamak'alhk'ajnik'alhicana'. Va yuchi ni jantiyu'
ca'alhimamak'alhk'ajnicana' ni jantu tanavita tachi ju najun
lacalhamap'aksin. Alai yuchi ca'alhimamak'alhk'ajnicana' ni va
ta'alactu'ununta. Para tachi chun ju tamispai ju anu' lhamap'aksin para
ixlaquilhtu ta'alactu'unun pus camuc'anicana' ixtats'inq'uit ju anu'
lhamap'aksin.
13 Ju Dios najun ni jantu salaka ix'alhunut'an ju lapanacni ju va
tak'asmat'a ju lhamap'aksin ju ats'oknulh ju Moisés. Ju Dios najun ni va
yu'unch ju salaka ix'alhunut'an ju catamuctaxtuyach tachi ju najun
lacalhamap'aksin.
14 Ju lapanacni ju jantu israelitanin tajunita jantu tamispai tuchi najun
la'ixlhamap'aksin Dios ju ats'oknulh ju Moisés. Para mas jantu tamispai
tuchi najun ju anu' lhamap'aksin para aktamixnin is'akstu'an tanavi tachi
ju najun la'ixlhamap'aksin Dios. Chai ni chunch ju talai pus tasui ni alin ju
ixlhamap'aksin'an la'ix'alhunut'an mas jantu tamispai ju lhamap'aksin ju
ats'oknulh ju Moisés.
15 Chai ju la'is'atsucunti'an lana tasui ni ts'oknicanta ju lhamap'aksin
la'ix'alhunut'an. Pus la'ix'atalacpast'ac'at'an putasui ni vasalh alin ju
ixlhamap'aksin'an ni is'akstu'an tac'atsai u k'ox ju tanavi u jantu.
16 Chai tac'atsai u k'ox calhiulaya' ju Dios u jantu ju anu' avilhchan acsni
ucxtin cajuna' ju Jesucristo. Chai ju Jesús ca'ulaniya' ixtalak'alhin'an tachi
chun ju lapanacni ixlacata tuchi sek tanavita chai sek tapastacta. Pus
chunchach ca'ulhtucana' tachi chun ju lapanacni ju jantu talhilaca'anta ju

Jesucristo. Chai chunch ju ic'ajuni ju lapanacni.

Ju Moisés ats'ok'ulanilh ixlhamap'aksin Dios ju israelitanin

17 Pus ju uxijnan vachu' lhit'ap'ak'a'uyat'it ni israelitanin unt'at'it ni Dios
mak'anch asacxtulh ju quilacpai'an. Chai nonat'it ni at'ak'alht'axt'uya'it'it ni
p'acxant'at'it ju ixlhamap'aksin Dios ju ats'oknulh ju Moisés. Chai na
lhit'ak'ayayat'it ni nonat'it ni misp'ayat'it ju Dios.
18 Chai nonat'it ni misp'ayat'it ixk'achat ju Dios. Chai nonat'it ni lai
sacxt'uyat'it ju k'ox ni va tachi malanic'ant'at'it la'ixlhamap'aksin Dios.
19 Chai nonat'it ni uxijnan ju palai misp'ayat'it ju ixtaxtokni Dios. Chai
ixlhiyuchi laich ap'ulhniya'it'it ju tachi va alak'ach'ixnin tajunita
la'istac'atsan'an. Chai nonat'it ni laich amalacp'uc'u'uya'it'it ju tat'ajun tachi
ju va laca'atats'isni ni jantuca' tamispai ixti ju Dios.
20 Chai nonat'it ni xa'amalaninin unt'at'it ju jantuca' tu'u' tamispai
ixtaxtokni Dios. Chai nonat'it ni ix'amamaka'unin unt'at'it ju va tat'ajunca'
laninin ixtaxtokni Dios. Chai nonat'it ni lai chun naviyat'it ni
lacalhamap'aksin ju ts'okta ju Moisés ju lhit'a'ut'at'it ju soknic'a atalaninti
chai ju stavasalanti.
21 Pus ju uxijnan ni malaniyat'it ju apumatam tachi ju va jantu
mach'akxayat'it tuch'i nonat'it. Ju uxijnan alhamap'aksininat'it ni jantu k'ox
ni ak'alhaunancanch. Para ja jantu vachu' ta'ak'alhaunan ju ali'in
lamilhi'uxijnan'an.
22 Ju uxijnan lhamap'aksininat'it ni jantu lai t'atsucucan ju jantu
qui'amachaka' u jantu quimpapa. Para ja jantu vachu' chunch talai ju ali'in
ju lamilhi'uxijnan. Ju uxijnan lhamap'aksininat'it ni jantu k'ox lhiulayat'it
ju tu'u' santo. Para ju ali'in lamilhi'uxijnan'an ca jantu vasalh ni jantu k'ox
talhiulai ni laich ta'an ju lacpujitat junta ya ju anu' santo ju tanajun ni jantu
k'ox talhiulai. Ta'an ni va tak'alhauputun ju tumin ju anch.
23 Ju uxijnan na lhit'ak'ayayat'it ni p'acxant'at'it ju ixlhamap'aksin Dios.
Para ni jantu muct'axt'uyat'it tachi ju najun ju anch pus yuchi macxcai
talhilhichivinin ju lapanacni ixtaxtokni Dios.
24 Tachi ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta chani najun: “Ju ali'in ju
jantu israelitanin tajunita ma va macxcai talhichivinin ju Dios ma va
ixlacata ni jantu muct'axt'uyat'it ju uxijnan tachi ju najun
lacalhamap'aksin. Ju uxijnan ma chunch ju layat'it mas israelitanin
unt'at'it”. Chunch najun la'ixchivinti Dios.

25 Ju mak'anch ju Dios ajunilh ju mak'aniya quint'a'israelitanin'an ni
catach'uc'unilh ju ix'axt'ak'a tachi chun ju ts'alan ju catatsuculh. Ju chunch
va ixpumispacanch va ni ixlapanacni Dios tajunita. Chai slivasalh ni
lhitapalai ni ch'uc'uc'ant'at'itch ni quint'a'israelitanin unt'at'it. Para va
acsnich ju lhitapalai acsni muct'axt'uyat'it tachi ju najun la'ixlhamap'aksin
Dios. Para ni lak'alhiyat'it ju ixlhamap'aksin Dios pus jantu lhitapalai mas
ch'uc'uc'ant'at'it.
26 Chai ju tam lapanac mas jantu ch'uc'ucanta para ni camuctaxtulh tachi
ju najun la'ixlhamap'aksin Dios pus va ixt'achunch lakts'in ju Dios tachi ju
va ch'uc'ucanta ni muctaxtuich.
27 Pus ju jantu ch'uc'ucanta la'ixlacatuna para ni muctaxtui tachi ju najun
la'ixlhamap'aksin Dios pus anchach ju ap'u'ulanic'ana'it'it ju
mintalak'alhin'an ju uxijnan ni jantu muct'axt'uyat'it mas alinch ju
milhamap'aksin'an ju ts'okta ju Moisés chai mas ch'uc'uc'ant'at'it.

28 Pus ju va israelita tsucuta jantiyu' ju lai lhilakamispacan ni is'ask'at'a
Dios cava. Chai jantiyu' ju lhitapalai la'ixmacni Dios ni va cach'uc'unicalh ju
ixlacatuna tam lapanac.
29 Para ju vasalh is'ask'at'a Dios yuchi ju chunchach junita la'ix'alhunut.
Chai tachi ju va ach'uc'unti lakts'in ju Dios. Chai yuchach ju Spiritu Santu ju
aquintach'ak'aniyan ju qui'alhunut'an. Jantiyu' ni va acch'uc'ucalh ju
quilacatuna tachi ju najun lacalhamap'aksin. Chai ju salaka ix'alhunut pus
is'akstu Dios ju canona' ni na k'ox tachi ju junita. Jantiyu' ju tam
ixt'alapanac ju canona' ni k'ox junita u jantu.

3

1 Pus laich aquilasacmiuch ni palai k'ox junita ju qui'atsucunti'an ju
israelitanin tsucutauch. Chai ja tu'u' xtaknicantauch va ixlacata ni
ch'uc'ucantauch.
2 Pus akts'iya. Pus yu'unch ju quint'a'israelitanin ju p'ulhnan axtaknicalh
ixchivinti Dios.
3 Para akts'iya ix'alin ju sia yu'unch ju jantu lai ixtalaca'i. Para mas
chunch talalh ju ali'in ja laich acnaulh ni ixlhiyuchach jantu camuctaxtuya'
ju Dios tuchi najuntach ju yuchi.
4 Jantu lai actinaulh ju chunch. Chach tac'atsa ju lapanacni ni akts'iya
muctaxtui ju ixchivinti ju Dios mas va ta'aklhtamanin catalhixajcha tachi
chun ju lapanacni. Tachi junta ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta chani
najun:
Akts'iya sok ju na'un ji Dios. Chai mas tamuc'aniputunan ju mintalak'alhin
ju lapanacni ni tanajun ni jantu muct'axt'ut'a tachi ju ixna'unt'a para
vasalh tasui ni muct'axt'ui tachi ju na'un.
Chunch najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta.
5 Pus ju ali'in laich catanaulh ni ma acsnich ju palai tasui ni vasalh
soknic'a ju Dios acsni jantu sok anau ju quijnan'an. Chai ju chunch pus ja
ma sok navi ju Dios acsni ca'amamak'alhk'ajniya' ju lapanacni ixlacata
ix'alactu'unti'an. Chunch ju tachivinin ju ali'in lapanacni.
6 Para jantu lai actinaulh ni jantu sok navi ju Dios acsni amamak'alhk'ajni
ju lapanacni. Ni jantu cava sok navi tu'u' ju Dios pus jantu lhijun ni
camuc'anilh ixtalak'alhin tam xamati'.
7 Chai ju ali'in lapanacni tanajun ni ma acsnich ju tasui ni vas najun ju
Dios acsni acnaulh tu'u' ta'aklhtamat. Ju chunch ma palai pulak'ayacan ju
Dios. Chai ni chunch cava vasalh pus ma jantu lai vanach aquintilhimispa
ju Dios ni ic'alactu'unu'.
8 Chai vana lai catanaulh ni canaviuch ju amacxcai ni laich capu'alilh ju
k'ox. Pus ju ali'in lapanacni ju macxcai quintalhichivinan tanajun ni ma
chunch icnonau ju quijnan. Pus ju va k'aya tanajun
camamak'alhk'ajnicana' tachi ju lhijun ni ca'ulhtucalh.

Tachi chun ju quijnan'an si alactu'unin juntau

9 Para jantu lai actinaulh ni palai salaka junita ju qui'alhunut'an ju
quijnan'an ju israelitanin juntau. Palai jantu ju jantu israelitanin.
Iclamasunitauch ni sich alactu'unin juntau mas israelitanin juntau u jantu.
10 La'ixchivinti Dios ts'okcanta ta yu junita ju qui'atsucunti'an. Chani
najun:
Ma mati' ju lapanac ju soknic'a cava. Nin tachi pumatam.
11 Ma jantu xamati' ju lai k'ox camachakxanilh ixtaxtokni ju Dios.
Ma jantu xamati' ju va la'is'akstu lai capuxcaulh ju Dios.

12 Ma tamaconk'o ju ixti Dios. Chai tachi ixchux'an ma si tak'alhik'o ju
is'atsucunti'an.
Ma jantu xamati' ju navi ju k'ox. Nin tachi pumatam.
13 Ju yu'unch ma va tachi na macxcai tachivinin.
Chai ju la'ixquilhni'an ma tapu'okxchok'oi ju ali'in ixt'alapanacni'an.
Chai la'ixchivinti'an ma tamaxcayani ix'alhunut'an ju ixt'alapanacni'an.
14 Ma si macxcai chivinti chai lacatalhk'amti ju tachivinin.
15 Ma va yuchi ju talhimak'ancujtach ju va ix'amaknintich'an.
16 Junta tat'ajun ju yu'unch ma na talak'alhini ju is'atsucunti'an ju ali'in
lapanacni chai na tamamak'alhk'ajni ju ixt'alapanacni'an.
17 Ju yu'unch ma jantu tavanan lai va lhik'achach tat'atolai ju ali'in
lapanacni.
18 Nin lacats'unin ma jantu tatalhoni ju Dios.
Chunch najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta.
19 Pus mati' xamati' ju lai canaulh ni jantu alactu'ununta. Mas quijnan'an
ju israelitanin juntau. Pus ju Dios quintaxtaknitan ju ixlhamap'aksin para
jantu lai xamuctaxtuyau. Pus ixlhiyuchi quintamuc'anitan ju
quintalak'alhin'an ju quijnan'an chai vachu' chux ju ali'in lapanacni ni
jantu xamati' ju soknic'a cava ju is'atsucunti.
20 Pus jantu lai xamati' catilhimispacalh ni salaka la'ixmacni Dios va
ixlaca'atalh ni canavi cava tachi ju najun la'ixlhamap'aksin ni jantu xamati'
lai muctaxtui. Pus ju la'ixlhamap'aksin Dios va pumispacan ni alactu'unin
juntau.

Lai tak'alhtaxtucan acsni lhilaca'ancan ju Jesús

21 Pus ju la'ixlhamap'aksin Dios najun ta yu apulakts'inch ju Dios ju
lapanacni ni na salaka ix'alhunut'an. Chai vana va chun ixtanajun ju
mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios. Chai ju chavai
malacasucanta tuchi ixtalhichivinin ju yu'unch. Malacasucanta ni jantu
apulakts'in ju Dios ju lapanacni ni salaka ix'alhunut'an va ixlaca'atalh ni
muctaxtucan tachi ju najun la'ixlhamap'aksin.
22 Para ju chavai ju Dios alakts'in ju lapanacni ni na salaka ju
ix'alhunut'an acsni talhilaca'an ju Jesucristo. Chunch alakts'ink'ocan tachi
chun ju talhilaca'anta ju yuchi mas va tichi cavalhch u quint'a'israelita u
jantu. Chunch navi ju Dios ni vaklhtam chun alakts'in ju lapanacni ju yuchi.
23 Chux ju quijnan'an ju lapanacni juntau alactu'ununtauch. Jantu
xamati' ju vasalh soknic'a cava tachi ju lhcatach ju Dios.
24 Para ju Dios quintanavinitan lamapainin ni soknic'a quintalakts'inan
acsni lhilaca'anauch ju Jesús. Chai jantu tu'u' quintasq'uiniyan ju ixtapalh
cava ju anu' amapaininti. Salaka alakts'incantach ju qui'alhunut'an va
ixlacata ju Jesucristo ni yuchi ju quintamalakxtutan.
25 Pus ju Dios yuchi lhimalakachachilh ju Jesús ni ca'alhimalakxtuya' ju
lapanacni la'ix'ac'alhni. Chai ni lhilaca'anauch ju Cristo ni taxtulh ju
ix'ac'alhni ju quilacata'an pus ju Dios jantu aquintamamak'alhk'ajniyan
ixtapalh qui'alactu'unti'an ni mapalhk'otach ju Jesús. Chai ju chunch vachu'
putasui ni soknic'a navi ju Dios mas ixch'ixk'ojui ju ix'alactu'unti'an ju
mak'aniya lapanacni. Chunch ju lalh ni isc'atsai ni astan caniya' ju Cristo
ixlacata ix'alactu'unti'an ju mak'aniya lapanacni vachu'.
26 Chai vachu' chunch ju punavita ju Dios ni laich camalacasuya' ni na sok
ju navi ju yuchi ixlacata ju alactu'unti ju navican ju chavai avilhchan. Chai
vachu' caputasuyach ni sok navi ju Dios acsni ajuncan ju alactu'uni

lapanacni ni salaka ix'alhunut'an acsni talhilaca'an ju Jesús. Lai chunch ajuni ni yuchi ju mapalalh ixtapalh ix'alactu'unti'an.
27 Chai ni chunch quinta'ulhtuyan ju Dios pus jantu lai xamati' catilhitak'aya ni navita ju tu'u' k'ox. Jantu lai chun catic'atsa ni jantu lai aquintitalakts'in ju Dios ni salaka ju qui'alhunut'an mas lai cava canaviu tachi ju najun la'ixlhamap'aksin ju yuchi. Va acsnich ju laich aquintalakts'inan ni salaka ju qui'alhunut'an acsni calhilaca'anau ju Jesús.
28 Pus lana tasui ni alakts'in ju lapanacni ni salaka ix'alhunut'an acsni tamaklaca'ani ju Jesús. Jantu ixlhiyuchi ni lai cava catamuctaxtulhch tachi ju najun la'ixlhamap'aksin ju Moisés.
29 Pus ju quijnan'an ju israelitanin juntau jantu lai catinaju ni va quiDios qui'akstu'an junita ni vachu' isDios'an ju jantu israelitanin tajunita.
30 Ju Dios isDios'an junita tachi chun ju lapanacni ni va pumatam ju Dios. Chai ju yuchi alakts'in ni salaka ix'alhunut'an ju lapanacni ju talhilaca'anta ju Cristo mas quint'a'israelitanin u jantu quint'a'israelitanin catava.
31 Para mas lhitajuyau ju salaka qui'atsucunti'an acsni lhilaca'anauch ju Jesús para jantu nomputun ni jantu xtu'u' ixtapalh navican ju ixlhamap'aksin Dios. Alai va acsni ju lai quiclaca'iyau ju ixlhamap'aksin Dios acsni lhilaca'anau ju Cristo.

4

Ju is'atsucunti ju Abraham tachi ju va lhilakts'intaiti junita

1 Pus tas anona'it'it ju uxijnan. Ju mak'aniya quimpai'an Abraham ja ixlacata tu'u' k'ox ju navilhch ju punaulh ju Dios ni salaka ixjunita ju ix'alhunut.
2 Pus ni va ixlacata cava ju tuchi ixnavich ju Abraham ju punaulich ju Dios ni salaka ixjunita ju ix'alhunut pus ca laich ixlhitak'ayalh la'ixmacni ju ixt'a'lapanacni. Para jantu lai ixtilhitak'aya ju la'ixmacni Dios ixlacatach tuchi laich xanavi.
3 Akts'iya chunch ixjunita la'is'atsucunti tachi ju najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta. Pus chani najun: “Ju Abraham ma quiclaca'ilh ju Dios chai ma ixlhiyuchach lhilakts'incalh ju Abraham ni salaka ixjunita ju ix'alhunut”. Chunch najun la'ixchivinti Dios.
4 Pus ju laqui'atsucunti'an jantu lai actinaulh ni va lhik'ailakts'incan ju ixtalhaja ju tam lapanac ju quich'alhcatnalh. Alai va lhi'anican ni quich'alhcatnantach.
5 Para jantu lai tap'astu actijunilh ju Dios ni na salakach aquilakts'ilh ni acnavilh ju tu'u' ju k'ox. Ju yuchi va laca'amapaininti lakts'in ix'alhunut ju tam lapanac ni salaka acsni lhilaca'anta ju Cristo. Chai ni chunch lai ju Dios pus ju yuchi lai lakts'in tam lapanac ni salaka ix'alhunut mas lana jantu ixtalhoni ju Dios ju p'ulhnan.
6 Chunch ju ixnomputun ju mak'aniya lapanac ju David ixjuncan acsni naulh ni na k'achan tam lapanac acsni lakts'in ju Dios ni salaka ju ix'alhunut. Para jantu va ixlacata ju tuchi navitach.
7 Ju David chani ixnajun:
Ma na tak'achanch ju lapanacni ju amac'acxanicanta ixtalak'alhin'an chai
xacanicanta ju ix'alactu'unti'an.
8 Ma na k'achanch tam lapanac ju jantuch ulani ixtalak'alhin ju
qui'ucxtin'an Dios.
Chunch ju naulh ju David.
9 Pus ju ani k'achat quilacata'an quinchux'an junita mas israelitanin juntau chai vachu' ixlacata'an ju yu'unch ju jantu israelitanin tajunita. Pus

iclajuntau ni Dios lakts'ilh ju Abraham ni salaka ix'alhunut acsni lhilaca'alh ju yuchi.
10 Para anavit'it cuenta tavananch ju lakts'ilh ju Abraham ju Dios ni salaka ix'alhunut. Pus ixlhilakts'incantach ni salaka ix'alhunut mas tuca' ixch'uc'ucanta.
11 Ju Abraham p'ulhnan lhilaca'alh ju Dios chai astan ch'uc'unicalh ju ix'axt'ak'a. Chai acsni ch'uc'ucalh pus ixpumispacanch va ni salaka ixjunita ju ix'alhunut la'ixmacni Dios va ixlaca'atalh ni lhilaca'alh ju Dios mas tuca' ixch'uc'ucanta. Pus vana va chun tachi chun ju uxijnan ju vachu' lhilac'ap'inat'it ju Cristo ju jantu israelitanin unt'at'it. Ju Dios vachu' talakts'inan ni salaka ju mi'alhunut'an chai ixlhiyuchi lai lakts'inat'it ju Abraham tachi ju va mimpaich'an mas jantu ch'uc'uc'ant'at'it ju uxijnan.
12 Vachu' xapaich lhitalacxtulh ju Abraham tachi chun ju quijnan'an ju ch'uc'ucantauch. Para jantu va yuchi ni calacch'uc'ucauch. Para vachu' ni maklaca'aniu ju Dios tachi ju lalhch ju mak'aniya quimpai'an Abraham acsni tuca' ixch'uc'ucanta.

Ju Dios amuctaxtuni ju ixchivinti tachi chun ju talaca'ini ju yuchi

13 Pus ju Dios ajunilh ju Abraham chai ju is'ask'at'an ni ix'anuch'an cajuna' ju ani lacamunutpa'. Para jantiyu' apujunicalh chunch va ixlaca'atalh ni tamuctaxtulh tachi ju najun la'ixlhamap'aksin yuchi. Alai va apujunicalh chunch ni taquiclaca'ilh ju yuchi. Chai ixlhiyuchi ju Dios alakts'ilh ni salaka ju ix'alhunut'an.
14 Pus ni yu'unch cava ju ixta'amaklhtayanalh ju ani lacamunutpa' ju ixtamuctaxtuta tachi ju najun la'ixlhamap'aksin Moisés pus jantu tu'u' ixtapalh ixva ni lhilaca'anau ju Dios. Chai jantu tu'u' ixtapalh ixva ju tuchi ixnajuntach ju Dios.
15 Acsni icnajun ni laich quilakts'in ju Dios ni salaka ju qui'alhunut va ixlaca'atalh ni acmuctaxtulh tachi ju najun la'ixlhamap'aksin pus alai va icpulhitajui quimak'alhk'ajnat ni va iclak'alhi. Pus va acsnich ju lai acjunicalh ni jantu iclak'alhita ju tu'u' lhamap'aksin acsni va matich cava ju lhamap'aksin.
16 Ju Dios junilh ju Abraham ni caxtakniya' ju lacamunutpa' va ixlacata ni quiclaca'inilh ju ixchivinti. Ju chunch va lamapainin ju xanavi. Chai ni va lamapainin ju xanavi pus yuchi lhic'atsacan ni ixlacata'an junita tachi chun ju is'ask'at'an ju Abraham tuchi naulh ju Dios. Chai jantu va yu'unch ju talhilaksi ju ixlhamap'aksin ju ajunilh chunch ju Dios. Para vachu' ju uxijnan ju q'uiclac'a'it'at'it ju Dios tachi ju lalh ju Abraham. Pus ju chunch ju Abraham xapai lhixajcha tachi chun ju quijnan'an ju lhilaca'antauch ju Dios.
17 Chai ju Dios chunch ju xalakts'in ju Abraham tachi ju ats'oknuncanta la'ixchivinti Dios junta chani juncan ju Abraham: “Uxint'i ju iclhilhcatan ni una' xapai na lhu lapanacni”. Chunch najun la'ixchivinti Dios. Chai ju Abraham quiclaca'ilh ju Dios. Pus ju Dios lai axtaknichokoi ju is'atsucunti'an ju lapanacni mas tanitach. Chai ju yuchi lhichivininch ju taxtokni ju jantuca' tapasai tachi ju va uctaxtutach.
18 Pus ju Abraham akts'iya ixlaca'i mas istasui tachi ju va jantu lai catimuctaxtunicalh. Ju yuchi laca'ilh ni cajuna' xapai na lhu lapanacni tachi ju junilh ju Dios acsni tavanan junilh ni na lhu cajuna' ju ix'apapanatnich.
19 Ju Abraham va tachi lhilaksilh ixchivinti Dios ju ixjunita mas isc'atsai ni lana jantu lai cati'alilh ju is'ask'at'a'an ju va la'is'akstu'an ixt'iyun'an. Ju yuchi ju Abraham ixpacxanta tachi tam cientos c'ata chai ju ix'amachaka' ju Sara ixjuncan lana jantu lai ix'alin ju is'ask'at'a.

20 Nin yuchi ni lai tam canaulh ju Abraham ixlacata ju tuchi ixjunita ju
Dios. Va palai p'as lhilaca'alh ju Dios. Ixnajunch ni yuchi ju xak'ai ju Dios.
21 Ixlhichux ix'alhunut ixlaca'i ni laich canavi ju tuchi ixk'alhtasunitach
ju Dios.
22 Chai ju Dios ni c'atsalh ni na ixlaca'inich ju Abraham pus yuchi
lhilakts'ilh ju Dios ni salaka ixjunita ju ix'alhunut.
23 Para jantu va ixlacata is'akstu ju Abraham ju chunch lhits'okcanta
la'ixchivinti Dios junta chani najun: “Ju Abraham lhilaca'alh ju Dios. Yuchi
lhilakts'incalh ni salaka ix'alhunut”. Chunch ju najun la'ixchivinti Dios.
24 Para ju ani vachu' ts'okcanta ju quilacata'an. Vachu' calakts'incanau ni
salaka ju qui'alhunut'an ni lhilaca'anauch ju Dios ju macxtuchokolh ju
qui'ucxtin'an Jesús junta ixmacnucanta.
25 Ju Jesús tamak'axtakli la'ix'aninti ixlacata ju qui'alactu'unti'an. Chai
mas nilh macxtuchokocalh junta ixmacnucanta. Pus ixlhiyuchach vachu'
aquintalakts'inan ju Dios ni salaka juntau ni lhilaca'anau ju Cristo.

5

Chani jun ju qui'atsucunti'an ni salaka jun

1 Ju Dios quintalakts'inan ju chavai ni salaka juntau ju laqui'alhunut'an ni
lhilaca'antauch ju Cristo. Ju chavai matich ixtalhk'amti ju Dios ju
quilacata'an va ixlacata ni nilhch ju quilacata'an ju qui'ucxtin'an Jesucristo.
2 Chai ju Dios quintanavinin lamapainin va ixlacata ju Cristo acsni
quintalakts'inan ni salaka junita ju qui'alhunut'an. Pus chunch ju
quintalakts'inan acsni lhilaca'anauch ju Cristo. Chai va tachi
aquintanaviniyanch ju ani lamapainin. Chai lhilack'achanauch ni
c'atsayauch ni cacha'anau ju anch junta vilhcha ju Dios junta slivasalh c'us
junita.
3 Chai jantu va yu' ju anu' ju lhik'achanau. Para vachu' k'achanau mas
mak'alhk'ajnanauch ju ani. C'atsayauch ni anchach pu'alin ju
quintachaput'an ni lai ch'ixau va tuchi camilh ju laqui'atsucunti'an.
4 Chai acsni palai lai ch'ixau mas va tuchi tapasai laqui'atsucunti'an pus
tasui ni vasalh ixlhichux qui'alhunut'an ju lhilaca'anau ju Dios. Chai ni
tasui laqui'atsucunti'an ni vasalh lhilaca'anau ju Dios pus palai p'as
lhilaca'anau ju Dios ni vasalh cacha'anau ju lact'iyan.
5 Chai ni lhilaksiyau ju Dios ni akts'iya aquintamuctaxtuniyan ju
ixchivinti acsni quintajunan ni cacha'anau ju lact'iyan pus c'atsayau ni
jantu aquintamamaxaniyan astan. Chai ni quintamapainiyan ju Dios pus
puc'atsayau ni akts'iya aquintamuctaxtuniyan ju ixchivinti. Chai ju Dios
quintamalakachanitachan ju Spiritu Santu ju t'ajun laqui'alhunut'an chai
yuchi ju quintajunan ni na quintamapainiyan ju Dios.
6 Acsni jantu lai ix'aktaijucanau ju va qui'akstu'an chai jantuca'
ixtalhoniyau ju Dios pus nilh ju Cristo ju quilacata'an. Nilh acsni chilh ju
ix'avilhchan ju ilhcanitach ju Dios.
7 Mas mati' cava ixtalak'alhin ju tam lapanac ju yocanta junta
camaknicanach na lhixcai ni ca'alilh tam xamati' ju caniputulh ixlacata
yuchi. Ca laich cava ni ca'alilh pumatam ju laich caniputulh ixlacata
apumatam va ixlacata ni na k'oxich lapanac lakts'in ju tam ix'amigo.
8 Para ju Dios quintamasuninch ni na quintamapainiyan ni
malakachachilh ju Jesús ju quinichilh ju quilacata'an mas alactu'unin
ixjuntauca'.

9 Para ju chavai lakts'incantauch ni salaka junita ju qui'alhunut'an va
ixlaca'atalh ni quinichilh ju Cristo. Chai c'atsayau ni jantuch
aquintamamak'alhk'ajniyan ju Dios ixlacata ju qui'alactu'unti'an.
10 Acsni tavanan ixt'alaxcayau ju Dios pus yuchi ju quintapunavichokon
ix'amigojni acsni nilh ju ists'alh ju lacacurus. Chai ni
quintamalak'avichokon ju Dios la'ix'aninti ju ists'alh pus istavasalanti lai
c'atsayau ni catak'alhtaxtuyauch va ixlaca'atalh ni ta'acxtuchokolh ju Cristo
junta ixmacnucanta chai t'ajunch ju chavai.
11 Chai jantu va yuchi ni aquintamak'alhtaxtuyan. Para vachu'
lhik'achanauch ju Dios ixlacata ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni la'ixlacata
yuchi ju xaquintanavichokoyan lhi'amigo ju Dios.

Va ixlacata ju Adán alactu'unin ju xajchau

12 Pus ixlacata va pumatam lapanac ju putasuta ju alactu'unti ju ani
lacamunutpa'. Yuchi ju ixjuncan Adán. Chai ixlacata ni alactu'unulh ju
yuchi chai ni ix'apapanatnich juntau pus yuchi lhiniyau ju chavai. Niyau ni
vachu' alactu'unin lhixajchau ju quijnan'an.
13 Pus mas tuca' ixmats'ok'ulanican ju lhamap'aksin ju Moisés para
akts'iya ixta'alactu'ununch ju lapanacni ju ani lacamunutpa'. Para jantuca'
ix'alakts'in ju lapanacni ni alactu'unin ixtajunita ni va jantuca'
ixmats'ok'ulanican ju Moisés ju lhamap'aksin junta naulh tuchi
ixtalakxtuch ju alactu'unti.
14 Para mas jantuca' ists'ok'ulacanta ju ixlhamap'aksin Dios para akts'iya
tani tachi chun ju lapanacni ju ixtat'ajun tus acsni ixt'ajun ju Adán tus acsni
ixt'ajun ju Moisés. Yuchi talhini ni va ta'alactu'unulh mas jantu tucan chun
talalh tachi ju lalhch ju Adán. Pus va ixlacata ni alactu'unulh ju Adán si
alactu'unin juntau ju chavai. Para va ixlacata ni quinichilh ju Cristo yuchi
lai quintalhilakts'inan ju Dios ni salaka junita ju qui'alhunut'an.
15 Na k'ai ju lhak'ailakts'in ju quintaxtaknitan ju Dios. Jantu chun tachi ju
alactu'unti ju quintamacontilanitan ju Adán. Pus va ixlacata ni alactu'unulh
pumatam jok'at ju Adán ixjuncan yuchi na lhu talhini ju chavai. Para palai
na lhu ju ix'amapaininti ju Dios ju navilh lhichux. Pus quintalhik'ailakts'in
ju sast'i qui'atsucunti'an ju Dios va ixlacata ju lamapainin ju
quintanavinitan pumatam jok'at. Yuchi ju Jesucristo.
16 Ju lhak'ailakts'in ju quintaxtaknitan ju Dios jantu ixt'achunch lai cativa
tachi ju alactu'unti ju quintamacontilanitanch ju pumatam lapanac ju Adán
ixjuncan. Ju Adán navilh lakatam alactu'unti chai yuchi
alhimuc'anik'ocantau ju quintalak'alhin'an tachi chun ju quijnan'an. Para
ju Dios quintanavinin lamapainin chai quintalakts'in ni salaka ju
qui'alhunut'an mas lhu alactu'unti ju xanaviyau. Chai chunch
quintalakts'inan va yuchi ni lhilaksiyauch ju Jesucristo.
17 Pus va ixlacata ni alactu'unulh pumatam ju Adán ixjuncan yuchi
lhinican ju chavai. Para va ixlacata apumatam ju Jesucristo juncan yuchi
lai quintalhinaviniyan k'ai lamapainin ju Dios acsni quintalakts'inanch ni
salaka ju qui'alhunut'an va ixlaca'atalh ni lhilaksiyauch ju Jesucristo. Chai
tachi chun ju quijnan'an ju amaklhtayanantauch ju anu' lamapainin ju
quintanavinitan ju Dios pus catsucutachau ju lact'iyan chai
cat'ata'ucxtinitachau ju Cristo.
18 Pus ju Adán alactu'unulh. Chai ixlhiyuchi muc'anik'ocantauch
quintalak'alhin'an tachi chun ju quijnan'an. Pus vana va chun ju ani. Ju
Cristo navi ju stavasalanti. Chai yuchi lai quintalhilakts'inan ni salaka ju

qui'alhunut'an tachi chun ju quijnan'an. Chai yuchi lhi'alinch ju qui'atsucunti'an ju conk'alhiyanta ju lact'iyan.
19 Ju Adán jantu lai laca'i. Chai ixlacata ni va jantuch lai laca'i ju yuchi pus si alactu'unin juntau ni ix'apapanatnich juntau. Chai ju Cristo laca'i. Chai ixlhiyuchach na lhu ca'alhilakts'incana' ni salaka junita ju ix'alhunut'an la'ixmacni Dios.
20 Pus ju Dios lhinaulh ists'ok'ulaca ju lhamap'aksin chai ju acsnich palai lhu tasu ju alactu'unti ni ixtalak'alhi ju lhamap'aksin ju lapanacni. Para acsni tavanan na lhu tasu ju alactu'unti pus acsnich ju palai lhu quintanavinin lamapainin ju Dios ni laich quintamac'acxanin va ixlacata ni quinichilh ju Cristo.
21 Pus jantu lai tsucuk'alhican va ixlaca'atalh ni alactu'unulh ju Adán. Para vachu' va ixlacata ju k'ai lamapainin ju quintanavinitan ju Dios quintapulakts'inan ju Dios ni salaka ju qui'alhunut'an. Chai ju chunch pu'alinch ju qui'atsucunti'an ju conk'alhiyanta ju lact'iyan ni lhilaca'anauch ju qui'ucxtin'an Jesucristo.

6

Tachi ju va nitauch quintalhilhcatan ju Dios

1 Pus tas anona'it'it ju chavai. Ja lai catailhi'anau ju alactu'unti ni chach palai paklhu quintanaviniyan lamapainin ju Dios ni aquintamac'acxaniyanch ju quintalak'alhin'an ju va tachi naviyau.
2 Ca jantu tavanan. Ju quijnan'an ni lhilaca'antauch ju Cristo pus tachi ju va nitauch quintalhilhcatan ju Dios. Pus jantu lai vana va qui'alactu'unti'an canaviyau cuenta.
3 Ja va jantu c'ats'ayat'it ni chani ju nomputun ju akpaxat. Pus acsni akpaxtauch va nomputun ni va lakatam t'ajuntauch ju Cristo. Chai nomputun ni c'atsayau ni tachi ju va nitauch quintalhilhcatan ju Dios acsni tavanan nilh ju Cristo.
4 Pus acsni akpaxtauch va nomputun ni macontauch ju mak'aniya qui'atsucunti'an tachi ju ixlayau acsni tuca' ixlhilaca'anauch ju Cristo. Chunch tachi ju Cristo ni macaulh ju ixlacatuna ju va lhilapanac acsni nilh chai macnucalh. Pus ju yuchi macxtuchokocalh lacak'ai ixtachaput ju Dios junta ixmacnucanta. Pus vana va chun ju quijnan'an. Acsni akpaxtauch va nomputun ni sast'i catasuya' ju qui'atsucunti'an.
5 Chai ni va lakatam t'ajuntauch ju Cristo pus tachi ju va nitauch quintalhilhcatan ju Dios acsni tavanan nilh ju yuchi. Pus vachu' alin ju sast'i qui'atsucunti'an tachi ju yuchi ni alilh ju sast'i ixlacatuna acsni tavanan ta'acxtuchokolh la'ix'aninti.
6 C'atsayauch ju ani. Acsni tavanan xtujcalh ju Cristo ju lacacurus pus tachi ju va nitauch ju quijnan'an quintalhilhcatan ju Dios. Pus ju chunch jantu vana na tachapun jun ju mak'aniya qui'atsucunti'an ni laich va tachi ca'alactu'ununau. Jantuch lai vana quintamanaviniyan ju macxcai ju mak'aniya qui'atsucunti'an.
7 Tachi ju tam lapanac ni nitach pus jantuch vana alactu'unun. Pus vana va chun ju quijnan'an. Jantuch lai catitailhi'au ju qui'alactu'unti'an.
8 Pus ni tachi ju va nitauch quintalhilhcatan ju Dios acsni tavanan xtujcalh ju Cristo ju lacacurus pus laca'iyauch ni vachu' alin ju sast'i qui'atsucunti'an tachi ju yuchi ni alilh ju sast'i ixlacatuna acsni ta'acxtuchokolh la'ix'aninti.
9 Ju Cristo ta'acxtuchokolh acsni ixmacnucanta chai c'atsayau ni jantuch catinichokolh ju yuchi.

10 Pus ju Cristo ni quinichilh ixlacata ju qui'alactu'unti'an quinchux'an
pus jantu aktam catinichokolh. Chai ju chavai t'ajun ju Cristo chai
navinit'ajun ju ixk'achat ju Dios tachi ju akts'iya ixlaich.
11 Pus chunchach vachu' ju chavai ju quijnan'an. Ac'ats'at'it ni tachi ju va
nimak'antau ixlacata ju alactu'unti. Chai ju chavai catsucuyau tachi ju
k'achani ju Dios ni va lakatam t'ajuntau ju qui'ucxtin'an Cristo Jesús.
12 Chai ni chunch unt'at'it pus jantu anavinit'it ju macxcai ixk'achat ju
milacatuna'an ju caniya'. Jantu alac'asq'uinit'it ni catamanaviniyan
macxcai ju mi'atalacpast'ac'at'an.
13 Jantu alac'asq'uinit'it ni canavilh tu'u' alactu'unti ju milacatuna'an. Alai
amak'axt'aknit'it ju Dios ju mi'atsucunti'an. Chunch ju alat'it ni
tamapaxanitan ju mak'aniya mi'atsucunti'an chai xt'aknich'ok'oc'ant'at'it ju
sast'i mi'atsucunti'an. Pus amak'axt'aknit'it ju Dios ju mi'atsucunti'an ni
laich amalac'asut'it ju tu'u' k'ox.
14 Acsni ixlhilac'ap'inat'it ju lhamap'aksin pus na lhu alactu'unti ju
ixnaviyat'it ni jantu lai ixmuct'axt'uyat'it. Para ju chavai ju Dios tanavinitan
lamapainin acsni taxtaknitan ju sast'i mi'atsucunti'an. Chai ju chavai jantu
lai catamanaviniyan macxcai ju alactu'unti ju alin lami'alhunut'an.

Ixlapanac juntau va tichi chavaich ju sacxtutau ni qui'ucxtin'an cajuna'

15 Pus tas alaya'it'it. Ja vanach alact'u'ununts'uc'uya'it'it va ixlacata ni
tamac'acxanitan ju Dios va la'ix'amapaininti chai jantuch vana
lhilac'ap'inat'it ju lhamap'aksin. Jantu tavanan.
16 Ju uxijnan c'ats'ayat'it ni ixlapanacni unt'at'it va tichi chavaich ju
sacxt'ut'at'it ni mi'ucxtin'an cajuna'. Pus vana va chun ju ani. Ni va yuchi ju
icnavi cuenta ju alactu'unti pus tachi ju va qui'ucxtin icnavita ju alactu'unti
chai acxtaknicana' ju quimak'alhk'ajnat junta conk'alhiyanta. Para ni va
yuchach ju canaviyau cuenta ju ixnavica ju ixk'achat ju Dios pus
qui'ucxtin'an navitauch ju Dios chai salaka cajuna' ju qui'alhunut'an.
17 Pus ju p'ulhnan akts'iya va yuchi ju ixnaviyat'it cuenta ju
mi'alactu'unti'an. Para icxtakni lak'ailakts'iuch ju Dios ni q'uiclac'a'iyat'it ju
chavai ixlhichux mi'alhunut'an ju ixchivinti Dios ju masunic'ant'at'it.
18 Chai ju chavai jantu va yu' ju naviyat'it cuenta ju alactu'unti. Para ju
chavai yuchach ju naviyat'it cuenta ju soknic'a.
19 Pus chani aclajunau. Ts'a ma palai lai amach'akxaya'it'it ju tuchi
iclajumputunau. Pus ju chavai ta'alin ju lapanacni ju talhinajun. Chai
ta'alin ju lapanacni ju va alhijuncan. Pus ju p'ulhnan ju uxijnan mi'akstu'an
ixlhinonat'it lami'atsucunti'an chai ixnaviyat'it tachi chun ju macxcai ju
ixnavip'ut'unat'it. Chai palai palai lhu alactu'unti ju ixnaviyat'it. Pus ju
chavai alak'a'it'it ni Dios ju calhinaulh lami'atsucunti'an ni laich
anaviya'it'it ju soknic'a. Chai ju chunch slivasalh ni ixlapanacni Dios
a'una'it'it.
20 Ju uxijnan acsni mi'akstu'an ixlhinonat'itca' lami'atsucunti'an chai
ixnaviyat'it ju macxcai pus jantu ixnaviyat'it ju soknic'a.
21 Para jantu lai xap'ulha'ayat'it ju k'ox atsucunti acsni ixnaviyat'it ju anu'
taxtokni ju tuch'i t'amaxananat'it ju chavai. Pus ju tanavich ju chunch va
catamak'alhk'ajnank'alhiya'.
22 Para ju uxijnan ta'aktaijutan ju Dios ni jantu vana va chun ju
alact'u'ununat'it. Chai ju chavai Dios ju navit'at'it mi'ucxtin'an. Chai ni Dios
ju navit'at'it mi'ucxtin'an pus yuchach ju lhinonk'ojui lami'atsucunti'an.
Chai ju la'ix'aclantich at'anuya'it'itch junta conk'alhiyanta ju
mi'atsucunti'an ju lact'iyan.

23 Ju ixlhimapalhcan ju alactu'unti yuchi ni ancan junta jonk'alhita
mak'alhk'ajnat. Para ju ixlhak'ailakts'inch ju Dios yuchi ni alinch ju
qui'atsucunti'an ju conk'alhiyanta ju lact'iyan va ixlacata ni va lakatam
t'ajuntau ju qui'ucxtin'an Jesucristo.

7

Chanich junita ju qui'atsucunti'an la'ixmacni Cristo

1 Iclaxak'alayau ju uxijnan ju misp'ayat'it ju lhamap'aksin. Ja va jantu
mach'akxayat'it ji qui'alak'avin. Ju tam lapanac va acsnich ju lai
muc'anican ixtalak'alhin acsni tit'ajunca'.
2 Tachi ju tam chako'ulh ju alin ju ixpapa. Ju lacalhamap'aksin najun ni
cat'atsuculh ju ixpapa acsni tit'ajunca'. Para acsni caniyach ju ixpapa pus ju
lhamap'aksin jantu lai cati'ulanilh ixtalak'alhin ju anu' chako'ulh mas
catamak'axtokchokolh.
3 Para acsni t'ajunca' ju ixpapa ni va cat'atsuculh apumatam pus
calhimispacanach ni alactu'unu'. Para ni nitach ju ixpapa pus ju
lhamap'aksin jantu lai cati'ulanilh ixtalak'alhin mas catamak'axtokchokolh.
4 Pus vana va chun ju quijnan'an ji qui'alak'avin. Ju mak'anchich ju
quijnan'an ixlhilaksiyau ju lhamap'aksin ni ixnonau ni anchach ju
ca'ixlhitajuyau ju salaka qui'atsucunti'an. Para acsni tavanan nilh ju Cristo
pus ju Dios lhilhcata ni tachi ju va nilh ju mak'aniya qui'atsucunti'an ju na
ixk'achani ju alactu'unti acsni tuca' ismispayau ju Cristo. Pus ju chavai
jantuch vana yu' ju lhamap'aksin ju lhilaksiyau. Chai ni lhilhcata ju Dios ni
tachi ju va nilh ju mak'aniya qui'atsucunti'an pus laich cajunau ix'anu' ju
Cristo ju ta'acxtuchokolh acsni ixmacnucanta. Pus chunch ju
ulhtucantauch ni laich canaviyau ju soknic'a tachi ju k'achani ju Dios.
5 Acsni tuca' ixlhilaca'anau ju Cristo pus na lhu ixnaviyau ju alactu'unti.
Chai ni ismispayauch ta yu najunch lacalhamap'aksin pus va apalai
ixnaviputunau ju jantu k'ox. Pus ju chunch va pu'alin ju mak'alhk'ajnat
junta jonk'alhita.
6 Para ju chavai jantu lai vana quintamapast'ac'aniyan ixnavica macxcai
ju lhamap'aksin. Icpunajun chunch ni lhilhcata ju Dios ni tachi ju va nitach
ju mak'aniya qui'atsucunti'an. Chai ju chavai lai naviniyau ixk'achat ju Dios
la'ixtachaput ju Spiritu Santu. Jantu va yuchi ni anic'a acnavi tachi ju
ts'okcanta lakatu'u' lhamap'aksin.

Na alin ju alactu'unti ju laqui'alhunut'an

7 T'as anona'it'it ju chavai. Ja va anona'it'it ni jantu k'ox ju lhamap'aksin.
Ca jantu lai actinaulh ju chunch. Pus ni va mati' ca'ixva ju lhamap'aksin pus
ju quit'in jantu xactic'atsa ni va ic'alactu'unu'. Jantu xacc'atsa ni
xac'alactu'unun acsni xaclhaccha'an tu'u' ni jantu cava xaquijunilh ju
lhamap'aksin ni jantu aclhaccha'anilh tu'u'.
8 Acsni icmispalh ju lhamap'aksin pus tachi ju va quimapast'ac'ani ju
alactu'unti. Tachi ju va quijuni ju mak'aniya qui'atalacpast'ac'at ni acnavi
ju jantu k'ox acsni quimapast'ac'anilh ni ac'alhaccha'analh. Pus acsni mati'
ju lhamap'aksin pus jantuch na chun aquijunilh ju mak'aniya
qui'atalacpast'ac'at ni ac'alactu'unulh.
9 Ju mak'anchich acsni tuca' xacmispata ju k'ox lhamap'aksin pus va
lhik'ach xact'ajun. Para acsni icmispalhch ju k'ox lhamap'aksin va apalai
xac'alactu'unumputun. Chai ju Dios quimuc'anilh ju qui'aninti ni va
iclak'alhilh ju ixlhamap'aksin.

10 Pus xacnajun ni xacxtaknicalh ju qui'atsucunti jonk'alhita ni
xacmuctaxtulh tachi ju najun lacamak'aniya ixlhamap'aksin Dios. Para alai
anch icpulhitajulh ju qui'aninti ni iclak'alhi.
11 Pus ju mak'aniya qui'atalacpast'ac'at va icputa'okxchok'olh ju
la'ixlhamap'aksin Dios. Pus acsni icmispalh ju ixlhamap'aksin Dios pus
tachi ju va quimapast'ac'ani ju alactu'unti chai icmuc'anicalh ju qui'aninti
acsni iclak'alhilh.
12 Pus ju mak'aniya lhamap'aksin slivasalh ni ix'anu' Dios. Chai tachi
chun ju najun lacalhamap'aksin si ixchivinti Dios chai soknic'a chai si na
k'ox.
13 Para ju anich k'oxi lhamap'aksin jantu lai actinaulh ni yuchi ju
pu'alinch ju qui'aninti. Alai icmuc'anicalh ju qui'aninti ni ic'alactu'unulh.
Chai lacak'oxi lhamap'aksin tasui ni vasalh alactu'unti ju xacnavi. Pus ju
ixlhamap'aksin Dios slivasalh na k'ox. Chai ni iclak'alhilh pus tasui ni
slivasalh na macxcai ju xacnavi.
14 C'atsayauch ni is'akstu ju Spiritu Santu ju xtaklh ju mak'aniya
ixlhamap'aksin Dios. Para ju quit'in va iclapanac chai slivasalh na
tachapun ju alactu'unti ju alin laqui'alhunut.
15 Jantu icmachakxai ta yu junita ju qui'atsucunti. Ju k'ox icnaviputun
jantiyu' ju icnavi. Alai yuchi icnavi ju jantu k'ox iclhiulai.
16 Chai quit'in qui'akstu jantu ick'achani ju tuchi icnavi. Pus yuchi
iclhimachakxai ni akts'iya k'ox ju najun la'ixlhamap'aksin Dios.
17 Para jantiyu' ju sast'i qui'atsucunti ju navi ju jantu k'ox iclhiulai.
Yuchach ju mak'aniya qui'atalacpast'ac'at ju t'ajunca' laqui'alhunut ju navi
ju chunch.
18 Icc'atsai ni jantu lai navi tu'u' ju k'ox ju mak'aniya qui'atsucunti. Ju
chunch va nomputun ni jantu lai icnavi tu'u' ju k'ox ju va laqui'akstu. Mas
icnaviputun ju k'ox para mati' ju quintachaput ni lai acnavi.
19 Jantu lai va tsa icnavi ju k'ox mas icnaviputun. Va yuchi icnavi ju
amacxcai ju jantu icnaviputun.
20 Para acsni icnavi ju jantu ick'achani pus jantiyu' ju sast'i qui'atsucunti
ju navi ju chunch. Para yuchi ju navich ju vanach mak'aniya qui'atsucunti
ju ictipast'ac'a ju laqui'alhunut.
21 Va tsa chani tapasai ju laqui'atsucunti. Acsni icnaviputun ju k'ox pus
lana quisast'uc'a ju amacxcai.
22 Ju lacasast'i qui'atsucunti ick'achani ju ixlhamap'aksin Dios.
23 Para icc'atsai ni alin atumpa ju quisast'uc'a ju laqui'atsucunti. Pus ju
tuchi icnaviputun ju chavai ni quilasast'inilh ju qui'atalacpast'ac'at ju Dios
pus jantu lai icnavi. Pus na tachapun ju alactu'unti ju alin laqui'alhunut.
24 Painich ju quit'in. Tis chavaich ju lai aqui'aktaiju ni jantu acnavi ju
alactu'unti ju alin laqui'alhunut ju pu'alin ju qui'aninti junta jonk'alhita
quimak'alhk'ajnat.
25 Icxtaknich lak'ailakts'iuch ju Dios ni laich aqui'aktaijuya' ju yuchi ni
iclhilaksi ju qui'ucxtin'an Jesucristo. Para ni jantu cava aqui'aktaijulh ju
Dios pus ju va laqui'akstu chani ju catapasalh ju laqui'atsucunti. Ju sast'i
qui'atsucunti vasalh canaviputulh ju ixlhamap'aksin ju Dios. Para ju
mak'aniya qui'atalacpast'ac'at catinaviputulh ju macxcai. Para jantu
catitapasalh ju chunch ni Dios ju qui'aktaijui.

8

Ju atsucunti ju xt'ak'a ju Spiritu Santu

1 Ju chavai jantuch muc'anicanta ixtalak'alhin'an ju va lakatam
tat'ajunita ju Cristo Jesús chai ju jantuch vana ixk'achat ju mak'aniya
ix'atalacpast'ac'at'an tanavi. Va yuchi ju tanavinich ixk'achat ju Spiritu
Santu.
2 Ni iclhilaca'anta ju Cristo Jesús pus ju Spiritu Santu t'ajun laqui'alhunut.
Chai ju yuchi quixtaknita ju sast'i qui'atsucunti. Pus acsni lhinajun ju
Spiritu Santu ju laqui'alhunut pus jantu va yuchi ju icnavi cuenta ju
qui'alactu'unti. Pus ni va yuchi ju xactailhi'alh ju qui'alactu'unti pus ix'alilh
ju qui'aninti junta jonk'alhita mak'alhk'ajnat.
3 Ju mak'aniya ixlhamap'aksin Dios jantu lai xaquintaxtakniyan ju
soknic'a qui'atsucunti'an ni va jantu lai xamuctaxtuyau ni va lapanacni
juntau. Para ju Dios quinta'aktaijun. Ju yuchi malakachachilh ju ists'alh.
Quitalacasuchilh ju ani lacamunutpa' tachi ju tam lapanac. Chai ixpacxanta
ixlacatuna tachi ixlacatuna ju alactu'uni lapanac mas jantu alactu'unulh ju
yuchi. Yuchi ju mapalalh ixtapalh ju qui'alactu'unti'an. Chai ni
quimapalachilh ju Cristo ixtapalh ju qui'alactu'unti'an pus jantu vana na
tachapun jun ju alactu'unti ju laqui'atsucunti'an.
4 Chai ni tai'inita ju ixtachaput ju alactu'unti acsni nilh ju Cristo pus ju
chavai lai naviyau ju soknic'a tachi ju najun la'ixlhamap'aksin Dios. Ju
chavai jantu vana ixk'achat qui'alhunut'an ju canaviyau. Para yuchach ju
canaviyauch ju ixk'achat ju Spiritu Santu.
5 Pus ju tanavi ixk'achat is'akstu'an pus va yuchi ju tapastact'ajun ju
ixk'achat ju is'atsucunti'an. Para ju tanavini ixk'achat ju Spiritu Santu
tapastact'ajun ju ixtaxtokni Dios.
6 Ni va yuchi ju capast'ac'au ju quink'achat qui'akstu'an pus capu'alina' ju
aninti junta mak'alhk'ajnank'alhican. Para ni va yuchi ju capast'ac'au ju
ixk'achat ju Spiritu Santu pus pu'alin ju sast'i qui'atsucunti'an chai jantu
lac'an ju qui'alhunut'an.
7 Pus ju tapastact'ajun ju ixk'achat is'akstu'an pus ixt'alaxcai Dios
tajunita. Chai ju chunch talai jantu tamuctaxtuputun tachi ju najun
la'ixlhamap'aksin Dios nin ca'alilh ixtachaput'an ni lai catamuctaxtulh.
8 Pus ju va tanavi ixk'achat is'akstu'an pus jantu lai tanavi tu'u' ju k'ox
calhiula ju Dios.
9 Para ju uxijnan jantuch vana naviyat'it ju va mink'achat'an mi'akstu'an.
Yuchi ju naviniyat'it ju ixk'achat ju Spiritu Santu ni vasalh t'ajun ju Spiritu
Santu lami'alhunut'an. Pus ni alin xamati' ju jantuca' pacxanta ju Spiritu
Santu ju malakachachilh ju Cristo pus ju yuchi jantuca' ixlapanac Cristo.
10 Pus mas caniya' ju milacatuna'an va ixlaca'atalh ni alactu'ununau para
ni t'ajun ju Cristo ju lami'alhunut'an pus ju mintacuvin'an
catatsucuk'alhiyanta ju lact'iyan ni talakts'inan ju Dios ni salaka junita ju
mi'alhunut'an.
11 Pus ju Dios macxtuchokolh ju Jesús acsni ixmacnucanta. Chai vana yu'
ju catamacxtunichokoyan ju milacatuna'an ju lai ni chai cataxtakniyan
sast'i milacatuna'an. Pus la'ixtachaput ju Spiritu Santu ju capunaviya' ju
chunch. Chai chunch ju a'ulht'uc'ana'it'it tachi chun ju uxijnan ju
p'acxant'at'it ju Spiritu Santu lami'alhunut'an.
12 Chai ni chunch ju aquinta'ulhtuyan ju Dios pus akts'iya jantu lhijun ni
vana canaviyau ju mak'aniya qui'atalacpast'ac'at'an.
13 Pus ni vanach at'ailhip'ina'it'it ju mak'aniya mi'atalacpast'ac'at'an pus
amak'alhk'ajnank'alhiya'it'it. Para ni amak'osuya'it'it ju ixk'achat ju
mak'aniya mi'atsucunti'an la'ixtachaput ju Spiritu Santu pus ju chunch
alinch ju mi'atsucunti'an ju lact'iyan.

14 Chai tachi chun ju tanavit'ajun tuchi canonach ju Spiritu Santu pus
yu'unchach ju is'ask'at'an Dios ju stavasalanti.
15 Chai ju Spiritu Santu ni t'ajun laqui'alhunut'an pus jantu tasq'uini ni
vana catalhoniyau ju quimak'alhk'ajnat'an ixlacata qui'alactu'unti'an. Para
ju Spiritu Santu yuchi ju quintanaviyan is'ask'at'an Dios. Chai ni pacxantau
ju Spiritu Santu laqui'alhunut'an pus yuchi lhijunauch ju Dios ni
quimpai'an.
16 Chai is'akstu ju Spiritu Santu ju quintamamachakxaniyan
laquintac'atsan'an ni is'ask'at'an Dios juntau.
17 Chai ni is'ask'at'an juntau pus vachu' ca'amaklhtayananauch ju k'ox
atsucunti ju aquintaxtakniyan ju Dios. Cat'a'amaklhtayananauch ju Cristo.
Chai ni camak'alhk'ajnanau ju chavai va ixlaca'atalh ni lhilaca'antauch ju
Cristo pus ju Dios aquintalak'ayayan tachi ju ulhtucalh ju Cristo.

18 Chai mas mak'alhk'ajnanauch ju ani lacamunutpa' para jantuch
canaviniu cuenta. C'atsayau ni astan tachi ju va jantu tu'u' ixjunita ju
quimak'alhk'ajnat'an calhiulayau acsni calak'ayacanau ju lact'iyan.
19 Chai tachi chun ju taxtokni ju navita ju Dios na talakts'imputun acsni
tavanan calak'ayacana' ju is'ask'at'an Dios.
20 Pus tachi chun ju taxtokni ju ani lacamunutpa' jantu chun ju talai tachi
ju ixlhilhcata p'ulhnan ju Dios acsni tavanan navicanchalh ju lacamunutpa'.
Para jantu va la'ixk'achat'an is'asktu'an ju tatak'alhita. Va chunchach ju
lacasq'uinchokolh ju Dios acsni alactu'unulh ju Adán. Para ju Dios jantu
calacasq'uinach ni catatak'alhik'alhi. Akts'iya calak'oxichokocanach.
21 Pus is'akstu ju Dios ju calak'oxichokoya' tachi chun ju taxtokni ju ani
lacamunutpa' chai jantu catats'ank'aya'. Chai acsni tavanan
catai'inik'ocana' ju ixtachaput ju alactu'unti pus va lhik'ach cajuna' ju
qui'atsucunti'an tachi chun ju is'ask'at'an Dios juntau. Chai vana va chun
tachi chun ju taxtokni ju ani lacamunutpa'. Si catasast'ik'oya' ju acsnich.
22 Chai c'atsayau ni tus chavai tat'ajun mak'alhk'ajnin tachi chun ju
taxtokni ju ani lacamunutpa' ni tuca' tasast'ichokoi.
23 Chai jantu va yu'unch ju tamak'alhk'ajnan. Para vachu' chunch ju
mak'alhk'ajnanau mas c'atsayau ni caxtaknicanau ju sast'i quilacatuna'an
tachi ju najunta ju Dios. Chai ni quintaxtaknitan ju Spiritu Santu ju t'ajun
laqui'alhunut'an ju chavai pus ixpuc'atsacan junita ni
aquintamuctaxtuniyan ju Dios ju ixchivinti. Pus ju quijnan'an mas
mak'alhk'ajnanau para pacxanauch tus caxtaknicanau ju sast'i
quilacatuna'an. Chai chunchach ju capumispacanau ni vasalh is'ask'at'an
Dios juntau.
24 Acsni tak'alhtaxtutauch juncantau ni caxtaknicanau ju sast'i
quilacatuna'an chai yuchi ju tipacxanauca'. Pus ni icxtaknicanta ju tuchi
xacjuncanta pus ca jantuch vana actipastactsuculh. Ja lai vana
actipastactsuculh ju tu'u ni icxtaknicantach.
25 Para ni jantuca' lakts'inau ju tuchi aquintaxtakniyan ju Dios pus
pacxanauca' chai jantu jeks uyau.

26 Pus vachu' ju Spiritu Santu quinta'aktaijuyan acsni jantu sok c'atsayau
tu'u'. Ju quijnan'an jantu c'atsayau ta yu laich caput'achiviniu ju Dios ta yu
k'oxich calhiula ju yuchi. Para is'akstu ju Spiritu Santu sq'uin ju
quilacata'an acsni jantu lai nonau ta yu c'atsanau ju laqui'alhunut'an.
27 Chai ju Dios lai lakts'in ju laqui'alhunut'an. Chai ju yuchi c'atsai tuchi ju
nomputun ju Spiritu Santu ju t'ajun laqui'alhunut'an. Chai ju Spiritu Santu

acsni sq'uin ixlacata'an ju ixlapanacni Dios pus va yuchi ju sq'uin tachi ju lhijunch la'ixk'achat ju Dios.

Lai t'alalhajacan ju macxcai

28 Chai mas va tuchi tapasai ju laqui'atsucunti'an c'atsayau ni Dios ju calak'oxiya' ni si k'ox cajuna' ju quilacata'an ju mapainiyau ju Dios chai ju sacxtucantau ni is'ask'at'an cajumvi tachi ju ispastacta ju Dios ju mak'anchich.
29 Pus ju quijnan'an quintamispatanch ju Dios tus acsni navicantacha ju lacamunutpa'. Chai vachu' quintalhilhca'ulatan ni laich cajumvi ixt'achunch tachi ju ists'alh. Yuchi ju Jesús. Ju chunch ju ists'alh Dios xak'ai cajuna' lhilhu. Chai ju quijnan'an ju lhilaca'antau ju Cristo tachi ju va is'ap'isek'en juntau.
30 Chai ju quijnan'an ju akts'iya quintalhca'ulatachan tus acsni navicantacha ju lacamunutpa' pus quintasacxtutan ni is'ask'at'an cajumvi. Chai ju quijnan'an ju quintasacxtutan ni is'ask'at'an cajumvi pus vachu' quintalakts'inanch ni na salaka ju qui'alhunut'an. Chai ju quijnan'an ju quintalakts'inanch ni na salaka ju qui'alhunut'an pus vachu' quintajuntan ni aquintalak'ayayan.
31 Pus tas anona'it'itch ju chavai. Pus ni Dios ju quinta'aktaijuyan jantu catalhananau mas lhu ca'alilh ju quint'alaxcai'an.
32 Ju Dios jantu lacasq'uilh ni catak'alhtaxtulh la'ix'aninti ju ists'alh. Alai va mak'axtaklh ju quilacata'an quijnan'an. Chai ni lai mak'axtaklh ju ists'alh ju la'ix'aninti ju va quilacata'an ja va a ti yuchach jantu lai aquintaxtaknik'ojun tachi chun ju maktasq'uiniyau.
33 Tis chavaich ju lai quintamuc'aniyan ju quintalak'alhin'an la'ixmacni Dios ju quijnan'an ju quintasacxtutan ju Dios ni is'ask'at'an cajumvi. Jantu xamati' ni is'akstu ju Dios ju nonchokoi ni salaka ju qui'alhunut'an ju quijnan'an.
34 Tis chavaich ju lai aquintamaca'an ju lacajipi ju quijnan'an. Jantu xamati' ni nilh ju Cristo ju quilacata'an. Ju yuchi vachu' ta'acxtuchokolh junta ixmacnucanta chai yuchi ju vi ju chavai la'ixlhicana ju Dios. Chai yuchi ju tapaininich ju Dios ju quilacata'an.
35 Mas va tuchi tapasaich ju laqui'atsucunti'an para c'atsayauch ni va tachi quintamapainiyanch ju Cristo. Tachi acsni alin tu'u' ju mak'alhk'ajnat u tu'u' axcayanti u tu'u' aclhi'akch'ak'ok'axmacalh u acchavanilh u acsni mati' ju quimpumpu' u acsni alin tu'u' talhanti u acsni va icmaknican. Acsni alin ju tu'u' ju chunch ju laqui'atsucunti'an jantu lai actinaulh ni acsnich ju jantu aquintamapainin ju Cristo.
36 Chunch ju tapasai ju laqui'atsucunti ju quit'in tachi ju ts'okcanta junta ma chani juncan ju Dios:

Va ixlacata ni iclalhilaca'anau ju uxint'i ji Dios va tachi
icmakniputut'oncanauch.
Iclakts'incanauch tachi ju va tu'u' atapacxat. Tachi ju tu'u' borrego ju
lhi'ancan junta camaknicana'.
Ma chunch ju junicalh ju Dios.

37 Para mas mak'alhk'ajnanau jantu tu'u' lai aquintamac'ap'aniyan ju ixti Dios. Akts'iya lhik'ach cach'ixk'oyau la'ixtachaput ju Cristo ju quintamapainiyan.
38 Pus ju quit'in icc'atsai ni mati' tu'u' ju lai aquintalhic'ap'an ju Dios ni jantu aquintamapainiyan. Nin acsni caniyau. Nin acsni t'onauca' ju ani. Nin yu'unch ju anquilhnin. Nin yu'unch ju xalack'ajin sia yu'unch ju

anquilhnin. Nin yu'unch ju alin ixtachaput'an sia yu'unch ju anquilhnin. Nin yuchi ju t'onau tapasanin ju chavai laqui'atsucunti'an. Nin yuchi ju catapasaya' laqui'atsucunti'an astan.
39 Nin yuchi ju camincha ju talaclhman. Nin yuchi ju camincha ju ixtank'ajni lacat'un. Nin yuchi ju tu'u' atumpa ju navita ju Dios. Jantu tu'u' lai catimac'ap'ani ju Dios ni jantu aquintamapainiyan. Chai ju yuchi quintamasunitan ni vasalh quintamapainiyan ni mak'axtaklh ju Cristo Jesús ju quilacata'an. Chai ju chavai ju yuchi qui'ucxtin'an junita.

9

Ju Dios asacxtuta ju israelitanin

1 Ju quit'in iclhilaca'anta ju Cristo chai iclajumputunau ju stavasalanti. Jantu icta'aklhtamai. Vachu' ju Spiritu Santu ju t'ajun laqui'alhunut c'atsai ni stavasalanti ju iclajumputunau.
2 Slivasalh na lhu ju qui'amak'anit chai va tachi quixcanich ju qui'alhunut.
3 Ni acc'atsa ni laich cava cataputak'alhtaxtulh ju chunch ju qui'alak'avin quint'a'amachivinti pus aclacasq'uilhch ni chach quimacaulh ju Cristo. Chach quimaca'alh ju lacajipi junta jonk'alhita mak'alhk'ajnat.
4 Ju quint'a'amachivinti mak'aniya ix'apapanatnich Israel tajunita. Ju yu'unch Dios asacxtulh ni is'ask'at'an catava. Ju yu'unch talakts'inta ixtachaput ju Dios. Chai ju yu'unch tatach'anulh ni ta'amaklhtayanalh ju mak'aniya ixlhamap'aksin ju ts'oklh ju Moisés. Ju yu'unch amasunicanta ta yu laich catapulak'aya ju Dios. Chai ju Dios ajunich ni pumatam israelita cajuna' ixnati ju amak'alhtaxtunu' acsni tavanan catsucuya' ju ani lacamunutpa'.
5 Ju quint'a'israelitanin ix'apapanatnich tajunita ju mak'aniya quilacpai'an Abraham chai ju Isaac chai ju Jacob. Chai ju Malia israelita ixjunita chai yuchach ju ixnatich va acsni tavanan quitsucuchilh ju Cristo tachi lapanac ju ani lacamunutpa'. Pus ju Cristo yuchi ju Dios junita ju lhinonk'ojui tachi chun ju taxtokni. Va tachi k'oxich calhichivinincalh ju yuchi mas va tavananch. Iclacasq'uin ni vasalh chunch ju canavicalh.
6 Pus ju Dios asacxtulh ju quint'a'israelitanin ni is'ask'at'an catava. Para jantu lai actinaulh ni jantu muctaxtuta ju ixchivinti ju Dios va ixlaca'atalh ni jantu talhilaca'alh ju yuchi ju ali'in quint'a'israelitanin. Pus tachi chun ju is'ask'at'an ju mak'aniya lapanac ju Israel ixjuncan jantu si quint'a'israelitanin istavasalanti tajunita. Ju chunch nomputun ni jantu si is'ask'at'an Dios tajunita.
7 Chai ju ix'apapanatnich ju Abraham jantu si alhimispak'ocan ni vasalh ix'apapanatnich catava. Para chani ma juni ju Dios ju Abraham: “Va yu'unch ju ix'amask'at'anti ju mints'alh Isaac ju ca'alhimispacanach ni mi'apapanatnich vasalh”. Ma chunch ju junicalh ju Abraham.
8 Pus ju chunch chani ju nomputun. Ju ali' is'ask'at'an ju Abraham ju va la'ixk'achat is'akstu ju tasu jantu yu'unch ju alhimispacan ni is'ask'at'an Dios catava. Para ju ists'alh ju Abraham ju Isaac ixjuncan acsnich ju tsuculh acsni uctaxtulh ju ixchivinti Dios ju ixjunita ju Abraham. Chai va ix'amask'at'anti yuchi ju alhimispacanch ni is'ask'at'anch Dios tajunita.
9 Pus acsni tuca' istsucuta ju Isaac pus ju Dios k'alhtasunilh ju Abraham ju ists'alh. Ma chani ju juni: “Ju ac'ata tachi ju chavai acsni actasp'itchokoyanta alinch ju ists'alh ju Sara. Yuchi ju Isaac”. Ma chunch ju junicalh ju Abraham.

10 Chai jantu va yuchi. Para acsni k'aich va ju Isaac chai t'atamak'axtoklh
ju Rebeca pus vachu' xak'alacalh ju Rebeca acsni ixpacxantaca' ju
ixt'iyun'an is'ask'at'an.
11 Ju Dios xak'alalh ju Rebeca acsni tuca' istatsucui ixt'iyun'an is'ask'at'an
chai jantuca' ixtanavita nin macxcai nin k'ox. Ju Dios ixlacasq'uin ni vana
va chunch catailhi'alh tachi ju akts'iya ispastacta ju yuchi. Ixlacasq'uin ni
va la'ixk'achat is'akstu ca'asacxtucanach ju is'ask'at'an catajuna'. Jantu va
ixlacata ni va tu'u' k'ox ju catanavi.
12 Pus ma yuchi chani lhijunicalh ju Rebeca: “Ju salacat'icst'i mints'alh
yuchi ju calhinona'. Va calhijuncana' ju xak'ai mints'alh”. Ma chunch ju
junilh ju Dios.
13 Chai vasalh chunch ju uctaxtulh tachi ju ts'okcanta junta ma chani
najun ju Dios ixlacata'an ju ixt'iyun'an ists'alan ju Rebeca: “Ju Jacob na
icmapaini. Para ju Esaú jantu tu'u' iclhiulai”. Ma chunch ju naulh ju Dios.
14 Pus tas anona'it'it. Ja lai acnaulh ni jantu k'ox tachi ju asacxtunun ju
Dios. Jantu tavanan lai actinaulh ju chunch.
15 Pus ju Dios ma chani junilh ju mak'aniya ixlapanac ju Moisés ixjuncan:
“Ju quit'in ac'aktaijuyach laca'amapaininti va tichi chavaich ju
icmapainiputunch”. Ma chunch ju naulh ju Dios.
16 Pus yuchi lhic'atsacanch ni jantu va la'ixk'achat ju tam lapanac ju
amaklhtayanancan ju ix'amapaininti Dios. Nin ixlaca'atalh ju tuchi k'ox ju
canavi. Para va ixlaca'atalh ni Dios anaviniputun ju lamapainin.
17 Pus chanich lhits'okcanta ixlacata ju mak'aniya k'ai ucxtin ju Faraón
ixjuncan. Ju Dios ma chani juni: “Yuchi iclhixtakninch ju mimpu'ucxtin ni
laich caputasuya' ju quintachaput ju lami'atsucunti ju uxint'i. Chai ju
chunch vachu' camispak'ocanach ju quintapaka'ut ixlhilacaputs'un ju
lacamunutpa'”. Ma chunch ju juni ju Dios.
18 Pus yuchi lhimachakxacan ju chavai ni aktaijui ju Dios
laca'amapaininti va tichi chavaich ju aktaijuputunch. Chai p'as navini
ix'alhunut va tichi chavaich ju p'as naviniputunch.
19 Pus jantu xcai ni xamati' aquisacmilh. Laich chani aquijunilh: “Pus ni
chunch navi ju Dios tajuch ni vana quintamuc'aniyan ju quintalak'alhin'an
ju Dios. Tis chavaich ju jantu canavi tachi ju lhilhcata ju Dios”.
20 Pus ni chunch aquijunilh tam xamati' pus acjunilh: “Jantu ji lapanac
chunch anau. Tis chavaich'at ju uxint'i ni laich k'alht'a'i ju Dios. Ju tu'u' t'uni
xalu ni laich cava cachivinilh ja lhijun ni casacmi ju tam xanavini' tajuch ni
va chunch ju xanavi”.
21 Ju lai lhich'alhcatnan t'un lai navi tachi ju lacasq'uin. Laich navi
lakatam xalu ju laklhu ixtapalh junita. Chai laich navi alakatam ju jantu
laklhu. Tijt'ui ixtapalh ju lai lhcani mas va lakatamch ju xat'un junita.
22 Pus ju Dios ja jantu vana lai navi tachi ju k'oxich lhiulai. Ju yuchi mas
amalacasuniputun ju lapanacni ni camamak'alhk'ajni ju ta'alactu'unun
chai mas ix'amalacasuniputun ju ixtachaput para jantu jeks alac'uni acsni
ixta'alactu'unun. Alai va ach'ixnilh mas ixlhijun ni ix'amuc'anicalh
ixtalak'alhin'an chai ix'amamak'alhk'ajnik'alhicalh.
23 Pus chunchach ju lalh ju Dios ni laich capumalacasuya' ni slivasalh k'ox
lapanac ju quilacata'an ju quijnan'an ju quinta'aktaijutan la'ix'amapaininti.
Chai ju quijnan'an akts'iya quintalhca'ulatan ni calak'ayacanau.
24 Pus chunchach ju lalh ju Dios ju quilacata'an. Vachu' quintat'asanitan.
Ju ali'in israelitanin juntau chai ju ali'in jantu israelitanin tajunita. Para
Dios ju quintat'asanik'otan.

25 Tachi ju najun junta ats'oknunta ju Oseas ju mak'aniya ixlapanac Dios
ixjunita. Ju anch ma chani naulh ju Dios:
Ac'alhimispayach ni quilapanacni tajunita ju jantu quilapanacni ixtajunita.
Chai ac'amapainiyach ju jantu ix'amapainicanta.
26 Chai ma vana chani najun ju Dios: “Ju uxijnan jantu quilapanacni
unt'at'it”.
Para mas chunch ju ixnajun ju Dios para astan ju amachak'an anch
ca'alhimispacana' ni ists'alan tajunita ju Dios ju lak'ajunta.
27 Chai vachu' ju mak'aniya ixlapanac Dios ju Isaías ixjuncan chani naulh ju
quilacata'an ju israelitanin juntau: “Ju ix'apapanatnich ju Israel mas
tants'unin tajunita tachi ju xacucu alama para ma va lacats'unin ju
catatak'alhtaxtuya'.
28 Pus ju qui'ucxtin'an Dios ma va tam pants'iquis camuctaxtuya' tuchi ju
najunta ju quilacata'an ju israelitanin juntau. Chai ma jantu tam canona'.
Chai ju tuchi canaviya' ma soknic'a canaviya'”. Chunch ju naulh ju Isaías.
29 Chai ju alacatam vana yu' ju Isaías ju ma chani naulh:
Ju qui'ucxtin'an Dios ma xa'ucxtin junita ixtalhavat taropajni ju si
anquilhnin tajunita.
Pus ju yuchi ni jantu xaquintamacontilanin ju ali'in ju xalack'ajin ju
quilacpa'itni'an ixtajunita tus mak'anchich
pus ca xaquintamaclak'ojun tachi ju a'ulhtucalh ju amachak'an Sodoma
chai ju amachak'an Gomorra ni alacxavak'o.
Chunch ju naulh ju Isaías.

Ju israelitanin jantu talaca'iputun ju chivinti ixlacata ju Cristo

30 Pus tas anona'it'it. Pus cac'atsayauch ni yu'unch ju jantu israelitanin
tajunita ju talhitajulh ju soknic'a atsucunti la'ixmacni Dios mas jantu
ixtapuxcajui. Talhitajulh ju soknic'a atsucunti ni talhilaca'alh ju Cristo.
31 Para ju ali'in quint'a'israelitanin tanajun ni laich salaka catava ju
ix'alhunut'an ni catamuctaxtulh tuchi najun lacamak'aniya ixlhamap'aksin
Dios. Para jantu tavanan lai talhitajui ju salaka ix'alhunut'an ni va jantu lai
tanavi tachi ju najun lacalhamap'aksin.
32 Chai jantu lai talhitajui ju salaka ix'alhunut'an ni va jantu
talhilaca'amputun ju Cristo ju ixnoncan camalakachatachilh astan ju Dios.
Va yuchi ju talhilaksich ju tuchi tanavi is'akstu'an. Ju chunch tachi ju va
taputs'antilai ju Cristo ni jantu talhilaca'amputun ju yuchi ni jantu talaca'i
ni yuchi cava ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Pus ju Cristo valhch
tachi ju tu'u' lhkajanichiux ju puk'alhk'oscan.
33 Tachi ju najun la'ixchivinti Dios junta lhits'okcanta ju Cristo. Chani
najun:
Ju lak'achak'an Sion ju Dios ma ca'ulaya' ju ixlapanac.
Ju yuchi ma chunch junita tachi ju tu'u' chiux ju puts'antilacan.
Chai ju yuchi ma acsnich ju puts'antilacan ni jantu lhilaca'amputuncan.
Chai acsni puts'antilacan pus ma lana ts'ank'ak'alhican.
Tachi ju ma va cata'akk'aju junta vac'anta.
Para ma va tichi chavaich ju lhilaca'an ju Cristo ma jantu tavanan
camaxanana' ni laich canaulh astan ni jantu lai xamuctaxtuni ju
ixchivinti ju Dios.

10

1 Ji qui'alak'avin slivasalh ixlhichux qui'alhunut ju iclacasq'uin ni
catatak'alhtaxtulh ju quint'a'israelitanin chai jantu cata'alh junta
jonk'alhita mak'alhk'ajnat. Chai chunch ju iclhisq'uini ju Dios.

2 Ju quit'in icc'atsai ni slivasalh na tach'alhcatnaniputun ju Dios. Para va
jantu tamispai ta yu navican ni laich salaka ca'alakts'inilh ix'alhunut'an ju
Dios.
3 Va la'is'akstu'an salaka tanaviputun ju ix'alhunut'an va ixlacata ni
tanavich ju k'ox. Pus ju Dios salaka ca'anavinilh ix'alhunut'an ni va
catalhilaca'alh cava ju Cristo.
4 Ju Cristo nilh ju quilacata'an. Chai acsni lhilaca'anau ju yuchi pus ju Dios
quintalakts'inan ni na salaka ju qui'alhunut'an. Jantu tasq'uini ni vana
acnaulh ni va acsnich ju aquilakts'ina' ju Dios ni salaka ju qui'alhunut ni lai
cava acmuctaxtulh la'ixlhamap'aksin.
5 Ju Moisés mak'aniya ixlapanac Dios ixjunita. Chai chanich naulh ju
yuchi ixlacata ju lapanacni ju tanaviputun tachi ju najun lacalhamap'aksin
ni tanajun ni chunchach ca'apulakts'ina' ju Dios ni salaka ju ix'alhunut'an.
Ma chani naulh: “Ni ma xamati' lai camuctaxtuk'o chux tachi ju najun
lacalhamap'aksin pus ju chunch ju Dios ma calakts'ina' ni na salaka ju
ix'alhunut”. Ma chunch ju naulh ju Moisés.
6 Para chani najun ixchivinti Dios ju ts'okcanta ixlacata ju lapanac ju
lhilaca'anta ju Cristo chai ixlhiyuchi lakts'incanta ni salaka ju ix'alhunut
la'ixmacni Dios. Najun: “Ma jantu ap'ast'act'it ju lami'alhunut'an ni
tasq'uini ni ap'it'it ju lact'iyan ni lai alhit'a'ut'achit'it ju cata'aktaijuyan.
7 Nin ma laich ap'ast'act'it ni tasq'uini ni ap'it'it junta ta'an ju alasanin ni
laich alhit'a'ut'achit'it ju cata'aktaijuyan. Ma jantu tasq'uini ni chunch ju
alat'it ni ma taxtucha ju lact'iyan ju Cristo chai ma quinichilh ju ani. Chai ju
yuchi ma ta'acxtuchokolh junta ixmacnucanta”. Chunch ju najun
la'ixchivinti Dios.
8 Jantu tasq'uini ni chunch aclalh ni najun ju Dios la'ixchivinti ni ma
chanich ju lhitajucan ju salaka qui'alhunut'an la'ixmacni yuchi. “Ma jantu
xcai lhitajucan ju chivinti junta najun ta yu lai lhitajucan ju salaka
qui'alhunut'an. Ma va yuchi ni anauch ni lhilaksit'i ju ixchivinti Dios. Chai
ma alac'a'it'i ju lami'alhunut”. Chunch ju najun la'ixchivinti Dios. Chai
yuchach ju chivinti ju iclajunau acsni iclajunau ni tasq'uini ni alhilac'ap'it'it
ju Cristo.
9 Pus ni anona' ni yuchi ju mi'ucxtin ju Jesús chai ni alac'a'iya' ju
lami'alhunut ni Dios ju macxtuchokolh ju Jesús acsni ixmacnucanta pus
at'ak'alht'axt'uya' chai jantu at'ip'it'i ju lacajipi.
10 Ni xamati' lhilaca'an ju Cristo la'ix'alhunut pus lakts'incan ni salaka ju
ix'alhunut la'ixmacni Dios. Chai ni najun ni lhilaca'anch ju Cristo pus
tak'alhtaxtutach chai jantu cati'alh ju lacajipi.
11 Ju ixchivinti Dios ju ts'okcanta chani najun: “Ma chux ju talhilaca'anta
ju Jesucristo la'ixlhichux ix'alhunut'an ma jantu xamati' ju lai astan
camamaxanicalh ni laich cajunicalh ni jantu lakts'in ju Dios ni salaka ju
ix'alhunut”. Chunch ju najun la'ixchivinti Dios.
12 Pus ju qui'ucxtin'an Dios ix'ucxtin junita tachi chun ju talhilaca'an ju
yuchi. Ju yuchi vaklhtam chun quintalakts'inan ju quijnan'an ju
israelitanin juntau chai ju yu'unch ju jantu israelitanin. Chai na k'ai ju
ix'amapaininti ixlacata va tichi chavaich ju tapainini ni camak'alhtaxtulh.
13 Akts'iya chunch tachi ju najun la'ixchivinti Dios junta ts'okcanta. Chani
najun: “Ma tachi chun ju tatapainini ju qui'ucxtin'an Jesús ma
catatak'alhtaxtuyach chai jantu catita'alh ju lacajipi”. Chunch ju najun
la'ixchivinti Dios junta ts'okcanta.
14 Para jantu lai talhitapainini tu'u' ni jantu talhilaksi ju yuchi. Chai jantu
lai talhilaksi ju Jesús ni jantu tavanan tak'asmat'a ni quinichilh ju

ixlacata'an. Chai jantu lai tac'atsai ni quinichilh ju Jesús ni mati' xamati' ju ca'ajunilh.
15 Chai jantu lai cati'alh xamati' nona' ixchivinti Dios ni jantu
malakachata ju Dios. Tachi ju ts'okcanta junta chani najun la'ixchivinti
Dios: “Ma va lhik'ach a'amaklhtayanancan ju ta'alhtanat'ajun ixnajunca ju
k'oxi chivinti junta najun ni jantu vana talhk'aman ju Dios ixlacata ju
qui'alactu'unti'an”. Chunch ju najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta.
16 Para tachi chun ju tak'asmatlh jantu si talaca'ita ju ixchivinti Dios
ixlacata ju Cristo. Akts'iya chun tachi ju naulh ju mak'aniya ixlapanac Dios
ju Isaías ixjuncan. Ju yuchi ma chani naulh acsni xak'alalh ju Dios: “Ji
qui'ucxtin na lacats'unin ju talaca'ita ju tuchi icnonauch”. Ma chunch ju
junilh ju Dios.
17 Pus va acsnich ju lai lhilaca'ancan ju Cristo acsni k'asmatcan ju chivinti
ixlacata yuchi. Chai va acsnich ju lai k'asmatcan acsni va xamati'
aquijunilh.
18 Para jantu lai actinaulh ni jantu tak'asmat'ach ju chivinti ju
quint'a'israelitanin chai ixlhiyuchi jantu talhilaca'amputun ju Cristo.
Akts'iya tak'asmat'ach. Pus la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta najun ni
ixlapanacni Dios ma ajunk'ota ju lapanacni vanta anchach cava. Chai ju
ixchivinti'an ma makpitsik'ocanta tus ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'.
19 Chai vana jantu lai actinaulh ni va jantu ixtamachakxai ju anu' chivinti
ixlacata ju Cristo. Akts'iya tamachakxa ni ma chani naulh ju mak'aniya
ixlapanac Dios ju Moisés ixjuncan:
Ma chani najun ju Dios: Ma yuchach ju Dios. Chai ju yuchi ma
ca'a'aktaijuya' ju ali'in lapanacni ju ma jantu ix'anu' ixtajunita.
Chai ju uxijnan ju israelitanin unt'at'it ma alhacch'ip'ina'it'it.
Chai ju yuchi ma ca'a'aktaijuya' ju ali'in lapanacni ju ma jantu
ta'ac'atsananta chai ju uxijnan ma alhit'alhk'amna'it'it.
Ju Moisés ma naulh ni ma chunch ju najun ju Dios.
20 Chai ju mak'aniya ixlapanac Dios ju Isaías ixjuncan lana jantu ixtalhanan.
Ju yuchi ma chani naulh:
Ju Dios ma chani najun: Ju lapanacni ju jantu catapuxcoya' ju yuchi ma
yu'unch ju catalhitajuya'.
Chai ju yu'unch ju jantu catalhasacminina' ju yuchi pus ma yu'unchach ju
ca'atalacasuniya'.
Pus ju Isaías ma naulh ni ma chunch ixnajun ju Dios.
21 Para ixlacata'an ju quint'a'israelitanin chani ixnajun ju Isaías: “Ju Dios ma
chani najun: Ma chux avilhchan ma xa'at'asani ju lapanacni ju ma jantu
tak'asmatnilh chai ju ma jantu lai talaca'i. Ma va ixtatak'alhtaxtulh
ixnajun”. Pus ju Isaías ma ixnajun ni ma chunch ju naulh ju Dios.

11

Ju ali'in israelitanin tatak'alhtaxtulh

1 Pus mas chun xanajun ju Dios jantu lai actinaulh ni va
quintalacmack'antan ju Dios ju quijnan'an ju israelitanin juntau. Ju
quijnan'an ni va ixlapanacni jumpalhtau. Pus ju quit'in vachu' israelita
icjunita. Ju quit'in mak'aniya ixpapanti quimpai'an Benjamín icjunita. Chai
ju Benjamín mak'aniya ixpapanti ixjunita ju quimpai'an ju Abraham
ixjuncan. Pus ju chunch ju quit'in xapapanti icjunita ju Abraham vachu'.
2 Ju Dios tus mak'anchich quintasacxtutan ju quijnan'an ju israelitanin
juntau ni ixlapanacni cajumvi. Chai mas chavai jantu

quintalacmack'antan. Ja jantu p'ast'ac'at'it tuchi ju najun la'ixchivinti Dios
junta lha'ats'oknuncanta ju is'atsucunti ju mak'aniya ixlapanac Dios ju Elías
ixjuncan. Ju anch ni nompalai ni t'achivinilh ju Dios ju Elías chai
alacchivimak'alh ju ist'a'israelitanin. Ju Elías ma chani junilh ju Dios:
3 "Qui'ucxtin Dios ju lapanacni tamaknilh ju milapanacni ju
amalak'ach'at'i ni catanona' ju minchivinti. Chai talact'ilhi'ulak'olh junta
ixtalak'ayayan ju lapanacni. Va quit'in ju ictilak'ayayan chai vachu'
quintamakniputun". Ma chunch ju junilh ju Dios ju Elías.
4 Para ja jantu p'ast'ac'at'it ta yu alhik'alhtayanalh ju Dios. Ja jantu chani
alhik'alhtayanalh. "Ju quit'in iclhilhcata ni ti'alin lakatujun milh
quilapanacni ju jantu tata'aktsokotanilh ju Baal. Ju anu' ju ixtanajunch ni
Dios mas jantu". Ma chunch ju junilh ju Dios ju Elías.
5 Pus vana va chun ju chavai. Akts'iya alin lacats'unin ju
quint'a'israelitanin ju talhilaca'anta ju Cristo ni Dios asacxtulh ni
ix'anaviniputun lamapainin.
6 Ju Dios asacxtulh ju lapanacni ni va ix'anaviniputun lamapainin. Jantu
ixlacata ni va catanavilh ju tu'u' ju k'ox. Pus ni ixlacata cava ni tanavilh
tu'u' ju k'ox ju apusacxtulh ju Dios pus jantu lai actinaulh ni va lamapainin
ca'ixtiva ju anavinilh ju Dios.
7 Pus acsni iclajunau ju chunch va iclamavasalaniputunau ixlacata ju
quint'a'israelitanin. Ju yu'unch jantu talhitajuta ju salaka ix'alhunut'an ju
ixtapuxcajui. Va lacats'unin ju quint'a'israelitanin ju talhitajuta. Va yu'unch
ju asacxtutach ju Dios. Chai ju ali'in alap'asninicalh ju ix'alhunut'an.
8 Chai ni chunch ju a'ulhtucalh pus va uctaxtulh tachi ju ts'okcanta junta
chani najun: "Ma Dios ju amatontolanilh ju ix'alhunut'an. Ju chunch mas
na talakts'in ju ixchivinti Dios ma jantu tamachakxai. Chai mas na
tak'asmat'a ju stavasalanti chivinti ma jantu lai talaca'i. Chai ma chunch ju
jonk'alhita tus chavai". Ma chunch ju najun.
9 Vachu' ma chani naulh ju mak'aniya k'ai ucxtin ju David ixjuncan:
Ju anu' ju na k'ox talhiulai ma cataputa'okxchok'oya'. Ma chun cajuna' tachi
ju tu'u' ju lak'alhi ju atsucunti.
Ma va catapuk'alhk'osa' chai ju yuchi ca'alacmamak'alhk'ajni ixlacata ju
macxcai ju tanavita.
10 Ma jantu catamachakxaya' ju ixchivinti Dios.
Ma catamak'alhk'ajnank'alhiya' tachi ju talai ju yu'unch ju
tat'atak'enta'alhtananch ju ixtac'uc'at'an ju na ts'inq'ui.
Ma chunch ju naulh ju David.

Laich tatak'alhtaxtui vachu' ju jantu israelitanin

11 Para jantu lai actinaulh ni jantu tavanan catalaca'iya' ju
quint'a'israelitanin mas tasui ju chavai tachi ju va tak'alhk'ostach ju ali'in ni
jantu talhilaca'anta ju Jesucristo. Pus ju astan akts'iya
ca'amapainichokocana'. Para ni tak'alhk'oslh ju yu'unch ni jantu lai
xatalaca'i pus ju chavai ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it lai
t'ak'alht'axt'uyat'it chai jantu at'ip'it'it ju lacajipi. Chai ju chunch ju
quint'a'israelitanin catalacasq'uina' ni vachuch chunch ju ca'alacnavi ju
Dios tachi ju tanavitan ju uxijnan.
12 Pus ju quint'a'israelitanin ta'alactu'unulh ni tasastuclh ju
ix'amapaininti ju Dios. Pus yuchi k'ox lhiva ju chavai ixlacata'an tachi chun
ju ali'in lapanacni ju ani lacamunutpa'. Pus va ixlaca'atalh ni jantu lai
ixtalhitajui ta yu laich catatak'alhtaxtulh ju quint'a'israelitanin pus yuchi
lai lhit'ak'alht'axt'uyat'it ju chavai ju uxijnan ju jantu quint'a'israelitanin

unt'at'it. Pus ni chunch ju tapasalh acsni ta'alactu'unulh ju quint'a'israelitanin pus palai k'ox cajuna' ju mi'atsucunti'an ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it acsni tavanan catalhilaca'anach ju Cristo ju quint'a'israelitanin astan.
13 Uxijnan ju iclaxak'alayau ju jantu israelitanin unt'at'it. Pus ju quit'in ixtamalakachan Cristo icjunita ju milacata'an. Pus na k'ox lhich'alhcat iclhiulai ju quixtaknita ju Dios.
14 Chai ni icmalacasui ni na k'ox lhich'alhcat iclhiulai ju quixtaknita ju Dios ja jantu nu' catalacasq'uina' ju quint'a'israelitanin ni chunch ca'a'ulhtucanach tachi ju ta'ulhtutan ju Dios ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it. Ju chunch ts'a ma laich catatak'alhtaxtulh ju ali'in sia yu'unch chai jantu cata'alh ju lacajipi.
15 Ju Dios yuchi alhimaca'ula pants'iquis ju quint'a'israelitanin ni laich ix'amigojni a'una'it'it ju Dios ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it. Pus ni chunch ju anavicalh ju quint'a'israelitanin ju chavai pus ca akts'iya na lhik'ach cajuna' astan acsni catalhilaca'ana' ju Cristo ju ali'in quint'a'israelitanin. Pus ju chavai ju yu'unch tachi ju va tanitach la'ix'alactu'unti'an ni jantuca' talhilaca'anta ju Jesús. Para acsni tavanan catalhilaca'anach ju Cristo pus tachi ju va ca'axtaknichokocana' ju is'atsucunti'an. Va yuchi ni sast'i cajuna' ju acsnich ju is'atsucunti'an.
16 Ju mak'anch ju Dios ix'ajuni ju quint'a'israelitanin ni va tapakchux ju ix'alin ju sast'i cebada chai acsni ixtapunaviputun ju xkapavati pus catak'extaya' lacats'unin ju sasquitit chai catamacchaniya' lakatam xkapavati ju yuchi. Chai ni ix'anu' Dios junita ju p'ulhnan macchacan pus ju ali' sasquitit si ix'anu' vachu'. Pus chunchach vachu' lhixajcha ixlacata ju mak'aniya ixlapanac Dios ju Abraham ixjuncan. Ju yuchi ni ixlapanac Dios ixjunita pus tachi chun ju quijnan ju ix'apapanatnich icjuntau si ixlapanacni Dios icjuntau vachu'. Chai ju tu'u' mak'ak'ai q'uiu ni ix'anu' Dios cava pus sich ix'anu' cava vachu' ju ixacatan. Pus vana va chun ju Abraham. Ju yuchi ni ixlapanac Dios ixjunita pus tachi chun ju quijnan ju ix'apapanatnich icjuntau si ixlapanacni Dios icjuntau vachu'.
17 Pus ju quint'a'israelitanin chunch tajunita tachi ju tu'u' ixmakp'u q'uiu ju olivo juncan. Pus ju ali'in sia yu'unch tachi ju va chakxmak'ancanta ni jantu ixtalaca'i. Chai ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it chunch unt'at'it tachi ju tu'u' xa'olivo lacaq'uivin. Pus ju chavai ni lhilac'ap'int'at'itch ju Cristo pus tachi ju va anchach laxaq'uiu ju k'oxiya olivo ju lok'on'uc'at'it junta ixtap'untach ju yu'unch ju achakxmak'ancantach. Chai ni anch ju lok'on'uc'at'it pus tachi ju va mak alin vachu' ju k'ox mi'atsucunti'an laxaq'uiu olivo ni vachu' amaklht'ayanana'it'it ju k'ox ju ix'axtakniputun ju quint'a'israelitanin ni ixtalaca'ilhch cava.
18 Para mas chunch ju unt'at'it jantu alhit'ak'ayat'it. Jantu ana'unt'it ni palai k'ox ju uxijnan. Palai jantu ju israelitanin ju tachi istavasalanti ixmakp'u q'uiu tajunita. Ni va lhit'ak'ayap'ut'unat'it ap'ast'act'itch ni jantu milacata'an ju lai catitapulhitaju ju k'ox is'atsucunti'an ju lapanacni. Alai ixlacata ju Abraham ju lhit'a'ut'at'it ju k'ox mi'atsucunti'an la'ixmacni Dios.
19 Para ca lai chani ana'unt'it ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it: “Ju israelitanin chunch tajunita tachi ju istavasalanti ixmakp'u ju xaq'uiu olivo. Para ca akts'iya tu'u' ju quintapalhni quinc'an vachu' ni yuchi lhilakachakxtucalh ju yu'unch ni laich anch acmaklok'ontoc'ayau ju quijnan”. Ca laich chunch ana'unt'it.
20 Pus k'oxich. Para ju yu'unch tachi ju va achakxmak'ancalh va ixlacata ni jantu ixtalhilaca'amputun ju Jesús. Chai ju uxijnan tachi ju va laich

xalok'ont'oc'ayat'it ju anch va ixlaca'atalh ni lhilac'ap'int'at'itch ju Jesús.
Para jantu alhit'ak'ayat'it. Alaich at'alhonit'it ju Dios.
21 Ju Dios ni tachi ju va achakxmak'alh ju ali' lapanacni ju tachi
istavasalanti ixmakp'u q'uiu tajunita pus vana ju uxijnan
catachakxmak'ananch ni vana va chun ju alap'ala'it'it.
22 Alakts'int'itch ni na k'ai ju ix'amapaininti ju Dios. Para vachu'
ac'ats'at'it ni na lai amamak'alhk'ajninin. Pus ju anuch quint'a'israelitanin
ju tak'alhk'oslh amamak'alhk'ajni ju Dios. Para ju uxijnan tamalacasuniyan
ni na k'ai ju ix'amapaininti ju yuchi. Chai va tachi chunchach ju
catamalacasuniyanch ni va tachi alhilac'ap'it'it ju Cristo. Para ni jantu va
tachi alhilac'ap'ina'it'it ju Cristo pus vachu' ju uxijnan tachi ju va
ach'akxmak'anc'ana'it'it.
23 Chai vachu' ju anuch quint'a'israelitanin ju tachi ju va
achakxmak'ancantach ni va tamch catapastacchokoya' chai catalhilaca'ana'
ju Cristo pus tachi ju va catalok'ontoc'achokoya' junta
ix'achakxmak'ancanta. Chai va lakatamch catat'ajuna' ju ali'in ju
talhilaca'anta ju Cristo. Alin ixtachaput ju Dios. Yuchach ju canavichokoya'
ni laich catajunchokolh tachi ju va catalok'ontoc'achokoya' junta
ix'achakxmak'ancantach.
24 Pus ju uxijnan ni jantu israelitanin unt'at'it pus tachi ju va
q'uich'akx'ic'ant'at'it ju laxaq'uiu xa'olivo lacaq'uivin. Chai ju chavai tachi
ju va anch ju xalok'ont'oc'ayat'it junta jantu ixmakp'u ix'unt'at'it ju k'oxiya
olivo ni jantu ix'apapanatnich Abraham unt'at'it. Pus ni chunch ju
xa'ulht'uc'anat'it ju uxijnan ja va a ti yuchach jantu lai p'as
catit'alach'apachokolh ju quint'a'israelitanin ju akts'iya ixmakp'u tajunita
ni ix'apapanatnich Abraham tajunita.

Ju astan chux ju israelitanin catatak'alhtaxtuya'

25 Pus iclacasq'uin ji qui'alak'avin ni amach'akxat'it ju ani ju jantu lai
ixmachakxacan ju p'ulhnan. Ju chunch jantu lai alhit'ak'ayaya'it'it ni lai
xalok'ont'oc'ayat'it junta jantu xamakp'u ix'unt'at'it. Pus ju chavai
tap'asnilh ju ix'alhunut'an ju ali'in quint'a'israelitanin tus acsni
calaktsayach tachi chun ju jantu israelitanin ju alhilhcata ju Dios ni
catalhilaca'anach ju Cristo.
26 Chai ju acsnich chux ju quint'a'israelitanin catatak'alhtaxtuya' chai
jantu cata'ana' ju lacajipi. Tachi ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta najun
ni ma lak'achak'an Sion cataxtuyanta ju amak'alhtaxtunu'. Chai ju yuchi
ma caxacaniya' ju macxcai ix'atalacpast'ac'at'an ju alin la'ix'alhunut'an ju
ix'apapanatnich ju mak'aniya xapai Jacob. Chai ju acsnich ma
catatalhoniyach ju Dios.
27 Chai acsni ca'amac'acxaniya' ju ix'alactu'unti'an pus ma acsnich ju
ca'amuctaxtuniya' ju chivinti ju ix'alact'atak'oxita ju Dios ju mak'aniya
ixlapanacni. Chunch ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios.
28 Pus ju ali'in quint'a'israelitanin ixt'alaxcai Dios tajunita ju chavai ni
jantu talhilaca'anta ju chivinti ixlacata ju Cristo. Para ixlhiyuchach lai
lhilac'ap'inat'it ju Cristo ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it. Para
akts'iya yu'unch ju quint'a'israelitanin ju p'ulhnan asacxtulh ju Dios. Chai
akts'iya alacmapaini va ixlacata ju chivinti ju at'atak'oxita ju mak'aniya
quilacpai quinc'an Abraham chai Isaac chai ju Jacob.
29 Ju Dios ni xtakni tu'u' lhak'ailakts'in ju tam xamati' pus jantu lai tam
catinonchokopa astan. Chai ni tam xamati' ju sacxtutach ju Dios pus jantu
lai tam catinonchokopa astan.

30 Ju uxijnan vachu' ix'alin avilhchan acsni jantuca' ixlac'a'iniyat'it ju
Dios. Para ju chavai ju Dios ta'aktaijutan laca'amapaininti va ixlaca'atalh ni
jantuch talaca'ita ju quint'a'israelitanin.
31 Pus chunchach vachu' ju quint'a'israelitanin. Ju chavai ju yu'unch
jantu talhilaca'anta ju Cristo. Para tachi ju uxijnan ni ta'aktaijutan ju Dios
laca'amapaininti pus vachu' ju quint'a'israelitanin ca'alac'aktaijucana'
laca'amapaininti astan.
32 Ju Dios a'ulanik'ota ix'alactu'unti'an tachi chun ju lapanacni. Ju chunch
lai ca'aktaijuya' ixchux'an va laca'amapaininti.
33 Slivasalh na k'ox ju ix'atalaninti chai ix'atalacpast'ac'at ju Dios. Jantu
lai machakxayau tajuch ni va chunch ju navi ju tu'u'. Nin yuchi ni lai
camachakxau tuchi ju naviputun ju yuchi.
34 Tis chavaich ju lai camachakxanilh ju ix'atalacpast'ac'at ju Dios. Tis
chavaich ju lai camap'aksi ju yuchi.
35 Pus jantu xamati' caxtaknilh tu'u' ju Dios va ixlaca'atalh ni canaulh ni
tu'uch capuxtaknicalh.
36 Pus Dios ju navik'ota tachi chun ju taxtokni. Chai yuchi ju lhinonk'ojui
chux. Chai va ixlacata ni capulak'ayacalh ju yuchi pus yuchi lhi'alink'ojui
tachi chun ju taxtokni. Chach tanaulh ju lapanacni ni yuchi ju xak'ai ju Dios
tus va tavananch. Vasalh iclacasq'uin ni chunch catanavi ju lapanacni.

12

Chanich cavalh ju qui'atsucunti'an

1 Pus ji qui'alak'avin na lhu xaquinta'aktaijuyan ju Dios la'ix'amapaininti.
Yuchi iclalhitapaininiyau ni amak'axt'aknit'it ju Dios ju mi'atsucunti'an.
Chai tachi ju talai ju vana tamaknini ju Dios ju tu'u' atapacxat ni taxtakni ju
na salaka pus vana va chunch ju uxijnan. Amak'axt'aknit'it ju Dios ju
mi'atsucunti'an chai salaka a'unt'it. Ju chunch k'oxich calhiulaya' ju Dios.
Chai tasq'uini ni chunch ju alak'ayaya'it'it ju Dios ixlhichux ju
mi'alhunut'an.
2 Jantuch vana anavit'it ju ixk'achat ju ani lacamunutpa' tachi ju talai ju
jantuca' talhilaca'anta ju Cristo. Tamch a'unt'it ni talasast'initan ju
mintac'atsan'an ju Spiritu Santu. Ju chunch laich ap'umisp'aya'it'it ju tucan
ixk'achat ju Dios ju milacata'an. Ac'ats'aya'it'it tamalhch ju k'ox ju
anaviya'it'it chai tamalhch ju k'ox calhiulaya' ju Dios.
3 Ju Dios quinavinilh lamapainin ni xaquixtaknich ju ani quilhich'alhcat
ni ixlapanac acva ju milacata'an. Yuchi iclalhijunau ju ani. Jantu xamati' ju
milhi'uxijnan calhitak'aya tu'u' tachi ju jantuch lhijun. Palai k'ox ni vas
ana'unt'it tuchi lhak'ailakts'in ju taxtaknitan ju Dios ju pumatamin ju
uxijnan acsni lhilac'ap'it'it ju Jesucristo.
4 Pus ju quilacatuna'an va lakatamch junita. Para na lakalhu ju ixtaxtokni
ju quilacatuna'an. Chai jantu va tijtam lhich'alhcat ju tanavi.
5 Pus vana va chun ju quijnan'an. Mas na lhu juntau para tachi ju va
lakatam lacatuna juntau tachi chun ju lhilaca'anau ju Cristo. Chai
lamaktasq'uiniyau ju pumatamin quijnan'an.
6 Ju Dios xtaknita ju pumatamin ta yu laich capunavi ju tu'u' lhich'alhcat.
Chai chunch ju xtaknita pumatamin tachi ju k'oxich lhiulai is'akstu ju Dios.
Pus ni xamati' xtaknicanta ju lhich'alhcat ni canona' ju ixchivinti Dios pus
chach c'atsa ni yuchi ju Dios ju xaxtakni ju chun atalacpast'ac'at. Jantu va
is'akstu lai xanajun ju chunch.

7 U ni xamati' xtaknicanta ju lhich'alhcat ni ca'aktaijulh ju ali'in pus chach
aktaiju ixlhichux ix'alhunut. Chai ju amalanini' chach amalaninilh
ixlhichux ix'alhunut.
8 Ni xamati' xtaknicanta ixlhich'alhcat ni ca'amap'aksinilh pus chach
amap'aksinilh ixlhichux ix'alhunut. Chai ju Dios ni xtaknita tam xamati' ju
ixtumin ni laich ca'axtaknilh ju tamaktasq'uini pus lhik'ach caxtaklh. Chai
ju xtaknicanta ixlhich'alhcat ni calhinona' lacatalhavat ju talhilaca'anta ju
Cristo pus chach muctaxtu lacak'ox ixtac'atsan. Chai ju Dios ni xtaknita
apumatam ixtac'atsan ni c'atsai ta yu laich cach'alhcatnanilh ju tat'ajun
mak'alhk'ajnin pus chach navi lacalhik'ach.

Tasq'uini ni chanich catatsuculh ju talhilaca'anta ju Cristo

9 Amap'ainit'it ju mint'alapanacni'an ixlhichux ju mi'alhunut'an.
Ats'isit'itch ju amacxcai. Va yuchi ju anavit'it cuenta ixnavica ju k'ox.
10 Alamap'ainit'it sia milhi'uxijnan tachi ju vasalh lhi'alak'avin unt'at'it.
Alak'ayat'it apumatam ni tu'u' ju navita ju k'ox. Jantu va uxijnan ju
alac'asq'uint'it ni xalack'ajin a'unc'ant'it.
11 Jantu alhimalheknint'it ju ixlhich'alhcat ju Dios. Ixlhichux
mi'alhunut'an anavit'it ju ixlhich'alhcat. Ac'ats'at'it ni yuchi ju Dios ju
ch'alhc'atnaniyat'it.
12 Ak'ach'ant'it ni c'ats'ayat'it ni akts'iya ap'ina'it'it ju lact'iyan. Jantu jeks
a'ut'it acsni mak'alhk'ajnanat'it. Jantu tavanan ac'apt'it ju ixt'achivininca ju
Dios.
13 A'akt'ai'ut'it ju la'ixmaktasq'uinit'an ju vachu' talhilaca'anta ju Cristo.
Amalak'avit'itch ju tatolhputun pants'iquis laminchaka'an.
14 Asq'uinit'it ju Dios ju k'ox ixlacata'an ju tat'alaxcayan. Asq'uinit'it ju
k'ox. Jantu tu'u' asq'uinit'it ju macxcai ju ixlacata'an.
15 Alact'ak'ach'ant'it ju tak'achan. At'ak'alhunt'it ju na talack'alhunch.
16 Va lakatamch a'unt'it ju milhi'uxijnan. Jantu alhit'ak'ayat'it tu'u'. Va
lakatamch at'at'alac'asut'it ju quilhpatinin. Jantu ana'unt'it lami'alhunut'an
ni va uxijnan ju palai ac'ats'anant'at'it.
17 Ni xamati' cata'ulhtuniyan ju macxcai jantu alhimap'usp'itnit'it ju
macxcai. Anavit'it ju k'ox ju la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni.
18 Ixlhichux mi'alhunut'an anavit'it talacmask'at'in ni jantu at'alasat'it
xamati'.
19 Ji qui'alak'avin jantu amamak'alhk'ajnit'it ju tanaviniyan macxcai. Alai
chach amamak'alhk'ajni is'akstu ju Dios. Chunch ju alat'it ni ma najun ju
qui'ucxtin'an Dios la'ixchivinti ju ts'okcanta ni ma yuchi ju
amamak'alhk'ajnini'. Ma yuchi ju camamapalaniya' ju alactu'unin. Chunch
ma najun ju Dios.
20 Jantu amamak'alhk'ajnit'it ju tanaviniyan macxcai. Alai chani
a'ulht'ut'it. Ju mint'alaxcai'an acsni chavani axt'aknit'it ju ixvaiti. Ni
quicxixa axt'aknit'itch ju xcan. Ni chunch ju anaviniya'it'it pus astan
caxcaniya' ju ix'alhunut ni xanaviniyat'it ju k'ox.
21 Jantu alak'a'it'it ni catamanavinin ju macxcai ju tanaviniyan macxcai.
Alai k'ox ju anaviniya'it'it. Ju chunch at'alalha'aya'it'it.

13

1 Tachi chun ju quijnan'an ju lapanacni juntau tasq'uini ni ca'aquiclaca'iu
ju ucxtinin. Pus Dios ju ulata tachi chun ju pu'ucxtin chai Dios ju asacxtuta
tachi chun ju ucxtinin.

2 Pus ju lapanac ju jantu quiclaca'iputun ju ucxtin pus va jantu tu'u'
lhiulai ju lhca'ulata ju Dios. Pus ju jantu quiclaca'i ju ucxtin talak'alhin ju
navi chai camamak'alhk'ajnicana'.
3 Jantiyu' alhi'ulacanta ju ucxtinin ni va ca'amak'esva ju tanavi ju k'ox.
Para alhi'ulacanta ju ucxtinin ni ca'amak'esva ju va ta'alactu'unun. Ju
uxint'i ja c'ats'ap'ut'un ta yu alat'i ni jantu va at'alhoniya' ju ucxtinin. Pus
anavit'ich ju k'ox chai ju yu'unch catanona' ni na k'ox ju tuch'i navit'i.
4 Ju ucxtinin ixlapanacni Dios tajunita ni cata'aktaijuyan. Para ni anaviya'
ju macxcai pus yuchi alhit'alhoniya' ju ucxtin. Yuchi alhixtaknicanta
ixpuxak'ai'an ni catamamak'alhk'ajniyach ju tanavi ju macxcai. Chai ju
Dios yuchi alhixtakni ju ixpuxak'ai ni sok ca'amamapalanilh ju tanavich ju
alactu'unti.
5 Para jantu va yu' ju alhit'alhonit'it ju ucxtinin va ixlaca'atalh ni Dios ju
alhca'ulata ni laich catamamak'alhk'ajniyan ni anaviya'it'it tu'u' talak'alhin.
Alai yuchi alhit'alhonit'it ni c'ats'ayat'it lami'alhunut'an ni lhijun ni
at'alhonit'it ju tam xak'ai.
6 Vachu' yuchi alhi'amap'alanant'it ju laca'amapalanti. Ju ach'inin Dios ju
a'ulata chai va tanavich ju ixlhich'alhcat'an.

7 Ju tam xak'ai anavinit'itch tachi ju lhijunch ni canavinicalh. Ni alinch ju
mi'amapalanti'an la'ixmacni tam xak'ai pus amap'alanant'itch. Ni alhip'it'it
tu'u' alakatam lak'achak'an chai ni ach'ic'ant'it pus amap'alanant'it. Pus ni
lhijunch ni at'alhonit'it tam xak'ai pus at'alhonit'it. Pus ni lhijunch ni
alak'ayat'it tam xak'ai pus alak'ayat'itch.
8 Jantu xamati' alhip'init'it tu'u'. Jantu catac'acxnin ju mi'amapaininti'an.
Va tachi alamap'ainit'it. Ju camapainiya' ju ixt'alapanac muctaxtui tachi ju
najun la'ixlhamap'aksin Dios.
9 Ju mak'aniya ixlhamap'aksin Dios ju ts'ok'ula ju Moisés chani najun:
“Ma jantu va k'aya at'ats'uc'ut'it ju jantu mi'amachaka'an u jantu
mimpapa'an. Ma jantu amakninint'it. Ma jantu ak'alhaunant'it. Ma jantu
ana'unt'it ta'aklhtamat chivinti ixlacata ak'antam. Ma jantu alhacch'ip'it'it
tu'u'”. Chunch najun lacalhamap'aksin. Pus ju ani chivinti chai va tuchi ali'
lhamap'aksin ju ca'alilh vaklhtam chun ju tanajun. Va tanajun ni
at'alamap'ainit'it ju mint'alapanacni'an tachi ju va jun uxijnan ju
map'ainich'ok'oc'anat'it.
10 Ju lai t'alamapaini ju ixt'alapanac jantu catinavinilh tu'u' macxcai ju
ixt'alapanac. Pus ju t'alamapaini ju ixt'alapanac muctaxtuk'ojui chux tachi
ju najun la'ixlhamap'aksin Dios.

11 Chunch ju alat'it ni c'ats'ayat'it ni ca vaninch minta ju avilhchan acsni
caminchokoya' ju Cristo. Pus tasq'uini ni calhilacpucujvich ju ixnavica ju
soknic'a ni tachi ju va lhtatayauch ju laqui'atsucunti'an. Calhilacpucujvich
ixnavica ju soknic'a ni palaich vanin minta ju avilhchan acsni
aquintalaktsaniyan ju sast'i qui'atsucunti'an ju Cristo chai aquintalhi'anan
ju lact'iyan. Palai jantuca' chun ixjunita acsni p'ulhnan laca'ichauch ju
ixchivinti Dios.
12 Ju ani lacamunutpa' junta t'onau tachi ju va ts'istach junita ni na alin ju
alactu'unti. Para ju chavai tachi ju va t'ajun talakpitsini' ju atats'isni ni
mintach ju Cristo chai ju yuchi camak'osuya' ju alactu'unti chai tachi ju va
catuncunach. Pus ixlhiyuchach camacajuch ju ixnavica ju taxtokni ju
tanavi ju ta'alhtanantaca' laca'atats'isni ni jantuca' tamispai ju Cristo. P'as
calhilaksiyau ju ixtachaput ju Dios ni lai casast'uc'au ju macxcai.
Laca'atuncunu' ju ca'alhtananau.

13 Catsucuyauch tachi ju tatsucui ju tat'ajun laca'atuncunu' junta
c'atsak'ocanta tuchi navican. Jantu calact'ak'ap'au. Jantu vanach
camak'anau junta va k'aya talai lacatu'u' c'atan. Jantu va lacati catsucu.
Jantu va lakachapunin cajumvi. Jantu calaclasau. Jantu calhaccha'au tu'u'.
14 Chunch ju ats'uc'ut'it tachi ju istsucui ju qui'ucxtin'an Jesucristo acsni
ixvi ju ani lacamunutpa'. Jantu vana yu' ju anavit'it cuenta ju ixk'achat ju
mi'atalacpast'ac'at'an tachi ju ixlayat'it acsni tuca' ixlhilac'ap'inat'it ju
Cristo.

14

Jantu anau ni jantu k'ox tachi ju lai ju apumatam

1 Amalak'avit'it ju jantuca' k'ox tamachakxai ju ixchivinti Dios. Para jantu
alhimalak'avit'it ni va alhit'alasap'ut'ut'it ju tuchi laca'itach ju yuchi.
2 Ju ali'in lapanacni talaca'ich ni laich ta'ok'ojui tachi chun ju taxtokni. Ju
ali'in ju jantuca' k'ox tamachakxai ju ixchivinti Dios jantu ta'ui ju lhivai.
3 Pus ju ok'ojui chux jantu calacmack'alh ju tam ixlak'au ju jantuch ok'ojui
chux. Chai ju jantu ok'ojui chux jantu lai catijunilh ju anu' ixlak'au ju
ok'ojui chux ni jantu k'ox tachi ju lai. Jantu lai actijunilh ju chunch ni salaka
lakts'in ju Dios ju ix'alhunut ju anu' lapanac.
4 Chai ju uxijnan tis chava'itnich unt'at'it ni laich a'unit'it ju jantuch
milapanac'an ni jantu k'ox tachi ju lai. Va ix'ucxtin ju lai canaulh u k'ox ju
navi ju ixlapanac u jantu. Chai ni Dios ju ix'ucxtin junita pus akts'iya sok
canaviya' ni na tachapun ju yuchi. Yuchach ju ca'aktaijuya' ni lai sok
canaviya'.
5 Ju pumatam alin avilhchan ju lai talhoni. Ju apumatam jantu tu'u'
talhoni. Va sich k'ox lhiulai chux avilhchan. Pus ju pumatamin chach
sacxtulh la'ixlhichux ix'alhunut ju avilhchan ju machakxai ni k'ox calhiula
ju Dios ni catalhonilh.
6 Ju lapanac ju sacxtui ju avilhchan ju talhoni pus lhisacxtui ni lai
pulak'ayai ju qui'ucxtin'an Dios. Chai ju lapanac ju jantu tu'u' talhoni chai
va najunch ni sich k'ox chux avilhchan pus vachu' va lak'ayaputun ju
qui'ucxtin'an Dios. Yuchi ju punavi chunch. Chai ju lai ok'ojui tachi chun ju
taxtokni pus vachu' va pulak'ayaputun ju qui'ucxtin'an Dios acsni vajin ni
xtakni lak'ailakts'iuch ju Dios ixlacata tachi chun ju uich. Chai ju jantu lai
ok'ojui tachi chun ju taxtokni pus vachu' pulak'ayaputun ju qui'ucxtin'an
Dios ni jantu ok'ojui chux. Chai vachu' xtakni lak'ailakts'iuch ju Dios
ixlacata tuchi laich ui.
7 Ju qui'atsucunti'an tachi chun ju quijnan'an ju lhilaca'antauch ju Cristo
jantu qui'anu'an qui'akstu'an. Nin acsni t'onauca' ju ani lacamunutpa' nin
acsni caniyau.
8 Acsni t'onauca' pus ixlapanacni juntau ju qui'ucxtin'an Dios. Chai acsni
caniyau pus vana ixlapanacni juntau ju qui'ucxtin'an Dios. Pus mas
laqui'atsucunti'an u mas laqui'aninti'an va tachi ixlapanacni qui'ucxtin'an
Dios juntau.
9 Pus ju Cristo yuchi lhinilh chai yuchi lhita'acxtuchokolh junta
ixmacnucanta ni ix'ucxtin'an cajuna' tachi chun ju tanitach ju
ixtalhilaca'anta ju Cristo chai tachi chun ju titat'ajunca' ju talhilaca'anta
yuchi.
10 Pus ju uxijnan tas ni va muc'aniyat'it ju ixtalak'alhin ju tam
milak'au'an. Chai ju uxijnan tajuch ni jantu tu'u' lhiulayat'it ju tam
milak'au'an. Jantu chun alat'it ni sich cacha'ank'oyau junta vilhcha ju Dios
ni laich aquintajunan u k'ox navitau u jantu.

11 Chunchach vachu' najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta junta ma chani
najun ju Dios:
Ma yuchi ju Dios. Chai ju yuchi ma lak'ajunta. Chai ma slivasalh
ca'uctaxtuya' tachi ju najunta.
Chai ju yuchi najun ni ma yuchi ju catatalhonik'oyach tachi chun ju
lapanacni.
Chai tachi chun ju lapanacni ma catajuna' ni yuchi ju xak'aich.
Ma chunch ju najun ju Dios.
12 Pus ju pumatamin ju quijnan'an akts'iya cajunau ju Dios tuchi navitauch
ju ani lacamunutpa'.

Jantu tu'u' anavit'it ju capuk'alhk'osa' tam milak'au'an la'ixmacni Cristo

13 Chai ni akts'iya cajunk'oyau ju Dios tuchi navitauch pus yuchi jantuch
calhimuc'aniu ixtalak'alhin ju tam quilak'au'an. Alai va yuchi ju canaviyau
cuenta ta yu laich k'ox caput'alalhi'anau ju qui'alak'avin'an. Jantu tu'u'
canaviu ju capumak'alhk'osu ju tam quilak'au'an u tu'u' ju capulak'alhiniu
ju is'atsucunti.
14 Ju quit'in iclhilaca'an ju qui'ucxtin'an Jesús. Chai ju yuchi
quimamachakxanilh ni laich ac'ulh tachi chun ju taxtokni. Para ju tam
xamati' ni najun la'ix'alhunut ni jantu lai cati'ok'o tachi chun ju taxtokni
pus talak'alhin cava ni ca'ulh.
15 Para ju uxijnan ni lhamamak'aniniyat'it ju tam milak'au'an ju tuch'i
uyat'it pus ju chunch nomputun ni jantuch vasalh t'alamap'ainiyat'it ju tam
milak'au'an. Pus ju tuch'i uyat'it ju uxijnan ni capu'alh lacajipi ju tam
milak'au'an pus jantu a'ut'it. Ju Cristo vachu' nilh ixlacata ju anu'
milak'au'an.
16 Pus ni alin tu'u' ju jantu alactu'unti lhiulayat'it ju uxijnan para ni na
macxcai catalhichivininan apumatam ni anaviya'it'it pus jantu anavit'it.
17 Pus ju quijnan'an Dios ju navitau qui'ucxtin'an. Chai ni yuchi ju
lhinajun laqui'atsucunti'an pus c'atsayau ni jantiyu' ju palai tu'u' lhiulai ju
Dios ni jantu ac'ulh tu'u' u jantu ack'otlh tu'u'. Pus ju palai tu'u' lhiulai ju
Dios yuchi ni salaka cava ju qui'alhunut'an la'ixmacni yuchi chai jantu va
act'alak'ailh tam quilak'au chai ca'alilh ju k'achat laqui'atsucunti'an. Pus
yuchi ju Spiritu Santu ju t'ajun laqui'alhunut'an chai yuchach ju
aquintamak'ank'achayan.
18 Chai ju chunchach tsucui pus tasui ni vasalh ixlapanac Cristo junita.
Chai ju Dios k'oxich lhiulai. Chai ju chunch vachu' ju ixt'alapanacni
catanona' ni k'ox lapanac junita.
19 Pus yuchi calhinaviu cuenta ta yu k'ox caput'alalhi'anau ju
quilhi'alak'avin'an chai ta yu laich calapu'aktaijuyau ni palai lai
calhilaca'anau ju Cristo ju quijnan'an ju lhi'alak'avin juntau la'ixmacni
yuchi.
20 Jantu alhilak'alhit'it ju ixlhich'alhcat Dios ju tuch'i up'ut'unat'it ju
uxijnan. Pus lai ucan tachi chun ju taxtokni. Para ju tam lapanac ni ca'uya'
tu'u' ju va capumak'alhk'osu ju tam ixlak'au pus talak'alhin ju navi.
21 Palai k'ox cava ni jantu a'ut'it ju tu'u' lhivai nin ak'ot'it ju tu'u' vino nin
anavit'it tu'u' ju laich capuk'alhk'oslh u calhamak'aninilh ju tam milak'au u
capucapputulh ju Dios.
22 Ni vasalh ixlhichux mi'alhunut'an ju lac'a'it'at'it ni jantu talak'alhin ju
tuchi laich naviyat'it ju uxijnan pus anavit'it. Va yuchi ni jantu anavit'it
la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni ju jantu chun talaca'i. Chunch ju alat'it ni

c'ats'ayat'it ni Dios mispai ta yu junitach ju mi'alhunut'an. Lhik'ach t'ajun ju lapanac ju jantu lhixcani ix'alhunut ju tuchi navita.
23 Para ju jantuca' machakxai u k'ox cava u jantu ju tuchi uputun para ni ixlaquilhtu ca'ulh pus talak'alhin cava ixlacata yuchi ni jantuca' c'atsai u k'ox ni ca'ulh u jantu. Pus talak'alhin ni acnavi tu'u' acsni jantuca' icmachakxai ni talak'alhin cava u jantu.

15

Jantu anavit'it va mink'achat'an mi'akstu'an

1 Pus ju quijnan'an ju palai machakxayau ju ixchivinti Dios tasq'uini ni lacsni lacsni ca'alhi'au ju va jantuca' k'ox tamachakxai. Jantu va yuchi ju canaviu ju va quink'achat'an qui'akstu'an.
2 Pus ju tam quilak'au'an ni palai k'ox catsuculh chai palai capulhilaca'alh ju Cristo ni canaviniyau ju ixk'achat pus canaviniu.
3 Pus nin yuchi ju Cristo jantu va ixk'achat is'akstu ju ixnavi. Alai va uctaxtulh la'is'atsucunti tachi ju najun laca'ats'oknut junta najun ixlacata ju Jesucristo. Pus ju yuchi ma junilh ju ixpai ni ma yuchach ju macxcai chivinti ju tajunilh ju ixtajumputun ju ixpai. Ma chunch ju naulh ju Cristo.
4 Pus tachi chun ju ixchivinti Dios ju ts'okcanta mak'anchich lhits'okcalh va quilacata'an ni capulaniyauch ju k'ox. Chai la'ixchivinti Dios pumap'aksicanau. Ju chunch lai ch'ixau va tuchi mak'alhk'ajnat ju xtaknicanauch laqui'atsucunti'an. Chai puc'atsayau ni akts'iya ca'alina' ju qui'atsucunti'an ju conk'alhiyanta lact'iyan.
5 Dios ju quintaxtakniyan ju quintachaput'an ni laich ch'ixauch va tuchi mak'alhk'ajnat ju quintaxtakniyan. Chai is'akstu Dios ju quintamap'aksiyan. Chai ictapainini ju yuchi ni va lakatamch catanaviniyan ju mi'atalacpast'ac'at'an chai ni chun cajuna' tachi ju k'oxich lhiulai ju Cristo Jesús.
6 Chai ju chunch va lakatamch cajuna' ju mi'atalacpast'ac'at'an chai minchux'an alacnona'it'it ni xak'aich ju isDios ju qui'ucxtin'an Jesucristo. Yuchach ju ixpai.

Ju chivinti ixlacata ju Cristo ajunicalh ju jantu israelitanin tajunita

7 Ju Cristo ni tamalak'avitan ju uxijnan pus vachu' ju uxijnan alamalak'avit'it ju pumatamin milhi'uxijnan. Chai ni chunch ju alat'it pus ju lapanacni catanona' ni xak'aich ju Dios.
8 Pus ju Jesucristo yuchi lhiquilachilh ju ani lacamunutpa' ni va ix'a'aktaijuputun ju quint'a'israelitanin. Ju chunch catapuc'atsaya' ni vas najun ju Dios chai akts'iya muctaxtui tachi ju ix'ak'alhtasunitach ju mak'aniya quilacpa'itni quinc'an.
9 Chai vachu' yuchi lhiquilachilh ju Cristo ni cata'aktaijuyan ju Dios la'ix'amapaininti ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it. Chai ju chunch vachu' anona'it'it ni Dios ju xak'ai. Chai ni chun ju anona'it'it pus va uctaxtui tachi ju ts'okcanta junta ma chani juncan ju Dios:
Ni quilanavinitauch lamapainin ji Dios pus yuchi aclhilak'ayayan.
Ac'alact'alak'ayayan ju yu'unch ju jantu israelitanin tajunita.
Chai lacamilhpat ac'alact'anona' ni xak'aich'at ju uxint'i.
10 Chai ju alacatam chanich ju ts'okcanta:
Ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it ma at'ak'ach'ant'it ju akts'iya ixlapanacni Dios tajunita.
11 Chai ju alacatam chanich vachu' nonchokopalai:
Tachi chun ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it ma alak'ayat'it ju Dios.

Chai tachi chun ju uxijnan ji lapanacni ma ana'unt'it ni va yuchi ju palai
xak'ai ju Dios.
12 Vachu' ju mak'aniya ixlapanac Dios ju Isaías ixjuncan ts'oklh ixchivinti
Dios. Chai ju yuchi naulh ni ma ca'alina' ju ixpapanti ju mak'aniya
ixlapanac Dios ju Isaí ixjuncan. Chai ma yuchi calhitalacasuyach ju ani
lacamunutpa' ni ma cajuna' ix'ucxtin'an ju yu'unch ju jantu israelitanin
tajunita. Chai ju yu'unch ma catalhilaksiyach ju yuchi. Ma chunch ju naulh
ju Isaías ixlacata ju Cristo.
13 Pus Dios ju quinta'aktaijuyan ni laich laca'ik'alhiyau ni akts'iya
aquintamak'alhtaxtuyan. Pus ictapainini ju yuchi ni lhu cataxtakniyan ju
mink'achat'an chai cata'aktaijuyan va ixlaca'atalh ni lhilac'ap'inat'it ju
Cristo. Cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju mi'alhunut'an. Pus ju Spiritu
Santu na tachapun chai yuchi ju laich catamalaca'iniyan ixlhichux
mi'alhunut'an ni at'ak'alht'axt'uya'it'it.
14 Chai slivasalh iclaca'i ji qui'alak'avin ni lack'oxin lapanacni unt'at'it.
Chai na lhu misp'ayat'it ju stavasalanti. Chai yuchi laich lhilamap'aksiyat'it
ju pumatamin ju uxijnan.
15 Pus mas icc'atsai ni chunch unt'at'it para icla'ats'oknuniu ju ani
chivinti. Chai jantu xacnajun ni jantu lai actilajuniu tuchi iclajumputunau
ni va lai lhit'alhk'amant'it. Pus iclalhi'ats'oknunitau ju chunch ji
qui'alak'avin ni laich aclapumapast'ac'aniyau ju tuchi iclajuntauch. Laich
iclapujunau chunch ni Dios ju xaquixtakni ju ani lhich'alhcat acsni
quinavinilh lamapainin.
16 Dios ju xaquixtakni ju ani lhich'alhcat ni ixlapanac Jesucristo acva ju
milacata'an ju jantu israelitanin unt'at'it. Chai ju lhich'alhcat ju icnavi yuchi
ni aclamavasalaniyau ju ixchivinti Dios ixlacata ju Cristo. Pus ju chunch
cata'alina' ju lapanacni ju catalhilaca'ana' ju Jesús sia uxijnan ju jantu
israelitanin unt'at'it. Chai laich aclamak'axt'ak'auch la'ixmaca' Dios tachi ju
tu'u' lhak'ailakts'in. Chai ju Dios na k'oxich calhiulaya' va ixlacata ni
talasast'initan ju mi'alhunut'an la'ixtachaput ju Spiritu Santu.
17 Pus ju quit'in ni ixlapanac Cristo Jesús icjunita pus akts'iya lai
iclhitak'ayai lacats'unin ju tuchi lai xacnavi ni yuchi ju Cristo ju
xaqui'aktaijui.
18 Jantu lai va k'aya actinaulh ju jantu vasalh icnavita. Va yuchi ju lai
acnona' ju quinavinilh ju Cristo. Ju yuchi qui'aktaijulh ni laich
xaclamalaca'iniyauch ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it. Pus ju
uxijnan lhilac'ap'int'at'it ju Cristo acsni k'asmat'at'it ju quinchivinti ju
xaclajunau chai acsni lakts'int'at'it ju tuchi xacnavi.
19 Chai la'ixtachaput ju Spiritu Santu lai xacnavi ju k'ai lhamak'an chai
tu'u' ju laich xap'uc'ats'ayat'it ni stavasalanti ju tuchi xaclajunau. Pus
ixlhilacaputs'un ju xalacat'un lak'achak'an Jerusalén tus ixlhilacaputs'un ju
xalacat'un ju lak'achak'an Ilírico ic'ajunk'ota ju lapanacni ni laich
amak'alhtaxtunun ju Cristo ni jantu cata'alh ju lacajipi.
20 Akts'iya chani xacnaviputun. Xacmasuputun ju ixchivinti Dios ixlacata
ju Cristo junta tuca' ismispacan ju ixtapaka'ut. Jantu xactailhi'amputun
junta ixtai'ulata ju apumatam ixlhich'alhcat ju Dios.
21 Xacnaviputun tachi ju ts'okcantach la'ixchivinti Dios junta chani najun:
Ju jantu tavanan ajuncanta ixlacata ju yuchi ma cajuncanach.
Chai ju jantu tavanan tak'asmat'a ju ixchivinti ma catamachakxayach.
Chunch ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios.

Ju Pablo amputun ju lak'achak'an Roma

22 Pus ni na lhuca' alin ju jantuca' tamispai ju ixchivinti Dios pus yuchi
jantu lai xaclhi'anacha lalakts'inin ju uxijnan mas na paklhu
xac'amputunacha.
23 Para ju chavai icnavik'ota ju quilhich'alhcat ju ani lacat'un. Chai na
lakalhu c'ata ju xacpastact'ajun ni xac'amputunacha lalakts'inin.
24 Pus ju chavai acsni ac'ana' ju xalacat'un España acsnich ju lai
aclalakts'intilayau ju lamilak'achak'an'an. Va iclhik'achamputun
lacats'unin ni calalakts'ink'oyauch tachi chun ju lhi'alak'avin ju
lamilak'achak'an'an. Chai iclacasq'uin ni aquila'aktaijuyauch lacats'unin
acsni ac'ananta ju xalacat'un España.
25 Para p'ulhnan ic'amputun ju lak'achak'an Jerusalén. Va ic'alhi'aniputun
lacats'unin tumin ju quilhi'alak'avin'an ju amachak'an anch.
26 Pus ju talhilaca'anta Cristo ju tat'ajun ju xalacat'un Macedonia chai ju
tat'ajun ju xalacat'un Acaya na k'oxich talhiula ni catapusac'a' ju tumin. Va
tapu'aktaijuputun ju sia quilhpatinin ju talhilaca'anta ju Cristo ju
tavilananchalhch ju lak'achak'an Jerusalén.
27 Pus ju amachak'an Macedonia chai ju amachak'an Acaya vachu' jantu
israelitanin tajunita. Para na k'oxich talhiula ni ca'a'aktaiju ju israelitanin
ju tavilanancha lak'achak'an Jerusalén ni tanajun ni tachi ju va ta'alhi'ani ju
israelitanin ni yu'unch ju p'ulhnan tajunilh ixchivinti Dios. Chai ni
yu'unchach ju taxtaknilh ixchivinti Dios pus lhijunch ni
cata'a'aktaijunulhch vachu' ju jantu israelitanin. Ca'a'aktaijucalh ju
israelitanin la'ixmaktasq'uinit'an ni na quilhpatinin tajunita.
28 Pus acsni acmak'axt'ak'a' ju tumin ju lak'achak'an Jerusalén pus lanach
ac'anach ju xalacat'un España. Chai acsnich ju actapasatilayanta ju
lamilak'achak'an'an.
29 Chai acsni accha'ananta ju lamilak'achak'an'an icc'atsai ni
cata'aktaijuyan ju Cristo ni lai palai k'ox ats'uc'uya'it'it va ixlacata ni
aclajunchokoyauch ali' ju ixchivinti Dios.
30 Pus ji qui'alak'avin iclatapaininiyau. Aquila'aktaijuch. Ixlhichux
mi'alhunut'an asq'uinit'it ju Dios ju quilacata. Chunch ju alat'it ni
lhilaca'anau ju Cristo chai ju Spiritu Santu quinta'aktaijuyan ni lai
lamapainiyau.
31 Pus asq'uinit'itch ju Dios ni jantu aquintanavinilh tu'u' macxcai ju
amachak'an Judea ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo. Vachu'
alhit'ap'aininit'it ju Dios ixlacata'an ju yu'unch ju talhilaca'anta ju Cristo ju
amachak'an Jerusalén ni catalhik'achalhch junima tumin ju
ic'alhi'aniputunch.
32 Ju chunch ni calacasq'uina' ju Dios pus laich lhik'ach aclalak'antachau.
Chai laich ac'astacnananta pants'iquis acsni aclalak'antachau ju uxijnan.
33 Pus Dios ju xt'ak'a ju k'ox atsucunti. Chai ictapainini ju yuchi ni
catat'atolan ju uxijnan. Vasalh chunch ju iclacasq'uinch.

16

Ju Pablo amac'ami ju ix'amigojni

1 Iclacasq'uin ni amisp'at'it ju Febe ni vachuch quilak'au'an junita. Ju
yuchi ch'alhcatnan sia yu'unch ju talhilaca'anta ju Cristo ju amachak'an
Cencrea.
2 K'oxich amaklht'a'it'it ju yuchi tachi ju lhijun ni vachu' lhilaca'anta ju
qui'ucxtin'an Cristo tachi ju vachu' layat'it ju uxijnan. Chai alhi'akt'ai'ut'itch
va tuchi taxtoknich ju camaktasq'uinilh. Chunch ju alat'it ni na lhu

lapanacni ju a'aktaijutach vachu' ju yuchi chai qui'aktaijutach vachu' ju quit'in.
3 Amac'amit'itch ju Priscila chai ju Aquila. Ju yu'unch sich quint'ach'alhcatnin tajunita la'ixlhich'alhcat ju Cristo Jesús.
4 Ju yu'unch va lacats'uninch ix'amakniputuncan va ixlaca'atalh ni xaquinta'aktaijui. Chai lak'ailakts'iuch ic'ajuni. Chai jantu va quit'in ju xac'ajuni lak'ailakts'iuch. Para vachu' chux ju talhilaca'antach ju Cristo ju jantu israelitanin tajunita.
5 Vachu' amac'amit'it ju talhilaca'anta ju Cristo ju tatak'aixt'ok'a ju la'ixchaka'an ju Priscila chai ju Aquila. Amac'amit'itch ju qui'amigo Epeneto. Yuchi ju p'ulhnan lhilaca'alh ju Cristo tachi chun ju amachak'an Acaya.
6 Amac'amit'itch ju Malia ju na lhu tach'alhcatnanitan.
7 Amac'amit'itch ju Andrónico chai ju Junias. Ju yu'unch quint'a'amachak'an tajunita. Chai xac'alact'at'alhnucanta ju yu'unch. Pus ju ali'in lapanacni ju amalakachata Dios la'ixlhich'alhcat vachu' tanajun ni na lack'oxin lapanacni tajunita ju Andrónico chai ju Junias. Pus ju yu'unch p'ulhnan talhilaca'alh ju Cristo. Astan ju quit'in.
8 Amac'amit'it ju Amplias ju na icmapaini ni vachu' lhilaca'anta ju qui'ucxtin'an Jesús.
9 Amac'amit'itch ju Urbano. Yuchi ju quint'ach'alhcatna'an la'ixlhich'alhcat ju Jesús. Vachu' amac'amit'itch ju Estaquis ju na icmapaini.
10 Amac'amit'itch ju Apeles. Ju yuchi vasalh talacasuta ni ixlhichux ix'alhunut ju lhilaca'anta ju Cristo. Amac'amit'itch ju tatanumanalh la'ixchaka' ju Aristóbulo.
11 Amac'amit'itch ju Herodión. Ju yuchi quint'a'amachivinti junita. Amac'amit'itch ju tatanumanalh la'ixchaka' ju Narciso ju vachu' talhilaca'anta ju qui'ucxtin'an Jesús.
12 Amac'amit'it ju Trifena chai ju Trifosa ju tach'alhcatnan la'ixlhich'alhcat ju qui'ucxtin'an Jesús. Amac'amit'itch ju quilhilak'au'an Pérsida ju na mapainiyau. Ju yuchi na lhu ch'alhcatnanta ixlacata ju qui'ucxtin'an Jesús.
13 Amac'amit'itch ju Rufo. Slivasalh c'atsacan ni lhilaca'anta ju qui'ucxtin'an Jesús ju yuchi. Vachu' amac'amit'itch ju ixnati. Ju yuchi tachi ju va quinati junita vachu'.
14 Amac'amit'itch ju Asíncrito chai ju Flegonte chai ju Hermas chai ju Patrobas chai ju Hermes chai tachi chun ju ali'inch ju qui'alak'avin'an la'ixmacni Cristo ju alact'avi ju yu'unch.
15 Amac'amit'it ju Filólogo chai ju Julia chai ju Nereo chaich ju ixlak'auch atsi' chaich ju Olimpas chai tachi chun ju ali'in ju talhilaca'anta ju Cristo ju alact'avi ju yu'unch.
16 Alamac'amit'it ju pumatamin milhi'uxijnan laca'amapaininti. Tamac'amiyanch tachi chun ju talhilaca'anta ju Cristo ju lacatam lacatam tavilanancha.
17 Chai iclatapaininiyau ji qui'alak'avin. Alacc'ats'anant'it ju ixlacata ju va ta'amaktalhk'amanan chai va ixlacata ni jantu k'ox ju is'atsucunti'an va tasastucputun ju ixlhich'alhcat ju Dios. Ju yu'unch jantu chun talai tachi ju najun laca'atalaninti ju lanit'at'it ju uxijnan. Pus amac'a'unt'it ju yu'unch.
18 Ju yu'unch jantu slivasalh ni catanaviniputulh ju ixk'achat ju qui'ucxtin'an Jesucristo. Va ixk'achat is'akstu'an ju tanavi. Chai ju ixchivinti'an tachi ju na va k'oxich ju tanajun chai tachi ju va vasalh ju tanajun. Para va tapu'okxchok'oi ju jantuca' k'ox tamispai ju stavasalanti.

19 Para tachi chun ju lapanacni tac'atsai ni q'uiclac'a'iyat'itch ju ixchivinti
Dios ju uxijnan. Pus na iclhik'achanch ni chun ju tac'atsai ju lapanacni.
Chai iclacasq'uinch ni yuchi ju alhalacc'ats'anant'it ju k'ox chai at'alhonit'it
ju macxcai atsucunti.
20 Pus Dios ju lai xt'ak'a ju k'ox atsucunti. Chai ju yuchi vats'alhti
cat'alalhajaya' ju Satanás ju milacata'an. Chai ictapainini ju Dios ni
catanaviniyan lamapainin ju qui'ucxtin'an Jesucristo.
21 Tamac'amiyan ju Timoteo ju quint'ach'alhcatna'. Vachu' tamac'amiyan
ju Lucio chai ju Jasón chai ju Sosípater. Ju yu'unch quint'a'amachivinti
tajunita.
22 Pus ju quit'in icTercio. Quit'in ju ic'ats'oknunilh ju Pablo ju ani alhiqui.
Vachu' iclamac'amiyau la'ixtapaka'ut ju qui'ucxtin'an Jesús.
23 Tamac'amiyan ju Gayo. La'ixchaka' ict'ajun ju chavai chai anich ju
tatak'aixt'ok'a ju talhilaca'anta ju Cristo. Vachu' tamac'amiyan ju Erasto ju
ixlhistacna' tumin ju lak'achak'an Corinto. Vachu' tamac'amiyan ju Cuarto
ju quilhilak'au'an.
24 Ictapainini ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni catanaviniyan lamapainin
minchux'an ju uxijnan. Vasalh chunch iclacasq'uin ni catanaviniyan.

Lak'ayacan ju Dios

25 Chach lak'ayacalh ju Dios. Yuchach ju lai ta'aktaijuyan ni ixlhichux
mi'alhunut'an ju alhilac'ap'it'itch ju Jesucristo tachi ju najun lacachivinti
junta najun ixlacata yuchi. Yuchach ju iclajuntauch ju uxijnan. Chai ju ani
chivinti ixlacata ju Jesucristo malacasucantach ju chavai mas jantu lai
ixtamachakxai ju lapanacni ju ixtat'ajun mak'anch.
26 Pus ju Dios jonk'alhitach. Chai yuchach ju lacasq'uilh ni camasucalh ju
chavai ju chivinti ixlacata ju Cristo. Chai yuchach ju ixtalha'ats'oknunta ju
mak'aniya ixlapanacni Dios. Chai ju chavai ju chivinti ixlacata Cristo
ajunk'ota tachi chun ju lapanacni. Ju chunch va tichi chavaich laich
cataquiclaca'inilh ixchivinti Dios chai catalhilaca'alh ju Jesucristo.
27 Va yuchi ju Dios ju mispak'ojui tachi chun ju taxtokni. Chach
lak'ayacalh ju yuchi tus va tavananch va ixlacata ju qui'ucxtin'an Jesucristo.
Vasalh chunch iclacasq'uin ni canavicalh.

JU P'ULHNAN ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU AMACHAK'AN CORINTO

Ju Pablo amac'ami ju amachak'an Corinto

1 Ju quit'in icPablo. Pus ju Dios naulh ni ixtamalakachan acva ju
Jesucristo. Chai yuchi ju quilhit'asanilh la'ixlhich'alhcat. Pus ju quit'in chai
pumatam ju quilhilak'au ju Sóstenes juncan icla'ats'oknuniyau ju ani
alhiqui.
2 Va iclamac'amiyau ju uxijnan ju vilhchit'it ju lak'achak'an Corinto ju
lhilac'ap'inat'it ju Cristo. Pus ju Cristo Jesús taxacanitan ju mi'alhunut'an
acsni lhilac'ap'it'it ju yuchi. Chai Dios ju tasacxtun ni ixlapanacni a'una'it'it.
Vachu' ic'amac'amiyau tachi chun ju talhilaca'antach ju Jesucristo mas
vanta anchach catatolhcha. Ju Jesucristo vachu' k'ai ix'ucxtin'an junita ju
yu'unch tachi ju quijnan'an.
3 Ictapainini ju quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni
catanaviniyan lamapainin chai cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju
mi'alhunut'an.

Na lhu quintanavinitan lamapainin ju Cristo ni lhilaca'anau ju yuchi

4 Va tachi icjuni lak'ailakts'iuch ju quimpai'an Dios ju milacata'an ni
xatanaviniyan lamapainin acsni tavanan lhilac'ap'it'it ju Jesucristo.
5 Chai ni lhilac'ap'inat'it ju Cristo pus Dios taxtaknitan ju mi'atsucunti'an
ju palai k'ox. Ju chavai na lai mavasalayat'it ju ixchivinti Dios. Chai na lai
mach'akxayat'it.
6 Chai ni tam xajun ju mi'atsucunti'an pus putasui ni stavasalanti ju
chivinti ju icnonau ixlacata ju Jesús.
7 Chai ni xatanaviniyan lamapainin ju Dios pus jantu tu'u'
tamak'anc'acxniyan tachi chun ju lhak'ailakts'in ju xt'ak'a ju Dios. Chai
p'acxant'ayat'itca' ju qui'ucxtin'an Jesucristo tus acsni camina'.
8 Pus Dios ju cataxtakniyan vachu' ju mintachaput'an ni laich
alhilac'ap'ink'alhiya'it'it ju Cristo tus la'ix'aclanti ju mi'atsucunti'an. Ju
chunch jantuch lai a'ulanic'ana'it'it ju mintalak'alhin'an acsni tavanan
caminchokoya' ju Jesucristo.
9 Ju Dios muctaxtui ju ixchivinti. Chai yuchach ju tat'asanitan ni k'ox
ix'amigojnich a'una'it'it ju Jesucristo. Ju yuchi ists'alh Dios junita chai
vachu' qui'ucxtin'an junita.

Alin ju lak'aiti sia yu'unch ju talhilaca'anta ju Jesús

10 Pus iclatapaininiyau ji qui'alak'avin ni vachu' lhilac'ap'inat'it ju
qui'ucxtin'an Jesucristo. Pus tachi minchux'an va lakatamch a'unt'it. Jantu
quilhmact'ui quilhmact'utu a'unt'it. Va ch'anxtam a'unt'it ju
lamintac'atsan'an. Chai va lakatamch taxtokni ju alhilaksit'it.
11 Iclapujunau chunch ji qui'alak'avin ni quintajunilh ju tavilanancha
la'ixchaka' ju Cloé ni va laclak'a'it'it ju uxijnan.
12 Ju ali'in lamilhi'uxijnan ma tanajun ni quintach'ak'ok'ai ju quit'in. Chai
ju ali'in ma tanajun ni yuchi ju Apolos ju tach'ak'ok'ai. Chai ju ali'in ma
tanajun ni ma yuchi ju Pitalu' ju tach'ak'ok'ai. Chai ju ali'in ma tanajun ni
yuchi ju Cristo ju tach'ak'ok'ai.

13 Para ja na va pumalhu alin ju Cristo. Ja quit'in ju xacmaquilhtacanta ju
lacacurus ixlacata ju mintalak'alhin'an. Ja laquintapaka'ut ju
lhimakp'axac'ant'at'it.
14 Icxtakni lak'ailakts'iuch ju Dios ni jantu xamati' ju uxijnan ju
icmakpaxata. Va yuchi ju juncan Crispo chai ju juncan Gayo.
15 Ju chunch jantu lai xamati' canona' ni makp'axac'ant'at'it
laquintapaka'ut.
16 Chai vachu' ic'amakpaxata ju yu'unch ju ixtatanumanalh la'ixchaka' ju
Estéfanas. Para jantu icpast'ac'a ni ca'alilh apumatam ju acmakpaxa.
17 Jantiyu' ju quilhimalakachatachilh ju Cristo ni va ac'amakpaxanalh. Ju
yuchi quimalakachatachilh ni acmasu ju chivinti junta najun ta yu laich
tak'alhtaxtucan. Para ma jantu acnaulh laca tu'u' c'usi chivinti tachi ju
tachivinin ju atalaninin. Ma va vas acnaulh ni nilh ju Cristo ju quilacata'an.
Ju chunch cac'atsacanach ni na tachapun ju ani chivinti chai va yuchi ju lai
amak'alhtaxtunun.

Yuchi ju Cristo ju pacxanta ixtachaput chai ixtac'atsan ju Dios

18 Pus ju quijnan ic'ajuniu ju lapanacni ni quinichilh ju Cristo ju
quilacata'an. Para ju lapanacni ju akts'iya catats'ank'ak'alhiya' ni jantu
talhilaca'amputun ju Cristo pus tanajun ni va lhilakachapu' ju anu' chivinti.
Para ju quijnan'an ju tak'alhtaxtutauch c'atsayau ni va yuchach ju chivinti
ju tachapun ni va yuchi ju lai aquintamak'alhtaxtuyan.
19 Chunch iclapujunau ni jantu lhitapalai ni va k'aya aclhilaksi ju va
ix'atalaninti ju va lapanac ni chani ma najun ju Dios junta ts'okcanta ju
ixchivinti:
Ju yuchi ma calak'alhiniya' ju ixchivinti'an ju lapanacni ju tanajun ni na
atalaninin tajunita.
Chai ma jantu tu'u' ixtapalhni canaviniya' ix'atalacpast'ac'at'an ju yu'unch.
Chunch ma najun junta ts'okcanta ju ixchivinti.
20 Pus ju chavai tas anchach ju alin ju lapanacni ju laich tanajun ni na
ta'ac'atsananta. Tas anchach ju alin ju laich tanajun ni na tamispaich ju
ixlhamap'aksin ju Moisés. Tas anchach ju alin ju laich tanajun ni tac'atsai
tamalhch ju stavasalanti chai tamalhch ju jantu. Pus mati' ju lapanacni ju
vasalh chunch tajunita ni Dios ju malacasuta ni jantu lhitapalai ju
xa'atalaninti ju va lhilapanac.
21 Ju Dios c'atsai tuchi ju navi. Chai ju yuchi jantu lacasq'uilh ni va
la'ix'atalaninti'an is'akstu'an lai catalhilaca'alh ju yuchi ju lapanacni. Alai
na k'ox xalhiulai ju Dios ni catatak'alhtaxtulh tachi chun ju tak'asmat'a ju
ixchivinti chai talhilaca'anta ju Cristo. Ju yu'unch talaca'ich ju anu' chivinti
mas tanajun ju ali'in ni va lakachapu chivinti.
22 Ju quint'a'israelitanin tanajun ni va lakachapu chivinti ju chunch. Chai
chunch tapunajun ni na p'as tasq'uini ju Dios ju tu'u' ju laich catalakts'ilh
chai catapuc'atsa ju stavasalanti. Chai vana va chun nonat'it ju uxijnan ju
jantu israelitanin unt'at'it. Chai ju uxijnan p'unonat'it chunch ni jantu lai
lac'a'iyat'it tu'u' ju jantu lai mach'akxayat'it.
23 Para ju quijnan ic'ajunau ju lapanacni ni ixmaquilhtacanta ju Cristo
ixlacata'an. Pus ju quint'a'israelitanin tanajun ni lana jantu k'ox ju ani
chivinti. Chai ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it va lhits'i'inat'it.
24 Para tachi chun ju asacxtuta ju Dios u quint'a'israelitanin u jantu si
tamachakxak'ojui ni yuchach ju Cristo ju pacxanta ixtachaput ju Dios chai
ixtac'atsan.
25 Pus ju tasui tachi ju va ixlakachaput Dios yuchi ju palai k'ox atalaninti.
Palai jantu ju va xa'atalaninti lhilapanac. Chai junta tasui tachi ju va jantu

tachapun ju Dios anchach ju palai alin ixtachaput. Jantu chun tachi ju ixtachaput ju va lhilapanac.
26 Pus alakts'int'itch ji qui'alak'avin. Tachi chun ju uxijnan ju tasacxtutan ju Dios na lacats'unin ju lamilhi'uxijnan ju lai catanaulh ju lapanacni ni atalaninin unt'at'it. Na lacats'unin ju lamilhi'uxijnan ju lai cajunicalh ni xalack'ajin unt'at'it la'ix'ucxlacapu'an ju mint'alapanacni. Na lacats'unin ju lamilhi'uxijnan ju laich calhimispacalh ni jantu va xamati' ju mimpai'an.
27 Alai yu'unch ju asacxtulh ju Dios ju alhimispacan tachi ju va tonto lapanacni. Yuchi alhisacxtulh ju yu'unch ni va apumamaxani ju xa'atalaninin ju ani lacamunutpa'. Chai yu'unch ju asacxtulh ju Dios ju jantu tu'u' ixtapalhni'an ix'alhiulacan la'ixmacni'an ju ixt'alapanacni. Chunch ju lalh ni camamaxanilh ju na xalack'ajin tajunita.
28 Chai ju Dios asacxtulh ju yu'unch ju jantu xalack'ajin ju ani lacamunutpa' chai ju jantu tu'u' alhiulacanta chai ju lana jantu ix'alakts'imputuncan. Chai alhisacxtulh ju yu'unch ni caputasuya' ni jantu lhitapalai ni na k'ai acc'atsa.
29 Chai ju chunch jantu lai xamati' k'ai cac'atsa la'ixmacni Dios.
30 Is'akstu ju Dios xatanaviyan ni va lakatam t'a'unt'at'it ju Cristo Jesús. Chai ni va xaquintamasuniputunan ju k'ai ixtac'atsan ju Dios pus yuchi lhimalakachatachilh ju Jesús ju ani. Ju chunch lai salaka jun ju qui'atsucunti'an la'ixmacni yuchi chai lai aquintachak'aniyan ju qui'alhunut'an chai lai quintamalakxtuyan la'ix'ac'alhni.
31 Chunch ju navilh ju Dios ni ca'uctaxtulh tachi ju najun junta ts'okcanta junta chani najun: “Ni xamati' lhitak'ayaputun tu'u' pus ma alai chach lak'aya ju Dios”.

2

Ju chivinti ju najun ni nilh ju Cristo

1 Pus ji qui'alak'avin acsni iclaquilakquilachau ju uxijnan xaclajunau ju ixchivinti Dios. Para jantu xaclajunau laca tu'u' c'usi chivinti nin la'ix'atalaninti ju va lhilapanac.
2 Chunch xaclai ni xacnajunta ni lana jantu tu'u' atumpa ju aclajunau ju uxijnan. Va yuchi ni aclajunau ni tamaquilhtalh lacacurus ju Jesucristo ju quilacata'an.
3 Chai acsni xaclat'avilau ju uxijnan lana jantu xaclhilaksichokocan qui'akstu. Alai na xactalhanan chai na xac'axq'uip'ip'itnin.
4 Chai acsni xaclajunau tu'u' chai acsni xaclamasuniyau tu'u' jantu tavanan xaclamalaca'iniputunau laca tu'u' c'us chivinti tachi ju ixchivinti tam atalanini'. Alai istasui ixtachaput ju Dios laquinchivinti chai yuchi ju Spiritu Santu ju xaqui'aktaijui.
5 Ju chunch jantu va ixlacata ix'atalaninti tam lapanac ju alac'a'iya'it'it. Alai alac'a'iya'it'it ixchivinti Dios ni alakts'ina'it'it ixtachaput ju Dios.

Yuchi ju Spiritu Santu ju quintamamachakxaniyan ixchivinti Dios

6 Pus ju vasalh talhilaca'anta ju Cristo ic'ajunau ju vasalh atalaninti. Para jantiyu' ju ix'atalaninti ju va lhilapanac. Nin ix'anu'an cava ju xalack'ajin ju ani lacamunutpa'. Pus cachina' avilhchan acsni jantu vana xalack'ajin catajuna' chai cacapcana' ju ixchivinti'an ju ixtanajun.
7 Pus ju chivinti ju icnajun yuchi ju k'ox ix'atalacpast'ac'at ju Dios junta najun ni aquintaxtakniyan ju qui'atsucunti'an ju jonk'alhita. Chunch ispastacta ju Dios mas tuca' ixnavican ju lacamunutpa'. Para jantu sai amavasalanicalh ju lapanacni.

8 Para ju xalack'ajin ju ani lacamunutpa' jantu tamachakxai ju anu' ju
ispastacta ju Dios. Ni ca'ixtamachakxa pus jantu tavanan ixtamaquilhta
lacacurus ju slivasalh c'us lapanac junita. Yuchi ju Jesús.
9 Pus icnajun tachi ju ts'okcanta junta chani najun:
Ju Dios ma lak'oxita ju tu'u' ju slivasalh k'ox ixlacata'an ju tamapaini ju
yuchi.
Ju va tam lapanac ma jantu tavanan lakts'inta tu'u' ju ixt'achunch cava nin
cak'asmatlh nin capastaclh ni ca'alilh ju tu'u' ju chunch.
Chunch ju najun junta ts'okcanta.
10 Para ju Dios quintaxtaknitan ju Spiritu Santu chai yuchach ju
quintamamachakxaniyan ju ani taxtokni. Pus ju Spiritu Santu mispak'ojui
tachi chun ju taxtokni. Mispak'ojui chux ju ix'atalacpast'ac'at ju Dios.
11 Jantu xamati' lai c'atsani tuchi past'ac'ach ju ak'antam lapanac. Va
is'akstu ju lapanac c'atsai tuchi ju past'ac'a la'ix'alhunut. Pus vana va
chunch jantu lai xamati' c'atsani ju ix'atalacpast'ac'at ju Dios. Va yuchi ju
Spiritu Santu.
12 Pus ju quijnan'an jantiyu' ju xa'atalaninti va lhilapanac ju
pumachakxayau ju ixtaxtokni Dios. Para ju Dios quintaxtaknitan ju Spiritu
Santu chai yuchach ju quintamamachakxaniyan ju tuchi
quintalhik'ailakts'intan ju Dios.
13 Chai ju tuchi quintamamachakxaniyan ju Spiritu Santu pus yuchach ju
icnonau. Jantiyu' ju icnonau ju iclanitau ju va laqui'akstu quinc'an. Pus
acsni iclajunau ju ixtaxtokni Dios ju uxijnan ju p'acxant'at'it ju Spiritu
Santu lami'alhunut'an pus va yuchi iclajunau ju
quintamamachakxanitanch ju Spiritu Santu.
14 Pus ju tam lapanac ju jantuca' lhilaca'anta ju Jesús jantu laca'iputun ju
ixchivinti ju Spiritu Santu. Ju yuchi va lakachapu chivinti lhiulai. Chai
jantuca' lai catimachakxa ju yuchi ni va yuchi ju Spiritu Santu ju
amamachakxaninin ju ixtaxtokni Dios.
15 Para ju tam lapanac ju pacxanta ju Spiritu Santu la'ix'alhunut laich
machakxai ixchivinti Dios chai lai sacxtui ju k'ox ju canavi. Chai ju jantuca'
lhilaca'anta ju Cristo jantu lai machakxani ju is'atsucunti ju ixt'alapanac ju
lhilaca'anta ju Cristo.
16 Pus chani ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios: “Tis chavaich ju lai
camachakxanilh ju ix'atalacpast'ac'at ju Dios ni laich canaulh ni
camalaniya' tu'u' ju yuchi”. Chunch ju najun la'ixchivinti Dios. Para ju
quijnan'an ju pacxantauch ju Spiritu Santu machakxayau ju
ix'atalacpast'ac'at ju Cristo.

3

Ta'alinca' ju va tachi ask'at'anca' tajunita la'ixmacni Dios

1 Pus ji qui'alak'avin acsni xaclat'avilau jantu lai xaclalhixak'alayau tachi
ju xak'alacan ju mak'anch talhitamaka'uta ixchivinti Dios. Va chunch
xaclalhixak'alayau tachi ju yu'unch ju va anca' talhilaca'anta ju Cristo.
2 Xaclanaviyau tachi ju tam ask'at'a ju jantuca' lai ui ju lhivai. Va lecheca'
ju k'ot'a. Pus vana va chun ju uxijnan. Va xaclajunau ixtaxtokni Dios ju
jantu na xcai machakxacan ni jantuca' lai ixmach'akxayat'it ju palai lhixcai.
Chai mas tus chavai jantuca' lai mach'akxayat'it.
3 Tuca' lai mach'akxayat'it ju palai lhixcai ni jantuca' k'ox mac'ont'at'it
tachi ju talai ju jantuca' talhilaca'anta ju Jesús. Pus alinca' ju lamilhi'uxijnan
ju ta'alhaccha'anan chai ju talaclak'aji chai ju jantu va lakatam tanavita ju

ix'atalacpast'ac'at'an. Pus ni chunch ju layat'it pus lana tasui ni vanach t'onat'itca' tachi ju tatsucui ju jantuca' talhilaca'anta ju Jesús.
4 Pus ju pumatam lamilhi'uxijnan najun ni ma quit'in ju quinch'ak'ok'ai. Chai ju apumatam najun ni ma yuchi ju Apolos ju ch'ak'ok'ai. Pus ni chunch ju layat'it pus va naviyat'it tachi ju talai ju jantuca' talhilaca'anta ju Jesús.

Alin ju tat'anavi ixlhich'alhcat ju Dios ju Pablo

5 Pus tis quintalakxtuch. Tis ixtalakxtuch ju Apolos. Ju quijnan va ixlapanacni Dios icjuntau. Chai va xaclajunau ixchivinti Dios ni lai xalhilac'ap'inat'it ju Cristo. Pus icnaviyau ju lhich'alhcat ju xaquintaxtakniyan ju Dios ju pumatamin ju quijnan.
6 Quit'in ju p'ulhnan iclajuniu ju ixchivinti Dios chai ju Apolos ta'aktaijun ni laich palai xamach'akxayat'it ju ixchivinti Dios. Pus tachi ju va jun icch'antach ju chivinti chai tachi ju va jun tik'avalh ju ach'ananti ju Apolos. Para is'akstu ju Dios ju ta'aktaijutan ni laich xalhilac'ap'inat'it ju Cristo chai lai palai palai lhilaksiyat'it.
7 Pus ju chunch va nomputun ni jantu tu'u' ixtalakxtu ju najun ixchivinti Dios. Nin yuchi ju mavasalai ju ixchivinti. Va yuchi ju Dios ju lai lhilaksican ni yuchi ju quinta'aktaijuyan ni lai lhilaca'anau ju Cristo chai lai palai palai lhilaksiyau ju yuchi.
8 Pus ju najun ixchivinti Dios chai ju mavasalai ju ixchivinti vaklhtam chun tajunita. Chai sia sia ca'axtaknicana' ju ixtalhaja'an tachi ju tach'alhcatnanta.
9 Ju quijnan va k'aixtam icch'alhcatnanau la'ixlhich'alhcat Dios. Chai ju uxijnan ju lhilac'ap'int'at'it ju Cristo tachi ju tu'u' pu'ach'ananti unt'at'it junta icch'alhcatnanau.

U vachu' lai acnaulh ni chunch unt'at'it tachi ju tu'u' k'ai chaka' ju t'ajun yona' ju Dios.
10 Pus ju quit'in chunch icjunita tachi ju xa'ucxtin ju na mispai ixyajuca chaka'. Pus quit'in acsni tavanan iclajuniu ixchivinti Dios pus tachi ju va icpok'ajta ju lacat'un chai icyaulh ju xatantun ni yuchi ju lhich'alhcat ju xaquixtakni ju Dios. Chai ju astan ni tamilh ju ali'in ju tamavasalanin ju chivinti pus tachi ju va tatailhi'an lacats'unin junta xacmamactata ixyajuca ju chaka'. Para pumatamin pumatamin calakts'ilh tuchi ju capulaputank'ayaya' ju ani chaka'.
11 Junta yocan ju tu'u' chaka' jantu lai lacat'ui mach'antacan. Pus vana va chun ju quimaklaca'anit'an. Jantu lai lakat'ui cativa. Va pumatamch ju lai lhilaca'anau. Va yuchi ju Jesucristo.
12 Pus yuchi ju Jesucristo ju puch'antayau ni yuchi ju maklaca'aniyau. Chai ju ali'in ju tamavasalai ixchivinti Dios tachi ju va talaputank'ayaputun ixchaka' Dios. Para tachi chun ju yu'unch tasq'uini ni k'ox catanavi cuenta tuchi catalhilaputank'ayayach. Ju ali'in ni sok tamavasalai pus tachi ju va talhilaputank'ayai laca tu'u' oro chai laca tu'u' plata chai laca tu'u' chiux ju na laklhu ixtapalh. Para ju ali'in ju jantu sok tamavasalai pus tachi ju va talhilaputank'ayaputun ju ixchaka' Dios laca tu'u' q'uiu u laca tu'u' ach'itin u laca tu'u' xaxixni ats'in.
13 Para acsni cachina' ju avilhchan acsni camak'osaspitcanach ju lapanacni pus acsnich ju catasuya' ju tuchi lhilaputank'ayalhch ju ixchaka' Dios ju pumatamin ju mavasalalh ixchivinti Dios. Pus ju ixlhich'alhcat ju pumatamin calakts'intanucanach laca tu'u' jipi. Chai caputasuyach ju ixlhich'alhcat ju k'antam k'antam u k'ox ju navita u jantu.

14 Chai acsni tavanan calakts'intanucana' laca tu'u' jipi ixlhich'alhcat ju
k'antam k'antam pus ni xamati' k'ox caxajanta pus camaklhtayanana' ju
ixtalhaja.
15 Para ni va calhcuk'oyach ju tuchi xalhilaputank'ayai ju ixchaka' Dios
pus matich cajuna' ju ixtalhaja. Va yuchi ni catak'alhtaxtuyach ju yuchi.
Para chunch cajuna' tachi tam xamati' ju xcayama tak'alhtaxtui acsni t'ajun
lhcunu' ju ixchaka'.
16 Ja va jantu c'ats'ayat'it ni tachi ixpujitat Dios unt'at'it minchux'an ju
uxijnan. Ja jantu c'ats'ayat'it ni t'ajun ju Spiritu Santu lami'alhunut'an ju
pumatamin ju uxijnan.
17 Tachi ju iclajuntau. Ju uxijnan tachi ixpujitat Dios unt'at'it minchux'an
ju uxijnan. Chai ju ixpujitat Dios na salaka. Pus ni xamati'
catalak'alhiniputunan ju mi'atalacpast'ac'at'an ni tajunan ju chivinti ju
jantu sok pus Dios ju camamak'alhk'ajnik'alhiya'.
18 Tun xamati' ju milhi'uxijnan cata'okxchok'olh is'akstu. Ni alin ju
milhi'uxijnan ju na atalanini' calhitalacasuputulh ju ani lacamunutpa' pus
tasq'uini ni cac'atsa ni jantu tu'u' lhitapalai ju xa'atalaninti ju ani
lacamunutpa'. Ju chunch laich camispaya' ju atalaninti ju istavasalanti ju
xt'ak'a ju Dios.
19 Pus ju xa'atalaninti ju va lhilapanac jantu tu'u' lhiulai ju Dios. Tasui ni
chunchach ju lhiulai ju Dios ni chanich ju ts'okcanta la'ixchivinti junta
chani najun: “Ju Dios ma calacasq'uinach ni catapuk'alhk'osa' ixchivinti'an
is'akstu'an ju atalaninin”. Chunch ma najun ju Dios.
20 Chai ju alacatam junta ts'okcanta ma chani najun ju Dios: “Ju yuchi ma
amispanik'ojui ju ix'atalacpast'ac'at'an ju tanajun ni atalaninin tajunita.
Chai ma c'atsai ni jantu lhitapalai ju ix'atalaninti'an ju yu'unch”. Chunch
ma najun ju Dios.
21 Tun va alak'ayat'it ju tam mint'alapanac'an ni laich ana'unt'it ni
yuchach ju ach'ak'ok'at'it. Jantu chun alat'it ni taxtaknik'otan ju Dios tachi
chun ju taxtokni.
22 Ju quit'in chai ju Apolos chai ju Pitalu' va milapanacni icjuntau. Chai ju
Dios taxtaknitan tachi chun ju taxtokni ju alin ju ani lacamunutpa' ni laich
cata'aktaijuyan. Pus ni lak'a'i ju Dios ni t'onat'itca' u ni aniya'it'it pus ju Dios
chunch navi ni va past'ac'a ju k'ox ju milacata'an. Chai vana va chun
past'ac'a ixlacata ju tuchi t'ajun tapasana' ju chavai lami'atsucunti'an chai
ju tuchi catapasaya' astan.
23 Chai ju uxijnan ix'anu' Cristo unt'at'it. Chai ju Cristo ix'anuch Dios
junita.

4

Chani tanavi ixtamalakachan ju Jesús

1 Tachi chun ju uxijnan ac'ats'at'it ni va ixlapanacni Cristo icjuntau. Va
icmavasalayau ju ixchivinti Dios ju jantu lai ixmachakxacan ju
mak'anchich.
2 Chai tachi chun ju mavasalai ju ixchivinti Dios tasq'uini ni lai
calhilaksicalh.
3 Para ju quit'in jantu icnavi cuenta tuch'i nonat'it ju quilacata u tuchi
tanajun ju ali'in. Nin qui'akstu quit'in jantu lai actinaulh ni icnavita ju k'ox
u jantu.
4 Mas tachi ju va sok ic'anta iclhiulai para jantu lai vas actinaulh ni
chunch ju najun ju Dios u jantu. Va yuchi is'akstu ju Cristo ju lai canaulh ni
icnavi ju k'ox u jantu.

5 Pus ni va yuchi ju Cristo ju lai najun ni k'ox ju navicanta tu'u' u jantu pus
jantuca' lai xamati' catinaulh ni k'ox u jantu ju tuchi navi ju ak'antam.
Jantuca' lai chun catinaulh ni jantuca' chin ju anu' avilhchan acsni camina'
ju qui'ucxtin'an Jesús. Ju acsnich ju yuchi camalacasuk'oyach ta yu
c'atsancan laqui'alhunut'an chai tijuch ju xapast'ac'au laqui'alhunut'an.
Chai ju acsnich ni c'atsai ju Dios tuchi xanavi ju k'antam k'antam pus
calak'ayaya' ju pumatamin tachi ju lhijunch.

6 Pus ji qui'alak'avin iclhichivininta ju qui'atsucunti chai is'atsucunti ju
Apolos ni lai ap'umach'akxat'it ju tuchi xaclajumputunau. Ju chunch lai
ats'uc'uya'it'it tachi ju najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta. Vachu' jantu
alhit'ak'ayat'it ni ch'ak'ok'ayat'it ju pumatam chai jantu alhixc'a'it'it ju va
ak'antam tach'ak'ok'ai.
7 Pus tajuch ni va nonat'it ni palai lack'oxin lapanacni unt'at'it. Palai jantu
ju ali'in. Pus lana jantu' tu'u' alin ju lami'atsucunti'an ju jantu va
axt'aknic'ant'at'it. Chai ni va xt'aknic'ant'at'it t'as ni va lhit'ak'ayap'alat'it. Ju
chunch tachi ju va jantu va xt'aknic'ant'at'it.

8 Ju uxijnan nonat'it ni mak'alinin unt'at'it ju chavai chai jantu tu'u'
tac'acxniyan. Mas ca jantu vasalh. Chai nonat'it ni k'ai ucxtinin unt'at'it.
Mas ca jantu vasalh. Chai nonat'it ni quilapu'initauch. Pus vak tachi k'ox
ixva ni vasalh k'ai ucxtinin ix'unt'it. Ju chunch laich vachu'
aclat'ata'ucxtiniyauch ju quijnan.
9 Pus ju quit'in iclhiulai ni quintamalacasutan ju Dios tachi ju va jantu
tu'u' quintapalhni quinc'an ju ixtamalakachan icjuntau. Ic'ulhtucantauch
tachi ju lapanacni ju amuc'anicanta ix'aninti'an va ixlacata ni
ta'alactu'ununta. Ju lapanacni ju ani lacamunutpa' chai ju anquilhnin va
quintalhalakast'ananan.
10 Ju lapanacni quintalakts'inan tachi ju va tontojni icjuntau va ixlacata ni
icnonau ixchivinti ju Cristo. Para ju uxijnan nonat'it ni palai na
mach'akxayat'it ixchivinti Cristo. Nonat'it ni palai lhilaksiyat'it ju Cristo ju
uxijnan. Ma palai jantu ju quijnan. Nonat'it ni tachi ju va xalack'ajin
unt'at'it para ju quijnan ma tachi ju va amacxtalh iclakts'incanauch.
11 Tus chavai na iclacchavanau. Chai na icquicxixau. Chai matich ju
quimpumpu' quinc'an. Chai iclakanekmacanauch ju quijnan. Chai matich
junta lai acnaulh ni quinchaka' quinc'an junita.
12 Chai ju quijnan na icxk'op'auch acsni icch'alhcatnanchokoyau ju
laquimaktasq'uinit quinc'an. Chai acsni icjuncanau macxcai chivinti pus
icsq'uiniyau ju Dios ju k'ox ju ixlacata'an. Chai acsni
iclhich'ak'ok'axmacanau va ixlacata ni iclhilaca'antauch ju Cristo pus va
icch'ixauch.
13 Chai acsni na macxcai chivinti ju iclhichivincanauch pus va si k'oxi
chivinti ju iclhak'alhtayananauch. Tus chavai iclakts'ink'alhicanauch tachi
ju va xa'amacxtalh ju ani lacamunutpa'. Tachi ju tu'u' ju va tamack'anch ju
lapanacni.

14 Jantiyu' ju iclalhi'ats'oknuniyau ju ani chivinti ni va
aclapumamaxaniputu. Alai va iclamap'aksiputunau ni na iclamapainiyau
chai tachi ju va qui'ask'at'an iclalakts'inau.
15 Pus mas lakacau milh cava ju tamalaniyan ixchivinti Cristo para va
quit'in ju p'ulhnan iclajuntau ju anu' chivinti. Chai ni quit'in ju p'ulhnan
iclajuniu ju ixchivinti Dios chai lhilac'ap'int'at'it ju Cristo pus tachi ju va
qui'ask'at'an iclalakts'inau.
16 Pus yuchi iclalhitapaininiyau ni chunch ju alat'it tachi ju iclai ju quit'in.

17 Chai ni vasalh iclacasq'uin ni chunch ju alat'it pus yuchi
iclhimalakachacha ju Timoteo. Ju yuchi iclakts'in tachi ju va quints'alh ni
quit'in ju icjunilh ju ixchivinti Dios chai yuchi lhilhilaca'alh ju Jesús. Chai ju
yuchi vasalh muctaxtui la'ixlhamap'aksin ju Cristo. Pus yuchi ju
catamapast'ac'anichokoyan ta yu junita ju qui'atsucunti ni iclhilaca'anta ju
Cristo. Chai catamapast'ac'aniyan ni jantu icmapaxai ju tuchi ic'amasuni ju
lapanacni ju talhilaca'anta ju Cristo mas vanta anchach catatavi.
18 Pus ju ali'in lamilhi'uxijnan na talhitak'ayatach ni tanajun ni na
quintamak'esvata chai ixlhiyuchi jantu lai tavanan acti'anchokochau
lalakts'inin.
19 Para akts'iyach vats'alhti ac'antachau lalakts'inin ni calacasq'uina' ju
qui'ucxtin'an Dios. Chai ju acsnich jantu va ixchivinti'an ju ac'ak'asmatniya'
ju anuch ju na talhitak'ayata ju ix'atalaninti'an. Para vachu' acc'atsaya'
tuchi laich tanavi.
20 Pus ni vasalh lhinajun ju Dios la'ix'alhunut ju tam lapanac pus lana
tasui la'is'atsucunti. Jantu va yu' ni najun ni lhinajun ju Jesús la'is'atsucunti.
21 Pus t'as nonat'it. Ni at'ailhip'ina'it'it tachi ju akts'iya layat'it pus
aclalakak'aimayau acsni aclalakcha'anchokoyau. Para ni k'oxich
ats'uc'uya'it'it pus aclamasuniyau ni vasalh iclamapainiyau chai ni na k'ox
ju qui'alhunut acsni aclalakcha'anchokoyau. Pus tasmalhch ju
lac'asq'uinat'it ju k'oxich alhiulaya'it'it.

5

A'ulanit'it ixtalak'alhin ju na alactu'unun

1 Noncan ni alin pumatam lamilhi'uxijnan ju laich xat'atsucui ju ixtunati.
Para mas sia yu'unch ju jantuca' talhilaca'anta ju Jesús jantu xamati' lai
chunch calalh.
2 Para ju uxijnan na lhit'ak'ayayat'it ni nonat'it ni na lack'oxin unt'at'it.
Palai k'ox ca'ixva ni na ixlhamak'aninint'it ju anu' ju xanavi ju chunch
alactu'unti. Pus ju chavai amak'osut'itch ju anu' alactu'unu' lamilhi'uxijnan.
3 Pus ju quit'in la'ixtapaka'ut ju Cristo icmuc'anita ju ixtalak'alhin ju anu'
lapanac mas jantu anch iclat'avilhchau. Para va ixt'achunch mas ani ju icvi.
4 Pus amak'aixt'ok'a'it'it ju uxijnan la'ixtapaka'ut ju qui'ucxtin'an
Jesucristo. Chai ju uxijnan c'ats'ayat'it tuchi xacnaulh ni anch cava
icvilhcha. Chai Cristo ju cataxtakniyan ju ixtachaput ni laich anaviya'it'it
tuchi iclajunau.
5 Pus amak'axt'aknit'it ju anu' lapanac ju lhacaticuru. Chach
mamak'alhk'ajni pants'iquis. Ju chunch mas camak'alhk'ajnana' ju
la'ixlacatuna para ju ixtacuvin catak'alhtaxtuya' acsni cachina' ju avilhchan
acsni caminchokoya' ju qui'ucxtin'an Jesús.
6 Lana jantu k'ox ni va lhit'ak'ayayat'it ni nonat'it ni lack'oxin unt'at'it. Ja
jantu c'ats'ayat'it ju chivinti ju chani noncan: “Mas va lacats'unin tu'u' ju na
sk'ajtach ni aclhiyaulh ju tu'u' atumpa pus laich lamask'ajk'ojui chux”. Ju
chunch nomputun ni mas va lacats'unin ca'alilh ju alactu'unti sia
milhi'uxijnan para lai talak'alhinik'oyan ju mintac'atsan'an minchux'an.
7 Pus yuchi iclalhijunau ni at'amacxt'uya'it'it ju anu' alactu'unu' ju
lamilhi'uxijnan. Ju chunch ni salaka a'unch'ok'oya'it'it. Pus ju
quint'a'israelitanin ta'ui ju xkapavati ju jantu lhiyocanta ju xat'in acsni chin
ju anu' c'atan ixpupastaccan ju anu' atats'isni acsni tatak'alhtaxtulh
la'ix'aninti'an ju xalack'ajin ists'alan ju mak'aniya quint'a'israelitanin. Pus
ju uxijnan ni at'amacxt'uya'it'it ju anu' alactu'unu' lamilhi'uxijnan pus
chunch a'una'it'it tachi ju anu' xkapavati ju jantu lhiyocanta ju xat'in ni

calamask'aja. Chai ju acs c'atan vachu' tamakni ixborrego'an. Chai ju Cristo valh tachi ju quimborrego'an acsni maknicalh ixlacata ju qui'alactu'unti'an.
8 Pus tachi ju yu'unch acsni tavanan chin ju anu' c'atan tamaxtuk'ojui chux ju xat'in xkapavati la'ixchaka'an pus vana va chun ju quijnan'an. Camaxtuk'oyau vachu' chux ju alactu'unti ju alin laqui'atsucunti'an. Jantu vana canaviyau tachi ju akts'iya ixlayau. Jantu canaviyau ju tu'u' macxcai nin tu'u' alactu'unti. Alai salaka cava ju qui'atsucunti'an chai soknic'a.
9 Pus laca'alakatam alhiqui ju icla'ats'oknunitau ju uxijnan iclajuniu ni jantu ama'amigoxlat'it ju yu'unch ju tat'at'ajun ju jantu ix'amachaka'an u ju jantu ixpapa'an.
10 Para jantu xaclajumputunau ni va jantuch lana lai at'alaxak'alat'it ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo ju va lakachapu tat'ajun chai ju va ta'alhaccha'anan chai ju va ta'ak'alhonan chai ju va talhilaca'anta ju va tu'u' santo. Pus ni jantuch lana lai ix'at'ach'ivinint'it ju yu'unch pus ca istasq'uini ni ixt'axt'ut'it ju ani lacamunutpa'.
11 Alai yuchi iclajuntau ni jantu at'a'alht'anant'it tam milak'au'an ju lhilaca'anta ju Cristo ni va calakachaputsuculh u va ca'alhaccha'analh u va calhilaca'alh ju tu'u' santo u ju va najun macxcai chivinti ixlacata ju ak'antam u ju va cat'ak'ap'a u ju va ak'alhauna'. Pus ni alin xamati' lamilhi'uxijnan ju chunch lai pus jantu lana at'ava'int'it ju yuchi.
12 Pus jantu lhijun ni lai ac'amuc'anilh ixtalak'alhin'an ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo. Is'akstu Dios ju ca'amuc'aniya' ixtalak'alhin'an ju yu'unch. Para tasq'uini ni amuc'aniya'it'it ixtalak'alhin'an ju talhilaca'anta ju Cristo para ni va ixlaquilhtu tita'alactu'unun.
13 Pus at'amacxt'ut'it ju anu' alactu'unu' ju vi lamilhi'uxijnan.

6

Lalhi'ancan lacapu'ucxtin

1 Ju uxijnan ni alin tu'u' milhamak'an'an na lhimaxan ni va p'inat'it ch'ivint'anuninin ju ixtalak'alhin ju ak'antam la'ix'ucxlacapu'an ju ucxtinin ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo. Palai k'ox cava ni la'ix'ucxlacapu'an ju talhilaca'anta ju Cristo ju alak'oxit'it ju milhamak'an'an.
2 Ja va jantu c'ats'ayat'it ni ca'amuc'aniyau ixtalak'alhin'an ju lapanacni tachi chun ju quijnan'an ju lhilaca'antauch ju Cristo. Ucxtinin cajunau acsni tavanan caminchokoya' ju Cristo. Pus ni ucxtinin a'una'it'it ju acsnich ja jantu lai lak'oxiyat'it ju tu'u' lhamak'an ju chavai ju va lacat'icst'i.
3 Ja jantu c'ats'ayat'it ni camuc'aniyau ju ixtalak'alhin'an ju anquilhnin. Pus ja va a ti yuchach ju lhamak'an ju alin lami'atsucunti'an jantu lai alak'oxit'it sia milhi'uxijnan ju lhilac'ap'inat'it ju Cristo.
4 Ni alin tu'u' lhamak'an ju lami'atsucunti'an tajuch ni va laich ap'ina'it'it alakts'inin ju jantu talhilaca'anta ju Cristo. Pus ju yu'unch jantu tac'atsai ta yu catapulak'oxilh ju ixlhamak'an'an ju talhilaca'anta ju Cristo.
5 Va iclapujunau chunch ni jantu at'ailhip'it'it ju chunch atalacpast'ac'at. Pus ju lamilhi'uxijnan'an ja lana mati' xamati' ju atalanini' cava ju lai catalak'oxinin ju milhamak'an'an sia lhi'alak'avinch la'ixmacni Cristo.
6 Ju uxijnan ju lhi'alak'avin unt'at'it ja vasalh tasq'uini ni alach'ivimak'ana'it'it ju la'ix'ucxlacapu'an ju ucxtinin ju jantu talhilaca'anta ju Cristo.
7 Para lana tasui ni na alin ju mintalak'alhin'an ni va laclak'ayat'it ju milhi'akstu'an. Palai k'ox cava ni va alamac'acxaniyat'it ni tu'u' talak'alhin

ju lanaviniyat'it. Palai k'ox ni va alhilak'a'it'it mas ak'alhaunic'ant'it ju mintu'u'an.
8 Para ju uxijnan jantu chun layat'it. Alai mi'akstu'an lanaviniyat'it tu'u' talak'alhin chai lak'alhauniyat'it ju tu'u' mas ix'anu' ju milhi'alak'avin'an.

9 Ja lana jantu c'ats'ayat'it ni jantu lai catitanu junta lhinajun ju Dios ju va jantu sok tat'a'anta ju ixt'alapanac. Jantu a'okxch'ok'oc'ant'it ixlacata tachi chun ju ani taxtokni. Jantu lai catitanu junta lhinajun ju Dios ju tapuxcajui ixnavin'an. Nin yu'unch ju talhilaca'anta ju tu'u' santo. Nin yu'unch ju papanin ju tat'atsucui ju jantu ix'amachaka'an. Nin yu'unch ju chakolun ju tat'atsucui ju jantu ixpapa'an. Nin yu'unch ju papanin ju t'alalactu'ui ju ixt'ajok'at.
10 Jantu lai catitatanu junta lhinajun ju Dios ju va ta'ak'alhaunan. Nin yu'unch ju talhaccha'ani ju ix'anu' ju apumatam. Nin yu'unch ju t'ak'ap'anin. Nin yu'unch ju tanajun macxcai chivinti ixlacata apumatam. Nin yu'unch ju va ta'okxchok'omaxtuni ju ix'anu' ju ak'antam. Ju chun tanavi jantu xamati' sia yu'unch lai catitanu junta lhinajun ju Dios.
11 Pus chunchach ix'unt'at'it ju ali'in lamilhi'uxijnan. Para ju chavai ch'ak'anic'ant'at'it ju mi'alhunut'an. Ju chavai ix'anu' Dios unt'at'it. Chai ju Dios talakts'inan ni soknic'a unt'at'it. Chunch unt'at'it ju chavai la'ixtachaput ju Spiritu Santu va ixlaca'atalh ni xalhilac'ap'inat'it ju Jesús.

Tasq'uini ni na salaka catsucu

12 Ju ali'in tanajun ni laich navik'ocan tachi chun ju naviputuncan. Pus vasalh. Para jantu si lai ca'aktaijun. Chai mas lai acnavik'o va tuchi ixtalakxtuch para ju quit'in jantu icnavik'oputun tachi chun ju taxtokni ju min laqui'atalacpast'ac'at.
13 Ju Dios quintaxtaknitan ju vaiti ixlacata ju quimpajan'an. Chai quintanavinitan ju quimpajan'an ni catajulhch ju quivaiti'an. Para cachina' avilhchan acsni jantu camaktasq'uiniyau ju tu'u' vaiti. Pus ju Dios jantiyu' lhixtaknilh ixlacatuna ju tam jok'at ni laich va k'aya cat'atsuculh ju jantu ix'amachaka'. Chai jantu lhixtaknilh ixlacatuna ju tam chako'ulh ni lai va k'aya cat'atsuculh ju jantu ixpapa. Alai yuchi quintalhixtaknitan ju quilacatuna'an ni ix'anuch ju Cristo cajunlh. Chai yuchach ju lhist'ac'a.
14 Chai mas caniyau para ju Dios aquintamacxtunichokoyan ju quilacatuna'an la'ixtachaput. Chunch aquinta'ulhtuyan tachi ju ulhtulh ju Jesús acsni macxtuchokolh ju ixlacatuna junta ixmacnucanta.

15 Pus ja va jantu c'ats'ayat'it ta yu t'ajuntau ju Cristo. Pus ju quilacatuna'an ix'anuch ju Cristo. Chai ju milacatuna'an ni ix'anuch ju Cristo pus ja lai vanach at'it'a'alact'u'unump'alat'it ju va xanavinch lacati. Jantu lhijun ni lai acnavi ju chunch.
16 Ja va jantu mach'akxayat'it. Pus ju tam lapanac acsni t'atsucui tam chako'ulh ju xanavin lacati pus va lakatam lacatuna tajunita. Chunch tajunita tachi ju najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta junta chani najun: “Ju ixt'iyun'an va lakatamch lacatuna catajuna'”. Chunch ju najun la'ixchivinti Dios.
17 Para ju ixlhichux ix'alhunut mak'axtaknita ju is'atsucunti ju ix'ucxtin Jesús pus va lakatam t'ajunita la'ixtachaput ju Spiritu Santu.

18 Pus ni chunch t'a'unt'at'it ju Cristo pus nin lacats'unin jantu ap'ast'act'it ixpuxcajuca ju minavin'an. Pus tachi chun ju ali' alactu'unti ju canavi ju jok'at jantu na chun lak'alhini ju is'atsucunti. Para ju t'atsucui ju jantu ix'amachaka' pus va is'akstu lak'alhichokoi ju is'atsucunti.

19 Ja va jantu c'ats'ayat'it ni ix'anu' Dios junita ju milacatuna'an ni
taxtaknitan ju Spiritu Santu chai yuchi ju t'ajun lami'alhunut'an. Pus ju
milacatuna'an jantu mi'anu'an mi'akstu'an.
20 Ju uxijnan na laklhu lhit'amoc'ant'at'it ni nit'a ju milacata'an ju Jesús.
Pus yuchi iclalhijunau ni chunch ju ats'uc'ut'it chai chunch ju ap'ast'act'it
tachi ju laich calak'ayacalh ju Dios ju milacata'an. Chunch alat'it ni ix'anuch
Dios ju milacatuna'an chai ju mi'alhunut'an.

7

Amap'aksinti ixlacata ju tamak'axt'ok'at

1 Pus ju chavai aclajunau ixlacata ju anu' taxtokni ju xaquilasacmiyau
acsni quila'ats'oknuniu. Pus tachi ju t'ajun tapasana' ju chavai
lami'atsucunti'an pus na k'ox cava ni jantu catamak'axtoklh ju tam ts'alh.
2 Para va ixlaca'atalh ni na lhu catalhava ju alactu'unti ni jantu
catamak'axtokcalh pus palai k'ox cava ni pumatamin jok'at capacxalh
ix'amachaka'. Chai ju pumatamin chako'ulh ca'alilh ju ist'atsucunu'.
3 Ju jok'at cat'atsuculh ju ix'amachaka' tachi ju lhilhcata ju Dios. Chai
vana va chun ju tam chako'ulh. Ju yuchi vachu' cat'atsuculh ju ixpapa tachi
ju lhilhcata ju Dios.
4 Ju tam chako'ulh jantu lai catilhik'alhts'aulh ju ixlacatuna ni alin ju
ixpapa. Chai vana va chun ju tam jok'at. Jantu lai catilhik'alhts'aulh ju
ixlacatuna ni alin ju ix'amachaka'.
5 Ju tam lapanac ju alin ix'amachaka' jantu lhijun ni alacatam canavi ju
ixputaman. Para ju mint'iyun'an ni va t'asc'a'ap'ut'unat'it lakat'utu lakat'at'i
avilhchan ni laich palai at'ach'ivinint'it ju Dios pus laich. Para acsni
at'ach'ivink'oya'it'it ju Dios pus va lakatamch anavich'ok'ot'it ju
mimputaman'an. Ju va mak'an alak'ac'ujts'uc'ut'it ju va mi'akstu'an jantu
xcai ni cata'okxchok'on ju lhacaticuru chai alact'u'ununa'it'it.
6 Pus jantu iclajunau ni lana at'amak'axt'okt'it. Va iclajumputunau ni
laich at'amak'axt'ok'a'it'it ni chunch ju lap'ut'unat'it.
7 Para ca vak tachi k'ox cava ni chunchach ju catatsuculh ju chavai tachi
chun ju jok'atni tachi ju quit'in ni va qui'akstu ict'ajun. Para jantu si
axtakninicanta ju chunch atsucunti. Ju pumatamin tam ju axtaknicanta ju
is'atsucunti'an.
8 Pus chani ic'ajumputun ju va is'akstuca'an tat'ajun chai ju chakolun ju
va animacontilacantach. Vak tachi k'ox cava ni va is'akstu'an
catatsucuk'alhi ju chavai tachi ju ict'ajun ju quit'in ni va qui'akstu ict'ajun.
9 Para ni jantu lai ak'aichokocan is'akstu'an pus palai k'ox ni ca'a'icalh.
Palai jantu k'ox ni na va catamak'alhk'ajnalh ni lana jantu lai tatsucui ju va
is'akstu'an.
10 Pus ju tuchi ic'ajuni ju tamak'axtoknunch jantu va qui'akstu ju icnajun.
Para vana va chun ju naulh ju Cristo. Pus ic'ajuni ju chakolun ju a'icanta ni
jantu catamacaulh ju ixpapa'an.
11 Para ju tam chako'ulh acsni vaclhun taxtuich la'ixchaka' pus tasq'uini
ni vasalh va is'akstu catsuculh. U ni jantu va is'akstu ju tsucuputun pus
chach lak'anchokolh ju ixpapa. Chai tam jok'at jantu lai catixcoxtulh ju
ix'amachaka'.
12 Ju chavai aclajunau tuchi k'ox iclhiulai ni anaviya'it'it. Para ju yuchi va
quinchivinti qui'akstu junita. Jantiyu' ju Jesús ju naulh ni chunchach ju
alat'it. Pus ju tam quilak'au'an ju alin ix'amachaka' ju jantuca' lhilaca'anta
ju Jesús chai ni t'alak'achanich pus jantuch cat'alamacaulh.

13 Chai ju tam chako'ulh ni alinch ju ixpapa ju jantuca' lhilaca'anta ju Jesús chai ni t'alak'achanich pus jantuch camacaulh.
14 Ju tam lapanac mas jantu lhilaca'anta ju Cristo para ni lhilaca'anta ju Cristo ju ix'amachaka' pus ju Dios xtakni ju k'ox is'atsucunti ju lapanac ni is'ask'at'a Dios junita ju ix'amachaka'. Chai vana va chun ju tam chako'ulh. Mas jantu lhilaca'anta ju Cristo ju yuchi para ni lhilaca'anta ju Cristo ju ixpapa pus xtakni ju Dios ju k'ox is'atsucunti ni is'ask'at'a Dios junita ju ixpapa. Pus ni jantu chun cava pus jantu k'ox cava ju is'atsucunti'an ju is'ask'at'a'an.
15 Para ju tam chako'ulh ju jantu lhilaca'anta ju Cristo ni amaconananch pus chach ancha. Jantu tap'astu ni cat'atsuculh ju ixpapa ju lhilaca'anta ju Cristo. Chai vana va chun ju tam quilak'au'an atsi' ju lhilaca'anta ju Cristo. Ni xcoxtucanta la'ixchaka' va ixlaca'atalh ni jantu lhilaca'anta ju Cristo ju ixpapa pus chach macaulh. Ju Dios lacasq'uin ni lhik'ach catsucu. Jantu va lacalak'aiti.
16 Pus ju uxint'i ji chako'ulh ni tap'astu t'ats'uc'up'ut'un ju mimpapa ni lhilac'ap'inch ju Jesús ja c'ats'aich ni akts'iya camak'alhtaxtuya' ju Dios ju mimpapa ju va milacata. Chai ju uxint'i ji lapanac ni tap'astu t'ats'uc'up'ut'un ju mi'amachaka' va ixlaca'atalh ni lhilac'ap'inch ju Jesús ja c'ats'aich ni akts'iya camak'alhtaxtuya' ju mi'amachaka' ju va milacata.
17 Ju uxijnan acsni tavanan xalhilac'ap'inat'it ju Jesús va tuchi lhich'alhcat ju ixnaviyat'it ju pumatamin ju milhi'uxijnan pus chunchach ju at'ailhip'it'it. Va tuchi lhich'alhcat ju ixnavi ju pumatamin pumatamin ju uxijnan. Chai chunch ju iclhamap'aksinin tachi chun ju talhilaca'anta ju Cristo.
18 Ni alin xamati' ju ixch'uc'unicanta ju ix'axt'ak'a acsni tavanan lhilaca'alh ju Jesús pus chach chunch jonk'alhi. U ni alin xamati' ju jantu ixch'uc'unicanta ju ix'axt'ak'a acsni tavanan lhilaca'alh ju Cristo pus jantu calhinaulh ixch'uc'uca.
19 Jantu lhitapalai ni ch'uc'ucanta u jantu. Va yuchi ju lhitapalai ni canaviu tachi ju najun ju Dios.
20 Ni jantu lhik'alhtsajui ju Dios ju anu' lhich'alhcat ju ixt'ajun navini' xamati' acsni lhilaca'alh ju Cristo pus jantu tasq'uini ni camapaxalh ixlhich'alhcat va ixlaca'atalh ni lhilaca'alh ju yuchi.
21 Ja va ixt'amoc'ant'a chai va xalapanac ix'unit'a acsni tavanan lhilac'ap'i ju Cristo. Pus jantu alhamak'anin. Para ni cajunin ju mi'ucxtin ni lai at'axt'uya' u laich amap'usp'itnin ju ixlhitamotan pus at'axt'u.
22 Pus ju yuchi ju xalapanac ixjunita acsni tavanan lhilaca'alh ju Cristo pus ju chavai ju Dios lakts'in ni ixlapanac junita. Jantu va ixlapanac ak'antam ixt'alapanac. Chai vana va chun ju jantu xalapanac ixjunita acsni tavanan lhilaca'alh ju Cristo. Pus ju chavai ixlapanac Cristo junita.
23 Ju Dios na laklhu ju talhitamotan. Pus yuchi alhic'ats'at'it ni yuchi ju mi'ucxtin'an junita. Jantu va mint'alapanacni'an.
24 Ji qui'alak'avin ni jantu lhik'alhtsajui ju Dios ju lhich'alhcat ju ixt'onat'it navinin acsni tavanan lhilac'ap'it'it ju Cristo pus at'ailhip'it'it pumatamin ju uxijnan ju milhich'alhcat'an. Chai ac'ats'at'it ni Dios ju tat'avilan.
25 Pus ju chavai aclajunau ixlacata ju va is'akstu'anca' tat'ajun. Pus ju Jesús jantu tu'u' ju quijuni ixlacata ju yu'unch. Para ju Jesús qui'aktaijulh la'ix'amapaininti chai lai lhilaksiyat'it ju quinchivinti. Pus ju quit'in aclajunau tuchi k'ox iclhiulai ni catanavi.
26 Pus va ixlaca'atalh ni na quintamamak'alhk'ajniyan ju chavai ju lapanacni yuchi iclhinajun ni ca k'oxich cava ni va is'akstu'an catatsuculh

ju va is'akstu'anca' tat'ajun.
27 Para ju alinch ju ix'amachaka' pus jantu capastaclh ni laich camacaulh. Chai ju matich ju ix'amachaka' pus tuca' capuxcaulh ju ix'amachaka'.
28 Para ni catamak'axtoklh tam xamati' pus jantu alactu'unti ju navi. Nin yuchi ju tam atsi' jantu alactu'unti ju navi ni xa'ican. Para ni na va alin ju chavai ju quimak'alhk'ajnat'an pus palai catamak'alhk'ajnana' ni ixt'iyun'an tajunita. Chai ju quit'in ni jantu iclacasq'uin ni na lhuch amak'alhk'ajnant'it pus yuchi iclalhijunau ni palai k'ox ni jantuca' at'amak'axt'okt'it.
29 Pus ji qui'alak'avin iclajunau ni jantu lhu avilhchan ju quintaxtaknitan ju Dios ju lai capunaviniyau ju ixlhich'alhcat. Pus yuchi iclalhijunau ju ani. Pus ju alin ix'amachaka'an jantu va yuchi ju catapastaclh. Para vachu' catanavilh cuenta ixtaxtokni Dios.
30 Chai ju na talack'alhun jantu va ix'amak'anit ju catapastack'alhi. Chai ju na talack'achan jantu va ixk'achat'an ju catapastack'alhi. Chai ju na ta'alactamonan jantu va yuchi ju catapastack'alhi. Jantu chun alat'it ni va xanavin lacamunutpa' junita tachi chun ju ani taxtokni.
31 Chai jantu na lhuch ach'alhc'atnant'it va ixlaca'atalh ni ana'unt'it ni na k'ox ats'uc'uya'it'it ju ani lacamunutpa'. Jantu chunch alat'it ni jantu tu'u' ju lai cajonk'alhi ju ani lacamunutpa'.
32 Pus ju quit'in jantu iclacasq'uin ni tu'u' ca'alilh lami'atsucunti'an ju alhamak'aninint'it. Pus ju tam ts'alh ju va is'akstuca' t'ajun na navi cuenta ju ixlhich'alhcat ju Dios. Va puxcajui ta yu laich canavinilh ixk'achat ju Dios.
33 Para ju alin ix'amachaka' vachu' navi cuenta ju xataxtokni ju ani lacamunutpa'. Va puxcajui ta yu laich k'ox caput'alalhi'alh ju ix'amachaka'.
34 Vachu' na tam ju is'atsucunti ju tam chako'ulh ju alin ixpapa chai tam atsi' ju va is'akstuca' t'ajun. Pus ju va is'akstuca' t'ajun na navi cuenta ju ixtaxtokni ju ix'ucxtin Dios. Va puxcajui ta yu laich salaka capujunlh ju ixlacatuna chai chux ix'ac'atsanti la'ixmacni Dios. Para ju alin ixpapa vachu' navi cuenta ju ixtaxtokni ju ani lacamunutpa' ta yu laich k'ox caput'alalhi'alh ju ixpapa.
35 Pus iclapujunau chunch ni va icla'aktaijuputunauch. Jantiyu' ni va aclapumak'antalhanaputu laquilhamap'aksin. Va iclajunau ta yu lai k'ox ats'uc'uya'it'it tachi ju k'achani ju Dios chai jantu tu'u' catasast'uc'an.
36 Para ni alin pumatam xapai ju alin ju istsi' ju t'ajun tak'ayana' chai na tamak'axtokputun chai ju xapai c'atsai ni palai k'ox cava ni catamak'axtoklh pus jantu talak'alhin canavi ni caxtaklh ju istsi'. Chach tamak'axtoklh.
37 Para na k'ox navi ju tam xapai ju va lakatam navita ju ix'alhunut chai ixlhichux ix'alhunut najunta ni jantu catixtaklh ju istsi' ju va chavai. Chai ju istsi' ni tuca' tamak'axtokputun pus yuchi jantu lhixtaknicanta ju tam ts'alh.
38 Pus k'ox navi ju tam xapai ju caxt'ak'a' mas chavai ju istsi'. Para palai k'ox navi ju jantu caxt'ak'a' ju va chavai lana ju istsi' ni va t'oncan mak'alhk'ajnanca.
39 Ju lhamap'aksin najun ni jantu lai catimacaulh ju ixpapa ju tam chako'ulh acsni t'ajunca' ju ist'atsucunu'. Para acsni va caniyach ju ist'atsucunu' pus ju acsnich ju anu' chako'ulh lai cat'atamak'axtokchokolh va tichi chavaich ju cak'achanilh. Va yuchi ni vachu' calhilaca'alh ju Jesús ju anu' lapanac.
40 Para icnajunch ni palai lhik'ach cajunlh ju is'atsucunti ni va is'akstu ju catsuculh ju chavai. Chai iclhiulai ni vachu' chun ju najun ju Spiritu Santu.

8

Ju lhamap'aksin ixlacata ju lhivai ju lhik'ailakts'incanta ju santo

1 Pus ju chavai aclajunau ixlacata tuchi xaquilalhisacmiyau ixlacata ju lhivai ju lhik'ailakts'incanta ju santo. Vasalh ni c'atsayau ni jantu tu'u' ixtapalhni ju va santo. Para ju lapanac ju najun ni na ac'atsananta pus na lhitak'ayai tuchi c'atsai. Para ju na amapaininin aktaijui ju ixt'alapanac ni lai palai catsuculh tachi ju k'achani ju Dios.
2 Ju tam lapanac ju najun ni na lai amachakxanan jantu slivasalh ni ca'amachakxanalh tachi ju lhijunch ni camachakxa.
3 Para va tichi chavaich ju mapaini ju Dios pus ju Dios mispaich ni is'ask'at'a junita.
4 Pus ju chavai aclamavasalaniyau ixlacata ju lhivai ju lhik'ailakts'incanta ju santo. C'atsayau ni jantu tu'u' ixtapalhni ju va santo. Chai jantu pumalhu ju Dios. Va pumatam.
5 Para ju lact'iyan chai ju ani lacamunutpa' na tijlhu alin ju talhilaksi ju lapanacni tachi isdios'an chai na tijlhu ju tatalhoni.
6 Para ju quijnan'an va lakatam ju quiDios'an. Yuchi ju xapai ju lhinaulh ixnavica tachi chun ju taxtokni. Chai quintanavitan ju quijnan'an ni laich calak'ayayauch ju yuchi. Chai vachu' va pumatam ju qui'ucxtin'an. Yuchi ju Jesucristo. Chai yuchach ju navik'olh tachi chun ju taxtokni. Chai yuchach ju quintaxtaknitan ju sast'i qui'atsucunti'an.
7 Para jantu si tamachakxai ni va pumatam ju Dios. Ju ali'in ju talhilaca'anta ju Cristo na tatalhonica' ju santo chai titanajunca' ni ca tachi ju va alin ixtachaput ju anu' santo. Pus acsni ta'ui ju yu'unch ju lhivai ju ixlhik'ailakts'incanta ju santo pus tachi ju va alactu'unti talhiulai.
8 Para jantu va ixlacata tu'u' vaiti ju uyau ju k'ox aquintapulhiulayan ju Dios. Jantu lai palai k'ox catipujumvi ni cavajiu u ni jantu. Nin yuchi ni lai palai alactu'unin catipujumvi.
9 Para alakts'int'itch. Ju uxijnan lai uyat'it ju anu' lhivai ju lhik'ailakts'incanta ju santo chai jantu talak'alhin lhiulayat'it. Para jantu xcai ni capuk'alhk'oslh apumatam ju jantuca' k'ox machakxai u talak'alhin cava u jantu ni ca'ulh.
10 Ju uxijnan mach'akxayat'it ni jantu tu'u' ju santo. Para ju apumatam ju titalhonica' ju santo ni catalakts'inan acsni makvilat'it lacamixa la'ixpujitat'an ju talhilaca'anta ju santo ja jantu lai ca'okxchok'omak'ulh ju anu' lhivai ju titalhonica'.
11 Pus ju uxijnan mach'akxayat'it ni jantu tu'u' ju santo chai jantu talak'alhin ni uyat'it ju lhivai ju ixlhik'ailakts'incanta ju santo. Para jantu xcai ni va milacata'an ca'alactu'unulh tam milhi'alak'avin'an. Chai ju Cristo nilh ju ixlacata vachu'. Jantu va milacata'an mi'akstu'an.
12 Pus ju uxijnan tachi ju va lact'u'uyat'it xajacha ju mi'alak'avin'an va ixlacata ni naviyat'it ju tu'u' ju talak'alhin talhiulai. Chai ni talakts'intayanch pus tanavich vachu'. Chai acsni lact'u'uyat'it ju yu'unch pus yuchi ju Cristo ju tucan lact'u'uyat'it.
13 Pus ni capuk'alhk'osa' tam quilak'au va ixlaca'atalh ni ac'ulh ju tu'u' lhivai ju ixlhik'ailakts'incanta ju santo pus jantu tavanan acti'ulh ju anu' lhivai. Ju chunch jantu lai acmalactu'uni tam quilak'au.

9

Tuchi lai tanavi ixtamalakachan ju Cristo

1 Ju quit'in ixtamalakachan ju Cristo icjunita. Chai lai icnavik'ojui tachi
chun ju lai tanavi ju ali'in ixtamalakachan ju Jesús. Ju quit'in vachu'
iclakts'ilh ju qui'ucxtin'an Jesucristo tachi ju talakts'inta tachi chun ju ali'in
ixtamalakachan. Chai mavasalata ju Cristo ni ixtamalakachan icjunita ni
laich xalhilac'ap'inat'it ju yuchi acsni xaclajunau ju ixchivinti.
2 Mas tanajun ju ali'in ni jantu ixtamalakachan Cristo icjunita para ju
uxijnan c'ats'ayat'it ni vasalh chunch icjunita. Pus ni xalhilac'ap'inat'it ju
qui'ucxtin'an Cristo laquinchivinti pus yuchi lhic'ats'ayat'it ni
ixtamalakachan Cristo icjunita.
3 Chai chunchach ju iclhak'alhtayanan va tichi chavaich ju quisacmi ni
vasalh ixtamalakachan Cristo icjunita.

4 Acsni quintamavai ju yu'unch ju ic'ajuni ixchivinti Dios pus lai ic'ui chai
lai ick'ot'a tachi chun ju quintaxtakni.
5 Ni va ca'ix'alilh ju qui'amachaka' pus lai xact'a'alh junta ic'an
amasuninin ixchivinti Dios. Pus ni chunch ju talai ju ali'in ixtamalakachan
ju Cristo chai ju Pitalu' chai ju ix'ap'isek'en ju Jesús pus vachu' lai chunch
xaclalh.
6 Ja va aquijnanch'as ju jantu lhijun ni acmacaju ju quilhich'alhcat
quinc'an chai aquilamavauch ni iclajunauch ixchivinti Dios.
7 Tis taropach ju laich calasa ni jantu caxtaknicalh ju ixtalhaja. Chai ju
tam ach'anana' ja jantu anch taxtuchokoi ju ixvaiti ju la'ixlhich'alhcat. Chai
ju tam lapanac ni alin ju ixborregojni ja jantu cak'ot'a' ju ixleche ju
ixborregojni.
8 Pus acsni iclajunau ju chunch jantu va ixchivinti tam quint'alapanac ju
icnajun. Para vachu' chunch najun ju lhamap'aksin ju ts'oklh ju Moisés.
9 Pus chani najun la'ixlhamap'aksin ju Moisés: “Ma jantu
amak'enk'at'anut'i ju tu'u' ju mivacax acsni t'ajun putayana' ju cebada acsni
pap'akxcan. Chach sac'ulh lacats'unin”. Chunch ju najun la'ixlhamap'aksin
ju Moisés. Pus acsni naulh ju Dios ni chunch ju cats'oklh ju Moisés jantu va
yuchi ju vacax ju ispastacta.
10 Alai naulh ju chunch ni laich camachakxayau ta yu lhijunch ni
calanaviu laqui'atsucunti'an. Pus ju tanavi ixcuxtu'an laich catalhilaksich
ni anch catasuchokoya' ju ixvaiti'an. Chai vana va chun ju ixlakneknin
cebada. Ju yu'unch talhilaksich ni anch ju catasuchokoyach ju ixvaiti'an
vachu'.
11 Pus ju quijnan acsni iclajunau ju ixchivinti Dios pus tachi ju va
icch'anauch ju anu' chivinti lami'alhunut'an. Chai ja jantu lhijun ni
aquila'aktaijuch lacats'unin ju laquimaktasq'uinit quinc'an.
12 Ju ali'in amamaka'unin ni lai akt'ai'uyat'it la'ixmaktasq'uinit'an ja va a
ti quijnanch ju jantu lai aquintila'aktaiju ju laquimaktasq'uinit quinc'an.

Pus mas lhijunch ni chunch aquila'ulhtu para jantu tavanan tu'u'
iclasq'uinitauch ju uxijnan. Alai va iclhilak'a'itauch ju quimak'alhk'ajnat
quinc'an acsni ix'alin ju quimaktasq'uinit quinc'an. Ju chunch jantu tu'u' lai
cati'asastucnilh ju lapanacni acsni acnonau ju chivinti ixlacata ju Cristo.
13 Ju uxijnan c'ats'ayat'it ni anch ju tasuchokoi ixvaiti'an tachi chun ju
tach'alhcatnan laquimpujitat'an ju israelitanin juntau. Chai vana va chun
ju tamakch'alhcatnanch junta maknican ju atapacxat ju lhik'ailakts'incan
ju Dios. Vachuch anch ju tasuchokoi ju ixvaiti'an.
14 Pus vana va chun ju lhamap'aksinilh ju qui'ucxtin'an Jesús. Ju yuchi
najun ni anch ju catasuchokoyach ju ixvaiti'an tachi chun ju tanajun ju
chivinti ixlacata ju Cristo.

15 Para ju quit'in jantu tavanan icnavita ju chunch mas chunchach ju
naulh ju Jesús. Chai jantiyu' ju iclalhi'ats'oknuniyau ju chavai ni chunchach
ju aquilanaviniu ju quit'in. Lana jantu k'ox iclhiulai ni xamati'
aquintai'inilh ju quink'achat ni laich iclajunau ju ixchivinti Dios chai jantu
tu'u' iclasq'uiniyau. Pus ni va aclasq'uiniu ju tu'u' pus palai k'ox iclhiulai ni
lanach alai va acnilh.
16 Pus acsni icnajun ju chivinti ixlacata ju Jesús jantu lai iclhitak'ayai ni
icc'atsai ni tasq'uini ni chunch ju aclalh. Pus ni jantu acmuctaxtu ju
ismasuca ju anu' chivinti ca na aquimamak'alhk'ajni ju Dios ni yuchach ju
xaquixtakni ju ani lhich'alhcat.
17 Pus ni va qui'akstu cava ju icsacxtuta ju ani lhich'alhcat pus ca laich
ca'ix'alilh ju quintalhaja. Para jantu va qui'akstu ju icsacxtuta ju ani
quilhich'alhcat. Alai Dios ju quinavita ixlapanac chai quixtaknita ju
lhich'alhcat ni ac'ajunilh ju lapanacni ixlacata ju ists'alh. Yuchi ju Jesús.
Chai tasq'uini ni acmuctaxtuya'.
18 Pus mas quixtaknita ju ani lhich'alhcat ju Dios chai mas naulh ju Jesús
ni anchach ju lai acvenchokolh para ju quit'in jantu icpulhajaputun
ixchivinti Dios acsni ic'ajuni ju lapanacni ixlacata ju Jesús. Chai ju
quintalhaja yuchi ni na alin ju quink'achat ni lai va chunch ic'ajuni ju
lapanacni ixchivinti Dios.
19 Pus ju quit'in jantu ixlapanac icjunita tam xamati' ju va quint'alapanac
junita. Para icch'alhcatnani tachi chun ju lapanacni ni ts'a ma lai palai lhu
catalhilaca'alh ju Jesús.
20 Acsni ic'alact'avi ju quint'a'israelitanin pus chunch iclai tachi ju talai ju
yu'unch. Ju yu'unch talhilaksi ju mak'aniya ixlhamap'aksin ju Dios. Pus
vachu' chunch icnavi tachi ju najun ju anch mas icc'atsai ni jantu tasq'uini
ni vana chun acnavilh. Para chunch iclai ni ts'a ma laich palai
aquintak'asmatnilh acsni ic'ajuni ixlacata ju Cristo.
21 Chai acsni ic'alact'avi ju yu'unch ju jantu tavanan tamispata ju
mak'aniya ixlhamap'aksin Dios pus jantu vachu' chunch iclai tachi ju najun
ju anch. Para mas chunch iclai jantu icnajun ni jantu ictalhoni ju
ixlhamap'aksin Dios. Akts'iya icnaviputun tachi ju najunta ju Cristo. Para
va chunch iclai ni ts'a ma palai lai aquintak'asmatnilh ju yu'unch acsni
ic'ajuni ixlacata ju Jesús.
22 Acsni ict'a'ucxunt'ajun ju yu'unch ju jantuca' k'ox tamachakxai
ixchivinti Dios pus vachu' chunch ju iclai tachi ju talai ju yu'unch junta
jantu t'alasai ixchivinti Dios. Chunch ju iclai ni ts'a ma laich palai
aquintak'asmatnilh acsni ic'ajuni ixlacata ju Jesús. Tachi ju junitach ju
k'antam k'antam pus chunchach vachu' icmaktalacasui ju quit'in. Ts'a ma
laich catalhilaca'alh ju Cristo ju ali'in lapanacni ju chunch.
23 Chai icpunavi chunch ni palai lhu catalaca'iniya' ju ixchivinti Dios
ixlacata ju Cristo. Chai vachu' laich ac'a'aktaijuya' ju ali'in ixmakpitsica ju
ixchivinti Dios.
24 Ju uxijnan c'ats'ayat'it ta yu talai ju talalhajai laca tu'u' ats'alhti.
C'ats'ayat'it ni ixchux'an ju na ta'ats'alai para va pumatam ju lhajai. Pus
chunchach vachu' alat'it ju pumatamin ju uxijnan. Chunch ju ats'uc'ut'it
tachi ju laich alha'aya'it'it ju anu' ju caxt'ak'a' ju Dios ju lact'iyan.
25 Tachi chun ju tanaviputun talakmask'atin laca tu'u' ats'alhti slivasalh
ni na talhist'ac'ach ju ixlacatuna'an ni na tachapunin catajuna'. Ju yu'unch
chunch talaich ni ta'alhajanamputun ni laich cata'amaklhtayanalh lakatam
corona mas vats'alhti catak'alhiya' ju anu' corona. Pus ja va a ti

quijnanch'an jantu catilhistacvi ju qui'atsucunti'an ni calhajayau ju quijnan'an lakatam corona ju jantu lai tavanan catak'alhiya'.
26 Pus ju tam ts'alh ju navi talakmask'atin laca'ats'alhti sok an junta lhcanicanta ni laich calhajaya'. Pus vachu' chunch ju quit'in. Chunch ju ictsucui tachi ju lhcata ju Jesús ni laich aclhajaya' ju k'ox ju alin ju lact'iyan. Chai ju tam ts'alh ju navi talakmask'atin ta yu laich capulhajaya' acsni t'alasai tam ist'ats'alh jantu va k'aya mac'an. Pus vachu' chunch ju iclai laqui'atsucunti. Slivasalh ict'alasai ju macxcai ju alin laqui'alhunut.
27 Quit'in qui'akstu ick'aichokoi ju macxcai qui'atalacpast'ac'at. Jantu iclak'a'i ni aquimalactu'uni ju macxcai ju alin laqui'alhunut. Ni jantu chun aclalh pus ju Dios jantu aquintixtakniputulh ju quintalhaja ju lact'iyan mas xac'ajunich ju lapanacni ju ixchivinti.

10

Ajuncan ni va yuchi ju Dios ju calhilaksicalh

1 Iclacasq'uin ji qui'alak'avin ni ap'ast'act'it tuchi tapasalh la'is'atsucunti'an ju mak'aniya quilacpa'itni'an. C'ats'ayat'it ni Dios ju ap'ulhnilh ixchux'an laca'ataputs'i. Chai acsni tataxtulh ju xalacat'un Egipto pus ixchux'an tatapasak'olh ju lacalacat'icst'i alama acsni maxixilh ju xcan ju Dios.
2 Pus tachi ju quijnan'an acsni akpaxtauch la'ixmacni ju Jesús va nomputun ni lhilaksiyauch ju yuchi pus vana va chunch ju yu'unch. Ca laich acnaulh ni ixchux'an ju yu'unch ta'akpaxlh la'ixmacni ju Moisés ni talhilaksilh ju yuchi acsni tavanan tach'ak'ok'alh ju anu' ataputs'i chai acsni tavanan tatapasalh laca'alama.
3 Chai ixchux'an ta'ulh ju vaiti ju axtaknilh ju Dios. Ju mincha lact'iyan.
4 Vachu' ixchux'an tak'otk'o ju anu' xcan ju axtaknilh ju Dios. Pus tak'otlh ju xcan ju taxtulh lacachiux. Cristo ju axtaknilh ju anu' xcan chai yuchi ju ix'alact'a'anta.
5 Pus mas chunch ix'a'ulhtucan para ju Dios jantu k'ox alhiula ni va jantu lai ixtaquiclaca'i. Pus yuchi alhimakni ju Dios junta matich tu'u' ixjunita.
6 Pus tasq'uini ni ca'alacpastacnau acsni lakts'inau ju tuchi tapasalh la'is'atsucunti'an ju yu'unch. Ju chunch jantu vana calacasq'uinau ju taxtokni ju jantu k'ox lhiulai ju Dios tachi ju ixtalai ju yu'unch.
7 Pus yuchi iclalhijunau ni jantu va k'aya alhilac'ap'it'it ju santo tachi ju ixtalai ju ali'in sia yu'unch. Chunch ju talalh tachi ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta chani najun: “Ju lapanacni ma tatavi chai tatsuculh lacvenin. Chai tatsuculh lack'otnin. Chai acsni tavenk'o tataya chai tatsuculh at'inin ni tamac'atani ju isanto'an ju ixtanavita”. Chunch ju najun la'ixchivinti Dios.
8 Nin yuchi ni lai cat'atsucuch ju jantu qui'amachaka'an u jantu quimpapa'an tachi ju talalh ju ali'in sia yu'unch. Pus tanilh lakap'uxamt'utu milh ju yu'unch ju va tam avilhchan ni chunch ju talalh.
9 Nin yuchi ni calakts'intanuyau ju Cristo ni vasalh camuctaxtuya' ju ixchivinti u jantu tachi ju talalh ju ali'in sia yu'unch. Pus ju Dios na lhu macamilh ju lu chai ta'ats'acalh ju lapanacni chai na lhu tani.
10 Nin yuchi ni canaju ni jantu k'ox ju tuchi quintaxtaknin ju Dios tachi ju tanaulh ju ali'in sia yu'unch. Pus na lhu amaknilh ju anquilh ju malakachalh ju Dios ni chunch ju talalh.
11 Pus ni chunch ju tapasalh la'is'atsucunti'an ju yu'unch pus tasq'uini ni ca'alacpastacnau vachu' ju quijnan'an ju t'onau ju chavai acsni vanin minta ju avilhchan acsni caminchokoya' ju Cristo. Pus ju Dios lhinaulh

ists'ok'ulaca la'ixchivinti tachi ju tanavilh ju yu'unch ni jantu vana va chun catailhi'au tachi ju talalh ju yu'unch.
12 Pus ni chunch ju tatapasalh ju mak'aniya lapanacni pus ju lapanac ju najun ni jantu tavanan lai cak'alhk'osa' la'is'atsucunti tasq'uini ni k'ox calhistacchokocalh. Jantu xcai ni lhi t'uxam vachu' cak'alhk'oslh.
13 Pus mas va tuchi macxcai ju map'ast'ac'anic'anat'it ac'ats'at'it ni na lhu ju mint'alapanacni tasastucta ju chunch macxcai. Chai ju Dios lai lhilaksican. Chai ju yuchi jantu calacasq'uina' ni va lhuch amap'ast'ac'anic'ana'it'it tachi ju jantu lai asast'uc'a'it'it. Para acsni va amap'ast'ac'anic'ana'it'it ju tu'u' macxcai pus ju Dios catamasuniyan ta yu laich ap'usamak'ana'it'it. Ju chunch jantu tasq'uini ni anaviya'it'it.
14 Pus iclajunau ji qui'alak'avin ni lana nin lacats'unin jantu alhilac'ap'it'it ju santo. Va yuchi ju Dios ju vilhcha talaclhman ju alhilaksit'it.
15 Chunch iclalhixak'alayau ni icc'atsai ni na lai amach'akxananat'it. Pus k'ox ap'ast'act'it ju tuchi iclajunau.
16 Pus acsni k'ot'au ju anu' vino ju ixpupastaccan ix'aninti ju Cristo pus p'ulhnan xtakniyau ju Dios lak'ailakts'iuch. Chai acsni k'ot'au va nomputun ni quinchux'an lhilaksiyauch ju ix'ac'alhni ni yuchi ju quintaxacanik'otan ju quintalak'alhin'an. Chai acsni ch'ek'e'iyau chai uyau ju anu' xkapavati ixpupastaccan ixlacatuna ju Cristo va nomputun ni lhilaksiyau ix'aninti ju Cristo ju quilacata'an.
17 Pus ju anu' xkapavati ju ch'ek'e'iyau va lakatamch. Pus ju quijnan'an ni va lakatam xkapavati ju uyau pus tachi ju va lakatam lacatuna juntau mas quilhu'an juntau.
18 Alakts'int'itch tachi ju talai ju ixpalijni'an ju quint'a'israelitanin. Acsni k'aixtam ta'uich lacats'unin ju anu' atapacxat ju talacxavanich ju Dios pus va nomputun ni va lakatam junita ix'atalacpast'ac'at'an acsni talak'ayai ju Dios.
19-20 Ju yu'unch ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo talhik'ailakts'in ju lhivai ju isanto'an. Para jantiyu' ju Dios ju stavasalanti ju talhik'ailakts'in. Alai lhacaticuru ju talhik'ailakts'in. Pus ju anu' santo ju talhilaksi jantu tu'u' ixtapalhni ni jantu lak'ajunta. Chai ju lhivai ju talhik'ailakts'in jantu ta junita mas ac'ulh. Para ju tam lapanac ju jantuca' lhilaca'anta ju Jesús ni caxtakniyan ju anu' lhivai chai ni at'a'uya' pus catanona' ju ali'in ni vachu' va maklac'ap'ini ju santo. Chai ju chunch talak'alhin.
21 Jantu lai at'ik'ot'it ju vino acsni pupastaccan ju ix'aninti ju Cristo acsni vanach amakk'ot'a'it'it ju alhik'ailakts'incanta ju lhacaticuru acsni navinican ixc'atan. Jantu lai a'uya'it'it ju anu' xkapavati ju pupastaccan ixlacatuna ju Cristo acsni vanach amak'uya'it'it ju lhivai ju lhik'ailakts'incanta ju lhacaticuru.
22 Ni chunch ju layat'it pus ja va lakts'int'anup'ut'unat'it ju Dios ni calhitalhk'amalh. Ja va nonat'it ni palai tachapunin unt'at'it ju uxijnan. Palai jantu ju Dios.

Chani ju lai navican

23 Ju ali'in tanajun ni laich navik'ocan tachi chun ju taxtokni ju naviputuncan. Pus vasalh. Para jantu si lai ca'aktaijun. Vasalh ni lai navik'ocan tachi chun ju taxtokni ju naviputuncan. Para jantu si lai ca'aktaijun ni lai palai alhilac'ap'i ju Cristo.
24 Para jantu k'ox ni va canaviyau tachi ju k'achaniyau qui'akstu'an. Alai tasq'uini ni vachu' capast'ac'au ta yu laich capu'a'aktaijuyau ju ali'in.

25 Tachi chun ju lhivai ju st'acan ju laclhitamau laich a'uya'it'it. Chai jantu
tasq'uini ni asacminint'it ni ixlhik'ailakts'incanta ju santo u jantu.
26 Lai chunch alat'it ni si ix'anu' Dios junita chux ju lacamunutpa' chai
tachi chun ju taxtokni ju alin ju anich. Si ix'anu'.
27 Acsni catak'ailhi'anan vaiti xamati' ju jantuca' lhilaca'anta ju Cristo
laich at'a'it'it. Chai tachi chun ju catalak'a'ulayanch a'uya'it'it. Nin lai
asacmit'it ni ixlhik'ailakts'incanta ju santo u jantu.
28 Para ju vachu' anch makvajin ni va catajunin ni ixlhik'ailakts'incantach
ju santo ju anu' lhivai ju xt'aknic'ant'at'it pus jantuch a'ut'it. Chunch alat'it
ni va talhonica' ju santo ju anu' xajunan chai va lai mak'alhk'osut'it ni va
a'ut'it ju uxijnan.
29 Mas laich a'ut'it ni jantu t'alhoniyat'it ju uxijnan para jantu lhijun ni
chunch alat'it ni talak'alhin calhiula apumatam.
Para laich aquilasacmiyau chai aquilajunau: “Tajuch ni jantu lai ic'ui ju
lhivai va ixlacata ak'antam ju jantu lai ui.
30 Pus ni icxtakni lak'ailakts'iuch ju Dios ixlacata ju tuchi ic'ui pus tajuch
ni va talak'alhin calhiulaya' ju apumatam ni ac'ulh ni icjunita
lak'ailakts'iuch ju Dios”. Chunch ju lai aquilajunau.
31 Pus chani iclajunau. Acsni avena'it'it chai acsni ak'ot'a'it'it tu'u' u tu'u'
atumpa anaviya'it'it pus chunch ju anaviya'it'it tachi ju laich catapunona' ju
ali'in lapanacni ni Dios ju xak'ai.
32 Chunchach ju amalac'asut'it ju lami'atsucunti'an ta yu jantu
catapuk'alhk'osan ju tatalhonica' ju mak'aniya ixlhamap'aksin Dios. Nin
yu'unch ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo. Nin yu'unch ju talhilaca'anta ju
Cristo.
33 Pus tachi chun ju icnavi ju quit'in jantu va quink'achat qui'akstu ju
icnavi. Alai junta jantu t'alasai ixchivinti Dios pus icnavini ixk'achat ju
quint'alapanac ni ts'a ma laich catalhilaca'alh ju Jesús.

11

1 Pus chunchach ju alat'it lami'atsucunti'an tachi ju iclai ju quit'in. Chai ju
quit'in is'atsucunti Cristo ju quilhilakts'intaiti icnavita.

Chanich ju catalalh ju chakolun

2 Na k'ox iclhiulai ji qui'alak'avin ni p'ast'ack'oyat'it tachi chun ju
iclajuntauch chai naviyat'it tachi chun ju iclamalanitauch.
3 Para va iclacasq'uin ni amisp'at'it ni yuchi ju Dios ju sa'aktsulh junita
la'is'atsucunti ju Cristo. Chai yuchi ju Cristo ju sa'aktsulh junita
la'is'atsucunti tachi chun ju jok'atni ju talhilaca'anta ju Cristo. Chai ju jok'at
sa'aktsulh junita la'is'atsucunti tam chako'ulh.
4 Pus na lhimaxan acsni aktanun ju ix'aktanut tam jok'at acsni t'achivinin
ju Dios chai acsni najun ixchivinti Dios.
5 Chai vachu' na lhimaxan ni jantu lakpaxtakcanta ju tam chako'ulh acsni
t'achivinin ju Dios chai acsni najun ixchivinti Dios. Pus ni jantu
lakpaxtakcanta pus va ixt'achunchach junita tachi acsni va casitmak'alh ju
ix'ai.
6 Ju tam chako'ulh ni jantu lakpaxtakputuncan pus chach lana lakpalipipi
va. Para ni lhimaxan lhiulai ni va casitlh ju ix'ai u ni va lakpalipipich cava
pus yuchi calhilakpaxtakcalh.
7 Ju tam jok'at jantu catilakpaxtakcalh ni navicalh tachi ju Dios. Chai
la'is'atsucunti putasui ni vasalh k'ai ju Dios. Chai la'is'atsucunti tam
chako'ulh putasui ni na k'ai ju jok'at.

8 Pus ju Dios acsni tavanan navilh ju p'ulhnan jok'at jantu la'ixlacatuna ju chako'ulh ju maxtulh. Alai la'ixlacatuna ju jok'at ju maxtulh ju p'ulhnan chako'ulh.
9 Chai ju p'ulhnan jok'at jantiyu' lhinavicalh ni ca'ix'alilh tam chako'ulh ju va ixmaktasq'uinich ju ixlak'au. Alai yuchi lhinavicalh ju chako'ulh ni na ixmaktasq'uinich ixlak'au ju anu' jok'at.
10 Pus ixlhiyuchach ju tam chako'ulh calhilakpaxtakcalh ni anch ju caputasuya' ni maklaca'anita ju ixpapa. Vachu' yuchi chunch calhilalh va ixlacata ju anquilhnin ju anch tavilanalh.
11 Para ju Dios lhilhcata ju is'atsucunti'an ixt'iyun'an ni talamaktasq'uini.
12 Pus ju p'ulhnan chako'ulh la'ixlacatuna ju jok'at ju maxtucalh. Chai ju chavai la'ixmacni ju chako'ulh ju lak'ajun ju jok'at. Para Dios ju anavik'o chux ixt'iyun'an.
13 Pus aquilajunau. Ja lhijun ni cat'achivinilh ju Dios ju tam chako'ulh acsni jantu lakpaxtakcanta.
14 Ju va lamintac'atsan'an mi'akstu'an ja jantu lai mach'akxayat'it ni lhimaxan catasu ju tam jok'at ni calak'aya ju ix'ai.
15 Para ju tam chako'ulh ni lak'ayanicantach ju ix'ai pus ixmak'oxinch junita ju chako'ulh. Tachi ju va ixlhilakpaxtakcanch junita ni laklhman ju ix'ai.
16 Para ni alin tam xamati' ju va lhilasaputun ju ani chivinti pus camachakxa ni va chunch ju iclhilanitauch ju quijnan chai ju ali'in lapanacni ju talhilaca'anta ju Cristo.

Jantu k'ox talai ju ali'in acsni tatak'aixt'ok'a ni pastaccan ix'aninti ju Jesús

17 Pus ju chavai iclajumputunau ixlacata tuch'i layat'it acsni t'ak'aixt'ok'at'it. Pus lana jantu k'ox iclhiulai tachi ju layat'it. Pus acsni t'ak'aixt'ok'at'it jantu la'akt'ai'uyat'it. Alai va lhilak'alhip'alat'it ju mi'atsucunti'an.
18 Ick'asmat'a ju quit'in ni jantu va quilhmactam unt'at'it acsni t'ak'aixt'ok'at'it ju lamimpujitat'an. Chai paitat iclaca'i ni chunch ju unt'at'it.
19 Para ca akts'iya tasq'uini ni jantu va quilhmactam a'unt'it. Ju chunch cataputasuyach ju vasalh tanaviniputun ixk'achat ju Dios chai tichi chavaich ju jantu.
20 Pus ju uxijnan t'ak'aixt'ok'at'it chai nonat'it ni k'otp'ut'unat'it ju vino chai up'ut'unat'it ju xkapavati ju ixpupastaccan ix'aninti ju Jesús. Para jantu vasalh p'ast'ac'at'it ju ix'aninti ju Jesús ni quilhmaclhu unt'at'it.
21 Pus ju uxijnan acsni venat'it pus ju pumatamin pumatamin va is'akstu uchokoi ju lhiminta mas jantuca' tolhk'ocan junta vencan. Pus ju chunch ju ali'in jantuch lai talhilai. Chai ju ali'in lhu tak'ot'a ju vino chai talact'ak'ap'aich.
22 Chunch ju layat'it tachi ju va matich ju minchaka'an junta lai ava'int'it chai lai ak'ot'it ju vino. Tachi ju va jantu tu'u' lalhiulayat'it ju uxijnan ju ali'in ju talhilaca'anta ju Cristo vachu'. Chai va amamaxaniyat'it ju quilhpatinin ni jantu na lhu talhimin ju ixvaiti'an. Pus tas aclajunauch. Ju uxijnan ja nonat'it ni k'oxich aclhiulaya' ju chunch. Pus iclajunau ni lana jantu k'ox iclhiulai tachi ju layat'it.

Ta yu tai'ulalh ju vaiti ixpupastaccan ix'aninti ju Jesús

23 Pus is'akstu Jesús ju quijuni tuchi iclamasunitauch ixlacata ju vaiti ju pupastaccan ix'aninti. Pus ju anu' atats'isni acsni mak'axtakcalh ju Jesús pus ju yuchi ch'apalh lakatam xkapavati.

24 Chai acsni xtaknilh lak'ailakts'iuch ju Dios pus lana ch'ek'elh ju
xkapavati chai ma ajunilh ju ix'amamaka'ui: “Axak'at'a'it'it. A'ut'itch. Ju ani
xkapavati ju iclaxtakniyau yuchi ju quilacatuna ju acxt'ak'a' ju milacata'an.
Va tsa chani alat'it ni laich ap'up'ast'ac'a'it'it ju qui'aninti ju milacata'an”.
Ma chunch ju ajuni ju Jesús.
25 Chai ju astan acsni tavenk'olhch pus ju Jesús ch'apalh ju vaso ju
ixputajun ju vino chai ma ajuni ju ix'amamaka'ui: “Ju ani ma vino yuchi ju
qui'ac'alhni ju mavasalai ju sast'i chivinti ju iclalhit'atak'oxiyauch ju
uxijnan. Pus va ta pakchux ju ak'ot'a'it'it va aquilapupast'ac'auch ju
quit'in”. Chunch ju quimavasalanilh is'akstu ju Jesús.
26 Pus iclajunau ni va ta pakchux ju a'uya'it'it ju ani xkapavati chai
ak'ot'a'it'it ju ani vino pus va ap'umalac'asuya'it'it ni vasalhch nilh ju Jesús ju
milacata'an. Chai chunch ju at'ailhip'it'it tus acsni caminchokoya' ju yuchi.

Chani alat'it acsni va p'ast'acp'ut'unat'it ix'aninti ju Jesús

27 Chai ni chunch ju naulh ju Jesús pus na k'ai talak'alhin canavi va tichi
chavaich ju jantu k'ox junita ju is'atsucunti la'ixmacni Dios acsni ca'uya' ju
anu' xkapavati chai cak'ot'a' ju anu' vino ju ixpupastaccan ix'aninti ju Jesús.
Tachi ju va jantu tu'u' ixtapalhni lhiulai ixlacatuna chai ix'ac'alhni ju Jesús.
28 Pus va ta pakchux ju cak'ot'a' ju vino chai ca'uya' ju xkapavati pus
tasq'uini ni cac'atsa ju pumatamin pumatamin ta yu junita ju ix'alhunut
is'akstu la'ixmacni Dios u alin ixtalak'alhin ju jantu mac'acxanicanta u
jantu.
29 Pus ni xamati' cak'ot'a' ju anu' vino chai ca'uya' ju anu' xkapavati chai
jantu canavi cuenta ni chunchach ju pupastaccan ix'aninti ju Jesús pus
is'akstu ulanichokocan ixtalak'alhin.
30 Chai ni alin ju sia milhi'uxijnan ju chunch ixtalai pus ixlhiyuchi na lhu
alin ju lamilhi'uxijnan ju jantu lactachapunin tajunita chai ju va
talactak'ank'ai chai na lhu ju tapunita.
31 Pus ni va cac'atsauch ta yu junita ju qui'alhunut'an la'ixmacni Dios chai
jantu va k'aya calauch pus ju chunch ju Dios jantu
aquintamamak'alhk'ajniyan.
32 Para acsni quintamamak'alhk'ajniyan ju Dios pus ju yuchi va
lacasq'uin ni camacajuch ju macxcai. Chai ju chunch pus jantu
aquintamamak'alhk'ajniyan ju Dios tachi ju ca'amamak'alhk'ajnik'alhiyach
ju jantu talhilaca'anta ju Jesús.
33 Pus ji qui'alak'avin acsni t'ak'aixt'ok'at'it acsni up'ut'unat'it ju anu'
ixpupastaccan ix'aninti ju Jesús pus alap'acxant'itch acsni avena'it'it.
34 Chai ni xamati' ju na chavani pus chach venchalh la'ixchaka'. Pus ni
chunch ju alat'it pus ju Dios jantu catamamak'alhk'ajniyan. Pus ju ali'
taxtokni astan aclajunau acsni aclalakcha'anchokoyauch.

12

Ju tuchi xt'ak'a ju Spiritu Santu

1 Iclacasq'uin ji qui'alak'avin ni amach'akxat'it ixlacata ju lhak'ailakts'in
ju quintaxtakniyan ju Spiritu Santu.
2 Pus ap'ast'act'it. Acsni jantuca' ixlhilac'ap'inat'it ju Jesús
ixmalac'a'inic'ant'at'it ni na tu'u' ju santo mas jantu lai chivinin.
3 Pus iclacasq'uin ni lai amach'akxaya'it'it ta yu puc'atsacan ni t'ajun
chivini' tam lapanac la'ixtachaput ju Spiritu Santu. Chai yuchi iclalhijunau
ju ani. Acsni xamati' chivininch la'ixtachaput ju Spiritu Santu pus jantu lai
chani catinaulh: “Chach mamak'alhk'ajnik'alhicalh ju Jesús”. Chai jantu lai

xamati' catinaulh ni lhilaksich ju Jesús chai yuchach ju ix'ucxtin ni jantu ca'aktaijulh ju Spiritu Santu ni lai chunch canaulh.
4 Na tijlhu alin ju lhak'ailakts'in ju xt'ak'a ju Spiritu Santu ixlacata ixlhich'alhcat ju Dios. Para va pumatam ju xt'ak'a. Va yuchi ju Spiritu Santu.
5 Chai na tijlhu alin ju lhich'alhcat la'ixmacni Dios para va pumatam ju ch'alhcatnanican. Va yuchi ju Jesús.
6 Chai yuchi ju Dios ju axtakni ju pumatamin tijtamin lhich'alhcat. Chai is'akstu ju Dios ju quintaxtakniyan ju quintachaput'an ni lai naviyau ju tuchi lhich'alhcat ju quintalhca'ulanitan ju yuchi.
7 Pus la'is'atsucunti'an ju pumatamin pumatamin tasui ixtachaput ju Spiritu Santu ni laich ca'apu'aktaiju ju ali'in.
8 Pus ju pumatam xtaknicanta ju lhak'ailakts'in ni na ac'atsananta chai laich sok amalaninin ixchivinti Dios. Chai ju apumatam xtaknicanta ixlhak'ailakts'in ni na lai masui ixchivinti Dios junta palai xcai machakxacan. Chai yuchi ju Spiritu Santu ju axtakni ixt'iyun'an ju ixlhak'ailakts'in'an.
9 Chai ju apumatam xtaknicanta ju ixlhak'ailakts'in ni ixlhichux ix'alhunut ju lhilaksi ixchivinti Dios ni vasalh camuctaxtuya' tachi ju najun ju yuchi. Chai vana yu' ju Spiritu Santu ju xtaknita ju ani lhak'ailakts'in. Chai ju apumatam xtaknicanta ju ixlhak'ailakts'in ni lai palaich anavi ju tak'ank'anin. Para vana yu' ju Spiritu Santu ju xtakni ju chunch lhak'ailakts'in.
10 Ju apumatam xtaknicanta ju ixlhak'ailakts'in ni laich navi ju tu'u' lhamak'an. Chai ju apumatam xtaknicanta ju lhak'ailakts'in ni laich najun ixchivinti Dios. Chai apumatam xtaknicanta ixlhak'ailakts'in ni lai camispa ni yuchi ju Spiritu Santu ju axak'alai ju lapanacni u jantu. Chai ju apumatam xtaknicanta ixlhak'ailakts'in ni laich cachivina' atumpa chivinti mas jantu aktam chivininta ju chunch. Chai ju apumatam xtaknicanta ixlhak'ailakts'in ni laich camavasalaya' ju anu' chivinti.
11 Para tachi chun ju ani lhak'ailakts'in is'akstu ju Spiritu Santu ju xt'ak'a chai yuchi ju alhvakxtaknik'ojui ju pumatamin tachi ju k'oxich lhiulai is'akstu.

Tachi chun ju quijnan va lakatam lacatuna juntau

12 Ju quilacatuna'an va lakatam. Para na lhu ju ixpuch'alhcatna. Para mas na lhu ju ixpuch'alhcatna va lakatamch lacatuna junita. Pus vana va chun tachi chun ju talhilaca'anta ju Cristo.
13 Acsni tavanan akpaxtauch pus ju Spiritu Santu quintanavinitan tachi ju va lakatam lacatuna juntau ju quijnan'an ju lhilaca'antauch ju Cristo ni si pacxank'otauch ju anu' Spiritu Santu. Va lakatam lacatuna juntau mas israelitanin juntau u jantu israelitanin. Mas xalapanac juntau u tam xamati' ju mati' ix'ucxtin.
14 Na lakalhu ju ixpuch'alhcatna ju quilacatuna'an. Jantu va lakatam.
15 Pus ni laich cava cachivinilh ju quinch'aja'an laich chani canaulh: “Ju quit'in jantu ixpuch'alhcatna ju lacatuna ni jantu icmaca'”. Para mas chunch ju canaulh jantu nomputun ni jantu vasalh lacalacatuna ju tinui.
16 U ni laich cava cachivinilh ju qui'ak'axk'olh'an laich chani canaulh: “Ju quit'in jantu ixpuch'alhcatna ju lacatuna ni jantu iclakchulh”. Para mas chunch ju canaulh jantu nomputun ni jantu lacalacatuna ju tinui.
17 Pus ni va si lakchulh cava ju quilacatuna'an tas anchach ju capak'asmatnau. U ni va si ak'axk'olh cava ju quilacatuna'an tas anchach ju capaxaniu.

18 Para ju Dios lhilhca'ulata ju lakatamin xataxtokni ju quilacatuna'an
tachi ju k'oxich lhiula ju yuchi.
19 Ni va lakatam ixpuch'alhcatna ju lacatuna ixva pus mati' ixva ju
lacatuna.
20 Pus ju Dios mas quintaxtaknitan na lhu ju ixpuch'alhcatna ju
quilacatuna'an para va lakatam lacatuna junita.
21 Chai ju quilakchulh'an ni laich cava cachivinilh jantu lai catijunilh ju
quimaca'an: “Jantu icmaktasq'uiniyan”. Nin yuchi ju qui'aktsulh'an ni laich
cava cachivinilh jantu lai catijunilh ju quinch'aja'an: “Jantu
icmaktasq'uiniyan ju uxint'i”.
22 Tachi chun ju pacxantau ju laquilacatuna'an alin ju tasui tachi ju va
jantu na lhu cach'alhcatnalh. Para yuchach ju palai maktasq'uiniyau.
23 Chai alin ju pacxantau ju laquilacatuna'an ju palai jantu tu'u' lhiulayau.
Para yuchach ju palai maxantilayau. Chai alin ju ixpuch'alhcatna ju
quilacatuna'an ju jantu lhijun ni calakts'incalh chai ju yuchi k'ox
malakch'iniyau.
24 Para ju ixpuch'alhcatna ju quilacatuna'an ju na c'us pus jantu tasq'uini
ni acmaxantilalh. Chai ju puch'alhcatna ju palai jantu tu'u' lhiulacan pus
yuchi ju palai maxantilayau.
25 Ju chunch ju ixpuch'alhcatna ju quilacatuna'an jantu talaclasai. Alai va
talalhist'ac'a.
26 Chai acsni camak'alhk'ajnana' lakatam ixpuch'alhcatna ju
quilacatuna'an pus chux quilacatuna'an vachu' mak'alhk'ajnan. Chai acsni
cajuncana' lakatam ixpuch'alhcatna ju quilacatuna'an ni na k'ox pus chux
ju quilacatuna'an na k'achan.
27 Pus vana va chun ju uxijnan. Ju uxijnan tachi ixlacatuna Cristo unt'at'it.
Chai pumatamin ju uxijnan tijtamin tijtamin lhich'alhcat ju canaviya'.
28 Pus junta tak'aixt'ok'au ju quijnan'an ju lhilaca'antauch ju Cristo alin ju
tucan ixtamalakachan Jesús tajunita. Chai alin ju laich tanajun ixchivinti
Dios mas jantu tucan ixtamalakachan Jesús tajunita. Chai alin ju na lai
ta'amalaninin. Chai alin ju na lai tanavi ju tu'u' lhamak'an. Chai ju ali'in lai
palai tanavi ju tak'ank'anin. Chai ju ali'in na tac'atsai ta yu laich
apu'aktaijui ju ali'in. Chai ju ali'in laich talhinajun lacatalhavat ju
talhilaca'anta ju Jesús. Chai vachu' alin ju lai tachivinin atumpa chivinti
mas jantu aktam tachivininta ju chunch.
29 Para alakts'int'it. Jantu si ixtamalakachan ju Jesús tajunita. Jantu si
ixnonin ixchivinti Dios tajunita. Jantu si lai ta'amalaninin. Jantu si lai
tanavi lhamak'an.
30 Jantu si lai palai anavi ju tak'ank'anin. Jantu si lai tanajun atumpa
chivinti ju jantu aktam tachivininta. Chai jantu si lai tamavasalai ju anu'
chivinti.
31 Pus ixlhichux ju mi'alhunut'an anavit'it cuenta ta yu laich
ap'u'amaklht'ayanana'it'it ju palai lack'ox lhak'ailakts'in ju xt'ak'a ju Spiritu
Santu. Para ju quit'in aclajunau ta yu palai k'ox lana ju alaya'it'it.

13

Ju amapaininti

1 Mas laich acchivinilh tijpachux chivinti ju alin ju ani lacamunutpa' chai
mas laich acchivinilh tachi ju tachivinin ju anquilhnin para ni mati' ju
qui'amapaininti pus jantu tu'u' ju quintapalhni. Va chunch acva tachi ju
tu'u' tsasnat ju anic'ach va k'asmatnicanch ju ist'asat.

2 Chai mas na k'ox lai acnaulh ju ixchivinti Dios chai mas lai acmachakxa
ixtaxtokni Dios ju jantu lai ixmachakxacan ju mak'anchich chai mas
acmispak'o tachi chun ju atalaninti chai mas ixlhichux qui'alhunut
aclhilaksi ju Dios chai acsni acsq'uinilh laich aquimalakxtinunilh ju k'ai
talhpa para ni mati' ju qui'amapaininti pus jantu tu'u' quintapalhni.
3 Chai mas acxtakk'o ju quimak'alit va ixmavaca ju quilhpatinin chai mas
aclhitap'uxlh ju quilacatuna ni calacxavacalh para ni mati' ju
qui'amapaininti pus jantu tu'u' quilhitapalhni.
4 Ju na amapaininin jantu jeks ui. Chai k'ox lapanac junita. Ju na
amapaininin jantu tu'u' lhaccha'an. Chai jantu talacasui tachi ju tam xak'ai
chai jantu lhitak'ayai tu'u'.
5 Ju na amapaininin jantu tu'u' navi ju va calhimaxanalh astan. Chai
jantu va is'akstu mapainichokocan. Jantu lana lhitalhk'aman ju tu'u' chai
jantu pastack'alhi ju tu'u' macxcai ju navicanta.
6 Ju na amapaininin jantiyu' ju lhik'achan ju jantu soknic'a ju navita
ak'antam. Yuchi ju lhik'achan ju soknic'a.
7 Ju na amapaininin si ch'ixk'ojui. Chai ju yuchi jantu vats'alhti muc'ani
ixtalak'alhin ju tam ixt'alapanac. Chai ju na amapaininin va tachi laca'i ni
k'ox cajuna' astan mas va tuchi tanavich ju lapanacni. Chai ju na
amapaininin tastucnik'ojui tachi chun ju min la'is'atsucunti.
8 Ju amapaininti jantu tavanan catic'acxlh. Para cachina' avilhchan acsni
jantu camaktasq'uiniyau ju ixnajunca ixchivinti Dios chai ixnajunca
atumpa chivinti mas jantu aktam chivincanta ju chunch. Chai jantu
camaktasq'uiniyau ju atalaninti tachi ju mispayau ju chavai.
9 Ju chavai na va lacats'unin ju mispayau chai jantu lai mavasalak'oyau ju
ixtaxtokni Dios ni jantu mispak'oyau ju chavai.
10 Para acsni caminchokoya' ju Cristo chai camispak'oyau tachi chun ju
taxtokni pus ju atalaninti ju mispayau ju chavai jantu tu'u' ixtapalhni
cajuna'.
11 Pus ju qui'atsucunti'an tachi ju mispayau ju chavai chai tachi ju cajuna'
ju astan chunch junita tachi is'atsucunti ju tam ask'at'a ni tapaxa'anta ju
ix'atalacpast'ac'at. Ju quit'in acsni va ask'at'aca' xacjunita xacchivinin tachi
ju tam ask'at'a. Xac'alacpastacnan tachi ju tam ask'at'a. Chai
xac'amachakxanan tachi ju tam ask'at'a. Para ju chavai ni k'aich lapanac
icjunita pus icmacontilak'olhch tachi chun ju va lhi'ask'at'a. Pus vana va
chun ju qui'amachakxanti'an. Camapaxanicanau acsni cacha'anau ju
lact'iyan.
12 Ju chavai ju qui'amachakxanti'an chunch junita tachi acsni
lakts'inchokocanau laca tu'u' speo ju jantu k'ox. Jantu lai k'ox mispayau ta
yu juntau. Para acsni cacha'anau ju lact'iyan pus lana vas camispayau ju
ixtaxtokni Dios ni lana calakts'inau ju Dios la'ix'ucxlacapu'. Ju chavai na
lacats'unin ju machakxayau. Para acsni cacha'anau ju lact'iyan pus vas
camispayau ju ixtaxtokni Dios tachi ju Dios ni vas quintamispayan ju
chavai.
13 Pus va tachi calhilaca'anauch ju Cristo. Chai va tachi calaca'iyau ni
aquintaxtakniyan ju tuchi quintak'alhtasunitan ju Dios. Chai va tachi
ca'amapainininau. Para va lakatamch ju ani ju palai lhitapalai. Yuchi ni na
ac'amapaininilh.

14

Chivinin lacatumpa chivinti

1 Ju tucan anavit'it cuenta yuchi ni alamap'ainit'it ju milhi'uxijnan. Para vachu' asq'uinit'it ju Dios ju lhak'ailakts'in ju xt'ak'a ju Spiritu Santu. Chai ju palai k'ox lhak'ailakts'in ju laich asq'uinit'it yuchi ni laich ana'unt'it ixchivinti Dios.
2 Pus ju tam lapanac ju xtaknicanta ju lhak'ailakts'in ni laich chivinin ju chivinti ju jantu aktam ixchivininta pus jantiyu' ju xak'alai ju ixt'alapanacni. Alai Dios ju t'achivinin ni jantu xamati' machakxai tuchi najun. Ju yuchi vasalh chivinin la'ixlhichux ix'alhunut para va yuchi ju Dios ju machakxai.
3 Para palai k'ox navi ju anu' lapanac ju xtaknicanta ju lhak'ailakts'in ni lai najun ixchivinti Dios. Pus ju yuchi alact'achivinin ju ixt'alapanacni. Chai la'ixchivinti alac'aktaijui ni laich palai catalhilaca'alh ju Cristo chai alacmap'aksi chai amatank'oxaxk'ayai.
4 Para ju chivinin ju chivinti ju jantu aktam ixchivininta pus va is'akstu ju aktaijuchokocan. Para ju anu' lapanac ju najun ixchivinti Dios a'aktaijui ju ixtalhavat ju talhilaca'anta ju Cristo.
5 Na k'ox iclhiulai ni laich ca'ixna'unt'it minchux'an ju chivinti ju jantu aktam ixch'ivinat'it. Para palai k'ox iclhiulai ni laich ana'unt'it ixchivinti Dios. Pus yuchach ju palai xak'ai ju canaulh ixchivinti Dios. Palai jantu ju va chivinin ju chivinti ju jantu aktam ixchivininta. Para ni camalakpusucalh ju anu' chivinti pus ju chunch vaklhtam chun catava ixt'iyun'an ni vachu' ca'a'aktaiju ju talhilaca'anta ju Cristo la'ixchivinti.
6 Pus ji qui'alak'avin mas ac'anchalh chai aclalhixak'alau ju chivinti ju jantu lai mach'akxayat'it pus tis k'oxich ju lai aclanaviniu. Jantu lai actila'aktaiju ni jantu vas aclamasuniyau tuchi quimasunitach ju Dios. Chai jantu lai actila'aktaiju ni jantu aclajuniu ju tu'u' la'ixchivinti Dios ju tasq'uini ni amach'akxat'it. Jantu lai actila'aktaiju ni jantu vas aclamalaniyau ta yu k'ox ats'uc'uya'it'it la'ixmacni Dios.
7 Alakts'int'itch. Mas va tu'u' sk'olh u tu'u' lhisan ni jantu vas cat'asaya' pus jantu lai c'atsacan tuchi ju sk'olhcanch u tuchi ju sacanch.
8 Chai tachi ju tam taropa acsni sk'oli acsni va alin ju lasat. Ni jantu sok camak'ant'asaya' ju isk'olh pus jantu xamati' lai calakasitsucuya' ix'anca lacalasat.
9 Pus vana va chun ju uxijnan. Ni jantu nonat'it ju chivinti ju lai tamachakxai ju ali'in tas laich catapuc'atsaya' ju tuch'i alac'unat'it. Tachi ju va jantu xamati' xak'alayat'it.
10 Na tijlhu chivinti alin ju ani lacamunutpa' para ju lapanacni ju tachivinin lakatamin lakatamin si tamachakxai tuchi tanajun.
11 Pus ju quit'in acsni jantu lai icmachakxani ju ixchivinti ju apumatam pus tachi ju va makat amachakach aquilakts'ina'. Chai ju t'ajun chivini' va amachakach makat iclhiulai vachu'.
12 Para ni slivasalh lac'asq'uinat'it ju lhak'ailakts'in ju xt'ak'a ju Spiritu Santu pus yuchi ju asq'uinit'it ta yu laich ap'u'akt'ai'uya'it'it ju yu'unch ju talhilaca'anta ju Cristo ni palai catalhilaksi ju yuchi.
13 Pus ju chivinin ju chivinti ju jantu aktam ixchivininta pus chach sq'uinilh ju Dios ni laich vachu' camavasala.
14 Pus ju quit'in ni act'achivinilh ju Dios laca tu'u' chivinti ju jantu aktam icchivininta pus ju qui'alhunut t'ajun nona' para jantu icc'atsai tuchi ict'ajun nona'.
15 Pus tasq'uini ni chani aclalh. Act'achivina' ju Dios la'ixlhichux ju qui'alhunut. Para laquinchivinti. Acmilhpaya' la'ixlhichux ju qui'alhunut. Para laquinchivinti.

16 Pus ni va lak'ayayat'it ju Dios la'ixlhichux ju mi'alhunut'an laca tu'u'
chivinti ju jantu aktam ixch'ivinat'it pus ju mint'alapanac ju jantu
machakxai ju anu' chivinti tas laich caxtaknilh vachu' lak'ailakts'iuch ju
Dios. Jantu lai ni jantu machakxai tuch'i na'un.
17 Pus ju uxint'i vasalh t'a'un xtaknini' lak'ailakts'iuch ju Dios para ju
tat'ajun k'asmatnin tulai apu'aktaijucan ni jantu lai tamachakxai tuch'i
na'un.
18 Pus ju quit'in icxtakni lak'ailakts'iuch ju Dios ni palai lhu icchivinin ju
chivinti ju jantu aktam icchivininta. Palai jantu ju uxijnan.
19 Para la'ixtalhavat ju talhilaca'anta ju Jesús palai k'ox iclhiulai ni
acchivinilh mas va lakaquis chivinti ju lai machakxacan ni laich
ac'amalaninilh ju ali'in. Palai jantu k'ox iclhiulai mas lakacau milh cava ju
acchivinilh lacatu'u' chivinti ju jantu aktam icchivininta chai ju jantu
tamachakxai ju ali'in.
20 Jantu chun alacp'ast'acnant'it ji qui'alak'avin tachi ju tam ask'at'a ju
jantuca' k'ox alacpastacnan. Alai alacp'ast'acnant'it tachi ju tam k'aya
lapanac ju ac'atsanantach. Va ixlacata ju mi'alactu'unti'an chunch
ats'uc'ut'it tachi ju tam ask'at'a ju va ts'iquica' ju jantuca' past'ac'a ju tu'u'
macxcai.
21 Pus ju la'ixlhamap'aksin Dios ju mak'anch ists'okcanta najunta ni ma
chanich ixnajun ju Dios: “Ma ca'alacxak'alaya' ju ani lapanacni
la'ixchivinti'an ju amachak'an alacatam. Chai ju yu'unch ma jantu lai
catamachakxaya' ixchivinti'an. Para nin chunch ma jantu
catak'asmatniputuna' ju Dios”. Chunch ju naulh ju Dios la'ix'alhiqui.
22 Pus ju chunch lai acmachakxa ni jantu axak'alai ju Dios ju
talhilaca'anta yuchi lacatu'u' chivinti ju jantu tamachakxai. Alai yu'unch ju
axak'alacan lacatu'u' atumpa chivinti ju lana jantu lai ta'alaca'inin. Ts'a ma
catatalhanalh chai cata'alacpastacnalh. Para acsni noncan ixchivinti Dios
la'ixchivinti'an ju anch tavilanalh pus a'aktaijucan ju talhilaca'anta ju Jesús.
Jantiyu' ni va ca'apumapast'ac'anicalh ju lana jantu lai talaca'i.
23 Pus acsni t'ak'aixt'ok'at'it minchux'an ju lhilac'ap'inat'it ju Cristo chai
ts'uc'uyat'it chivinin ju chivinti ju jantu tamachakxai ju ali'in chai ni
catatanucha ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo u ju jantuca' tamachakxai
ixchivinti Dios ja jantu lai catanaulh ni ca va lakachapunin unt'at'it.
24 Para ni minchux'an t'onat'it nonin ixchivinti Dios chai catanucha
pumatam ju jantuca' lhilaca'anta ju Jesús u tam xamati' ju jantu machakxai
ixchivinti Dios pus laminchivinti'an capumachakxaya' ni alactu'unu' junita
chai ca'alacpastacnana'.
25 Chai capuc'atsak'oya' tachi chun ju alactu'unti ju mak'ata la'ix'alhunut.
Chai catak'entaya' ni calak'ayaya' vachu' ju Dios chai cajunach ni yuchi ju
Dios ju xak'aich. Chai canonach ni slivasalh t'ajun ju Dios lamilhi'uxijnan.

Tachi chun ju taxtokni k'oxich anavit'it

26 Pus chanich iclajumputunau. Acsni tavanan at'ak'aixt'ok'a'it'it pus ju
pumatamin lamilhi'uxijnan ca'at'amilhpaputunach ju ali'in. Ju apumatam
alin tuchi amalaniputun ju ali'in. Ju apumatam ajumputun ixchivinti Dios.
Apumatam chivimputun ju chivinti ju jantu aktam ixchivininta. Chai ju
apumatam va malakpusuputun ju anu' chivinti. Para tachi chun ju
naviyat'it chunchach ju alaya'it'it ta yu laich ap'u'akt'ai'uya'it'it ju ali'in ni
palai catalhilaca'alh ju Jesús.
27 Acsni alin ju lapanacni ju tachivimputun ju chivinti ju jantu aktam
tachivininta pus tasq'uini ni va pumat'ui u pumat'utu catachivinilh. Para va

pumatamin pumatamin. Chai vachu' tasq'uini ni ca'alilh pumatam ju camalakpusuyach ju anu' chivinti.
28 Para lacatalhavat ni mati' tichi chavaich ju laich camalakpusu ju anu' chivinti pus chach alai va sek tavi ju anu' ju chivimputun. Chach t'achivinilh ju Dios va is'akstu la'ix'alhunut.
29 Chai vana va chun ju tanajun ixchivinti Dios. Tasq'uini ni va pumat'ui u pumat'utu ju catachivinilh. Para va pumatamin pumatamin. Chai ju ali'inch catalakts'intanu ju ixchivinti'an u sok u jantu.
30 Chai ni alin apumatam ju tu'u' masunita ju Dios pus chach mamacta ixchivinti ju t'ajun chivini' ni laich cachivinilh ju va acsnica' mapast'ac'anicanta ju tuchi canona'.
31 Pus tachi chun ju uxijnan ju xt'aknic'ant'at'it ixlhak'ailakts'in ju Spiritu Santu ni laich nonat'it ixchivinti Dios laich ach'ivink'oya'it'it. Para va pumatamin pumatamin. Chai ju chunch minchux'an alaniya'it'it ali' ixchivinti Dios chai minchux'an palai alhilac'ap'ina'it'it ju Cristo.
32 Pus ju xtaknicanta ixlhak'ailakts'in ju Spiritu Santu ni laich najun ixchivinti Dios laich pacxan pants'iquis. Jantu tasq'uini ni lanach cachivinilh acsni mapast'ac'anican tu'u'.
33 Ju Dios jantu chunch manavini tam xamati' ni jantu k'achani ju yuchi ni na pumalhu catachivinilh ju vaktam. Ju yuchi k'achani acsni va pumatamin catachivinilh.
Chani talai tachi quilhmacchux ju talhilaca'anta ju Jesús.
34 Tachi chun ju chakolun lamilhi'uxijnan va sekch catatavi lacatalhavat. Jantu axtaknicanta lhamap'aksin ni laich catachivinilh. Ju yu'unch va calhijuncana' ni chunch ju najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta mak'anch.
35 Chai ni tu'u' ju machakxaputun xamati' pus chach sacmicha ju ist'atsucunu' la'ixchaka'. Na lhimaxan cava ni va cachivinilh ju tam chako'ulh junta k'aixtokcan.
36 Tachi ju layat'it tachi ju va nonat'it ni uxijnan ju p'ulhnan xanonat'it ixchivinti Dios. Mas jantu. Chai tachi ju va nonat'it ni mati' ali'itni ju talhilaca'anta ju yuchi. Pus ni chunch ju malac'asuyat'it tachi ju va nonat'it ni va uxijnan ju lai nonat'it ta yu lhijun ni canavicalh lacatalhavat.
37 Pus ju lamilhi'uxijnan ni ta'alin ju tanajun ni axtaknicanta ju ixlhak'ailakts'in ju Spiritu Santu ni laich najun ixchivinti Dios u ni ta'alin ju tanajun ni axtaknicanta ju ali' ixlhak'ailakts'in ju Spiritu Santu pus chach tac'atsa ni yuchach ju ani ju stavasalanti ixlhamap'aksin ju Jesús ju icla'ats'oknuniyau ju ani laca'alhiqui. Chai tasq'uini ni chunch ju catanavi tachi ju iclajunau.
38 Para ni alin xamati' ju jantu laca'iputun ni ixlhamap'aksin Jesús cava ju ani ju iclajuntau pus jantu aq'uiclac'a'it'it ju yuchi.
39 Pus chunchach ji qui'alak'avin. Asq'uinit'itch ju Dios ni laich anona'it'it ixchivinti. Chai jantu ak'alhts'a'ut'it ni xamati' cachivimputulh ju chivinti ju jantu aktam ixchivininta.
40 Para tachi chun ju anaviya'it'it lacatalhavat tasq'uini ni chunch ju anavit'it tachi ju lhijunch. Chai va pumatamin pumatamin ju cachivinilh.

15

Lok'onchokolh ju Cristo

1 Ju chavai ji qui'alak'avin iclamapast'ac'aniyau ju uxijnan ju chivinti ixlacata ju Cristo ju xaclajuntauch. Chai yuchach ju xalac'a'iyat'it chai tus chavai lac'a'ik'alhiyat'it.

2 Chai ni alac'a'ik'alhiya'it'it pus at'ak'alht'axt'uya'it'it. Para ni jantu
vasalh alac'a'iya'it'it pus jantu lai at'it'ak'alht'axt'ut'it.
3 Pus iclajuntau ju palai tasq'uini ni amisp'at'it. Yuchi ju icmasunicanta
vachu'. Iclajuntau ni nilh ju Cristo laquintalak'alhin'an. Chunch ju
muctaxtulh tachi ju ists'okcanta mak'anchich la'ixchivinti Dios.
4 Vachu' iclajuntauch ni macnucalh ju Jesús. Para acsni ixtapasata
lakat'utu avilhchan pus ju yuchi ta'acxtuchokolh junta ixmacnucanta. Chai
vana chunch ju muctaxtulh tachi ju ists'okcanta la'ixchivinti Dios ju
mak'anchich.
5 Chai iclajuntau ni acsni tavanan ta'acxtuchokolh pus yuchi ju Pitalu' ju
talacasunilh. Chai astan atalacasunilh ju ixtamalakachan.
6 Chai ju astanch acsni talacasuchokolh ju Cristo pus talakts'ilh ali'in ju
quilhi'alak'avin'an la'ixmacni Cristo ju va k'aixtamch ixtavilanalh. Pus ju
yu'unch ixtapasatach lakaquis cientos lapanacni. Sich talakts'ink'o ju
Cristo. Pus ju chavai ju ali'in sia yu'unch titat'ajunca'. Para ju ali'inch
tanitach ju chavai.
7 Chai ju astan va is'akstu ju talacasunilh ju Jacobo. Chai astan
atalacasunik'olhch ixchux'an ju ixtamalakachan.
8 Chai ju la'ixpu'aclantich quintalacasunilh ju quit'in mas na k'ox lhits'isit
xacjunita laqui'alactu'unti.
9 Pus quit'in ju palai jantu tu'u' quintapalhni tachi chun ju ali'in
ixtamalakachan ju Jesús. Lana jantu lhijun ni aclhixak'alacalh
ixtamalakachan Jesús ni va xac'alaclhimakchapui ju yu'unch ju
ixtalhilaca'anta ju yuchi.
10 Para ju Dios quinavinilh lamapainin. Yuchi iclhijunita ixtamalakachan
ju Jesús. Chai na lhitapalalh ju lamapainin ju xaquinavini ju Dios. Pus palai
lhu icch'alhcatnanta ju quit'in. Palai jantu ju ali'in ixtamalakachan ju Jesús.
Para jantu va laqui'akstu ju icnavita. Alai lai lhu ju icch'alhcatnan va
ixlacata ni Dios ju quinavinilh lamapainin chai qui'aktaiju.
11 Para jantu tu'u' nomputun u ni quit'in ju palai icch'alhcatnanta u
yu'unchach ju ali'in ixtamalakachan ju Jesús. Yuchach ju lhitapalai ni va
lakatam chivinti ju icnonau chai yuchach ju lac'a'it'at'it.

Ju tanitach catata'acxtuchokoya'

12 Pus ju quit'in iclajuntau ni ta'acxtuchokolh ju Cristo junta
ixmacnucanta. Chai tas talhinajunch ju ali'in ju milhi'uxijnan ni jantu lai
xamati' ta'acxtuchokoi ju nitach.
13 Pus ni jantu cava lai catata'acxtuchokolh ju tanita pus ca jantu vasalh ni
ta'acxtuchokolh ju Cristo.
14 Chai ju Cristo ni jantu ca'ixmacxtuchokolh ju Dios junta ixmacnucanta
pus jantu ixlhitapalalh ju tuchi icnonau ni lai tak'alhtaxtucan. Chai jantu
ixlhitapalalh ni ixlhilac'ap'int'it ju Cristo.
15 Chai ni jantu ca'ixta'acxtuchokolh ju Cristo pus ca va xaclhitalacasuch
tachi ju lapanacni ju tanajun ta'aklhtamat chivinti ixlacata ju Dios acsni
icnonau ni Dios ju macxtuchokolh ju Cristo. Para ni sala jantu lai
ta'acxtuchokoi ju tanita pus ca janta'as slivasalh ni macxtuchokolh ju Cristo
ju Dios.
16 Pus ni jantu cava ca'amacxtuchokocana' ju tanitach pus nin ca yuchi ju
Cristo jantu ixtita'acxtuchokolh.
17 Chai ni jantu ca'ixmacxtuchokocalh ju Cristo pus jantu ixlhitapalalh ni
lhilac'ap'int'at'it ju yuchi. Jantu ca'ixt'ak'alht'axt'ut'it.

18 Ni jantu ca'ixmacxtuchokocalh ju Cristo pus ca'ixtats'ank'ak'alhi tachi
chun ju ixtalhilaca'anta ju yuchi chai ju tanita ju chavai.
19 Ni lhilaca'antauch ju Cristo para ni mati' tu'u' ca'ixjunlh ju astan acsni
caniyau pus paini'itnich ca'ixjumvi. Lana jantu lhitapalai ca'ixva ni
lhilaca'antauch ju yuchi.
20 Para ju Cristo vasalh macxtuchokocalh mas ixnita. Chai yuchi ju
p'ulhnan ta'acxtuchokolh laca'aninti. Chai tachi chun ju quijnan'an ju
lhilaca'antauch ju yuchi vachu' camacxtuchokocanau.
21 Pus va ixlacata ju Adán ju niyau ju chavai. Chai vachu' va ixlacata ju
Cristo catalhita'acxtuchokoya' ju tanita.
22 Pus va ixlaca'atalh ni ix'apapanatnich Adán juntau yuchi lhiniyau. Chai
vachu' va ixlaca'atalh ni lhilaca'anau ju Cristo yuchi
calhita'acxtuchokoyauch mas caniyauch.
23 Para va quilhmactamin ju camacxtuchokocana'. P'ulhnan macxtucalh
ju Cristo. Chai astan aquijnan'an ju lhilaca'antauch ju yuchi
aquintamacxtuchokoyan acsni caminchokoyach ju yuchi.
24 Chai ju acsnich ix'aclantich cajuna' ju lacamunutpa'. Chai ju acsnich ju
Cristo camak'osuk'oya' tachi chun ju xalack'ajin chai tachi chun ju
pu'ucxtin chai tachi chun ju tachaput ju alinch ju ani lacamunutpa'. Chai
astanch ju yuchi caxtakniyach ju ixtachaput ju quimpai'an Dios chai
yuchach ju calhinonk'oyach chux.
25 Pus tasq'uini ni yuchi ju Cristo ju calhinona' tus ni ca'at'alalhajak'oya'
chux ju ixt'alaxcai.
26 Chai ju va yuchach ixt'alaxcai ju cat'alalhajaya' yuchi ni jantu xamati'
catini tavanan.
27 Pus ju Dios naulh ni yuchi ju Cristo ju calhinonk'oya' tachi chun ju
taxtokni. Para acsni naulh ju Dios ju chunch pus jantu nomputun ni va
calhijuncana' ju Dios ni yuchach ju xaxtakni ju ixpuxak'ai.
28 Chai ju Cristo acsni cat'alalhajak'oya' tachi chun ju taxtokni pus ju
astan ju yuchi ni ists'alh Dios junita pus calacasq'uinach ni calhijunicalh.
Calhinona' ju ixpai Dios ni yuchi ju xamat'alalhajai tachi chun ju taxtokni.
Chai ju chunch quimpai'an Dios ju xak'ai tucan cajuna'.
29 Ni nonat'it ni jantu lai tata'acxtuchokoi ju tanitach pus tijuch ju
talhi'akpax ixlacata ju tam xamati' ju va nitach tachi ju talai ju ali'in sia
milhi'uxijnan. Tajuch ni chunch talai ni sala jantu lai tata'acxtuchokoi ju
tanitach.
30 Pus ni vasalh tachi ju nonat'it ni jantu lai tata'acxtuchokoi ju tanitach
ca va lak'aich iclhilak'a'i ni va xcaich ictak'alhtaxtui chux avilhchan va
ixnajunca ixchivinti Dios.
31 Para akts'iya camacxtuchokocana' ju tanitach. Chai slivasalh na
iclalhik'achanau ni icc'atsai ni at'ak'alht'axt'uya'it'it ni xalhilac'ap'inat'it ju
Cristo Jesús. Chai vana va chun islivasalh ni quintamakniputut'ajun ju
lapanacni chux avilhchan.
32 Pus acsni xacvilhcha ju lak'achak'an Efeso chai quintamamak'alhk'ajni
ju lapanacni ca laich acnaulh ni tachi ju va maktilinch ixtalai. Para ni sala
jantuch lai tata'acxtuchokoi ju tanita pus ca jantu tu'u' lhajacan ni
lhilak'a'ican ju chunch. Chai ca laich vachu' canaju tachi ju noncan:
“Cavenauch. Calac'ak'otnuch. Ju lhi t'uxam caniyauch”. Ca laich chunch
canaju ni vasalh ca'ixva ni jantu lai tata'acxtuchokoi ju tanita.
33 Tun cata'okxchok'on xamati'. Ap'ast'act'it ju chivinti ju chani noncan:
“Ni na k'ox qui'amigo acnavi ju k'ai junita pus vachu' aquimalhquiliquinilh
ju qui'atalacpast'ac'at”. Chunch ju noncan.

34 Pus ac'ats'anant'it lami'atsucunti'an. Chai jantu anavit'it ju alactu'unti.
Pus alin ju lapanacni ju lamilhi'uxijnan ju jantuca' tamispai ju Dios. Chunch
ju iclajunau ni va iclamamaxaniputunau ni laich xalak'a'iyat'it ni catanu
lamilhi'uxijnan ju va k'aya tanajun.

Chani catajuna' ju tanita acsni tavanan catata'acxtuchokoya'

35 Pus ju ali'in laich chani catanaulh: “Tas laich catalhita'acxtuchokolh ju
tanita. Tis lacatunach ju laich cataputalacasuchokoya'”.
36 Pus va tontojni ju chunch tanajun. Alakts'int'itch ju tu'u' quincuxi'an.
Acsni ch'anau ju xat'in pus yuchi ju ix'axt'ak'a ju puch'ita'acnui. Para ju
ix'alhunut yuchach ju cap'una'.
37 Chai ju tuchi ch'anat'it jantiyu' ju p'ulhuch'anch'ok'oyat'it ju c'at'at'ach.
Alai yuchi ju xat'in cebada u tu'u' atumpa xat'in ju ch'anat'it.
38 Chai ju tijtamin t'in Dios ju xtaknita ta yu catalacasuyach. Chai ju
tijtamin tijtamin tamch ju tasui acsni p'un.
39 Pus chunchach vachu' tachi chun ju acanit. Jantu va lakatam acanit ju
alin. Ju ali' acanit ix'acanit'an ju lapanacni junita. Ju ali' acanit ix'acanit'an
ju atapacxat. Ju ali' acanit ix'acanit'an ju ts'ok'o. Ju ali' acanit ix'acanit'an ju
pamata.
40 Chai alin ju xataxtokni ju lact'iyan. Chai alin ju xalactaxtokni ju ani
lacamunutpa'. Para tachi ju c'usich tasui ju xataxtokni ju lact'iyan jantu
ixt'achun c'usi tasui ju xataxtokni ju ani lacat'un.
41 Pus ju avilhchan tam ju mapulhcui. Chai ju malhquiyu' tam ju
mapulhcui. Chai ju st'acun tam ju tamapulhcui. Chai mas sia yu'unch ju
st'acun si tam tamapulhcui.
42 Pus vana va chun ju quilacatuna'an. Tam junita ju chavai chai tam
cajuna' ju astan. Macnucan ju quilacatuna'an ju cats'ank'aya'. Para acsni
cata'acxtuchokoyach tam cajuna'. Ju acsnich jantu tavanan lai catini.
43 Ju quilacatuna'an acsni macnucanta jantuch tu'u' ixtapalhni. Para acsni
camacxtuchokocana' na c'us cajuna'. Ju quilacatuna'an acsni macnucanta
matich ju ixtachaput. Para acsni camacxtuchokocana' tachapun cajuna'.
44 Ju quilacatuna'an ju macnucanta va xalacatuna lacamunutpa'. Para
acsni camacxtuchokocanach pus xalacatuna lact'iyan cajunanta. Alin ju
xalacatuna lacamunutpa'. Chai alin ju xalacatuna ju lact'iyan.

45 Ju ixchivinti Dios ju ts'okcanta najun ni xtaknicalh ixlacatuna ju
p'ulhnan lapanac. Yuchi ju Adán. Chunch ma najun la'ixchivinti Dios. Chai
astan milh apumatam lapanac tachi ju Adán. Yuchi ju Cristo. Para ju yuchi
xt'ak'a ju atsucunti ju conk'alhiyanta ju lact'iyan.
46 Pus jantiyu' ju p'ulhnan xtaknicantau ju xalacatuna ju lact'iyan. Alai
yuchi ju xalacatuna lacamunutpa' ju p'ulhnan xtaknicantau. Astan ju
xalacatuna lact'iyan.
47 Ju p'ulhnan lapanac t'un ju lhinavicalh ju ixlacatuna chai anich lacat'un
ju ixt'ajun. Para ju astan milh ju Cristo. Chai ju yuchi lact'iyan ju mincha.
48 Chai tachi chun ju quijnan'an ju ani vilau lacamunutpa' pacxantau ju
quilacatuna'an tachi ixjunita ju ixlacatuna ju Adán ni va t'un lhinavicalh ju
ixlacatuna. Para tachi chun ju catata'acxtuchokoya' chai cata'ana' ju
lact'iyan pus chunch cajuna' ixlacatuna'an tachi ixlacatuna ju Cristo.
49 Pus ni chunch junita ju quilacatuna'an ju chavai tachi ju xalacatuna ju
ani lacamunutpa' pus vana va chun cajuna' ju quilacatuna'an tachi ju
xalacatuna ju lact'iyan astan.

50 Pus chanich iclajumputunau ji qui'alak'avin. Ju quilacatuna'an tachi ju junita ju chavai jantu lai catitanu ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios. Ju quilacatuna'an ju lai ni jantu lai catitanu junta jantu nican.
51 Aclajunau lakatam chivinti ju jantu ixmachakxacanta ju mak'anchich. Ju ali'in sia quijnan'an ju lhilaca'antauch ju Jesús jantu catitani. Para quinchux'an si aquintaxtaknik'oyan ju Dios ju sast'i quilacatuna'an.
52 Va tam pants'iquis catapasaya' ju ani lhamak'an. Tachi acsni acts'imtalacpuyaulh. Acsnich ju tamch cajunau acsni va yuchach casuncana' ju sk'olh. Pus ju sk'olh cat'asaya' chai ju acsnich ca'amacxtuk'ocanach ju tanita ju ixtalhilaca'anta ju Cristo. Chai ca'axtaknicana' ju sast'i ixlacatuna'an ju jantu lai capuch'iya'. Chai ju quijnan'an ju tit'onauca' vachu' aquintamapaxaniyan ju quilacatuna'an.
53 Pus ju quilacatuna'an ju lai puch'i tasq'uini ni camapaxanicau. Tasq'uini ni caxtaknicau ju lacatuna ju jantu lai puch'i. Chai ju quilacatuna'an ju lai ni tasq'uini ni camapaxanicau. Tasq'uini ni caxtaknicauch ju jantu lai ni.
54 Pus akts'iya camapaxanik'ocanau ju ani quilacatuna'an ju lai puch'i. Caxtaknicanauch ju quilacatuna'an ju jantu lai puch'i. Chai ju quilacatuna'an ju lai ni camapaxanicanau. Caxtaknicanauch ju quilacatuna'an ju jantu lai ni. Pus acsni chunch aquinta'ulhtuyan ju Dios pus ju acsnich ca'uctaxtuyach ju chivinti ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta ma najun ni ma t'alalhajacanta ju aninti. Chunch ju najun ju anch.
55 Pus ju acsnich matich cajuna' ju aninti. Jantu vana lai aquintat'alalhajayan ju aninti.
56 Pus ju chavai niyau ni alactu'ununau. Chai alactu'ununau ni naviyau ju lhik'alhtsajui ju ixlhamap'aksin Dios.
57 Para icjuni lak'ailakts'iuch ju Dios ni lai t'alalhajayau ju alactu'unti ni nilh ju qui'ucxtin'an Jesucristo ju quilacata'an.
58 Pus ni chunch ji qui'alak'avin pus va lakatamch anavit'it ju mi'alhunut'an. Alhilac'ap'ink'alhit'itch ju Cristo. Chai va tachi anavinit'it ju ixlhich'alhcat ju Jesús. Chunch ju alat'it ni c'ats'ayat'it ni jantu tavanan cats'ank'aya' ju tuch'i naviniyat'it ju Jesús.

16

Ju tumin ju ca'alhik'ailakts'incana' ju quilhpatinin

1 Iclajumputunau ixlacata ju anu' tumin ju caxtaknicanach ju quilhi'alak'avin la'ixmacni ju Cristo ju amachak'an Jerusalén ju quilhpatinin tajunita. Chunch anavit'it vachu' tachi ju ic'alacjunita ju talhilaca'anta ju Jesús ju amachak'an xalacat'un Galacia.
2 Chux lhitumincu pumatamin ju uxijnan alhit'ana'it'it junta t'ak'aixt'ok'at'it ju tumin tachi ju laich axt'ak'a'it'it. Pus tichi chavaich ju laklhu lhajai ju tamin semana pus palai laklhu caxt'ak'a'. Chai ju palai lacats'unin lhajai pus palai lacats'unin caxt'ak'a'. Chai ni chunch ju anaviya'it'it pus jantu va acsnich ju ap'usac'a'it'it ju tumin acsni accha'ananta.
3 Pus ju uxijnan asacxt'uya'it'it ju lapanacni ju amalhip'iniya'it'it ju tumin ju alhik'ailakts'ina'it'it ju amachak'an Jerusalén. Chai ju quit'in acsni accha'ananta laich ac'amach'apayoya' ju qui'alhiqui junta ac'ajunach ju amachak'an Jerusalén tichi chavaich ju anu' lapanacni ju talhi'anta ju tumin.
4 Chai ni k'ox cava ni ac'alact'a'alh pus laich ac'alact'a'ana'.

Ju Pablo ajuni tavananch ju laich cacha'alh ju anch

5 Ju quit'in ac'ana' ju xalacat'un Macedonia. Chai acsni
aclacaputoc'ak'oya' ju anch pus astan aclalakts'intachauch ju uxijnan.
6 Chai ju acsnich ca laich cava ni aclat'atolhchau lakat'ui lakat'utu
malhquiyu'. U ni jantu pus ca laich cava ni aclat'atolhchau chux ju
lacalhic'asnin. Ju chunch pus ju uxijnan laich aquila'aktaijuyau ixlacata ju
lacati mas vanta anchach ju ac'amputunach.
7 Pus jantu iclacasq'uin ni va actapasatilacha ju chavai ju
lamilak'achak'an'an. Iclat'atolhputunachau lakat'ui lakat'utu malhquiyu' ni
chunch ju calac'asq'uilh ju qui'ucxtin Jesús.
8 Para ju chavai actolaca' ju ani lak'achak'an Efeso tus acsni cachina' ju
xac'atan Pentecostés. Acsnich ju actaxtuyach.
9 Tuca' ictaxtuputun ju ani ni na lhu alin ju tak'asmatputun ixchivinti
Dios chai vachu' na lhu ju talhaxcayanan ixchivinti Dios.
10 Chai ni cacha'ananta ju Timoteo pus amalak'avit'it. Chunch alat'it ni
vachu' navi ju yuchi ixlhich'alhcat ju Jesús tachi ju quit'in.
11 Tun xamati' ju va jantu tu'u' calhiula. Alai a'akt'ai'ut'itch ni lai lhik'ach
aquilakts'inchokolh. Pus ju quit'in icpacxantajich ju yuchi ni icnajun ni
ca'alact'aminach ju ali'in quilhi'alak'avin'an.
12 Pus na ictapaininilh ju quilak'au'an Apolos ni ca'alact'a'alh ju ali'in
qui'alak'avin'an acsni xata'anacha. Para jantu xa'amputunacha ju chavai.
Najun ni ca'ananta acsni va ca'alinach ju ispants'iquis.

Ju Pablo amap'aksi ju ix'amigojni

13 Alhist'acc'ant'it ni jantu xamati' cata'okxchok'on. Va tachi
alhilac'ap'ina'it'it ju Jesús. A'unt'it tachi ju jok'atni ju jantu tu'u' tatalhoni.
Ach'ixk'ot'it mas va tuchi camilh lami'atsucunti'an.
14 Tachi chun ju naviyat'it chunch ju anaviya'it'it tachi ju caputasuyach ni
vasalh lamap'ainiyat'it.
15 Chai iclatapaininiyau ji qui'alak'avin. Ju uxijnan misp'ayat'it ju
tatanumanalh la'ixchaka' ju Estéfanas. Yu'unchach ju p'ulhnan talhilaca'alh
ju Cristo tachi chun ju amachak'an laxat'un Acaya. Chai ju yu'unch lana
tamak'axtaknik'ota ju Jesús ju is'atsucunti'an va ix'a'aktaijuca ju
quilhi'alak'avin'an la'ixmacni Jesús.
16 Pus lamapainin iclasq'uiniyau. Aq'uiclac'a'it'it ju anuch lapanacni chai
tachi chun ju ali'in ju ta'a'aktaijunun chai ju tanavini ixlhich'alhcat ju Jesús.
17 Na iclhik'achanch ni tamilh ju Estéfanas chai ju Fortunato chai ju
Acaico. Pus ju yu'unch quintamak'ank'achalh tachi ju ixlat'it ni laich cava
ixt'at'it vachu'.
18 Ju yu'unch quinta'aktaiju ni lai palai aclhilaca'alh ju Cristo. Chai vana
va chun ta'aktaijuyan ju uxijnan. Pus akts'iya tasq'uini ni alak'amisp'at'it ju
yu'unch.
19 Tachi chun ju amachak'an xalacat'un Asia ju talhilaca'anta Jesús
tamac'amiyan. Vachu' ju Aquila chai ju Priscila ju ix'amachakach junita. Ju
yu'unch tamac'amiyan la'ixtapaka'ut ju Jesús. Chai chux ta'amac'aminin ju
talhilaca'anta ju Jesús ju tatak'aixt'ok'a la'ixchaka' ju Aquila.
20 Ta'amac'aminin chux ju qui'alak'avin'an ju anich tavilanalh. K'ox
alamac'amit'it pumatamin pumatamin ju uxijnan tachi ju lhijunch ni
lhi'alak'avin unt'at'it.
21 Ju quit'in icPablo. Pus tus ani icma'ats'okni apumatam. Para ju chavai
qui'akstu acla'ats'oknuniyau lakatam lakat'ui chivinti junta
aclamac'amiyau.

22 Ju jantu mapaini ju qui'ucxtin'an Jesús chach
mamak'alhk'ajnik'alhicalh. Chach minchokolh ju Jesús.
23 Ictapainini ju Jesucristo ni cata'aktaijuyan la'ix'amapaininti.
24 Na iclamapainiyau ju uxijnan ni vachu' lhilac'ap'int'at'it ju Cristo Jesús.
Vasalh chunch tachi ju iclajunau.

IXLHILAKAT'UI ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU AMACHAK'AN CORINTO

Ju Pablo amac'ami ju amachak'an Corinto

1 Ju quit'in icPablo. Ju Dios quisacxtulh ni ixtamalakachan Cristo acva. Pus ju quit'in chai ju quilhilak'au'an Timoteo iclamac'amiyau ju uxijnan ju vachu' lhilac'ap'int'at'it ju Dios ju vilhchit'it ju lak'achak'an Corinto. Vachu' ic'amac'amiyau ju talhilaca'anta ju Dios ju tavilanancha chux ju xalacat'un Acaya.
2 Ictapainini ju quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni catanaviniyan lamapainin chai cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju mi'alhunut'an.

Ju Pablo na mak'alhk'ajnan

3 Chach junicalh ni xak'aich ju Dios ju ixpai ju qui'ucxtin'an Jesucristo. Yuchach ju quinta'aktaijuyan laca'amapaininti. Chai yuchach ju quintamatank'oxaxk'ayayan.
4 Yuchach ju quintamatank'oxaxk'ayayan acsni alin ju quimak'alhk'ajnat'an ni laich vachu' camatank'oxaxk'ayayau ju ali'in ju tat'ajun mak'alhk'ajnin mas va tuchi ixtalakxtuch cava. Laich camatank'oxaxk'ayayau ju ali'in ni quintamatank'oxaxk'ayayan ju Dios.
5 Pus tachi ju Cristo ni ixcaican pus va na va chun ju quijnan'an. Vachu' xcaicanau. Para vachu' yuchi ju Cristo ju quintamatank'oxaxk'ayayan.
6 Pus ni laich amat'ank'oxaxk'ayac'ana'it'it chai ni laich at'ak'alht'axt'uya'it'it yuchi iclhimak'alhk'ajnanau ju quijnan. Chai ni quintamatank'oxaxk'ayayan ju quijnan ju Dios pus vachu' yuchi lai lhic'ats'aya'it'it ni catamatank'oxaxk'ayayan ju uxijnan. Chai ju chunch vachu' lai ach'ix'a'it'it ju tu'u' mak'alhk'ajnat tachi ju iclhimak'alhk'ajnanau ju quijnan.
7 Pus ju quijnan slivasalh iclalhilaksiyau ni jantu tam ana'unt'it astan. Iclajunau chunch ni icc'atsayau ni vachu' catamatank'oxaxk'ayayan ju Dios ju uxijnan acsni mak'alhk'ajnanat'it tachi ju quintamatank'oxaxk'ayayan ju quijnan acsni icmak'alhk'ajnanau.
8 Iclacasq'uinau ji qui'alak'avin ni ac'ats'at'it ta yu xacmak'alhk'ajnanau ju quijnan acsni xacvilhchau ju xalacat'un Asia. Slivasalh na xacmak'alhk'ajnanau ni tachi ju va jantu lai actastucniyau xaclhiulayau. Chai xacnonau ni ca acniyauch.
9 Vasalh xacnonau ni ca vats'alhti acniyau. Para ju Dios lacasq'uilh ni chunch acc'atsayau ni jantu va qui'akstu quinc'an ju aclhilaksichokocau. Alai yuchi ju Dios aclhilaksiu. Yuchach ju lai malok'oni ju tam xamati' mas nitach.
10 Pus Dios ju xaquintamak'alhtaxtuyan mas xacnonau ni ca vats'alhti acniyau. Chai yuchach ju iclhilaksiyau ni va tachi aquintamak'alhtaxtuyan.
11 Pus ju uxijnan vachu' quila'aktaijuyauch acsni t'ap'aininiyat'it ju Dios ju quilacata quijnan. Chai ni na pumalhu ju catasq'uiniya' lamapainin ju Dios ju quilacata quijnan pus na pumalhu ju catajuna' lak'ailakts'iuch ju Dios ju quilacata quijnan ni quintanavinitan lamapainin ju Dios.

Ju Pablo jantu lai vats'alhti xa'anacha ju lak'achak'an Corinto

12 Yuchi ju ani ju iclhik'achanau. La'ixlhichux qui'alhunut quinc'an
icc'atsayau ni salaka xact'onau la'ix'ucxlacapu'an ju yu'unch ju jantuca'
talhilaca'anta ju Cristo. Chai jantu tu'u' atumpa xacpast'ac'au. Va
xac'a'aktaijuputunau ju yu'unch. Chai ju uxijnan k'oxich c'ats'ayat'it ni
slivasalh xacnaviyau cuenta ni salaka actsucu acsni xaclat'avilau ju
uxijnan. Para jantu lai salaka xactsucuyau ju va laquintac'atsan qui'akstu
quinc'an. Alai Dios ju xaquinta'aktaijuyan la'ix'amapaininti ni lai chun
xactsucuyau.
13 Jantu tu'u' atumpa nomputun ju tuchi icla'ats'oknunitau. Va yuchi tachi
ju lakts'int'at'it chai tachi ju mach'akxayat'it. Chai iclacasq'uinauch ni va
tachi chunch ju amach'akxaya'it'it.
14 Ju uxijnan akts'iya aquilalhik'achanau acsni caminchokoya' ju
qui'ucxtin'an Jesús mas alin ju ali'in sia milhi'uxijnan ju tanajun ju chavai
ni jantu aquintitalhik'achalh. Pus ju quit'in vachu' aclalhik'achanauch ju
uxijnan ju acs avilhchan.
15 Chai ni xacc'atsai ni akts'iya tu'u' lalhiulayau pus yuchi pakt'ui
xaclalhilak'amputunachau. Chai ju chunch pakt'ui ixlack'achau ni
ixlalakts'iu.
16 Xacnajunta ni xactapasatilachalh lamilak'achak'an acsni ic'alh ju
xalacat'un Macedonia. Chai acsni xactaxtuchokochalh ju xalacat'un
Macedonia pus xaclalakts'inchokochauch aktam ju uxijnan. Chai ju chunch
laich xaquila'aktaiju acsni xac'alh ju laxa'estado Judea.
17 Ju uxijnan ca laich nonat'it ni ca va tam tam xacnajun acsni icpastaclh
ju chunch. Para jantu lai chunch xacnavi. Ca laich nonat'it ni chunch iclai
tachi ju talai ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo. Ju yu'unch ni laich tanajun
ni calaya' mas jantu.
18 Para jantu chun iclai. Pus ju Dios lai lhilaksican ni camuctaxtuya' tuchi
najunta. Chai vana va chun lai quilalhilaksiyau ju quit'in ni ixlapanac
icjunita. Vachu' sok ju quinchivinti. Jantu va tam tam xaclajunau.
19 Pus ju quit'in chai ju Silvano chai ju Timoteo iclajuntau ju uxijnan
ixlacata ju Jesucristo ists'alh Dios. Chai ju yuchi jantu va tam tam najun. Ju
yuchi akts'iya najun ju stavasalanti.
20 Pus tachi chun ju ixchivinti ju xtakta ju mak'anchich ju Dios si
uctaxtuta la'is'atsucunti ju Cristo. Chai lai lak'ayayau ju Dios ni laca'iniyau
ixchivinti ju ists'alh.
21 Yuchi ju Dios ju quinta'aktaijuyan ni laich cach'ak'ok'ak'alhiyau ju
Cristo. Quinta'aktaijuyan ju quijnan chai vachu' ta'aktaijuyan ju uxijnan.
Chai yuchi ju Dios ju quintasacxtutan ni acnaviniyau ju ixlhich'alhcat.
22 Chai is'ask'at'an quintanavitan ju quijnan chai ju uxijnan vachu'. Chai
quintaxtaknitan ju Spiritu Santu ju t'ajun laqui'alhunut'an ni laich
capuc'atsayauch ni aquintamuctaxtuniyan chux tuchi
quintak'alhtasunitan.
23 Ju Dios k'ox c'atsai ta yu junita ju qui'atalacpast'ac'at. Ju yuchi c'atsai ni
jantu xaclamamaxaniputunau. Yuchi jantu xaclhi'anacha ju lak'achak'an
Corinto junta vilat'it tachi ju p'ulhnan xacpastacta.
24 Para tun va at'ina'unt'it ni va tap'astu iclajumputunau tuchi lai
alac'a'iya'it'it. Jantu chun icnaviputun. Icc'atsaich ni ixlhichux
mi'alhunut'an ju lhilac'ap'inat'it ju Jesús. Para va icla'aktaijuputunau ni
laich palai ak'ach'ana'it'it.

2

1 Ju quit'in chani xacnajun ju laqui'alhunut. Xacnajun ni jantuch aktam

xaclalak'anchokoputunachau acsni va xaclhamak'aninin tuch'i xanaviyat'it.
2 Ni iclamamak'aniniu ju uxijnan pus mati' apumatam ju lai aquimak'ank'achaya'. Va uxijnan.
3 Jantuca' xac'amputunacha ni xacnajun ni ca va lai xac'amak'aninilh ni xaclakts'ilh tuch'i ju layat'it. Pus yuchi iclalhilak'ak'aimauch lacats'unin acsni icla'ats'oknuniu p'ulhnan. Ju chunch acsni aclalakcha'anau ju uxijnan pus jantu aclhi'amak'aninina' tuch'i layat'it. Alai va aquilamak'ank'achayau ju quit'in. Pus icc'atsai ni vachu' ak'ach'ana'it'it ju minchux'an acsni iclalhik'achanauch ju uxijnan.
4 Pus acsni icla'ats'oknunitau ju anu' alhiqui slivasalh ni xaclalhamak'anininau chai slivasalh na xaquixcani ju qui'alhunut tus na ick'alhulh. Jantiyu' ju iclalhi'ats'oknuniu ni va aclama'amak'aniniputu. Alai va xaclacasq'uin ni ap'uc'ats'aya'it'it ni vasalh na iclamapainiyau ju uxijnan.

Ju Pablo alacjuni ni catamac'acxanilh ju anu' alactu'unu'

5 Ju anu' lapanac ju xa'alactu'unun jantu quit'in ju xaquilhimamak'anini ju tuchi xanavi. Alai uxijnan ju xatamamak'aniniyan. Para ca palai k'ox ni acnaulh ni va ali'in lamilhi'uxijnan'an ju amamak'aninicalh. Ju chunch jantu na lhu icmuc'ani ixtalak'alhin ju anuch alactu'unu'.
6 Pus ju uxijnan ni mamak'alhk'ajnit'at'it ju anu' alactu'unu' acsni xat'ak'aixt'ok'at'it pus k'oxich. Pus ju chavai jantu tasq'uini ni amamak'alhk'ajnit'it ali'.
7 Pus ju chavai amac'acxanit'it chai amatank'oxaxk'ayat'it. Jantu xcai ni va camacomputunach ju ixti Dios ni na ca'amak'aninilh.
8 Yuchi iclalhijunau ni amalac'asunit'it ju chavai ni vasalh map'ainiyat'it ju anu' lapanac.
9 Pus acsni icla'ats'oknunitauch ju anu' alhiqui ixlacata ju anu' lhamak'an va xaclalakts'imputunau. Va xacc'atsaputunch ni vasalh lai lac'a'iyat'it tachi chun ju iclajunau u jantu.
10 Pus va tichi chavaich ju mac'acxanit'at'it ju uxijnan pus vachu' ju quit'in icmac'acxanita. Pus ni alinch xamati' lamilhi'uxijnan ju quilactu'uta pus icmac'acxanita ni mac'acxanit'at'it ju uxijnan. Icmac'acxanita ni icc'atsai ni Cristo ju lakts'in tuchi icnavi.
11 Calamac'acxaniu ni tu'u' lanaviyau. Ju chunch jantu lai aquinta'okxchok'oyan ju Satanás. Pus k'oxich c'atsayau ta yu laich ju yuchi.

Na ix'amak'aninin ju Pablo acsni ixvi ju lak'achak'an Troas

12 Pus ju quit'in xac'ajumputun ju amachak'an Troas ixlacata ju Cristo. Chai acsni iccha'alh ju anch pus ju Dios qui'aktaiju ni laich xac'ajuni lhu lapanacni ju ixchivinti Dios.
13 Para jantu xack'achan ni tuca' xaquilakchinchokoi ju quilak'au'an Tito. Pus yuchi iclhi'alacmac'ami ju amachak'an anch chai ictaxtucha. Ic'alh ju xalacat'un Macedonia.

Lai ict'alalhajayau ju macxcai

14 Para icjuni lak'ailakts'iuch ju Dios ni yuchach ju akts'iya quinta'aktaijuyan ni lai t'alalhajayau ju macxcai ni va lakatam t'ajuntau ju Cristo. Chai ju Dios vachu' quinta'aktaijuyan ni laich ic'ajuniu tachi chun ju lapanacni ixlacata ju Cristo. Chai ju anu' chivinti ixlacata ju Cristo chunch junita tachi ju tu'u' ju na saksi acamin ju na makat ujtaican.

15 Pus ju quijnan chunch icjuntau tachi ju tu'u' ju na saksi acamin chai ju
Dios na k'ox quintalhiulayan acsni ic'ajunau ju lapanacni ixlacata ju Cristo.
Pus na saksi ju chivinti ixlacata ju Cristo mas jantu si catatak'alhtaxtuya' ni
jantu cata'ana' ju lacajipi. Va ali'in ju catatak'alhtaxtuya'.
16 Pus ju saksi chivinti ixlacata ju Cristo chunch junita tachi ju tu'u' lhinin
ixlacata yu'unch ju catamak'alhk'ajnank'alhiya'. Para ixlacata'an ju
tatak'alhtaxtuta chunch junita tachi ju tu'u' ju na can acamin ju xt'ak'a ju
atsucunti ju conk'alhiya'. Pus slivasalh na ts'inq'ui ju ani lhich'alhcat.
17 Para ju quijnan lai icnaviyau ni jantu chun iclayau tachi ju ali'in ju
jantu sok ta'amalaninin ixchivinti Dios. Pus ju quijnan ni va lakatam
ict'ajuntau ju Cristo pus icnonau ixchivinti Dios la'ixlhichux qui'alhunut
quinc'an. Chai ni icc'atsayau ni Dios ju xaquintamalakachayachin pus tachi
ju va jun la'ix'ucxlacapu' yuchi ju icchivinau.

3

Alin ju sast'i chivinti ju quintalhit'atak'oxitan ju Dios

1 Acsni iclajunau ni soknic'a ju ic'amalaninin ca va nonat'it ni
iclajunchokopalau aktam ni va tachi tam xak'ai icjunita. Para ju quit'in
jantu icmaktasq'uini tu'u' alhiqui ju aclaxtakniyau junta catajunan tichi
chavaich ju quit'in. Nin yuchi ni acmaktasq'uinilh tu'u' alhiqui ju
aquilaxtakniu ixlacata ak'antam junta nonat'it ni quilamispayauch. Pus
mas tamaktasq'uini ju chunch alhiqui ju ali'in para ju quit'in jantu.
2 Jantu icmaktasq'uini ju tu'u' ju chunch ni chunch junita ju
mi'atsucunti'an tachi ju tu'u' alhiqui ju najun tichi lapanac ju quit'in. Chai
ju quit'in lana icc'atsai ni vasalh ixlapanac Cristo icjunita ni tam unt'at'it ju
chavai. Chai mas va tichi cavalhch vachu' lai calakts'ilh ju mi'atsucunti'an
chai cac'atsaya' ni tam xa'unat'it acsni xalac'a'iyat'it ju ixchivinti Dios ju
iclajuntau.
3 Chai tachi ju va jun Cristo ju xats'ok'a ju alhiqui junta najun tichi
lapanac ju quit'in ni yuchach ju xatamapaxaniyan ju mi'atsucunti'an acsni
xalac'a'iyat'it ju chivinti ju xaclajunau. Va yuchi ni jantu xa'ats'oknun ju
yuchi laca tu'u' tinta. Alai tachi ju va jun xa'ats'oknun lami'alhunut'an ju
iSpiritu Santu Dios ju lak'ajunta. Chunch xalhixajacha ni yuchi ju
xatamapaxaniyan ju mi'atsucunti'an. Chai jantu chun xa'ats'oknun tachi
acsni ats'oknulh ju ixlhamap'aksin Dios lacalht'ak'alh chiux. Ju chavai ju
yuchi ats'oknulh ixchivinti lami'alhunut'an.
4 Ixlhichux qui'alhunut icc'atsai ni Dios ju quisacxtulh ni ixlapanac acva.
Chai iclhilaksi ju Cristo ni yuchi ju aqui'aktaijuya'.
5 Ju quit'in jantu iclhilaksichokocan qui'akstu. Pus icc'atsai ni jantu lai
icnavi ju ixlhich'alhcat ju Dios ju va laqui'akstu. Alai yuchi ju Dios ju
qui'aktaijui ni lai icnavi ju tu'u' ixlacata yuchi.
6 Chai yuchach ju qui'aktaijui ni lai k'ox ic'amalani ju lapanacni ju sast'i
chivinti ju quintalhit'atak'oxitan ju Dios. Jantiyu' ni vana canaviyau tachi ju
najun la'ixlhamap'aksin ju Moisés ju ts'okcanta. Alai yuchi ju canaviyau
tachi ju najun ju Spiritu Santu. Pus ju ixlhamap'aksin Moisés acsni
lhilaksican va pu'alin quimak'alhk'ajnat'an junta jonk'alhita ni lak'alhiyau.
Para ju Spiritu Santu xt'ak'a ju atsucunti ju jonk'alhita lact'iyan.
7 Pus ju anu' lhamap'aksin ju ts'oklh ju Moisés ju pu'alin
quimak'alhk'ajnat'an junta jonk'alhita ixk'ek'e'ulacanta lacalht'ak'alh
chiux. Chai acsni tavanan axtaknilh ju lapanacni ju Moisés pus na xlap'ap'a

ixmaktajita ju ix'ucxpu'. Chai ju ist'a'israelitanin jantu lai ixtalakts'ini ju ix'ucxpu'. Para jantu maktaik'alhi.
8 Pus ni chunch ju tapasalh ju acsni ja va a ti yuchach jantu lai palai k'ox cajuna' ju chavai ju tuchi navi ju Spiritu Santu laqui'alhunut'an.
9 Pus ni na c'usich istasui acsni tavanan xtakcalh ju anu' lhamap'aksin ju pu'alin ju mak'alhk'ajnat junta jonk'alhita pus palai c'us junita ju chivinti junta najun ta yu laich aquintalakts'inan ju Dios ni soknic'a juntau la'ixmacni ju yuchi.
10 Pus vasalh. Ju mak'anchich na c'usich istasui acsni xtaklh ju anu' lhamap'aksin. Para ju chavai jantu chunch junita ni palai k'ox junita ju chivinti junta najun ta yu lai aquintalakts'inan ni soknic'a juntau.
11 Pus na c'us istasui acsni xtakcalh ju anu' lhamap'aksin ju jantu lhilaksik'alhican. Chai ni chunch ixjunita ju acsnich pus ja va a ti yuchach jantu palai c'us junita ju chivinti ju calhilaksik'alhicana'.
12 Chai ni iclaca'iyau ni chunch junita ju sast'i chivinti ju quintalhit'atak'oxitan ju Dios pus vas ic'ajunau ju lapanacni chai jantu ictalhananau.
13 Jantu chun iclayau tachi ju lalh ju lijunto Moisés. Ju yuchi acsni tavanan taxtucha junta quit'achivinilh ju Dios va lhilakpuxtakcalh pumpu' ni va slap'ap'a ixmaktajita ju ix'ucxpu'. Va jantu ixlacasq'uin ni catalakts'ilh ju ist'a'israelitanin acsni tavanan camixa' ju ix'ucxpu'.
14 Para ju israelitanin jantu tavanan lai tamachakxa tuchi ix'ajumputun ju Dios acsni axtaknilh ju anu' lhamap'aksin. Jantu lai tamachakxa ni na va p'as ixjunita ju ix'alhunut'an. Chai tus chavai tachi ju va alakpuch'icanta ni jantu vas tamachakxai tuchi nomputun ixchivinti Dios ju ists'okcanta mak'anch. Jantu lai tamachakxai ni jantu talhilaca'amputun ju Cristo. Para acsni lhilaca'ancan ju yuchi tachi ju va alakpuxk'otcan chai tamachakxai tuchi ixnomputun ixchivinti Dios.
15 Pus tus chavai tachi ju va alakpuch'icanta ixtac'atsan'an acsni tak'asmat'a ju ixchivinti Dios ju ts'oklh ju lijunto Moisés. Lana jantu lai tamachakxai tuchi ju nomputun.
16 Para acsni tavanan talhilaca'an ju qui'ucxtin'an Cristo pus tachi ju va alakpuxk'otnican ju ixtac'atsan'an ni laich tamachakxai.
17 Pus ju qui'ucxtin'an Cristo chai ju Spiritu Santu va lakatam t'ajunita. Chai ju pacxanta ju Spiritu Santu la'ix'alhunut pus jantu tasq'uini ni vanach canaulh ni salaka calakts'incana' la'ixmacni Dios ni camuctaxtuya' tachi ju najun la'ixlhamap'aksin ju Moisés.
18 Chai tachi chun ju quijnan'an lakpuxk'otnicantauch ju quintac'atsan'an chai c'atsayau ni vasalh xak'ai ju Cristo. Chai lacsni lacsni palai salaka jun ju qui'atsucunti'an tus calakts'incanau ni salaka juntau tachi ju Cristo. Pus yuchi ju Spiritu Santu ju quinta'ulhtuyan chunch.

4

1 Pus ju Dios quinta'aktaijun la'ix'amapaininti ni xaquintaxtakniyan ju ani lhich'alhcat ni ac'ajuniu ju lapanacni ixlacata ju Cristo. Pus ixlhiyuchi jantu tavanan lai actinaju ni na ts'inq'ui chai jantu actitailhi'au.
2 Ju quijnan jantu va sek icnaviyau tu'u' ju va astan aclhimaxanau. Nin ac'okxchok'o xamati'. Nin acmapaxau ixchivinti Dios. Para vas icnonau ju ixchivinti Dios. Chai ni chunch iclayau pus tachi chun ju lapanacni tac'atsai la'ix'alhunut'an ni stavasalanti tuchi icnonau. Chai is'akstu Dios vachu' c'atsai.

3 Para ni alin lapanacni ju tanajun ni jantu lai tamachakxai acsni
ic'ajunau ta yu lai putak'alhtaxtucan pus yu'unchach ju
catats'ank'ak'alhiya'.
4 Chai jantu lai tamachakxai ni yuchi ju lhacaticuru ju lhinajun ju ani
lacamunutpa' chai yuchach ju lak'alhinita ju ixtac'atsan'an ju jantu
talhilaca'amputun ju Cristo. Ju chunch jantu lai tamachakxai ju chivinti
junta lak'ayacan ju Cristo ju ixt'achunch junita tachi ju quimpai'an Dios.
5 Ju quit'in acsni iclamalaniyau jantu iclajunau ni xak'ai icjuntau. Alai
iclajunau ni tasq'uini ni anavit'it ju Cristo Jesús mi'ucxtin'an. Chai ju quit'in
va milapanac'an icjunita va ixlacata ni icmapaini ju Jesús.
6 Dios ju naulh ni ca'alilh ju atuncunu' ju ani lacamunutpa'. Chai yuchach
ju vachu' quintalhimalacpucujutan ni laich camispayau ni vasalh yuchi ju
xak'ai ju Dios.

Tasq'uini ni calhilaksiyau ju Dios

7 Pus ju quijnan'an aktamixnin mak'ayau ju quintumin'an laca tu'u' xalu
ju jantu laklhu ixtapalh. Pus vana va chun ju Dios. Ju yuchi quintaxtaknitan
ju ani k'ai lhich'alhcat mas jantu tu'u' quintapalhni quinc'an la'ixmacni ju
yuchi. Ju chunch ju lapanacni catac'atsaya' ni ixtachaput Dios junita ju
icpunaviyau ixlhich'alhcat. Jantiyu' qui'anu' quijnan.
8 Na tasui ixtachaput Dios laqui'atsucunti quinc'an acsni na tijlhu alin ju
quilhamak'an quinc'an para akts'iya lai ictak'alhtaxtuyau. Aktamixnin
jantu icc'atsayau ta yu aclayau para icc'atsayau ni akts'iya k'ox cajuna'.
9 Mas quintamamak'alhk'ajniyan ju lapanacni para ju Dios jantu
aquintamaco'ulayan. Mas quintach'apayan ju lapanacni ni tanajun ni
aquintamakniyan para jantu lak'a'i ju Dios.
10 Pus tachi ju tamamak'alhk'ajni ju Cristo tus tamakni pus vana va
chunch quinta'ulhtuputunan ju lapanacni. Chai ni chunch ju tapasai
laqui'atsucunti quinc'an pus putasui ni t'ajun ju Jesús. Chai yuchi ju
quinta'aktaijuyan.
11 Ju quijnan acsni ict'onau pus va tachi quintamakniputut'onanch va
ixlacata ni iclhilaca'antauch ju Jesús. Ju chunch laquilacatuna quinc'an ju
caniya' catasuya' ni t'ajun ju Jesús.
12 Pus ju quijnan va tachi iclhimakniputut'oncanau ixlacata ju Jesús. Para
iclhilak'a'iyau ni chunch quinta'ulhtuyan ju lapanacni ni lai ca'alinach ju
mi'atsucunti'an jonk'alhita ju lact'iyan.
13 Para mas chunch ju tapasai laqui'atsucunti quinc'an para ju quijnan
iclhilaksiyau ju Dios tachi ju lalh ju mak'aniya lapanac ju David ixjuncan.
Ju yuchi chani ts'oklh ju laca'alhiqui: “Ju quit'in iclhilaksich ju Dios. Yuchi
ic'alhijuni ju lapanacni ixchivinti”. Chunch ju naulh ju yuchi. Pus vachu' ju
quijnan iclhilaksiyau ju Dios chai yuchi ic'alhijunau ju lapanacni ixchivinti.
14 Pus icc'atsayau ni Dios ju macxtuchokolh ju qui'ucxtin'an Jesús acsni
ixnita. Chai yuchi ju aquintamacxtuchokoyan vachu' ju quijnan'an va
ixlaca'atalh ni lhilaca'antauch ju yuchi. Chai aquintalhi'anan junta vilhcha
ju Dios.
15 Pus chunch icmak'alhk'ajnanauch ju va milacata'an. Chai ni palai lhu
sia uxijnan ju catalhilaca'ana' ju Cristo pus palai lhu catajunilh
lak'ailakts'iuch ju Dios ni na k'ai ju ix'amapaininti ju anavinilh ju yu'unch.
Chai ju chunch palai calak'ayacana' ju Dios.
16 Pus yuchi jantu jeks iclhi'uyau. Mas jantu na tachapun junita ju chavai
ju quilacatuna quinc'an para tuncujun tuncujun palai iclhilaksiyau ju Dios
la'ixlhichux qui'alhunut quinc'an.

17 Jantu jeks ic'uyau ju quijnan ni icc'atsayau ni va pants'iquis
icmak'alhk'ajnanau ju ani lacamunutpa'. Chai jantu lai actinaju ni vasalh
na ts'inq'ui ixjunita ju quimak'alhk'ajnat quinc'an. Jantu lai chunch
actinaju ni icc'atsayau ni astan ju lact'iyan palai na k'ox atsucunti ju
aquintaxtakniyan ju Dios ni icmak'alhk'ajnantauch ju ani. Chai ju anu' k'ox
atsucunti conk'alhiyach.
18 Jantu ts'inq'ui catilhiulau ju quimak'alhk'ajnat'an ni lacapastact'onau
ju xataxtokni lact'iyan ju jantu lai lakts'incan. Jantiyu' ju canaviyau cuenta
ju xataxtokni ju ani lacamunutpa' ju jantu jonk'alhita. Pus va pants'iquis ju
lai lakts'inau ju xataxtokni ju ani lacamunutpa'. Para ju xataxtokni ju
lact'iyan jonk'alhita.

5

1 Pus mas icmak'alhk'ajnanau ju ani jantu jeks ic'uyau ni icc'atsayau ju
ani. Ju quilacatuna'an chunch junita tachi ju tu'u' pac'ats'a junta va
pants'iquis lai tsucucan. Chai mas capuch'iya' ju quilacatuna'an para
c'atsayau ni alin alakatam quilacatuna'an ju lact'iyan. Chai jantu va
quint'alapanac'an ju navita ju yuchi. Alai Dios ju navita. Chai ju yuchi
chunch junita tachi ju tu'u' k'oxi chaka' ju jonk'alhita.
2 Pus ni t'onauca' ju ani laquilacatuna'an pus va tachi amak'anininau ni
lacasq'uinau ni caxtaknicanau ju xalacatuna lact'iyan.
3 Chai ni caxtaknicanau ju quilacatuna'an ju xanavin lact'iyan pus ju
chunch jantu va is'akstu ju catsucuya' ju quintacuvin'an.
4 Acsni t'onauca' ju ani laquilacatuna'an ju tachi tu'u' pac'ats'a junita pus
slivasalh lha'amak'anininau ni lacasq'uinau ju quilacatuna'an ju xanavin
lact'iyan. Para jantu lhamak'anininau ni va macomputunauch ju ani
quilacatuna'an. Alai va lacasq'uinau ju sast'i quilacatuna'an ju xanavin
lact'iyan. Pus ju chunch ju quilacatuna'an ju lai ni camapaxanicanauch.
Ca'alina' ju qui'atsucunti'an ju conk'alhiyanta ju lact'iyan.
5 Pus ju Dios quintaxtakniputunan ju sast'i quilacatuna'an ju lact'iyan
chai yuchi ju xaquintalhinaviyan. Chai ni quintaxtaknitan ju Spiritu Santu
pus puc'atsayau ni akts'iya aquintamuctaxtuniyan ju ixchivinti.
6 Pus yuchi lhic'atsayau ni vasalh ca'alina' ju sast'i quilacatuna'an ju
lact'iyan. Chai c'atsayau ni jantuca' vilau la'ix'ucxlacapu' ju qui'ucxtin'an
Jesús acsni t'onauca' ju ani laquilacatuna'an.
7 Pus va laca'iniyau ixchivinti Dios junta quintajunan ni chunch cajuna' ju
astan. Jantuca' lai lakts'inau ju ani taxtokni laquilakchulh'an. Para akts'iya
laca'iyau ni chunchach cajuna'.
8 Chai ni vasalh laca'iyau ni chunch cajuna' ju lact'iyan pus yuchi palai
k'ox lhilhiulayau ni va caniyau chai anch catsucuyau junta vilhcha ju
qui'ucxtin'an Jesús.
9 Chai ni icc'atsayau ni vasalh ac'anau junta vilhcha ju Jesús pus ixlhichux
qui'alhunut quinc'an ictsucuputunau tachi ju k'oxich calhiulaya' ju yuchi
mas anica' ju icvilau u acsni accha'anau junta vilhcha ju yuchi. Chai
tasq'uini ni vana va chun ju ats'uc'ut'it.
10 Pus chunch ju ictsucuputunau ni akts'iya catalacasunik'oyau
quinchux'an la'ixpu'ucxtin ju Cristo. Ju chunch ju pumatamin
ca'amaklhtayananach tachi ju lhijunch ixlacata ju tuchi xanavi acsni
ixt'ajunca' ju ani lacamunutpa' u k'ox ju xanavi u jantu.

Lai navichokocan ix'amigojni ju Dios

11 Chai ni ictalhoni ju Dios pus yuchi iclhi'amalaca'iniputunau ju
lapanacni ju ixchivinti Dios. Chai ju Dios c'atsak'ojui tis atsucuntich
icpacxantau. Chai ca vachu' c'ats'ayat'it ju uxijnan.
12 Jantu va iclajunchokoyau ni lack'oxin lapanacni icjuntau. Alai va
iclajunau ni ict'onau navinin ju k'ox chai ju chunch ca'alina' tuchi laich
alhik'alht'aya'it'it ju lapanacni ju talak'ayai ju ixt'alapanacni ju tamalacasui
tachi lack'oxin lapanacni tajunita. Talak'ayai ju yu'unch mas jantu tanavi
cuenta ta yu junita ju ix'alhunut'an.
13 Pus mas icjuncanauch ni va iclakachapuyau para va tapunajun chunch
ni slivasalh ixlhichux qui'alhunut quinc'an iclak'ayaputunau ju Dios. U ni
icjuncanauch ni k'ox ju quinchivinti quinc'an pus chunch iclayau ni lai
acla'aktaijuyau ju uxijnan.
14 Mas va tuchi icnaviyau yuchi ju Dios ju iclak'ayaputunau ni icc'atsayau
ni slivasalh na quintamapainiyan ju Cristo. Pus acsni tavanan nilh ju Cristo
icc'atsayau ni ix'okxtapalh va tachi chun ju lapanacni. Chai ju chavai ju
Dios quintalhilhcatan ni tachi ju va nitauch tachi chun ju quijnan'an ju
lhilaca'antauch ju Cristo.
15 Pus ju Cristo nilh ixlacata chux ju lapanacni. Chai ni chunch ju xalai
pus ju chavai tasq'uini ni jantu va ixk'achat is'akstu'an catanavi ju
titat'ajunca' ju talhilaksita ju Jesús. Alai catanavinilh ixk'achat ju Cristo ni
yuchi ju nilh ixlacata'an chai lok'onchokolh junta ixmacnucanta.
16 Pus ju Jesucristo ni quinichilh lhichux pus yuchi jantu vana lai
lhinaviyau cuenta ta yu tamalacasui ju lapanacni ju ani lacamunutpa'. Ju
mak'anch ju quit'in vachu' xacnajunta ni va lapanac ixjunita ju Jesús. Para
ju chavai icc'atsai ni vasalh Dios junita.
17 Pus ni alin xamati' ju lhilaca'anta ju Cristo pus sast'i atsucunti ju
pacxanta. Ju mak'aniya ix'atalacpast'ac'at mapaxanik'ocanta. Chux
tasast'ik'ota.
18 Pus yuchi ju Dios ju quinta'ulhtuyan ju chunch. Chai yuchi ju
quintanavichokon ix'amigojni va ixlacata ni nilh ju Cristo ju quilacata'an.
Vachu' yuchi ju Dios ju quintajuntan ju quijnan ni ac'ajuniu ju lapanacni ni
lai ix'amigojni catava ju Dios.
19 Ju chunch chani ju nomputun. Acsni tavanan nilh ju Cristo pus chunch
ju pulasoknic'a ju Dios ta yu laich apunavi ix'amigojni tachi chun ju
lapanacni. Chai yuchi pulasoknic'a ta yu laich ca'apumac'acxanilh
ixtalak'alhin'an. Chai ju yuchi quintaxtaknitan ju quijnan ju ani
lhich'alhcat ni ac'ajuniu ju lapanacni ni laich ix'amigojni catava ju Dios.
20 Pus yuchi ju Cristo ju quintamalakachatan. Chai acsni icnonau ixlacata
ju Cristo pus tachi ju va jun is'akstu Dios ju taxak'alayan. Pus
iclatapaininiyau minchux'an tachi ju ixnaulh ju Cristo ni vanach tivi cava
ju ani lacamunutpa'. Ic'atapainini ju lapanacni ni catalhilaca'alh ju Cristo ni
laich Ix'amigojni catava ju Dios.
21 Pus ju Cristo jantu tavanan alactu'unulh. Para ju Dios lhilakts'ilh tachi
ju alactu'unu' ju va quilacata'an. Chai ju chunch acsni lhilaca'anauch ju
Cristo pus ju Dios quintalakts'inan ni soknic'ach juntau la'ixmacni.

6

1 Ju quijnan k'aixtam ict'ach'alhcatnanau ju Dios. Chai iclatapaininiyau ni
jantu asamak'ant'it ju lamapainin ju tanaviniputunan ju Dios.
2 Pus chani najun la'ixchivinti Dios junta ts'okcanta:
Ick'asmatnin acsni xacnaviputun lamapainin.
Ic'aktaijun acsni xac'amak'alhtaxtunumputunch.

Chunch ju najun la'ixchivinti Dios junta ts'okcanta. Chai iclajunau ni chavaich ju avilhchan acsni anaviniputun lamapainin ju Dios. Chavaich ju avilhchan acsni amak'alhtaxtunumputun.

3 Pus ju quijnan ixlapanacni Dios icjuntau. Chai jantu tu'u' icnaviyau ju lai capuk'alhk'oslh apumatam chai ixlhiyuchi jantu calaca'iputulh ju ixchivinti Dios. Chai ju chunch jantu lai va k'aya calhichivincana' ju quilhich'alhcat quinc'an.
4 Alai tachi chun ju icnaviyau ju quijnan chunch icnaviyau ta yu laich catapuc'atsaya' ju lapanacni ni vasalh ixlapanacni Dios icjuntau. Lana jantu jeks xac'uyau acsni na xacmak'alhk'ajnanau. Nin acsni mati' ixjunita ju quintu'u' quinc'an. Nin acsni lana jantu xacc'atsayau ta yu aclayau.
5 Nin acsni xaclakanekmacanauch. Nin acsni xact'alhnucantauch. Nin acsni xaquintamakniputunan ixtalhavat lapanacni. Jantu jeks xac'uyau acsni na lhu ix'alin ju quilhich'alhcat quinc'an. Nin acsni jantu lai xaclhilhtatak'oyau ju quilhich'alhcat quinc'an. Nin acsni jantu lai xaclhivenk'oyau ju quilhich'alhcat quinc'an.
6 Vachu' icpumalacasuputunau ni ixlapanacni Dios icjuntau acsni na salaka ju qui'atsucunti quinc'an chai na icmispayau ju stavasalanti. Chai caputasuya' ni ixlapanacni Dios icjuntau acsni icch'ixau mas va tuchi quintanaviyan ju lapanacni. Chai acsni icmalacasuyau ju quilhik'ox lapanac. Chai acsni tasui laqui'atsucunti quinc'an ni t'ajun ju Spiritu Santu laqui'alhunut quinc'an. Chai acsni tasui ni vasalh icmapainiyau ju quint'alapanacni.
7 Vachu' tasui ni vasalh ixlapanacni Dios icjuntau acsni iclajuntau ju ixchivinti Dios chai ju yuchi stavasalanti. Vachu' putasui ni ixlapanacni Dios icjuntau acsni tasui ixtachaput ju Dios laqui'atsucunti quinc'an. Chai va ixlaca'atalh ni salaka junita ju qui'atsucunti quinc'an pus yuchi ju icpusast'uc'au tachi chun ju macxcai ju min laqui'atsucunti quinc'an.
8 Vachu' ictalacasuyau ni ixlapanacni Dios icjuntau acsni iclak'ayacanau chai acsni jantu tu'u' iclhiulacanau. Acsni macxcai quintalhichivinan ju lapanacni chai acsni tanajun ni k'ox lapanacni icjuntau. Ictalacasuyau ni vasalh ixlapanacni Dios icjuntau acsni tanajun ju lapanacni ni va ic'a'okxchok'onunau mas jantu. Mas vasalh ixlapanacni Dios icjuntau.
9 Ictalacasuyau ni ixlapanacni Dios icjuntau acsni tanajun ju lapanacni ni jantu tu'u' ju quintapalhni quinc'an mas na lhu quintach'ak'ok'ayan. Vachu' acsni va tachi quintamakniputut'onan ju lapanacni para jantu lai quintamakniyan. Ictalacasuyau ni ixlapanacni Dios icjuntau acsni icmamak'alhk'ajnicanauch para jantu quintamakniyan.
10 Mas ic'amak'anininau para va tachi ick'achanauch. Mas na k'ox icquilhpatiyau para na pumalhu ju ic'axtaknita ju stavasalanti mak'alit ju alin la'ixmacni Dios. Mas lana mati' ju quintu'u' ju ani para la'ixmacni Dios alink'ojui chux.

11 Ji qui'alak'avin amachak'an Corinto iclajunk'otauch ta yu icc'atsanau. Slivasalh iclamapainiyau.
12 Ju quijnan slivasalh tu'u' iclalhiulayau ju uxijnan. Para ju uxijnan jantu tu'u' quilalhiulayau ju quijnan.
13 Pus ju quit'in iclaxak'alayau tachi ju va qui'ask'at'an unt'at'it. Pus tachi ju iclamapainiyau ju uxijnan pus vana va chun aquilamapainiuch ju quijnan.

T'ajun ju Dios laqui'alhunut'an

14 Tun t'i'ama'amigoxlat'it tam xamati' ju jantu lhilaca'anta ju Cristo.
Jantu lai chun at'ilat'it ni jantu lai va lakatam catit'ava ix'atalacpast'ac'at ju naviputun ju soknic'a chai ju naviputun ju jantu k'ox. Jantu lai va lakatam catit'ava ju ix'atalacpast'ac'at ju alhtanantaca' tachi ju va laca'atats'isni ni jantuca' mispai ju Cristo chai ju alhtananta laca'atuncunu' ni mispaich ju yuchi.
15 Jantu lai va lakatam catit'ava ju ix'atalacpast'ac'at ju Cristo ju va ix'atalacpast'ac'at ju lhacaticuru. Jantu lai va lakatam catit'ava ju ix'atalacpast'ac'at ju lhilaca'anta ju Cristo ju va jantu lhilaca'anta.
16 Jantu lai actit'amanu ju tu'u' santo ju lacpujitat junta lak'ayacan ju Dios.
Pus ju quijnan'an chunch juntau tachi ju tu'u' pujitat junta lak'ayacan ju Dios. Chunch juntau tachi ju naulh is'akstu ju Dios la'ixchivinti junta ts'okcanta. Ju anch ma chani naulh:
Ju yuchi ma catsucuya' la'ix'alhunut'an chai ma ca'alact'a'alhtanana'.
Chai ma isDios'an cajuna'.
Chai ju yu'unch ma ixlapanacni catajuna'.
Chunch ma najun ju Dios.
17 Chai yuchi vachu' lhinajun ju Dios ju chavai laca'alacatam ats'oknut. Ma chani najun:
Ma tamch ats'uc'ut'it. Ma jantu vana va chun anavit'it tachi ju tanavi ju
jantuca' talhilaca'anta ju yuchi.
Ma lana jantu tu'u' anavit'it ju jantu k'ox.
Ju chunch ma cata'amaklhtayananan.
18 Chai ma mimpai'an cajuna'.
Chai ju uxijnan ma is'ask'at'an a'una'it'it.
Ma chunch ju najun ju Dios ju lai navik'ojui tachi chun ju taxtokni.

7

1 Pus ji qui'alak'avin ju na iclamapainiyau ni quintak'alhtasunitan ju Dios ni chunch aquinta'ulhtuyan pus camacaju tachi chun ju aquintamalhquiliquin ju qui'atsucunti'an chai tachi chun ju macxcai atalacpast'ac'at. Pus ni talhoniyau ju Dios pus lana salaka catsucu.

Tamch junita ju chavai is'atsucunti'an ju amachak'an Corinto

2 Aquilalakts'iuch ni mi'amigojni'an icjuntau. Jantu xamati' tu'u' icnavinitau macxcai. Jantu xamati' icmak'alhk'osutau la'is'atsucunti. Jantu xamati' ic'okxchok'omaxtunitau ju ixtumin.
3 Para jantu iclajunau ju ani chivinti ni va aclajumputu ni tachi ju va nont'at'it ni chunchach ju iclatau. Jantu lai actilamuc'aniu ju mintalak'alhin'an ni iclajuntau ni slivasalh tu'u' iclalhiulayau ju uxijnan. Va lai anch actsucuk'alhi junta vilhchit'it chai anch acnicha.
4 Ju quit'in lana iclajunk'otauch ta yu icc'atsanau. Ic'ajuni ju ali'in lapanacni ni na k'ox tachi ju layat'it. Nin lacats'unin jantu iclalhamak'anininau ju chavai. Alai slivasalh na ick'achanch mas ict'ajun mak'alhk'ajna' ju ani.
5 Pus acsni icmiu ju ani ju xalacat'un Macedonia pus lana jantu lai lhik'ach xactsucuyau. Pus ju lapanacni na xaquintat'alak'ayan chai ju quijnan na xactalhananau.
6 Para Dios ju matank'oxaxk'ayai ju va ta'amak'aninin. Chai yuchach ju quintamatank'oxaxk'ayan ni xalak'a'i ni xaquintalakminan ju Tito.
7 Chai jantu va yu' ju xaclhik'achanau ni iclakts'inchokoch ju Tito. Para iclhik'achanauch ni xaquintajunan ju yuchi ni na k'oxich lhiulai ta yu

xalayat'it. Quijuni ni ma slivasalh quilalakts'imputunau. Chai ma slivasalh na xamak'anininat'it ixlacata ju tuchi xatapasai. Chai ma navip'ut'unat'it tachi ju xaclajunau. Pus ni quijuni ju chunch pus palai ick'achanch.

8 Mas iclama'amak'aniniuch laca'alhiqui ju xaclamaca'aniyachau para ju chavai jantu icnajun ni palai k'ox ixva ni jantu xaclamaca'anichau ju anu' chivinti. Ju p'ulhnan vasalh chunch xacnajunta acsni iclakts'ilh ni na xalhi'amak'anininat'it ju anu' alhiqui. Para va pants'iquis ju xa'amak'anininat'it.
9 Pus ju chavai na ick'achanch. Para jantiyu' ju iclhik'achan ni va iclama'amak'aniniuch. Alai va iclhik'achan ni xamak'anininat'it ixlacata ju mi'alactu'unti'an chai mac'ont'at'it ju macxcai ju ixnaviyat'it. Ju uxijnan ix'amak'anininat'it tachi ju k'oxich lhiulai ju Dios. Pus ju chunch jantu tu'u' macxcai xaclanaviniyau ju quit'in ni xaclama'amak'aniniuch.
10 Pus tam xamati' ju navi tu'u' alactu'unti para astan ca'amak'aninina' tachi ju k'achani ju Dios pus camaconach ju macxcai chai calhilaca'anach ju Jesús ni camak'alhtaxtuyach. Chai ju macajunta ju macxcai va ixlaca'atalh ni ix'amamak'aninicanta pus tak'alhtaxtuta chai jantu lai catinaulh astan ni jantu alai chun ixtapasalh la'is'atsucunti. Para ju lhamak'aninin tuchi tapasata la'is'atsucunti para ni jantu tam capast'ac'a' ixlacata ju ix'alactu'unti pus ju yuchi cats'ank'ak'alhiyach.
11 Pus ju uxijnan ni xa'amak'anininat'it ixlacata mi'alactu'unti'an tachi ju k'oxich lhiulai ju Dios pus alakts'int'it ta yu xajun ju mi'atsucunti'an ju chavai. Pus ixlhichux mi'alhunut'an ixlak'oxip'ut'unat'it ju anu' alactu'unti. Lana ixnonat'it ni jantu k'ox xalhiulayat'it tachi ju xalai ju anu' lapanac ju makvi lamilhi'uxijnan. Chai na ixlhit'alhk'amt'at'it ni lai chunch xalai ju anu' lapanac. Chai na k'ox xat'alhanant'it. Slivasalh ixlak'oxip'ut'unat'it ju anu' lhamak'an. Ixlac'asq'uinat'it ni camapala' ju ixtapalh ix'alactu'unti ju anu' lapanac chai lana mamak'alhk'ajnit'it. Pus ni chunch ju ixlayat'it pus putasui ni salaka unt'at'it ju chavai ixlacata ju anu' lhamak'an.
12 Pus acsni tavanan icla'ats'oknunitau ju anu' alhiqui jantu va yu' ju iclalhi'ats'oknunitau ni amamak'alhk'ajnit'it ju anu' ju xanavi ju alactu'unti. Nin va yuchi ni alak'oxiya'it'it ju ixlhamak'an ju navinicalh alactu'unti. Ju tucan iclalhi'ats'oknunitauch yuchi ni ap'uc'ats'aya'it'it ni vasalh tu'u' quilalhiulayau. Chai c'atsai ju Dios ni vasalh chunch ju quilalhiulayau.
13 Pus ni xaquilaquiclaca'iyau ju quinchivinti pus slivasalh na ick'achan.

Para jantu va yu' ju iclhik'achan ju tuch'i xanaviyat'it. Para vachu' iclhik'achan ni na k'achanch ju chavai ju Tito ju milacata'an ni slivasalh na k'ox xa'amaklht'ayananat'it ju yuchi.
14 Pus ju quit'in xacjunita ju Tito ni na lack'oxin lapanacni unt'at'it chai jantu xaquilamamaxaniyau. Pus tachi chun ju xaclajunau si stavasalanti. Pus chunchach vachu' ju tuchi xacjuni ju Tito ju milacata'an stavasalanti lhixajcha.
15 Chai ju chavai ju yuchi palai tu'u' talhiulayan ni past'ac'a ni xalac'a'iniyat'itch chux tuchi xatajunan chai ni k'ox xa'amaklht'ayananat'it chai xat'alhoniyat'it chai stunin ixnavik'op'ut'unat'it tachi ju k'oxich calhiulaya' ju yuchi.
16 Pus na iclhik'achanch ni akts'iya lai iclalhilaksiyauch ju uxijnan.

8

Na lhu taxtaknilh ju quilhpatinin

1 Pus ji qui'alak'avin iclajumputunau ni va ixlaca'atalh ni anavinita
lamapainin ju Dios ju yu'unch ju talhilaca'anta ju Cristo ju tavilanancha ju
xalacat'un Macedonia yuchi talhinaviputun ju a'aktaijunti.
2 Pus ju yu'unch mas slivasalh na ixtamak'alhk'ajnan para ju chavai na
tak'achanch. Chai mas na k'ox quilhpatinin tajunita para ixlaquilhtu lhu
lana ju taxtaklh ju ixtumin'an ni ta'aktaijuputun ju ali'in.
3 Pus quit'in qui'akstu icc'atsai ni chunch ju taxtaklich tachi ju laich
ixtacha'an. Pus palai lhu taxtaklh va la'ix'alhunut'an. Palai jantu tachi ju
xacmachakxai ni laich cataxtaklh.
4 Quintatapaininilh ni laich cata'aktaiju ju quilhpatinin amachak'an
Jerusalén ju vachu' talhilaca'anta ju Cristo.
5 Chai jantu va yuchi ni va lacats'unin tumin ju xataxt'ak'a tachi ju
xacpast'ac'a ju quit'in ni laich catanavi. Para p'ulhnan tamak'axtaknik'olh
ju is'atsucunti'an ju qui'ucxtin'an Jesús chai astan quintalhilaksin ju
quijnan. Yuchi ju Dios ju xa'amapast'ac'ani ni laich chunch catalalh.
6 Pus ju uxijnan c'ats'ayat'it ni yuchi ju Tito ju p'ulhnan tajunan ni
casaccana' ju tumin ju ca'alhik'ailakts'incana' ju quilhpatinin ju
amachak'an Jerusalén. Chai yuchi iclhitapaininilh ju yuchi ni
catalak'anchokoyan ju uxijnan chai camuctaxtulh tuchi xatai'ulai
lamilhi'uxijnan. Ju chunch laich vachu' axt'ak'a'it'it tachi ju p'ulhnan
ixnonat'it.
7 Pus ju uxijnan na k'ox junita ju mi'atsucunti'an la'ixmacni Dios. Pus
ixlhichux ju mi'alhunut'an ju lhilac'ap'inat'it ju Jesús. Chai laich
amalanininat'it ju ixchivinti Dios. Chai k'ox misp'ayat'it ju stavasalanti.
Chai slivasalh navip'ut'unat'it tachi ju mach'akxayat'it ni k'ox calhiula ju
Dios. Chai slivasalh ni quilamapainiu ju quijnan. Chai ni k'ox junita ju
mi'atsucunti'an ixlacata tachi chun ju ani taxtokni pus tasq'uini ni vachu'
k'ox anaviya'it'it ixlacata ju anu' ju alhi'akt'ai'uya'it'it ju ali'in.
8 Pus ju quit'in jantu va tap'astu iclajunau ni axt'akt'it ju anu'
lhak'ailakts'in. Va iclacasq'uin ni ac'ats'aya'it'it tuchi talalh ju amachak'an
Macedonia. Chai ni vachu' axt'ak'a'it'it ju uxijnan pus caputasuyach ni
vasalh amap'ainininat'it.
9 Chai lhijunch ni chunchach ju alat'it ni c'ats'ayat'it ni slivasalh ni k'ai ju
amapaininti ju quintanavinitan ju qui'ucxtin'an Jesucristo. Ju yuchi
slivasalh mak'ali' ixjunita ju lact'iyan. Para ju yuchi maconk'ocha chux ju
anu' mak'alit chai na k'ox lhiquilhpatini' quitsucuchilh ju ani lacamunutpa'.
Chai yuchi xalhimaconk'oyacha chux ju ixmak'alit chai quilhpatini' va ni
laich mak'alinin a'una'it'it la'ixmacni Dios.
10 Pus iclajunau ni akts'iya k'ox cajuna' ju milacata'an ni amuct'axt'ut'it ju
xat'ai'ulayat'it ju c'atach. Ixnonat'it ni isacp'ut'unat'it ju tumin ixlacata ju
quilhpatinin chai ixlhichux ju mi'alhunut'an ju xat'ai'ulayat'it.
11 Pus ju chavai amuct'axt'ut'it. Ni chunch ju xap'ast'ac'at'it pus axt'akt'it
tachi ju laich cha'an.
12 Pus ni vasalh ixlhichux ju qui'alhunut ju icxtakputunch ju tu'u' mas va
lacats'unin ni jantu lhu alin pus ju Dios k'ox calhiulaya'. Ju yuchi jantu lhu
casq'uiniya' ju jantu lhu alin.
13 Jantu iclajunau ni va alhimak'alhk'ajnant'it ju lamimaktasq'uinit'an ju
va ix'a'aktaijuca ju ali'in.
14 Iclacasq'uin ni vaklhtam chun a'unt'it. Ju chavai ju uxijnan alin ju
mintumin'an ju lai ap'u'akt'ai'ut'it ju alin ixmaktasq'uinit'an. Chai astan
jantu xcai ni ca'alilh ju mimaktasq'uinit'an chai ju acsnich ju yu'unch laich
cata'aktaijuyan ju uxijnan. Ju chunch vaklhtam chunch a'una'it'it.

15 Chai ni vaklhtam chun a'una'it'it pus chunchach vachu' cajuna' ju
mi'atsucunti'an tachi ju is'atsucunti'an ju israelitanin acsni tasaclh ju mana.
Pus chani najun la'ixchivinti Dios junta ts'okcanta: “Ju na lhu saclh ju vaiti
jantu tu'u' xamaxajniyacha. Chai ju palai lacats'unin saclh pus jantu tu'u'
mak'anc'acxlh”. Chunch najun la'ixchivinti Dios.

Ju Tito chai ju ali'in cata'ana' maconin ju tumin

16 Pus icjuni lak'ailakts'iuch ju Dios ni vana va chunch past'ac'a ju Tito ju
milacata'an tachi ju quit'in. Pus ju yuchi vachu' lacasq'uin ni k'ox ju
ats'uc'uya'it'it la'ixmacni Dios.
17 Chai la'is'akstu slivasalh na ix'amputunacha junta vilhchit'it. Chai acsni
icjunilh ni na k'ox cava ni catalak'antachan pus quinquiclaca'ilh.
18 Chai k'aixtam act'amalakachayanta apumatam ju quilak'au'an. Pus
tachi chun ju lapanacni ju talhilaca'anta ju Cristo chux tac'atsak'o ni na lai
amalaninin ixchivinti Dios ju yuchi.
19 Chai jantu va yuchi. Para tachi chun ju talhilaca'anta ju Cristo yu'unch
ju tasacxtulh ju anu' quilak'au'an ni laich aquint'a'ana' acsni ac'ana'
axtaknini' ju ani lhak'ailakts'in ju amachak'an Jerusalén. Chai ni
ca'aktaijuyau ju quilhpatinin pus chux ju lapanacni catanona' ni vasalh
xak'ai ju qui'ucxtin'an Jesús chai catapuc'atsayach ni vachu' na
a'aktaijunumputunau.
20 Pus va iclacasq'uin ni camak'alh vachu' ju anu' quilak'au'an acsni
ac'axtakniyanta ju tumin ju amachak'an Jerusalén. Ju chunch jantu lai
xamati' aquintimuc'anilh ju quintalak'alhin ixlacata ju anu' tumin ni na
laklhu.
21 Ju quit'in si sok icnaviputun. Jantu va yuchi ni cac'atsaya' ju
qui'ucxtin'an Jesús ni sok icnavi para vachu' chunch catac'atsa ju
quint'alapanacni.
22 Vachu' ca'alact'a'ana' apumatam ju quilak'au'an. Ju quit'in na paklhu
iclakts'intanuta chai icc'atsai ni slivasalh naviniputun ixlhich'alhcat ju Dios.
Chai ju chavai ni na talhilaksiyan ni amuct'axt'uya'it'it pus palai naviputun
ju ani lhich'alhcat.
23 Ni xamati' lhasacminin ju Tito laich a'una'it'it ni yuchi ju
quint'ach'alhcatna'. Yuchi ju qui'aktaijui acsni iclajunau ixchivinti Dios.
Chai ni xamati' ca'alhasacmininach ju ali'in quilhi'alak'avin'an ju
alact'a'anta ju yuchi pus laich a'una'it'it ni yu'unch ju talhilaca'anta Jesús ju
ta'asacxtulh. Chai ixlaca'atalh ni na salaka ju is'atsucunti'an ju yu'unch pus
ju lapanacni talak'ayai ju Cristo.
24 Pus ju chavai lhuch axt'akniya'it'it ju tumin. Ju chunch
catapuc'atsayach ju yu'unch chai ju ali'in lapanacni ju talhilaca'anta ju
Cristo ni vasalh amap'aininin. Vachu' catac'atsaya' ni slivasalh ju
xac'ajunich acsni xaclalak'ayayauch.

9

Saccan ju tumin

1 Jantu tasq'uini ni aclajunchokoyau tu'u' ixlacata ju tumin ju
capu'aktaijucana' ju quilhpatinin ju talhilaca'anta ju Cristo ju amachak'an
Jerusalén.
2 Pus ju quit'in icc'atsai ni ixlhichux ju mi'alhunut'an ju xt'akp'ut'unat'it ju
tumin. Chai ic'alacjunita ju amachak'an Macedonia ni c'atach ju
ixt'akp'ut'unat'it ju uxijnan ju amachak'an xalacat'un Acaya unt'at'it. Chai

ni ixlhichux ju mi'alhunut'an ju ixt'akp'ut'unat'it pus na lhu ju talakts'intan chai vachu' tanaulh ni cataxt'ak'a'.
3 Para ixlaquilhtu ic'amalakachanitachan ju qui'alak'avin ni laich alak'asi'ulaya'it'it ju tumin. Ju chunch ca'uctaxtuya' tuchi ic'ajuni ju ali'in ni ic'ajuni ni lak'asi'ulat'at'it ju tumin.
4 Pus jantu xcai ni aquintat'a'ancha ju amachak'an Macedonia. Chai jantu xcai ni catalhitajun ni jantu lak'asi'ulat'at'it ju milhak'ailakts'in'an. Pus ju chunch na aquilamamaxaniu ni ic'ajunita ju lapanacni ni chunchach ju a'ulht'uya'it'it. Va icnajun ni aquilamamaxaniu ni va jantu icnomputun ni vachu' ju uxijnan amaxanana'it'it.
5 Pus ni jantu iclacasq'uin ni xamati' camamaxanicalh yuchi iclhi'atapaininilh ju qui'alak'avin'an ni p'ulhnan catalakcha'antachan ju uxijnan. Astanch aclalak'anchau ju quit'in. Ju chunch ju yu'unch cata'aktaijuyan ni laich alak'asi'ulaya'it'it ju milhak'ailakts'in'an ju nont'at'it ni xt'akp'ut'unat'it. Chai ju chunch catasuyach ni jantu va lacatap'astu ju xt'ak'at'it. Para la'ixlhichux ju mi'alhunut'an ju xt'ak'at'it.
6 Para iclajumputunau ju ani. Ju tam lapanac ju va lacats'unin ch'an ju xat'in pus va lacats'unin ju mak'aixt'ok'a ju xatoc'at ju ix'ach'ananti. Chai tam lapanac ju na lhu ach'ananan pus na lhu mak'aixt'ok'a ju xatoc'at ju ix'ach'ananti. Pus vana va chun laqui'atsucunti'an. Ju tam lapanac ni va lacats'unin xt'ak'a ju ixtumin pus ju Dios va lacats'unin caxtakniya' ju ixk'achat. Para ju lapanac ju na lhu xt'ak'a ju ixtumin pus ju Dios na lhu caxtakniya' ju ixk'achat.
7 Pus ju pumatamin ju uxijnan chach xtaklh tachi ju k'oxich lhiulai la'ix'alhunut. Jantu va laca'amak'anit. Nin yuchi ni tachi ju va lacatap'astu ju caxtaklh. Ju Dios mapaini ju lapanac ju la'ix'alhunut xt'ak'a ju tu'u'.
8 Ju Dios na tachapun. Chai ju yuchi lai catanaviniyan lhu lamapainin. Ju chunch akts'iya ap'acxana'it'it tachi chun ju taxtokni ju maktasq'uiniyat'it. Chai vachu' lhu ca'alina' ju lai ap'unaviya'it'it tachi chun ju k'ox tachi acsni ap'unaviniya'it'it lamapainin ju alin ixmaktasq'uinit'an.
9 Pus ju mi'atsucunti'an chunch cajuna' tachi is'atsucunti ju lapanac ju lhichivincanta la'ixchivinti Dios junta ts'okcanta junta chani najun:
Ju yuchi ma na lhu xa'a'aktaijui ju quilhpatinin.
Chai ju tuchi k'ox ju xanavi ma pastack'alhican.
Chunch najun la'ixchivinti Dios junta ts'okcanta.
10 Pus Dios ju xtakni ju xat'in ju ach'anana'. Chai quintaxtakniyan ju xkapavati ju uyau. Chai yuchach ju cataxtakniyan chux tachi ju maktasq'uiniyat'it chai cataxtakniyan ali' ni laich a'akt'ai'uya'it'it ju ali'in ju alin ixmaktasq'uinit'an. Ju chunch na lhu laich anaviya'it'it ju k'ox.
11 Chai ju Dios yuchi catalhixtakniyan ju mimak'alit'an ni laich ap'u'akt'ai'uya'it'it ju ali'in. Chai ni lhu ju aquilaxtakniyau ju mintumin'an ixlacata ju quilhpatinin pus na pumalhu catajuna' ju Dios lak'ailakts'iuch.
12 Chai acsni axt'ak'a'it'it ju milhak'ailakts'in'an jantu va yuchi ni lai amak'osuniya'it'it ju ixmaktasq'uinit'an ju vachu' talhilaca'anta ju Cristo para vachu' ixlacata yuchi na lhu catajuna' lak'ailakts'iuch ju Dios.
13 Chai ni axt'akniya'it'it ju quilhpatinin amachak'an Jerusalén ju milhak'ailakts'in'an pus ju yu'unch catalak'ayaya' ju Dios ni putasui ni vasalh lac'a'iniyat'it ju ixchivinti Cristo tachi ju nonat'it. Vachu' catalak'ayaya' ju Dios ni lhu xa'akt'ai'uyat'it ju yu'unch chai tachi chun ju ali'in ju vachu' talhilaca'anta ju Jesús.
14 Chai ju yu'unch catatapaininiya' ju Dios ju milacata'an. Chai vachu' na catamapainiyan ju uxijnan ni na k'ai amapaininti ju tamanaviniyan ju Dios.

15 Pus vasalh chunch. Para jantu tu'u' ixt'achunch cava tachi ju anu' lamapainin ju quintanavinitan ju Dios acsni mak'axtaklh ju Jesús ju quilacata'an. Cajuniu lak'ailakts'iuch ju yuchi.

10

Alin ixtachaput ju Pablo

1 Ju quit'in icPablo chai iclatapaininiyau. Pus ju Cristo jantu jeks ix'ui chai k'ox lapanac ixjunita. Chai vachu' chunch icjumputun ju quit'in. Para ju ali'in lamilhi'uxijnan tanajun ni ma na ictalhanan acsni iclat'avilau. Para ju laqui'alhiqui ju icla'ats'oknunitau ma na icjok'at.
2 Iclatapaininiyau ni k'ox ats'uc'ut'it ni jantu catasq'uiniya' ni aclatalacasuniyau tachi ju na va icjok'at acsni aclalakts'inchokoyau. Alin ju quintachaput ni laich ac'atalacasuniya' ni na icjok'at ju yu'unch ju tanajun ni va quink'achat qui'akstu ju icnavi.
3 Pus vasalh va lapanacni icjuntau para jantu iclasayau tachi ju va lhilapanac.
4 Ju icpulasayau jantiyu' tachi ju tapulasai ju va lapanacni. Icpulasayau ju tachaput ju quintaxtakniyan ju Dios. Chai ju chunch lai t'alalhajayau tachi chun ju tasast'uc'a ixchivinti Dios.
5 Ju lapanacni ju jantu sok ta'alacpastacnan pus ju quit'in lai ic'amasuni ni jantu soknic'a ju chunch. Chai ju ali'in sia yu'unch catalaca'iyach ixchivinti Dios. Chai alin lapanacni ju talhilaksi ju tu'u' ju alin la'is'atsucunti'an chai ju yuchi va ta'asastucnun ni jantu talhilaca'amputun ju Dios. Pus ju quit'in lai ic'amasuni ni jantu k'ox ju chunch. Chai ju ali'in sia yu'unch catalaca'iya' ixchivinti Dios. Pus la'ixtachaput Dios ic'amak'asmatni ju ali'in ixchivinti Cristo chai taquiclaca'i ju yuchi.
6 Icnajun ni acmamak'alhk'ajniya' va tichi chavaich ju jantu lai laca'i. Va yuchi ni c'acxach ni k'oxich aquilaquiclaca'iu ju uxijnan.
7 Alacp'ast'acnant'it. Ja va yuchi ju naviyat'it cuenta tachi ju va anic'a tatalacasuniyan ju lapanacni. Pus ni xamati' najun ni ix'anuch ju Cristo junita pus chach pastacchokolh is'akstu. Chach c'atsa ni vachu' ix'anu' Cristo icjunita tachi ju yuchi ni ix'anu' Cristo junita.
8 Ju quit'in jantu actimaxanalh mas palai aclajunau ixlacata ju tachaput ju quixtaknita ju qui'ucxtin Jesús. Para jantiyu' ju xaquilhixtakni ju quintachaput ni va aclalak'alhiniyau ju mi'atsucunti'an. Alai yuchi ni acla'aktaijuyau ni laich palai alhilac'ap'ina'it'it ju yuchi.
9 Akts'iya alin ju quintachaput. Para jantu va yuchi tachi ju tanajun ni ma va anic'a iclamak'esvayauch ju laqui'alhiqui ju icla'ats'oknunitauch.
10 Ju yu'unch tanajun ni ma na ts'inq'ui ju quinchivinti ju ic'ats'oknun chai ma na amak'esvanan. Para acsni anch iclat'avilau ma tachi ju va jantu tu'u' quintapalhni iclamalacasuniyau chai ma tachi ju va matich ju quintachaput.
11 Pus chach tac'atsa ju yu'unch ju chunch tanajun ni aclamuctaxtunik'oyau chux tachi ju iclajuntau laqui'ats'oknut. Pus tuchi xaclajunau acsni jantu anch xaclat'avilau pus acnaviya' acsni tavanan aclalak'antachauch.
12 Ju quijnan jantu lai actinaju ni na lack'oxin icjuntau tachi ju yu'unch ni sala tanajun ni na lack'oxin lapanacni tajunita. Para va lhitonto tachi ju talai ni va tanajun ni va yu'unch ju lack'oxin lapanacni tajunita chai tuchi tanavi ju yu'unch ma va yuchi ju soknic'a. Jantu tu'u' talhiulai tuchi najun ju Dios.

13 Ju quijnan jantu va k'aya iclhitak'ayayau ju tu'u' lhich'alhcat ju jantu
icnavitau. Va yuchi ju aclhitak'ayayau ju icnavitau lacalhich'alhcat ju
quintaxtaknitan ju Dios. Chai icquilachau junta vilhchit'it ju uxijnan ni
chunch ju xalacasq'uin ju Dios.
14 Jantu va k'aya icquilachau junta vilhchit'it tachi ju va jantuch
quintajuntan ju Dios ni anch acch'alhcatnanchau. Pus acsni lacatam
lacatam xac'ant'onau nonin ixchivinti Dios pus quit'in ju p'ulhnan
xaclajunau ju uxijnan ixchivinti Dios junta vilhchit'it.
15 Chai jantu iclhitak'ayayau ju lhich'alhcat ju ak'antam navita ni
acnajuch ni quijnan ju icnavitauch. Para chani ju icpast'ac'au. Acsni palai
alhilac'ap'ina'it'it ju Cristo pus laich aquila'aktaijuyau ni laich ac'anau
alacatam para vana va anch junta aquintamalakachayan ju Dios.
16 Ic'amputunau palai lhi'avinti junta vilat'it ni laich ac'ajuniu ju
lapanacni ju amachak'an anch ju chivinti ixlacata ju Cristo. Jantu
ic'amputunau nonin ixchivinti Dios junta tat'ajun amalaninin ju ali'in chai
astan acnaju ni quijnanch ju xac'amalanik'oyau chai na k'aich aclhic'atsau.
17 Ni xamati' lhitak'ayaputun tu'u' jantu calhitak'ayalh tuchi ju navita.
Alai calak'aya ju Dios. Calhilak'aya ju tuchi navita ju yuchi.
18 Pus ju va lak'ayachokocan is'akstu jantu nomputun ni vasalh tu'u'
xanavi. Para acsni canona' ju Dios ni k'ox ju xanavi tam xamati' pus
c'atsacan ni vasalh k'ox.

11

Alin ju tatalacasui tachi ju vasalh ixtamalakachan Jesús

1 Icc'atsai ni va lhitonto ni va aclhilak'ayachokocalh qui'akstu. Para
ixlaquilhtu slivasalh iclacasq'uin ni aquilak'asmatniuch lacats'unin acsni
aclak'ayachokocana' qui'akstu.
2 Aquilach'ixniuch ni na iclalhaccha'anau ju uxijnan tachi ju Dios
talhaccha'anan. Ju tam lapanac acsni cat'atak'oxiya' ju tam ts'alh ni
caxtakniya' ju tam istsi' pus na lhist'ac'a ju istsi' ni jantu cat'achivina'
apumatam. Pus vana va chun ju quit'in. Quit'in ju xaclamalhilaca'aniyau ju
uxijnan ju Cristo. Chai iclacasq'uin ni salaka ats'uc'ut'it la'ixmacni tachi ju
anu' atsi' ni salaka tsucui la'ixmacni ju anu' ts'alh.
3 Pus ju lhacaticuru okxchok'olh ju Eva acsni na c'us atalacasunilh chai na
c'us ju junilh. Chai ju quit'in na iclalhimaktalhananau. Jantu xcai ni vachu'
alak'alhinic'ant'it ju mi'atalacpast'ac'at'an chai jantu vana ixlhichux
mi'alhunut'an ju alhilac'ap'ina'it'it ju Cristo.
4 Pus ju uxijnan k'asmat'at'it ju tamin nonin atumpa chivinti ixlacata ju
Cristo. Jantiyu' tachi ju iclajuntauch ju quijnan. Chai ju uxijnan lak'a'iyat'it
acsni tasui lami'atsucunti'an ixtachaput ak'antam. Jantiyu' ju anu' Spiritu
Santu ju tanun lami'alhunut'an. Chai k'asmat'at'it acsni tajunan atumpa
chivinti. Jantiyu' ju chivinti ixlacata ju Cristo ju iclajuntauch ju quijnan. Pus
yuchi iclalhijunau ni vachu' tasq'uini ni aquilak'asmatniuch ju quit'in.
5 Pus ju anuch lapanacni ju ch'ak'ok'ayat'it tanajun ni yu'unch ju
xalack'ajin ixtamalakachan ju Jesús. Palai jantu ju quit'in. Para jantu lai
actinaulh ni palai xalack'ajin tajunita ju yu'unch.
6 Mas jantu lai k'ox icchivinin tachi ju yu'unch para icmachakxai ju
ixtaxtokni Dios. Chai ju uxijnan p'uc'ats'at'it ni vasalh icmachakxai
ixtaxtokni Dios acsni iclajuntau ixchivinti.
7 Pus t'as nonat'it. Ja alactu'unti ju icnavita ni jantu iclhitak'aya acsni
iclajuniu ixchivinti Dios chai jantu iclajuniu ni aquilaxtakniyau ju tu'uch

ixlacata ju quimaktasq'uinit. Alai va qui'akstu icch'alhcatnalh ixlacata ju quimaktasq'uinit ni laich palai acla'aktaijuyau la'ixchivinti Dios.
8 Ic'amaklhtayanalh ju ixtumin'an ju ali'in lapanacni ju vachu' talhilaca'anta Jesús ni laich aclajunau ju ixchivinti Dios ju uxijnan.
9 Chai mas aktamixnin na ix'alin ju quimaktasq'uinit para acsni xaclat'avilau ju uxijnan jantu xamati' ju milhi'uxijnan ju xacsq'uini tu'u'. Alai yu'unchach ju qui'alak'avin'an ju xataminacha ju xalacat'un Macedonia quintaxtaknilh ju tuchi xacmaktasq'uini. Jantu tavanan tu'u' xaclasq'uinitau ju uxijnan chai chunchach ju actailhi'ank'alhiya'.
10 Ju Cristo c'atsai ni icnajun ju stavasalanti. Pus ju quit'in na k'oxich iclhiulai ni jantu tavanan iclasq'uiniu tu'u' ju uxijnan amachak'an xalacat'un Acaya. Chai jantu tavanan lai xamati' catinaulh ni ic'amaklhtayanalh ju mintumin'an.
11 Chai jantiyu' ni va jantu iclamapainiyau chai yuchi jantu iclhi'amaklhtayanamputun ju mintumin'an. Dios k'ox c'atsai ni na iclamapainiyau.
12 Pus tachi ju icnavi actailhi'anach. Ju chunch acpu'achakxmamactaniya' ju ixchivinti'an ju yu'unch ju quintapuxconiputun ju quintalak'alhin. Ju yu'unch tanajun ni ta'amaklhtayanan ixtalhaja'an ni ixtamalakachan Jesús tajunita. Para jantu lai aquintitamalani ni vana va chun aclalh va ixlaca'atalh ni tanajun ni chunch catapuc'atsaya' ju lapanacni ni vasalh ixtamalakachan Jesús icjunita.
13 Pus ju yu'unch jantu vasalh ixtamalakachan Jesús tajunita. Ju yu'unch va ta'a'okxchok'onun chai va tatalacasui tachi ju vasalh ixtamalakachan Jesús mas jantu.
14 Para jantu alhamak'aninint'it ni alin ju lapanacni ju chunch talai. Pus mas yuchi ju lhacaticuru talacasui tachi ju ix'anquilh Dios ju t'ajun laca'atuncunu'.
15 Chai ni chunchach ju lai ju yuchi pus jantu alhamak'aninint'it ni vana va chun talai ju ixlapanacni. Vachu' tatalacasui tachi ju ixnavini soknic'a mas jantu. Para la'ix'aclanti ju is'atsucunti'an ca'amaca'ancana' junta lhijun ni cata'alh ni jantu vasalh ixtanavi ju soknic'a.

Na lhu xamak'alhk'ajnan ju Pablo

16 Aktam iclajunchokopalauch ni jantu iclacasq'uin ni xamati' canaulh ni va ictonto ni va iclak'ayachokoputuncan lacats'unin laqui'akstu. Para mas chunch quilalakts'inau aquilak'asmatniuch ju tonto quinchivinti.
17 Ju tuchi acnona' jantu chun tachi ju tachivinin ju ch'ak'ok'ai ju Jesús. Alai icchivinin tachi ju tam tonto acsni iclajunau ni vachu' icxak'aich.
18 Pus na pumalhu ju talhitak'ayachokoi is'akstu'an ni tanajun ni jantu va tam xamati' ju yu'unch. Pus ni chunch ju talai ju yu'unch pus vachu' aclak'ayachokocana' qui'akstu.
19 Pus ju uxijnan ni sala na ac'ats'anant'at'it pus alhilak'a'it'it ju quilhitonto.
20 Alakts'int'itch. Ju uxijnan lak'a'iyat'it ni xamati' va xalapanac tanaviyan chai acsni ta'okxchok'otai'iniyan ju mintumin'an. Lak'a'iyat'it acsni ta'okxchok'oyan chai acsni xamati' tatalacasuniyan tachi tam xak'ai mas jantu. Chai lak'a'iyat'it acsni xamati' talakxtansayan.
21 Pus ju quit'in icnajun ni lana jantu lai xaclanaviyau ju chunch.

Para ni alin ju tu'u' la'is'atsucunti'an ju talhitak'ayai pus vachu' ju quit'in. Alin ju tuchi lai aclhitak'ayaya'. Ju quit'in icchivinin tachi ju tam tonto.

22 Ju yu'unch ja hebreonin tajunita. Pus vachu' ju quit'in. Ju yu'unch ja
israelitanin tajunita. Pus vachu' ju quit'in. Ju yu'unch ja mak'aniya
ix'apapanatnich ju Abraham tajunita. Pus vachu' ju quit'in.
23 Ju yu'unch ja ixlapanacni Cristo. Pus ju quit'in palai lhu icnavita
ixlhich'alhcat ju Cristo. Palai jantu ju yu'unch. Para acsni icnajun ju chunch
va icchivinin tachi ju va iclakachapui. Pus ju quit'in slivasalh lhu ju
icch'alhcatnanita ju Dios. Na paklhu ju iclakanekmacanta. Chai lana na k'ox
paklhu ju ict'alhnucanta. Chai na paklhu ju xacmakniputuncan.
24 Pakquis quintach'apalh ju quint'a'israelitanin chai ju paktamin
pakp'uxamcaunajatsan ju xaquintanek'e laca'axtak'an.
25 Chai pakt'utu xac'ulanicanta lacasnivenk'e q'uiu. Chai paktam
xaclacat'alhmacanta. Pakt'utu tak'alhilh ju barco ju xacpu'anta chai
xcayama ictak'alhtaxtulh. Chai tam atats'isni a tam avilhchan xact'ajun
junta talhman laca'alama.
26 Na kankalhu ju ic'alhtananta ju lacati. Chai na paklhu xcayama
ictapasalh lacatalhavanaxcan. Chai ic'alhtanalh junta na lhitalhan ixjunita
ni na ixta'alin ju ak'alhonin. Vachu' va xcayama ictak'alhtaxtulh acsni
xaquintamakniputun ju quint'a'israelitanin chai acsni
xaquintamakniputun ju yu'unch ju jantu israelitanin tajunita. Chai
aktamixnin xacmakniputuncan acsni xacvi ju lak'achak'an. Chai
aktamixnin va xcayama ictak'alhtaxtulh junta va apakniu ixjunita chai
vachu' acsni xac'anta lacabarco laca'alama. Chai aktamixnin va xcayama
ictak'alhtaxtulh acsni xaquintamakniputun ju jantu vasalh quilhi'alak'avin
la'ixmacni Cristo mas chunch ixtatalacasuputun.
27 Na lhu xacch'alhcatnan laquimaca' chai na xacmak'alhk'ajnan. Na
paklhu xack'alhcujta chai na paklhu xacchavat'ajun chai xacquicxixt'ajun.
Na paklhu matich ixjunita tuchi ac'ulh. Icmak'alhk'ajnalh lacalhic'asnin
chai acsni jantu lhu ixjunita ju quimpumpu'.
28 Chai jantu va yuchi ni iclhimak'alhk'ajnanta laquilacatuna. Para
vachu' tuncujun tuncujun slivasalh na lhu alin ju qui'atalacpast'ac'at acsni
icpuxcajui ta yu laich ac'a'aktaijuya' tachi chun ju talhilaca'anta ju Cristo.
29 Ni alin xamati' ju jantuca' k'ox machakxai ju ixchivinti Dios pus ja jantu
vachu' icmachakxai ta yu c'atsan chai na quilhixcani ju qui'alhunut. Ni alin
xamati' ju mak'alhk'osucan ja jantu quit'in ju na ictalhk'amni ju
amak'alhk'osunu'.
30 Pus ni tasq'uini ni aclhitak'aya tu'u' pus aclhitak'ayaya' ju putasui ni
matich ju quintachaput.
31 Calak'ayak'alhicana' ju isDios chai ixpai ju qui'ucxtin'an Jesucristo.
Chai ju yuchi k'oxich c'atsai ni jantu icta'aklhtamai acsni icnajun tachi ju
iclajuntau.
32 Pus acsni xacvilhcha ju lak'achak'an Damasco pus ju ixgobernador ju
xak'ai ucxtin Aretas lhinaulh ixlhist'ac'a ju lak'achak'an ni va
xaquinch'apaputunch.
33 Para ix'alin ju lacchaka' ju ixtat'alach'apata ju xak'ex ju lak'achak'an.
Pus ictak'alhtaxtulh acsni icputaxtulh laxaventana lakatam chaka' ju
ixt'alach'apata ju k'ex chai ictajulh lacak'ai malhavacalh. Chai ju ali'in
quintamak'alhtaju. Chai chunch ju icputak'alhtaxtulh acsni
xaquimakniputun ju anu' gobernador.

12

Junima yuchi ju amasunicalh ju Pablo

1 Jantu tu'u' icpulhajai ni iclak'ayachokocan qui'akstu. Para ixlaquilhtu
aclalhijunau ju chavai ju tuchi iclakts'intach tachi ju va laquilhtatat chai ju
tuchi quimac'atsanitach ju qui'ucxtin Jesús.
2 La'ixtachaput ju Cristo tapasalh ju ani ju aclajunau. Pus ju chavai
tapasata lakacaut'at'i c'ata ju xaclhi'ancanta ju lact'iyan. Ju quit'in jantu
icc'atsai u va yuchi ju quintacuvin ju quilalh ju lact'iyan u chux ju
quilacatuna ju quilalh. Va yuchi ju Dios ju c'atsai.
3 Para ju quit'in icc'atsai ni xaclhi'ancanta ju lact'iyan. Chai acsni
iclhi'ancalh ju anch jantu icc'atsai u va yuchi ju quintacuvin ju quilalh ju
lact'iyan u chux ju quilacatuna ju quilalh. Va yuchi ju Dios ju c'atsai.
4 Chai acsni iclhi'ancalh ju talaclhman junta paraíso juncan pus anch
ick'asmatcha ju chivinti ju jantu xalacasq'uin ju Dios ni xamati' acjunilh.
5 Ju quit'in aclak'ayachokocana' qui'akstu ixlacata ju tuchi xaquinavi ju
Dios. Para ju va tu'uch ju icnavita qui'akstu jantu actilhitak'aya. Va yuchi
aclhitak'ayaya' ju putasui ni matich ju quintachaput.
6 Mas aclak'ayachokocalh qui'akstu jantu lai va tonto activa va
ixlaca'atalh ni yuchi ju stavasalanti ju acnaulh. Para jantu chun actilalh ni
jantu iclacasq'uin ni xamati' palai aquilak'aya va ixlacata ju ani
quinchivinti ju iclajunau. Va iclacasq'uin ni catac'atsa ni chunch icjunita
tachi ju quintalakts'in chai tachi ju quintak'asmatni.
7 Chai ni slivasalh na c'us ixjunita ju xaquimalacasuni ju Dios ju lact'iyan
pus vachu' lak'a'i ni acxtaknicalh lakatam mak'alhk'ajnat ju na quixcani
tachi acsni tanun tu'u' alhtucunu' laqui'acanit'an. Ju chunch jantu lai
actilhitak'aya tachi ju jantu lhijun ju tuchi xaquimasuni ju Dios. Chai vachu'
ju yuchi va tachi aquimapast'ac'ani ni va lapanac icjunita. Lak'a'inicalh ju
lhacaticuru ni yuchi ju aquixtaknilh ju ani mak'alhk'ajnat.
8 Pus pakt'utu ictapaininilh ju qui'ucxtin Jesús ni aquimak'osunilh ju ani
mak'alhk'ajnat.
9 Para ju yuchi chani quijuni: “Ju quit'in va tachi ac'aktaijuyan
laqui'amapaininti. Acsni va matich ju mintachaput pus acsnich ju tasui ni
na ictachapun ju quit'in ni ic'aktaijuyan”. Chunch ju xaquijuni. Chai ni
chunch pus lhik'ach acmak'alhk'ajnana' ni laich caputasuyach
laqui'atsucunti ixtachaput ju Dios.
10 Yuchi iclhik'achan acsni lana matich ju quintachaput ni lai acnavilh ju
tu'u' chai acsni macxcai quintalhichivinin ju lapanacni va ixlaca'atalh ni
icch'ak'ok'ai ju Cristo. Vachu' iclhik'achan acsni lana mati' ju quintu'u' chai
acsni na quintalhixcajich ju lapanacni chai acsni na icmak'alhk'ajnan va
ixlaca'atalh ni icch'ak'ok'ai ju Cristo. Pus acsni lana matich ju quintachaput
pus acsnich ju quixtakni ju ixtachaput ju Dios chai yuchi iclhik'achan acsni
icmak'alhk'ajnan.

Ju Pablo alhamak'aninin ju amachak'an Corinto ju talhilaca'anta ju Jesús

11 Tachi ju va tonto icchivinin ni iclak'ayachokocan qui'akstu. Para
istasq'uini ni chunch aclalh ni lana tachi ju va jantu tu'u' quilalhiulayau.
Palai k'ox ixva ni vas ixna'unt'it ni vachu' ixlapanac ju Cristo icjunita. Pus ju
quit'in mas lana jantu tu'u' ju quintapalhni ju va laqui'akstu para jantu tu'u'
quinc'acxni ni lai xamati' canaulh ni jantu vachu' ixtamalakachan Cristo
icjunita tachi ju yu'unch ju tatalacasuniyan tachi ju va xalack'ajin
ixtamalakachan ju Cristo tajunita.
12 Acsni xaclat'avilhchau lana istasui ni vasalh ixtamalakachan ju Cristo
icjunta. Ju uxijnan lakts'int'it ni xacch'ixk'ojui tachi chun ju macxai ju
ix'alin laqui'atsucunti. Chai xacnavi ju tu'u' ju laich catapuc'atsa ju

lapanacni ni vasalh Dios ju xaquimalakachayachilh chai xacnavi ju tu'u' lhamak'an chai ju tu'u' ju istasui ni la'ixtachaput Dios ju xacch'alhcatnan.
13 Jantu tu'u' icnavita ju alacatam ju jantu icnavita lamilhi'uxijnan'an vachu'. Va yuchi ni jantu xaclamaklhtaitauch tu'u' ju uxijnan tachi ju xac'amaklhtajita ju ali'in. Lamapainin aquilamac'acxaniuch junima talak'alhin.
14 Ju chavai iclakasivi ni icnajun ni ixlakt'utuch aclalak'antachauch ju uxijnan. Chai lana icnajun ni jantu tu'u' aclasq'uiniyau ju uxijnan. Chunch icnaviputun ni jantiyu' ju mintumin'an ju icpuxcajui. Alai va iclacasq'uin ni at'ak'alht'axt'uya'it'it ju uxijnan. Pus tachi ju lacan ju ani lacamunutpa' jantiyu' ju tam ask'at'a ju xtakni ju tuchi maktasq'uini ju tam ixpai. Alai yuchi ju xapai ju xtakni ju tuchi maktasq'uini ju tam is'ask'at'a. Pus vana va chun ju quit'in. Icla'aktaijuputunau ni tachi ju va qui'ask'at'an iclalhiulayau la'ixmacni Cristo.
15 Ju quit'in lacalhik'ach acmaca'ana' ju quintumin chai mas chux qui'atsucunti aclhitap'uxputunach va ixlaca'atalh ni iclacasq'uin ni alhilac'ap'it'it ju Cristo. Chunch aclaya' mas tasui tachi ju va palai jantu tu'u' quilalhiulayau ju quit'in acsni slivasalh na tu'u' iclalhiulayau ju uxijnan.
16 Para mas jantu tu'u' xaclasq'uiniyau ju uxijnan para ju ali'in lamilhi'uxijnan tanajun ni va icla'okxchok'omaxtuniu ju mintumin'an acsni iclamalakachanichau ju ali'in qui'alak'avin'an.
17 Tachi chun ju iclamalakachanichau jantu xamati' xata'okxchok'omaxtuniyan ju mintumin'an.
18 Ictapaininilh ju Tito ni catalak'anchan. Chai ict'amalakachacha apumatam quilhilak'au'an. Chai ju uxijnan c'ats'ayat'it ni jantu xata'okxchok'omaxtuniyan ju mintumin'an. C'ats'ayat'it ni va ixt'achunch ju ix'alhunut ju Tito tachi ju qui'alhunut. Chai va ixt'achunch ju ch'alhcatnan ju yuchi tachi ju quit'in.
19 Ca va nonch'ok'op'alat'it ni va iclacasq'uin ni anona'it'it ju uxijnan ni mati' ju quintalak'alhin. Para jantu. Ju quit'in ni iclhilaksita ju Cristo pus va yuchi ju Dios ju iclacasq'uin ni canaulh ni mati' ju quintalak'alhin. Pus tachi chun ju icnavi ji qui'alak'avin si icnavi ni palai lai alhilac'ap'it'it ju Jesús.
20 Pus ju quit'in na iclalhamak'anininau. Pus acsni tavanan accha'ananta jantu xcai ni aclalhitaju ju uxijnan tachi ju jantu iclacasq'uin. Chai ju chun tasq'uini ni aclalh tachi ju jantu k'ox alhiulaya'it'it. Jantu xcai ni vana alaclak'a'it'it chai alaclalhacchip'init'it tu'u' chai alaclamakt'alhk'amant'it. Jantu xcai ni alaclasat'it chai macxcai chivinti alacla'unit'it chai alap'uxc'onit'it ju talak'alhin. Jantu xcai ni k'ai ac'ats'at'it chai lana jantu alalac'a'iniyat'it.
21 Acsni aclalak'anchokopalhtachau chai aclalhitajuyau ni chunch ju layat'it pus na aquimamaxanilh ju Dios ni vanach alactu'ununat'it ju uxijnan. Slivasalh ac'amak'aninina' ni va ca'alilh ju ali'in ju ta'alactu'ununta para jantu tavanan tamacajunta ju ix'alactu'unti'an. Ju ali'in tat'atsucui ju jantu ix'amachaka'an u jantu ixpapa'an. Chai ju ali'in tatailhi'anta tachi ju akts'iyach ixlantich'an.

13

Amac'aminin ju Pablo

1 Ju chavai ixlhipakt'utuch ju aclalak'antachauch. Chai ju acsnich ac'amuc'aniya' ixtalak'alhin'an ju lapanacni para va acsni alin pumat'ui u pumat'utu lapanacni ju vasalh talakts'inta acsni tavanan ta'alactu'unulh.

2 Tachi ju iclajuntau ixlacata ju yu'unch ju na ixta'alactu'unun acsni
xaclat'avilhchau ju ixlhipakt'ui pus vana va chun ju iclajunchokopalau ju
chavai mas jantu anch iclat'avilau. Ic'ajunich ju yu'unch ju vanach na
ta'alactu'unun ni jantu xamati' ju sia yu'unch catak'alhtaxtuya' acsni
tavanan aclalak'anchokotachau.
3 Chunch ju acnaviya' ni va quilapuxconiyau ta yu laich ap'uc'ats'aya'it'it
ni vasalh ixchivinti Cristo ju iclajunau. Jantu lai at'ina'unt'it ni jantu
tamasunitan ju ixtachaput ju Cristo. Ju yuchi na lhu tamasunitan ju
ixtachaput lamilhi'uxijnan.
4 Ju Cristo acsni tavanan maquilhtacalh ju lacacurus va lhilak'a'ilh ni
catasu tachi ju va matich ju ixtachaput ixjunita. Para ju chavai ju yuchi
t'ajun la'ixtachaput ju Dios. Pus vana va chun ju quit'in. Ju uxijnan
quilalakts'inau tachi ju va matich ju quintachaput ju quit'in. Para ni
iclhilaksita ju yuchi pus alakts'ina'it'it ni vasalh la'ixtachaput ju Dios ju
icch'alhcatnan acsni tavanan aclalak'antachau.
5 Alakts'int'anuch'ok'oc'ant'it mi'akstu'an. Ac'ats'at'it ni vasalh
lhilac'ap'inat'it ju Cristo u jantu. Ja va jantu c'ats'ayat'it ni t'ajun ju
Jesucristo lami'alhunut'an ni vasalh lhilac'ap'inat'it ju yuchi. Para ni jantu
pus jantu t'ajun ju yuchi lami'alhunut'an.
6 Pus mas c'ats'ayat'it ni lhilac'ap'inat'it ju Cristo u jantu para iclacasq'uin
ni ac'ats'at'it ni vasalh ixtamalakachan ju Cristo ju quit'in.
7 Ju quit'in ictapainini ju Dios ni jantu anavit'it tu'u' macxcai. Para jantu
icpunajun chunch ni acpulak'ayacalh qui'akstu. Alinch ju quintachaput ni
laich aclalak'ak'aimayau ni alact'u'ununat'it. Para palai k'ox cava ni sok
ats'uc'uya'it'it mas aquilalakts'inau ju quit'in tachi ju va matich ju
quintachaput ni mati' tu'u' ju lai aclalhilak'ak'aimau.
8 Pus ju quit'in va yuchi ju k'ox ju aclanaviniyau ni naviyat'it tachi ju
najun la'ixchivinti Dios. Chai ju yuchi stavasalanti. Va acsnich ju lai
aclalak'ak'aimayau ni va jantu anavit'it tachi ju najun ju anch.
9 Na iclhik'achan acsni tasui lami'atsucunti'an ni ixlhichux ju
mi'alhunut'an ju lhilac'ap'inat'it ju Cristo mas lai aquilalakts'inau ju chunch
tachi ju va matich ju quintachaput la'ixmacni Cristo ni jantu tu'u' alin ju lai
aclalhilak'ak'aimayau. Chai vachu' ictapainini ju Dios ni lana soknic'a
cajuna' ju mi'atsucunti'an.
10 Pus ni jantu anch iclat'avilau pus va icla'ats'oknuniyau ju ani chivinti.
Ju chunch acsni tavanan aclalakts'intachau ta ts'a jantu lak'oxik'ot'at'it ju
lhamak'an chai jantu catasq'uiniya' ni aclalak'ak'aimayau. Jantu
catasq'uiniya' ni aclamalacasuniyau ju tachaput ju quixtaknita ju
qui'ucxtin Jesús. Para ju yuchi quixtaknilh ju quintachaput ni laich
acla'aktaijuyau. Jantiyu' ni va aclalak'alhiniyau ju mi'atsucunti'an.
11 Pus va yuchi ju ani iclajumputunau ji qui'alak'avin. Alak'oxit'it ju
lhamak'an ju alin lamilhi'uxijnan'an. Alamap'aksit'it. Va lakatam a'unt'it.
Jantu va alaclak'a'it'it. Ju chunch ju Dios catat'atolanch. Yuchach ju
cata'aktaijuyan ni alamap'ainiya'it'it chai ni jantu alalak'a'it'it.
12 Alamac'amit'itch pumatamin pumatamin. Va k'oxich alamac'amit'it
tachi ju lhijunch ni lhi'alak'avin unt'at'it.
13 Tachi chun ju lapanacni ju ani tavilanalh ju talhilaca'anta ju Cristo
tamac'amiyan.
14 Ictapainini ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni va tachi catanaviniyan
lamapainin. Chai ictapainini ju quimpai'an Dios ni catamasuniyan ju
ix'amapaininti. Chai ictapainini ju Spiritu Santu ni na mi'amigo'an cajuna'.
Vasalh chunch ictapainini.

JU ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU AMACHAK'AN GALACIA

Ju Pablo amac'ami ju amachak'an Galacia

1 Ju quit'in icPablo. Ixtamalakachan Jesús icjunita. Jantu
quint'alapanacni ju quintamalakachatachilh nin pumatam quint'alapanac
ju quisacxtuta ni ixtamalakachan Jesús acva. Alai yu'unch ju Jesucristo chai
quimpai'an Dios ju quintamalakachatachilh. Yuchi ju Dios ju
malok'onichokolh ju Jesús la'ix'aninti.
2 Pus ju quit'in chai tachi chun ju lhi'alak'avin ju quintat'avi
iclamac'amiyau tachi chun ju uxijnan ju lhilac'ap'inat'it ju Jesús ju
vilhchit'it ju xalacat'un Galacia.
3 Ic'atapainini ju quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni
catanaviniyan lamapainin chai cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju
mi'alhunut'an.
4 Pus ju Jesucristo tamak'axtakchokolh is'akstu ixlacata
qui'alactu'unti'an. Chai chunch ju lalh ni laich aquintamak'alhtaxtuyan ju
ani lacamunutpa' junta na lhu alin ju alactu'unti. Chai chunch ju lalh ju
Jesús ni chunch ju ixlacasq'uinta ju quimpai'an Dios.
5 Chach lak'ayacalhch ju yuchi tus va tavananch. Vasalh iclacasq'uin ni
chunch ju ca'ulhtucalh.

Mati' atumpa ju lai aquintamak'alhtaxtun

6 Na iclhamak'aninin ni vats'alhti xamac'onat'it ju Dios. Laich
xalac'a'iyat'it atumpa chivinti chai nonat'it ni amak'alht'axt'uc'ana'it'it ni
alac'a'iya'it'it ju chunch. Laich chunch xalayat'it mas tasacxtutan ju Dios va
ixlaca'atalh ni tanavinitan k'ai lamapainin ju Cristo.
7 Para jantu vasalh ni ca'alilh tu'u' atumpa chivinti ju aquintajunan ta yu
laich catak'alhtaxtu. Va yuchi ni ta'alin ju lapanacni ju talak'alhiniputunan
ju mi'atalacpast'ac'at'an. Ju yu'unch va tamapaxaputun ju ixchivinti Dios
ixlacata ju Cristo.
8 Para ju Dios caxcaya' va tichi cavalhch ju laich catajunan atumpa
chivinti junta tajunan ni alin atumpa ju ap'ut'ak'alht'axt'uya'it'it. Jantiyu'
tachi ju iclajuntauch ju quit'in. Pus ni ca'alilh tam xamati' ju chunch calalh
pus ju Dios caxcailh. Mas quit'in cava u mas camincha lact'iyan pumatam
anquilh ju chunch catajunin.
9 Pus ju chavai aclajunchokoyau aktam tachi ju xaclajunau mak'anchich.
Ni xamati' catajunan atumpa chivinti ni jantiyu' tachi ju akts'iya lac'a'it'at'it
pus ju Dios caxcaya'.
10 Pus ni icnajun ju chunch pus lana tasui ni iclacasq'uin ni yuchi ju Dios
ju k'ox aquilhiula. Jantiyu' ni va k'ox aquintalhiula ju quint'alapanacni.
Chai putasui ni jantiyu' ju quint'alapanacni ju ic'anaviniputun ixk'achat'an.
Pus ni va ac'anavinilh cava ju ixk'achat'an ju quint'alapanacni pus jantu
ixlapanac ju Cristo acva.

Chani ju pujunlh ixtamalakachan Jesús ju Pablo

11 Pus ji qui'alak'avin iclacasq'uin ni ac'ats'at'it ni jantu va ixchivinti ju va
tam lapanac ju iclajuntauch acsni iclajuntau ta yu laich
at'ak'alht'axt'uya'it'it.

12 Pus jantu xamati' tam quint'alapanac'an ju quijunilh ju anu' chivinti.
Nin yuchi ni va tam lapanac cava ju quimalanilh. Alai is'akstu ju Jesucristo
ju quimavasalanilh ju anu' chivinti.
13 Ju uxijnan k'asmat'at'it ta yu ixjunita ju qui'atsucunti ju mak'anchich
acsni xaclaca'i tachi ju talaca'i ju quint'a'israelitanin. C'ats'ayat'it ni
slivasalh na xac'alhimakchapui ju ixtalhilaca'anta ju Cristo. Tus xacnajunta
ni xac'amaknik'o.
14 Chai palai xacmuctaxtui la'ix'atalaninti'an ju quint'a'israelitanin. Palai
jantu ju ali'in ts'alan ju quint'atsucunin ixtajunita. Pus palai xacnaviputun
tachi ju quintamalanitan ju quilacpa'itni quinc'an. Palai jantu ju ali'in.
15-16 Pus ju Dios quisacxtulh acsni tuca' xactsucui. Chai va ixlacata ni na
k'ai ju ix'amapaininti pus yuchi astan quilhilhca'ula ni ixtamalakachan
acva. Pus chilh avilhchan acsni lacasq'uilh ju Dios ni acmispalh ju ists'alh ni
laich aclajunau ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it ta yu laich
at'ak'alht'axt'uya'it'it. Pus ju acsnich lana jantu xamati' ju va quint'alapanac
ju icsq'uinilh lamapainin ni aquijunilh ni k'ox ju acnaviya' u jantu.
17 Nin yuchi ni ac'alh ju lak'achak'an Jerusalén alakts'ini' ju yu'unch ju
ixtamalakachan Jesús ixtajunita. Jantu ic'alact'achivinilh mas p'ulhnan
asacxtucalh ju yu'unch ni ixtamalakachan catava. Astan ju quit'in. Alai
ictaxtulh ju lak'achak'an Damasco. Chai icquitolhcha pants'iquis ju
xalacat'un Arabia. Astan icminchokolh ju lak'achak'an Damasco.
18 Tus acsni ta'aktsalh lakat'utu c'ata acsnica' ju icquilalh ju lak'achak'an
Jerusalén. Va ic'alh lakts'ini' ju Pitalu' juncan chai ict'atolhcha lakacauquis
avilhchan.
19 Para jantu iclakts'incha xamati' ak'antam ixtamalakachan Jesús. Va
yuchi ju Jacobo isp'isek'e ju qui'ucxtin'an Jesús.
20 Pus Dios c'atsai ni stavasalanti tachi chun ju ani ju icla'ats'oknunitau.
Jantu va icla'okxchok'oyau.
21 Pus ju astan ic'ampa ju xalacat'un ju Siria chai ju xalacat'un ju Cilicia.
22 Pus jantu xaquintamispai ju ixtalhilaca'anta ju Cristo ju ixtavilanancha
ju xa'estado Judea.
23 Va yuchi ni ixtak'asmat'ach ni ic'ajunilh ju lapanacni ju chavai ni
catalhilaca'alh ju Jesús mas na xacmamactaputunch ju chunch chivinti ju
mak'anchich. Mas na xac'alhimakchapui ju mak'anchich ju ixtalhilaca'anta
ju chunch.
24 Pus ni tak'asmatlh ju chunch pus na ixtalak'ayai ju Dios ni tam xajun ju
qui'atsucunti.

2

Ju ali'in ixtamalakachan Jesús lhik'ach ta'amaklhtayanalh ju Pablo

1 Ju astan acsni tapasalh lakacaut'at'i c'ata ic'anchokopa aktam ju
lak'achak'an Jerusalén. Ju acsni quint'a'alh ju Bernabé. Chai vachu'
ick'ailhi'alh ju Tito.
2 Chai yuchi iclhi'alh ni is'akstu ju Dios ju xaquijunita ni ac'alh
alact'achivini' ju quint'a'israelitanin. Chai p'ulhnan ic'ajunilh va is'akstu'an
ju xalack'ajin sia yu'unch ju talhilaca'anta ju Jesús tuchi iclajunau ju
uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it. Chunch icnavilh ni jantu
xaclacasq'uin ni catalak'alhi ju tuchi xacnavi nin catasastuclh ju
lhich'alhcat ju xacnaviputun sia milhi'uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it.
Chai ju astan chunch ic'ajunilh vachu' ixtalhavat'an.
3 Pus ju Tito xaquint'a'anta chai ju yuchi jantu israelita junita.

4 Pus jantu xaclacasq'uinau ni cach'uc'unicalh ju ix'axt'ak'a ju Tito mas
chunch ixtanajun ju ali'in lapanacni ju ixtavilanancha anch ju ixtatalacasui
tachi ju lhi'alak'avinch mas jantu. Pus ju yu'unch va
xaquintaputank'ajlakts'imputunan u ni vasalh jantu naviyau ju mak'aniya
ixlhamap'aksin Moisés ju chavai ni lhilaca'antauch ju Jesús u jantu. Ju
yu'unch va xaquintajumputunan ni tap'astu acnaviyau tachi ju najun
lacalhamap'aksin.
5 Para nin lacats'unin jantu xac'anaviniyau ju ixk'achat'an ni jantu
xaclacasq'uinau ni camapaxanicalh ju chivinti ixlacata ju Jesús ju
iclajuntauch ju uxijnan.
6 Para ju yu'unch ju ixnoncanch ni xalack'ajin ixtajunita junta
ictak'aixtokvi jantu tu'u' sast'i lhamap'aksin quintaxtaknilh. Pus mas
noncan ni xalack'ajin tajunita jantu lai actinaulh ni va ixlacata'an ju
yu'unch tam acpastaclh. Pus ju Dios vaklhtam chun alakts'in tachi chun ju
lapanacni.
7 Pus ju anuch xalack'ajin jantu tu'u' sast'i lhamap'aksin quintaxtaknilh
ni tamachakxa ni Dios ju xaquijunita ni aclajuniu ju uxijnan ju jantu
israelitanin unt'at'it ju chivinti ixlacata Jesús. Tamachakxalh ni yuchach ju
quilhich'alhcat junita tachi ju Pitalu' ni xtaknilh ixlhich'alhcat ni ca'ajunilh
ju ist'a'israelitanin ju chivinti ixlacata Jesús.
8 Pus yuchi ju Dios ju malakachalh ju Pitalu' ni ca'alh amasunini' ju
ist'a'israelitanin ixlacata ju Jesús chai vana yuchi ju quimalakachalh ju
quit'in ni aclamasuniu ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it.
9 Pus ju Jacobo chai ju Pitalu' chai ju Xivan xalack'ajin ixtajunita sia
yu'unch ju ixtalhilaca'anta ju Cristo ju anch. Chai ju yu'unch acsni
tamachakxa ni na k'ai lamapainin ju xaquinavinita ju Dios ni xaquixtaknita
ju ani lhich'alhcat pus jantu tu'u' sast'i lhamap'aksin ju xaquintajunan. Va
yuchi ni quintajunin ju quit'in chai ju Bernabé ni ixcompañerojni icjuntau.
Chai tanajunch ni quijnan ju aclajunauch ju uxijnan ixchivinti Dios.
Uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it. Chai ju yu'unch ma catalacjuna' ju
ist'a'israelitanin'an.
10 Va yuchi ni quintajuninch ni ac'a'aktaijuyauch ju quilhpatinin para
akts'iya chunchach ju xacnaviputunau.

Ju Pablo k'ailh ju Pitalu' ju lak'achak'an Antioquía

11 Para ju astan acsni milhch ju Pitalu' ju lak'achak'an Antioquía pus
ick'ailh la'ix'ucxlacapu' ni va ix'alin ju ixtalak'alhin.
12 Pus ju yuchi va lakputam xa'alact'avajin ju jantu israelitanin. Para
acsni tachilh ju ali'in ixlapanacni ju Jacobo ju ist'a'israelitanin ixtajunita
pus ju Pitalu' jantu vana alact'availh ju jantu israelitanin ni va ixnajunch ni
ca jantu k'ox catalhiula ju anu' ist'a'israelitanin ni na ixtalhilaksi
ixlhamap'aksin ju Moisés.
13 Ju yuchi lana jantu ixmalacasuputun tuchi vasalhch ixlaca'ich. Pus
chunch vachu' talalh ju ali'in ist'a'israelitanin amachak'an anch ni
talakts'ilh ta yu ixlaich ju Pitalu'. Tus mas yuchi ju Bernabé vachu' chunch
navilh ni lakts'ilh ju Pitalu' chai ju ali'in ni chunchach ixtalai.
14 Para acsni iclakts'ilh ni jantu sok ixtalai tachi ju najun la'ixchivinti Dios
pus chani icjuni ju Pitalu' la'ix'ucxlacapu'an ixtalhavat ju talhilaca'anta
Jesús: “Ju uxint'i ji Pitalu' israelita'at chai lai xamac'a'un tachi ju akts'iya
lhilanitauch chai laich navi tachi ju talai ju jantu israelitanin tajunita. Pus
ni chunch ju lai pus tajuch ni va tap'astu ju a'uni ju yu'unch ju jantu

israelitanin ni catanavilh tachi ju lhilanitauch ju quijnan'an ju israelitanin juntau.”

15 Ju quijnan'an ji Pitalu' israelitanin juntau chai mispayau ixchivinti Dios ju ts'okcanta. Jantu chun juntau tachi ju yu'unch ju jantu israelitanin tajunita ju jantu tamispai ixchivinti Dios.

16 Para ju quijnan'an c'atsayau ni jantu xamati' lai salaka calhimispacalh la'ixmacni Dios ni va canavilh tachi ju najun lacalhamap'aksin ju ts'oklh ju Moisés. Va acsnich ju salaka lai calhimispacalh la'ixmacni Dios tam xamati' acsni lhilaksich ju Jesucristo. Pus ju quijnan'an mas israelitanin juntau lhilaksitauch ju Jesucristo ni laich salaka calhimispacau la'ixmacni Dios va ixlaca'atalh ni lhilaksitauch ju Cristo. Jantu ixlhiyuchi ni va navitauch tachi ju najun lacalhamap'aksin. Pus jantu lai xamati' calhimispacalh ni salaka la'ixmacni Dios va ixlaca'atalh ni canavi cava tachi ju najun la'ixlhamap'aksin Dios.

17 Pus ju quijnan'an nonau ni salaka quintalhimispayan ju Dios acsni lhilaksiyau ju Jesucristo. Jantiyu' ni va lai canaviu tachi ju najun la'ixlhamap'aksin. Para ju chunch jantu nomputun ni laich ca'alactu'ununau va ixlaca'atalh ni jantu lhilaksiyau ju lhamap'aksin ju ts'oklh ju Moisés. Jantu tavanan lai actinaulh ju chunch.

18 Pus ni ic'alacjunita ju lapanacni ni jantu tasq'uini ni catanavi tachi ju najun la'ixlhamap'aksin Dios ni laich salaka calhimispacalh la'ixmacni Dios para ni astan aktam ac'ajunchokopa ni tasq'uini ni catanavi pus ju chunch talak'alhin ni jantu slivasalh.

19 Pus ju quit'in icc'atsai ni jantu tavanan lai salaka aquilhimispa ju Dios va la'ixnavica ju ixlhamap'aksin ni jantu lai icnavi. Pus yuchi jantu vana iclhilhilaksi ju lhamap'aksin ju chavai. Alai ictsucui tachi ju najun ju Dios ju chavai.

20 Pus tachi ju va icnilh quilhilhcata ju Dios acsni tavanan xtuccalh ju Cristo ju lacacurus. Chai ixlhiyuchi jantu vana lai actinavi ju quink'achat qui'akstu. Pus ju chavai mas ict'ajun para jantu va laquintachaput qui'akstu ju icnavi ju k'ox. Alai la'ixtachaput ju Cristo ju t'ajun laqui'alhunut. Chai ju qui'atsucunti chunch junita ju chavai va ixlaca'atalh ni iclhilaksich ju ists'alh Dios. Yuchach ju quimapainita chai mak'axtaklh is'atsucunti ju va quimak'alhtaxtucach.

21 Pus ju quit'in jantu icmalacasuputun tachi ju va jantu tu'u' aclhiula ju lamapainin ju quinavinita ju Dios. Para chunch acmalacasu ni acnaulh ni tasq'uini ni acnavilh tachi ju najun lacalhamap'aksin ni laich salaka aclhimispacalh la'ixmacni Dios. Pus ni chunch aclalh pus jantu lhitapalai ixva ju ix'aninti ju Cristo. Chunch ju icjunilh ju Pitalu'.

3

Tasq'uini ni calhilaksiyau ju Cristo. Jantu calhilaksiyau ju lhamap'aksin

1 Na k'ox tontojni unt'at'it ji amachak'an Galacia ni laich xalak'a'iyat'it ni xata'okxchok'oyan ju ali'in. Pus ju quit'in lana vas iclajuntauch ni quinichilh ju Jesucristo ju milacata'an.

2 Pus va yuchi ju ani ju icc'atsaputun. T'as nonat'it. Ja yuchi lhi'amaklht'ayanant'at'it ju Spiritu Santu ni xanaviyat'it tachi ju najun lacalhamap'aksin. U yuchi ni xalac'a'iyat'it ju chivinti ixlacata ju Jesús.

3 Ja na va xcai lac'a'iyat'it. Alakts'int'it. Ju uxijnan t'ai'ulat'at'it ju sast'i mi'atsucunti'an la'ixtachaput ju Spiritu Santu. Pus ju chavai ja va nonat'it ni

palai ats'uc'uya'it'it tachi ju k'achani ju Cristo ni anaviya'it'it tachi ju najun lacalhamap'aksin ju ts'oklh ju Moisés.
4 Pus ja lana jantu xap'u'alacp'ast'acnanat'it ju tuchi xatapasai lami'atsucunti'an. Na k'ox cava ni vasalh xap'u'alacp'ast'acnanat'it.
5 Ju Dios taxtaknitan ju Spiritu Santu chai tanavinitan k'ai lhamak'an ju lami'ucxlacapu'an. Para jantiyu' lhinavi ju va ixlaca'atalh ni va naviyat'it tachi ju najun lacalhamap'aksin. Alai yuchi lhinavi chunch va ixlaca'atalh ni lac'a'it'it ju chivinti ixlacata ju Jesús.
6 Tachi ju lalh ju mak'aniya lapanac ju Abraham ixjuncan. Ju yuchi ni laca'inilh ixchivinti Dios pus ju Dios salaka lhilhca.
7 Pus ap'uc'ats'at'it ni vachu' ca'alakts'incana' tachi ju vasalh ix'apapanatnich ju Abraham tachi chun ju vachu' talaca'i ju ixchivinti Dios.
8 Pus ju Dios mak'anch isc'atsai ni calakts'ina' ni salaka la'ixmacni tachi chun ju catalhilaca'anach ju Jesús mas uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it. Yuchi lhijunilh ju ani chivinti ju Abraham ta yu cataputak'alhtaxtuyach ju lapanacni. Ma chani junilh ju Dios: “Va ixlaca'atalh ni xaq'uinq'uiclac'a'i ju quinchivinti pus laich capu'alina' ju k'ox is'atsucunti'an tachi chun ju lapanacni”. Chunch ju junilh ju Dios ju Abraham.
9 Pus lana tasui ni yu'unchach ju talhilaca'anta ju Jesús ju axtaknican ju k'ox is'atsucunti'an tachi ju amaklhtayanalh ju Abraham ni vachu' lhilaca'alh ju Dios.
10 Para amuc'anicanta ixtalak'alhin'an tachi chun ju tanajun ni salaka calakts'incana' ni canaviya' tachi ju najun lacalhamap'aksin. Chunch ju a'ulhtucanta ni chani najun ixchivinti Dios junta ts'okcanta: “Amuc'anicanta ixtalak'alhin'an tachi chun ju jantu stunin tanavik'ojui tachi ju najun lacalhamap'aksin”. Chunch ma naulh ju Dios.
11 Pus jantu xamati' lai salaka catilakts'incalh la'ixmacni Dios va ixlacata ni canavi cava tachi ju najun lacalhamap'aksin. Chai tasui ni stavasalanti ju iclajunau ni chani ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios: “Ju lapanac ju lhilaksich ju Dios salaka calakts'incana' la'ixmacni chai ca'alina' ju is'atsucunti ju conk'alhiyanta lact'iyan”. Chunch ju najun la'ixchivinti Dios.
12 Pus ju ixlhamap'aksin Moisés jantu najun ni salaka calakts'incana' ju lhilaca'anta ju Dios. Alai va najun ni ca'alina' is'atsucunti ju conk'alhiyanta lact'iyan ni canavik'o chux tachi ju najun ju anch.
13 Para ju Cristo quintamalakxtutan junta jonk'alhita mak'alhk'ajnat. Yuchi ju mak'alhk'ajnalh istats'inq'uit ju quintalak'alhin'an ju ixmuc'anicantauch va ixlacata ni jantu lai ixmuctaxtuyau tachi ju najun lacalhamap'aksin. Chai mavasalacanta ni chunch ju navicalh ni chanich ju najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta: “Ju Dios ma alakts'in tachi alactu'unin tachi chun ju lapanacni ju axtucmuc'acan lacacurus”. Chunch najun la'ixchivinti Dios.
14 Pus ju Jesús lak'a'ilh ni chunch ju ca'ulhtucalh ni laich cap'u'amaklht'ayanana'it'it ju k'ox mi'atsucunti'an tachi chun ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it. Yuchi ju k'ox atsucunti ju k'alhtasunilh ju Abraham. Chai quinchux'an laich ca'amaklhtayananauch ju Spiritu Santu ju quintak'alhtasunitan ju Dios ni lhilaca'anauch ju Jesús.

Ju lhamap'aksin chai ixchivinti Dios

15 Alakts'int'it tachi ju layau mas va lapanacni juntau. Ju ixt'iyun'an lapanacni ni catalak'oxiya' tu'u' chivinti lacapu'ucxtin chai cata'ulayach ju ixtapaka'ut'an pus ju apumatam jantu lai catilak'alhilh nin lai catilalhava.

16 Pus ju Dios ak'alhtasunilh ju Abraham chai pumatam ju mak'aniya
ixpapanti ixjunita ni la'ixlacata'an ju yu'unch ca'alina' ju k'ox is'atsucunti'an
ju lapanacni. Pus ju Dios jantu juni ni ma va ixlacata'an ixchux'an ju
ix'apapanatnich laich k'ox cajuna' ju is'atsucunti'an ju lapanacni. Alai ma
va juni ni ixlacata va pumatam ju ixpapanti. Chai ju yuchi Cristo junita.
17 Pus tachi ju tu'u' ixchivinti tam lapanac ni jantu lai catilak'alhinicalh ni
ulanicanta ju ixtapaka'ut pus vana va chunch la'ixmacni Dios. Ju yuchi
k'alhtasunilh ju Abraham ni la'ixlacata yuchi lhik'ach catatsucuya' tachi
chun ju lapanacni. Chai astan acsni ixtapasata lakat'at'i cientos a
lakap'uxamcau c'ata pus ju yuchi axtaknilh ju ixlapanacni ixlhamap'aksin.
Para ju anu' lhamap'aksin jantu lai ta'aklhtamat catinavi ju anu' chivinti ju
k'alhtasunilh ju Dios ju Abraham.
18 Ni laich cava salaka acva la'ixmacni Dios ni acnavik'o tachi ju najun
lacalhamap'aksin pus ju chunch va ta'aklhtamat lhimalacxtucan ju anu'
chivinti ju k'alhtasunilh ju Dios ju Abraham. Pus ju Dios k'alhtasunilh ju
Abraham ni salaka calakts'ina' ju yuchi mas jantu tu'u' xanavi.
19 Pus ni chunch junita pus laich aquilalhisacmiyau tajuch ni va astaniya
xaquintaxtakniyan ju lhamap'aksin ju quijnan ju israelitanin icjuntau. Pus
ju Dios xtaklh ju lhamap'aksin ni laich catapuc'atsaya' ni na alactu'unin
tajunita. Para quintaxtaknitachan ju lhamap'aksin tus acsni chilh ju
mak'aniya ixpapanti Abraham ju Cristo juncan. Yuchi ju ixk'alhtasunita ni
la'ixlacata tachi chun ju lapanacni laich k'ox catatsuculh. Pus ju Dios
amalakachachilh ju ix'anquilhnin ju taxtaknilh ju Moisés ju anu'
lhamap'aksin. Chai ju Moisés axtaknilh ju lapanacni.
20 Acsni tavanan xtaklh ju lhamap'aksin ju Dios pus yuchi ju Moisés ju
axak'alalh ju lapanacni la'ixlacata Dios. Para acsni tavanan k'alhtasunilh
ixchivinti ju Dios ju Abraham pus va is'akstu ju Dios ju xak'alalh ju
Abraham.

Tajuch ni xtakcalh ju anu' lhamap'aksin

21 Pus ju lhamap'aksin tachi ju va t'alaxcaji ju chivinti ju k'alhtasunilh ju
Dios ju Abraham. Para jantu tavanan lai actinaulh ju chunch. Ni ix'alilh ju
lhamap'aksin ju laich ca'ixpulhajau ju sast'i qui'atsucunti'an ni laich cava
ixnaviu pus ca laich xaquintalakts'inan ju Dios ni salaka ixjuntau
la'ixmacni ni ixnaviuch tachi ju najunch ju anch.
22 Para ni mati' tu'u' lhamap'aksin ju chunch pus yuchi lhinajun ju Dios ni
si alactu'unin juntau quinchux'an quijnan'an. Chunch ju najun la'ixchivinti
ju ts'okcanta. Chai ju Dios chunch ju navilh ni laich ca'axtakniya' ju sast'i
is'atsucunti'an tachi chun ju lapanacni va yuchi ni catalhilaca'alh ju
Jesucristo. Ca'axtakniya' tachi ju ak'alhtasunilh.
23 Pus acsni tuca' ixnoncan ni tak'alhtaxtucan acsni lhilaca'ancan ju Jesús
pus ju lhamap'aksin va tachi xaquinta'ulaniyan ju quintalak'alhin quinc'an
ju israelitanin icjuntau. Chunch xaquinta'ulhtuyan tus acsni tavanan
quilachilh ju Cristo chai juncantauch ni lai tak'alhtaxtuyau ni
lhilaca'anauch ju yuchi.
24 Pus va ixlaca'atalh ni jantu lai xamuctaxtuyau tachi ju ts'okcanta
lacalhamap'aksin yuchi jantu lai xaquintalhilakts'inan ju Dios ni salaka
juntau la'ixmacni. Chai yuchi xalhic'atsayau ni na maktasq'uiniyau ju
Cristo. Chai ni lhilaksiyau ju yuchi pus ju Dios salaka quintalakts'inan.
25 Pus ju chavai ni quilachilh ju Cristo chai lai lhilaca'ancan ju yuchi pus
jantu vana maktasq'uinican ju anu' lhamap'aksin ju xaquintamasuniyan ni
na xamaktasq'uiniyau ju yuchi.

26 Ju chavai quinchux'an is'ask'at'an Dios juntau va ixlaca'atalh ni
lhilaksiyauch ju Cristo Jesús.
27 Pus tachi chun ju uxijnan ju lhi'akp'axt'at'it va ixlaca'atalh ni va
lakatam ixt'a'ump'ut'unat'it ju Cristo pus is'ask'at'an Dios unt'at'it tachi ju
Cristo ni ists'alh Dios junita vachu'.
28 La'ixmacni Dios vaklhtam chun juntau. Ju yuchi jantu navi cuenta u
israelitanin juntau u jantu. U va xalapanacni juntau u yuchi ju mati'
ix'ucxtin. Ju yuchi jantu navi cuenta u jok'atni juntau u chakolun. Ju Dios
vaklhtam chun quintalakts'inan ni lhilaca'antauch ju Cristo.
29 Chai ju uxijnan ni ix'anu' Cristo unt'at'it pus ju Dios talakts'inan tachi ju
vasalh ix'apapanatnich Abraham unt'at'it. Chai ixlhiyuchi
amaklht'ayanana'it'it tuchi k'alhtasunita ju Dios ju Abraham.

4

1 Pus chanich iclajumputunau. Acsni va lacat'icst'ica' junita ju anu' ts'alh
ju ca'amaklhtayanana' ju ixmak'alit ju lijunto ixpai pus lakts'incantaca'
tachi ju va xalapanac junita ni jantuca' lai lhinajun. Chunch ju
lakts'incantaca' mas yuchi ju amanavinch chux.
2 Alin ju talhist'ac'a ju anu' ts'alh. Chai alin ju talhistacni ju ix'alinta tus
acsni cachinach ju avilhchan ju lhcata ju lijunto ixpai.
3 Chai vana va chun ju quijnan ju israelitanin icjuntau. Acsni tuca' ixmin
ju Cristo pus chunch ixjuntau tachi ju anu' ts'alh. Va ixnaviyau tachi ju
xaquintamalanitan ju mak'aniya quilacpai quinc'an.
4 Para acsni cha'alh ju avilhchan ju ilhcata ju Dios pus malakachachilh ju
ists'alh. Chai ju yuchi pumaktasu pumatam chako'ulh. Chai ni israelita
ixjunita vachu' pus ixnavi tachi ju najun lacalhamap'aksin.
5 Chai chunch ju tsuculh ju yuchi ni lai aquintamak'alhtaxtun ju quijnan
ju xaclhilaksiyauch ju lhamap'aksin. Chai ju yuchi lak'oxilh ta yu laich
cajumvi is'ask'at'an Dios vachu' tachi chun ju quijnan ju israelitanin
icjuntau.
6 Chai ni is'ask'at'anch Dios juntau pus yuchi
quintalhimalakachanichinch ju iSpiritu Santu ju ists'alh laqui'alhunut'an.
Chai ni t'ajun ju yuchi laqui'alhunut'an pus yuchi lai quimpai lhixak'alayau
ju Dios.
7 Pus ju chavai jantuch quintalakts'inan tachi ju va tam xalapanac. Alai
quintalhimispayan ni is'ask'at'an juntau. Chai ni is'ask'at'an juntau pus
amaklhtayanantauch tuchi quintak'alhtasunitan tachi chun ju quijnan'an
ju lhilaca'antauch ju Cristo.

Ju Pablo alhamak'aninin yu'unch ju talhilaca'anta ju Cristo

8 Ju mak'anch acsni jantuca' ismisp'ayat'it ju Dios va k'aya
ixlhilac'ap'inat'it ju tu'u' ju jantu vasalh diosnin tajunita.
9 Para ju chavai misp'ayat'itch ju tucan Dios. U ca palai k'ox ni aclajunau
ni tamispayan ju Dios. Chai ni tamispayan ju Dios tas tucan unt'at'it ni laich
lhilac'ap'inch'ok'op'ut'unat'it ju anu' lhamap'aksin ju matich ixtachaput ni
laich catamak'alhtaxtun. Yuchi ju va jantu lai ta'aktaijuyan. Aktam va
lac'asq'uinat'it ni yuchi ju catajunan tuchi laich anaviya'it'it.
10 Ju uxijnan vanach t'alhoniyat'it ju ali' c'atan chai ju ali' avilhchan chai
ju ali' malhquiyu' chai ju ali' c'ata tachi ju najun la'ixlhamap'aksin ju Moisés.
Chunchach ju layat'it ni nonat'it ni na k'oxich lhiulai ju Dios ju chunch.

11 Pus ju quit'in icnajun ni ca jantu tu'u' ixtapalhni cajuna' ju milacata'an
ju tuchi xcayama iclamalaca'iniu ixlacata ju Cristo ni vanach
at'alhoniya'it'it ju mak'aniya lhamap'aksin.
12 Qui'alak'avin ju chavai chunch iclai tachi ju uxijnan ixlayat'it ju
p'ulhnan. Jantu iclhilaksi ju ixlhamap'aksin ju Moisés. Pus na
iclatapaininiyau ni chunch ju alach'ok'ot'it. Jantuch alhilaksit'it ju anu'
lhamap'aksin. Pus acsni xaclat'avilhchau p'ulhnan jantu tu'u' macxcai
xaquilanaviyau.
13 Pus ju uxijnan c'ats'ayat'it ni na xactak'ank'ai acsni p'ulhnan iccha'alh
lamilak'achak'an'an. Chai yuchi iclhitolhcha ju anch chai yuchi lai
xaclalhijunau ixchivinti Dios.
14 Chai jantu quilalhilacmack'au nin yuchi ni aquilalhits'isiu ju
quintak'ank'at ju xacpacxanta ju acsnich. Alai quila'amaklhtayanau tachi
ju va jun ix'anquilh Dios xacjunita. Chai tachi ju va jun is'akstu ju Jesucristo.
15 Para ju chavai tijuch ju xat'ap'asayat'it ni jantuch vanach k'ox
quilalakts'inau. Ju p'ulhnan xacc'atsai ni na xaquilamapainiyau. Yuchi
iclhic'atsalh ni na xaquilamapainiyau ni va laich ixmaxt'ut'it ju
milakchulh'an chai xaquilaxtakniputunauch ni na xaclacpuxcaich.
16 Pus ju chavai ja va mint'alaxcai'an xacjun ni xaclajunauch ju
stavasalanti.
17 Pus ju anu' israelitanin va talhaccha'aniyan. Para jantu k'ox tachi ju
tapast'ac'a ju yu'unch. Pus ju yu'unch va talacasq'uin ni aquilamacoyajuch.
Chai ach'ak'ok'at'it ju yu'unch.
18 Akts'iya k'ox ni talakxcavatayan ixlacata ju k'ox mas va tavananch
cava. Para jantu k'ox ni va acsnich ju talakxcavatayan acsni iclat'avilau.
19 Qui'ask'at'an aktam ict'ompalai mak'alhk'ajna' ju milacata'an ju
uxijnan tus acsni catasuya' lami'atsucunti'an ni ixlhichux mi'alhunut'an ju
alhilac'ap'ina'it'it ju Cristo.
20 Va laich aclat'atolhchau ju chavai. Chai acpuxcaulh ta yu laich
aclalhixak'alau ju laich ap'umach'akxat'it. Pus jantu icmachakxai tuch'i ju
p'ast'ac'at'it.

Tachi ju talalh ju Agar chai ju Sara

21 Aquilajuniuch ju uxijnan ju na lhilaksip'ut'unat'it ju ixlhamap'aksin ju
Moisés. Ja va jantu k'asmat'at'it tachi ju najun ju anu' lhamap'aksin.
22 Pus chanich ju xats'ok'ulai ju Moisés. Ju Abraham ma ix'alin pumat'ui
ists'alan. Ju ixnati ju k'antam ists'alh ma va isquiti' ixjunita chai ju
Abraham va ixtamajuta ju yuchi. Para ju ixnati ju pumatam ists'alh ma
ix'amachaka' Abraham ixjunita. Chai ju yuchi jantu va ixtamajuta.
23 Pus ju ists'alh ju ismaksquiti' ixjunita ma chunch ju putasu tachi ju
putasucan ju va lhilapanac. Para ju is'ask'at'a ju ix'amachaka' Abraham ma
tasu acsni va uctaxtulh ixchivinti ju ixk'alhtasunita ju Dios ju Abraham.
24 Pus ju ani chivinti ju xats'ok'ulai ju Moisés quintamasuniputunan ju
tu'u'. Chanich ju nomputun. Pus ixt'iyun'an chakolun chunch tajunita tachi
ju lakat'ui chivinti ju alact'atak'oxilh ju Dios ju mak'aniya lapanacni. Ju
lakatam xtakcancha xalactalhpa Sinaí acsni axtaknilh ju lapanacni ju
ixlhamap'aksin. Chai ju yuchi chunch junita tachi ju Agar ni xajonk'alhi va
xalapanac. Chai ju yu'unch ju talhilaksich ju anu' lhamap'aksin vachu' tachi
xalapanacni tajunita ni tanavi tachi ju najun ju anch para jantu tavanan lai
cataputak'alhtaxtuya'.
25 Pus ju Agar chunch junita tachi ju anu' xalactalhpa Sinaí laxalacat'un
Arabia tachi ju iclajuntau. Chai ju anu' xalactalhpa chunch junita tachi ju

israelitanin ju talak'ayai ju Dios ju lak'achak'an Jerusalén ju chavai. Pus ju yu'unch vachu' tachi xalapanacni tajunita ni tanavi tachi ju najun lacalhamap'aksin para jantu tavanan lai cataputak'alhtaxtuya'.
26 Chai ju ixlhilakat'ui chivinti ju alact'atak'oxilh ju Dios ju mak'aniya lapanacni yuchi ju t'atak'oxilh ju Abraham. Pus ju yuchi chunch junita tachi ju Sara ju jantu xalapanac ixjunita. Jantu va ixtamajuta ju Abraham. Chai ju yuchi chunch junita tachi ju quijnan'an ju calak'ayatachau ju Dios laxalak'achak'an Jerusalén ju vilhcha lact'iyan ni mak'alhtaxtucantauch.
27 Pus chani ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios:
Ak'ach'ach ju uxint'i ju va mi'akstu. Ju jantu amask'at'anan.
P'as at'as lamink'achat ju uxint'i ju jantu amaklak'avanan.
Pus palai lhu ju is'ask'at'an ju va maco'ulacanta.
Palai jantu ju alin ixpapa.
Chunch ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios.
28 Pus ji qui'alak'avin ju Dios muctaxtulh ixchivinti acsni tavanan tsuculh ju is'ask'at'a ju Sara mas jantu lai ix'alin ju is'ask'at'a. Chai vana va chun aquintamuctaxtuniyan ixchivinti ni najunta ni is'ask'at'an aquintanaviyan.
29 Pus acsni tatsuculh ixt'iyun'an ists'alan ju Abraham pus pumatam ixmaktasutach tachi ju maktasucan ju va lhilapanac. Chai ju yuchi acsni k'aich ts'alh va pus lhimakchapulh ju anuch ju pu'amaklak'avanalh tachi ju k'alhtasunilh ju Dios ju Abraham. Pus vana va chun ju chavai. Alin lapanacni ju talhilaksi ju lhamap'aksin chai ju yu'unch quintat'alaxcayan ju quijnan'an ju lhilaksiyau ixchivinti Dios junta najun ni va la'ixmacni Cristo is'ask'at'an Dios juntau.
30 Para ju uxijnan ja va jantu p'ast'ac'at'it tachi ju najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta. Ja va jantu p'ast'ac'at'it ni chani najun: “At'ixc'auxt'uch ju xalapanac ju va ixtamocanta. At'axc'auxt'uch ju ists'alh. Ju ists'alh ju va xalapanac jantu lai tu'u' catixtaknicalh. Para ju ists'alh ju tucan mi'amachaka' ju jantu va ixt'ama'ut'a yuchach ju laich caxtaknicana' ju mi'alinta”. Chunch ju najun la'ixchivinti Dios.
31 Pus ji qui'alak'avin ju ani chivinti ixlacata ju ists'alan Abraham chanich ju quintamamachakxaniputunan. Pus ju quijnan'an jantu chun juntau tachi ju ists'alh ju va xalapanac ixjunita ni laich canaju ni tasq'uini ni canaviu tachi ju quintajunan ju mak'aniya lhamap'aksin. Alai chunch juntau tachi ists'alh ju tucan ix'amachakach Abraham ixjunita. Chai lhilaksiyau ixchivinti Dios junta najun ni la'ixmacni Cristo is'ask'at'an Dios juntau.

5

P'as alhilaksit'it is'akstu ju Cristo

1 Ju Cristo yuchi lhiquinichilh ni jantu tasq'uini ni vana canaviu tachi ju najun la'ixlhamap'aksin ju Moisés. Pus p'as alhilaksit'it is'akstu ju Cristo. Jantu alak'a'it'it ni xamati' catamalaca'iniyan ni tasq'uini ni anaviya'it'it tachi ju najun lacalhamap'aksin.
2 Ju quit'in icPablo chai aquilak'asmatniu tuchi iclajunau. Acsni va alak'a'iya'it'it ni ach'uc'uc'ana'it'it tachi ju najun lacalhamap'aksin pus jantu lhitapalai ni xani ju Cristo ju milacata'an.
3 Pus aktam iclajunchokopalau. Tachi chun ju lapanacni ju talak'a'i ni ca'ach'uc'ucalh pus tasq'uini ni stunin catanavik'o tachi chun ju najun lacalhamap'aksin ju ts'oklh ju Moisés. Jantu va yuchi ni ca'ach'uc'ucalh.

4 Pus ju uxijnan ni va lac'asq'uinat'it ni salaka catalakts'inan ju Dios va
ixlaca'atalh ni naviyat'it tachi ju najun lacalhamap'aksin pus ju chunch ju
Cristo jantu lai tu'u' catitalha'aktaijun. Nin yuchi ju Dios jantu lai
catitanavinin lamapainin.
5 Pus ju quijnan ni iclhilaca'anau ju Cristo pus icc'atsayau ni yuchi ju
Spiritu Santu ju aquintalasoknic'ayan la'ixmacni Dios.
6 Pus ni lhilaca'antauch ju Cristo Jesús pus jantuch lhitapalai ni
acch'uc'ucalh u jantu. Va yuchi ju lhitapalai ni aclhilaca'alh ju Jesucristo
chai caputasulh laqui'atsucunti ni vasalh iclhilaca'anta ju yuchi ni na
ic'amapaininin. Va yuchi ju lhitapalai la'ixmacni Dios.
7 Pus ju uxijnan k'ox ixt'onat'it. Para va alin ju lapanacni ju
xata'okxchok'oyan ni jantuch vana lac'a'ip'ut'unat'it ju stavasalanti ixlacata
ju Cristo.
8 Ju anu' chivinti ju tapu'okxchok'oputunan jantu ix'anu' ju Dios ju
tasacxtutan.
9 Tun t'ic'apt'it ju ani chivinti ju chani noncan: “Ma mas va lacats'unin
aclakmuju ju sask'ajni pus laktanuk'ojui chux ju sasquitit”.
10 Para ju quit'in iclhilaksi ju qui'ucxtin'an Jesús ni yuchi ju
cata'aktaijuyan ni jantu tavanan amap'axaniya'it'it ju
mi'atalacpast'ac'at'an. Para ju anu' ju talak'alhiniputunan ju
mi'atalacpast'ac'at'an camamak'alhk'ajnicana' mas va tichi chavaich cava.
11 Pus ju quit'in ji qui'alak'avin ni vanach acnaulh ni tasq'uini ni
cach'uc'ucalh tam xamati' pus jantuch aquintalhimakchapulh ju
quint'a'israelitanin. Jantu tu'u' cataxcanilh ju quint'a'israelitanin ni
acnaulh ju chunch mas vachu' ac'ajunilh ju lapanacni ni tasq'uini ni
catalhilaksilh ju Cristo ni yuchi ju nilh ixlacata'an.
12 Ca vak tachi k'ox cava ni lana catalak'alhinik'o ju ixlacatuna'an ju anu'
lapanacni ju talak'alhiniputunan ju mi'atalacpast'ac'at'an ni tajunan ni
tasq'uini ni ach'uc'uc'anat'it.
13 Pus ju uxijnan ji qui'alak'avin ju Dios talhisacxtutan ni is'ask'at'an
a'una'it'it. Jantu vana tasq'uini ni anaviya'it'it tachi ju najun
lacalhamap'aksin. Para ju chunch jantu va nomputun ni laich anavit'it ju
macxcai mi'atalacpast'ac'at'an va ixlaca'atalh ni jantu lhilaksiyat'it ju
lhamap'aksin. Alai tasq'uini ni laca'amapaininti ala'akt'ai'ut'it ju
milhi'uxijnan.
14 Pus laich ap'umuct'axt'uya'it'it tachi chun ju najun lacalhamap'aksin va
yuchi ni anaviya'it'it va lakatam chivinti ju ts'okcanta ju anch. Yuchi ni
amap'ainit'it ju mint'alapanac tachi ju va jun mi'akstuch'an ju
map'ainich'ok'oc'ant'it.
15 Para acsni laclak'ayat'it chai va laclasayat'it ju pumatamin pus
alakts'int'itch. Jantu xcai ni va alamacoyok'ot'it ju pumatamin
milhi'uxijnan.

Alin ju k'achani ju mak'aniya qui'atsucunti'an

16 Pus iclajunau ni chunch ju ats'uc'ut'it tachi ju tamapast'ac'aniyan ju
Spiritu Santu chai ju chunch jantu anaviya'it'it ju macxcai ju alin
lami'alhunut'an.
17 Pus ju macxcai ju alin laqui'alhunut'an va t'alasai ju ixk'achat ju Spiritu
Santu. Chai ju ixk'achat ju Spiritu Santu va t'alasai ju macxcai ju alin
laqui'alhunut'an. Chai ni va talaclasai pus yuchi jantu lai lhinaviyat'it ju
k'ox ju navip'ut'unat'it.
18 Para ni anaviya'it'it tuchi lacasq'uin ju Spiritu Santu pus jantuch vana
tasq'uini ni alhilaksit'it ju lhamap'aksin ju ts'oklh ju Moisés.

19 Pus lana tasui tamalh ju macxcai ju alin laqui'alhunut'an. Yuchach
acsni xamati' jantu lhilaca'an tam ix'amachaka' u ni jantu lhilaca'an tam
ixpapa. Chai lhu alactu'unti ju ixt'achun ju tanavi.
20 U va talhilaca'an ju tu'u' santo. U ni alhicujnun. U ta'axcayanan. U
talaclak'aji. U ta'alhaccha'anan. U talhilakachapui tu'u'. U va ixk'achat
is'akstu'an ju tanavi. U na ta'amaktalhk'amanan ni va talhaccha'an.
21 U talhaccha'ani ixtaxtokni ju ak'antam. U amakninin. U tat'ak'ap'ai. U
ali' macxcai ju va ixt'achunch tachi ju ani. Pus aktam iclajunchokopalau
tachi ju xaclajunauch p'ulhnan. Ju yu'unch ju tanavi ju chunch taxtokni
jantu lai catita'alh ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios.
22 Para vachu' tasui ni t'ajun ju Spiritu Santu laqui'alhunut'an acsni
amapainininau. Chai acsni k'achanau. Chai acsni jantu lac'an ju
qui'alhunut'an. Chai acsni ch'ixk'oyau ju macxcai. Chai acsni va tachi k'ox
lapanacni talacasuyau. Chai acsni naviyau lamapainin. Chai acsni
muctaxtuyau ju quinchivinti'an.
23 Chai acsni palai talacat'icst'iyau. Chai acsni lai k'aichokocanau
qui'akstu'an. Pus acsni naviyau tachi chun ju ani taxtokni pus mati' ju
lhamap'aksin ju lai aquinta'ulanin ju quintalak'alhin'an va ixlaca'atalh ni
naviyau ju chunch.
24 Pus ju quijnan'an ju lhilaksiyauch ju Cristo jantuch vana naviyau ju
macxcai qui'atalacpast'ac'at'an. Alai lakts'inau ju mak'aniya
qui'atsucunti'an tachi ju va nita ni nita ju Jesús qui'okxtapalh'an. Chai ju
chavai jantu tasq'uini ni vana canaviyau ju ixk'achaniyau ju p'ulhnan.
25 Chai ni quintaxtaknitan ju sast'i qui'atsucunti'an ju Spiritu Santu pus
tasq'uini ni yuchach ju calhinonk'o chux laqui'atsucunti'an.
26 Chai jantu va k'aya calhitak'ayau tu'u'. Acsni xamati' chunch lai pus ju
ali'in va talhitalhk'aman ni va si xak'ai tajumputun.

6

Ala'akt'ai'ut'it

1 Ji qui'alak'avin ni c'atsacan ni vasalh ca'alactu'unulh pumatam ju vachu'
lhilaca'anta ju Cristo pus ju uxijnan ju lhinonk'ojui ju Spiritu Santu
lami'alhunut'an asaya'ut'it tachi ju lhik'ox lapanac canavi ni jantu
caxcanilh ix'alhunut laminchivinti'an. Para vachu' alhist'acch'ok'oc'ant'it
mi'akstu'an. Jantu xcai ni vachu' anaviya'it'it ju tu'u' macxcai.
2 Ala'akt'ai'ut'it ni alin ixlhamak'an tam xamati'. Chai ni chunch ju alat'it
pus amuct'axt'uya'it'it tachi ju najun la'ixlhamap'aksin ju Cristo.
3 Pus ni alin tam xamati' ju na k'ai c'atsai mas jantu tu'u' ixtapalhni pus va
is'akstu okxchok'ochokocan.
4 Pus ju pumatamin tasq'uini ni calakts'intanucalh la'is'akstu tuchi laich
navi. Jantu va calakts'intailh la'is'atsucunti ak'antam. Ju chunch alinch ju
ixk'achat ixlacata tuchi navich is'akstu. Chai jantu va ixlacata ni palaich
k'ox calhiulachokocalh is'akstu. Palaich jantu ju tam ixt'alapanac.
5 Pus tasq'uini ni pumatamin canaviya' ixlhich'alhcat is'akstu.
6 Ju amalanicanta ju ixchivinti Dios chach ta'aktaiju ju amamaka'unu'.
Chach aktaijucalh ju amamaka'unu'. Chach taxtaknilh tachi chun ju k'ox.
7 Jantu a'okxch'ok'oc'ant'it. Jantu xamati' lai catilhits'i'ilh ju Dios. Tachi ju
tu'u' t'in ju acch'ana' pus yuchach ju acxk'a'iya'.
8 Pus chunchach vachu' ju laqui'atsucunti'an. Ju va tachi navit'ajun ju
macxcai ju mapast'ac'ani ix'alhunut pus yuchach ju capu'amaklhtayanana'
ju ix'aninti junta jonk'alhita mak'alhk'ajnat. Para va tichi chavaich ju

navit'ajun ju k'achani ju Spiritu Santu pus is'akstu ju Spiritu Santu ju caxtakniya' ju is'atsucunti ju conk'alhiyanta lact'iyan.
9 Pus jantu jeks ca'uniu ixnavica ju k'ox. Pus ni catailhi'anau ixnavica ju k'ox pus cachina' ju avilhchan ju lhcata ju Dios acsni aquintaxtakniyan ju quintalhaja'an.
10 Pus yuchi ca'alhinaviniuch ju k'ox tachi chun ju lapanacni va tapakchux ju lai canaviu. Para palai na lhu ju k'ox canaviniuch ju quilhi'alak'avin'an la'ixmacni Jesús.

Amac'aminin ju Pablo

11 Tus ani ak'antam xaqui'ats'oknuni. Para ju chavai quit'in ju acla'ats'oknuniyau laquimaca'. Chai alakts'int'it ni slivasalh na lack'ai ju quiletra. Pus yuchi alhic'ats'aya'it'it ni vasalh quit'in ju icla'ats'oknuniyau.
12 Ju yu'unch ju va tap'astu tajunan ni ach'uc'uc'ant'it va tapujunan chunch ni k'ox catalhiula ju ixt'alapanacni chai jantu ca'amamak'alhk'ajnicana'. Vachu' jantu talhimak'alhk'ajnamputun ni catanaulh ni tasq'uini ni calhilaca'ancalh ju Cristo ni yuchi ju nilh lacacurus ju quilacata'an.
13 Para nin yu'unch ju chunch tajunan jantu tamuctaxtuk'ojui chux tachi ju najun lacalhamap'aksin mas ach'uc'ucanta ju yu'unch. Alai va talacasq'uin ni ach'uc'uc'ant'it vachu' ju uxijnan chai ju chunch laich catalhitak'ayaya' ni navit'at'it tachi ju xatajunan.
14 Pus ju quit'in lana jantu tu'u' iclhitak'ayaputun. Va yuchi ju tu'u' iclhiulai ni quinichilh ju qui'ucxtin'an Cristo ju quilacata'an. Chai ni iclhilaksich ju Cristo ni nilh ju lacacurus ju quilacata pus jantu tu'u' iclhiulai ju taxtokni ju ani lacamunutpa' ju talhitak'ayai ju quint'alapanacni. Pus ju yuchi jantu lai aquixtakniya' tu'u' k'ox.
15 Pus ni lhilaca'antauch ju Cristo pus jantu tu'u' quintalhi'aktaijuyan mas ixch'uc'ucau u jantu. Va yuchi ju lhitapalai ni quixtaknita ju sast'i qui'atsucunti ju Jesús.
16 Ictapainini ju Dios ni cata'aktaijuyan laca'amapaininti chai ni jantu calac'alh ju mi'alhunut'an tachi chun ju uxijnan ju chunch ts'uc'uyat'it tachi ju iclajuntauch ju ani. Vachu' chunch ictapaini ixlacata ju ali'in ju vasalh is'ask'at'an Dios tajunita.
17 Pus ju atipu'anta jantu iclacasq'uin ni xamati' casamak'alh ju quinchivinti. Pus laquilacatuna tasuica' junta xaquintalakanekmai ju ali'in lapanacni va ixlacata ni ic'ajuni ju lapanacni ixchivinti Jesús.
18 Ji qui'alak'avin ictapainini ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni catanaviniyan lamapainin minchux'an ju uxijnan. Slivasalh chunch ju iclacasq'uin.

JU ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU AMACHAK'AN EFESO

Ju Pablo amac'ami ju amachak'an Efeso

1 Ju quit'in icPablo chai Dios ju lacasq'uilh ni ixtamalakachan acva.
Iclamac'amiyau ju uxijnan ju is'ask'at'an Dios unt'at'it ju vilhchit'it ju
lak'achak'an Efeso. Ju uxijnan vachu' lhilac'ap'int'at'it ju Cristo.
2 Ictapainini ju quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni
catanaviniyan lamapainin chai cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju
mi'alhunut'an.

Ju Cristo xt'ak'a tachi chun ju k'ox

3 Chach lak'ayacalh ju Dios ixpai ju qui'ucxtin'an Jesucristo. Ju yuchi
quintaxtaknitan tachi chun ju k'ox va ixlaca'atalh ni lhilaca'anauch ju
Cristo. Chai ju tuchi quintaxtaknitan ju yuchi pus lact'iyan ju xaminacha.
4 Pus quintanavitan chunch va ixlaca'atalh ni Dios ju quintasacxtun
mak'anch acsni tuca' ixnavican ju lacamunutpa' ni va lakatam cat'ajumvi ju
Cristo. Pus ju yuchi va islacasq'uin ni laich ix'anu' cajumvi chai laich
aquintalakts'inan tachi ju va matich ju qui'alactu'unti'an chai yuchi
quintalhisacxtun.
5 Tus mak'anchich ixnajunta ju Dios la'ix'amapaininti ni aquintanaviyan
is'ask'at'an va ixlacata ju Jesucristo. Chai va ixlacata ni chunch ju
xak'achani pus chunch ju lalh.
6 Pus ni laich calak'ayacalh ixlacata ju k'ai ix'amapaininti ju
quintanavinitan yuchi xaquintalhinaviyan is'ask'at'an. Lana lhu
quintanavinitan ju lamapainin acsni quintanavin is'ask'at'an va ixlacata ni
lhilaca'antauch ju ists'alh ju na mapaini.
7 Yuchach ju quintamalakxtun la'ix'ac'alhni. Chai ni slivasalh na k'ai ju
ix'amapaininti ju quintamasunitan pus quintamac'acxaninch ju
qui'alactu'unti'an.
8 Chai ju anu' k'ai ix'amapaininti ju quintamasunitan jantu va yuchi ni
quintamak'alhtaxtun. Para vachu' lhu xaquintaxtakniyan ju atalaninti chai
ac'atsanti.
9 Chai vachu' quintamavasalanin ju ixk'achat ju jantu
ix'amavasalanicanta ju lapanacni ju mak'anchich. Quintamavasalanin
tuchi ilhcata ni canaviya' ju Cristo.
10 Pus tus mak'anchich ixnajunta ni ca'ulacanach ju Cristo ixpuxa'ucxtin
tachi chun ju xataxtokni ju alin lact'iyan chai ju alinch ju lacat'un. Chai
chux ju ani ca'uctaxtuya' acsni cata'aktsaya' ju avilhchan tachi ju ilhcata ju
Dios.
11 Chai va ixlacata ni lhilaca'antau ju Cristo pus ju Dios aquintaxtakniyan
ju ixmak'alit. Na mak'anch chunch ispastacta ju Dios ju quilacata'an chai ju
yuchi akts'iya navik'ojui chux tachi ju k'achani.
12 Ju Dios yuchi quintalhisacxtutan mak'anch ni laich aclak'ayayau ni
yuchi ju tucan xak'ai. Aclak'ayayau ju quijnan ju p'ulhnan iclhilaca'antauch
ju Cristo.
13 Chai vachu' ju uxijnan lac'a'it'at'it acsni k'asmat'at'it ju chivinti ju
stavasalanti junta najun ta yu laich putak'alhtaxtucan junta jonk'alhita
mak'alhk'ajnat. Chai acsni lac'a'it'at'it pus ju Dios taxtaknin ju anu' ju

ap'uc'ats'aya'it'it ni vasalh ix'anu' unt'at'it. Yuchi ju Spiritu Santu ju ixk'alhtasuta ju Dios.
14 Xtaknicantauch ju Spiritu Santu ju chavai ni laich cac'atsayau ni vasalh aquintaxtakniyan tachi chun ju k'alhtasuta ju Dios. Chai acsnich ju aquintaxtakniyan acsni matich lana cajuna' ju qui'alactu'unti'an ni alin ju sast'i quilacatuna'an. Chai ju chunch palai calak'ayayau ju Dios ju tucan xak'ai.

Ju Pablo tapainini ju Dios ixlacata'an ju amachak'an Efeso

15 Pus ju quit'in ick'asmatlh ni ixlhichux ju mi'alhunut'an ju lhilac'ap'int'at'it ju qui'ucxtin'an Jesús chai na amap'ainiyat'it tachi chun ju vachu' talhilaca'anta ju yuchi.
16 Pus yuchi va tachi iclhijunich ju Dios lak'ailakts'iuch ju milacata'an chai icsq'uini ju Dios ju milacata'an acsni ict'achivinin ju yuchi.
17 Ictapainini ju Dios ixpai ju qui'ucxtin'an Jesucristo. Yuchi ju xak'ai tucan. Icsq'uini ni cataxtakniyan ju k'ox mintac'atsan'an ni laich amach'akxaya'it'it ixtaxtokni Dios. Chai ju chunch palai lai amisp'aya'it'it ju yuchi ta tucan junita.
18 Icsq'uini ni catamalacpucujunin ju mintac'atsan'an ni laich amach'akxaya'it'it tuchi ixtalakxtuch ju lac'a'iyat'it ni cataxtakniyan ju Dios ju lact'iyan chai tuchi lhilhc'ac'ant'at'it. Vachu' icsq'uini ju Dios ni laich amach'akxaya'it'it ni slivasalh na k'ox ju anu' ju ca'axtaknicana' tachi chun ju is'ask'at'an tajunita.
19-20 Chai icsq'uini ni laich ac'ats'aya'it'it ni slivasalh na k'ai ju ixtachaput ju quilacata'an ju lhilaca'antauch ju yuchi. Chai ju ixtachaput ju na k'ai ju quilacata'an vana va yu' ju malacasulh ju Dios acsni malok'onichokolh ju Cristo acsni ixnitach chai acsni ulacha lact'iyan vanin junta vi ju yuchi.
21 Anch ulacalh ju Cristo ni palai xak'ai navicanta ju yuchi. Palai jantu tachi chun ju xa'anquilhnin lact'iyan ju talhinajun. Jantu xamati' ju t'ajun ju chavai ju ixt'achunch cava nin lai ca'alilh astan xamati' ju ixt'achunch cajuna'.
22 Chai ju Dios yuchi lhi'ula ni yuchi ju calhinonk'oyach tachi chun ju taxtokni. Chai lhilhca'ula ju yuchi tachi sa'aktsulh tachi chun ju talhilaca'anta ju Cristo.
23 Pus tachi chun ju talhilaca'anta ju Cristo tachi ixlacatuna tajunita ni yuchi ju alhijuni chai la'ixmacni yuchi va lakatam tat'ajunita. Chai ju Cristo vi mas vanta anchach cava.

2

Tak'alhtaxtucan va ixlacata ix'amapaininti Dios

1 Acsni ixmuc'anic'ant'at'it ju mi'aninti'an ixlacata ju mi'alactu'unti'an chai mintalak'alhin'an acsnich ju taxtaknitan ju Dios ju sast'i mi'atsucunti'an.
2 Acsni tuca' ismisp'ayat'it ju Cristo pus vachu' chunch ixlayat'it tachi ju talai ju jantuca' talhilaca'anta ju yuchi. Ixnaviniyat'it ixk'achat ju xa'ucxtin lhacaticurulhni. Chai yuchach ju vachu' ch'alhcatnan la'ix'alhunut'an ju jantu taquiclaca'iputun ju Dios.
3 Pus ju mak'anchich vachu' chunch ixlayau ju quijnan'an. Ixnaviyauch tachi chun ju macxcai ju ixk'achaniyau. Chai ixnaviyau ju macxcai ixk'achat ju quilacatuna'an chai ju qui'atalacpast'ac'at'an. Pus tus acsni istsucutachauch ixlhijunch ni calhitalhk'amalh ju Dios tachi ju ixlayauch. Chai si lana chun ixjunk'otauch.

4 Para ju Dios slivasalh na lai a'aktaijunun laca'amapaininti chai slivasalh
na quintamapainin.
5 Pus mas ixmuc'anicantauch ju qui'aninti'an va ixlacata ju
qui'alactu'unti'an para ju Dios quintaxtaknitan ju sast'i qui'atsucunti'an ni
lhilaca'antauch ju Cristo. Pus va yuchi ni quintanavinitan lamapainin ju
Dios yuchi lai xalhitak'alhtaxtuyau junta jonk'alhita mak'alhk'ajnat.
6 Tachi ju Cristo ni xtaknichokocalh is'atsucunti acsni ixnita pus vana va
chun ju quijnan'an. Quintaxtaknitan ju sast'i qui'atsucunti'an chai ju chavai
ju Dios quintalakts'inan tachi ju va anch t'avilhchau ju Cristo Jesús ju
lact'iyan.
7 Chunch ju quintanavinin ju Dios ni caputalacasuk'alhiyach ni slivasalh
quinta'aktaijutan lacak'ai ix'amapaininti acsni quintanavinin ju k'ox va
ixlaca'atalh ni lhilaca'antauch ju Cristo Jesús.
8 Tak'alhtaxtutauch lacamak'alhk'ajnat junta jonk'alhita va ixlaca'atalh ni
quinta'aktaijutanch ju Dios laca'amapaininti acsni lhilaca'antauch ju Cristo.
Para jantiyu' quintalhinavinitan chunch va ixlaca'atalh ni navitau tu'u'.
Alai va quintalhik'ailakts'intan ju Dios ju ix'amapaininti.
9 Jantu lai putak'alhtaxtuyau va ixlaca'atalh ni canaviuch ju k'ox. Ni lai
chunch cava ixputak'alhtaxtu pus ca laich ixtalhitak'aya ju ali'in ni
ixtac'atsa ni laich ixtatak'alhtaxtulh va la'is'akstu'an.
10 Para is'akstu ju Dios ju quintamak'alhtaxtuyan. Chai acsni lhilaca'anau
ju Cristo pus quintaxtakniyan sast'i qui'atsucunti'an ni lai naviyau ju k'ox
tachi ju ixlhilhca'ulata ju Dios ni canaviu.

Mati' ju lak'aiti la'ixmacni ju Cristo

11 Ap'ast'act'it ni jantu israelitanin unt'at'it. Chai ju quint'a'israelitanin ju
ach'uc'ucanta jantu ixtat'alaxak'alaputunan ni jantu ch'uc'uc'ant'at'it.
12 Ap'ast'act'it ni jantuca' ismisp'ayat'it ju Cristo ju acsnich. Chai ni jantu
quint'a'israelitanin unt'at'it pus jantu ixmakt'anuyat'it ju ixlacata tuchi
xaquintalhit'atak'oxitan ju Dios ju quijnan ju israelitanin icjuntau. Jantuca'
isc'ats'ayat'it ni laich ca'alilh ju mi'atsucunti'an ju lact'iyan. Chai mas
ixvilat'it ju ani lacamunutpa' para jantuca' ismisp'ayat'it ju tucan Dios.
13 Pus ju mak'anchich ixt'alaxcai ix'unt'at'it ju Dios. Para ju chavai ni
quinichilh ju Cristo pus ma'amigoxlac'ant'at'it va ixlaca'atalh ni
lhilac'ap'int'at'it ju Jesús.
14 Pus yuchi ju Cristo ju xt'ak'a ju atsucunti ju lhik'ach junta mati' ju
lak'aiti. Yuchi ju va lakatam quintanavin ju quijnan ju israelitanin icjuntau
chai ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it. Chai yuchi ju mak'osulh ju
anu' ju quilhmakt'ui xaquintanavitan.
15 Acsni quinichilh ju ani ju Cristo pus mamixilh ju laxcaiti ju ix'alin sia
lhiquijnan'an va ixlacata ju lhamap'aksin junta ixnajun tuchich ju lai
navican chai ta yu canavicalh. Chai ju chunch va lakatam quintanavin ju
quijnan ju israelitanin icjuntau chai ju uxijnan ju jantu israelitanin
unt'at'it. Va lakatam juntau ni quintaxtaknik'ojun ju sast'i qui'atsucunti'an
la'ixmacni ju yuchi. Ju chunch mati' ju laxcaiti.
16 Chai ni quinichilh ju Cristo pus ju chunch apunavichokolh ix'amigojni
ju Dios ju quint'a'israelitanin chai ju jantu israelitanin. Chai vachu'
pumamixik'o ju laxcaiti ju ix'alin sia quijnan'an. Chai ju chavai
lakts'incantauch tachi ju va lakatam lacatuna ju quint'iyun'an.
17 Pus ju Cristo quilachilh chai quintajunin ni matan'ula ix'alhunut ju
Dios. Quintajunin ju israelitanin icjuntau ju vanin xacvilau la'ixmacni Dios.

Vachu' tajunin ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it ju na makat ixt'onat'it la'ixmacni Dios.
18 Pus la'ixmacni Cristo ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it chai ju quijnan ju israelitanin icjuntau laich xak'alayau ju Dios tachi ju quimpai'an. Chai vana yu' ju Spiritu Santu ju ta'aktaijuyan ju uxijnan tachi ju quinta'aktaijuyan ju quijnan.
19 Ju mak'anch jantu makyu'unch ix'unt'at'it ju is'ask'at'an Dios. Para ju chavai lhilak'amisp'ac'anat'it ni is'ask'at'an unt'at'it.
20 Chai tachi ju va ixchaka' Dios juntau. Ju uxijnan chunch unt'at'it tachi ju xatantu' chaka'. Chai ju ixtamalakachan Dios chai ju lapanacni ju tanajun ixchivinti Dios chunch tajunita tachi ju xatantun ni yu'unch ju tajunin ixchivinti Dios. Chai ju Cristo Jesús chunch junita tachi ju tu'u' chiux ju mak'astumuc'acanta chaka' junta ts'okcanta tuchi c'atach ju yocanta.
21 Chai va ixlacata ni lhilac'ap'inat'it ju Cristo pus chunch unt'at'it tachi ju tu'u' chaka' ju sok yocanta. Chai ni palai amisp'aya'it'it ju Dios pus chunch ju a'una'it'it tachi ju k'ai ixpujitat Dios ni vasalh t'ajun ju yuchi lami'alhunut'an.
22 Chai ixlacata ni lhilac'ap'inat'it ju Cristo vachu' ju uxijnan pus ju Dios quintanavitan tachi lakatam chaka' junta t'ajun ju yuchi. Pus ixchaka' Dios juntau ni t'ajun laqui'alhunut'an ju Spiritu Santu.

3

Ju Pablo amalani ju jantu israelitanin

1 Ju quit'in icPablo. Ixlapanac ju Jesucristo. Chai tach'in icjunita ju chavai va ixlaca'atalh ni iclajuniu ni laich lhilac'ap'inat'it ju Cristo ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it.
2 Ca akts'iya k'asmat'at'it ni quinavinita lamapainin ju Dios chai quixtaknilh ju lhich'alhcat ni laich aclajunau ni laich at'ak'alht'axt'uya'it'it ni alhilac'ap'ina'it'it ju Jesús.
3 Chai c'ats'ayat'it ni quintalacasunilh ju Cristo chai quimamachakxanilh ju anu' chivinti ixlacata ju yuchi ju jantu lai ixmachakxacanta ju mak'anchich. Pus icla'ats'oknunitau lacats'unin ixlacata ju yuchi.
4 Chai acsni alakts'ina'it'it ju tuchi icla'ats'oknunitau pus amach'akxaya'it'it tuchi icc'atsai ixlacata ju Cristo ju jantu isc'atsacanta ju mak'anchich.
5 Pus jantu ix'amamachakxanicanta ju lapanacni ju ixtat'ajun mak'anchich. Para ju chavai yuchi ju Spiritu Santu ju amavasalani ju ixtamalakachan ju Cristo chai ju lapanacni ju tanajun ixchivinti.
6 Pus ju anu' ju jantu lai ixmachakxacan ju mak'anchich yuchach ju ani. Ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it chai ju quijnan ju israelitanin icjuntau va k'aixtam ca'amaklhtayananau chux ju mak'alit ju xt'ak'a ju Dios. Chai tachi chun ju quijnan'an si ixlacatuna Cristo juntau. Chai tachi chun ju chivinti ju quintat'atak'oxitan ju Dios ju quijnan ju israelitanin icjuntau vachu' milacata'an ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it acsni k'asmat'at'it ju ixchivinti Dios chai lhilac'ap'inat'it ju Cristo.
7 Dios ju quisacxtulh ni ixlapanac acva ni laich ac'ajunilh ju lapanacni ju ani chivinti. Chai quinavinilh lamapainin chai quixtaknilh ixtachaput ni laich acnavi.
8 Pus ju Dios quinavinilh lamapainin ni laich iclajunau ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it ju ixchivinti junta najun ni slivasalh na k'ai ju mak'alit ju alin la'ixmacni ju Cristo. Chai quinavinilh ju ani lamapainin mas jantu tu'u' quintapalhni iclakts'inchokocan qui'akstu ni na xacnavi ju alactu'unti

ju p'ulhnan. Palai jantu tu'u' quintapalhni ju quit'in. Palai xalack'ajin tajunita tachi chun ju ali'in ju talhilaca'anta ju Cristo.
9 Para quinavinilh ju Dios lamapainin ni laich ac'amavasalanilh va tichi cavalhch tuchi ju nomputun ju chivinti ixlacata ju Cristo ju jantu ixmachakxacanta ju mak'anchich. Pus ju mak'anchich ju Dios jantu xamati' ixmavasalanita ju anu' chivinti. Yuchi ju Dios ju navik'ota tachi chun ju taxtokni.
10 Jantu ixmavasalata ju mak'anchich ni laich catac'atsayach ju chavai ju anquilhnin chai ju alin ixtachaput'an ju lact'iyan ni na tijlhu ju past'ac'a ju Dios ni canavi. Catapuc'atsaya' ni catalakts'ina' tachi chun ju anavinita ju lapanacni ju talhilaca'anta ju Cristo.
11 Pus ju Dios akts'iya ispastacta ni chunch cajuna' chai ixnajunta ni la'ixmacni qui'ucxtin'an Cristo Jesús ju ca'uctaxtuya'.
12 Pus va ixlaca'atalh ni lhilaca'antauch ju Cristo jantu talhananau acsni t'achivinau ju Dios chai lai junau va tuchi ixtalakxtuch ju jumputunau.
13 Chai ni vasalh chunch juntau la'ixmacni Cristo pus iclatapaininiyau ni jantu tam ana'unt'it va ixlaca'atalh ni na icmak'alhk'ajnan va ixlacata ni iclajunau ixchivinti Dios. Alai ac'ats'at'it ni lak'ayac'ant'at'it ni na tu'u' talhiulayan ju Dios ni xalacasq'uin ni acmamak'alhk'ajnicalh ju milacata'an.

Ix'amapaininti ju Cristo

14 Acsni icpast'ac'a tuchi navita ju Dios pus icta'aktsokotani ju yuchi ju ixpai ju qui'ucxtin'an Jesucristo junita.
15 Pus ju Dios quimpai'an junita tachi chun ju vilau ju ani lacamunutpa' chai tachi chun ju tavilanancha lact'iyan.
16 Pus ju Dios slivasalh ni yuchi ju xak'ai. Chai yuchi iclhitapainini ni tachapun catanaviniyan ju mi'alhunut'an. Chai yuchi ju Spiritu Santu ju cata'aktaijuyan ni chunch a'una'it'it.
17 Iclhitapainini ni catsucuyach ju Cristo lami'alhunut'an ni lhilac'ap'int'at'it ju yuchi. Chai icsq'uini ni ca'alilh ju mi'amapaininti'an ju jantu tu'u' lai catamac'ap'anin.
18 Ju chunch ju uxijnan chai tachi chun ju ali'in ju talhilaca'anta ju Cristo laich amach'akxaya'it'it ta anchach ju ti cha'ank'ota ju ix'amapaininti Dios.
19 Iclacasq'uin ni amach'akxat'it ni slivasalh na tamapainiyan ju Cristo mas jantu lai tavanan amach'akxaya'it'it tas va ti cha'ank'otach ju ix'amapaininti. Ju chunch ju Dios cataxtaknik'oyan tachi chun ju k'ox ju axtaknican ju talhilaca'anta ju Jesús.
20 Ju Dios na tachapun. Chai puc'atsayau ni na alin ju ixtachaput acsni past'ac'au tachi chun ju quinta'ulhtutan la'ixmacni Cristo. Chai yuchi lhic'atsayau ni Dios palai lai k'ox quintanaviyan. Jantu va chun ju quintaxtakniyan tachi ju sq'uiniyau u tachi ju past'ac'au.
21 Chach talak'aya ju Dios tachi chun ju talhilaca'anta ju Jesús. Chach lak'ayacalh tus va tavananch cava. Vasalh iclacasq'uin ni chunch ju canavicalh.

4

Va lakatam juntau ni si pacxank'otau ju Spiritu Santu

1 Ju quit'in tach'in icjunita ni iclhilaca'anta ju qui'ucxtin'an Jesús. Pus iclatapaininiyau ni chunch ju ats'uc'ut'it tachi ju lhijunch ni catatsuculh ju asacxtuta ju Dios. Pus vachu' tasacxtutan ju Dios ju uxijnan.

2 Jantu alhit'ak'ayat'it tu'u'. Alamalac'asunit'it ju milhik'ox lapanac'an.
Alach'ixnit'it ju macxcai va ixlaca'atalh ni lamap'ainiyat'it.
3 Slivasalh ixlhichux mi'alhunut'an anavit'it talacmask'at'in ta yu laich va
ch'anxtamch ap'ulalhip'it'it chai jantu alaclasat'it. Ju chunch vasalh va
lakatamch a'una'it'it la'ixtachaput ju Spiritu Santu.
4 Ju quijnan'an ju lhilaca'antauch ju Cristo tachi ju va lakatam lacatuna
juntau. Chai va lakatam ju Spiritu Santu. Chai ni quintasacxtutan ju Dios
pus va lakatam taxtokni ju pacxanau ni aquintaxtakniyan. Chai c'atsayau
ni vasalh ca'amaklhtayananau ju anu' ju quintak'alhtasunitan ju Dios.
5 Va pumatam ju qui'ucxtin'an. Va pumatam ju lhilaca'antauch. Chai va
lakatam amakpaxanti ju alin.
6 Va pumatam ju Dios. Yuchi ju quimpai'an quilhichux'an. Yuchi ju
lhinonk'ojui tachi chun ju taxtokni. Chai yuchi ju ch'alhcatnan quilacata'an
ju lhilaca'antauch ju yuchi. Chai yuchi ju t'ajun laqui'alhunut'an.
7 Ju pumatamin quijnan'an quintaxtaknitan tuchi lhich'alhcat ju k'oxich
lhiulai ju yuchi.
8 Pus yuchi lhichivincanta ju Cristo la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta junta
chani najun:
Acsni anchokolh ju lact'iyan alhi'alh ju tachi va tach'inin ixtajunita.
Chai axtaknilh lhak'ailakts'in ju lapanacni ju ani lacamunutpa'.
Chunch ju najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta.
9 Pus junta najun ni anchokolh ju lact'iyan ca akts'iya nomputun ni
p'ulhnan quilachilh ju ani lacat'un. Chai quinavichilh ju lhich'alhcat ju
ilhcanicanta.
10 Chai ju anu' ju quilachilh ju ani lacat'un vana yuchi ju anchokolh ju
lact'iyan. Chai ju chavai yuchi ju vi mas vanta anchach cava.
11 Chai is'akstu ju Cristo ju quintaxtaknitan ju ixlhich'alhcat ju
pumatamin pumatamin. Ju ali'in axtaknican ju lhich'alhcat ni
ixtamalakachan catajuna'. Ju ali'in axtaknican ni catanona' ixchivinti Dios.
Ju ali'in axtaknican ni catamavasalaya' ixchivinti Dios ju ts'okcanta. Chai ju
ali'in axtaknican ni catalhinaulh lacatalhavat ju talhilaca'anta ju Cristo.
Chai ju ali'in axtaknican ni cata'amalaninilh ixchivinti Dios.
12 Chai quintaxtaknin ju ani ju pumatamin ni lai palai canaviyau ju
ixlhich'alhcat ju Dios. Ju chunch ju ali'in ju talhilaca'anta ju Cristo palai p'as
catalhilaca'ana'.
13 Chai ni laich va lakatam cajumvi tachi chun ju quijnan'an ju
lhilaca'anauch ju Jesús chai ni vasalh laich catsucuyau tachi ju k'achani ju
ists'alh Dios yuchi xaquintalhixtakniyan ju ani. Chai ni chunch catsucuyau
pus cacha'ana' ju qui'atalacpast'ac'at'an tachi ix'atalacpast'ac'at tam
lapanac ju vasalh tsucui tachi ju k'achani ju Cristo. Chai astan cachina' ju
avilhchan ni chunch cajunau tachi ju junita ju Cristo.
14 Pus jantu chun calau tachi ju tam ask'at'a. Pants'iquis k'achaniyau ju
ani atalaninti. Chai apants'iquis atumpa ju k'achanipalau. Chai laca'iniyau
ju ix'a'okxchok'onti ju lapanacni ju na lai tapu'okxchok'onun ju jantu
stavasalanti.
15 Alai va tachi canonau ju stavasalanti ni lamapainiyau. Ju chunch palai
chunch cajunau tachi ju Cristo ju sa'aktsulh junita tachi chun ju
talhilaca'anta ju yuchi.
16 Tachi ju quilacatuna'an mas na tijlhu alin ju ixtaxtokni para ni alin ju
qui'asivic'an pus va lakatam junita. Chai ju lakatamin taxtokni aktaijui
ixt'ataxtokni tachi ju xtakni ju ixtachaput ju qui'aktsulh'an. Pus vana va
chun ju quijnan'an ju ixlacatuna Cristo juntau. Acsni calhilaksiyau ju Cristo

ju sa'aktsulh junita pus va lakatam cajunau chai cala'aktaijuyau lacatachaput ju quintaxtakniyan pumatamin ju Cristo. Chai calamapainiyau chai palai p'as calhilaca'anau ju yuchi.

Ju sast'i atsucunti la'ixmacni Cristo

17 Pus ju ani iclajunau la'ixtapaka'ut ju qui'ucxtin'an Jesús. Jantu vana
ats'uc'ut'it tachi ju ali'in ju vachu' jantu israelitanin tajunita ju jantuca'
talhilaca'anta ju Cristo. Jantu lhitapalai tachi ju ta'alacpastacnan ju yu'unch.
18 Ju yu'unch jantu lai tamachakxai ixtaxtokni Dios. Jantu tapacxanta ju
atsucunti jonk'alhita ju xt'ak'a ju Dios ni lana jantu lai tamachakxai va
ixlaca'atalh ni na va p'as ju ix'alhunut'an.
19 Ju yu'unch ni jantu lana lai tamaxanan pus yuchi va lakachapu
talhilhitap'uxtach is'atsucunti'an. Lana lacalhik'ach tanavi ju va tuchi
alactu'unti ju k'achani ju ixlacatuna'an.
20 Para jantu chun xatamasuniyan ju Cristo ju uxijnan.
21 Pus ju uxijnan akts'iya k'asmat'at'it ixlacata ju Jesús. Chai
malanic'ant'at'it ixlacata yuchi. Chai ju tuchi naulh ju yuchi stavasalanti.
22 Pus amac'onk'ot'it ju macxcai tachi ju ixt'ailhip'int'at'it ju mak'anch.
Tachi ju ixlayat'it acsni tuca' ixlhilac'ap'int'at'it ju Jesucristo. Pus ix'alilh ju
mimak'alhk'ajnat'an jonk'alhita ni ixt'ailhip'it'it ju chunch. Pus ju
alactu'unti ju ixnavip'ut'unat'it ju acsni va ixta'okxchok'oyan.
23 Pus chach lasast'ik'ocalh ju mi'atalacpast'ac'at'an.
24 Chai amalac'asut'it ni vasalh sast'i ju mi'atsucunti'an. Slivasalh soknic'a
chai salaka ats'uc'ut'it tachi ju k'achani ju Dios.
25 Chai ni chunch cajuna' ju mi'atsucunti'an pus tasq'uini ni amac'a'unt'it
ju ta'aklhtamat. Alai va yuchi ju stavasalanti ju ala'unit'itch ju pumatamin
mint'alapanacni ni tachi ju va lakatam lacatuna juntau.
26 Acsni t'alhk'amnat'it pus alhist'acch'ok'oc'ant'it mi'akstu'an ni jantu
alact'u'ununt'it. Chai vats'alhti ac'apt'it ni alin ju mintalhk'amti'an.
27 Jantu alac'asq'uinit'it ju lhacaticuru ni catamanavinin alactu'unti.
28 Ju ak'alhona' jantuch vana ca'ak'alhaunalh. Alai va k'ox lhich'alhcat ju
canavilh la'ixmaca'. Ju chunch laich capacxana' ju tuchi caxtakniya' ju
t'ajun mak'alhk'ajna' la'ixmaktasq'uinit.
29 Jantu tu'u' macxcai chivinti ana'unt'it. Alai va yuchi ju k'ox chivinti ju
ana'unt'it tachi ju laich ap'u'akt'ai'uya'it'it ju ali'in ni laich palai catatsuculh
tachi ju k'achani ju Dios. Ju chunch ju Dios ca'axtakniya' ju k'ox
is'atsucunti'an ju catak'asmatniyanch.
30 Jantu amamak'aninit'it ju iSpiritu Santu Dios. Ju uxijnan
xt'aknic'ant'at'it ju yuchi ni alhac'ats'anant'it ni vasalh amalakxt'uc'ana'it'it
acsni cachina' ju anu' avilhchan.
31 Jantu k'ai a'unt'it. Jantu at'alhk'amant'it. Jantu alak'a'it'it nin p'as
alaxak'alat'it lacatalhk'amti. Jantu alacla'unit'it macxcai chivinti.
Amac'a'unt'it tachi chun ju macxcai.
32 Alai ala'akt'ai'ut'itch. Pak'eunic'a a'unt'it. Alamac'acxanit'it ju
pumatamin milhi'uxijnan tachi ju Dios ni tamac'acxanitan ni
lhilac'ap'int'at'it ju Cristo.

5

Chani catatsucuya' ju is'ask'at'an Dios

1 Alakts'int'a'it'it ju Dios ni is'ask'at'an unt'at'it chai ju yuchi na
tamapainiyan.

2 Alamap'ainit'it tachi ju Cristo ni quintamapaininch chai
tamak'axtakchokolh is'akstu ju quilacata'an. Ju yuchi valhch tachi ju tu'u'
atapacxat ju ixtamaknini ju Dios ju mak'anch chai tachi ju tu'u'
lhak'ailakts'in ju na c'us acamin ju na k'achani ju Dios.
3 Ju chavai ni is'ask'at'an Dios unt'at'it pus chunchach ju ats'uc'ut'it. Pus
nin lacats'unin jantu catasu lami'atsucunti'an ju ixpuxcajuca ju minavin'an.
Nin tu'u' atumpa alactu'unti ju ixt'achunch cava. Nin yuchi ni alhacch'i'it'it
tu'u'. Nin yuchi ni lai alhilhich'ivinc'ant'it ju chunch atsucunti.
4 Vachu' jantu lhijun ni ana'unt'it ju macxcai chivinti. Nin yuchi ni lai
ach'ivinint'it tachi tam xamati' ju jantu ac'atsananta. Nin yuchi ni lai
ak'alhk'amanach'ivin ju tu'u' macxcai. Ju chunch jantu k'ox. Alai a'unit'it
lak'ailakts'iuch ju Dios.
5 Pus ju uxijnan c'ats'ayat'it ni la'ixpu'ucxtin'an Cristo chai Dios jantu tu'u'
ca'axtaknicana' ju lapanacni ju tat'atsucui ju jantu ix'amachaka'an u ju
chakolun ju tat'atsucui ju jantu ixpapa'an. Nin yu'unch ju tanavi ju tu'u'
atumpa alactu'unti ju ixt'achunch cava. Nin yu'unch ju talhaccha'an tu'u'.
Ju chunch talai pus tachi ju va isdios'an tanavita ju chun alactu'unti.
6 Alacc'ats'anant'it. Jantu xamati' cata'okxchok'on lacatu'u' chivinti ju
jantu slivasalh. Pus ju Dios amamak'alhk'ajni ju va jantu lai talaca'i chai ju
tanavi ju alactu'unti tachi ju iclajuntau.
7 Pus jantu ama'amigoxlat'it ju chunch talai.
8 Ju mak'anch acsni tuca' ixlhilac'ap'int'at'it ju Cristo pus chunch vachu'
ix'unt'at'it tachi ju yu'unch ni vachu' tachi ju va ists'istaca' ju
lamintac'atsan'an. Para ju chavai ni lhilac'ap'int'at'it ju Cristo pus ju yuchi
tamalacpucujunitan ju mintac'atsan'an. Pus chunch ju ats'uc'ut'it tachi ju
lhijun ni tamalacpucujunitan ju mintac'atsan'an.
9 Chai ni tamalacpucujutan ju Cristo pus tasq'uini ni ca'alilhch
lami'atsucunti'an tachi chun ju k'ox chai ju soknic'a chai ju stavasalanti.
10 Ap'uxc'a'ut'it ta yu laich ats'uc'ut'it tachi ju k'achanich ju qui'ucxtin'an
Jesús.
11 Jantu at'anavit'it tu'u' alactu'unti ju jantuca' alacmalacpucujunicanta ju
ixtac'atsan'an. Ju alactu'unti jantu tavanan xt'ak'a tu'u' ju k'ox. Alai a'unit'it
ni jantu k'ox tachi ju talai.
12 Na lhimaxan ni va aclajuniu tuchi sek tanavi ju yu'unch.
13 Pus laca'atuncunu' tasuk'ojui ta yu junita ju tu'u'. Pus ju ixchivinti Dios
chunch junita tachi ju atuncunu' ni quintamapulhcuniyan ju
laquintac'atsan'an.
14 Pus yuchi lhinoncan chani:
Alacp'uc'ujt'itch ju uxijnan ju tachi ju va lht'at'ayat'it lami'atsucunti'an.
Jantu vana chun alat'it tachi ju talai ju jantuca' tamispai ju Jesús.
Chai ni chunch ju alat'it pus ju Cristo catamalacpucujuniyan ju
mintac'atsan'an.
Chunch ju lhinoncan.
15 Pus ixlhichux mi'alhunut'an anavit'it cuenta ta yu ats'uc'uya'it'it. Jantu
ats'uc'ut'it tachi ju va tam tonto. Alai ats'uc'ut'it tachi tam xamati' ju na
ac'atsananta.
16 Chux avilhchan anavit'it cuenta ta yu laich ap'unaviya'it'it ju k'ox.
Chun ju alat'it ni na alin ju alactu'unti ju chavai.
17 Pus ixlhiyuchach jantu va lhitonto alat'it para amach'akxat'it tuchi ju
lacasq'uin ju mi'ucxtin'an Jesús ni anavit'it.
18 Jantu alact'ak'ap'at'it. Ju chunch laich ca'alilh lhu ju mintalak'alhin'an.
Alai chach lhinonk'o ju Spiritu Santu lami'atsucunti'an.

19 Chai ni yuchi ju lhinonk'ojui lami'atsucunti'an pus ala'unit'it ju
milhi'uxijnan'an ju salmos. Chai alak'ayat'it ju Dios lacamilhpat. Chai
amilhp'anit'it ju qui'ucxtin'an Jesús ixlhichux mi'alhunut'an.
20 Chai akts'iya a'unit'it lak'ailakts'iuch ju quimpai'an Dios mas va tuchi
catamacaminiyan. A'unit'it lak'ailakts'iuch la'ixtapaka'ut ju qui'ucxtin'an
Jesucristo.

Ta yu catatsuculh ju papanin chai ju chakolun

21 Ni t'alhoniyat'it ju Dios pus alaq'uiclac'a'it'it ju pumatamin.
22 Ju uxijnan ju ic'ant'at'it ni q'uiclac'a'iyat'it ju qui'ucxtin'an Jesús pus
vana va chun aq'uiclac'a'it'it ju mimpapa'an.
23 Tachi ju tu'u' qui'aktsulh'an ni lhinonk'ojui laquilacatuna'an pus vana
va chun ju tam jok'at. Yuchi ju lhinajun la'is'atsucunti ju ix'amachaka'. Chai
vachu' chunch ju Cristo. Ju yuchi lhinajun laqui'atsucunti'an tachi chun ju
lhilaca'antauch ju yuchi ni tachi ixlacatuna juntau. Chai yuchi ju
quintamak'alhtaxtutan ni jantu cati'au junta jonk'alhita mak'alhk'ajnat.
24 Pus ju quijnan'an ju lhilaca'antau ju Cristo ni quiclaca'iyau ju yuchi pus
chunchach vachu' catalalh ju a'icantach. Cataquiclaca'ilh ju ixpapa'an tachi
chun ju canona'.
25 Chai ju uxijnan ju xapapanin unt'at'it amap'ainit'it ju mi'amachaka'an
tachi ju Cristo ni quintamapainiyan tachi chun ju lhilaca'antauch ju yuchi.
Chai tamak'axtakchokolh is'akstu ju quilacata'an.
26 Chai yuchi lhitamak'axtaklh ni laich ix'anu' cajumvi ju quijnan'an ju
lhilaca'antauch ju yuchi. Chai ju yuchi quintachak'anitan ju qui'alhunut'an
acsni laca'initau ju ixchivinti. Chai acsni akpaxau pus va
pumalacasuputunau ni chunch ju quinta'ulhtutan ju Cristo.
27 Ju chunch ju quijnan'an ju lhilaca'antauch ju yuchi pus slivasalh k'ox
aquintalhiulayan. Chai aquintalakts'inan ni jantu tu'u' ju va lhquiliqui cava
ju laqui'atsucunti'an. Chai jantu jinta' ju va catak'alhi u tu'u' atumpa ju
ixt'achunch cava. Alai salaka aquintalakts'inan chai matich ju
quintalak'alhin'an la'ixmacni ju yuchi.
28 Pus ju xapapanin catamapaini ju ix'amachaka'an tachi ju va jun
ixlacatuna'an is'akstu'an. Pus ju mapaini ix'amachaka' is'akstu ju
mapainichokocan.
29 Jantu xamati' ju va jantu k'ox calhiulachokolh ixlacatuna. Alai k'oxich
mavai chai k'oxich lhist'ac'a. Pus ju Cristo vana va chun ju quintanaviyan ju
quijnan'an ju lhilaca'antauch ju yuchi.
30 Chunch quinta'ulhtuyan ni tachi ixpuch'alhcatna ixlacatuna juntau.
31 Pus ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta najun ni calhimacona' ju ixpai
chai ixnati tam ts'alh chai cat'atalakxt'ok'ach ju ix'amachakach chai ju
ixt'iyun'an va lakatam acanit catajuna'.
32 Iclajunau chunch ni ts'a ma palai lai amach'akxaya'it'it ta yu junita ju
qui'atsucunti'an la'ixmacni Cristo tachi chun ju quijnan'an ju
lhilaca'antauch ju yuchi. Ju ani chivinti akts'iya na xcai machakxacan.
33 Para vachu' chani iclajumputunau. Ju pumatamin ju uxijnan
amap'ainit'it ju mi'amachaka'an tachi ju va jun mi'akstu'an ju
map'ainich'ok'oc'anat'it. Chai ju chakolun cataquiclaca'i ju ixpapa'an.

6

1 Ju uxijnan ju ask'at'an unt'at'it alac'a'init'it ju mimpai'an minati'an tachi
ju lhijun ni lhilac'ap'inat'it ju Cristo. Akts'iya tasq'uini ni chunch ju alat'it.

2 At'alhonit'it ju mimpai'an chai ju minatich'an. Ju ani lhamap'aksin
yuchi ju p'ulhnan naulh ju Dios chai ju acsnich vachu' k'alhtasunilh tu'u' va
tichi chavaich ju camuctaxtulh.
3 Ju Dios naulh ni lhik'ach catsucuya' chai na mak'anch ju catsucuya' ju
ani lacamunutpa' va tichi chavaich ju quiclaca'i ju ixpai ixnati.
4 Chai ju uxijnan ji xalacpa'itni jantu amakt'alhk'amant'it ju mi'ask'at'an.
Alai ak'a'it'it lacak'ox chivinti acsni tu'u' tanavi. Chai amalanit'it tachi ju
k'oxich calhiula ju qui'ucxtin'an Jesús.
5 Chai ju uxijnan ji xalapanacni aq'uiclac'a'it'it ju mi'ucxtin'an ju ani
lacamunutpa'. At'alhonit'it chai k'ox anavinit'it ju ixlhich'alhcat'an. Chai ju
tuch'i naviyat'it ixlhichux mi'alhunut'an ju anavit'it tachi ju va jun Cristo ju
ch'alhc'atnaniyat'it.
6 Jantu va acsnich ju k'oxich ach'alhc'atnant'it acsni talakts'inan ju
mi'ucxtin'an ni nonat'it ni k'ox catalhiulayan ju chunch. Alai chunch ju
alat'it tachi ju va jun Cristo ju ch'alhc'atnaniyat'it. Ixlhichux mi'alhunut'an
anavinit'it ju ixk'achat ju Dios.
7 Lacalhik'ach anavit'it ju milhich'alhcat'an tachi ju va junch Cristo ju
ch'alhc'atnaniyat'it. Jantu va tam mint'alapanac.
8 Ac'ats'at'it ni camapalhniya' ju qui'ucxtin'an Jesús va tichi chavaich ju
canaviya' ju tu'u' k'ox. Mas xalapanac junita u jantu xalapanac cava.
9 Chai ju uxijnan ju lhinonat'it lacatu'u' lhich'alhcat vachu' k'ox
at'alalhip'it'it ju milapanacni. Jantu amak'ant'alhanat'it. Ac'ats'at'it ni
vachu' alin ju mi'ucxtin'an ju vilhcha lact'iyan. Yuchi ju Cristo. Chai ju
yuchi vachu' ix'ucxtin'an junita ju milapanacni. Chai ju yuchi jantu va
pumacatami amapaininin.

Alin ta yu lai pusastuccan ju macxcai

10 Va yuchi ju ani ju iclajumputunau ji qui'alak'avin. P'as alhilac'ap'it'it ju
Cristo. Na alin ixtachaput ju yuchi chai laich cata'aktaijuyan.
11 Ju taropajni acsni ta'an t'alasanin xamati' pus stunin
tamalakch'inink'ojui ju tuchi tapusast'uc'a ju flecha. Pus vachu' chunch
alat'it ju uxijnan. Amaklht'a'it'it chux tachi chun ju quintaxtaknitan ju Dios
ju lai capusast'uc'au ju macxcai. Ju chunch va tachi p'as alhilac'ap'ina'it'it ju
Cristo mas va tuchi catamapast'ac'aniyan ju lhacaticuru ni va
ta'okxchok'oputunan.
12 Chai ni jantiyu' ju t'alasayau ju va quint'alapanacni'an pus yuchi
alhi'amaklht'ayanant'it ju ap'usast'uc'a'it'it ju macxcai. Yuchi ju
quintaxtaknitan ju Dios. Pus ju t'alasayau yu'unch ju talhinajun
laca'atats'isni ju ani lacamunutpa'. Chai ju ali'in sia yu'unch na alin
ixtachaput'an. Chai vachu' sia yu'unch alin ju xalact'icst'i ucxtinin. Chai
vachu' t'alasayau ju macxcai un ju t'ajun ju ani lacamunutpa'.
13 Ni laich asast'uc'a'it'it ju quint'alasan'an acsni
catamapast'ac'aniputunan ju tu'u' macxcai pus yuchi iclalhijunau ni yuchi
alhi'amaklht'ayanant'it ju lai ap'usast'uc'a'it'it ju macxcai. Yuchi ju
quintaxtaknitan ju Dios. Chai ju chunch acsni at'alalha'aya'it'it ju macxcai
pus va tachi p'as lhilaksiyat'it ju Cristo.
14 Pus p'as alhilac'ap'it'it ju Cristo. Chai ju uxijnan ni misp'ayat'it
ixchivinti Dios pus lak'asivilat'it tachi ju tam taropa ju p'as ch'i ju iscinturón
acsni cana' lasana'. Chai ni salaka junita ju mi'atsucunti'an la'ixmacni Dios
pus mati' cuna' junta lai cataput'alalhajayan ju lhacaticuru. Ju chunch
a'una'it'it tachi ju tam taropa ju lakch'i ju tsasnat xcuju' ni jantu lai
catitanunilh ju flecha.

15 Chai va tachi alak'asits'uc'ut'it ni laich ac'ats'aya'it'it ta yu laich
alacp'umavasalaniya'it'it ju ali'in ni laich ix'amigojni catajuna' ju Dios. Chai
ju chunch a'una'it'it tachi ju tam taropa ju lakasivi ixlacata ju lasat ni
ch'antanui ju iszapato.
16 Para ju palai makt'asq'uiniyat'it yuchi ni p'as alhilaksit'it ju Dios. Chai
ju chunch a'una'it'it tachi ju tam taropa ju ch'apata ju quiclhtayai tsasnat ju
lai pusast'uc'a ju flecha. Chai ju uxijnan ni p'as lhilaksiyat'it ju Dios pus
vachu' lai asast'uc'a'it'it mas va tuchi macxcai ju catamacaminiyan ju
lhacaticuru.
17 Chai ni c'ats'ayat'it ni vasalh tamak'alhtaxtutan ju Jesús pus lak'asi
ats'uc'ut'itch chai ju chunch jantu xamati' lai catamac'ap'aniyan ju tuch'i
lac'a'iyat'it. Chai ju chunch a'una'it'it tachi ju tam taropa ju aktanui ju
tsasnat ix'aktanut ni jantu lai catitapasanilh ju flecha. Chai alhip'it'it ju anu'
ju lai ap'usast'uc'a'it'it ju macxcai. Yuchi ju quintaxtaknitan ju Spiritu
Santu. Yuchi ju ixchivinti Dios. Ju yuchi chunch junita tachi ju lhman
is'espada'an ju taropajni.
18 Chai va tachi at'ach'ivinint'it ju Dios. At'ach'ivinint'it chai
at'ap'aininit'it. Chai ju Spiritu Santu cata'aktaijuyan ni sok at'ach'ivina'it'it.
Skala ats'uc'ut'it acsni t'ach'ivinat'it ju Dios. Chai jantu alhok'ont'it mas
jantu sai amaklht'ayananat'it ju tuch'i sq'uiniyat'it. Vachu' asq'uinit'it ju
Dios ixlacata'an tachi chun ju talhilaca'anta ju Jesús.
19 Vachu' at'ap'aininit'it ju Dios ju quilacata. Chach quixtaknilh ju
acnonach ni laich acmavasalaya' ju ixlacata ju Jesucristo. Acmavasalaya' ju
chivinti ju jantu lai ixmachakxacan ju p'ulhnan. Vachu' asq'uinit'it ju Dios
ni aqui'aktaijulh ni jantu actalhanalh acsni icchivinin ixlacata ju yuchi.
20 Ju quit'in mas ixtamalakachan Cristo icjunita para ict'alhnucanta va
ixlaca'atalh ni xac'ajuni ju lapanacni ixlacata ju Cristo. Asq'uinit'it ju Dios ni
aqui'aktaiju ni va tachi ac'ajunilh ju lapanacni ixlacata ju yuchi tachi ju
lhijunch ni aclalh chai jantu actalhanalh.

Amac'aminin ju Pablo

21 Ju Tíquico quilak'au'an junita ju na mapainiyau. Chai ju yuchi navi
ixlhich'alhcat ju qui'ucxtin'an Jesús vachu' chai lai lhilaksican. Pus ju yuchi
catajunan tuchi t'ajun tapasana' ju laqui'atsucunti chai tuchi ict'ajun
navini'.
22 Pus ni laich ac'ats'at'it ta yu icjuntau chai laich
catamatank'oxaxk'ayayan ju Tíquico pus yuchi iclalhimalakachaniyachau.
23 Ictapainini ju quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni
cata'a'aktaiju ju qui'alak'avin'an la'ixmacni Cristo ni jantu calac'alh ju
ix'alhunut'an chai cata'amapaininilh chai p'as catalhilaksilh ju Dios.
24 Ictapainini ju Dios ni ca'anavinilh lamapainin tachi chun ju tamapaini
ju qui'ucxtin'an Jesucristo la'ixlhichux ix'alhunut'an. Vasalh chunch
iclacasq'uin ni ca'anavinilh ju Dios.

JU ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU AMACHAK'AN FILIPOS

Ju Pablo amac'ami ju amachak'an Filipos

1 Ju quit'in icPablo chai quint'avi ju Timoteo. Ixlapanacni ju Jesucristo
icjuntau. Chai iclamac'amiyau ju uxijnan ju lhinonat'it lacatalhavat chai ju
a'akt'ai'ununat'it lacatalhavat ju talhilaca'anta ju Cristo. Vachu'
iclamac'amiyau tachi chun ju ali'in uxijnan ju vachu' lhilac'ap'inat'it ju
Cristo Jesús ju vilhchit'it ju lak'achak'an Filipos.
2 Ictapainini ju quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni
catanaviniyan lamapainin chai cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju
mi'alhunut'an.

Ju Pablo sq'uini ju Dios ixlacata'an ju talhilaca'anta ju Cristo

3 Pus va ta pakchux ju iclapast'ac'au ju uxijnan icxtakni lak'ailakts'iuch ju
quiDios ju milacata'an.
4 Chai va ta pakchux ju icsq'uini ju Dios ju milacata'an slivasalh na
ick'achan.
5 Icxtakni lak'ailakts'iuch ju Dios ju milacata'an ni na lhu a'aktaijunti
xaquilaxtakniyau ni laich xacpumakpitsi ju chivinti ixlacata ju Cristo tus
acsni lac'a'ichit'it tus chavai.
6 Yuchi ju Dios ju tai'ulata ju k'ox lhich'alhcat ju tanaviniyan ni laich palai
alhilac'ap'ina'it'it ju Jesús chai lana icc'atsai ni yuchi ju catailhi'ana' tus
acsni cachina' ju avilhchan acsni caminchokoya' ju Jesucristo.
7 Chai lhijunch ni chunchach acpastaclh ju milacata'an ni la'ixlhichux
qui'alhunut iclamapainiyau. Vachu' lhijunch ni aclamapainiu ni va
k'aixtam quintanaviniyan lamapainin ju Dios chai vachu' ni
quila'aktaijuyau acsni ict'alhnucanta ju chavai. Vachu' quila'aktaijuch acsni
xaclhi'ancanta lacapu'ucxtin chai ic'amavasalanilh ju lapanacni ni
stavasalanti ju ixchivinti Dios.
8 Pus ju Dios k'ox c'atsai ni vasalh iclamapainiyau minchux'an ju uxijnan.
Chun iclamapainiyau tachi ju tamapainiyan ju Jesucristo.
9 Ju tucan icsq'uini ju Dios ju milacata'an yuchi ni amap'aininint'it. Para
vachu' icsq'uini ni palai lhu ca'alilh ju mintac'atsan'an chai ju
mi'amachakxanti'an.
10 Ju chunch akts'iya laich asacxt'uya'it'it ju k'ox. Chai ju chunch salaka
a'una'it'it lami'atsucunti'an chai jantu amak'alhk'osuya'it'it xamati' tus
acsni caminchokoya' ju Cristo.
11 Ju chunch ju Jesucristo cata'aktaijuyan ni lai sok ats'uc'uya'it'it. Chai ni
chunch junita ju mi'atsucunti'an pus calak'ayacana' ju Dios chai
catanonach ju lapanacni ni slivasalh xak'ai ju yuchi.

Ju Pablo najun ni va yuchi ju Cristo ju lhitapalai la'is'atsucunti

12 Iclacasq'uinch ji qui'alak'avin ni ac'ats'at'it ni na lhu tak'asmatlh ju
chivinti ixlacata ju Cristo va ixlaca'atalh ni ict'alhnucanta ju chavai.
13 Pus tachi chun ju ixtaropajni ju ucxtin chai ju ali'in lapanacni ju ani
tavilanalh si tac'atsak'ojui ni va ixlaca'atalh ni iclhilaca'anta ju Cristo yuchi
iclhit'alhnucanta.
14 Chai ju chavai na lacats'unin ju qui'alak'avin ju titatalhananca'. Ju
chavai na lhu alin ju palai jok'at tac'atsan chai tanajun ixchivinti Dios chai

jantu tatalhanan. Chunch talai va ixlaca'atalh ni talakts'in ni quilhist'ac'a ju Cristo chai yuchi palai talhilhilaksi ju yuchi.

15 Vasalh alin lapanacni ju tanajun ju chivinti ixlacata ju Cristo va ixlaca'atalh ni talhaccha'ani ju tuchi lai xacnavi chai va quintaxcaji. Para ju ali'in na k'ox ju ix'atalacpast'ac'at'an acsni tanajun ju chivinti ixlacata ju Cristo.
16 Ju ali'in tanajun ju chivinti ixlacata ju Cristo para va ixlaca'atalh ni va palaich ac'amak'aninilh tanajun lacapulach'in ni va yu'unchach ju palai lhu ca'ach'ak'ok'acalh. Chai aquintamacoyaulh ju quit'in. Para lana jantu k'ox tachi ju tapast'ac'a ju yu'unch.
17 Para ju ali'in lapanacni tanajun ju chivinti va ixlaca'atalh ni quintamapaini. Tac'atsai ni icxtaknicalh ju lhich'alhcat ni ac'amavasalaniya' ju lapanacni ni stavasalanti ju chivinti ixlacata ju Cristo.
18 Ju quit'in ick'achan mas jantu k'ox talai ju ali'in. Iclhik'achan ni akts'iya tanajun ju chivinti ixlacata ju Cristo.

Chai va tachi ack'achanach.
19 Pus icc'atsai ni k'ox acxajanta ni sq'uiniyat'it ju Dios ju quilacata chai ni qui'aktaijui ju Spiritu Santu.
20 Slivasalh iclacasq'uin ni jantu tu'u' acnaviya' ju lai aclhimaxanana' astan. Pus tachi ju akts'iya xacnajun ju chivinti ixlacata ju Cristo chai jantu xactalhanan pus vana va chun aclaya' ju chavai. Chai ju chunch calak'ayacalh ju Cristo ixlacata qui'atsucunti mas acniya' u actitsuculhca' lacats'unin.
21 Pus ni ict'ajunca' pants'iquis pus va lakatam taxtokni ju icnaviputun. Va icnaviniputun ju ixk'achat ju Cristo. Para ni acniya' pus palai k'ox cajuna' ju quilacata.
22 Para ni actitsucuya' alacats'unin pus laich ic'amalaca'ini ju ali'in ixlacata ju Cristo. Pus ju chunch jantu icc'atsai tamalhch ju acsacxtuya'. U acniputunach u jantu.
23 Pus na lhu alin ju qui'atalacpast'ac'at. Na icniputun ni laich act'atolanta ju Cristo. Ju chunch palai k'ox cava ju quilacata.
24 Para palai tasq'uini ni actitsuculhca' alacats'unin ni laich acla'aktaijuyau ju uxijnan.
25 Chai ni icc'atsai ni quilamaktasq'uiniyauca' pus icc'atsai ni actsucuyaca' alacats'unin ni laich acla'aktaijuyau ni laich palai alhilac'ap'ina'it'it ju Cristo chai palai alhik'ach'ana'it'it.
26 Chai acsni tavanan calalakts'inchokoyau pus laich alhilak'ayaya'it'it ju Cristo Jesús ni quimaxtulh lacapulach'in.

27 Para akts'iya ats'uc'ut'it tachi ju lhijunch ni lhilac'ap'inat'it ju Cristo. Ju chunch mas acla'antachau lakts'inin u jantu para ack'asmatlich ju milacata'an ni va tachi lhilac'ap'inat'it ju Cristo chai va lakatam unt'at'it. Vachu' ack'asmatlich ni la'akt'ai'uyat'it ni jantu tu'u' catamac'ap'aniyan ni jantu alhilac'ap'it'it ju chivinti ixlacata ju Cristo.
28 Jantu alak'a'it'it ni catamak'antalhanayan ju taxcayan. Chai ni taxcayan pus pumachakxacan ni catats'ank'ak'alhiyach ju yu'unch. Chai ju uxijnan ni laich ach'ixa'it'it tuchi tapumamak'alhk'ajniyan pus ap'uc'ats'aya'it'it ni yuchi ju Dios ju ta'aktaijuyan chai akts'iya catamak'alhtaxtuyan.
29 Pus ju Dios jantu va yu' xatalhisacxtuyan ni laich xalhilac'ap'ina'it'it ju Cristo. Para vachu' talhisacxtuyan ni laich amak'alhk'ajnana'it'it ixlacata yuchi.

30 Pus ju uxijnan chai ju quit'in vaklhtam chun mamak'alhk'ajnicanau
ixlacata yuchi. Pus ju uxijnan quilalakts'iuch acsni xacmamak'alhk'ajnican.
Chai ju chavai k'asmat'at'it ni vana va chun ju icmamak'alhk'ajnican.

2

Ju Cristo mas xak'ai ixjunita talacat'icst'i ju quilacata'an

1 Pus ju uxijnan akts'iya tamatank'oxaxk'ayatan ju Cristo. Chai na
k'ach'anat'it ni tamapainiyan ju yuchi. Chai ju Spiritu Santu t'ajun
lami'alhunut'an. Chai ju Dios tanavinitan k'ai lamapainin.
2 Pus ni chunch ju tanavinitan ju Dios pus aquilamak'ank'achayau ju
quit'in. Va lakatam a'unt'it chai alamap'ainit'it. Chach va lakatam valh ju
mi'atalacpast'ac'at'an chai chach va lakatamch valh ju tuch'i
navip'ut'unat'it. Chai ni anaviya'it'it ju chunch pus slivasalh na
ack'achanach.
3 Jantu anavit'it ju va mink'achat'an mi'akstu'an nin yuchi ni laich
anavit'it tu'u' va ixlaca'atalh ni xak'ai at'alac'asuya'it'it. Alai va
at'alac'at'icst'it'it. Chai palai k'ox alhiulat'it ju mint'alapanac. Palai jantu
mi'akstu'an.
4 Jantu va yuchi ju anavit'it cuenta ta yu laich k'ox ats'uc'uya'it'it
mi'akstu'an. Para vachu' anavit'it cuenta ta yu laich ap'u'akt'ai'ut'it ju ali'in.
5 Chach chunch va ju mi'atalacpast'ac'at'an tachi ju ixjunita
ix'atalacpast'ac'at ju Cristo Jesús.
6 Ju yuchi mas ixt'achunchach junita ju Dios para maconchalhca' ju
ixpuxak'ai ju lact'iyan.
7 Chai lak'a'ilh ni jantu catalacasu pants'iquis tachi ju Dios. Talacasuchilh
ju ani tachi ju tam xalapanac acsni tavanan lapanac quitsucuchilh ju ani
lacamunutpa'.
8 Chai acsni lapanac tsucuchilh ju ani pus talacat'icst'ichokolh ali'.
Quiclaca'inilh tachi ju ixnajunta ju Dios chai lak'a'ilh ni tamakni mas na
lhimaxan tamapasalh ni tachi ju tam k'ai alactu'unu' ta'ulhtulh ni
tamaknilh ju lacacurus.
9 Chai ni chunchach ju xanavi ju Jesús pus ju Dios slivasalh lak'aya chai
lhimapaka'ulh xak'ai. Mati' apumatam ju ixt'achunch junita.
10 Ju chunch tachi chun ju tavilanancha lact'iyan chai ju quijnan'an ju
t'onau ju ani lacat'un chai ju ta'anta lacajipi cata'aktsokotaniyau ju Jesús
acsni calak'ayayauch.
11 Chai tachi chun ju lapanacni catanona' ni yuchach ju ucxtin ju
Jesucristo. Chai ju chunch calak'ayacana' ju quimpai'an Dios.

Ju talhilaca'anta ju Cristo chunch tajunita tachi ju tu'u' maclhcu

12 Pus ji qui'alak'avin ju uxijnan akts'iya xaquilaquiclaca'iyauch acsni
xaclat'avilhchauca'. Chai ju chavai ni jantu iclat'avilhchau pus palai
tasq'uini ni aquilaquiclaca'iu. Chai ju chavai ni alin ju sast'i mi'atsucunti'an
pus chunchach ju ats'uc'ut'it tachi ju k'achani ju Dios. Chai at'alhonit'it.
13 Pus yuchi ju Dios ju ch'alhcatnan lami'alhunut'an ni
anavinip'ut'una'it'it ju ixk'achat chai ju yuchi cata'aktaijuyan ni laich
anaviya'it'it.
14 Tachi chun ju najun ju Dios ni anavit'it pus anavit'it. Para jantu va
lacatalhk'amti. Chai jantu va lakat'ui anavit'it ju mi'atalacpast'ac'at'an.
15 Ju chunch jantu lai xamati' catitamuc'anin ju mintalak'alhin'an. Chai
salaka ats'uc'ut'it ni is'ask'at'an Dios unt'at'it. Chunch ju ats'uc'ut'it mas
anch ju t'onat'it junta ta'alin ju lapanacni ju na ta'alactu'unun. Pus ju

la'ix'ucxlacapu'an ju yu'unch ju uxijnan chunch ju unt'at'it tachi ju tu'u' maclhcu ju mapulhcui junta na puts'ista.
16 Chai lami'atsucunti'an ju uxijnan amasuniya'it'it ju ali'in ni lai xt'ak'a ju Dios ju atsucunti jonk'alhita. Chai ni chunch ju ats'uc'uya'it'it pus aclhik'achanach acsni tavanan caminchokoya' ju Cristo. Acc'atsaya' ni jantu ts'ank'ata ju lhich'alhcat ju xacnavi lamilhi'uxijnan para akts'iya lhitapalata ni xaclajunau ixchivinti Dios.
17 Pus ju uxijnan ni chunch ju ats'uc'uya'it'it tachi ju iclajuntau pus ju mi'atsucunti'an chunch cajuna' tachi ju tu'u' lhak'ailakts'in la'ixmacni Dios. Chai ju quit'in mas tasq'uini ni acmaknicana' para aclhik'achanach ni chunch cajunlh ju mi'atsucunti'an. Chai ju uxijnan vachu' ak'ach'ana'it'it astan.
18 Pus k'aixtamch quilat'ak'achanau ju quit'in mas chunch ju catapasaya' ju laqui'atsucunti chai ni chunch cajuna' ju mi'atsucunti'an.

Timoteo chai Epafrodito ix'alact'avilhcha ju Pablo

19 Pus chani ju icpast'ac'a ni va calacasq'uina' ju qui'ucxtin Jesús. Pus icnajun ni acmalakachayanta ju Timoteo. Ju chunch acsni caquitasp'it'anta pus aquijuna' ta yu t'onat'it chai aclhik'achanach. Jantu xamati' ju ani tavilanalh ju chunch alacpastacnan tachi ju quit'in. Va yuchi ju Timoteo. Ju yuchi vachu' lacasq'uin ni k'ox ats'uc'uya'it'it la'ixmacni Dios.
20 Para mati' xamati' ak'antam ju chunch alacpastacnan.
21 Ju ali'in ju ani tavilanalh va tanaviputun ixk'achat'an is'akstu'an. Jantu tanaviputun ixlhich'alhcat ju Cristo Jesús.
22 Para ju uxijnan misp'ayat'it ju Timoteo chai c'ats'ayat'it ni na k'ox lapanac ju yuchi. Pus ju yuchi quint'ach'alhcatnalh ismasuca ju chivinti ixlacata ju Jesús. Ju yuchi qui'aktaiju tachi ju aktaijui ixpai ju tam ts'alh.
23 Pus icnajun ni lana acmalakachayanta ju yuchi acsni acc'atsayach ta yu aquintalak'oxiniya' ju quilhamak'an.
24 Chunch aclaya' mas iclhilaksi ju qui'ucxtin'an Jesús ni vachu' lai vats'alhti ac'ancha quit'in qui'akstu.

25 Pus icc'atsai ni akts'iya tasq'uini ni lana acmalakachachokoyanta ju Epafrodito. Ju yuchi quilak'au junita chai quint'ach'alhcatna' ixnajunca ixchivinti Dios. Pus ju uxijnan malak'ach'anichit'it ju ani ni laich aquixtakniya' ju tumin ju xamak'aixt'ok'at'it ju ixlacata quimaktasq'uinit chai ni lai aqui'aktaijuya'.
26 Pus ju yuchi na talakts'inchokoputunan minchux'an ju uxijnan. Vachu' na ix'amak'aninin acsni c'atsalh ni c'ats'achit'it ni na ixtak'ank'ai.
27 Pus vasalh na ixtak'ank'ai. Na ixniputun. Para ju Dios aktaijulh laca'amapaininti. Chai jantu va yuchi ju aktaiju para vachu' ju quit'in ni jantu ca'alilh palai lhu ju qui'amak'anit.
28 Pus ni na ixlhamak'anininat'it pus yuchi palai vats'alhti iclhimalakachaputunacha ju Epafrodito. Ju chunch acsni alakts'inch'ok'oya'it'it ak'ach'ana'it'it. Chai ju quit'in palai jantu na lhu ac'amak'aninina' ni acc'atsaya' ni lhik'ach amaklht'ayananch'ok'oya'it'it.
29 Pus acsni cacha'ananta lhik'ach amaklht'a'it'it chai axt'aknit'it lak'ailakts'iuch ju Dios. Alak'ayat'it ju tam lapanac ju chunch junita.
30 Chunch alhilakts'int'it ni la'ixlhich'alhcat ju Cristo va lacats'unin lana na ixniputun. Jantu tu'u' xalhiulai ju is'atsucunti ni laich xaqui'aktaijui. Ju yuchi navilh ju jantu lai xanaviyat'it ni jantu ani ju vilat'it.

3

Ju atsucunti ju vasalh soknic'a chani junita

1 Pus ju chavai ji qui'alak'avin alhik'ach'ant'it ju Jesucristo. Ju quit'in
jantu jeks ic'ui mas aktam acla'ats'oknunichokoyau ju tuchi xaclajunau
mak'anchich. Pus ni aclajunchokoyau ca laich akt'ai'uc'anat'it ni jantu
a'okxch'ok'oc'ana'it'it.
2 Alhist'acc'ant'it ni jantu cata'okxchok'oyan ju anuch lapanacni ju na
lhquiliqui ju is'atsucunti'an chai ju tanavi ju macxcai chai ju tanajun ni
tak'alhtaxtuputuncan ma akts'iya tasq'uini ni acch'uc'ucalh tachi ju talai ju
quint'a'israelitanin ni laich cataputasuya' ni ixlapanacni Dios tajunita.
3 Para ju quijnan'an pumalacasuyau ni ixlapanacni Dios juntau ni
lak'ayayau ju yuchi laqui'alhunut'an ju salaka junita. Lak'ayayau ju Dios
tachi ju quintajunan ju Spiritu Santu. Chai lhik'achanau ju Cristo Jesús ni
yuchach ju quintamak'alhtaxtuyan. Jantu lhilaksiyau ju tu'u' ju lai canaviu
ju va laqui'akstu'an ju lai caputak'alhtaxtu.
4 Ni alin tam xamati' ju laich calhilaksichokocalh is'akstu chai canaulh ni
laich ca'ixnavilh tu'u' ju ixlhiyuchi ju Dios ca'ixmak'alhtaxtulh pus ca
quit'inch ju laich acnaulh ju chunch ni na xacmuctaxtui tachi ju najun
lacalhamap'aksin.
5 Pus xacpacxanta lakatsajin avilhchan acsni icch'uc'ucalh. Chai ju quit'in
stavasalanti israelita icjunita. Mak'aniya ixpapanti Benjamín icjunita. Ju
quimpai quinati ixtachivinin ju lhihebreo chai vachu' chunch ju icchivinin.
Chai xaclhilaksi ju ixlhamap'aksin'an ju fariseonin. Chai ju yu'unch lana
ixtamuctaxtuk'ojui ju ixlhamap'aksin ju Moisés.
6 Chai ni tap'astu xaclacasq'uin ni ixtalhonicalh ju ixlhamap'aksin ju
Moisés yuchi iclhi'amamak'alhk'ajni ju ixtalhilaca'anta ju Cristo ni
xacnajun ni jantu chun ixtalai ju yu'unch. Pus jantu xamati' ju lai xaquijuni
ni jantu icmuctaxtuk'ota tachi chun ju najun lacalhamap'aksin.
7 Para tachi chun ju ani taxtokni ju na k'oxich xaclhiulai pus ju chavai
jantu tu'u' iclhiulai va ixlacata ni icmispai ju Cristo.
8 Pus vasalh. Tachi chun ju ani taxtokni jantu tu'u' iclhiulai va ixlaca'atalh
ni icmispai ju chavai ju tu'u' ju palai k'ox. Yuchi ju qui'ucxtin Cristo Jesús.
Pus va ixlacata yuchi icmaconk'ota tachi chun ju anu' taxtokni ju k'oxich
xaclhiulai. Chai tachi ju va amacxtalh ic'alhiulai ni laich acmispaya' alai ju
Cristo.
9 Icmaconk'ota ni laich va lakatam act'ava ju yuchi. Chai ju chunch vachu'
alinch ju soknic'a qui'atsucunti ju quixtaknita ju Dios acsni iclhilaca'alh ju
Cristo. Ju chavai jantu icnajun ni lai soknic'a acva va ixlacata ni icnavi tachi
ju najun lacalhamap'aksin.
10 Slivasalh icmispaputun ju Cristo. Pus ju Cristo lok'onchokolh acsni
ixmacnucanta chai iclacasq'uin ni catasu laqui'atsucunti ixtachaput ju
yuchi chai ni laich acch'ixlh ju mak'alhk'ajnat tachi ju lalh ju yuchi. Chai
iclacasq'uin ni ca'uctaxtulh laqui'atsucunti ni tachi ju va icnita ixlacata ju
alactu'unti tachi ju quilhcata ju Dios.
11 Ju quit'in icnavik'oputun tachi ju najun ju Dios ni laich
aquimalok'onichokolh ju yuchi laqui'aninti.

Tasq'uini ni calhistacchokocauch ni laich cacha'anau ju lact'iyan

12 Jantu icnajun ni iccha'anta ju chunch ju laqui'atsucunti nin yuchi ni lai
acnaulh ni na icsoknic'a. Para ictailhi'anch ni ts'a ma laich acmuctaxtu
laqui'atsucunti tachi ju quilhcanita ju Cristo Jesús.

13 Pus ji qui'alak'avin ju quit'in jantu icnajun ni iccha'anta ju chunch ju
laqui'atsucunti. Para chani ju iclai. Ju tapasata ju laqui'atsucunti
iccapk'otach. Chai va yuchi ju icnavi cuenta ta yu laich palai soknic'a
actsucuya'.
14 Ixlhichux qui'alhunut icnavi cuenta ta yu laich acpucha'ana' ju lhik'ox
tachi ju lhcata ju Dios. Chai ju chunch acsni accha'ananta ju lact'iyan junta
aquintat'asaniyan ju Dios pus laich ac'amaklhtayanana' ju quintalhaja.
Yuchi ni act'atola' ju Cristo ni iclhilaksita ju yuchi.
15 Pus tachi chun ju quijnan'an ju tsucuyau tachi ju k'achani ju Cristo
tasq'uini ni chunch ju calau tachi ju iclajuntau. Para ni jantu chun ju
mach'akxayat'it pus ju Dios catamamachakxaniyan ni vasalh chunch junita
tachi ju iclajuntau.
16 Va yuchi ni tasq'uini ni camuctaxtuyau chux tachi ju machakxayau ju
chavai.
17 Qui'alak'avin chunchach ju ats'uc'ut'it tachi ju quilalakts'inau ju
qui'atsucunti. Chai anavit'it cuenta ju ali'in ju chunch tat'ajun vachu'.
18 Na paklhu xaclajunau ni na lhu ta'alin ju lapanacni ju ixt'alaxcai Cristo
tajunita. Lana jantu tu'u' talhiulai mas quinichilh ju Cristo ju lacacurus.
Chai aktam aclajunchokopalau ju chunch chai na ick'alhun acsni
icla'ats'oknuniyau ju chunch.
19 Pus ju yu'unch catats'ank'ak'alhiya'. Pus va ixk'achat'an is'akstu'an
tanaviputun. Talhitak'ayai ju yuchi ju alai tasq'uini ni ca'ixtalhimaxanalh.
Va yuchi ju xataxtokni ju ani lacamunutpa' ju tapastact'ajun.
20 Para ju quijnan'an amachak'an lact'iyan juntau. Chai pacxanauch ju
qui'amak'alhtaxtunu'an ju cataxtuyanta. Yuchi ju qui'ucxtin'an Jesucristo.
21 Chai ju yuchi aquintamapaxaniyan ju quilacatuna'an ju na tsamai.
Chai aquintaxtakniyan quilacatuna'an tachi ixlacatuna ju yuchi. Chai ju
yuchi na c'us junita. Pus ju Jesús alin ju ixtachaput chai yuchi lai
aquintalhinaviyan chunch. Chai ni alin ixtachaput pus lai vachu' t'alalhajai
tachi chun ju taxtokni.

4

Tasq'uini ni akts'iya calhik'achanau ju qui'ucxtin'an Jesús

1 Pus ni chunch cajuna' ju qui'atsucunti'an astan yuchi iclalhijunau ni va
tachi alhilac'ap'it'it ju Jesucristo. Pus ju uxijnan slivasalh tu'u' iclalhiulayau
chai na iclalakts'imputunauch. Na iclalhik'achanau chai tachi ju va
lhak'ailakts'in ju xaq'uixtakni ju Dios ni laich xalhilac'ap'inat'it ju Cristo ju
uxijnan.
2 Ictapainini ju Evodia chai ju Síntique ni va lakatamch catanavilh
ix'atalacpast'ac'at'an tachi ju lhijunch ni ixt'iyun'an talhilaca'anta ju
Jesucristo.
3 Chai ictapaininiyan ju uxint'i ju vasalh quint'ach'alhcatna' unit'a.
Ictapaininiyan ni a'akt'ai'ut'ich ju anuch chakolun ni laich va lakatam
catava. Pus ju yu'unch quintat'ach'alhcatnanta k'aixtam ixnajunca ju
chivinti ixlacata ju Cristo. Vachu' tat'ach'alhcatnanta ju Clemente chai ju
ali'inch ju quintat'ach'alhcatnanta vachu' ju quit'in. Chai ixtapaka'ut'an ju
yu'unch si ta'okslanank'ojui junta ta'okslanan ju ixtapaka'ut'an tachi chun
ju alin is'atsucunti'an ju conk'alhiyanta ju lact'iyan.
4 Va tachi alhik'ach'ant'it ju Jesús. Aktam iclajunchokopalau ni
ak'ach'ant'itch.
5 Chach tac'atsa tachi chun ju lapanacni ni lack'oxin lapanacni unt'at'it.
Ap'ast'act'it ni va ts'alhti camina' ju qui'ucxtin'an Cristo.

6 Jantu tavanan tu'u' alhamak'aninint'it ju tuchi tapasai
lami'atsucunti'an. Alai a'unit'it ju Dios mas va tuchi ixtalakxtuch cava.
At'ap'aininit'it chai vachu' a'unit'it lak'ailakts'iuch.
7 Chai ju chunch ju Dios catalhistacniyan ju mi'alhunut'an ni jantu
calac'ana'. Chai ju chunch slivasalh na k'ox ac'ats'anana'it'it. Pus jantu lai
machakxacan tas tucan va ti jonk'ota ju ix'a'aktaijunti ju Dios ni lai
quinta'aktaijuyan ni jantu tavanan calac'ana' ju qui'alhunut'an. Pus ju Dios
ni talhistacniyan ju mi'alhunut'an tachi chun ju uxijnan ju lhilac'ap'int'at'it
ju Cristo Jesús pus jantu na va lhu ca'alina' ju mi'atalacpast'ac'at'an.

Va yuchi ju k'ox ju capastacvi

8 Pus va yuchi ju ani ju iclajumputunau ji qui'alak'avin. Pus ap'ast'act'it
tachi chun ju stavasalanti chai tachi chun ju k'ox chai tachi chun ju soknic'a
chai tachi chun ju jantu macxcai atalacpast'ac'at chai tachi chun ju c'us
alhiulacan chai tachi chun ju k'ox ixlacata ju ali'in. Ap'ast'act'it tachi chun
ju k'ox alhiulacan chai tachi chun ju lai pulak'ayacan ju Dios.
9 Pus anavit'it ju tuchi iclamasunitauch chai tuch'i lanit'at'it chai tuchi
iclajuntau chai tuch'i lakts'int'at'it ni icnavich. Chai ju chunch ju Dios
catat'atolanch. Yuchi ju quintalhistacniyan ju qui'alhunut'an ni jantu
calac'ana'.

Ju amachak'an Filipos taxtaknilh ixlhak'ailakts'in'an ju Pablo

10 Slivasalh na ick'achan la'ixmacni ju qui'ucxtin Jesús ni
quilapastacchokoyauch ju quit'in. Ca akts'iya xaquilapast'ac'auch para tus
chavai ju lai xaquila'aktaijuyau.
11 Jantu icpunajun chunch ni va ix'alin ju quimaktasq'uinit. Pus ju quit'in
iclanitach ni laich ack'achanach acsni alinch ju quintumin chai acsni
matich tu'u'.
12 Icmispai ju lhiquilhpatini' chai icmispai ju lhimak'ali'. Icmispak'ota
mas va ta cava ju qui'atsucunti'an. Icmispata ju avilhchan acsni
xaclhilatach. Chai icmispata ju avilhchan acsni na xacchavanita. Chai
icmispata ju avilhchan acsni ix'alin ju quintu'u'. Chai icmispata ju
avilhchan acsni na xacmak'alhk'ajnan laquimaktasq'uinit.
13 Pus ju quit'in sich k'ox iclhiulai mas va tuchi min laqui'atsucunti va
ixlaca'atalh ni yuchi ju Cristo ju qui'aktaijui ni chunch acc'atsa.
14 Pus mas icmispata chux para na k'oxich ju navit'at'it ni
xaquila'aktaijuyau laquimak'alhk'ajnat ju ix'alin ju chavai.
15 Chai ju uxijnan ji amachak'an Filipos c'ats'ayat'it ni jantu xamati' sia
yu'unch ju talhilaca'anta ju Cristo ju quinta'aktaiju lacatumin acsni
ictaxtucha lamint'un'an junta Macedonia juncan chai ictai'ulalh ixnajunca
ju chivinti ixlacata ju Jesús. Va uxijnan ju xaquila'aktaijuyau.
16 Chai acsni xacvilhchalhca' ju lak'achak'an Tesalónica jantu va paktam
ju xaquilalhik'ailakts'inau tu'u' ixlacata ju quimaktasq'uinit.
17 Para jantu va yuchi ju iclalhipuxcoyau ni aquilaxtakniyau tu'u'. Alai
iclacasq'uin ni cataxtakniyan ju Dios palai k'ox mi'atsucunti'an ni xt'ak'at'it
ju milhak'ailakts'in'an.
18 Pus ju chavai alink'ojui chux tuchi icmaktasq'uini. Na k'ox ict'ajun ju
chavai. Pus va ixlaca'atalh ni ic'amaklhtayanantach ju tuch'i malhip'init'it
ju Epafrodito acsni malak'ach'at'it pus lana jantu tu'u' icmaktasq'uini ali'. Ju
milhak'ailakts'in'an ju xaquilaxtakniyau ju quit'in tachi ju va jun Dios ju
xalhik'ailakts'inat'it. Chai ju yuchi slivasalh na k'oxich lhiulai.

19 Chai yuchi ju quiDios ju cataxtakniyan tachi chun ju mak'anc'acxat'it.
Slivasalh na k'ox ju cataxtakniyan ni na lhu alin ju k'ox la'ixmacni ju Cristo
Jesús.
20 Chach lak'ayacalh ju quimpai'an Dios tus va tavananch cava. Vasalh
chunch ca'ulhtucalh.

Ju Pablo amac'aminin

21 Amac'amit'it tachi chun ju yu'unch ju talhilaca'anta ju Jesucristo ju
tavilanancha ju anch. Chai tachi chun ju qui'alak'avin'an ju
quintat'avilanch ani tamac'amiyan ju uxijnan.
22 Tachi chun ju lapanacni ju amachak'an ani ju talhilaca'anta ju Cristo
tamac'amiyan. Chai ju palai ta'apastacnan yu'unch ju tach'alhcatnan
la'ixchaka' ju k'ai ucxtin César.
23 Ictapainini ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni catanaviniyan lamapainin
minchux'an ju uxijnan.

JU ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU AMACHAK'AN COLOSAS

Ju Pablo amac'ami ju amachak'an Colosas

1 Ju quit'in icPablo. Ixtamalakachan ju Jesucristo icjunita ni chunch ju
xalacasq'uin ju Dios. Chai vachu' ani quint'avi ju quilak'au'an Timoteo.
2 Pus va iclamac'amiyau ju uxijnan ji qui'alak'avin ju vilhchit'it ju
lak'achak'an Colosas. Ju uxijnan vachu' lhilac'ap'int'at'it ju Cristo. Pus
ictapainini ju quimpai'an Dios ni cata'aktaijuyan ju uxijnan
laca'amapaininti chai catalhistacniyan ju mi'alhunut'an ni jantu calac'alh.

Ju Pablo sq'uini ju Dios ixlacata'an ju yu'unch

3 Acsni ictapaininiyau ju Dios ixpai ju Jesucristo ju milacata'an pus va
tachi icxtakniyau lak'ailakts'iuch ni xalhilac'ap'inat'it ju yuchi.
4 Va icpunonau chunch ni ick'asmat'au ni lhilac'ap'int'at'it ju Cristo Jesús
chai ni map'ainiyat'it tachi chun ju ali'in ju vachu' talhilaca'anta ju Dios.
5 Chunch ju layat'it ni vasalh lac'a'iyat'it ni akts'iya aquintaxtakniyan ju
Dios tuchi quintak'alhtasunitan ni aquintaxtaknitachan ju lact'iyan. Pus
mak'anchich k'asmat'at'it ju chivinti ju stavasalanti junta najun ta yu lai
putak'alhtaxtucan. Chai acsnich vachu' k'asmat'at'it ixlacata ju anu' ju
quintak'alhtasunitan ju Dios.
6 Chai ju anu' chivinti ju unc'ant'at'it ju uxijnan vachu' k'asmatk'ocanta
ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. Chai yuchach ju chivinti ju amapaxani
is'atsucunti'an tachi chun ju talaca'ita. Chai palai lhu ju tat'ajun laca'inin ju
anu' chivinti. Chai vana va chun tamapaxanitan ju Dios ju mi'atsucunti'an
tus acsni k'asmat'at'it ni tanavinitan lamapainin ju Dios. Chai ju uxijnan
lac'a'it'at'it ni vasalh lamapainin ju xatanaviniyan.
7 Chunchach ju tamasunin ju Epafras. Ju yuchi vachu' navini
ixlhich'alhcat ju Dios tachi ju quijnan. Chai na icmapainiyau. Chai ju yuchi
na muctaxtui la'ixlhich'alhcat ju Cristo lamilhi'uxijnan mas jantu lai
xac'anachau la'aktaijunin ju quijnan.
8 Yuchi ju quintamavasalanin ni quilamapainiyau. Chai ni t'ajun ju
Spiritu Santu lami'alhunut'an vachu' pus yuchi lai quilalhimapainiyau ju
quijnan.
9 Pus ni icjuncantauch ni lhilac'ap'inat'it ju Jesucristo pus yuchi jantu
tavanan iclhi'astacnanau ixtapaininica ju Dios ju milacata'an.
Icsq'uiniyauch ni vasalh catamamispaniyan tuchi lacasq'uin ju Dios ni
anaviya'it'it. Icsq'uiniyauch ni yuchi ju Spiritu Santu ju cataxtakniyan ju
k'ox mintac'atsan'an ni laich amach'akxaya'it'it ixk'achat ju Dios.
10 Ju chunch laich ats'uc'uya'it'it tachi ju lhijunch ni lhilac'ap'int'at'it ju
qui'ucxtin'an Jesús. Chai mas va tuch'i naviyat'it laich anaviya'it'it tachi ju
slivasalh k'ox calhiulaya' ju yuchi. Chai ju chunch vachu' lai anaviya'it'it
tijpachux ju k'ox chai lai palai amisp'aya'it'it ju Dios.
11 Vachu' icsq'uinauch ni slivasalh ixlhichux ju mi'alhunut'an ju
alhilac'ap'it'it ju Dios. Chai lai chunch alat'it ni na k'ai ju ixtachaput ju Dios.
Chai ni na p'as lhilaksiyat'it ju Dios pus lai ach'ixk'oya'it'it mas va tuchi
camilh lami'atsucunti'an chai jantu jeks a'uya'it'it. Alai va tachi
ak'ach'ana'it'it.
12 Vachu' lai a'una'it'it lak'ailakts'iuch ju quimpai'an Dios ni yuchi ju
quintalak'oxinin ju qui'atsucunti'an ni laich vachu'

camak'amaklhtayananau ju tuchi najunta ju yuchi ni aquintaxtakniyan tachi chun ju quijnan'an ju lhilaca'antauch ju Jesús. Chai ju tuchi aquintaxtakniyan anchach ju mak'atacha junta vilhcha ju Dios junta vasalh atuncunu' junita.
13 Pus yuchi ju Dios ju quintamak'alhtaxtun acsni ixt'onauca' la'ixtachaput ju lhinajun laca'atats'isni. Chai ju chavai yuchi ju Jesucristo ju lhinajun laqui'atsucunti'an. Yuchi ju ists'alh Dios junita. Chai ju Dios na mapaini ju yuchi.
14 Chai ni lhilaca'anauch ju yuchi pus quintamalakxtutanch la'ix'ac'alhni. Chai quintamac'acxanitan ju qui'alactu'unti'an.

Lhi'amigojni t'ajunchokotauch ju Dios

15 Mas jantu lai lakts'incan ju Dios para ju ists'alh ju Jesucristo juncan amalacasunilh ju lapanacni ta yu junita ju ixpai ni vana va chunch junita ju yuchi. Pus ju Jesús yuchi ju p'ulh ixt'ajun. Astan anavicalh tachi chun ju taxtokni.
16 Yuchi ju anavik'o tachi chun ju taxtokni ju alin ju lact'iyan chai ju alin ju ani lacat'un. Chux ju lai lakts'incan chai ju jantu lai lakts'incan. Yuchi ju anavik'o ju anquilhnin ju tatolai la'ixpu'ucxtin'an chai ju ali'in anquilhnin ju tamaklhinajun chai ju xalact'icst'in ucxtinin sia yu'unch chai tachi chun ju anquilhnin ju alin ixtachaput'an. Yuchi ju Jesús ju anavik'o chai va ixlacata is'akstu ju lhinavilh chunch.
17 Ju Cristo akts'iya ixt'ajunch mas tuca' ix'alin ju ani taxtokni. Chai yuchi ju alhistack'ojui tachi chun ju taxtokni ju chavai ni catatailhi'alh tachi ju ix'alhcanicantach.
18 Chai tachi ju qui'aktsulh'an ni yuchi ju lhinonk'ojui chux quilacatuna'an pus vana va chun ju Cristo. Laich acnaulh ni ixlacatuna Cristo juntau tachi chun ju quijnan'an ju lhilaca'antauch ju yuchi. Chai yuchi ju qui'aktsulh'an junita ni yuchi ju quintalhijunk'oyan laqui'atsucunti'an. Yuchach ju quintaxtakniyan ju sast'i qui'atsucunti'an. Chai ni yuchi ju p'ulhnan lok'onchokolh la'ix'aninti chai jantu tavanan xanichokoi tachi ju talalh ju ali'in ju ix'amalok'onicanta pus yuchi xak'ai lhijunita tachi chun ju taxtokni.
19 Pus ju quimpai'an Dios lacasq'uilh ni lana catalacasu ju Jesús la'is'atsucunti ju ani lacamunutpa' tachi ju junita is'akstu ju xapai.
20 Vachu' lacasq'uilh ju Dios ni la'ixlacata ju Cristo laich ca'apunavichokoya' ix'amigojni tachi chun ju lapanacni. Chai lhik'oxamixlh acsni taxtunilh ix'ac'alhni ju Cristo lacacurus. Pus la'ixlacata ju Cristo laich canavik'oya' ix'amigojni Dios tachi chun ju tat'ajun ju ani lacamunutpa'. Chai vachu' la'ixlacata ju Cristo tachi chun ju taxtokni ju ani lacamunutpa' laich cajunchokoya' tachi ju ilhcata ju Dios ju p'ulhnan.
21 Pus ju mak'anchich vachu' ju uxijnan jantu ismisp'ap'ut'unat'it ju Dios. Ju lami'alhunut'an va ixt'alaxc'ayat'it ju Dios ni ixnaviyat'it ju macxcai taxtokni.
22 Para ju chavai ju Jesús tanavitan ix'amigojni ju Dios la'ix'aninti acsni xtucmuc'acalh ixlacatuna ju lacacurus. Ju chunch ni laich catalhi'anan la'ix'ucxlacapu' chai ju anch alhimisp'ac'ana'it'it ni vasalh is'ask'at'an Dios unt'at'it chai salaka unt'at'it chai matich ju mintalak'alhin'an.
23 Chunch ju catanaviyan ni va tachi alhilac'ap'ina'it'it ju Jesús ixlhichux ju mi'alhunut'an chai jantu va tam tam anona'it'it chai jantu va amac'ona'it'it ixchivinti Dios ju ix'unc'ant'at'it. Yuchi ju anu' chivinti ju najun ni lai amak'alht'axt'uc'ana'it'it. Chai ju uxijnan k'asmat'at'it ju anu' chivinti chai vachu' alacjuncanta tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ju ani

lacamunutpa'. Pus ju quit'in icPablo. Chai vachu' icxtaknicanta ju quilhich'alhcat ni ac'amalaninilh ju lapanacni ju ani ixchivinti Dios.

Ju Pablo xtaknicalh ju lhich'alhcat

24 Na ick'achan mas ict'ajun mak'alhk'ajna' ju milacata'an ni laich alhilac'ap'it'it ju Cristo. Ict'ajun mak'alhk'ajna' tachi ju Cristo ni mak'alhk'ajnanta ju quilacata'an quinchux'an. Iclhimak'alhk'ajnan vachu' ixlaca'atalh ju ixlacatuna ju Cristo. Pus ju ixlacatuna ju Cristo nomputun ni yu'unch ju talhilaca'anta ju yuchi.
25 Dios ju quisacxtuta ni amamaka'unu' acva ixlacata'an ju yu'unch ju tat'ajun lhilaca'anin ju Jesús. Iclhixtaknicanta ju ani lhich'alhcat ni aclajunk'oyauch ju uxijnan tachi chun ju ixchivinti Dios.
26 Aclajunau ju uxijnan ju anu' chivinti ju jantu tavanan ix'amavasalanicanta ju lapanacni ju mak'anch ixtat'ajun. Para ju chavai amavasalanicanta tachi chun ju talhilaca'antach ju Cristo.
27 Pus ju uxijnan ju jantu israelitanin unt'at'it ju Dios talacasq'uinin ni amach'akxaya'it'it ni slivasalh na k'ox ju anu' chivinti ju jantu ixmavasalacanta. Chai ju yuchi slivasalh na k'ox junita ju milacata'an ju uxijnan. Pus ju anu' chivinti najun ni t'ajun ju Cristo lami'alhunut'an vachu'. Chai ixlhiyuchi c'ats'ayat'it istavasalanti ni ach'ip'ina'it'it ju lact'iyan junta slivasalh k'ox junita.
28 Ju quijnan iclajunau ixlacata ju Cristo. Chai ic'alhimap'aksiyau tachi chun ju lapanacni chai ic'amalaniyau tachi chun ju lapanacni lacak'ox tac'atsanti. Chunch iclayau ni va iclacasq'uinau ni chunch lana catatsuculh tachi ju k'achani ju Cristo.
29 Yuchach ju ict'ajun lhich'alhcatna' chai slivasalh la'ixlhichux qui'alhunut icnavi ju yuchi lacatachaput ju quixtakni ju Cristo.

2

1 Iclacasq'uin ni ac'ats'at'it ni slivasalh na iclhamak'aninin ju milacata'an chai ixlacata'an ju tavilanancha lak'achak'an Laodicea chai ixlacata'an tachi chun ju ali'in ju jantuca' quintamispai.
2 Iclacasq'uin ni alhilac'ap'it'it ju Cristo ixlhichux ju mi'alhunut'an ju uxijnan. Chai vana va chun catalalh ju ali'in. Iclacasq'uin ni va lakatamch a'unt'it va ixlaca'atalh ni vasalh lamap'ainiyat'it chai slivasalh mach'akxayat'it ixchivinti Dios ixlacata ju Cristo. Yuchach ju jantu ix'amavasalanican ju lapanacni ju mak'anchich.
3 Pus la'ixmacni Cristo alink'ojui tachi chun ju atalaninti chai ju ac'atsanti.
4 Iclajunau chunch ni jantu xamati' cata'okxchok'oyan laca tu'u' c'usi chivinti ju catajunin tachi ju va vasalh mas jantu.
5 Pus mas jantu iclat'avilhchau para va tachi iclapast'ac'au. Chai na iclhik'achanch ni icc'atsa ni va lakatamch unt'at'it chai ni ixlhichux mi'alhunut'an ju lhilac'ap'int'at'it ju Cristo.
6 Acsni p'ulhnan unc'ant'it ju chivinti ixlacata ju Jesucristo pus lana lac'a'it'it. Pus chach tasu lami'atsucunti'an ju chavai ni va lakatam t'a'unt'at'it ju yuchi.
7 Jantu tavanan ac'apt'it ni va lakatam t'a'unt'at'it ju Cristo. Chai palai palai ats'uc'ut'it tachi ju k'achani ju yuchi. Ju chunch jantu xamati' lai catamac'ap'aniyan ixchivinti Dios ju masunic'ant'at'itch. Chai va tachi a'unit'it lak'ailakts'iuch ju Dios.

Alin ju sast'i atsucunti la'ixmacni ju Cristo

8 Alhist'acc'ant'it ni jantu xamati' cata'okxchok'oyan ju va
la'ix'atalaninti'an is'akstu'an chai la'ixchivinti'an ju jantu slivasalh. Ju
yu'unch va tajunan ju ix'atalaninti ju ixt'alapanacni'an ixlacata ju
xataxtokni ju ani lacamunutpa' ju va k'aya talak'ayai tachi ju tu'u' mas jantu
lhitapalai. Jantu chunch ju tachivinin tachi ju ixnajun ju Cristo.
9 Pus ju Cristo Dios junita.
10 Chai ni t'ajun ju yuchi lami'alhunut'an pus jantu tu'u' mak'anc'acxat'it.
Yuchi ju alhijonk'ojui tachi chun ju anquilhnin chai tachi chun ju tachaput
ju alin.
11 Chai ni ix'anu' unt'at'it ju Cristo pus tachi ju va ch'uc'uc'ant'at'it. Para
jantu va la'ixmaca' ju tam lapanac. Pus tachi ju va ch'uc'uc'ant'at'it ni
jantuch vana naviyat'it ju alactu'unti tachi ju ixlayat'it. Chunch ju
ulht'uc'ant'at'it va ixlaca'atalh ni lhilac'ap'int'at'it ju Cristo.
12 Pus acsni akpaxau pus ju Dios quintalhilhcatan ni tachi ju va k'aixtam
t'a'acnuyau ju Cristo chai tachi ju va t'alok'onchokotauch ju yuchi. Chunch
ju quintalhilhcatan ju Dios ni lhilaca'anauch ju yuchi ni na tachapun chai ni
yuchach ju malok'oni ju Cristo la'ix'aninti.
13 Pus ju mak'anchich ju Dios ixtalakts'inan ni tachi ju va ixnit'at'it va
ixlaca'atalh ju mi'alactu'unti'an chai va ixlaca'atalh ni jantu
ismisp'ap'ut'unat'it ju Dios ni jantu israelitanin unt'at'it. Para ju chavai ni
lhilac'ap'int'at'it ju Cristo pus ju Dios taxtaknitan ju sast'i mi'atsucunti'an
chai tamac'acxanitan ju mi'alactu'unti'an.
14 Pus ju Dios xacak'o ju anu' lhamap'aksin ju xaquintamuc'aniyan ju
quintalak'alhin'an ni jantu lai xanaviyau. Mak'osu acsni xtujcalh ju Cristo
ju lacacurus.
15 Pus acsni nilh ju Cristo ju lacacurus pus ju Dios tai'inilh ixtachaput ju
xa'ucxtin lhacaticurulhni chai ju salact'icst'in lhacaticurulhni. Chai
amalacasu ni alhajacalh. Alhajanalh ju Cristo.

Yuchi ju anavit'it cuenta ju xataxtokni ju lact'iyan

16 Chai ni la'ix'aninti xacak'o ju Cristo ju anu' lhamap'aksin ju jantu lai
xanaviyau pus jantu alac'asq'uinit'it ni xamati' cata'ulaniyan ju
mintalak'alhin'an ixlacata tuch'i uyat'it u ixlacata tuch'i k'ot'at'it u va
ixlaca'atalh ni jantu maklac'a'iniyat'it ju tu'u' c'atan ju chin lakatamin c'ata
u lakatamin malhquiyu' u ni jantu lhilaksiyat'it ju avilhchan pa'astacni
tachi ju ixnajun lacalhamap'aksin ju ts'ok'ula ju Moisés.
17 Pus tachi chun ju ani taxtokni va ixpuc'atsacan tuchi ju caminach
astan. Para ju chavai ni quinitachilh ju Cristo pus jantu va na tasq'uini ni
catailhi'ancalh tachi ju ixlacan acsni tuca' ixquiniyachilh ju yuchi.
18 Jantu alak'a'init'it ni xamati' cata'ulaniyan ju mintalak'alhin'an ni jantu
chun layat'it tachi ju yu'unch. Pus ju yu'unch tanajun ni jantu tu'u'
ixtapalhni'an ni laich catalak'aya ju tucan Dios. Alai va anquilhnin ju
talak'ayai. Chai tanajun ni palai tamispai ixtaxtokni Dios ni
amavasalanicanta tachi ju va la'ilhtatat'an. Va k'aya talhitak'ayai ju
ixtac'atsan'an ju va lhilapanac junita.
19 Ju yu'unch jantu talhilaksi ju Cristo ju tucan sa'aktsulh junita tachi
chun ju talhilaca'anta ju yuchi. Para yuchach ju axtaknik'ojui ixtachaput'an
ju talhilaca'anta yuchi. Chai yuchi ju va lakatam anavik'ojui ju ixlapanacni.
Chai yuchi ju a'aktaijui ni laich palai palai catamispa ju Dios tachi ju k'ox
lhiulai ju yuchi.
20 Pus ju chavai ju Dios talhilhcatan ni tachi ju va nit'at'it ni nilh ju Cristo
ixtapalh mi'alactu'unti'an. Chai ju chavai jantu tasq'uini ni vana alak'ayat'it

ju xataxtokni ju ani lacamunutpa'. Para tajuch ni vana va chun ju ts'uc'up'alat'it tachi ju ali'in ju jantuca' talhilaksita ju Jesús. Tajuch ni vanach navip'alat'it tachi ju tanajun ju yu'unch.
21 Ju yu'unch ni va tajumpalan ni alin tu'u' ju jantu lai ach'ap'aya'it'it chai alin tu'u' ju jantu lai a'uya'it'it chai alin ju jantu lai ap'iclaya'it'it.
22 Para tachi chun ju ani chivinti ju tajunan va is'akstu'an taxapalaxtui. Jantu ixchivinti Dios ju tanajun. Va putasui ni jantu vasalh ju tanajun ni jantiyu' ju xavaiti ju lhitapalai ni va tapasai.
23 Pus tachi chun ju tanavi tachi ju tanajun ju anu' lapanacni akts'iya talhitalacasuich tachi ju vasalh atalaninin tajunita. Ju yu'unch tanajunch ta yu acpulak'ayau ju Dios. Chai tanajun ni ma va lacat'icst'i acc'atsa. Chai tanajun ni ma jantu acnavinilh ju ixk'achat ju quilacatuna'an. Para mas chunch ju acnavi jantu lai aquintixacanilh ju amacxcai ju alin laqui'alhunut.

3

1 Ju chavai ju Cristo vanin t'avilhcha ju Dios ju lact'iyan. Chai ju Dios talhilhcatan ju uxijnan ni tachi ju va t'alok'onch'ok'ot'at'it ju Cristo. Pus yuchi lhitasq'uini ni ixtaxtokni Dios ju anavit'it cuenta ju uxijnan.
2 Yuchi ju palai anavit'it cuenta ju xataxtokni lact'iyan. Jantiyu' ju va xataxtokni ju ani lacamunutpa'.
3 Pus ju Dios talhilhcatan tachi ju va t'anit'at'it ju Cristo. Chai ju chavai alin ju sast'i mi'atsucunti'an ni lhilac'ap'int'at'it ju Cristo chai is'ask'at'an Dios unt'at'it.
4 Pus yuchi ju Cristo ju quintaxtaknitan ju sast'i qui'atsucunti'an. Chai acsni tavanan caminchokoya' ju yuchi pus ju uxijnan vachu' at'at'alac'asuya'it'it ju yuchi. Chai vachu' xalack'ajin a'una'it'it.

Ta yu ixjunita ju qui'atsucunti'an chai ta yu junita ju chavai

5 Chai ni chunch junita ju qui'atsucunti'an ju chavai pus yuchi alhits'uc'ut'it tachi ju vasalh nit'at'it ixlacata ju xataxtokni ju ani lacamunutpa'. Jantu at'ats'uc'ut'it ju jantu mi'amachaka'an u ju jantu mimpapa'an. Nin lai anavit'it ju ali' alactu'unti ju ixt'achunch cava. Jantu ak'ach'anit'it tachi chun ju atsi'in. Nin yuchi ni ca'alilh ju macxcai mi'atalacpast'ac'at'an. Chai jantu alhacch'ip'it'it tu'u'. Ni va chunch alat'it pus tachi ju va midios'an navit'at'it ju mi'alinta'an.
6 Pus va ixlacata ni chunch ju ta'alactu'unun ju lapanacni ju jantu taquiclaca'iputun ju Dios yuchi alhi'ulanicanta ixtalak'alhin'an chai ca'amamak'alhk'ajnicana'.
7 Chai ju uxijnan vachu' chunch ju ixlayat'it ju p'ulhnan.
8 Para ju chavai amac'a'unt'it tachi chun ju ani taxtokni. Jantuch vana at'alhk'amant'it. Jantu alhilak'ach'ap'ut'it tu'u'. Jantu alaxc'a'it'it. Jantu ana'unt'it macxcai chivinti ixlacata ak'antam. Jantu ana'unt'it tu'u' macxcai chivinti.
9 Jantu vana ala'unit'it ta'aklhtamat ni c'apt'at'it ju mi'atsucunti'an tachi ju ixlayat'it acsni tuca' ismisp'ayat'it ju Jesucristo.
10 Para ju chavai sast'i ju mi'atsucunti'an. Chai palai palai misp'ayat'it ju Dios tus acsni cachina' avilhchan acsni ap'ast'ac'a'it'it tachi ju apastacnan ju Dios ju tanavitan.
11 Pus sia quijnan'an ju sast'i junita ju qui'atsucunti'an jantu lhitapalai ni israelitanin juntau u ni jantu israelitanin. Jantu lhitapalai ni ch'uc'ucantau u ni jantu cach'uc'ucau. Jantu tu'u' nomputun mas atalanininta cava u ni jantu tu'u' mispai. Jantu tu'u' nomputun mas va xalapanac junita. Nin yuchi

ju is'akstu ch'alhcatnan. Va yuchi ju Cristo ju tapalai chai yuchi ju t'ajun laqui'alhunut'an quinchux'an ju lhilaca'antauch ju yuchi.

12 Pus Dios ju tasacxtutan ni is'ask'at'an a'una'it'it chai ju yuchi na tamapainiyan. Pus yuchi lhitasq'uini ni k'eu ac'ats'ant'it. Chai amalac'asut'it ju milhik'ox lapanac'an. At'alac'at'icst'it'it. K'oxich at'alalhip'it'it lhichux. Chai ach'ixk'ot'it tachi chun ju macxcai.
13 Ach'ixt'it ni tu'u' tanaviyan tam xamati'. Chai alamac'acxanit'it acsni tu'u' lanaviniyat'it macxcai. Ju Cristo ni quintamac'acxaninch pus vachu' chunch alanavit'it ju uxijnan.
14 Chai ju tucan tasq'uini yuchi ni na alamap'ainit'it. Ju chunch ni k'oxich ats'uc'uya'it'it chai va lakatam cajuna' ju mi'atalacpast'ac'at'an.
15 Pus acsni alin tu'u' lhamak'an lamilhi'uxijnan'an pus ap'uxc'a'ut'it tamalhch ju alat'it ta yu laich k'ox ap'ulalhip'it'it. Chai ju Cristo cata'aktaijuyan ni jantu at'alak'a'it'it ju ali'in. Pus ju uxijnan lhisacxt'uc'ant'at'it ni k'ox alalhip'it'it minchux'an ni tachi ju va lakatam lacatuna unt'at'it ni si lhilac'ap'int'at'it ju Cristo. Vachu' tasq'uini ni va tachi a'unit'it lak'ailakts'iuch ju Dios.
16 Va tachi anavit'it cuenta tuchi ixnajun ju Cristo. K'ox amach'akxat'it acsni lamalaniyat'it chai acsni lamap'aksiyat'it. Chai alamalanit'it ixchivinti Dios chai alamap'aksit'it acsni milhp'ayat'it ju salmos chai acsni lak'ayap'ut'unat'it ju Dios laca tu'u' milhpat. La'ixlhichux mi'alhunut'an amilhp'anit'it ju Dios chai a'unit'it lak'ailakts'iuch ixlacata chux ju taxtaknitan.
17 Chai va tuchi ixtalakxtuch ju naviyat'it chunch ju anavit'it tachi ju k'ox calhiulaya' ju qui'ucxtin'an Jesús. Chai va tuchi ixtalakxtuch ju nonat'it chunch ju ach'ivinint'it tachi ju k'ox calhiulaya' ju yuchi. Chai axt'aknit'it lak'ailakts'iuch ju quimpai'an Dios ixlacata tachi chun ju quintaxtakniyan.

Chani cava ju is'atsucunti'an ju talhilaca'anta ju Jesucristo

18 Ju uxijnan ju ic'ant'at'it aq'uiclac'a'it'it ju mimpapa'an tachi ju lhijunch ni lhilac'ap'int'at'it ju Jesús.
19 Ju uxijnan ji papanin amap'ainit'itch ju mi'amachaka'an chai jantu at'alak'a'it'it ju yuchi.
20 Chai ju uxijnan ji ask'at'an aq'uiclac'a'it'it ju mimpai'an chai ju minati'an tachi chun ju tajunan. Aq'uiclac'a'it'it ni na k'ox lhiulai ju Jesús acsni chunch ju layat'it.
21 Ju uxijnan ji xalacpa'itni jantu na va lhu ju ak'a'it'it ju mi'ask'at'an. Pus ni chunch ju alat'it jantu xcai ni va jeks cata'ulh.
22 Chai ju uxijnan ji xalapanacni aq'uiclac'a'it'it tachi chun ju catalhijunan ju mi'ucxtin'an ju ani lacamunutpa'. Va tachi k'ox ach'alhc'atnant'it. Jantu va acsnich ju k'ox ach'alhc'atnant'it acsni va talakts'inan ju mi'ucxtin'an ni laich catanaulh ni lack'oxin lapanacni unt'at'it. Alai va tachi k'ox ach'alhc'atnanit'it ni t'alhoniyat'it ju Dios.
23 Tachi chun ju naviyat'it pus ixlhichux ju mi'alhunut'an ju anavit'itch tachi ju va jun Dios ju ch'alhc'atnaniyat'it. Jantu chun tachi ju va mint'alapanacni ju ch'alhc'atnaniyat'it.
24 Pus chunchach ju alat'it ni c'ats'ayat'it ni yuchi ju Cristo ju catamapalhniyan. Yuchi ni ap'ina'it'it ju lact'iyan ni ach'alhc'atnaniya'it'it ju Cristo ju vasalh mi'ucxtin'an junita.
25 Para ju navi ju macxcai calhimapalhnicana' ixlacata ju macxcai ju xanavi. Chai ju Dios jantu xamati' ju va pumacatami camapaini.

4

1 Chai ju uxijnan ji lapanacni ju alin ju tanaviniyan ju milhich'alhcat'an
anavinit'itch ju soknic'a chai tachi ju lhijunch. Ap'ast'act'it ni vachu' alin ju
mi'ucxtin'an ju lact'iyan.
2 Va tachi at'ach'ivinit'it ju Dios chai anavit'it cuenta tuch'i unat'it chai
a'unit'it lak'ailakts'iuch.
3 At'ap'aininit'it ju Dios vachu' ju quilacata quijnan ni laich ac'ajunau ju
lapanacni ixlacata ju Cristo. Laich acmavasalayau ixchivinti Dios ju jantu
ix'amavasalanicanta ju lapanacni ju mak'anchich. Pus va ixlacata ni
icnajun ju anu' chivinti yuchi tach'in iclhijunita.
4 Asq'uint'it ni laich ac'amavasalaniya' ni laich catamachakxaya'. Chunch
acchivina' tachi ju lhijun ni acnaulh.
5 Lacak'ox ac'atsanti at'alalhi'it'it ju yu'unch ju jantuca' tamispai ju
Jesucristo. Jantu va alhak'amanant'it ju mimpants'iquis'an.
6 Va tachi k'ox alalhixak'alat'it. Na can ach'ivinint'it. Ju chunch lai
ac'ats'aya'it'it ta yu laich ap'u'ak'alht'ayanana'it'it ju pumatamin ju
catasacmiyan tu'u' ixlacata ju Cristo.

Ju Pablo amac'aminin

7 Yuchi ju Tíquico ju catamac'atsanik'oyan ta yu icjunita. Ju yuchi
quilak'au'an junita ju na mapainicanta chai ju yuchi na qui'aktaijui chai lai
lhilaksican. Chai ju yuchi quint'anavi ixlhich'alhcat ju Jesús.
8 Pus icmalakachanitachan ju Tíquico ni lai ac'ats'at'it ta yu icjuntau chai
ni lai catamatank'oxaxk'ayayan ju yuchi.
9 Chai ju Onésimo cat'a'ananta ju yuchi. Ju yuchi quilak'au'an junita chai
ju yuchi muctaxtui la'ixtaxtokni Dios chai na icmapainiyau. Chai ju yuchi
mint'a'amachak'an'an junita. Pus ju yu'unch catamac'atsanik'oyan tachi
chun ju t'ajun tapasana' ju ani.
10 Ju Aristarco ju ict'at'alhnucanta tamac'amiyan. Vachu' ju Marcos
ixlhilak'au ju Bernabé tamac'amiyan. Pus iclalhimap'aksitauch ixlacata ju
yuchi. Acsni tavanan catalakcha'anan pus lhik'ach amaklht'ayanant'it.
11 Vachu' tamac'amiyan ju Jesús ju vachu' Justo juncan. Ju yu'unch
quint'a'israelitanin quinc'an tajunita chai talhilaca'anta ju Cristo. Pus va
yu'unchach ju quintat'ach'alhcatnan ix'ajunica ju lapanacni ixchivinti Dios.
Matich apumatam ju sia yu'unch ju quintat'ach'alhcatnan. Pus ju anu'
ixpumat'utu'an slivasalh na quintamatank'oxaxk'ayai.
12 Vachu' tamac'amiyan ju Epafras ju vachu' mint'a'amachak'an'an junita.
Chai ju yuchi ixlapanac Cristo junita vachu'. Pus ju yuchi va tachi
tapaininich ju Dios ju milacata'an ni ats'uc'uya'it'it tachi ju k'achani ju
Cristo chai ni anaviya'it'it tachi chun ju lacasq'uin ju Dios.
13 Chai quit'in qui'akstu iclakts'inta ju yuchi ni slivasalh na tapainini ju
Dios ju milacata'an ju uxijnan chai ixlacata'an ju tavilanancha ju
lak'achak'anixni Laodicea chai Hierápolis.
14 Vachu' tamac'amiyan ju Lucas ju ac'uch'unu' ju na mapainicanta. Chai
vachu' tamac'amiyan ju Demas.
15 Amac'amit'it ju qui'alak'avin'an ju tavilanancha ju lak'achak'an
Laodicea. Vachu' amac'amit'it ju quilak'au'an atsi' Ninfas chai tachi chun ju
talhilaca'anta ju Cristo ju tatak'aixt'ok'ach la'ixchaka'.
16 Pus ju ani ats'oknut alhiqui acsni ak'asmatk'oya'it'it ju uxijnan
amalak'ach'aya'it'it ju lak'achak'an Laodicea. Chach tak'asmat'anta vachu'
ju yu'unch ju talhilaca'anta ju Cristo ju tavilanancha ju anch. Chai ju alhiqui

ju ic'ats'oknunita ju amachak'an Laodicea catamalakachanitachin ju uxijnan. Pus ak'asmat'a'it'it vachu' ju yuchi tuchi najunch.
17 Chai a'una'it'it ju Arquipo ni camuctaxtu ju lhich'alhcat ju xaxtakni ju ix'ucxtin Jesús.
18 Ju quit'in icPablo chai tus ani apumatam xaqui'ats'oknuni ju ani alhiqui. Para ju chavai quit'in qui'akstu acla'ats'oknuniyau chai aclamac'amiyau. Ap'ast'act'it ni tach'in icjunita. Ictapainini ju Dios ni cataxtakniyan ju k'ox mi'atsucunti'an. Vasalh chunch iclacasq'uin.

JU P'ULHNAN ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU AMACHAK'AN TESALÓNICA

Amac'amican ju amachak'an Tesalónica

1 Ju quijnan icPablo chai icSilvano chai icTimoteo ju ani icvilau. Va
iclamac'amiyau ju uxijnan ju vilhchit'it ju lak'achak'an Tesalónica. Pus ju
uxijnan va lakatam t'a'unt'at'it ju quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an
Jesucristo. Pus ic'atapainini ju yu'unch ni catanaviniyan lamapainin chai
cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju mi'alhunut'an.

Is'atsucunti'an chun junita tachi ju tu'u' lhilakts'intaiti

2 Pus va ta pakchux ju ict'achivinau ju Dios icjunau lak'ailakts'iuch ju
milacata'an. Chai ictapaininiyau ju yuchi ju milacata'an.
3 Icxtakniyau lak'ailakts'iuch ju quimpai'an Dios ni va tachi icpast'ac'au ju
lhich'alhcat ju naviyat'it va ixlaca'atalh ni lhilac'ap'int'at'it ju Jesús. Vachu'
va tachi icpast'ac'auch ju tuch'i naviyat'it mas xk'op'at'it va ixlaca'atalh ni
map'ainiyat'it ju Jesús. Vachu' jantu lai icc'ap'au ni lana jantu jeks uyat'it va
ixlaca'atalh ni lhilaksiyat'it ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni cataxtakniyan ju
mi'atsucunti'an ju conk'alhiyanta ju lact'iyan tachi ju tak'alhtasunitan.
4 Icc'atsayau ni Dios ju tasacxtutan ji qui'alak'avin chai na tamapainiyan.
5 Icpunonau chunch ni istasui ixtachaput ju Spiritu Santu
lami'atsucunti'an acsni xaclajunau ju chivinti ixlacata ju Jesús. Jantu chun
xatapasai tachi acsni va noncan va tu'uch chivinti. Pus ixlhichux
qui'alhunut quinc'an xacc'atsayau ni yuchi ju Spiritu Santu ju ixt'ajun
ch'alhcatna' lami'alhunut'an ju uxijnan. Chai acsni xaclat'avilau pus lana
istasui laqui'atsucunti quinc'an ni stavasalanti ju xaclajunau.
6 Vachu' icpuc'atsayau ni tasacxtutan ju Dios ni vachu' chunch ju lat'it
tachi ju iclayau ju quijnan chai tachi ju lalh ju qui'ucxtin'an Jesús. Pus
vachu' ta'aktaijutan ju Spiritu Santu ni laich xak'ach'anat'it mas na
tamamak'alhk'ajniyan ju lapanacni va ixlacata ni lac'a'init'it ju ixchivinti
Dios.
7 Chai ni chunch ju lat'it ju uxijnan pus ju mi'atsucunti'an valhch tachi
tu'u' xalhilakts'intaiti ixlacata'an tachi chun ju talhilaca'anta ju Cristo
amachak'an xalacat'un Macedonia chai amachak'an xalacat'un Acaya.
8 Chai uxijnan ju makp'its'it'it ixchivinti ju qui'ucxtin'an Jesús. Chai jantu
va anch ju xalacat'un Macedonia chai Acaya para vanta anchach c'atsacan
ni lhilac'ap'int'at'it ju Dios. Chai ju chunch pus jantu tasq'uini ni tu'u'
ac'ajunilh ju lapanacni ju milacata'an.
9 Ju yu'unch tanajun ta yu xaclayau acsni iclalakchiu ju uxijnan. Vachu'
tanajun ta yu p'umac'a'unt'it ju misantoq'uiu'an chai lhilac'ap'it'it ju Dios
chai mak'axt'aknik'ot'it ju mi'atsucunti'an ju yuchi. Yuchach ju lak'ajunta
chai stavasalanti Dios junita.
10 Vachu' ju uxijnan p'acxanat'it ju ists'alh Dios ju caminanta lact'iyan.
Yuchach ju malok'onilh ju Dios acsni ixnita. Yuchi ju Jesús ju
aquintamak'alhtaxtuyan ni jantu camak'alhk'ajnanauch tachi ju
catamak'alhk'ajnana' ju ali'in acsni ca'amalacasuniya' ju ixtalhk'amti ju
Dios.

2

Ju Pablo na ixch'alhcatnan ju lak'achak'an Tesalónica

1 Ju uxijnan ji qui'alak'avin mi'akstu'an c'ats'ayat'it ni akts'iya ixlhitapalai
tuchi xacnaviyachau lamilhi'uxijnan'an.
2 Pus mi'akstu'an c'ats'ayat'it ni icmamak'alhk'ajnicanchauch chai
icmamaxanicanchauch ju lak'achak'an Filipos acsni tuca' xaclalak'anachau
ju uxijnan. Para ju quiDios'an quintamak'osunin ju quintalhanti quinc'an
ni laich xaclajunau ju uxijnan ta yu lai putak'alhtaxtucan. Laich xaclajunau
chunch mas quintalhixcajinch ju ali'in mint'a'amachak'an.
3 Pus ju tuchi iclalhimap'aksiyau yuchach ju stavasalanti chai jantu va
xaclamalaca'iniputunau ju tu'u' ta'aklhtamat chivinti nin yuchi ni va
acla'okxchok'omaxtuniputu ju mintumin'an.
4 Alai yuchi ju Dios ju quintalakts'intanun chai ni k'oxich quintalhiulan
pus quintaxtaknitan ju lhich'alhcat ni acnaju ju ixchivinti Dios. Pus yuchi
lhichivinau tachi ju k'achanich ju Dios. Jantu chun icnonau tachi ju va
k'oxich catalhiula ju tam quint'alapanac.
5 Ju Dios c'atsai chai vachu' ju uxijnan c'ats'ayat'it ni jantu na va c'us
lapanacni xaclatalacasuniyau ni va xaclapu'okxchok'oputu ju chivinti ju
xaclajunau. Chai Dios ju c'atsai chai vachu' ju uxijnan c'ats'ayat'it ni jantu
va xacla'okxchok'osq'uiniputunau ju mintumin'an.
6 Jantu xacpuxcoyau ta yu laich aquintapulak'ayan ju lapanacni. Nin
uxijnan nin yuchi ju ak'antam lapanac. Jantu chunch xaclayau mas ca laich
chunch aclau ni ixtamalakachan Cristo icjuntau.
7 Alai chunch xaclayau tachi ju tam chako'ulh ju na mapaini ju is'ask'at'an
chai na alhist'ac'a.
8 Chai ni slivasalh na xaclamapainiyau ju uxijnan pus jantu va yuchi ju
ixchivinti Dios ju xaclaxtakniputunauch para vachu' xaclhitap'uxputunau
mas qui'atsucunti quinc'an ju va milacata'an. Chunch xacnaviputunau ni
akts'iya tu'u' xaclalhiulayau ju uxijnan.
9 Ju uxijnan p'ast'ac'at'it ni xaclamasuniyau ixchivinti Dios para vachu'
xacch'alhcatnanau ta yu xacpulhajayau ju quivaiti quinc'an. Chai na
xacxk'opau. Ts'is chai tuncuj xacch'alhcatnanau. Ju chunch jantu xamati' ju
milhi'uxijnan xacmaxcayaniyau ju ix'alhunut ju quimavaca quinc'an acsni
xaclajunau ixchivinti Dios.
10 Ju uxijnan ju lhilac'ap'inat'it ju Cristo c'ats'ayat'it chai vachu' Dios
c'atsai ni na salaka chai na soknic'a ixjunita ju qui'atsucunti quinc'an acsni
xaclat'avilau. Chai lana matich ixjunita ju quintalak'alhin quinc'an.
11 C'ats'ayat'it ni na xaclamap'aksiyau chai xaclamatank'oxaxk'ayayau ju
pumatamin ju uxijnan tachi ju lai tam xapai ni na mapaini ju is'ask'at'a.
12 Xaclajunau chunch ni ats'uc'uya'it'it tachi ju lhijunch ni
lhilac'ap'int'at'it ju Dios. Yuchach ju tat'asanitan ni laich at'anuya'it'it ju
lact'iyan junta lhinajun ju yuchi chai laich alakts'ina'it'it ni vasalh xak'aich
ju yuchi.
13 Pus acsni tavanan iclamak'asmatnitachau ju ixchivinti Dios pus ju
uxijnan lana lac'a'it'it ni ixchivinti Dios junita. Chai vasalh chunch junita.
Pus jantu xalac'a'iyat'it ni ixchivinti cava ju va tam quint'alapanac'an. Chai
yuchi va tachi iclhixtakniyau lak'ailakts'iuch ju Dios. Chai ju anu' ixchivinti
Dios va tachi ch'alhcatnan lami'alhunut'an ju uxijnan ju lac'a'iniyat'itch.
14 Pus ju uxijnan ji qui'alak'avin vana va chun ch'ixat'it ju mak'alhk'ajnat
tachi ju talalh ju yu'unch ju talhilaca'anta ju Dios chai ju Cristo Jesús ju
tavilanancha ju xa'estado Judea. Ju uxijnan vana va chun

mak'alhk'ajnanat'it la'ixmaca'an ju mint'a'amachak'an'an tachi ju yu'unch ni tamak'alhk'ajnalh la'ixmaca'an ju ist'a'israelitanin.
15 Pus yu'unch ju israelitanin ju tamakni ju qui'ucxtin'an Jesús chai ju ixlapanacni Dios ju ixtanajun ixchivinti chai vachu' quintaxcauxtuyan ju quijnan. Pus ju Dios lana jantu k'ox lhiulai tachi ju talai ju yu'unch. Chai ju yu'unch ixt'alaxcaich'an tajunita tachi chun ju lapanacni.
16 Pus ju yu'unch jantu quintalak'a'iniyan ni ac'ajuniu ixchivinti Dios ju jantu israelitanin acsni ic'ajuniu ni laich catatak'alhtaxtulh. Chai ni chunch ju talalh pus na talhava ju ixtalak'alhin'an. Para cachina' avilhchan acsni ca'amalacasuniya' ju yu'unch ju ixtalhk'amti ju Dios.

Ju Pablo anchokoputun ju lak'achak'an Tesalónica

17 Pus ju quijnan ji qui'alak'avin mas jantu lalakts'inau pants'iquis ju laqui'ucxlacapu'an para jantu tavanan ju iclacaptau. Chai ni pants'iquis xajun ju jantu xalalakts'inauch pus yuchi slivasalh ixlhichux qui'alhunut quinc'an iclalakts'inchokoputunau ju uxijnan.
18 Pus ju quijnan slivasalh na xaclalak'amputunachau ju uxijnan. Pus ju quit'in icPablo chai ju quit'in na paklhu xacnavi talakmask'atinti ni xac'ancha. Para va xaquintanchajnit'ajun ju lhacaticuru.
19 Icc'atsayau ni milacata'an ack'achanau acsni caminchokoya' ju qui'ucxtin'an Jesús. Chai icc'atsayau ni va milacata'an aclakts'incanau ni icmuctaxtutauch la'ixlhich'alhcat ju Dios.
20 Pus na k'ox quintalhichivinan ju quijnan va milacata'an ju uxijnan. Chai uxijnan ju iclalhik'achanau.

3

1 Pus acsni jantuch lai ali' icpacxauch ni na sok'och xacc'atsaputunau ta yu unt'at'it pus icpastacvi ni actolauch va qui'akstu quinc'an ju lak'achak'an Atenas.
2 Chai icmalakachachauch ju Timoteo ju quilhilak'au'an junita chai ixlapanac Dios ju vachu' najun ju chivinti ixlacata ju Cristo. Ju yuchi catamap'aksiyan chai cata'aktaijuyan ni jantu xamati' catamac'ap'aniyan ju Cristo.
3 Ju chunch jantu xamati' lai catamak'antalhanayan ixlacata junima mak'alhk'ajnat. Pus uxijnan mi'akstu'an c'ats'ayat'it ni chunch ju lhilhcanicantauch ni camak'alhk'ajnanau ju quijnan'an ju lhilaca'antauch ju Jesús.
4 Pus acsni xaclat'avilauca' va tsa xaclajunauch ni ca'alina' ju quimak'alhk'ajnat'an. Chai c'ats'ayat'it ni chunchach ju tapasalh.
5 Pus vachu' ju quit'in jantu lai palai mak'an xacpacxan ni jantu sai iclalakts'inau. Pus yuchi iclhimalakachatachalh ju Timoteo ni cac'atsacha ni vana lhilac'ap'inat'it ju Cristo u jantu. Xacnajun ni jantu xcai ni catamac'ap'anin ju a'okxchok'onu lhacaticuru ni jantuch vana alhilac'ap'it'it ju Jesús. Chai ni chunch cava ixlat'it pus jantu tu'u' ixtilhitapalalh ju quilhich'alhcat quinc'an lamilhi'uxijnan.
6 Para ju chavai tasp'itchokocha ju Timoteo. Chinchokolh junta icvilau chai slivasalh na ick'achauch ni quintamac'atsaninch ni vanach lhilac'ap'inat'it ju Jesús chai na amap'ainininat'it. Pus quintajunan ni akts'iya va tachi quilapast'ac'auch ju quijnan. Ma quilalakts'imputunauch ju quijnan tachi ju vachu' ju quijnan iclalakts'imputunau ju uxijnan.
7 Pus ji qui'alak'avin mas na xaquinta'amamak'aniniyan ju lapanacni chai xaquintamamak'alhk'ajniyan para ju chavai na ick'achanauch. Pus

palai lai icch'ixk'oyau chux ni icc'atsayau ju chavai ni va tachi lhilac'ap'inat'it ju Cristo ju uxijnan.
8 Pus ju chavai lhik'ach ict'onau ni ixlhichux mi'alhunut'an ju lhilac'ap'inat'it ju qui'ucxtin'an Jesús.
9 Jantu lai icxtakniyau lak'ailakts'iuch ju Dios tachi ju lhijunch ni na k'ai ju xanavi ju milaca'atalh'an ju uxijnan. Pus slivasalh na iclhik'achanau ju milacata'an ju uxijnan la'ixmacni ju quiDios'an.
10 Pus va tachi icsq'uiniyau ju Dios ni laich calalakts'inchoko. Chai laich acla'aktaijuch ixlacata ju tu'u' ju tac'acxnitanca' ju lacasast'i mi'atsucunti'an.
11 Pus ictapainini ju quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni aquinta'aktaijuyan ni lai acla'anchau lakts'inin.
12 Vachu' ictapainini ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni lhuch cataxtakniyan ju mi'amapaininti'an ni laich vasalh alamap'ainiya'it'it ju uxijnan chai vachu' lai amap'ainiya'it'it tachi chun ju lapanacni. Chai iclacasq'uin ni chunch ju alat'it tachi ju quijnan ni vachu' iclamapainiyau ju uxijnan.
13 Chai ju chunch pus ju Cristo cata'aktaijuyan ni jantu tavanan amac'ona'it'it ixti ju Dios. Chai ni jantu amac'ona'it'it ju ixti Dios pus salaka a'una'it'it la'ix'ucxlacapu' ju quimpai'an Dios acsni caminach ju qui'ucxtin'an Jesucristo acsni ca'alact'aminach tachi chun ju tavilanancha ju lact'iyan.

4

Alin ju atsucunti ju k'achani ju Dios

1 Pus ji qui'alak'avin ju quit'in ixtamalakachan ju qui'ucxtin'an Jesús icjunita. Chai yuchi iclalhiquilhtapujuyau chai iclalhimap'aksiyau ni at'ailhip'it'itch tachi ju xaclajunau acsni xaclajunau ta yu cavalh ju mi'atsucunti'an. Ta yu k'oxich capulhiula ju Dios. Chai icc'atsayau ni chunchach ju naviyat'it. Para va iclacasq'uinau ni palai at'ailhip'it'it.
2 Ju uxijnan misp'ayat'it ju lhamap'aksin ju iclaxtaknitau tachi ju quintamamachakxanitan ju qui'ucxtin'an Jesús.
3 Pus ju ixk'achat ju Dios yuchi ni salaka cava ju mi'atsucunti'an. Ju chunch va nomputun ni jantu ap'uxc'a'ut'it ju minavin'an.
4 Chai ju Dios lacasq'uin ni cac'atsa pumatamin ju uxijnan ta yu laich capupuxcaulh ju tam ix'amachaka' tachi ju lhijunch ni taxacanitan ju mi'alhunut'an ju Dios. Chai cac'atsa ta yu laich caputasuya' ni vasalh tu'u' lhiulayat'it ju mi'amachaka'an.
5 Jantiyu' alhip'uxc'a'ut'it la'ixtachaput ju amacxcai atalacpast'ac'at tachi ju talai ju lapanacni ju jantu tamispai ju Dios.
6 Para ni jantu chunch ju alat'it tachi ju iclajuntau pus lai alak'alhiya'it'it ju quinchivinti chai lai alact'u'uya'it'it tam milhilak'au'an. Pus ju qui'ucxtin'an Dios yuchi ju amamapalani tachi chun ju tanavi ju chunch alactu'unti. Chai ju quit'in chunch xaclajunau chai xaclalhimap'aksiyauch.
7 Pus tasq'uini ni salaka catsucu ni yuchi quintalhit'asanitan ju Dios. Jantiyu' ni va ca'alactu'unuch.
8 Pus ju jantu tu'u' lhiulai ju ani lhamap'aksin va nomputunch ni jantu tu'u' lhiulai ju Dios mas yuchi ju quintaxtaknitanch ju iSpiritu Santu ju t'ajun laqui'alhunut'an. Yuchi ju Dios ju jantu tu'u' lhiulacan. Jantiyu' ju va ixt'alapanac ju xcaji.

9 Pus jantu tasq'uini ni acla'ats'oknuniu ju uxijnan ixlacata ju
amapaininti tachi ju lhilak'auch ni is'akstu ju Dios ju xatamalaniyan ju
uxijnan ni alamap'ainiya'it'it.
10 Chai chunchach ju naviniyat'it tachi chun ju mi'alak'avin'an ju
tavilanancha ju xalacat'un Macedonia. Para iclatapaininiyau ji
qui'alak'avin ni palai alamap'ainit'it.
11 Ap'uxc'a'ut'it ju k'ox atsucunti ju jantu va lacalasat. Anavit'it ju
milhich'alhcat'an mi'akstu'an. Jantu va at'anut'it junta jantu mincuenta'an.
Ap'uch'alhc'atnant'it ju mimaca'an tachi ju iclalhimap'aksitauch.
12 Ju chunch ju yu'unch ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo catalakts'inan
ni soknic'a ju mi'atsucunti'an chai jantu tasq'uini ni apumatam
catamavayan ni lha'at'at'it mi'akstu'an tuch'i makt'asq'uiniyat'it.

Ju Cristo caminchokoya'

13 Vachu' ji qui'alak'avin iclacasq'uinau ni amach'akxat'it ixlacata'an ju
tanita. Ju chunch ni jantu alhamak'aninina'it'it tachi ju talai ju ali'in ju
jantu catitalakts'incha ju Cristo ju lact'iyan.
14 Pus laca'iyau ni nilh ju Jesús chai ta'acxtuchokolh junta ixmacnucanta.
Chai vachu' laca'iyau ni Dios ju ca'alact'alhiminach ju Jesús tachi chun ju
ixtalhilaca'anta ju yuchi acsni ixtitat'ajunca'.
15 Pus iclajunauch ju ani ixchivinti ju qui'ucxtin'an Jesús. Pus ju
quijnan'an ju t'onauca' acsni caminchokoyach ju qui'ucxtin'an Jesús jantu
lai cati'ap'ulhniu ju yu'unch ju tanitach.
16 Pus is'akstu ju qui'ucxtin'an Jesús ju aquintat'asaniyan acsni caminanta
ju lact'iyan. Chai cachivina' ju xak'ai anquilh. Chai cask'olhcana' la'isk'olh ju
Dios. Chai ju tanitach ju ixtalhilaca'anta ju Cristo catalok'onchokoyach
p'ulhnan.
17 Astan ju quijnan'an ju tit'onauca' va k'aixtamch cat'alhi'ancanau
laca'ataputs'i. Ca'anauch pakxtoknin ju qui'ucxtin'an ju talaclhman. Chai
cat'atolhk'alhitachauch ju qui'ucxtin'an.
18 Pus alalhimatank'oxaxk'ayat'it ju chunch chivinti.

5

1 Jantu tasq'uini ji qui'alak'avin ni actilalhi'ats'oknuniu tavananch tucan
ju caminchokoya' ju Cristo u ta yu cajuna' ju acsnich avilhchan.
2 Jantu tasq'uini ni tu'u' aclajunau ni uxijnan mi'akstu'an k'oxich
c'ats'ayat'it ni jantu xamati' c'atsai tavanan tucan ju lai camilh. Pus ju yuchi
vats'alhti camina' acsni jantu xamati' najun ni lai camilh. Capumina' tachi
ju tam ak'alhona' ju min acsni jantu xamati' najun ni lai camilh.
3 Acsni calacnoncanach ni va lhik'achach ju ani chai matich ju talhanti
pus ju acsnich va tam pants'iquis caminach ju ixmak'alhk'ajnat'an chai
jantu lai xamati' catitak'alhtaxtulh. Pus chunch catapasaya' tachi ju tapasai
la'is'atsucunti ju tam chako'ulh ni chin ju ix'amaklak'avanti. Va tam
pants'iquis chin ju ixmak'alhk'ajnat chai jantu lai catitak'alhtaxtulh
la'ixmak'alhk'ajnat.
4 Para ju uxijnan ji qui'alak'avin jantu t'onat'it ju laca'atats'isni. Ju
uxijnan c'ats'ayat'it ni caminchokoya' ju Cristo. Chai yuchi jantu lai va sek
catilhichilh tachi ju tam ak'alhona' ju min acsni jantu xamati' najun ni lai
camilh.
5 Pus ju uxijnan c'ats'ayat'it ni caminchokoya' ju Cristo ni lhilac'ap'int'at'it
ju yuchi. Chai ap'ina'it'it ju lact'iyan junta si atuncunu' junita. Ju quijnan'an

ju lhilaca'anauch ju Cristo jantu t'onau laca'atats'isni nin lai ca'au junta jonk'alhita puts'ista.
6 Pus tasq'uini ni calacpucujvich. Chai skala catsucu. Jantu chun calau tachi ju ali'in ju lana jantu tu'u' tanavi cuenta.
7 Pus chani ju tapasai laqui'atsucunti'an ju ani lacamunutpa'. Pus ts'is ju laclhtatacan chai ts'is ju lact'ak'ap'acan. Pus vana va chun la'ixmacni Dios. Ju tat'ajun laca'atats'isni ni jantuca' tamispai ju Cristo pus tachi ju va talhtatanan la'is'atsucunti'an chai tachi ju va tat'ak'ap'anita ju ixtac'atsan'an.
8 Para ju quijnan'an ju t'onau laca'atuncunu' tasq'uini ni ca'ac'atsanauch. Pus chani calau ni jantu aquintat'alalhajayan ju macxcai. Tasq'uini ni calhistacchokocau. Chai lai chunch calau acsni p'as calhilaksiyau ju Jesús chai camapainininau. Chai chunch cajunau tachi ju tam taropa ju lakch'i ju tsasnat ixcuju' ni jantu lai catitanunilh ju flecha. Tasq'uini ni calhistacchokocau. Chai lai chunch calau acsni calhist'ac'au ju quintac'atsan'an acsni calhilaksiyau ixchivinti Dios ni akts'iya aquintamak'alhtaxtuyan. Chai chunch cajunau tachi ju tam taropa ju aktanui ju tsasnat ix'aktanut ni jantu lai tapasani ju flecha.
9 Pus lai calhilaksiyau ju Dios ni aquintamak'alhtaxtuyan ni jantu quintalhilhca'ulanin ju Dios ni va camak'alhk'ajnank'alhiyau. Para quintalhilhca'ulanin ni catak'alhtaxtuyau va ixlaca'atalh qui'ucxtin'an Jesucristo.
10 Pus ju yuchi nilh ju quilacata'an. Ju chunch mas t'onauca' ju ani lacamunutpa' u mas caniyau para akts'iya astan catsucutachauch ju lact'iyan junta vilhcha ju yuchi.
11 Pus ni c'ats'ayat'it ni caminchokoya' ju Cristo chai ni c'ats'ayat'it ni ap'ina'it'it ju lact'iyan pus yuchi palai alhit'ailhip'it'it tachi ju akts'iya layat'it acsni lamak'ank'ach'ayat'it chai la'akt'ai'uyat'it ni lai palai alhilac'ap'it'it ju Cristo.

Ju Pablo amap'aksinin

12 Chai iclatapaininiyau ji qui'alak'avin ni at'alhonit'it ju tach'alhcatnaniyan ju uxijnan. Pus ju yu'unch mi'ucxtin'an tajunita la'ixmacni ju qui'ucxtin'an Jesús chai yu'unch ju tamap'aksiyan.
13 Vasalh tu'u' alhiulat'it ju yu'unch chai amap'ainit'it va ixlaca'atalh ixlhich'alhcat'an. Tun t'ilaxc'a'it'it ju pumatamin ju uxijnan.
14 Vachu' iclalhimap'aksiyau ni amap'aksiya'it'it ju jantu tach'alhcatnamputun. Chai ju yu'unch ju va tatalhanan a'unit'it ni jantu na va catatalhanalh. A'akt'ai'ut'it ju na xcai tasast'uc'a ju macxcai acsni tu'u' mapast'ac'anican. Jantu jeks a'unit'it xamati'.
15 Alakts'int'itch. Tun xamati' camapusp'itlh ju macxcai. Alai va tachi alanavinit'it ju k'ox ju milhi'uxijnan'an. Chai vachu' va tachi anavinit'it ju k'ox tachi chun ju lapanacni.
16 Va tachi ak'ach'ant'it.
17 Jantu tavanan amamact'at'it ju ixt'achivininca ju Dios.
18 A'unit'it lak'ailakts'iuch ju Dios mas va tuchi camilh lami'atsucunti'an ni lacasq'uin ju Dios ni chunchach ju anaviya'it'it uxijnan ju lhilac'ap'inat'it ju Cristo Jesús.
19 Jantu asast'uct'it ju tuchi naviputun ju Spiritu Santu lami'alhunut'an.
20 Jantu alacmajk'ant'it ju ixchivinti Dios ju catajunan apumatam.
21 Para alakts'int'anut'it tachi chun ju taxtokni u k'ox u jantu. Chai alac'a'it'it ju k'ox la'ixlhichux mi'alhunut'an.

22 Para lana amac'a'unt'it tachi chun ju macxcai.
23 Chai yuchi ju Dios ju cata'aktaijuyan ni jantu calac'ana' ju
mi'alhunut'an. Chai ictapainini ju yuchi ni is'akstu salaka catanaviniyan
chux ju mi'atsucunti'an. Chai catalhistacniyan ju mintac'atsan'an chai ju
mintacuvin'an chai ju milacatuna'an. Ju chunch matich cajuna' ju
mintalak'alhin'an acsni tavanan caminchokoyach ju qui'ucxtin'an
Jesucristo.
24 Chai icc'atsai ni chunch ju ca'uctaxtuya' lami'atsucunti'an ni lai
lhilaksican ju Dios. Yuchach ju tat'asanin chai yuchach ju catanavinik'oyan
chux tuchi icsq'uinita.

Amac'aminin ju Pablo

25 Qui'alak'avin va tachi at'ach'ivinint'it ju Dios ju quilacata quinc'an.
26 Amac'amit'it chux ju qui'alak'avin'an laca'amapaininti.
27 Iclalhimap'aksiyau ni amak'asmat'aya'it'it tachi chun ju
qui'alak'avin'an junima alhiqui. Ju qui'ucxtin'an Jesús cac'atsaya' ni jantu
chun alaya'it'it.
28 Pus ictapainini ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni catanaviniyan lamapainin
ju uxijnan.

IXLHILAKAT'UI ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU AMACHAK'AN TESALÓNICA

Amac'amican ju amachak'an Tesalónica

1 Ju quijnan icPablo chai icSilvano chai icTimoteo. Va k'aixtam icvilau ju
ani chai va iclamac'amiyau ju uxijnan ju lhilac'ap'inat'it ju Jesús ju
vilhchit'it ju lak'achak'an Tesalónica. Ju uxijnan va lakatam t'a'unt'at'it ju
quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an Jesucristo.
2 Pus ictapainini ju quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni
catanaviniyan ju lamapainin chai cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju
mi'alhunut'an.

Ca'a'ulanicana' ixtalak'alhin'an ju alactu'unin

3 Akts'iya tasq'uini ni va tachi acjunau ju Dios lak'ailakts'iuch ju
milacata'an ji qui'alak'avin. Chai chunchach ju iclayau. Chai lhijunch ni
chunch ju acjunau ju yuchi ni palai lhilac'ap'inat'it ju Jesucristo ju chavai
chai palai na lamap'ainiyat'it ju pumatamin ju uxijnan.
4 Pus ixlhiyuchi ju quijnan k'ox iclalhichivinau ju uxijnan la'ix'ucxlacapu'
ju ali'in ju vachu' talhilaca'anta ju Cristo. Ic'ajunau ni ch'ixk'oyat'it ju
mimak'alhk'ajnat'an chai va tachi lhilac'ap'inat'it ju Cristo mas na
lhixc'aic'anat'it chai na lhimamak'alhk'ajnic'anat'it.
5 Ni chunch ju layat'it pus anchach ju putalacasuich ni sok navi ju Dios
acsni najun ni k'ox alhiulac'ana'it'it ni laich at'anuya'it'it junta lhinajun ju
yuchi. Pus ixlacata yuchi ju lhimak'alhk'ajnanat'it vachu' ju chavai.
6 Chai vachu' sok navi ju Dios acsni amamak'alhk'ajni ju
tamamak'alhk'ajniyanch.
7 Chai ju uxijnan mas mamak'alhk'ajnic'anat'it ju chavai para vaktam
ca'astacnank'oyau acsni catalacasuyach ju qui'ucxtin'an Jesús. Ju yuchi
acsni caminanta ju lact'iyan lap'ap'a camaktaya' junta cat'amina' ju
ix'anquilhnin. Chai catasuyach ni na tachapun ju yuchi.
8 Ju yuchi camina' amamak'alhk'ajnik'alhini' ju jantu tatalhoni ju Dios
chai ju jantu lai talaca'i ju ixchivinti Dios ixlacata ju qui'ucxtin'an Jesucristo.
9 Ju yu'unch catamapala' is'akstu'an ju ixtapalh ixtalak'alhin'an
la'ixmak'alhk'ajnat'an junta jonk'alhitach chai jantu lai tavanan
catitalakts'inilh ju ix'ucxpu' ju qui'ucxtin'an Jesucristo nin lai catalakts'ilh
ni na k'ai ju ixtachaput.
10 Chai ju acsnich avilhchan ju tavilanancha lact'iyan catalak'ayayach ju
Cristo va ixlaca'atalh is'atsucunti'an ju ixlapanacni. Chai ju acsnich
avilhchan vachu' catalhamak'aninina' ju Cristo va ixlaca'atalh
is'atsucunti'an tachi chun ju talhilaca'alh ju yuchi. Chai vachuch ju uxijnan
makyu'unch unt'at'it ni xalac'a'iyat'it ju quinchivinti ju xaclajunau.
11 Chai iclacasq'uinau ni catasuya' lami'atsucunti'an ni vasalh
lhilaksiyat'it ju Cristo. Pus yuchi iclhisq'uiniyauch ju Dios ju milacata'an ni
chunch catanaviniyan ju mi'atsucunti'an tachi ju k'oxich calhiulaya' ju
yuchi ni tat'asanitan ni ix'anuch a'una'it'it. Vachu' icsq'uini ni la'ixtachaput
yuchi ju catamamuctaxtuniyanch tachi chun ju k'ox ju navip'ut'unat'it chai
tachi chun ju ixlhich'alhcat Dios ju navip'ut'unat'it va ixlaca'atalh ni
lhilac'ap'int'at'itch ju Jesús.

12 Ju chunch ju qui'ucxtin'an Jesucristo calhilak'ayacanach ju
lami'atsucunti'an. Chai ju uxijnan la'ixlacata ju yuchi alak'ayac'ana'it'it
vachu'. Pus chunch ju catapasaya' va ixlaca'atalh ni ta'aktaijuyanch ju
quiDios'an chai ju qui'ucxtin'an Jesucristo laca'amapaininti.

2

Jantu tu'u' calhiulacana' ju ixlhamap'aksin Dios

1 Ji qui'alak'avin iclajumputunau ixlacata ju anu' avilhchan acsni
caminchokoyach ju qui'ucxtin'an Jesucristo chai k'aixtam calak'anau ju
yuchi.
2 Pus iclatapaininiyau ni jantu va a'oktants'ank'at'it ju
lami'atalacpast'ac'at'an. Nin yuchi ni lai alhit'alhanant'it ju tu'u' chivinti
junta tanajun ni lana chinta ju avilhchan acsni caminchokoya' ju
qui'ucxtin'an Jesús. Jantu chun alat'it mas tanajun ni ma chunch quijuni ju
Spiritu Santu. U ma chunch ic'ajuni ju ali'in. U ma chunch
icla'ats'oknunitau.
3 Tun xamati' cata'okxchok'on. Pus puc'atsacan ni vanin minta ju anu'
avilhchan acsni caminchokoya' ju Jesús acsni na lhu catanonach ni jantuch
talhilaca'amputun ju Cristo. Vachu' p'ulhnan catalacasuyach ju anu'
lapanac ju lana jantu tu'u' calhiulaya' ju ixlhamap'aksin Dios. Yuchach ju
anu' ju lhilhcacanta ni cats'ank'ak'alhiyach.
4 Ju yuchi na k'ai cac'atsaya' ju va la'is'akstu. Chai ju yuchi
calaclhik'alhtsoya' tachi chun ju dios ajuncan mas jantu vasalh Dios
tajunita. Chai calact'alak'ayach ju talhilaksi ju Dios. Chai catolach
la'ixpujitat Dios. Calhitalacasuyach tachi ju vasalh Dios mas jantu.
5 Ja va jantu p'ast'ac'at'it ni chunch ju xaclajunau acsni xaclat'avilauca' ju
uxijnan.
6 Chai ju uxijnan c'ats'ayat'it ni tuca' lak'a'inican ni laich catalacasu. Pus
acsnich ju calak'a'inicanach acsni cachinach ju avilhchan ju alhcanilh ju
Dios.
7 Pus mas chavai alin ju jantu tu'u' talhiulai ju ixlhamap'aksin Dios mas
jantuca' lai machakxacan tajuch ni va chunch ju talai. Chai jantuca' lai
talacasui ju anu' lapanac ju lana jantu tu'u' calhiulaya' ixlhamap'aksin Dios.
Tus acsnich ju lai catapasaya' ju chunch acsni camak'osucanach ju anuch ju
asastucnun ju chavai.
8 Chai acsnica' ju catalacasuyach ju anu' lapanac. Para ju Jesús
la'ixtachaput ju ixchivinti capumakniya' ju anu' lapanac. Pus mas va yuchi
ni caminchokoya' ju Jesús pus lana caniya' ju anu' lapanac.
9 Pus acsni catalacasuya' ju anu' lapanac ju lana jantu tu'u' lhiulai ju
ixlhamap'aksin Dios pus lana chunch calaya' tachi ju lai ju Satanás. Chai
acsni catalacasuyach pus camalacasuya' ju ixtachaput. Chai
camalacasuyach ju tu'u' ju ca'apumamachakxaniputuna' ju lapanacni ni
jantu va lapanac junita ju yuchi. Chai vachu' canaviya' ju k'ai lhamak'an.
Para tachi chun ju ani taxtokni chunchach ju canaviya' ni va
ca'apu'okxchok'oputunach ju lapanacni.
10 Chai ju yuchi canaviya' tachi chun ju a'okxchok'onti va ixlaca'atalh'an
ju lapanacni ju tat'ajun ts'ank'ak'alhinin. Chai ca'apunavicana' chunch va
ixlaca'atalh ni jantu tavanan tu'u' talhiulata ju stavasalanti ixlacata ju
Cristo mas ajunicalh ta yu laich ca'ixtaputak'alhtaxtulh.
11 Chai ni chunch catalaya' pus ju Dios calhilak'a'iya' ni ca'alilh ju
a'okxchok'onti ni chach talaca'i ju va ta'aklhtamat. Catalaca'iniya' ju anu'
lapanac acsni canona' ni yuchach ju Dios.

12 Pus ju chunch ca'apu'ulanicana' ixtalak'alhin'an tachi chun ju jantuch
talaca'ita ju stavasalanti ixlacata ju Cristo. Alai va yuchi ixtak'achani ju
jantu k'ox.

Ju ali'in asacxtucalh ni catatak'alhtaxtuya'

13 Pus ju Dios na tamapainiyan ju uxijnan ji qui'alak'avin. Chai ju quijnan
lhijun ni va tachi acjuniuch ju Dios lak'ailakts'iuch ju milacata'an ji
qui'alak'avin ni tasacxtutan ju Dios tus la'ixputai'ulacan lacamunutpa' ni
laich at'ak'alht'axt'uya'it'it. Vachu' tasacxtutan ni laich catalasast'iniyan ju
mi'alhunut'an ju Spiritu Santu chai laich lhilac'ap'inat'it ju stavasalanti
ixlacata ju Jesucristo.
14 Pus ju Dios lacasq'uin ni alakts'ina'it'it ni vasalh xak'ai junita ju
qui'ucxtin'an Jesucristo chai yuchi xatalhit'asaniyan la'ixchivinti Dios ju
iclajunauch.
15 Pus ji qui'alak'avin va tachi alhilac'ap'it'itch chai va tachi ap'ast'act'itch
ju anuch amalaninti ju iclamalanitau laqui'ats'oknut quinc'an chai
laquinchivinti quinc'an.
16 Pus is'akstu ju qui'ucxtin'an Jesucristo chai quimpai'an Dios ju
quintamapainitan. Chai yu'unch ju quintamatank'oxaxk'ayak'alhiyan. Chai
quinta'aktaijuyan ni laich va tachi calhilaksiyauch ju yuchi ni
aquintalhi'anan ju lact'iyan. Chai chux ju ani quintanaviniyan va ixlacata
ni xaquintanaviniyan lamapainin.
17 Pus ictapainini ju yu'unch ni catamatank'oxaxk'ayayan chai
tachapunch catanaviyan ni laich anaviya'it'it tachi chun ju k'ox chai va
yuchi ju k'ox chivinti ju anona'it'it.

3

Atapaininican ni catat'achivina' ju Dios ju ixlacata

1 Vachu' iclajumputunau ji qui'alak'avin ni asq'uinit'it ju Dios ju quilacata
quinc'an. Chach makpitsicalh ju ixchivinti ju qui'ucxtin'an chai chach
lak'ayacalh tachi ju navicanta lamilhi'uxijnan'an.
2 Vachu' asq'uint'it ni laich actak'alhtaxtuyau la'ixmaca'an ju lapanacni ju
na k'ai tajunita. Alin lapanacni ju chunch tajunita ni jantu si lhilaca'ancan
ju Jesús.
3 Ju Dios muctaxtui ju najunta. Chai ju yuchi cata'aktaijuyan chai
catalhist'ac'an ni jantu cata'okxchok'oyan ju lhacaticuru.
4 Pus iclhilaksiyauch ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni yuchi ju
cata'aktaijuyan ni laich at'ailhip'ina'it'it ju tuchi iclajuntauch.
5 Pus ictapainini ju qui'ucxtin'an Jesús ni yuchi ju cata'aktaijuyan ni laich
amap'aininina'it'it tachi ju amapaininin ju Dios chai laich ach'ixk'oya'it'it
tachi chun ju macxcai tachi ju lalh ju Cristo.

Tasq'uini ni pumatamin cach'alhcatnalh

6 Chai iclajunauch ji qui'alak'avin la'ixtapaka'ut ju qui'ucxtin'an
Jesucristo ni jantu amalak'avit'it tachi chun ju qui'alak'avin'an ju va
tamalheknin. Ju jantu tach'alhcatnamputun. Jantu chun talai tachi ju
xaclalhimap'aksiyauch ju uxijnan.
7 Pus ju uxijnan mi'akstu'an c'ats'ayat'it ni tasq'uini ni anavit'it tachi ju
lakts'int'at'it laqui'atsucunti quinc'an. Pus ju quijnan jantu va k'aya
xaclac'ucxunt'onau acsni xaclat'avilau ju uxijnan.
8 Jantu tavanan va laca'amapaininti ac'uniu ixvaiti tam xamati' ju
lamilhi'uxijnan. Alai xacch'alhcatnanauch lacalhich'alhcat ju tuncuj chai ju

ts'is. Chai na xacxk'op'au. Ju chunch ni jantu xamati' xaclhimamak'alhk'ajniyau ju lamilhi'uxijnan ju va quimavacach quinc'an.
9 Pus jantu va ixlhiyuchi xacnaviyau chunch ni va jantuch calhiva ju lhamap'aksin ni acxtaknicauch ju tu'u' vaiti. Alai yuchi xaclhinaviyau chun ni va xacputalacasuputunau ju stavasalanti ni chunchach ju anaviya'it'it vachu'.
10 Pus acsni xaclat'avilauca' ju uxijnan xaclajunau ni jantuch cavailh va tichi chavaich ju jantuch ch'alhcatnamputun.
11 Pus icmac'atsanicantauch ni ta'alin ju lamilhi'uxijnan ju jantu tach'alhcatnamputun. Lana jantu tu'u' tanaviputun. Va k'aya tatanui junta jantu ixlhic'atsat'an.
12 Para vachu' t'ajun ju qui'ucxtin'an Jesucristo la'ix'alhunut'an ju yu'unch. Pus yu'unch ju ic'amap'aksiyau la'ixtapaka'ut ju qui'ucxtin'an Jesucristo. Chai k'asi ic'ajunau ni va seknic'a lapanacni catava chai catach'alhcatnalh. Chai yuchi ju cata'uyach ju va talhajatach la'is'akstu'an.
13 Chai ju uxijnan ji qui'alak'avin jantu jeks a'ut'it ju ixnavica ju k'ox.
14 Para ni ca'alilh xamati' ju jantu calaca'iya' ju quinchivinti quinc'an ju iclajuntauch ju ani laca'ats'oknut pus amisp'at'itch tichi chavaich chai jantu amalak'avit'it. Chunch ju alat'it ni ts'a ma camaxanalh.
15 Para jantu alhixc'a'it'it tachi ju va mint'alaxcai'an cava. Va amap'aksit'it tachi ju va milak'au'an.

Ju Pablo sq'uini ju Dios ixlacata'an

16 Yuchi ju qui'ucxtin'an Jesús ju a'aktaijunun ni jantu calac'alh ju qui'alhunut'an. Chai ju quit'in ictapainini ju yuchi ni is'akstu va tachi cata'aktaijuyan ni jantu calac'ana' ju mi'alhunut'an mas va tuchi camilh lami'atsucunti'an. Vachu' ictapainini ju qui'ucxtin'an Jesús ni catat'atolanch ju minchux'an ju uxijnan.
17 Pus ju quit'in icPablo. Chai tus ani apumatam xaqui'ats'oknuni ju ani alhiqui. Para ju chavai laquimaca' qui'akstu icla'ats'oknuniyau ju ani chivinti acsni iclamac'amiyau. Chai laqui'ats'oknut putasui ni qui'anuch tachi chun ju alhiqui ju icla'ats'oknunitau ni chunchach ju iclha'ats'oknun.
18 Ictapainini ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni catanaviniyan lamapainin minchux'an ju uxijnan.

JU P'ULHNAN ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU TIMOTEO

Ju Pablo mac'ami ju Timoteo

1 Ju quit'in icPablo. Ixlapanac ju Jesucristo icjunita. Chai yuchi ju Dios ju
quijuni ni ac'ajunilh ju lapanacni ixchivinti. Pus yuchi ju Dios ju
quintamak'alhtaxtun chai yuchi ju Cristo Jesús ju lhilaksiyau ni
aquintalhi'anan ju lact'iyan.
2 Pus va icmac'amiyan ji Timoteo laca'ats'oknut. Ju uxint'i tachi vasalh
quints'alh'at unit'a ni quit'in ju icmalaca'inin ju ixchivinti Dios. Pus
ictapainini ju quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an Cristo Jesús ni
catanaviniyan lamapainin chai cata'aktaijuyan laca'amapaininti chai
cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju mi'alhunut.

Alin ju lapanacni ju jantu sok ta'amalaninin

3 Pus tachi ju icjunin acsni ic'alh ju xalacat'un Macedonia pus aktam
acjunchokopalan laca'ats'oknut. At'a'ulhca' ju lak'achak'an Efeso. Ju chunch
laich a'una' ju ali'in ni jantu catamasulh ju lhamap'aksin ju jantu soknic'a.
4 Nin yuchi ni lai na tu'u' catalhiula ju va chivintich. Nin yuchi ni
catalhitak'aya ju tuchi tanajunch ni tanavita ju mak'aniya ixlacpai'an mas
jantu. Pus jantu tavanan lai catitamatank'axtuk'o ju chunch. Chai ju
chunch atalacpast'ac'at pu'alin va asacminti. Jantiyu' ju lai cati'a'aktaiju
ixmakpitsica ju ixchivinti Dios junta najun ni calhilaca'au ju Jesús.
5 Para ju Dios quintaxtaknitan ju ani lhich'alhcat ni laich ca'a'aktaijuya' ju
Dios ju lapanacni ni laich cata'amapaininilh. Chai laich cata'amapaininilh
acsni na salaka ju ix'alhunut'an chai acsni jantu tu'u' tanavita ju laich
catalhixcanilh ix'alhunut'an chai acsni slivasalh talhilaca'an ju Jesús.
6 Para ni jantu chun ixjunita ju is'atsucunti'an ju ali'in lapanacni pus
yuchi jantu sok xatalhi'an. Jantu tamasui ixchivinti Dios. Alai yuchi ju
tamasui ju va tu'u' chivinti ju jantu lhitapalai.
7 Ju yu'unch ta'amalaninimputun ju lhamap'aksin ju ts'oklh ju Moisés
para nin yu'unch jantu tamachakxai ju ixchivinti'an tuchi tanajun nin
yuchi ju tuchi p'as tanajun ni stavasalanti.
8 Pus c'atsayau ni na lai aquinta'aktaijuyan ju ixlhamap'aksin ju Moisés
acsni camavasalanicanau.
9 Pus ju vasalh machakxai ju anu' lhamap'aksin c'atsai ni jantu
lhinavicanta ju va ixlacata'an ju lack'oxin lapanacni. Alai yuchi lhinavicalh
ixlacata'an ju jantu tu'u' talhiulai ju lhamap'aksin chai ju jantu lai talaca'i
chai ju jantu tu'u' talhiulai ju Dios chai ju na ta'alactu'unun chai ju jantu
tu'u' alhiulanan chai ju tanajun macxcai chivinti chai ju tamakni ju ixpai'an
chai ixnati'an chai ju tamakni ju ixt'alapanac'an.
10 Vachu' navicanta ixlacata'an ju va tapuxcajui ixnavin'an chai ju
talalactu'ui sia papanin u sia chakolun chai ju va ta'okxk'alhajui
ixt'alapanac'an chai ju tanajun ta'aklhtamat chai ju va k'aya tamuc'ani
ixtalak'alhin apumatam chai ju tanavi tachi chun atumpa alactu'unti ju
jantu lhijun lacasoknic'a lhamap'aksin ni catanavi.
11 Pus ju ixchivinti Dios ixlacata ju Cristo najun ni ixlacata'an yu'unch ju
pu'alilh ju lhamap'aksin. Pus la'ixchivinti Dios putasui ni slivasalh xak'ai ju
paxcat Dios. Chai yuchach ixchivinti Dios ju icxtaknicanta quit'in ni laich
ac'amasunilh ju lapanacni.

Ju Pablo juni lak'ailakts'iuch ju Cristo

12 Pus ju quit'in icjuni lak'ailakts'iuch ju Jesucristo ju qui'ucxtin'an ni
yuchi ju xaquixtakni ju quintachaput ni laich acnavilh ju ani lhich'alhcat.
Pus ju yuchi c'atsaich ni lai acmuctaxtuya'. Yuchi quilhixtaknilh ju
ixlhich'alhcat.
13 Chunch qui'ulhtulh ju Jesús mas na macxcai xaclhichivinin ju Dios ju
mak'anchich chai xac'alhimakchapui ju ixtalhilaca'anta ju Cristo chai na
macxcai chivinti xac'ajuni. Para ju Dios qui'aktaiju laca'amapaininti va
ixlaca'atalh ni jantu xacmachakxai tuchi xacnavi acsni tuca' xaclhilaca'anta
ju Cristo.
14 Pus na lhu lana xaquinavini lamapainin ju qui'ucxtin'an Cristo. Chai
yuchi iclhilhilaca'alh ju Jesús chai alilh ju amapaininti laqui'alhunut. Yuchi
ju alin la'ixmacni Cristo Jesús.
15 Pus ju ani chivinti ju aclajunau stavasalanti chai lhijun ni calaca'iyau
ixlhichux qui'alhunut'an. Yuchi ni quilachilh ju Cristo Jesús ju ani
lacamunutpa' ni ca'amak'alhtaxtulh ju alactu'unin. Chai tachi chun ju
alactu'unin ju alin pus quit'in ju palai xac'alactu'unun.
16 Pus ju Jesucristo ix'apumalacasuniputun ju lapanacni laqui'atsucunti
ni jantu tavanan jeks ui ju yuchi. Yuchi xaquilhi'aktaijui ju quit'in
laca'amapaininti mas palai na xac'alactu'unun ju quit'in. Chai astan
cata'alina' ju lapanacni ju vachu' catalhilaca'ana' ju Jesucristo chai
ixlhiyuchi ca'alina' ju is'atsucunti'an jonk'alhita lact'iyan.
17 Tus mas va tavananch catalhonicalh chai calak'ayacalh ju Dios. Pus ju
yuchi jonk'alhita xak'ai ucxtin. Chai ju yuchi jantu lai ni. Chai jantu lai
lakts'incan. Pus va yuchi ju Dios junita. Vasalh chunch junita.
18 Ju ani lhamap'aksin icxtakniyan ji quints'alh Timoteo tachi ju tanaulh
ju milacata ju yu'unch ju tachivinin ixchivinti Dios. Chai ju anu' ixchivinti
Dios ju tanaulh ju yu'unch ca'aktaijuyan ni lai ap'usast'uc'a' ju macxcai.
Para va tachi alhilac'ap'ich ju Cristo chai jantu tu'u' anavit'i ju
calhixcaniyan ju mi'alhunut.
19 Jantu chun alat'i tachi ju talalh ju ali'in. Ju yu'unch jantu tanavilh ju
k'ox mas ixtac'atsai ni istasq'uini ni catanavi. Jantu ixlhichux ix'alhunut'an
talhilaksi ju Dios. Chai yuchi lana talhicapk'olh ju Dios.
20 Pus pumat'ui sia yu'unch ju chunch tanavilh yuchi ju Himeneo chai ju
Alejandro. Pus ju quit'in ic'ajuni ju ixlapanacni Dios ni jantu catamalak'avi
ju yu'unch. Chach amamak'alhk'ajni ju lhacaticuru. Ta ts'a jantu
catapuc'atsayach ni jantu k'ox ni macxcai catalhichivinilh ixchivinti Dios.

2

Ta yu t'achivincan ju Dios

1 Pus p'ulhnan iclamap'aksiyau ni at'ap'aininit'it ju Dios chai
at'ach'ivinint'it chai asq'uinit'it ju Dios chai a'unit'it lak'ailakts'iuch. Chunch
alat'it ixlacata'an tachi chun ju lapanacni.
2 Vachu' chunch alat'it ixlacata'an ju xalack'ajin chai ixlacata'an ixchux'an
ju ucxtinin. Ju chunch ni laich k'ox catsucuyau. Jantu ca'alilh ju laclak'aiti
para lai catalhoniu ju Dios chai lai k'ox cat'alalhi'au ju quint'alapanacni'an.
3 Chai tachi chun ju ani na k'oxich lhiulai ju qui'amak'alhtaxtunu'an Dios.
4 Ju yuchi lacasq'uinch ni catatak'alhtaxtulh tachi chun ju lapanacni chai
catamispalh ju stavasalanti chivinti ixlacata ju Cristo.

5 Pus va pumatam ju Dios. Chai va pumatam ju lai apuma'amigoxla ju
lapanacni ju Dios. Yuchi ju malakachacanchilh ju ani ni lapanac catsucuya'.
Yuchi ju Jesucristo.
6 Yuchach ju tamak'axtaklh is'akstu ju quilacata'an quinchux'an ni laich
aquintalhimalakxtun. Chai chunchach ju ajunilh ju lapanacni acsni chilh ju
avilhchan ju ilhca'ulacanta.
7 Chai ju quit'in icsacxtucanta ni acnonach ju chivinti ixlacata ju Jesús
chai ixtamalakachan acva chai ac'amamaka'uyach ju yu'unch ju jantu
israelitanin tajunita. Ac'ajunach ni catalhilaca'alh ju Jesús chai catalaca'ilh
ju stavasalanti ixlacata ju yuchi. Pus jantu va k'aya icnajun. Vasalh
ixtamalakachan Jesús icjunita ixlacata'an ju yu'unch ju jantu israelitanin
tajunita.
8 Pus iclacasq'uinch ni yu'unch ju jok'atni catat'achivinilh ju Dios vanta
anchach cava junta tatak'aixt'ok'a ju talhilaca'anta ju Jesús. Para tasq'uini
ni salaka cava ju is'atsucunti'an la'ixmacni Dios chai jantu xamati'
cat'alatalhk'amnilh nin cat'alaxcailh ak'antam.
9 Vachu' iclacasq'uin ni catalakch'ilh ju ixpumpu'an ju chakolun tachi ju
va k'oxich. Jantiyu' ju va capumamaxanicalh u va caputalacasu tachi ju va
lakachapui. Chai jantu ixlhiyuchi camaxantila ju ix'ai'an ni va
catalhitak'aya ni na c'usich catasu. Nin yuchi ni catalacatoc'alh oro u plata
u catalakch'i ixpumpu'an ju na laklhu ixtapalh va ixlaca'atalh ni tachi tam
xak'ai catalacasu.
10 Alai catanavi k'ox lhich'alhcat tachi ju lhijunch ni catanavi ju chakolun
ju tanajun ni tatalhoni ju Dios. Yuchach ju catalhimaxantila is'atsucunti'an.
11 Ju chakolun chach va sek tatavi lacatalhavat acsni t'oncan chivinca.
Chai catatalhonilh ju ixlhamap'aksin'an ju jok'atni.
12 Ju lacatalhavat jantu iclacasq'uin ni cata'amalaninilh ixchivinti Dios ju
chakolun. Ca'amalanicalh ju jok'atni. Nin yuchi ni lai xamati'
ca'amap'aksinin. Alai va sek catatavi.
13 Ju chakolun jantu chunch catalalh ni p'ulhnan navicalh ju Adán. Astan
ju Eva.
14 Chai jantiyu' ju Adán ju ix'okxchok'ocanta. Alai yuchi ju chako'ulh ju
okxchok'ocalh chai yuchi ju p'ulhnan alactu'unu' va.
15 Pus ixlhiyuchi jantu k'ox ni va cata'amalaninilh ixchivinti Dios
lacatalhavat. Ju ixlhich'alhcat'an ju yu'unch yuchi ni catalak'ayalh ju
is'ask'at'an chai catamalanilh ju k'ox chai catalhilaca'ank'alhilh ju Jesús.
Cata'amapaininilh. Catatsuculh tachi ju k'ox lhiulai ju Dios. Chai jantu va
k'aya catatalacasu. Pus ni catamuctaxtuk'oya' ju chunch pus
catatak'alhtaxtuya'.

3

Chani catatsuculh ju talhinajun lacatalhavat

1 Slivasalh ju anu' chivinti junta najun ni na k'ox lhich'alhcat ju naviputun
ni xamati' lhinomputun lacatalhavat ju talhilaca'anta ju Jesucristo.
2 Pus tasq'uini ni jantu tu'u' catamalacasu ju macxcai ju yu'unch ju
talhinomputun lacatalhavat ju talhilaca'anta ju Cristo. Chai vachu' tasq'uini
ni va pumatamch ix'amachaka' cava chai calhistacchokocalh is'akstu. Chai
tasq'uini ni na ac'atsananta cava chai na seknic'a lapanac cava chai yau
cajunilh xamati' acsni lakacujtilaputun la'ixchaka'. Vachu' tasq'uini ni na
laich ca'amalaninilh.

3 Chai tasq'uini ni jantu cak'achanilh ju t'ak'ap'at chai jantu vats'alhti
calhitalhk'amalh ju tu'u'. Alai cach'ixk'o ju macxcai. Vachu' jantu lasani
lapanac cava chai jantu cak'achanilh ju tumin.
4 K'ox calhinaulh ju la'ixchaka' chai cataquiclaca'i ju is'ask'at'an chai
catatalhonilh.
5 Pus ju jantu lai lhist'ac'a ju la'ixpulacni ixchaka' tas ca'alhimap'aksiyach
ju ali'in ju vachu' talhilaca'anta ju Cristo.
6 Vachu' jantu lai catilhinaulh lacatalhavat ju jantuca' mak'an lhilaca'anta
ju Cristo. Jantu xcai ni va calhitak'aya tachi ju lalh ju lhacaticuru. Chai ju
chunch pus vachu' ca'ulanicalh ixtalak'alhin tachi ju navicalh ju
lhacaticuru.
7 Vachu' tasq'uini ni k'ox lapanac catalhiula ju jantuca' talhilaca'anta ju
Cristo. Jantu xcai ni va k'aya catalhichivinilh chai ju chunch lai
camalactu'uni acsni ca'okxchok'olh ju lhacaticuru.

Chani catatsuculh ju ta'a'aktaijunun lacatalhavat

8 Pus chunchach vachu' ju diácononin ju ta'aktaijui ju ta'amalaninin.
Tasq'uini ni seknic'a lapanacni catava. Chai jantu cata'acxput'iyunulh
la'ixchivinti'an. Jantu catak'achanilh ju pinquin. Jantu
cata'okxchok'osq'uinlh ju tumin. Ju chun slivasalh na lhimaxan.
9 Chai tasq'uini ni cataquiclaca'ilh ju ixchivinti Dios. Chai ju yuchi jantu
lai machakxacan ju va laqui'akstu'an. Chai ni tanajun ni taquiclaca'i ju
ixchivinti Dios pus tasq'uini ni jantu tu'u' catanavilh ju lai catalhixcanilh
ix'alhunut'an.
10 Para p'ulhnan acsni tuca' xtaknican ju ixlhich'alhcat tasq'uini ni
calakts'intanucanach ju ta'a'aktaijunumputun. Chai ni soknic'a ju
is'atsucunti'an pus laich cata'a'aktaijununa'.
11 Pus chunchach vachu' ju chakolun ju ta'a'aktaijunumputun. Jantu va
lakachapuni chakolun catava. Nin yuchi ni lai catamapuchokolh ju chivinti.
Calhistacchokocalh is'akstu'an chai tasq'uini ni lai calhilaksicalh ni
catamuctaxtuya' tachi chun ju tanaviputun.
12 Pus ju anu' a'aktaijunin va pumatam ix'amachaka' catapacxalh. Chai
tasq'uini ni cataquiclaca'i ju is'ask'at'an chai k'ox calhinaulh la'ixchaka'.
13 Pus tachi chun ju tach'alhcatnan lacatalhavat ni k'oxich catanaviya' ju
lhich'alhcat pus k'ox capulhiulacana' chai jantu catatalhanana' acsni
catajuna' ju lapanacni ni catalhilaca'alh ju Cristo.

Ju mak'anchich jantu xacmachakxayau ixlacata ju Cristo

14 Pus xacnajunta ni vats'alhti xaclak'anchan ji Timoteo. Para alai va
ac'ats'oknuniyan ju tuchi xacjumputunan.
15 Ju chunch mas jantu lai vats'alhti ac'ananta para laich ac'ats'aya' ta yu
catalalakts'ina' ju is'ask'at'an Dios. Pus ju yu'unch chunch tajunita tachi
ixpujitat Dios ju lak'ajunta ni t'ajun ju yuchi la'ix'alhunut'an. Chai ju
yu'unch chunch tajunita tachi ju tu'u' xatantun chaka' ju na makat
mach'an'acnucanta. Pus laich acnaulh ni chunch tajunita ni p'as talhilaksi
ju ixchivinti Dios chai jantu tu'u' lai cati'amac'ap'ani. Chai ju chunch pus lai
tasui ni slivasalh ju ixchivinti Dios.
16 Pus ju mak'anchich jantu isc'atsayau ta yu laich tak'alhtaxtucan. Para
ju chavai machakxayau. Chai na tasq'uini ni cac'atsayau tuchi laca'iyauch
ixlacata ju Cristo. Pus laca'iyau ni talacasu ju Dios ju ani lacamunutpa' acsni
lapanac quitsucuchilh ju ists'alh. Yuchi ju Jesucristo. Chai ju Dios masulh ni
na soknic'a junita ju is'atsucunti ju ists'alh. Chai ju anquilhnin talakts'ilh.
Chai ajunicalh tachi chun ju lapanacni ixlacata ju yuchi. Chai tachi chun ju

yu'unch va ali'in ju talhilaksilh ju yuchi. Chai ju yuchi lhi'anchokocalh ju lact'iyan junta slivasalh na k'ox.

4

Alin ju jantu talaca'i ju chivinti ixlacata ju Cristo

1 Ju Spiritu Santu vas naulh la'ixchivinti'an ju lapanacni ju tanajun
ixchivinti acsni naulh ni cata'alinach astanch ju lapanacni ju catac'ap'a' ju
chivinti ixlacata ju Cristo. Chai catak'asmatniyach ju a'okxchok'oni
amamaka'unin. Chai catalaca'iya' ixchivinti ju lhacaticuru.
2 Chai ju anuch lapanacni catamasuya' ju anu' chivinti tachi ju va
istavasalanti mas va a'okxchok'onti. Pus mas ta'okxchok'oi ixt'alapanacni
nin lacats'unin jantu alhixcani ix'alhunut'an.
3 Ju yu'unch va catanona' ni jantu k'ox ni tamak'axtokcan chai ma alin
vaiti ju jantu lai ucan. Chunch catanona' mas yuchi ju Dios ju navik'ota
tachi chun ju quilacatuna'an chai tachi chun ju vaiti. Chai yuchi lhinavicalh
ni laich ca'amaklhtayananauch chai cajunauch lak'ailakts'iuch ju Dios tachi
chun ju quijnan'an ju lhilaca'antauch ju Cristo chai mispayauch ju
stavasalanti.
4 Pus tachi chun ju navita ju Dios si k'ox. Chai jantu tasq'uini ni tu'u'
aclacmack'alh. Va yuchi ni aclhixtaknilh lak'ailakts'iuch ju Dios acsni
ic'amaklhtayananch tu'u'.
5 Pus is'akstu Dios ju naulh ni na k'ox tachi chun ju ani taxtokni. Chai
acsni ic'amaklhtayanan tu'u' ni icjuni lak'ailakts'iuch ju yuchi pus jantu
talak'alhin icnavi acsni ic'ui.

Chani calalh ju Timoteo

6 Ni chunch ju alhimasuni ju qui'alak'avin'an pus na k'ox amalanini'
a'una' la'ixmacni Cristo. Chai palai tachapun capujuna' ju mintac'atsan ju
chivinti junta najun tichi chavaich ju lhilaksiyau. Vachu' palai tachapun
capujuna' ju mintac'atsan ju k'ox lhamap'aksin ju t'a'un muctaxtunu'.
7 Nin lacats'unin jantu anavit'i cuenta ju anu' chivinti ju tat'ajun nonin ju
a'okxchok'oni amamaka'unin. Pus ju ixchivinti'an jantu lai cati'aktaiju
xamati' ni laich camispa ju Dios ni va chivintich junita. Jantu anavit'i
cuenta. Alai va yuchi ju anavit'i cuenta ta yu laich ats'uc'u tachi ju k'achani
ju Dios.
8 Ju quint'alapanacni'an acsni talhitalacaxnuj ju tu'u' pus va
ixlacatuna'an ju talhilachapui. Para ju palai tasq'uini yuchi ni acnavi tachi
ju k'achani ju Dios. Yuchach ju quinta'aktaijuyan laqui'atsucunti'an ju ani
lacamunutpa' chai ixlacata ju qui'atsucunti'an ju ca'alinach astan.
9 Pus slivasalh junima chivinti chai lhijunch ni catalaca'ilh tachi chun ju
lapanacni.
10 Pus icnaviputunau tachi ju k'achani ju Dios chai yuchi
iclhich'alhcatnanau chai ixlhichux quintachaput quinc'an icsast'uc'au ju
macxcai. Chai icnaviyau chunch ni iclhilaca'antauch ju Dios ju lak'ajunta.
Pus va yuchi ju lai amak'alhtaxtunun chai yuchi ju quintamak'alhtaxtun ni
lhilaca'anauch ju yuchi.
11 Pus chunch ju alhimap'aksit'i chai chunchach ju amalanit'i ju
lapanacni.
12 Chai mas va antaca' ju mintak'ayanti para jantu tu'u' anavit'i ta yu laich
jantu tu'u' capulhiulayan xamati'. Alai at'alac'asut'ich tachi ju k'ox
lhilakts'intaiti ixlacata'an ju talhilaca'anta ju Jesús. Amalac'asuninch ni na

k'ox ju ch'ivinin chai ni salaka ju mi'atsucunti chai ni na amap'aininin chai ni lac'a'inik'o'ui ixchivinti Dios chai ni t'alhonich ju Dios.
13 Chai ni jantuca' lai ic'anacha pus va tsa anavit'i cuenta ixlakts'inca ju ixchivinti Dios junta tatak'aixt'ok'a ju talhilaca'anta ju Cristo. Vachu' amap'aksit'ich ju yu'unch chai amasunin ju ixchivinti Dios.
14 Jantu alak'a'it'i ni xamati' calak'alhinin ju k'ox mintac'atsan ju xalhik'ailakts'inan ju Dios la'ixchivinti'an ju tanajun ixchivinti. Chai ju yu'unch ju talhinajun lacatalhavat tamokslanin ju ixmaca'an ni cac'atsacalh ni xt'aknic'ant'a ju milhich'alhcat ni a'una' ju lapanacni ixchivinti Dios.
15 Va tachi anavit'ich tachi chun ju ani taxtokni ju icjuntan. Chai anavit'ich ixlhichux ju mi'alhunut. Ju chunch catalakts'inan ixchux'an ni t'a'un palaich mispana' ixchivinti Dios.
16 Alhist'acch'ok'oc'ach mi'akstu. Chai vachu' anavit'i cuenta tuch'i amalaniya' ju lapanacni. Ju chunch at'ak'alht'axt'uya' ju uxint'i chai vachu' catatak'alhtaxtuya' ju yu'unchach ju catak'asmatniyanch.

5

Chanich ca'alact'a'alh ju vachu' talhilaca'anta ju Cristo

1 Jantu tavanan alak'ak'aimat'i ju va papach. Alai amasunin tuchi najun la'ixchivinti Dios tachi ju va junch mimpai ju t'a'un junini'. Chai ju mint'achunca' amap'aksit'i tachi ju va mi'alak'avinch.
2 Chai ju na lact'acuninch chunch ju amasunin tuchi najun la'ixchivinti Dios tachi ju alat'i ni minati cava. Chai ju va atsi'inca' amap'aksit'i tachi ju va mi'alak'avinch. Para jantu va yuchi ni va tumpa alhip'ast'act'i.
3 At'alhoninch chai a'akt'ai'ut'ich ju animacontilacanta ju vasalh va is'akstu'an tat'ajun.
4 Para ju tam chako'ulh ju nimacontilacanta ni cat'animacontilacalh is'ask'at'a u tam ixpapanti pus chach yu'unch ju ta'aktaiju ju la'ixmaktasq'uinit. Pus lhijunch ni catamapusp'itnilh ju ixpai'an u ixnati'an tuchi tamak'alhk'ajnalh ixlak'ayaca'an. Chai ju Dios na k'oxich lhiulai acsni chunch lai ju tam ask'at'a.
5 Para ju tam chako'ulh ju va nimacontilacanta chai ju va is'akstu t'ajun lhilaksi ju Dios chai va tachi tapaininich chai va tachi t'achivininch ts'is chai tuncuj.
6 Para ju tam chako'ulh mas nimacontilacanta ju na k'achani ixtaxtokni ju ani lacamunutpa' pus mas t'ajunca' para ju Dios lakts'in ni tachi ju va nita.
7 Pus yuchi ju alhimap'aksit'i ju lapanacni. Ju chunch ni matich cajuna' ix'alactu'unti'an ixlacata ju ani taxtokni.
8 Pus ju tam xamati' ni jantu ca'aktaiju ju ixpai ixnati u ixlak'au u ixpuxlimti u ixcucu u ixquin u yu'unch ju tatanumanalh la'ixchaka' la'ixmaktasq'uinit'an pus lana putalacasui ni jantu slivasalh ni lhilaca'anta ju ixchivinti Dios. Va palai lak'alhini ixlhamap'aksin ju Dios ju yuchi. Palai jantu ju jantuca' lhilaca'anta ju Cristo.
9 Laich cats'ok'ulanicalh ixtapaka'ut tam chako'ulh ju nimacontilacanta ni ca'aktaijucalhch ju pacxanta sesenta c'ata chai va pumatam ixpapa ixjunita.
10 Vachu' tasq'uini ni catanaulh chux ju lapanacni ni na ixnavi lamapainin. Chai tasq'uini ni alak'ayalh ju is'ask'at'an chai yauch ix'ajuni ni xamati' ixlakacujtilaputun la'ixchaka' chai ix'ach'alhcatnani ju ixlapanacni Dios mas va lacat'icst'i ixlhic'atsai chai ix'a'aktaijui ju na ixtamak'alhk'ajnan chai va tachi ixnavich tachi chun ju amapaininti. Pus ni ixnavi tachi chun ju ani pus lai ts'ok'ulanican ixtapaka'ut.

11 Para ju animacontilacanta ju va palaica' atsi'in jantu ats'ok'ulat'i. Pus ju
ali'in sia yu'unch catamacomputunach ju lhich'alhcat ju tanaulh ni
tanaviputun ixlacata ju Cristo chai catatamak'axtokchokoputunach. Ni
chunch catanavi pus matich cuna' ispants'iquis'an ni lai lhu catanavi ju
ixlhich'alhcat Dios.
12 Chai ju chunch ca'ulanicana' ixtalak'alhin'an ni tamacaulich ju
lhich'alhcat ju ixtak'alhtasuta ni catanaviya'.
13 Vachu' tapusmani ni jantu tu'u' tanaviputun. Va ta'atalacnunun ju
lak'achak'anixni. Chai jantu va yuchi ni jantu tach'alhcatnan para va
tamapuchokoi ju chivinti chai tatach'anui junta jantu ixcuenta'an chai
talhichivinin ju taxtokni ju jantu lhijun ni catanaulh.
14 Pus ni chunch ju talai ju va atsi'inca' ju animacontilacanta pus yuchi
iclhinajun ni chach a'icalh. Chach ta'alilh ju is'ask'at'a'an chai chach k'ox
talhistaclh ju la'ixchaka'an. Ju chunch jantu tu'u' cati'alilh ju laich
aquintapulhichivinin ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo.
15 Icjunan chunch ni akts'iya tach'ak'ok'achokolh ju lhacaticuru ju ali'in.
16 Pus ju tam lapanac u tam chako'ulh ju lhilaca'anta ju Cristo ni alin
ixnati u ixlak'au ju va nimacontilacanta chach a'aktaiju la'ixmaktasq'uinit.
Ju chunch ju ixtalhavat'an ju talhilaca'anta ju Cristo lai cata'aktaijuya' ju
animacontilacanta ju vasalh va quilhpatinin tajunita ni lana va is'akstu'an.
Jantu tasq'uini ni cata'aktaiju ju alin tam xamati'.
17 Tasq'uini ni slivasalh catalhonicalh ju lapanacni ju tamuctaxtui
la'ixlhich'alhcat'an acsni talhinajun lacatalhavat ju talhilaca'anta ju Cristo.
Vachu' ca'a'aktaijucalh la'ixmaktasq'uinit'an. Chai palai catalhonicalh chai
palai ca'a'aktaijucalh ju yu'unch ju tanajun ixchivinti Dios vachu' chai
ta'amalaninin ixlhichux ix'alhunut'an.
18 Pus chunch a'ulht'ut'i ni chani najun la'ixchivinti Dios: “Jantu
amak'ank'at'anut'i tu'u' ju mivacax acsni t'ajun p'akxna' ju cebada”. Chunch
ju najun. Chai ju alacatam chani najun: “Lhijunch ni camapalacalh
ixtapalh ixlhich'alhcat ju lapanac ju ch'alhcatnan”. Chunch ju najun.
19 Pus jantu anavit'i cuenta ni xamati' lhichivinin pumatam ju lhinajun
lacatalhavat. Va acsnich ju lai ak'asmatniya' acsni catanonach tachi
pumat'ui u pumat'utu ni talakts'ilh acsni xanavi ju anu' alactu'unti.
20 Para ju yu'unch ju talhinajun para ixlaquilhtu va tsa ta'alactu'unun
ak'aich la'ix'ucxlacapu'an ju ali'in ju talhinajun. Ju chunch ju ali'in
catatalhananach vachu'.
21 Pus ju Dios chai ju Jesucristo chai ju anquilhnin ju asacxtucanta si
quintalakts'inan tuchi naviyau. Pus yuchi iclhitapaininiyan ni
amuct'axt'ut'ich tachi chun ju ani taxtokni ju icjuntan. Vaklhtam chun
alakts'i ju lapanacni. Jantu va pumacatami amap'ainit'i.
22 Jantu va sok'o axt'aknin ju ixlhich'alhcat ju tam xamati' ni calhinaulh
lacatalhavat. Pus ni vats'alhti caxtaknicalh ju ixlhich'alhcat chai astan jantu
sok catailhi'alh pus a'ulanic'ana' ju mintalak'alhin ju uxint'i. Alai salaka
a'unt'i ju uxint'i.
23 Ju atipu'anta jantu va xcan ju ak'ot'i. Para ak'ot'i lacats'unin vino vachu'
ni cac'uch'ulh ju mimpajan ni va tsa t'ak'ank'ai.
24 Ju ix'alactu'unti ju ali'in lapanacni lana tasui. Chai ju ali'in mas jantuca'
lai tasui ju macxcai ju tanavi para astan akts'iya catatalacasuyach acsni
cachina' ju avilhchan ju lhcata ju Dios.
25 Pus chunchach vachu' ju k'oxi lhich'alhcat ju tanavi ju ali'in. Ju ali' lana
tasui. Chai ju ali' tulai vats'alhti tasui. Para astan cac'atsacana' ni tanavita ju
k'ox.

6

1 Tachi chun ju lapanacni ju talhilaca'anta ju Cristo ju ast'acanta
catatalhonilh ju ix'ucxtin'an. Ju chunch jantu va k'aya calhichivinincana' ju
ixtapaka'ut ju Dios nin yuchi ju ixchivinti.
2 Pus ni vachu' lhilaca'anta ju Cristo ju ix'ucxtin'an pus ju xalapanacni
jantu lai catitanaulh ni jantu tu'u' talhiulai ju ix'ucxtin'an va ixlaca'atalh ni
vachu' talhilaca'anta ju Cristo ju yu'unch. Alai va palai k'ox
catach'alhcatnanilh ni ta'aktaijui xamati' ju vachu' lhilaca'anta ju Cristo
chai ni tat'alamapaini. Pus icjunan ni chunchach ju amalanit'i chai
chunchach ju alhimap'aksit'i ju lapanacni.

Ju lhilaca'anta ju Cristo lhik'ach catsuculh

3 Pus jantu xcai ni ca'alilh xamati' ju amalaninin atumpa chivinti chai
jantu chun najun tachi ju ixchivinti qui'ucxtin'an Jesucristo ju sok junita
chai jantu najun ta yu laich caputsuculh tachi ju k'oxich lhiulai ju Dios.
4 Pus ni chunch ju chivinin tam xamati' pus ju yuchi na lhitak'ayatach
mas jantu tu'u' mispai. Va lhilakachapui ju lak'aiti chai lasat ixlacata ju tu'u'
lacats'unin chivinti. Para ju chunch va pu'alin ju alhaccha'anti chai lak'aiti
chai tachi chun ju macxcai chivinti ixlacata apumatam chai tamuc'ani
ixtalak'alhin mas jantu slivasalh.
5 Chai lana jantu tavanan tamamactai ju laclak'aiti. Pus na tak'alhinitach
ju ix'atalacpast'ac'at'an ju lapanacni ju chunch talai chai va tamacajunta ju
stavasalanti. Ju yu'unch va tapulhajaputun ju tuchi tamalani ju lapanacni
ixlacata ju Dios. Para ju uxint'i amac'auch ju yu'unch.
6 Pus ju palai k'ox ju lhajayau yuchi ni k'ox lhiulai ju Dios ju
qui'atsucunti'an chai lhik'ach catsucuyau. Jantu va yuchi ju
ixmak'aixt'ok'ach ju tumin ju capastactsucu.
7 Pus tasq'uini ni jantu va yuchi ju tumin ju canaviyau cuenta ni jantu
tu'u' lhimintau ju ani lacamunutpa' chai acsni caniyau jantu tu'u'
calhi'anau.
8 Pus ni alinch ju quimpumpu'an chai quivaiti'an pus calhik'achauch.
9 Para ju va mak'ali' tajumputun na paklhu amapast'ac'anican ju macxcai
chai a'okxchok'ocanta. Chai na tijlhu taxtokni ju talacasq'uin mas jantu
lhitapalai chai mas na macxcai. Pus yuchach ju taputak'alhini ju
is'atsucunti'an chai taputs'ank'ak'alhi ju lapanacni.
10 Pus ni na k'achaniyau ju tumin pus anchach ju na lhu pu'alin ju
qui'alactu'unti'an. Ju ali'in ni yuchach ju tumin ju na tak'achani pus jantuch
vana talhilaca'anta ju Jesús. Chai na lhu talhimak'alhk'ajnanchokoi
is'akstu'an ju chavai.
11 Para ju uxint'i ni ixlapanac Dios'at pus amac'auch tachi chun ju ani
taxtokni.

Va tachi asast'uct'ich ju macxcai

Yuchi ju anavit'i cuenta ta yu laich soknic'a a'unt'i chai ta yu k'ox calhiula
ju Dios ju mi'atsucunti. Chai vachu' va tachi alhilac'ap'ich ju Dios. Chai va
tachi amap'ainininch chai ach'ixk'o' mas va tuchi camilh lami'atsucunti.
Chai jantu alhit'ak'ayat'i tu'u'.
12 Chai ni lhilac'ap'int'a ju Cristo pus ixlhichux ju mi'alhunut asast'uct'i ju
macxcai ju va camac'ap'aniputunan ju Cristo. Chai va tachi anavit'ich
cuenta ju mi'atsucunti jonk'alhita ju lhit'asanic'ant'a. Chai mi'akstu nauch
la'ix'ucxlacapu'an ixtalhavat lapanacni ni lhilac'ap'int'a ju Cristo.

13 Pus Dios ju axtaknik'ojui is'atsucunti'an tachi chun ju taxtokni. Chai ju
Jesucristo naulh tichi lapanac junita la'ix'ucxlacapu' ju Poncio Pilato. Pus ju
yu'unch quintalakts'inan acsni icmap'aksiyan.
14 Pus icjunan ni amuct'axt'uk'och ju ixchivinti Dios. Chai jantu
amalhq'uiliq'uit'i nin yuchi ni lai macxcai calhichivinincalh ju va milacata.
Chunchach ju alat'i tus acsni caminchokoya' ju qui'ucxtin'an Jesucristo.
15 Chai yuchi ju Dios ju lhcata ju anu' avilhchan chai yuchi ju
camalacasuyach ju Jesucristo acsni cachinach ju anu' avilhchan. Pus yuchi
ju Dios ju lhinonk'ojui chux. Matich apumatam tachi ju yuchi chai na
k'oxich lhichivincan ju yuchi. Yuchi ju palai k'ai ucxtin tachi chun ju
ucxtinin chai yuchi ju palai xak'ai tachi chun ju xalack'ajin.
16 Va yuchach ju jantu lai ni. Chai ju yuchi t'ajun laca'atuncunu' junta
jantu lai xamati' lakcha'an. Ju yuchi jantu xamati' lakts'inta nin xamati' lai
catalakts'ilh tachi ju juntau ju chavai. Yuchi ju talhonik'ocan. Chai yuchi ju
alin ixtachaput ju jonk'alhita. Slivasalh chunch ju junita.
17 Pus amap'aksit'ich ju mak'alinin ju ani lacamunutpa' ni jantu
catalhitak'aya ju ixmak'alit'an. Nin yuchi ni lai catalhilaksi ju ixmak'alit'an
ju lai ts'ank'ai lhi t'uxam. A'unit'ich ni alai yuchi ju Dios ju catalhilaksi.
Yuchach ju quintaxtaknik'oyan tachi chun ju taxtokni ju maktasq'uiniyau
ni laich calhik'achanauch. Chai jantu va quintalhcaxtakniyan.
18 Pus a'unit'i ju mak'alinin ni catanavilh ju k'ox. Chai lhu catanavilh ju
lamapainin. Chai jantu va lacatap'astu cataxtaknilh ju ixtumin'an ju vasalh
tamaktasq'uini. Alai va lacak'achat ju catapu'aktaiju ju ixtumin'an.
19 Chai ju chunch na lhu catamak'aya' ju stavasalanti ixmak'alit'an ju
lact'iyan. Chai ca'alina' ju is'atsucunti'an ju lact'iyan ni jantu talhilaksi ju
ixtumin'an.

Ju va yuchach lhamap'aksin ju junicalh ju Timoteo

20 Ju uxint'i ji Timoteo k'oxich alhist'act'i ju ixchivinti Dios ju
xt'aknic'ant'a ni amasuniya' ju ali'in. Jantu alak'a'it'i ni xamati' camapaxalh.
Chai amac'auch ju chivinti ju jantu lai aktaijui xamati' ni camispa ju Dios
chai ixchivinti'an ju lapanacni ju tanajun ni na k'ox atalaninin tajunita mas
jantu.
21 Chai icpujunan chunch ni talhilaca'alh ju chunch chivinti ju ali'in chai
jantu talhitajuta ixti ju Dios.
Pus ictapainini ju Dios ni ca'aktaijuyan laca'amapaininti. Vasalh
iclacasq'uin ni chunch ca'ulhtuyan.

IXLHILAKAT'UI ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU TIMOTEO

Ju Pablo mac'ami ju Timoteo

1 Ju quit'in icPablo. Ixtamalakachan ju Jesucristo icjunita ni chunch ju
xalacasq'uin ju Dios. Pus ju yuchi lacasq'uilh ni ixtamalakachan acva ni
k'alhtasu ni caxtakniya' ju is'atsucunti jonk'alhi va tichi chavaich ju
lhilaca'anta ju Cristo Jesús.
2 Pus icmac'amiyan ji Timoteo. Ju uxint'i tachi ju va quints'alh'at unit'a
chai na icmapainiyan. Pus ictapainini ju quimpai'an Dios chai ju
qui'ucxtin'an Jesucristo ni catanaviniyan lamapainin chai cata'aktaijuyan
ni jantu calac'alh ju mi'alhunut.

A'unch ju ali'in ixlacata ju Cristo

3 Ju quit'in icch'alhcatnani ju Dios lacasalaka atalacpast'ac'at tachi ju
ixtalai ju quilacpai'an ju mak'anchich. Chai icjuni ju Dios lak'ailakts'iuch ju
milacata. Pus jantu tavanan icc'ap'an acsni ict'achivinin ju Dios ju ts'is chai
ju tuncuj.
4 Pus acsni icpast'ac'a ta yu k'alhu acsni iclamacaju pus na
iclakts'imputunan ni lai slivasalh aclhik'achana'.
5 Pus icpast'ac'a ni ixlhichux mi'alhunut ju lhilac'ap'in ju Jesús. Pus ju
p'ulhnan xatalaca'i yuchi ju xak'ai minati Loida chai ju minatich Eunice.
Chai ju chavai icc'atsai ni vachu' lhilac'ap'int'a ju Jesús ju uxint'i.
6 Pus yuchi iclhimapast'ac'aniyan ni at'ailhip'ich ix'amasunica ju
lapanacni ixchivinti Dios ni yuchi ju Dios ju xalhik'ailakts'inan ju k'ox
mi'aktsulh ni laich anaviya' ju chun lhich'alhcat. Chai acsnich ju
xaxt'aknic'an ju anu' lhich'alhcat acsni icmokslanin ju quimaca'
lamilacatuna ni capuc'atsacalh ni ixlapanac Dios xa'un.
7 Icpujunan chunch ni jantu quintaxtaknitan ju Dios ju alhunut ju va
catalhanalh. Alai quintaxtaknitan ju alhunut ju tachapun. Vachu'
quinta'aktaijutan ni lai amapainininau chai lai lhistacchokocanau
qui'akstu'an.
8 Pus tun t'it'amaxan ju ixchivinti ju qui'ucxtin'an Jesús nin yuchi ju
quit'in mas xalacasq'uin ju Jesús ni act'alhnucalh. Para la'ixtachaput ju Dios
aq'uint'amak'alhk'aj ixlacata ju chivinti junta najun tichi chavaich ju Cristo.
9 Pus Dios ju quintamak'alhtaxtun chai quintat'asaninch ni salakach
cajunau laqui'atsucunti'an. Chai jantiyu' ju quintalhi'ulhtutan chunch va
ixlacata ni ca'ixnaviu tu'u' ju k'ox. Alai chunch quinta'ulhtutan ni chunch ju
xalacasq'uin ju yuchi. Pus mas jantuca' ixnavican ju lacamunutpa' pus ju
yuchi xaquintanavinitan lamapainin ixlacata ju Cristo Jesús.
10 Para va chavaica' ju malacasucanta ju anu' lamapainin ju
quintanavinitan. Talacasu acsni quilachilh ju qui'amak'alhtaxtunu'an
Jesucristo. Pus ixlacata yuchi jantu tasq'uini ni canik'alhiu. Para
la'ixchivinti Dios quintajuntan ni alin ju qui'atsucunti'an ju jonk'alhita ni
lhilaca'anau ju Cristo.
11 Pus ju quit'in iclhca'ulacanta ni acnona' ju ani ixchivinti Dios ixlacata ju
Jesús. Chai yuchi ju quisacxtulh ni ixtamalakachan acva ixlacata ju ani
chivinti chai ni ac'amalaniyach ju lapanacni ixlacata yuchi.

12 Chai ni ic'ajuni ju lapanacni ju ani chivinti pus yuchi
iclhimak'alhk'ajnan ju chavai. Para jantu icmaxanan ni icmispai tichi
chavaich ju iclhilaca'anta. Chai slivasalh iclaca'i ni tachapun ju yuchi. Lai
aquilhistacniya' ju sast'i qui'atsucunti tus acsni caminchokoya' ju yuchi. Pus
ju quit'in iclhilaksich ni chunch ju aqui'ulhtuya'.
13 Tun t'imap'axa ju soknic'a chivinti ju icjuntan. Va tachi alhilaksit'ich ju
Cristo Jesús chai laca'amapaininti a'unch ju ali'in ju ixchivinti.
14 Jantu alak'a'it'i ni xamati' camapaxalh ju ixchivinti Dios ju
xt'aknic'ant'a ni a'una' ju lapanacni. Chai lai chunch alat'i la'ixtachaput ju
Spiritu Santu ju t'ajun laqui'alhunut'an.
15 Ju uxint'i c'ats'aich ni ixchux'an ju amachak'an Asia
quintamacau'ulalh. Ju sia yu'unch yuchi ju Figelo chai ju Hermógenes.
16 Pus ictapainini ju qui'ucxtin'an Jesús ni ca'a'aktaijuya' laca'amapaininti
ju tatanumanalh la'ixchaka' ju Onesíforo ni na paklhu
xaquintamak'ank'achai. Jantu xatalhimaxanan mas ict'alhnucanta.
17 Pus ju yuchi acsni chilh ju ani lak'achak'an Roma slivasalh
quimpuxcaulh chai quilhitajulh.
18 Vachu' ictapainini ju qui'ucxtin'an Jesús ni capast'ac'a' ju lamapainin ju
xaquinavini ju Onesíforo ju anu' avilhchan acsni camak'osaspitcana' ju
lapanacni. Pus uxint'i ju k'ox c'ats'ai ni na qui'aktaijulh ju yuchi ju
lak'achak'an Efeso acsni ixvilhchau ju anch.

2

Chani lai ju vasalh ixlapanac Jesús junita

1 Ju Cristo Jesús navinitan lamapainin ju uxint'i ji quints'alh. Pus
ap'ut'ach'ap'ut'ich ju yuchi.
2 Pus ju uxint'i na paklhu xak'asmat'a ju quinchivinti chai na pumalhu
vachu' tac'atsai ni yuchach ju stavasalanti. Pus yuchach ju
amalanich'ok'oya'ich ju anu' lapanacni ju alakts'inch ni laich
catamuctaxtuya'. Ju chunch ni laich cata'amalaniya' vachu' ju ali'in.
3 Pus ach'ixt'ich ju mak'alhk'ajnat ju axt'aknic'ana' va ixlaca'atalh ni
anona' ixchivinti Dios. Ach'ixt'ich tachi ju lai tam taropa ju mak'alhk'ajnan
lacalhilucut. Pus vachu' ixtaropajni juntau ju Dios chai yuchi ju
quincapitán'an junita.
4 Pus ju tam taropa ju t'onacha lacalhilucut jantu tu'u' navi cuenta
ixlacata ju atumpa atsucunti. Va yuchi ju navi cuenta ju tuchi k'ox
calhiulaya' ju ix'ucxtin. Pus tasq'uini ni vana va chun calau la'ixmacni ju
Dios. Jantu va yuchi ju canaviu cuenta ju xataxtokni ju ani lacamunutpa'.
5 Chai vana va chun tachi chun ju tak'amanan. Ni jantu sok tak'amanan
tachi ju lhijun ju xalhamap'aksin pus jantu tu'u' talhajai. Pus tasq'uini ni
vana va chun calau la'ixmacni Dios. Acsni jantu naviyau cuenta tachi ju
lhijun la'ixlhamap'aksin Dios pus jantu lai tu'u' calhajatachau ju lact'iyan.
6 Chai ju tam lapanac ju na lhixk'opta ix'ach'ananti pus yuchi ju p'ulhnan
ca'amaklhtayananach ju xatoc'at. Pus tasq'uini ni vana va chun calau
la'ixmacni ju Dios. Acsni slivasalh la'ixlhichux qui'alhunut'an canaviniyau
ju ixlhich'alhcat pus calakts'inau ju xalhi'ut ju quilhich'alhcat'an ju ani
lacamunutpa'.
7 Ap'ast'act'ich ju ani ju icjunan chai yuchi ju mi'ucxtin Jesús ju
camamachakxaniyan tuchi ju nomputun.

8 Ap'ast'act'ich ni mak'aniya ixpapanti ju k'ai ucxtin David ixjunita ju
Jesucristo. Chai ju yuchi lok'onchokolh junta ixmacnucanta. Chai ic'ajuni ju
lapanacni ni ixlacata yuchi lai tak'alhtaxtucan.
9 Chai va ixlacata ni chunch ic'ajuni ju lapanacni pus na
icmamak'alhk'ajnican. Tus tach'in quintanavi tachi ju va ic'alactu'unuch.
Para ju ixchivinti Dios makpitsicanta ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'.
Jantu lai xamati' tach'in navi ju yuchi.
10 Chai yuchi chux iclhimak'alhk'ajnan va ixlacata'an ju asacxtulh ju Dios.
Chai ju chunch ju yu'unch lai catatak'alhtaxtuya' ni catalhilaca'ana' ju
Cristo Jesús. Chai vachu' laich catat'atolhk'alhiyanta ju Cristo ju lact'iyan.
11 Vasalh junima chivinti.
Ni quintalhilhcatan ju Dios ni tachi ju va t'anitauch ju Cristo acsni tavanan
xtujcalh ju yuchi ju lacacurus pus vachuch cat'atolhtachau ju yuchi
ju lact'iyan.
12 Ni jantu tavanan c'ap'au ju Cristo mas va tuchi min laqui'atsucunti'an pus
vachu' cat'ata'ucxtinitachau ju yuchi ju lact'iyan.
Ni canonau ni jantu mispayau ju yuchi pus ju yuchi vachu' canona' ni jantu
quintamispayan ju quijnan'an.
13 Mas jantu muctaxtuyau ju quijnan'an para ju yuchi akts'iya
camuctaxtuya' tuchi najunta. Ju yuchi jantu tavanan lai tam
catinaulh astan.

Chunch alat'i tachi ju tam ch'alhcatna'

14 Amap'ast'ac'anit'i ju yu'unch ju talhilaca'anta ju Jesús tachi chun ju
icjuntan ju uxint'i. Pus ju qui'ucxtin'an Dios quintalakts'inan tachi chun ju
naviyau. Chai yuchi iclhijunan ni amap'aksit'ich ni jantu catalhilasalh ju
tu'u' ju va chivinti junita. Ju chunch jantu lhitapalai. Alai va alak'alhini
ix'atalacpast'ac'at'an ju tat'ajun k'asmatnin.
15 Va yuchi ju anavit'i cuenta ta yu laich at'alac'asunin ju Dios ta yu
k'oxich capulhiulayan. Chunch ju alat'i tachi ju tam ch'alhcatna' ju jantu lai
mamaxanican ixlacata ju tuchi navita. Sok amasunin ju ixchivinti Dios.
Yuchach ju stavasalanti.
16 Amac'auch ju chivinti ju jantu lai xamati' cati'aktaiju ni laich camispa
ju Dios chai ju tu'u' chivinti ju jantu lhitapalai. Pus ju chunch tachivinin va
palai palai catac'ap'a' ju Dios. Yuchi iclhijunan ni amac'auch ju chunch ju
uxint'i.
17 Chai ju ixchivinti'an ju yu'unch va palai palai calak'alhiniya' ju
is'atsucunti'an tachi ju tu'u' ts'its'i ju va puch'i'an. Chai chunchach ju
tachivinin ju Himeneo chai ju Fileto.
18 Ju ixt'iyun'an makyu'unch tajunita ju lapanacni ju jantu sok
ta'amalaninin. Pus ju yu'unch va tanajun ni alok'onchokocantach ju
lapanacni ju chavai chai jantu aktam catilok'onchokocalh. Chai ni chunch
tanajun pus tamalaca'inita ju ali'in chai ta'amac'ap'anita ju ixchivinti Dios.
19 Pus c'atsacan ni xtakni ixtachaput ju Dios tachi chun ju talhilaca'an ju
yuchi ni chani najun la'ixchivinti ju ts'okcanta: “Ju Dios mispai ju ix'anuch
tajunita”. Chai alacatam chani najun: “Chach macaulh ju alactu'unti tachi
chun ju tanajun ni talhilaca'anta ju ix'ucxtin'an Jesús”. Chunch ju najun
chai yuchi puc'atsayau ni vasalh alin ixtachaput ju Dios.
20 Pus ju lacak'ai chaka' jantu va yuchi ju alin ju puch'alhcatna ju oro
lhinavicanta chai ju plata lhinavicanta. Para vachu' alin ju puch'alhcatna ju
va q'uiu lhinavicanta chai ju va t'un lhinavicanta. Pus ju lhinavicanta oro

chai plata vasalh lhitapalai. Para ju lhinavicanta q'uiu chai ju lhinavicanta t'un jantu na chun tapalai.
21 Pus ju quijnan'an chunch juntau tachi ju ani puch'alhcatna. Pus ni alin xamati' ju lana jantu ca'amalak'avi ju yu'unch ju jantu sok masui ju ixchivinti Dios pus calhimispacana' ni lhitapalai ju la'ixmacni Dios. Va ix'anu' is'akstu Dios cajuna' chai laich capunaviya' ju ixlhich'alhcat. Chai k'ox cajuna' ixlacata va tuchi k'oxi lhich'alhcat ju xtakniputun ju Dios.
22 Ni jantuch vana navi ju chavai tachi ju va pu'ask'at'a pus at'ailhip'ich ju chunch. Vachu' at'ailhip'ich ixpuxcajuca ta yu laich soknic'a capujunlh ju mi'atsucunti la'ixmacni Dios. Chai va tachi alhilac'ap'i ju Jesucristo. Chai va tachi amap'aiininch. Chai jantu lana at'alak'a'it'ich xamati'. Chunch ju alat'i ni vachu' chunch talai ju yu'unch ju vasalh talhilaksi ju Dios chai salaka junita ju ix'alhunut'an.
23 Jantu anavit'i cuenta ju va jantu ta'ac'atsananta chai ju va jantu ta'amachakxanan. Jantu anavit'i cuenta ni c'ats'aich ni va pu'alin lhilucut ju chunch chivinti.
24 Chai tasq'uini ni jantu va lasani lapanacni catava ju ixlapanacni ju qui'ucxtin'an Jesús. Alai tasq'uini ni k'ox lapanac cava lhichux chai laich camalaninilh chai laich cach'ixlh ju mak'alhk'ajnat.
25 Chai tasq'uini ni lacalhik'ox ca'alacjunilh ju yu'unch ju jantu k'aixtam tat'a'an. Chunch ca'alact'alalh ni jantu xcai ni Dios ca'alacxtaknilh tumpa ix'atalacpast'ac'at'an ta yu laich catapumispa ju stavasalanti.
26 Ju chunch catamachakxaya' ni va a'okxchok'olh ju lhacaticuru. Chai catac'atsaya' ni yuchi ju lhacaticuru ju ixlhinajun la'is'atsucunti'an chai ixtanavini ixk'achat ju yuchi.

3

Chanich catajuna' ju lapanacni acsni caminchokoya' ju Jesús

1 Amach'akxat'ich ju ani. Acsni vanin chimputun ju avilhchan acsni caminchokoya' ju Cristo pus na lhu ca'alina' ju mak'alhk'ajnat.
2 Pus ca'alina' ju lapanacni ju va is'akstu'an ca'amapainichokocanach. Chai catak'achaniya' ju tumin. Chai catanona' ni palai lack'oxin tajunita. Palai jantu ju ali'in. Chai jantu tu'u' catalhiulaya' ju ixt'alapanac'an. Chai macxcai chivinti catanona'. Chai jantu cataquiclaca'iya' ju ixpai'an ixnati'an. Chai jantu tu'u' catalhiulaya' ju lhak'ailakts'inch ju anavinicanta. Chai jantu tu'u' catalhiulaya' ju ixtaxtokni Dios.
3 Chai jantu catamapainiya' ju ixt'alapanac'an. Chai jantu lai ca'amak'oxamixicana'. Chai va k'aya catalhichivinach ju ixt'alapanac'an. Chai jantu lai amap'aksichokocan is'akstu'an. Chai k'ai tajunita catajuna'. Chai jantu catak'achaniyach ju k'ox.
4 Catamak'axt'ak'ach ju ixt'alapanac'an. Chai jantu tu'u' catak'asmat'a'. Chai na k'ai catac'atsaya' va la'is'akstu'an. Chai palai tu'u' catalhiulaya' ju ixk'achat ju lacamunutpa'. Palai jantu ju Dios.
5 Catatalacasuyach tachi ju vasalh talhilaca'anta ju Dios para lana jantu catasuya' ju ixtachaput Dios la'is'atsucunti'an.

Pus alack'ost'i ju yu'unch.
6 Pus sia yu'unch alin ju ta'a'okxchok'onun. Ju yu'unch tatanui la'ixchaka'an ju chakolun ju va jantu ta'ac'atsananta chai ta'amalaca'ini ixchivinti'an. Pus ju anuch chakolun na lhu alactu'unti ju tanavita. Para tapuxcajui ali' taxtokni ju jantu soknic'a.

7 Pus ju yu'unch tak'asmatni ixchivinti va tichi chavaich para jantu
tavanan lai tamachakxai ju stavasalanti ixlacata ju Cristo.
8 Pus ju mak'anchich ju Janes chai ju Jambres tat'alak'ailh ju Moisés. Pus
chunchach vachu' talai ju ani lapanacni. Jantu k'ox talhiulai ju stavasalanti
ixlacata ju Cristo. Jantuch k'ox ju ix'atalacpast'ac'at'an ju yu'unch. Pus lana
tasui ni jantu talhilaca'anta ju Cristo.
9 Para tachi ju tatapasalh ju ixt'alaxcai ju Moisés acsni tasu ni va
a'okxchok'onin ixtajunita pus vana va chunch catapasaya' ixlacata'an ju ani
a'okxchok'onin. Jantu lai catatailhi'ana' ju ix'a'okxchok'onti'an. Akts'iya
catasuyach ni va lakachapunin tajunita.

Ju Pablo map'aksi ju Timoteo

10 Para ju uxint'i c'ats'at'a ta yu xac'amalaninin chai ta yu ixjunita ju
qui'atsucunti chai tuchi xacnaviputun chai ni vasalh iclhilaca'anta ju
Jesucristo. Chai c'ats'at'a ni jantu tavanan jeks xac'ui. C'ats'at'a ni na
xac'amapaininin chai xacch'ixk'ojui tachi chun ju macxcai.
11 C'ats'at'a ta yu xacxcaicanta chai ta yu xacmak'alhk'ajnan. C'ats'at'a
tuchi ictapasalh ju lak'achak'anixni Antioquía chai Iconio chai Listra.
C'ats'at'a ta yu xaquintamamak'alhk'ajni. Para lhichux quimak'alhtaxtulh
ju qui'ucxtin Jesús.
12 Pus tachi chun ju tatsucuputun tachi ju k'achani ju Cristo Jesús
camamak'alhk'ajnicana'.
13 Para ju na ta'alactu'unun chai ju ta'a'okxchok'onun palai k'ai junita
catajuna'. Ju yu'unch cata'a'okxchok'onunach ju ali'in chai
ca'okxchok'ocana' is'akstu'an.
14 Para ju uxint'i va tachi alac'a'it'i ju tuchi lanit'ach chai c'ats'aich ni
stavasalanti chai c'ats'aich tichi chava'itnich ju tamalanitan.
15 Pus tus milhitalacat'icst'in ju misp'at'a ju ixchivinti Dios ju ts'okcanta.
Anchach ju puc'atsacan ni lai tak'alhtaxtucan acsni maklaca'anican ju
Cristo Jesús.
16 Pus tachi chun ju ixchivinti Dios ju ts'okcanta is'akstu ju Dios ju
ama'ats'ok'ulani ju lapanacni. Chai ni chunch junita ju ixchivinti Dios pus
anchach ju pulanican ju k'ox chai puc'atsacan junta jantu soknic'a ju
laqui'atsucunti'an. Chai ni lakts'incan ju ixchivinti Dios pus lai pulak'oxican
ju qui'atsucunti'an. Chai anchach ju pulanican ju atsucunti ju k'ox lhiulai ju
Dios.
17 Chai ni chunch junita ixchivinti Dios pus jantu tu'u' c'acxni
la'is'atsucunti ju ixlapanac ju Dios ni lai cac'atsa ju ixk'achat ju Dios chai lai
canaviya'.

4

1 Ju qui'ucxtin'an Jesucristo camak'osaspita' ju lapanacni ju tat'ajun chai
ju tanitach. Chai yuchi ju caminchokoya' chai ca'alinach ju ixpu'ucxtin. Pus
ju yuchi chai ju Dios quintalakts'inan acsni icmap'aksiyan.
2 Icjunan ni amalanit'ich ju ixchivinti Dios. Amalanit'ich acsni k'ox
talhiulai ju lapanacni chai mas jantu k'ox talhiulai. Amalac'a'init'i ju
lapanacni ixchivinti Dios. Chai alak'ak'aimat'i ju va tsa ta'alactu'unun. Chai
aq'uilht'ap'u'ut'ich ju jantu ta'alaca'ininan. Para acsni chunch alat'i pus
jantu jeks a'unin ju lapanacni.
3 Chunch ju alat'i ni camina' avilhchan acsni jantu lana
catak'asmatputuna' ju lapanacni ju ixchivinti Dios ju soknic'a junita. Alai va
catak'asmatputunach ju tu'u' ju c'us. Chai catamak'aixt'ok'a' ju amalaninin
ju catanonach tachi ju tak'achani ju yu'unch.

4 Chai jantu catak'asmat'a' ju stavasalanti ixlacata ju Cristo para
catak'asmat'a' ju tu'u' ju va chivinti junita. Ju jantu slivasalh.
5 Para ju uxint'i va tachi k'oxich alacc'ats'an. Ach'ixt'ich mas va tuchi
mak'alhk'ajnat. A'unch ju lapanacni ixlacata ju Jesús. Amuct'axt'ut'ich ju
la'ixlhich'alhcat Dios.
6 Chunch ju alat'i ni chinta ju avilhchan acsni acniyach ju quit'in ixlacata
ju Cristo. Acmaconach ju ani lacamunutpa'.
7 Pus ju quit'in vasalh ictastucnik'ota ju macxcai. Icnavik'olh chux tuchi
xaclhca'ulanicanta. Ju quit'in iclaca'inik'olhch ju ixchivinti Dios.
8 Pus ju lact'iyan acxtaknicananta ju quintalhaja ni sok xactsucui ju ani
lacamunutpa'. Yuchi ju qui'ucxtin Jesús ju aquixtakniyach acsni cachinach
ju anu' avilhchan la'ix'aclanti ju lacamunutpa'. Chai qui'ucxtin'an yuchi ju
navi ju soknic'a. Chai jantu va quit'in ju acxtaknicana' para vachu'
ca'axtakniya' ju yu'unch ju tapacxantajich ju Jesús acsni caminchokoya'.

Tapaininican ju Timoteo

9 Ni laich cava pus vats'alhti aq'uilakt'at'i.
10 Pus ju quilak'au'an Demas k'achanilh ju taxtokni ju alin ju ani
lacamunutpa' chai quimacaulh. Alh ju lak'achak'an Tesalónica. Chai ju
Crescente alh ju xalacat'un Galacia. Chai ju Tito alh ju xalacat'un Dalmacia.
11 Va yuchi ju Lucas ju quint'avi. Pus at'asaninch vachu' ju Marcos chai
aq'uint'alakt'ana'ich ni na lai qui'aktaijui ju yuchi lacalhich'alhcat.
12 Ju Tíquico icmalakachalh ju lak'achak'an Efeso.
13 Acsni at'ana' alhit'ana'ich ju quilakch'it ju icmacontacha lak'achak'an
Troas la'ixchaka' ju Carpo. Vachu' alhit'ana' ju k'alhtank'ai alhiqui. Para ju
palai icmaktasq'uini yuchi ju alhiqui ju ts'apscanta.
14 Ju Alejandro ju puch'alhcatnan cobre slivasalh na xaquisast'uc'a
lacalhich'alhcat. Para ju qui'ucxtin'an Dios camamapalaniya' tachi ju
lhijunch ixlacata ju tuchi talak'alhin xaquinavini.
15 Pus vachu' ju uxint'i alacc'ats'an ju ixlacata ju yuchi. Ju yuchi slivasalh
na t'alasai ju quinchivinti'an.
16 Acsni p'ulhnan icchivimak'ancalh jantu xamati' qui'aktaiju. Ixchux'an
va quintamacoyok'o. Para ictapainini ju Dios ni jantu ca'alaclhixcailh mas
chunch xaquintanavich.
17 Mas chunch quintanavilh ju ali'in para ju qui'ucxtin Dios quint'atayalh
chai quixtaknilh ju tachaput ni laich xacnajun ixchivinti. Chai
tak'asmatlich tachi chun ju jantu israelitanin tajunita. Chai ju Dios
quimak'alhtaxtulh ni va xaquintamakniputun.
18 Chai ju qui'ucxtin Dios aquimak'alhtaxtuya' ni jantu aquintanaviya'
tu'u' macxcai. Chai aquilhi'ana' junta lhinajun ju yuchi ju lact'iyan. Chach
lak'ayacalh ju yuchi tus va tavanan. Vasalh iclacasq'uin ni chunch
ca'ulhtucalh.

Amac'aminin ju Pablo

19 Amac'amit'i ju Aquila chai ju Prisca ju ix'amachakach junita. Vachu'
amac'amit'i ju yu'unch ju tatanumanalh la'ixchaka' ju Onesíforo.
20 Ju Erasto tolhcha ju lak'achak'an Corinto. Chai ju Trófimo icmacontacha
ju lak'achak'an Mileto ni va ixtak'ank'ai.
21 At'at'ich acsni jantuca' lhic'asnin jun ni laich calaya'. Ju Eubulo
mac'amiyan. Vachu' ju Pudente chai ju Lino chai ju Claudia chai tachi chun
ju lhi'alak'avin ju ani tavilanalh.

22 Pus ictapainini ju qui'ucxtin'an Jesucristo ni catolach ju yuchi lami'alhunut. Vachu' ictapainini ju Dios ni catanaviniyan lamapainin minchux'an ju uxijnan. Vasalh iclacasq'uin ni chunch a'ulht'uc'ana'it'it.

JU ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU TITO

Ju Pablo mac'ami ju Tito

1 Ju quit'in icPablo. Ixlapanac Dios icjunita chai ixtamalakachan ju
Jesucristo ni ac'a'aktaijuyach ju asacxtuta ju Dios ni catalhilaca'anach ju
yuchi chai catamispayach ju stavasalanti ixlacata ju Cristo. Chai ju chunch
pus ju is'atsucunti'an chunch cajuna' tachi ju k'achanich ju Dios.
2 Chai chunch ic'ajuni ju lapanacni ni laich vachu' ca'alina' ju
is'atsucunti'an ju conk'alhiyanta ju lact'iyan. Pus ju Dios chunch ju
ilhca'ulata acsni tuca' ixnavi ju lacamunutpa'. Chai ju yuchi jantu lai
a'okxchok'onun.
3 Pus mas mak'anchich ju ispastacta ju Dios ni aquintaxtakniyan ju anu'
atsucunti para va chavaica' chilh ju avilhchan ju ilhca'ulata ju Dios acsni
xalak'a'ich ni cac'atsacalh ta yu laich capu'alilh ju anu' atsucunti. Chai Dios
ju qui'amak'alhtaxtunu'an junita chai yuchi ju quijunilh ni ac'ajunilh ju
lapanacni ju ani ixchivinti.
4 Va icmac'amiyan ji Tito. Ju uxint'i tachi ju va vasalh quints'alh'at ni
quit'in ju xacjunan ixchivinti Dios chai ni lac'a'inich ju yuchi pus ju chavai
lhilac'ap'int'a ju Cristo tachi ju quit'in. Ictapainini ju quimpai'an Dios chai
ju qui'amak'alhtaxtunu'an Jesucristo ni catanaviniyan lamapainin chai
cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju mi'alhunut.

Ju Tito ixch'alhcatnan ju xalacat'un Creta

5 Acsni ictaxtucha ju xalacat'un Creta va xaclacasq'uin ni is'asacxt'u ju
ixtic'acx ju catalhinaulh la'ixtalhavat lapanacni ju talhilaca'anta ju Cristo ju
lakatamin lakatamin lak'achak'an tachi ju iclhimap'aksitanch. Chai yuchi
iclhimacontan ju anch ju xalacat'un Creta.
6 Pus yuchach ju asacxt'u ju salaka ju is'atsucunti chai va pumatam
ix'amachaka'. Vachu' tasq'uini ni si catalhilaca'alh ju Jesús ju is'ask'at'an
chai jantu alhimispacan ni va k'aya catalalh nin alhimispacan ni va jantu
catalaca'i.
7 Pus ju lhinajun lacatalhavat ni navini ixlhich'alhcat ju Dios pus akts'iya
tasq'uini ni jantu tu'u' camalacasu ju macxcai. Chai jantu va ixk'achat
is'akstu ju capuxcaulh. Jantu lana vats'alhti calhitalhk'amalh ju tu'u'. Jantu
cat'ak'ap'a. Chai jantu va lasani lapanac cava. Chai jantu na cak'achanilh ju
tumin.
8 Chai tasq'uini ni yau cajunilh xamati' acsni lakacujtilaputun la'ixchaka'.
Vachu' na cak'achanilh ju k'ox. Chai na ca'ac'atsanalh. Chai sok cajunlh ju
is'atsucunti. Chai salaka junita ju is'atsucunti la'ixmacni Dios. Chai tasq'uini
ni lai cak'aichokocalh is'akstu.
9 Vachu' tasq'uini ni vasalh caquiclaca'i ju ixchivinti Dios tachi ju
lhimalanicanta. Ju chunch ni lai sok ca'amalaniya' ju ali'in chai lai
ca'amasuniya' ju stavasalanti ju tanajun ni jantu k'ox ju ixchivinti Dios.
10 Pus tasq'uini ni chunch cajunlh is'atsucunti'an ju yu'unch ju talhinajun
ni na lhu alin ju lana jantu talaca'i. Ju jantu talaca'i tajuni ju ali'in lapanacni
ju chivinti ju jantu lhitapalai chai va ta'a'okxchok'onun. Pus yu'unch ju
quint'a'israelitanin quinc'an ju palai chunch tachivinin.
11 Pus tasq'uini ni jantuch alac'asq'uinin ni laich cata'amalaninilh ju
yu'unch. Pus ta'amalaca'inik'ojui ixta'aklhtamatchivinti'an tachi chun ju
tatanumanalh lacalakatamin chaka'. Para jantu lhijun ni ca'amalanicalh ju
lapanacni ju ixchivinti'an ni jantu soknic'a chai na va tak'achani ju tumin.

12 Pus pumatam atalanini' sia yu'unch ju amachak'an xalacat'un Creta
chani naulh: “Ju amachak'an Creta va tachi tanajunch ta'aklhtamat chivinti.
Chai va is'akstu'an ju mapainichokocan chai va ixvaiti'an ju tapastact'ajun
para ni va tamalheknin”. Ma chunch ju naulh ju anu' lapanac.
13 Chai vas xanajun. Chai ixlhiyuchi tasq'uini ni p'as alak'ak'aimat'i. Ju
chunch p'as catalhilaksiya' ju stavasalanti ixlacata ju Cristo.
14 A'unch ni jantuch cataquiclaca'ilh tu'u' ju va chivintich ju tanajun ju
quint'a'israelitanin. Nin yuchi ju ixlhamap'aksin'an ju lapanacni ju jantu
tak'achani ju stavasalanti ixlacata ju Cristo.
15 Pus ju salaka is'atsucunti la'ixmacni Dios si k'ox lhiulai tachi chun ju
taxtokni ju navita ju Dios. Para ju na ta'alactu'unun chai ju jantu
talhilaca'anta ju Cristo pus tachi chun ju taxtokni va si macxcai
talhipast'ac'a ni na lhquiliqui junita ju ixtac'atsan'an chai lana jantu tu'u'
lhixcani ju ix'alhunut'an.
16 Ju yu'unch tanajun ni tamispai ju Dios para la'is'atsucunti'an lana tasui
ni jantu slivasalh ni catamispa ju Dios. Pus ju yu'unch na k'ai tajunita. Jantu
lai talaca'i chai lana jantu lai tanavi tu'u' ju k'ox calhiula ju Dios.

2

Chani lhijunita ju soknic'a lhamap'aksin

1 Para ju uxint'i chunch ju anauch tachi ju najunch lacasoknic'a
lhamap'aksin.
2 A'una'ich ju na papaninch ni catalhistacchokocalh is'akstu'an. Chai
seknic'a lapanacni catava. Chai cata'ac'atsanalh. Vachu' p'as catalhilaksi ju
Cristo chai slivasalh cata'amapaininilh. Chai laich catach'ixk'o mas va tuchi
camilh la'is'atsucunti'an.
3 A'una'ich vachu' ju t'acunin ni catamalacasu tachi ju k'oxich lhiulai ju
Dios. Jantu va catapuxcautsuculh ju chivinti. Jantu catat'ak'ap'a. Chach
tajunlh tachi ju tu'u' xalhilakts'intaiti.
4 Ju chunch laich catamalaniya' ju va atsi'inca' ni catat'alamapaini ju
ixpapa'an chai catamapaini ju is'ask'at'an'an.
5 Vachu' lai catamalaniya' ni cata'ac'atsanalh chai salaka catava. Chai
catalhistaclh ju ixchaka'an. Chai k'ox lapanacni catava. Chai cataquiclaca'i
ju ixpapa'an. Chai ni chunch ju catatsucuya' ju atsi'in pus jantu lai xamati'
macxcai catalhichivinilh ju ixchivinti Dios.
6 Vachu' amap'aksit'ich ju ts'alan ni cata'ac'atsanalh.
7 Chai ju uxint'i ixlhichux ju mi'atsucunti chunchach ju ats'uc'u tachi ju
tu'u' xalhilakts'intaiti ixlacata'an ju ali'in. Amalanit'ich ju stavasalanti. Chai
acsni axak'alaya' ju lapanacni pus jantu va alhak'amana'axak'alat'i.
8 Chunch ju ach'ivinch tachi ju jantu lai xamati' catijunin ni jantu sok ju
na'un. Ju chunch ju jantu laca'i ju quinchivinti'an camaxananach ni jantu
lai tu'u' lhitajui macxcai ju laich aquintapulhichivinan quinchux'an ju va
milacata.
9 Amap'aksit'i ju xalapanacni ni cataquiclaca'i ju ix'ucxtin'an mas va tuchi
ca'alhijunicalhch ni catanavi. Chai la'ixlhichux ix'alhunut'an catanavilh ju
lhich'alhcat tachi ju k'achanich ju ix'ucxtin'an. Chai jantu catasaspitnilh ju
alhijuni.
10 Jantu catak'alhonilh tu'u'. Alai catamalacasulh ta yu laich
ca'apulhilaksicana'. Chai ni chunch ju catatsuculh pus cataputalacasuyach
ju la'is'atsucunti'an ni na k'oxich ju ix'amalaninti ju quiDios'an
qui'amak'alhtaxtunu'an.

11 Pus ju Dios quintamasunitan ju lamapainin ju quintanaviniputunan.
Yuchi ni laich catatak'alhtaxtuya' mas va tichi chavaich cava.
12 Chai ni machakxayau ni na k'ai ju anu' lamapainin ju quintanavinitan
ju Dios pus yuchi lhimacomputunau ju xak'achat ju lacamunutpa' chai
tachi chun ju ali' taxtokni ju jantu k'ox lhiulai ju Dios. Chai k'aichokocanau
qui'akstu'an chai soknic'a jun ju qui'atsucunti'an chai tasui ni vasalh
talhoniyau ju Dios.
13 Vachu' chunch ju catsucu tachi ju caputasuyach ni vasalh pacxanauch
ju anu' avilhchan acsni ca'uctaxtuya' ju tuchi quintak'alhtasunitan ju Dios.
Yuchi ni caminchokoya' ju quiDios'an Jesucristo ju qui'amak'alhtaxtunu'an
junita. Chai catasuya' ni yuchi ju xak'ai tucan.
14 Pus ju yuchi tamak'axtakchokolh is'akstu ju quilacata'an ni laich
camacaju ju macxcai atsucunti. Chai aquintach'ak'aniyan ju qui'alhunut'an
ni ix'anuch cajumvi chai ni slivasalh canaviputu ju k'ox.
15 Chai ni alin ju mintachaput ni xak'ai'at pus vas anauch tachi chun ju
ani chivinti chai yuchi ju alhimap'aksit'i ju lapanacni ni catanavi. Chai
alak'ak'aimat'i ju jantu sok ta'an. Tachi chun ju anaviya' jantu tu'u' anavit'i
tachi ju va jantu tu'u' catapulhiulayan ju lapanacni.

3

Tasq'uini ni chani catalalh ju talhilaca'anta ju Cristo

1 Amap'ast'ac'anit'ich ju yu'unch ju talhilaca'anta ju Cristo ni
catatalhonilh ju ucxtinin chai ju ali'in xalack'ajin. Chai catalaca'inilh chai
catanavinilh va tuchi k'ox lhich'alhcat ju ca'alhijunicalh.
2 Amap'ast'ac'anit'ich ni jantu catanaulh macxcai ixlacata ak'antam. Nin
yuchi ni va lasani lapanacni catava. Alai na k'ox lapanacni catava chai va
k'ox ca'at'alalhi'alh tachi chun ju lapanacni.
3 Chunch ju calact'alalhi'au ju ali'in ni vachu' jantu ix'ac'atsanantauch ju
quijnan'an ju p'ulhnan. Chai jantu lai ixlaca'iyau. Na ix'okxchok'ocantau
vachu'. Va yuchi ixnaviyau ju macxcai atalacpast'ac'at chai tachi chun ju
xak'achat ju ani lacamunutpa'. Na ix'alactu'ununau chai na ixlhaccha'anau
ju ix'anuch'an ju ali'in. Jantu k'ox ixlhiulacanau chai jantu tu'u'
ix'alhiulayau ju ali'in.
4 Para chilh avilhchan acsni quintamalacasunin ni na k'ox lapanac junita
ju Dios qui'amak'alhtaxtunu'an chai na quintamapainiyan ju quijnan'an
chai tachi chun ju lapanacni.
5 Pus quintamak'alhtaxtun. Para jantu va ixlaca'atalh ni xanaviyau ju
tu'u' ju k'ox cava. Alai va ixlacata ni xaquinta'aktaijuputunan va
la'ix'amapaininti. Pus quintamak'alhtaxtun acsni quintach'ak'anin ju
qui'alhunut'an chai quintaxtaknitan ju sast'i qui'atsucunti'an. Chai yuchi ju
Spiritu Santu ju quintaxtaknitan ju sast'i qui'atsucunti'an. Chai yuchi ju
Spiritu Santu ju quintalasast'ik'oyan.
6 Pus ju Dios lhu quintaxtaknitan ju ixtachaput ju Spiritu Santu va
ixlacata ju qui'amak'alhtaxtunu'an Jesucristo.
7 Pus ni quintanavinitan lamapainin ju Dios chai quintalakts'inan ni
soknic'a juntau pus ju chavai c'atsayau ni vasalh aquintaxtaknitachan ju
lact'iyan ju ixlaktsan ju qui'atsucunti'an ju jonk'alhita.
8 Pus slivasalh ju ani ju icjuntan. Chai iclacasq'uin ni lana vas a'unch ju
lapanacni ju talhilaca'anta ju Cristo tachi chun ju ani taxtokni. Ju chunch ju
yu'unch va tachi catanaviya' cuenta ixnavica ju k'ox. Pus tachi chun ju

icjuntan si na k'ox chai na ca'a'aktaijuya' tachi chun ju lapanacni ni laich catanavi.
9 Para lana jantu at'alhilacch'ivin ju lapanacni ju tasacmiyan ju tu'u' ju va
tonto chivinti. Vachu' jantu at'alhilacch'ivin ju talhilaclak'aji tuchi tanajun
ni tanavita ju mak'aniya ixlacpai'an mas jantu. Vachu' jantu
at'alhilacch'ivin ju lapanacni acsni talaclak'aji chai talaclhilasai tuchi ju
nomputun ixlhamap'aksin ju Moisés. Jantu anavit'i ju chunch ni jantu tu'u'
pulanican nin lai ca'aktaiju xamati' la'is'atsucunti.
10 Ni alin xamati' ju va puxcajui lak'aiti lacatalhavat ju talhilaca'anta ju
Cristo ni quilhmact'ui canaviputulh pus pakt'ui ju ak'ai. Ni jantu xalaca'i ni
xak'a'ich pakt'ui pus jantu at'alalhip'i ju anu' lapanac.
11 Pus ju uxint'i mi'akstu c'ats'aich ni va lak'alhinicanta ju istac'atsan ju
anu' lapanac chai na alactu'ununch. Pus ju tuchi ixnaviputun ju yuchi lana
putasui ni alinch ju ixtalak'alhin.

Ajuncan ni catalakcha'ananch ju ali'in lapanacni

12 Acsni acmalakachanitachan ju Artemas u yuchi ju Tíquico pus vats'alhti
aq'uilakt'ana' ju uxint'i ju lak'achak'an Nicópolis ni icnajun ni anchach ju
actolanta ju lacalhic'asnin.
13 Acsni catacha'ananta ju Zenas ju lha'atalanininta ju ixlhamap'aksin'an
ju romanonin chai ju Apolos pus a'unch ju milhi'alak'avin la'ixmacni Cristo
ni cata'a'aktaijuyach ni jantu tu'u' catamak'anc'acxaya' ixlacata ju lacati
acsni catataxtuchokoyanta.
14 Chai ju chunch vachu' ju yu'unch ju talhilaca'anta ju Cristo ju
tavilanancha anch catapulaniya' ju ixnavica ju k'ox acsni alin ju
ixmaktasq'uinit tam xamati'. Chai ju chunch cac'atsacana' ni na k'ox ju
is'atsucunti'an ju talhilaca'anta ju Cristo.

Amac'aminin ju Pablo

15 Tachi chun ju lapanacni ju quintat'avi tamac'amiyan. Vachu'
amac'amit'ich ju quilhi'alak'avin ju tavilanancha ju anch. Pus ictapainini ju
Dios ni catanaviniyan lamapainin minchux'an ju uxijnan. Vasalh
iclacasq'uin ni chunch cata'ulhtuyan.

JU ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU FILEMÓN

Ju Pablo mac'ami ju Filemón

1 Ju quit'in icPablo. Tach'in icjunita va ixlaca'atalh ni ic'ajuni ju lapanacni
ixlacata ju Cristo Jesús. Pus ju quit'in chai ju quilak'au'an Timoteo
iclamac'amiyau ju uxint'i ji Filemón. Ju uxint'i na tu'u' iclalhiulayau chai
quint'ach'alhcatna' unit'a la'ixlhich'alhcat ju Dios.
2 Vachu' icmac'amiyau ju quilak'au'an atsi' Apia chai ju Arquipo ju vachu'
ajuni ju lapanacni ixchivinti Dios. Vachu' ic'amac'amiyau ixchux'an ju
talhilaca'anta ju Cristo ju tatak'aixt'ok'a laminchaka'.
3 Ictapainini ju Dios ni va tachi catanaviniyan lamapainin chai va tachi
cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju mi'alhunut'an.

Ju Filemón na ix'amapaininin chai na ixlhilaca'anta ju Jesús

4 Pus va tapakchux ict'achivinin ju Dios pus icjuni lak'ailakts'iuch ju
milacata.
5 Chunch iclai ni icmac'atsanicanta ni na lhilac'ap'inch ju Jesús chai
slivasalh na amap'aini tachi chun ju lapanacni ju talhilaca'anta ju yuchi
vachu'.
6 Ictapainini ju Dios ixlacata'an ju yu'unch ju xatalhilaca'an ju Jesús va
ixlaca'atalh ni talakts'inan ni lhilac'ap'in ju uxint'i. Vachu' iclacasq'uin ni
catac'atsaya' ju yu'unch ni yuchi ju Cristo Jesús ju xataxtakniyan ju k'ox
mi'atsucunti'an.
7 Pus ji quilak'au na iclhik'achanch chai na quimpumatank'oxaxk'ayai
acsni icc'atsai ni na amap'aininin ju uxint'i chai acsni icc'atsai ni na
tak'achan ju ali'in ju vachu' talhilaca'anta ju Jesús. Talhik'achan tuchi ju
a'unit'a ju uxint'i.

Ju Pablo tapaini ixlacata ju Onésimo ju xalapanac ixjunita

8 Pus alinch ju quintachaput ni ixtamalakachan Jesús icjunita chai laich
acjunin tuchi lhijunch ni anaviya'.
9 Para jantu chunch actilalh. Alai va actapaininiyan ni aq'uinaviniya'
lamapainin va ixlaca'atalh ni tu'u' lalhiulayau. Ju chavai na icpapach chai
ict'alhnucantach va ixlaca'atalh ni xac'ajuni ju lapanacni ixlacata ju Cristo
Jesús.
10 Va ictapaininiputunan ixlacata ju Onésimo. Ju yuchi tachi quints'alh
junita ni quit'in ju icjunilh ixchivinti Dios ju ani junta ict'alhnucanta chai ju
yuchi lhilaca'alh ju Jesús.
11 Icc'atsai ni jantu xa'aktaijuyan ju p'ulhnan. Para ju chavai qui'aktaijui
ju quit'in chai ca'aktaijuyan vachu' ju uxint'i.
12 Pus ju chavai icmalakachanichokoyachan. Amaklht'ayanch ni slivasalh
na icmapaini ju yuchi.
13 Ju quit'in va laich acch'apa'ula tachi ju va q'uimalak'ach'anit'achit'ach.
Ju chunch tachi ju va junch uxint'i ju aq'uinch'alhc'atnanilh ju ani junta
ict'alhnucanta va ixlaca'atalh ni xac'ajuni ju lapanacni ju chivinti ixlacata
ju Jesús.
14 Para jantu tu'u' icnaviputun ni jantu tu'u' xaq'ui'uni. Ju chunch ju
lamapainin ju aq'uinavinip'ut'u jantu chunch cava tachi ju va lacatap'astu
ju acsq'uinin. Va iclacasq'uin ni vasalh la'ixlhichux mi'alhunut ju anaviya'.
15 Jantu xcai ni yuchi xalhimaco'ulayan ju Onésimo lakat'ui lakat'utu
malhquiyu' ni laich amaklht'ayanank'alhiya'.

16 Para ju chavai jantu alakts'i ju yuchi tachi ju va milapanac junita. Ju
chavai alakts'int'ich tachi tam xamati' ju na tu'u' lhiulat'i. Ju chavai
ac'ats'at'ich ni milak'au junita la'ixmacni Jesús. Pus ju quit'in slivasalh
icmapaini. Pus ja va a ti uxint'i jantu at'imap'ainit'i ni mint'alapanac junita
chai ju chavai vachu' milak'au la'ixmacni ju Jesús junita.
17 Pus ni mi'amigo q'uilhimisp'ai pus amaklht'ayanch ju Onésimo tachi ju
va junch quit'in cava.
18 Chai ni navinitan tu'u' macxcai u tu'u' lhi'aniyan pus quit'in ju
acmapala'.
19 Quit'in qui'akstu icts'ok'ulatach ju ani chivinti junta icjunan ni
quit'inch ju acmapala' ni tu'u' lhi'aniyan. Para tun t'ic'apt'i ni palai k'ai
lamapainin ju xacnaviniyan acsni tavanan icmasunin ixchivinti Dios chai
xalhilac'ap'in ju Jesús.
20 Pus ji quilak'au aq'uinavininch ju ani lamapainin ju icsq'uiniyan ni
vachu' lhilac'ap'int'ach ju Jesús tachi ju quit'in. Chai ni quilak'au'at
la'ixmacni ju Cristo pus amak'ank'ach'at'i ju qui'alhunut.
21 Pus ni icc'atsaich ni alac'a'iya'ich ju tuchi icjunan yuchi
iclhi'ats'oknunitanch ju ani chivinti. Chai icc'atsaich ni jantu va yuchi ju
anaviya' tachi ju icjunan para palai lhu ju anaviya'.
22 Vachu' aq'uilak'asilak'oxinin junta lai ac'astacnana'. Pus ni va tachi
at'ap'aininiya' ju Dios ju quilacata ta ts'a jantu calacasq'uina' ju Dios ni laich
ac'antachau lalakts'inin.

Amac'aminin ju Pablo

23 Mac'amiyan ju Epafras ju quint'atach'in junita ni vachu' ajuni ju
lapanacni ixlacata ju Cristo Jesús.
24 Vachu' ta'amac'aminin ju Marcos chai ju Aristarco chai ju Demas chai
ju Lucas. Ju yu'unch vachu' tajuni ju lapanacni ixlacata ju Jesús.
25 Ictapainini ju Jesucristo ni catanaviniyan lamapainin minchux'an ju
uxijnan. Vasalh chunch icsq'uini.

JU ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU ISRAELITANIN JU TALHILACA'ANTA JU CRISTO

Ju Dios quintapumac'atsanin ju ixchivinti ni malakachachilh ju ists'alh

1 Ju mak'anchich ju Dios na paklhu ju alacxak'ala ju quilacpa'itni'an
la'ixchivinti'an ju lapanacni ju ixtanajun ixchivinti. Chai na tijlhu ju
apuxak'ala ju Dios ju yu'unch.
2 Ju mak'anchich chunch ju alhixak'ala ju Dios ju lapanacni. Para ju
chavai ju yuchi malakachatachilh ju ists'alh ju ani lacamunutpa' ni laich
aquintajunan ixchivinti ju ixpai. Yuchach ju junilh ju ixpai ni canavilh ju
lacamunutpa' chai ju lact'iyan. Junicalh ju ists'alh. Chai ju yuchi navilh.
3 Yuchi ju quintamalacasunin ni vasalh xak'ai ju Dios. Chai vachu'
quintamalacasunin ta yu tucan junita ju Dios va ixlaca'atalh ni vaklhtam
chun t'ajunita. Chai yuchi ju lhinonk'ojui tachi chun ju taxtokni ni na
tachapun ju ixchivinti. Chai yuchach ju quinichilh ni laich
aquintaxacaniyan ju quintalak'alhin'an. Chai ju chavai ju yuchi vi ju
lact'iyan vanin junta vi ju ixpai ju tucan xak'ai.

Palai xak'ai ju ists'alh Dios. Palai jantu ju anquilhnin

4 Ju ists'alh Dios palai xak'ai. Palai jantu ju anquilhnin. Chai tasui ni palai
xak'ai ni ists'alh Dios juncan. Jantu chun ajuncan ju anquilhnin.
5 Pus ju Dios jantu tavanan laich chani cajunilh tam anquilh:
Ju uxint'i quints'alh'at.
Chai ju chavai icmalacasuta ni mimpai icjunita.
Nin lai chani cajunilh tam anquilh:
Ju quit'in ixpai acjuna'.
Chai ju yuchi quints'alh cajuna'.
6 Para acsni tavanan quitsucuchilh ju lakatami ists'alh ju ani lacamunutpa'
pus chani ma naulh ju Dios:
Chach talak'aya ju yuchi tachi chun ju qui'anquilhnin.
7 Chai ju Dios chani ma naulh ixlacata ju anquilhnin:
Icnavi ju qui'anquilhnin ni vats'alhti cata'alh tachi ju tu'u' un.
Chai yu'unch ju quintach'alhcatnani. Na tachapunin tajunita tachi ju tu'u'
alapna'.
Chunch ma naulh ju Dios ixlacata ju ix'anquilhnin.
8 Para ixlacata ju ists'alh ma chani naulh:
Ju mimpu'ucxtin ju uxint'i ji Dios jonk'alhita.
Chai soknic'a navi ju uxint'i lamimpu'ucxtin.
9 Ju uxint'i k'ach'anit'ach ju soknic'a chai lhits'isit'a ju amacxcai.
Pus yuchi palai iclhimak'ank'achayan.
Palai jantu na chun ju mincompañerojni.
Quit'in ju acxtakniyan chun. Quit'in ju miDios icjunita.
10 Chai vachu' chani ma junilh ju ists'alh:
Uxint'i ji ucxtin ju navit'a ju lacamunutpa' acsni mati'ca' tu'u' ixjunita.
Chai lamimaca' ju navit'a ju lact'iyan.
11 Pus tachi chun ju ani taxtokni catats'ank'ak'oya'.
Para ju uxint'i onk'alhit'ach.
Chux ju yu'unch catalaclaya' tachi ju tu'u' pumpu'.

12 Chai alacp'asmila' tachi ju ulhtucan ju tu'u' pumpu'.
Chai chux catapaxak'oyach.
Para ju uxint'i jantu tavanan at'ap'axaya'.
Chai jantu tavanan ca'aclaya' ju mi'atsucunti.
Chunch ju ma junilh ju Dios ju ists'alh.
13 Para ju Dios jantu tavanan chani junilh ju tam anquilh:
Vanin at'a'ulh junta icvi tus acsni ac'aktaijuyan ni at'alalha'aya' ju
mint'alaxcai.
14 Pus jantu chunch ju ajuncan ju anquilhnin ni va tach'alhcatnani ju Dios
ju yu'unch. Va amalakachacantachilh ju ani ni aquinta'aktaijuyan ju
quijnan'an ju catak'alhtaxtuyau.

2

Tasq'uini ni tu'u' calhiulayau ju k'ai ix'amapaininti Dios

1 Pus palai xak'ai ju ists'alh Dios. Palai jantu ju va anquilhnin. Yuchi
lhitasq'uini ni canaviu cuenta ju ixchivinti Dios ju juncantauch. Jantu xcai
ni camaconau ju ixti Dios.
2 Pus ju mak'anchich ju anquilhnin tajunilh ju lapanacni ixchivinti Dios.
Chai ju anu' chivinti stavasalanti ixjunita. Chai tachi chun ju jantu
tamuctaxtulh chai ju jantu talaca'ilh amamak'alhk'ajnicalh tachi ju
ixlhijunch ni tap'akxlh ju ixlhamap'aksin ju Dios.
3 Pus ja va a ti quijnan'an lai catitak'alhtaxtu ni jantu tu'u' calhiulayau ju
ixchivinti ju ists'alh Dios junta najun ta yu lai catak'alhtaxtuyau. Chai ju
anu' chivinti slivasalh na k'ox. Pus is'akstu ju qui'ucxtin'an Jesús ju
p'ulhnan naulh ni laich catatak'alhtaxtuya' ju lapanacni. Chai ju yu'unch ju
tak'asmatnilh ixchivinti quintamavasalaninch ju quijnan'an.
4 Chai vana acs ju Dios quintamalacasunin ju quijnan'an ni stavasalanti
ju tuchi xaquintajunan. Quintapumavasalanin laca tu'u' k'ai lhamak'an ju
ixtanavi ju yu'unch. Chai lacalhu tu'u' ju jantu lai catitanavi ju va lapanacni.
Vachu' pumavasala ixchivinti acsni axtaknicalh ju talhilaca'alh yuchi ju
lhak'ailakts'in ju xt'ak'a ju Spiritu Santu tachi ju k'oxich lhiulai ju yuchi.

Ju Jesús chunch junlh tachi ju quijnan'an ju ix'alak'avin juntau

5 Ju Dios naulh ni jantiyu' ju anquilhnin ju catalhinona' acsni ca'alina' ju
sast'i lacamunutpa' ju tuchi lhichivinau ju chavai.
6 Alai la'ixchivinti Dios chani ju ts'okcanta:
Na k'ai lhamak'an iclhiulai ni laich tu'u' lhiulai ju uxint'i ji Dios ju va
lapanac.
Na k'ai lhamak'an iclhiulai ni laich lhist'ac'a ju uxint'i ju ists'alh ju va
lapanac.
7 Pus pants'iquis palai lacat'icst'i ju navit'a. Palai xalack'ajin ju anquilhnin.
Para ju chavai xt'aknit'a ju ixpuxak'ai chai lac'asq'uin ni calak'ayacalh.
Chai ulat'a yuchi ni calhijuna' tachi chun ju navit'a ju uxint'i.
8 Lhc'a'ulat'a ni yuchi ju calhinonk'oya' chux.
Chunch ju najun la'ixchivinti Dios. Pus ni lhca'ulata ni yuchi ju lapanac ju
calhijuna' chux pus jantu tu'u' ju jantu caquiclaca'i ju yuchi. Para mas
chunch ju lhca'ulata ju Dios para jantuca' lakts'inau ni vasalh catalaca'inik'o
tachi chun ju taxtokni.
9 Para c'atsayau ni xak'ai navicanta ju Jesús chai lak'ayacanta va
ixlaca'atalh ni quilhimak'alhk'ajnanchilh ju aninti. Para p'ulhnan ju yuchi
lacat'icst'i c'atsalh is'akstu pants'iquis. Palai xalack'ajin ixtajunita ju

anquilhnin. Chunch ju navicalh ni laich canilh ju ixlacata pumatamin lapanacni ni ix'anaviniputun lamapainin ju Dios ju yu'unch.

10 Pus ixlacata Dios ju alilh tachi chun ju taxtokni. Chai yuchi ju navik'olh tachi chun ju taxtokni. Chai ju yuchi lhu ix'alhi'amputun ju is'ask'at'an ju lact'iyan. Pus ni chunch ju ixnaviputun pus akts'iya ixlhijun ni ca'ucsac'atsa ju Jesús lacamak'alhk'ajnat ni laich aquintapumak'alhtaxtuyan ju quijnan'an laqui'alactu'unti'an.

11 Pus yuchi ju Jesús ju lai lasoknic'ai is'atsucunti tam lapanac. Pus ixpai ju yuchi vachu' quimpai'an junita ju quijnan'an ju quintalasoknic'anitan qui'atsucunti'an. Pus yuchi jantu lhimaxanan ju Jesús acsni quintalhixak'alayan ix'alak'avin.

12 Pus la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta chani ma naulh ju Jesús:

Ac'ajunach ju qui'alak'avin ju milacata.
Chai aclak'ayayan lacamilhpat junta tatak'aixt'ok'a ju yu'unch ju talhilaca'anan.

13 Chai alacatam chani naulh:

Ju quit'in aclhilaca'anach ju Dios.
Chai vachu' chani naulh:
Anch ic'alact'aya ju qui'ask'at'an ju quixtaknita ju Dios.
Chunch ma naulh ju Jesús.

14 Pus tachi chun ju anu' ju alhixak'ala is'ask'at'an Dios alin ixlacatuna'an. Pus yuchi vachu' lhi'alilh ixlacatuna ju Jesús tachi ju yu'unch ni laich caniya' ixlacata'an. Chai va ixlacata ni nilh ju yuchi pus tai'inilh ixtachaput ju lhacaticuru ju malactu'uni ju p'ulhnan xat'in lapanacni. Chai ni alactu'unulh ju yuchi pus yuchi lhiniyau ju chavai.

15 Pus tus ixlhitalacat'icst'in'an slivasalh na ixtatalhoni ju aninti ju lapanacni. Para ju chavai ju talhilaksi ju yuchi jantu vana na tatalhoni ju aninti tachi ju ixtalai ju p'ulhnan.

16 Pus ju Jesús jantiyu' lhiquilachilh ju ani lacamunutpa' ni va ix'a'aktaijuputun ju anquilhnin. Alai va ix'a'aktaijuputun tachi chun ju talhilaca'anta ju Dios tachi ju lalh ju Abraham.

17 Pus akts'iya istasq'uini ni lana ixt'achunch cajunlh ju Jesús tachi ju tajunita ju ix'alak'avin ju ani lacamunutpa'. Pus va chunch ju lai cajunlh ju xak'ai pali ju na lai a'aktaijunun laca'amapaininti chai ju na lai lhilaksican acsni an ju quilacata'an la'ixmacni Dios. Chai va ixlacata ix'aninti ju yuchi lai xacanican ix'alactu'unti'an ju lapanacni.

18 Chai ju yuchi vachu' mak'alhk'ajnalh ju ani lacamunutpa' chai mapast'ac'anicalh ju amacxcai. Para jantu tavanan navilh tu'u' alactu'unti ju yuchi. Chai ni chunch ju tapasalh la'is'atsucunti pus yuchi lai quintalhi'aktaijuyan ju quijnan'an ju mapast'ac'anicanau ju tu'u' amacxcai.

3

Ju Jesús palai tu'u'. Palai jantu ju Moisés

1 Pus ju uxijnan ji qui'alak'avin is'ask'at'an Dios unt'at'it chai lhisacxt'uc'ant'at'it ni amachak'an lact'iyan a'una'it'it. Pus ap'ast'act'it ta yu junita ju Jesús. Pus ju Dios malakachatachilh ju ani. Chai ju yuchi xak'ai quimpali'an junita tachi ju laca'iyau ju quijnan'an.

2 Dios ju sacxtulh ni canaviya' ju ani lhich'alhcat. Chai ju Jesús muctaxtulh. Chai vana va chun ju Moisés. Ju yuchi vachu' muctaxtulh lacalhich'alhcat ju xtaknilh ju Dios ixlacata ixlapanacni yuchi.

3 Para ju Jesús palai k'ai lhiulacanta. Palai jantu ju Moisés. Chun tachi ju
tam xamati' ju lai yajui chaka'. Yuchi ju palai k'ai lhiulacan. Palai jantu ju
chaka' ju xanavi.
4 Pus tachi chun ju chaka' alin tichi chavaich ju xanavi. Para yuchi ju Dios
ju navik'olh tachi chun ju taxtokni.
5 Pus ju Moisés slivasalh ni muctaxtulh ixlacata'an is'ask'at'an Dios. Para
tachi ju va xalapanac ixjunita. Chai va ixnajun ju chivinti ju ixmavasalani
ju Dios ixlacata ju ali' chivinti ju canona' ju Dios astan.
6 Para ju Cristo ni ists'alh Dios junita pus muctaxtuk'o tachi chun ju
lhich'alhcat ju xtaknilh ju ixpai ni ca'alhistaclh ju is'ask'at'an. Chai ju
quijnan'an is'ask'at'an Dios juntau ni va tachi lhilaksiyau ju yuchi chai va
tachi calhik'achanau ni aquintalhi'anan ju lact'iyan.

Is'ask'at'an Dios cata'astacnana' la'ixmacni yuchi

7 Pus tasq'uini ni va tachi calhilaksiyau ju Cristo. Chai yuchi chani
lhinaulh ju Spiritu Santu la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta:
Ni k'asmat'at'it ni taxak'alayan ju Dios
8 pus ma jantu p'as anavit'it ju mi'alhunut'an tachi ju talalh ju mak'aniya
milacpa'itni'an acsni lana jantu ixtalaca'iputun acsni ixtat'ajunca'
junta va aseknic'a ixjunita.
Ju acsnich ma va ixtalakts'imputun ju Dios ni vasalh catalhk'amalh ni jantu
catanaviya' ju tuchi ix'ajuni u jantu.
9 Pus junta va aseknic'a ixjunita ma anchach ju talakts'intanulh ju Dios ju
mak'aniya milacpa'itni'an.
Ma chunch ju talalh mas t'up'uxam c'ata ju talakts'ilh tachi chun ju
anavinilh ju yuchi.
10 Pus yuchi lhitalhk'amalh ju Dios tachi ju ixtalai ju lapanacni ju ixtat'ajun
ju acsni.
Chai naulh ni ma akts'iya tumpa tapast'ac'a la'ix'alhunut'an ju yu'unch.
Ma lana jantu ta'amputun la'ixti.
11 Pus ma yuchi lhitalhk'amalh ju Dios chai lhipastacchokocalh is'akstu
ixpumavasalaca ixchivinti acsni naulh ni ma jantu tavanan
catita'astacnalh la'ixmacni ju yuchi.
Chunch ju ma naulh ju Spiritu Santu.
12 Pus alakts'int'itch ji qui'alak'avin. Jantu xcai ni ca'alilh pumatam ju
milhi'uxijnan ju capacxalh ix'alhunut ju jantu k'ox chai ju jantu
lhilaca'amputun ju Dios. Pus ju chunch junita ix'alhunut lana camaconach
ju Dios ju lak'ajunta.
13 Alai alamap'aksit'it ju milhi'uxijnan chux avilhchan acsni
titaxak'alayan ju Dios. Ju chunch jantu xamati' ju milhi'uxijnan ju
ca'okxchok'ocalh chai na p'as cajunlh ix'alhunut va ixlaca'atalh ni
alactu'unun.
14 Para ni va tachi calhilaca'anauch ju Cristo tus la'ix'aclanti
qui'atsucunti'an tachi ju putai'ulatauch pus akts'iya ix'anuch conk'alhiyau.
15 Pus ixchivinti Dios ju ts'okcanta chani najun:
Ni ma k'asmat'at'it ni taxak'alayan ju chavai ju Dios
pus jantu p'as anavit'it ju mi'alhunut'an tachi ju talalh ju mak'aniya
milacpa'itni'an acsni lana jantu ixtaquiclaca'iniputun ju Dios.
Chunch najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta.
16 Pus ap'ast'act'it ni yu'unch ju quint'a'israelitanin'an ju tak'asmatnilh
ixchivinti Dios para astan jantu talaca'inilh. Ixchux'an yu'unch ju amaxtulh
ju Moisés ju xalacat'un Egipto.

17 Ap'ast'act'it ni yu'unch ju na ta'alactu'unulh chai ixlhiyuchi
at'alhk'amnilh ju Dios t'up'uxam c'ata. Chai ni na ta'alactu'unulh pus yuchi
lhip'uch'itama ixlacatuna'an junta aseknic'a ixjunita.
18 Ap'ast'act'it ni yu'unchach ju ajuni ju Dios ni jantu tavanan lai
catita'astacnalh la'ixmacni va ixlaca'atalh ni lana jantu lai ixtalaca'i.
19 Pus tasui ni jantu lai ixta'an la'ixmacni Dios va ixlaca'atalh ni jantu
talaca'inilh ixchivinti.

4

1 Pus tus chavai quintajunan ju Dios ni lai ca'astacnanau la'ixmacni. Para
ni chunch ju tapasalh la'is'atsucunti'an ju mak'aniya quint'a'israelitanin'an
pus tasq'uini ni catalhananauch. Jantu xcai ni ca'alilh pumatam
milhi'uxijnan ju catasu ni tachi ju va jantu catitanu ju anch.
2 Pus ju quijnan'an vachu' juncantauch ni quintamak'alhtaxtuputunan ju
Dios. Vana va chunch juncantauch tachi ju ix'ajuncanta ju mak'aniya
quint'a'israelitanin'an. Para ju anu' chivinti ju tak'asmatlh ju yu'unch jantu
tu'u' lhitapalalh mas ixtak'asmat'ach ni lana jantu ixtalaca'i.
3 Pus va quijnan'an ju laca'initauch ixchivinti Dios ju ca'astacnanau
la'ixmacni yuchi ni chani ma naulh ju yuchi:
Ni na xactalhk'amanta pus iclhipastacchokocalh qui'akstu ixpumavasalaca
ju quinchivinti chai icnaulh
ni jantu tavanan lai catitatanu junta ca'ixta'astacnalh ju laquimacni.
Chunch ju ma naulh ju Dios. Pus acsni navik'olh ju lacamunutpa' ju Dios
chai astacnalh acsnich ju alilh junta lai astacnancan la'ixmacni.
4 Chai c'atsacan ni lai astacnancan la'ixmacni ni vachu' astacnalh ju Dios
la'ixlhich'alhcat. Pus chani ju najun la'ixchivinti ju ts'okcanta ixlacata ju
ixlhilakatujun avilhchan:
Ju ixlhilakatujun avilhchan astacnalh ju Dios la'ixlhich'alhcat tachi chun ju
ixnavita.
5 Para vana chani najun ju alacatam:
Ju yu'unch ma jantu tavanan lai catitatanu junta ca'ixta'astacnalh ju
la'ixmacni.
Chunch ma naulh ju Dios.
6 Para akts'iya cata'alina' ju ali'in ju catatanuya' junta cata'astacnana'
la'ixmacni Dios mas jantu lai xatatanui ju yu'unch ju p'ulhnan ajunicalh ni
ix'amak'alhtaxtuputun ju Dios. Pus ju yu'unch jantu lai xatatanui ni jantu
ixtalaca'i.
7 Pus ni akts'iya ca'alina' ju catatanuya' pus yuchi lhilhca'ulachokolh ju Dios
alakatam avilhchan acsni lai tanucan junta ca'astacnancana' la'ixmacni
yuchi. Ju yuchi najun ni chavai acsni t'onauca' acsnich ju lai catanuyau.
Chunch ju naulh la'ixchivinti ju David ju ixt'ajun acsni mak'anchich
ixtanik'ota ju yu'unch ju jantu ixtalaca'i. Pus chani ju naulh tachi ju
iclajuntau:
Ni ma k'asmat'at'it ni taxak'alayan ju chavai ju Dios
pus ma jantu p'as anavit'it ju mi'alhunut'an.
Chunch ju ma naulh ju Dios la'ixchivinti ju David.
8 Pus acsni alhi'alh ju Josué ju mak'aniya quilacpa'itni'an ju xalacat'un
Canaán jantiyu' ixjunita junta astacnancan la'ixmacni Dios. Pus ni anchach
ca'ixva pus jantu tu'u' ixlhichivinchokolh astan ju Dios ju alakatam
avilhchan acsni lai tanucan junta astacnancan la'ixmacni yuchi.
9 Pus ju chunch putasui ni akts'iya alin junta lai cata'astacnana' ju
ixlapanacni Dios.

10 Pus ju tanunch junta lai astacnancan la'ixmacni Dios vachu' astacnanta
la'ixlhich'alhcat tachi ju Dios ni astacnalh la'ix'anu'.
11 Chai ni alin junta lai astacnancan la'ixmacni Dios pus yuchi
calhilhistacchokocau qui'akstu'an ni laich catanu. Jantu xcai ni xamati'
cats'ank'a ni va jantu calaca'i tachi ju talalh ju yu'unch ju jantu ixtalaca'i.
12 Tasq'uini ni caquiclaca'iniyau ju ixchivinti Dios ni na tachapun junita
ju yuchi chai la'ixmacni yuchi lhitajuyau qui'atsucunti'an ju conk'alhiya'. Ju
ixchivinti Dios quintamavasalaniyan ta yu tucan junita ju qui'atsucunti'an
u k'ox u jantu. Chai quintamavasalaniyan ta yu junita ju
qui'atalacpast'ac'at'an ju alin laqui'alhunut'an u k'ox u jantu. La'ixchivinti
Dios puc'atsacan u k'ox u jantu ju tuchi lacasq'uinau. Chunch junita tachi ju
tu'u' machita ju acxput'ui quicxtui. Ni acpuch'uc'ulh ju tu'u' pus lana
tasuk'ojui ju ixpulacni ta junitach.
13 Jantu tu'u' ju navita ju Dios ju lai catatank'anunilh ju yuchi. Alai Dios
alakts'ink'ojui chux chai lakts'in ta yu vasalh junita. Chai yuchach ju
cajunk'oju chux tuchi navitau ju quijnan'an acsni camak'osaspitcana' ju
lapanacni.

Jesús ju xak'ai quimpali'an

14 Pus alin ju xak'ai quimpali'an ju tanu ju lact'iyan junta vilhcha ju Dios.
Yuchi ju Jesús ists'alh Dios. Pus ixlhiyuchi tasq'uini ni va tachi
calhilaca'anau ju yuchi.
15 Pus ju anu' ju xak'ai quimpali'an junita lai machakxai ta yu c'atsancan
ju va lhilapanac. Chai machakxai acsni na xcai sast'uc'au ju tu'u' macxai ju
mapast'ac'anicanau ni vachu' mapast'ac'anicalh lhichux ju amacxcai tachi
ju mapast'ac'anicanau ju quijnan'an. Va yuchi ni jantu tavanan
alactu'unulh ju yuchi.
16 Chai ni machakxai ju Jesús ta yu c'atsancan pus cajunk'oju chux ju
yuchi chai jantu catalhananau. Caxak'alayau ju yuchi ju na lai navi
lamapainin. Ju chunch lai ca'aktaijucanau laca'amapaininti chai lai
canavinicanau lamapainin acsni maktasq'uiniyau.

5

1 Pus tachi chun ju ixpalijni'an ju quint'a'israelitanin'an asacxtucanta
la'ixtalhavat lapanacni chai alhca'ulacanta ni yu'unch ju cataxak'alaya' ju
Dios ju ixlacata'an. Chai yu'unch ju taxtakni ju Dios ju ixlhak'ailakts'in'an ju
lapanacni. Chai yu'unch ju tamaknini ju Dios ju atapacxat ju talhimini ju
lapanacni ixtapalh ix'alactu'unti'an.
2 Chai ju yu'unch ni tac'atsai ni va lapanacni tajunita vachu' pus yuchi
jantu jeks alaclhi'uni ju yu'unch ju jantuca' tamispai ju stavasalanti chai ju
ta'alactu'ununca'.
3 Chai ju yu'unch ni aktamixnin ta'alactu'unun vachu' pus tasq'uini ni
vachu' catamaknilh ju atapacxat ixlacata ix'alactu'unti'an is'akstu'an tachi
ju tamakni ju ix'atapacxat'an ju ali'in lapanacni ixlacata ix'alactu'unti'an ju
yu'unch.
4 Chai jantu lai xamati' tanui la'ixpupali va la'ixk'achat is'akstu. Va yuchi
ju lai tanui ju sacxtuta ju Dios tachi ju p'ulhnan pali ju Aarón ixjuncan. Dios
ju sacxtulh ju yuchi.
5 Pus nin yuchi ju Cristo jantu tak'aya is'akstu ni laich canaulh ni
catanuya' la'ixpupali. Alai yuchi ju Dios ju xtaknilh ju chunch lhich'alhcat.
Chai ma chani ju junilh ju Cristo:
Ju uxint'i quints'alh'at
Chai ju chavai icmalacasuta ni mimpai icjunita.

6 Chai ju alacatam la'ixchivinti Dios ma chani juni:
Ju uxint'i onk'alhit'a pali.
Chunch ju unit'a tachi ju anu' mak'aniya lapanac ju Melquisedec ixjuncan.
Chunch ma junicalh ju Cristo.
7 Pus ju Cristo acsni ixt'ajunca' ju ani lacamunutpa' t'achivinilh ju Dios chai
na tapaininilh lacak'ai t'asat. Chai slivasalh na k'alhulh. Tapaininilh ju Dios
ju lai ca'ixmak'alhtaxtulh la'ix'aninti. Chai ni na ixtalhoni ju ixpai pus yuchi
lhi'aktaiju mas maknicalh.
8 Chai ju yuchi mas ists'alh junita para mak'alhk'ajnalh. Chai chunch ju
puc'atsa tuchi nomputun ju alaca'inti ni navinilh ju ixk'achat ju ixpai.
9 Pus ni navik'olh chux tachi ju ixlacasq'uin ju ixpai Dios pus jantu tu'u'
c'acxlh. Yuchi lai lhixt'ak'a ju atsucunti jonk'alhita lact'iyan. Chai axtakni
tachi chun ju taquiclaca'ini ju yuchi.
10 Pus yuchi ju Dios ju lhca'ula ni xak'ai palich cava ju Jesús tachi ju ixjunita
ju anu' mak'aniya lapanac ju Melquisedec ixjuncan.

Jantu k'ox ni jantu vana tailhi'ancan ixti ju Dios

11 Pus na lhu xaclajumputunau ixlacata ju Cristo chai ixlacata ju
Melquisedec para na xcai iclamavasalaniyau ni lana jantu naviyat'it cuenta
ju tuchi iclajunau.
12 Pus ju uxijnan na mak'anchich ju xalhilac'ap'inat'it ju Cristo chai
ca'ixlhijun ni amamaka'unin ix'unt'it ju chavai. Para
makt'asq'uinich'ok'oyat'it alai ni amalanich'ok'oc'ant'it ju taxtokni ju
p'ulhnan lanit'at'it ixlacata ju Cristo. Tachi ju va xa'unch'ok'oyat'it tachi ju
tam ask'at'a ju ts'iquica'. Tachi ju yu'unch ju jantuca' lai tavajin.
13 Pus va tichi chavaich ju jantu lai machakxai ju xachivinti ixlacata ju
soknic'a atsucunti chunch junita tachi ju tam ask'at'a ju va ts'iquica'.
14 Para ju lai tasacxtui tamalhch ju k'ox chai tamalhch ju jantu ni va tsa
tsa tasacxtui ju k'ox pus chunch tajunita tachi ju tam k'aya lapanac ju laich
ui ju vaiti.

6

1 Pus jantu va yuchi ju chivinti ju p'ulhnan lanican ixlacata ju Cristo ju va
tsa tsa calhitamaka'uyau. Alai catailhi'au ixlanica ali' ixlacata ju Cristo ni lai
camachakxayau ju palai lhixcai. Pus jantu va yuchi ju
calhitamaka'utsucuyau ju lanitauch tachi acsni maconcan ixnavica ju tu'u'
ju jantu lai aquintaxtakniyan ju sast'i qui'atsucunti'an. Nin yuchi ni
calhitamaka'utsucuyau ni tasq'uini ni calhilaksiyau ju Jesús ni lai
catak'alhtaxtuyau.
2 Jantu tasq'uini ni va yuchi calhitamaka'utsucuyau ixlacata tijpachux
akpaxat u tachi acsni xamati' mokslani ixmaca' la'is'aktsulh tam xamati'
acsni catai'ulayach ixnavica ju ixlhich'alhcat ju Dios. Jantu tasq'uini ni va
yuchi calhitamaka'utsucuyau ju chivinti junta najun ni catalok'onchokoya'
ju tanita. Jantu tasq'uini ni va yuchi ju calhitamaka'utsucuyau ta yu
puc'atsai ju Dios tichi chavaich ju camamak'alhk'ajnik'alhicana' chai tichi
chavaich ju jantu.
3 Pus ni calacasq'uina' ju Dios pus catailhi'au ixlanica ju palai lhixcai
ixlacata ju Cristo.
4 Para alin lapanacni ju tamachakxata ixchivinti Dios ju ts'okcanta chai ju
tamispa ju k'ox atsucunti ju xt'ak'a ju Dios chai tamispa lacats'unin ju
ixtachaput ju Spiritu Santu.

5 Chai tac'atsa ni na k'ox ju ixchivinti Dios chai talakts'inta ju tachaput ju
alin ju chavai ni quilatachilh ju Cristo.
6 Pus ju yu'unch ni astan catamacona' ju Dios pus jantu lai xamati'
alakmalakasp'itchokoi ni catalhilaca'anchokolh ju Cristo ni tachi ju va
tamaquilhtachokotach aktam ju ists'alh Dios. Chai tatalacasui
la'ix'ucxlacapu'an ju ixt'alapanac'an tachi ju va jantu tu'u' ixtapalhni
talhiulai ju Jesús.
7 Ju qui'atsucunti'an ju lapanacni juntau chunch junita tachi ju tu'u'
lacat'un junta va tsa tsa tamai ju xcan. Pus ju anu' lacat'un ni lhu caxt'ak'a'
ju xatoc'at ju laich cata'iya' ju tach'alhcatnanta ju anch pus ju Dios
ca'aktaijuya' ni palai lhu caxt'ak'a'.
8 Para ju anu' lacat'un ni va si alhtucunu' chai suniya ach'itin cap'una' pus
jantu tu'u' ixtapalhni junita. Ju Dios canona' ni jantu k'ox chai
calakxavacanach.

C'atsayau ni quintamuctaxtuniyan ju Dios ixchivinti

9 Pus mas chunchach ju iclajunau ji qui'alak'avin para icc'atsayau ni jantu
chun layat'it ju uxijnan tachi ju anu' lacat'un. Alai tasui lami'atsucunti'an ni
vasalh mak'alht'axt'uc'ant'at'it.
10 Pus ju Dios sok navi ju tu'u' chai ju yuchi jantu cac'ap'a' ju lhich'alhcat
ju navinit'at'it. Nin lai caticaplh ju amapaininti ju malac'asut'at'it ixlacata
ju Dios acsni ch'alhc'atnanit'it ju yu'unch ju talhilaca'anta ju Cristo. Chai tus
chavai vana va chunch ju t'ailhip'inat'it.
11 Chai tachi ju lamap'ainiyat'it ixlhichux mi'alhunut'an pus iclacasq'uin
ni vana va chun ju anavit'it cuenta tachi chun ju taxtokni ju quintajuntan ju
Dios ni aquintaxtakniyan. Chai iclacasq'uin ni chunch ju at'ailhip'ina'it'it
tus la'ix'aclanti ju mi'atsucunti'an.
12 Iclacasq'uin ni ixlhichux mi'alhunut'an ats'uc'ut'it tachi ju lhijunch ni
alinch ju sast'i mi'atsucunti'an. Chunch ju ats'uc'ut'it tachi ju talai ju
lapanacni ju ta'amaklhtayanan tachi chun ju ix'ak'alhtasunita ju Dios. Pus
ju yu'unch ta'amaklhtayanan ju yuchi ni talhilaksi ju Dios chai jantu
tavanan jeks ta'ui.
13 Tachi ju lalh ju Abraham acsni k'alhtasunilh ju Dios ni lhu ca'alina' ju
ix'apapanatnich. Pus ju Dios lhipastacchokocalh is'akstu ni
ixmavasalaputun ixchivinti. Chunch ju lalh ni mati' apumatam ju palai k'ai
cava ju lai calhipastaccalh.
14 Chai ma chani ju juni ju Abraham: “Slivasalh k'ox atsucunti ju
acxtakniyan chai slivasalh lhu ca'alina' ju mi'apapanatnich”. Ma chunch ju
junilh ju Dios ju Abraham.
15 Pus ju Abraham jantu jeks ulh. Alai va tachi lhilaksilh ju ixchivinti Dios
chai astan vasalh uctaxtulh tachi ju ixk'alhtasunita ju Dios.
16 Pus ju quint'a'israelitanin'an acsni tamavasalaputun tu'u' ixchivinti'an
talhipast'ac'a Dios ni yuchi ju palai xak'ai. Palai jantu ju yu'unch. Chai acsni
alin tu'u' lak'aiti chai xamati' lhipast'ac'a ju Dios ixpumavasalaca ju
ixchivinti pus ju ak'antam jantu lai tu'u' ali' najun.
17 Pus ni chunch ju talai ju va lapanacni pus vana va chun lalh ju Dios ni
lai catamachakxaya' ju lapanacni ju cata'amaklhtayanana' ju k'ox
is'atsucunti'an ni vasalh ca'amuctaxtuniya' ju ixchivinti. Pus yuchi
lhilhipastacchokocalh is'akstu ixpumavasalaca ju ixchivinti acsni junilh ju
chunch ju Abraham.
18 Ni c'atsayau ni jantu lai najun ta'aklhtamat ju Dios yuchi lhic'atsayau ni
aquintamuctaxtunik'oyan tachi chun ju quintajuntan ju quijnan'an ju

lhilaca'antauch ju Cristo ni aquintamak'alhtaxtuyan. Pus lhik'ach lai lhilaksiyau ixchivinti Dios ni vasalh aquintalhi'anan ju lact'iyan.
19 Chai ni vasalh laca'iyau ni aquintalhi'anan ju lact'iyan ju Dios pus jantu va tam tam nonau mas va tuchi min laqui'atsucunti'an. Jantu lai tam tam nonau ni yuchi ju Dios ju vilhcha lact'iyan ju lhilaksiyau.
20 Chai anchach vachu' vilhcha ju Jesús ju p'ulhnan cha'alh. Astan ju quijnan'an cacha'anau. Chai ju yuchi jonk'alhita xak'ai quimpali'an chai yuchi ju tapainini ju Dios ju quilacata'an. Lana chunch ju junita tachi ju anu' mak'aniya pali ju Melquisedec ixjuncan.

7

Ju Jesús xak'ai pali junita tachi ju Melquisedec

1 Pus ju anu' Melquisedec xak'ai ucxtin ixjunita ju lak'achak'an Salem. Pus Dios ju lhinonk'ojui tachi chun ju taxtokni. Chai yuchi ju xtaknilh ju lhich'alhcat ni k'ai pali cava vachu'. Pus ju yuchi quipakxtoklh ju Abraham acsni tasp'itcha ju yuchi junta alact'alalhajalh ilhu'an ju xalack'ajin ucxtinin. Chai ju Melquisedec sq'uinilh ju Dios k'ox is'atsucunti ju Abraham.
2 Pus lakacavin taxtokni ju ixlhiminta ju Abraham ju ixlhajata lacalasat pus xtaknilh lakatamin ju Melquisedec. Pus ixtapaka'ut ju Melquisedec nomputun ni yuchi ju k'ai ucxtin ju navi ju soknic'a. Chai ju lak'achak'an junta k'ai ucxtin ixjunita Salem ixjuncan. Chai ju yuchi nomputun ni mati' ju lasat ju anch. Pus ju chunch va nomputun ni jantu lasani lapanac ixjunita vachu'.
3 Pus jantu ts'okcanta tichi chavaich ju ixpai ixjunita ju Melquisedec nin yuchi ju ixnati nin ixtapaka'ut'an ju mak'aniya ixlacpai. Jantu c'atsacan tavanan ju lak'aulh nin tavanan ju nilh. Pus ni chunch ju lhits'okcanta ju is'atsucunti pus tachi ju va chunch ixjunita is'atsucunti tachi ju is'atsucunti ju ists'alh Dios. Tachi ju vachu' ixjonk'alhita k'ai pali.
4 Pus alakts'int'it ni vasalh xak'ai ixjunita ju Melquisedec. Mas yuchi ju Abraham xtaknilh tijtamin ju lakacavin taxtokni ju ixlhajata lacalasat. Chai ju Abraham jantu va xamati' ixjunita. Ju yuchi xapai lhitalacxtuta tachi chun ju quijnan'an ju israelitanin juntau.
5 Ju la'ixlhamap'aksin ju Moisés ixnajun ni tachi chun ju is'ask'at'an ju Leví ju palijni ixtajunita ca'axtaknicalh lakatamin ju lakacavin ixtaxtokni ju ist'a'israelitanin. Pus va sia lhi'alak'avin talaxtaknilh ni si ix'apapanatnich ju Abraham ixtajunita.
6 Para ju Melquisedec jantu is'ask'at'a ixjunita ju Leví. Para ixlaquilhtu xtaknicalh lakatamin ju lakacavin taxtokni ju ixlhiminta ju Abraham. Chai ju Melquisedec sq'uinilh ju Dios k'ox is'atsucunti ju Abraham mas jantu va xamati' ixjunita ju Abraham ni Dios ju ixk'alhtasunita ni lhu ca'alina' ju ix'apapanatnich.
7 Chai ju quijnan'an ju israelitanin juntau c'atsayau ni yuchi ju palai xak'ai ju lai sq'uin ju k'ox is'atsucunti tam xamati'. Palai jantu ju tichi ixlacata ju sq'uinican.
8 Pus ju Melquisedec chai tachi chun ju is'ask'at'an ju Leví ju palijni ixtajunita si ta'amaklhtayanalh ju lhak'ailakts'in. Pus ju is'ask'at'an ju Leví si tani ni va lapanacni ixtajunita. Para la'ixchivinti Dios lhichivinin ju Melquisedec tachi ju va jantu tavanan xani.
9 Pus ju Leví mak'aniya ixpai'an ixjunita tachi chun ju ixpalijni'an ju quint'a'israelitanin'an. Chai ju yu'unch ta'amaklhtayanalh ju lhak'ailakts'in

ju taxtaklh ju quint'a'israelitanin'an. Para ca laich acnaulh ni tachi ju va junch xtaklh vachu' ixlhak'ailakts'in ju Leví acsni xtaklh ju Abraham.
10 Ca laich acnaulh ju chunch mas tuca' istsucuta ju Leví acsni quipakxtokchilh ju Abraham ju Melquisedec ni ixpapanti ixjunita.

11 Acsni axtaknicalh ju quint'a'israelitanin ju lhamap'aksin pus la'ixmacni'an ju levitanin ju xtakcalh. Chai ju yu'unch ix'apapanatnich ixtajunita ju Aarón chai vachu' palijni ixtajunita. Para mati' ixjunita ixtachaput ju ani pupali nin yuchi ju lhamap'aksin. Jantu lai ixta'axtakni ju lapanacni ju soknic'a is'atsucunti'an la'ixmacni Dios. Pus yuchi ixlhitasq'uini ni ca'ula ju sast'i pupali tachi ix'anu' ju Melquisedec. Jantiyu' tachi ix'anu' ju Aarón.
12 Pus acsni mapaxacan ju pupali pus tasq'uini ni vachu' camapaxacalh ju lhamap'aksin.
13 Pus ju tanulh lacasast'i pupali lhichivinincanta la'ixchivinti Dios. Yuchi ju Cristo. Chai ju yuchi jantu ixpapanti ixjunita ju Leví. Alai ixpapanti ixjunita apumatam chai jantu xamati' pali ixjunita sia lhiyu'unch.
14 Pus akts'iya c'atsacan ni ixpapanti Judá ixjunita ju Cristo. Chai jantu tu'u' naulh ju Moisés lacalhamap'aksin ni laich pali cava ju tam ixpapanti ju yuchi.

15 Pus ju Cristo ni xak'ai pali junita tachi ju Melquisedec pus anchach ju putasui ni mapaxalh ixlhamap'aksin ju Dios ju ts'oklh ju Moisés.
16 Pus ju Cristo jantiyu' ju lai putanulh la'ixpupali ni ixpapanti ixjunita ju Leví tachi ju ixnajun lacalhamap'aksin. Alai yuchi lai xaputanui la'ixpupali ni jantu lai xatamaknik'alhi. Alai t'onk'alhi.
17 Pus la'ixchivinti Dios ma chani ju najun ixlacata yuchi:

Uxint'i ju pali'at ju onk'alhit'a.

Chunch unit'a ju uxint'i tachi ju Melquisedec.
Chunch ju najun la'ixchivinti Dios.
18 Pus ju p'ulhnan lhamap'aksin ixlacata ju palijni mak'osucalh ni mati' ixjunita ixtachaput ni laich calasoknic'a is'atsucunti'an ju lapanacni. Jantu tu'u' ixlhitapalai ixlacata yuchi.
19 Ju la'ixlhamap'aksin ju Moisés jantu tavanan lai ixlhitajucan ju soknic'a atsucunti la'ixmacni Dios. Para ju chavai alin ju palai k'ox chivinti ju lhilaksiyau. Yuchi ni ulata ju Dios ju sast'i pupali. Chai ju Cristo tanulh ju anch chai ixlacata yuchi laich calak'anau ju Dios.

20 Pus ju Dios lhipastacchokocalh is'akstu ixpumavasalaca ixchivinti acsni tavanan ulalh ju Cristo la'ixpupali.
21 Pus ju levitanin acsni tavanan tatanu la'ixpupali'an jantu lhipastaccalh ju Dios ixpumavasalaca tu'u' chivinti. Para acsni tavanan tanulh la'ixpupali ju Cristo pus ju Dios lhipastacchokocalh is'akstu ixpumavasalaca ixchivinti. Pus la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta chani naulh ju yuchi:

Ju quit'in icDios chai iclhipastacchokocalh qui'akstu ixpumavasalaca ju quinchivinti chai jantu tam actinaulh.

Ju uxint'i pali'at onk'alhit'a

Chai chunch unit'a tachi ju Melquisedec.
Chunch ma naulh ju Dios.
22 Chai ni chunch ju ulhtucalh ju Jesús pus yuchi puc'atsayau ni akts'iya aquintamuctaxtuniyan ju sast'i chivinti ju alact'atak'oxita ju lapanacni ju Dios. Chai ju yuchi palai k'ox. Palai jantu ju p'ulhnan lhamap'aksin.

23 Pus ix'apapanatnich ju Leví na ilhu'an ixtajunita ju ixtach'alhcatnan
lacapupali ni va ixtat'ank'ojui nink'onin chai jantu lai ixtatailhi'ank'alhi ju
ixlhich'alhcat'an.
24 Para ju Jesús ni jantu ni pus jonk'alhita pali. Chai jantu tasq'uini ni catanu
astan apumatam pali.
25 Chai yuchi lai lhixtakni is'atsucunti'an jonk'alhita tachi chun ju
talhilaca'anta ju Dios la'ixmacni ju yuchi. Pus lai alacmak'alhtaxtuk'alhi ni
t'onk'alhi. Chai t'onk'alhi ni laich va tachi tapaininich ju Dios ju quilacata'an
ju lhilaca'anauch ju yuchi.
26 Ju Jesús yuchi ju xak'ai pali ju maktasq'uiniyau. Mati' apumatam ju
ixt'achunch cava. Ju yuchi lana na salaka junita. Chai mati' lana
ixtalak'alhin. Chai jantu tavanan alactu'ununta. Chai ju chavai jantu
alact'a'alhtanan ju alactu'uni lapanacni. Para lak'ayacalh chai anch ju
vilhcha ju lact'iyan.
27 Pus ju xak'ai ixpalijni'an ju quint'a'israelitanin'an tuncujun tuncujun
tamakni ju atapacxat ixlacata ix'alactu'unti'an is'akstu'an. Chai astan
tamakni ju atapacxat ixlacata ix'alactu'unti'an ju ixt'alapanacni'an. Para ju
Jesús jantu maknit'ajun tu'u' atapacxat ixlacata ju alactu'unti. Pus mas
xak'ai pali junita para jantu tasq'uini ni chunch ju calalh ni mapalhk'alhi
ixtapalh ix'alactu'unti'an ju lapanacni acsni tavanan mak'axtakchokocalh
is'akstu la'ix'aninti. Chai jantu tasq'uini ni tavanan canavichokocalh.
28 Pus la'ixlhamap'aksin ju Moisés ix'axtaknican ixpupali ju lapanacni ju
jantu salaka ixtajunita ni va lapanacni ixtajunita. Para acsni mak'osucalh ju
anu' lhamap'aksin pus ju Dios lhipastacchokocalh is'akstu ixpumavasalaca
ixchivinti chai ulalh ists'alh la'ixpupali. Chai ju yuchi jonk'alhita salaka.

8

Alin ju sast'i chivinti ju alact'atak'oxita ju Dios ju lapanacni

1 Pus ju tucan iclajumputunau yuchi ni alin pumatam xak'ai quimpali'an
ju chunch junita tachi ju iclajuntau. Chai ju yuchi vilhcha lact'iyan vanin
junta vi ju Dios.
2 Chai ju yuchi navi ixlhich'alhcat ju ixpupali ju lact'iyan junta vasalh
lak'ayacan ju Dios. Chai ju anch jantu va tam xamati' lapanac ju navita.
Para is'akstu ju Dios ju navilh.
3 Pus tachi chun ju ixpalijni'an ju quint'a'israelitanin'an alhilhca'ulacanta
ni cataxtakniya' ju tu'u' lhak'ailakts'in ju Dios chai catamakniniya' ju
atapacxat. Pus akts'iya istasq'uini ni vachu' ca'alilh tuchi caxtakniya' ju Dios
ju Jesucristo ni vachu' pali junita.
4 Pus ju Jesús ni vanach t'ajunca' cava ju ani lacamunutpa' pus jantu lai
ixtitanu laca sast'i ixpupali va ixlaca'atalh ni ixtaxt'ak'aca'
ixlhak'ailakts'in'an ju ixpalijni'an ju quint'a'israelitanin'an tachi ju najun
la'ixlhamap'aksin ju Moisés.
5 Chai ixlhich'alhcat'an ju ixpalijni'an ju quint'a'israelitanin'an chunch ju
jumputun tachi ju navicantacha ju lact'iyan. Chai ju yu'unch anch ju
tach'alhcatnan junta navicanta tachi ju junita ju xalhilakts'intaiti ju
lact'iyan. Chai c'atsayau ni chunch junita ni chani junilh ju Moisés ju Dios
acsni ixnaviputun ju anu' lonachaka' ju ixpujitat'an cajuna' pants'iquis.
Juni: “Alakts'ich. Lana chunch ju anavit'i chux tachi ju junita ju
lhilakts'intaiti ju icmasunin acsni xaquint'avilht'i ju anu' akstijun”. Chunch
ma junilh ju Dios.

6 Para palai k'ox ju lhich'alhcat ju xtaknicanta ju Cristo. Palai jantu tachi
ju ixtach'alhcatnan ju ixpalijni'an ju quint'a'israelitanin'an. Chai palai k'ox
ju chivinti ju quintalhit'atak'oxitan ju Dios ni palai k'ox ju chivinti ju
quintak'alhtasunitan. Jantu chun ixjunita ju p'ulhnan chivinti ju
alaclhit'atak'oxilh ju mak'aniya quilacpa'itni'an.
7 Pus ju mak'aniya quint'a'israelitanin'an jantu lai xatatak'alhtaxtui mas
ixtalhilaksi ju anu' p'ulhnan chivinti ju alaclhit'atak'oxilh ju Dios ni jantu lai
ixtamuctaxtui. Pus ni laich cava ixtatak'alhtaxtulh ju lapanacni ju chunch
pus jantu ca'ix'alaclhit'atak'oxilh ju Dios alakatam chivinti astan.
8 Pus is'akstu Dios ju jantu k'ox xalhiulai tachi ju ixtalai ju mak'aniya
quint'a'israelitanin'an. Chai chani ma naulh:
Ju quit'in icnajun ni cachina' ju avilhchan acsni ac'alaclhit'atak'oxiya' ju
sast'i chivinti ju amachak'an ju xa'estado Israel chai ju amachak'an ju
xa'estado Judea.
9 Jantu chun cajuna' tachi ju ic'alaclhit'atak'oxilh ju mak'aniya ixlacpai'an
acsni qui'akstu ic'amaxtulh ju xalacat'un Egipto.
Pus ju yu'unch jantu tamuctaxtulh tachi ju xac'alaclhit'atak'oxita.
Pus yuchi ic'alaclhimacaulh.
10 Para icnajun ni chani cajuna' ju chivinti ju ac'alaclhit'atak'oxiya' ju
amachak'an Israel acsni catapasaya' ju anu' avilhchan.
Ac'axtakniya' ju k'ox ixtac'atsan'an ni laich catac'atsaya' tuchi iclacasq'uin
ni catanaviya'.
Chai ac'axtakniya' ju k'ox ix'alhunut'an ni catanaviputunach.
Chai isDios'an acjuna'.
Chai ju yu'unch quilapanacni catajuna'.
11 Chai ju acsnich jantu tasq'uini ni xamati' camasunilh tam ixt'alapanac
nin tam ixlak'au ni laich aquintamispa ju quit'in.
Jantu tasq'uini ni chunch catalalh ni si aquintamispak'oya'.
Mas yu'unch ju palai lact'icst'in cava u mas yu'unch ju palai lack'ajinch
cava.
12 Chai ac'amac'acxaniya' ixtalak'alhin'an.
Chai jantu tavanan actipastacchokolh ju alactu'unti ju tanavita.
Chunch ma naulh ju Dios.
13 Chai acsni naulh ni alin ju sast'i chivinti ju alaclhit'atak'oxita ju lapanacni
pus va nomputun ni jantuch vana lhitapalai ju xap'ulhnan chivinti ju
ix'alaclhit'atak'oxita ju quint'a'israelitanin. Pus ju jantuch vana tu'u'
lhitapalai chai ju va k'at'ilh pus mak'ancanch.

9

Junta lak'ayacan ju Dios ju ani. Chai junta lak'ayacan ju Dios ju lact'iyan

1 Pus ju p'ulhnan chivinti ju ix'alaclhit'atak'oxita ju Dios ju mak'aniya
quilacpa'itni'an vachu' ixnajun ta yu catapulak'ayalh ju Dios. Chai ix'alin ju
chaka' ju ani lacamunutpa' junta ixtalak'ayai ju yuchi.
2 Pus ju anu' chaka' va lonachaka' ixjunita. Chai pulact'ui ixjunita. Ju
pulactam junta p'ulhnan putanucan pus ixlhimapaka'ucan ixchaka' Dios.
Chai ju anch ixya lakatam k'ai ixputayan maclhcu chai ju mixa junta
ismokslacan ju xkapavati ju ixlhik'ailakts'inican ju Dios.
3 Chai junta ixlhvakpitsicanta ju anu' chaka' ixmuc'acanta lakatam k'ai
pumpu'. Chai ju apulactam anchach tucan ju ixchin ju Dios.
4 Chai ju anch ix'alin lakatam k'ai pumap'un ju si oro ixlhinavicanta. Para
tachi tu'u' mixa istasui. Vachu' ix'alin lakatam p'aklat ju ixlhimanicanta ju
oro. Pus ju lacap'aklat ixtajun lakatam xalu oro ju ixputajun lacats'unin ju

anu' vaiti ju ixminacha lact'iyan ju mana ixjuncan. Vachu' ixtajun ixpalic ju Aarón ju p'unlh chai ju laklht'ak'alh chiux junta ists'okcanta ju chivinti ju alaclhit'atak'oxilh ju Dios ju mak'aniya quilacpa'itni'an.
5 Chai la'ix'ucxni ju anu' p'aklat ix'ayocanta lakat'ui anquilhnin ju ix'axapalaxtucanta laca'oro. Chai ju yu'unch querubines ix'ajuncan. Chai anchach ju ixmalacasucan ju ix'amatuncunit ju Dios. Chai ju anu' querubines ixta'akxtakmai la'ixpak'achu ix'ucxni ju anu' p'aklat junta lax ixtamuc'ai lacts'unin ac'alhni ixpuxacacan ixtalak'alhin'an ju lapanacni. Para jantu lai lhu actilajuniu ixlacata ju ani taxtokni ju chavai.
6 Pus acsni talak'oxik'olh ju chaka' pus ju palijni tatsuculh tanunin junta quilhp'ulhya chaka'. Va ixta'an navinin ta yu ixtapulak'ayai ju Dios tachi ju ix'ajuncanta.
7 Para ju ixlhipulactam va is'akstu ju ix'an ju xak'ai pali. Chai ju yuchi va paktam ju tamin c'ata ju ix'an. Chai akts'iya ixlhi'an ju ix'ac'alhni ju atapacxat. Chai ju yuchi lax ixmuc'ai ju ac'alhni la'ix'ucxni ju anu' p'aklat ixlacata ixtalak'alhin is'akstu chai ixlacata ixtalak'alhin'an ju ixt'alapanacni.
8 Pus ju Spiritu Santu quintapumamachakxaniputunan ni tulai va k'aya catanu xamati' lacachaka' junta ixcha'an ju Dios acsni vana chun ixtitalak'ayai ju Dios tachi ju p'ulhnan ilhca'ulata ju Dios.
9 Pus tachi chun ju ani alin tuchi quintamasuniputunan. Va quintamavasalaniputunan ni jantu tavanan lai ix'axacani ix'alhunut'an ju lapanacni ju lhak'ailakts'in ju ixtaxtakni ju Dios nin yuchi ju ix'ac'alhni ju tu'u' atapacxat ju ixtamaknini ju yuchi.
10 Pus ju anu' lhamap'aksin va ixnajun tuchi ixtalakxtuch ju lai ucan chai tuchi lai k'otcan chai ta yu istasq'uini ni catamakchak'alh u catapaxlh. Va si lhamap'aksin ixjunita ixlacata ixlacatuna'an. Para va ix'axtaknican ju chunch tus acsni chilh ju avilhchan acsni mapaxalh ju Dios ju lhamap'aksin chai alaclhit'atak'oxilh ju sast'i chivinti ju lapanacni.
11 Pus ju Cristo quilatachilh chai xak'ai quimpali'an junita ixlacata ju sast'i lhamap'aksin ju palai k'ox junita. Chai astan ju yuchi anchokolh ju lact'iyan. Chai junta ch'alhcatnan ju yuchi la'ixpupali palai k'ox chai chunchach junita tachi ju akts'iya ispastacta ju Dios. Palai jantu chun ixjunita junta ixtalak'ayai ju Dios ju mak'aniya quint'a'israelitanin'an ju ani lacat'un. Chai junta ch'alhcatnan ju Cristo pus jantu va ixtanavin lapanacni junita nin xachaka' ju ani lacamunutpa' cava.
12 Ju Cristo ni tanulh la'ixpupali va paktam ju tanulh junta vi ju Dios chai anchach ju vilhk'alhi. Para jantiyu' ju lai xaputanui ni ixmaknita ju tu'u' chivo u tu'u' ask'at'a vacax tachi ju ixtalai ju ali'in palijni. Alai tanu ni taxtulh ix'ac'alhni is'akstu. Chai ju chunch lai ca'alina' ju qui'atsucunti'an jonk'alhita lact'iyan.
13 Ju la'ixlhamap'aksin ju Moisés ix'alin ju ats'oknut junta ixnajun ni tachi ju va lhquiliqui cajunlh ju ixlacatuna'an la'ixmacni Dios ni jantu catamuctaxtulh tachi ju najun lacalhamap'aksin. Para lai salaka cajunchokolh ixlacatuna'an ni va calacamuc'acalh ix'ac'alhni ju xapai vacax u ix'ac'alhni chivo u va calax'alacpulac'ak'avalh ju lacaxcan ju lhiya ju xalhc'ac'a ju sa'atsi' vacax.
14 Pus ni lai ixacai ju ixlacatuna'an ju lapanacni ju ix'ac'alhni ju va tu'u' atapacxat ja va a ti yuchach jantu lai aquintaxacaniyan ju qui'alhunut'an ix'ac'alhni ju Cristo. Pus ju Spiritu Santu jonk'alhita. Chai yuchi ju aktaijulh ju Cristo ni lai xamak'axtaknichokoi is'atsucunti ju Dios. Chai ju Cristo mati' lana junita ju ixtalak'alhin. Chai ni taxtulh ix'ac'alhni ju quilacata'an pus

jantu tasq'uini ni calhamak'aninitsucu ju ixnavica ju jantu lai xapulhitajuyau ju qui'atsucunti'an ju jonk'alhita. Alai calak'ayayau ju Dios ju lak'ajunta.

15 Pus ni nilh ju Cristo ixtapalh ju alactu'unti pus pumavasala ni aquintamuctaxtuniyan ju Dios ju sast'i chivinti ju quintalhit'atak'oxitan ixlacata ju qui'atsucunti'an jonk'alhita. Pus ju Cristo vachu' mapalalh ixtapalh ix'alactu'unti'an ju mak'aniya quint'a'israelitanin'an ju ixtanavita acsni jantu lai ixtamuctaxtui tachi ju ixnajun lacap'ulhnan chivinti ju alaclhit'atak'oxilh ju Dios. Chai ju chavai tachi chun ju asacxtulh ju Dios cata'amaklhtayanana' ju sast'i is'atsucunti'an ju conk'alhiyanta ju lact'iyan tachi ju quintak'alhtasunitan.

16 Pus tam xamati' laquilhiquijnan'an ju israelitanin juntau laich cats'ok'ulaya' ta yu capulhvakpitsicana' ju ix'alinta acsni caniya' ju yuchi. Para va acsnich ju lai lhvakpitsican acsni mavasalacanta ni nilh ju ixnona' ju chivinti.

17 Pus ju anu' chivinti junta najunta ta yu capulhvakpitsicanach ju ix'alinta tam xamati' va acsnich ju tachapun acsni caniya' ju ixnona' ju chivinti. Para acsni t'ajunca' ju amanavin pus jantuca' lhitapalai ju chivinti. Acsni caniya' acsnich ju lhitapalai ju anu' ats'oknut.

18 Pus vana va chun ixlacata ju p'ulhnan chivinti ju alaclhit'atak'oxichalh ju Dios ju mak'aniya quilacpa'itni'an. Tus acs ixlhitapalai acsni tavananch ixtamakni ju tu'u' atapacxat chai ixtaxtunilh ix'ac'alhni.

19 Pus ju Moisés acsni ajunk'o ju lapanacni tachi chun ju chivinti ju ists'okcanta lacalhamap'aksin pus ch'apalh lacats'unin ju ix'ac'alhni ju ask'at'a vacax chai ix'ac'alhni ju sats'alan chivo chai lhiyocalh lacats'unin xcan. Chai ch'apalh ju ach'itin ju hisopo juncan chai t'ach'apalh ju ix'apamat borrego ju ixlhimanicanta slapulh. Chai t'ok'o mataju laca'ac'alhni. Chai lax alacpuk'ava ju alhiqui junta ists'ok'ulacanta ixlhamap'aksin Dios. Vachu' lax alaclacamuc'alh ju lapanacni.

20 Chai alacjuni: “Ju ani ac'alhni mavasalai ju chivinti ju talhit'atak'oxitan ju Dios. Yuchi ju chivinti ju iclajunau ju chavai”. Chunch ma naulh ju Moisés.

21 Chai vana va chun ju lacamuc'alh ju ac'alhni ju chaka' junta ixtalak'ayai ju Dios chai chux ju ixtapuch'alhcatnan ju palijni.

22 Pus ju lacalhamap'aksin na lacats'unin taxtokni ju jantu lhixacacan ju ac'alhni. Chai jantu lai mac'acxanican ju alactu'unti ni jantu taxtui ju ac'alhni.

Va ixlacata ix'aninti ju Cristo lai xacacan ju alactu'unti

23 Junta ixtalak'ayai ju Dios ju quint'a'israelitanin'an ju ani lacamunutpa' lana chunch ixnavicanta tachi ju xalhilakts'intaiti ju vilhcha lact'iyan junta lak'ayacan ju Dios. Pus lacachaka' junta ixtalak'ayai ju Dios ju ani lacamunutpa' pus akts'iya istasq'uini ni camaknicalh ju atapacxat ni lai calhixacacalh ix'ac'alhni ju taxtokni ju anch. Para tasq'uini ni ca'alilh ju ac'alhni ju palai laklhu ixtapalh cava ni laich capuxacacalh ju qui'alhunut'an ju quijnan'an ju ca'anau ju lact'iyan.

24 Pus ju anu' chaka' ju ixtayajuta ju ani va chunch ju navicalh tachi ju alinacha ju lact'iyan junta lak'ayacan ju Dios. Pus ju Cristo acsni tavanan amaklhtayanalh ixpupali jantu tanu ju lacachaka' junta lak'ayacan Dios ju va ixtanavin lapanacni junita. Para ju Cristo alai tanu ju lact'iyan. Chai anch ju vilhcha ju chavai la'ix'ucxlacapu' Dios ju quilacata'an.

25 Pus ju xak'ai ixpalijni'an ju quint'a'israelitanin paktamin ju tamin c'ata tatanu junta ixchin ju Dios. Chai ixtalhi'an ix'ac'alhni ju atapacxat. Para ju Cristo jantu paklhu ju nilh ni laich paklhu caxtaklh ju ix'ac'alhni.
26 Ni chunch ixlalh pus ca'istasq'uini ni na paklhu ixnilh ju Cristo tus acsni tavanan navicantacha ju lacamunutpa'. Para alai va paktam ju quitalacasuchilh ju Cristo acsni aclalh ju c'ata ju ilhca'ulata ju Dios. Chai quilhitap'uxchilh ju is'atsucunti ju quilacata'an ni lai aquintaxacaniyan ju quintalak'alhin'an.
27 Pus ju Dios lhca'ulata ni va paktamch ju tani ju lapanacni chai astan ca'amak'osaspitcanach.
28 Pus vana va chun ju Cristo. Ju yuchi va paktam ju nilh acsni mapalalh ixtapalh ju ix'alactu'unti'an na lhu lapanacni. Para ju yuchi catalacasuchokoya' ju ani lacamunutpa'. Para ju acsnich jantiyu' ju qui'alactu'unti'an ju calhimina' mapalhna'. Alai va aquintaminan mak'alhtaxtunun ju quijnan'an ju pacxanauch ju yuchi.

10

1 Pus ju ixlhamap'aksin Moisés chunch ixjunita tachi ju tu'u' mak'ants'ast'ilit. Va ixpumamachakxani ju quilacpa'itni'an ni ca'alina' astan ju taxtokni ju palai k'ox. Pus yuchi jantu lai xalhilasoknic'ai is'atsucunti'an ju lapanacni ju ixtalak'ayaputun ju Dios tachi ju ixnajun ju anch. Jantu lai ix'alasoknic'ai is'atsucunti'an ju lapanacni mas tamin c'ata tamin c'ata vana yu' ju atapacxat ju ix'amakninican ju Dios.
2 Pus ni laich cava islasoknic'ai is'atsucunti'an ju lapanacni acsni ixtamaknini ju Dios ju atapacxat pus jantu istasq'uini ni va tsa tsa ixtamakni. Pus ju chunch ixtalak'ayai ju Dios ni ca'ix'axacanik'alhicalh ixtalak'alhin'an pus jantu vana ixtapastactsuculh ju ix'alactu'unti'an.
3 Para alai acsni ixmaknican ju atapacxat chux c'ata pus ixpumapast'ac'anicanch va ni alactu'unin ixtajunita.
4 Pus ju va ix'ac'alhni ju tu'u' vacax u tu'u' chivo jantu lai xacai ju talak'alhin.
5 Yuchi chani lhijunilh ju Cristo ju ixpai acsni tavanan quilachilh ju ani lacamunutpa':
Jantu tucan ju lhak'ailakts'in ju lac'asq'uin ju uxint'i.
Jantiyu' ju lacasq'uin ni catamakninin ju lapanacni ju tu'u' atapacxat.
Yuchi q'uilhixt'aknit'a ju quilacatuna ni acmak'axt'ak'a' qui'akstu.
6 Ju uxint'i jantu k'ach'ani acsni lacxavanic'an ju tu'u' atapacxat.
Nin acsni makninic'an ju tu'u' atapacxat ixtapalh ju alactu'unti.
7 Pus acsnich ju icjunin ni acnaviniyan ju mink'achat. Yuchi iclhimilh ju ani.
Acnaviya' tachi ju ts'okcanta laminchivinti ju quilacata.
Chunch ma naulh ju Cristo.
8 Pus ju Cristo naulh ni jantu k'achani ju Dios chai jantu lacasq'uin ju yuchi ni catamakninilh ju atapacxcat ju lapanacni nin tu'u' catalhik'ailakts'inilh nin yuchi ni cataxavanilh ju tu'u' atapacxat nin tu'u' cataxtaknilh ixlacata ix'alactu'unti'an. Chunch ju naulh mas chunch ju ixlhamap'aksinincanta la'ixlhamap'aksin ju Moisés.
9 Chai astan naulh ni yuchi ju lhimilh ni canaviniyach ju ixk'achat ju ixpai Dios. Pus acsni naulh ju chunch va nomputun ni mak'osulh ju xap'ulhnan lhamap'aksin chai tai'ula ju sast'i.
10 Pus va ixlaca'atalh ni navinilh ixk'achat ju Dios ju Jesús chai mak'axtaklh la'ix'aninti ixlacatuna pus lai salaka cajunau la'ixmacni Dios. Pus ju yuchi

navinik'olh ixk'achat ju Dios acsni paktam xtaklh ju ixlacatuna chai jantu tasq'uini ni caxtakchokolh aktam.
11 Pus tachi chun ju ixpalijni'an ju quint'a'israelitanin'an chux avilhchan tach'alhcatnan chai na paklhu tamaknini ju Dios ju atapacxat. Chai jantu tavanan tamapaxai ju tuchi tamaknini ju Dios. Para ju anu' atapacxat jantu tavanan lai xacai ju alactu'unti.
12 Para ju Cristo va paktam ju xtaklh ju is'atsucunti ixlacata qui'alactu'unti'an. Chai astan tavi vanin junta vi ju Dios.
13 Chai anch ju pacxanvi tus acsni calhajak'ocanach ju ixt'alaxcai.
14 Pus ju Jesús va paktam ju xtaklh ju is'atsucunti para chunch ju soknic'a punavik'alhi yu'unch ju salaka tajunita la'ixmacni Dios.
15 Chai vana va chun quintajunan ju Spiritu Santu laca'ats'oknut. Pus chani naulh:
16 Ma najun ju Dios ni ma yuchi ju ani ju chivinti ju ca'alaclhit'atak'oxiya'
acsni catapasaya' ju anu' avilhchan.
Ma ca'axtakniya' ju k'ox ix'alhunut'an ni catanaviputunach ju tuchi
lacasq'uin ni catanavi.
Chai ma ca'axtakniya' ju k'ox ixtac'atsan'an ni laich catac'atsaya' tuchi ju
lacasq'uin ni catanaviya'.
17 Chai astan chani ma naulh:
Jantu tavanan actipastacchokolh ju alactu'unti ju tanavita nin yuchi ju
talak'alhin ju tanavita.
Chunch najun la'ixchivinti Dios.
18 Pus acsni quintaxacanitan ju qui'alactu'unti'an ju Dios pus jantu vana tasq'uini ni camaknicalh ali' atapacxat ixtapalh qui'alactu'unti'an.

Tasq'uini ni vanin catsucuyau la'ixmacni Dios

19 Pus ji qui'alak'avin ni quintalhixacanitan ju qui'alactu'unti'an ju ix'ac'alhni ju Cristo pus lai xak'alayau ju Dios qui'akstu'an chai jantu tasq'uini ni catalhananau.
20 Lai xak'alayau ju Dios ni lhit'ap'uxlh is'atsucunti ju Jesús ju quilacata'an. Chai acsni nilh ju yuchi pus lana k'exlh ju anu' pumpu' laquimpujitat'an ju israelitanin juntau ju ixpulhvakpitsican ju chaka' ni jantu lai va k'aya ixtatanui ju palijni ju ixlhipulactam junta tucan ixchin ju Dios. Para ju chavai va tichi chavaich lai xak'alai ju Dios.
21 Chai tachi chun ju quijnan'an ju lhilaca'anau ju Cristo pus ju yuchi xak'ai quimpali'an junita. Chai ju yuchi ch'alhcatnan ju quilacata'an ju is'ask'at'an Dios juntau.
22 Yuchi ixlhichux qui'alhunut'an vanin calhitsucu la'ixmacni Dios. Chai ni ch'ak'acanta ju qui'alhunut'an ixlacata ju qui'alactu'unti'an chai ni akpaxtau pus vasalh calhilaksiyau ju yuchi.
23 Slivasalh calaca'iyau ni aquintamak'alhtaxtuyan ju Dios chai jantu va tam tam capastacvi. Chunch ju canaviyau ni akts'iya muctaxtui ju Dios tuchi najun.
24 Vachu' capastacvi ta yu lai cala'aktaiju ni laich palai calapumapainiu chai laich palai canaviu ju k'ox.
25 Pus jantu cac'ap'au tachi ju talai ju ali'in ni jantu ca'anau junta tatak'aixt'ok'a ju talak'ayai ju Dios. Alai calamap'aksiyau ju pumatamin. Chai palai canaviu ju chunch ni lakts'inauch ni vaninch minta ju avilhchan acsni caminchokoya' ju Cristo.
26 Pus ni va catailhi'anau ju alactu'unti mas mispatauch ju stavasalanti ixlacata ju Cristo pus jantu lai tu'u' lhitaxacai ju qui'alactu'unti'an.

27 Va yuchi ni ca'alina' ju k'ai quimak'alhk'ajnat'an ju slivasalh lhitalhan
cajuna'. Chai catalhk'amna' ju Dios chai calacxavacana' tachi chun ju
ixt'alaxcai.
28 Ni xamati' ixp'akx ju ixlhamap'aksin ju Moisés pus ixmaknican
la'ixchivinti'an lhipumat'ui u lhipumat'utu ju ixtalakts'inta. Chai jantu
ixmapainican.
29 Pus ja jantu c'ats'ayat'it ni lhijunch ni palai k'ai mak'alhk'ajnat ju
caxtaknicalh ju lapanac ju jantu tu'u' lhiulai ju ists'alh Dios chai najunta ni
jantu lhitapalai ju ix'ac'alhni. Tanajun ni jantu lhitapalai ju ix'ac'alhni mas
yuchi ju mavasalalh ju chivinti ju quintalhit'atak'oxitan ju Dios chai mas
yuchi ju salaka navi qui'alhunut'an. Vachu' ju anu' lapanac lana
maktalhk'aman ju Spiritu Santu ju naviniputun lamapainin ni xak'alai
la'ix'alhunut.
30 Pus c'atsayau ni ma chani naulh ju Dios: “Quit'in ju
ic'amamak'alhk'ajnini'. Quit'in ju acmamapalaniya'”. Chunch ju ma naulh
ju Dios. Chai vachu' ma chani naulh: “Quit'in qui'akstu ju acmak'osaspita' ju
quilapanacni”.
31 Pus slivasalh k'ai lhitalhan cava ni aquimamak'alhk'ajni ju Dios ju
lak'ajunta.
32 Para ap'ast'act'it ju anu' avilhchan ju tapasatach acsni tavanan
misp'achit'it ju Cristo. Pus na lhu xach'ixat'it ju k'ai mak'alhk'ajnat.
33 Ju ali'in lamilhi'uxijnan la'ixtalhavat lapanacni slivasalh
ixmamaxanic'anat'it chai ixmamak'alhk'ajnic'anat'it. Chai acsni
ix'alhimakchapucan ju ali'in pus ju ali'in lamilhi'uxijnan jantu
ixt'alhananat'it. Alai ixla'akt'ai'uyat'it.
34 Chai na ix'a'akt'ai'uyat'it ju ix'at'alhnucanta va ixlaca'atalh ni
ixtalhilaca'anta ju Cristo. Chai na ixk'ach'anat'it mas ix'at'ai'inic'anat'it ju
mintaxtokni'an. Chunch ju navit'it ni c'ats'ayat'it ni p'acxanat'it lact'iyan ju
taxtokni ju palai k'ox chai ju jonk'alhita.
35 Pus ju chavai jantu ana'unt'it ni ca palai k'ox cava ni jantu na chun ju
alhilac'ap'ina'it'it ju Cristo. Pus ni va tachi alhilac'ap'ina'it'it ju yuchi pus
ca'alina' ju k'ai mintalhaja'an.
36 Va tasq'uini ni jantu jeks a'ut'it. Va anavinit'it ixk'achat ju Dios chai ju
yuchi catamuctaxtuniyan ju chivinti ju tak'alhtasunitan.
37 Pus la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta chani najun:
Jantuch mak'an c'acx tus cachinach ju yuchi ju camina'. Jantuch
catitamak'a.
38 Pus ju lapanac ju soknic'a junita is'atsucunti laquimacni ca'alina'
is'atsucunti lact'iyan ni quilhilaksi.
Para ju yuchi ni aquinc'ap'a' pus ju quit'in jantu k'ox actilhiulaya' ju anu'
lapanac.
Chunch najun la'ixchivinti Dios.
39 Para ju quijnan'an jantu chun juntau tachi ju yu'unch ni laich camacaju
ju Dios chai yuchi calhits'ank'ak'alhi ju qui'atsucunti'an. Alai ju quijnan'an
lhilaksiyau ju Dios chai yuchi calhi'alina' ju qui'atsucunti'an ju jonk'alhita.

11

Chani lacan acsni lhilaksican ju Dios

1 Acsni lhilaksiyau ju Dios pus vasalh laca'iniyau ju ixchivinti ni
aquintaxtakniyan ju tuchi quintak'alhtasunitan. Lana c'atsayau ni
aquintaxtakniyan mas tuca' lai lakts'inau.

2 Pus ju mak'aniya lapanacni k'ox alhiula ju Dios ni chunch ju talaca'inilh ixchivinti.
3 Pus ju quijnan'an laca'iniyau ixchivinti Dios acsni naulh ni navicalh chux ju lacamunutpa' va la'ixchivinti. Pus ju taxtokni ju lakts'inau ju chavai punavicalh ju taxtokni ju jantu istasui.
4 Ju Abel laca'inilh ixchivinti Dios chai ixlhiyuchi makninilh ju atapacxat. Pus yuchi palai k'ox xalhilakts'in ju Dios ju yuchi. Palai jantu ju tuchi xaxtakni ju Caín. Pus putasulh ni salaka xalakts'in ju Dios ju Abel ni amaklhtayanalh ju tuchi ixtakni. Chai ju chavai mas nitach ju Abel para akts'iya lai pulaniyau ju is'atsucunti.
5 Ju Enoc laca'inilh ixchivinti Dios chai yuchi lhilhi'ancalh ju lact'iyan. Jantu tavanan nilh. Jantu tavanan lhitajucalh ju ixlacatuna ni Dios ju lhi'alh. Chai najun la'ixchivinti Dios ni na k'ox xalhiulai ju Dios is'atsucunti ju Enoc mas tuca' ixlhi'ancanta.
6 Pus jantu lai tavanan navican ju tu'u' ju k'ox calhiulaya' ju Dios acsni jantu laca'inican ju yuchi. Pus va tichi chavaich ju lak'ayaputun ju Dios tasq'uini ni calaca'iya' ni t'ajun ju yuchi chai ni amamispani ju yuchi va tichi chavaich ju slivasalh capuxcaulh.
7 Ju Noé laca'inilh ixchivinti Dios chai acsni tavanan junilh ju Dios ni ca'alina' ju akmuxtut pus ju yuchi laca'i mas jantuca' istasui ni lai camilh ju xcan. Pus navilh lakatam barco junta taputak'alhtaxtulh chux ju ixtatanumanalh ixchaka'. Pus ni navilh ju barco ju Noé pus putasu ni laca'inilh ixchivinti Dios. Chai ni tak'alhtaxtulh ju Noé ni xalaca'ini ju Dios pus putasui ni talak'alhin ju xatanavi ju ixtalhavat'an lapanacni ni jantu xatalaca'ini ju Noé mas ix'alacjuni ni catalaca'inilh ju Dios. Vachu' va ixlacata ni laca'inilh ixchivinti Dios ju Noé yuchi lhilakts'incalh ni soknic'a ixjunita ju is'atsucunti.
8 Ju Abraham laca'inilh ixchivinti Dios chai acsni junicalh ni cataxtulh la'ixt'un chai ca'alh alacatam junta ix'anu' cajuna' astan pus quiclaca'i chai alh mas jantu isc'atsai ta anchach tucan ju cacha'ananta.
9 Chai ni laca'inilh ixchivinti Dios ju Abraham pus tsucucha ju anu' lacat'un junta ixjuncanch ni caxtaknicanach. Para tsucucha lacalonachaka'. Tachi ju va jantu mak'an catolhcha. Chai astan vana va chun lalh ju ists'alh ju Isaac ixjuncan chai ju ixpapanti ju Jacob ixjuncan. Vana va chun ajunicalh ju yu'unch ni ca'axtaknicanach ju anu' lacat'un.
10 Chai yuchi lhitsucucha lacalonachaka' ju Abraham ni ixpacxan tus acsni cacha'ana' ju xalak'achak'an lact'iyan ju jonk'alhita. Yuchi ju is'akstu Dios ju pastaclh ta yu cajunach chai yuchach ju navilh ju anu' lak'achak'an lact'iyan.
11 Vachu' laca'inilh ixchivinti Dios ju Sara ju ix'amachaka' Abraham ixjunita. Chai amaklhtayanalh ju tachaput ni laich ca'alilh is'ask'at'a mas na ixtapasatach ju ixtak'ayanti. Alilh is'ask'at'a ni laca'ilh ni camuctaxtuniya' ju chivinti ju ixjunita ju Dios.
12 Pus chunch ju pu'okxpak'alh ju is'ask'at'an ju Abraham mas tachi ju va ixnitach ixlacatuna va ixlaca'atalh ni jantu lai ix'alin ju is'ask'at'an'an ju yu'unch. Para astan slivasalh na talhava ju ix'apapanatnich chai lana jantu lai aputek'ek'ocalh. Tants'unts'a tajunita tachi ju st'acu chai tachi ju cucu ju alin la'ixquilhtu' ju alama.
13 Pus tachi chun ju p'ulhnan ic'amapaka'uta acsni tavanan tani tuca' ixta'amaklhtayananta ju tuchi ix'ak'alhtasunita ju Dios. Para ni vasalh talaca'inilh ixchivinti Dios pus tac'atsa ni vasalh cata'amaklhtayanana' chai

talhik'achalh. Tanaulh ni jantu ixt'un'an junita ju ani lacamunutpa'. Para tachi ju va ixtat'ajun tapasatilanin ju ani.
14 Pus ju lapanacni ju chunch tachivinin vas ta'amamachakxaninin ni na ta'amputun ju lact'iyan junta vasalh ixt'un'an junita.
15 Para ni ca'ixtapastaclh ju ixlacat'un'an junta ixtamintacha pus ix'alinca' ju avilhchan ni laich ca'ixta'anchokolh.
16 Para jantu chun ixtanaviputun. Alai va ixtalacasq'uin ju lacat'un ju palai k'ox. Ju chunch va nomputun ni ixta'amputun ju lact'iyan ni anchach ju ixt'un'an. Chai ni chunch ju talalh pus ixlhiyuchi ju Dios jantu lhimaxanalh ni cajuncalh isDios'an ju yu'unch. Alai alak'oxinilh lakatam lak'achak'an ju lact'iyan. Chai ju chunch putalacasu ni na k'oxich alhiula ju Dios.
17 Ju Abraham laca'inilh ixchivinti Dios chai acsni lakts'intanu ju Dios pus quiclaca'i ju Abraham chai mak'axtaknilh ju Dios ju ists'alh ju Isaac ixjuncan. Lana ixmakniputun ju lakatami ists'alh mas ixjuncanta ni la'ixmacni yuchi lhik'ach catatsucuya' ju lapanacni.
18 Tucan ixmakniputun mas ixnajunta ju Dios ni la'ixmacni yuchi ju ca'alina' lhu ix'apapanatnich.
19 Para ju Abraham c'atsalh ni laich camalok'onichokoya' ju Dios ju ists'alh mas ca'ixmakni. Chai ca laich acnaulh ni tachi ju va lok'onchokolh ni va lacats'uninch ixmakniputun ju Abraham ju ists'alh.
20 Ju Isaac laca'inilh ixchivinti Dios chai ajunilh ju ists'alan ni k'ox ca'alina' ju is'atsucunti'an. Ju ists'alan Jacob chai Esaú ix'ajuncan.
21 Ju Jacob laca'inilh ixchivinti Dios chai acsni ixt'ajun nini' ajunilh ju ixt'iyun'an is'ask'at'an ju José ni na k'ox cajuna' is'atsucunti'an. Astan putak'ampalhutaya la'ixquincati' ixpalic chai lak'aya ju Dios.
22 Ju José laca'inilh ixchivinti Dios chai acsni ixniputun pus naulh ni akts'iya ca'alacmaxtuya' ju Dios ju ist'a'israelitanin ju xalacat'un Egipto. Chai ni slivasalh laca'ilh pus xtaklh ju lhamap'aksin ni calhi'ancalh vachu' ju ix'alucutni ju acsnich.
23 Ju ixnati chai ixpai ju Moisés talaca'inilh ixchivinti Dios chai acsni tavanan lak'aulh ju Moisés pus tamatank'anu ju ixpai chai ixnati lakat'utu malhquiyu'. Chunch ju talalh ni talakts'ilh ni jantu va xamati' ask'at'a ixjunita chai ixlhiyuchi jantu tatalhonilh ju ixlhamap'aksin ju k'ai ucxtin acsni lhinaulh ixmaknica tachi chun ju lact'icst'i ts'alan.
24 Chai is'akstu ju Moisés laca'inilh ixchivinti Dios chai acsni k'aya lapanac va jantu lacasq'uilh ni calhimapaka'ucalh ni is'ask'at'a cava istsi' ju k'ai ucxtin xalacat'un Egipto.
25 Palai k'ox xalhiulai ni ca'alact'amak'alhk'ajnalh ju ixlapanacni Dios. Palai jantu ni cak'achanilh pants'iquis tachi chun ju alin la'ixchaka' ju k'ai ucxtin. Isc'atsai ni alactu'unti cava ni jantu ca'a'aktaiju ju ist'a'israelitanin.
26 Palai lhitapalai ixlhiulai mas camak'alhk'ajnalh va ixlaca'atalh ni ixlapanac Dios ixjunita. Palai jantu mas ix'anu' cajunk'o chux ixmak'ali' ju xalacat'un Egipto. Chunch ju naulh ni na ixnavi cuenta ju ixtalhaja ju caxtakniya' ju Dios astan.
27 Chai ni laca'inilh ixchivinti Dios ju Moisés pus jantu talhonilh ju ixtalhk'amti ju k'ai ucxtin acsni amaxtulh ju ist'a'israelitanin ju xalacat'un Egipto. Chai jantu tavanan caplh tuchi ixnaviputun ni tachi ju vasalh ixlakts'in ju Dios.
28 Chai va ixlacata ni laca'inilh ixchivinti Dios ju Moisés yuchi lhinaulh ixmaknica ju ask'at'a borregojni chai ixmuc'aca ju ix'ac'alhni laxamalhtich ju lakatamin chaka'. Ju chunch mas catapasaya' ju anquilh ju malakachalh

ju Dios para jantu ca'amakniya' ju xalack'ajin ists'alan ju quint'a'israelitanin'an.
29 Chai ju quint'a'israelitanin'an talaca'inilh ixchivinti Dios chai tatapasalh la'ixlacaitat lacat'icst'i alama junta saslapulh juncan. Chai junta tatapasalh pus Dios maxixi ju xcan chai va axixnita ixjunita ju lacat'un. Para acsni vana va chun ixtapu'amputun ju amachak'an Egipto pus lana amalac'acnuk'o ju xcan.

30 Ju quint'a'israelitanin'an talaca'inilh ixchivinti Dios chai ju Dios maktalh ju xak'ex ju ixya ixtalak'achoko ju lak'achak'an Jericó acsni tatalak'achokolh ju yu'unch lakatujun avilhchan.
31 Ju Rahab alactu'unu' chako'ulh ixjunita para ju yuchi laca'inilh ixchivinti Dios chai yuchi jantu alhit'anilh ju ixt'a'amachak'an ju jantu ixtatalhoni ju Dios. Pus tasu ni laca'inilh ixchivinti Dios ni k'ox amaklhtayanalh ju quint'a'israelitanin'an ju taquitank'ajlakts'ilh ju ixlak'achak'an.

32 Pus ca jantu lai actilajuniu ju ali' ni na k'ox panicni acchivinilh ni aclajunau tuchi tanavilh ju Gedeón chai ju Barac chai ju Sansón chai ju Jefté chai ju David chai ju Samuel chai ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios.
33 Pus ni talaca'inilh ixchivinti Dios ju ali'in pus tat'alalhajalh ali' lack'ai lak'achak'anixni. Alhajanalh ju yu'unch ju ixtalaca'ini ju Dios. Chai ju ali'in sok tanavi acsni k'ai ucxtinin ixtajunita. Chai ju ali'in ta'amaklhtayanalh tuchi ix'ak'alhtasunita ju Dios. Chai ju ali'in jantu ta a'ulhtulh ju maktilin acsni va k'aixtam ix'alact'at'alhnucanta.
34 Chai ju ali'in jantu tu'u' tatapasalh mas ix'amaca'ancanta junta na k'ai ixmaktajita. Ju ali'in tatak'alhtaxtulh junta ix'amakniputuncan. Chai ju ali'in mas mati' ixjunita ixtachaput'an na tachapunin tava. Ju ali'in na tachapunin taxajcha lacalasat. Chai tamak'ants'alak'o ixchux'an ju taropajni ju makat ixtamintacha ni va ixtat'alasaputun ju yu'unch.
35 Vachu' ix'alin ju chakolun ju talaca'inilh ixchivinti Dios chai mas ixma xanin ists'alh la'ixchaka' para ta'amaklhtayananchokolh xalak'ajun acsni malok'onichokocalh.

Chai ju ali'in talaca'inilh ixchivinti Dios para alhimakchapucalh tus tani. Ju yu'unch lai ca'ixtatak'alhtaxtulh ni ca'ixtanaulh ni jantu vana catalhilaca'ana' ju Dios. Para jantu ixtanaviputun ju chunch. Palai k'ox talhiula mas ca'amaknicalh ni ixtac'atsai ni ca'amalok'onichokocana' chai ca'axtaknicana' ju palai k'ox is'atsucunti'an ju lact'iyan.
36 Chai ju ali'in na alhimakchapucalh acsni na alhits'i'incalh chai alakanekmacalh. Chai ju ali'in at'alhnucalh chai amakch'icalh chai ach'anch'icalh lacacadena.
37 Ju ali'in alacat'alhmacalh. Ju ali'in ach'uc'upaklht'iyucalh. Ju ali'in alakts'intanucalh ni vasalh talaca'inilh ixchivinti Dios u jantu. Ju ali'in amaknicalh lacacuchilu. Ju ali'in ix'apuxcocan chai tak'ostsuculh. Chai ixtalhimalakch'inin ix'axt'ak'an borregojni chai ix'axt'ak'an chivo. Ju yu'unch na k'ox quilhpatinin ixtajunita. Chai na ix'amamak'alhk'ajnican. Chai na alhimakchapucalh.
38 Ju yu'unch ixta'ucxunt'ajun junta va aseknic'a ixjunita chai lacaq'uivin. Chai istatsucui junta va laclhucucu ixjunita lactalhpa chai junta laclhucucu ixjunita ju lacat'un. Pus ju ani lapanacni slivasalh na lack'oxin lapanacni ixtajunita. Chai jantu ixlhijun ni va amachaka'an lacamunutpa' ca'ix'alhimispacalh.

39 Ju Dios na k'ox xa'alhiulai ixchux'an ju yu'unch ni ixtalaca'inich ju
yuchi. Para ju yu'unch jantu ta'amaklhtayanalh tuchi ix'ak'alhtasunita ju
Dios.
40 Pus yuchi jantu tu'u' talhi'amaklhtayanalh ni ispastacta ju Dios ju tu'u'
ju palai k'ox ju quilacata'an quinchux'an. Yuchi ni quintapastacnin ju Dios
ju quijnan'an chai naulh ni palai k'ox ni va k'aixtam aquintaxtakniyan ju
sast'i qui'atsucunti'an ju lact'iyan.

12

P'as calhilaca'au ju Jesús

1 Pus lakts'intauch ni slivasalh na lhu alin ju lapanacni ju talaca'inilh
ixchivinti Dios mas va tuchi ixtapasai la'is'atsucunti'an. Chai ixlhiyuchi
c'atsayau ni lai lhilaksican ju Dios. Pus yuchi calhimacajuch ju tu'u' ju
quintamamaktilayan laqui'atsucunti'an chai ju alactu'unti ju
quintamak'alhk'osuputunan. Chai catailhi'auch ju qui'atsucunti'an tachi ju
quintalhilhcatan ju Dios. Chai jantu jeks ca'u.
2 Pus p'as calhilaca'au ju Jesús. Yuchi ju quintamasunin ta yu laca'inican
ixchivinti Dios ni laich cacha'anau ju lact'iyan. Chai yuchach ju
quinta'aktaijuyan ni calaca'inik'alhiyau. Pus ju yuchi ni isc'atsai ni slivasalh
cak'achana' astan pus yuchi lhimak'alhk'ajnalh ju lacacurus. Chai vachu'
yuchi jantu tu'u' xalhilhiulai ni tamamaxanilh ju lapanacni. Chai ju chavai
vanin t'avi ju Dios ju lact'iyan.
3 Ap'ast'act'it ta yu lalh ju Jesús ni ch'ixk'olh tachi chun ju macxcai ju
tanavi ju alactu'uni lapanacni. Chai ni p'ast'ac'at'it ju yuchi pus jantu
alhok'ona'it'it ju mimak'alhk'ajnat'an nin yuchi ni lai ac'app'ut'ut'it ju Dios.
4 Pus ju uxijnan jantuca' maknic'ant'at'it mas na tamamak'alhk'ajniyan ju
alactu'uni lapanacni.
5 Ja va c'apk'ot'at'it ju chivinti ju ts'okcanta junta map'aksicanauch. Ju
anch ju Dios quintalhixak'alayan is'ask'at'an. Chai chani ma quintajunan:
Qui'ask'at'an jantu ana'unt'it ni jantu tu'u' nomputun ju mak'alhk'ajnat ju
iclaxtakniyau.
Chai jantu va ac'app'ut'ut'it acsni iclak'ayau.
6 Ju quit'in ni icmapaini tam xamati' pus yuchi iclhik'aji acsni alactu'unun.
Chai yuchi ic'alhimamak'alhk'ajni tachi chun ju ic'alhimispaich ni
qui'ask'at'an tajunita acsni va jantu quintaquiclaca'i.
Chunch ma quintajunan ju Dios.
7 Pus ach'ixt'itch ju mimak'alhk'ajnat'an ni tachi is'ask'at'an ta'ulhtuyan ju
Dios chai va lacasq'uin ni aq'uiclac'a'it'it. Chai mati' xamati' ask'at'a ju jantu
cak'ailh ju ixpai acsni alactu'unun.
8 Pus ju Dios amamak'alhk'ajni tachi chunch ju is'ask'at'an acsni jantu
talaca'i. Para ju uxijnan ni jantu mamak'alhk'ajnic'anat'it pus jantu
is'ask'at'an unt'at'it.
9 Pus ju quilacpa'itni'an ju ani lacamunutpa' xaquintak'ayan acsni jantu
ix'aquiclaca'iyau chai ni jantu ix'atalhoniyau. Pus ja va a ti yuchach jantu
caquiclaca'iyau ju quimpai'an ju vilhcha lact'iyan ni laich ca'alina' ju
qui'atsucunti'an ju conk'alhiya'.
10 Pus ju quilacpa'itni'an slivasalh na lacats'unin c'ata ju
xaquintalacak'aimayan tachi ju k'ox ixtalhiulai. Para ju quimpai'an Dios
quintamamak'alhk'ajniyan acsni quintalakts'inan ni vasalh navitau tu'u'.
Ju yuchi va lacasq'uin ni soknic'a capuva lacamak'alhk'ajnat ju
qui'atsucunti'an tachi ju yuchi ni soknic'a junita. Chai yuchi
quintalhimamak'alhk'ajniyan.

11 Lana jantu k'ox lhiulayau acsni k'aicanau. Alai va lhi'amak'anininau.
Para ju tam xamati' ju lai pu'alacpastacnan acsni mamak'alhk'ajnican pus
soknic'a jun ju is'atsucunti chai tayak'ach jun ju ix'alhunut.

Aq'uiclac'a'init'it ixchivinti Dios

12 Chai ni chunch ju iclajuntau pus yuchi jantu jeks alhi'unit'it ju
mimak'alhk'ajnat'an. Alai at'ach'ap'uch'ok'ot'itch lamintac'atsan'an.
13 Chai sok ats'uc'ut'it tachi ju k'achani ju Dios. Ju chunch ju na xcai
tatailhi'an la'ixti Dios jantu catac'ap'a' para alai p'as catalhilaca'anchokoya'
ju Dios.
14 La'ixlhichux mi'alhunut'an anavit'it talakmask'at'in ni jantu at'alasat'it
xamati'. Chai salaka ats'uc'ut'it. Pus ni jantu salaka ju mi'atsucunti'an jantu
lai at'ilakts'int'it ju Dios.
15 Alhist'acc'ant'it mi'akstu'an. Jantu xcai ni xamati' lamilhi'uxijnan
cacapputulh ju lamapainin ju tanaviniputunan ju Dios. Alhist'acc'ant'it
mi'akstu'an. Jantu xcai ni ca'alilh tam xamati' ju lamilhi'uxijnan ju
calhitalhk'amalh tu'u' chai ju yuchi ca'amapast'ac'ani ju amacxcai ju ali'in
chai na lhu caputak'alhi ju is'atsucunti'an.
16 Alhist'acc'ant'it mi'akstu'an. Jantu xcai ni ca'alilh lamilhi'uxijnan tam
xamati' ju cat'atsuculh apumatam ju jantu ix'amachaka' u ju jantu ixpapa.
Chai jantu xcai ni ca'alilh tam xamati' ju jantu tu'u' calhiula ju ixtaxtokni
Dios tachi ju lalh ju anu' mak'aniya lapanac ju Esaú ixjuncan. Ju yuchi jantu
tu'u' xalhiulai ju k'ox atsucunti ju ca'ixpacxalh ni xak'ai ists'alh ixjunita ju
ixpai. Alai laich tucan lhist'a ju is'atsucunti lakatam vaiti.
17 Chai ju uxijnan c'ats'ayat'it ni astan ixlacasq'uin ni ixtaknicalh ju k'ox
atsucunti ju ix'anu' ca'ixva para jantu xtaknicalh. Chai mas na ixk'alhun
jantu lai xalhitajui ta yu laich camapaxachokolh ju tuchi ixnavita.
18 Pus ju laqui'atsucunti'an ju quijnan'an jantu chun xatapasai tachi ju
tapasalh la'is'atsucunti'an ju mak'aniya quint'a'israelitanin'an acsni
axtaknicalh ju ixlhamap'aksin ju Dios. Pus ju anu' k'ai talhpa ju Sinaí
juncan junta quilachilh ju Dios na ixmaktajita chai na ists'ista ju anch chai
na lhu ixjuc'alh ju ataputs'i chai na p'as lalh ju k'ai un.
19 Chai ju yu'unch tak'asmatlh ju ist'asat ju sk'olh chai vachu' tak'asmatlh
ixchivinti Dios. Para acsni tak'asmatlh ixchivinti Dios pus tatapaininilh ni
jantuch ali' ca'ajunilh tu'u'.
20 Pus na ixtatalhanan ju lapanacni. Para palai tatalhanalh acsni
tak'asmatlh ixchivinti Dios ni naulh ni catalacat'alhma u calhtok'ocalh mas
va tuchi atapacxat ju cacha'amputulh junta vi ju anu' talhpa.
21 Pus akts'iya k'ai lhitalhan ixjunita chai mas yuchi ju Moisés naulh ni na
ixtalhanan chai na ix'axq'uip'ip'itnin.
22 Para ju quijnan'an jantu chunch xatapasai laqui'atsucunti'an. Alai
amachak'an Jerusalén juntau. Ju xaJerusalén lact'iyan. Chai anchach ju vi ju
Dios ju lak'ajunta. Chai vachu' anch tavilanancha ixtalhavat'an anquilhnin
ju na talack'achan.
23 Ju quijnan'an is'ask'at'an Dios makjuntau. Chai k'aixtam
alact'ak'achanau ju ali'in. Chai chux ju quijnan'an ts'ok'ulacantau ju
lact'iyan. Chai ju Dios quintat'avilan. Yuchach ju xak'ai ucxtin junita
lhichux. Vachu' makyu'unch juntau ju talhilaksi ju Dios. Chai ju chavai
soknic'a junita ju qui'atsucunti'an vachu'.
24 Vachu' ix'anu' ju Jesús makjuntau. Chai la'ix'aninti quinta'aktaijutan
ixlacata ju sast'i chivinti ju xaquintalhit'atak'oxitan ju Dios. Chai la'ix'aninti
mapast'ac'anicanau ni quintamapainin ju yuchi. Pus acsni tavanan

maknicalh ju Abel c'atsayau ni mamalakchavanicalh ix'aninti ju maknilh. Para acsni tavanan maknicalh ju Jesús c'atsayau ni jantu xamati' mamalakchavani.
25 Pus alakts'int'it. Jantu ana'unt'it ni jantu k'asmatnip'ut'unat'it ju Dios ju taxak'alayan ju chavai. Pus ju mak'aniya quint'a'israelitanin'an jantu tatak'alhtaxtulh ni jantu tak'asmatnilh ixchivinti Dios acsni alacxak'ala ju ani lacat'un. Pus ja va a ti quijnan'an lai catitak'alhtaxtu ni jantu k'asmatniputunau ju chivinti ixlacata ju Jesús ju malakachatachilh ju Dios. Yuchi ju minchalh lact'iyan.
26 Acsni axak'ala ju Dios ju mak'aniya quint'a'israelitanin'an ju anu' lactalhpa pus lana tataclh ju lacat'un. Para ju chavai ju Dios najun ni apaktam ma camalucunichokoya' ju lacat'un. Para ju acsnich ma vachu' ju lact'iyan calucununach.
27 Pus acsni najun ni va apaktam camalucunichokoya' ju lacat'un va nomputun ni camak'osucanach ju taxtokni ju lakts'inau ju navilh ju Dios para ju jantu jonk'alhita. Chai ju chunch va yuchi ju catamaconach ju taxtokni ju jonk'alhita chai ju jantu lai malucunican.
28 Pus yuchi calhijunau lak'ailakts'iuch ni jonk'alhita ju quimpu'ucxtin'an. Chai calak'ayayau tachi ju k'oxich lhiulai ju qui'ucxtin'an. Chai catalhoniyau chai jantu cac'ap'au tichi chavaich ju yuchi.
29 Chunch calau ni chunch junita ju Dios tachi ju tu'u' jipi ju lacxavak'ojui tachi chun ju jantu k'ox. Ju yuchi vachu' amamak'alhk'ajni ju ta'alactu'unun.

13

Chani junita ju atsucunti ju k'achani ju Dios

1 Va tachi alamap'aininit'it tachi ju lhi'alak'avin la'ixmacni Cristo.
2 Alak'a'it'it ni catalakacujtilalh laminchaka' ju tatapaininiyan. Chunch ju alat'it mas jantu amisp'at'it. Pus ju ali'in ju mak'aniya quilacpa'itni'an chunch talalh chai ta'amaklhtayanalh la'ixchaka'an ju anquilhnin mas jantu ixtamispai ni anquilhnin ixtajunita.
3 A'akt'ai'ut'it ju at'alhnucanta tachi ju va tach'in t'a'unt'at'it ju uxijnan. Vachu' a'akt'ai'ut'it ju alhimakchapucan ni vachu' t'onat'itca' lamilacatuna'an ju lai mak'alhk'ajnan.
4 Tachi minchux'an jantu va alhak'amanant'it ju mintamak'axtok'at'an. Jantu va k'aya at'ats'uc'ut'it ju va ak'antam. Pus Dios ju camuc'aniya' ixtalak'alhin ju alin ixnavin chai ju t'atsucui ju ak'antam ju jantu ixpapa u ju jantu ix'amachaka' junita.
5 Jantu na tu'u' alhiulat'it ju tumin. Alai alhik'ach'ant'it tuch'i p'acxant'at'it. Chunch ju alat'it ni is'akstu Dios ju najunta ni jantu tavanan aquintac'ap'an nin lai aquintamaco'ulan.
6 Chai vachu' yuchi lai lhinonauch ixlhichux qui'alhunut'an:
Yuchi ju Dios ju qui'aktaijui.
Jantu actitalhanalh. Pus tijuch ju lai aquinavilh ju va lapanac.
Chunch ju lai nonau.
7 Ap'ast'act'it ju xalack'ajin lamilhi'uxijnan ju ixtamalaniyan ixchivinti Dios. Ap'ast'act'it ta yu ixjunita is'atsucunti'an ju yu'unch ni talhilaksilh ju Dios chux la'is'atsucunti'an tus ni tani. Chai chunch ju alhilaksit'it ju Dios tachi ju ixtalhilaksi ju yu'unch.
8 Ju Jesucristo va tachi ju junitach tus mak'anchich. Mas chavai. Mas va tavananch cava.

9 Jantu alak'a'it'it ni xamati' cata'okxchok'oyan chai na tijlhu atalaninti
catajunan ju jantu ixt'achunch junita tachi ju lanit'at'it. Pus ju tu'u'
lhamap'aksin ixlacata ju tu'u' vaiti jantu tavanan aktaijuta tam xamati' ni
lai salaka cava la'ixmacni Dios. Alai va yuchi ju Dios ju aquinta'aktaijuyan
la'ix'amapaininti ni lai va tachi calhilaksiyau ju yuchi.
10 Pus ju quijnan'an alin ju xamaknican ixtapalh qui'alactu'unti'an. Yuchi
ju Jesús. Para ju vanach talhilaksi ju lhamap'aksin ju ts'ok'ula ju Moisés chai
tanajun ni anch ju catalhitajuya' ju soknic'a is'atsucunti'an jantu lai
cati'a'aktaijucalh la'ix'aninti ju Jesús.
11 Pus ju xak'ai ixpali'an ju quint'a'israelitanin'an ixlhi'an ju ix'ac'alhni ju
atapacxat tus la'ixpulacni ju chaka' junta ixlak'ayacan ju Dios. Va ixtapalh
ixjunita ix'alactu'unti'an ju lapanacni. Para ju ixlacatuna'an ju anu'
atapacxat lacamacni ix'ancan lakxavaca.
12 Pus vana va chunch ju Jesús. Ju yuchi mamaxanicalh ni lacamacni ju
maknicalh. Pus nilh ni laich caxacanilh ixtalak'alhin'an ju lapanacni
la'ix'ac'alhni.
13 Pus na lhimaxan tamapasa ju Jesús ni lacamacni ju tamakni. Pus mas
aquintamamaxanin vachu' ju lapanacni ni jantu vana chun ju naviyau ju
chavai tachi ju ixlayau ju p'ulhnan para cach'ak'ok'auch ju yuchi.
14 Pus chunch ju calau ni c'atsayau ni jantu amachak'an lacamunutpa'
juntau. Alai c'atsayau ni amachak'an lact'iyan juntau chai anchach ju
cacha'anau.
15 Pus yuchi lhitasq'uini ni va tachi cajunau lak'ailakts'iuch ju Dios
la'ixlacata ju Jesús. Chai ni chunch ju calau pus tachi ju va jun tu'u'
lhak'ailakts'in ju xtakniyau ju yuchi chai pulak'ayayau ju yuchi.
16 Para jantu ac'apt'it ju ixnavica ju k'ox chai a'akt'ai'ut'it ju quilhpatinin
lami'alinta'an. Chai acsni naviyau ju chunch pus jun tachi ju lakatam
lhak'ailakts'in ju xtakniyau ju Dios chai ju yuchi na k'oxich lhiulai.
17 Aq'uiclac'a'it'it ju yu'unch ju talhinajun lamilhi'uxijnan. Anavit'it tachi
ju tajunan. Pus chunch ju a'ulht'ut'it ni yu'unch ju talhistacniyan ju
mi'atsucunti'an ni laich sokch ap'ina'it'it la'ixti ju Dios. Chai ju yu'unch
casacmik'ocana' ni k'ox talhistactan u jantu. Pus aq'uiclac'a'init'it ni laich
lhik'ach catanaviya' ju ixlhich'alhcat. Jantu va catalhamak'anininan tachi
ju layat'it. Pus ni va catalhamak'anininan pus ju chunch jantu k'ox cava ju
milacata'an.
18 At'ap'aininit'it ju Dios ju quilacata quijnan. Pus icc'atsayau ni jantu
tu'u' quintaxcaniyan ju qui'alhunut quinc'an ni k'ox naviputunau mas va
tuchi cava.
19 Pus iclatapaininiyau ni asq'uinit'it ju Dios ju quilacata ni laich vats'alhti
aclalak'anchokotachau.

Amac'amican ju talhilaca'anta ju Cristo

20 Pus Dios ju quintalhistacniyan ju qui'alhunut'an ni jantu calac'alh. Chai
yuchach ju malok'onichokolh la'ix'aninti ju Jesucristo ju quintalhist'ac'an ju
quijnan'an tachi tam lapanac ju lhist'ac'a ju ixborregojni. Chai ni
lok'onchokolh ju Jesús la'ix'aninti pus quintamamachakxanin ni
la'ix'ac'alhni ju xapumavasalai ju chivinti ju quintalhit'atak'oxitan ju Dios.
Chai ju anu' chivinti jonk'alhita.
21 Pus ictapainini ju yuchi ju Dios ni cataxtakniyan tachi chun ju k'ox
atalacpast'ac'at ni laich anaviya'it'it ju ixk'achat ju yuchi. Chai ictapainini ni
cata'aktaijuyan ni la'ixtachaput ju Jesucristo laich anaviya'it'it tachi chun ju
k'achani ju yuchi. Pus chach lak'ayacalh ju Jesucristo tus va tavananch.
Chunchach vasalh canavicalh.

22 Pus iclatapaininiyau ji qui'alak'avin ni anavit'it cuenta ju tuchi
iclalhimap'aksitauch. Pus jantu lhu chivinti ju icla'ats'oknunitau.
23 Ac'ats'at'it ni maxtucanta lacapulach'in ju quilak'au'an Timoteo. Pus ni
vats'alhti camilh pus yuchi ju act'a'ananta acsni ac'antachau lalakts'inin.
24 Amac'amit'it ixchux'an ju talhinajun lamilhi'uxijnan'an. Vachu'
amac'amit'it ixchux'an ju ali'in ju vachu' talhilaca'anta ju Jesucristo. Pus ju
amachak'an Italia ta'amac'aminin. Tamac'amiyan.
25 Pus ictapainini ju Dios ni catanaviniyan lamapainin minchux'an ju
uxijnan. Vasalh chunch iclacasq'uin ni catanaviyan.

JU ALHIQUI JU ATS'OKNULH JU SANTIAGO

Ju Santiago amac'ami ju ixt'a'amachivinti ju amakpitsicanta

1 Ju quit'in icSantiago. Ixlapanac icjunita ju Dios chai ju qui'ucxtin'an
Jesucristo. Va iclamac'amiyau ju uxijnan ju quint'a'amachivinti unt'at'it ju
vachu' lhilac'ap'int'at'it ju Cristo para va makp'its'ic'ant'at'it ju ani
lacamunutpa'.

Dios ju amamachakxaninin tamalhch ju k'ox lhiulai chai tamalhch ju jantu

2 Qui'alak'avin slivasalh alhik'ach'ant'it acsni tijlhu alin ju mak'alhk'ajnat
ju lami'atsucunti'an.
3 Alhik'ach'ant'it ni c'ats'ayat'it ni palai lai at'ast'ucnit'it va tuchi camilh
lami'atsucunti'an acsni va tachi alhilac'ap'it'it ju Dios mas
amak'alhk'ajnant'it.
4 Pus jantu asamak'ant'it ju tu'u' mak'alhk'ajnat ju taxtakniyan ju Dios.
Lhik'ach amaklht'a'it'it. Chai acsni tavanan lai chunch alat'it pus tasui ni
ixlhichux mi'alhunut'an ju lhilac'ap'int'at'it ju Cristo chai jantu tu'u'
tamak'anc'acxnitan la'ixmacni Dios.
5 Ni alin xamati' ju milhi'uxijnan ju tulai machakxai tamalhch ju k'ox
lhiulai ju Dios chai tamalhch ju jantu pus chach tapainini ju Dios chai ju
yuchi camamachakxaniya'. Ju Dios na lai amamachakxaninin chai ju yuchi
jantu k'aji ju tapaininich.
6 Para acsni catapaininiya' tasq'uini ni calaca'iyach ni
camamachakxaniya' ju Dios. Jantu va tam tam canaulh. Ju va tam tam
najun chai jantu va lakatam navita ju ix'alhunut pus chunch junita tachi ju
xcan acsni lacatam lacatam sun lhi'an ju un.
7 Pus ju lapanac ju chunch lai jantu canaulh ni caxtakniya' ju tuchi
xasq'uini ju qui'ucxtin'an Dios.
8 Pus ju anu' lapanac ju lakat'ui navi ix'atalacpast'ac'at jantu lai tu'u' vas
najun.
9 Ju tam quilhilak'au'an la'ixmacni Jesús ju va quilhpatini' chach
lhik'achalh ni lak'ayacanta ni navicanta is'ask'at'a Dios.
10 Chai ju tam quilhilak'au'an ju na mak'ali' chach lhik'achalh ni
malacat'icst'icalh ni jantu tu'u' lhiulacan ni lhilaca'anta ju Cristo. Pus ju
Dios mamachakxani ni jantu tu'u' ixtapalh ju ixmak'alit. Chai
mamachakxani ni va tam pants'iquis lai canilh. Chai chunch ju catapasalh
la'is'atsucunti tachi ju tu'u' xanti ju va ts'alhti xixa.
11 Acsni caxajtachilh ju avilhchan ni na lhi'ichich cajuna' pus ju xaxanti
capatajuniya'. Chai jantu vana na c'usich tasui. Pus vana va chun ju tam
mak'ali'. Lai canilh va tam pants'iquis mas t'ajun mak'aixtoknu' ju
ixmak'alit.

Tasq'uini ni catastucnik'oyau ju quimak'alhk'ajnat'an

12 Na k'achan ju lapanac ju lai tastucni ju ixmak'alhk'ajnat. Jantu najun ni
va ixlhiyuchi camacona' ixti ju Dios. Pus ju yuchi acsni lakts'intanucanta
chai tasui ni lai tastucni ju mak'alhk'ajnat chai jantu tam najun mas
mamak'alhk'ajnican pus ca'amaklhtayananach ju ixtalhaja ju
ak'alhtasunitach ju Dios tachi chun ju vasalh tamapaini. Yuchi ni ca'alina'
ju is'atsucunti ju conk'alhiyanta ju lact'iyan.
13 Ni alin xamati' ju mapast'ac'anican ju tu'u' macxcai pus jantu catinaulh
ni Dios ju mapast'ac'ani chai ixlhiyuchi lai canavilh. Ju Dios jantu lai

mapast'ac'anican ju tu'u' macxcai nin camapast'ac'ani tu'u' macxcai ju ak'antam.
14 Para ni na lhu tanun ju macxcai ju laqui'alhunut'an ju naviputunau pus yuchi va tsa lhipast'ac'au ju macxcai. Chai ni na k'ox ju lhiulayau ju past'ac'au pus puta'okxchok'oyau.
15 Chai acsni k'achaniyau ju tu'u' macxcai pus alactu'ununau acsni naviyauch. Chai acsni va tsa ca'alactu'unulh tam xamati' pus yuchi lhimaca'ancan junta jonk'alhita mak'alhk'ajnat.

16 Ji qui'alak'avin jantu at'a'okxch'ok'ot'it. Ju Dios jantu xt'ak'a ju tu'u' macxcai.
17 Para tachi chun ju xtaknicantau ju k'ox chai tachi chun ju xtaknicantau ju aktsai talaclhman ju minacha. Yuchi ju Dios ju macamin. Yuchi ju navik'olh tachi chun ju tamapulhcui. Pus ju anu' ju mapulhcui aktamixnin k'ox mapulhcui chai aktamixnin jantu k'ox lai tasui. Para ju Dios jantu va tam tam junita. Nin lacats'unin ju va astan tam canaulh.
18 Ju yuchi la'ixk'achat is'akstu quintanavitan is'ask'at'an acsni laca'iniuch ju ixchivinti. Chai ju yuchi stavasalanti. Chai ni quintanavitan is'ask'at'an pus alin tu'u' ju palai k'ox ju aquintaxtakniyan ju quijnan'an. Palai jantu na chun cati'axtaknilh tachi chun ju ali' taxtokni ju navita ju Dios ju ani lacat'un.

Tasq'uini ni chani cava ju qui'atsucunti'an ni vasalh talhoniyau ju Dios

19 Ji qui'alak'avin tasq'uini ni tachi chun ju quijnan'an va lhik'ach cak'asmat'auch ju ixchivinti Dios. Para jantu vats'alhti canonau ju tu'u' chai jantu vats'alhti catalhk'amnau.
20 Pus ni va catalhk'amnau jantu lai aquintajunan ju Dios ni sok ju naviyau.
21 Pus ixlhiyuchi amac'a'unt'it tachi chun ju macxcai chai tachi chun ju tamalhquiliquiniyan ju mi'atsucunti'an. Chai alac'a'ik'ot'it chux ixchivinti Dios ju k'asmat'at'it chai jantu asamak'ant'it. Pus ni alac'a'ik'oya'it'it pus at'ak'alht'axt'uya'it'it.

22 Para amuct'axt'ut'it tachi ju najun la'ixchivinti Dios. Tun va ana'unt'it ni va yuchi ju tasq'uini ni ak'asmat'it. Ni va chunch ju ana'unt'it pus va okxch'ok'oc'anat'it mi'akstu'an.
23 Ni alin xamati' ju va k'asmat'a ju ixchivinti Dios para ni jantu muctaxtui tachi ju najun pus ju yuchi chunch junita tachi tam lapanac ju lakts'in ixmak'antsast'ilit laca tu'u' speo.
24 Ju yuchi lakts'inchokocan is'akstu chai an alacatam chai lana c'ap'a ta yu junitach ju ix'ucxpu'.
25 Pus lhik'ach catsucuya' ju lapanac ju k'asmat'a ixchivinti Dios chai va tachi navi cuenta chai muctaxtui chai jantu va c'ap'a ju tuchi k'asmat'a. Pus ixchivinti Dios sok najun chai acsni laca'inican ju yuchi pus palai jantu na tachapun jun ju alactu'unti laqui'atsucunti'an.

26 Ni xamati' najun ni lak'ayai ju Dios para ni jantu lhist'ac'a ju isimak'at pus va okxchok'ocan is'akstu. Jantu lhitapalai mas najun ni lak'ayai ju Dios.
27 Pus ju quimpai'an Dios najun ni xamati' talhoni la'ixlhichux ix'alhunut chai tachi ju k'achani ju yuchi pus chach alh a'aktaijunu' ju quilhpatinin ask'at'an ju alin ixmaktasq'uinit'an chai ju chakolun ju animacontilacanta. Vachu' calhistaccalh ni jantu vana va chun calalh tachi ju talai ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo.

2

Vaklhtam chun alakts'int'it ju mint'alapanacni'an

1 Qui'alak'avin ju uxijnan vachu' lhilac'ap'int'at'it ju qui'ucxtin'an
Jesucristo ju xak'ai junita ju lact'iyan. Pus tasq'uini ni vaklhtam chun
alakts'int'it ju mint'alapanacni'an.
2 Junta t'ak'aixt'ok'at'it jantu xcai ni catanucha pumatam lapanac ju
mactanun ixmactanut ju si oro chai na k'ox malakch'ininta. Chai vachu'
catanucha pumatam quilhpatini' ju jantu k'ox malakch'ininta.
3 Para jantu k'ox cava ni palaich tu'u' alhiulat'it ju na k'ox malakch'ininta
chai chanich a'unit'it: “Anich at'a'ulh ju uxint'i lacak'ox putolan”. Para ju
anu' quilhpatini' chanich a'unit'it: “Anuch at'ayachi' ju uxint'i u ani at'a'ulh
lacat'un vanin laquintants'i”.
4 Pus acsni chun ju a'ulht'ut'it lana tasui ni jantu vaklhtam chun ju
lakts'inat'it ju mint'alapanacni'an. Chai ju chunch va unt'at'it tachi ju tam
ucxtin ju va k'achani tumin.
5 Para alakts'int'it ji qui'alak'avin. Ju Dios asacxtuta ju ali'in quilhpatinin.
Chai ju yu'unch palai mak'alinin tajunita la'ixmacni Dios ni talhilaksich ju
Jesucristo. Palai jantu ju tatasui tachi mak'alinin ju ani lacamunutpa'. Chai
ju yu'unch catatanuyanta ju lact'iyan junta lhinajun ju Dios. Pus ju Dios
k'alhtasuta ni laich catatanuyanta tachi chun ju tamapaini ju yuchi.
6 Para ju uxijnan ni jantu vaklhtam chun lakts'inat'it ju tamin junta
t'ak'aixt'ok'at'it pus p'ut'alac'asuyat'it tachi ju va jantu tu'u' lhiulayat'it ju
quilhpatinin. Para jantu yu'unch ju na quintalhimakchapuyan. Alai
yu'unch ju mak'alinin ju quintalhimakchapuyan chai quintachivimak'anan
ju quijnan'an lacapu'ucxtin.
7 Chai yu'unchach ju tanajun macxcai chivinti ixlacata ju Cristo. Chai ju
quijnan'an ni is'ask'at'an jumpalhtau.
8 Pus na k'oxich ju naviyat'it acsni vasalh muct'axt'uyat'it tachi ju najun
la'ixlhamap'aksin ju qui'ucxtin'an Dios. Pus ju anch najun ni amap'ainit'it ju
mint'alapanac'an tachi ju va jun mi'akstuch'an ju map'ainich'ok'oc'anat'it.
9 Para ni jantu vaklhtam chun ju alakts'inat'it ju lapanacni pus alactu'unti
ju naviyat'it. Chai lakts'inc'ant'at'it lacalhamap'aksin tachi ju alactu'unin
unt'at'it.
10 Pus va tichi chavaich ju navi mas va lakatam talak'alhin lak'alhi ju
lhamap'aksin mas camuctaxtuk'o chux ju ali' tachi ju najun ju anch.
11 Pus Dios ju naulh ni jantu at'ats'uc'ut'it ju jantu mi'amachaka'an u ju
jantu mimpapa'an. Chai yuchi ju vachu' naulh ni jantu alamaknit'it. Pus ju
uxint'i mas jantu amaknit'i tam lapanac para ni t'ats'uc'ui ju jantu mimpapa
u ju jantu mi'amachaka' pus lak'alhit'ach ju ixlhamap'aksin Dios.
12 Pus chunchach ju ach'ivinint'it chai chunchach ju ats'uc'ut'it tachi ju
lhijunch ni alakts'inc'ana'it'it la'ixlhamap'aksin Dios. Pus ju ixchivinti Dios
sok najun chai acsni laca'inican ju yuchi pus palai jantu na tachapun jun ju
alactu'unti laqui'atsucunti'an.
13 Pus acsni camak'osaspitcanach ju lapanacni pus ju jantu
ix'a'aktaijunun laca'amapaininti pus nin yuchi jantu ca'aktaijucana'
laca'amapaininti. Para ju a'aktaijunun laca'amapaininti pus ca'aktaijucana'
vachu' laca'amapaininti acsni camak'osaspitcanach.

Jantu lhitapalai qui'alaca'inti ni jantu acnavi ju k'ox

14 Qui'alak'avin jantu lhitapalai ni xamati' najun ni lhilaca'anta ju Jesús
para ni jantu navi ju k'ox. Ju anic'ach va najun ju chunch jantu
catitak'alhtaxtulh ni jantu ca'alh ju lacajipi.

15 Jantu xcai ni ca'alilh tam milak'au la'ixmacni Jesús ju mati' ixpumpu' chai jantu lhijun ju ixvaiti ju ca'ulh tuncujun tuncujun.
16 Chai ju pumatam ju milhi'uxijnan jantu xcai ni va chani cajunilh: “Asta lhich. Ta ts'a jantu alhit'a'uya' ju mimpumpu' ju casastucnin ju lhic'asnin chai laich alhit'a'uya' ju na canch alhivena'”. Pus ni va chunch ju cajunilh para ni jantu caxtaknilh tu'u' ju maktasq'uini pus tis k'oxich ju navini.
17 Pus ju chunch navi jantu lhitapalai mas najunch ni lhilaca'anta ju Jesús.
18 Para jantu xcai ni xamati' chani canaulh: “Ma alin lapanacni ju talhilaca'anta ju Jesús mas jantu tu'u' k'ox ju tanavi. Para ju ali'in ma va yuchi ni tanavi ju k'ox”. Pus ni xamati' chunch canaulh chani acjunilh: “Ni jantu tu'u' k'ox ju navi pus tas laich acpuc'atsayach ni vasalh lhilac'ap'int'ach ju Jesús. Ju quit'in acpulamasuniyau ni vasalh iclhilaca'anta ju Jesús ju tuchi k'ox icnavi”.
19 Pus ju ali'in lamilhi'uxijnan tanajun ni jantu tasq'uini ni acnavi tu'u' ju k'ox. Va yuchi ni aclaca'ilh ni va pumatam ju Dios. Na k'oxich. Para jantu va yuchi ju lacasq'uin ju Dios. Alakts'int'it ju lhacaticurulhni. Ju yu'unch talaca'i ni va pumatam ju Dios chai na ta'axq'uip'ip'itnin ni na tatalhoni tuchi ca'anaviya' ju Dios.
20 Ja lana jantu mach'akxayat'it ji tontojni lapanacni ju chunch nonat'it. Ja va jantu mach'akxayat'it ni jantu lhitapalai ni acnaulh ni iclhilaca'anta ju Jesús acsni jantu acnavi tu'u' ju k'ox.
21 Alakts'int'it ju mak'aniya quimpai'an Abraham. Ju Dios lakts'ilh ni na salaka ixjunita ju ix'alhunut la'ixmacni acsni mak'axtaklh ju ists'alh ju Isaac ixjuncan. Ju yuchi ixmuc'ata ju ists'alh junta ixmakniputun tachi ju junilh ju Dios.
22 Pus lana tasui ni lhilaca'alh ju Dios ju Abraham para vachu' navilh ju k'ox. Pus ju tuchi navilh putasulh ni vasalh ixlhilaca'anta ju Dios.
23 Chai acsni navilh ju chunch ju Abraham pus uctaxtulh junta chani ts'okcanta la'ixchivinti Dios: “Ju Abraham ni quiclaca'ilh ju Dios pus ju yuchi ma lakts'ilh ni na salaka ixjunita ju ix'alhunut la'ixmacni yuchi”. Chunch ju najun junta ts'ok'ulacanta ju ixchivinti Dios. Pus ju Abraham lhimispacalh ix'amigo Dios.
24 Pus lana tasui ni Dios jantu lakts'in ni soknic'a cava ju is'atsucunti tam lapanac acsni anic'ach va najun ni lhilaca'anta ju yuchi. Para ju yuchi lakts'in ni soknic'a ju is'atsucunti acsni vachu' navi ju k'ox.
25 Chai vana va chun ju anu' chako'ulh ju Rahab ixjuncan. Ju yuchi xanavin lacati ixjunita. Para ju Dios lakts'ilh ni soknic'a ixjunita ju is'atsucunti acsni amaklhtayanalh ju israelitanin ju ix'amalakachatachilh ju Josué. Chai amak'alhtaxtulh la'ixmaca'an ju ix'at'alaxcai'an acsni apumalakachachokolh kak'antamch ti acsni ta'anchokolh junta ixtamintacha.
26 Tachi ju quilacatuna'an ni jantu tu'u' ixtapalhni jun acsni va niyau chai taxtui ju quintacuvin'an pus vana va chun ju quijnan'an ju nonau ni lhilaca'antau ju Jesús. Jantu tu'u' ixtapalhni ju quinchivinti'an ni canonau ni lhilaca'anauch ju yuchi ni jantu naviyau tu'u' ju k'ox.

3

Laquinquilhni'an nonau ju macxcai

1 Qui'alak'avin palai k'ox cava ni jantu lhu milhi'uxijnan ju a'unt'it amamaka'unin. C'ats'ayat'it ni palai aquintamamak'alhk'ajniyan ju Dios ju

quijnan ju amamaka'unin icjuntau ni jantu sok ac'amalanininau. Palai
jantu ju va lapanacni.
2 Quinchux'an quijnan'an na paklhu ju k'alhk'osau ju laqui'atsucunti'an.
Ni alin cava xamati' ju jantu cak'alhk'oslh la'ixchivinti pus ju yuchi vasalh
salakach cava ju is'atsucunti. Chai laich calhistack'o tachi chun ju
ixlacatuna.
3 Ju quijnan'an maquilhtanuyau ixfreno ju caballo ni laich
camalaca'iniuch. Chai mas va lacat'icst'i ju freno para lai lhinonk'ojui chux
ixlacatuna.
4 Vachu' chunch ju barco. Mas na k'ai chai na lai sun lhi'an ju k'ai un chai
mas va lacat'icst'i ju q'uiu ju pulacnavilhi'ancan para lai pulhi'an ju
amanavin vanta anchach ju pulhi'amputun.
5 Pus vachu' na lacat'icst'i ju quisimak'at'an para na lai alak'alhinin.
Alakts'int'it ju jipi. Mas va lacat'icst'i ju acmama ju lacaq'uivin na k'ai ju
calhcuya'.
6 Pus ju quisimak'at'an tachi ju tu'u' jipi junita. Pus ju macxcai chivinti ju
nonau anchach ju minacha junta alin ju jipi junta jonk'alhita
mak'alhk'ajnat. Va ixlacata quisimak'at'an na lhu p'un ju amacxcai. Ju
yuchi tanun laquilacatuna'an chai lai lak'alhik'ojui chux ju quilacatuna'an.
Chai vachu' lai lak'alhini is'atsucunti ju ali'in lapanacni.
7 Tachi chun ju atapacxat chai ju tu'u' ts'ok'o chai ju tu'u' tsapu chai ju
tu'u' atumpa atapacxat ju alin ju laca'alama lai mamansulacan chai
tamamansulata ju lapanacni.
8 Para jantu xamati' lai mamansulai ju quisimak'at'an ju va la'is'akstu. Ju
quisimak'at'an na k'ai junita. Chai jantu lai malaca'inican tu'u'. Ju
laquisimak'at'an lai lak'alhiniyau is'atsucunti apumatam.
9 Laquisimak'at'an nonau ni na k'ox ju quimpai'an Dios. Chai vana yu' ju
pujunchokoyau macxcai ju tam quint'alapanac'an ju ixt'achunch navicanta
tachi ju Dios. Lai acnaulh ni ixt'achunch Dios ju navicantauch ni
alacpast'ac'au chai amapainiyau chai lhits'isiyau ju tu'u' macxcai tachi ju
lai ju Dios.
10 Pus laquinquilhni'an lai nonau ju k'ox chai lai nonau ju macxcai
chivinti. Pus ji qui'alak'avin jantu k'ox ni chunch ju layau.
11 Junta taxtui ju xcan jantu lai tijt'ui ixtacanit cava. Jantu lai na canch
cava chai vana na xk'ejni cava.
12 Qui'alak'avin ju tu'u' xaq'uiu higo jantu lai catixtaklh ju xatoc'at ju
olivos. Chai ju xaq'uiu uvas jantu lai catixtaklh ju xalhi'ut ju higo. Pus
chunchach vachu' junta taxtui ju xcan. Jantu lai sk'ok'o cava chai vana na
canch. Pus vana va chun ju quinquilhni'an. Jantu lai ch'at'ui atinaulh.

Ju k'ox tac'atsan lact'iyan ju minacha

13 Ju lamilhi'uxijnan ja alin lapanacni ju na ta'ac'atsananta chai
ta'amachakxanan. Ni alin pus catasuya' ni vasalh ta'ac'atsananta ni na k'ox
ju is'atsucunti'an. Chai caputasuya' acsni jantu talhitak'ayai ju tu'u' k'ox ju
tanavita.
14 Para ni na axc'ayananat'it chai va navip'ut'unat'it mink'achat'an
mi'akstu'an pus jantu ana'unt'it ni na ac'ats'anant'at'it. Pus ni nonat'it ni
ac'ats'anant'at'it mas alin ju chunch atalacpast'ac'at lami'alhunut'an pus va
t'a'aklht'amayat'it.
15 Ju lapanac ju chunch lai jantu lai catinaulh ni yuchi ju Dios ju xtaknilh
ju istac'atsan. Ju chun tac'atsan va xa'atalacpast'ac'at ju ani lacamunutpa'.
Va la'ix'alhunut is'akstu ju minacha. Chai yuchi ju lhacaticuru ju
mapast'ac'ani ju chunch.

16 Pus junta ta'alin ju lapanacni ju ta'axcayanan chai va ixk'achat'an
is'akstu'an ju tanaviputun pus vachu' alin ju lasat chai tachi chun ju
amacxcai.
17 Para ju Dios vilhcha lact'iyan chai yuchach ju xt'ak'a ju k'ox tac'atsan.
Chai ju xtaknican ju chunch tac'atsan na salaka ju ix'atalacpast'ac'at. Chai ju
yuchi jantu k'achani ju lasat. Na c'us lapanac junita. Chai lai malaca'inican
tu'u'. Na a'aktaijunun laca'amapaininti. Chai va tachi navich ju k'ox. Ju
yuchi vaklhtam chun alakts'in ju ixt'alapanacni chai jantu acxput'iyunun.
18 Chai ju anu' lapanacni ju jantu tak'achani ju lasat para k'ox
alact'alalhi'an ju ali'in lapanacni pus soknic'a jun ju is'atsucunti'an
is'akstu'an.

4

Jantu chun calau tachi ju talai ju ali'in lapanacni

1 Ju uxijnan na laclasayat'it chai na laclak'ayat'it. Para ju yuchi minacha
lami'alhunut'an junta va talaclasai ju mi'atalacpast'ac'at'an ju
navip'ut'unat'it. Va talaclasai ni alin ju k'ox chai alin vachu' ju jantu k'ox.
2 Pus alin ju tuch'i p'acxamp'ut'unat'it chai ni jantu lai
amaklht'ayananat'it pus va lai alamaknit'it. Chai lhacch'i'inat'it ju
ixtaxtokni ju ali'in chai ni jantu lai lat'ai'iniyat'it pus va laclak'ayat'it chai
lasayat'it. Para va jantu p'acxant'at'it tuch'i lac'asq'uinat'it ni va jantu
sq'uiniyat'it ju Dios.
3 Chai acsni sq'uiniyat'it ju Dios jantu amaklht'ayananat'it ni jantu k'ox ju
mi'atalacpast'ac'at'an. Pus va lhu ju lac'asq'uinat'it ni lai alhak'amanant'it.
4 Ju uxijnan chunch unt'at'it tachi ju tam chako'ulh ju lactu'ui ju ixpapa.
Ju uxijnan lact'u'uyat'it ju Dios ni va k'ach'aniyat'it ju xataxtokni ju ani
lacamunutpa'. Tachi ju va jantu c'ats'ayat'it ni ixt'alaxcai Dios junita va tichi
chavaich ju na k'achani tachi ju talai ju jantuca' talhilaca'anta ju Jesús. Pus
va tichi chavaich ju najun ni yuchach ju k'achani tachi ju tak'achani ju
yu'unch ju jantuca' talhilaca'anta ju Jesús pus ju yuchi ixt'alaxcai Dios
junita.
5 Jantu va ana'unt'it ni va k'aya najun ixchivinti Dios ju ts'ok'ulacanta
junta ma chani najun: “Ju iSpiritu Santu Dios ju t'ajun laqui'alhunut'an ma
na lacasq'uin ni ix'anu' cajonk'o chux ju qui'atsucunti'an”.
6 Para mas aktamixnin jantu xtaknik'oyau chux ju qui'atsucunti'an para
ju Dios k'ai lamapainin quintanaviniyan ni laich xtaknik'oyau ju
qui'atsucunti'an. Yuchi lhinajun ju Dios la'ixchivinti ju ts'ok'ulacanta ni ma
va alacmajk'an ju va talhitak'ayai ju tu'u'. Para ma anavini lamapainin ju
jantu tu'u' talhitak'ayai.
7 Pus yuchi alhilak'a'it'it ni calhinonk'oya' ju Dios chux ju mi'atsucunti'an.
Asamak'ant'it ju tuchi tamapast'ac'aniyan ju lhacaticuru chai ju yuchi
catalack'osan.
8 Ixlhichux mi'alhunut'an va tachi ap'ast'act'it ju Dios chai ju yuchi va
tachi cata'aktaijuyan. Ji alactu'unin amac'a'unt'it ju alactu'unti ju va tsa tsa
naviyat'it. Pus uxijnan ju map'ainip'ut'unat'it ju Dios chai vana
navip'ut'unat'it ju xataxtokni ju ani lacamunutpa' salaka anavit'it ju
mi'alhunut'an la'ixmacni Dios.
9 Chach taxcanin ju mi'alhunut'an ixlacata ju tuchi amacxcai ju navit'at'it.
Amak'aninint'it chai alack'alhunt'itch. Jantuch vana alacts'i'int'it. Para
alack'alhunt'it. Jantu vana alack'ach'ant'it. Para amak'aninint'itch ixlacata
ju tuchi amacxcai ju navit'at'it.

10 At'alac'at'icst'it'it la'ixmacni ju qui'ucxtin'an Dios chai ju yuchi
catalak'ayayan ju lact'iyan.

Jantu macxcai alalhich'ivinint'it

11 Qui'alak'avin jantu macxcai alhich'ivinint'it ju apumatam. Pus va tichi
chavaich ju macxcai lhichivinin ju tam ixlhilak'au la'ixmacni Cristo chai
najun ni talak'alhin tuchi ju xanavi ju yuchi pus va samak'an ju
ixlhamap'aksin ju Dios junta najun ni calamapainiu ju quijnan'an. Tachi ju
va canaulh ni jantu chun najun la'ixlhamap'aksin Dios. Chai ni chunch ju
navi ju anu' lapanac pus tachi ju va najun ni palai machakxai ju tu'u' k'ox ju
canavilh xamati'. Tachi ju va palai jantu vas najun ju tu'u' lhamap'aksin.
12 Para va pumatam ju xtaklh ju lhamap'aksin. Yuchi ju Dios. Chai va
yuchi ju lai muc'ani ixtalak'alhin tam xamati'. Va yuchi ju lai mak'alhtaxtui
xamati' u mamak'alhk'ajni. Pus ju uxint'i tis chavaich'at ni na'un ni vachu'
lai muc'ani ixtalak'alhin ju mint'alapanac.

Jantu vas ana'unt'it ju tuch'i anaviya'it'it lhi t'uxam

13 Pus ap'acxant'itca' lacats'unin ju uxijnan ju chani nonat'it: “Ju chavai u
lhi ac'anauch ju anu' lak'achak'an. Chai anchach ju actolhtachau tachi tam
c'ata. Chai acmalakxtutachauch ju lhist'at chai lhu aclhajayau”.
14 Para ju uxijnan jantu c'ats'ayat'it tuchi catapasaya' ju alhi. Ju
qui'atsucunti'an chunch junita tachi ju ixpuquilhau ju tu'u' ju tasui
pants'iquis chai vats'alhti lakmixchokoi.
15 Palai k'ox cava ni chanich ana'unt'it: “Ni calacasq'uinach ju
qui'ucxtin'an Dios pus catsucuyauch chai chani chani canaviyau”.
16 Para ju uxijnan alai va lhit'ak'ayayat'it ju tuchi vas nonat'it ni
anaviya'it'it. Para ju chunch na talak'alhin.
17 Pus mas acmispa ju k'ox para ni jantu icnavi pus alactu'unti ju icnavi.

5

Ak'aican ju mak'alinin ju talhilaksi ju ixtumin'an

1 Pus ju chavai ji mak'alinin ju lhilaksiyat'it ju mintumin'an
alack'alhunt'it. Alact'asat'it ixlacata ju mimak'alhk'ajnat'an ju camina'
astan.
2 Ju mimak'alit'an chunch junita tachi ju tu'u' ju na puch'itach. Ju
mimpumpu'an chunch junita tachi ju tu'u' pumpu' ju na pacxanta ju
xa'ats'acana'.
3 Ju mi'oro'an chai ju mimplata'an na lacjokstach. Chai ni na jokstach pus
anchach caputasuyach ju mintalak'alhin'an ni na lhu xamak'ayat'it ju
mimak'alit'an. Chai tachi ju tu'u' jipi ni na lai lak'alhi ju tu'u' pus vana va
chun ju mimak'alit'an. Ni va yuchi ju alhilaksit'it pus catalak'alhiniyan ju
mi'atsucunti'an. Na lhu xamak'aixt'ok'at'it ju mimak'alit'an ju chavai
avilhchan mas vanin ix'aclanti ju lacamunutpa'.
4 Pus ju ch'alhcatnin ju chakx'i ju micebada'an va a'okxch'ok'ot'it ju
uxijnan. Jantu aktsai ju xa'amap'alat'it. Chai ju ixtalhaja'an ju mak'at'at'it
cata'ulaniyan ju mintalak'alhin'an la'ixmacni Dios. Chai ju ch'alhcatnin na
talact'asai. Chai ju Dios ak'asmatnilh ju ist'asat'an. Chai ju yuchi xa'ucxtin
junita ixtalhavat taropajni ju si anquilhnin tajunita.
5 Pus ju uxijnan jantu tu'u' ixtac'acxnitan ju ani lacamunutpa'. Na
ixnaviyat'it tachi ju ixk'ach'aniyat'it. Chunchach junita ju mi'alhunut'an ju
chavai tachi ju tu'u' atapacxat ju lak'onuncantach ni camaknicanach. Ju
uxijnan vachu' amamak'alhk'ajnic'ana'it'it.

6 Ju uxijnan muc'anit'at'it ixtalak'alhin'an ju lapanacni ju soknic'a junita
is'atsucunti'an. Chai lhina'unt'it ixmaknica'an. Chai ju yu'unch jantu
tasastucnitan.

Jantu jeks a'ut'it. At'ach'ivinint'it ju Dios

7 Pus ji qui'alak'avin jantu jeks a'ut'it mas chunch ta'ulhtuyan. C'ats'ayat'it
ni akts'iya caminchokoya' ju qui'ucxtin'an Jesucristo. Alakts'int'it tachi ju lai
ju tam cuxtu lapanac. Ju yuchi jantu jeks ui mas jantu sai amaklhtayanan ju
xatoc'at ju ix'ach'ananti. Ju yuchi va pacxan tus calaya' ju xcan ju min acsni
va anca' ch'anlh chai ju xcan ju astan min ni laich catak'ayaya' ju
ix'ach'ananti.
8 Pus vachu' chunch ats'uc'ut'it ju uxijnan. Jantu jeks a'ut'it chai ixlhichux
mi'alhunut'an alhilaksit'it ju Jesucristo. C'ats'at'it ni vaninch minta ju
avilhchan acsni caminchokoya' ju yuchi.
9 Jantu alasamuc'anit'it ixlacata ju mimak'alhk'ajnat'an. Jantu xcai ni
ca'alilh ju mintalak'alhin'an ju chunch. Chai ju Jesús yuchi ju tucan k'ai
ucxtin chai ju yuchi vats'alhti camina'.
10 Qui'alak'avin alakts'int'it ju mak'aniya ixlapanacni Dios ju ixtanajun
ixchivinti. Ju yu'unch tajunita tachi ju tu'u' lhilakts'intaiti ixlacata
qui'atsucunti'an ju quijnan'an. Ju yu'unch jantu jeks xata'ui mas na lhu
ix'amamak'alhk'ajnican.
11 Ju quijnan'an nonau ni na k'ox ju is'atsucunti'an ju lapanacni ju lai
tatastucni ixmak'alhk'ajnat'an. Pus ju uxijnan k'asmat'at'it ta yu lai
xatastucni ju ixmak'alhk'ajnat ju anu' mak'aniya lapanac ju Job ixjuncan.
Chai vachu' lakts'int'at'it ni na k'ox ju is'atsucunti ju xaxtakni astan ju Dios.
Pus ju qui'ucxtin'an Dios chunch ju navilh ni jantu k'ai junita chai na lai
amapaininin.
12 Para ji qui'alak'avin alin ju tu'u' ju na tasq'uini ni anavit'it. Yuchi ni
ac'apt'it ju ixlhipast'ac'a ju Dios ju va tu'uch lacats'unin ju naviyat'it. Nin
yuchi ni lai alhip'ast'act'it ju tu'u' ju ani lacat'un nin yuchi ju tu'u' atumpa ju
va ixpumavasalacan ju minchivinti'an. Vas ala'unit'it mas va a u jantu. Para
ni va lhip'ast'ac'at'it ju Dios u tu'u' atumpa ju va ixpumavasalacan ju
minchivinti'an pus ju Dios catamuc'aniyan ju mintalak'alhin'an.
13 Ni alin xamati' ju milhi'uxijnan ju na mak'alhk'ajnan chach tapaininilh
ju Dios ni ca'aktaiju. Chai ni alin xamati' ju na k'achan pus chach lak'aya ju
Dios lacamilhpat.
14 Ni alin xamati' ju milhi'uxijnan ju tak'ank'ai chach t'asanilh ju
talhinajun la'ixtalhavat ju talhilaca'anta ju Jesús. Chai anch junta ma ju
tak'ank'an catasq'uiniyach ju Dios ixlacata ju anu' tak'ank'an. Chai
catalacamuc'ayach ju aceite la'ixtapaka'ut ju qui'ucxtin'an Jesús.
15 Chai ni ixlhichux ix'alhunut'an talaca'i ni ak'asmatni ju Dios acsni
tasq'uini lamapainin ixlacata ju anu' tak'ank'an pus palai cajuna' ju yuchi.
Is'akstu ju qui'ucxtin'an Jesús ju camak'ostolaya'. Chai ni alin ju alactu'unti
ju xanavi chai yuchi lhitak'ank'ai pus camac'acxanicanach.
16 Alat'ap'aininit'it ju milhi'uxijnan'an ixlacata tu'u' macxcai ju
lanavinit'at'it. Chai asq'uinit'it ix'a'aktaijunti ju Dios ixlacata ju ak'antam.
Ju chunch ni lai palaich a'una'it'it acsni atak'ank'aya'it'it. Ju tam xamati' ju
soknic'a is'atsucunti la'ixmacni Dios acsni ixlhichux ix'alhunut casq'uinilh
tu'u' ju Dios pus na lhu ju canavinicanach.
17 Ju Elías vachu' va lapanac ixjunita tachi ju quijnan'an. Chai ju yuchi
ixlhichux ix'alhunut ju sq'uinilh ju Dios ni jantu calalh ju xcan. Chai
lakat'utu c'ata a lakachaxan malhquiyu' jantu lalh ju xcan ju anch.

18 Chai aktam t'achivinchokopa ju Dios chai lachokolh ju xcan chai alilh ju
xa'ach'ananti ju ani lacat'un.
19-20 Qui'alak'avin jantu xcai ni xamati' ju milhi'uxijnan ju va camacaulh
ju ixti Dios. Mas yuchi ju stavasalanti. Chai ju apumatam ni ca'aktaijulhch
ni calhilaksichokolh ju Jesús pus chach c'atsa ju ani. Pus ju anu' ju
xa'aktaijui ju anu' alactu'unu' acsni ixcapputun ju ixti ju Dios pus pu'aktaiju
ni lai xatak'alhtaxtui junta ca'ixjonk'alhita ixmak'alhk'ajnat chai na lhu
xamac'acxanican ju ix'alactu'unti ju anu' ju xa'alactu'ununta.

JU P'ULHNAN ALHIQUI JU ATS'OKNULH JU PITALU'

Ju Pitalu' amac'ami ju lapanacni ju talhilaca'anta ju Jesús

1 Ju quit'in icPitalu'. Ixtamalakachan ju Jesucristo icjunita. Chai va
iclamac'amiyau ju uxijnan ju vachu' lhilac'ap'inat'it ju Jesús. Ju uxijnan
amachak'an makat unt'at'it para makp'its'ic'ant'at'itca' ju xalacat'un Ponto
chai ju xalacat'un Galacia chai Capadocia chai Asia chai Bitinia.
2 Ju quimpai'an Dios c'atsai tuchi catapasaya' mas tuca' tapasai. Pus yuchi
ju mak'anch tasacxtutan ni ix'anu' anavic'ana'it'it la'ixtachaput ju Spiritu
Santu. Ju chunch lai aq'uiclac'a'iya'it'it ju Dios chai laich cataxacaniyan
mintalak'alhin'an ni lhilac'ap'inat'it ju Jesucristo ni nilh ju milacata'an. Pus
ictapainini ju Dios ni palai catanaviniyan lamapainin chai cata'aktaijuyan
ni jantu calac'alh ju mi'alhunut'an ju uxijnan.

Lai lhilaksiyau ju Dios

3 Chach k'ox lhichivinincalh ju isDios chai ixpai ju qui'ucxtin'an
Jesucristo. Slivasalh na k'ai ju ix'amapaininti ni lai xaquinta'aktaijuyan.
Pus quintaxtaknitan sast'i qui'atsucunti'an chai ixlhiyuchi lai lhilaksiyau ju
Dios ni akts'iya aquintaxtakniyanch chux tuchi quintak'alhtasunitan ni
aquintaxtakniyan. Chai c'atsayau ni chunch ju aquinta'ulhtuyan va
ixlaca'atalh ni ta'acxtuchokolh ju Jesucristo junta ixmacnucanta.
4 Chai tachi chun ju k'ox ju pastacta ju Dios ju quilacata'an
aquintaxtaknitachan ju lact'iyan. Chai ju yuchi conk'alhiyanta. Chai jantu
lai lhquiliquin chai na k'ox conk'alhiya'.
5 Chai ju quijnan ni lhilaksiyau ju Dios pus ju yuchi aquintalhist'ac'an
la'ixtachaput. Chai aquintalhistack'alhiyan tus acsni aquintaxtakniyan ju
ixta'aktsanti ju sast'i qui'atsucunti'an ju lact'iyan. Chai ju anu' sast'i
qui'atsucunti'an lakasivi chai aquintamasuniyan ju Dios acsni cachina'
ix'aclanti ju lacamunutpa'.
6 Chai yuchi alhik'ach'ant'it mas jantu xcai ni tasq'uini ni amak'aninint'it
pants'iquis ju chavai. Amak'aninint'it ni na tijlhu macxcai ju
p'ulakts'int'anuc'anat'it.
7 Va lakts'int'anuc'anat'it ni caputasuyach ni vasalh lhilac'ap'inat'it ju
Cristo. Pus palai lhitapalai ni catasu ni vasalh lhilac'ap'inat'it ju Cristo. Palai
jantu ju va tu'u' oro ni catasu ni vasalh oro. Ju yuchi mas jantu tsucuk'alhi
para mapasacan ju lacajipi acsni lakts'intanucan. Ja va a ti quijnan'an jantu
calakts'intanucanau laca tu'u' macxcai. Chai ni tasui ni stavasalanti
lhilac'ap'inat'it ju Cristo pus ju Dios catajunan ni na k'ox ju navit'at'it chai
catalak'ayayan chai k'oxich catalhiulayan acsni tavanan
catalacasuchokoyach ju Jesucristo.
8 Chai ju chavai mas jantuca' lakts'inat'it ju Jesús para map'ainiyat'it. Chai
ju chavai mas jantuca' lakts'inat'it para lhilac'ap'inat'it chai alin ju
mink'achat'an ju mati' ixt'achunch ju ani lacamunutpa'. Va anch ju lact'iyan
ju minacha ju chunch.
9 Chai ni lhilac'ap'inat'it ju Cristo pus at'ak'alht'axt'uya'it'it chai jantu
ap'ina'it'it ju lacamak'alhk'ajnat ju jonk'alhitach.
10 Ju mak'anch ju Dios ama'ats'oknunilh ixlapanacni ju ixchivinti. Ju
yu'unch ixtachivinin ixlacata ju lamapainin ju quintanavinitan ju Dios.
Para jantu k'ox ixtamachakxai tuchi ixtanajun. Pus na talhasacminilh chai

ixlhichux ix'alhunut'an tapuxcaulhch laca'alhiqui ta yu laich
tak'alhtaxtucan lacamak'alhk'ajnat junta jonk'alhita.
11 Pus yuchi ju iSpiritu Santu ju Cristo ju alacma'ats'ok'ulani laca'alhiqui
ju ixlapanacni. Chai ix'ajuni ni catanaulh ni Dios camalakachaya' pumatam
ju camamak'alhk'ajnicana' chai astan calak'ayacanach. Para ju yu'unch
jantu tamachakxa ni yuchi ju Jesús ju ixtalhichivinin. Pus va tapuxcaulh
laca'alhiqui ni va ixtac'atsaputun tis chavaich ju ixlhichivincan chai
tavananch ju catapasaya' ju chunch.
12 Pus ju anuch mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios
ix'amavasalanican ni jantu lana acsni ju catapasaya' ju tuchi ixtanajun.
Para chavai acsni t'onau ju quijnan'an. Chai tachi ju yu'unch ni
la'ixtachaput ju Spiritu Santu ju tachivinilh pus vana va chun ju yu'unch ju
tajuntan ju chavai ju chivinti ixlacata ju Cristo. Vachu' tachivinin
la'ixtachaput ju Spiritu Santu ju malakachacantachilh. Ju minchalh ju
lact'iyan. Chai ni na k'ai lhamak'an ju ani chivinti ixlacata ju Cristo pus mas
yu'unch ju anquilhnin na tamachakxaputun ixlacata ixmak'alhk'ajnat ju
Cristo chai acsni calak'ayacana'.

Ju Dios lacasq'uin ni salaka cava ju qui'atsucunti'an

13 Chai ni slivasalh na k'ai lamapainin ju quintanavinitan ju Dios pus
ixlhichux mi'alhunut'an alac'a'it'it ni catalakts'aniyan ju anu' lamapainin ju
Dios. Pus acsnich ju cata'aktsayach acsni catalacasuchokoyach ju Jesucristo.
Chai ni caminchokoya' ju yuchi pus lhitasq'uini ni sk'ala ats'uc'ut'it chai
alacc'ats'anant'it.
14 Chai ni is'ask'at'an Dios unt'at'it pus aq'uiclac'a'it'it. Jantu
anavich'ok'ot'it ju macxcai tachi ju ixk'ach'aniyat'it mak'anchich acsni tuca'
ixmach'akxayat'it ju ixchivinti Dios.
15 Pus yuchi ju Dios ju tasacxtutan ni is'ask'at'an a'una'it'it. Chai tachi ju
yuchi ni salaka is'atsucunti pus vachu' chunch ats'uc'ut'it ju uxijnan mas va
tuchi ju naviyat'it.
16 Chunchach ju ats'uc'ut'it ni chunchach ju ts'okcanta la'ixchivinti Dios
junta chani najun ju yuchi: “Ma salaka ats'uc'ut'it ni salaka junita ju
is'atsucunti ju yuchi”. Ma chunch ju najun ju Dios.
17 Chai ni lhixak'alayat'it ju Dios tachi ju mimpai'an pus
alhit'alac'asut'itch ni t'alhoniyat'it chux tuncujun acsni makvilat'itca' ju ani
lacamunutpa'. Chunch ju alat'it ni vaklhtam chun alakts'intanui ju yuchi ju
lapanacni tuchi ju navich ju pumatamin.
18 Chai c'ats'ayat'it ni Dios ju tamalakxtutan ni jantu tasq'uini ni vana
anavit'it ju mincostumbre'an ju jantu lhitapalai. Ju anu' costumbre ju
ixtamacontilanitan ju milacpai'an. Chai c'ats'ayat'it ni jantu
lhimalakxt'uc'ant'at'it ju va laca tu'u' oro u laca tu'u' plata ju lai tak'alhi.
19 Para lhimalakxt'uc'ant'at'it ju ix'ac'alhni ju Cristo. Chai ju ix'ac'alhni ju
yuchi na laklhu ixtapalh. Pus ju ali'in quint'a'israelitanin'an tamakninica' ju
Dios ixborrego'an ju jantu xatak'alhin tajunita nin capacxalh ju tu'u'
ists'its'i. Chai ju anu' borrego ixtapalh va ix'alactu'unti'an ju anuch
lapanacni. Pus vana va chun ju Cristo. Ju yuchi na salaka junita chai ju
yuchi nilh ixtapalh ju qui'alactu'unti'an.
20 Ju Cristo ilhca'ulacantacha ni caniya' acsni tuca' ixnavicanacha ju
lacamunutpa'. Para va chavaica' la'ixlhi'aclanti ju lacamunutpa'
malacasucalh ju milacata'an.
21 Chai ni quinichilh ju Cristo pus ju uxijnan lhilac'ap'inat'it ju Dios. Yuchi
ju Dios ju macxtuchokolh ju Jesús la'ix'aninti chai lak'ayalh. Chai ni chunch

ju lalh ju Dios pus ixlhichux mi'alhunut'an laich lhilac'ap'inat'it ju yuchi
chai laich ac'ats'aya'it'it ni akts'iya cataxtakniyan tachi chun ju
tak'alhtasunitan.
22 Ixchivinti Dios stavasalanti. Chai ju chavai ni q'uiclac'a'it'at'it pus
ch'ak'anic'ant'at'it ju mi'alhunut'an chai lai lamap'ainiyat'it islivasalh ju
milhi'alak'avin'an. Pus alamap'ainit'itch minchux'an ju la'istavasalanti
ixlhichux mi'alhunut'an.
23 Ju xap'ulasast'inic'anat'it ju mi'atsucunti'an jantu va ixlacata tam
mint'alapanac'an ju va caniya'. Para tasast'ichokolh ju mi'atsucunti'an
acsni q'uiclac'a'it'at'it ju ixchivinti Dios. Chai ju anu' chivinti conk'alhiyach.
Chai acsni quiclaca'iniyau pus alin ju qui'atsucunti'an ju jonk'alhita.
24 Ju ixchivinti Dios chani najun:
Tachi chun ju lapanacni ma tachi ju tu'u' ach'itin tajunita.
Chai tachi chun ju alin la'is'atsucunti'an ju na talhitak'ayai ma chunch
junita tachi ju tu'u' ix'axanat ach'itin.
Acsni xixach ju xa'ach'itin pus minacha ju ix'axanat.
25 Para ixchivinti ju qui'ucxtin'an Dios ma jonk'alhita.
Ma chunch najun la'ixchivinti Dios. Pus vasalh chunch junita
laqui'atsucunti'an. Acsni niyau jantu tu'u' ixtapalh jun ju tuchi
ixlhitak'ayayau. Para ju chivinti ixlacata ju Cristo ju unc'ant'at'it jonk'alhita.

2

1 Chai ni taxtaknitan ju sast'i mi'atsucunti'an ju Dios pus jantuch
alanavinit'it tu'u' macxcai. Jantu ala'okxch'ok'ot'it. Jantuch va tam tam
amalac'asut'it. Jantu alhacch'ip'it'it tu'u'. Chai jantuch vana alhich'ivinint'it
ju ak'antam.
2 A'unt'it tachi ju tam ask'at'a ju va anca' lak'ajunta. Ju yuchi va tsa
ts'iquiputun. Pus vana va chun alat'it ju uxijnan. Va tsa tsa alakts'int'it ju
ixchivinti Dios. Ju yuchi jantu va a'okxchok'onti. Chai yuchach ju
cata'aktaijuyan ni lai palai alhilac'ap'ina'it'it ju Cristo. Chai vachu' palai lai
ats'uc'uya'it'it tachi ju k'achani ju Dios.
3 Pus chunch a'una'it'it va ixlaca'atalh ni c'ats'ayat'it ni na k'ox ju
mi'ucxtin'an Dios.

Ju Cristo chunch junita tachi ju tu'u' chiux

4 Ju uxijnan lhilac'ap'it'it ju Jesús. Chai ju yuchi chunch junita tachi ju
tu'u' chiux ju lhiyocan chaka' ju istasacmack'anta ju ixyonin chaka'. Pus
vana va chunch ta'ulhtulh ju Cristo. Ju lapanacni vachu' jantu tu'u' talhiula
ju yuchi. Para ju Dios sacxtulh chai slivasalh na tapalai ju yuchi.
5 Chai ju uxijnan vachu' chunch unt'at'it tachi ju tu'u' chiux ju sacxtucan
acsni yocan ju tu'u' chaka'. Pus ju Dios tasacxtutan. Chai tachi ju va ixchaka'
tanaviyan ni yuchi ju Spiritu Santu ju t'ajun lami'alhunut'an. Chai vachu'
ixpalijni Dios unt'at'it chai naviyat'it ixlhich'alhcat. Chai ni ixpalijni unt'at'it
pus laich lak'ayayat'it tachi ju k'oxich lhiulai ju yuchi va ixlaca'atalh ni
lhilac'ap'inat'it ju Jesucristo.
6 Vachu' chani ixnajunta ju Dios la'ixchivinti ju ts'okcanta:
Ju yuchi najun ni ma ulai ju lak'achak'an Sion pumatam lapanac.
Chai ju yuchi ma chunch junita tachi ju tu'u' lhtak'alh chiux ju
mak'astumuc'acanta chaka' junta ts'okcanta tuchi c'ata ju yocanta.
Chai yuchi ma sacxtulh ju Dios chai ma na laklhu ixtapalhni.
Pus ju calhilaca'anach ju yuchi ma jantu lai astan catinaulh ni jantu k'ox
tachi ju xalai.
Chunch ma najun ju Dios.

7 Pus ju uxijnan ju lhilac'ap'inat'it ju Jesús slivasalh ni na tu'u' lhiulayat'it.
Para ju jantuca' talhilaca'an pus uctaxtui la'is'atsucunti'an tachi ju
ts'okcanta la'ixchivinti Dios junta ma chani najun:
Ju anu' chiux ju tasacmack'alh ju ixyonin chaka'
astan valhch ju chiux ju mak'astumuc'acanta chaka' junta ts'okcanta tuchi
c'atach ju yocanta.
Chunch najun la'ixchivinti Dios. Chai ju chunch va nomputun ni vana va
chun ta'ulhtui ju Cristo ju yu'unch ju jantu talhilaca'amputun. Va
talakmack'an.
8 Chai ju Dios vachu' najun ni vachu' valh ju Cristo tachi ju tu'u' chiux ju
puk'alhk'oscan chai tachi ju tu'u' lhkajani chiux ju lai puta'akk'ajucan. Pus
tachi ju va tapuk'alhk'os ju Jesús ni jantu taquiclaca'iputun ju ixchivinti
Dios. Chai ju Dios alhcata ni catak'alhk'osa' ju chunch talai.

Ju ali'in lapanacni is'ask'at'an Dios tajunita

9 Para ju uxijnan Dios ju tasacxtutan ni is'ask'at'an a'una'it'it. Chai
ixpalijni ju k'ai ucxtin Dios a'una'it'it. Chai a'una'it'it lapanacni ju salaka
ix'alhunut'an chai ixlapanacni Dios a'una'it'it. Chunch ju ta'ulhtutan ju Dios
ni laich alak'ayaya'it'it ju yuchi la'ix'ucxlacapu'an ju mint'alapanacni'an
acsni a'una'it'it tachi chun ju k'ox ju navita ju yuchi. Alak'ayaya'it'it ju Dios
ju tamapaxanitanch ju mak'aniya mi'atsucunti'an ju na ixk'achani ju
alactu'unti. Chai taxtaknitan ju sast'i mi'atsucunti'an ju slivasalh na k'ox.
10 Pus ju mak'anchich jantu uxijnan ju tasacxtun ju Dios. Alai ali'in ju
asacxtucalh. Para ju chavai ixlapanacni Dios unt'at'it. Ju mak'anch jantu
ix'akt'ai'uc'ant'at'it laca'amapaininti. Para ju chavai ju Dios ta'aktaijutan
la'ix'amapaininti.

Anavinit'it ju ixk'achat ju Dios

11 Ju uxijnan ji qui'alak'avin va iclajumputunau ju ani. Pus ni ixlapanacni
Dios unt'at'it pus amachak'an lact'iyan unt'at'it. Tachi ju va t'onat'it
tapasatilanin ju ani lacamunutpa'. Pus ixlhiyuchi iclatapaininiyau ni
amac'a'unt'it ju macxcai ixk'achat ju milacatuna'an. Ju yuchi va t'alasai ju
sast'i qui'atsucunti'an ju quintaxtaknitan ju Dios.
12 Va tachi k'ox ats'uc'ut'it la'ix'ucxlacapu'an ju jantuca' talhilaca'anta ju
Cristo. Ju chunch mas catalacnonach ju chavai ni va alactu'unin unt'at'it
para astanch catalak'ayayach ju Dios ni catalakts'inach ju k'ox
mi'atsucunti'an. Chai vachu' catalak'ayayach ju Dios acsni ca'alacxtakniya'
ju k'ox ixtac'atsan'an ju Dios chai catalhilaca'anach ju Cristo.
13 Chai ni c'atsacan ni lhilac'ap'int'at'it ju Cristo pus aq'uiclac'a'it'itch tachi
chun ju xalack'ajin ju ani lacamunutpa'. Aq'uiclac'a'it'it ju xak'ai tucan ju
ani lacamunutpa'.
14 Vachu' aq'uiclac'a'it'it ju gobernadornin ju amalakachai ju xak'ai tucan.
Pus yuchi alhimalakachacanta ni cata'ulaniyach ixtalak'alhin'an ju
alactu'unin chai catalak'ayayach ju tanavich ju k'ox.
15 Pus ju Dios lacasq'uin ni ap'uk'elhch'ap'aya'it'it ju ixquilhni'an ju
lapanacni ju va k'aya talhichivinan mas jantu tac'atsai tuchi tanajun.
Chunch ju lai anaviniya'it'it acsni na k'ox ju ats'uc'uya'it'it.
16 Ju chavai jantu tasq'uini ni vana canaviu tachi ju najun
la'ixlhamap'aksin ju Moisés. Para jantu ana'unt'it ni ixlhiyuchi laich
anaviya'it'it va tuchi alactu'unti ju navip'ut'unat'it. Alai ats'uc'ut'itch tachi
ju vasalh xalapanacni unt'at'it la'ixmacni Dios.

17 At'alhonit'it tachi chun ju lapanacni. Amap'ainit'it ju vachu'
talhilaca'anta ju Cristo. At'alhonit'it ju Dios. At'alhonit'it ju xak'ai tucan ju
ani lacamunutpa'.

Alakts'int'a'it'it ju Cristo

18 Ju uxijnan ju va xalapanacni unt'at'it aq'uiclac'a'it'itch ju mi'ucxtin'an
chai at'alhonit'it. Para jantu va yu'unch ju aq'uiclac'a'it'it chai at'alhonit'it ju
va lack'oxin lapanacni tajunita chai ju na lai ta'amapaininin. Para vachu'
at'alhonit'it chai aq'uiclac'a'it'it ju na k'ai tajunita.
19 Pus ju Dios na k'oxich lhiulai acsni xamati' ju lhilaca'anta ju Cristo
tastucni acsni mamak'alhk'ajnican mas jantu slivasalh ni tu'u' canavi. Pus
ju anu' lapanac yuchi lhitastucni ni c'atsai ni lakts'inch ju Dios.
20 Para acsni lhilak'anekmac'anat'it ju va mi'alactu'unti'an chai
t'ast'ucniyat'it pus tis chavaich ju lai catajunin ni k'oxich ju naviyat'it. Para
acsni lhimamak'alhk'ajnic'anat'it ju va ixnavica ju tu'u' k'ox chai
t'ast'ucniyat'it pus ju Dios na k'oxich lhiulai ju chunch.
21 Pus yuchi talhisacxtutan ju Dios. Ju yuchi lacasq'uin ni at'ast'ucniya'it'it
acsni amamak'alhk'ajnic'ana'it'it mas navit'at'it ju k'ox ni vana va chun
mak'alhk'ajnalh ju Cristo ju quilacata'an. Ju yuchi quintamaconinch ju
lhilakts'intaiti ni laich canaviu tachi ju navilh ju yuchi.
22 Ju yuchi jantu tavanan alactu'unulh nin canaulh ta'aklhtamat chivinti.
23 Ju yuchi acsni ixtajuni macxcai chivinti jantu ix'alhimapusp'itni tu'u'
macxcai chivinti. Acsni ixtamamak'alhk'ajni pus ju yuchi jantu ajuni ni
ca'amamap'alhniyach. Alai va ixmak'axtakni ju ixlhamak'an la'ixmacni
Dios ni yuchi ju sok lak'oxi ju tu'u' lhamak'an.
24 Tachi chun ju qui'alactu'unti'an muc'anik'ocalh ju Cristo acsni
xtucnicalh ju ixlacatuna ju lacacurus. Chunch ju navinicalh ni jantu vana
catailhi'anau ju qui'alactu'unti'an para canaviu ju soknic'a. Chai ni
mac'atsanicalh ju Cristo pus yuchi ju xapu'alinch ju sast'i qui'atsucunti'an.
25 Pus ju uxijnan chunch ix'unt'at'it tachi ju tu'u' borregojni ju jantu
tach'ak'ok'ai ju ix'ucxtin'an. Ju uxijnan vachu' jantu ixch'ak'ok'at'it ju Cristo.
Para ju chavai ni xalhilac'ap'inat'it ju yuchi pus tachi ju va lakt'anch'ok'ot'it
ju mi'alhistacna'an. Chai yuchi ju talhistacniyan ju mi'alhunut'an ni jantu
at'its'ank'ak'alhit'it astan.

3

Ju alin ixlak'au'an tasq'uini ni chani catatsuculh

1 Vachu' chun ju uxijnan ji chakolun ju ic'ant'at'it. Aq'uiclac'a'it'it ju
mimpapa'an. Pus ju chunch mas tuca' talaca'ita ju ixchivinti Dios ju
mimpapa'an para catalhilaca'ana' ju Cristo acsni catalakts'ina' ju k'ox
mi'atsucunti'an mas jantu tu'u' a'unit'it.
2 Ju yu'unch catalhilaca'ana' ju Cristo acsni catalakts'ina' ni salaka ju
mi'atsucunti'an chai ni t'alhoniyat'it ju Dios.
3 Jantu va yuchi ju anavit'it cuenta ju milacatuna'an. Ju tam xamati' jantu
acsnich ju na c'us tasui acsni maxantilai ju ix'ai u lhu calacatoc'alh ju tu'u'
oro u na k'ox camalakch'ini.
4 Alai yuchi ju na c'us putalacasui ju tam lapanac acsni na k'ox ju minacha
la'ixpulacni ix'alhunut. Yuchi ni va seknic'a lapanac cava. Yuchi ju ani ju
ixmaxantilaca ju qui'atsucunti'an chai ju yuchi jantu lai tak'alhi. Chai yuchi
ju slivasalh k'ox lhiulai ju Dios.

5 Ju mak'anch chunchach ju ixtalhimaxantilai is'atsucunti'an ju chakolun
ju ixtalhilaca'anta ju Dios. Ju yu'unch ixtalhilaksi ju Dios chai ixtaquiclaca'i
ju ixpapa'an.
6 Tachi ju Sara. Ju yuchi ix'amachaka' ixjunita ju mak'aniya ixlapanac
Dios ju Abraham ixjuncan. Ju yuchi quiclaca'ilh ju ixpapa chai lhixak'alalh
ucxtin. Pus ju chavai tachi ju va is'atsi'in unt'at'it ni vachu' anaviya'it'it ju
k'ox chai jantu tu'u' at'alhoniya'it'it.
7 Vachu' ju uxijnan xapapaninch ju alin ju mi'amachaka'an. K'ox
at'ats'uc'ut'it ju mi'amachaka'an chai alak'ayat'itch. Ac'ats'at'itch ni na
tachapun unt'at'it ju uxijnan para ju tam chako'ulh jantu na chun tachapun
ju ixlacatuna. Chunchach ju alat'it ni mint'iyun'an ju amaklht'ayanant'at'it
ju lamapainin ju tanavinitan ju Dios acsni taxtaknitan ju mi'atsucunti'an ju
conk'alhiyanta ju lact'iyan. Pus ni chunch ju at'ats'uc'ut'it ju
mi'amachaka'an pus jantu xtu'u' catasastucniyan acsni at'ach'ivina'it'it ju
Dios.

Aktamixnin mamak'alhk'ajnican mas navican ju k'ox

8 Pus vachuch iclajumputunau ju ani. Va lakatamch anavit'it ju
mi'alhunut'an. Chach taxcaniyan vachu' ju mi'alhunut'an acsni apumatam
t'ajun mak'alhk'ajna'. Alamap'ainit'it tachi ju lhi'alak'avinch. Chach na
t'ayeka va ju mi'alhunut'an. Jantu alhit'ak'ayat'it ju tu'u'.
9 Jantu alamap'usp'itnit'it ju macxcai acsni tu'u' macxcai ju
anavic'ana'it'it. Nin yuchi ni lai a'unit'it macxcai chivinti ju tajunan
macxcai chivinti. Alai va asq'uinit'it ju Dios ni ca'axtakniya' k'ox
is'atsucunti'an. Asq'uint'it ju k'ox ixlacata'an ni c'ats'ayat'it ni Dios
tasacxtutan ni vachu' axt'aknic'ana'it'it ju k'ox mi'atsucunti'an.
10 Pus chani najun la'ixchivinti Dios ju ts'okcanta:
Ma va tichi chavaich ju lacasq'uin ni lhik'ach chai k'ox cava ju is'atsucunti
pus ma calhistaclh ju isimak'at. Ma jantu canaulh ju macxcai nin
ta'aklhtamat chivinti.
11 Ma jantu canavi tu'u' macxcai. Ma va yuchi ju canavi ju k'ox.
Ma capuxcaulh ixlhichux ix'alhunut ta yu laich k'ox cat'a'ucxuntsuculh ju
ali'in.
12 Ma chunchach ju calalh ni c'atsai ni qui'ucxtin'an
Dios alhistact'ajun ju soknic'a ix'alhunut'an la'ixmacni yuchi.
Chai ak'asmatni ju yu'unch ni tu'u' tasq'uini.
Para ju qui'ucxtin'an Dios ma va k'ot'it'i alakts'in tachi chun ju tanavi ju
amacxcai.
Chunch ju najun la'ixchivinti Dios.
13 Pus na lacats'unin ju lai catanavinin ju amacxcai ni slivasalh anavit'it
ju k'ox ju la'ixlhichux ju mi'alhunut'an.
14 Para mas tu'uch alhimak'alhk'ajnant'it acsni anaviya'it'it ju k'ox pus
lana na ak'ach'ana'it'it. Jantu at'alhonit'it acsni va catamak'esvaputunan.
Nin calac'alh ju mi'alhunut'an.
15 Alai alak'ayat'it ju qui'ucxtin'an Cristo chai alac'a'init'it ju yuchi. Chai
va tachi anavit'it cuenta ta yu laich alhik'alht'aya'it'it ni xamati'
catasacmiyan tajuch ni va lac'a'iyat'it ni catamak'alhtaxtuyan ju Dios. Para
va k'oxich ak'alht'ayanant'it. Jantu alhit'ak'ayat'it ju tuch'i misp'ayat'it.
At'alhonit'it ju Dios.
16 Jantu tu'u' anavit'it ju va catalhixcanichokon ju mi'alhunut'an. Ju
chunch mas catalhichivininan tachi ju va alactu'unin unt'at'it para
catamaxananach astan ni laich va k'aya xatalhichivinanch ju k'ox
mi'atsucunti'an ju uxijnan ju lhilac'ap'inat'it ju Cristo.

17 Ni va calacasq'uilh ju Dios ni amamak'alhk'ajnic'ana'it'it pus palai k'ox
ni amamak'alhk'ajnic'ana'it'it mas navit'at'it ju k'ox. Palai jantu ni
amamak'alhk'ajnic'ana'it'it acsni navit'at'it ju amacxcai.
18 Pus vachu' ju Cristo mak'alhk'ajnalh. Ju yuchi va paktam nilh ixlacata
ju qui'alactu'unti'an. Yuchi ju soknic'a is'atsucunti mak'alhk'ajnalh ju
quilacata'an ju jantu soknic'a junita ju qui'atsucunti'an. Chunch ju lalh ni
lai is'ask'at'an Dios cajumvi. Pus ju Cristo nilh la'ixlacatuna para acsni
lok'onchokolh amaklhtayananchokolh ju is'atsucunti tachi ju akts'iya
ixjunita ju lact'iyan.
19 Para acsni tuca' ix'amaklhtayananchokota ju is'atsucunti tachi ju
akts'iya ixjunitach ju lact'iyan pus ju Cristo quilalh junta ix'at'alhnucanta ju
ali'in tacuvin. Aquijunilh ixchivinti Dios.
20 Ixtacuvin'an ixtajunita ju mak'aniya lapanacni ju ixtat'ajun acsni
ixt'ajun navini' ju ixbarco ju Noé. Ju yu'unch jantu ixtaquiclaca'ita ju Dios
mas ix'apacxantaji ni catalhilaca'alh chai jantu jeks ix'a'uni. Pus ju acsnich
na lacats'unin ju tatak'alhtaxtulh acsni akmuxtucalh. Va pumatsajin
lapanacni.
21 Chai tachi ju yu'unch ni tatak'alhtaxtulh ju lacxcan pus vana va chun ju
nomputun acsni akpaxtauch. Acsni akpaxtauch putasui ni Dios ju
quintamak'alhtaxtutanch va ixlaca'atalh ni ta'acxtuchokolh ju Jesucristo
junta ixmacnucanta. Acsni akpaxtauch jantu va yu' ni va cach'ak'acalh ju
quilacatuna'an ju laca tu'u' xcan. Para va nomputun ni lacasq'uinauch ni
k'ox cava ju qui'alhunut'an ju la'ixmacni Dios.
22 Pus ju Jesucristo acsni ta'acxtuchokolh junta ixmacnucanta tanulh ju
lact'iyan chai ju chavai vanin t'avilhcha ju Dios. Chai ju anquilhnin chai ju
xa'ucxtinin anch chai ju xalack'ajinch anch taquiclaca'i ju yuchi.

4

Ju Dios quintaxtaknitan k'ox quintac'atsan'an

1 Ju Cristo mak'alhk'ajnalh ju quilacata'an acsni quitsuouchilh ju ani
lacamunutpa'. Pus vana alhilak'a'it'it ju uxijnan acsni
tamamak'alhk'ajniyan ju lapanacni mas navit'at'it ju k'ox. Pus ju chunch
mamak'alhk'ajnican tasui ni vasalhch macajunta ju macxcai.
2 Chai ju yuchi mas t'ajunca' ju ani lacamunutpa' para jantuch vana yu' ju
navi ju macxcai ix'atalacpast'ac'at. Alai yuchi ju canaviya' ju k'achani ju
Dios.
3 Pus acsni tuca' ixlhilac'ap'inat'it ju Cristo pus ixnaviyat'it va tuchi
ixtalakxtuch tachi ju talai ju jantuca' talhilaca'anta ju yuchi. Pus ixnaviyat'it
tachi chun ju alactu'unti ju isp'ast'ac'at'it. Chai ixnaviyat'it ju macxcai
ixk'achat ju milacatuna'an. Chai ixt'ak'ap'ayat'it. Chai ixp'inat'it junta lai
c'atan junta va k'aya ixlayat'it. Chai va tachi ix'alact'at'ak'ap'at'onat'it ju
ali'in. Chai ixlak'ayayat'it ju misanto'an tachi ju jantu lhijun
la'ixlhamap'aksin Dios. Para k'oxich ju chavai. Jantu lhijun ni vana va
chunch ju alat'it.
4 Pus ju chavai ju yu'unch ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo na va
talhamak'aninin ni jantu vanach alact'anaviyat'it ju alactu'unti tachi ju
ixt'anaviyat'it p'ulhnan. Chai na macxcai chivinti ju talhichivinan.
5 Para ju yu'unch catajunach ju Jesucristo tajuch ni va chunch ju
xata'ulhtuyan. Chai ju yuchi lakasivi ni ca'amuc'anik'alhiya'
ix'alactu'unti'an ju lapanacni ju tat'ajunca' chai ju tanitach.

6 Yuchi alhijunicalh ixlacata ju Cristo ju lapanacni ju tanitach ju chavai ni
laich catatsucuyanta ju ixtacuvin'an ju lact'iyan. Chai mas caniya' ju
ixlacatuna'an tachi ju nican ju ani lacamunutpa' para catatsucuk'alhiyanta
lact'iyan tachi ju Dios ni jonk'alhita.
7 Vaninch minta ju ix'aclanti ju lacamunutpa'. Pus ixlhiyuchi chunch ju
ats'uc'ut'itch ta yu ap'ut'alac'asut'it ni ac'ats'anant'at'it. Ak'aich'ok'oc'ant'it
mi'akstu'an. Chai at'ach'ivinint'it ju Dios.
8 Chai ju tucan tasq'uini yuchi ni alamap'ainit'it ixlhichux mi'alhunut'an.
Ju vasalh amapaininin na lhu mac'acxai ixtalak'alhin ju ak'antam.
9 Alamalak'avit'it ju milhi'alak'avin'an la'ixmacni Cristo ju tachin
laminchaka'an. Chai jantu lacatalhk'amti ju anavit'it ju chunch.
10 Ju Dios taxtaknitan pumatamin ju uxijnan lakatamin lhak'ailakts'in.
Pus ap'u'akt'ai'ut'it ju ali'in tachi ju lhijunch ni canavilh tam lapanac ju lai
lhist'ac'a ju lhak'ailakts'in ju xtaknita ju Dios ni jantu va camak'ats'ank'a.
Chai ju Dios tijtam tijtam ju xt'ak'a ju lhak'ailakts'in.
11 Tachi ju tam lapanac ju xtaknican ju lhak'ailakts'in ni lai amalaninin
ixchivinti Dios. Pus ni xtaknicanta ju chunch lhak'ailakts'in chach naulh
tachi ju va junch Dios ju chivinin. U ni xamati' xtaknicanta ju lhak'ailakts'in
ni lai a'aktaijunun chach c'atsa ni Dios ju xaxtakni ju ixtachaput ni laich
ca'a'aktaijunulh. Ju chunch mas va tuchi ju canaviyau ju quijnan'an ju
lhilaca'anauch ju Jesús capulak'ayacana' ju Dios. Ju yuchi alin ixtachaput ju
va jonk'alhita chai akts'iya tasq'uini ni calak'ayacalh ju yuchi tus va
tavananch.

Chanich ju anaviya'it'it acsni amamak'alhk'ajnic'ana'it'it

12 Ji qui'alak'avin jantu alhamak'aninint'it acsni mak'alhk'ajnanat'it laca
tu'u' ts'inq'ui mak'alhk'ajnat. Jantu ana'unt'it ni jantu chun tapasacan
laqui'atsucunti'an ju ch'ak'ok'ayau ju Jesús.
13 Alai va alhik'ach'ant'it acsni mamak'alhk'ajnic'anat'it. Ac'ats'at'it ni
vana va chun tamamak'alhk'ajnilh ju Cristo. Chai ni
mamak'alhk'ajnic'anat'it ju chavai pus vachu' slivasalh ak'ach'ana'it'it acsni
tavanan catasuyach ni yuchach ju Cristo ju tucan xak'ai.
14 Ni macxcai lhich'ivinc'anat'it va ixlacata ni lhilac'ap'inat'it ju Cristo va
alhik'ach'ant'itch. Yuchi lai alhik'ach'ant'it ni t'ajun lami'alhunut'an ju
iSpiritu Santu ju Dios. Yuchach ju minchalh ju lact'iyan. Chai yuchach ju
taxtakniyan ju mintachaput'an ni lai alhik'ach'ana'it'it. Pus ju ali'in
lapanacni macxcai chivinti talhichivinin ju Dios para ju uxijnan
lak'ayayat'it.
15 Para tun xamati' ju milhi'uxijnan amamak'alhk'ajnic'ant'it va ixlacata
ju amakninti u ixlacata ju ak'alha'unti nin ixlhiyuchi ni va navit'ach ju tu'u'
ju jantu k'ox u nin ixlhiyuchi ni va k'aya at'anut'ich junta jantu mincuenta.
16 Para acsni xamati' camamak'alhk'ajnicana' ju va ixlacata ni
maklaca'anitach ju Cristo pus jantu camaxanalh. Alai va caxtaknilh
lak'ailakts'iuch ju Dios ni laich mak'alhk'ajnan va ixlacata ni lhilaca'anta ju
Cristo.
17 Ju chavai chilh ju avilhchan acsni catai'ulaya' ju ixlakts'intanuca ju
is'ask'at'an Dios. Chai ni p'ulhnan calakts'intanucanau ju quijnan'an ju
lhilaca'anauch ju Cristo pus paini'itnich ju yu'unch ju jantu talaca'ita ju
ixchivinti Dios ixlacata ju Cristo.
18 Pus ju quijnan'an ju soknic'a junita ju qui'atsucunti'an mas
mak'alhk'ajnanau ju ani para akts'iya catak'alhtaxtuk'alhiyau. Pus ni

chunch tapasai laqui'atsucunti'an ju quijnan'an pus tas va catijunach ju is'atsucunti'an ju jantu talhilaca'anta ju Cristo chai ju va ta'alactu'ununch.
19 Pus ju na tamak'alhk'ajnan va ixlaca'atalh ni chunch ju lhilhcata ju Dios ju ixlacata'an pus chach va tachi tanavilh ju k'ox chai chach tamak'axtaknik'o is'atsucunti'an ju Dios. Chach talhilaksilh ju Dios ni yuchi ju axtaknilh ju is'atsucunti'an chai ju yuchi akts'iya muctaxtui ju ixchivinti.

5

Amap'aksican ju talhilaca'anta ju Jesús

1 Ju quit'in icmaklhinajun lacatalhavat ju talhilaca'anta ju Jesús. Chai iclakts'ilh ju ixmak'alhk'ajnat ju Cristo chai acmaklak'ayacana' ju Cristo acsni calakts'inau ni calak'ayacana' ju yuchi. Pus iclamap'aksiputunau ju uxijnan ju vachu' lhinonat'it lacatalhavat ju talhilaca'anta ju Jesús.
2 K'oxich alhist'act'itch ju lapanacni junta ch'alhc'atnanat'it ju uxijnan. Ju yu'unch mas talhilaca'anta ju Dios para chunch tajunita tachi ju tu'u' borregojni. Na tamaktasq'uini ju ix'alhist'ac'a'an. Chai ju uxijnan chunch unt'at'it tachi ju xa'alhistacnin. Pus alhist'act'it lacak'achatch. Chai ni va nonat'itch ni va lacatap'astu ju amanavinic'ant'it pus jantu anavit'it. Chai jantiyu' alhi'amaklht'ayanant'it ju ixlhich'alhcat Dios ni va ap'ulha'ap'ut'unt'it. Va ixlhichux mi'alhunut'an ju anavit'it ju ixlhich'alhcat.
3 Jantu at'alac'asut'it tachi ju tam xak'ai ju va k'ai junita. Jantu at'alac'asut'it chun la'ix'ucxlacapu'an ju lapanacni ju taxtaknitan ju Dios ni alhist'ac'a'it'it. Alai va ats'uc'ut'it tachi lakatam lhilakts'intaiti ixlacata'an ju yu'unch ju alhist'ac'at'it.
4 Chai acsni catalacasuchokoyach ju Cristo ju tucan xak'ai alhistacna' pus ju uxijnan ju alhist'ac'at'it ju lapanacni ju tachi borregojni tajunita pus axt'aknic'ana'it'it ju mintalhaja'an. Yuchi ni alak'ayak'alhic'ana'it'it.
5 Vachu' ju uxijnan ji ts'alan. Aq'uiclac'a'it'it ju talhinajun lacatalhavat ju talhilaca'anta ju Cristo. Chux ju uxijnan alaq'uiclac'a'it'it chai jantu k'ai alhic'ats'at'it tu'u'. Chunch alat'it ni chani ju ts'okcanta:
Ju Dios ma na xcaji ju va talhitak'ayai tu'u'.
Para ma a'aktaijui laca'amapaininti ju jantu tu'u' talhitak'ayai.
6 Pus jantu tu'u' alhit'ak'ayat'it ni c'ats'ayat'it ni na tachapun ju Dios. Chai ni jantu tu'u' alhit'ak'ayaya'it'it pus ju yuchi catalak'ayayan acsni cachina' ju avilhchan ju lhcata ju yuchi.
7 A'unit'it ju Dios tachi chun ju lhamak'anininat'it ni akts'iya tu'u' talhiulayan.
8 Ac'ats'anant'it. Chai sk'ala ats'uc'ut'it. Chunch ju alat'it ni yuchi ju lhacaticuru ju mint'alaxcai'an junita. Chai ju yuchi chun lai tachi ju tu'u' maktili' ju t'asai ni chavani. Ju lhacaticuru va puxcolhit'ajun tichi chavaich ju lai cat'alalhajalh.
9 Pus asamak'ant'it ju tuchi tamapast'ac'aniyan ju lhacaticuru. Slivasalh ixlhichux ju mi'alhunut'an alhilac'ap'it'it ju Cristo. Ac'ats'at'itch ni vana va chun tat'ajun mak'alhk'ajnin ju ali'in milhi'alak'avin'an la'ixmacni Cristo tachi ju mak'alhk'ajnanat'it ju uxijnan. Si chun tamak'alhk'ajnan mas vanta anchach cava.
10 Para Dios ju a'aktaijunun laca'amapaininti. Chai is'akstu ju cataxtakniyan ixtachaput ni chunch a'unt'it tachi ju akts'iya lacasq'uin ju yuchi. Chai yuchi ju cata'aktaijuyan ni va tachi alhilac'ap'it'it ju yuchi mas va tuchi camilh. Chai cataxtakniyan ixtachaput ju yuchi. Chai cata'aktaijuyan ni jantu tavanan alhilac'ap'ina'it'it tu'u' atumpa. Va yuchi ju

Cristo. Chai yuchach ju tasacxtutan ni laich at'anuya'it'it ju lact'iyan junta alin ju stavasalanti atuncunu' junta va jonk'alhita. Chai lai at'anuya'it'it ju anch va ixlaca'atalh ni lhilac'ap'inat'it ju Jesucristo. Anchach ju at'anuya'it'it astan acsni mak'alhk'ajnant'it pants'iquis ju ani lacamunutpa'.
11 Yuchach ju Dios ju alin ixtachaput ju jonk'alhita. Chach lak'ayacalh ju yuchi tus va tavananch. Chunch vasalh cava.

Ju Pitalu' amac'ami ix'amigojni

12 Yuchi ju Silvano ju catalhi'aniyan ju ani ju icla'ats'oknuniyau ju uxijnan. Ju quit'in icnajun ni yuchi ju quilak'au'an ju lai lhilaksican. Pus va lacats'unin ju icla'ats'oknuniyau. Iclamap'aksiyau. Chai iclajunauch ni stavasalanti ju xaclajunau acsni iclajuniu ni chunch ju quintapu'aktaijun ju Dios la'ix'amapaininti. Pus va tachi alhilac'ap'it'it ju yuchi.
13 Pus ju vachu' talhilaca'anta ju Cristo ju ani tavilanalh lak'achak'an Babilonia asacxtuta vachu' ju Dios tachi ju tasacxtutan ju uxijnan. Ju yu'unch chai ju Marcos ta'amac'aminin. Ju Marcos tachi ju va quints'alh iclakts'in.
14 Alamac'amit'it ju pumatamin laca'amapaininti.
Ictapainini ju Dios ni cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju mi'alhunut'an tachi chun ju uxijnan ju lhilac'ap'inat'it ju Jesucristo. Chunchach vasalh cava.

IXLHILAKAT'UI ALHIQUI JU ATS'OKNULH JU PITALU'

Ju Pitalu' ats'oknuni ju ali'in ju vachu' talhilaca'anta ju Jesús

1 Ju quit'in icSimón Pitalu'. Ju quit'in xalapanac icjunita la'ixmacni ju
Jesucristo. Chai ixtamalakachan icjunita. Va iclamac'amiyau ju uxijnan ju
ta'aktaijutan ju Dios ni laich vachu' xalhilac'ap'inat'it ju Jesús. Pus ju
quijnan chai vachu' ju uxijnan na tu'u' lhiulayau ni lai lhilaksiyau ju Dios.
Pus ju quiDios'an chai ju qui'amak'alhtaxtunu'an Jesucristo sok tanavi
acsni talacasq'uin ni tak'alhtaxtuyau acsni lhilaksiyau ju Jesús.
2 Pus ictapainini ju Dios ni palai lhu catanavinin lamapainin chai palai
cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju mi'alhunut'an. Chai chunch ju
catapasaya' lami'atsucunti'an ni palai amisp'aya'it'it ju Dios chai ju
qui'ucxtin'an Jesucristo.

Chanich junita is'atsucunti'an ju talhilaca'anta ju Jesucristo

3 Ju Dios na tachapun. Chai yuchach ju quinta'aktaijuyan
laqui'atsucunti'an ni lai tsucuyau tachi ju k'achani ju yuchi mas va tuchi
catapasalh. Chai quinta'aktaijuyan va ixlacata ni mispayauch ju Cristo. Pus
acsnich ju xalhilaca'anau ju yuchi acsni quintamac'atsanitan ni yuchach ju
xak'ai tucan chai slivasalh na k'ox.
4 Chai ni chunch junita ju Cristo pus vachu' quintaxtaknitan ju ixchivinti
ju slivasalh na k'ox chai lhitapalai. Chai va ixlaca'atalh ni laca'iniyau ju
ixchivinti ni aquinta'aktaijuyan pus laich macaju ju macxcai ju alin ju ani
lacamunutpa' va ixlaca'atalh ju macxcai qui'atalacpast'ac'at'an. Vachu' lai
cak'achanik'oyau tachi chun ju taxtokni ju vachu' k'achani ju Cristo.
5 Pus ni chunch aquinta'aktaijuyan ju Cristo ni lhilaca'anauch ju yuchi
pus tasq'uini ni ixlhichux qui'alhunut'an canaviu cuenta ta yu lai soknic'a
cava ju qui'atsucunti'an. Chai ni soknic'a ju qui'atsucunti'an pus tasq'uini ni
cac'atsau tamalhch ju k'ox lhiulai ju Cristo chai tamalhch ju jantu.
6 Chai ni c'atsayauch tamalhch ju k'ox lhiulai ju Cristo chai tamalhch ju
jantu k'ox pus tasq'uini ni cak'aichokocau qui'akstu'an. Chai ni
cak'aichokocau qui'akstu'an pus tasq'uini ni vachu' catastucniyau ju
quimak'alhk'ajnat'an chai jantu jeks ca'uniu. Chai ni catastucniyau ju
quimak'alhk'ajnat'an chai jantu jeks ca'uniyau pus tasq'uini ni vachu'
stunin canavinik'oyau ju ixk'achat ju Dios.
7 Chai ni stunin canavinik'oyau ju ixk'achat ju Dios pus tasq'uini ni vachu'
camapainiyau ju vachu' talhilaca'anta ju Cristo. Chai ni camapainiyau ju
vachu' talhilaca'anta ju Cristo pus tasq'uini ni vachu' camapainiyau ju ali'in
lapanacni.
8 Chai ni chunch junita ju qui'atsucunti'an chai ni va tachi palai chunch
catasuya' pus akts'iya lhitapalai ju qui'atsucunti'an. Chai ni mispayauch ju
Jesús pus ju yuchi aquintaxtakniyan ju ixtachaput ni laich canaviyau ju
ixlhich'alhcat.
9 Para ju tam lapanac ju jantu chun junita ju is'atsucunti pus na ts'istaca'
ju la'ix'alhunut. Lana jantuch pastacpalai ta yu ixjunita ju is'atsucunti ju
mak'anchich. Jantu vasalh la'ixlhichux ix'alhunut lhilaca'amputun ju Dios.
Va captach ni xac'anicanta ju ix'alactu'unti ju xanavi.

10 Pus ji qui'alak'avin yuchi alhit'alac'asut'it la'ixlhichux mi'alhunut'an ni
vasalh tasacxtutan ju Dios chai talhca'ulatan ni is'ask'at'an a'una'it'it. Chai
ni tasui lami'atsucunti'an tachi chun ju ani taxtokni pus jantu at'its'ank'at'it.
11 Chai ni chunch junita ju mi'atsucunti'an pus slivasalh lhik'ach
at'anuya'it'it ju lact'iyan junta lhinajun ju qui'ucxtin'an chai
qui'amak'alhtaxtunu'an Jesucristo. Chai ju yuchi jonk'alhita ucxtin.
12 Pus yuchi va tachi aclalhimapast'ac'aniyau junima taxtokni. Chunch
aclaya' mas misp'ayat'itch chai ixlhichux mi'alhunut'an lhilac'ap'int'at'it ju
stavasalanti ju masunic'ant'at'it.
13 Chai icc'atsai ni lhijunch ni aclamalacpucujuchokoch ju
lamintac'atsan'an acsni iclamapast'ac'aniyau ju ani taxtokni. Chai chunch
aclanaviyau ni ictit'ajunca'.
14 Pus icc'atsai ni jantu mak'an actitsuculh ni chunch ju quimavasalanilh
ju qui'ucxtin'an Jesucristo.
15 Chai vachu' ixlhichux qui'alhunut acpuxcoya' ta yu laich va tachi
ap'ast'ac'a'it'it ju ani taxtokni mas acniyach.

Ju ali'in talakts'ilh ni vasalh xak'ai ju Jesús

16 Acsni xaclajunau ni yuchi tucan ju xak'ai ju qui'ucxtin'an Jesucristo
chai ni caminchokoya' ju yuchi jantu xaclajunau ixchivinti ju tam lapanac
ju va is'akstu calak'oxi ni tachi ju va stavasalanti catasu. Ju quijnan
icc'atsayau ni xak'ai ju Jesucristo ni laquilakchulh quinc'an ju iclakts'iuch
ni chunch junita.
17 Pus iclakts'iuch ni xlap'ap'ap'a talacasu ju ixlacatuna. Chai
icpumachakxauch ni vasalh chunch junita. Chai ick'asmatvich acsni
chivinilh ju Dios. Tus lact'iyan mincha ju ixchivinti chai naulh ni xak'ai
junita ju Jesús acsni chani naulh: “Yuchach ju ani ju quints'alh ju na
icmapaini. Na k'ox iclhiulai ju yuchi”. Chunch naulh ju Dios.
18 Chai ju quijnan ick'asmatvich ju anu' chivinti ju mincha lact'iyan acsni
k'aixtam xact'avilau ju Jesús ju anu' akstijun junta isacxtuta ju Dios ni anch
camavasalayanta ni vasalh xak'ai ju ists'alh.
19 Ju mak'aniya ixlapanacni Dios na lhu chivinti ixtanajun ixlacata ju
tuchi catapasaya' astan. Chai ju chavai iclakts'iuch ni stavasalanti ju tuchi
ixtanajun. Chai na k'oxich tachi ju naviyat'it ni na naviyat'it cuenta ju ani
ixchivinti'an. Ju yu'unch quintamalacpucujun junta jantuca' lai
ixmachakxayau. Chai tasq'uini ni va tachi anavit'it cuenta ju ixchivinti'an
tus acsni cachinchokoya' ju Cristo.
20 Para ju tucan tasq'uini yuchi ni amach'akxat'it ju ani. Mati' tu'u' ju
ixchivinti Dios ju ixtanajunch mak'anch ju camavasala ju va is'akstu tam
lapanac.
21 Jantu lai chunch catilalh ni mati' ixchivinti Dios ju va ixtalak'oxinti
lapanac cava. Para ixlapanacni Dios tachivinilh tachi ju ajunilh ju Spiritu
Santu.

2

Alin ju a'okxchok'oni amamaka'unin

1 Para ju mak'anchich ixta'alin vachu' ju sia yu'unch ju quint'a'israelitanin
ju va ixtatalacasui tachi ju yu'unch ju ixtanajun ixchivinti Dios mas jantu.
Pus vana va chun ju lamilhi'uxijnan. Ca'alina' ju a'okxchok'oni
amamaka'unin. Ju yu'unch va catanona' tu'u' tachi ju va stavasalanti para
va a'okxchok'onti chivinti junita. Ju yu'unch jantu vas tachivinin acsni

tanajun ixlacata ix'ucxtin'an Jesús ju amak'alhtaxtunulh. Pus ju chunch is'akstu'an tapuxcolakxtui ju ixmak'alhk'ajnat'an ju vats'alhti cachina'.
2 Chai na pumalhu vachu' va lhilakachapui catatsucuya' tachi ju talai ju a'okxchok'oni amamaka'unin. Chai yuchi macxcai chivinti calhichivincana' ju ixti Dios mas stavasalanti ju yuchi.
3 Chai ni na talhaccha'aniyan pus cata'a'okxchok'omaxtuniyan ju mintumin'an la'ixchivinti'an. Pus ni ak'asmatnit'it tachi ju va stavasalanti alhiulat'it. Para mak'anchich ix'amuc'anicanta ixtalak'alhin'an chai akts'iya ca'alina' ju ixmak'alhk'ajnat'an ju jonk'alhita.

4 Pus ju Dios jantu amac'acxanilh ju anquilhnin ju na ta'alactu'unulh. Para amaca'ancalh ju lacajipi. Alacch'imaca'alh laca'atats'isni. Anchach alacmak'acanta tus acsni camak'osaspitcanach.
5 Chai jantu amac'acxanilh ju mak'aniya lapanacni. Va yuchi ju mak'alhtaxtulh ju Noé ju ajuni ju lapanacni ixlacata ju soknic'a atsucunti. Vachu' amak'alhtaxtulh ju ali'in ixpumatujun'an lapanacni. Tatak'alhtaxtulh acsni milh ju akmuxtut ju ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. Tats'ank'ak'o ju jantu ixtatalhoni ju Dios.
6 Vachu' ju Dios amuc'anilh ixtalak'alhin'an ju amachak'an lak'achak'an Sodoma chai Gomorra acsni amaclalh. Va lhc'ac'a va ju anuch lak'achak'anixni. Chunch ju navilh ju Dios ni va capu'amalacpastacniya' ju catatsucuya' astan ju jantuch catatalhoniya' ju Dios.
7 Para ju Dios amak'alhtaxtulh pumatam lapanac ju Lot ixjuncan. Ju yuchi ixcha'anta ju lak'achak'an Sodoma chai na soknic'a ixjunita ju is'atsucunti ju yuchi la'ixmacni Dios. Ju yuchi na jeks ixtamavatach va ixlaca'atalh ju macxcai alactu'unti ju ixtanavi ju yu'unch ju jantu tu'u' ixtalhiulai ju lhamap'aksin.
8 Pus ju anu' lapanac ju Lot ixjuncan ni na va soknic'a ixjunita ju is'atsucunti la'ixmacni Dios chai ni anch ju ixt'ajun ju lak'achak'an Sodoma pus va tachi ix'amak'aninin. Va ixlhi'amak'aninin ju tuchi islakts'in chai tuchi isk'asmat'a ju ixtanavi ju amachak'an anch ni lana jantu tu'u' ixtalhiulai ju ixlhamap'aksin Dios.
9 Pus ju Dios ni amak'alhtaxtulh ju Noé chai ju Lot pus tasui ni c'atsai ju Dios ta yu laich capumak'alhtaxtuya' ju tatalhoni ju yuchi acsni amapast'ac'anican ju tu'u' alactu'unti. Ju Dios vachu' c'atsai ta yu lai capumak'aya' ju alactu'unin tus acsni cachina' ju avilhchan acsni camak'osaspitcanach ju lapanacni. Chai mas tuca' chin ju anu' avilhchan amamak'alhk'ajni.

10 Para palai catamak'alhk'ajnana' ju yu'unch ju va tanavini ju macxcai ixk'achat ixlacatuna'an. Va lhits'isita tanavi. Jantuch tu'u' talhiulai ju lhamap'aksin. Jantu xamati' tatalhoni. Jantu lai talaca'i. Jantu tatalhoni ixlhichivininca ju amacxcai ju tavilanancha ju lact'iyan.
11 Para ju anquilhnin jantu macxcai talhi'achivimak'an ju chunch talai. Jantu tajuni ju qui'ucxtin'an Dios. Jantu chun talai ju anquilhnin mas palai tachapunin ju yu'unch chai palai xalack'ajin. Palai jantu ju va lapanacni.

12 Ju tu'u' atapacxat yuchi lhi'alin ni laich cach'apacalh chai laich camaknicalh. Chai talak'an ju tu'u' sk'apa ju a'ulanican. Pus vana va chun ju anuch lapanacni. Chunch ju tatsucui tachi ju tu'u' tonto atapacxat. Is'akstu'an tapuxcolakxtui ixmak'alhk'ajnat'an junta jonk'alhita ni na macxcai talhichivinin ju tavilanancha ju lact'iyan mas jantu tamachakxai ta talhijunitach.

13 Cata'amaklhtayanana' ju ixtalhaja'an ix'alactu'unti'an. Ju yu'unch na
k'oxich talhiulai acsni va lhilakachapu' talai mas tuncuj. Ju yu'unch chunch
tajunita tachi ju tu'u' lhquiliqui. Tachi ju tu'u' ju na tak'alhitach. Ju yu'unch
va tachi ta'alactu'unun chai na k'ox talhiulai acsni ta'okxchok'oyan ju
uxijnan acsni va k'aixtam tat'avenan tachi ju va vasalh mi'alak'avin'an
tajunita.
14 Ju yu'unch acsni talakts'in tam atsi' va ix'alactu'unti'an tapast'ac'a. Va
tachi ta'alactu'unun la'ixlakchulh'an. Va ta'okxchok'oi ju apumatam ju jantu
lai k'aichokocan is'akstu. Na talanitach ixlhaccha'anti'an. Pus ju yu'unch
akts'iya camamak'alhk'ajnik'alhicana'.
15 Ju yu'unch tamacajuntach ju ti ju soknic'a. Tats'ank'atach. Chunch ju
talai tachi ju lalh ju mak'aniya lapanac ju Balaam ixjuncan. Ists'alh ju Beor.
Ju yuchi k'ox ixlhiulata ju tumin ju ixlhajalh ni laich cava ixnavilh ju
macxai.
16 Para ju yuchi k'ajicalh ixlacata ix'alactu'unti. Pus ju puru ju ixpu'anta
xak'ala. Chivinilh tachi ju tam lapanac. Manunilh ixtalhanti la'ix'alhunut ju
anu' lapanac ju ixnajun ixchivinti Dios ni jantu catailhi'alh ju
ixlhilakachapu'.
17 Pus ju anuch alactu'unin lapanacni chunch tajunita tachi ju tu'u' pos ju
lhilaksican ni laich ca'icalh ju xcan. Para va puxixta. Pus vana va chun ju
yu'unch. Jantu lai alhilaksican ni tu'u' k'ox chivinti aquijunilh. Chai chunch
tajunita tachi ju tu'u' ataputs'i ju vaklhun alacmats'alat'oncan laca'un. Jantu
tavanan lhimin ju xcan. Pus ju yu'unch vachu' va ta'a'okxchok'onun. Para
mak'acanta ixlacata'an junta jonk'alhitach atats'isni.
18 Slivasalh na c'us tachivinin ju yu'unch mas jantu tu'u' nomputun ju
ixchivinti'an. Tapu'okxchok'oi ju ixt'alapanacni'an ju va anca' tamacaulh ju
ali'in ixt'alapanacni'an ju p'ulhnan na ixtat'a'alactu'unun. Tanajun ni laich
navican ju macxcai ixk'achat ju quilacatuna'an.
19 Ju yu'unch ta'ajuni ju lapanacni ni laich catanavi va tuchi tanaviputun.
Para is'akstu'an jantu lai chunch tanavipalai. Jantu lai tanavi ju k'ox. Va
yuchi ju alactu'unti ju tanavi ni va yuchi ju alin la'ix'alhunut'an. Pus ju tuchi
alin laqui'alhunut'an yuchi ju va tsa tsa naviputunau laqui'atsucunti'an.
20 Ni xamati' camacaulh ju alactu'unti ju alin ju lacamunutpa' va
ixlaca'atalh ni mispaich ju qui'ucxtin'an chai qui'amak'alhtaxtunu'an
Jesucristo para ni aktam catanuchokopa laca'alactu'unti chai
calhinonchokopa la'is'atsucunti ju macxcai ju alin la'ix'alhunut pus palai
tak'alhi ju is'atsucunti. Palai jantu chun ixjunita acsni tuca' ismispai ju
Jesús.
21 Palai k'ox ixva ni jantu tavanan ismispa ju xati ju k'ox atsucunti. Palai
macxcai ni mispaich chai astan va macajun ju ixlhamap'aksin Dios ju
ixtaknicanta.
22 Pus ni va astaniya macajun ju ixlhamap'aksin Dios pus vasalh chunch
xajcha la'is'atsucunti tachi ju noncan junta chani najun: “Ju xk'oi laich
uchokoi ixp'at'at. Chai ju p'axni mas acpaxa catat'aspitchokoya'
lacapulhk'om”.

3

Ju Jesucristo caminchokoya'

1 Ji qui'alak'avin iclajumputunau ju ani. Ju ani yuchi ju ixlhilakat'ui
alhiqui ju icla'ats'oknuniu. Chai chux lakat'ui alhiqui
iclapumalacpucujuchokoputunau ju salaka mintac'atsan'an.

2 Pus ju mak'aniya lapanacni ju ixtanajun ixchivinti Dios na lhu chivinti
ixtanajun. Chai ju quijnan ju ixtamalakachan Jesús icjuntau iclajuntau na
lhu ixchivinti ju qui'ucxtin'an chai qui'amak'alhtaxtunu'an Jesús. Pus
icla'ats'oknuniu ni laich aclamapast'ac'aniyau ju tuchi iclajuntau chai tuchi
ixtanajun ju mak'aniya lapanacni.
3 Pus p'ulhnan ac'ats'at'it ju ani. Acsni vanin minta ju avilhchan acsni
caminchokoya' ju Cristo pus cata'alinach ju lapanacni ju catalhits'i'ina'
ixtaxtokni Dios. Chai catanaviya' ju macxcai ixk'achat ixlacatuna'an.
4 Chai chani catanonach: “Tajuch ni jantuch min ju Jesús ni sala najunta
ni caminchokoya'. Tus acsni tanita ju milacpa'itni'an jantu tu'u' tapaxata.
Chunch ju tailhi'ancanta tachi ju ixjunita tus acsni navicantachalhch ju
lacamunutpa'”. Chunch ju catanonach.
5 Para alin tuchi ju tacapputun. Ju yu'unch tac'atsai ni la'ixchivinti Dios
alilh ju lact'iyan ju mak'anchich. Chai ju xcan ju ixma ju ani lacamunutpa'
ju Dios punavilh ju lacat'un.
6 Pus ju yu'unch tanajun ni jantu tu'u' tapaxata para va tacapputun ni
akmuxtucalh ju lacamunutpa' ju ix'alin ju acsnich chai ju lapanacni
tanitajuk'olh ju lacxcan.
7 Pus ju lact'iyan chai ju lacat'un ju alin ju chavai vana la'ixchivinti Dios ju
mak'acanta tus acsni calacxavacanach. Mak'acanta tus acsni cachinach ju
avilhchan acsni camak'osaspitcanach ju lapanacni chai acsni
camaca'ancana' la'ixmak'alhk'ajnat'an ju yu'unch ju jantu tatalhoni ju Dios.
8 Pus ji qui'alak'avin jantu ac'apt'it ni jantu chun putek'e'anta ju Dios ju
avilhchan tachi ju quijnan'an. Ju yuchi lhilhcai tam avilhchan tachi ju tam
milh c'ata cava. Chai ju tam milh c'ata ju yuchi lhilhcai tachi ju va lakatam
avilhchan cava.
9 Jantiyu' ni va jantu sai camimputulh ju qui'ucxtin'an Cristo tachi ju
quintak'alhtasunitan. Jantu chun lai mas chun tanajun ju ali'in. Para ju
yuchi lacsni quintalhi'anan. Jantu lacasq'uin ni xamati' catits'ank'a. Ju
yuchi lacasq'uin ni chux tamch catapastaclh chai catalhilaca'alh ju yuchi.
10 Ju tam ak'alhona' chin ju ts'is acsni jantu c'atsacan ni lai cachilh. Pus
vana va chun cajuna' ju anu' avilhchan acsni caminchokoya' ju Cristo chai
ca'amak'osaspitk'ocana' ju lapanacni. Jantu xamati' cac'atsaya' ni acsnich ju
lai camilh ju yuchi. Chai ju acsnich na p'as camacat'ona' acsni cats'ank'aya'
ju t'iyan. Chai tachi chun ju taxtokni na scacata catajuna' chai
cataxt'ajk'oya'. Chai ju lacat'un chai tachi chun ju alinch ju anch
calhcuk'oya'.
11 Pus ni cats'ank'ak'oya' tachi chun ju ani taxtokni pus tasq'uini ni salaka
a'unt'it lami'atsucunti'an. Chai at'alhonit'it ju Dios.
12 Tasq'uini ni ap'acxant'a'it'it ju Cristo chai slivasalh alac'asq'uint'it ni
vats'alhti cachilh ju anu' avilhchan acsni caminchokoya' ju qui'ucxtin'an
Cristo chai ca'amak'osaspitcanach ju lapanacni. Pus ju acsnich calhcuk'oya'
ju t'iyan. Cats'ank'ak'oya'. Chai ju xataxtokni ni na cascacaya' pus
caxt'ajk'oya'.
13 Para ju quijnan'an pacxantaitauch ju sast'i t'iyan chai ju sast'i lacat'un
tachi ju quintak'alhtasunitan ju Dios. Chai ju anch va si salaka cajuna'.
14 Ju uxijnan ji qui'alak'avin ni p'acxanat'it ju Cristo ni caminchokoya'
chai catasast'ichokoya' ju t'iyan chai ju lacat'un pus ixlhichux mi'alhunut'an
alhist'acc'ant'it. Ju chunch acsni caminchokoya' ju yuchi pus jantu
lhquiliqui cajuna' ju mi'atsucunti'an. Alai salaka cajuna' la'ixmacni ju
yuchi. Vachu' catalakts'inan ju Dios ni jantu va at'alak'ait'onat'it ju ali'in.

15 Amach'akxat'it ni yuchi jantu sai lhiminta ju Cristo ni va lacasq'uin ni palai lhu catatak'alhtaxtulh ju lapanacni chai jantu cata'alh ju lacajipi. Chai vana va chun ju ta'ats'oknunitan ju quilak'au'an Pablo ju na mapainiyau. Chunch ju ats'oknunta ju yuchi ni Dios ju xtaknilh ju k'ox ixtac'atsan.
16 Chai vana va chun ju lhichivinin ju ix'amapaininti Dios laca ali' ix'alhiqui ju ats'oknunta ju Pablo. Chai la'ix'alhiqui ju yuchi na alin ju chivinti ju na xcai machakxacan. Chai ju jantu k'ox tamachakxai chai ju va tam tam tanajun pus mas tamachakxai para tanajun ni jantu chun nomputun ju ixchivinti. Chunch tanajun ni va jantu tanaviputun. Chai chunch vachu' ta'ulhtui ju ali' ixchivinti Dios ju ts'okcanta. Para ju chunch talai catats'ank'ak'alhiya'.
17 Para ju uxijnan ji qui'alak'avin ni c'ats'ayat'it ni chunch ju talai ju yu'unch ju va ta'a'okxchok'onun pus alhist'acc'ant'it. Jantu xcai ni a'okxch'ok'oc'ant'it la'ixchivinti'an ju anuch alactu'unin lapanacni. Chai ju chunch va ac'ap'a'it'it ju tuchi p'as lhilac'ap'inat'it ju chavai.
18 Alai va palai lhu amach'akxat'it ju lamapainin ju quintanaviniyan ju Dios. Chai palai amisp'at'it ju qui'ucxtin'an chai qui'amak'alhtaxtunu'an Jesucristo. Chach lak'ayacalh ju yuchi ju chavai chai tus va tavananch. Chunch vasalh cava.

JU P'ULHNAN ALHIQUI JU ATS'OKNULH JU XIVAN

Ju chivinti ixlacata ju atsucunti ju jonk'alhita lact'iyan

1 Ju Jesús ixt'ajun acsni tuca' ix'alin ju lacamunutpa'. Para ju quijnan
ick'asmat'auch ju ixchivinti chai iclakts'intauch ju yuchi laquilakchulh
quinc'an. Va tsa tsa xaclakts'inauch acsni ixvi ju ani lacamunutpa'. Chai
iclakcha'auch ju yuchi laquimaca' quinc'an. Ju yuchi xt'ak'a ju k'ox
atsucunti. Chai quintamamachakxanin ta yu junita ju ix'alhunut ju
quimpai'an Dios.
2 Chai ju yuchi ju lai xt'ak'a ju k'ox atsucunti quitsucuchilh ju ani. Chai
iclajunauch ni vasalh iclakts'iuch ju quijnan. Chai iclajunau ixlacata ju
yuchi ju lai xt'ak'a ju k'ox atsucunti. Ju yuchi va jonk'alhita. Ju yuchi
ixt'avilhcha ju quimpai'an Dios chai lapanac quitsucuchilh ju ani
lacamunutpa'.
3 Chai ju tuchi iclakts'intauch chai ju ick'asmat'auch pus yuchach ju
iclajunau ju uxijnan. Ju chunch ju uxijnan vachu' a'una'it'it ix'amigojni ju
quimpai'an Dios chai ju ists'alh ju Jesucristo juncan. Tachi ju quijnan ni
ix'amigojni icjuntau vachu'.
4 Pus va iclacasq'uinau ni slivasalh ak'ach'ana'it'it. Yuchi
iclalhi'ats'oknuniyau ju ani taxtokni.

Va yuchi ju atuncunu' ju alin junta vilhcha ju Dios

5 Pus ju ani chivinti ju aclajunau ju uxijnan yuchi ju quintajuntan is'akstu
ju Jesús. Ma va yuchi ju atuncunu' ju alin junta vilhcha ju Dios. Nin
lacats'unin ma mati' ju atats'isni.
6 Pus ju quijnan'an ta'aklhtamat canaju chai jantu vasalh canaviu ju
stavasalanti ni canaju ni ix'amigojni Dios juntau para ni va alactu'ununau.
Ju chunch tachi ju va ts'istaca' laqui'alhunut'an ni jantu lai sok anau.
7 Pus junta vilhcha ju Dios si atuncunu' junita. Chai ju quijnan'an ni
naviyau ju k'ox pus tachi ju va putuncujun junita laqui'alhunut'an. Chai ju
chunch k'ox ix'amigojni juntau ju ali'in ju vachu' talhilaca'anta ju Cristo.
Chai ju chunch vachu' quintaxacanik'oyan tachi chun ju macxcai
laqui'alhunut'an va ixlaca'atalh ni nilh ju Jesucristo ists'alh Dios ju
quilacata'an.
8 Para ni va canaju ni mati' ju qui'alactu'unti'an pus va okxchok'ocanau
qui'akstu'an. Jantu nonau ju stavasalanti.
9 Para ni cajunk'oju tachi chun ju qui'alactu'unti'an ju Dios pus ju yuchi
aquintamac'acxaniyan ju qui'alactu'unti'an chai aquintaxacanik'oyan tachi
chun ju amacxcai. Pus ju yuchi akts'iya muctaxtui tuchi najunta. Chai
soknic'a ju navi acsni quintamac'acxaniyan ju qui'alactu'unti'an. Pus lai
quintamac'acxaniyan ju qui'alactu'unti'an va ixlaca'atalh ni quinichilh ju
Cristo ju quilacata'an.
10 Para ni va canaju ni jantu alactu'ununau pus tachi ju va nonau ni
ta'aklhtamat najun ju Dios chai lana jantu laca'iniyau ju ixchivinti.

2

Yuchi ju Cristo ju quinta'aktaijuyan

1 Ju uxijnan tachi ju va qui'ask'at'an unt'at'it. Chai jantu iclacasq'uin ni
alact'u'ununt'it. Yuchi iclalhi'ats'oknuniyau ju ani. Para ni ca'alactu'unulh

tam xamati' pus alin ju quinta'aktaijuyan la'ixmacni quimpai'an Dios.
Yuchi ju Jesucristo ju na soknic'a ju is'atsucunti.
2 Chai ju yuchi acsni tavanan nilh pus matan'ula ix'alhunut ju Dios
ixlacata ju qui'alactu'unti'an acsni mapalalh ju qui'alactu'unti'an. Chai
jantu va quilacata qui'akstu'an ju nilh para vachu' ixlacata tachi chun ju
lapanacni ju ani lacamunutpa'.
3 Chai c'atsayau ni mispayauch ju Dios acsni quiclaca'iyau ju
ixlhamap'aksin ju yuchi.
4 Para ni xamati' canona' ni mispai ju Dios para ni jantu quiclaca'i ju
ixlhamap'aksin pus ju yuchi va ta'aklhtamai. Jantu najun ju stavasalanti.
5 Para va tichi chavaich ju quiclaca'i ju ixchivinti Dios putasui ni
ixlhichux ix'alhunut ju mapaini ju Dios. Chai chani ju lhic'atsayau ni vasalh
va lakatam t'ajuntau ju Cristo.
6 Va tichi chavaich ju najun ni va lakatam t'ajunita ju Cristo tasq'uini ni
catsuculh tachi ju ixt'ajun ju yuchi acsni ixt'ajun ju ani lacamunutpa'.

Ju sast'i lhamap'aksin

7 Qui'alak'avin jantu icla'ats'oknuniyau tu'u' sast'i lhamap'aksin acsni
iclajunau ni alamap'ainit'it. Alai yuchi ju akts'iya misp'ayat'it tus acsni
tavanan lhilac'ap'it'it ju Cristo. Chai yuchi ju chavai ju iclajunchokopalau.
Pus ju anu' lhamap'aksin ju akts'iya misp'ayat'it yuchach ju chivinti ju
isk'asmat'at'it tus acsni tavanan lhilac'ap'it'it ju Cristo.
8 Para mas chunch ca akts'iya laich acnaulh ni sast'i junima lhamap'aksin
ju iclajunau. Tachi ju va sast'i ixjunita acsni quintaxtaknitan ju Jesús. Chai
ju uxijnan amaklht'ayanant'at'it ju anu' lhamap'aksin tachi ju va sast'i. Chai
vasalh sast'i junita ni tam xajun ju qui'atsucunti'an ni mispayau ju Dios ju
vasalh quintamalacpucujunitan quintac'atsan'an. T'ajun tapasana' ju anu'
avilhchan acsni na ts'ista ixjunita laquintac'atsan'an ni na ix'alactu'ununau.
9 Para ju najun ni vasalh lhilaca'anta ju Cristo para ni va xcaji ju tam
ixlhilak'au la'ixmacni Cristo pus ju yuchi akts'iya ts'istaca' la'ixtac'atsan ni
vanach navi ju macxcai.
10 Para ju t'alamapaini tam ixlak'au pus ju yuchi alhtanan laca'atuncunu'
ni navi ju k'ox chai jantu tu'u' alin ju la'is'atsucunti ju lai capuk'alhk'oslh
apumatam.
11 Va tichi chavaich ju xcaji ju tam ixlak'au pus akts'iya na ts'istaca' ju
la'ixtac'atsan ni va axcayanan. Lana laca'atats'isni ju t'ajun chai jantu
c'atsai ta'anchach ju cacha'ana' ju la'is'atsucunti. Jantu lai c'atsai ni na va
ts'ista ju la'ixtac'atsan ni va axcayanan.
12 Ju uxijnan tachi ju va qui'ask'at'an unt'at'it. Chai ni
mac'acxanic'ant'at'it ju mi'alactu'unti'an va ixlaca'atalh ni lhilac'ap'int'at'it
ju Jesús pus yuchi iclalhi'ats'oknuniyau ju uxijnan.
13 Chai ju uxijnan ji qui'acucun misp'ayat'it ju Cristo ju t'ajun tus acsni
matica' ixjunita ju lacamunutpa'. Chai yuchi iclalhi'ats'oknuniyauch ju
uxijnan. Chai ju uxijnan ji paitat lapanacni t'alalha'at'at'it ju lhacaticuru.
Chai yuchi iclalhi'ats'oknuniyauch ju uxijnan.
Chai ju uxijnan ji qui'ask'at'an misp'ayat'itch ju quimpai'an Dios. Chai
yuchi iclalhi'ats'oknuniyauch ju uxijnan.
14 Chai ju uxijnan ji k'aya lapanacni misp'ayat'it ju Cristo ju t'ajun tus
acsni matica' ixjunita ju lacamunutpa'. Chai yuchi iclalhi'ats'oknuniyauch
ju uxijnan. Chai ju uxijnan ji paitat lapanacni lai sast'uc'at'it ju macxcai
chai slivasalh misp'ayat'it ju ixchivinti Dios chai t'alalha'at'at'itch ju
lhacaticuru. Chai yuchi iclalhi'ats'oknuniyauch ju uxijnan.

15 Jantu va yu' ju anavit'it cuenta ju xataxtokni ju ani lacamunutpa'. Nin
yuchi ni ak'ach'anit'it tachi ju talai ju amachak'an ju ani lacamunutpa' ju
jantuca' talhilaca'anta ju Jesús. Pus va tichi chavaich ju va yuchi canavi
cuenta ju xataxtokni ju ani lacamunutpa' pus ju chunch tasui ni jantu
slivasalh ni camapaini ju Dios.
16 Tachi chun ju taxtokni ju tak'achani ju jantuca' talhilaca'anta ju Jesús si
xanavin lacamunutpa' tajunita. Ju yu'unch tak'achanica' tachi chun ju
macxcai ju k'achani ju quilacatuna'an chai tachi chun ju tu'u' ju
lhaccha'anau acsni lakts'inau chai acsni va xalack'ajin jumputunau
la'ixmacni ju ali'in quint'alapanacni'an. Ju ani si xanavin lacamunutpa'
tajunita. Jantiyu' ju quimpai'an Dios ju xt'ak'a ju ani taxtokni.
17 Para ju lacamunutpa' catapasaya'. Chai chux ju xataxtokni ju ani ju na
tapuxcajui ju lapanacni vachu' cats'ank'aya'. Para va tichi chavaich ju
canaviya' ju ixk'achat ju Dios ca'alina' is'atsucunti ju conk'alhiyanta ju
lact'iyan.

Alin ju tanajun ju stavasalanti chai alin ju tanajun ju ta'aklhtamat

18 Qui'ask'at'an vaninch ju ix'aclanti ju lacamunutpa'. Chai ju uxijnan
k'asmat'at'it ni camina' ju catalacasuya' tachi ju Cristo mas jantiyu'. Chai ju
yuchi va calak'alhiputuna' ju tuchi navita ju Cristo. Pus mas chavai na lhu
ta'alinch ju talak'alhiputun ju tuchi navita ju Cristo. Yuchi lhic'atsayauch ni
vaninch ju ix'aclanti ju lacamunutpa'.
19 Pus ju yu'unch ju talak'alhiputun ju tuchi navita ju Cristo tataxtuta
laquilhiquijnan'an va ixlaca'atalh ni jantu vasalh quilak'au'an ixtajunita.
Pus ni lhiquijnan'an ixtava jantu ixtataxtulh. Para yuchi talhitaxtulh ni
chunch ju capuc'atsacanach ni jantu vasalh qui'alak'avin'an tajunita ju anu'
lapanacni ju talak'alhiputun ju tuchi navita ju Cristo. Nin tachi pumatam.
20 Para ju uxijnan Cristo taxtaknitan ju Spiritu Santu chai minchux'an
misp'ayat'it ju ixchivinti Dios. Chai ju yuchi stavasalanti.
21 Jantiyu' ju iclalhi'ats'oknuniyau ni va jantu amisp'at'it ju stavasalanti.
Yuchach ju ixchivinti Dios. Para ju uxijnan misp'ayat'it ju stavasalanti chai
c'ats'ayat'it ni jantu lai stavasalanti cativa ju tu'u' ta'aklhtamat. Chai yuchi
iclalhi'ats'oknunitau ju uxijnan.
22 Pus ju ta'aklhtamat ju palai k'ai cava yuchi ni canaulh tam xamati' ni
Jesús jantiyu' ju Cristo ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Ju najun ni
Dios jantu quimpai'an chai ju Jesús jantiyu' ju ists'alh yuchach ju va
lak'alhiputun ju tuchi navita ju Cristo.
23 Va tichi chavaich ju najun ni jantu lhilaca'amputun ju ists'alh Dios pus
jantu lai vachu' ix'amigo cativa ju quimpai'an Dios. Para va tichi chavaich
ju najun ni lhilaca'anta ju ists'alh Dios pus ju yuchi ix'amigo junita ju
quimpai'an Dios.
24 Pus ixchivinti Dios ju k'asmat'at'it acsni p'ulhnan lac'a'it'it pus yuchach
ju alac'a'ik'alhit'it. Chai ni alac'a'ik'alhiya'it'it ixchivinti Dios ju k'asmat'at'it
acsni p'ulhnan lac'a'it'it pus islivasalh ix'amigojni a'una'it'it ju quimpai'an
Dios chai ju ists'alh.
25 Chai ju Jesucristo quintak'alhtasunitan ni aquintaxtakniyan ju
qui'atsucunti'an ju conk'alhiyanta ju lact'iyan.
26 Icla'ats'oknunitau ju ani taxtokni ni va iclajumputunau ni alin ju
ta'a'okxchok'oputunan.
27 Para ju Cristo taxtaknitan ju uxijnan ju Spiritu Santu chai ju yuchi
t'onk'alhi lami'alhunut'an. Chai yuchi jantu lhimaktasq'uiniyat'it ni xamati'
catamasuniyan tichi chavaich ju najun ju istavasalanti chai tichi chavaich

ju najun ju ta'aklhtamat chivinti. Is'akstu ju Spiritu Santu ju catamasuniyan tachi chun ju taxtokni. Chai ju yuchi akts'iya najun ju stavasalanti. Jantu va ta'aklhtamat chivinti ju najun ju yuchi. Chai tachi ju tamasuniyan ju Spiritu Santu pus chunchach ju alat'it. K'ox ix'amigojni a'unt'it ju Cristo.

28 Pus ji qui'ask'at'an k'oxich at'alalhi'it'it ju Cristo. Ju chunch acsni tavanan caminchokoya' ju yuchi pus lhik'ach calak'anau chai jantu catimaxananiu la'ix'ucxlacapu'.

29 Ju uxijnan c'ats'ayat'it ni si soknic'a navik'ojui ju Dios. Chai yuchi lai vachu' lhic'ats'ayat'it ni is'ask'at'a Dios junita va tichi chavaich ju navi ju soknic'a.

3

Ju quijnan'an is'ask'at'an Dios juntau

1 Alakts'int'it. Slivasalh na quintamapainiyan ju quimpai'an Dios. Chai tasui ni vasalh quintamapainiyan ni lacasq'uinch ni calhimispacanauch ni is'ask'at'an juntau. Chai ju lapanacni ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo jantu tac'atsai ni is'ask'at'an Dios juntau va ixlacata ni jantu tamispai ju yuchi.

2 Ji qui'alak'avin tachi chun ju quijnan'an ju lhilaca'anauch ju Cristo is'ask'at'an Dios juntau ju chavai. Chai mas tuca' mavasalanicanau ta yu tucan cajunauch astan para c'atsayau ni chunch cajunau tachi ju Cristo acsni tavanan caminchokoya' ju yuchi. Chai chunch cajunau ju acsnich ni calakts'inauch ju yuchi ta yu junitach.

3 Chai tachi chun ju talhilaksi ju Cristo ni chunch catajuna' tachi ju junita ju yuchi pus salaka tanavit'ajun is'atsucunti'an va ixlacata ni salaka junita ju is'atsucunti ju Cristo.

4 Para tachi chun ju tanavit'ajun ju alactu'unti tamalaclai ju ixlhamap'aksin Dios. Pus ju jantu muctaxtui tachi ju najun la'ixlhamap'aksin Dios pus alactu'unti ju navi.

5 Chai ju uxijnan c'ats'ayat'it ni yuchi lapanac quilhitsucuchilh ju Cristo ni laich aquintaxacanik'oyan ju qui'alactu'unti'an. Para ju yuchi jantu tavanan alactu'unulh.

6 Pus tachi chun ju k'ox t'alalhi'anta ju Jesús jantu va tsa alactu'unun. Para va tichi chavaich cava ju va tsa alactu'unun jantu tavanan machakxata tichi lapanac ju Jesús nin calhilaca'alh ju yuchi.

7 Qui'ask'at'an tun xamati' cata'okxchok'on. Ju va tsa navi ju soknic'a yuchi lhinavi ni lasoknic'anitach ju ix'alhunut ju Dios tachi ju Cristo ni soknic'a ju yuchi vachu'.

8 Para ju va tsa alactu'unun pus is'ask'at'a lhacaticuru junita. Pus ju lhacaticuru va tsa alactu'unun tus acsni alactu'ununtacha ju mak'anchich. Para vachu' yuchi lhiquitsucuchilh ju ani tachi lapanac ju ists'alh Dios ni jantuch vana tasq'uini ni catanavi ju alactu'unti ju talhilaca'anta ju Cristo tachi ju amanaviniputun ju lhacaticuru.

9 Va tichi chavaich ju vasalh is'ask'at'a Dios junita jantu va tsa alactu'unun ni xtaknita ju Dios ju sast'i is'atsucunti. Pus jantu lai va tsa alactu'unun ni is'ask'at'a Dios junita.

10 Pus chani ju apumispacanch tichi chava'itnich ju is'ask'at'anch Dios tajunita chai tichi chava'itnich ju is'ask'at'an ju lhacaticuru tajunita. Pus tachi chun ju jantu tanavi ju soknic'a chai ju jantu tamapaini tam ixlhilak'au'an pus jantu is'ask'at'an Dios tajunita.

Calamapainiuch ju pumatamin ju quijnan'an

11 Pus tus acsni tavanan lhilac'ap'it'it ju Cristo k'asmat'achit'it ju chivinti
junta najun ni calamapainiuch ju pumatamin.
12 Jantu chun calau tachi ju lalh ju mak'aniya lapanac ju Caín ixjuncan. Ju
yuchi is'ask'at'a lhacaticuru ixjunita chai maknilh ju ixlak'au. Pus ja
c'ats'ayat'it tuchi ju lhimaknilh ju ixlak'au. Yuchi xalhimakni ni va jantu
k'ox ixjunita ju is'atsucunti is'akstu chai ju is'atsucunti ju ixlak'au na
soknic'a ixjunita.
13 Qui'alak'avin jantu alhamak'aninint'it acsni cataxcayan ju jantuca'
talhilaca'anta ju Cristo.
14 Ju quijnan'an c'atsayau ni tak'alhtaxtutauch junta jonk'alhita
mak'alhk'ajnat chai alin sast'i qui'atsucunti'an. Chai puc'atsayau ju chunch
ni mapainiyau ju quilhi'alak'avin'an. Pus ju jantu mapaini ju tam
ixlhilak'au pus jantuca' tak'alhtaxtui lacamak'alhk'ajnat ju jonk'alhita.
15 Pus va tichi chavaich ju jantu cat'alalakts'imputulh ju tam ixlhilak'au
pus va ixt'achunch junita tachi ju amaknini'. Chai ju uxijnan c'ats'ayat'it ni
matica' ju is'atsucunti ju conk'alhiyanta lact'iyan ju tam amaknini'.
16 Ju Cristo quintamasunitan ju istavasalanti amapaininti acsni is'akstu
mak'axtaklh ju is'atsucunti ju quilacata'an. Pus vachu' ju quijnan'an
tasq'uini ni camak'axtakputuch ju qui'atsucunti'an la'ixlacata'an ju ali'in ju
vachu' talhilaca'anta ju Cristo.
17 Para ju tam lapanac ju alin ixmak'alit ju ani lacamunutpa' chai ni
cac'atsa ni alin ju ixmaktasq'uinit ju apumatam ju vachu' lhilaca'anta ju
Cristo para ni jantu pak'eunic'a ix'alhunut chai ni jantu ca'aktaijuputulh
pus tas aclhinaulich ni vasalh mapaini ju Dios ju anu' lapanac.
18 Qui'ask'at'an jantu anic'a va calajuniu ni lamapainiyau. Tasq'uini ni
calamapainiu ixlhichux qui'alhunut'an chai calapumasuniu ni
lamapainiyau ni la'aktaijuyau.

Lhik'ach lai xak'alayau ju Dios

19 Chai ni chunch calayau pus puc'atsayau ni laca'itauch ju stavasalanti.
Yuchi ju ixchivinti Dios. Chai jantu tu'u' calhimak'antalhanayau ju
laqui'alhunut'an acsni t'achivinau ju Dios.
20 Para mas c'atsayau ni aktamixnin quintac'acxnitan ju
qui'amapaininti'an para tasq'uini ni calhilaksiyau ju Dios. Ju yuchi c'atsai
ni vasalh mapainiyau. Ju yuchi c'atsak'ojui tachi chun ju taxtokni.
21 Ji qui'alak'avin ni jantu tu'u' navitau ju laich calhamak'anininau astan
pus lhik'ach lai xak'alayau ju Dios.
22 Chai ju chunch va tuchi ixtalakxtuch ju casq'uiniyau ju yuchi pus
aquintaxtakniyan va ixlaca'atalh ni muctaxtuyau tachi ju najun
la'ixlhamap'aksin chai naviyauch tachi ju k'achani ju yuchi.
23 Chai yuchi ju ani ju quintajuntan ju Dios ni canaviu. Quintajuntan ni
calhilaksiyau ju ists'alh. Yuchi ju Jesucristo. Chai calamapainiuch ju
pumatamin tachi ju quintalhimap'aksitan ju Cristo.
24 Pus ju navi tachi ju najun la'ixlhamap'aksin ju Dios pus ix'amigo junita
ju Dios chai ju Dios t'ajun la'ix'alhunut. Pus ju Spiritu Santu ju
quintaxtaknitan yuchi ju quintamavasalaniyan ni t'ajun ju Dios
laqui'alhunut'an.

4

Alin ju anu' ju va lak'alhiputun tuchi navita ju Jesús

1 Ji qui'alak'avin jantu alac'a'ik'ot'it ixchivinti'an tachi chun ju lapanacni
ju tanajun ni tachivinin ixchivinti Dios. P'ulhnan k'ox alakts'int'it junta

ts'ok'ulacanta ixchivinti Dios ni vasalh chunch tachi ju ta'amasuninin ju yu'unch u jantu. Chunch anavit'it va ixlacata ni na lhu ju tatalacasui ju ani lacamunutpa' tachi ju yu'unch ju tanajun ixchivinti Dios mas jantu vasalh ni ixchivinti Dios ju tanajun ju yu'unch.
2 Pus chani ju ap'umisp'aya'it'it ni vasalh ixchivinti ju Spiritu Santu ju t'ajun nona' ju anu' lapanac u jantu. Pus tachi chun ju lapanacni ju talhilaksi ju Jesús ni yuchach ju Cristo ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios chai talaca'i ni quitsucuchilh ju yuchi tachi tam lapanac ju ani lacamunutpa' chai ni chunch ju tajuni ju lapanacni pus putasui ni t'ajun ju Spiritu Santu la'ix'alhunut'an.
3 Para tachi chun ju lapanacni ju jantu talhilaksi ju Jesús chai chunch ju ta'amalaninin pus ju Spiritu Santu jantu t'ajun la'ix'alhunut'an ju yu'unch. Chai ju yu'unch va tachivinin tachi ju chivinin ju anu' lapanac ju talacasui tachi ju Cristo para alai va lak'alhiputun tuchi navita ju yuchi. Chai ju uxijnan k'asmat'at'it ni noncan ni camina' ju yuchi. Chai mas chavai tat'ajun ju lapanacni ju ani lacamunutpa' ju ta'amalaninin tachi ju ca'amalaniya' ju anu' lapanac ju catalacasuya' tachi ju Cristo para alai va calak'alhiputuna' tuchi navita ju yuchi.
4 Qui'ask'at'an ju uxijnan is'ask'at'an Dios unt'at'it. Chai jantu ta'okxchok'otan ju yu'unch ju jantu vasalh ixchivinti Dios tanajun. Pus palai tachapun ju Dios ju t'ajun lami'alhunut'an. Palai jantu ju lhacaticuru ju t'ajun ju ani lacamunutpa'. Yuchi jantu talhi'okxchok'oyan.
5 Pus ju yu'unch ju jantu vasalh ixchivinti Dios ju ta'amalaninin pus va ta'alacpastacnan tachi ju ta'alacpastacnan ju jantuca' talhilaca'anta ju Cristo. Chai yuchi talhichivinin ju xataxtokni ju ani lacamunutpa'. Chai ixlhiyuchi tak'asmatni ju ali'in lapanacni ju vachu' jantuca' talhilaca'anta ju Cristo.
6 Para ju quijnan is'ask'at'an Dios icjuntau. Chai ju lapanacni ju tamispai ju Dios pus quintak'asmatniyanch. Para ju jantu is'ask'at'an Dios jantu quintak'asmatniyan. Yuchi alhimispayauch tichi chava'itnich ju ta'amalaninin tachi ju ajuni ju Spiritu Santu chai tichi chava'itnich ju va ta'a'okxchok'onun.

Ju Dios na amapaininin

7 Ji qui'alak'avin calamapainiu ni Dios ju xt'ak'a ju chun atalacpast'ac'at. Chai va tichi chavaich ju t'alamapaini ju ixt'alapanac pus is'ask'at'a Dios junita chai mispai ju Dios.
8 Para ju jantu amapaininin pus jantuca' mispai ju Dios. Ju Dios ni na amapaininin.
9 Chani ju pumasunicau ju ix'amapaininti Dios ju quilacata'an ni malakachachilh ju Dios ju lakatami ists'alh ju ani lacamunutpa' ni laich ca'alilh ju qui'atsucunti'an ju conk'alhiyanta lact'iyan va la'ix'aninti ju Jesús.
10 Ju Dios quintamasunitan ni slivasalh quintamapainin mas tuca' ixmapainiyau ju yuchi. Ju yuchi quintamapainiyan chai macamilh ju lakatami ists'alh ju matan'ula ix'alhunut ju Dios ixlacata ju qui'alactu'unti'an acsni tavanan nilh. Ju chunch ju yuchi mapalalh ixtapalh ju qui'alactu'unti'an.
11 Ji qui'alak'avin ni chunch ju quintapumapainitan ju Dios pus tasq'uini ni vachuch calamapainiu ju quijnan'an.
12 Jantu xamati' lakts'inta ju Dios. Para ni calamapainiu ju quijnan'an pus Dios ju t'ajun laqui'alhunut'an chai tasui ni slivasalh mapainiyau ju Dios.

13 Ju Dios quintaxtaknitan ju iSpiritu Santu. Chai yuchi lai lhic'atsayau ni
ix'amigojni juntau ju Dios chai ni t'ajunch ju yuchi laqui'alhunut'an.
14 Chai ju quijnan iclakts'intauch ju ists'alh Dios chai ic'ajuniuch ju
lapanacni ni macaminta ju quimpai'an Dios ju ists'alh. Chai yuchi lhimilh
ni laich ca'alacmak'alhtaxtulh tachi chun ju lapanacni ju
catamaklaca'aniyach ju yuchi.
15 Pus va tichi chavaich ju najun ni yuchi ju ists'alh Dios ju Jesús pus ju
Dios t'ajun la'ix'alhunut chai ju yuchi ix'amigo Dios junita.
16 Chai ju quijnan'an c'atsayauch chai laca'iyauch ni quintamapainiyan ju
Dios. Pus Dios ju na amapaininin. Chai ju amapaininin pus ix'amigo Dios
junita chai ju Dios t'ajun la'ix'alhunut.
17 Chai acsni vasalh mapainiyau ju Dios pus jantu catalhoniyau ju anu'
avilhchan acsni ca'amak'osaspitcanach tachi chun ju lapanacni. Jantu
catalhoniyau ni vachu' chunch quintamapainiyan ju quijnan'an mas
vilauca' ju ani lacamunutpa' tachi ju mapaini ju Jesucristo.
18 Chai ni vasalh c'atsayau ni quintamapainiyan ju Dios pus jantu
catalhananau. Ni va talhananau pus va nonau ni
aquintamamak'alhk'ajniyan ixlacata ju tuchi navitauch. Para ni slivasalh
laca'iyau ni quintamapainiyan ju Dios pus jantu talhoniyau ju tuchi
aquintanaviyan. Pus ni va talhananau va nomputun ni jantu vasalh
mapainiyau ju Dios.
19 Pus ju quijnan'an yuchi lhimapainiyau ju Dios ni p'ulhnan
quintamapainin ju yuchi.
20 Para ni xamati' najun ni mapaini ju Dios para ni va xcaji ju tam
ixlhilak'au pus va ta'aklhtaman. Pus ju jantu mapaini ju tam ixlhilak'au ju
t'alalakts'in ja va a ti yuchach lai catimapaini ju Dios ni jantu tavanan
lakts'inta.
21 Chai ju quijnan'an mispayauch ju ixlhamap'aksin Dios junta ma chani
najun: “Ju vasalh mapaini ju Dios pus ma vachu' camapaini ju ixlhilak'au”.

5

Lai t'alalhajayau ju macxcai ju alin ju ani lacamunutpa'

1 Is'ask'at'an Dios juntau tachi chun ju laca'iyauch ni yuchi ju Jesús ju
ixnoncan camalakachatachilh ju Dios. Chai tachi chun ju tamapaini ju
quimpai'an Dios pus vachu' ta'amapaini ju ali'in ju talhilaca'anta ju Cristo
ni vachu' is'ask'at'an Dios tajunita.
2 Pus chani ju pumispayau ni vasalh amapainiyauch ju is'ask'at'an Dios.
Pus ni mapainiyau ju Dios chai quiclaca'iyau ju ixlhamap'aksin pus vachu'
amapainiyau ju is'ask'at'an.
3 Chai chani ju putasui ni vasalh mapainiyau ju Dios acsni naviyau tachi
ju najun la'ixlhamap'aksin. Chai jantu xcai lhiulayau ixmuctaxtuca tachi ju
najun la'ixlhamap'aksin ju yuchi.
4 Tachi chun ju is'ask'at'an Dios lai tamacajun ju macxcai atsucunti ju alin
ju ani lacamunutpa'. Chai yuchi lai lhimaconau ju macxcai atsucunti va
ixlacata ni lhilaksiyau ju Cristo Jesús.
5 Para jantu si lai tamacajun ju macxcai atsucunti ju alin ju ani
lacamunutpa'. Va yuchi ju lai macajun ju laca'ich ni yuchi ju Jesús ju Cristo
ju ixnoncan camalakachatachilh ju Dios chai ni yuchi ists'alh Dios junita.

Alin ju tamavasalai ni vasalh ists'alh Dios ju Jesucristo

6 Pus ju Jesucristo yuchach ju quimakpaxacalh chai quinichilh ju ani
lacamunutpa'. Jantu va yuchi ni quimakpaxacalh para vachu' quinichilh.

Chai yuchi ju Spiritu Santu ju quintamavasalaniyan laqui'alhunut'an ni chunch ju tapasalh la'is'atsucunti. Chai ju Spiritu Santu yuchach ju najun ju istavasalanti.
7 Alin pumat'utu ju tavilanancha lact'iyan ju tanajun ni vasalh ists'alh Dios ju Jesús. Yuchi ju quimpai'an Dios chai yuchi ju Jesús ju quintaquimamachakxanichin la'is'atsucunti ta yu junita ju ix'alhunut ju Dios. Chai vachu' chunch najun ju Spiritu Santu. Chai ju ani pumat'utu si tanajun ni vasalh ists'alh Dios ju Jesús.
8 Chai vachu' ju ani lacamunutpa' ju Spiritu Santu najun ni vasalh ists'alh Dios ju Jesús. Chai vachu' chunch ju nomputun acsni tavanan akpaxlh ju Jesús chai acsni tavanan nilh ju yuchi. Pus ju Spiritu Santu chai acsni chunch ju tapasalh la'is'atsucunti ju Jesús va lakatam taxtokni ju tamavasalai. Va tamavasalai ni vasalh ists'alh Dios ju Jesús.
9 Pus ju quijnan'an lai laca'iniyau ju ixchivinti ju ak'antam quint'alapanac'an. Chai ni chunch ju layau pus akts'iya tasq'uini ni calaca'iniyau ju ixchivinti Dios ni yuchi ju palai xak'ai lhichux. Chai ju Dios najunta ni yuchach ju ists'alh ju Jesús juncan.
10 Pus ju lhilaca'anta ju ists'alh Dios c'atsai la'ix'alhunut ni vasalh ists'alh Dios ju Jesús. Para ju jantu laca'ita ju ixchivinti Dios pus tachi ju va najun ni ta'aklhtamat najun ju Dios ni jantu laca'ita ju ixchivinti junta najunta ni yuchach ju ists'alh.
11 Pus chani najun ju Dios: “Ma quintaxtaknitan ju qui'atsucunti'an ju conk'alhiyanta tus lact'iyan. Chai ju ani atsucunti ma quintaxtaknitan acsni lhilaca'antauch ju ists'alh”. Ma chunch najun ju Dios.
12 Pus ju ixlhichux ix'alhunut maklaca'anita ju ists'alh Dios alin ju is'atsucunti ju conk'alhiyanta lact'iyan. Para ju jantu ixlhichux ix'alhunut maklaca'anita ju ists'alh Dios pus mati' ju is'atsucunti ju ca'ixjonk'alhicha ju lact'iyan.

Ju Xivan amap'aksi ju lapanacni

13 Pus ju ani taxtokni icla'ats'oknuniu ju uxijnan ju maklac'ap'init'at'it ju ists'alh Dios. Chai yuchi iclalhi'ats'oknuniu ni ap'uc'ats'aya'it'it ni alin ju mi'atsucunti'an ju conk'alhiyanta ju lact'iyan.
14 Chai jantu talhananau acsni t'achivinau ju Dios. Para c'atsayau ni quintak'asmatniyan ju Dios acsni tu'u' casq'uiniyau tachi ju k'oxich lhiulai ju yuchi.
15 Chai ni vasalh c'atsayau ni quintak'asmatniyan acsni tu'u' sq'uiniyau tachi ju k'oxich lhiulai ju yuchi pus vachu' c'atsayau ni aquintaxtakniyan ju tuchi sq'uiniyauch.
16 Ni canavi tu'u' alactu'unti xamati' ju anic'ach va najun ni lhilaca'anta ju Cristo chai ni calakts'ilh apumatam ju vasalh lhilaca'anta ju Cristo pus ju yuchi lai casq'uiniya' ju Dios ixlacata ju anu' alactu'unu' ni jantu canavichokolh tu'u' macxcai chai ca'alilh ju is'atsucunti jonk'alhita. Pus laich casq'uinilh ixlacata apumatam ni jantu navita ju alactu'unti ju jantu lai mac'acxai ju Dios. Alin ju alactu'unti ju jantu lai mac'acxai ju Dios. Ni xamati' navita ju chunch alactu'unti jantu iclajunau ni asq'uinit'it ju Dios ixlacata ju yuchi.
17 Tachi chun ju jantu sok navican yuchi ju alactu'unti. Para va lakatam alactu'unti ju jantu lai mac'acxacan.
18 C'atsayau ni jantu va tsa alactu'unun ju is'ask'at'a Dios. Para ju ists'alh Dios lhist'ac'a ju lhilaca'anta yuchi chai ju lhacaticuru jantu lai ta catinavi.

19 C'atsayau ni is'ask'at'an Dios juntau. Para tachi chun ju jantuca'
talhilaca'anta ju Cristo tanavinit'ajunca' ixk'achat ju lhacaticuru.
20 Chai c'atsayau ni quilatachilh ju ists'alh Dios chai quintaxtaknitan ju
k'ox quintac'atsan'an ni laich camispauch ju yuchi ju la'istavasalanti Dios
junita. Chai ju quijnan'an ix'amigojni juntau ju istavasalanti Dios ni
lhilaca'antauch ju lakatami ists'alh ju Jesucristo juncan. Yuchach ju
istavasalanti Dios chai yuchi ju xt'ak'a ju atsucunti ju conk'alhiyanta ju
lact'iyan.
21 Qui'ask'at'an jantuch va k'aya amaklac'ap'init'it ju jantu vasalh Dios.
Chunch vasalh cava.

IXLHILAKAT'UI ALHIQUI JU ATS'OKNULH JU XIVAN

Lamapainiyau va ixlacata ni laca'iyau ju stavasalanti

1 Ju quit'in icmaklhinajun lacatalhavat ju talhilaca'anta ju Jesús. Va
icmac'amiyan ju uxint'i ji lak'au atsi'. Pus Dios ju sacxtutan. Pus vachu'
ic'ats'oknuni ju mi'ask'at'an. Slivasalh iclamapainiyau. Chai jantu va quit'in
para vachu' tachi chun ju tamispaich ju stavasalanti. Yuchi ju ixchivinti
Dios.
2 Chai yuchi iclalhimapainiyau ni laca'iyau ju stavasalanti ixlhichux
qui'alhunut'an chai calaca'ik'alhiyau.
3 Ju quimpai'an Dios chai ju qui'ucxtin'an Jesucristo ju ists'alh Dios junita
yu'unch ju catanaviniyan lamapainin chai cata'aktaijuyan
la'ix'amapaininti'an chai cata'aktaijuyan ni jantu calac'ana' ju
mi'alhunut'an. Chai yuchi catalhinaviniyan ju chunch va ixlacata ni
q'uiclac'a'it'at'it ju stavasalanti chai lamap'ainiyat'it.
4 Slivasalh na ick'achan ni ick'asmat'a ni chunch ju tatsucui ju ali'in
mi'ask'at'an tachi ju najun la'ixchivinti Dios. Chai ju yuchi stavasalanti.
Talaca'ita ju lhamap'aksin ju quintaxtaknitan ju quimpai'an Dios.
5 Chai ju chavai ji lak'au ictapaininiyan ni camapainiyau ju ali'in ju
vachu' talhilaca'an ju Cristo. Chai ju ani jantu sast'i lhamap'aksin ju
ic'ats'oknuniyan. Para yuchi ju akts'iya mispatauch ju quijnan'an tus acsni
tavanan lhilaca'anchau ju Cristo.
6 Chai acsni lamapainiyau pus naviyau tachi ju najun la'ixlhamap'aksin
ju Dios. Pus la'ixlhamap'aksin najun ni calamapainiu. Chai ju uxijnan
chunch ju k'asmat'at'it tus acsni tavanan lhilac'ap'it'it ju Cristo.

Alin lapanacni ju va ta'a'okxchok'onun

7 Pus iclalhijunau chunch ni na lhu alin ju lapanacni ju va
ta'a'okxchok'onun. Chai ju yu'unch va makpitsicanta ju ani lacamunutpa'.
Ju yu'unch jantu talaca'i ni quitsucuchilh ju Jesucristo ju ani lacamunutpa'
chai talacasu tachi lapanac. Yuchach ju ixnoncan camalakachatachilh ju
Dios. Pus ju yu'unch va a'okxchok'onin tajunita. Va tatalacasui tachi ju
Cristo para va talak'alhiputun tuchi navita ju yuchi.
8 Pus alhist'acc'ant'it ni jantu xamati' cata'okxchok'on. Ni va
a'okxch'ok'oc'ana'it'it pus cats'ank'aya' ju lhich'alhcat ju xacnaviyau ju
lamilhi'uxijnan. Para ni va tachi alhilac'ap'it'it ju stavasalanti pus
amaklht'ayanana'it'it chux ju k'ox ju quintaxtakniputunan ju Dios ju
lact'iyan.
9 Chai va tichi chavaich ju lacatam capulhi'alh ju ixchivinti Cristo chai
jantu vana calaca'i tachi ju ismasui ju Cristo pus ju yuchi jantu ix'amigo ju
Dios. Para va tichi chavaich ju va tachi calaca'iya' ju ixchivinti ju Cristo pus
ju yuchi ix'amigo junita ju quimpai'an Dios. Chai vachu' ix'amigo junita ju
lakatami ists'alh ju Cristo juncan.
10 Ni xamati' talakminan chai tajunan ni va tamalaniputunan ixchivinti
Dios para ni jantu laca'i tachi ju ismasui ju Cristo pus jantu alac'asq'uinit'it
ni catavi laminchaka'an. Nin lai amalak'avit'it.
11 Pus ju va malak'avi ju chunch talaca'i pus tachi ju va t'anavi ju
ix'alactu'unti.

Ju Xivan mac'ami ju ixlak'au atsi' la'ixmacni Cristo

12 Na lhu taxtokni ju iclajumputunau para jantu icla'ats'oknuniputunau
va laca'alhiqui chai lacatinta. Va icla'amputunachau lakts'inin ju uxijnan.
Ju chunch lai calacchivinauch laqui'ucxlacapu'an. Ju chunch slivasalh
ca'alina' ju quink'achat'an.
13 Ju is'ask'at'an ju milak'au atsi' tamac'amiyan. Ju milak'au atsi' Dios ju
sacxtuta ni is'ask'at'a cava vachu'. Ca va yuchach.

IXLHILAKAT'UTU ALHIQUI JU ATS'OKNULH JU XIVAN

Ju Xivan najun ni na soknic'a ju is'atsucunti ju Gayo

1 Ju quit'in icmaklhinajun lacatalhavat ju talhilaca'anta ju Jesús. Va
icmac'amiyan ju uxint'i ji qui'amigo Gayo. Slivasalh na icmapainiyan.
2 Ji qui'amigo ictapainini ju Dios ju milacata ni k'ox ats'uc'uya'. Chai ju
uxint'i ni palai palai t'a'un ch'apana' ixchivinti Dios pus ictapainini ju yuchi
ni vana va chun k'ox cajuna' ju mi'atsucunti chai jantu jinta' caxcanin.
3 Slivasalh na xaclhik'achan acsni tamilh ju qui'alak'avin chai
quintajunilh ni vanach lhilac'ap'in ju ixchivinti Dios. Ju yuchi stavasalanti.
Chai tasui ni vasalh lhilac'ap'int'a ju Jesús ni muct'axt'ui tachi ju najun
la'ixchivinti Dios. Chai yuchach ju stavasalanti.
4 Mati' tu'u' ju palai iclhik'achan. Va yuchi acsni ick'asmat'a ni
tamuctaxtui tachi ju najun la'ixchivinti Dios tachi ju va qui'ask'at'an
ic'alakts'in. Chai ixchivinti ju Dios stavasalanti.
5 Ji qui'amigo na k'ox ju navi ju uxint'i acsni tu'u' alhi'akt'ai'ui ju
quilhi'alak'avin'an ju tapasatilai laminchaka' mas jantuch amisp'ai ju
yu'unch.
6 Ju yu'unch ta'alacjuni ju vachu' talhilaca'anta ju Cristo ju ani tavilanalh
ni ma na amap'aininin ju uxint'i. Chai na k'ox ju anaviya' ni tu'u'
alhi'akt'ai'uya' ju yu'unch ixlacata ju lacati. Chai lhijunch ni chunch ju
a'ulht'unin ni tanavini ixlhich'alhcat ju Dios.
7 Ju yu'unch va lacatam lacatam ta'ucxunt'ajun ni va ta'amamispaniputun
ju lapanacni ixlacata ju Jesús. Para jantu tasq'uiniputun lamapainin laca
lacats'unin a'aktaijunti ju jantuca' talhilaca'an ju Cristo.
8 Pus yuchi lhitasq'uini ni ca'a'aktaiju ju quijnan'an ju yu'unch ju chunch
talhich'alhcatnan. Ju chunch tachi ju va jun at'ach'alhcatnanauch ju
yu'unch acsni tanajun ju ixchivinti Dios. Chai yuchach ju stavasalanti.

Va k'aya lai ju Diótrefes

9 Ic'ats'oknunita ju mint'a'amachak'an ju talhilaca'anta ju Jesús para ju
Diótrefes va xak'aich jumputun ju sia lhiyu'unch. Ju yuchi jantu tu'u'
quintalhiulayan.
10 Chai ni chunch ju lai ju yuchi pus acsni ac'ananta
ac'amapast'ac'aniyach ju qui'alak'avin'an ju tuchi navich ju Diótrefes. Ju
yuchi va k'aya najun chai macxcai chivinti ju xaquintalhichivinan ju
quijnan. Chai jantu va yuchi ju navich. Para vachu' jantu amaklhtayanan ju
qui'alak'avin'an ju tacha'anacha. Chai vachu' jantu alak'a'ini ju ali'in ni
cata'amaklhtayanalh. Chai ju ta'amaklhtayanamputun ju qui'alak'avin'an
pus ju Diótrefes jantu alacasq'uini ni camaktak'aixtoklich ju talhilaca'an ju
Cristo.
11 Ji qui'amigo jantu chunch ju anavit'i ju uxint'i tachi ju tanavi ju yu'unch
ju va macxcai talai. Para chunch anavit'i tachi ju yu'unch ju tanavi ju k'ox.
Ju va tachi macxcai navi jantu mispai ju Dios.

Na k'ox lhilakts'intaiti junita ju is'atsucunti ju Demetrio

12 Chux ju lapanacni tanajun ni na k'ox lapanac ju Demetrio. Chai
la'is'atsucunti lana tasui ni vasalh quiclaca'ita ju ixchivinti Dios. Chai ju

yuchi slivasalh. Vachu' ju quijnan icnonau ni na k'ox lapanac ju Demetrio chai ju uxijnan c'ats'ayat'it ni vas icnonau.

Ju Xivan mac'ami ju ix'amigo

13 Na lhu taxtokni ju xac'ats'oknuniputunan para jantu acti'ats'oknunin
va lacatinta chai lacapats'oknu.
14 Vats'alhti iclak'amputunachan chai calacchivinauch laca'ucxlacapu'.
15 Ictapainini ju Dios ni jantu calac'alh ju mi'alhunut. Tamac'amiyan ju
qui'amigojni'an ju ani tavilanalh. Chai amac'amit'achich ju uxint'i ju
pumatamin qui'amigojni'an ju tavilanancha anch. Ca va yuchach.

JU ALHIQUI JU ATS'OKNULH JU JUDAS

Ju Judas amac'ami ju asacxtuta ju Dios

1 Ju quit'in icJudas. Xalapanac icjunita la'ixmacni ju Jesucristo. Vachu' ixlak'au ju Jacobo icjunita. Pus iclamac'amiyau ju uxijnan ju tasacxtutan ju quimpai'an Dios. Chai ju yuchi na tamapainiyan. Chai catalhist'ac'an ni va tachi alhilac'ap'ina'it'it ju Jesucristo.

2 Icsq'uini ju Dios ni palai cata'aktaijuyan la'ix'amapaininti chai palai cata'aktaijuyan ni jantu calac'ana' ju mi'alhunut'an chai palai catamapainiyan ju yuchi.

Alin ju lapanacni ju tamalani ju chivinti ju jantu slivasalh

3 Ju uxijnan ji qui'amigojni na xacla'ats'oknuniputunau chai xaclajumputunau ta yu lai putak'alhtaxtucan ni jantu ancan ju lacajipi. Para tasq'uini ni alai acla'ats'oknuniu chai p'as aclajuniu ni ixlhichux ju mi'alhunut'an jantu alak'a'it'it ni xamati' catalak'alhinin ju mi'atalacpast'ac'at'an ni jantuch vana alhilac'ap'it'it ju Jesucristo. Pus ju ixchivinti Dios ju laca'iyau tachi chun ju quijnan'an ju is'ask'at'an Dios juntau pus Dios ju quintaxtaknitan chai jantu catimapaxalh astan.

4 Tasq'uini ni aclajuniu ni jantu xanaviyat'it cuenta acsni tavanan sek tatanucha lamilhi'uxijnan ju ali'in lapanacni. Ju yu'unch lana jantu tatalhoni ju Dios. Chai tanajun ni va ixlaca'atalh ni na lai navi lamapainin ju Dios pus yuchi lai lhinavican lhu ju alactu'unti. Pus acsni tanajun ju chunch va jantu vas tachivinin acsni tanajun ixlacata ju Jesucristo. Para ju quijnan'an ixlapanacni juntau chai va yuchach ju qui'ucxtin'an junita. Pus mas chunch talai ju yu'unch para mak'anchich ists'ok'ulacanta ni camamak'alhk'ajnicana' ju lapanacni ju chunch tajunita.

5 Va iclamapast'ac'aniputunau ju ani ju akts'iya misp'ayat'itch. Pus ju qui'ucxtin'an Dios amak'alhtaxtulh ju quint'a'israelitanin ju xalacat'un Egipto. Ju yu'unch ixlapanacni ixtajunita. Para astanch amaknik'olhch ju jantu lai ixtalaca'i.

6 Chai ju ali'in anquilhnin jantu talhistaclh ju ixpu'ucxtin'an ju ix'axtaknicanta. Alai va tamacaulh ju ixchaka'an. Pus ju chavai ju Dios amak'ataca' ju yu'unch laca'atats'isni. Anch ju at'alhnuk'alhita tus acsni cachina' ju anu' avilhchan acsni camak'osaspitcanach.

7 Chai vana va chunch amamak'alhk'ajni ju amachak'an Sodoma chai ju amachak'an Gomorra chaich ju amachak'an ju ali' lak'achak'anixni ju vanin ixt'alach'apata. Slivasalh na ixta'alinch ju ixnavin'an chai ixtalalactu'ui sia lhijok'at chai ixtalalactu'ui sia lhichakolun. Pus mas chavai lai titasui ta yu xa'amamak'alhk'ajni ju Dios. Ju yuchi lana amaclak'o lacajipi. Chai ni chunch ju a'ulhtucalh pus va quintamapast'ac'aniyan ni alin ju alapna' ju jantu lai mixa tavanan. Chai anch ju camamak'alhk'ajnicana' ju jantu tamacomputun ix'alactu'unti'an.

8 Para ju anu' lapanacni ju tatanulh lamilhi'uxijnan mas tac'atsai ni chunch ju a'ulhtucalh ju mak'aniya lapanacni ju ixta'alactu'unun para ixlaquilhtu ta'alactu'unun. Va tanajun ni Dios ju amapast'ac'ani ju tuchi tanajun mas jantu. Chai va talak'alhi ju ixlacatuna'an. Chai jantu tu'u' talhiulai ju tam xak'ai. Chai macxcai chivinti talhichivinin ju tavilanancha lact'iyan.

9 Para nin yuchi ju xak'ai anquilh ju Miqui juncan jantu chun lalh. Ju yuchi acsni tavanan t'alak'ailh ju lhacaticuru ixlacata ixlacatuna ju lijunto Moisés jantu lai xamuc'ani ixtalak'alhin lacamacxcai chivinti. Va yuchi ni junilh ni yuchi ju ucxtin Jesús ju cak'aya'.
10 Para ju anuch lapanacni ju tavilanancha lamilhi'uxijnan macxcai talhichivinin ju tavilanancha lact'iyan mas jantu tamachakxai ta yu talhijunitach. Para ju taxtokni ju tamachakxai va la'is'akstu'an tachi ju talai ju tu'u' atapacxat yuchi ju tapulhitajui ixmak'alhk'ajnat'an junta jonk'alhita.
11 Paini'itnich ju yu'unch. Ju yu'unch lana jantu k'ox ju is'atsucunti'an. Chunch tajunita tachi ju ixjunita ju is'atsucunti ju mak'aniya lapanac ju Caín ixjuncan. Chai vachu' talai tachi ju lalh ju mak'aniya lapanac ju Balaam ixjuncan. Ju yu'unch vachu' va tapulhajaputun ju chivinti ju jantu soknic'a. Chai vachu' talhitajulh ju ixmak'alhk'ajnat'an junta jonk'alhita ni jantu taquiclaca'iputun ju ixlhamap'aksin Dios tachi ju lalh ju mak'aniya lapanac ju Coré ixjuncan. Ju yuchi vachu' va samak'alh ju ixlhamap'aksin Dios chai yuchi lhimaknicalh.
12 Ju yu'unch na lhimaxan talai acsni tat'avenan ju laminc'atan'an. Va is'akstu'an ju talacvenchokoi. Jantu xamati' tatalhoni. Va tanavi tachi ju tak'achani is'akstu'an. Ju yu'unch chunch tajunita tachi ju tu'u' ataputs'i ju va lacatam lacatam alaclhi'anch ju un chai jantu tavanan lhimin ju xcan. Pus ju yu'unch vachu' va ta'a'okxchok'onun. Chai ju yu'unch lana jantu tu'u' taxt'ak'a ju k'ox. Chunch tajunita tachi ju tu'u' q'uiu ju jantu xt'ak'a ju tu'u' xatoc'at mas chinta ju avilhchan ni caxtaklh tu'u'. Chai jantu va yuchi ni xaxixa para vachu' tipulhumak'ancanch. Pus ju anu' a'okxchok'oni amamaka'unin tachi ju va tanitach vachu' ni mati' ju k'ox la'is'atsucunti'an.
13 Chai chunch tajunita tachi ju tu'u' alama. Acsni lucunun ju yuchi pus na lhu lhimin ju amacxtalh. Pus vachu' chunch ju yu'unch. Va yuchi ju talhimin ju jantu k'ox atsucunti. Chai lana jantu lai tu'u' vas c'atsacan la'ixchivinti'an ju yu'unch. Pus mas yuchi ju k'ai st'acu jantu ca'okxchok'on tuchi horach atats'isni ju xajachilh. Para ju a'okxchok'oni lapanacni na lai cata'okxchok'on la'ixta'aklhtamat'an. Para ju Dios lak'oxita junta jonk'alhita atats'isni ixlacata'an ju lapanacni ju chunch tajunita.
14 Ju p'ulhnan lapanac Adán ixjuncan. Chai ju yuchi alilh ju is'ask'at'a chai ju ists'alh vachu' alilh ju ists'alh. Chai acsni cha'alh ju ixlhitantalaktujun pus ju yuchi Enoc junicalh. Pus ju yuchi naulh ixchivinti Dios junta najun tuchi catapasaya' la'is'atsucunti'an ju lapanacni ju chunch tajunita tachi ju iclajuntauch. Ma chani ixnajunch: “Ma mintach ju ucxtin Dios. Ma t'aminta ixtalhavat ixlapanacni.
15 Chai ma camak'osaspitcanach tachi chun ju lapanacni. Chai ma tachi chun ju jantu tatalhoni ju Dios ma camuc'anicana' tachi chun ju ixtalak'alhin'an ni va tanavita tachi ju jantu k'achani ju Dios. Pus ni lana jantu tatalhoni ju Dios ma yuchi jantu talhinavi tachi ju k'achani ju yuchi. Chai ma vachu' ca'amuc'anicana' ixtalak'alhin'an ni na macxcai chivinti ju ma talhichivinilh ju Dios ju anu' alactu'uni lapanacni. Pus ni lana jantu tatalhoni ju Dios ma yuchi macxcai talhilhichivinilh ju yuchi”. Ju Enoc naulh ni ma chunch ixnajun ju Dios.
16 Pus ju lapanacni ju chunch tajunita va tachi k'ot'in tac'atsantach. Jantu tu'u' k'ox talhiulai. Tanavit'ajun ju macxcai ix'atalacpast'ac'at'an is'akstu'an. Tachivinin tachi ju na va ta'ac'atsananta mas jantu. Na k'oxich talhixak'alai ju ali'in ni va tapulhajaputun.

Ju Judas amap'aksi ju lapanacni ju vachu' talhilaca'anta ju Jesús

17 Para uxijnan ji qui'alak'avin ap'ast'act'it ju chivinti ju p'ulhnan
ixtanajunta ju ixtamalakachan ju qui'ucxtin'an Jesucristo.
18 Ju yu'unch chani tajuntan: “Ma acsni vaninch cachina' ju avilhchan
acsni caminchokoya' ju Cristo pus ma cata'alinach ju catalhits'i'ina' ju
ixtaxtokni Dios. Ma yuchach ju catanaviyach ju macxcai
ix'atalacpast'ac'at'an ju jantu k'achani ju Dios.
19 Ju yu'unch ma va amaktalhk'amaninch. Va ta'alacpastacnan tachi ju
ali'in lapanacni ju jantuca' talhilaca'anta ju Jesús. Ma jantu tanun ju Spiritu
Santu la'ix'alhunut'an”. Ma chunch ju tajuntan ju ixtamalakachan ju Jesús.
20 Para uxijnan ji qui'alak'avin palai tachapun a'unt'it lacasast'i
mi'atsucunti'an. Chai lai chunch alat'it ni palai palai alaniya'it'it ju
ixchivinti Dios. At'ach'ivinint'it ju Dios la'ixtachaput ju Spiritu Santu.
21 Va tachi aq'uiclac'a'it'it ju ixchivinti Dios. Ju chunch va tachi
catamapainiyan ju Dios. Chunchach ju ats'uc'ut'it acsni p'acxant'ayat'itca'
ju Jesucristo tus acsni cachina' ju avilhchan acsni cata'aktaijuchokopalan
laca'amapaininti chai catalaktsaniyan ju mi'atsucunti'an ju jonk'alhita
lact'iyan.
22 A'akt'ai'ut'it laca'amapaininti ju jantuca' tac'atsai u slivasalh u jantu ju
ixchivinti Dios.
23 Ju tam xamati' ni t'ajunch cava lakxona' pus vats'alhtich
acmak'alhtaxtulh. Pus vana va chun alat'it ixlacata'an ju ali'in ju tat'ajunca'
la'ix'alactu'unti'an. Va tsa tsa alac'unit'itch. Ts'a ma laich
catatak'alhtaxtulh. Chai ju ali'in a'akt'ai'ut'it laca'amapaininti para vachu'
alhist'acc'ant'it. Jantu xcai ni vachu' chunch alat'it tachi ju talai ju yu'unch.
Na alhits'isit'it ju ix'alactu'unti'an.

Ju Judas lak'ayai ju Dios

24 Ju Dios na tachapun. Chai ju yuchi lai talhist'ac'an ni jantu
ak'alhk'osa'it'it. Vachu' lai salaka catanaviniyan ju mi'alhunut'an. Chai
lhik'ach catalhi'anan junta vilhcha ju yuchi.
25 Va pumatam ju Dios. Yuchi ju quintamak'alhtaxtuyan acsni
lhilaca'anau ju qui'amak'alhtaxtunu'an. Yuchi ju Jesucristo. Chai va yuchi
ju mispak'ojui tachi chun ju taxtokni. Pus yuchach ju lak'ayacan. Chai
yuchach ju xak'ai tucan. Chai yuchach ju alin ju ixtachaput. Chai yuchach
ju lhinonk'ojui chux mas mak'anchich chai chavai chai tus va tavanan cava.
Vasalh chunch junita.

JU AMAVASALANICALH JU XIVAN

Yuchi ju Jesús ju mavasalanilh ju Xivan ju chivinti

1 Ju quit'in icXivan ixlapanac ju Jesucristo. Pus ju Dios mavasalanilh ju
ani chivinti ju Jesucristo ni laich ca'amasuniya' ju ixlapanacni tachi chun ju
taxtokni ju vasalh catapasaya'. Chai jantu mak'an cativa tus catapasaya' ju
ani taxtokni. Pus ju Jesucristo quimalakachanichilh pumatam anquilh chai
yuchi ju quijunilh ni acts'ok'ulaya' tachi chun ju ani taxtokni.
2 Pus ju quit'in ictsok'ulata ixchivinti Dios chai tuchi naulich ju Jesucristo
chai tachi chun ju taxtokni ju iclakts'ilh.
3 Na k'achan va tichi chavaich ju najun ju ani chivinti ju icts'ok'ulata junta
icnaulh tuchi catapasaya'. Chai na tak'achan tachi chun ju tak'asmat'a ju ani
chivinti chai talaca'i ju chivinti ju icts'ok'ulata. Na tak'achan ni vanin chinta
ju avilhchan acsni ca'uctaxtuya' tachi chun ju ani taxtokni ju icts'ok'ulata.

Amac'amican ju quilhmactujun ju talhilaca'anta ju Jesucristo

4 Ju quit'in icXivan chai iclamac'amiyau ju uxijnan ju lhilac'ap'inat'it ju
Jesús ju lakatujun lak'achak'anixni vilat'it ju laxalacat'un Asia. Ju Dios
t'ajun tus va tavananch chai yuchi ju camina' astan. Pus ju Spiritu Santu
chunch junita tachi ju anu' lakatujun maclhcu ju lacya la'ix'ucxlacapu' ju
k'ai putolan junta lhinajun ju Dios. Pus ju Spiritu Santu chai ju Dios
cata'aktaijuyan laca'amapaininti chai cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju
mi'alhunut'an.
5 Vachu' ju Jesucristo cata'aktaijuyan. Pus yuchi ju lana vas najun tuchi
c'atsai. Chai yuchi ju p'ulhnan lok'onchokolh acsni ixnita. Chai yuchi ju
alhijuni tachi chun ju ucxtinin ju ani lacamunutpa'. Chai yuchi ju
quintamapainiyan chai quintach'ak'anin ju qui'alactu'unti'an acsni
taxtunilh ju ix'ac'alhni ju lacacurus.
6 Chai yuchi ju quintalhilhca'ulatan ni ucxtinin cat'ajumvi ju yuchi. Chai
vachu' quintalhilhca'ulatan ni palijni cajumvi ni lai calak'ayayau ju Dios.
Chai yuchach ju ixpai vachu' ju Cristo. Pus yuchach ju va tachi
calak'ayacalh ni alin ixtachaput jonk'alhita. Vasalh chunch junita.
7 Pus yuchi ju Cristo ju caminchokoya' laca'ataputs'i chai tachi chun ju
lapanacni catalakts'ina'. Chux ju yu'unch ju talhtok'olh acsni ixt'ajun ju ani
lacamunutpa'. Chai tijpachux ju lapanacni ju alin ju ani lacamunutpa' p'as
catalact'asaya' va ixlacata yuchi. Slivasalh chunch ju catapasaya'.
8 Pus ju Jesucristo chani najun: “Ju quit'in xact'ajunch tus acsni matica'
tu'u' ixjunita chai actsucuk'alhiya' tus mas va tavananch. Chai quit'in ju
acminchokopala' astan. Quit'in ju lai icnavik'ojui tachi chun ju taxtokni”.

Ju Xivan lakts'ilh ju Cristo

9 Pus ju quit'in ju ict'ajun ats'oknu' ju ani alhiqui milak'au'an Xivan
icjunita. Pus tachi ju uxijnan mak'alhk'ajnanat'it chai lhinajun ju Jesucristo
lami'atsucunti'an chai ch'ixk'oyat'it tachi chun ju macxcai va ixlaca'atalh ni
lhilac'ap'inat'it ju Jesús pus vachu' chunch iclai ju quit'in. Pus ju quit'in
xacvi lacalacat'icst'i lacat'un la'ixtampusni alama. Chai ju anu' lacat'un
Patmos juncan. Pus ju quit'in tach'in xacjunita ju anch va ixlaca'atalh ni
xacnajun ixchivinti Dios chai xac'ajuni ju lapanacni ixlacata ju Jesús.
10 Pus lhitumincu ixjunita acsni lak'ayacan ju qui'ucxtin'an Jesús. Chai ju
Spiritu Santu quimak'asmatni lakatam chivinti ju xachivincan ju

laquimpulacan. Lana na p'as ju chivinilh tachi acsni na p'as suncan ju tu'u' sk'olh ni va xaquimamachakxaniputun ni jantu va xamati' ju xaquixak'alai.
11 Chai chani ju quijuni:
—Ju quit'in xact'ajunch tus acsni matica' tu'u' ixjunita chai actsucuk'alhiya' tus mas va tavananch. Ats'ok'ulat'i laca'alhiqui ju tuch'i alakts'ina'. Chai amalak'ach'aninch ju quintalhilaca'anta ju tavilanancha ju ani lakatujun lak'achak'anixni laxalacat'un Asia. Anch ju Efeso chai ju Esmirna chai ju Pérgamo chai ju Tiatira chai ju Sardis chai ju Filadelfia chai ju Laodicea. —Chunch ju xaquijuni ju xaquixak'alai.
12 Pus ju quit'in ictalakasp'itlh ni va xaclakts'imputun tichi chavaich ju xaquixak'alai. Chai acsni ictalakasp'itlh pus iclakts'ilh lakatujun ixputayan cantila ju si oro ixtajunita.
13 Chai la'ixlacaitat junta ixlacya ixputayan cantila ixya pumatam ju va ixt'achunch ixjunita tachi ju yuchi ju malakachachilh ju Dios ni lapanac catsucuya' ju ani lacamunutpa'. Chai ju yuchi ixlakch'ita ju lhman ixpumpu' ju ix'akxtakmanik'ota ju ixch'aja'. Chai vachu' ixtanquilhakch'imuc'acanta ju liston ju oro ixjunita.
14 Chai ju ix'ai slivasalh na xnapapa ixjunita. Chun tachi ju tu'u' apamat borrego ju na xnapapa junita u tachi ju tu'u' miqui. Chai k'ai lam lam ixtalakpuyajui tachi ju tu'u' xa'alapna' jipi.
15 Chai ju ixch'aja' lana k'ox slamnic'a ixjunita tachi ju tu'u' k'oxi tsasnat ju va anca' camaxtucalh lacajipi. Chai ju la'ixchivinti lana istasui ni na alin ju ixtachaput. Chunch tachi ju ixk'asmatca ist'asat ju tu'u' talhavanti xcan.
16 Chai ixch'apata la'ixlhicana lakatujun st'acu. Chai ju la'ixquilhni ixtaxtui lakatam espada ju na lhman ixjunita chai acxput'ui ixquicxtui. Chai ju ix'ucxpu' na slamnic'a ixjunita tachi ju avilhchan acsni na p'as maktaji.
17 Chai ju quit'in acsni iclakts'ilh pus lana tin icta'aktalh. Chai tachi ju va xanin ictama la'ixch'aja' acsni icta'aktalh. Pus ju yuchi quimokslanilh ixmaca' la'ixlhicana laquilacatuna chai chani quijuni:
—Jantu at'alhan. Quit'in ju xact'ajun tus acsni matica' tu'u' ixjunita chai actsucuk'alhiya' tus mas va tavananch.
18 Chai ict'ajun ju chavai. Chai mas xacnita para ict'ajun chai actsucuk'alhiya'. Chai quit'in ju icnajun tichi chavaich ju caniya' chai quit'in ju icch'apata ju xallave junta ta'an ju tanita.
19 Pus ats'ok'ulat'ich ju tuch'i xalakts'in chai ta yu junita ju ali' taxtokni ju chavai chai ju tuchi catapasaya' astan.
20 Pus chanich ju nomputun ju anu' ju jantu lai xamach'akxai ixlacata ju anu' lakatujun st'acu ju lakts'int'a laquilhicana chai ju anu' lakatujun ixputayan cantila ju si oro ixtajunita. Pus ju anu' lakatujun st'acu pulakts'ipaxcavacan ju talhist'ac'a ju quintalhilaksi ju tavilanancha ju lakatujun lak'achak'anixni. Chai ju ixputayan cantila ju lakts'int'a pulakts'ipaxcavacan ju quilhmaktujun ju quintalhilaksi.

2

Ju chivinti ju ajuni ju amachak'an Efeso

1 Ju xaq'uit'achivinin vachu' chani ju quijuni:
—Chanich ats'oknunin ju alhist'ac'a ju quintalhilaksi ju tavilanancha ju lak'achak'an Efeso: “Ma chanich tajunan ju yuchi ju ch'apata ju lakatujun st'acu la'ixlhicana chai ju alhtanat'ajun la'ixlacaitat junta lacya ju lakatujun ixputayan cantila ju si oro tajunita.

2 Ma c'atsai ju yuchi tuch'i naviyat'it. Ma c'atsai ta yu ch'alhc'atnanat'it ju
ixlacata chai ni ch'ixk'oyat'it ju macxcai. Chai ma c'atsai ni lana jantu
lakts'imp'ut'unat'it ju na k'ai tajunita. Chai ma alakts'int'anut'at'it ju
tanajunch ni ixtamalakachan tajunita mas jantu chai alhit'a'ut'at'it ni va
a'okxchok'onin.
3 Chai ma c'atsai ni ch'ixk'oyat'it va tuchi mak'alhk'ajnat. Chai ma
ch'alhc'atnanat'it ju ixlacata. Chai ma jantu tavanan xk'op'at'it.
4 Para ma alin ju tuchi jantu k'ox tapulhiulayan. Ma yuchi ni jantuch vana
amap'ainininat'it tachi ju ixlayat'it ju p'ulhnan.
5 Pus ma ap'ast'act'it ta yu ixlayat'it ju mak'anchich acsni na
ixmap'ainiyat'it ju yuchi. Chai ma tamch ap'ast'act'it. Chai ma chunchach ju
alach'ok'ot'it tachi ju ixlayat'it acsni ixlhilac'ap'int'at'itca' ju yuchi. Chai ni
jantu tamch ap'ast'ac'a'it'it pus ma va tam pants'iquis catalakminan ju
yuchi chai ma catamak'osuniyan ju ixputayan ju mincantila'an.
6 Para ju tuch'i naviyat'it ma alin lacats'unin ju k'achani ju yuchi. Ma
yuchi ni lana jantu k'ox lhiulayat'it tuchi tanavi ju nicolaítanin. Chai ju yuchi
ma vachu' jantu k'ox lhiulai tuchi tanavi ju yu'unch.
7 Pus ju alin ixpak'asmatni ma chach k'asmatlh ju tuchi najun ju Spiritu
Santu. Tuchi ajuni ju talhilaksi ju yuchi ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti.
Pus ju casast'uc'a' ju macxcai ma caxtaknicana' ju xatoc'at ju q'uiu ju xt'ak'a
ju atsucunti ju conk'alhiyanta ju lact'iyan junta vilhcha ju Dios. Ma yuchi ju
caxtakniya' ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti". Chunch ju quijuni ni
ac'ajunilh ju amachak'an Efeso.

Ju chivinti ju ats'oknunilh ju amachak'an Esmirna

8 Chai ju yuchi ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti vachu' chani quijuni:
"Chani ats'oknunin ju anu' ju alhist'ac'a ju quintalhilaksi ju tavilanancha ju
lak'achak'an Esmirna. Ma chani tajunan ju ixt'ajun tus acsni matica' tu'u'
ixjunita chai catsucuk'alhiya' tus mas va tavananch. Yuchi ju ixnita para
lok'onchokolh.
9 Ju yuchi ma c'atsak'ojui tuch'i naviyat'it chai tuch'i
lhimak'alhk'ajnanat'it. Chai ma c'atsai ni nonat'it ni na quilhpatinin
unt'at'it mas jantu vasalh quilhpatinin unt'at'it. Alai ma na mak'alinin
unt'at'it. Chai ju yuchi ma c'atsai tuchi macxcai chivinti tajunan ju
talhitapaka'uchokoi is'akstu'an ni israelitanin mas jantu vasalh israelitanin
tajunita. Alai ma va Satanás ju tach'ak'ok'ai.
10 Pus ma jantu at'alhonit'it ju alhimak'alhk'ajnana'it'it. Pus ju
lhacaticuru ma ca'amapast'ac'aniya' ju lapanacni ni catalhinona'
ixt'alhnuca ju ali'in lamilhi'uxijnan. Chai ni jantu ac'ap'a'it'it ju yuchi mas
chunch cata'ulhtuyan pus ma catasuya' ni vasalh lhilac'ap'inat'it ju
xaquima'ats'okni ju ani chivinti. Chai ma tachi lakacau avilhchan ju
amamak'alhk'ajnic'ana'it'it. Para va tachi alhilaksit'it ju yuchi mas
amaknic'ana'it'it chai ju yuchi ma cataxtakniyan ju mintalhaja'an. Ma
yuchi ni ca'alina' ju mi'atsucunti'an jonk'alhita lact'iyan.
11 Pus ju alin ixpak'asmatni ma chach k'asmatlh ju tuchi najun ju Spiritu
Santu. Tuchi ajuni ju talhilaksi ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti. Pus ju
casast'uc'a' ju macxcai ma jantu catinilh ju ixlakt'ui". Chunch ju quijuni ni
ac'ajunilh ju amachak'an Esmirna.

Ju chivinti ju ats'oknunilh ju amachak'an Pérgamo

12 Chai ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti vachu' chani quijuni:
"Ats'oknunin ju quintalhilaksi ju tavilanancha ju lak'achak'an Pérgamo. Ma
chani tajunan ju quilhtaxtuta lakatam espada ju acxput'ui quicxtui.

13 Ma c'atsak'ojui tuch'i ju naviyat'it. Chai ma c'atsai ni anchach ju t'onat'it
junta lhinajun ju Satanás. Chai ma c'atsai ni mas anch ju t'onat'it para va
tachi lhilaksiyat'it ju yuchi ju xaquima'ats'okni ju ani alhiqui. Chai ma jantu
tavanan nont'at'it ni jantu misp'ayat'it ju yuchi mas acsni maknicalh
lamilhi'uxijnan ju Antipas ju vasalh ixlapanac ixjunita. Ma anchach ju
maknicalh junta lhinajun ju Satanás.
14 Para ma alin lacats'unin ju naviyat'it ju jantu k'ox lhiulai ju yuchi. Pus
ma alin ju lamilhi'uxijnan ju talaca'ini ju ixlhamap'aksin ju mak'aniya
lapanac ju Balaam ixjuncan. Yuchach ju junilh ju k'ai ucxtin Balac ta yu
laich ca'apumak'alhk'osuyach ju israelitanin. Ju Balaam va ajunilh ni laich
cata'ulh ju lhivai ju ixlhak'ailakts'incanta ju santo chai ni laich
catat'atsuculh va tichi chavaich.
15 Pus ma vana va chunch tanavi ju ali'in ju lamilhi'uxijnan. Chai vachu'
ma va talaca'ini ju ixlhamap'aksin'an ju nicolaítanin. Chai lana jantu k'ox
lhiulai ju yuchi ju xaquima'ats'okni ju ani alhiqui.
16 Pus ma tamch ap'ast'act'it. U ni jantu pus ma vats'alhti catalakminan ju
uxijnan ju yuchi ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti chai ma catat'alasayan.
Ma capulasaya' ju espada ju taxtui la'ixquilhni.
17 Pus ju alin ixpak'asmatni ma chach k'asmatlh ju tuchi najun ju Spiritu
Santu. Tuchi ajuni ju talhilaksi ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti. Pus ju
casast'uc'a' ju macxcai ma caxtaknicanach ju vaiti ju mak'anicantacha ju
lact'iyan. Ma yuchi ju caxtakniya' ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti. Chai
ma vachu' caxtakniya' lakatam xnapapa chiux junta ts'okcanta ju sast'i
ixtapaka'ut. Chai ju anu' tapaka'ut ma jantu xamati' mispai. Va yuchi ju
ca'amaklhtayananach". Chunch ju quijuni ni ac'ajunilh ju amachak'an
Pérgamo.

Ju chivinti ju ats'oknunilh ju amachak'an Tiatira

18 Chai ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti vachu' chani quijuni: "Chani
ats'oknunin ju alhist'ac'a ju quintalhilaksi ju tavilanancha ju lak'achak'an
Tiatira. Ma chani tajunan ju ists'alh Dios ju k'ai lam lam talakpuyajui tachi
ju tu'u' xa'alapna' jipi. Chai ju ixch'aja' ma lana k'ox slamnic'a junita tachi ju
tu'u' k'oxi tsasnat ju va anca' camaxtucalh lacajipi.
19 Pus ju yuchi ma c'atsai tuch'i naviyat'it. Chai ma c'atsai ni na
amap'ainininat'it chai vasalh lhilaksiyat'it ju yuchi. Chai
ch'alhc'atnaniyat'it chai ch'ixk'oyat'it tachi chun ju macxcai. Chai ma vachu'
c'atsai ni palai lhu ju ch'alhc'atnaniyat'it ju chavai. Ma palai jantu acsni
p'ulhnan xalhilac'ap'inat'it.
20 Para ma alin lacats'unin ju jantu k'ox lhiulai ju yuchi. Ma yuchi ni va
yauch unit'it ju anu' chako'ulh ju Jezabel juncan ni laich catavi
lamilhi'uxijnan. Chai ju yuchi va tajunan ni laich najun ixchivinti Dios mas
jantu. Chai ju yuchi amalani chai a'okxchok'oi ju ixlapanacni ju anu' ju
xaquima'ats'okni ju ani chivinti. Ma va ajuni ni laich catat'atsuculh va tichi
chavaich chai ma lai cata'ulh ju lhivai ju ixlhak'ailakts'incanta santo.
21 Pus ma na lakalhu avilhchan ju xapacxan ni camacaulich ju alactu'unti
ju navi ni va t'at'ajun va tichi chavaich. Para ma lana jantu tam
pastacputun.
22 Pus ju yuchi ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti ma caxtakniya' ju
Jezabel ju na macxcai ixtak'ank'at. Chai tachi chun ju talanita ju chunch
atsucunti la'ixmacni yuchi ma ca'axtakniya' ju k'ai ixmak'alhk'ajnat'an
vachu'. Ma chunch ju canaviya' ni jantu catamacona' ju tuchi tanavich.

23 Chai tachi chun ju is'ask'at'an ju anu' chako'ulh ma lana
ca'amakniyach. Pus ju chunch tachi chun ju talhilaksi ju yuchi ju
xaquima'ats'okni ju ani chivinti ma catac'atsayach ni ma yuchach ju
alakts'intanuni ju tuchi tak'achani ju lapanacni chai tuchi tapast'ac'a. Chai
ma yuchach ju cataxtakniyan ju pumatamin milhi'uxijnan tachi ju lhijunch
ixlacata ju tuchi xanavi ju k'antam k'antam.
24 Pus ju yuchi ma taxak'alayan ju uxijnan ju amachak'an Tiatira ju jantu
lac'a'init'at'it ju ixlhamap'aksin ju anu' chako'ulh ju Jezabel juncan. Jantu
ixlanip'ut'unat'it mas ixtajunan ni yuchach ju palai k'ox tucan
lhamap'aksin mas va ix'anuch ju Satanás. Pus uxijnan ju ma taxak'alayan.
Ma jantu tu'u' atumpa ts'inq'ui lhamap'aksin ju cataxtakniyan.
25 Ma va yuchi ni at'ailhip'it'it tachi ju layat'it tus acsni caminchokoya' ju
yuchi.
26 Pus ju casast'uc'a' ju macxcai chai ju camuctaxtuya' tachi ju najunta ju
yuchi pus ma caxtakniya' ju ixtachaput ni laich calhijonk'oya'
ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'.
27 Ju ixpai ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti xtaknita ju ixtachaput. Chai
ju yuchi ma caxtakniya' vachu' ixtachaput ju casast'uc'a' ju macxcai. Chai ju
yuchi ma calhinona'. Para ju lapanacni ju jantu talaca'ini ma chunch ju
ca'a'ulhtuya' tachi acsni lhinekcan ju tu'u' xalu.
28 Chai ju casast'uc'a' ju macxcai ma vachu' caxtaknicana' ju k'ai st'acu ju
xajachilh vats'isin.
29 Pus ju alin ixpak'asmatni ma chach k'asmatlh ju tuchi najun ju Spiritu
Santu. Tuchi ajuni ju talhilaksi ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti". Pus
chunch ju quijuni ni ac'ajunilh ju amachak'an Tiatira.

3

Ju chivinti ju ats'oknunilh ju amachak'an Sardis

1 Chai ju yuchi ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti vachu' chani quijuni:
"Chani ats'oknunin ju anu' ju alhist'ac'a ju quintalhilaksi ju tavilanancha ju
lak'achak'an Sardis. Ma chani tajunan ju anu' ju malakachai ju Spiritu
Santu chai ju ch'apata ju lakatujun st'acu. Pus ju yuchi ma c'atsai tuch'i
naviyat'it. Chai mas noncanch ni lhilaksiyat'it ju Dios para jantu slivasalh.
Alai tachi ju va nit'at'it.
2 Pus ma alacp'uc'uch'ok'ot'itch. Chai ma ala'akt'ai'ut'itch ni tachapun
a'unch'ok'oya'it'it. Chai ju chunch ma jantu ac'apk'alhiya'it'it ju Dios. Ma
chunch ju alat'it ni lakts'inta ju tuch'i naviyat'it ju xaquima'ats'okni ju ani
chivinti. Chai ma najun ni jantu soknic'a lhiulai ju Dios tachi ju naviyat'it.
3 Pus ma ap'ast'act'it ta yu xap'u'amaklht'ayananat'it ixchivinti Dios chai
ni lhik'ach ju xak'asmat'at'it. Pus ma alac'a'ik'alhit'it. Chai ma tamch
ap'ast'act'it ixlacata tuch'i naviyat'it. Chai ni jantu alacp'uc'u'a'it'it pus ma
catalakminan ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti. Ma tachi tam ak'alhona'
ju catalakminan chai ma lana jantu ac'ats'aya'it'it tavanan ju lai camilh.
4 Para ma alin lacats'unin ju milhi'uxijnan ju vilat'it lak'achak'an Sardis ju
jantu talhimalhquiliquita ixpumpu'an ju tuch'i naviyat'it ju uxijnan. Chai ju
yu'unch ma catat'a'alhtanana' lact'iyan ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti.
Ma na xnapapa cajuna' ju ixpumpu'an. Chai ma lhijunch ni chunch
ca'amalakch'inincalh.
5 Pus ju casast'uc'a' ju macxcai ma camalakch'inincana' ju xnapapa
pumpu'. Chai ma jantu catixacacalh ju ixtapaka'ut laca'alhiqui junta
ts'okcanta ixtapaka'ut'an tachi chun ju alin is'atsucunti'an jonk'alhita. Chai

la'ix'ucxlacapu' ju Dios chai la'ix'ucxlacapu'an ju ix'anquilhnin canoncana' ni talhilaksi ju xaquima'ats'okni ju ani alhiqui.
6 Pus ju alin ju ixpak'asmatni ma chach k'asmatlh ju tuchi najun ju Spiritu Santu. Tuchi ajuni ju talhilaksi ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti". Pus chunch ju quijuni ni ac'ajunilh ju amachak'an Sardis.

Ju chivinti ju ats'oknunilh ju amachak'an Filadelfia

7 Chai ju yuchi ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti vachu' chani quijuni: "Chani ats'oknunin ju anu' ju alhist'ac'a ju quintalhilaksi ju tavilanancha ju lak'achak'an Filadelfia. Ma chani tajunan ju yuchi ju na salaka junita chai ju va tachi najun ju istavasalanti. Yuchi ju ch'apata ju llave ju ixtaknita ju Dios ju k'ai ucxtin David. Chai ju yuchi ju ch'apata ju anu' llave acsni malhtek'ai tu'u' malhtich pus ma jantu lai xamati' malacchauchokoi. Chai acsni malacchajui tu'u' malhtich ju yuchi pus ma jantu lai xamati' malhtek'ai.
8 Pus ju yuchi ma c'atsai tuch'i naviyat'it. Pus ma tamalhtek'anitan ju malhtich junta lai ch'alhc'atnanat'it chai ma jantu lai xamati' catamalacchoniyan. Chai ma c'atsai ju yuchi ni tachapun unt'at'it lacats'unin. Chai mas va chunch unt'at'it para lac'a'it'at'it ju ixchivinti chai jantu tavanan nont'at'it ni jantu ixlapanacni unt'at'it.
9 Pus ma alin ju talak'ayai ju Satanás chai tanajun ni israelitanin tajunita mas jantu. Va tanajun ta'aklhtamat chivinti. Pus ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti ma catamalakachanitachan ju yu'unch chai ma catataquilhputaniyan ju uxijnan. Chai ma catanona' ni na tamapainiyan ju Dios.
10 Pus ni ma xalac'a'iyat'it ju ixchivinti ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti chai xach'ixk'oyat'it ju macxcai pus ju yuchi ma vachu' catalhist'ac'an acsni ca'alina' ju mak'alhk'ajnat ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. Ma yuchi calhi'alina' ju mak'alhk'ajnat ni ma calakts'intanucanach ju lapanacni ju tat'ajun ju ani lacamunutpa'.
11 Pus ma jantu mak'an cajuna' tus caminchokoya' ju yuchi. Pus ma alac'a'ik'alhit'it tuch'i xt'aknic'ant'at'it. Ju chunch ma lai amak'alht'ayanana'it'it ju mintalhaja'an mi'akstu'an. Jantu va ak'antam caxtaknicalh.
12 Pus ju casast'uc'a' ju macxcai ma tachi ju tu'u' xatantun ixpujitat Dios canavicana'. Ma lana jantu tavanan catitaxtulh ju anch. Chai ma calhimichicana' la'ixk'aimacan ixtapaka'ut ju Dios chai ixtapaka'ut ju ixlak'achak'an ju Dios. Ma yuchi ju sast'i lak'achak'an Jerusalén ju caminanta ju lact'iyan junta vilhcha ju Dios. Chai vachu' ma cats'ok'ulaniyach ju sast'i ixtapaka'ut ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti.
13 Pus ju alin ixpak'asmatni ma chach k'asmatlh ju tuchi najun ju Spiritu Santu. Tuchi ajuni ju talhilaksi ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti". Pus chunch ju quijuni ni ac'ajunilh ju amachak'an Filadelfia.

Ju chivinti ju ats'oknunilh ju amachak'an Laodicea

14 Chai ju xaquima'ats'okni ju ani alhiqui vachu' chani quijuni: "Chani ats'oknunin ju anu' ju alhist'ac'a ju quintalhilaksi ju tavilanancha ju lak'achak'an Laodicea. Ma chanich najun ju stavasalanti najun. Ma yuchi ju lai lhilaksican chai yuchi ju navik'olh tachi chun ju taxtokni ju ixnajunta ju Dios ni ca'alilh.
15 Ju yuchi ma c'atsai tuch'i naviyat'it. Pus ju uxijnan ma jantu ixlhichux ju mi'alhunut'an ju lhilac'ap'imp'ut'unat'it ju yuchi. Nin yuchi ni ma amac'omp'ut'ut'it ju macxcai. Pus ma palai k'ox ca'ixva ni lana ixlhilac'ap'it'it ixlhichux mi'alhunut'an. U lana asamak'ant'it.

16 Para ju uxijnan ni jantu ixlhichux mi'alhunut'an ju
lhilac'ap'imp'ut'unat'it pus ju yuchi ma vachu' catasamak'ananch.
17 Pus ju uxijnan ma nonat'it ni na mak'alinin unt'at'it. Ma nonat'it ni na
lhu ju mak'aixt'okt'at'it ju mimak'alit'an. Chai ma va nonat'it ni jantu tu'u'
maktasq'uiniyat'it. Ma chunch ju nonat'it para ma jantu mach'akxayat'it ni
Dios talakts'inan tachi ju lana na mak'alhk'ajnanat'it chai paini'itnich
unt'at'it chai quilhpatinin unt'at'it chai alak'ach'ixnin unt'at'it chai lana
matich ju mimpumpu'an.
18 Para ju yuchi ma taquilhtapujuyan ni at'amonin ju yuchi ju oro ju
lak'oxicanta lacajipi. Ju chunch ma vasalh mak'alinin a'una'it'it. Chai ma
at'amonin ju xnapapa pumpu' ni laich alakch'iya'it'it. Chai ju chunch jantu
amaxanana'it'it va ixlaca'atalh ni va k'ai tsasau a'una'it'it. Chai ma
at'amonin ju c'uch'u ju laich amuc'aya'it'it lamilakchulh'an ni laich vasalh
alac'avanana'it'it.
19 Pus ju yuchi acsni vasalh mapaini tam xamati' pus ma k'aji acsni jantu
sok an chai mamak'alhk'ajni. Pus ma yuchi talhijunan ni ixlhichux ju
mi'alhunut'an tamch ap'ast'act'it ixlacata tuch'i naviyat'it.
20 Pus ju yuchi ju xaquima'ats'okni ju ani alhiqui ma ya lacamalhtich
lhimakspa' chai xak'alai ju tanun pulacni. Chai ni xamati' cak'asmatniya' ju
ixchivinti chai camalhtek'anilh pus ju yuchi ma catanuya' chai ma
cat'avenach.
21 Pus va tichi chavaich ju casast'uc'a' ju macxcai ma calak'a'icana' ni
cat'atola' la'ixpu'ucxtin ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti tachi ju yuchi ni
sastuclh ju macxcai chai t'avi ju ixpai ju la'ixpu'ucxtin.
22 Pus ju alin ju ixpak'asmatni ma chach k'asmatlh ju tuchi najun ju
Spiritu Santu. Tuchi ajuni ju talhilaksi ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti".

4

Lak'ayacan ju Dios ju lact'iyan

1 Acsni quint'achivink'olh ju xaquima'ats'okni ju ani alhiqui pus astan
iclakts'ilh ni ilhtek'ai lakatam malhtich ju lact'iyan. Chai
ick'asmatnichokolh ixchivinti ju xaquima'ats'okni ju ani chivinti. Chai ju
isk'asmatca ju anu' chivinti chunch ixjunita tachi ju ist'asat ju tu'u' sk'olh.
Chai chani quijuni:
—Asok'och ani chai acmasuniyan ju tuchi vasalh catapasaya' astan.
—Chunch ju xaquijuni.
2 Pus ic'alh chai ju Spiritu Santu tachapun xaquinavi ni lai xaclakts'in ju
lact'iyan ixputolan ju k'ai ucxtin. Chai anch ixvi ju Dios.
3 Chai ju yuchi chun slamnic'a istasui tachi ju tu'u' chiux ju jaspe juncan.
Chai vachu' slapulh istasui tachi ju tu'u' chiux ju sardis juncan. Vachu'
ixtalakachoko ju putolan istasui lakatam quilhmacchat. Chai ju yuchi
stak'au istasui tachi ju tu'u' chiux ju esmeralda juncan.
4 Chai ixtalakachoko ju anu' xak'ai putolan ix'alin alakap'uxamt'at'i
putolan. Chai ixtapuvilanalh pumap'uxamt'at'i lack'ajin papaninch. Sich
ixtalakch'ita ju na xnapapa ixpumpu'an. Chai ixtalacpatanumanalh
ixcorona'an ju si oro ixjunita.
5 Chai ju lacak'ai putolan ixtaxtui ju mak'alipni'. Vachu' ixtaxtui
ixchivinti'an ju anu' ju ixtachivinin. Chai na p'as ist'asai ju t'ajin. Chai
la'ix'ucxlacapu' ju k'ai putolan ixmaktajita lakatujun maclhcu. Yuchach ju
ixpupastaccan ju Spiritu Santu.
6 Chai la'ix'ucxlacapu' ju anu' k'ai putolan ixma ju tu'u' tachi lakatam k'ai
atants'in. Para na k'ox stalank'a ixjunita.

Chai la'ixtalakachoko ju anu' k'ai putolan ix'alin lakat'at'i atapacxat. Pumatam la'ix'ucxlacapu'. Pumatam la'ixpulacan. Pumatam la'ixlhicana. Chai pumatam la'ixlhimacx. Chai ju anu' lakat'at'i atapacxat si lana lakchulh ixtajunita la'ix'ucxlacapu'an chai la'ixpulacan'an.

7 Pus ju xap'ulhnan atapacxat chunch istasui tachi ju tu'u' león. Chai ju ixlhilakat'ui atapacxat chunch istasui tachi ju sats'alh vacax. Ju ixlhilakat'utu atapacxat ixpacxanta ix'ucxpu' tachi ix'ucxpu' lapanac. Chai ju ixlhilakat'at'i atapacxat chunch istasui tachi ju tu'u' k'ats'ok'o ju alht'ilitnin.

8 Chai ju pumatamin ju anu' lakat'at'i atapacxat ixpacxanta lakachaxan ixpak'achu'an. Chai la'ixk'elhtank'ajpu' ju ixpak'achu'an chai la'ix'ucxni va si lakchulh ixjunita. Chai tontacuj chai tontats'is va tachi ixtamilhpai. Lana jantu tavanan ju jantu tamilhpa. Ixtanajun:

Salaka. Salaka. Salaka ju k'ai ucxtin Dios ju lai navik'ojui tachi chun ju taxtokni.
Yuchi ju ixt'ajun tus acsni matica' tu'u' ixjunita chai yuchi ju catsucuk'alhiya' tus mas va tavananch.

9 Pus ju anu' atapacxat ixtalak'ayai chai ixtajunich lak'ailakts'iuch ju Dios ju ixvi lacak'ai putolan. Yuchach ju t'onk'alhi.

10 Pus va ta pakchux ju chunch ixtalai ju anu' atapacxat pus ju pumap'uxamt'at'i papanin ixtata'aktsokotaich la'ix'ucxlacapu' ju Dios ju ixvi lacak'ai putolan. Yuchi ju jonk'alhita. Chai ixtalak'ayai. Chai ixtalakamamai ixcorona'an la'ix'ucxlacapu' ju Dios chai ixtamilhpani. Chani ixtajuni:

11 Ji qui'ucxtin chai quiDios akts'iya lhijunch ni alak'ayac'ana' chai ni at'alhonic'ana'.
Chai ni alinch ju mintachaput pus lhijunch ni chunch ju a'ulht'uc'ana' ni uxint'i ju navik'ot'a tachi chun ju taxtokni chai lamink'achat ju alink'o.

5

Ju Ask'at'a Borrego ch'apalh ju alhiqui

1 Chai iclakts'ilh ju anu' ju ixvi lacak'ai putolan ni ixch'apata la'ixlhicana lakatam alhiqui ju ispasmilhcanta. Chai ju anu' alhiqui ists'okcanta la'ixpulacni chai la'ixmacan. Chai lacatujun ixlakalamcanta.

2 Chai iclakts'ilh pumatam anquilh ju na tachapun ixjunita. Chai ju yuchi na p'as ixt'ajun chivini' ni laich cak'asmatk'ocalh. Chani ixt'ajun nona':

—Tis chavaich ju lhijunch ni laich camalamaconi junta lam lakxtokcanta junima alhiqui chai laich capuxk'otlh.

3 Para jantu lai xamati' ixpuxk'ot'a ju anu' alhiqui. Nin anch ju lact'iyan nin anch ju lacat'un nin anch laxtank'ajni ju lacat'un. Nin ca'alilh xamati' ju lai cat'achivinilh.

4 Chai ju quit'in slivasalh xack'alhun ni jantu ixlhitajucanta xamati' ju ixlhijun ni laich capuxk'otli ju anu' alhiqui nin yuchi ni lai cat'achivinilh.

5 Pus ju acsnich pumatam sia yu'unch ju papanin ju ixtavilanancha anch chani quijuni:

—Jantu ak'alh. Ju Jesús sastuclich ju macxcai. Chai ju yuchi xaleón junita sia yu'unch ju mak'aniya ixtamask'at'anti ju Judá chai ju k'ai ucxtin David. Chai ni sastuclich ju macxcai ju yuchi pus laich calamamaconiya' junta lacatujun lakalamcanta chai lai capuxk'ot'a' ju alhiqui.

6 Chai iclakts'ilh lakatam Ask'at'a Borrego. Anch ixya la'ixlacaitat junta ixvi ju k'ai putolan chai junta ixtayanancha ju lakat'at'i atapacxat chai junta

ixtavilanancha ju papaninch. Chai ju anu' Ask'at'a Borrego chunch istasui tachi ju va ixmaknicanta. Chai ju yuchi ix'alin lakatujun ix'akalokot chai lakatujun ixlakchulh. Pus ju anu' lakchulh yuchi ju Spiritu Santu ju malakachai ju Dios ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'.
7 Pus ju anu' Ask'at'a Borrego alh. Chai amaklhtayanalh ju alhiqui ju ixch'apata la'ixlhicana ju anuch ju ixvi lacak'ai putolan.
8 Chai acsni amaklhtayanalh ju alhiqui ju Ask'at'a Borrego pus ju anu' ixpumat'at'i'an atapacxat chai ixpumap'uxamt'at'i'an papanin tata'aktsokotanilh la'ix'ucxlacapu' ju anu' Borrego. Chai pumatamin ju yu'unch ixtach'apata ixlhisan'an ju arpa juncan chai ixpumap'un'an ju si oro ixjunita. Chai anchach ju ixtaxavai ixpum'an. Chai ju pum yuchach ixchivinti'an ju ixlapanacni Dios ju ani lacamunutpa' ju tuchi tapuxak'alai ju Dios.
9 Chai ju anu' atapacxat chai ju papaninch tamilhpa lakatam sast'i milhpat. Chani ixtanajun:
Lhijunch ni uxint'i ju ach'ap'a ju alhiqui chai alamamac'onit'i junta lakalamcanta.
Lhijunch ni chunch ju alat'i ni ixmaknic'ant'a ju uxint'i.
Chai lamin'ac'alhni alhimalakxt'ut'a ju lapanacni ju talhilaksich ju Dios.
Amalakxt'ut'a sia yu'unch ju tachivinin tijpachux chivinti
chai sia yu'unch ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'.
10 Chai ju uxint'i a'ulat'a k'ai ucxtinin.
Chai vachu' a'ulat'a ju palijni ni catalak'ayayach ju quiDios'an.
Chai ju yu'unch catalhinona' ju lacamunutpa'.

11 Pus ju acsnich iclakts'ilh lhu lana ju anquilhnin. Jantu lai ixputek'ek'ocan ni lana na lhu istasui. Pus ju yu'unch anch ixtayanancha la'ixlacaitat junta ixvi ju k'ai putolan chai junta ixtayanancha ju atapacxat chai ju papanin. Chai ick'asmatlh ni ixtachivinin ju anquilhnin.
12 P'as ixtachivinin ni laich cak'asmatk'ocalh. Chai chani ixtanajun:
Ixmaknicanta ju Ask'at'a Borrego.
Chai lhijunch ni calak'ayacalh.
Catanonach ni yuchi ju alin ixmak'alit chai na k'ox ixtac'atsan chai na alin ixtachaput.
Pus yuchi lhijunch ni calak'ayacalh chai catalhonicalh.

13 Chai ick'asmatlh ni ixtachivinin tachi chun ju taxtokni ju navita ju Dios ju tat'ajun ju lact'iyan chai ju lacat'un chai ju laxtank'ajni ju lacat'un chai ju laca'alama. Ixchux'an chani ixtanajun:
Ju vi lacak'ai putolan chai ju Ask'at'a Borrego yu'unchach ju tucan xalack'ajin.
Chach atalhonik'alhicalh. Chai chach alak'ayak'alhicalh.
Chach noncalh ni na alin ixtachaput'an.
Chunch ju tanaulh.
14 Chai ju ixpumat'at'i'an atapacxat ixtanajun ni chunch vasalh ca'anavicalh. Chai ju papanin lana tata'aktsokotanilh. Chai talak'aya.

6

Lacatujun ju lakalamcalh ju alhiqui

1 Pus iclakts'ilh ju Ask'at'a Borrego acsni malamaconi junta ixlamcanta lacatam. Chai ick'asmatlh ixchivinti pumatam sia yu'unch ju

ixpumat'at'i'an atapacxat. Chai acsni chivinilh na p'as ist'asai tachi acsnich t'asai ju t'ajin. Chani ju quijuni:
—Asok'och. Alakts'ich ju ani.
2 Pus ic'alh. Chai iclakts'ilh lakatam caballo ju na xnapapa ixjunita. Chai ju lapanac ju ixpujuc'alh ixch'apata ix'akxmuti chai ixtaknicanta lakatam ixcorona. Pus taxtulh. Chai junta alh lasana' jantu tavanan ists'ank'ai.
3 Chai ju Ask'at'a Borrego acsni malamaconilh ju ixlhilacat'ui junta ixlamcanta pus ick'asmatlh ju ixchivinti ju ixlhipumat'ui atapacxat. Chai ju yuchi quijuni:
—Asok'och. Alakts'ich ju ani.
4 Chai ic'alh. Chai lana taxtuchokolh alakatam caballo ju na slapulh ixjunita. Chai ju lapanac ju ixpujuc'alh ixtaknicanta ixpok'ai ni laich camalasani ju lapanacni ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. Ju chunch ju lapanacni catalamakniyach. Chai ju anu' ju ixpujuc'alh ju caballo xtaknicalh lakatam k'ai espada.
5 Chai ju Ask'at'a Borrego acsni malamaconi ju ixlhilacat'utu junta ixlamcanta pus ick'asmatlh ixchivinti ju ixlhipumat'utu atapacxat. Chai ju yuchi quijuni:
—Asok'och. Alakts'ich ju ani.
Pus ic'alh. Chai iclakts'ilh alakatam caballo ju na ts'iti ixjunita. Chai ju lapanac ju ixpujuc'alh ixch'apata lakatam pamakch'ixni la'ixmaca'.
6 Chai ick'asmatlh lakatam chivinti tachi ju va anch ixminacha junta ixtayananchalh ju pumat'at'i atapacxat. Chai chani ixnajun:
—Ju tam kilo ju trigo lhist'acan tachi ju lhajacan tamin avilhchan lacalhich'alhcat. Chai lakat'utu kilo ju cebada lhist'acan tachi ju lhajacan tam avilhchan lacalhich'alhcat. Para jantu catilhitapalalh ju aceite nin yuchi ju vino. —Chunch ju naulh ju xachivinin.
7 Pus ju Ask'at'a Borrego acsni malamaconi ju ixlhilacat'at'i junta lamcanta pus ick'asmatlh ixchivinti ju ixlhipumat'at'i atapacxat. Chai ju yuchi quijuni:
—Asok'och. Alakts'ich ju ani.
8 Pus ic'alh. Chai iclakts'ilh alakatam caballo ju na istakta. Chai ju lapanac ju ixpujuc'alh ixjuncan aninti. Chai ju alasaninin tach'ak'ok'alh. Chai xtaknicalh ju lapanac ixpok'ai ni laich calhinaulh ixmaknica tam cuarto tachi chun ju lapanacni ju ixtat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. Laich ca'amakni lacamachita chai lacachavanti chai lacatak'ank'at chai ca'amamakninin ju maktilin ju alin ju lacamunutpa'.
9 Chai ju Ask'at'a Borrego acsni malamaconilh ju ixlhilacaquis junta ixlamcanta pus ic'alac'avanalh la'ixtank'apu' junta ixavanican ju Dios ju pum. Chai ju anch iclakts'ilh ju ixtacuvin'an ju lapanacni ju ix'amaknicanta va ixlaca'atalh ni ixtalaca'ita ixchivinti Dios chai ni ixtajuni ju anu' chivinti ju ixt'alapanacni.
10 Chai ju yu'unch na p'as tachivinilh acsni chani tanaulh:
—Ji qui'ucxtin ju uxint'i na salaka'at. Chai akts'iya muct'axt'ui ju minchivinti. Pus tus tavananch ju alakts'int'anuya' ju quilhamak'an quinc'an chai amamalakch'avaniya'ich ixlacata ju quin'ac'alhni quinc'an ju lapanacni ju tat'ajun ju lacamunutpa'. —Chunch tanaulh ju anu' tacuvin.
11 Pus ju acsnich axtaknicalh ju yu'unch xnapapa ixpumpu'an ju pumatamin. Chai ajunicalh ni catapacxalhca' atilacats'unin tus acsni catata'aktsayach ixt'axalapanacni chai ixlhi'alak'avin'an ju vachu' chunch catapuniya' tachi ju yu'unch.

12 Chai iclakts'ilh ju Ask'at'a Borrego acsni malamaconilh ixlhilacachaxan junta ixlamcanta chai lana na p'as tataclh ju lacat'un. Chai ju avilhchan lana na smalaka va tachi ju tu'u' ts'iti pumpu'. Chai ju malhquiyu' lana na lapulh va tachi ju ac'alhni.
13 Chai ju st'acu tapataju. Tamachilh ju lacat'un tachi ju tu'u' xalhi'ut q'uiu ni jop'on patajui ni sunui ju un.
14 Chai ju lact'iyan lana matich va tachi acsni pasmilhcan ju tu'u' alhiqui. Chai tachi chun ju talhpa chai tachi chun ju lact'icst'i lacat'un laca'alama si amak'osuk'ocalh.
15 Pus ju acsnich ju xa'ucxtinin ju ani lacamunutpa' chai ju xalack'ajinch chai ju xa'ucxtinin taropajni chai ju mak'alinin chai ju lactachapunin chai tachi chun ju lapanacni mas xalapanacni ixtajunita chai vachu' ju yu'unch ju mati' ixjunita ix'ucxtin'an sich lana tatank'anuk'o junta pulhucucu talhpa ixjunita chai junta lacvi ju chiux ju lacaq'uivin.
16 Chai chani ixtajuni ju anu' lactalhpa chai ju anu' chiux:
—Ap'at'a'ut'itch. Aquilatant'alhmauch. Chach jantu aquintalakts'in ju yuchi ju vi lacak'ai putolan. Chai chach jantu aclakts'iu ixtalhk'amti ju Ask'at'a Borrego.
17 Chunch aquila'ulhtuch ni chilh ju avilhchan acsni aquintamamak'alhk'ajniyan ju Dios. Chai tis chavaich ju lai casast'uc'a' ju yuchi.

7

Amichik'ocanta ixlapanacni Dios

1 Chai acsni tapasak'olh ju ani taxtokni pus iclakts'ilh pumat'at'i anquilhnin. Chai ju yu'unch ixtayanalh la'ixmakastut'at'i ju lacamunutpa' chai istasast'uc'ach ju un ju ixajachilh ju makastut'at'i ju lacamunutpa'. Ju chunch jantu catilalh ju un ju ani lacat'un nin anch ju laca'alama nin yuchi ni lai casunulh ju q'uiu.
2 Chai iclakts'ilh apumatam anquilh ju ixminacha junta xajachilh ju avilhchan. Chai ju yuchi ixch'apata ixpamichin ju Dios ju lak'ajunta. Chai lana na p'as axak'ala ju anu' ixpumat'at'i'an anquilhnin ju ix'axtaknicanta ju ixpok'ai'an ni laich catalak'alhiya' ju lacat'un chai ju alama.
3 Chai ju anu' anquilh ajuni:
—Tuca' alak'alhit'it ju lacat'un nin yuchi ju alama nin yuchi ju q'uiu. Chach ictimichik'oyau ju ixlapanacni Dios la'ismuntsan'an.
4 Chai ick'asmatlh ta pumachux ju ix'amichican. Cha'alh tam cientos a cuarenta y cuatro milh lapanacni. Asacxtucalh sia yu'unch ix'apapanatnich ju pumacaut'ui'an ists'alan ju Israel.
5 Lakacaut'ui milh amichicalh ju ix'apapanatnich ju Judá. Chai lakacaut'ui milh ju ix'apapanatnich ju Rubén. Chai lakacaut'ui milh ju ix'apapanatnich ju Gad.
6 Chai lakacaut'ui milh amichicalh ju ix'apapanatnich ju Aser. Chai lakacaut'ui milh ju ix'apapanatnich ju Neftalí. Chai lakacaut'ui milh ju ix'apapanatnich ju Manasés.
7 Chai lakacaut'ui milh ju ix'apapanatnich ju Simeón. Chai lakacaut'ui milh ju ix'apapanatnich ju Leví. Chai lakacaut'ui milh ju ix'apapanatnich ju Isacar.
8 Chai lakacaut'ui milh ju ix'apapanatnich ju Zabulón. Chai lakacaut'ui milh ju ix'apapanatnich ju José. Chai lakacaut'ui milh ju ix'apapanatnich ju Benjamín.

Na lhu ju ixtalakch'ita xnapapa ixpumpu'an

9 Chai acsni tapasak'olh ju ani taxtokni pus iclakts'ilh ali'in lhu lapanacni.
Jantu lai xamati' ix'aput'ek'ek'ojui. Ixtataxtutacha ixlhilacaputs'un ju
lacamunutpa' junta ixtach'anxtaminin chai ixtachivinin tijpachux chivinti.
Chai ju anuch lapanacni ixtayanalh la'ix'ucxlacapu' ju Dios ju ixvi lacak'ai
putolan chai la'ix'ucxlacapu' ju anu' Ask'at'a Borrego. Chai ixtalakch'ita
xnapapa ju ixpumpu'an chai ixtach'apata ix'axtacna'an.
10 Chai na p'as ixtachivinin ni laich cak'asmatk'ocalh. Chani ixtanajun:
Ju quiDios'an vi lacak'ai putolan.
Pus ju yuchi chai ju Ask'at'a Borrego yu'unch ju ta'amak'alhtaxtunun.
11 Chai chux ju anquilhnin ixtayanank'o ixtalakachoko junta ixvi ju Dios
lacak'ai putolan chai junta ixtayanalh ju papanin chai ixpumat'at'i'an
atapacxat. Chai ju anu' anquilhnin tataquilhputalh la'ix'ucxlacapu' ju Dios
junta ixvi lacak'ai putolan chai talak'ayalh ju yuchi.
12 Tanaulh:
Vasalh chanich canavicalh ju quiDios'an.
Chach xtaknik'alhicalh lak'ailakts'iuch.
Chai chach lak'ayak'alhicalh ni yu'unch ju tac'atsak'ojui tachi chun ju
taxtokni.
Chach talhonik'alhicalh yuchi ju lai navik'ojui tachi chun ju taxtokni.
Vasalh chach navik'alhicalh chunch.
13 Pus ju acsnich pumatam sia yu'unch ju papaninch quixak'ala.
Quisacmi:
—Tis chava'itnich ju ani tayanalh ju talakch'ita sasnapapa ixpumpu'an.
Tas anchach ju tamintacha.
14 Chai ju quit'in icjuni:
—Uxint'ich ju c'ats'ai.
Chai ju yuchi quijuni:
—Pus yu'unch ju ani ju tamintacha lacak'ai mak'alhk'ajnat chai
tamakpatach ju ixpumpu'an chai lhixnapapantach la'ix'ac'alhni ju Ask'at'a
Borrego.
15 Yuchi talhiyanalh ju la'ix'ucxlacapu' ju k'ai putolan junta vi ju Dios.
Chai tach'alhcatnanich tontacuj chai tontats'is junta lak'ayacan ju yuchi.
Chai ju Dios ju vi lacak'ai putolan yuchi ju vanin ca'alact'atola' ju tayanalh
la'ix'ucxlacapu' ni ca'alhist'ac'ach.
16 Jantu tavanan catitachavanilh nin yuchi ni lai cataquicxixli. Jantu
catitalhini ju ixmacxcat ju avilhchan nin yuchi ni cata'ucsac'atsa ju
ixmacxcat.
17 Jantu chun catitapasalh ni is'akstu ju Ask'at'a Borrego ju calhist'ac'a'.
Yuchach ju ya la'ix'ucxlacapu' ju k'ai putolan. Chai yuchi ju ca'ap'ulhniyach.
Chai ca'alhi'anach junta lhu ma ju xcan ju jantu lai xixa. Chai ju Dios yuchi
ju camak'osuya' ju amak'anita chai jantu xamati' cak'alhununa'.

8

Malamaconi ju ixlhilacatujun junta lamcanta

1 Acsni malamaconilh ju Ask'at'a Borrego ju ixlhilacatujun junta
lamcanta pus lana sek tajunk'o tachi chun ju ixtavilanalh ju lact'iyan. Tachi
paitat hora sek tajunlh.
2 Pus ju acsnich iclakts'ilh ju anu' ixpumatujun'an anquilhnin ju
ixtayanalh la'ix'ucxlacapu' ju Dios chai axtaknicalh lakatamin isk'olh'an.
3 Chai milh apumatam anquilh chai taya la'ix'ucxlacapu' junta xavanican
ju Dios ju pum. Pus anch la'ix'ucxlacapu' ju k'ai putolan ixjunita. Chai ju

anu' anquilh ixch'apata lakatam pumap'un si oro. Chai na lhu xaxtaknican ju pum ni laich caxavaya' junta xavanican ju Dios ju pum. Chai acsni ixtat'ajun t'achivinin ju Dios tachi chun ju ixlapanacni acsnich ju lhu ixavai ju ixpum.
4 Pus ju xajin ju pum ju ixt'ajun t'acutnu' lacapumap'un ju ixch'apata ju anu' anquilh alh junta ixvi ju Dios. Va lhiyaulh ixchivinti'an ju ixlapanacni Dios acsni ixtat'achivinin.
5 Pus ju acsnich ju anquilh lhi'anchokolh ixpumap'un junta xavanican ju Dios ju pum chai mujulh ju jipi. Astan ju yuchi xt'ek'emacamilh ju jipi ju lacat'un. Chai lana t'asalh ju t'ajin. Chai na p'as lacchivinincalh. Chai mak'alipnilh. Chai tataclh ju lacat'un.

Pumatujun anquilhnin tasunulh ju isk'olh'an

6 Pus ju acsnich ju ixpumatujun'an anquilhnin ju ixtach'apata lakatamin isk'olh'an lana talalhcayaulh ni va ixta'asanamputunch.
7 Pus ju xap'ulhnan anquilh sunulh ju isk'olh chai lana tamachilh ju lacat'un ju chaj'it chai ju jipi. Va lhiyalhch ac'alhni. Pus lana lhculh ju lacamunutpa'. Para jantu cha'alh paitat ju lhculh. Chai anch junta lhculh pus lhcuk'o chux ju q'uiu chai chux ju ach'itin ju stak'au ixjunita.
8 Chai ju ixlhipumat'ui anquilh sunulh ju isk'olh chai ju tu'u' tachi ju k'ai talhpa maktaitavi chai maca'ancalh laca'alama. Chai na lhu ju xaxcan alama ju lapa ac'alhni. Para nin ixpaitat ju alama jantu xacha'an ju ac'alhni.
9 Chai anch junta lapa ac'alhni pus tanik'o tachi chun ju atapacxat ju ixtat'ajun ju anch. Chai lana tak'alhik'o ju barco ju ixta'anta ju anch.
10 Chai ju ixlhipumat'utu anquilh sunulh ju isk'olh chai mincha lact'iyan lakatam k'ai st'acu. Na k'ai ixmactaiminta tachi tu'u' maclhcu. Chai tajuchilh junta acxtui ju k'ai xcan chai ju xk'ati. Para jantu tajulh nin ixpaitat ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' junta acxtui ju k'ai xcan chai ju xk'ati.
11 Pus ju anu' k'ai st'acu Ajenjo juncan. Chai ju k'ai xcan ju alin ju lacat'un lana na sunch va tachi ju ach'itin ju ajenjo juncan. Para jantu cha'alh paitat ju k'ai xcan ju alin ju ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' ju na sun va. Chai na lhu lapanacni talhini ju xcan ni lana na sun va.
12 Chai ju ixlhipumat'at'i anquilh sunulh ju isk'olh chai lana tak'alhilh lacats'unin ju avilhchan para jantu cha'alh paitat ju tak'alhi. Chai vana va chunch tapasalh lacamalhquiyu'. Tak'alhilh lacats'unin para jantu cha'alh paitat ju tak'alhi. Chai vana va chun tapasalh ju st'acu. Tak'alhi lacats'unin para jantu cha'alh paitat ju tak'alhi. Pus ju chunch pus lana jantu is'aktsai tachi ju akts'iya ixtamapulhcui. Pus ju tamin avilhchan lakat'at'i hora na ists'ista. Chai vana va chun ju ts'is. Lakat'at'i hora jantu lai istasui nin yuchi ju st'acu.
13 Pus ju acsnich iclakts'ilh lakatam k'ats'ok'o ju ix'alht'ilitnit'ajun la'ixlacaitat lact'iyan. Chai ick'asmatlh acsni na p'as ist'asa'anta. Ixnajun:
—Paini'itnich. Paini'itnich. Paini'itnich catajuna' ju tat'ajun ju lacamunutpa' acsni catask'olach ju ixpumat'utu'an anquilhnin ju titac'acx.

9

1 Pus ju ixlhipumaquis anquilh sunulh ju isk'olh chai iclakts'ilh ni patajulh lakatam st'acu. Tamacha ju lacat'un. Chai xtaknicalh ju anu' st'acu ju xallave junta na makat lhok'onk'o'anta. Lana jantu lai c'atsacan tas tus anch ju cha'an.
2 Pus ju yuchi malhtek'a junta na makat lhok'onk'o'anta. Chai lana na lhu xajchilh ju jin. Chunch tachi ju tu'u' jin ju taxtui lacahorno. Pus lana

lakapuch'apak'o ju avilhchan. Chai tachi ju va paitat ts'is va va ixlaca'atalh ju xajin ju taxtulh junta na makat lhok'onk'o'anta.
3 Chai lacajin taxtulh ju silek. Chai ta'akpitsilh ju lacat'un. Chai axtaknicalh ju yu'unch ixtachaput'an tachi ixtachaput ju tu'u' statsucu ju alin ju lacamunutpa'.
4 Chai ajunicalh ni ma jantu catalak'alhi ju ats'in ju alin ju lacamunutpa' nin ju tu'u' ju stak'au cava nin tu'u' q'uiu. Ma va yu'unch ju lai catamamak'alhk'ajni ju lapanacni ju jantu amichita ju Dios la'ismuntsan'an.
5 Chai ajunicalh ni ma laich cata'amamak'alhk'ajni ju lapanacni lakaquis malhquiyu'. Para ma jantu lai cati'amakni. Pus ju ixmak'alhk'ajnat'an chunch ixjunita tachi ju tu'u' statsucu acsni ats'ac'anan.
6 Chai ju acsni avilhchan ju lapanacni na cataniputunach para jantu lai catitani.
7 Pus ju anu' silek ixt'achunch ixtatasui tachi ju tu'u' caballo ju muc'anicanta ju tsasnat pumpu' acsni an lacalhilucut. Chai la'is'aktsulh'an ixmuc'acanta ju tu'u' tachi ixcorona'an ju si oro. Chai ju ix'ucxpu'an tachi ix'ucxpu' lapanac ixtajunita.
8 Chai ix'ai'an chun ixjunita tachi ix'ai tam chako'ulh. Chai istatsalat'an chun ixtajunita tachi istatsalat ju tu'u' león.
9 Chai la'ixtanquilhakni ixjuc'anilh ju tu'u' tachi tsasnat. Chai ju ixpak'achu ixmacat'ajun tachi ist'asat lhu carro ju taxak'amai ju caballo acsni ta'an lacalhilucut.
10 Chai ix'alin is'ista'an tachi is'ista ju statsucu chai ix'alin ixpats'ac'an'an. Chai la'is'ista'an anchach ju ix'alin ju ixtachaput'an ni lai cata'amamak'alhk'ajniya' ju lapanacni. Para ajunicalh ni va lakaquis malhquiyu' lai cata'amamak'alhk'ajniya' ju lapanacni.
11 Chai alin ix'ucxtin'an ju anu' silek. Yuchi ju xa'anquilh junta na makat lhok'onk'o'anta. Junta jantu lai c'atsacan tas tus anch ju cha'an. Ju ixtapaka'ut ju anu' anquilh lacalhihebreo Abadón juncan. Chai lacalhigriego ma Apolión juncan. Ju chunch va nomputun ni amaknini' junita.
12 Pus tapasalh ju xap'ulhnan mak'alhk'ajnat. Chai timinta alakat'ui mak'alhk'ajnat.
13 Pus ju acsnich ju ixlhipumachaxan anquilh sunulh ju isk'olh chai ick'asmatlh lakatam chivinti ju taxtucha ju laxmak'astunuxni mixa ju tsupilin mak'astuya. Yuchach ju mixa junta xavanican ju Dios ju pum. Chai ju anu' tachi mixa ixjunita oro ixlhimanicanta chai ixvi la'ix'ucxlacapu' ju Dios.
14 Pus ju anu' ju ixchivinin xak'alalh ixlhipumachaxan anquilh ju ixch'apata ju isk'olh. Junich:
—Axk'ot'ich ju ixpumat'at'i'an anquilhnin ju alacch'iyocanta la'ixquilhtu' k'ai xcan ju Eufrates juncan.
15 Pus lana axk'otlh ju ixpumat'at'i'an anquilhnin. Pus yu'unch ju ix'alaclhca'ulacanta ixlacata ju anu' pants'iquis chai ju anu' avilhchan chai ju anu' malhquiyu' chai ju anu' c'ata ni laich catamakni lhu lana ju lapanacni. Para jantu ixcha'anta nin paitat tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ju ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' ju camaknicana'.
16 Pus ju anu' anquilhnin tap'ulhnilh ju taropajni ju ixtapu'anta ixcaballo'an. Chai ju anu' taropajni ixtacha'anta lakat'ui cientos millón. Pus ick'asmatlh ni chunch aputek'ecalh.
17 Pus chani istasui ju caballojni ju iclakts'ilh tachi ju va laquin'aklak'avanti. Pus ju ixtajuc'analh lacacaballo

ixtalactanquilhakvilanalh ju tsasnat ju slapulh ixjunita. Chai azul chai xkavau ixjunita. Chai ju is'aktsulh'an ju caballojni chunch istasui tachi is'aktsulh león. Chai la'ixquilhni'an ixtapuquilhtaxtui ju jipi chai jin chai azufre.
18 Chai ju ani lakat'utu mak'alhk'ajnat tapunilh lhu ju lapanacni. Para jantu cha'alh nin paitat tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. Yuchi ju amaknilh ju jipi chai ju jin chai ju azufre ju ixtaquilhtaxtui ju caballojni.
19 Pus alin ixtachaput'an ju caballojni la'ixquilhni'an chai la'is'ista'an. Pus ju is'ista'an chunch ixtajunita tachi ju tu'u' lu ju alin is'aktsulh chai yuchi ju taputac'atsani ju lapanacni.
20 Pus ju ali'in lapanacni ju jantu xatalhini ju ani mak'alhk'ajnat jantu tavanan tam ixtapast'ac'a ixlacata tuchi ixtanavi. Va tachi ixtalhilaca'an ju macxcai un chai ju santo ju lhinavicanta oro chai plata chai ju atumpa tsasnat chai ju va chiux chai ju va q'uiu. Chunch ixtalai mas jantu lai ta'alac'avanan ju isanto'an nin lai catak'asmatnalh nin yuchi ni lai cata'alhtanalh.
21 Chai jantu tavanan tam xatapast'ac'a ixlacata ju ix'amakninti'an nin yuchi ni ix'alhicujnut'an nin yuchi ni va ixtat'at'ajun va tichi chavaich nin yuchi ni ixta'ak'alhonan.

10

Pumatam anquilh ixch'apata lakatam alhiqui

1 Pus ju acsnich iclakts'ilh apumatam anquilh ju na tachapun ixjunita. Chai ju yuchi mincha lact'iyan. Va milh laca'ataputs'i. Chai lakatam quilhmacchat ixlacpajucalh. Chai ju ix'ucxpu' chunch istasui tachi ju avilhchan. Chai ju ixch'aja' chunch ixtajunita tachi ju tu'u' mak'ak'ai tantun ju na maktajita.
2 Chai ixch'apata lakatam lacat'icst'i alhiqui ju ixtapuxk'ota. Chai la'ixlhich'ancana putach'anju laca'alama. Chai la'ixlhich'anmacx putach'antalh lacat'un.
3 Chai lana k'ox p'as ju chivinilh tachi acsni na p'as t'asai ju tu'u' k'ai león. Chunchach ju chivinilh ni laich cak'asmatk'ocalh ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. Chai acsni t'asalh ju anu' anquilh pus paktujun t'asalh ju t'ajin.
4 Chai acsni ist'asak'olhch paktujun ju t'ajin pus ju quit'in xacts'ok'ulaputun tuchi naulh. Para ick'asmatlh lakatam chivinti ju mincha lact'iyan ju chani xaquijuni:
—Jantu ats'ok'ulat'i. Va amak'at'ich lami'alhunut ju tuchi xanajun ju t'ajin acsni xat'asai paktujun.
5 Chai ju anu' anquilh ju iclakts'ilh ni ixya laca'alama chai lacat'un mac'alh ju lact'iyan la'ixlhicana.
6 Chai lhipastacli ju Dios ixpumavasalaca ixchivinti. Lhipastaclh ju Dios ju t'onk'alhi. Yuchi ju navilh ju t'iyan chai tachi chun ju taxtokni ju alin ju anch. Chai yuchi ju navilh ju lacat'un chai tachi chun ju taxtokni ju alin ju ani. Chai yuchi ju navilh ju lacat'un chai tachi chun ju taxtokni ju alin ju anch. Pus lhipastacli ju Dios chai naulh ni jantuch ali' tu'u' c'acx. Va yuchi ni ca'uctaxtuk'oyach tachi chun ju ispastacta ju Dios.
7 Para acsni cachina' ju avilhchan acsni casuna' ju isk'olh ju ixlhipumatujun anquilh acsnich ju cac'atsacana' ju tuchi ix'ajuni ju Dios ju ixlapanacni para jantu tavanan lai tamachakxa.

8 Pus ju acsnich ju anu' chivinti ju ick'asmatlh ju minchalh lact'iyan
aktam quixak'alachokopa. Quijuni:
—Inchich ini' ju alhiqui ju tapuxk'ota la'ixmaca' ju anu' anquilh ju
ch'anjui ixtach'antam laca'alama chai ju ixtach'antam lacat'unch.
9 Pus iclak'alh ju anquilh chai icjunilh ni aquixtaknilh ju lacat'icst'i
alhiqui. Chai ju yuchi quijuni:
—Nich. A'ut'ich. Na sun cajuna' lamimpajan para ju laminquilhni
slivasalh na saksi cajuna' tachi ju tu'u' t'axcat.
10 Pus ju quit'in ic'amaklhtayanalh ju lacat'icst'i alhiqui la'ixmaca' ju
anquilh chai lana ic'ulh. Chai vasalh na saksi iclhiula laquinquilhni. Lana
chun tachi ju tu'u' t'axcat. Para acsni ic'ok'olh pus na sunch va laquimpajan.
11 Chai icjunicalh:
—Akts'iya tasq'uini ni a'unch'ok'oya'ich ju lapanacni tuchi catapasaya'.
A'unch ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' chai ju
tachivinin tijpachux chivinti chai ju k'ai ucxtinin.

11

Maknicalh ixt'iyun'an lapanacni

1 Pus acsnich icxtaknicalh k'antam actiyac ju pulhcacan tu'u'. Chai
icjunicalh:
—Ak'ost'a'ulh chai alhc'at'ich ju ixpujitat Dios chai junta xavanican ju
pum ju Dios. Vachu' ap'ut'ek'e ju anch ta'an lak'ayanin ju Dios.
2 Para jantu alhc'ayap'i ju la'ismakspa' ju pujitat. Ju anch axtaknican ju
yu'unch ju jantu talak'ayai ju Dios. Chai lakat'utu c'ata a paitat catalhinona'
ju yu'unch ju lak'achak'an junta lak'ayacan ju Dios.
3 Chai ac'axtakniya' ixtachaput'an ixt'iyun'an quilapanacni. Ju chunch
laich catanona' ju quinchivinti tam milh a lakat'ui cientos a sesenta
avilhchan. Chai catalakch'iya' ju pumpu' tachi ju talakch'i ju na
ta'amak'aninin.
4 Yu'unch ju tachi ak'at'ui xaq'uiu olivo tajunita. Chai tachi ju lakat'ui
ixputayan cantila ju ya la'ix'ucxlacapu' ju Dios ju amanavin ju
lacamunutpa' junita.
5 Chai ni xamati' calactu'uputuna' pus lana taxtui ju alapna'
la'ixquilhni'an ju ixt'iyun'an lapanacni. Chai lana amakni ju ixt'alaxcai'an.
Pus ni xamati' calactu'uputuna' chunchach ju capuniya'.
6 Chai ju yu'unch ixt'iyun'an lapanacni axtaknicanta ju ixtachaput'an ni
laich catanona' ni jantu camina' ju xcan tachi chun ju avilhchan ju
catatsucuya' nonin ixchivinti Dios. Chai vachu' alin ixtachaput'an ni lai
catalapalak'o ac'alhni ju xcan. Chai lai ca'amamak'alhk'ajni ju lapanacni
tijpachux ju mak'alhk'ajnat va tapakchux ju catanaviputuna'.
7 Chai acsni catanavik'oya' ixlhich'alhcat'an ixnajunca ixchivinti Dios pus
ju maktili' ju cataxtuya' junta na makat lhok'onk'o'anta ca'alact'alasaya' ju
yu'unch. Chai calhajanana' ju yuchi. Chai ca'amakniyach ju ixt'iyun'an
lapanacni.
8 Chai ixlacatuna'an catamaya' lacati ju lak'achak'an junta maknicalh
lacacurus ju Jesús. Pus ju Dios najun ni chunch junita ju anu' lak'achak'an
tachi ju lak'achak'an Sodoma chai tachi ju lacat'un Egipto.
9 Pus ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' chai ju
tachivinin tijpachux chivinti catalakts'iniyach ju ixlacatuna'an lakat'utu
avilhchan a paitat. Ju anu' ixt'iyun'an ju xa'amaknican. Chai jantu
calacasq'uincana' ni lai ca'ancalh amacnuca.

10 Chai ju lapanacni ju tat'ajun ju ani lacat'un catalhik'achanach
ixlacata'an ju yu'unch. Chai catalhic'ataniya' chai catalapuxtakniya'
lhak'ailakts'in. Chunch ju catanaviya' ni na ixta'amamak'alhk'ajni ju
lapanacni ju ixtat'ajun ju ani lacamunutpa' ju anu' ixt'iyun'an ixlapanacni
Dios.
11 Para acsni tapasalh ju anu' lakat'utu avilhchan a paitat pus ju Dios
axtaknichokolh is'atsucunti'an chai lana tak'ostavi junta ixtamanalh. Chai
na k'ox tatalhanalh ju talakts'ilh.
12 Pus ju acsnich ixt'iyun'an tak'asmatlh lakatam chivinti ju minchalh
lact'iyan. Na p'as ju chivinilh ni laich catak'asmat'a'. Chanich ju ajuni:
—At'at'itch ju ani.
Chai lana tapu'alh ju ataputs'i ju lact'iyan. Chai na k'oxich talakts'ilh ju
ixt'alaxcai'an.
13 Chai ju anu' pants'iquis lana na p'as tataclh ju lacat'un. Chai ju tamin
cientos chaka' ju ixyanalh ju anu' lak'achak'an lakacavin chaka' tak'alhik'o
junta lai. Chai acsni tataclh ju lacat'un pus tani lakatujun milh lapanacni.
Chai ju ali'in na tatalhanalh chai talak'aya ju Dios ju vilhcha lact'iyan.
14 Pus chunch ju tapasalh ju ixlhilakat'ui mak'alhk'ajnat chai vats'alhti
ca'alina' ju ixlhilakat'utu.

Ju ixlhipumatujun anquilh sunulh ju isk'olh

15 Pus ju acsnich sunulh ju isk'olh ju ixlhipumatujun anquilh. Chai lana
na pumalhu ju na p'as ixtachivinacha ju lact'iyan ni laich cak'asmatk'ocalh.
Ixtanajun:
Ju chavai quiDios'an chai ju Cristo catamalacasuya' ixtachaput'an.
Chai catalhinonk'alhiya' ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'.
16 Pus ju ixpumap'uxamt'at'i papanin ixtavilanalh lacak'ai ixputolan'an
la'ix'ucxlacapu' Dios. Pus ju yu'unch lana tataquilhputanilh ju Dios chai
talak'ayalh.
17 Ixtajuni:
Ji qui'ucxtin Dios ju lai navik'o'ui tachi chun ju taxtokni uxint'i ju ixt'a'un
tus acsni matica' tu'u' ixjunita chai ats'uc'uk'alhiya' tus mas va
tavananch.
Pus iclaxtakniyau lak'ailakts'iuch ni ch'ap'at'a ju mimpok'ai chai lhina'unch
ju chavai.
18 Pus ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'
tatalhk'amalh.
Para vachu' t'alhk'amch ju uxint'i.
Chai chilh ju chavai ju avilhchan acsni calakts'intanucanach ju tanitach.
Vachu' chilh ju avilhchan acsni axt'akniya' ixtalhaja'an ju milapanacni chai
ju ixtanajun ju minchivinti chai ju salaka alakts'in chai ju na
tatalhoniyan.
Axt'aknik'oya' chux. Mas yu'unch ju jantu tu'u' ixtapalhni'an chai vachu'
yu'unch ju xalack'ajin tajunita.
Chai chilh ju chavai ju avilhchan acsni amamak'alhk'ajniya' ju na
ixta'amamak'alhk'ajninin ju lacamunutpa'.
19 Pus ju acsnich ju lact'iyan lana malhtek'acalh ju la'ixpujitat Dios chai
istasui la'ixpulacni ju k'ai p'aklat junta ixmak'acanta ju chivinti ju
ix'alaclhit'atak'oxita ju Dios ju israelitanin. Chai lana mak'alipnilh. Chai na
p'as lacchivinincalh. Chai t'asalh ju t'ajin. Chai tataclh ju lacat'un. Chai
tamachilh ju chaj'it.

12

Tasulh pumatam chako'ulh chai lakatam k'ai lu

1 Chai alilh ju lact'iyan lakatam k'ai lhamak'an. Yuchi ni tasu pumatam
chako'ulh ju ixlakch'ita ju avilhchan. Chai ixpuch'antai ju malhquiyu'. Chai
la'is'aktsulh ix'alin ixcorona junta ixmuc'acanta lakacaut'ui st'acu.
2 Chai ixpacxanta is'ask'at'a. Chai ni na ixt'ajun mak'alhk'ajna' pus na p'as
ist'asai ni va laich sok'on camaklak'avanalh.
3 Chai tasuchokopa alakatam lhamak'an ju lact'iyan. Yuchi ni tasu
lakatam makak'ai lu ju na slapulh ixjunita. Chai ju yuchi ixpacxanta
lakatujun is'aktsulh chai lakacau ix'akalokot chai lakatamin ixcorona
la'ixlac'aktsulh.
4 Chai ju anu' k'ai lu la'is'ista amapatajuni ju st'acu. Tatamachilh tus
lacat'un. Para jantu ixcha'anta paitat ju st'acu ju patajulh. Chai ju anu' k'ai
lu taya la'ix'ucxlacapu' ju anu' chako'ulh ju na ixlok'omputunch ni va
ca'ix'unilh ju is'ask'at'a ju ixmaklak'aulich.
5 Pus ju chako'ulh maklak'aulh pumatam ts'alh. Yuchach ju k'ai ucxtin
catalhimispaya' tachi chun ju lapanacni. Chai ju tuchi canona' ju yuchi
yuchach ju cataquiclaca'iya' ju lapanacni. Para ju is'ask'at'a ju anu'
chako'ulh lhi'ancalh junta vilhcha ju Dios tus lacak'ai ixputolan.
6 Chai ju anu' chako'ulh ats'ala'alh junta va aseknic'a junta ixlak'oxinita ju
Dios. Anchach junta lai camavacalh tam milh a lakat'ui cientos a sesenta
avilhchan.
7 Chai alilh ju k'ai lasat ju lact'iyan. Pus ju Miqui yuchi ju lhinajun
la'ixtalhavat'an ix'anquilhnin Dios. Pus ju yuchi chai ju ix'anquilhnin
tat'alasalh ju makak'ai lu chai ju ix'anquilhnin ju makak'ai lu.
8 Para tats'ank'a ju makak'ai lu chai ix'anquilhnin. Chai jantu lai
tatsuculh ju lact'iyan.
9 Pus lana tixcoxtucalh ju lact'iyan ju k'ai lu. Yuchach ju anu' lu ju
mak'aniya ixt'ajunch. Yuchach ju lhacaticuru chai Satanás juncan. Yuchach
ju a'okxchok'oi tachi chun ju lapanacni. Pus acsni lhajacalh ju makak'ai lu
acsnich ju tin macamincalh tus ani lacat'un. Chai ju ix'anquilhnin
alact'amacamincalh.
10 Chai ick'asmatlh ni na p'as ixchivincan ju lact'iyan ni laich
cak'asmatk'ocalh. Ixnajun:

—Ju chavai chilh ju avilhchan acsni ca'amak'alhtaxtuya' ixlapanacni ju
Dios. Catasuya' ni vasalh alin ju ixtachaput'an ju Dios chai ju Cristo. Pus
putasui ni alin ixtachaput'an ni tixcauxtucalh ju ix'achivixt'ak'a ju
qui'alak'avin'an. Tontacuj chai tontats'is ix'an achivixtakna' la'ixmacni
Dios.
11 Para ju qui'alak'avin'an tat'alalhajalh ju anu' k'ai lu. Tapulhajalh
ix'ac'alhni ju anu' Ask'at'a Borrego chai la'ixchivinti'an junta ixtanajun ni
la'ixlhichux ix'alhunut'an ixtalhilaksi ju Jesucristo. Chai ju yu'unch jantu
tu'u' ixtalhiulai ju is'atsucunti'an mas catanilhch.
12 Pus ni alhajanalh ju Cristo pus yuchi calhi'alina' ju k'achat ju lact'iyan.
Na catak'achanach tachi chun ju tat'ajun ju anch. Para paini'itnich ju
uxijnan ju t'onat'it ju lacat'un chai ju laca'alama. Paini'itnich unt'at'it ni
taquilakquilatachin ju uxijnan ju lhacaticuru. Chai slivasalh talhk'aman ju
yuchi ni c'atsai ni jantu mak'an catich'alhcatnalh. —Chunch ju naulh ju
anu' ju ixchivinin.
13 Chai ju k'ai lu acsni tixcolhimincalh tus lacat'un pus lana ch'ak'ok'axma
ju anu' chako'ulh ju ixmaklak'ajunta ists'alh.

14 Para lana xtaknicalh lakat'ui ixpak'achu ju anu' chako'ulh. Chunch ixjunita ju ixpak'achu tachi ixpak'achu ju k'ai k'ats'ok'o. Ju chunch ni lai capulack'osmak'ana' ju k'ai lu. Laich ca'alht'ilitni'alh junta aseknic'a junta ixlak'oxinita ju Dios. Anchach junta lai camavacalh lakat'utu c'ata a paitat.
15 Chai ju anu' k'ai lu tsuculh quilhtaxtunu' ju xcan tachi ju tu'u' k'ai xcan. Chai ju xcan taima ju anu' chako'ulh ni va ixlacasq'uin ju k'ai lu ni camuxtulh ju anu' chako'ulh.
16 Para ju lacat'un aktaijulh ju chako'ulh. Pus lana lakch'uch'u'ok'o ju xcan. Chai maxixilh ju k'ai xcan ju ixquilhtaxtuta ju k'ai lu.
17 Pus ju acsnich ju k'ai lu slivasalh t'alaxcailich ju anu' chako'ulh. Pus alh alact'alasana' ju ali'in is'ask'at'an ju anu' chako'ulh. Yu'unch ju tamuctaxtui tachi ju najun la'ixlhamap'aksin ju Dios chai va tachi talhilaca'anta ju Jesucristo.

13

Tasu lakat'ui maktilin
1 Pus ju quit'in ictach'antalh lacacucu la'ixquilhtu' alama. Chai iclakts'ilh ni tacutlh laca'alama lakatam maktili'. Chai ix'alin lakacau ix'akalokot chai lakatujun is'aktsulh chai lakatamin ixcorona la'ix'akalokot. Chai ju lakatamin is'aktsulh ju yuchi ixmunti'ulacanta ju tapaka'ut ju lana jantu k'ox lhiulai ju Dios.
2 Pus ju anu' maktili' ju iclakts'ilh chunch ixjunita ju ixlacatuna tachi ju tu'u' leopardo. Chai ju ixch'aja' chunch ixjunita tachi ixch'aja' ju tu'u' oso. Chai ju ixquilhni chunch ixjunita tachi ixquilhni ju tu'u' león. Chai ju k'ai lu xtaknilh ju ani maktili' ixtachaput chai ixpu'ucxtin.
3 Pus na isc'atsani ju anu' maktili' ju lakatam ju is'aktsulh. Chai istasui tachi ju va lai ca'ixpuni. Para macaxnilh junta isc'atsani. Chai tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ju ani lacat'un tach'ak'ok'alh ju anu' maktili' chai na talhamak'aninilh.
4 Pus ju lapanacni talak'ayalh ju k'ai lu ni ixtaknita ixtachaput ju maktili'. Vachu' talak'ayalh ju maktili'. Ixtanajun:
—Tis chavaich ju laich ixt'achunch cava ju maktili'. Chai tis chavaich ju lai cat'alasa ju yuchi.
5 Chai ju maktili' xtaknicalh ixtachaput ni laich na jok'at cachivinilh chai vachu' canaulh macxcai chivinti ixlacata ju Dios. Chai yau junicalh ni laich cach'alhcatnana' lakat'utu c'ata a paitat.
6 Pus na macxcai chivinti ixnajun ixlacata Dios chai ixlacata ju ixpujitat Dios chai ixlacata'an ju tat'ajun ju lact'iyan.
7 Chai yau junicalh ni laich ca'alact'alasa ju talhilaca'anta ju Cristo chai laich ca'alhajanalh. Chai vachu' xtaknicalh ixtachaput ni ix'ucxtin'an cava tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' chai ju tachivinin tijpachux chivinti.
8 Chai tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ju ani lacamunutpa' catalak'ayaya' ju anu' maktili'. Para alin ju lapanacni ju ats'ok'ulacanta la'ix'alhiqui ju Ask'at'a Borrego ju ixmaknicanta. Chai anch ju najun tichi chavaich ju alin is'atsucunti jonk'alhita. Chai ixtapaka'ut ju k'antam k'antam anch ju ists'ok'ulacanta tus acsni tuca' ixnavicantacha ju lacamunutpa'. Pus ju yu'unch ju anch ats'ok'ulacanta jantu catitalak'aya ju anu' maktili'.
9 Pus ni xamati' alin ixpak'asmatni chach k'asmatlh.
10 Ju talhi'an lacapulach'in ixt'alapanac pus vana va chunch ju canavicana'. Chai ju lacamachita amakninin pus lacamachita

capumaknichokocana'. Pus yuchi lhitasq'uini ni catach'ixlh ju mak'alhk'ajnat ju talhilaca'anta ju Dios chai va tachi catalhilaksilhch ju yuchi.
11 Pus ju acsnich iclakts'ilh alakatam maktili' ju ta'acxtulh ju lacat'un. Chai ix'alin lakat'ui lact'icst'i ix'akalokot tachi ix'akalokot ju tu'u' ask'at'a borrego. Chai chunch ju ixchivinin tachi ju ixchivinin ju anu' makak'ai lu.
12 Chai ix'alin ixtachaput tachi ju xap'ulhnan maktili'. Chai tavilh la'ixpu'ucxtin la'ix'ucxlacapu' ju xap'ulhnan maktili' chai tap'astu ajuni ju lapanacni ni catalak'ayalh ju xap'ulhnan maktili'. Yuchi ju macaxnilh junta isc'atsani chai istasui tachi ju va lai ca'ixnilh.
13 Chai ju anu' ixlhilakat'ui maktili' na lai ixnavi ju tu'u' lhamak'an. Mas yuchi ju jipi lai ixmak'alhtajui ju lact'iyan. Ixchin ju lacat'un la'ix'alac'avanti'an ju lapanacni.
14 Chai yau junicalh ni laich canavi la'ix'ucxlacapu' ju xap'ulhnan maktili' ju tu'u' lhamak'an. Chai yuchi ju apu'okxchok'olh ju lapanacni ju ani lacamunutpa'. Va ajuni ni catalapalaxtulh tachi ixlacatuna ju anu' maktili' ju isc'atsani lacamachita para jantu xani.
15 Chai ixtaknicanta ixtachaput ni laich caxtakniya' is'atsucunti ju anu' lapalaxtucanta tachi ixlacatuna ju maktili'. Pus ju chunch ju anu' ju ixlapalaxtucanta naulh ni camaknicana' va tichi chavaich ju jantu calak'ayaya' ju yuchi.
16 Chai ju ixlhipumat'ui maktili' lhinaulh ni camichicalh tachi chun ju lapanacni la'ixlhicana ixlacmaca'an u la'ismuntsan'an. Chux ju xalact'icst'in chai ju xalack'ajin. Chux ju mak'alinin chai ju quilhpatinin. Chux ju mati' ix'ucxtin'an chai ju va xalapanacni ixtajunita.
17 Pus ju chunch jantu lai xamati' catitamaulh ju tu'u' u cast'alh ju tu'u' ni jantu michicanta. Pus ju ix'alhimichican yuchi ixtapaka'ut ju maktili' ju ists'okcanta lacachivinti u laca'aputek'enta ju alhimispacan ju anu' maktili'.
18 Pus na tasq'uini ju k'ox ac'atsanti ni lai machakxacan ju ani. Pus ju na lai amachakxanan laich camispaya' ix'aputek'enti ju maktili'. Pus ju anu' aputek'enti nomputun ixtapaka'ut tam xamati'. Pus ju anu' aputek'enti yuchi ju lakachaxan cientos a sesenta y seis.

14

Lhu lapanacni tamilhpa

1 Pus ju acsnich iclakts'ilh ju Ask'at'a Borrego ni ixyacha laxatalhpa Sion. Chai vachu' ixtayanancha tam cientos a cuarenta y cuatro milh lapanacni. Chai si ixtalacapavilanank'o ixtapaka'ut ju Ask'at'a Borrego chai ixtapaka'ut ju ixpai.
2 Chai ick'asmatlh lakatam chivinti ju mincha lact'iyan. Chai ist'asat chunch ixjunita tachi ixtalhavanti xcan chai tachi ist'asat ju t'ajin acsni na p'as t'asai. Ju anu' chivinti ju ick'asmatlh chunch ixjunita tachi acsni na lhu sacan ju arpa.
3 Chai ixtamilhpaich lakatam sast'i milhpat la'ix'ucxlacapu' ju k'ai putolan junta ixvi ju Dios chai la'ix'ucxlacapu'an ju pumat'at'i atapacxat chai la'ix'ucxlacapu'an ju papanin. Chai jantu xamati' lai xalani ju anu' milhpat. Va yu'unch ju lapanacni ju ixtacha'anta tam cientos a cuarenta y cuatro milh. Yu'unch ju ix'alacmak'alhtaxtucanta ju lacamunutpa'.
4 Yu'unch ju jantu tavanan ixtamacajunta ju Dios. Va tachi ixtalhilaksita ju yuchi. Chai yu'unchach ju tach'ak'ok'ai ju Ask'at'a Borrego mas vanta anchach ju ca'alh. Yu'unchach ju p'ulhnan alhimalakxtucanta sia ju

lapanacni ju tat'ajun ju ani lacamunutpa' ni laich ixlapanacni catava ju Dios chai ju Ask'at'a Borrego.
5 Chai ju yu'unch jantu tavanan ixta'a'okxchok'onun. Na salaka tajunita.

Chani tanaulh ju ixpumat'utu'an anquilhnin

6 Pus ju acsnich iclakts'ilh apumatam anquilh ju alht'ilitni'alh la'ixlacaitat lact'iyan. Chai ixlhi'anta ju chivinti ixlacata ju Cristo ju jantu tavanan catimapaxacalh. Chai ju anquilh yuchi lhilhi'anta ni laich ca'ajunilh tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' chai ju tachivinin tijpachux chivinti.
7 Chai ju anu' anquilh na p'as chivinilh ni laich cak'asmatk'ocalh. Naulh:
—At'alhonit'it ju Dios chai alak'ayat'it ni chilh ju pants'iquis acsni camuc'acana' ju talak'alhin. Alhilac'ap'it'it ju yuchi ju navita ju t'iyan chai ju lacat'un chai ju alama chai junta ta'acxtui ju xcan.
8 Chai apumatam anquilh ch'ak'ok'alh ju xap'ulhnan anquilh. Chai ixnajun:
—Tai'inicalh ixtachaput ju k'ai lak'achak'an Babilonia ni yuchi ju xa'amalanik'ojui tachi chun ju lapanacni ixk'achanica ju alactu'unti tachi ju ixnavi ju yuchi.
9-10 Chai ixlhipumat'utu anquilh ch'ak'ok'alh chai na p'as chivinilh ni laich cak'asmatk'ocalh. Pus na p'as quilhu'alh ni xamati' calak'ayaya' ju maktili' chai ju lapalaxtucanta tachi ixlacatuna ju anu' maktili' chai ni calak'a'iya' ni camichicalh la'ismuntsan u la'ixmaca' pus ju yuchi ma slivasalh camak'alhk'ajnana' la'ixtalhk'amti ju Dios. Chai ma lana mati' cajuna' ju ix'amapainica'an ju acsnich. Ma na camamak'alhk'ajnicana' lacajipi chai laca'azufre la'ix'ucxlacapu'an ix'anquilhnin Dios chai la'ix'ucxlacapu' ju Ask'at'a Borrego.
11 Chai junta tamak'alhk'ajnan ju yu'unch ma va tachi jinilatach. Chai ma jantu tavanan catita'astacnalh ju yu'unch ju tamaklaca'anita ju anu' maktili' chai ju anu' ju talapalaxtulh tachi ixlacatuna ju maktili' chai ju alhimichicanta ixtapaka'ut ju anu' maktili'. Ma tontacuj chai tontats'is catamak'alhk'ajnana'.
12 Pus ma yuchi lhitasq'uini ni catach'ixlh ju mak'alhk'ajnat ju talhilaca'anta ju Cristo. Ma cataquiclaca'iyach ixlhamap'aksin ju Dios chai ma va tachi catalhilaca'ana' ju Jesús.
13 Chai ick'asmatlh lakatam chivinti ju minchalh lact'iyan. Chai quijuni:
—Chanich ats'ok'ulat'i: “Ma na tak'achan ju tani ju talhilaca'ank'alhita ju Jesús”. Chai ju Spiritu Santu ma chani najun: “Ma na tak'achan ni ta'astacnantach ju chavai mas na tamak'alhk'ajnanta ixnavinica ixlhich'alhcat ju Dios chai mas na talhixk'opta. Para pastacnik'alhican tuchi ixtanavinita acsni ixtavilanalhca' ju ani lacamunutpa'”.

Manucanta ju machita lacalhitai

14 Pus ju acsnich iclakts'ilh ju xnapapa ataputs'i. Chai la'ix'ucxni ju anu' ataputs'i ixvi pumatam ju chunch istasui tachi ju yuchi ju malakachachilh ju Dios ni lapanac catsucuya' ju ani lacamunutpa'. Chai ix'alin ixcorona si oro chai ixch'apata lakatam machita ju na quicxtui chai akxaxc'avinc'a.
15 Chai apumatam anquilh taxtuchilh lacak'ai pujitat chai na p'as chivinilh acsni xak'ala ju anu' ju ixvi laca'ataputs'i. Chunch ju chivinilh ni laich cak'asmatk'ocalh. Chai junich:
—Amanut'ich ju mimachita lacalhitai. Ach'akx'it'ich ju xatoc'at ju ach'ananti. Pus chilh ju avilhchan tachi ju lai ap'uch'akx'it'i ni na c'at'atach ju xatoc'at. —Chunch ju naulh ju anquilh.

16 Pus ju anu' ju ixvi laca'ataputs'i lana macatachini ju ixmachita ju
lacat'un. Chai lana puchakx'ik'o ju xa'ach'ananti.
17 Chai taxtulh apumatam anquilh lacak'ai pujitat ju yacha lact'iyan. Chai
vachu' ixch'apata ixmachita ju na ixquicxtui.
18 Pus ju acsnich taxtulh apumatam anquilh junta xavanican ju Dios ju
pum. Chai ix'alin ixtachaput ni lai camamactayani ju jipi vanta anchach.
Chai ju yuchi lana na p'as ju chivinilh acsni xak'ala ju anu' ixch'apata
ixmachita ju na ixquicxtui. Junich:
—Amanut'ich ju mimachita lacalhitai. Ap'uch'akxt'ich ju xalhi'ut ju
xaq'uiu uvas ju lacat'un ni na c'at'atach ju xa'uvas. —Chunch ju naulh ju
anquilh.
19 Pus ju anquilh puch'alhcatnalh ju ixmachita ju ani lacat'un chai lana
puchakx'ik'o ju xa'uvas ju ani lacamunutpa'. Chai maca'ank'o lacak'ai
puch'ipni ni lai camaxtunicana' ju xaxcan. Ju chunch va nomputun ni
slivasalh na ca'amamak'alhk'ajninina' ju Dios la'ixtalhk'amti.
20 Pus ju anu' k'ai puch'ipni ixya lacamacni ju lak'achak'an. Chai ju anu'
lacapuch'ipni si ac'alhni ju taxtulh tus cha'alh la'ixk'alhtsan ju caballo.
Chunch ju ixlhik'alhtank'ai xajun. Chai alhtanalh ju ac'alhni lakat'utu
cientos kilómetros.

15

Chanich junita ju lakatujun mak'alhk'ajnat

1 Chai iclakts'ilh alakatam lhamak'an ju lact'iyan. Chai slivasalh na k'ai
lhamak'an ixjunita. Pus iclakts'ilh ixpumatujun'an anquilhnin chai
pumatamin ju sia yu'unch ixtach'apata lakatamin mak'alhk'ajnat ju
tamacamimputun ju ani lacat'un. Chai ju ani lakatujun mak'alhk'ajnat va
yuchach cajuna'. Yuchach ju capumaclaya' ju Dios ju mak'alhk'ajnat ju
axtakni ju lapanacni ju ani lacat'un.
2 Pus iclakts'ilh tachi tu'u' atants'in ju na stalank'a ixjunita. Para istasui
tachi ju va ixlhiya ju jipi. Chai anch ixtayanalh la'ixquilhtu' ju anu' atants'in
ju lapanacni ju jantu ixtanavinita ixk'achat ju anu' maktili' chai ju anu'
lapalaxtucanta tachi ju maktili'. Chai vachu' jantu ixtalak'a'ita ni
ca'amichicalh laxalhaput'ek'enti ixtapaka'ut ju anu' maktili'. Chai ju
yu'unch ixtach'apata ju ix'arpa'an. Yuchi ju ix'axtaknita ju Dios.
3 Chai ixtamilhpaich ixmilhpat ju Moisés junta ists'ok'ulata. Ju Moisés
ixlapanac Dios ixjunita. Chai vachu' ixtamilhpai ixmilhpat ju Ask'at'a
Borrego. Ixtanajun:
Slivasalh na k'ai lhamak'an ju tuch'i navi ju uxint'i ji ucxtin Dios ju lai
navik'o'ui tachi chun ju taxtokni.
Soknic'a ju navi tu'u' chai akts'iya muct'axt'ui ju minchivinti ju uxint'i ju
k'ai ix'ucxtin unit'a tachi chun ju amachak'an lacamunutpa'.
4 Tis chavaich ju jantu catalhoniyan chai jantu calak'ayayan ju uxint'i ji
ucxtin ni va uxint'i ju salaka'at.
Pus tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ju ani lacamunutpa' catalakminanch
chai catalak'ayayan.
Chunch ju a'ulht'uc'ana' ni lakts'inc'ant'a ni na soknic'a ju navi.
5 Chai acsni tapasak'o ju ani taxtokni pus iclakts'ilh ni ilhtek'ai ju k'ai
pujitat lact'iyan. Anchach junta vi ju Dios chai anch junta ixmak'acanta ju
lht'ak'alh chiux junta ists'okcanta ju lhamap'aksin.
6 Pus lacpujitat tataxtulh ju ixpumatujun'an anquilhnin ju ixtach'apata
lakatamin mak'alhk'ajnat ju ixmacamimputun ju lacat'un. Chai ju yu'unch

ixtalakch'ita ju k'oxi ixpumpu'an ju slivasalh na xnapapa ixjunita. Chai ix'atanquilhakch'imuc'acanta ju liston ju oro ixjunita.
7 Chai pumatam ju ixlhipumat'at'i'an atapacxat axtaknik'o ju ixpumatujun'an anquilhnin lakatamin ixpumap'un'an si oro. Chai ju anu' pumap'un is'aktsamanta ju mak'alhk'ajnat ju camacamina' ju Dios ju t'onk'alhi.
8 Chai ju anu' pujitat na aktsamalh ju jin chai malacasucalh ni yuchi ju Dios ju tachapun chai yuchi ju xak'ai tucan. Chai jantu lai xamati' ixtanui ju anch lacpujitat tus catapasak'oyach ju anu' lakatujun mak'alhk'ajnat ju ixtach'apata ju ixpumatujun'an anquilhnin.

16

Lakatujun mak'alhk'ajnat axt'ek'emacamilh ju lacat'un

1 Pus ju acsnich ick'asmatlh lakatam chivinti ju minchalh lacpujitat. Chani ajuni ju ixpumatujun'an anquilhnin:
—Inchit'it. Axt'ek'emac'ap'it'it ju lacat'un ju mak'alhk'ajnat ju xalhinajun ju Dios ixmaca'anca. Yuchi ju tajun lacalakatujun mimpumap'un'an.
2 Pus alh ju xap'ulhnan anquilh chai xt'ek'emacamilh ju lacat'un ju tuchi ixtajun la'ixpumap'un. Chai lana alilh ju macxcai ists'its'i'an ju lapanacni ju ixtapacxanta ixlhamichin ju maktili' chai tamaklaca'anilh ju ixlapalaxtucanta tachi ixlacatuna ju anu' maktili'.
3 Pus ju ixlhipumat'ui anquilh vachu' xt'ek'emacamilh ju laca'alama ju tuchi ixtajun la'ixpumap'un. Chai lana tapalak'o ac'alhni tachi ju tamai ac'alhni junta lamaknican. Pus tachi chun ju atapacxat ju ixt'ajun laca'alama tanik'o.
4 Chai ixlhipumat'utu anquilh vachu' xt'ek'emacamilh ju lacxcan ju tuchi ixtajun la'ixpumap'un. Vachu' taju junta ta'acxtui ju xcan. Pus lana si ac'alhni jonk'o.
5 Chai ick'asmatlh ni chivinilh ju anquilh ju lak'alhilh ju xcan. Chani naulh:
—Akts'iya soknic'a ju navi acsni xt'ak'a ju chunch mak'alhk'ajnat ji uxint'i ju na salaka'at. Ju uxint'i t'a'un chai tus va tavananch ixt'a'un.
6 Chunch icjunan ni yu'unch ju amamak'alhk'ajni ju chavai ju ta'amaxtunilh ix'ac'alhni'an ju milapanacni chai ju ixtanajun ju minchivinti. Chai ju chavai ju uxint'i amak'ot'ut'a ju xcan ju lap'alat'i ac'alhni. Pus ixlhijunch ni chunch ju ca'a'ulhtucalh.
7 Chai ick'asmatlh lakatam chivinti ju taxtuchalh junta ixavanican ju Dios ju pum. Chai chani naulh:
—Ji ucxtin Dios ju lai navik'o'ui tachi chun ju taxtokni ju uxint'i akts'iya muct'axt'ui ju minchivinti chai sok ju navi acsni xt'ak'a ju mak'alhk'ajnat.
—Chunch ju naulh.
8 Pus ju ixlhipumat'at'i anquilh xt'ek'emaca'alh ju laca'avilhchan ju tuchi ixtajun la'ixpumap'un. Chai xtaknicalh ju avilhchan ixtachaput ni laich slivasalh ca'alacamaccha ju lapanacni chai catalack'aimakataxtulh.
9 Pus ju lapanacni slivasalh na talaclacacha ju laca'asc'unu'. Chai na macxcai chivinti tajunilh ju Dios ju ixlhinajun ni ca'alilh ju chunch mak'alhk'ajnat. Para nin chunch jantu tavanan tam tapastaclh nin yuchi ni laich catalak'aya.
10 Chai ju ixlhipumaquis anquilh xt'ek'emacamilh la'ixputolan ju maktili' ju tuchi ixtajun la'ixpumap'un. Pus lana puts'isk'o junta ixlhinajun ju anu' maktili' ju ixtacutcha laca'alama. Chai ju lapanacni na ixtapak'ats'i ju isimak'at'an ni na ixtamak'alhk'ajnan.

11 Chai tajuni macxcai chivinti ju Dios ju vilhcha lact'iyan ni ixtat'ajun
mak'alhk'ajnin ni na lhu lana ix'alin ju ists'its'i'an. Para mas chunch ju
ixtamak'alhk'ajnan jantu tavanan tam tapastaclh ixlacata ju tuchi ixtanavi.
12 Pus ju ixlhipumachaxan anquilh xt'ek'emacamilh laxak'ai xcan
Eufrates ju tuchi ixtajun la'ixpumap'un. Pus lana xixk'o ju xcan. Ju chunch
ni jantu xcai catatapasaya' ju xa'ucxtinin ju cataminanta ju lhich'ato'anta ni
va catamina' lasanin.
13 Chai iclakts'ilh pumat'utu lhacaticurulhni. Ju pumatam taxtulh
la'ixquilhni ju k'ai lu. Chai pumatam taxtulh la'ixquilhni ju maktili'. Chai
apumatam taxtulh la'ixquilhni ju anu' lapanac ju istasui tachi ixlapanac
Dios mas jantu. Chai ju anu' ixpumat'utu'an chunch istasui tachi ju tu'u'
venk'en.
14 Pus ju yu'unch lhacaticurulhni tajunita. Chai lai tanavi ju tu'u'
lhamak'an. Pus talak'an ju xalack'ajin ucxtinin ixlhilacaputs'un ju
lacamunutpa' ni va tamak'aixtokputun ni laich catalasaya' acsni cachina' ju
k'ai avilhchan. Ju acsnich catat'alasaya' ju Dios ju lai navik'ojui tachi chun
ju taxtokni.
15 Acsnich ju camina' ju Jesús tachi ju naulh. Chunch tachi tam ak'alhona'
ni chin acsni jantu c'atsacan ni laich cachilh ju acs pants'iquis. Pus na
k'achanch ju sk'ala tsucui chai lhist'ac'a ju snapapa ixpumpu' ni jantu va
k'ai tsasau cajunlh chai camaxanalh ni mati' ju xnapapa ju ixpumpu'.
16 Pus amak'aixtokcalh ju xalack'ajin ucxtinin junta Armagedón juncan
lacalhihebreo.
17 Chai ju ixlhipumatujun anquilh xt'ek'emaca'alh ju laca'un ju tuchi
ixtajun la'ixpumap'un. Chai lana taxtulh lakatam chivinti lacpujitat.
Anchach junta ixya ju k'ai putolan. Chai ixnajun:
—Va yuchach ju ani ju mak'alhk'ajnat.
18 Chai lana mak'alipnilh. Chai na p'as lacchivincalh. Chai na p'as t'asalh
ju t'ajin. Chai na p'as tataclh ju lacat'un. Pus tus acsni tavanan alilh ju
lapanacni ju ani lacamunutpa' jantu tavanan ixlakts'incanta ni catataclh ju
lacat'un tachi ju lalh ju acsni.
19 Pus ju anu' k'ai lak'achak'an ju Babilonia ixjuncan pumakat'utu
pupaklh chai tak'alhik'o. Chai tachi chun ju k'ai lak'achak'anixni
ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' lana tak'alhik'o. Chai ju Dios pastaclh ju
talak'alhin ju ixtanavita ju amachak'an ju anu' k'ai lak'achak'an. Chai naulh
ni vasalh camispaya' ixtats'inq'uit ju ixtalhk'amti.
20 Pus tachi chun ju lact'icst'i lacat'un ju ixvi laca'alama tats'ank'ak'o. Chai
mati' va ju talhpa.
21 Chai lack'ai chaj'it ju minchalh lact'iyan. Ixtats'inq'ui tachi t'up'uxam
kilo ju lakatamin. Chai ju lapanacni tajuni macxcai chivinti ju Dios ixlacata
ju mak'alhk'ajnat ju alilh ni tamachilh ju chaj'it. Slivasalh na k'ai lhitalhan
va.

17

Muc'anicalh ixtalak'alhin ju alactu'unu chako'ulh

1 Pus ju acsnich quilakmilh pumatam sia yu'unch ju anquilhnin ju
ixtach'apata ju lakatamin ixpumap'un'an. Chai quijuni:
—Asok'och. Chai acmasuniyanch ju ixmak'alhk'ajnat ju anu' alactu'unu
chako'ulh ju na lhu puvi ju xcan.
2 Yuchach ju tat'a'alactu'ununta ju xalack'ajin ucxtinin ju lacamunutpa'.
Chai tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ju ani lacamunutpa' tachi ju va

talhit'ak'ap'atach ju va ixk'achanicach ju ix'alactu'unti'an ju xa'amasuni ju anu' chako'ulh.
3 Chai ju Spiritu Santu xaquimapaxanita ju qui'alac'avanti chai iclakts'ilh ju ani tachi ju va laqui'aklak'avanti. Pus tachi ju va quilhi'alh ju anu' anquilh junta na aseknic'a ixjunita. Chai iclakts'ilh pumatam chako'ulh ju ixpujuc'alh lakatam maktili' ju na slapulh ixjunita. Chai la'ixlacatuna ju anu' maktili' si lana ists'ok'ulacanta macxcai tapaka'ut. Chai ix'alin lakatujun is'aktsulh chai lakacau ix'akalokot.
4 Chai ju chako'ulh ixlhimalakch'ininta morado chai slapulh pumpu'. Chai ixlhimaxantilacanta ju oro chai ali' lact'icst'i chiux ju na laklhu ixtapalh chai ju perlas. Chai ixch'apata lakatam tasa si oro. Ju yuchi na ix'aktsamanta ju tuchi na ts'isi ju Dios chai ju tuchi na lhquiliqui ju navi la'ix'alactu'unti.
5 Chai ixmuntits'okcanta lakatam tapaka'ut ju jantu lai machakxacan. Chai ixnajun: “Xak'ai Babilonia. Ixnati'an ju lakachapu t'acunin chai ju taxtokni ju na lhits'isit ju alin ju ani lacamunutpa'”.
6 Chai iclakts'ilh ju anu' chako'ulh ni na ixlhit'ak'ap'atach ju ix'ac'alhni'an ju lapanacni ju ixtalhilaca'anta ju Jesús ni ixlhinajuntach ix'amaknica. Chai acsni iclakts'ilh slivasalh iclhamak'aninilh ju tuchi xacmasunicanta.
7 Para ju anquilh quijuni:
—Tajuch ni va lhamak'anininch ju anu' chako'ulh. Quit'in ju acmavasalaniyan ju ixlacata ju anu' chako'ulh chai ixlacata ju anu' maktili' ju pujuc'alh. Yuchi ju alin lakatujun is'aktsulh chai lakacau ix'akalokot.
8 Pus ju anu' slapulh maktili' ju xalakts'in ixt'ajun para ju chavai nitach. Para cata'acxtuchokotachilh junta na makat lhok'onk'o'anta. Para akts'iya camaclacana'. Chai na catalhamak'aninina' ju makt'ili' ju lapanacni ju tat'ajun ju lacamunutpa' acsni catalakts'inchokoya' ju anu' maktili'. Para ju chunch catalaya' jantu ats'ok'ulacanta laca'alhiqui junta najun tichi chava'itnich ju alin ju is'atsucunti'an ju jonk'alhita. Pus ixtapaka'ut'an ju k'antam k'antam ju alin is'atsucunti jonk'alhita ists'ok'ulacantacha tus acsni tuca' ixnavicanta ju lacamunutpa'. Para ju ali'in lapanacni catalhamak'aninina' ju maktili' ni talakts'inchokoi ju yuchi. Tac'atsai ni ixt'ajun para nilh chai ju chavai t'onchokoi.
9 Pus ju ani na tasq'uini ju k'ox ac'atsanti ni acmachakxa. Pus ju anu' lakatujun is'aktsulh ju maktili' yuchi ju lakts'ipaxcavacan ju anu' lakatujun talhpa junta vi ju chako'ulh.
10 Vachu' lakts'ipaxcavacan ixpumatujun'an k'ai ucxtinin. Pus ju ixpumaquisi'an alhajacalh. Ju pumatam t'ajunca'. Ju pumatam tuca' tasui. Para acsni caminach jantu mak'an catola' la'ixpu'ucxtin.
11 Chai ju anu' maktili' ju ixt'ajun chai nitach ju chavai yuchach ju ixlhipumatsajin ucxtin cajuna'. Ixt'alapanac cajuna' ju ixlhipumatujun'an ju p'ulhnan ixtat'ajun. Para vachu' camaclacana'.
12 Chai ju anu' lakacau ix'akalokot ju anu' slapulh maktili' ju lakts'int'a yuchi lakts'ipaxcavacan ju ixpumacau'an ucxtinin. Ju yu'unch tuca' axtaknican ixpu'ucxtin'an. Para cat'a'axtaknicana' ju maktili' ixpok'ai'an chai va tam hora ju lai catalhinona'.
13 Ju yu'unch va lakatam junita ix'atalacpast'ac'at'an. Chai taxtakni ixpok'ai'an ju anu' maktili'.
14 Chai ju yu'unch catat'alasaya' ju Ask'at'a Borrego. Para ju Ask'at'a Borrego calhajanana' ni yuchi ju tucan ucxtin tachi chun ju ucxtinin. Chai yuchi ju tucan xak'ai tachi chun ju xalack'ajin. Chai ju alact'avi at'asanicanta chai asacxtucanta chai na tamuctaxtui ju ixchivinti ju yuchi.

15 Chai vachu' chani quijunilh ju anquilh:
—Ju anu' xcan ju lakts'int'a junta ixvi ju anu' alactu'unu chako'ulh yuchi lakts'ipaxcavacan tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' chai tachivinin tijpachux chivinti.
16 Chai ju anu' lakacau akalokot ju lakts'int'a ju ixlacc'atujucalh ju anu' maktili' cataxcayach ju chako'ulh. Chai ixlacata'an ju yu'unch camaconicana' ju anu' chako'ulh. Chai ju yuchi va k'ai tsasau camaconicana'. Chai ju lakacau akalokot chai ju maktili' tachi ju va catak'ai'uyach ix'acanit chai catalacxavayach ju caxajanta.
17 Chunch ju catanaviya' ni Dios ju xa'amapast'ac'ani ni chunch ju catalalh tachi ju lhilhcata ju yuchi. Pus ju anu' lakacau akalokot catanaviya' tachi ju lhilhcata ju Dios acsni va lakatam cajuna' ix'atalacpast'ac'at'an chai acsni cataxtakniya' ixpu'ucxtin'an ju maktili' tus acsni ca'uctaxtuyanta ju ixchivinti Dios.
18 Chai ju anu' chako'ulh ju lakts'int'a lakts'ipaxcavacan ju k'ai lak'achak'an ju alhijuni tachi chun ju xalack'ajin ucxtinin ju ani lacamunutpa'. —Chunch ju xaquijuni ju anquilh.

18

Tak'alhik'o ju lak'achak'an Babilonia

1 Chai acsni tapasak'olh ju ani taxtokni pus iclakts'ilh apumatam anquilh ni taxtucha ju lact'iyan. Milhch ju lacat'un. Chai ixpacxanta ju k'ai ixtachaput. Chai ju ani lacat'un lana mapulhcuk'o la'ix'amatuncunit.
2 Chai na p'as chivinilh ni laich cak'asmatk'ocalh. Chai chani naulh:
—Lak'alhik'ocalh ju k'ai lak'achak'an Babilonia. Valhch ixchaka'an ju lhacaticurulhni. Vachu' anch tatanumanalh tachi chun ju ts'ok'o ju va lhits'isi tavajin.
3 Chunchach ju ulhtucalh ju anu' lak'achak'an ni yu'unch ju amachak'an anch ju xata'amalanik'ojui tachi chun ju lapanacni ixk'achanica ju alactu'unti tachi ju ixtanavi ju yu'unch. Chai ju xalack'ajin ucxtinin ju lacamunutpa' tat'a'alactu'unulh ju yu'unch. Chai ju sa'ast'anin ju lacamunutpa' na mak'alinin tapujunita ni va ixtalhak'amanan ixtumin'an ju amachak'an ju anu' lak'achak'an.
4 Pus ju acsnich ick'asmatlh alakatam chivinti ju mincha lact'iyan ju chani ixnajun:
—At'axt'ut'it ju anch ji quilapanacni. Jantu xcai ni vachu' amaknavit'it ju alactu'unti. Jantu xcai ni at'amak'alhk'ajnant'it ju yu'unch vachu'.
5 Pus ju ix'alactu'unti'an ju amachak'an ju anu' lak'achak'an cha'anta tus lact'iyan. Chai ju Dios jantu tavanan xac'ap'a ju alactu'unti ju xatanavi.
—Chunch ju naulh ju xachivinin.
6 Pus ni na ixta'alactu'unun ju amachak'an ju anu' lak'achak'an yuchi chani alhijunicalh ju anquilhnin:
—Pus chunch ju axt'aknit'it ju mak'alhk'ajnat tachi ju ixtaxt'ak'ach ju yu'unch. Pakt'ui amamap'alanit'it ju mak'alhk'ajnat tachi ju ixta'alacnavich ju ali'in. Chai ju vino ju ta'amak'ot'unulh yu'unch pus ju chavai amak'ot'ut'it ju vino ju palai tucan sunilhc'ac'a.
7 Chai tachi ju yu'unch ni na k'ai ixtac'atsan chai na lhu ixta'alactu'unun pus vana va chun lhu amamak'alhk'ajnit'it chai lhu amamak'aninit'it ju yu'unch. Pus ju yu'unch tanajun la'ix'alhunut'an ni xalack'ajin tajunita chai jantu va amaconcanta chai jantu tavanan cata'amak'aninina'.

8 Chai ni tanajun ju chunch pus ixlhiyuchi lana va tam pants'iquis ca'alina' ju ixmak'alhk'ajnat'an. Cataniya' ju lapanacni. Chai ca'alina' ju amak'anit chai ju chavanti. Chai calhcuk'oya' ju lak'achak'an. Chunch ju canavicana' ni na tachapun ju ucxtin Dios. Chai yuchach ju amuc'ani ju ixtalak'alhin'an. —Chunch ju ajunicalh ju anquilhnin.

9 Chai na catalack'alhunach. Chai ai ai catanona' ju xalack'ajin ucxtinin ju lacamunutpa' ju tat'a'alactu'unulh ju yu'unch chai tat'anavilh ju ixk'achat'an. Chunch ju catanaviya' acsni catalakts'ina' ju xajin ni catsucuya' lhcunu' ju lak'achak'an.

10 Na makat catatayaya' ni va tatalhonich ju ixmak'alhk'ajnat'an ju amachak'an ju anu' lak'achak'an. Chai chanich ju catanona':

—Painich ju xak'ai lak'achak'an Babilonia. Na tachapun ixjunita. Para va tam pants'iquis xamin ju ixmak'alhk'ajnat.

11 Chai tachi chun ju sa'ast'anin ju ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' na catalhik'alhunach ju yuchi. Chai ai ai catanona'. Chunch ju catanaviya' ni matich ju ix'atamona'an.

12 Na istast'ai ju oro chai plata chai chiux ju na laklhu ixtapalh ixjunita chai ju perlas chai ju k'oxiya pumpu' ju lino juncan chai ju morado pumpu' chai ju pumpu' ju seda juncan chai ju lakslapulh pumpu' chai tachi chun ju q'uiu ju na k'ox acamin chai tachi chun ju taxtokni ju navicanta lacak'ai istatsalat ju elefante chai tachi chun ju taxtokni ju lhinavicanta q'uiu ju na laklhu ixtapalh chai ju cobre chai ju tsasnat hierro chai ju chiux ju marmol juncan.

13 Vachu' istast'ai ju canela chai ju ali' xalhalak'oxin vaiti chai ju pum chai ju perfume chai ju vino chai ju aceite chai ju harina chai ju trigo chai ju vacax chai borrego chai caballo chai carro chai xalapanacni. Va istast'ai ixt'alapanacni'an. Chai ju is'ast'acan mas ixtach'alhcatnan para jantu tu'u' ixtalhajai ni va ix'atamocanta.

14 Pus ju anu' ast'anin chani catajunach ju amachak'an ju anu' k'ai lak'achak'an:

—Tachi chun ju lhi'ut ju na ix'up'ut'unat'it c'acxtach ju chavai. Chai tachi chun ju taxtokni ju na lack'ox ixjunita chai ju na c'us istasui tac'acxk'olh. Chai jantu tavanan at'alakts'inch'ok'ot'it. —Chunch ju catanona' ju ast'anin.

15 Chai ju istast'ai ju anch ju lak'achak'an ju ani taxtokni chai ju na mak'alinin xatapujun na makat catatayaya' ni na catatalhoniya' ju ixmak'alhk'ajnat'an ju amachak'an ju anu' lak'achak'an. Na catak'alhuna'. Chai ai ai catanona'.

16 Vachu' chani catanonach:

—Paini'itnich ju amachak'an ju anu' k'ai lak'achak'an ju na ix'alin ju lack'oxi ixpumpu'an ju lino juncan chai ju lacmoradonic'a ixpumpu'an chai lacslapulh ixpumpu'an. Chai na ixtalhach'ach'inincanta ju oro chai ju lacat'icst'i chiux ju na laklhu ixtapalh chai ju perlas.

17 Para va tam pants'iquis ts'ank'ak'olh tachi chun ju ani ixmak'alit'an.

Chai vachu' na makat catatayaya' tachi chun ju amanavin barco chai ju tapu'alhtananch ju barco chai ju tach'alhcatnan lacabarco chai tachi chun ju tach'alhcatnan laca'alama.

18 Chai acsni catalakts'ina' ju xajin ni t'ajun lhcunu' pus na p'as catalacchivina' ni na cata'amak'aninina'. Catanonach:

—Mati' alakatam lak'achak'an ju ixt'achunch cava tachi ju anu' k'ai lak'achak'an. —Chunch ju catanona'.

19 Chai catamuc'aya' ju pokxni la'is'aktsulh'an ni cac'atsacana' ni na
ta'amak'aninin. Chai na catalack'alhuna'. Chai ai ai catalacnona'. P'as
catachivina' acsni chani catanona':
—Painich ju k'ai lak'achak'an. Tachi chun ju quijnan ju amanavin barco
icjuntau xacpuch'alhcatnanau laca'alama chai na mak'alinin xacpujuntau
ju ixmak'alit'an ju amachak'an ju anu' lak'achak'an. Para va tam pants'iquis
ju tak'alhik'o ju lak'achak'an.
20 Alhik'ach'ant'it ji amachak'an lact'iyan chai ju uxijnan ju
lhilac'ap'inat'it ju Jesús chai ju uxijnan ju ixtamalakachan Jesús unt'at'it
chai ju uxijnan ju nonat'it ixchivinti Dios. Chunch ju alat'it ni milacata'an ju
xamamak'alhk'ajni ju Dios ju anu' lak'achak'an.
21 Pus ju acsnich pumatam anquilh ju na tachapun ixjunita ch'apalh
lakatam chiux tachi ju tu'u' k'ai xvati. Chai tarr maca'alh laca'alama. Naulh:
—Tachi ju anu' chiux ni lacatachaput ju mak'ancalh chai ta'acnuk'alhi
lacxcan pus chunch vachu' canavicana' ju Babilonia ju anu' k'ai
lak'achak'an. Chai vachu' jantu tavanan lai catitasuchokolh.
22 Chai jantu tavanan catik'asmatcalh ju anch ju is'asanti arpa nin yuchi
ju milhpat nin yuchi ju sk'olh. Vana jantu tavanan calhitajucalh anch ju
ixnavini tijpachux lhich'alhcat. Chai jantu catik'asmatcalh ju anch ni
calacsquiticalh.
23 Jantu tavanan catimapulhcu ju anch tu'u' maclhcu. Nin yuchi ni
cak'asmatcalh ju anch ju ixchivinti'an ju na talack'achan ni va anca'
tamak'axt'ok'a. Chunch cajuna' mas xalack'ajin ixtajunita ju sa'ast'anin ju
anch lak'achak'an. Chai tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un
ju lacamunutpa' alacpu'okxchok'olh la'ix'alhicujnut.
24 Chai la'ixpulacni ju anu' lak'achak'an amaknicancha ju ixtanajun
ixchivinti Dios chai ju ixtalhilaca'anta ju Jesús. Chai ju amachak'an anch
yu'unch ju talhinaulh ix'amaknica'an tachi chun ju ixlapanacni Dios ju
ixtat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'.

19

1 Chai acsni tapasak'olh ju ani taxtokni pus ick'asmatlh lhu chivinti tachi
ju na va lhu lapanacni ixtachivinin ju lact'iyan. Ixtanajun:
Calak'ayauch ju Dios.
Yuchach ju xaquintamak'alhtaxtuyan.
Chai yuchach ju calak'ayacalh.
Chai yuchach ju alin ixtachaput.
2 Yuchi calhi'ulhtucana' chunch ni akts'iya muctaxtui ju ixchivinti chai sok
navi acsni xt'ak'a ju tu'u' mak'alhk'ajnat.
Pus xtaknilh ju ixmak'alhk'ajnat ju k'ai alactu'unu chako'ulh ju lak'alhita ju
lacamunutpa' la'ix'alactu'unti.
Chai ju quiDios'an vachu' amamapalhni ix'ac'alhni'an ju ixlapanacni.
3 Chai aktam tanonchokopa ju ixtalhavat'an:
—Calak'ayau ju Dios ni jantu tavanan lakmixa ju xajin junta t'ajun
lhcunu' ju anu' lak'achak'an.
4 Pus ju ixpumap'uxamt'at'i'an papanin chai ju ixpumat'at'i'an atapacxat
tata'aktsokotanilh chai talak'ayalh ju Dios ju vi lacak'ai ixputolan. Ixtajuni:
—Vachu' iclacasq'uinau ni chunch ju ca'ulhtucalh ju Dios. Vachu'
calak'ayayau.
5 Chai vachu' ju lacak'ai putolan mincha lakatam chivinti junta naulh:
Alak'ayat'it ju quiDios'an tachi chun ju uxijnan ju ixlapanacni unt'at'it.

Chux ju uxijnan ju t'alhoniyat'it mas xalact'icst'in unt'at'it chai vachu' ju uxijnan ju xalack'ajin unt'at'it.

Mac'atanicalh ju Ask'at'a Borrego

6 Pus ju acsnich ick'asmatlh ju chivinti tachi ju na va lhu ixlacchivincanch.
Chai ju isk'asmatca chunch ixjunita tachi ju tu'u' atalhavana xcan. Tachi
acsni na t'asai ju t'ajin. Pus ju yu'unch chani ixtanajun:
Calak'ayau ni yuchi ju lhinajun.
Yuchi ju qui'ucxtin'an Dios ju lai navik'ojui tachi chun ju taxtokni.
7 Cak'achanauch chai calak'ayauch ju yuchi ni chilh ju ixputamak'axtokni
ju Ask'at'a Borrego chai malakch'inink'otach ju is'asq'uininti.
8 Chai xtaknicalh ju yuchi ju k'oxi pumpu' ju lino juncan. Chai ju yuchi na
xlipnic'a junita chai na snak'ank'a.
Pus ju anu' na k'oxi pumpu' laktsipaxcavacan ju tu'u' k'ox ju tanavita ju
talhilaca'anta ju Jesús.
9 Chai ju anquilh quijuni:
—Ats'ok'ulat'ich ju acjunan: “Ma na tak'achan ju ca'at'asanicanach
lacalacvaiti acsni catamak'axt'ok'a' ju Ask'at'a Borrego”.
Vachu' chani quijuni:
—Ju ani chivinti slivasalh ni yuchi ju Dios ju chunch xanajun.
10 Pus ju acsnich icta'aktsokotanilh vanin la'ixch'aja' ju anu' anquilh ni va
xaclak'ayaputun. Para ju yuchi quijuni:
—Jantu chun aq'ui'ulht'u ni va mint'axalapanac icjunita chai
ixt'axalapanac ju mi'alak'avin ju tajuni ju lapanacni ixlacata ju Jesús. Alai
yuchi ju Dios ju alak'ayat'i. —Chunch ju xaquijuni ju anquilh.
Pus ju ixlapanac Dios junita yuchi ju vas najun ju chivinti ixlacata ju Jesús.

Tasu lakatam caballo ju na xnapapa

11 Chai iclakts'ilh ju t'iyan ni ilhtek'ai chai ixya lakatam caballo ju na
xnapapa. Chai ju ixpujuc'alh yuchi ju lai lhilaksican chai najun ju
stavasalanti. Chai ju yuchi acsni lak'oxi tu'u' lhamak'an chai acsni lasai pus
sok ju navi.
12 Chai ju yuchi k'ai lam lam ixtalakpuyajui tachi ju tu'u' xa'alapna' jipi.
Chai na lhu ix'alin ju ixcorona. Chai ju anu' tapaka'ut ju ixvilhnilh jantu
xamati' ixmachakxai. Va is'akstu ixmachakxai.
13 Chai ixlakch'ita lakatam ixpumpu' ju lana ists'amk'ota ac'alhni. Chai ju
ixpujuc'alh ju caballo lhimapaka'ucanta ixchivinti Dios.
14 Chai tachi chun ju xataropajni lact'iyan si lacxnapapa caballo
ixtapuch'ak'ok'ata chai ixtalakch'ita lack'oxi pumpu' ju lino juncan. Chai na
xnapapa chai na salaka ixjunita.
15 Chai ju xa'ap'ulana' ixquilhtaxtuta lakatam espada ju na quicxtui.
Yuchi ju ca'aput'alasaya' ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju
lacamunutpa'. Chai ju tuchi canona' ju yuchi pus yuchach ju
cataquiclaca'iya' ju lapanacni. Pus yuchach ju ca'amamak'alhk'ajniya' ju
lapanacni la'ixtalhk'amti ju Dios.
16 Chai la'ixpumpu' chai la'ixk'atu' lacvilhnilh ixtapaka'ut. Chani najun:
“Yuchi ju ani ju palai xak'ai tachi chun ju xalack'ajin. Chai yuchi ju palai
xak'ai ucxtin tachi chun ju ucxtinin”.
17 Pus ju acsnich iclakts'ilh pumatam anquilh ju ixya laca'avilhchan. Chai
na p'as axak'ala tachi chun ju ts'ok'o. Ajuni:
—At'at'it. At'ak'aixt'okt'it ni canaviya' lakatam k'ai lacvaiti ju Dios.
18 Laich a'uniya'it'it ju ix'acanit'an ju xalack'ajin chai ju xa'ucxtinin
taropajni chai ix'acanit'an ju lactachapunin lapanacni chai ix'acanit'an ju

caballo chai ju ixtapujuc'analh chai ix'acanit'an va tichi chavaich. Yu'unch ju mati' ix'ucxtin'an chai yu'unch ju va xalapanacni tajunita. Yu'unch ju salact'icst'in chai ju xalack'ajin.
19 Chai iclakts'ilh ni ixtatak'aixtokta ju maktili' ju ixtacuttacha laca'alama chai ju xalack'ajin ucxtinin ju ani lacamunutpa' chai chux ju ixtaropajni'an. Va catat'alasaya' ju pujuc'alh ju xnapapa caballo chai ixtaropajni ju yuchi.
20 Pus tach'inin tava ju maktili' chai ju lapanac ju istasui tachi ixlapanac Dios mas jantu. Yuchi ju ixnavich ju tu'u' lhamak'an la'ix'ucxlacapu' ju maktili' chai ix'alacpu'okxchok'ota ju lapanacni ju ix'alhimichicanta ixtapaka'ut ju maktili' chai yu'unch ju ixtalak'ayai ju ixlapalaxtuta tachi ixlacatuna ju anu' maktili'. Pus ju maktili' chai ju anu' a'okxchok'onu lapanac vaklhtam amaca'ancalh xalak'ajun junta maktajita jipi laca'azufre.
21 Chai ju ali'in tapuni ju espada ju taxtui la'ixquilhni ju ixpujuc'alh ju xnapapa caballo. Pus tachi chun ju ts'ok'o na talhilalh ju anu' acanit.

20

Chani xajun ju lacamunutpa' tam milh c'ata

1 Pus ju acsnich iclakts'ilh pumatam anquilh ju minchalh lact'iyan. Chai ixch'apata ju xallave junta na makat lhok'onk'o'anta. Vachu' ixch'apata ju makak'ai cadena.
2 Chai ju anu' anquilh ch'apalh ju k'ai lu ju na mak'anchich ixt'ajun. Yuchach ju lhacaticuru chai Satanás juncan. Chai ch'i'ula tam milh c'ata.
3 Chai lana tin maca'alh junta makat lhok'onk'o'anta. Chai malakachinu. Chai lana muc'alh ju ixpamichin ju k'ai ucxtin laxamalhtich junta malakachinu. Ju chunch ni jantuch lai xamati' camaklhtek'aniya' ni lai cataxtulh ni ca'a'okxchok'ochokolh ju lapanacni tus ni calaktsayanta tam milh c'ata. Acsni calaktsayach pus tasq'uini ni camacajuncalh pants'iquis.
4 Pus ju acsnich iclakts'ilh ju lack'ai putolan chai ixtapuvilanalh ju lapanacni ju axtaknicalh ixtachaput'an ni laich catalak'oxiya' ju tu'u' lhamak'an. Chai iclakts'ilh ixtacuvin'an ju ix'alac'acch'uc'up'uxcanta va ixlaca'atalh ni ixtanajun ni ixtalhilaksi ju Jesús chai ni ixta'ajuni ju lapanacni ixchivinti Dios. Chai ju yu'unch jantu ixtalak'ayata ju anu' maktili' nin yuchi ju ixlapalaxtucanta ixlacatuna ju maktili' nin yuchi ni ca'amunti'ulacalh ixtapaka'ut ju maktili' nin ca'ulanicalh la'ixmaca'an. Pus ju yu'unch talok'onchokolh la'ix'aninti'an chai tat'ata'ucxtini ju Cristo tam milh c'ata.
5 Yu'unch ju p'ulhnan amalok'onichokocalh la'ix'aninti'an. Para ju ali'in aninin catalok'onchokoya' la'ix'aninti'an acsni ca'aclaya' tam milh c'ata.
6 Slivasalh na talack'achan chai salaka tajunita ju makyu'unch tajunita ju p'ulan amalok'onichokocalh la'ix'aninti'an. Ju yu'unch jantu catitani ju ixlhipakt'ui. Alai yu'unch palijni catajuna' ju catalak'ayaya' ju Dios chai ju Cristo. Chai catat'ata'ucxtiniyach ju Cristo tam milh c'ata.
7 Chai acsni aclalhch ju tam milh c'ata pus ju Satanás maxtucalh la'ixpulach'in.
8 Chai taxtulh. Alh a'okxchok'onu' ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'. A'okxchok'omak'aixtoklh ju Gog chai ju Magog ni catalasalh. Pus ju yu'unch lana na ilhu'an ixtajunita. Chunch ilhilhu'an ixtajunita tachi ju tu'u' xacucu alama.
9 Chai la'ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa' tatak'aixtoklh. Chai talak'axc'avitnu talakachoko ju ixlapanacni Dios junta ixtat'ajun ju lak'achak'an ju na mapaini ju Dios. Para ju Dios macamilh ju jipi chai lana alacmaknik'o ju anu' talak'axc'avitnunun.

10 Chai ju lhacaticuru ju ix'a'okxchok'ota ju yu'unch lana tin maca'ancalh
junta na k'ai maktajita laca'azufre. Anch junta ixtatanumanalh ju anu'
maktili' chai ju anu' lapanac ju ixlhitalacasuich tachi ixlapanac Dios. Pus
ca'amamak'alhk'ajnik'alhicana' tontats'is chai tontacuj.

Alakts'intanucalh tachi chun ju lapanacni

11 Pus ju acsnich iclakts'ilh lakatam k'ai putolan ju na xnapapa ixjunita.
Vachu' iclakts'ilh ju ixvi ju anch. Chai ju acsnich vachu' iclakts'ilh ju
lacat'un chai ju lact'iyan ni lana tats'ank'ak'o.
12 Chai iclakts'ilh ju tanita ni ixtayanalh la'ix'ucxlacapu' ju anu' k'ai
putolan mas yu'unch ju xalack'ajin chai ju salact'icst'in. Chai ju
lack'alhtank'ai alhiqui apuxk'otcalh. Chai vachu' puxk'otcalh alakatam
alhiqui. Yuchach ju alhiqui junta ats'ok'ulanicanta ixtapaka'ut'an tachi
chun ju alin is'atsucunti'an jonk'alhita. Chai tachi chun ju ixtanita
amuc'anicalh ixtalak'alhin'an ixlacata ju taxtokni ju ts'okcanta laca'alhiqui
ni anchach ists'ok'ulak'ocanta tuchi tanavita ju k'antam k'antam.
13 Chai tachi chun ju lapanacni ju ixtanitajumanalh laca'alama
talok'onchokolh. Chai vachu' tachi chun ju ali'in ju ixtanita. Chai ixchux'an
amuc'anicalh ju ixtalak'alhin'an ixlacata tuchi navitach ju pumatamin.
Chai tachi chun ju ani amaca'ancalh ju lacajipi.
14 Chai ju acsni jantu tavanan catini xamati'. Para junta
catamak'alhk'ajnank'alhiya' yuchach ju ixlhipakt'ui aninti juncan.
15 Chai vachu' amaca'ancalh lacajipi tachi chun ju jantu alhitajunicalh
ixtapaka'ut'an laca'alhiqui junta ts'ok'ulanicanta ixtapaka'ut'an ju alin
is'atsucunti'an jonk'alhita.

21

Alilh ju sast'i t'iyan chai ju sast'i lacat'un

1 Pus ju acsnich iclakts'ilh lakatam sast'i t'iyan chai lakatam sast'i
lacat'un. Pus ju p'ulhnan t'iyan chai ju p'ulhnan lacat'un tats'ank'ak'olh
chai matich ixjunita ju alama.
2 Pus ju quit'in icXivan chai quit'in ju iclakts'ilh ju ixlak'achak'an Dios ni
minchalh lact'iyan. Dios ju macamilh. Chai yuchach ju sast'i Jerusalén
junita. Slivasalh na c'us istasui. Chun tachi ju tam atsi' ju na c'us
malakch'inin ixlacata ixlhit'ataviti.
3 Chai ick'asmatlh lakatam chivinti ju taxtucha ju lact'iyan. Na p'as ju
chivinilh ni laich cak'asmatk'ocalh. Chai chani naulh:
—Ju chavai ju Dios catsucuya' junta tat'ajun ju lapanacni. Ju Dios anch ju
camaktsucuya'. Chai ju yu'unch ixlapanacni catajuna'. Chai is'akstu ju Dios
ca'alact'atolhk'alhiyach chai isDios'an cajuna'.
4 Chai matich cajuna' ju k'alhut. Chai jantu xamati' caniya'. Chai jantu
xamati' ca'amak'aninina' nin yuchi ni lai cak'alhulh nin yuchi ni lai jinta'
caxcanilh. Jantu cati'alilh tu'u' ju chunch ni tapasak'ota ju xap'ulhnan
taxtokni.
5 Chai ju yuchi ju ixvi la'ixputolan ju xak'ai ucxtin chani naulh:
—Quit'in ju iclasast'ik'ojui tachi chun ju taxtokni.
Vachu' chani ju quijunilh:
—Ats'ok'ulat'ich tachi chun ju ani taxtokni ni lai lhilaksican ju ani chivinti
chai stavasalanti junita.
6 Chai vachu' chani ju quijunilh:
—Icnavik'olhch tachi chun ju taxtokni. Ju quit'in xact'ajun tus acsni
matica' tu'u' ixjunita chai actsucuk'alhiya' tus mas va tavananch. Pus ni

xamati' na quicxixa pus acxtakniya' ju xcan ju va aclhik'ailakts'ina'. Anchach ac'iya' junta taxtui ju xcan ju xt'ak'a ju atsucunti jonk'alhita. Laich cak'ot'a' chai jantu catimapalalh tu'u'.
7 Chai ju casast'uc'a' ju macxcai sich ix'anu' cajuna' tachi chun ju taxtokni. Chai ju quit'in isDios acjuna'. Chai ju yuchi quints'alh cajuna'.
8 Para tachi chun ju va tatalhanan chai ixlhiyuchi jantu tach'ak'ok'ak'alhiputun ju Jesús chai yu'unch ju jantu talhilaksita ju Jesús chai yu'unch ju na alactu'unun chai ju amakninin chai ju tat'at'ajun va tichi chavaich chai ju alhicujnin chai ju va tamaklaca'ani ju tu'u' santo chai tachi chun ju tanajun ta'aklhtamat chivinti sich camaca'ancana' lacajipi junta na maktajita laca'azufre. Yuchach ju ixlhipakt'ui aninti. —Ma chunchach ju quijuni ju Dios ni acts'ok'ula.

Alilh ju sast'i Jerusalén

9 Pus ju acsnich quilakmilh pumatam sia yu'unch ju ixpumatujun'an anquilhnin ju ixtach'apata ju lakatamin ixpumap'un'an ju is'aktsamanta lakatamin mak'alhk'ajnat ju va yuchach cajuna'. Chai ju anu' anquilh chani quijuni:
—Asok'och chai acmasuniyan ju is'asq'uininti ju ix'amachaka' cajuna' ju Ask'at'a Borrego.
10 Pus ju Spiritu Santu quimapaxanilh ju qui'alac'avanti chai ju anu' anquilh quilhi'alh junta vi ju k'ai talhpa junta na putank'ai ixjunita. Chai ju anch quimasunilh ju k'ai ixlak'achak'an Dios ju Jerusalén juncan. Ixt'onachilh tak'alhtajuchini' ju ani lacat'un. Minchalh ju lact'iyan junta vilhcha ju Dios.
11 Chai ju anch lak'achak'an k'ai xlap'ap'a ixmaktaji ni vachu' anch ju ixt'ajun ju Dios. Ixmaktaji tachi ju tu'u' k'oxi chiux ju slivasalh laklhu ixtapalh. Chun tachi ju tu'u' chiux ju jaspe juncan. Chai na stalank'a ixjunita tachi ju tu'u' vaso.
12 Chai ix'ulacanta k'ex ju na putank'ai ixjunita. Chai ix'alin lakacaut'ui xamalhtich. Chai ju lacalakatamin malhtich ixtayanalh pumatamin anquilh. Chai ju lacalakatamin malhtich ists'ok'ulacanta ixtapaka'ut'an ju ixpumacaut'ui'an ists'alan ju mak'aniya lapanac ju Israel ixjuncan.
13 Ju lhich'ato'anta ix'alin lakat'utu xamalhtich. Chai ju lhinorte ix'alin lakat'utu xamalhtich. Chai ju lhisur ix'alin lakat'utu xamalhtich. Chai ju lhits'ast'ai ix'alin vachu' lakat'utu xamalhtich.
14 Chai ju xak'ex ju anu' lak'achak'an lakacaut'iyun chiux ixlach'apata ju ixlhiputank'ai junta putach'an'acnui. Chai ju lakatamin ju anu' chiux anch ists'ok'ulacanta ixtapaka'ut'an ixpumacaut'ui'an ju ixtamalakachan ju Ask'at'a Borrego.
15 Chai ju xaquint'achivinin ixch'apata lakatam palhcan ju si oro. Yuchi ju capulhcaya' ju lak'achak'an chai ju xamalhtich chai ju xak'ex.
16 Chai ju lak'achak'an va mak'astut'at'i ixjunita. Chai vaklhtam chun ixjunita ju ixlhilhman chai ixlhipok'ai. Pus ju anu' anquilh pulhcalh ju lak'achak'an ju anu' palhcan. Pus cha'alh lakat'ui milh a lakat'ui cientos kilómetro. Ju ixlhilhman chai ju ixlhipok'ai chai ju ixlhiputank'ai vaklhtam chun ju alhcanti.
17 Chai vachu' lhcalh ju xak'ex. Cha'alh sesenta y cuatro metro. Chunch ju put'ek'elh ju anquilh tachi ju ta'aput'ek'enin ju lapanacni.
18 Ju ixlhinavicanta ju k'ex si yu' ju chiux ju jaspe juncan. Chai ju lak'achak'an si oro ixjunita. Chai slap'ap'a ixmaktaji ju lacasc'un tachi ju tu'u' vaso.

19 Chai junta putach'an'acnui ju xak'ex ju lak'achak'an yuchi ju
putach'an'acnui tijpachux ju chiux ju na laklhu ixtapalh tajunita. Ju
p'ulhnan ulacalh yuchi ju jaspe. Chai ju ix'okslai ju anch yuchi ju zafiro.
Chai astan yuchi ju ágata ixlhi'ulacanta. Chai astan yuchi ju esmeralda.
20 Astan ju ónice. Astan ju cornalina. Astan ju crisólito. Astan ju berilo.
Astan ju topacio. Astan ju crisoprasa. Astan ju jacinto. Chai ju
ixlhilakacaut'ui ju tavi la'ix'ucxni chux yuchi ju amatiste.
21 Chai ju lakacaut'ui xamalhtich lakatamin perla ixjunita. Ju lakatamin
malhtich lakatamin perla ixjunita. Chai ju xati ju anu' lak'achak'an si oro
ixjunita. Chai na slap'ap'a ixmaktaji lacasc'un tachi ju tu'u' vaso.
22 Chai jantu iclakts'ilh tu'u' pujitat ju anch ni vanta anchach ju anu'
lak'achak'an ixvi ju Dios ju lai navik'ojui tachi chun ju taxtokni. Vachu'
vanta anchach ixvi ju Ask'at'a Borrego.
23 Chai ju anu' lak'achak'an jantu ixmaktasq'uini ni camapulhcu ju tu'u'
avilhchan nin malhquiyu' ni Dios ju maputuncunita ju anch. Chai ju
Ask'at'a Borrego yuchi ju xamaclhcu.
24 Chai la'ix'amatuncunit cata'alhtanana' tachi chun ju amachak'an k'ai
lak'achak'anixni ju amak'alhtaxtucanta. Chai tachi chun ju xalack'ajin
ucxtinin ju ani lacamunutpa' catalhiminach ju anch ju ixmak'alit'an ni
catapulak'ayayach ju Dios.
25 Chai ju xamalhtich jantu tavanan camalacchonicana' ju tuncuj. Chai ju
anch mati' cajuna' ju atats'isni.
26 Chai tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju
lacamunutpa' catalak'ayayach ju Dios.
27 Para jantu tavanan lai catitanu ju anch ju tu'u' lhquiliqui nin xamati' ju
navi ju tu'u' ju na ts'isi ju Dios nin xamati' ju najun ta'aklhtamat. Va yu'unch
ju lai tatanui anch ju ats'ok'ulacanta ixtapaka'ut'an la'ix'alhiqui ju Ask'at'a
Borrego. Yuchi ju alhiqui junta najun tichi chavaich ju alin is'atsucunti
jonk'alhita.

22

1 Pus ju acsnich quimasunilh ju k'ai xcan ju xt'ak'a ju atsucunti
jonk'alhita. Chai ju anu' xcan na stalank'a ixjunita tachi ju tu'u' vaso. Chai
anch ju ixtaxtui la'ixputolan'an ju k'ai ucxtin Dios chai ju Ask'at'a Borrego.
2 Chai ju anu' xcan va sok ixch'ak'ok'ai ju xati ju anuch lak'achak'an. Chai
ju quilhtumacatam ju anu' k'ai xcan lacya ju xaq'uiu ju xt'ak'a ju atsucunti
jonk'alhita. Chai ju aquilhtumacatutam xcan vana. Chai ju anu' q'uiu
pakcaut'ui ixt'ak'a ju xatoc'at ju tamin c'ata. Paktamin ju tamin malhquiyu'.
Chai tachi chun ju lapanacni ju tat'ajun ixlhilacaputs'un ju lacamunutpa'
ixtalhitac'uch'ui ju xaxk'oi ju anu' q'uiu.
3 Chai ju anch jantu cati'alilh tu'u' ju alactu'unti. Jantu lai cati'alilh tu'u' ju
chunch ni anch vi ju ixputolan'an ju k'ai ucxtin Dios chai ju Ask'at'a
Borrego. Chai ju ixlapanacni catalak'ayaya'.
4 Chai catalakts'ina' ju ix'ucxpu' ju Dios. Chai ju ixtapaka'ut
ca'alhimichicana' ju ixlapanacni la'ismuntsan'an.
5 Chai ju anch matich cajuna' ju atats'isni. Chai jantu catamaktasq'uiniya'
ju tu'u' maclhcu nin avilhchan ni yuchi ju k'ai ucxtin Dios ju amapulhcuni.
Chai ju ixlapanacni Dios catat'ata'ucxtinik'alhiya' ju yuchi.

Vaninch minta ju avilhchan acsni caminchokoya' ju Cristo

6 Chai ju anu' anquilh chani ju quijuni:

—Tachi chun ju ani chivinti lai lhilaksican chai stavasalanti junita. Pus ju mak'anchich ju Dios amapast'ac'ani ju ixlapanacni ju tuchi catanaulh. Chai ju chavai ju yuchi amalakachalh ju ix'anquilh ni laich catac'atsaya' ju ixlapanacni ju tuchi vasalh catapasaya'. Chai jantu mak'an cativa tus catapasaya' ju anu' taxtokni.

7 Chai jantu mak'an cativa tus acsni camina' ju Jesús. Chai na k'achan ju yuchi ju caquiclaca'iya' ju ixchivinti Dios ju ts'okcanta ju ani. —Chunch xaquijuni ju anquilh.

8 Pus ju quit'in icXivan chai quit'in ju ick'asmatlh chai iclakts'ilh tachi chun ju ani taxtokni. Chai acsni ick'asmatlh chai iclakts'ilh ju ani taxtokni pus lana icta'aktsokotalh la'ixch'anch'aja' ju anu' anquilh. Va xaclak'ayaputun ju yuchi ju xaquimasunik'ojui ju ani taxtokni.

9 Para ju yuchi chani quijuni:

—Jantu chun aq'ui'ulht'u. Ju quit'in va mint'axalapanac icjunita. Chai ixt'achunch'an icjunita tachi ju milhi'alak'avin ju tanajun ixchivinti Dios chai ju taquiclaca'i tachi chun ju chivinti ju ts'okcanta ju ani. Yuchach ju Dios ju alak'ayat'i.

10 Chai quijumpa:

—Tun va at'ilaclamt'i junima alhiqui junta ts'okcanta ixchivinti Dios. Jantu chunch alat'i ni vaninch chinta ju avilhchan acsni catai'ulacana' ju taxtokni ju ts'okcanta ju anch.

11 Ju na alactu'unun pus chach tailhi'alh ixnavica ju alactu'unti. Chai ju na lhquiliqui ju ix'atalacpast'ac'at chach tailhi'alh ju chunch. Chai ju soknic'a ju is'atsucunti chach va tachi navi ju soknic'a. Chai ju salaka ju is'atsucunti chach jonk'alhi chunch.

12 Chai ju Jesús chani quijuni:

—Vaninch chinta ju avilhchan acsni acmina' chai aclhimina' ju ixtalhaja'an tachi chun ju lapanacni. Ac'alhimapalach ju tuchi navitach ju k'antam k'antam.

13 Ju quit'in xact'ajun tus acsni matica' tu'u' ixjunita chai actsucuk'alhiyach tus mas va tavananch. —Chunch ju quijunilh ju Jesús.

14 Na tak'achan ju tach'ak'at'ajun ju ixpumpu'an ni va tachi snapapa catajuna'. Pus yu'unch ju laich catap'uxa' ju xatoc'at ju q'uiu ju xt'ak'a ju atsucunti jonk'alhi. Chai lai cataputanuya' ju xalacmalhtich ju lak'achak'an.

15 Para lacamacni tat'ajun ju va ixt'achunch tajunita tachi ju tu'u' atapacxat chai ju alhicujnin chai ju tat'at'ajun va tichi chavaich chai ju amakninin chai ju tamaklaca'ani ju tu'u' santo chai tachi chun ju tak'achani ixnajunca ju ta'aklhtamat chivinti.

16 Chai ju Jesús quijunchokopa:

—Ju quit'in icJesús chai icmalakachanichin ju qui'anquilh ju caxtakniyan ju ani chivinti ixlacata'an ju yu'unch ju quintalhilaksi. Ju quit'in ixtamask'at'anti mak'aniya k'ai ucxtin David icjunita. Vachu' tachi ju k'ai st'acu icjunita. Yuchi ju vats'isin xajachilh. —Chunch ju xaquijuni ju Jesús.

17 Pus ju Spiritu Santu chai ju tachi is'asq'uininti Jesús junita tanajun:

—Asok'och.

Chai ju k'asmat'a ju anu' chivinti chach vachu' chunch cajunilh ju ali'in. Chai ju na quicxixta chach milh. Chai ju k'otputun ju xcan ju xt'ak'a ju atsucunti jonk'alhita pus chach k'otlh. Chai ju Dios jantu tu'u' ach'inin.

18 Pus ju quit'in p'as ic'ajuni tachi chun ju tak'asmat'a ju ixchivinti Dios ju ts'okcanta ju ani. Chai slivasalh ju ic'ajuni. Ni xamati' calalhavaya' ju ani chivinti pus ju Dios calalhavaniya' ju mak'alhk'ajnat ju ts'okcanta ju ani laca'alhiqui.

19 Chai ni xamati' caxacamak'ana' ju tu'u' ixchivinti Dios ju ts'okcanta ju
ani laca'alhiqui pus ju Dios caxacaxtuya' junta ists'okcanta ju ixpu'alilh ju
is'atsucunti jonk'alhi chai jantu lai catitanu ju la'ixlak'achak'an Dios.
20 Pus ju najun ni stavasalanti tachi chun ju ani chivinti yuchi ju chani
najun:
—Jantuch mak'an cativa tus acminach.
Chunch ju najun chai vachu' iclacasq'uin ni vats'alhti camilh.
21 Ju qui'ucxtin Jesús ca'anaviniya' lamapainin tachi chun ju lapanacni ju
talhilaksi ju Dios. Slivasalh chunch.